



الجزء السادس

صورة الغلاف

غطاء لوجه ملكى للأوعية الفخارية (المرمرية) الأسرة الثامنة عشر

تحمل الأغطية المرمرية الأربعة رسم للملك توت عنخ أمون، نحت على أغطية مرمرية. والغرض من هذا الغطاء هو اتصال الصدر مع باقى الوعاء لكى يتم حفظ أحشاء الملك. وتم تحديد العيون باللون الأسود، أما الشفاه فباللون الأحمر، ويتم وضع علامات رمزية على كل وعاء يرمز إلى نوع الأحشاء المحفوظة كما يقوم الحافظ برسم صور لبعض الآلهة مثل إيزيس وحابى ونبتاح، وتوضع الأوعية الأربعة بالقرب من جسد الملك توت عنخ آمون ثم يغطى التابوت الذي يحتوى على هذه المكونات.

محمود الهتدي

موسوعة مصر القديمة

الجزء السادس

عصررعمسيس الثانى وقيام الإمبراطورية الثانية

سليم حسن



مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٠ مكتبة الأسرة برعاية السياة سوزاق مبارك

(موسوعة مصر القديمة)

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

وزارة الإدارة المحلية وزارة الشــــــباب

-

التنفيذ : هيئة الكتاب

والمجموعة الثقافية المصرية

موسوعة مصرالقديمة

الجـزء السادس سـليم حسن

الفلاف

الفنان: محمود الهندى

المشرف العام :

والإشراف الفدى:

د . سمير سرحان

دكتاب لكل مواطن ومكتبة لكل أسرة، تلك الصيحة التى أطلقتها المواطنة المصرية النبيلة «سوزان مبارك» فى مشروعها الرائع «مهرجان العراءة للجميع ومكتبة الأسرة» والذى فجر ينابيع الرغبة الجارفة للثقافة والمعرفة لشعب مصر الذى كانت الثقافة والابداع محور حياته منذ فجر التاريخ.

وفى مناسبة مرور عشر سنوات على انطلاق المشروع الشقافى الكبير وسبع سنوات من بدء مكتبة الأسرة التى أصدرت فى سنواتها الست السابقة (١٧٠٠) عنواناً فى حوالى و٢٠٠ مليون نسخة لاقت نجاحاً وإقبالاً جماهيرياً منقطع النظير بمعدلات وصلت إلى (٣٠٠، ألف نسخة من بعض إصداراتها.

وتنطلق مكتبة الأسرة هذا العام إلى آفاق الموسوعات الكبرى فتبدأ بإصدار موسوعة مصر القديمة، للعلامة الاثرى الكبير وسليم حسن، في ١٦٠، جزءاً إلى جانب السلاسل الراسخة «الابداعية والفكرية والعلمية والروائع وامهات الكتب والدينية والشباب، لتحاول أن تحقق ذلك الحلم النبيل الذي تقوده السيدة: سوزان مبارك نحو مصر الأعظم والأجمل.

د. سمیر سرحان

تمهيد

كانت نهاية الأسرة الثامنة عشرة — وهى آخر مرحلة وصلنا إليها فى الجسزه السالف — فاتحة عصر جديد فى تاريخ مصر وسسياستها فى الداخل وفى الخارج ، وهو عصر قيام الامبراطورية الثانية على يد سلسلة من الفراعنة الأماجد .

فقد قضى «حور محب» على النظام الدينى الذى اصطفاه « إخناتون » ، وكان يعد في جوهر، وثبة قوية نحو عقيدة التوحيد الحقة ، فرجعت البلاد ثانية إلى دياتها التقليدية العتيقة التي ارتضتها لنفسها منه في التاريخ ، قاد همه الحركة الحركة الرجمية «حور محب» آخر ملوك هذه الأسرة، فأعاد الأمور إلى نصابها، وسنّ من القوانين الرادعة ما ضرب به على أيدى العابشين ، فاستقر الإمن بعمد أن اختلت موازينه في البلاد .

ولقد أراد أن يرأب صدع امبراطوريته من الخارج، وأن يعيد إليها أملاكها الضائمة ولكن الموت أسرع إلى اختطافه فات قبــل أن يحقق ماكان يعتلج بين جوانحه من آمال .

وقد خلفه على العرش قائده ووزيره الأكبر وولى عهده الذي أحسن تدريبه قبل وفاته على سياسة الملك.ونغى به « رعمسيس الأؤل »، وقد أنجب سلسلة من الفراعنـة العظام لا ينتسبون من بعيد أو قريب إلى فراعنة الأسرة التامنـة عشرة الذين دبت في أجسامهم عقـارب الترف، ودلف إلى نفوسهم الوهن وانحــلال الأخلاق فطواهم المدهر وذرتهم أعاصير الفناء ،

نبتت أسرة « رعسيس » في مقاطعة « ستوريت » في شمال « الدلتا » ولقد خلف « رعسيس » على العرش ملكان يعدّان من أمجد الفراعنة الذين ولوا أمم الكنانة وهما « سيتى الأقل » وابنه « رعمسيس النانى » وهمـــا المحور الذى يدور حوله بحثنا فى هذا الجزء من الكتاب .

ولقسد تمت في عهد هسذه الأسرة أعمال عظيمة ميزتها في التاريخ المصرى على الرغم من قصر عهد ملوكها، ويبتدئ عهدها في نحو سنة عشرين وثلثائة وألف قبل الميلاد، ويعتبر هذا المهد تجديدا في الدم الملكي المصرى؛ فهذه الأسرة العريقة التي وضعت حدًا للتناحر حول سرير الملك وتربعت على عرش «حور» تنتمي إلى شمال «الدلتا» ونسلت من أصول كانت في خدمة الإله «ست» المهم المحلى، ذى السمعة السيئة في سائر البلاد الذي قتل أخاه «أوزير»صاحب الحلق الوفيع والسمات الفاضلة.

وما عهدنا من قبل أن تجئ فراعين البلاد من هذه الطريق ، بل كانوا ينحدرون من أصل « منفى » أو من أرومـــة « طببة » ، أو يترعرعون فى مقاطعات مصر الوسطى ببن « قفط » و « الفيوم » .

وأول من قام بأعباء الحكم في هذه الأسرة الجديدة كما نعلم رجل حنكته تجاوب السنون ، وصهرت أخلاقه الأحداث الجسام التي انصبت على البلاد في عهد الانتقال ، ذلكم هسو « رحمسيس الأول » الذي كان أول حياته قائدا ووزيرا للفرعون « حور عب » ، واعتلى عرش الملك بعد وفاة سيده مباشرة ، وقد سار بالبلاد قدما في طريق الإصلاح على النهج الذي رسمه له «حور عب » ، فكان أول ما وجه إليه عنايته إعلاء شأن الإله « آمون » بمشايعة كهنته ومؤازرتهم ، والعمل على ردّ سلطانهم ، فأسس قاعة العمد العظيمة بالكرنك التي تعد تسيج وحدها بين المباني الدينية التي خلفها لنا الفراعنة ، وقد غلبت الزمن و بقيت حتى الآن ثابت ألم المباني الدينية التي على النهضة الجديدة التي قام بها فراعنة هذه الأمرة الأماجد ، غير أن القدر المحتوم لم يطل في عمر « رعمسيس الأول » ليتم هذه القاعة الفخمة ، غير أن القدر المحتوم لم يطل في عمر « رعمسيس الأول » ليتم هذه القاعة الفخمة ، وليسير قدما بالبلاد نحو تحقيق أغراضها ، إذ كان قد تولى الحكم وهو في شيخوخته وليسير قدما بالبلاد نحو تحقيق أغراضها ، إذ كان قد تولى الحكم وهو في شيخوخته ولكنه مع ذلك كان قد أعد أعد القمير ابنبه

« سيتي الأوّل » الذي كان آنذاك مكتمل الرجولة ، في الحلقة الرابعــة من عمـــره أو يزيد، ولا نزاع في أنه قد حضر الدور الهام الذي لعبه « حور محب » في العمل على إعادة بنيان الامبراطورية التي كانت قــد تداعت وذهب ريحها ، فــرأى نظم الإصلاح التي سنها لإعادة الأمن في الداخل، كما لمس السياسة التي انتهجها ليردّ إلى مصر اعتبارها وهيبتها في الخارج، وكان « سيتي » نفسه قــد تربي تربيــة عسكرية من الطواز الأول، وتحدَّثنا الآثار أنه كان قائدًا محنكًا قبل أن يتولى الملك، إذ قاد الجيوش لمحــاربة أعداء والده . ولمــا حضرت « رعمسيس الأقل » الوفاة كان راضيا مطمئنا على مصير البلاد التي خلقها من جديد، لأنه ترك من خلفه شيلاكان القارئ أن « سيتي الأقل » كان حاكما من الطراز الأقل ركز همته في إعادة النظام « ماعت » الذي كانت قد عصفت به الأهواء مدّة الانقلاب، وبخاصة بعد وفاة « إخناتون » ، وهو ذلك القانون الذي سنه الإله «رع» أوّل من حكم على الأرض كم حدثتنا بذلك الأساطير المصرية ، وقوامه العداله والصدق والحق، وتأدية الواجب على الوجه الأكمل دون تقصير أوتراخ، وهو الذي سارت على سننه كل فراعنة مصر حتى أن من يحيد عن سبيله لا يكون جديرا بأن يدعى «ابن رع» ، وقدار تضي المصريون هذا النظام عن طيب خاطر، وقنعوا بالملكية نظام حكم لهم طوال مدّة تاريخهم، اللهم إلا فترات انحرف فيها الملوك عن «ماعت» فانفض الشعب من حولم وهبت في وجوههم الثورات تطالب بعدالة «ماعت» التي كانت غذاء الآلهة وقوام حياتهم، كما كانت طعام الشعب وعماد حياته، ولا غرابة إذن في أن نرى الشعب المصرى كان يخضع للفراعنة خضوعا تاما، ويعتقد أن ماكانوا ينطقون به هو الصواب الذي لا مرية فيه، لأنه جاء من وحى « ماعت » التي سنها « رع » أوّل من حكم العالم، ثم سار على نهجها الفراعنة من بعده . من أجل ذلك نرى في الصــور الفوعونية أن أهم قربان وأثمن هدية يقدّمها الفرعون للآلهة هي صورة « ماعت » التي نتمثل في هيئة آمراة ترتدى على رأسها ريشة يرمن بها للعدالة (ماعت)، وكثيرا ما نشاهد «سيتي الأوّل » يقدّمها للآلهة، كما أنه لزاما على كل قاض بمن يفصلون في قضايا الشعب أن يحلي صدره بصورة «ماعت »، وعند النطق بالحكم كان يقبض على هذه الصورة بيده، ويتجه بها نحو من في جانبه الحق فكأنه يقول له: "و إن العدالة في جانبك ".

وقد كان أول ماقام به في الداخل هو إعادة مجد الآلهة الذين خدهم «اخنانون» وقضى على عبادتهم جملة في أنحاء الامبراطورية ، وبخاصة عبادة الآلهة «آمون» و «أوزير» و « بتاح » ، فأقام معبدا فلم « بالعرابة المدفونة » وهو المعروف بمعبد «سيتى» الآن ورصده لعبادة «أوزير» أولا ، وكذلك أقام فيه محاريب للآلمة «آمون» و « حور » و « إزيس » و « بتاح » و « حور اختى» ولنفسه ، ونقوش هذا المعبد وحسن تنسيقه وفنه الزيم تعدّمن آيات الفن الذي خلفه لنا عصر الرعامسة ، والطريف المدهش في أمر « سيتى الأول » أنه ينتسب باسمه للإله « ست » الذي كان معبود مقاطعته المحل ومع ذلك لم يفرد محرابا لعبادة هدا الإله كما أفرد لغيره من المحاريب في معبد «العرابة المدنونة» ، ولعله كان يقصد بذلك عدم إغضاب أتباع «أوزير» في معبد «العرابة المدنونة» ، ولعله كان يقصد بذلك عدم إغضاب أتباع «أوزير» الذي كان تعلقه وتعلق الشعب به عظيا حتى أنه أقام لنفسه ضريحا بالعرابة قبلة المدى خلف والده على عرش الملك ، ومخاصة إذا علمنا أن «سيتى الأول» لم يكن من دم ملكى ، فاتخذ من تعظيم « أوزير » سندا يعاضده في اذعائه عرش الملك ، من دم ملكى ، فاتخذ من تعظيم « أوزير » سندا يعاضده في اذعائه عرش الملك ، عظيمة في المدافي المقدسة بالعرابة ، وأوقف عليها الأوقاف الضحة في بلاد عليه في الماد في المقدسة بالعرابة ، وأوقف عليها الأوقاف الضحفة في بلاد

النوبة التي كانت على ما يظهر مزدهرة وقتئذ بالمزارع اليانعة ، وتزخر بكل أنواع الطيور والحيوان،وقد سنّ القوانين لحمايتها من يد العابثين،وكذلك استخرج الذهب من بلاد النسوبة للإنفاق عليها بعد أن عبد الطرق المؤدّية الى المناجم وأمدّها بالمياء والمؤن لحماية العمال وهو في كل ذلك كان يراعى مصالح العمال والفلاحين، إذ كان يمدّهم بالغذاء والكساء والمــاء لدرجة تسترعي الأنظار في حسن المعاملة، ونجدكل ذلك مدوّنا على جدران معبعد الرديسية الذي أقامه بالقرب مر. مناجم الذهب في الصحراء الشرقية على مسافة قريبة من مدينة «ادفو» وكذلك على اللوحة التي أقامها في بلدة « نوري » من أعمال بلاد النو بة . ولم يقتصر «سيتي »على إقامة المباني الضخمة للآلهة ولنفسه بل أخذكذلك على عاتقه إصلاح ما خرَّمه « إخناتون » خلال مدَّة حكمه عندما قام بحملة شاملة لمحو اسم «آمون» وغيره من الآلهة، وقد كان «سيتي» من الفراعنة المعدودين بين ملوك مصر ؛ إذ أعاد الأسماء والنقوش الأصلية الى أصحابها على الآثار دون أن ينسبها لنفسه ، بل آكتفي بأن ينسب لنفسه فضل إصلاحها اللهم إلا بعض آثار كانت « لاخناتون » أدّعاها لنفسه، والشيء الذي يلفت النظر في إصلاحاته أنهـا كانت شاملة كاملة في كل أنحــاء الوادى فلم يترك مبنى صغيراً أو كبيرا بعيــدا أو قريبا حتى أصلح ما أفسده « إخنانون » أو قضت عليه الأيام واللمالي .

وقد قف فى سياسته الخارجية أثر الفاتح العظيم « تحتمس النالت » لإعادة الإمبراطورية التى ضيعها «إخناتون» فكان أؤل ماقام به نامين خطوط مواصلاته بين مصر وسواحل سوريا وفينيقيا ليكون على اتصال مباشر ببلاده إذا ما أوغل فى الفتح من جديد فى قلب آسيا، وقد تم له ما أراد فى هذه الجهات الى حدّ ما ، إذ أعاد لمصر فلسطين وجزءا من جنوبى سوريا ، واشتبكُ مع مسلك « خيتا » فى موقعة بالقرب من مدينة « قادش » كانت هى نهاية المواقع التى شنها على تلك المحلكة، غير أنها لم تكن من المواقع الفاصلة .

وقد قام اللوبيون فى غربى مصر بجملة على تخوم الفرعون ، فسار إليهم بحيش جوار همزمهم به فى عقر دارهم، ولم تقم لهم قائمة بعد ذلك الى أن هبوا مرة أخرى لمحاربة مصروالإغارة على تخومها فى عهد حفيدة «مرنبتاح»، وكذلك كانت الحال مع بلاد النوبة، فقمع النورات التى هبت فيها مما مهد له السهيل لتشمير مناجم الذهب فى تلك الحهات ، وقد ترك لنا هذا الفرعون صورة رائعة تمشل حروبه فى تليا الحيان على جدران معبد الكرنك، غير أن عوادى الزمن قد طفت على جزء كبير منها .

وإذا كانت الإمبراطورية المصرية في آسيا لم تمتذ رقعتها في عهده الى ماكانت عليه في زمن « تعتمس الثالث » فليس ذلك لفتسور في روح « سبتى » الحربى ، ولكن لحسن تقديره للأمور، فقد لمس بنفسه عندما التحم رجال الجيش المصرى وجيش « خيتا » للزة الأولى منذ عهد « تحتمس الثالث » في واقعة حربية بقيادة ملك « قادش » يؤازره حلفاء عديدون، أن مصر لا قبل لها بكسر هذه الجيوش المجتمعة ، ومن ثم رأى أن الوقت لم يحن بعد لأن تنازل مصر مشل هذا العدق الجيار كرة أخرى ، فترك الأمر لا بنه الصحير الذي كان قد أشركه معه في تمسيير الحيار الملك منذ صباه .

ولما أخذ «رعمسيس الثانى» مقاليد الحكم فى يده منفردا (سنة ١٢٩٠ ق . م)
سار على نهج والده فى سياسته الداخلية والحارجية وقطع فيها شوطا بعيدا، وذلك
بفضل حكه الطويل الذى قارب السبعين عاما قضاها فى عمل مستمر فى الداخل
والخارج ، وأتى خلالها من الأعمال ما ليس له مثيل فى تاريخ الفراعنة الذين تربعوا
على عرش الكنانة بعده .

وقد آنفرد بالملك وهو فى حوالى العشرين من عمره فقبض على ناصية الحكم وهو مدترب محنك فى أمور الحرب والسياسة . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان طويل فى صبباه أرشق وأجمل فتيان عصره إذ تحدّثنا صوره وموميته على أنه كان طويل القامة ، نبى العود، ممشوق القوام ، عريض المنكبين ، ممتلع الساعدين قويهما ، عضل الساقين ، مستدير المحيا ارتسم على فمه الثبات والحزم ، و بدت على شفتيه ابتسامة مفترة ، أفنى الأنف ، واسع العينين كبيرهما ، ولسنا مبالغيز إذا قررنا هنا أنه لا الشيخوخة ولا الموت نفسه قد أفلها فى تشويه تلك التقاسيم الفائنة الخلابة التى عمرت قرابة قرن — تشويها عسا ، فلم تخلق جدّتها بصورة ظاهرة ، وقد تزوّج عمرت قرابة قون — تشويها عسا ، فلم تخلق جدّتها بصورة ظاهرة ، وقد تزوّج « رعسيس الثانى » عدّة نساء ، منهن ثلاث من بناته ، ورزق من الذكور أكثر من مائة وعشرين، ومن الأناس ما يربى على السين .

وقد تولى زمام الحكم وهو عالم بما ينتظره من الأعمال الحسام التي شرع والده في القيام بأعبائها فسار قدما في تنفيذها ، وكان الحق مهيئا لأن يبلغ كل ماكانت تصبو إليه نفس والده ، فعمل على إنجازه ، وقد كان يشعد من همته ويقوى من عزيمته لبلوغ مقاصده دم الشباب الذي كان يتدفق في عروقه ، ونفسه الطموح إلى إعادة مجد مصر في الحارج وإسعاد أهلها في المداخل. والواقع أن سياسته كانت منذ بداية حكمه رشيدة في كل مظاهرها داخل البلاد وخاوجها ، إذا راعينا الظروف التي كانت قد نشأت حول بلاده ،

وكان أول ما وجه إليه همه في أرض الكنانة نفسها إظهار مجمد الفراعنة الاقدمين الذين عبث « إخناتون » بآثارهم ، وهي التي أصلح والده الجم الفقير منها ، فأقام لهم من المعابد والمحاديب والتماثيل ما لم يسمع بمثله من قبل، وبذلك التف حوله الشعب المتدين التفافا وثيق العرا ، وقد انتحى سياسة حكيمة لبلوغ تلك الغاية ، إذ تفلد في بادئ حكم رياسة كهانة الإله ه آمون » بالكرنك فعلا مما

لم نقرأه بعد فى المتون المصرية، ولكنه لم يلبث أن قلدها أحد المقرّبين إليه من كهنة العوابة، (كاهن الإله أتوريس) عندما شعر بعبء الحكم ومستلزماته. هذا إلى أنه نهج منهج والده الذى ضم كهنة «أو زير» بالعرابة إليه بجعل كبيرهم «وننفر» كاهنا أكبر لمعبد «أو زير» ذلك الإله الذى كان يعدّ من أعظم آلهة الدولة فى تلك الفترة .

وتدل شواهد الأحوال على أنه كان هناك اتصال أسرى بين كهنة « أو ذير » وكهنة الإله « آمون » بالكرنك . وقد عمل هؤلاء الكهنة مجتمعين على جعل كل وظائف الدولة الهامة في أيدي أفراد أسرتهم بما كان لهم من سلطان روحى على الشعب في تلك الفترة ، وتدل الأحوال على أرب « رعمسيس الثانى » نفسه لم يعارض في ذلك ، فنقسراً في الآثار التي تركوها لن أنه كان من بينهم الوزير ، والقائد ، ورئيس الشرطة ، وحاكم السودان ، ورئيس المالية ، وكان نساؤهم يشغلن أهم الوظائف الدينية في مختلف المعابد المصرية ؛ وبذلك أصبح «رعمسيس» مسيطرا على داخلية البلاد من الوجهة الدينية والإدارية ، بتلك البطانة المخلصة لعرشه ، مما سهل له تنفيذ كل ماربه على حسب نظام « ماعت » ،

وقد كان التوفيق حليفه فى كل المشروعات التى قام بإنجازها فى داخل البلاد وخارجها . ففى الداخل أقام الهائر الدينية التى أصبحت فيا بعد مضرب الأمنال فى الضخامة والعظمة والأبهة ، مما يدل على الرخاء ووفرة المال . فأقام لنفسه ولإلهه « آمون » معبدا جنازيا يحتوى قصرا فاخوا له يطلق عليه المحدثون الآن اسم « الرمسيوم » وهو فى ضخامته واتساع رقعته وحسن تنسيقه لايدانى ، حتى انه أصبح فيا بعد يعد من العجائب التي تحدث بها الكتاب اليونان . ولا تزال بعض بقاياه الضخمة تنطق بما كان عليه من أبهة وبهاء . وقد أوقف عليه الضياع وأمة ، بالموظفين والكهنة من كل صنف . وكذلك حفر لنفسه مقبرة عظيمة فى أعماق صغور « طيبة » الغربية ، وأقام المعابد للا لهة ولنفسه — لأنه عظيمة فى أعماق صغور « طيبة » الغربية ، وأقام المعابد للا لهة ولنفسه — لأنه كان مؤلما — فى جميم أنحاء القطر، فى أمهات المدن مثل «منف» و و «هليو بولس»

و « طيبة » و « العرابة » و « تأنيس » ، وزينها بالتماثيل والمسلات التي يخطئها العد ، وقطع لها الأحجار من عاجر سينا والجبل الأحمر القريب من القاهرة ، ومن جبل أسوان ؛ هذا فضلا عن أنه لم يترك مكانا أثريا من الأمكنة التي أقامها أجداده الفواعنة الذين سبقوه إلا جدّده أو زاد في مبانيه . اعترافا منه بجيل آلهته الذين آزروه في ساعة العسرة ، وحبوه النصر والقوّة — ونفاخرا بقوّته وعظم سلطانه ، ولذلك نجد أن مبانيه — على الرغم مما أصابها من تهديم وتخريب — لا تزال بقاياها في كل أنحاء القطر . فير أنه مما يؤسف له جدّ الأسف أنه في كثير من الحيالة الخويان كان ينتحل آثار أسلافه بصورة ظاهرة ، وقد كان ذلك سببا في تحقير بالنسبة لما أنجزه من أعمال سختمة في فني النحت والبناء ، وبخاصة ما أقامه من بالنسبة لما أنجزه من أعمال شختمة في فني النحت والبناء ، وبخاصة ما أقامه من المائلة المجم في بلاد « النو بة » . فقد بني فيها عدّة عمائر الا كمة كانت في الواقع فريدة في بابها ؛ فقد نحتها كلها في الصحر بدلا من إقامتها بالمجسر ، وبخاصة معبد « بوسمبل » الذي يعدّ مفخرة الزمان ، ثم معبد « بيت الوالي ومعبد « السبوع » ومعبد « جوف حسين » ومعبد « الدر » وغيرها مما لا تزال ومعبد « المه وجودة حتى الآن .

أليس هو « رعمسيس الشانى» الذى يقول فى إحدى الوثائق التى تركها لنا فى وصف معاملته لعاله وتشجيعه لهم ¹⁰أتم يأيها الرجال الطيبون، يا من لا يعرفون التعب، و يأيهـــا الحراس الساهرون على الصــــل طوال الوقت، و يامن يتغذون

واجباتهم على الوجه الأكل، وأنتم يامن يقولون إننا نعمل بعد الترقى فنقوم بهذه الحدمات في الحبال المقدّسة، لقد سمعت ما يقوله بعضكم لبعض، و إن فيكم لبركة؛ لأن الأخلاق تظهر في تضاعيف الكلام، وإنى «رعمسيس» الذي ينشئ الشباب بإطعامهم، والأغذية أمامكم وفيرة حتى أصبح لا يتلهف عليهــا أحد من بينكم، والطعام غزير حولكم - ولقد كفيت حوائجكم من كل وجه صحيح حتى تعملوا بقلوب محبة، و إني دائما المحافظ على حوائجكم، و إن المؤن قد أصبحت لديكم أثقل من العمل نفسه . وذلك لأجل أن تنفذوا وتصبحوا عمالا صالحين (للعمل) ، لأني أعلم علم اليقين عملكم الذي ينشرح له (صدر) كل من يعمل فيــه عندما يكون البطن مملوءا . فالمخازن مكدسة بالغلال (أماسكم) ولا يمرّ يوم تحتاجون فيه للطعام، وكل واحد منكم عليه عمل شهر (بالتناوب). ولقد ملاَّت لكم المخازن بكل شيء، من خبز ولحم وفطائر، و نعال وملابس، وكذلك العطور لتعطير رءوسكم كل أسبوع، ولكسائكم كل سنة، ولأجل أن تكون أحمص أقدامكم صلبة دائما، وحتى لايكون من بينكم من يمضى الليل يئن من الفقر، ولقد عينت خلقاكثيرا ليموِّنوكم من الجوع، وكذلك خصصت سماكين ليحضروا لكم سمكا، وزرّاعا لينبتوا لكم الكروم، وصنعت لكم أوانى واسعة على عجلة صانع الفخار مسوّيا بذلك أوعية لتبريد المـــاء لكم في فصل الصيف . والوجه القبلي يحمل لكم حبا للوجه البحرى، والوجه البحري يحمل للوجه القبلي حبا وقمحا وملحا وفولا بكيات وافرة ، ولقــد قمت بعمل كل هذا لأجل أن تسعدوا وأنتم تعملون بقلب واحد " .

ولا نزاع فى أن هـــذا الوصف الرائع لا يحتاج إلى تعليق . ولا يمكن لعامل أن يطلب عليــه من مزيد .كما أنه لا يصوّر لنــا من فواعنة مصر جبابرة سختوا الناس لقضاء شهواتهم وماربهم .

والواقع أن مالدينا أن وثائق بدل دلالة واضحة على أن كل طبقات الشعب فى ريف البلاد وصعيدها ، مدنها وقراها ، كانوا فى عيش رغيد ، ممــا يشعر بان نظام « ماعت »كان سائدا مراعى فى طول البلاد وعرضها . فنرى الحندى فى ساحة القتال، وبعد أن تضع الحرب أوزارها، يرتع فى بحبوبة العيش الناعم . ولا أدل على ذلك مماجاء على لسان «رعمسيس الثانى» نفسه عندما تخل عنه جنوده فى ساحة القتال فى موقعة «قادش» عند منازلة مملكة «خيتا» إذ يقول:

" ألم أقسم فيكم سيدا حين كنم من الباتسين ، ومع ذلك رضيت عن طيب خاطر أن تصبحوا عظاء بواسطة حضرتى كل الأيام ، فقد ورّث الابن متاع الوالد، وأبعدت كل الظلم الذي كان في الأرض ، ونزلت لكم عن جرية أرضكم ، ومنحتكم أخرى إذا اغتصبت منكم ، وأنصفت من استنصفنى . وكنت أقول له (أى آمون) كل يوم ليس هناك سيد عمل لحنوده ماعمل جلالتي ، وذلك على حسب ما تهوى قلو بكم : وستحت لكم أن تبقوا في مدنكم دوال القيام بمهام الجندية ، وجعلت لحيالتي طريقا إلى مدنهم (أى سمحت لحمم بالعودة إلى مدنهم) على شرط أن أستدعهم لمثل هذا اليوم وقت خوض المعارك ... الح " .

وكذلك كانت الحال في عاصمة الملك ، فكان من فيها يتتمون بحياة سعيدة ليس وراءها لطالب من مزيد . وقد ترك لنا كتاب هذا العصر بعض الرسائل في وصف هذه الحاضرة ومباهجها ومافيها من خيرات تتدفق عليها من كل أصقاع الامبراطورية ، ويخيل لمن يقرؤها أنه يسمع وصف جنات النعيم التي نقرأ عنها و تتخيلها : "حقا إن الانسان ليبتهج بالسكني فيها إذ لا ينقصها رغيبة تخطر على بال ، وقد تساوى فيها الصغير والعظم " ."

أما أهلاالقرى والفلاحون فكانت تحيهم من عسف الحكام وظلمهم قوانين خاصة يقوم بتنفيذها الوزير الذي كان يسهر على راحة كل مواطن منفذًا قانون «ماعت»، كما كان لرجال الدين والمعابد ضياع تزخر بالثراء والخيرات الوفيرة، وقدستل لها قوانين رادعة لكل من يتعدّى عليها؛ هذا الى إعفائها من الضرائب في مصروفي بلاد النوبة.

ولقد بلغ من شأن رجال الدين ونفوذهم فى البلاد وقتئذ أن أصبحوا أصحاب ثروة عظينمة ومكانة قوية ، مما مهد لهم السبيل فيا بعد إلى قيام أسرة منهم قبضت على زمام الملك، وأصبحوا فراعنة فى نهاية الأمر .

والواقع أن «رعمسيس الثانى» كان من المهدين لهذا الانقلاب حينا ضعف أمام كهنة «آمون» وألتى في أيديهم رياسة الكهانة في «الكرنك» وفي «العرابة». وقد زاد الطمين بلة أن «رعمسيس» اعترف لهمده الطائفة بأن تنصيب الكاهن الأكبر «لآمون» قد جاء من وحى الإله و بإذنه ، وأنه لا دخل له فيه . ومن ثم أصبحت سلطتهم جارفة ، حتى أصبحوا يؤلفون في الواقع مملكة داخل مملكة ، ليس للفرعون عليها سلطان إلا بالاسم .

وهكذا نرى أن البلادكانت فى ظاهرها فى باكورة الأسرة الناسعة عشرة تسير سفينتها فى ديج رخاء تهب عليها نسهات الحياة الدافسة إلى بر السلامة والعزة، إلى أن أوساها «رحمسيس الثانى» فى الميناء بين سفن العسالم الناشئ، ، فكانت أجملها منظرا، وأرحبها شراعا، وأثمنها حولة، حتى إذا ما قاست الدول الأخرى لمناهضتها فى مكانتها ومباهاتها فى عرتها وقوة بأسها بعد وفاته كان من نصيبها الحبية وسوء المنقلب فترة من الزمان .

والواقع أن «رعمسيس النانى» ومن قبله والده «سيتى الأوّل» و «رعمسيس الأوّل» قد أخذوا في إعادة بجد مصر الحارجي بكل الوسائل الفعالة المحكنة وقد لحب «سيتى» دوره ، وخلفه « رعمسيس» فقام بدوره خبر قيام ، ومن الغزّيب أن بعض المؤرّخين لم يعطوا « رعمسيس النانى » حقه من العظمة في حرو به التي شنها على بلاد « خيتا » ودويلات آسيا الصغرى حلفائها ، فينحون عليه باللائمة لأنه لم يفلح كل الفلاح في استعادة الامبراطورية المصرية كما كانت عليه أيام «تحتمس النانى» ولكن فاتهم أن « رعمسيس النانى» كان في عهده يحارب جيش أمة النالث » ولكن فاتهم أن « رعمسيس النانى » كان في عهده يحارب جيش أمة فتية لها حلفاء أشدًاء ، وأن الجيش الذي تقابل معه « رعمسيس النانى » في موقعة فتية لها حلفاء أشدًاء ، وأن الجيش الذي تقابل معه « رحمسيس النانى » في موقعة

«قادش » العظيمة، وقــد أصاب فيهــ النصر إلى حدّ لا بأس به على «خيت » وحلقائها ــــ كان ألحظم قوّة وأشدّ بطشا من ذلك الجيش الذى اشتبك معه «تحتمس الثالث » فى موقعة « مجدو » مع «خيتا » وماجاورها من الممالك الصغيرة .

هذا فضلا عن أن «رعمسيس الثانى » لم يكن يحارب للفتح ، بل كان يحارب للسترداد ما ضيعه « إخسانون » . وعلى أية حال فإن «رعمسيس » كان حكيا في سياسته الحارجية و بخاصة في حروبه ، فقسد أفلح فيها إلى حدّ بعيد ، إذ أنه في نهاية الأمر اضطر عدوه ملك «خيتا » ومن معمه إلى طلب الصلح وإبرام معاهدة في السنة الواحدة والعشرين من حكه بعد أن مدّ فتوحه إلى بلاد «نهرين» كما يقول في نقوشه ، وتدل شروطها على أن مصر كانت صاحبة اليد الطولى في إملاء فقسراته .

وتعد هذه المعاهدة أقدم وثيقة من نوعها في تاريخ الشرق القديم بل وفي تاريخ المالم الدولى ، والمطلع على نصوصها يجد أنها الأساس الذى سارت على نهجه أم العالم أبع بعد في إبرام المعاهدات ، ومن الطريف أن صيغة هـ ذه المعاهدة ظلت معروفة لنا بالمصرية فحسب ، الى أن كشف حديثا عن نسخة منها في مدينة « بوغازكوى » ، التى قامت على أنقاض عاصة « الحيتا » القديمة ، وقد وجدت بين سجلات وزارة الداخلية التى تركها لنا ملك «خيتا» وقتنذ، فكانت من أدهش الصدف التى فاجأتنا مها الكشوف الحديثة .

بهذه المعاهدة عقدت أواصر المهادنة بين البلدين ، وأصبحت مصر آمنة مطمئنة من هذه الجهات ، وتراسل بعدها ملك مصرمع ملك « خيتما » ، كا تراسلت ملكة مصر « نفوتارى » مع ملكة « خيتا » ، بما يدل على الود والإخاه، وجاءت الوفود الى مصر من كل الأقطار الأسيوية ، واكتفلت عاصمة الملك «بررعسيس» بسفراء الدول وعظاء الأجانب، واتخذوا من حاضرة الملك هذه سكا لحم ، وأصبحت الآلمة الأجنية تعبد في مصر ، كما أصبحت الآلمة المصرية تعبد

فى الاقطار الاسبوية ، وبذلك أصبحت « بررعمسيس » ملتق كل حضارات الشرق والعالم المعروف وقتئذ ، فنقرأ عن المعابد التى أقيمت الالحمة الاجتبية فيها، والتماثيل التى صنعت لها فى كل أنحاء القطر ، وبخاصة فى عاصمة الملك الدينيسة « تانس » .

وجى، بالمفتنين الأجانب للعمل فيها، كما كانوا يعملون فى حاضرتها السياسية، وهناك أقيمت المحاريب للآلحة الأسيوية، الذين كان يتعبد لهم المسلوك والأفواد على السواء.

وقد بالغ الفرعون فى العناية بهـذه الآلهة ، فسمى إحدى بنـاته باسم الإلهة « عنا » الأسيوية ، وعندما تزوج ببنت ملك « خيتًا » ، التى أحضرها والدها ليقدّمها لهـذا الفرعون ثمنا للصداقة بين البلدين ، أطلق عليها اسمـا مصريا هو : « مات نفرو رع » ، (أى التى ترى جمال رع) .

وفي هـ فه الفترة ازدادت روابط الود بين مصر وجيرانها بالتجارة ، فقد كان لمصر أسطول عظيم ، يروح ويغدو في ميناء عاصمتها ، حاملا لمصر من خيرات البلاد الأجنبية كل أنواع الطرائف ، فكان يرد اليها الاثاث المطعم من بلاد « المحموديين » ، ومن بلاد « قدى » ، والأسلحة والخمر والفاكهة من بلاد « خبتا » ، والزيت من سهول بلاد « سوريا » ، والنحاس من « قبرص » ، والخيل من « سنجار » (بابل) ، والثيران من « خبتا » ، والفلمان الذين كانوا عندم من « محتبا » ، والفلمان الذين كانوا يمتازون بجالم وحسن هندامهم للقيام على خدمة الفرعون من بلاد « كركيسيا » ، يونعون في المطابخ ، وكلفون بصنع الجعة ، وكذلك كانت التجارة رائجة بين مصر وكريت ، وغيرها من بلاد الشرق ، وبخاصة الأواني المزعوفة التي كانت محبهة لدى المصريين ، من بلاد الشرق ، وبخاصة الأواني المزعوفة التي كانت محبهة لدى المصريين ،

ويما تجدر ملاحظته هناكلك ، أنه في هـنه الفترة من تاريخ البلاد ، أخذ المصرى يتعترر من قيود الماضى في نواج كثيرة ، فلم يعد بعد يجب البقاء في عقر داره ، بل أخذ يجوب البالد الأجنبية ، ويتعرّف مجاهلها) ويفتخر بمعرفة جغرافيتها وتخطيط بلدانها ، حتى أصبح كل نابغ في هـندا الباب يطلق عليه لفظ « ماهر » ، وقد كان من جراء هذا الاختلاط وتلك المناصرات ، أن اتسع أفق تفكيره ، وأخذ يدرس العلوم الرياضية والهندسية ، ليكون جديرا بهـذا الاسم ، وكذلك أخذت الألفاظ السامية تشق طريقها الى اللغة المصرية ، حتى أصبح من علامات المعرفة والثقافة ، أدب يستعمل المتسلم الألفاظ السامية في حديث وفي غاطباته ، ومن ثم أخذت الألفاظ الأجنبية على وجه عام ، تحتل مكانا ساميا في اللغة المصرية ، وكذلك كان من نتائج هذا الاختلاط أن فتحت أبواب الجيش والوظائف الحكومية للاجانب ، الذين كانوا بهاجرون الى مصر ، دون خوف ولا وجل ، كما حدث في العهد العباسي ، وفي عهد الحماليك البرجية والبحرية ، ولا وجل ، كما حدث في العهد العباسي ، وفي عهد الحماليك البرجية والبحرية ، أما الذري فكان الدم فيها مصريا صمياحتي يومنا هذا .

وقد أحكمت أواصر المودّة بين جنوب الوادى وشماله ، بم قام به الفرعون من المبانى العظيمة فى بلاد « النوبة » و «كوش » ، ولا سيما أن حاكم هـــذه الإقطاركان يلقب بابن الملك، ولذلك لم يقم أهل الجنوب بأية ثورة فى تلك الفترة من تاريخ البلاد .

وفى مضار الفنون والعسلوم والأدب والدين ، سجل عصر الرعامسة الأؤل من التجديد والابتكار ما ميزه عن غيره من العصور المصرية ، وطبعه بطابع خاص .

ونجد بعد القضاء على عهد « إخنا تون » الذى أحدث فى البلاد انقلابا دينيا وفنيا معا أن الفنّ القديم قد عاد إلى مجراه فى كثير من النواحى، غير أنه مع ذلك قد تأثر بفنّ « إخنا تون » الذى كان بدعو للحرية فى العمل وعدم التقيد بالتقاليد القديمية . فاصبح المثال والرسام حرا طلبقا إلى حدّ بعيد، متأثرا في ذلك بفق عهد « إخناتون »، ولذلك بجد في صور المقابروالمعابد التي تركها لنا هذا العهد خليطا من صبناعة العهدين نقرأ في مرآته فمزي عصر الأسرة الثامنة عشرة وفن عهد « إخناتون » معا .

وكذلك نهض الأدب نهضة عظيمة شعبية كتبت كل متونها باللغسة العامية السلسة، وتتمسل في القصص الذي تنعكس على مرآنه عادات القسوم وأخلاقهم وخرافاتهم واتصالاتهم بالبسلاد المجاورة ، كما يتمسل لنا أدب هسذا العصر كذلك في أشعارهم وملاحمهم .

والواقع أن قصيدة « رعمسيس النانى » التى نقشها على جدران معابده مفتخرا فيها بانتصاره على جيوش «خيتا» ، وما أناه من ضروب الشجاعة منفردا في موقعة « قادش » في السنة الخامسة من حكه تعد أؤل ملحمة كتبت في التاريخ ، وهذه الملحمة هي المعروفة خطأ عند عامة الشعب المصرى ، وعند معظم المتعلمين بقصيدة « بنتاور » لأن « بنتاور » هذا هو ناسخها فحسب .

وقد ضرب المصرى بسهم وافرق قرض الشعر الغزلى والفنائى، فدوّن لنا روائع ذكرنا منها أمثلة تضع المصرى فى الصف الأوّل من ناظمى هذا النوع من القريض، وكذلك اتسع أفق كأتب الحكم والأمثال . فأصبح لا يقتصر على تعليم الابن كيف يؤدّى واجبه ، بل نشاهد فيها فى هذه الفقرة من الناريخ حيوية وتجارب لم يمكن معوفة من قبل .

وكان لعقيدة التوحيد التى طلع به ﴿ اختاتون ﴾ على العالم الشرق أثر بين في عبادة القوم ، بل على التفكيرالشرق كله — على الرغم من رجوعهسم إلى عبادة الآلهـة الأقدمين ، إذ نلحظ أن الفسرد أخذ يتضرع لإله واحد ، ويناجى ربه — وإن كان في صور متعددة — وقد انتشر هذا التضرع بين عامة الشعب جنبا إلى جنب مع العبادة الرسمية . وقد تغلغلت فكرة التعبد المنفود في نقوس العامة حتى أخذ الفرد يعترف بمنا اقترف من ذنوب بسد أن كان كل ما يفعله في هـذا السيل نفى كل ذنب عنه، ومن ثم أخذت فكرة التنسك والتحنف تظهر في الديانة المصرية القديمة . وهى الفكرة التي ظهرت في ثوب التصوّف فيا بعـد، والرهبنة التي هي من بقايا تلك المعتقدات .

هذه نظرة عاجلة فى تاريخ الفترة الأولى من عهد الرجامسة ، مهدنا بها المقارئ حتى يمكنه أن يتذوق مافصلناه فى هذا المؤلف . وكانت خطتنا فى بحثنا هذا كه حمى مدتنا — الرجوع إلى المصادر الأصلية المصرية وآخر البحوث العالمية . وقد فصلنا القول فى بعض الموضوعات التى قد يملها القارئ العادى ولكن غرضنا منها هو أن يطلع عليها الباحث الذي يدرس تاريخ أرض الكنانة العله يجد فيها بعض مآربه وفقنا إلته لخدمة هذا الوطن الذي أصبح من أهم مايحتاج إليه الرجوع إلى ماضيه المقديم ليكون له منه عبرة وذكرى . وإن الذكرى تنفع المؤمنين . ولا إخال كل وطنى الا عاملا على قراءة تاريخ بلاده بقلب مخلص سلم .

شكر

و إنى أتقدّم هنا بعظيم شكرى لصديق الأستاذ مجمد النجار ناظر مدرسة سمدون الأميرية لما قام به من مراجعة أصول همذا الكتّاب وقراءة تجار به بعناية بالغة، كما أتقدّم بوافر الثناء على حضرة الأستاذ محمد نديم مديرمطبعة دار الكتب المصرية لما بذله من جهد مشكور وعناية ملحوظة فى إخراج همذا المؤلف، ولا يسعنى إلا أن أقدّم شكرى للا ستاذ محمد إبراهيم نصر الذي أبدى عناية في كتابة أصول هذا الكتّاب و بذل مجهودا مشكورا في قراءة تجار به كلها وعمل الفهارس مبى .

واقد أسأل أن يوفقني إلى ما فيه خيرالبلاد ومجدها ما

الاسرة التاسعة عشرة يقدية

مقدمة

كانت العلاقات السياسية بين مملكة «متني» وجيرانها هي المحور الذي يدور حوله تاريخ غربي آسيا في خلال النصف الثاني من عهد الأسرة الثامنة عشرة ؛ فمنذ الحملات التي قام بهـ « تحتمس الثالث » على سوريا حتى عهد « تحتمس الرابع » كانت مصر في حروب دائمة مع مملكة « متني » ، وهي التي كانت تعرف وقتشذ في التــاريخ باسم « نهــرينا » . وفي نهاية هــذه المدة اســتيقظت مملكة « خيتا » من رقدتهــــا الطويلة التي ظلت نحو قرنين ، ومن ثم بدأت تحمل بقوّة متواصلة على أملاك بلاد « متنى » من الجهة الشماليه الغربيـــة ، فلم يسع الأخيرة إلا أن سارعت عمهادنة مصر وخطب ودِّها بأوثق العلاقات الأسرية ، وظلت أواصر هذا السلام قائمة مدة حكم ثلاثة من الفراعنة بالزواج من أميرات متنيات. ولكن حوالى عام ١٣٧٠ ق م قهر « شوبيليو ليوما » ملك « خيتا » بلاد « متني» فأصبحت شبه ولاية تابعة لملكه ، وعلى الرغم من ذلك ظلت بلاد « متنى » باقية نحو قرن آخر تناضل عن استقلالها حتى استولى عليها الملك « سالمنزار الأول » ملك · « آشسور » (۱۲۸۰ – ۱۲۵۰ ق . م)، ومنذ عام ۱۳۷۰ ق . م تقریباً حتی عام ١٣٢٥ ق . مكانت مصر و بلاد « خيتا » متجاورتين في سوريا يفصل بينهما « نهر الكلب » على الساحل على وجه عام، وقد كانت تحدث في أثناء تلك المدة بعض تغييرات ضئلة في الداخل لست بذات بال . وتدل ظواهم الأحوال على أن كلا من الدولتين كانت منهمكة في شئونها الداخلية فعاقها ذلك عن التدخل في أمور جارتها نحو نصف قرن (۱۳۷۰ – ۱۳۲۰ ق . م) . فقد کانت مملکة «خيتا» معظم هــذه الفترة مشغولة بحروب وثورات قامت عليها في « آســيا الصغرى » . وقد بدأ الفرعون «سيتي الأؤل» وتلاه ابنه «رعمسيس النافي » حرو با طاحنة مع «خيتا » القوية الحانب، ولم تكن نتيجة هذه الحروب ماكانت ترجوه مصر منها، غير أن «خيتا » لحسن الحظ كانت قد دب في جسمها الضعف واستولى عليها الرمية عظيمة بسبب الاضطرابات التي كانت في أملاكها الشهالية والغربية، فلم تستفد من انتصاراتها على مصر وحوالى عام ١٢٨٠ ق. م اضطرت على ما يظهر لعقد صلح مع مصر وثق بالمصاهرة، ويبدو أن «خيتا » قد راعت عهودها مع مصر المهيبة الحانب حتى زالت دواتها أمام ضربات المغيرين الهمج الذين انقضوا علم من أراش في أواخر القرن الثالث عشر قبل المبلاد .

بداية الأسرة التاسعة عشرة

كان عهد ملوك الأسرة التاسعة عشرة بداية عصر جديد في تاريخ الأمة المصرية من الوجهتين السياسية والدينية ، كاكان كذلك عهد رخاء و إصلاح داخلى من ناحية الإدارة والعارة ، فقد رأيت أن الفرعون « حور عب » آخر ملوك الأسرة النامنة عشرة قد أعاد للبلاد ديانتها الأصلية كما استرة لها بعض مكانتها السياسية بإخضاع بلاد النوبة ثانية للحكم المصرى ، و بالانتصارات التي أحرزها على أقوام البدوو «خيتا» الذي كنوا قد أغاروا على أملاك مصر في سوريا وفلسطين . هذا إلى أنه المني كانوا قد أغاروا على أملاك مصر في سوريا وفلسطين . هذا إلى أنه الأمنال ، وعما يؤسف له أن هذا العاهل العظيم لم يكن في مقدوره أن يسترة للبلاد مكانتها الأصلية في آسيا ، وقد ترك ذلك لأخلافه من بعده غير أنه لم يعقب من يرث الملك من نسله خلفه أحد قؤاده ، والواقع أن مالدينا من المصادر التاريخية عن وراثة المرش بعد «حور عب» أحيط بحجاب كثيف من الغموض والإبهام ، و بخاصة عندما نعلم أن ماوصل إلينا عن طريق الكتّاب القدامى من مؤرّني العصر اليونا في عندما نعلم أن ماوصل إلينا عن طريق الكتّاب القدامى من مؤرّني العصر اليونا في

From The Stone Age To Christianity (Albright) p. 157 : راجع (١)

الإغريق يتناقض مع ما نستنبطه من الآنار الباقية لنا من هذا المصر، ولذلك تعترض المؤترخ عندما يتناول درس تاريخ الأسرة التاسعة عشرة مسألتان : أولاهما من أول ملوك هذه الأسرة؟ والثانية الى أى بيت ينسب هذا الملك، و بأى حق استوى على عرش مصر؟

والجواب عن السؤال الاؤل ينحصر فى رأيين : أقلها أن بعض المؤرّخين ومن بينهم الأستاذ « برستد » ، يظنّ أن هذه الأسرة تبتدئ بالفرعون « حور محب » ، والرأى الثانى مايزعمه البعض الآخر من المؤرّخين ومن بينهم الأستاذ « أدورد مبر » والأستاذ « فلندرز بترى » ، من أن « حور محب » كان آخر ملوك الأسرة الثامنة عشرة ، وأن أؤل ملوك الأسرة الناسعة عشرة هو الفرعون « رعمسيس الأؤل » ، وهــذا الرأى الأخير هو المرجح وقد اتبعناه ، غير أن ماوصل إلينا من التقاليد التى نقلها لنا كتاب الإغريق وغيرهم لايتفق مع هذا الرأى .

والواقع أن ماجاء في قائمة « مانيتون » وماذ كر في مختصر « أفريكانوس » ، ومختصر « يوزيب » يبدو قلقا عند هدف النقطة ، يضاف إلى كل ذلك أن « وختصر » المؤرّب المؤرّب المؤرّب الأمرة الناسعة عشرة بالملك « سيني الأول » . ولا تزاع في أننا إذا نظرنا إلى هدف الموضوع من الوجهة التاريخية ظهر لنا بطبيعة الحال وجوب أن يكون «حور عب» هو الحدّ الفاصل بين الأسرتين النامنة عشرة والتاسعة عشرة) إذ أن الحقيقة التي لامراء فيها هي أن نسل الذكور في ملوك الأسرة قضى دون أن يمقب ذكا، ومن أجل ذلك خلفه على عرش الملك الفرعون «آي» أقوى رجل في البسلاد وقتئذ ، وقد عزر اعتلاءه عرش الملك أواجه من أرملة « توت عنخ آمون » (راجع الحزء الخامس ص ٥٥٥ الخ) ، وقد خلف « آي » لا قام هم من إقالة دسور عب» الذي يعد بلا زاع المهد الأول لبناء سلك الأسرة الناسعة عشرة للما قام به من إصلاحات عظيمة كان الغرض منها إقالة مصر من عثرتها وإنعاشها لما قام به من إصلاحات عظيمة كان الغرض منها إقالة مصر من عثرتها وإنعاشها

من رقدتها و إنهاضها من كبوتها التي جرها عليها « إخنانون » بسوءسياسته في داخل البلاد وخارجها . والظاهر أن «حور محب» قد قضى دون أن يترك خلفا له يرثه على عرش الكانة ؛ و يدل ماقام به قبل موته على أنه كان يشعر بذلك ؛ إذ نراه قد هيأ الأمور لوزيره وقائد جيشه المسمى «بارعمسيس» ليخلفه على أريكة البلاد وفقا لسياسة اختطت من قبل، ثم خلف «رعمسيس» هذا بدوره ابنه «سيتي الأؤل»، لسياسة اختطت من قبل، ثم خلف «رعمسيس» هذا بدوره ابنه «سيتي الأؤل»، ومن ثم تعاقب الملك أخلافه من ظهره قرنا ونصف قرن من الزمان ، ومن هنا يعد بعض المؤرخين « رعمسيس الأؤل » على رأس ملوك الأسرة التاسعة عشرة ، وقد أخذا بهذا الرأى لأنه على مايظهر هو الرأى الصواب .

أما الحواب عن المسألة الثانية وهي البيت الذي ينسب إليه ملوك هذه الأسرة فنجد الإجابة عنه قد وردت في متن لوحة أر بعائة السنة التي عثر عليها. في «تانيس» (راجع الجزء الرابع ص ٧٠ – ٧٧) ، هذا بالإضافة إلى أن أسماء أعضاء الأسرة المالكة الجديدة قد ركبت تركيبا مرجيا مع اسم الإله «ست» الذي كان يعبد في مقاطعة «ستوريت » وهي المقاطعة السادسة عشرة من مقاطعات الوجه البحري (راجع كتاب أقسام مصر الجغرافية في العهد الفرعوني ص ٩٧) مما يدل على أن أسرته نبتت من هذه الجهة .

أما شرعية اعتلاء « رمحسيس الأقل » عرش مصر فليس لدين حتى الآن براهين معاصرة قاطعة تؤكد لنا هــذا الحق ، وكل مالدينا في هــذا الصدد بمض احتالات منطقية يقبلها العقــل وتعززها النقوش إلى حدّ بعيد وسنستعرضها هنا ليحكم عليها القارئ بما تستحق من منزلة تاريخية .

« مَانِيتُونِ » وتواريخ الأسرة التاسعة عشرة

كان المفروض إلى عهد قريب جدا أرب قائمة الملوك التي خلفها لنا المؤرّخ المصرى «مانيتون» تبتدئ ملوك الأسرة التاسعة عشرة باسم الملك «سيتي الأوّل» على حسب قراءة الأستاذ «إدوردمير» وغيره من فحول المؤرّخين فى التاريخ القديم ؟ غير أن « إدوردمير » يقول : إن ترتيب « ما نيتون » للجمزة الأوّل من ملوك هذه الأسرة يعتوره ارتباك بالغ وخلط في الحقائق إذا وازنا ما جاء فيها بما بيق لن على الآمر، يعتوره ارتباك بالغ وخلط في الحقائق إذا وازنا ما جاء فيها بما بيق لن على « أفريكانوس » و « يوسفس » ثم « يوزيب » قد اختلف بعضهم عن بعض في كتابة أسماء هؤلاء الملوك. وقد بقيت الحال كذلك حتى عام ١٩٢٨ م عندما نشر المستاذ « ستروف » مقالا الغرض منه موضوع ظهور نجم الشعرى الذي ذكر فيها كتبه « ثيون » الرياضي (Theon) الإسكندري الأصل ، فقد ذكر لنا « ثيون » هذا أن نجم الشعري بدأ دوره في عهد ملك يدعى «منوفيس» في عام ١٣٢٧ ق . م) ولا بد أن هذا التاريخ يقع في حكم أحد الملوك الثلاثة التالين وهم : «حور عب» ، و « رحمسيس الأوّل » ، و «سيتى الأوّل» ، وقد حكم على حسب ما ذكره « برستد » ما بين عامي ١٣٢٨ ـ ١٣٢٠ ق . م ، وعلى حسب ما ذكره « برستد » ما بين عامي ١٣٢٠ ـ ١٣١٥ ق . م .

و إذا نظر الإنسان نظرة سطحية، وجد للزة الأولى عدم التجانس اللفظى بين أسماء هؤلاء الملوك و بين اسم « منوفيس »، ولكن لا بدّ أن نذكر هذا أن اسم « سيتى » العلم الكامل هو « سيتى مرنبتاح »، وأن الجزء الأخير من هذا الاسم وهو « مرنبتاح » يمكن أن يعادل الاسم « منوفيس » على حسب النطق اليونانى ، كاذكر لنا ذلك الأثرى «لبسيوس»، يضاف الى ذلك أن تاريخ حكم «سيتى الأثول» يتفقى على وجه النقريب مع عام ١٣٢٧ ق م الذى ذكره لنا «ثيون»، وأن حذف كلمة «سيتى» من الاسم كان يحدث أحيانا فى تاريخ هذا الفرعون كما يمكن تفسيره بسهولة ؟ وذلك أن المصادر التى استق منها كاسة

A. Z., Vol. LXIII, pp. 45-50 : راجع (۱)

History of Egypt II, p. 104 : راجع (۲)

⁽٣) راجع: Breasted History of Egypt p. 599

«سيتى» التى ندل على اسم الإله الشريرالمخيف الذى قتل أخاه «أو زير» الطيب المحبوب، ويعزز ذلك الرأى من جانبنا أن «سيتى» نفسه كان يتحاشى كتابة اسمه بصورة هذا الإله الشقية.

وتدل شواهد الأحوال على أن ملوك البطللة كان يعز عليهم أن يذكروا أحد أسلافهم المبجلين باسم مشين مرذول ، ولذلك فضلوا إسـقاط الجخرء الأقول من الاسم وهو الممقوت ، واكتفوا بالدلالة على هــذا الملك بالجزء الثاني من اسمه العلم وهو « مرنبتاح » وهو ما يقابل فى الإغريقية « منوفيس » . ويمكن الاعتراض على ذلك من ناحية أخرى بأن قائمــة « مانيتون » لا تحتوى على اسم « ستوس » الذي قال عنه كل من فحص هذه القائمة من مؤرَّخي اليونان أنه يقابل اسم «سيتي الأول » ؛ ولكن طالعنا الأستاذ « ستروف » ببحث حاول فيــه أن يثبت خطأ توحيد هذين الاسمين ، وأرب ذلك قد نتج عن غلطة ارتكبها النساخ الذى نقل عن « ما نيتون ». يدل على ذلك أن « يوسفس » الذي اقتبس عن « ما نيتون » فى كَتَابِهِ (.Contra Apion I, 15) . لم يوحد اسم « سيتى » باسم « ستوس » ، بل إن الوقائع التي ذكرها «يوسفس» لايمكن أن تنسب إلا «لرعمسيس الثاني»؛ من أجل دلات يعتقـــد « ستروف » أن اسم « ســـتوس » ليس إلا تحريفا لاسم « سوس » الذي يمكن توحيــده باسم « سسى » ، وهو الاسم المحبب الذي كان يّنادى به الفرعون «رعمسيس الثانى» . فإذا كان الرأى الذي جاء به «ستروف» مقبولا فإن رواية « مانيتون » عن الأسرة التاسعة عشرة تصبح مفهومة لا خلط ولا ارتباك فيهـا ، وتتفق مع الحقائق المعاصرة ، ومن ثم يمكن ترتيب أسماء ملوك هذه الأسرة كما يأتى :

- (١) حسور محب حكم خمسة أعسوام .
- (٢) رعسيس الأول حكم عاما وبعض عام (أوعامين على الأكثر).

- (؛) رعمسيس الثاني (سسى) حكم سبعة وستين عاما .
- (ه) مرنبتاح حكم عشرين عاما .

 - (٧) رعمسيس الثالث . حكم سبعة أعوام .
 - (٨) أمنس حكم خمسة أعوام .
 - (٩) الملكة توزرت حكت سبعة أعوام.

والواقع أن قائمة ملوك هـذه الأسرة كما ذكرها « ما يتون » لا تعتوى إلا على ثمانية ملوك، في حين أنه وجد على الآثار تسعة ملوك كانوا حكام هـذه الأسرة . والملك الذي لم يأت ذكره في قائمة « ما يتون » هو « سيتى الشانى مرابتاح » ، وقد فسر ذلك « ستروف » بأنه قد سقط مر قائمة « ما يتون » إهالا من الناسخ ، و يقول : إنه من المحتمل حدوث ذلك بسبب حذف كلمة « سيتى » من السم « سيتى مرابتاح » ، و بذلك أصبح موحدا باسم « مرابتاح » الذي سبقه في ترتيب القائمة ، والحقيقة الهاتمة التي يمكن استخلاصها إذا وحدنا اسم «منوفيس» باسم « سيتى الأقول » هي أنه يصبح في استطاعتنا تحديد عهد هذا الفرعون بعام باسم « سيتى الأقول » هي أنه يصبح في استطاعتنا تحديد عهد هذا الفرعون بعام المديدة ، على أن كل ما ذكرنا هنا لا يتمدّى حدّ نظرية مقبولة في ذاتها وحسب ، الحديدة ، على أن كل ما ذكرنا هنا لا يتمدّى حدّ نظرية مقبولة في ذاتها وحسب ،

رعمسيس الأول



تولى « رعمسيس الأقل » عرش مصر إثر وفاة العاهل العظيم « حور عجب » الذى لم يعقب ولدا يرثه على أريكة الكنانة . وقدكان انتخاب «رعمسيس الأقول» للملك أمرا تتطلبه الأحوال ونظم الحكم التى كانت تسير عليها البلاد وقتئذ، إذكانت تحكم مصر حكومة مشبعة بالروح العسكرى، وكان «حور محب» نفسه قبل كل شيء جنديا معروفا، ولذلك انتخب خلفه ضابطا من ضباط الميدان يدعى «بارعمسيس».

نشأته قبل تولى الملك : وتدل الآثار على أن « بارعمسيس » قد نشأ من أسرة ضباط قديمة ، فقد كان والده « ستخى » أو « سبتى » يحمل لقب رئيس الرماة ، ويدل الاتصال الوثيق الذى نجده بين ملوك الرعامسة فيما بعد و بين بلدة « تانيس » (هذا بالإضافة الى ما جاء على لوحة أر بمائة السنة ، وما ذكر في نقوش « بحر نفر » أحد كار رجال الدولة في الأسرة الرابعة) على أن هذه الأسرة تنتسب



(١) الملك رعمسيس الأول (من مناظر قبره)

 ⁽١) واجع ما جاء على تمثاله الذي أقيم أمام البرّابة العاشرة في الكرّفك = (A. S., 14 p. 30.)
 وكذلك ما جاء على لوحة أربعهالة السنة (مصر القديمة الحزه المرابع من ٧٠ – ٧٧)

لملى بلدة « ســـترت » (ستوريت) من أعمـــال الدلتاكما فصلنا القـــول فى ذلك (واجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٦٠) .

هذا ونعلم أن « بارعمسيس » قد بدأ حياته بالانخراط في سلك الحندية ، وأخذ منصب والده « سسيتي » ، ودرج إلى منصب رئيس الرماة . و يلحظ على حسب الألقاب التي كان يحملها أنه رقى قائدا لحامية قلعة «سيلة » (تل أبوصيفة الحالى فيما بعد)، ومن هنا نعلم أنه كان موكلا بحماية الحدود الشمالية الشرقية للدلتا. وأخيرا نسلم أنه وصل إلى رتبة قائد فرسان، مما يدل على أنه كان محظوظا ، وأنه كان ذا علاقات حسنة مع رجال البلاط . وقد ورث ابنه « سيتي » عنه فيما بعد وظائفه العالية . غير أننا لانعرف في أي وقت وصل « بارعمسيس » إلى رتبة قائد « آى » • ولا نزاع في أن هذه الوظيفة كانت ذات قيمة عظيمة حدًا ، و بخاصة عندما نعملم أن « آي » قد حصل عليها قبل تولى عرش الملك في عهدكل من «سمنخكارع »، و « توت عنخ آمون » . ولا نستبعد أنه كان عاملا هاما في نجاح مكانة « بارعمسيس » بجوار الفرعوب « حور محب » تشيه تمام الشبه مكانة « حور محب » بجوار الفرعون « آي » . فقد كان في استطاعة الفرعون بمساعدته وغابت عن حسابه ، ولذلك سـقط من عليائه ، فكان ذلك درسا مفيــدا لخلفه « حور محب » في سياسةالملك ، فلم يتأخر أو يتردّد في أن يجعل هذا القائد العظيم خلفًا له على العرش، فمنحه لقب « ربعت »، وهوكما أسلفنا لقبُ يضم في غضونُ معانيه أن حامله هو نائب الفرعون في إدارة البلاد في الدولة المصرية . أما وظيفة المدير العظيم للبيت الفرعوني التي كانت تعدّ من أعظم ألقــاب الدولة ، فلم يتقلدها «بارعمسيس» كما كان يتقلدها يوما تما «حور محب»، وذلك لأن لقب «ربعت»

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٥٧٥

كان يدل على أن حامله في يده كل سلطة المديرالعظيم للبيت الفرعوني وغيرها من السلطات العظيمة في الدولة .

وعلى الرغم من ذلك كانت في حكومة البلاد وظيفة أخرى عظيمة الحطر بالنسبة للإصلاح الجليد الذي قام به رجال الحزب العسكرى وكانوا يعدّونها حربا عليهم تحول دون سلطانهم وتقال من نفوذهم . وههذه وظيفة منصب الوزير، والواقع أنه كان يوجد في البلاد منه منسخه الأسرة الثامنية عشرة وزيران واحد للوجه القبلي والآخر للوجه البحرى على وجه عام . غير أنه نما يلفت النظر أننا لم نجد لههذه الوظيفة أثرا في عهد «توت عنخ آمون» حتى الآن ، ولا في عهد الفرعون «آى» على رجال الحنه ية الذين كانوا يقبضون في تلك الفترة على السلطة العليا في طول على رجال الجندية الذين كانوا يقبضون في تلك الفترة على السلطة العليا في طول البلاد وعرضها ، ولكن «حور محب» قد فطن لهذا الموقف وعين « بارعمسيس» المدوعرضها ، ولكن «حور محب» قد فطن لهذا الموقف وعين « بارعمسيس» الموظفين، ومن ثم نعلم أن وظيفة الوزير — إذا كانت قد النيت — قد أعيدت ، غير أن حاملها لم تعد له علاقة بالشعب كاكانت حال الوزير قبل عهد «إخناتون» وما كان له من جاه بوصفه صاحب أعظم وظيفة في الدولة وقتثذ ، بل أصبح حاملها الآن بحرد ضابط من ضباط الحيش يعمل لصاحل طائفته .

وليس لدينا براهين بينة على مقدار ماكان للوظائف الأخرى الهامة في الدولة من قيمة إذا ماقيست بمصير وظيفة الوزير . وقسد بني الارتباط بين وظيفة ولاية المهد ووظيفة الوزير وثيقا في أقل عهد فراعنة الرعامسة ، غير أنه كان لزاما على ولى المهد أن يكون قد خدم في الجيش العامل ، ولذلك نجد أن « بارعمسيس » لما تولى العرش بعسد موت « حور محب » كان ابنه وخلفه على العرش يحمل نفس الألقاب التي كان يحملها والمده قبل توليه أريكة الملك ، فنجد « سيتي » (ستخى) يحل في يادئ الأمر لقب رئيس الفرسان ، ثم وفي إلى رتبة قائد الحيالة ، عم

أصبح ولى العهد ورئيس الوزارة . وكذلك نجد « سيتى » نفسه قد نصب بدوره ابنًا له يدعى «رعمسيس» الذي كان يحمل لقب رئيس الفرسان ولى عهده ووزيره على البلاد ، غيران الأخير قضى دون أن يتولى العرش كما سنذكر بعد . ومع كل ذلك نجيد أن هاتين الوظيفتين قد فصلتا في عهد « رعمسيس الثاني » .

والمحقط أنه كان يوجد فرق واحد بين الوظائف التى تقلدها « بارعمسيس » والتى قام بأعبائها «حور محب » فى عهد الملك « آى » . ذلك أن « بارعمسيس» لم يكن يحمل لقب القائد الأعلى للجيوش ، ويمكن تفسير ذلك من الأحوال التى كان يحمل لقب الأعلى المجيوش ، ويمكن تفسير ذلك من الأحوال التى كانت تحيط بكل منهما ؛ فقد كان «بارعمسيس » على مايظهر يتقلد وظيفته بوصفه وزيرا فى « طيبة » كما يدل على ذلك تماثيله فى « الكرنك » ، فى حين أن وظيفة « منف » ، والظاهر أن «حور محب » كان يقطن « منف » وهو الرأى السائد ، و إن لم تكن لدينا براهين قاطعة تؤكد لنا هذا الزعم ؛ وأصحاب هذا الرأى يستندون على ما جاء فى نقدوش تمثال « تورين » الحاص وأصحاب هذا الرأة عند لنويجه صعد فى النيل نحو الأقصر ، ونجد كذلك أن «حور محب » لم ينصب فى وظيفة القائد الأعلى أميرا ، كما كان المتبع ، بل قادها « أمغابت » الذى لم يكن من طبقة الموظفين ؛ بل كان من الضباط العاملين فى الجيش وكان يجل قبل توليته منصبه الجديد لقب رئيس الفرسان .

و بالجملة نرى أنه قد حل محل طبقتى الموظفين والكهنة ، ضباط قداى من ضباط الجيس العامل فى عهد «حور محب » ، ومما لاشك فيه أننا لم نجد إلا الترر اليسير من كبار الموظفين ورجال الكهانة بما يحتم علينا فحص هـذا الموضوع من جديد . على أن هذا النقص فى رجال هاتين الطبقتين له ارتباط بنقل العاصمة من «طبية» إلى «منف» ، ولكن الكشوف الأثرية لم تسعفنا بمعلومات كافية فى هذا

⁽۱) راجع : A Z., 67. p. 78

الصدد ، ومع ذلك يقص علينا « حور محب » نفسه على تمشاله الموجود « بتورين » الآن ما يأنى : ق انه جهز المعابد بكهنة مطهرين وكهنة مرتلين من خبرة رجال الجيش " .

على أنه من جهة أخرى لم تصل إلينا أية معلومات عن السلطات التي كانت في يد « بارعمسيس » بوصفه نائب الملك ووزيره ، كما لا نعرف اسم الوزير الذي كان يسيطر على الوجه البحرى في عهد « حور محب » . وليس من شك في أنه كان يوجد في عهده وزيران . ومن المحتمل أن « بارعمسيس » نفسه كان مصورا في مقصورة « حور محب » التي نحتها في صخور السلسلة ، وقد مثل هناك بوصفه حامل المروحة على يمين الفرعون بجوار محفة الفرعون في منظر يمثل « حور محب » وهو عائد من حور به في بلاد النوية .

وعلى أثر وفاة «حور محب » اعتلى بعده « بارعمسيس » عرش الملك وسمى نفسه « رعمسيس الأوّل » غير أنه كان وقتئذ متقدّما فى السنّ جدّا وقد لقب نفسه بالألقاب الملكية التالية : (١) الثور القوى صاحب الملك الزاهر . (٢) المثل للإلهتين الذى يظهر ملكا مثل (٣) حور الذهبي الخطا فى الأرضين . (٤) ملك الوجه القبلى « من محتى رع » (شديد القوى) . (٥) ابن الشمس « دعمسه » . « رحمسه » .

وممــا يلفت النظر في ألقابه أنه عدّ نفسه المؤسس للأسرة التاسعة عشرة ، إذ قد أتخذ لنفسه لقبا يشيه لقب « أحمس الأوّل » أوّل فراعنة الأسرة الثامنة عشرة :

لقب « أحمس الأول » : « واز خبررع نب بحتى أحمس » .

لقب « وعمسيس الأوّل » : « وازنيستيو رع من بحتى رعمسسو » .

Maspero & Davies Tomb of Haramhabi p. 40. L. 25 : راجع (١)

Dumichen Hist. Inschrift II, 40 e. : راجع (٢)

Schafer-Andrae Kunst pl. 372 : راجع (٣)

ولدينا مثال آخر بعد هذا العهد، فقد قلد « شيشاق الأقرل » مؤسس الأسرة (١) النانية والعشرين ألقاب الملك « نسيبا نبدادو » مؤسس الأسرة الواحدة والمشرين .

أسرة رعمسيس الأوّل : ولقد أصبح من المؤكد الآن أن والد « رعمسيس الأوّل » هو « سيتى » (ستخى) وكان بحمــل ألقابا حربية وغير حربية (راجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٧٠) وهى الألقاب التى كان يحملها والده من قبل .

أما والدته فإنها على حسب ماجا في لوحة أربعائة السنة كانت تدعى « تبو » وتلقب «ربة البيت» وهو اللقب العادى الذي كانت تحله كل آمرأة محترمة، كما كانت تلقب فضلا عرب ذلك مغنية « بارع » أى إله الشمس . وقد يتساءل الإنسان عما إذا كانت هذه السيدة إحدى أتباع شيعة عباد « رع » حتى جعلها تسمى ابنها « يارعمسيس » أى أنها جعلت اسم ابنها مركبا تركيبا مزجيا مع اسم الإله « رع » . وقد صنار اسم « رعمسيس » تقليدا يطلق على معظم ملوك هذه الأسرة .

ويدل نسبة « رعمسيس الأقرل » الى أسرة من مدينة « ستريت » من أعمال الدانا على عدم وجود أية صلة أسرية بينه وبين « حور محب » ، الذى نعلم واثقين أن مسقط رأسـه هو بلدة « حت نسوت » (راجع الحزء الخامس ص ٥٨١) ، وكذلك كان الإله الذى يعبده وينسب إليه هو الإله « حور » لا الإله « ست » معبود هذه الأسرة .

ومن المحتمل أن نشأة هـذه الأسرة في شمالي الدلتا كان ضمن الأسباب التي أوحت لملوك الأسرة التاسيس عاصمة الملك الحديدة في هـذه الحهة في المكان الذي فيــه بلدة « فنتير » الحاليــة على أغلب الظن ، والواقع أنه توجد أسباب أخرى سياسية ودينية ذات أهمية عظمى جعلت هــؤلاء الملوك يتخذون العاصمة في هذه البقعة (راجع الجزء الرابع من مصر القديمة ص ٧٧) .

⁽۱) راجع : Petrie Hist. III, p. 5

أسرة « رعمسيس » مؤسس هذه الأسرة

ولدينا مناظر تمثل لنا أسرة « رعمسيس الأول » على جدران معبده الجنازى « بالعرابة المدفونة » ، وهو المعبد الذي أقامه له ابنه « سيتي الأول » ، فنشاهد « رعمسيس » يموق البخور و يصب القربان أمام الإله « أوزير » والإلهتين « إذيس » ، و « حتحور » ، و تقف خلف « رعمسيس » الملكة ضاربة بالصاجات وخلفها رجل وآمرأتان ثم ثلاث نسوة ، وكل هؤلاء يحلون طاقات أزهار ، ولكن ثما يدعو للأسف أن أسماء كل أولئك الأشخاص قد فقدت بسبب ما أصاب الحدار من عطب ، وقد أسير إلى هؤلاء الإشخاص على حسب رأى الإهداء التي دونيك » الذي درس آنار هذا المعبد في السطر السادس عشر من لوحة الإهداء التي دونيا « سيتي الأول » ، إذ نجده يعلن في صراحة عند ما يتحدث عن والده قائلا : وق إن والدته بجانبه ، وأجداده لم يهجروه ، لأنهم مجتمعون في حضرته ، وبال النه به الذي يخلد اسمه ، ووالدة الإله (أي الملكة « ساترع ») قد احتضلته بساعدها مثل « إذيس » عندما تضم والدى ، وكل إخوته وأخواته يصحبونه وأنه منتبط لأن أسرته تحيط به » . ومن هذا النقش نعلم أن الملكة « ساترع » تقف بحاب « رعمسيس الأول» ، والرجل الذي يلها يمكن أن يكون أخا الملك الحبوب ،



Winlock. The Temple of Ramses I, at Abydos, Pl. III, : داجع (۱) p. 17.

أما السيدة الثانية فيجب أن تكون « يو يا » أم « رحمسيس » ، وأما سائر الرجال والسيدات فهم إخوته وأخواته ، والظاهر أن آخر سيدة ذكرت فى هذا النقش كانت تحمل لقب « ربة البيت » وهذا يتفق مع الرأى القائل بأن هذه الأسرة ليست من أصل ملكى ، و يرى الأستاذ « ونلك » فى هدذا اللقب برهانا على أن هؤلاء الأفراد قد وقفوا بجانب « رحمسيس » على حسب ترتيب قرابتهم له لا على حسب قرابتهم لللك « سيتى » كل يفهم ذلك من الوصف ، وإذا كانت السيدة المذكورة أخت « سبتى الأول » كانت بطبيعة الحال بنت « رحمسيس الأول » فكان من الواجب أن تحل لقب « بنت الملك من صلبه » لا لقب « ربة البيت » فكان من الواجب أن تحل لقب « بنت الملك من صلبه » لا لقب « ربة البيت »

ولسنا مبالغين إذا قررنا هنا أن هذا المنظر يعسد من أعظم المناظر المؤثرة التي وصلتنا عن الملوك وأسرهم حتى الآن . فقسد كشف لن عن المحبة الوثيقة العرا بين أفواد أسرة متعابين منا لفين فضلا عما يشاهده الإنسان فيه من عاطفة إنسانية تذكرنا بتلك المناظر التي رأينا كثيرا منها على لوحات الدولة الوسطى الحنازية ، حيث نجد أن كل ما كانت تتوق اليه نفس المتوفى أن يكون محاطا بأحبائه من أفواد أسرته في عالم الآمرة و وأمثال هذه المناظر ظلت ترسم في مقابر عامة الشعب حيث نشاهد الأسرة تولم الولائم التي قسد يجتمع فيها أحيانا ثلاثة أجيال من أفوادها ، وهسده الظاهرة لا يكاد يخلو منها قبر من مقابر وجهاء القوم ، والواقع أنه على وهده الظاهرة لا يكاد يخلو منها قبر من مقابر وجهاء القوم ، والواقع أنه على قدر ما وصلت الله معلوماتنا – لا يوجد منظر يدل على ألفة ومحبة أسرية مثل هذا المنظر في معابد الملوك الجنازيه إذا استثنينا معبد « إخنانون . » ومقابر «تل العمارنة» التي يرجع وجود مثل هذه المناظر فيها إلى سبب خاص، ومن أجل ذلك يعدد الملك يعدد الملك المكى .

⁽۱) راجع : 17 (با العام Ibid. p. 17

وكان « رعمسس الأول » يحمل غير الألقاب التي على لوحة أربعائة السنة الألقاب التالية وقد وجدت منقوشة على تمثاله المنصوب أمام بوابة «حورمحب» العاشرة مالكُرْنك: قائد الحامة ، والمشرف على مصبات فروع النيل (أي الموكل بحماية مداخل فروع النيــل الحمسة من بلوزيم حتى دمياط) وسائق عربة جلالته (وهذا اللقب كان لقب شرف عظيم لحامله وكان لا يعطاه إلا الأمراء وأصحاب المكانة العالية . ولماكان سائق العربة يجاور الفرعون في العربة المصرية الصغيرة اقتضى ذلك أن يوكل هذا العمل إلى رجل على جانب عظيم من الكمال والتهذيب)، ورسول الفرعون في كل بلد، وقائد الرماة، وقائد جيش سيد الأرضين ، والمشرف على كهنة الآلهـــة، ونائب جلالته في الوجهين القبلي والبحري، ورئيس القضاة، ونائب « نخن » ، وكاهن الإلهة « ماعت » ، والمشرف على قاعات العدل الست العظيمة ، والأمير الوراثي للأرض قاطية ، ونجيده على تمثال آخر يحمل غير ما ذكر لقت حامل المروحة على بمن الفرعون (Ibid. p. 30.) . ومما تجدر ملاحظته في هذه الألقاب أننا لم نجد « با رعمسيس » يحمل لقب ابن الملك أو لقب قرب الفرعون مع أنه كان يحل أعلى الألقاب الإدارية والحربيـة في الدولة بما يثبت أنه لم يكن منيه و من « حور محب » قرامة ما ، مل تدل قرائن الأحوال على أنه كان زميلا «لحور محب» في الحيش، ومن الحائز أن الأخبر قد رباه تربية خاصة ليخلفه على عرش البلاد حتى منفذ سياسته الحربية والإدارية التي وضعها « آي » وسار عليها هو من بعده كما أوضحنا ذلك من قبــل (راجع مصر القـــديمة الجزء الخامس ص ۷۱ه الخ) .

ويظنّ المؤرّخ «كيث سيلٌ » أن «رعمسيس الأثرل» قد يكون مدينا بعرشه للساعدة التي قدّمها له كهنة «آمون»، وهذا يوضح لنا السبب الذي من أجله اهتم

A. S., XIV, pp. 30 ff. : راجع (١)

Keith Seele: The Coregency of Ramses II, with Seti I, : راجع (۲) and the Date of the Great Hypostyle Hall At Karnak p. 22,

بإقامة مبى أنى «آمون » الضخمة بالكرنك لدرجة أنه أهمل إقامة المعبد الجنازى الخاص مه نفسه .

وقد تزوج فى باكورة مجال حياته الحكومية من سيدة تدعى « سا ترع»، ولا نعرف شيئا عن نسبها ولكن « بعرى » يلقبها بالأميرة الملكية . وكل ما نعرفه عنها أنها كانت ملكة تحمل الألقاب التالية : زوج الملك ، وزج الإله ، والام العظيمة والدة الملك ، وأم الإله ، وسيدة الأرضين ، وسيدة الوجه القبلي والوجه البحرى المحبوبة ، جميلة الحب ، (راجع Reine Satra. P. S. B. A. XI, والمجهوبة ، جميلة الحب ، (راجع بالأولى» تحمل الألقاب التالية : الأميرة الوراثية ، العظيمة الحظوة ، وخطية حور (الفرعون) رب القصر، والتي ينفذ قولها ، وزوجة الملك العظيمة ، وقريبة الفرعون ، والظاهر أن « رعمسيس الأول » لم يعقب منها أحدا غير «سبتي الأول» ، ومن الغريب أن الأثرى « كابار» قال عنها : إنها يقول : إن « مسبو » قد جمع ألقابها من مختلف النقوش التي وجدت على الآثار ودرسها واستخلص منها صورة نجد ترجمتها فى كتابه المسمى (de Mythologie & Archeol. IV, p. 327 - 332) . (de Mythologie & Archeol. IV, p. 327 - 332)

وقد خالفه «كابار» في بعض نقط وهاك نص الترجمة كما يفهمها الأخير: وقد خالفه «كابار» في بعض نقط وهاك نص الترجمة كما يفهمها الأخير: المامة في أعضائها لأن «إزيس» هي التي سقتها — وهي التي تعبد عند ما ترى مثل جلالة سيدة السهاء — وهي الهدية اليومية من «ماعت» (العدالة) « لحور» الثور القوى ابن «إزيس» الأم المقدة سنة ، وعندما تقترب من جلالته يضع يديه حولها ليحملها كل يوم ، وهي التي يفعل لها ما تقوله ، والزوجة الملكية العظمي للفرعون التي يجبها « ساترع » مجوبة «إزيس» ، سيدة السهاء وحاكمة الأرضين

⁽۱) داجع : Petrie History III, p. 2, 5

⁽۲) داجع: Chronique D'Egypte Vol. 33. Jan. 1942. p. 72

العــاشة المتجدّدة الشباب السليمة الحسم أبد الآبدين " . ولا شك فى أن هــذه النعوت تكاد تكون فذة فى بابها . إذ لا نراها كثيرا فى النعوت الملكية .

والواقع أن « رعمسيس الأقرل» قد تولى الملك وله ابن واحد فى مقتبل العمر وعنموان الصبا وكان بدوره قائدا حربيا محنكا و إداريا ماهرًا .

وقد كانت مدة حكم « رعمسيس الأول » قصيرة ولذلك لا يمكننا بطبيعة الحال أن نعزو إلى عهده حوادث تاريخية جسيمة، غير أنه ثبت لدينا سيره على نهج السياسة التى كان قد اختطها له «حور محب» ، و يمكن أن نرى ظلالها منعكسة فى الإعمال التى قام بها ابنه « سيق الأول » الذى لم يحد عن هدى والده ، وقد كان «رعمسيس» بهدف إلى القيام بإتمام الإصلاحات التى بدأها «حور محب» ، أى أنه كان يسعى إلى السير بمصر فانية نحو المكانة الرفيعة التى كانت تحتلها بين دول الشرق القديم قبل نزول « أمنحتب الثالث » لابنه « إخناتون » عن عرش الامراطورية المصرية ، وهذه السياسة الطامحة كانت تتطلب حكومة ثابتة الأركان قوية البذيان فى الداخل ، و إعادة الفتوح الأجنية فى الخارج وبخاصة فى آسيا، وهي السياسة التى وضع أسسها الفرعون « آى » وسار بها «حور محب » قدما إلى حدّ تا ، وسنرى فيا يلى أنها كانت السياسة التى اتبعت بعدهما بحذافرها .

أعمال « رعميس الأول »

خلف « رعمسيس الأقرل » على الرغم من قصر مــــدة حكمه آثارا عدّة منتشرة فى طول البلاد وعرضها من « سرابة الخادم » بسينا شمالا حتى « أمدا » فى بلاد النوبة جنوبا .

سرابة الخادم : ففي «سرابة الخادم» وجدت له لوحة دوّن عليها أنه قد جدّد آثار والدته « حتحور » سيدة الفيروزج؛ وعلى لوحة أخرى مشابهة للأولى في نفس

⁽۱) راجع : Gardiner & Peet Inscrip. of Sinai, pl. LXVIII, No. 244

المكان نشاهد «رعسيس الأقل» يقدّم إناءين للإلهة «حتحور سيدة الفيروزج» أيضا. وهاتان اللوحتان لهم أهميتهما الخاصة، إذ نعلم منهما أنه في عصره بدئ إعادة فتح عاجر هذه الجملة بعد أن بقيت مهجورة نحو ثلاثة أجيال أي منذ عهد « أمنحتب النالث » حتى عهد « رعسيس الأقل » .

القنطرة: وفي القنطرة عثر على قاعدة تمشأل ضخ لصقر نقش عليها صورة «سيتي الأول» يقدّم آنية للإله «حور» صاحب «مسن» وتحدّثنا النفوش أن «سيتي الأول» قد أقام صورته ليكون عملا طبيا باقيا، فيقول: " تأمل، إن رغبة جلالته تمكين اسم والده الملك «رعمسيس الأول» أمام هذا الإله «سرمديا» " . والظاهر أن هذا الأثر لم يكر ن تاما عند موت «سيتي الأول» لأن ابنه والطاهر أن هذا الأثر لم يكر تاما عند موت «سيتي الأول» لأن ابنه حاملا اسم جده «رعمسيس الأول» يعيش في معبد حور " (واجمع Patrie حاملا اسم جده «رعمسيس الأول» يعيش في معبد حور " (واجمع Patrie الطريقة السارة أن رى « رعمسيس الناني» يقوم بدور الابن البار متما آثار أسلافه بدلا السارة من الأسياء الطريقة من اغتصابها لنفسه كما هو المعروف عنه .

تل اليهودية : عثر الأثرى « نافيل » على بعض الآثار منقوشا عليها اسم هذا ً (١) الفرعون في « تل البهودية » .

منف : و يوجد فى متحف « اللوڤر » قاعدة تمثال لهذا الفرعون يقال إنها وجدت فى « منف » .

«المرج»: وعثرلهذا الفرعون عند بئربالقرب من«الشيخ عبادة»على قطعة من (٣) المجرعلها طغراء هذا الفرعون .

⁽۱) راجع: Naville Tell el Yahudiyah p. 69

Rev. Egyptologyque III, p. 46 : راجع (٢)

Naville Mound of the Jews & Griffith Tell el Yahudyah: راجع (۲) pl. XXII, p. 69

«القاهرة»: و بالفرب من « باب الفتوح » وجدت قطعــة من الحجر عليها (١) لقب «رعمسيس الأول » منقوشا نقشا دقيقاً .

«العرابة المدفونة»: وعثر «بترى» على قطعة تحل الاسم الحورى لهذا الفرعون في «العرابة المدفونة»، وكذلك عثر لهذا الفرعون على تمثال عند أحد تجار الآثار «بالبينة» القريبة من «العرابة المدفونة» وعليه نقوش تحدّثنا بأن «سيتى الأؤل» قد أقامه ليجعل اسم والده ثابتا وسعيدا فى مقاطعة «العرابة المدفونة» وغلدا طول الأبد السرمدى . (راجع . XXI, pp193) ، وفي معبد « العرابة المدفونة » مثل الفرعون «رعمسيس الأؤل» وزوجه «ساترع» في هيئة تمثالين مقدسين في القارب المقدس كما نجد اسمه مذكورا في قائمة الملوك التي نقشت في إحدى حجرات المعبد العظيم (راجع . Petrie History III. p. 4) .

آثار «رعسيس الأول» في الكرنك: يدل ما خلف له ندا هذا الفرعون في «الكرنك» على مقدار طموحه وطول باعه في فن الهائر، وأعنى بذلك قاعة العمد الشخمة القائمة إلى الآن في معبد الكرنك، وهذه القاعة الفخمة تعد بحق أكبر قاعة في عمائر مصركلها، ويبلغ طولها نحو سبعين ومائة قدم، وعرضها نحو ثمانية وثلاثين وثلاثمائة قدم، وتجموع مساحتها حوالي ستة آلاف ياردة صربعة نظمت عدها ستة عشر صفا، يمتاز الصفان اللذان يتوسطانها بارتفاعهنا عن الصفوف الانبرى، ولعمدهما تجان على هيئة زهرة البردى المفتحة، ويبلغ أعل هذه العمد النباتية الشكل، الشاهقة الطول نحوتسع وستين قدما، أما تاج كل منها فيبلغ ارتفاعه نحو إحدى عشرة قدما، وعورساق كل عمود حوالي إحدى عشرة قدما وثلاثة أرباع القدم، أما عجيط العمود فيبلغ حوالى ثلاثين قدما، ويمكن للائسان أن

A. S., XIL.P. 85 : داجع (۱)

Petrie Abydos I, p. 31 pl. LXVI : راجع (٢)

أما سائرالعمد الأخرى غير ما ذكرنا فيبلغ ارتفاع كل منها اثنتين وأربعين قدما ونصف قدم ومحيطه نحو سبع وعشرين قدما ونصف قدم . وهدد القاعة الجميلة الاخاذه قد أقيم أمامها (بوابة) تعرف الآن بالبؤابة الثانية يشاهد على كل من جانبيها أوبع قنوات محفورة كان مثبتا فيها عمد أعلام ترفوف في أعلاها أيام الأعياد والأحفال الرسمية . وطبعي أن إنجاز مثل هدذا العمل الضخم لا يتسع له عمر ملك كان قد يلغ من العمر أرذله ، ولذلك ترك إتمامه لابنه ثم حفيده من بعده .

وإذا أردنا أن تفهم مقدار العمل الذى أنجزه «رعمسيس الأول» فقامة المعد هذه فلا بد لنا أن نتصور هذا الجزء من معبد الكرنك كما كان عليه عند نهاية حكم الفسرعون «حور محب» الذى يست المؤسس الأول للبوابة النانية، وقسد كانت وقتئذ تمد جزءا خارجيا بالنسبة لمعبد الكرنك ، وكانت هذه البوابة النائية التى أقامها فائرة كما كانت العادة في مثل هذه المباني ، وكانت متصلة بالبوابة النائية التى أقامها «أمنحتب النالث » بصفين من العمد الضخمة كما كان يكنفها جدران، فنالفت بندك قامة عمد ضيقة طويلة ، ويظن البعض أن هذا البناء كان تقليدا لقامة العمد المظيمة التى أقامها «أمنحتب النالث» في معبد الأفصر، ويعد النافية «حور محب» هذا الناسطيم في معبد الكرنك دليلا آخر على أن هذا الفرعون كان يريد منافسة أعمال سلفه العظيم في فن العارة ، ويدل تزيين البوابة النائية بنقوش غائرة على يد «حور محب » — وهو طراز كان يستعمل عادة في الزينة الخارجية — على أن «حور عب » لم يكن له دخل في تقيير التصميم العام، ولذلك يجب أن ينسب للفرعون « رحسيس الأول » .

⁽۱) راجع: Seele; Coregency p. 2. Note. 8

⁽٢) و يلاحظ أن هذه النقوش قد كشطت فيا بعد في كل مكان يمكن رؤيتها فيه ٠

ومن المدهش إذًا أن نرى رجلا قد أنقلته السنون يقدم على القيام بمشروع ضخم مثل هذا مع أنه لم يكن قد بدأ بعد إقامة معبده الجنازى . ويظن الأثرى «كيث سيل» أن «رعسيس الأول» ربما كان مدينا بعرشه إلى مساعدة كهنة الإله « آمون » ، وأنه قد شرع في إقامة أضخم قاعة عمد في مصر وفاه للدين الذي يتقل كاهله ، وفي الوقت نفسه ليوطد أركان أسرته الجديدة التي لم يكن لها من المبردات الشرعية ما يخولها تسنم عرش مصر كما أسلفنا ، ومهما تكن مقاصد «رعسيس الاتول » فإنه لم يعش طويلا ليرى مشروعه العظيم منفذا ، بل لم يمتد أجله حتى يرى اسمه منقوشا على جدران هذه القاعة العظيمة التي بدأها .

قبر رعمسيس بطيبة : ويلحظ قصر مدة حج « رعمسيس الأول » من المقبرة التي أقامها لنفسه في « وادى الملوك » وهي المعروفة الآن بمقبرة رقم ١٦ ، إذ لا تحتوى إلا على حجرتين فقط لم تزين منهما إلا حجرة الدفن بنقوش على نمط مقابر الملوك الأخرى ، وتشمل مناظر ومتونا تصف لنا سياحة إله الشمس الليلية في عالم الآخرة السفل ، وفي وسسط هذه الحجرة وضع تابوت الفرعون وقد زينت جدرانه بالصور والمتون الملونة بالأصفر ، وقد جرت العادة بأن تنقش التوابيت المصنوعة بالصور والمتون الملونة بالأصفر ، وقد جرت العادة بأن تنقش التوابيت المصنوعة قدمات قبل إتمامه ، ولم تمكث موميت طويلا مطمئنة في مخدعها الأصلى ، فقد حدث في نهاية الأسرة العشرين عندما انحلت قوة الملكية المصرية التي كان مرس نتائجها نهب مقابر الملوك نهب منظما لما كانت تحدويه من نقائس وذهب ، أن نقلت الموميات الملكية كما هو معروف أولا إلى مقبرة الملكة «انحابي» ، وأخيرا إلى الخبرة السرى الواقع بجوار الدير البحرى ، والظاهر أن تابوت « رحمسيس وأخيرا إلى الخشي قد فقد أوهم قبل نقلة أو في أثناء ذلك ، ونلحظ أنه قد وضع في الوت مستعمل من عهد الأسرة الحادية والعشرين بعد أن عملت فيه إصلاحات ، فالموت مستعمل من عهد الأسرة الحادية والعشرين بعد أن عملت فيه إصلاحات ، فالموت من نظام هذا

التابوت وأزخ بالسنة السادسة عشره ، الشهر الرابع ، من فصل الزرع ، اليوم النالت عشر من حكم الفرعون ، وقد وجد مع هذا النابوت مومية لم تسم ، وجسمها عارٍ ، ولكن ليس لدينا برهان بين على أنها مومية « رعمسيس الأول » .

معبد رحمسيس الأقل الجنازى : ذكرنا من قبل أن «رعمسيس الأقل» لم يكن لديه متسع من العمر ليقسيم لنفسه معبدا جنازيا خلال مدة حكه ولكن ابنه البار «سيتى الأقل» قد سد هذا الفراغ إذ أقام له محرابا صغيرا بجوار معبده الفاخر الذى رفع بنيانه لنفسه فى « العرابة المدنونة » .

ولكن على الرغم من صــغر حجمه كان جميلا للها ، ويحتوى على قاعة متوسطة الجم مبنية كلها بالمجر الجيرى الأبيض تكنفها حجرتان جانبيتان ويحيط بالمحراب جدار سميك البنيان وله ردهة أمامية .

وقد غطيت واجهة هذا المحراب الوسطى بنقوش وكابات تحدثنا عن إهداء هذا المعبد فنشا هد على الجانب الأيسر «سبتى الأقل» واقفا ماذا يده با لوضع الجنازى المتبع عند تقديم القربان ، وعلى الجانب الأيس برى «رحمسيس الأقل» مواجها له . وقد نقش أمام صورة سبتى الكلمات التى كان مفروضا أن يتلوها وهى : "يقول ملك الوجه النبرى «من ماحت ع» بن الشمس «سبقى مربناح» معلى الحياة مثل «رع» : [تمال في ماما نا بإله الطبيب ، لينك تحتل المكان المنى صنعت لك وترى المعبد الجنازى القائم بجوار «وننفر» في ماما نا بإله الطبيب ، لينك تحتل المكان المنى صنعت لك وترى المعبد أوز بر العظيم) . وإنى أسست والوجه البحرى « من بحق رع » لقد صنعت هذه الأثباء المفيدة لك عند ما أقت معبد الوحك في الجهة الشابك معبدي العظيم) ، وحيا حفرت بحيرة المفروسة بالأنجار وبحلتا بهجة بالأذهار ، وحيا أمرت الشابلة من معبدى العظيم ، وحيا حفرت بحيرة المفروسة بالأنجار وبحلتا بهجة بالأذهار ، وحيا أمرت أن يوضع تمثاك في داخلة ، ورتبت الطام والشراب وكل قربان يوميا ، وذلك على حسب ما فعلت لكل ان ما طلب في لأنك أت الذي

Winlock, The Temple of Ramses I, at Abydos : راجع (۱)

أنجبتى ، و إن أوفع اسمك الى عنان السهاء وأعلى تاجك (؟) و إنى أمكن اسمك فى الأرض (١) كاختل «حور» لوالمده أوزير " .

وتحتوى النقوش التى أمام صورة «رعمسيس» وتحته على جواب هذا الفرعون على الخطاب الذى وجهه إليــه ابنه « سيتى الأثرل » وفيــه يرجو الآلهة أن يطيلوا فى حياة ابنه البار .

وكانت بوابة سور المعبد المصنوعة من الحجر الجيرى كذلك مزينة بالنقوش وتحمل اسم « من ماعت رع » الذى يطلب القسر بان لأفق أوزير . وقد أضاف أسفل هذه النقوش الفرعون «مرنبتاح» حفيد «سبتى الأؤل» اسمه بحروف ضخة. وقد كشف الأستاذ « ليفبر» عن لوحة من الحجر الجيرى عندما كان يقوم باعمال الحفر في موقع هذا المعبد ، دون عليها متن إهداء وضعه «سبتى الأوّل» فحاء مؤكدا للنقوش التى على البوابة السالفة الذكر () "

وقد أقام «سيتى الأؤل» معبدا «بالقرنة » للإله «آمون» ولوالده «رعمسيس الأؤل » معا ، ولكن هذا المعبد لم يتم فى عهده وقد قام بإنجازه ابنه « رعمسيس الثانى»، وقد أتمه بطريقة جعلته يستعمل معبدا جنازيا لجدد «رعمسيس الأؤل» ولوالده « سيتى الأؤل » ثم لنفسه كما سنتكلم عن ذلك بعد .

ويشاهد في معبد «الرمسيوم» وفي معبد مدينة «هابو» تمثال «رعمسيس الأوّل» محولا في موكب الأجداد .

« وادى حلفا » : والأثر الوحيد الذى وصل البنا حتى الآن مؤرّخا هو لوحته التى عثر عليها فى «وادى حلفا» . وقد ذكر لنا الأثرى «ويجول» نفشا مهشما للفرعون « رحمسيس الأوّل » فى قاعة عمد « أمــدا » فى بلاد النوبة السفلية مؤرّخا بالسنة

Winlock Ibid. p. 14 : راجع (۱)

⁽۲) داجع : 10 اجع (۲)

⁽٣) داجع : Ibid. p. 6

⁽٤) راجع : 136 L. D., III, pl. 136

L. D., III, pl. 212 : واجع (ه)

الأولى ، الشهر الرابع، من فصل الزرع اليوم الأول . وهذا النقش معظمه مهشم ولكن يظهر أنه بشير إلى ابن الملك نائب بلاد النوبة .

أما لوحة «وادى حلفا » السالفة الذكر فقد أقيمت تخليدا للا محمال الصالحة التى قام بها « رعمسيس الأقل » فى معبد الإله « حسور بوهن » فى السنة الثانية من حكمة وهاك ما جاء عليها : راجع : (6 ff. 6 ff. R., R.) .

« السنة النائية ، الشهر النافي من الفصل النافي ، اليوم العشرون : يعيش حور النور الفوى المزهم. فيالملك محبوب الإلهنين ، والمنير بوصفه ملكا مثل حور الذهي في الأرضين ملك الوجه الفيلي والوجه البحرى « من يحين ع » بن الشمس «رمحمسيس» محبوب آمون دب طبية «ومين» بن «ازيس» » والمفاهم على عرش حور الأحياء مثل والله « رع » يوميا .

تأسيس القربان: تأمل! لقد كان جلاله فيمدية دمنه به يؤتى شمائر والده دامون ع به ود بناح بحذوبه جداره و دو بناح بحذوبه جداره و دو بداه و دو بناح بحذوبه جداره و دو بداه و دو بناح بحذوبه عداره و دو بداه و داخل الأواس البلاد] ، وقد اتحدوا بقلب واحد في مديح حضرتك ، وقد هزمت كل البلاد وكل الحالك وقبائل الأقواس البلاد عن وقد أمر جلاله ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من يحقى رع » (رعميس الأقول) معملي الحياة بجيس قربات مقدمة على والده « من آمون » القاطن في « يومن » . وأولى نحصصانه في هذا المعبد عميا اثنا عشر رغيفا (برسن) ومائة رغيف (بعبت) وأربع أوانى بحقة ، وعشر من من المفرئ أسرع جلالة ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من بحقى رع » [معلي الحياة مثل رع مخلدا وسرمديا] . أسرم جلالة ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من بحقى رع » [معلي الحياة مثل رع مخلدا وسرمديا] . وكان جلالته يقظا ، ولم يقصر في البحث عن الأشياء المناؤة ليقوم بمعلها لوالده « مين المون » المون » المون » المون » المون » القبل المؤاطن في « يومن » فاقام له معبدا مثل أفق الساء الذي يشرق في « رع » .

وفى نهاية هذا النقش كتب اسم «سيتى الأوّل» ولقبه، ويدل ذلك على أنه كان مشتركا معه فى الملك، وثما يقوى هذا الزيم أنه وجد اسم «سيتى الاقول» مع اسم « رعمسيس الأوّل » فى مبانى قاعة العمد الكرى بالكرتك، يضاف إلى ذلك أنه عثر على قاعدة تمثال فى « المدمود » نقش علمها اسما هذين الملكون معا .

Welgall. A Report on the Antiquities of Lower Nubia : براجع (۱) p. 107.

Bisson de la Roque Fouilles de Madamoud (1925) : راح (۲) p. 45, 46.

ويلفت النظر فى نقوش لوحة «وادى حلفا» ذكر العبيد والإماء الذين أسرهم جلالته ، مما يوجى بأن « رعمسيس الأؤل » قد شنّ حروبا فى مكان ما فى بلاد النوبة ، ولكن اللوحة قد ذكرت لنا فى صراحة أن الفرعون نفسه كان فى «منف» لذلك يحتمل كثيرا أن هذه الحملة (إذا كانت قد حدثت فعلا) قد قام بها ابنه « سيتى الأؤل » وبخاصة أن اسمه قد جاء فى نهاية هذا النقش .

ويقول الأستاذ «برستد»: إن «رعمسيس الأقل» قد قضى بعد إقامة هذه اللوحة بستة أشهر، وبذلك يكون قدحكم على أكثر تقدير سنتين ونصف سنة، غير أن المتفق عليه عند عامة المؤرّخين القدامي والأحداث أنه حكم أقل من سنتين.

عبادة رعمسيس الأول

وعلى الرغم من أن « رحمسيس الأول » لم يكن له الحق في عرش مصر شرعا ، وعلى الرغم من أن مدة حكه كانت قصيرة ، فإن الخلف لم يكنفوا بالاعتراف به ملكا شرعيا على البلاد ، بل كذلك عدوه إلها كغيره من الفراعنة الذين حكوا البلاد من قبله وكانوا مر... دم ملكي خالص ، وبخاصة أولئك الفراعنة الذين أسسوا أسرا جديدة أمثال «أحمس الأول» وغيره . والآثار الدالة على تأليه عديدة لدينا ، فقد وجدت بعض الآثار عليها اسم « سيتي الأول » ابنه ، وحفيده « رحمسيس الثافى » يتعبدان له . وقد ذكر لنا « بترى » كذلك بعض أمثلة نعلم منها أن هذا الفرعون كان يتعبد له الأفراد أيضا ، كما نشاهد ذلك في مقبرة « إنحركوى » ، وكذلك الفرعون كان يتعبد له الأفراد أيضا ، كما المدفونة » لشخص يدى « حورا » (ما المداودة عليها يتعبد إلى هذا الفرعون (راجم . المرابة المدفونة » لشخص يدى « حورا » (Mariette Abydos II, p. 51.

Br. A. R., III, §§ 74-79 : راجع (۱)

A. S., XL, p. 43 : داجع (٢)

⁽٣) داجع: Petrie Hist. III, p. 4

⁽ الجع : 101 , III, 101 عليم (الجع : 101)

⁽ه) راجع : Ibid. pl. 173

سيتى الأول

كان «ســيتى الأقل » بن « رعمسيس الأقل » يدعى « ســيتى مرنبتاح » على الآنار، وكانت أمه تدعى الملكة « ساترع »، ولم يكن سيتى بطبيعة الحال من دم ملكى مشــل والده الذى تدل الآثار حــتى الآن على أنه لم ينجب غيره . وتدل



(٣) الملك سيتى الأوّل (المومية) .

الأحوال على أن والده كان قد أنجبه وهو في ريعان الشباب ومقتبل العمر . وتاريخ حيــاته يشعرنا بأنه كان قد ترسم خطا والده فى مجال حياته، فقد انخرط فى ســـلك الجندية و بلغ فيها درجة عالية، كما تحدّثنا بذلك لوحة أربعائة السنة، ومنها نعلم أنه قد حاز الألقاب التالية (راجع الحيزء الرابع ص ٧١) : الأمير الوراثي، وعمدة المدنسة، وحامل المروحة على بمن الفرعون، ورئيس الرماة، والمشرف على البلاد الأجنبية، والمشرف على حصن «ثارو» (تل أبو صيفة الحالى)، ورئيس ه المازوى» (الشرطة في الصحراء) والكاتب الملكي، والمشرف على الخيالة، ومدير «عيد كبش منديس» (تل الربع الحـالى) ، والكاهن الأول للإله «ست»، والكاهن المرتل للإلهــة « بوتو »، والمشرف على كل كهنة الآلهــة « سيتى » المرحوم . ولا نزاع في أن لقب الكاهن الأقل للإله « ست » يعدّ برهانا على أن الأسرة التاسعة عشرة المالكة لعرش الفراعنة كان موطنها مقاطعة «ستوريت» من أعمال الدلتاكما سبق شرح ذلك . ولما كان الإله « سبت » لا سنظر إليه بعن الرضا في مصر كلها لم يحاول « سبق الأول » أن يجسر رعاياه على عبادة إلمه الحسل، ومن أجل ذلك اختار الإله « بتاح » من بين الآلهــة الشهاليين وضمــه لاسمه فأصبح يدعى «سيتي مرنبتاح » (أى سيتي محبوب بتاح) أما اسم هذا الملك — العلم المركب من لفظة « ست » وياء النسب (سيتي) ومعناه المنسوب للإله « ست » إله الشركما ذكرنا من قبل ـــ فقد غيّره في كثير من الأحيان وبخاصة في « العرابة المدفونة » إلى اسم « أوزيرى » ورسمــه بكلمة تدل على « أوزير » وبعـــلامة ؟ تنطق « ثث » بدلا من صورة الإله « ست » ، غير أن « سيتي » لم يقم بأى تغيير رسمي في كتابة اسمه كما فعل « إخناتون » بل اكتفى برسم اسمه بإحدى الطريقتين السابقتين على حسب ما تتطلبه الأحوال وحسن الذوق، وبخاصة عندما لا يستحب كتابة صورة الإله « ست » على آثار مهداة للإله « أوزير » .

سياسة سيتي الأوّل : عرفنا مماسبق ذكره أن «سيتي الأوّل» كان شريكا لوالده في الملك، وكان في هذه الفقرة يناهـز الأربعين من عمـره، وتدل ألقابه على أنه كان جنــديا مجرّ با و إداريا حازما، ولذلك كان الرجل الذي تتطلبه مصر في تلك الفترة من تاريخها .

وفى الحق كان «سيتى » منذ باكورة حكه يسير على نهج قويم واضح لا عوج فيه، متبعا فى ذلك تلك السياسة الرشيدة التى وضع أسسها «حور محب» ، وهى التى كانت تهدف لإعادة سبيادة مصر والقضاء على كل رذائل عهد الزيغ المنصرم ، كانت تهدف أن كل عمل من أعمال عهده أساسه هذا الاتجاه . فكان يرى أنه لا بدل لمصر إذا أرادت إعادة مكاتبا الغارة فى العالم المتمدين من أمرين هما حكومة ثابتة أوصالها شر ممزق . وقد رأى «حور محب » بثاقب نظره أنه لا بد من تحقيق الإصالما شر ممزق و وقد رأى «حور محب » بثاقب نظره أنه لا بد من تحقيق النظام إلى ربوعه فى داخلية البلاد . فلما تولى «سيتى الأقل » وجد داخلية البلاد ، فلما تولى «سيتى الأقل » وجد داخلية البلاد ، ثابتة الأركان فسهل عليه ذلك القيام بتنفيذ الجزء الثانى من منهاج الإصلاح الذى يكن يرى إلى إعادة مجد مصر الامبراطورى .

ولا يبعد أن تكون سياسة البلاد الحربية كانت قد بدأت فعسلا في عهد « رحمسيس الأقل » إذا فهمنا العبارة التي جاءت على لوحة « حلف) » وهي التي تنسير إلى العبيد والإماء الذين أمرهم جلالته بما تدل عليه في ظاهرها، أي أن « رحمسيس » قد استولى على هؤلاء العبيد والإماء من بلاد النوبة في حروب وقعت حقيقة ويدل وجود اسم « سيتي الأقل » ولقبه المكتوبين في نهاية هذا المتن على أنه كان حاضرا في بلاد النوبة بوصفه مشتركا في الملك مع والده، ومنفذا لأوامره في تلك الجهة ، هذا فضلا عن أنه هو الذي كان يقوم بأعباء الحروب والقيادة حكم والده كما تدل على ذلك ألقابه الحربية .

حروب سيتي الأول: كانت أهم المسادر التي في متناول المؤرّخ عن حروب «سيتي الأوّل» حتى عهد قريب تخصر في سلسلة المناظر التي خلفها لنا على الجدار الشهال الحارب لقاعة العمد بمعبد الكرنك، وتمتد رقعة هذه النقوش شرقا على واجهة الجدار الشرق من نفس هذه القاعة ، وهذه المناظر تعدّ من أقدم مناظر المواقع الحربية التقليدية التي مثلث أمامنا تمثيلا صادفا، وهي في الواقع من الذخائر الفنية التي خلفتها لنا مصر القديمة، ويبدو أن الغرض من هذه المناظر كان دينيا قبل كل شيء، ولذلك ينقصها الشيء الكثير من الوجهة التاريخية ، وهي تصور لنا باختصار وإبهام على أقل تقدير نلاث حملات عظيمة قام بها «سيتي الأولى : حربه التي شنها على «شاسو» (البدو)؛ والثانية : على اللوبيين، والأخيرة على بلاد «خيتا » ، ولم نجد من هذه الحروب مؤرّخا إلا الحملة التي قام مها على « الشاسو » (البدو) في العام الأولى من حكمه ،

وإذا ألقينا نظرة فاحصة على هذه المناظر التي نحن بصددها وجدناها كما قلنا لا توضح لنا حروب ه سيتى الأولى » من الناحية الفنية بل من الناحية الدينية على وجه عام، وهذا ما نساهده في توزيع المناظر على جدران المعبد، فنجد مشلا الحوادث المختلفة التي وقعت في أشاء القتال قد صورت في مناظر متلاحقة متنابعة لا وحدة مجتمعة كما سنشاهد في موقعة « قادش » في حروب «رعسيس الناتي» لا ينتهى كل منها عند باب المعبد حيث تشاهداً خرصورة مثل فيها الفرعون يضحى ينقيم كل منها عند باب المعبد حيث تشاهداً خرصورة مثل فيها الفرعون يضحى يقتم له الفنائم التي عاد بها من حروبه المظفرة ، وهمذا هو نفس ما شاهدناه في حروب «تعتمس النالث » منذ ثلاثين ومائة سنة مضت تقريبا ، إذ كان على الإلم أن يمنح الفرعون القوة لينغلب بها على الأعداء ، وفي مقابل ذلك كان على الفرعون أن يقدم له الأسرى والهنائم التي غنمهما .

Br. A. R., III, § 80 - 156 : داجع (١)

ولا نشك في أن «سبتى الأول » كان يقلد «تحتمس الثالث » في كل شيء عن قصد لا عفو الحاطر ، إذ سنرى بعد أن «سبتى الأول » كان يسير في وضع خططه الحربية عند القيام بحلاته على النبج الذى سار عليه «تحتمس الثالث » . ولذلك نلحظ في الحال أرب غرض «سبتى الأول » من حروبه في آسيا هو السيطرة النامة على موانى الساحل الفيذيق ، وتوثيق الصلة البحرية بين موانى السيطرة النامة على موانى الساحل الفيذيق ، وتوثيق الصلة البحرية بين موانى الوالمداد ومصر ، و بهذه الوسيلة كان في مقدوره أن يضمن وصول المؤن والنجدات في الحملات المقبلة التي تكون مرساها ساحل « فينقيا » وموانيها وهي التي تكون بمنابة قواعد حربية يمكنه أن يتحرك منها و إليها في داخل سوريا ، ومجاصة الى نهر « الأرنت » ، والواقع أننا نجد « سبتى » قد ترسم خطا «تحتمس الثالث » وكذلك نجده قد اخترق شمالى فلسطين مثل الحملة التي قام بها « عتمس الثالث » ، وكذلك نجده قد اخترق شمالى فلسطين على غرار الفاتح العظم وأخضع لبنان وأخيرا أخضع شاطئ «فينقيا» تمهيدا لمهاجمة «قادش» . مقدا كذلك « تحتمس » .

حالة البلاد الداخلية والخارجية قبل حروب «سيتي الأول» ان حالة البلاد بعد الثورة التي قام بها « إخناتون » قد عاقت البلاد بطبيعة الحال زمنا عن القيام بأى عمل جدى الإعادة الامبراطورية المصرية في آسيا بوجه خاص ، ولا نزاع في أن « حور عب » الذي وقع عليه عب إعادة بناء الامبراطورية من جديد في الداخل والخارج بوصفه القائد الأعلى لجيوش الملك الشاب « توت عنح آمون» قد سار على رأس حملة إلى فلسطين كما يدل على ذلك نقش قد يرجع إلى هذا العهد فقط ، إذ يقول فيه هذا القائد: واله كان يحرس قدمي سيده في ميدان القتال يوم ذيج الأسيويين () وكذلك نعلم أن « توت عنح آمون » نفسه كان يطارد الأعداء الأسيويين في عربسه كما نعلم أن « توت عنح آمون » نفسه كان يطارد الأعداء الأسيويين في عربسه كما

De Rouge Inscrip Hierog p. 169 : راجع (۱)

نشاهد ذلك على جدران صندوقه الملؤن الذي عثر عليه في قبره وكما نشاهد «حوى » نائب الفرعون في بلاد «كوش» يقدمه الأسيويين والنو بيين جرية عير أنه يشك كثيرا فيا إذا كانت مصر قد استردت جزءا يذكر من أقطارها المسلوبة ولو مؤقنا لأن الأحوال الداخلية في البسلاد كانت لا تسمح بحسلة عظيمة مجهزة بكل ما يلزم في هذه الجهات خلال تلك الفترة الحرجة من تاريخ البلاد، وبخاصة إذا علمنا أن وهذه «حملة «خيتا» قد أضحت ذات قوة ولذلك كان من المحتمل جدا أن تكون هذه حملة رمزية فقط أرسلت لتثبيت مركز مصر الإمبراطوري ، كما كانت في الوقت نفسه عرش البلاد لم يوجه قوته الهروب الخارجية ، بل سلطها على إعادة النظام وسن القوانين الرادعة، ولا نصلم حزوبا حقيقية قام بها إلا حمسلة سار على رأسها لإخداد عصيان شب في بلاد النوية كما أسلفنا .

أما قائمة البلاد المغلوبة التى دونها على جدران معبد الكُرْبُكُ وتشمل بينها اسم بلاد «خيتا» فيجب أن نعدها تقليدا من التقاليد التاريخية التى انتهجها ملوك مصر من قبا ومن بعده، وحقيقة الأمر أن مصر لم تكن في حالة تسمح لها بالدخول في حروب طاحنة وبخاصة مع بلاد «خيتا» ولذلك كان من الحائزان هذه القائمة تشير إلى الحروب التى شنها هذا القائمة في عهد «توت عنخ آمون» أى قبل توليته الحكم . هذا إلى أن « رحمسيس الأول » كان مسناكها علمنا ولم تمتد به سنو حكمه أكثر منا عامين ولذلك كان «سبقى الأول» الذي اشترك معه في الحكم في تلك الفترة يعد المحلكم في تلك الفترة يعد المحلكم .

Davies Anc. Egypt. Paintings pl. 78: داجع (١)

Davies & Gardiner Tomb of Huy pl. 19: راجع (٢)

Simons. Egyptian Topographical lists pp. 50 - 52 : راجع (٢)

حروب مصر مع الشاس البدو

من أهم الوثائق التي بقيت لنا منقوشة على جدران معبسد الكرنك المتن الذي يحتشنا عن السبب المباشر الذي حدا بالفرعون «سيتى الاؤل» لمهاجمة قبائل «شاسو» (البسدو) الأسيويين فى فلسطين ، والظاهر أن الموقف الذي كان يواجهه هذا الفرعون فى فلسطين كان موقف خداع ومناجزات كالذي صادفناه فى خطابات «تل الهرامة»، و بخاصة تلك التي كتبها «عبدى خيبا» صاحب «أورشليم» وقد نؤه عنها فى نقوش مقبرة «حور عب»، وقد كان للعبرانيين فى الحركة التي قامبها هؤلاء البدو ضلع ، إذ كانوا يسعون لتوطيد أقدامهم فى فلسطين ، وكان هؤلاء البدو المغيرون قدا تتهزوا من جانهم الفرصة للتخلص من البقية الباقية من تسلط مصر على بلادهم، وقسد وصلت التقارير إلى «سبتى» بأن النورات قد اندلع لهيها وأن قوانين القصر الفرعوني قد أصبيحت لا قيمة لها ، وهاك الوثيقة التي تحدّثنا عن الموقف فاستع

"النتيج الأولى من (عهد) مجدد الزلادة ، طك الوجه الفيلى والوجه البحرى ، وب الأرمنين «من ماحت وع » معطى الحياة : لقد أنى إنسان لبغير جلالته أن الشاس الخاصين قد دبروا العصيان ، فضله تجمع رؤساء قبائل سود يا معلين العصيان على أسيوى «خارو» وقد أخذوا في السلب والنهب والنهبار إذ يقتل الواحد منهم جاره ، وعصوا قوانين القصر ، وقد كان قلب جلالته (له الحياة والفلاح والصحة) فرصا بسبب ذلك . تأمل فإن الإله الطبب كان قلب مبتهبا لبيندى الواقعة رفرحا لبدخل غمارها ، وكان لبه مرتاحا عند رؤية الدما . (تسيل) ، وقعلع رموس عضاة القلوب ؛ وأنه بحب ساحة الواقعة أكثر من حبه ليوم فرح » يعد ألم من الأسرى تفطع أيديهم) " . وتعلم من جهة أخرى من نقوش الكرتك أن بدء إلى مصر (كان الأسرى تفطع أيديهم)" . وتعلم من جهة أخرى من نقوش الكرتك أن حملة السنة الأولى سارت في ثلاث مراسل رئيسية . الأولى هي زحف الحيوش من ثارو (تل أبو صيفة) إلى «باكنعان» لمنازلة «الشاسو» الذين كانوا يسكنون

Br. A. R., III, 10, 11 : راجع (١)

⁽٢) راجع : 101 في (٢)

الاقليم الواقع بين مصر و «كنمان» . وقدكان من الطبعى أن يخضع هذا الاقليم أؤلا قبـــل القيام بأى تقـــــــّـم فى داخل فلسطين ، ومن أجــــل ذلك كانت أؤل خطوة فى سبيل الوصول إلى ذلك مى الاستيلاء على « باكنمان » .

والمرحلة الثانية في سير هذه الحملة كانت الاستيلاء ثانية على إقليم « رتنو » العليا وهو إقليم يتستد ما بين شمالى جبال الكرمل وأعلى نهر الأردن . ولم تمسدنا نقوش الكرنك بأية تفصيلات غير الاستيلاء على حصن « ينم » وخضوع رئيس بلاد لبنادي .

وقد كشف حديثا الأثرى « فشر » عن لوحة فى « بيت شان » (بيسان الحالية) عام ١٩٢٣ ميلادية ، ولحسن الحظ تمدّنا بتفاصيل هامة عن هذه المرحلة من الحملة التى قام بها «سيتى» وستتحدّث عنها فيها بعد . أما المرحلة النالئة من هذه الحملة فإنها على حسب ما جاء فى تقوش الكرنك تصف لنا عودة الفرعون مظفرا منتصرا بجيشه على حسب ما جاء فى تقوش الكرنك تصف لنا عودة الفرعون مظفرا منتصرا بجيشه إلى أرض الكنانة كما تصف لنا تضحيته الأسرى أمام الإله الأعظم « آمون رع »

طريق سيتى إلى فلسطين: وسنتبع سيرالحملة خطوة فخطوة هنا بقدر ماتسمع به المعلومات التى فى متناولنا . فنجد أوّلا أن « سيتى الاوّل » قد بدأ سيره لمقاتلة اعدائه من « الشاسو» من بلدة « ثارو » الواقعة على الحدود الشرقية لمصر . وهذه البلدة كانت القلعة التى يشرف على إدارتها « سيتى » قبل أن يتولى عرش الملك ، ولا يسع الانسان هنا إلا أن يرخى خلياله العنان الآرب عندما يتصور أمامه حماس الجنود القدامى الذين لا يزالون فى هذه القلعة وهنافاتهم الحارة عندما يشاهدون زبيلا قديما رئيسا أعلى للجيش الذي جاء لقهر الثوار ، بل أصبح الملك المتوج على البلاد كلها ، وقد وضع بنفسه الحطط لإعادة عجد البلاد ولنشر سلطانها الامعاطوري بعد أن كان قد زال من عالم الوجود تقريبا .

⁽١) تقع ينعم في الجنوب الغربي من بحيرة طبرية على مسافة خمسة اميال ونصف (داجع Gardiner). (Onomastica I, p. 146.).

طريق الفرعون إلى فلسطين : وعنـ دما نفحص نقــوش الكرنك فحصا دقيقا نستطيع أن نتأثر بوضوح الطريق التي سار فيها « سيتي» عندما بدأ حملته إلى فلسطين ثم العودة منها. والواقع أن المناظر التي صوّرها لنا «سيتي» عن سيره إلى هذه الحهات تتألف من مشاهد حيوية تمثل الحوادث الهامة في هذه الحروب ، ولكن المفتن فضلا عن ذلك قــد حشربين تلك المشاهد أشكال الحصون التي كان يقف عندها الفرعون لأخذ المدد وللسقاية . وقــد نظمت صورها تنظما طوبوغرافيا متَّفنا ، وفي استطاعتنا تحقيق بعض هـــذه الأماكن وتوحيدها ببعض الأماكر. التي لا تزال موجودة حتى الآن ، ومن ثم يمكننا أن نعـــلم شيئًا عن هــــذه الطريق القديمة التي كانت تربط مصر بفلسطين . والواقع أنها تخترق الصحراء الجرداء القاحلة التي لا زرع فيها ولا ضرع الواقعــة في شمالي شبه جزيرة سيناء جنوب بحبرة «سر بونيس». وهذه الصحراء إقليم لا يسكنه أحد إلا فئة قليلة من العرب الرحل. وقــد وصفت هــذه الطريق بأنها أقــدم طريق في العــالم ، ولا نزاع في أننا إذا عددنا الحوادث التاريخية التي وقعت فيها قصصنا بذلك تاريخ الشرق الأدنى كله . ومما تجدر ملاحظته هنا أن هذه الطريق التي كان يسلكها الفواعنة لغزو فلسطين ثم العودة منها إلى مصر، هي نفس الطريق التي استعملت لنفس الغرض في الحرب حنى « رفح » . وقد وصفت هذه الطريق فضلا عما جاء فى نقوش الكرنك فى فقرة من فقرات ورقــة انسطاسي الأولى . ﴿ رَاجِع كَتَابِ الأَدْبِ المُصرى القديم الحزَّء الأوَّلْ ص ٣٨٩) وقلعــة « ثارو » أو طــريق « حور » كما كان يسعى أحيانا قــد صوّرت في نقوش الكرنك بمثابة محط محصن وافــع على ضفتي قنــاة تسمى «الفاصلة» ، لأنها تفصل مصرعن الصحراء الحقيقية ، وقد رسمت القناة بشاطئيها اللذين نبتت عليهما الأعشاب تمرح في مائها التماسيح، وتتألف القلعة من جهة مصر من سياج مستطيل الشكل تكنفه مبان من الشمال والحنوب وله بابان أحدهم

فى الشرق والآخر فى الغرب، و يؤدى الباب الشرق إلى قنطرة فوق الفناة . ورسم الفنطرة هنا يلفت النظـر جدا عندما نذكر أن الاسم الحديث لهـذه البلدة هو «القنطرة» (تارو). وعلى ذلك لايبعد أن هذا الاسم الحديث يرجع أصله إلى عهود سحيقة فى القدم .

وأوّل محط بعد القنطرة قلعة مستطيلة الشكل تحتوى بركة مستطيلة الأشجار تسمى «عرين الأسد»، ولفظة الأسد هنا تشير إلى «سيتى الأوّل»، وقد سمى هذا المكان بعينه «مسكن سسى» (وهو لقب كان ينادى به رحمسيس الثانى) أو مسكن «رعمسيس» مجبوب « آمون » ويظنّ الأستاذ « جاردنر» أن هذا المكان هو « تل حابو » الحالى ، ويل « عرين الأسد » قلمة صغيرة بالقرب من بركة أو برُّ صغيرة يطلق عليها اسم « مجدول من ماعت » ، وكلمة (مجدول) معناها فى السامية البرج ، وقد استعمل المصريون هذه اللفظة فى لغتهم منذ الأسرة النامنة عشرة ، وقد وحد الأستاذ « جاردنر» هذا الحصن «بنل الحر» الحالى ، ويل « عربنتال علم « هوتوسيتى » ، ويظنّ « جاردنر » أن هذا المكان يمكن توحيده «بالقاطية» الحالية حيث نجد ممانل نحيل عظيمة (ويلاحظ المكان يمكن توحيده «بالقاطية» الحالية حيث نجد محانل نحيل عظيمة (ويلاحظ أن هذا المكان في نقوش الكرنك قد ظلل بالأشجار الباسقة) .

ونشاهد كل هذه الأماكن المحصنة فى المناظر التى ظهر فيها « سيتى الأوّل » بعد عودته منتصرا من حروبه المظفرة إلى مصر . أما الأماكن التى سنورد أسماءها هنا فيا يلى فهى التى تتم الطريق من مصر إلى فلسطين ، وقد وجدت فى نفس المنظر على جدران الكرنك حيث نرى «سيتى» منهمكا فى حومة الوخى مع الأسيو بين أعدائه ؟ غير أنه لم يمكن توحيدها إماكن حديثة ، ونما يلحظ هنا أن الحصون كان بعضها مميزا

Gardiner. The Military Road Between Egypt & Pales- : رامي (۱) . tine. J. E. A., Vol. VI, (1920) pp. 99 ff.

عن بعض من جهة الحجم وتفاصيل المبانى، كما ميزت كذلك البرك بعضها عن بعض بمزات خاصة مما يدل على أن المفتن كان بمثل مناظر حقيقية أمامه ليس فيها للخيال مجال . فنجد مثلا أنه كتب تحت بطن جواد « سيتي الأوّل» وهو في ساحة القتال اسم قلعة و بركة يطلق عليهما حصن « من ماعت رع المسمى .. في حمايته » والواقع أنه توجد عدّة حصون تحل أسماء ملوك الأسرة الثامنــة عشرة ، ويظنُّ « جاردنر » أن واحدة منهــا وهي قلعة « مرنبتاح الذي ينعم في الصـــدق » يمكن توحيدها بالقلعة السالفة الذكر ، وكذلك نقش تحت السيقان الأمامية اسم حصن صغير يدعى « البلد الذي أقامه جلالته جديدا » . ومن الحائز أن هذا البلدكان مختر با و بناه «سيتي الأوّل» من جديد. وإذا كان هذا الزيم صحيحا فإن كل الحصون السالفة الذكركانت موجودة في حالة خراب، ولكن «سيتي الأوّل» قد أعاد بناءها وسماها باسمه كما شاهدنا أبنه يفعل بالحصون السالفة فيما بعد، وهي التي قد سماها ياسمه بعد وفاة والده . أما البئرالتي بجوار الحصن الأخير فتسمى بئر «أب سقب» . وقد ذكرت لنا ورقة «انسطاسي» عند هذه النقطة من الطريق مكانا يدعى «سب إيل» ثم شفعته باسم « إب سقب » ومن ثم يمكن أن تكون « سب إيل » اسم بلدة أقامها «سيتى الأول» أو أعاد بناءها. و يأتى بعد ذلك قلعة ضخمة و بثر و يظنّ «جاردنر» أنها تدعى « عنن » وقسد جاء ذكرها في ورقة « انسطاسي » . ويلفت النظر أن اسم محسط المياه الذي يلي قد ذكر له اسمــان يدلان على البئر فقط، فالاسم الأقول هو « بئر من ماعت رع عظم الانتصارات»، والثاني «البئر الحلوة». و بعد ذلك تصادفنا لأوّل مرة أسماء أماكن ليست على الطريق السورية مباشرة . وعندما نعود إلى الطريق الأصلية نجد حصنا صغيرا جدا يدعى «بئر من ماعت رع» ، وماء يدعى ماء «نخس الأمير» . والمكان الأخير بقابل « نخس » التي ذكرت في البردية وهو آخر مكان قبل الوصول إلى « رفح » .

J. E. A., VI, pl. XII : راجع (۱)

ويبلغ طول هذه الطريق من «القنطرة» حتى «رفي» نحو عشرين ومائة ميل ، وقد حفرت على طولها آبار في عهدنا الحالى على مسافات تتراوح بين خمسة وستة أميال. وقد وقعت الواقعة بين المصريين و « الشاسو » على طول هذه الطريق . وتلخص لنا النقوش السياحة من «ثارو» إلى «رفي» كما يأ²¹) : (الستة الأنولين حكم طك الوجه النبل والوجه البحرى « من ماحت رع» التغرب الذي الحقه سيف الفرعون البنار (له الحياة والقلاح والصحة) بالشاسو الخاسئين من قلمة « تارو» حتى « باكنمان » عندما سارجلاله نحوهم مثل الأسد المفترس المنين ، وميرهم أشلاه في الوديان تحضين بدمائهم كان لم يغنوا بالأمس ، وكل من أقلت من بين أصابعه ينسول إن قوته على الممالك النائية هي قوة والده « آمون » الذي كتب له الشجاعة المظفرة في الممالك الاجتبيسة) .

المرحلة الثانية من الحرب: بعد أن غرس «سيق الأول» الخوف من مصر في قلوب قبائل «شاسو» مما أمن له الطريق ذها با وإيابا من مصر إلى فلسطين ، بدأ المرحلة الثانية من مراحل حمله على ثوار فلسطين وعصاتها وتحدثنا تقوش الكزنك وقوائم البلاد المقهورة التي خلفها لنا هذا الفرعون على أنه بعد أن اخترق جبال «الكرمل» استولى على مدن « با هبريا » و «بيت شائيل » و «حماة» و «رحوبو» و «ينيم » ، وقد رأينا المدينة الأخيرة مصورة تموطها غابة ، واللوحة التي عثر عليا «فشر» توضح لنا في بيان بعض تفاصيل هامة عن هذه المواقع السالفة الذكر، وهذه اللوحة تعد أحدث الآثار القليلة التي تمدّنا ببعض معلومات حقيقية عن حملة حربية بالمعني الصحيح في تلك الأزمان السحيقة في القدم، فتحدثنا هذه الوثيقة أولا أن الرأس المحزك لهذه الاضطرابات أمير بلدة «حماه» ؛ إذ قد استولى على مدينة «بيت شائيل» وانضم إلى ولاية « باهبريا » وأخذ في إثارة القلاقل في الأقاليم المجاورة، ومن أجل ذلك عقد «سبقي الأول» العزم على القيام بضربة حاسمة يحصل بها على انتصار سريع فاصل يقضي به على النورة قضاء مبرما ولذلك أرسل فيالقه الثلاثة

Br. A. R., III, § 88 : راجع (۱)

التي بميت بالتوالى بأسماء الآلحة «آمون» و «رع» و «ستخ» ليقوموا بالهجوم في وقت واحد على المدن الثلاث الثائرة . و بعسد حرب دامت يوما واحدا انتصر الجيش المصرى انتصارا باهرا وهاك متن اللوحه فاستم لما جاء فيه : "السنة الأولى النبر النائد من فصل الصيف اليوم الهاشر من عهد حور الملك النورالفوى المشرى في طبة... ملك الوجه العسوى من ماعت رع بررح سيق مرتباح معلى الحياة ... وأن افتخارات أنوامهم عظيمة ، وكل الأجاب تقول إذا نهج (أ أ الممالك ، وروساقهم يقولون إلى أى قسد نحن مسوون (أ) فانهم آمنون من جهة ذلك ، ولكن أصاب الألباب اليقطة يقولون ؛ ليتم يعون في فلو يهم مونون ألى تقول المهشمة يأتي الحالص بالحرب وهو :

والقد حضر هذا اليوم إنسان ليخبر جلالته أن العدة الخاسئ الذي كان في بلدة «حماة » قد جمع لنفسه نفرا عظيما ، وهو يهاجم بلدة « بيسان » ، واتحد مع أهل بلدة «بلا» ولم يسمح لأمير «رحوب» أن يخرج (من مدينته) ، وقد أرسل جلالته الحيش الأول «لآمون» المسمى «عظيم الأقواس» إلى بلدة «حماة»، والحيش الثانى «لرع» المسمى «الغنى الشجاعة» إلى بلدة «بيسان» ، والحيش الأول للإله «ستخ» المسمى «المنتصر الأقواس » إلى بلدة «ينيم» وحدث أنهم في يوم واحد خضعوا لقيت والوجه البحرى « من ماعت رع » ابن الشمس « سبتى مربنتاح » معطى الحياة " .

Moret: Revue de l'Egypte Anciennne (1928) pp. 20 ff. : راجع (۱)

« بيسان » التي يعزف تأسيسها إلى « تحتمس الثالث » قد ساعدت المصريين كما فعلت مدينة « رحوب » الصغيرة . وهــذه الحقيقة تكشف لنــا أحد أمرين : إما أن النفوذ المصرى في فلسطين لم يكن قد ضاع كله في عهد الفوضي الخارجية التي كانت ضاربة أطنابها في عهد « أخناتون » ، كما هو المفروض، و إما أن الحملة التي أرسلت في عهد « توت عنخ آمون » ـــ وان لم تكن ذات أثر فعال من جهة ــ نتاتجها المادية ، (لأنه كان لزاما على «سيتي » أن يقوم بحروب على « الشاسو » عنــد حدود فلسطين الجنوبية) قد تركت أثرا أدبيا لا يمكن إغفاله ولو من جهة تعذير بعض الرؤساء الفلسطينين بأن قوة مصركانت توحى من جديد بأنها ستكون عاملا يحسب حسابه في المستقبل . ويدل هذا المتن فضلا عن ذلك على أن السير نحو « بیسان » و « حماة » و « ینعم » کانت قد وضعت خططه لتنفذ فی وقت واحد ؛ و إنه لمن المهم جدا أن يتاح لن معرفة القاعدة التي بدأ منهـــا « سيتي » الزحف بجيوشه فهل يا ترى كانت بلدة « مجدو » ؟ . وتظهر بلدة « حماة » التي نحن بصددها الآن على معظم المصوّرات الجغرافية على الشاطيء الغربي من « بحيرة الحليل» و إن كان الأثرى « رو » يقول إن موضعها ببعد بعض الشيء نحو الحنوب فتقع عنــد مدخل وادى « البرموك » ويجب بهذه المناسبة ألا نخلط هـــذه المدينة بالمدينة الأخرى التي تحمل نفس هذا الاسم وهي التي تقع على نهر «الأرنت» على مسافة ثلاثة وأربعين ميلا في انحدار النهر من « قادش » .

ولم يذكر أى شيء فى متن «بيسان» عن أية محاولة مباشرة لخلاص «رحوب» التي يحتمل أنها تقع جنوبي «بيسان» الواقعة فى وادى «جزريل» القريبة من نهر الأردن . وقد تم إنقاذ « رحوب » بطبيعة الحال بتخليص « بيسان » والهجوم على « حماة »، يضاف إلى ذلك أنه لم يذكر لنا أى هجوم على « بلا » (بحر) الواقعة فى الجنوب الشرق من « بيسان » على الجههة المقابلة من نهر الأردن، ولكن مما لا شك فيه أنها كانت قد أخضعت قبل عودة « سيتى » إلى أرض الوطن لأن

اسمها جاء ضمن قائمــة الأماكن التي فتحها «ســيتى» وهي التي ذكرت في نقوش قاعدة تمثال«بو لهول»الذي عثر عليه في معبده الجنازي«بالقرنة» وقد أقام لوحة عند « تل الشهاب » في « حوران » على مسافة أشين وعشرين ميلا شرقي بحر الجليل .

ولا يد أن الميناءين البحريتين «عكا» و «وصيدا» كان قد استولى عليهما الجيش المصرى في مرحلة من مراحل الحملة الأولى هذه قبل الحوادث التى ذكرناها الآن كما نعرف ذلك من نقوش «بولهول» السالف الذكر . هذا ويعد الاستيلاء على «ينع» و بلدة «جادر» الواقعة فى «لبنان» و إخضاع رؤساء لبنان آخر ما وصلت المه هذه الحلة من الفتوح .

ويما يلفت النظر في نقوش لوحة « بيسان » هـذه أنه أصبح في استطاعتنا أن نعـلم شيئا عن قوّة جيش « سبتى » وقتئذ الذي كان تحت إمرته ، فقد انضح لنا بصفة مؤكدة أن أقسام الجيش المصرى قد سميت باسماء أعظم الآلحة المصريين وذلك يؤكد لنا أن هذا النظام كان قائما قبل ذلك فقد ذكر لنا « كارتر » (راجع وذلك يؤكد لنا أن هذا النظام كان قائما قبل ذلك فقد ذكر لنا « كارتر » (« « تاح » الذين نقشت أسماؤهم على بوق عثر عليه في مقبرة « توت عنج آمون » مع ذكر أقسام الجيش التي سميت باسماء هؤلاء الآلحة ، يضاف إلى ذلك أن متن « بيسان » قد ذكر لنا في صراحة أنه قد أخذت الفيالق الأولى من كل جيش من جيوش هـ ؤلاء الآلحة عما يدل على أن باق الفيالق كانت لا بد في معسكرات الاحتياطي عصر ، ولا يبعد أن هذا النظام وهذه المسميات كانت موجودة في عهد الفرعون العظيم « تحتمس الشاك » الذي كان يقـلده « سبتى الأؤلى » في كل خطـواته العظم وأنطمته الحربية كاذكونا .

L. D., III, 131 a, Br. A.R., III, § 114 : راجع (۱)

Hall Ancient Hist. of the Near East 6th. p. 356 : راجع (٢)

Wresz Atlas II, pls. 34 ff : راجع (٣)

وبعد أن تم «لسبق الأول» النصر وتزود بالأخشاب اللازمسة لسفينة الإله ولإقامة معابده، عاد إلى أرض الكنانة ودخلها دخـول الفرعون الظافر الفاتح . على أنه لم يفته أن يصوّر لنا هذا النصر المبين على الأعداء من «الشاسو»، وقد انتهز المفتن هذه الفرصة ليمثل ذلك بصورة خلابة فانتظر اقترابه من قلعة «ثارو» ورسم لنا مشهدا رائعا يرى فيـه الفرعون واقفا في عربته وهو يسوق جواديه قابضا على الغل الذي كبل فيه الأسرى وقد سيق منهم ثلاث مجاميع أمام جواديه، ومجموعة رابعة كان أفرادها يتعثرون في سيرهم خلف عربته . وكان يرافق الفرعون في أشاء ذلك أمير يحمل قوساكما كان يحمل رمن حامل المروحة غلى يمين الفرعون وكتب فوقه المناج الله النظم الدعاء ركات الفرعون الحقيق ومحبوبه وابن الملك من مله وعبوبه الفرعون ف الموساة الأسرالورائي العظم الدعاء ويظن الأسستاذ

Br. A. R., III, § 94 : راجع (۱)

«برسند» أن هذا الأمير المذكور فى هذا النقش كان أخا أكبر «لرعمسيس الثانى» الذى أصبح الوارث لعرش مصربعد وفاته ؛ و إنه قـــد أمر بمحو اسمه من نقوش الكرنك، ولكن هذا موضع سنتناوله بالبحث والدرس فى مكان آخر .

وعندما اقترب «سبق » من معقل «القنطرة » المحصنة التي عندها تعبر الفناة التي تفصل « ثارو » وأرض الكنانة عن الصحراء قابله وفد من جموع رعاياه كان يغمرهم الفرح والفبطة بنصر سيدهم ، وقد قسموا طائفتين : الأولى تحوى كهنة علين رءوسهم وحاملين طاقات أزهار، والثانية تشمل الإشراف ووجهاء الموظفين وكلهم رافعون أذرعتهم فرحا وتضرعا ، وقد فسرت لنا النقوش هذا المشهد فاستم من بلاد « رنسو » ومعه اسرى كثيرون جدا ، ولم رسل ذلك من قبل منذ زين الإله العلب عند عودته في منح بلاد هر رنسو » ومعه اسرى كثيرون جدا ، ولم رسل ذلك من قبل منذ زين الإله ، ومم يقولون في منح جلاله وفي تعليم تؤته : مرحبا بقدمك من الممالك التي أخضعها ، وإنك لنتصر ، واعداؤك تحت تدميك ، وإن مدة - مكك ملكا هي مثل « رع » في الداء ، في حين أنك تسر قبل با تصارك على أمن رفق وسط كل أرض وقد سقط رؤساؤها بصالما " .

ولا غرابة فى أن نرى المصريين مبتهجين فرحين بما أوتوا من نصر عظم، فقد مرت السنون تلو السنين الطوال قبل أن يشاهد المصريون عودة جيوشهم مظفرة من آسيا وعلى رأسها الفرعون يحمل غنائم الحروب وأسلابها، ولا بد أنهم لما رأوا نتائج تلك الحملة الأولى المظفرة استبشروا بما سيعقبها من انتصارات باهرة فى المستقبل القريب، ولا يبعد أن « سبتى » عندما سمع وقع أقدام خيله فى ردهة قلمة «ثارو» تذكر تلك الأيام الخوالى عندما كان قائداً لهذه القلمة يصرف أعمالها اليومية، ولم يكن يدور بخلده وقتئذ أنه سيكون يوما ما فرعونا يحفل به الشعب بمثل هذا الحفل الرام فى هذه البقعة بعينها!

وقد جرى «سيتي» كما قلنا على نهج سلفه العظيم «تحتمس الثالث» فى كل شيء فنسب انتصاراته لإلهه « آمون رع » رب « طيبة ». وعلى ذلك ولى وجهه شطر هذه المدينة المقدّسة يضع تحت قدميه كل أسلابه وغنائمه • كما تصوّر لنــا ذلك نقوش الكرنك حيث نجد الإله «آمون» يخاطب الفرعون قائلا : "يا بن المحبوب يا رب الأرضين يا « من ماعت رع » لقــد وهبنك النصر عل كل البلاد ، وجعلنك تحكم أمراءها حتى ياتوا إليك بجتمعين سو يا محلة ظهورهم (بالجزية) خوفا منك " .

أما الأسرى فكانوا طائفتين: وصفت طائفة منهم بأنهم رؤساء الأقاليم الذين لم يعرفوا مصر وهم الذين حملهم جلالته معه أسرى من انتصاراته فى بلاد « رتنو » الخاسئة • و يقولون معظمين جلالته ومهالمين بانتصاراته : " مرحابك ما أعظم اسمك وما أجل قرتك ! إن الحالات تبتج بأنها رما ياك رادلك الذين يتمدّون حدودك يغلون بحوات محترتك نحن لا نعرف مصر ولم تطأ أقدام آبائنا أرضها امنحنا الفس الذي تهه " •

أما الطائفة الأخرى من الأسرى فهم من بلاد « رتبو السفلى » و يقول المتن التسامع لهم : " الأسرى الذين جاء بهم جلائه مر بلاد « شاسو » وهم الذين أخضهم جلائه في السنة الأول من عهد مجدّد الولادة (سبق الأول) " .

هذا فضلا عن أننا نشاهد مناظر أخرى ممثلة للا سرى حيث نجد السوريين بدلا من «الشاسو » ، ولا بد أن هذا المنظر يشير إلى الجزء التانى من حملة السنة الأولى والحوادث التى وضعت على لوحة « بيسان » وتنتبى مناظر هذه الحملة بذبح الأسرى أمام الإله « آمون » اعترافا من الفرعون بأن قوته قد وهب إياه الإله . وهذا المنظر له نظائر كثيرة من أقدم العهود و يرجع عهد الاحتفال بذبح الأسرى المي الأسرة الأولى حيث نجد الملك « دن » ممثلا على لوحة من الساج وهو يقتل عدوًا شرقيا راكما أمامه وفى يد الفرعون مقمعة من الحجو يضرب بها المدق ، وقد بتى هذا التقليد مرعيا فى كل عهدود ملوك الأسرات الفرعونية ، ولا نزاع فى أن الأسرى كانوا على ما يظهر يذبحون فى بادئ الأمرات الفرعونية ، ولا نزاع المعمل الوحشى فى المهود المتحضرة وبخاصة فى عهد الدولة الحديثة بجرد احتفال رمنى . فنجد مشلا على البوابة السابعة فى الكرنك « تحتمس الشالت » مصورا فى الوضع التقليدي على وشك ذبح طائفة من الأسرى يبلغ عددهم نحدو الثلاثين وفى الوضع التقليدي على وشك ذبح طائفة من الأسرى يبلغ عددهم نحدو الثلاثين

وهو قابض على نواصيهم ، فى حين نجد فى أماكن أخرى رؤساء الأسرى يعاملون معهم معاملة كريمة ، فيطهرون فى المناظر, بدون أغلال فى حضرة الفرعون جالبين معهم الجزية . والآن يتساءل الإنسان هل عاد سيتى الأؤل لارتكاب هذه الفعلة الشنعاء ثانية نقتل أسراه ، على الرغم من أنها عادة قد لفظها الزمن رغبسة فى إحياء تقليد قديم ؟ هذا ما لا يمكن الإجابة عنه .

وقد وجدنا مع هذا المنظر قائمة بأسماء البلاد والمالك التي فتحها هذا الفرعون، غير أنه لا يمكن الاعتماد على صحة ما جاء في مثل هـــذه القوائم لأنها كانت مرتبكة وتقليدية يتناقلها الملوك بعضهم عن بعض ، ولكن لدينا قائمة من عهده عن فتوحه قد يعتمد عليها إلى حدّ مانقشها على قاعدة تمثال «بو الهول» الذي عثر عليه في معبد الجنازي بالقرنة نقش عليه ما يأتى: (۱ — ۹) قبائل الأقواس التسعة ، (۱۰) بلاد خيتا ، (۱۱) « بلاد نهوين » ، (۱۲) «ارسا» ، (۱۳) «عكة » ، (۱٤) «سميرا» ، (۱۵) « بحوا » ، (۱۳) « بيت شائيسل » ، (۱۷) « ينح » ، (۱۸) « كهم » ، (۱۵) « أولوزا» ، (۲۲) « قوامم » انظ ، (۲۲) « صيدا» ، (۲۲) « قوامم » انظ ،

ومما تجدر ملاحظته هنا أن المتن الذي يفسر منظر التضحية قد نقل معظمه من متون أخرى ، فمثلا نجد أن الكلام الذي فاه به الإله «آمون» لللك أساسه ماجاء على لوحة «أمنحتب الثالث» التي على مبانية . وهذه اللوحة كان قد طمس ما عليها من نقوش « إخناتون » وقد أعادها إلى ماكانت عليه « سيتى الأول » ؛ والظاهر أنه كان مرتاحا لمل جاء عليها حتى أنه استعمل متها مع بعض تغيير طفيف . أنه كان مرتاحا لمل جاء عليها حتى أنه استعمل متها مع بعض تغيير طفيف . وقد نقل « رحمينس النالث » فها بعد رواية « سيتى الأول » واستعملها لنفسه

⁽۱) راجع : Capart Thebes p. 46. fig. 26

L. D., III, pl. 13 a; Muller. Asien Und Europa : حن (۲) p. 191-195.

Pr. A. R., II, §§ 891 - 892 : راجع (٣)

Br. A. R., IV, § 137 : راجع (٤)

فى نقوشه التى تركها لنا على جدران معبد مدينة « هابو » . وهاك المتن كما جاء على نقوش « سيقى الأوّل » : "كلام آمون رع رب « طبية » : يا بن الذى من سلي يا عجوبى ، ويا الأرضن « من ماعت رع » رب الفترة فى كل علكة ، إنى والدك : وإنى آنا الذى أجمل الرعب منك فى أرض « رئو » الطب والسفل وقبائل النوبة قد ذبحوا تحت قدميك . وإنى آتى إليك بروسا. الحمائك الجنوبية نقسية ولنسرع وإنى آولى وجهى قبل الشال وآتى باعجرية لك وإنى آولى وجهى قبل الشال وآتى باعجرية لك وإنى آولى وجهى قبل الشال وآتى باعجرية لك متصدًا العصاة فى أوكارهم بيأس شديد .

و إنى آتى إليك بمالك لا تعوف مصرحاملين بزيتهم من فضة وذهب ولازورد وكل حجركريم غال من أرض الاله .

و إن أولى وجهى قبل المشرق رآتى بأبجو بة لك فأغلهم جميعا لك مجتمعين فىقبضتك، و إنى أجمع كل غالك « بنت » سويا وكل جزيتهم من بلسم وقرة وكل الأعشاب الزكية الرائحة من أوض الإله ناشرا شذاها أما مك وأمام صلك .

و إنى أولى وجهى قبل المغرب وآتى بأعجو بة الى ٤ فأقفى على أوض «تحنو» المك ٤ فهم يآتون منعنين أما مك وداكمين وحم عل خوف منك ودؤساء يقاّ مون الك الحد .

و إنى أولى وجهي قبل السياء وآتى بأعجو بة لك فآلهة السياء يبتهلون لك عندما يولد «رع» كل صباح، و إنك تقو مثل « رع » عندما يأتى بالظهيرة .

و إن أو لى وجهى قبـــل الأرض وآتى بأعجو بقر لك فانى أقدر لك النصر على كل علكة ، والآلهـــة يغرحون بك في معابدهم وأنك سنبق طول الأبدية ملكا على عرش «جب» " .

أما الجزء التالى من خطاب آمون «لسيتى» فمأخوذ من:أنشودة النصر الكبرى التى أنشدها «لتحتمس الشالث» (راجع مصر القسديمة الجزء الرابع ص ٥١٢) و يلاحظ أنه قد عمل فيها بعض التغييرات ، فيقول :

'' لقد جعلمهم ينظرون إلى جلالتك باعتبارك رب الإشعاع حتى أضاءت وجوههم مثل صورتى . ولقد جعلتهم يرون جلالق مرتديا شعارك الملكى عندما تقبض على أشلعة الحرب في للعر مة .

ولقد جعلتهم يرون جلالتك كالنجم السائر الذي ينشر لهيب النـــار و يخرج نداء .

ولقد جعلتهم يرون جلالتك كالنسور الفتى ثابت القلب ومتأهب القرن لا يقاوم .

ولقه جعلتهم يُرُون جلالتك كالتمساح المفزع على الشاطئ فلا يمكن الافتراب منه .

ولقه جعلتهم يرون جلالتك كلهيب النـــار ومثل «سخمت» نفسها في وقت عاصفتها .

ولقه جعلتهم يرون جلالتك مثل عظم في الفترة لا يقاوم في العياء ولا في الأرض خذ السيف يأسها الملك العظيم يا من تضرب مقممته الأفواس النسمة '' -

هذه أمثلة من النقوش التي تركها لنا «سيتي الأقل» بعد عودته من حملته الأولى، ولا شك فى أن المطلع يرى أنه قد حاول فى كل مراحلها وفى كل متونها تقليد عاهل مصر العظم « محتمس الثالث » .

الحملة الثانية : أما حملة « سبقى الثانية » في آسيا فإن تقوشها قد فقدت إذا كان ما دوّن عنها هو الجزء الأعلى من النقوش التي كانت على يسار سجل مناظر معبد الكرنك غير أن ما ادّعاء «سبقى» في نقوش تمثال «بو الهول» «بالقرنة» وهو الاستيادء على «سمبرا» و «أولازا» ، يجيز لنا أن نظن أن الجزء الضائع من هذه المناظر قد مثل عليه على أقل تقدير جزء من بلاد «آمور» الساحلية التي كانت تعدّ «سميرا» أهم ميناء فيها ، وهذا يعادل المرحلة الثالثة من خطط تحتمس الثالث وهو ما سار على هديه «سبقى الأول» .

أما المرحلة الرابعة في حروب «سبق الأقل» فكان الغرض منها إخضاع «قادش» الواقعة على نهر «الأرنت» وتعدّ المنفذ لسهل بلاد سوريا الشهالية. وهذا ما بق لنا مدقوا على الحدزء الأعلى من سجل الكرّك . وقسد كشف بزارد (Pizard) في بلدة «قادش» هذه عن الحزء الأعلى من لوحة «لسبق الأقل» أقامها في هذه الجهة ، فبرهن بنك على أن هذا الفرعون قد تملك هذه المدينة ، وبهذا حُل الحدل الذى دار بين « ادور دمير » و « برستد » بأن , « قادش » المقصودة هنا والتي على سجل الكرنك هي « قادش » التي في منظر الكرنك على « قادش » التي في منظمة الحليل ، و يظهر من النقوش التي على منظر الكرنك الخاصة بقلمة « قادش » والتي جاء فيها المجوم الذى قام به الفرعون لتخريب الخاصة بقلمة « قادش » والتي جاء فيها المجوم الذى قام به الفرعون لتخريب

Wresz op. cit. II, Pl. 53 : داجع (۱)

⁽۲) راجم : Syria III, p. 108 ff.

Br. A R. III, p. 71; Ed. Meyer Gesch III, p. 451; Gar- ناجع: (٣) diner Onomastica I, p. 141*

أرض «قادش» وأرض «آمور» أن الاستيلاء على «قادش» وفتح بلاد «آمور» قد حدث في مرحلتين من حملة واحدة؛ على أن ظهور منظر الاستيلاء على «قادش» مصورا على بال الجدار الذي عليه مناظر حروب «سيتي» بالكرنك، أي بعيدا بقدر المستطاع عن الباب الأوسط، يدل دلالة واضحة على أن هده كانت أبعد نقطة وصل إليها الجيش المصرى في هذه الحملة ، أما الجزء الأقول منها فقد فقد الآن ، وصل إليها الجيش المصرى في هذه الحملة ، أما الجزء الأقول منها فقد فقد الآن ، موسى ذلك فن المحتمل أن «آمور» لا تشير هنا الى الساحل الشهالي السورى، وأن موضوع فتحها كان مدقوا على ما يظهر على الجدزء الواقع على يسار المدخل ، بل المقصود بها هنا الجزء الداخل من إقليم «آمور» حتى البلاد الواقعـة جنو بي «قادش »، ومن المحتمل أنها كانت تمتذ جنو با في الداخل حتى مدينة «دمشق» التي كانت قد خضعت على ما يظهر النفوذ الآموري في أشاء الثورة التي قامت في عهد « إخناتون» و من الجائز أن الفرعون «سيتي» كان يشير في هذه الجملة إلى بلاد «تخس» عند ما وضعها ضمن القائمة التي دون عليها فتوحه وهي التي نقشها على بلاد « تخس» عند ما وضعها ضمن القائمة التي دون عليها فتوحه وهي التي نقشها على بلاد بو الهول» الذي عثر عليه في معبده الجنازي « بالقرنة » ولا تبعد حدودها الجنوبية كثيرا عن « دمشق » .

و يعتقد الأستاذ « مير» أن هذه الحملة قد جاءت بعد الحروب التي شسنها « سبتي » على بلاد « خيتا » وفضلا عن خطئه في تحقيق موضع مدينة « قادش » نضمها فان رأيه يتعارض مع الاعتبارات الاستراتيجية التي ذكرناها فيا سبق ، وليس لدينا مصادر تدلنا على أن حدود امبراطورية « خيتا » كانت تقمع جنو بى بلدة «قادش» ، وهى التي كانت في عهد «رحمسيس الثاني» حصنه الحصين في الجنوب للدفاع عن أملاكه ، و يلاحظ كذلك أنه حتى عهد « إخناتون » كان الوادى — من «قادش» إلى الجنوب يعرف وقتئذ باسم «عمق» وهو الوادى الذي يطلق

Br. A. R. III, § 8, J. E. A. VI, p. 99 : راجع (۱)

⁽۲) راجع : Hall. Anc. Hist. 346

عليه الآن البقاع ، _ ضمن النفوذ المصرى كما يدل على ذلك لوحات سجل بلاد «خيتا » التي جاء فيها ذكر حادثة الملكة المصرية التي سميت فيها « دخ آمون » . وما جرى لها مع « شو بيليو ليوما » ملك « خيتا » وقد تحدّثنا عن ذلك من قبل (راجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٣٠٥) .

الحرب مع لوبيا : وتدل المصادر التي في متناولنا على أن «سيتي الأؤل» لم تهيأ له الفرص لمتابعة انتصاراته عند « قادش » بالتقدّم شمالا ، فقد وصلت إليه أخبار اضطرابات وقلاقل على حدود بلاده الغربيــة حيث كان اللوبيون يرسمون خططهم للإغارة على بلاد الدلتاكما فعلوا فيا بعد في عهد الفرعون «مرنبتاح» حفيده. وقد خصص «سيتي » لحملته الرابعة هذه على بلاد لو بيا الجزء الأوسط من الجهة اليمني من السجل الذي دوّنه على جدران معبد الكرنك . وقد انتهت هذه الحروب بهز ممة منكرة انتصر فيها على اللوبيين في واقعتين ، غير أن الأستاذ « برستد » يقول : إن اللوحة التي عثر علمها منقوشة في معبد الكرنك وهي التي نصمًا بعد عودته من حملته الأولى كان الغرض منها إعلان ماكان يجرى على حدود بلاد « لوسيا » من مناوشات . وهاك ما جاء علمها . "السنة الأولى من عهد جلالة «سيتي الأول» (يذكر بعد ذلك ألقابه . لقد عاد يقلب فرح من أوَّل حملاته المظفرة عندما كانت إغارته تقتحم كل إقليم ، واستولى على المالك النائرة أسرى بقرة والده «آمون» الذي كتب له القرة المظفرة ، وإنه يضع نفسه أمامه بقلب منشرح مقدّما الحماية لابنه وواهبا إياه الجنوب والثبال والغرب والشرق وأولئك الذين يغيرون على تخومه قد جمعوا سويا وأسلموا ليده ، ولا يوجد من يضع يدبه جانبا (أي كانوا جميعا في الأغلال) ؛ سيق رؤساؤهم أسرى أحياء وجزيتهم على ظهورهم ، وقدّمهم لوالده الفاخر ﴿ آمون ﴾ ولجماعة الآلهـــة لأجل أن يملئوا مستودعاتهم بالعبيد والإماء من أساري كل مملكة . تأمل لقد كان جلالته في المدينة الجنوبيـــة (طيبة) يقوم بالأحفال السارة لوالده آمون رع رب طيبة ... " (الجنوء الباقي من اللوحة ضائع) .

والمدهش هنا أن الأستاذ « برستد » قد استنبط بسهولة مَن محيلته أن الحزء الضائم لا بد قد ذكر فيه: أن رسولا أتى إلى الفرعون وأعلنه بقيام المناوشات على

Br. A. R., III, § 82. : راجع (۱)

الحدود اللوبية ، معتمعا في استنباطه هـذا على ما جاء في لوحة «كونوسو » التي ترجع لعهد «تحتمس الرابع »، حيث نجد أن نظام الكلام فيها يكاد يكون نسخة واحدة (راجع مصر القـديمة الجزء الخامس ص ٢٠) . وليس لدينا معـلومات يقينيـة تدل على الحرب التي كانت تشـير إليهـا نقوش هذه اللوحة على الرغم من وجه الشبه بنها وبين لوحة «تحتمس الرابع » .

وكذلك بميل الأستاذ « برستد» إلى تأديخ الحرب مع « لوبيا » بالسنة الثانية أى قبل قيام الحملة الثانية التي قام بها « سيقي الأقل » على الأقاليم الأسيوية ، غير أنه بذلك يقباهل أى ترتيب تاديخي جاء على الآثار الأصلية المصورة على جدران معبد الكرنك كما أشرنا إلى ذلك من قبل، وجبته في ذلك أن «سيتي الأقل» يمكن أن يكون قد أمضى الحزء الأكبر من هذه السنة في الدلتا وهذا قول مردود ؛ إذ من الحائز وجودأسباب أخرى لمكنه هناك ، وبخاصة أن عاصمة البلاد كانت في الشهال، هذا بالإضافة إلى أنه يحتمل جدا أن يكون مكنه هناك طلبا للترهمة، كما يدل المعنى اللغوى للفظه الذي عبر به عن سبب بقائه في هذه الجهة . وعلى أية حال فإن وضع نقوش الاستيلاء على « قادش » نقوش سروب « لوبيا » في مناظر الكرنك بين نقوش الاستيلاء على « قادش » وبين تقوش الانتصارات على مملكة « خيتا » دليل كاف على أن هذه الحروب قد وقعت في فترة بين هاتين الحادثين .

الحملة على بلاد لوبيا : يدلك كل ما لدينا من معلومات على أن «سيتى الأقول» كان أقل فرعون دافع عن بلاده بصفة جدّية أمام عدوان اللوبيين . ولا نعلم عن هذه الحروب شيئا يذكر اذ لم تصلنا أية وثيقة خاصة إذا آستثنينا النقوش التى بقيت لنا على جدران معبد الكرنك ؛ وقد جاء فيها ذكر هؤلاء اللوبيين باسم «تمعنو» . ونعلم من ملابس هؤلاء الغزاة أنهم من قبائل « الميشوش » ، و إن

Helck Militarfuhrer 74. Note. 4. : راجع (۱)

J. E. A., Vol. 33. p. 37 ff. : راجع (۲)

كانوا لم يذكروا بهذا الاسم صراحة . وقد ذكرت قبائل « المشوس » لاقل مرة في التاريخ المصرى على الآثار المنسو بة للفرعون « تحتمس الثالث » وليس لدينا أية تفاصيل عن هـذه الحروب ، ومن المحتمل أنه على حسب ما جاء في نقوش «الكرنك» قدحارب «سيتي» في وافعتين ، ولا يمكننا أن محدّدتار يخصها إلاإذا اعتمدنا على ما استنبطه الأثرى « فولكنر » وهو أن الحرب قامت بين الأمتين في فترة تقع بين استيلاء «سيتي» على « قادش » و بين حروبه مع بلاد « خيتا » كاذكزنا . ويوز هذا الرأى ما جاء على لوحة أقامها « سيتي » جاء فيها أن « رتتو » قد أتوا من أرض « خيتا » الخاسئة . أما قول « برستد » إنه أشعل نار الحرب في السنة الثانية فلا يرتكز على أى دليل قاطع كما أسلفنا . وتتلخص نقوش الكرنك عن حروب الثانية فلا يرتكز على أى دليل قاطع كما أسلفنا . وتتلخص نقوش الكرنك عن حروب فيها يخصر في منظر بن لموقعتين ، ثم المودة إلى مصر وتقديم الأسمرى الإله «آمون» وتضحية بعضهم أمام هذا الإله . ومما يلفت النظر في هـذه الصور قوة تمثيلها وحسن تنسيقها نما جعلها تعدّ من أحسن ما أخرجه المفتن المصرى في هذا الباب بالنسبة لعصرها .

ونشاهد بين صورهذه المناظر صورة «رممسيس الثانى» ولكنها ليست أصلية بل أضيفت فيا بسد ولذلك أصبحت قيمتها التاريخية مشكوكا فيها ، وقد ظنّ الأستاذ «برستد» أن صورة «رممسيس الثانى» هناكات قد وضمت مكان صورة أخ أكبرله ،و يحتمل أنه هوالذى جاء ذكره فى حروب «الشاسو» كما أسلفنا، ولكن ليس لدين برهان بين على صدق ذلك، ومن هنا ينكر المؤرخ «كيث سيلى » هذه

⁽۱) راجع: Urk. IV, p. 722. No. 282

⁽r) Uresz Atlas II, pl. 47; Sander Hansen. Hist. Insch. المحن الله الله (r) Der. 19. Dy. I, p. II, 6 ff.

النظـرية إذ يقول: إن نقوش حروب « سيتى الأقول » التى على جدران الكرنك لا تحتوى إلا على صورة أمير واحد وهى صورة أصلية ومعاصرة لنقوش « سيتى » . وقد فقــد اسم هــذا الأمير ولم يبق منه إلا إشارة واحدة ، والقــراءة التى اقترحها « فيدمان » لمذا الاسم وهى : « آمون نفرنبف » لا ترتكز على شيء من الحقيقة .

ولكر.. يلفت النظر وجود تابوتين خاصين بأمير يدعى « رعمسسو » أو «بارعمسسو» واحد مهما عثر عليه في مدينة «هابو» والثاني في بلدة «غراب» ، غير أنه بعد أن تم صنع هذين التابوتين أضيف لقب ابن الملك ، ثم عبارة عبوب «آمين» وسيد أهل عين «شمس» لاسمه، وقد عثر على تابوت مدينة «هابو» في قمر حفرة عميقة لم تكن قد استعملت قط للدفن، أما تابوت «غراب» فكان يحتوى على بقايا رجل لم يكن قد بلغ الثلاثين ربيعا، وكان أحدب الظهر ويظهر عليه أنه كان قعيدا ، وليس لدين برهان بين على اسم الفرعون الذي كان ينتسب إليه هذا الأمير، غير أن «برنتون» قد نسج قصة عريضة في نسبة هذا الأمير، وانتهى هذا الأمير، غير أن «برنتون» قد نسج قصة عريضة في نسبة هذا الأمير، وانتهى «رعمسسومي آمون نب خنمت» هو الأخ الإكبر للفرعون «رعمسيس الثاني» ، وقد يعتمل أنه هوالأمير الذي رسم في نقوش حروب «شاسو» على جدران مديد الكرنك ، والواقع أن إخفاء تابوته الداخلي في همدينة هابو » ودفنه في التابوت معبد الكرنك ، والواقع أن إخفاؤ، عن قصد ؛ هدذا بالإضافة إلى أن امم الأمير المدرى في نقوش «الشاسو» قد عي عن قصد أيضا، ولكن إذا كانت هذه الشواهد الذي في نقوش «الشاسو» قد عي عن قصد أيضا، ولكن إذا كانت هذه الشواهد الذي في نقوش «الشاسو» قد عي عن قصد أيضا، ولكن إذا كانت هذه الشواهد الذي في نقوش «الشاسو» قد عي عن قصد أيضا، ولكن إذا كانت هذه الشواهد الذي في نقوش «الشاسو» قد عي عن قصد أيضا، ولكن إذا كانت هذه الشواهد الذي في نقوش «الشاسو» قد عي عن قصد أيضا، ولكن إذا كانت هذه الشواهد المتورك الم

⁽۱) داجع : Keith Seele The Coregency of Ramses II, & Sety I, : داجع بالجود الم

A. S., XLIII, p. 133 ff. : راجع (۲)

⁽٣) راجع: 139 (٣)

تدل على وجود أمير أكبرسنا من «رعمسيس التانى» وأنه قد أقصى عن تولى المرش ومحيت شخصيته عمدا فإنه لا يمكننا مع ذلك أن نعود على «رعمسيس التانى» الملائمة كما فعل «برستد» لأنه كان لايزال صبيا لم يتجاوز الحامسة عشرة أو السادسة عشرة من عمره عندما توفى أخوه الأكبر، وعلى ذلك يظهر أن محو الاسم كان بأمر من «سيتى» نفسه، ولكن السبب الذى دعاء إلى ذلك لا يمكن الإدلاء به إلا عن طريق الحدس والتخمين ما دامت الوثائق التاريخية لم تسعفنا .

دولسة خيتا وقيسام الحروب بينها وبين سيتى الأول

لقد رأينا فيا سبق أن حروب « سبق الأول » مع «الشاسو» لم تكن مقدمة للحملة التي قام بها على أهالى «رتنو » العليا والسفل معا، وكذلك يظهر أن الحروب مع « لو بيا » كانت قد سبقت حروبا أهم خطرا شنتها على مملكة «خيتا» . على أننا لا نصرف في الحقيقة تواريخ هده الحروب كلها إلا على حسب موقعها وترتيبا في تقوش معبد الكرنك التي تركها لنا « سيتى الأؤل » .

وكان «سيتى الأولى» بعد أن أمن طرق مواصلاته البحرية بالاستيلاء على بعض الموالى الفيذقية استطاع تموين جيوشه، و إمدادها بالجنود والعتاد وذلك على غرار ما فعله «تحتمس الشالت»، و بذلك أصبح في استطاعته السير في داخل الأقطار السورية والاستيلاء عليها، وقد زحف حتى وصل إلى نهر «الأرنت» حيث تقابلت جموعه مع جيش «خيتا» في أول موقعة بين البلدين و يظن الأستي» في قائمة البلدان «سيتى الأولى» قد وصل شمالا حتى «نهرين» كما يدعى ذلك «سيتى» في قائمة البلدان التي فنعها ، غير أن ذلك لم يفت في عضد دولة «خيتا» و بقيت مهيبة الجانب ، ولم يكن في استطاعة «سيتى» أن يحتفظ لنفسه بتخوم ثابتة في الشال أكثر من مساسة يحدها خط يمتد شرقا وغربا من الساحل الفيذيق حتى «حوران» وعلى أية حال فإن ما وصل اليه «سيتى الأولى» بعد تفكك الدولة المصرية في نهاية حكم « إخناتون »

يعة مجهوداً جبارا من جانب هذا العاهل، وقد كان من نصيب «رعمسيس النانى» ابنه أن يواصل الكفاح العلويل المسرير للاستيلاء ثانية على أعالى نهو «الأرنت» ويخضعها لسلطان مصر.

ونشاهد في آخر حملة سجلها « سيتي الأوّل » على جدران معبد الكرنك أنه التحم مع جيش « خيتا » وهزمه واستولى منه على أسرى وغنائم . ولكن من جهة أخرى لا نعرف الأسباب المباشرة التي دعت « سيتي الأوّل» لإعلان الحرب على مملكة «خينًا»، ولا بدّ أنه كان هناك سبب ملح أجبره على القيام بهذه الحروب، غيرأننا من جهة أخرى نعلم أن التقاليد الفرعونية قد لعبت دورها في هذا الموضوع بالذات، فقد كان من عادة الفراعنة أن يقوم الفرعون عند تولى عرش الملك بشتر الغارات والفتح ليثبت لشعبه أنه جدير بملك الفراعنة . وقد ذكر لنـــا «خاتوسيل» ملك «خيتا» باختصار أنه قام بالحرب على مصر، فسار بمشاته وفرسانه الذين أمكنه جمعهم لمنازلة عدَّوه ، ولا شك في أن ذلك لا يعني إلا أنملك «خيتًا» قد تقابل مع ملك مصرفي موقعة « قادش » . وقد حدّثنا ملك « خيتا » كذلك بأنه حاول تفادى الحرب مع مصر لأنه لم يكن يطمع في طلب الفخر أو الشهرة وأنه على وجه عام يمقت الحروب ، وهـــذا كل ما وصلنــا من وثائق « خيتا » عن حروبها مع « سيتي الأقل » ، وبذلك أصبح مصدرنا الوحيــد عن حروب خيتا مع مصر هو كما قلنًا ما جاء في نقوش جدران الكزنك التي لم تدوّن فيهــا في الواقع إلا بعــض حوادث فردية خاصة بالفرعون وغيره ، فغرى مثلا «سيتي» مصوّرا في منظر (كما حرب التقاليــد) ممتطيا عربته وشادًا قوسه ومفوّقا سهمه في معمعة المعــركة ليقضي على الأعداء الذين كانوا يجرءون على الوقوف أمامه ، بل كانوا يولون الأدبار ، وهن يشاهد سائق عربة أحد الرؤساء من الأعداء قد أصيب فيقود الرئيس عربت ينفسه طالبا النجاة ، ولكنه يسقط بدوره في حومة الوغي أمام الفرعون . وكذلك فعل غيره فامتطوا صهوة الجياد وأرخوا لها العنان نجاة بالنفس، وقد كدست ساحة

وليس لدينا نفاصيل عن الواقعة غير ما ذكرنا، أما المتن الوحيد الطويل الذي يحدثنا عن هذه الحروب فيصف الفرعون وشدّة بأسه في الخروب وشجاعته وهو:

" حيو النور الفرى ، الظاهر في طبة ، عبى الأرضين ، ملك الوجه التبلى والبحرى ، وب الأرضين ، شديد الباس ، الشجاع مثل « ستو » ، فأشجم الشجعان مثل من أجبه ، صفى ، الأرضين مثل إله الأفقى ، السنام الشجاع مثل « ستو » ، فأشجم الشجعان مثل من أجبه ، صفى ، الأرضين مثل إله الأفقى ، العلقات المناس المناس المناس المناس و روست) ، ومن الفرع محبوب المناس المن

ولا نعرف على وجه التأكيد المكان الذى دارت فيه رحى القتال، غبر أنه مما لا شك فيه أنها قد وقعت فى مكان شمالى بلدة « قادش » ، إذ نعسلم أن « سبتى الأول » قسد وصل فعلا الى بلدة « قادش » واستولى عليها ، ولا أدل على ذلك من العثور على لوحة فى « تل نبى مند » وهو المكان الذى يمثل دمن هدفه المدينة التاريخية العظيمة . واللوحة من حجر البازلت وقد عثر عليها على عمق مترين من سطح الأرض ، وتدل شواهد الأحوال على أنها لم تنقل الى هذا المكان ، وقد نقشت عليها صورة «سبتى الأول » واقفا – يقبض بيده على سيفه (خبش) رمزا للنصر الذي أحرزه – أمام الآلمة التالية « آمون » و « ستخ» و « منتو » و « خفسو » »

ونما يؤسف له أن الجزء الأسفل من هذه اللوحة قسد فقد ؛ ولا بدّ أنهاكانت قد أقيمت في هذا المكان بطبيعة الحال تشييدا لانتصارات «سيق» على «مورسيل» عاهل «خيتا » .

وتدل النتائج على أن انتصار « سبق » لم يكن حاسمـــا لأنه لم يؤثر تأثيرا ماديا على قوة « خيتا » كما أشرنا إلى ذلك من قبل ، لأنه على الرغم من سيطوة المصريين مؤقتا على جزء من شمالي سهل سوريا ــ وليس لدينا من المبررات القوية ما يحلنا على الشك فيما ادّعاه « سيتي » في قوائم البــلاد المغلوبة التي فتحها أو تغلب عليهــا و بخاصة قائمة « بو لهول » السالفة الذكر، وتحتوى على بعض أسماء الأماكن المألوفة لنا من قبل مثل « قطُّناً » ، و « تونب » — فليس هناك من شك في أن «سيتي» في نهامة الأمر قد أفلتت من يده كل فتوحه التي أحرزها في أقصى الشمال؛ وقد نسيت بطبيعة الحال أخبار الحروب التي لم يحالف النصر فيها مصر بعد هذه الواقعة، إذ لم يدونها المصريون، ولقد كان لزاما على « رعمسيس الثاني » خلف «سيقي» في حملته الأولى أن يستولى على « يعروت » يقوّة السيف، ومن المحتمل إذن أن صارت حدود امعراطورية «سبتي الأقرل» الأسيوية عند نهاية حروبه تمتذ شرقا من مصب نهر « الكلب » وكانت كل من مدينة « صيدا » و « مجدو » و « بيسان » مستعملة قواعد حربية . والظاهر أن «سيتي الأوّل» لما رأى عجزه عن القيام بأى توسيع فى رقعة امبراطو ريته فى داخل ســوريا عقد معاهدة مع ملك « خيتا » المسمى « مواتالو »، ولم يشهد بعد ذلك الصلح أية حروب أخرى حتى وفاته على ما نعلم. وعلى الرغم من أن « سيتي الأول » لم يوفق لإعادة الامبراطــورية المصرية في آسيا كما كانت عليه - يوما ما - من الاتساع والعظمة في عهد الأسرة

Pezard, Une Nouvelle Stele de Sety I, Monuments : را) هلاي (١) & Memoires p. 387 ff.

⁽۲) داجع : . Karnak List L. D., III, pls. 45 ff.

⁽٣) راجع : Delaporte Les Hittites p. 129

الثامنة عشرة فإنه مع ذلك قد أفلح الى حدّكير في إعادة السيطرة المصرية على كل و فلسطين » ، بل من المحتمل على جزء من جنو بى سوريا أيضا . ولا نزاع فى أن ذلك كان عملا جليلا، وبخاصة إذا علمنا أنه قد وصل إلى ما وصل إليه فى نشاله أمام دولة قوية مثل دولة «خيتا » فى الشمال ، وقــد كانت تناضل مصر بقرة عظيمة و تقف لما بالمرصاد بجيوشها الجزارة . وربها كان من الخير لكل من الدولتين أن يتريث « رحمسيس الثانى » عندما تولى الحكم و يعرف الموقف الحربى على حقيقته ولم يندفع فى حروب طاحنة مع تلك الدولة القوية .

حقا نقسراً فى القوائم التى تركها لن «سبتى الأول» أنه تغلب على «خبتا» و « نهرين » و « آلاشيا » (قبرص) وغيرها من البلدان، ولكن هذه الاتعاءات المريضة المجممة لا يصح أن تؤخذ بصفة جدية، بل إلى حد محدود يقرره الواقع، إذ لا يمكن أن نسلم أنه هزم «خبتا» واستولى عليها أو على إقليم من أقاليمها الشهالية. ولا جدال فى أن «سبتى » شعر فى أعماق نفسه بماكان يشعر به أجداده من الزهو وحب العظمة، فلم يتأخر طرفة عين عن تدوين قصة انتصاراته على جدران المعابد بصورة لا تقل فى خامتها عب أحرزه أجداده الأماجد أمثال «تحتمس التالث » و « أمنحتب الثانى » من فتوح ، و إذا ضربنا صفحا عن أمثال هذه الادعاءات الضخمة المبهمة فإنه لا يوجد لدينا ما يمنع من تصديق ما جاء فى قوائم فتوحه التى عددت لنا بدقة تفاصيل أسماء المدن والأصقاع، وبخاصة إذا عرفنا أن أسماء هذه الأماكن وما يمكن تحقيقه منها يتفق عقلا مع خطط حروب « سبتى الأولى » كا نعرفها من الوجهة الجغرافية .

سيتى الأول وبلاد النوبة

يظهر أن « سيتى الأؤل » كان قد قام ببعض حمالات في بلاد النو بة ، غير أننا لا نعلم إذا كان قد سار بها من تلقاء نفسسه في عهده هو ، أو كان قد أرسله والده على رأسها . فقد عثر على لوحة في « وادى حلفا » تكاد تكون صورة مطابقة للوحة التي أقامها « رعمسيس الأوّل » والده في نفس المكان، وقد أرّخت بالسنة الأولى من حكمه . وقد جاء ما فها مثبتا للقراس التي قرّ بها « رعمسيس الأوّل » في أقصى الجنوب من المعبدن القائمين في « وادى حلفا » ، وهـــذه اللوحة تشـــير كذلك إلى أسرى ، ولذلك بعتقد أنها تقليد أعمى للوحة القيدمة . وعل أية حال فقــد عثر على لوحة أخرى لللك « سيتي الأوّل » تشــيد بذكره على أنه هو الذي مدّ حدوده في بلاد السود بوصفهم أسرى أحياء لحلالته . هـذا غير لوحة داخل مقياس النيل القيديم في « إلفنتين » تشاهد علما صورة «سبتي الأول » يتعبد للإلهين « خنوم » و « آمون رع » . والمتن الذي على هذه اللوحة هو دعاء للإله « خنوم » وما أسبغه على الفرعون من نعم فيقول : "الف- أعليتني الجنوب والنبال والغرب والشرق التي أضحت تحت نعلي "؟ و بالقوب من هــذه اللوحة نجد على صخوة صورة « سيتي الأول » وهو يضرب عدوًا من الحنسوب على الطريقة التقليدية المألوفة كما نشاهد « أمنمانيت » نائب بلاد النوبة يتعبد إليه . وكذلك نجد على مسافة من النقش السالف نحو أعالى النهر «أمناًت» نفسه قد نحت منظوا في الصخر تشاهد فيه «سيتي الأول » يذبح عدوًا؛ أما المتن الذي نقش هناك فيحتوى على مدائح عادية للفرعون و تشمل بعض جمل طريفة في بانها فيقول : " الملك الشجاع الذي جمل حدوده حتى قرون الأرض هادما مدنهم وأهـــل الجنوب يأتون إليــه خاضعين وأهل الثمال يأتون إليه ساجدين " . و ربما دلت هذه الجمل على غزو قام فى بلاد النوبة أو قد تكون ــ وهو الأصحَ ــ كلمات جوفاء من نوع المــلق الرخيص الذي كان يكيله نائب بلاد النوبة لمليكه كما نسمع أمثال ذلك الإطراء في كل زمان ومكان .

⁽۱) داجم: De Rouge Inscrip. Hierog. pp. 165-167

Br. A. R., III, § 204,&Champ. Notices I, p. 223-4 : راجع (۲)

L. D., III, pl. 141 n. & De Morgan. Cat. Mon. 28,5 : راجع (۲)

Br. Ibid. 89. Note a : وأجع (٤)

ويدل كل ما لدين من ونائق على أن « سيتى الأؤل » لم يستعمل أسطورة الولادة الإلهيـــة التى تدل على أنه منحدر من صلب الإله مباشرة ، وهى التى كان يستعملها الفراعنة عنـــدما تعوزهم الإسباب المبررة لاعتلاء العرش ؛ ولكنا سنرى أن ابنه « رعمسيس الثانى » قد استعملها .

A. Z., LXIX, p. 77 : راجع (١)

J. E. A., XXXIII, p. 24 ؛ راجع : (۲)

J. E. A., XIII, p. 196-7 : راجع (٣)

مكانة سيتي في التاريخ : ولا نزاع في أن التاريخ سيحفظ «لسيتي الأول» أجمل الذكريات فقد أفلح في إعادة ما يقرب من نصف امبراطورية مصر في آسيا، كما أمن طرق المواصلات بين بلاده و بين «فلسطين»، وأزال الحطو الذي كان يتهدّد البلاد من ناحية بلاد « لو بيا »، وقد أفلح في ذلك فلاحا عظيا لدرجة أن هـؤلاء القوم لم يجسر وا على القيام بآية محاولة أخرى للإغارة على مصر حتى عهد الفرعون « مربداح » حفيده ، وأخيرا يظهر أنه قد قع التورات التي قام بها أهـل النو بة و بذلك مهد السبيل لتثمير مناجم الذهب وهو مشروع كان تصميمه في نفسه منذ أن بولي الهرش ،

ولا شك فى أن كل هـذه الأعمال كانت لحا قيمتها العظيمة فى أعين الشعب المصرى، ولا بد أنه كان ينظر إليها بعين الإعجاب والتقدير، وبخاصة بعد أن بقيت البلاد فى حمول وضعف سنين عدة ، ولا يبعد أن رجلا أقل عزيمة وأصالة رأى من « سبتى » كان يركب رأسه بما نال من ظفر وفتع عظيم فيقوم بحروب أحرى كانت تعرّض بلا شك كل ماكسبه للضياع والدمار ، وبخاصة أمام دوله فتية قو بة مثل «خيتا» ، ولكن «سبقى» بتجاربه الحربية قد رأى بعين فاحصة أنه قد ذهب فى فتوحه إلى الحد الذي تحصله البلاد ومواردها وحسب .

حقا إن الإمبراطورية المصرية في آسيا لم تمتد رقعتها في عهده إلى ما كانت عليه في زمن «تحتمس التالث » ولكن ذلك لم يكن لنقص في روح «سيتي» الحربي ، بل لحسن تقديرة الأمور ، فقد لمس بنفسه عندما قابل رجال الجيش المصرى جيش «خيتا » للرة الأولى في وقعة حربية أنه يحارب جيشا أشد بأسا وأعظم بطشا من سلفه الذي حارب «تعتمس الثالث» بقيادة ملك «قادش» يؤازره حلفاء عديدون . ومن ثم رأى «سيتي» أن مصر لم يحن لها الوقت بعد لمنازلة مثل هذا العدة الجبار، وأنه لا فائدة من استمرار الحروب للاستيلاء على وادى « الأرنت » إذ قد يدعو ذلك إطالة أحد حرب مضنية مهلكة قد تكون نتائجها كارثة على مصر ، ولذلك

اتف د سبيل الحذر والحرص وعقد معاهدة مع الملك « مواتالو » عاهل « خيتا » القوية . ومنن هذه المعاهدة لم يصل إلينا بعد ، ولكنا نعلم وجوده من إشارة ذكرها لله «خيتا» المسمى « خاتوسيل الثانى» في المعاهدةالتي أرمهامع «رعمسيس الثانى» إذ جاء فيها : " وكذلك المعاهدة السابقة التي كانت في عهد « مواتالو » والدى فأنى ساتمسك بما جاء فيها ، تأمل فإن رعمسيس محبوب « آمون » حاكم مصر العظم سيتمسك بها معى أيضا منذ هدذا الروم " ، وستفصل القول في ذلك في حينه ،

نشاط سيتى الأول داخل البلاد

بعد أن أخذ «سيتي الأؤل» في إعادة جزء كبير من أملاك الإمبراطورية المصرية بحرو به المظفرة بدأ في الوقت نفسه على مايظهريفكر في إصلاح ما تخرب من معابد الآلحة على يد « إخناتون » وشيعته، وكذلك فكر في إقامة المابد الجديدة الآلحة العظام الذين كانوا يمدونه بالنصر في ساحة القتال اعترافا منه بحسن صنيعهم له ولرفع شأنهم في أعين الشعب بعد أن ظلوا ردحا من الزمن مكبوتين متروكين في زوايا النسيان لا يجرؤ أحد على ذكر اسم واحد منهم أو عبادته علانية .

والمبانى التي أقامها «سيتي الأول» وهي التي لم تزل باقية حتى الآن عديدة وعلى وجه عام حيلة الصنع لدرجة كبرة ، وتمتذ بقاياها من شرق نهر «الأردن» وشبه جزيرة سينا محتقة أرض الكنانة ومعمدة حتى «سسي» الواقعة خلف «سمنة» معقل الحدود المصرية القديمة في الجنوب ، بل وجدت كذلك في « بركل » بالقرب من الشلال الرابع ، وسنتحدث هنا عن عمائره على حسب أهميتها وضخامتها .

قاعة العمد العظمى بالكرنك: ذكرنا فيا سبق أن «سبق الأول » قد قام بنصيب وافوق تشييد قاعة الممد الكبرى بالكرنك في أثناء اشتراك مع والده «رعمسيس الأول » في الحكم؛ وتدل شواهد الأحوال على أن هذه القاعة كان قد تم بناؤها عند

Br. A. R., III, § 377 : راجع (١)

موت «رعمسيس الأؤل»، وكذلك كان قد بدئ فى تزيينها بالنقوش والصور، فلما تولى «سيتى» تابع تزيينها مستعملا النقوش البارزة الجميلة التى ميزت بها آثاره وقد أشرك معه فيما بعد ابنه الصغير «رعمسيس الثانى» فى الحكم وجعل له نصبيا وافرا فى إتمام هذه القاعة العظيمة ، ولما مات والده أنجز ما يتى من تقوشها وزخرفها .

العرابة المدفونة : لقد أظهر «سنتي الأوّل» منذ باكورة حكه ميلا عظيا بارزا لمدينة «العرابة » المقدّسة كما محدّثنا عن ذلك لوحة « نورى » التي سنفصل فيها الغول فيا بعد . و يرجع تاريخ هذا الاهمام إلى السنة الرابعة من حكه ، إذ نعلم أنه في هذا التاريخ قد أسس معبدا يسمى « بيت من ماعت رع راحة القلب في العرابة » . وهدذا البناء لم نستطع تحديد حقيقته بصفة قاطعة ، فيظن بعض المؤرّخين أنه هو الاسم العلم الذي يطلق على معبد العرابة المشهور الذي أقامه « سيتى » . وفي اعتقادي أن هذا هو الرأى الصحيح ، إذ يقولون إنه أحد أسماء معبد العرابة . وقد وجد هذا الاسم على لوحة « نورى » بصور أخرى . وهذا المعبد بعينه قد جاء ذكره على لوحة وجدت في « العرابة » وكذلك نجده مذكورا المعبد بينه قد جاء ذكره على لوحة وجدت في « العرابة » وكذلك نجده مذكورا وكذلك على اللوحة رقم ٩٦ متحف «اللوڤر» وهي التي أهداها شخص يدعى «يرر» » وكذلك على اللوحة رقم ٩٦ متحف «اللوڤر» وهي التي أهداها شخص يدعى «يرر» » نبعد أن اسم معبد « سبتى » العظيم قد ذكر على جدرانه وكذلك على جدران معبد وادى عباد » بصفة متصورة هكذا : « بيت من ماعت رع » نبعد أن اسم معبد « وادى عباد » بصفة متصورة هكذا : « بيت من ماعت رع » وادى عباء أنه لا يمكن توحيده بالمعبد وراح » المعبد متناه المعبد عنه أنه لا يمكن توحيده بالمعبد وراح » (راجع دياد وروده) عباد المعبد وروده وادى عباد » بصفة متصورة هكذا : « بيت من ماعت رع » المعبد وروده عباد » بصفة متصورة هكذا : « بيت من ماعت رع » المعبد وروده عباد » بصفة متصورة هكذا : « بيت من ماعت رع » المعبد وروده عباد » بصفة متصورة هكذا : « بيت من ماعت رع » المعبد وروده عباد » بصفة متصورة هكذا : « بيت من ماعت رع » المعبد وروده بالمعبد ورو

⁽۱) راجع : Keith, Seele Corégency Par. 33 - 38

Gauthier Dic. Geog. IV, p. 72 : راجع (۲)

J. E. A., XIII, pl. XLI : راجع (٣)

Mariette Abydos II, pl. 51 : داجع (٤)

Brugsch Dic. Geog. p. 1169 : راجع (ه)

المسمى « راحة القلب » بمعبد « أوزيريون » الذى يقع بجوار معبد «سيتى» الكبير لأن اسم معبد «الأوزيريون» هو «آخ من ماعت رع» (له الحياة والفلاح والصحة) لأوزير (راجع ff. و 29 بلا أن اسم معبد «أوزير» القديم الذى كان قد عمل فيه « سيتى الأؤل » بعض الإصلاحات كا يقـول « جرفث » (راجع Griffith & Cylox XXXV & Griffith) .

معبد العرابة الكبير: لا نزاع فى أن أشهر معبد أفامه « سبتى الأول » فى البلاد المصرية هو المعبد الكبير الذى فى البلاد المصرية هو المعبد الكبير الذى كانت تفظم فيه شعائر آلهة مصرالستة الهامة فى «العرابة» . وكذلك كانت تقام فيه الشعائر الحنازية لملوك مصر القدامى ، هذا إلى أنه كان فى الوقت نفسه يعد معبدا جنازيا «لسيتى الأقول» نفسه . وهذا المعبد هو المعروف باسم «بيت من ماعت رع» أو باسمه المطول « البيت الفاحر لملايين السنين لصاحبه ملك الوجه القبل والوجه البحرى من ماعت رع » .

و يقع المعبد على مسيرة سبعة كيلومترات من النيل . وقدكان يصل إليه الحجاج فى الأزمان الغابرة بوساطة قناة تخرج من النيل حتى جوار المعبد نفسه .

وهذا المعبد الفخم بما يحتويه من نقوش بارزة أنيقة الصنع حفظت ألوان بعضها حتى الآن يعد من أثمن الذخائر الفنية التي ورثناها عن العالم الفديم . ومما يؤسف له أن « سبتى » لم تمتذ به السنون لإنجاز هذا العمل الفني المنقطع النظير بأكله ، وقد كان لابنه « رعمسيس الثانى » شرف إتمام ما بدأه والده ، غيرأن «رحمسيس» لم يحافظ في إنجازه على المستوى الفني الرفيع الذي اختطه والده ، ولذلك يرى المفتن بل الشخص العادى الفرق واضحا بين جمال ما أقامه «سبتى» وقبح ما أنجزه «رحمسيس الثانى» في هذا المعبد، وبخاصة أنه قد قام ببعض تغييرات في البناء الذي رفعه «سبتى» لم يمكن حتى الآن معرفة ماكان يقصد بها، وتعطيط معبد «العوابة» فريد

فى بابه ، إذ قد وضع تصميمه على صورة زاوية قائمة __ إبدلا من الشكل المستطيل المعتبد على تخطيط المعابد ، على أنه قسد يكون الداعى للانحراف عن اتباع الشكل المسألوف وجود معبد آخر بجواره يحتوى على مبانى سفلية سرية وهو المعبد المعروف الآن باسم «الأوزريون» أو الضريح ، وسنتناول الحديث عنه في حينه .

وهذا المعبد على ما هو عليه الآن غيركامل لما أصابه من تهديم وتخريب ، فلم سق من بواسه الفخمة وردهته الخارجية العظيمة إلا دمن ضليلة لا يزال عليها بقايا بعض زينة متناثرة من عهد « رعمسيس الثاني » ، وكذلك الردهة الثانية التي زينها «رعمسيس الثاني» لم سبق منها إلا القليل؛ وفي نهاية هذه الردهة الأخبرة ممتر مزبن بالعمد المستطيلة الشكل يوصل إلى قاعة العمد الأولى التي يبلغ طولها نحو واحد وسبعين ومائة قدم وعرضها حوالى ستة وثلاثين قدما. و برتكز سقف هذه القاعة على أربعــة وعشرين عموداكل منها مثل في صورة حزمة من البردي ، أما تيحانيا فعل هيئة زهرة لم تفتح بعد . وقد نظمت هـذه العمد في صفين في مجاميع مؤلفة كل منهـا من عمودين ، وبذلك يتخلف بينها سبعة ممرّات متصلة بعدد مماثل من المترات أو الطرقات في قاعة العمد الثانية ، وهذه الطرقات أو المترات تؤدّى في نهايتها . إلى سبعة المحاريب التي خصصت لآلهة القطر السنة العظام ، ولمحراب «سبتي الأوّل» الذي كان يعدّ إلها في هذا المعبد أيضا. وهكذا كانت مواكب الآلهة التي التدعت من أجلها هــذه الطرقات على هذا النمط تدخل من الردهة الأماميــة وتتخذ سبيلها صاعدة في هذه الطرقات السبع مخترقة قاعتي العمد ، فتتقدم مصعدة تدريجا حتى تصل إلى المحاريب السبعة المقدّسة التي كان يأوي إلها الآلهة. غيرأن «رعمسيس الثاني» لسبب غاب عنا قد أقام جدارا منخفضا حاجزا بين ثلاثة العمد الخارجية المربعة الشكل الواقعة على الحانب الشرق، و بن العمودين الثاني والثالث الواقعين على الحهة الغربية ، وبذلك أغلق المدخل المباشر للطريق التي بن العمد المؤدِّمة إلى محاريب كل من «سيتي الأوّل»، والإله «بتاح» والإله «حور أختي» والإلهة « إزيس » ، ولم يترك بذلك مناف ذ إلا لمحاريب كل من الإله « آمون » والإله « أوزىر » والإله « حور » .

والنقوش التى زخوفت بها قاعة العمد الأولى من النوع الرخيص الذى أصبح طرازا خاصا « لرعمسيس النانى » فى جميع نقوش مبانيه الدينية المعروفة على وجه عام، وسقف قاعة العمد الثانية مجول على سنة وثلاثين عمودا انتظمت فى ثلاثة يتالف منها الصفان الأؤلان من طواز العمد البدية الشكل و تيجانها برعومية الصورة ، يتالف منها العمفان الأؤلان من طواز العمد البدية الشكل و تيجانها برعومية الصورة ، بسيطة وليس لها تيجان ، و ولاحظ أن رقعة القاعة ترتفع قليلا بين صفى العمد الثانى ستة لكل من المتزات الستة ، وكذلك يوجد منحدر ذو درجتين خاص بالهز الأوسط، ستة لكل من المتزات الستة ، وكذلك يوجد منحدر ذو درجتين خاص بالهز الأوسط، ويلاحظ فى الممابد المصرية أن العمد تقل فى الارتفاع كاما اقترب الإنسان من المحراب وذلك لأن السقف يأخذ فى الانفاض تدريجا ، ولكن فى «العرابة المدفونة» يلاحظ أن العمد قد اختصر طولها لا بسبب انخفاض السقف بل لارتفاع مستوى يلحد فلمها ، وقعد يعزى ذلك إلى ارتفاع طبى فى الأرض تفسها .

ورجع ناريخ المناظر والنقوش التي حليت بها فاعة العمد الثانية إلى عهد «سيتى الأقل» ، وهي من أحسن ما أخرجته يد المثال المصرى في هذا المهد . ومما يسترعى النظر في هذه المناظر أن الآلحة الذين مثلوا برءوس آدمية قد صوروا جميعا بنفس الوضع الحانبي الذي مثل به الفرعون ، ومن ثم نرى أن المفتن عند ما كان يستممل صورة الإله فانه كان يتماقى الفرعون. ملقا مزدوجا ، وذلك لأن جمال صورة «سيتى» أؤلا كان خليقا أن يمثل به تقاطيع صورة الإله نفسه ، وثانيا لأن الشابه بين صورة الملك والإله يؤكد مايدعيه كل مصرى من بنوته للإله ، وهذا التقليد كان متبعا من قبل كما يلحظ ذلك مصرى من بنوته للإله ، وهذا التقليد كان متبعا من قبل كما يلحظ ذلك في صور تماثيل الإله «آمون» :

وتقع المحاريب السبعة الخاصة بآلهة المعبد خلف قاعة العمد الثانية .

وقــد انتظمت في الترتيب التالى من أقصى اليمين إذ نشاهد أؤلا محراب الإله «حور» و يليه محاريب الآلهة « إزيس »، و « أوزير »، و « آمون »، و «حور أختى»، و «بتاح» ثم محراب «سيتي الأول» نفسه إذ كان يعدّ إلها أيضا. و ملاحظ أن كل هذه المحاريب لم تكن لهـ أبواب من خلفها إلا محراب « أوزير » فقــ د كان له باب يؤدِّي إلى قاعة ذات عمد، يوجد في الحانب الغربي منها ثلاث مقاصر صغيرة لثالوث الآلهة المؤلف من « أوزير » و «إزيس» و «حور» ، هذابالإضافة. إلى مقاصير أخرى مهداة للإلهة « نفرتوم » و « بتاح سكر » ثم الإله « سكر » . ومن ذلك نعلم أنه على الرغم من أن المعبدكان مهدى لأوزير فإنه كان بجانب ذلك يحتــوى على محاريب لآلهة مصر العظمي . ويلفت النظر محراب « آمون » ملك. الآلهة ، إذكان يحتل المحراب الأوسـط بين محاريب الآلهة . وعلى يمينه محراب « ستاح منف » ومحراب الإله « حور أختى » و يقابلهما على اليسار محرابا « أوزير» و « إزيس » ، في حين أن محراب الملك الذي كان مؤلمًا يقع في الحهة اليسري ويقابله في الحهة اليمني محراب « حور بن إزيس » . وهذا الوضع الأخبر ربماكان عن قصد لأن « سيتي الأوّل » كان يريد أن يؤكد وجه الشبه بينه و بين « حور » ف كل مناسبة ممكنة ، فقــد وجد نفسه هنــا مع الإله « حور » بوصــفه الملك الشرعي على مصر .

وين الصفين الأخيرين من قاعة الممد الثانية في الحدار الشرقي باب يؤدى إلى ممرّضيق يوصل إلى قاعة ذات عمد؛ وعلى الحدار الجنوبي من هذا الممرّ الضيق نقشت قائمية أسماء الملوك الشهيرة باسم «قائمة العرابة » وتشمل أسماء ملوك مصر الذي عدم « سبتى الأول » ملوكا شرعين للبلاد ؛ وقد بدأت هذه القائمة باسم الملك « مينا » وانتهت باسم سبتى « الأول » ، ومما تجدر ملاحظته في الأسماء التي دوت على هذه القائمة أن اسم الملكة « حتشبسوت » ، وكذلك كل أسماء ملوك عهد الإصلاح الديني أي « اختاتون » وإخلافه لم ينقشوا فيها .

وكان الغرض من تدوين أسماء الملوك الذين ذكروا في هدده القائمة التي تعسد في نظرنا وثيقة تاريخية من الطراز الأقل، هو إقامة شعائر عبادة هؤلاء الملوك القدامي. ولا أدل عل ذلك من أننا نرى «سيتي الأؤل» يصحبه ابنه « رحمسيس الثاني » الفتي الصعغير يقرءان صلوات من إضمامة بردى وهاك ما جاء عليها: تأدية الصلاة للوتي "ليت « بناح سك » و « أدزير » دب القبر الذي يسكن معه « سيتي الأؤل » يضاعفان الهدايا للدك الوجه النبل والوجه البحري بوساطة الملك « سيتي » فيجعلانها ألفا من المجروز ما المعمد والذي المنافق من أباريق المحمد والذي المنافق من المجروز الخ ، على يد الملك « سيتي الأؤل » لللك ومنا » الخ » .

ويشاهد على رقعة الجدار الجنوبي من نفس هذا المحركل من «سيتي» و«رعسيس» الفتي الصغير يقدم البخور والقربان الالحمة، و يلاحظ أن «رعمسيس الناقي» كان يرتدى جلبابا نفش عليه طغراء الملك بمثابة حلية، وفي هذا برهان على أنه كان في هذه الفترة مشتركا مع والده في الحكم، وعلى ذلك يدل تمثيله في صورة صبي صغير لم يبلغ الحلم بعد على صحة ما قاله عن نفسه في نقش الإهداء الذي دوّنه فيا بعد على جدران هذا المعبد، وقد ادّعى فيه أنه قد تؤج ملكا مشتركا مع والده في حكم البلاد وهو لم يزل طفلا صغيرا، ويقتبس لنا في هذا النقش الأمر الملكي الذي أصدره والده بتاسبة تنصيبه ملكا معه فيقول سيتي: "توجوه ملكا حق اري حاله وانا عاش"،

وقد عارض الأستاذ «برستد» ما ادّعاه « رعسيس التانى » من اشتراكه مع والده فى الحكم وهو صغير، غير أن لدينا أثارا أخرى تثبت صحة ما ادّعاه «رعسيس» ، و يقول الأستاذ «كيث سيل» في هذا الصدد: "والآن نعلم أن ادّعاءات «رعسيس» الثانى لا لبس فيها من حيث اشتراكه فى الملك مع والده «سيتى الأوّل» وقد اعترض عليها بأنها لا تنطبق على الواقع وبخاصة ما يشير إليه « برستد » بصدد الإضافة التي حشرت فى رسوم الواقعة إلتي صورت على جدرار الكرنك ، وهذه

⁽۱) داجع : Gauthier A. Z., 48. p. 53. L. 45 ff.

الاقعاءات ليست مرجحة فحسب ، بل إنها قد أصبحت عقفة تحقيقاً أكدا بالبراهين المعاصرة ، هــذا على الرغم من عدم وجـود آثار باقية تشــمل تاريخا مشتركا لها في سنة واحدة من سنى حكمهما معاكما نجد مثل ذلك في ملوك الأسرة الثانية عشرة ". وسنتناول موضوع اشتراك هذين الفرعونين في الحكم معا فها بعد .

وقد زينت جدران الردهة التي يؤدى إليها الهــــر المكتوب عليــــه أسماء الفراعنة بمناظر ذيح ثيران وتقطيعها لتقدم فربانا، ومن المحتمل أنهاكانت المكان العام للذيح في هذا المعبد. ويوجد خلفها عدّة حجرات وقاعات صغيرة وسلم يؤدّى الى السقف.

وكان يحوّط هذا المعبد في إبان ازدهاره حديقة غناء مغروسة بالنباتات المزهرة والاشجار الباسقة، وقد ظلت بقايا جذوع هذه الأشجار موجودة في أماكنها الأصلية في حفر عميقة حتى أخرجها معول الحفار عندماكشف عن هذا المعبد الذي تكتنفه الصحراء القاحلة الآن .

وتدل مادة مبانى المعبد على أنه قد رفع بليانه كله بالمجرالجيرى الأبيض ذى الحبات الدقيقة، ويسهل فيه نحت الأشكال الفنية، وقد استفاد المفتن الذى كلف تزيين هذا المعبد من ذلك فأظهر كل ما أوتيه من مهارة الإخراج صورة على هدذا الحجر الطبع السلس القياد ، وقد دكرنا من قبل أن كل صور الآلحة الذين مثلوا برءوس آدمية كانت وجوههم تنحت بصور الفرعون نفسه ، وقد دلت الموازنة بين هذه الوجود ووجه مومية «سيتي الأقل» على أن الشبه بينهما كان تاما ، و يعد طراز النحت الذى يسود في هدذا المعبد من طراز عهد المذهب القديم، وليس فيه أية إشارة تدل على تأثير فن مدرسة عهد «إخناتون» ولكن الغريب هو أننا لم نرمن قبل ولا من بعد أن نا السعى عبد «إخناتون» قد أخرج للناس نقوشا غاية في الإبداع مثل التي حملت بها جدران هذا المعبد في الحزء المنسوب إلى «سيتي »، وكذلك القوش التي حليت بها جدران مقبرته الفخمة ، والواقع أن التأثير العظيم الذى عبد أن التأثير العظيم الذى كان يسير في عمله النقوش برجم بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذى كان يسير في عمله مداه النقوش برجم بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذى كان يسير في عمله

بكل دقة على نهج مدرسة ما قبل عهد العارنة ، إذ قد جمع مناظره ورتبها وكذلك أفسح المسافات بين الأشكال وبين النقوش مما لايقتصر على إنتاج صور فنية وحسب ، بلكذلك وضع أمامنا نموذجا حميلا متزنا ، هذا فضلا عن أن الصور نفسها قد أخرجت بدقة ورشاقة يكاد يعجز القسلم عن وصفها . وعلى سبيل المثال نَاخَذَ صَوْرَةُ « أُوزَ رُ » وهو مزمل في ملابسه العادية التي كانت تعدُّ بمثابة كفن، فنجد أن المثال قد أخرج صور هذا الإله بمهارة مدهشة إذ أظهر فيها كل التفاصيل التشريحية من تحت الملابس حتى أصبح في استطاعتنا أن نرى تفاصيل العضلات التي في ذراعيه الموضوعتين على صدره . كما نشاهد تفاصيل عظام الفخذين ودقائق مفاصل الركبتين والكعب . ولكن على الرغم من كل هذا الإبداع في النصويريقول الأستاذ « بترى » عن نحت هذا المعبد ما يأتى : وو إن النعومة البديعة والإتقان التام اللذين نشاهدهما في العمل الجيد الذي أقامه «سيتي الأوّل»في العرابة خال تماما من كل حياة وعارِ عن قوّة الملاحظة ، إذ ليّس فيه تفاصيل تشريحية بل قد أخرجته آلات إنسانية تحسن الصنعة لم يكن في مقدورهم أن يعبروا عن عاطفة لم يحسوا بها أنفسهم ". على أن مثل هذا الحكم يجعل الإنسان في حيرة من أمره، ويتساءل عما إذاكان « بترى » قد فحص مناظر معبد العرابة حقيقة ، أو أنه قد بنى حكمه على بعض صور من التي تعد من الدرجة الثالثة بالنسبة لصور المعيد الرائعة حيث توجد التفاصيل التشريحية ظاهرة واضحة لكل ذي عينين، هذا فضلا عن أن الصور كلها عاطفية إلى حد كبير إذأن كل حركة من حركات الفرعوب أو الإله مملوءة بالرشاقة والحنان والعواطف الطافحة التي يعبر فيها عن الحب والإخلاص . وعلى الرغم من أننا نجدأ حيانا إشارات عابرة تدل على الكآبة وهي التي للحظها في الابتسامات الحلوة المطبوعة على وجوه الإلهات فإنها تعدُّ مع ذلك انتصاراً للفن لأن المثال قَد نجح في إسباغ الرشاقة الرقيقة التي تطبع بطابعها العــذاري في عنفوان شبابهن ،

Petrie Arts & Crafts of Anc Egypt p. 53 : راجع (١)

وفى الوقت نفسه أضفى على صور هؤلاء الإلهات مسحة الحـــلال والوقار اللذين تتميز بهما امرأة أعلى من بنات البشر .

وإذا كانت نقوش معبد «العرابة » تنقصها قوة الفن القديم وحيويته فإنها من جهة أخرى قد اكتسبت حواس داخلية تعبر عن أحاسيس نفسانية و والواقع أن فن الدولة القديمة على مافيه من جمال وصدق تعبيركان خاصا بعالم الدنيا والمادة ، في حين أن مثال «العرابة» عندما كان يمثل جسم الإنسان في كل مظاهر جماله ألتي نظرة خاطفة على ماهو أعظم من ذلك الجمال المادى ، وهو جمال الوح الذي يقع وراء الجسم ، وقد وصل بمهارته ودابه الذي لا بعرف الملل إلى أن مثل الصورتين الجسمية والوحية في قطعة واحدة من الحجر الجيرى الأبيض .

على أن تقدير قيمة هـ أه النقوش المدهشة بالنسبة لذوق عصرنا الحالى يمكن إدراكه في المناظر التي ذهبت عنها ألوانها التي كانت تزينها ، و يجب أن نعترف بأن المثال الذي حفر هذه المناظر كان عبقرياكما أن الذي أبدع ألوانها لايقل عنه مهارة وحدقا ، فالألوان التي لاتزال باقية حتى الآن في أماكن كثيرة من أرجاء المعبد كماكانت عليه في الأصل تشبه قطع المجوهرات في بهائها و رونقها ، فلا يعتورها أى نقص أو سماجة في إبداعها ، فنشاهد مجاميع الألوان متزنة التوزيع والتنسيق ويسودها فلاك بديعة من اللون الأزرق واللون الأخضر متسفوعين باللون الأحر القانى والأصفر الفاقع ، وقد كان المصرى يستعمل اللون الأزرق بدلا من الأسود كان المحتل المتناقضة التي تزور عنها الدين و يجمها الذوق ؛ والواقع أن اللون الأسود كان يستعمل المتناقضة التي تزور عنها الدين و يجمها الذوق ؛ والواقع أن اللون الأسود كان يستعمل في الأصل لإبراز التفاصيل الدقيقة الصغيرة مثل العينين والحاجبين .

ويخيل للإنسان أن جدران هـذا المعبد عندما كانت سقفها تاتمة كانت تشبه قطع المجوهرات الدهبية التميسة المرصعة بالأحجار نصف الكريمـة التي عرفناها في مجاميع المجوهرات التي عثر عليها من عهد الأسرة التانية عشرة في «اللاهون» «ودهشور» ، وكذلك ما أخرج من مقبرة « توت عنح آمون». والواقع أن الفنّ المصرى الذى مثل فى معبد «العرابة» كان مثله كنش أغنية البجعة أو كبيضة الديك، لم يصل المصرى ثانية إلى جماله وسموّ منزلتــه قط فى أى عصر من العصور التى نلت .

وعندما فضى « سيتى »كان الجزء الرئيسى من المعبد قد تم تشييده ، فلم يبق منه إلا الردهة الخارجية، التي لم تكن قد تمت زيتها أو أخذت زخرفها بعد .

وفي استطاعة الإنسان الآن بعد هذا الوصف أن يرخى لخياله العنان ، ويتصور الأحفال والشعائر الدينية التي كانت تقام في هدا المعبد في حياة بانيه ، فيشاهد أمامه مواكب الكهنة بملابسهم البيضاء يتهادون في الطرقات بين الأحمدة المزخوفة بأجل الألوان ، متجهين نحو المحاريب التي كانت تشبه في بهائها قطع المجوهرات الأخاذة ، كما أنه في استطاعتنا أن نسمع في غيلتنا أغاني أولئك الكهنة في ردهات المعبد ، ونشم رائحة البخور ودخانه الأبيض الذي يتصاعد من المباخر نحو سقف القاعات المحلاة بالألوان البديمة ، وكذلك في استطاعتنا أن نتصور الفرعون نفسه راكما أمام أرباب «العرابة» في ملابسه الفاخرة ذات اللون الأزرق والذهبي وهي نفس الملابس التي كان يرتدبها الآلهة وهم جالسون على عروشهم ، أو وهم واقفون نيش لشعرون أو يقودونه إلى عرش ملكه عند الاحتفال بتنويهه ، أو حينا يراهم كذلك وهم يتقبلون منه الأسرى الذيرب كانوا يقدمون لم عبيدا جزاء لما راهوه الفرعون من انتصارات ساحقة على الأعداء في البلاد النائية .

الأودديـون أو ضريح « سيتى الأول » بالعرابة المدفونة

يقع خلف المعبد العظيم الذي أقامه « سيتي الأوّل » في العرابة — وهو الذي فصلنا فيه القول فيا سبق — بناء سرى تحت جوف الأرض ، ليس له مثيل في كل المبانى الأثرية التي عثر عليها في مصر حتى الآن ، والمعتقد أنه كان متصلا بألمعبد الكبير السالف الذكر، ولا أدل على ذلك من أن هذا البناء يقع بأكله داخل

Frankfort. The Cenotaph of Seti I, at abydos, Vol. I, ناجع: (۱) p. 9 ft; Vol. II, pl. II.

المنطقة المقدّسة الخاصة بهذا المعبد . وباب هذا البناء المقوّس الشكل يقع أسفل جدار هذه المنطقة الحرام بالفرب من ركنها الشهالى الشرق . وقد أقم معظمه من المجر الرملي، والجزء الباقى منه مبنى بالجرائيت والحجر الجيرى الأبيض .

و يؤدى مدخل هذا المبنى إلى ممتر طويل ضيق يبلغ طوله نحو أربعة عشر مترا وعرضه نحو مترين وستين سنتيمترا ، ويتجه جنوبا و ينتهى بحجرة للاستراحة على مايظهر، يتفزع منها ممترضيق قصير يتجه شرقاو يؤدى إلى قاعة مستطيلة الشكل ، يوجد في وسط جدارها الغربي منفذيرة دي إلى قاعة وسطى عظيمة تعدّالنوا قلمذا المبني الغرب.

وتحتوى هذه القاعة العظيمة على جزيرة فى وسطها تحيط بها قناة ، ويميط بكل القاعة طنف عرضه حوالى ستين سنتيمترا ، يقطعه فى جهتيه الشرقية والغربية دعامات يرتكو عليها العقد، ويؤدى هذا الطنف إلى سبع عشرة حجرة صغيرة مربعة الشكل ، ست منها على كل جانب من جانبها الطويلين ، واثنتان على الحانب الغربى، وثلاث على الحانب الشرقى . ويشاهد حول الجزيرة نفسها طنف آحر مواز للذى حول القاعة العظيمة ومماثل له ، ويعترضه عند نهاية الجانبين الشرقى والغربى سلمان مصنوعان من الحجر، وينزل الأقول بإحدى عشرة درجة والثانى بإشتى عشرة درجة الى مسافة ثلاثة أمتار وخمسة عشر سنتيمترا . وينتهى هذا السلم بدرجة واسعة ينزل منها الإنسان إلى قعر القناة مباشرة .

أما الحزيرة السالفة الذكر فقد بنيت من المجر الرمل الضخم، ويعنقد الأثريون الذين كشفوها أنها صلبة ، وأقيم عليها عمد من الحرانيت القرنفلي اللون يرتكز عليها السقف، ويلاحظ أن سبعة منها من قطعة حجر واحدة ، وهذا يذكرنا بعمد معبد الوادى الذي أقامه «خفرع » لهرمه بالحيزة ، والواقع أنه لما كشف عنها أؤلا لم يكن في استطاعة رجال الآثار معرفة كنه هذا البناء، ولكن لما تقدّمت أعمال الكشف في هذا المكان ظهر أن همذا البناء، ولكن لما تقدّمت أعمال الكشف في هذا المكان ظهر أن همذا البناء لم يكن قد تم إنجازه تماما ، ولا أدل على ذلك من أنب اسم بانيه وصورته لم ينقشا على المبنى الأصلى ، بل جاءا عرضا في النقوش والمتون التي على الأجزاء الأخرى اللانوية من المبنى .

ويستند على عمد الجرانيت السالفة الذكر عقسد مختم من نفس مادّة العمد ، كما كانت تحمل العمد البارزة من الجدارين الشرقى والغربى للقاعة الوسطى عقوداً، وكانت هذه العقود بدورها تحمل أحجار السقف الضخمة .

وعلى سطح الجذيرة العلوى بين صفى العمد حفرتان قريت الغور ، إحداهما مستطيلة والثانية مربعة ، ويلاحظ أن القناة التي بين الجذيرة وبين جدران القاعة كانت ولا تزال مملوءة بالماء الذي يكون فى زمن الفيضان على مستوى واحد مع الطنف ، والظاهر أدب مستوى منسوب الماء فى عهد «سيتي الأول » كان أقل مما هو عليه الآن بنحو ثلاثة أمتار وخمسة وعشرين سننيمترا ، وبذلك كان الماء يغطى وقتئذ الدرج السفلى من السلم فى وقت الفيضان ، وقد حاول الحفارون الأحداث تفريغ الماء من هذه القناة بآلات بخارية فلم يفلحوا .

وقد بنيت جدران هـــذا المبنى بالحجر الجيرى ، إلا فى الجهة الغربية فإنها من الحجر الرملي .

ولما كانت هده القاعة العظيمة تغمر دائما بالمياه في أنساء الفيضان ، فإن ما عليها من نقوش سرية قد عييت ، ولكن السقف المبنى من المجر الرملي الأصفر لم يصبه عطب كبير . وقد بي لنا من نقوشه الطريفة منن تمثيل يشرح لنا كيف أن إله الأرض « جب » تخاصم مع الإلهلة « نوت » ربة السباء بسبب التهامها أولادها النجوم ، وقد مثلها الإله « جب » في صورة خنزية تأكل صغارها! . وهذه القاعة ليس لها مدخل ، ولا يمكننا أن نجزم إذا كان قد وضع لها في الأصل عند تصميمها باب ، ولكن من الحائز جدًا أنها صيعت لتكون مستورة تماما . وتذكرنا هدفه القاعة بالمجرة ذات الطابقين المستورة من كل الوجوه التي وجدت في معبد « سبتي » الكبير في الثيال الغربي منه .

الغرض من هذا المبنى : كان من المعلوم أن الجئم الغفير من عامة الشعب يرغبون عندما تسمح لهم مواددهم أن يقيموا لأنفسهم آثارا جنازية من أى نوع

في جبانة العرابة، وذلك على الرغم من أن مدافنهم كانت في مسقط رأسهم، وسبب ذلك أن العرامة كانت البلدة المقدّسة التي تواري جثمان « أوزير » إله الآخرة · وقد ذكرنا في مواطن عديدة أن بعض الملوك قد أقاموا لأنفسهم في العرابة أضرحة رمزية غير مقابرهم الحقيقية التي أقيمت بالقرب من مقرّ ملكهم ، ونخص بالذكر من بين هؤلاء الفرعون « سنوسرت الشالث »، والملكة « تتى شرى » التي أقام لها « أحمس الأوّل » مقبرة في « العرابة المدفونة » (راجع الجزء الرابع ص ٢١٣). ولذلك مرى الأستاذ « فرنكفورت » أن المبنى الذي نحن بصدده الآن هو من نوع هذه المبانى الجنازية؛ ويعتقد أنه ضريح « سيتى الأوّل » الرمزى، وأنه أقامه لنفسه على أديم « العرابة » المقدّسة على غرار قبرالإله « أوزير » الذي أقيم في هذه البقعة المباركة على زعم المصريين . والعناصر المختلفة التي يتألف منها هذا المبنى تعيد إلى ذا كرتنا نظام مقابر الملوك في طيبة الغربية ، فمثلا نجد المر الضيق الطويل والعمد المربعة القيائمة في القاعة الوسيطي ، والحجرة المستطيلة الواقعية في الشرق، وهي التي تشبه في هيئتها تابوتا ضخا، ونذكرنا بحجرة تابوت هرم سقارة ؛ ولكن القاعة الوسطى العظيمة والحزيرة ليس لهما نظير في أي قبر ملكي مع وف لنا، غيرأن القاعة تشبه مدفن «أوزير» التقليدي، أما الحزيرة فتمثل التل الأزُلِّي وهو على حسب عقيدة كهنة «عين شمس» قد ظهر أولا من الماه الأزلية المساة «نون» وقد وقف على هذا التل الإله « رع » في أوّل صباح بدء الخليقة ، ثم كان يقف فيه فيما بعد عند مطلع الشمس في كل صباح . ولما كانت كل من الشمس الغاربة والشمس المشرقة ترمن للوت والقيامة ثانية على التوالى ، وكذلك لما مزجت على مر الأيام عبادة الشمس بعبادة «أوزير» الذي مات ليحما ثانية مثل الشمس، فقــد أصبح هــذا التل الأبدى هو المكان المناسب لدفن « أوزير » الذي كان

 ⁽١) راجع ما كتبه «فرنكفورت» حديثا عن هــذا الموضوع فى كتابه عن ديانة قدماء المصريين
 Frankfort. Ancient Egyptian Religion (1948) p. 153 ff

قد مان ثم أحيى ثانيـــة ، ثم وصـــل إلى الخلود بدفنه هــــذا وصار يرافق الشمس ف دورتها التي يتمثل فيها الموت عند الغروب والحياة عند الشروق وهكذا على التوالى.

وقد جمع كل من الأستاذ (كرستنسن Kristensen) والأستاذ (دي بك De Buck براهين قاطعة تثبت أن التــل الأزلى كان يمثل بســلم ذى درج متين يدفن عليــه « أوزير » أوكان يجلس عليه بوصفه حاكم الموتى. وفضلا عن ذلك برى الأستاذ «كرستنسن » أن دفن «أوزير» على التل الأزلى قد أشير إليه في السلم الشهير القائم بالعرابة المدفونة، وهو المكان الذي يرغب أن يدفن بالقرب منه كل مؤمن صأدق الاُيمَان . وعلى ذلك يعتقد « فرنكفورت » أن الجزيرة تمثل التل الأزلى، الذي وضع فيــه التابوت ، أما ا لحفرة الأخرى المربعــة التي بجوار حجرة التابوت فهي المكان الذي كانت تحفظ فيه أوإني الأحشاء . أما الماء الذي في القناة فيمثل المحيط الأزلى ، وهو على حسب التفكير المصرى كان له معنى آخر ثانه ي . فارتفاع المساء فيه وانخفاضه حول الحسزيرة يذكرنا بالاعتقاد العام يأن «أوزير» كان مفروضاً فيه أنه يغرق كل سنة في ماء الفيضان الذي كان يأتي كل عام، ثم يعود ثانية إلى الحياة بعد انحفاض المياه ، فكان مشله كمثل الزرع الذي يحيا ثانية بعد انقضاء فصل الفيضان وهكذا كل عام . وفضلا عن ذلك نجد على الحانب الشهقي من هذا الضريح حفرة بعيدة الغور مملوءة بالغرين الخصب ، وكانت تنمَوْ فيها خميلة أشجار وكانت هذه الحفرة التي فها الشجر تمتد إلى قعر جدران القاعة الوسطى لتصل الأشجار التي فيها إلى مياه القناة . ويعتقد الأستاذ «فرنكفورت» أن هذه الأشحار تمثل الحياة الطبعية التي تجدّد أبديا لأنها تسق بماء المحيط الأزلى وبمياه الفيضان التي تنبع منهاكل الحياة الطبيعية .

Kristensen Het Leven Uit de Dood (Life after : راب (۱) Frankfort Ibid. p. 30. Krestinsen Ibid. : رابع (۱) death) p. 88. p. 93; Book of the Dead Chap. XVII, 24. (Naville).

و يلفت الدكتور «كرستنسن » النظر إلى متن ورد فى كتاب المسوتى يبرهن على أن فى عهد الدولة الحديثة كان التل الإزلى الذى موضعه الأصلى فى «عين شمس» مقرًا للإله « رع » ، أصبح القوم يعتقدون أنه فى العرابة المدفونة .

وقد ترك «سيتي الأقل » ضريحه الرمزى هذا دون أن يتم بناؤه بعد، ولم بهتم « رحمسيس الثانى » ابنسه بإتمامه ، وتدل الظواهم على أنه قد اغتصب بعض المجاره الحوانيت من السقف واستعملها فى بناء معبده الذى أقاسه بالعرابة . أما «مربنتاح» حفيد «سيتي» وابن « رحمسيس الثانى » فإنه نقش باسمه الجدار الشرق لهذا الضريح وجزءا من العقد الجنوبى والمتر المتحدر وحجرة الاستراحة وممتر المدخل وكذلك وضع صوره عليها .

وتدل شواهد الأحوال على أن هذا المبنى قد يق بعد ذلك مهجورا إلى أمــد طو يل، ويحتمل أن النهاية الشهاليـة من مدخل المتر الطو يل قــد استعملت نحبًا لأشياء ثمينة ، إذ وجد في هذا المكان إناء جميل الصنع من البرنز طوله تسعة وثلاثون ستيمترا ، وكذلك ضرعلى كنز من النقود من عهــد البطالمة وكذلك خيط جمــل نظمت فيه حبات من حجر الدم .

وفد زار « استرابون » العرابة فى العهد الإغريق الرومانى، ووصف المعبد الذى أطلق عليه اسم (ممنور يم Mimnoruim) (راجع .Strabo XVIII)أى فى خلال القررت الأول من الميلاد ، و بعد الوصف يقول : " وهناك بتر عميقة ينزل الإنسان إليها بوساطة قبو مقام من أحجار فائقة فى الحجم والصنع ، وتوجد قناة تؤدّى إلى هذا المكان من النهر العظم ، وحول هذه الفناة تحيلة من شجر السنط المقدّس للإله « أبوللو ! » " ، ولا شك فى أن هذه الفناة هى التي تحيط بالجزيرة فى القاعة الوسطى العظمى وهى التي تحدّثنا عنها فى هذا الضريح ؛ وكان يستعملها أهل القرى المجاورة فى عهد « استرابون » بمثابة بئر يمتاحون منه المياه كما كانت مستعملة فى الأزمان الحديثة منذ عام ١٩١٤ وهو التاريخ الذى ظهرت فيه القناة ثانية .

أما الخيلة التى ذكرها «استرابون» فيحتمل أنها تشير إلى الأشجار التي زرصت ف خفر الأرض التى سبق ذكرها . والفناة التى توصل البئر بالنيل يمكن أن تكون مجرّد موصل إلى الفناة التى كانت موجودة وقتئذكها هى الحسال الآن ، وتمتدّ من النيل حتى حافة الأرض المنزرعة بالضبط أمام المعبد .

ويمكن البرهنة على وجود هذه القناة فى الزمن القديم بماجاء على قطعة «استراكون» وجدت فى مدخل الهمّز المؤدّى للضريح، وقد كتبت بالهيراطيقية، ويشير المتن إلى جرالأحجبار وتفريغها والعمسل فى الجسور ، ويرجع عهد همذا النقش إلى حريم حسلتى الأوّل» ومغزاه ترخيص بعمل تقوم به طائفة من العال (؟) فى أحد مبانى الفرعون، وقد أزخ بالشهر الرابع من فصل الزرع فى اليوم الثانى والعشرين .

متون هذا الضريج ؛ والمتون التي وجدت على جدران هذا الضريح معظمها جنازية من النوع الذى نصادفه عادة فى المقابر الملكية فى عهد الدولة الحديث ويرجع الجزء الأعظم منها إلى عهد الفرعون « مرنبتاح » وليس فيها مايلفت النظر إلا متنان يستحقان التقدير والدرس ، فعملى الجانب الغربي من سقف حجرة التابوت تشاهد صورة ضخمة تمثل الإلحة « توت » ربة الساء يرفعها الإله «جب» رب الأرض ، وقد ذكر على رسم جسم هذه الإلحة أسماء نجوم الذكان (وكل واحد منها يظهر مرة كل أسسبوع) [وهو عشرة أيام] ، كما دون على بطنها وذراعيها وساقيها قائمة بأسماء الآيام والأشهر التي يحدث فيها ظهور البرج المقابل في الصباح أو في منتصف الليل أو في الغروب ، ومن جهة أخرى يمكن الإنسان استمال هذه القائمة الآن لتحديد اليوم والفصل من السنة وساعة الليل عندما يلاحظ السهاء ليلا ويتعرف على مواقع مجاميع النجوم أو الأبراج .

The Cenotaph of Seti I, at Abydos Vol. I, Text p. 92 - 4 : راجع (١)

الحال تدريجا من ليلة إلى ليلة ، فقــد فدّرت هنا بمدّة عشرة أيام و بذلك تكون (١) الفروق بين كل مدّتين متناليتين كافية لملاحظتها .

أما المتن الثانى الهام فقد وجد على نفس السقف وفيه تقرأ التعليات التي كانت لازمة لعمل مزولة أو ساعة شمسية وكيفية استعالها .

وأما المنن الأخير الهام فيوجد في الحانب الغربي من سقف حجرة التابوت أيضا ، وهو متن التمثيلية التي أشرنا إليها آنفا حيث نجد الإله « جب » يتخاص مع الإلهة « توت » . ومما يؤسف له جد الأسف أن جزءا عظيا من هذا المنن قد وحد مهشا .

كان من الصفات البارزة في أخلاق الفرعون « سبتي الأول » تحيزه الظاهر لمدينة العرابة والآلهة الذين كانوا يعبدون فيها، وقد حدّشنا « مسبرو » عن مقدار هذا التحيز فاستمع لما يقول : قوانا لا نعلم السبب الذي كان من أجله يميل «سبق» الى هذه البلدة ميلا خاصا. فن المحتمل أنه كان يملك فيها فيا مضى بعض الضياع، أو ربحاكان يرغب في أن يظهر إجلاله الخاص لإلهها المحلى ، وكان غرضه من إغداق الحجد له أن يجعل القوم ينسون أنه كان يحسل اسم الإله « سبت » المتهم بقتل أخيه « أوزير » صاحب « العرابة » ومن ثم كان يعرف بإله الشر» .

وقد يوجد سبب آخر لذلك الحب الظاهر للعرابة و«لأوزير» أكبر آلهتها ، فعلى الرغم من أن « سبتى » كان ثانى ملوك أسرته فإنه كما أثبتنا من قبل ، لم يكن

⁽۱) راجع : Frankfort Ibid. I, p. 71

Maspero. The Struggle of the Nations pp. 379-380 : راجع (٢)

من دم ملكى ، ولكن مع ذلك كان ملكا وآبن ملك ، و إن كان هذا اللقب الأخير لم يطلق عليه إلا بعد أنصار رجلا مكتمل الرجولة .

ومن المعلوم أن كل فرعون كان يتقمص صورة «حور» على الأرض، ولكن مل لم يكن موقف « رعمسيس الأقل » من عرش الملك وطيدا، ولم يكن من حقه أن يحمل هدا اللقب المقدس فإن « سبق » من جهة أخرى كان يعد نفسه « حورا » بحق وحاكم مصر الذى اعتل مكانته الوفيعة على عرش والده ، وربما كان غرض « سبقى الأقل » الذى كان يحمل فيا مضى لقب الكاهن الأقل الإله « أوزير» ، فترك إله أسرته و إلهه المحل حبا فى «أوزير» والد «حور» ، ومن ثم عقد العزم بوصفه ابنا بازا «لأوزير» على المباية مع الإله « أوزير» ، فترك إله أسرته و إلمه المحلوب ، ولذلك كان من الطبعى أن يوجه عناية خاصة للعرابة المدفونة التى كانت تعد آفدس مكان لعبادته ، والواقع أن الإنسان يشمر بوح الإخلاص الذى كان يسود كل نواحى معبد العرابة ، ويلحظ أن الدافع الأقل الإقامته هو وغيره من المبانى الدقية كان الحب الطاهر المقدس لنالوث « أوزير» .

ويدل مالدينا من تقوش على أن «سيتى الأقل» قد أصلح معبد «أوزير» القديم في العرابة وكان قد تهدّم في الأيام السود التى مرت على الآثار في عهد هاخنا تون» ؛ وكذلك أقام معبده الفائر المسمى « بيت ملايين السنين من ماعت رع » للإله «أوزير» أقلا، وهو الذي كان يشمل عاريب لأهم آلمة البلاد الآخرين كما فصلنا القول في ذلك ، وكذلك أقام « الأوزيريون » أو ضريح «سيتى» كما أسلفنا ، وقد جاء ذكر معبد أقامه على لوحة « نورى » يسمى « بيت ملايين السنين من ماعت رع راحة القلب. في العرابة » وهو على ما نعتقد المعبد الكبر الذي تكلمنا عنه ، عدا بالإضافة الى المعبد الصغير الجيل الذي أقامه لوالده « رعمسيس الأقل » في العرابة .

Griffith The Abydos Decree of Seti I, at Nuri ; J. E. A., (۱) Vol. XIII, p. 206 ff.

ولكن إقامة المعابد وحبس الأوقاف عليها كان يتطلب أموالا باهظة حتى على من الأيام وكر الدهور، وبخاصة عندما نعلم أن التماثيل الفردية التي كانت في المعابد أو المقابر كانت على حسب الشمار الدينية تحبس عليها الأوقاف ليقدم لها القربان من ربعها الخاص، ولا شك في أن معبد «أوزير» القديم في العرابة كان له أوقافه الخاصة، غير أنها قد ضاعت في عهد الانقلاب الديني ولابد أنها قد أعيدت إليه في حكم « توت عنخ آمون » أو «حور محب » ، ولكن البناء الجديد الذي الفرون قد أعطى عناية خاصة لحفظ بقائه ، ولذلك نرى الفرون قد أعطى عناية خاصة لحذا الأمر بنفسه ؛ وقد وصل إلينا مرسومان عن هذه الأوقاف أولها مرسوم « نورى » المؤرّخ بالسنة الرابعة من حكم هذا الفرعون ، هذه الأوقاف ما على عقال السنين لللك من ماعت رح راحة القلب في العرابة » ، وكذلك المحافظة على عقال الشير دنيل مضمون متن هدذا المرسوم أن الافراد الذين لهم علاقة بهذه المؤسسة ، ونعلم من مضمون متن هدذا المرسوم أن هذه الممكية أو الضبيعة على الرغم من أنها تابعة للعرابة فإنها كانت في مكان ما بالقرب من « نورى » أو على أية حال كانت في بلاد الذي بة .

بلدة نورى : تقع بلدة « نورى » على مسافة خمسة وثلاثين كيلو مترا شمالى الشلال الثالث ، وعلى بعد خمسة وعشرين كيلو مترا غربى شسلال « كاجبار » . وفي هذه البقعة تلان من الحجر الرملي يتحدران انحدارا عظيا إلى سهل منبسط ، وببعد كل منهما عن الآخر حوالى خمسائة متر تقربا . والتسل الواقع غربا أكبر التاين ويبلغ ارتفاعه حوالى أربعائة قدم . ويشاهد على جانبه الشهالى من جهة النهر بقايا قلمة يرجع تاريخها إلى القرون الوسطى . والتل الشرق يبلغ ارتفاعه قرابة ثلاثمائة قدم . وقد حفرت اللوحة على الواجهة الشهالية الغربية في نهاية الثالث الأولى من ارتفاع هسائا التل وقد دون عليها « سيتى الأول » مرسوما العظيم الخاص بمعبد ارتفاع حسائا التل وقد دون عليها « سيتى الأول » مرسوما العظيم الخاص بمعبد () عنوط جزء من مرسوم يشبه مرسو « نورى » على قلمة جر من لوحة وقد قال عيائه إنه Mitteilung der Deutschen : وجده في المرسوبيس (راجع : Instit. Fur Agyptische Altertumkunde Kairo Band 8. pp. 160 – 164.

العرابة المدفونة . واللوحة قمتها مستديرة وجوانبها كالمعتاد مستقيمة وتبلغ مساحتها ٨٠٠ × ١٩٥٠ من الأمتار أي نحو خمسة أذرع في ثلاثة أذرع .

وصف اللوحة بي يشاهد الملك « سيتى » في الجزء الأعلى من اللوحة واقفا من جهة اليسار وهو يقدّم القربان للآلهة «آمون رع » ، و «رع حور اختى» ، ثم الإله « بتاح » ، وهؤلاء هم آلهة «طيبة » و «هليوبوليس» و «منف» على التوالى. وكانوا يقدّسون وقتنذ بوصفهم الآلهة الرئيسية للدولة ، ومما هو جدير بالذكر هنا أنه على الرغم من النقوش المدقئة على اللوحة ، وهى على مايظهر وثيقة وضعت من أجل معبد الإله «أو زير» ، لم يظهر هذا الإله بين الآلهة الذين مثلوا في هذا المنظر.

ويلاحظ أن الملك «سيتى » كان يرتدى هنا لباس الرأس الذى يتألف من قرنى كبش عليهما ريشتا نعام وقرص الشمس وصلان ، كاكان يرتدى قبعة «نمس» المحلاة بصل ، ويلبس قيصا قصيرا مثبتا فيه ذيل من الخلف ، وممقا من الأمام ويتعل خفين ، وكان يقدم بإحدى يديه صورة الإلحة «ماعت » (أى المسدالة ويحمل أن ذلك كان رمزا يدل عل أنه كان سيحكم بالعسل و يعمل بالحق لأن «ماعت» كانت الطعام الذى يعيش منه الآلحة والنظام الذى يعب أن يسير عليه كل فرعون) وقد نقش فوق رأسه طغراءان وهما أسمه ولقبه : سميد الأرضين من هماعت رع» ، سيد المظاهر الفاحرة «سيتى مرنبتاح» ، ثم يأتى بعد ذلك عبارة (معطى الحياة مثل هرع ») ، وكذلك نقش أمامه : وو تقديم العدالة لرب العدالة (معطى الحياة مول «ع » رب تيجان الأرضين ، وإله السياء " وكتب خلفه : و كل الحماية والحياة حوله مثل « رع » سمديا " .

و یری بین الملك و «آمون رع» أربع شجرات خس مغروسة رسمت رسمت غنصرا ، و بینها ثلاث قواعد لموائد قربان، مدّ علیها طبق كبیر وضع علیه فطیرتان مستطیتان أو قطعتان من اللم یحیه ط بهما خیارتان و ثلاثة رغفان مستدیرة ووضع فوقهما موقدان متقدان أو مصباحان أو مبخرتان . وكتب فوق المسألدة ما يأتى : " يعيش الإله الطيب سيد الأرضين « من ماعت رع » ، خطاب « آمون رع » رب تجان الأرضين . لقد منحك الأبدية بوصفك ملك الأرضين والخلود في حين قيامي بمسا يرغب فيه لبك مثل « رع » الى الأبد السرمدى، أنت يارب الأرضين ".

ونقش أمام « آموزن رع » ما يأتى : "لقدوضت تحدّ موطئ قدبك الجنوب والنهال معا" .

أما الآلهة الآخرون فلم يقوموا بدور هام ، وقد كتب أمام الإله الثانى « رع حور اختى » : " الإله العظيم رب السهاء " وفى أسفل هذا كتب: " لقد منحتك كل الحياة والقوة ، والصحة مثل «رع» " . وكتب أمام الإله الثالث « بتاح » جميل الوجه المشرف على المكان العظيم (أى المحراب) .

تاريخ المرسوم: [السنة] الرابعة النبر الأول، من فسل الشناء، اليوم الأول وهو بداية السرمية لاستفيال السمادة، لئات آلاف سنين أمن وملا بين الأعياد الثلاثينية على عرش إله الأنق ، وأبدية حكم «آتون» مع جلالة حور، الثورالقوى المضيء في طبية، ومن يجعل الأرمين تحييان، والمنسوب للالحنين ، وجدّد الولادة، والقوى السيف، قامر الأقواس النسعة، الصقر الذهبي والمجدّدة مظاهره، ومن وماته عديدون في كل البلاد ، ملك الوجه القبل والوجه البعرى « من ماعت رع » بن الشمس (٢) «مين مربّعاح» العائم غلام في الزمن السرمدى، عبوب « آمون » ملك الآلهــة الظاهر على عرش حربّاتا من طائدة « رع » يوميا " .

التعليق: يدل ما تبيق من التاريخ على أن السنة المقصودة هنا من حكم هذا الفرعون هي الرابعة لا الرابعة عشرة . ويلاحظ كذلك هنا أنه قسد ذكر بين التاريخ وألقاب الفرعون الكاملة بعض جمل تعبر عن رغبة الفرعون الصالحة ، وأنه سيبتدئ هنا عهدا سرمديا لهسذا الفرعون ينطوى على أعمال الخير العظيمة ، والواقع أن هسذا الوضع الكلامى لم يعرف له مثيل فى النقسوش الأخرى التى من هذا الطراز ، وقد يعزى ذلك إلى طبية هذا الفرعون وكثرة إصلاحاته فى مواطن كثيرة كما سنرى بعد . يعزى ذلك إلى طبية هذا الفرعون وكثرة إصلاحاته فى مواطن كثيرة كما سنرى بعد . الملك والآلهة : " نامل ! تقد كان جلاله في مدينة «حكيناح» (نعن) يفوم بأداء ما يرغب فيه والد « آمون» وب تجان الأرضين في «الكرتاك» و «رع حوراختى» ، و « آموم » وب الأرضين ما حداد « ترب عرب الأرضين المستحد « أبون» (عبر شمس) ؟ و « بناح العظيم الفاطن جنوبي جداده » رب الحياة للارضين و مناح العظيم الفاطن جنوبي جداده » ، و « آموم » وب الأرضين و ساحت « العظيم الفاطن جنوبي جداده » رب الحياة للارضين و مناح العظيم الفاطن جنوبي جداده » ، و با الحياة للارضين و مناح العظيم الفاطن جنوبي جداده » ، و با الحياة للارضين و مناح العظيم الفاطن الفاطيم الفاطن العنوبية المناح و المناح العظيم الفاطن جنوبي جداده » ، و با الحياة للارضين و مناح العظيم الفاطن العنوبي القائلة و الكراك العظيم الفاطن جنوب عبداده » رب الحياة للارضين في « الكراك العظيم الفاطن العنوبي العلم المناح المناح الكلام المناح العظيم الفاطن العنوبية الألم القرية المناح المناح العظيم الفاطن العنوبية الفاطن المناح المناح العلم المناح المناح المناح العلم المناح العلم المناح العلم المناح ا

العظيمة محيو به « بتاح » ، و « بتاح سكر أرذير » في شنيت ، و « فيرتم » ، والإله « بب كو » والإله «سحكن» ؛ و «حور» (٣) ... و « إزيس» والدة الاله رسيدة الساء، والساحرة العظيمة ؛ و « تحوت » وبكامات الاله ؛ وكل آلمة ر إلهات مصرلاً نهم يمنحون ملايين السنين ، وعشرات آ لاف السنين من السلام ، وكل الميلاد وكل الحالك والاقواس التسمة تحت قديمه ، لينه يكون فرحا مع روحه مثل «رع» سرمديا".

ونلاحظ أن هـ ذه الفقرة تبتدئ بقائمة تعدّد لن أسماء ثلاثة الآلهـ قالرئيسية في الدولة المصرية وهم « آمون رع » رب « طيبة » و « آنوم » صاحب « عين شمس ، و « بتاح » إله « منف » ، وبعد ذلك يستمرّ المتن في ذكر الآلهة المحلية التابعين لهم ، وتدل الظواهر على أن ذكر هؤلاء الآلهة ليس له علاقة مباشرة بالمرسوم الذي سيأتي بعد ، و إنما قد جاء ذكرهم للدلالة على إرجاع عبادة الآلهة القسداي .

هذه الفقرة تتناول بحدق ومهارة ودهاء الانتقال الضرورى من التحدّث عن أصلاح الفرعون وتقــاه وتعبده لآلهته ، إلى خشوعه وقنوته وحبه الحالص للإله «أورير» وذلك بموافقة كل الآلهة ، وقد مثل «سيتي» نفسه هناكالإله «حور آبن أوزير» الوارث الشرعى للفرعون، غير آنه لم يكن لوالده ولا للفرعون الذي سبقه على ما يظهر حق تولى عرش مصر، هذا الإنصافة إلى أنه كان بريد أن يقضى على اسمه «سبق» الذي كان مسبق» إلى أنه كان بريد أن يقضى على شدواهد الأحوال على أن هذين الاعتبارين قد دفعاه من وجوه عده مختلفة للسمى في اكتساب حظوة الإله «أوزير» إله الشهب. ولبعث عبادته ثانية في أنحاء البلاد وبخاصة بعد أن كان قد قضى عليها في عهد الانقلاب الديني الذي قام به «إخنا تون» وبذلك فقط رأى أنه قد يصبح في استطاعته أن يبعد عند اتهام الكهنة بما باته لإلمه الحدل «ستوريت» مسقط رأمه كما تجدّثنا عن ذلك فيا سبق .

تق الملك و بره بأوزير رب « العرابة » أومؤسسته العظيمة فيها سيلاحظ في الحذود التالى من المتن أن الفاصل الذى اتحذه ابن هدف الفقرة والسابقة مصطنع بعض الشيء كما سيلاحظ كناك أن أجزاء ليست منسجمة ، فني البداية يستمر كلام الآلحة عاطين الفرعون فسمير المتكلم ولكن بعد بضع جمل تصف لنا مؤسسة الفرعون عجد أنه يشار للفرعون فضمير الفائب (سطر ٢٠) ، واخيرا يحدثنا الفرعون بضمير المتكلم (سطر ٢٠) ،

وه إلى قد ولدت لتجعل « العرابة » بحيث (٧) فائية ، أو تجعل من فها بنعوث بما فروت ، والمك تبنى بيته (أى بيت أو تر بر) مشعل أن الساء ، وأشنة تسطم في الوجه ، وصوراً رابا « الرد » (الجزء) المقسلة من في العرابة) قد صوّرت ، والتمثل حقيقة كا كانت في زمن «رع » ، ورصعت قواريم بالأجهار الثبية ، ورائك تمنحهم كل يوم «ماعت» ومنها يعيشون ؟ بتعم لم الحدايا المنصقة ، وأعشابا وأزهارا على فطأ " القربان ، والمك تجلب لم ماء جاريا في المكان الذي يرض فه (أى أو تر به تحوّل المجاب الأوض المقدمة وأما القصر الذي فها (أى في العرابة) فقد حل كثيراً بالذهب إلجيل أطفيق الجديد من المصانع (أى الذهب الذي لم يستعمل من قبل) ، وعندما يرى (أى الليم) " بشيج القلوب ركل القوم يقدّمون الطاحة ، و إن رجها « هم الذين يسبغون عليسه بها» مثل أن يرع عد إشراف . أن الطوار الذي فيه فائه كبيل من الفضة يسعل عندما يلق الانسان بصره علمه .

وأبوا به المتناهية فى الضخامة عملت من صنو برالفاية ، وأجسامها مغشاة بالذهب النضار وملفوفة من الخلف بالشبه ، و يتعش الانسان عندما برى صورتها ، أما البوابات العظيمة ذات الأبراج فقد أقيمت من حجر «عافو» وقمها من الجرائيت و حالها يصل الى أعلى عمد الساء ، إذ تصل الى «رع» فى أفقه ؛ والبحيرة التي المام المقرأ أمام المقر) تشبه الأعضر العظيم (البحر الأبيض المتوسط) الذى لا تعرف دائرة ، وعندما يلق الإنسان بصره عليه) تظهر لامعة كاللاؤود (فى ذرقتها) أما وسطها فينبت فيه السسق (نبات البردى) والفاب و يزمز بالسوس يوميا .

تأمل إن البجعة تنزل لتسبح في أرجائها ، وتحيط بها الأشجاراتي تصل إلى عنان الساء ، وقد غرست كالسنو بر في موملته (الأصل) و ينزل في بحيرتها قارب ونشست ، العظيم ليحسل موحد أثره (يقصد هنا إما هارتو به وإما الملك بوصفه بافي هذا المعبد) عند ما يسبح عله ، تأمل إنه فيهجة وفواتيه في فوح ، وكذلك ينادي أتباع وحوره فا تلين : امنحه أبدية من الأعباد التلائينية لتضاعف سنى حياته على الأرض و ليمك أمد حكم «آتوم» أما قاعات التطورات (الطهور أو التحنيط) تقد طهرت تطهيرا عظيا ، وأنها تصب الماء العذب من جديد ، وهي مسورة باجهار فائقة في صنعها وأسرارها تصل إلى عنان الساء الأولى (؟) و يكون الإنسان من جديد ، وهي مسورة باجهار فائقة في صنعها وأسرارها تصل إلى عنان الساء الأولى (؟) و يكون الإنسان في فداخلها وفليب وإنس ، أما ماء الفسل الدي يصل إليا بجار كل يوم دون انقطاع على يد كهنة مرتلين عمورة فأقوا ههم غنارة تعلق بحديث و جمل تمر القلب يقتوا العالم السفل من أجل من يأوى الب وتاسوعه الذي يقتص الحياة ، أما الخزائن فقصة بالطرائف ، فالقضة والذهب مكدسة فيها على الأرض ، والكن الملكي والملابس بكيات متوقة (؟) وكذلك وحدات الربت والبخور والخمر والشهد يخطئها المد،

وقد عين له كهنة (خدّام الآلمة) وكهنة وضباط ... وصوت يعلن الوظائف إلى أرباب كل الجبانة الذين يستيقظون كل صباح ليؤدوا شعيرة كشف وجه الأب (أى أوزير) عندما يرفعون الجحاب عن وجهه، و يقدّم للائب الفاش ملايين ومثات الآلاف من كل شيء نق طيب لا يحصى، نما يمنحه إياه ابنه نفسه، والوظائف ... في (سطر ١٧) هــذا المعبد مفضيين إله الأفق في أفقه، و ويضع مفينته على هذه البحيرة (؟) في الساء ليقه المدتر الذي في طريقه ويوجه النسيم العليل للانه «خبرى» و يضع سفينته على هذه البحيرة (؟)

والمخازن هناك تحنوى على مواد دهنية ، والأوقاف متكاثرة بالملايين والعبيد فيه من أولاد الأمرا. الذين أسرهم فى يلاد « رتنو » (أى من الحملة التى قام بها أؤل سنة من حكمه) وقد جعل كل فود يعوف واجبائه فيا يخص قواعد الطهاوة كلها . وقد فتم له مزدعة طيور فى مستقماته ، وكان عددها كعدد رمال الشاطى. (سطر ۱۹) ، . و يرى الإنسان بين كأنه مستقمات د خميس » (المكان الذى ولد فيسه حور) يعج بصباح الدوايين النى تسمن وتري ، وكل طير من طيور المزوعة ، وتشج له (أى لأرز ير) طيور الشواه فى بيته (أوضيت) ، والحظائر مفعمة بالفصول السبية ، والبقرات والثيران ، والمساحر والمتزلان والعبول تعدّ فيها بمثات الآلاف ، ولا يمكن حصرها وعدّها لكثرتها ، وهم تجهي للقر بان فى تواديخها على حسب قاعدة الأشياء المقدّمة ... أراس صافعها ، وقد قدّم (أى الملك) «ماحت » لروحه حتى يقوب له (أى الملك) ما يحيط به « آتون» هذا فضلا عن عبد معيده (أى معيد أو ير) ،

وقد كثر له كل أنواع الحيوانات التي تسدير على رجه الأرض ، فالفحول تنزو ، والقطان برداد
عددها (؟) والأعتاب تورق أضغافا مضاهفة ، وسيقان الأشجار تورق في مواقيتها المحددة ، وتتضاعف
ملايين المؤات ، فنددها يكثر من جديد بما وهبته حديثا ، والرعاة يتعهدون تطعالهم التي تحت يدم من
ابن لابن حتى الأبد السرمدى ، و يقدّم لها المكلا في خطائر الأوز (؟) وفي المستفعات ، وكذاك الورق
والأزهار ؛ وهذه الأرض قد تركت لها بمثابة حقل ترتع فيه ، وليس لأحد قط أن يسيطرطها ، والفحول
واليزان قد انشرت في الأدغال وعلى الشواطئ ، فالنتاج القديم يملوها ، والفعمان قد عمرت بطونها بالصفار
لتلدها ، والفحول التي تقيع أمهاتها هي من تناجها ، و بنيت له (أى لأوز بر) أصاطيل من السفن تكثير
عقاقير الأهناب في مبده ، وتدخيل عددها «الأخضر العظيم» (البحر) ، ومصبات النبوقد ازدحت بالقرارب
والسفن الحجيزة بنواتها ، وكل سفيته مها طوطها مائة ذراع ، وحولتها من أعشاب المقافير الواردة من أرض
والسفن الحجيزة بنواتها ، وكل سفيته مها طوطها مائة ذراع ، وحولتها من أعشاب المقافير الواردة من أرض

وأعدًا له (لأوزير) الفرعون قوائم تمحنوى مئات الآلاف من الأرض المنخفضة ، والجزر والأرض العالمية ، وكل الأرض الصالحة لإنتاج المحاصيل لتصبح قربانا لرصه . وبنى له سفن كر ر لحل كل محصول، وأصبحت نخازن الفلال طافحة بالقسح وأكرامها وصلت إلى عناد السياه (في ارتفاعها) .

وقد صدر مرسوم بستّ فا فون لأجل عبيده فى كل مراكزالوجه القبل والوجه البحرى ، وقد مز كل أهله وحمسوا مثل الأر ز (المقدّس الذله آمون) على الشواطئ التي يرغبون فيها ، وذلك لأن كل أعمالهم موقونة (نخسته كه) وحه ، فى المقاطمة العظيمة التي أحبها ، ولذلك لن يتقسوا الأوام، من آخرين ، ولن يتدخل فى أحرهم من اين لابن كما هو مقزر فى أعمالهم حتى نهايات حدود الأبدية .

ولقد طهرت بنى ملاين المرات وقد ميزت أولئسك الذين يمكنونه ثانية . ووضعت العبيسة الذين حصلت عليم فى بيتى، ولن أغصل عنهم . وقد بدأت هناك منذ طفولتى حتى تولى الحكم (؟) ومنحسمه كل أراض الوجه الفيل طعاما لمو حه (كا)، ولن أمل ولن أنمى واحدا من منفسوواتى سواء أكان ذلك على الماء أم على الياسة ، وهذا على وجه التأكيد إلى الأبد السرمدى . المرسوم : وعلى الرغم من كثرة الفقرات المتآكلة والمهشمة فى المرسوم النالى فإن تكرار العبارات فى المتن قد سهل علينا نقل هذه النقوش وتكلة ما تهشم منها فى جهة بما بق فى جهه أخرى ، وعلى ذلك لم يغب عنا من المتن كله إلا بعض جمل أو الفاظ يمكن رؤية ما بقى منها أحيانا وتقدير أصلها هذا إلى أنه لم يكن فى استطاعتنا حتى الآن فهم معانى بعض الألقاب والاصطلاحات الفنية المستعملة فى هذا المتن على وجه التأكيد ، وهاك نص المرسوم :

نص المرسوم: مرسوم موجه من جلالة البلاط الملكي (له الحياة والفلاح والصحة) في هذا اليوم إلى الوزيروكبار الموظفين ورجال البلاط، ومجلس القضاة ونائب الملك في «كوش» ورؤساء الرماة، والمشرفين على الذهب، والعمد، ومراقبي المعسكرات في الوجه القبلي والوجه البحرى والسياس، ورؤساء الإصطبل، وحاملي المروحة، وكل (مدير بيت) الأملاك الفرعون، وكل فرد بعث في مأمورية لبلاد «كوش» لكل هؤلاء يقول المرسوم:

أمر جلالته بسنّ قانون «لبيت ملايين السنين ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من ماعت رع » المسمى « القلب فى راحة فى العرابة » على الماء واليابسة ، وفى كل أنحاء مقاطعات الوجه القبل والوجه البحرى لمنع أى تدخل فى أمر أى شخص تابع البيت المسمى « القلب فى راحة فى العرابة » ؛ فى كل البلاد سواء أكان رجلا أم امرأة ، ولتحريم الاستيلاء على أى أناس تابعين لهذه الضيعة بالقبض من صقع الم امرأة ، ولتحريم الاستيلاء على أى أناس تابعين لهذه الضيعة بالقبض من صقع المى صقع آخر للسخرة واكراههم على حرث الأرض أو إجبارهم على الحصد عن طريق أى نائب فرعون ، أو أى رئيس رماة ، أو أى عمدة أو أى مدير بيت أو أى شخص أرسل فى مامورية لبلاد «كوش » وكذلك للتحريم على قواربهم الوقوف على الماء بأى (دورية تفتيش) ،

ولمنع التدخل فى أمر أى أرض يملكها «بيت من ماعت رع » المسمى «القلب فى راحة فى العرابة » فى الأرياف أجزاء فى سياحتهم ؟ (أو فى عبورهم) على يد أى نائب ملك أو رئيس رماة أو مدير بيت تابع لبيت تغنيش أملاك الفرعون أو أى فرد فى مأمورية بلاد«كوش » .

ولمنع البقرات والحمير والكلاب والماعزأو أى حيوان واحد ملك (بيت من ماعات الخ) من أن تؤخذ سرقة أو بطريق الامتياز على يد أى نائب ملك ، أو أى رئيس رماة أو أى عمدة مدينة أو أى رئيس جياد أو أى رئيس اصطبل أو أى حامل مروحة أو أى ضابط جيش أو أى فرد أرسل فى مأمورية لبلاد «كوش» .

ولتحريم التدخل فى شأن أى صائد طيور تابع لبيت (الاسم الكامل للعبد) () فى مستنقعات صيده وفى مياه صيد سمكه وعلى اليابسة بقصد مضايقته (؟)، ولمنع الاقتراب من أى صائد سمك تابع لمقر الملك الخ (٣٨) على برك صيده للسمك التي على أى جزء مر__ أرض « كوش » بوساطة أى نائب ملك ، أو أى رئيس راها ، أو أى مدير بيت تابع لأى جزء من أرض « كوش» .

ولتحريم التسدخل في أمر أى خدم تابعين لبيت (الاسم الكامل) الذين في أرض « كوش» سواء أكانوا رجالا أم نساء أم حراس أرض أم مديرى بيوت أم نعالين أم زراعا أم بستانيين أم عاصرى خمر (؟) أم أصحاب قوارب أم حزامين أم تجارا أجانب أم عمال غسيل الذهب أم بنائى سفن أم أى فرد يقوم بعمله في بيت « من ماعت رع المسمى القلب في راحة في العسرابة » ، بل يجب أن يميزوا ويكونوا محيين ، ويقوم كل واحد منهم بمباشرة حرفته التي تؤدى في « بيت من ماعت رع » الخ ، دون أن يزعجهم أى نائب ملك في « كوش» أو أى رئيس رحة أو أى موظفين كبار أو أى رئيس خيل أو أى رئيس اصطبل أو أى حامل مروحة أو أى ضابط جيش أو أى ورئيس في مأمورية لبلاد «كوش» .

أما عن أى نائب ملك فى كوش، أوأى رئيس رماة، أوعمدة مدينة، أو أى مدير بيت ، أو أى فود يستولى على شخص تابع « لييت من ماعت » الخ ، بالقبض عليه من صقع إلى صقع آخر سخرة لتشغيله فى الحرث أو الحصاد ، وكذلك كل من يستولى على أية امرأة أو أى شخص تابع « لبيت من ماعت رع » اللم ، وكذلك عبدهم بالفبض عليهم للقيام بأى عمل مهماكان ، وكذلك أى رئيس جياد أو رئيس اصطبل أو أى فرد تابع لضياع الفرعون من صقع إلى صقع آخر سخرة لتشغيله فى الحرث أو الحصاد وكذلك للقيام بأى عمل كان .

فإنه يعاقب بجلده تمانين جلدة وخمسة جروح دامية، هذا إلى إرغامه على القيام بالعمل الذى كان يقوم به التابع للقر عن كل يوم سيمضيه معه و يؤدى ذلك لبيت « من ماعت رع » الخ .

وأى نائب فرعون أو رئيس رماة أو عمدة مدينة أو مدير بيت أو أى موظف كبير أو أى فرد أرسل فى مأمورية لبسلاد «كوش » ، يتعمد وقف أى قارب تابع لبيت «من ماعت رع» الخ، أو أى قارب لمدير بيت تابع لضياعه و يجعله يرسو إلى البر ولو يوما واحدا قائلا: " إنى سأستولى عليه كما فرض عليه لأجل عمل خاص بالفرعون له الحياة والفسلاح والصحة " ، فإنه سيماقب بالجلد مائة جلدة ويجرح خمسة جروح دامية ، هذا فضلا عن خصم ما يوازى عمل السفينة منه عن كل يوم تكون قد رسته ، ويؤدى ذلك لبيت « من ماعت رع » الخ .

وأى موظف أو أى مشرف على أرض تابعة لهــذه الضبعة ، أو أى حارس اثيران حرث أو أى مدير بيت يتدخل فى حدود الأراضى التابعة لبيت «من ماعت . رع » ، الخ بأن يزحزح حدودها سيعاقب بقطع أذنيــه ، ويكلف أن يكون زارعا فى المفرالخ .

وأى فرد فى البلاد قاطبة بهاجم أى صائد تابع لبيت «من ماعت رع» الخ، فى مستقعات صيده أو فى بركة صيده سيعاقب بجـــلده مائتى جلدة وجرحه خمسة جروح دامية . وأى فود يوجد سارقا متاعا خاصا ببيت «من ماعت رع » الخ، سيعاقب بجلده مائة جلدة و ينتزع منه المتاع الخاص « ببيت من ماعت رع الخ »، بوصفه مناعا مسروقا (؟) بنسبة مائة لواحد .

وكذلك قرر جلالته سن قانون خاص بالموجدود من البقر والماعن والحمير والحمير والحمير والكوجود من ... ملك بيت « من ماعت رع » الخ على الماء (٥٥) وعلى البابسة ليمنع التدخل فى أمر أى قطيع منها ، ويمنع التسدخل فى شئون رعاتها ، ويمنع الاستيلاء على ماشية أو حمسير أو كلاب أو ماعن أو أى شىء من قطيع منها بالقهر أو الاستباحة ، وكذلك يحترم على كل مشرف على ماشية أو مشرف على كلاب أو أى راع تابع لبيت «من ماعت رع » الخ، أو اعطائها ثور أو حار أو كلب أو ماعز من أملاك بيت «من ماعت رع » الخ، أو إعطائها آخر خللة أو جعلها تقدّم الإله آخر ، وألا تقدّم « الأوزير » سيدهم فى بيته الكريم الذى أنامه حلالته .

وبحرّم مهاجمة أى راع تابع لبيت « من ماعت رع » الخ، فى كلنه الخاص بالماشية بوساطة أى موظف كبير أو عمدة أى مدينة ،أو أى مشرف على المماشية أو أى وكيل أو أى مشرف على كلاب الصيد أو أى شخص مهما كان .

ويحترم الاستيلاء على نسائهم أو خدمهم الذين يقبص عليهم في أى عمل للفرعون (له الحياة والفلاح والصحة) وكل شخص سيتعدّى حدود هـ ذا القرار ويستولى على « راع » تابع لبيت « من ماعت رع » الخ ، بالقبض عليه أو بنقله من صقع إلى صقع آخر للقيام بأى عمل يحمل الراعى يقول : " إننى منذ أن أخذت قد حاقت خسارة بقطيمى في رأس من الحيوان أو اثنين أو ثلاثة أو أربحة ، فإنه سيوقع عليه العقاب بجلده مائتي جلدة وانتزاع رءوس حيوان بيت «من ماعت رع» منه بوصفها مسروقة وذلك بنسبة مائة لواحد . وأى شخص يضبط مستوليا على رأس من حيوان« بيت من ماعت رع» الخ، سيوقع عليه العقاب بجمدع أنفه وأذنيه وجعله زارعا فى بيت «من ماعت رع» الخ، عقابا له على جريمته ، وكذلك يستخدم زوجه وأولاده عبيدا لمدير بيت الضيعة .

وأى حارس ماشية وأى حارس كلاب صيد أو أى صياد تابع لبيت « من ماعت رع » الخ ، ماعت رع » الخ ، ماعت رع » الخ ، الحت رع » الخ ، الحتلاما ؛ وكل مر يسعى لإعطائها جهة أخرى ولا تقدّم « لأوزير » سيده في بيت «من ماعت رع» الخ ، فإنه سيعاقب بطرحه أرضا ووضعه على خازوق، والاستيلاء على زوجه وأولاده وكل متاعه لبيت «من ماعت رع» الخ، واسترجاع رأس الحيوان من الذى قد أعطيها بوصفها مسروقة من بيت « من ماعت رع » الخ ، بنسبة مائة لواعد .

وأى فود فى الأرض قاطبة يهاجم راعيا تابعا لبيت « من ماعت رع » الخ ، ف مرعى (٨٢) ماشيته سيعاقب بجلده مائة جلدة وجرحه خسمة جروح دامية .

وفضلا على ذلك قرر جلالته سنّ قوانين لأسطول جزية بلاد «كوش » التابع لبيت « من ماعت رع» الخ ؛ لمنع أى مشرف حصن سيكون على حصن « سيتى مرنبتاح » التى فى « سخمت » (مكان غير معروف موقعه) أن يستولى على ذهب أو جلود أو أى نوع من جزية حصن(؟) أو أى بضاعة بوصفها امتيازا إلى أبد الآبدن .

وَكَذَلَكَ يُعرَمُ الاستيلاءُ على أى بحار تابع لسفينة خاصة بجزية بيت «من ماعت رع » الخ ، وتُكليفه بعمل في طريق آخر .

وكذلك يحرّم على أى نائب ملك أو أى رئيس رماة أو أى رئيس نو بـين تابع لأرض «كوش » ، أن يتدخل فى شأن قارب تابع لبيت «من ماعت رع» الخ، وكذلك نواتيهم (؟) وأى مشرف على قلمة أو أى كاتب فيها أو أى مفتش تابع لهـا يصمد على ظهر قارب تابع لبيت «مر_ ماعت رع» ويستولى على ذهب أو عاج أو أبانوس (؟) أو جلود فهود أو جــلود شواشتى (نوع من الحيوان) أو ذيول زرافات أو جلود زرافات أعشاب أو أى سلعة من بلاد «كوش» جلبت جرية لبيت « من ماعت رع » الخ ، ســيعاقب بالحلد مائة جلدة وتتزع منه الأشــياء المغتصبة عقــابا له وترد الى بيت « من ماعت رع » الخ ، بنســبة ثمانين لواحد .

وكل نائب ملك وكل مشرف على كلاب وكل مفتش أو كاتب تابع الأرض «كوش» يستبيح سفينة تابعة لبيت «من ماعت رع» الخ . و (٨٥) و يأخذ سلما منها ، أو يستولى على ضابط أية سفينة تابعة لبيت «من ماعت رع» و ورسله في عمل سيعاقب وتنتزع منه السلم تعويضا لبيت « من ماعت رع» ، وكل يوم من أيام الضابط المستولى عليه يؤخذ بدله منه بنسبة ... أيام من كل يوم سيصرفه عنده .

وكذلك قرر جلالته سنّ قانون لأجل ... الكهنة والكهنة المرتلين ، وعمال المعبد (٩٩)... وكل الموظفين ... بأنواعهم ، يحزم على أى فود فى البلاد التدخل فى شئونهم أو شئون أهلهم أو فى أمر أى متاع من أمتعتهم ، أو أخذ أى واحد منهم ، أو سبى تسائهم وعبيدهم بالقبض مر صقع إلى صقع آخر للممل سخوة فى حرث الأرض أو فى الحصاد بوساطة أى حاكم أو أى عمدة أو أى شخص فى الأرض قاطمة .

وأى شخص فى البـــلاد قاطبة سيتدخل فى شئونهم أو فى شئون أى فـــرد من أهلهم أو فى أى شىء من متاعهم سيعاقب بالجلد مائة جلدة وبخسة جروح دامية .

و إذا تتحت خسارة خاصة ببيت « من ماعت رع » الح، فان الحسارة يجب أن تعوض ؛ و إذا شكا فرد تابع لبيت « مر ماعت رع » الح ، لأى مجلس فضائى فى أى مدسنة قائلا: " إن مفتشا أو سائس خيل أو ريس اصطبلات ، أو ضابطا ، قد تدخل فى شئونى وأخذ سلمى فعليهم أن ينتزعوا الأشياء الناقصة منه ، وأن يسترجعوا السلم من الرجل إلذى تدخل فى شئونه " .

ولقد تجنب جلالته طرح من ضايقهم أرضا ووضعهم على خازوق ، رغبة منه فى أن يترك لمجلس أى مديسة يذهبون إليها أن يحكم عليهم ، و إذا أتى رجل أى واحد) من النابعين لبيت «من ماعت رع »، آخر فى أى بقعة قائلا : " إن فلانا قد تدخل فى شئونى، واغتصب ثورى أو أنه أخذ الثور أو أخذ ماعرى أو أى شيء سرق من الناس ، أو أن واحدا كالمفتش قد قبض على رجل ليقوم له ببعض العمل ، ولا يطير لكلمته لإحضار خصمه بسرعة لحاكمته ، فإن « أوزير ختى أمنى » (أول أهل الغرب) صاحب هذا الشخص ، ومالك السلع سيتمقبه ختى أمنى » (أول أهل الغرب) صاحب هذا الشخص ، ومالك السلع سيتمقبه وزوجه وأولاده ليمحو اسمه ويقضى على روحه ويحزم على جسمه البقاء فى الجابانة .

وأى عضو (؟) فى أى محكة (؟) فى أى مدينة يذهب إليه فرد تابع لبيت «من ماعت رع» الخ، ليشكو إليه ولم يلتفت إليه ولم يسرع عند سماع صوته بالفصل فى قضيته ، سيعاقب بالجلد مائة جلدة و يحرم وظيفته و يسخر زارعا فى بيت « من ماعت رع » الخ.

خاتمة : إن جلالته قد قام بعمل هذه برا بوالده «أو زير» «ختتى أمتى» رب « العسرابة » رغبة منه فى أن يميزه بها لأجل الإعمال المجيدة التى عملتها (؟) فى (١٣١) له لأن العرابة قد قدر لها أن تقوم باستعطافه ولإرضاء روحه (كا) فى أثناء كل يوم ولتجعله (١٢٣) فى الأرضين هم الذين فى محاديبهم (١٢٤) حتى يستريحوا فى أما كنهم (١٢٥) مبتهجين بكل ما فعسل، حتى يهبوه بقاء « رع » وحكم الأرضين باقيا ضعفين مخلدًا وسرمديا .

تعليق : كان الغرض من هذا المرسوم المحافظة على حقوق مؤسسة ملكية عظيمة حبسها الفرعون «سيتى الأقل» على الإله «أوزي» غيرأن طبيعة هذه المؤسسة وما جاء فيها من إبهام، أو بعبارة أخرى عدم قدرتنا على فهم كنهها قد عافنا عن إعطاء حكم واضح على أصلها . فنجد أؤلا أن اسمها وموقعها ليسا واضحين تمام الوضوح فقد كتب الاسم في المرسوم نفسه في عدة مواضع كاملا وفي مواضع أخرى كتب باختصار ، هذا فضلا عن أنه حدث في كتابة الاسم بعض التغيير ولذلك يمكن

ترجمته على وجهين فقد كتب: بيت ملايين السنين لللك « من ماعت رع » راحة القلب في العرابة ، وكذلك كتب: بيت ملايين السنين قلب الملك «من ماعت رع» في راحة العمرابة . يضاف إلى ذلك أرب الاسم قد كتب مختصرا هكذا : من ماعت وع في راحة في العـــرابة " ولدينا مرسوم مشابه لهذا المرسوم أصدره الفرعون « رعمسيس الثالث » في « الفنتين » خاص بمعبد الإله «خُنُومٌ»؛ وتدل الإشارات المستمرّة للصيادين والرعاة في متن «نوري» هذا إلى أن هذه الضيعة التي بتحدّث عنهاكان معظمها مكوّنا من مستنقعات ومراع وكانت منتجاتها ترسل إلى «العراية»، ومن ثم كانت الحاجة ماسة لبناء أسطول من السفن لحملها إلى هناك. هذا فضلا عما تكشفه لنــا ماكانت عليه بلاد النوبة من رخاء وخصب وأرزاق كثيرة لا يكاد بصدَّقها العقل إذا ما قرناها بالحالة الراهنة، وعلى الرغم من أن هذه الفوانين في الوقت نفسه تضع أمامنا مشالا حيا عن نوع القوانين والعقوبات التي كانت تجرى علمها البلاد في عهد « سيتي الأول » . و إذا نظرنا إليها بعين فاحصة وجدنا أنها هي نفس القوانين التي كان قد سنها «حور محب» عندما قام بالإصلاح الشامل الذي كان يبغي من ورائه استباب الأمن في البــــلاد، وسنرى فيما بعد أن «سيتي» كان يطبقها أو يسنها في أحوال أخرى و يلاحظ أن «سبتي» بعد أن هدّد بالعقاب الدنيوي لجئ في النهاية إلى العقاب الأخروي وهو غضب «أوزير» وسخطه على كل مذنب . أما ذكر الذهب في هــذا المنشور فلم يرد إلا ضمن مواد الحزية من بلاد النوبة ومن ثم يظهر أن «سيتي الأول» قد رصد معظم جزية بلاد «كوش» من الذهب لمعبد « العوابة » غير أنه لم يرتكن على هذا المصدر لإمداد المعبد وغيره من الأعمال التي كان يقوم بها بالذهب، بل قرّر أن يقوم بمشروع أساسه استغلال مناجم الذهب الواقعة في الصحراء الشرقية •

J. E. A., Vol. XIII, p. 207 ff : راجع : (١)

النهب واستضراجته من أرض الوادي

ولم يبتــدع « سيتي الأوّل » جديدا عنــد ما وطد العزم على استغلال مناجم الذهب، بل كان في الواقع يترسم في هذا الشأن خطا أسلافه الذين بحثوا عن الذهب منذ أقدم العهود. فقد كان الذهب منذ عصر ما قبل الأسرات يستعمل في زخرفة الحلم وأدوات الزبنة في مصر . فنجد في المتحف المصرى خنجرا من الظران الجميل الصنع مقبضه من الذهب الخالص ، كما توجد فيه كذلك سكين من الظوان برجع تاریخه إلى باكورة العهد العتیق في مصر، مقبضه مزبن بأشكال حبوان ممؤهة بالذهب . وقد كشف الأســـتاذ « ريزنر » عن أشياء مصنوعة من الذهب يرجع تاريخها لعصر الأسرة الأولى في بلدة «نجع الدير». يضاف إلى ذلك أن آثار الملكة « حتب حرس » والدة الملك « خوفو» تضع أمامنا صحيفة بليغة عن مهارة صياغ الذهب في عهد الأسرة الرابعة ، كما تحدّثنا عن وفرة الذهب ومقدار الكبة التي كانت في متناول الأسرة المالكة . ومنذ عهد بناة الأهرام نجد أن الذهب كان يستعمل بنظام في مصر، ولا أدل على ذلك من مجوهرات الدولة الوسطى التي تمتاز يفخامة صنعها ودقة إخراجها . ولا نعلم على وجه التأكيــد من أي مكان جلب المصر بون الذهب في العهود الأولى ، فيقول الأستاذ « يترى » : إن الذهب الأسبو ي كان بلا شك يستعمل في مصر في عهد الأسرة الأولى ، وذلك لأنه معلم بما خلط فيه من الفضة التي كانت فيه بنحو السدس (راجع الجزء الثاني مِن تاريُحُ مصرص١٨٩ __ ٢٠٠) . ويظنّ كذلك أن يعض الذهب قد وصل إلى مصر عن طريق «ترانسلفانيا» منذ عهد الأسرة الثانية . وعلى أية حال فان مستر « لوكاس » قدكذب ما ذكره « بترى » في كلت الحالتين (راجع Lucas, Ancient Egyptian Materials • (& Industry p. 183.

⁽۱) ماجع : Reisner Naga-ad Dier. I, p. 30-1, 143-4. fig. 54 (۱) pl. 5-9.

Petrie. The Arts & Crafts In Anc. Egypt. p. 83 : راجع (٢)

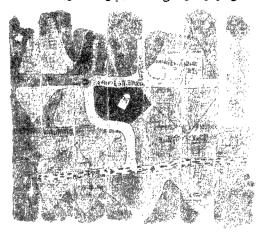
إذ الواقع أن الإقليم الذي فيـــه الذهب في مصر يقع بين وادى النيـــل والبحر الأحر وبخاصة في هذا الجزء من الصحراء الواقع على طريق « قنا » و « القصير » وحدود السودان . وقد وجدت بعض مناجم قديمة مشغولة فيه فيشمــــالى « قنا » وكذلك وجدت مناجم ذهب خارج تحوم مصروفي السودان حتى «دنقلة » جنو با . ولم يعثر على مناجم للذهب في شبه جزيرة سينا و إن كان لدينا بعض الوثائق القديمة التي ريما تشير إلى أن الذهب كان يأتي من هذه الجهة (راجع .Lucas Ibid. p. 182) ولدينا من عهد الأسرة الثانية عشرة وثائق مدوّنة تحدّثنا عن جلب الذهب إلى مصر من الحهات الحنوبية . فعلى حسب رأى «لوكاس» لم تصلنا وثائق حتى الآن عن جلب الذهب من الشيال إلى مصر قبل الأسرة التاسعة عشرة (راجع 185 P. 185) . ولكن تاريخ «تحتمس الثالث» يحدّثنا عن جلب الذهب إلى مصر عثابة غنيمة حرب وهدايا أو جزية، وقد كان يرد إلى مصر في «صور» تحف مصنوعة أو في شكل حلقات (راجع الجزء الرابع من مصر القديمة ص ٣٣١) من البلاد المقهورة في آسيا؟ ولا شك إذن في أن الحزية التي كانت تجبيها مصر من المعاطوريتها في آسيا من هذا المعدن بالإضافة إلى محصول المناجم المصرية والإتاوة التيكانت مفروضة على بلاد النوية تبرر التسمية الحرفية للأسرة الثامنة عشرة : « العصر الذهبي المصرى » فقد كانت ثروتها من هذا المعدن الثمين مضرب الأمثال عند الممالك المحاورة لها، ولا أدل على ذلك من خطاب ملك بابل الذي أرسله للفرعون « أمنحتب الثالث » يلح فيه على هذا الفرعون أن يرسل ذهبا وصفه بأنه عادى في مصر مثــل التراب (راجع الحزء الخامس ص ٣٠). و يعد استعال الذهب بسخاء في مقبرة «توت عنخ آمون» الملك الشاب الذي لم يكن بعد من عظاء ملوك مصر في تلك الفترة - برهانا على مقدار ثروة مصر من النضار في هذا العهد . على أن الذهب لم يكن وقتئذ محبوسا استعاله على الأسرة المالكة وحدها، بل نجد أن كل موظف حكومي كبير المكانة على وجه

Petrie Descriptive Sociology Ancient Egypt. p. 57 : راجع (١)

التقريب، كان يجزل له العطاء من الحلي الذهبي الضخم علامة على رضاء الفرعون عليه وبخاصة في العهد الأخير من الأسرة الثامنة عشرة وكذلك في عهد الأسرة التاسعة عشرة، وعلى أية حال فإن الكثير من هــــذه الذخائر الذهبية قد وزع ولم يعد يجلب منه من الخارج إلا النزر اليسير، ومن أجل ذلك وجد ملوك الأسرة الناسعة عشرة أنهم ف حاجة إلى استغلال مناجم الذهب استغلالا واسع النطاق ليحصلوا على ثروة يمكنهم بهما تنفيذ برامج إعادة تنظيم الامبراطورية في الخارج والقيام كذلك بحملة واسعة النطاق لاقامة العائر وبخاصة المعابد والمؤسسات الدينية و إصلاح ما أفسده « إخناتون » وشيعته في داخل البلاد ، وفضلا عما قام به « سيتي الأوّل » من نشاط في منطقة « وادى عباد » فإنه كان يقوم بأعمال لاستخراج الذهب من أماكن أخرى بعيدة عن هذا المكان في الجنوب و بخاصة في « اكيتا » . وليس لدينا وثائق مدوّنة تحدّثنا بأن «سيتي الأوّل» نفسه قد قام بهذا العمل ، ولكنا نعــلم من لوحة «كوبان» . العظيمة أن ابنه «رعمسيس الثاني» يقول إنه قد سمع عن وفرة الذهب في «اكيتا» (akita) ٤ غير أن فقدان الماء في الطريق المؤدية إلى هذه البقعة قد سبب موت كثير منالرجال والعير الذين كانوا يستعملون فيالمناجم مما أذى إلى وقف العمل هناك جلة . وعندما أمر « رعمسيس » بحفر بئر هناك أجابه نائب الملك في « كوش » هناك قائلا ؛ ووإن كل ملك من قبل قد قام بحفر بئر هنا غير أنه لم يتفجر منها ماء "، وقد قام بمثل هذا العمل الملك « من ماعت رع » (سيتي الأوّل) فأمر بحفر بئر عمقها نحو عشرين ومائة ذراع في عهده . ولكنها هجرت على الطريق الأنه لم يخرج منها ماء (راجع .289 ﴾ Br. A. R., III, ﴿ وَمَنْ ثُمَّ نُرَى أَنْ «سَيِّتَى الأَوَّلِ» قد حاول عبثا استغلال مناجم « أكبتا » وسنتكلم غن لوحة «كو بان » فى مكانها .

المحور الجفرافي لناجم الذهب في عهد « سيتي »

 ما وصلت إليه معلوماتنا أقدم مصور جغرافى فى العالم . وهذا المصور قد مثل عليه الإصقاع التى يوجد فيها الذهب فى وادى النيل، فنرى فيها الجبال والطرق والعمل والمبانى المختلفة . كما نشاهد لوحة نقش عليها اسم «سيتى الأوّل » ، وهى تقع بجوار بئر فى قطعة أرض مزروعة ، ومر في هذه الإشارة عرفنا أن هذه البردية قد ترجع إلى عهد «سيتى الأوّل » ، وقد قامت محاولات عدة للتعرّف على البقعة التي تمثل هذا المصور على وجه التأكيد ولكن الأمر لا يزال تكنفه بعض الشكوك ويظن «توماس » أن المناجم القديمة المسهاة «داراهيب darahib » الواقعة فى « وادى علاق » هى المكان الذى يمثل هـذا المصور . وقد كشف « لنان فى « وادى علاق » هى المكان الذى يمثل هـذا المصور .



(٥) مصور نناجم الذهب أقدم مصور جغرافي في العالم

E. S., Thomas. The Ancient Mine Plan of Turin Papyrus : (1)

Cairo Scientific Journal Vol. VIII, (1913) pp. 158-160.

دى بلفور » عن هذه المناجم ثانية وعمل لها مصؤرا و بمضاهاة مصؤر « تورين » القديم بمصؤر « نينان » في عتبايه وجد « توماس » أوجه الشبه الآتية وهي :

- (١) أن المناجم المشغولة كانت في جنوب الوادى .
- (٢) أن الوادى يحتسوى كلاً وفيرا ، وفى المصوّر القسديم نجد أن الجسزء الأوسط المنزرع الذى رسمت فيه اللوحة يشسير بصفة تلفت النظر إلى الرواسب الخصبة الواقعة شمالى الوادى .
- (٣) لاحظ «لينان» بمض الدلائل على وجود بئر قديمة بالقرب من جامع قرية المناجم ، وكذلك لاحظ وجود قـبر أو معبد محفور في الصخر في الشهال من المنجم الرئيسي، وهذه الظواهر نجدها كذلك ممثلة في المصور .
- (٤) يظهر أن موضع الوديان أو الطرق الجبلية متشابهة في المصور القسديم وفي مصور «لينان» . و يلاحظ في هذا المصور أن البحريقع فيه على الهسار، ولولا وجود هذا الاتجاه لأصبح في وسع الإنسان أن يقول : إن منجم « براميا » الواقع شرقي « إدفو » هو الذي يمشل مكان المعبد أو البئر والمنجم الفديم . ولم يعثر حتى الآن على اللوسمة التي نحتها الملك «سيتي» بالقرب من البئر الموجودة في «وادى مباه » أو « وادى عباد » وليس ببعيد أن تكون واحدة قد حفرت هناك وأنها لا تزال مطمورة تحت الرمال وتنتظر الكشف عنها، لأن هذا المكان لم تعمل فيه حفريات علمية حتى الآن .

أما البردية التي رسم عليها هذا المصوّر (انظر الصورة رقم ه) فيلغ عرضها نحو ثلاثة وثلاثين وحسائة مليمتر، وارتفاعها نحو سبعة وحسين وأربعائة مليمتر. ويظهر في المصوّر ترتب خاص تعرف منه الجبال والطرق و بعض تفاصيل أخرى وإيضاحات كنبت بالحط الهيراطيق، فتعرف فيه ست طرق وسلسلة من التلال رسمت بقم مدسة، وقد رسم وإحد منها باللون الأحر المائل للسمرة، وتظهر فى وسط المصوّر تقريبا بقعة ذات قمّ مستديرة، وبتر بيضية الشكل لوبها أخصر، وبالقرب من البئر مباشرة نشاهـــد أر بعة بيوت للعال و إلى اليمين يوجد معبـــد، أما النفوش التى على هذا المصوّر فقد ترجمها الأستاذ « جاردُنْرٍ» وهي كالآتى :

- (١) الجبال التي يستخرج منها الذهب وهي بهذا اللون الأحمر .
- (٢) نقشان موجودان تحت الطريق السفلية إحداهما على الشهال وفوق الطريق اللغلوية على اليسار وهو « جبــل ذهب » ، وعلى الجمهة اليمني تحت أسفل الطريق « جبال من الفضة (؟) والذهب » .
- (٣) ونقرأ بجانب تخطيط معبدأو محواب ما يأتى : "محوال آمون صاحب الجبل
 النق (الطاهر) " .
 - (٤) وعلى الطريق المؤدّية جنوبا إلى أعلى طريق نقرأ : " طريق ناسنى " .
 - (ه) وعلى التل الواقع فوق المحراب كتب : " جبل آمون (؟) " .
- (٦) ونجــد أعلى من الطــريق المؤدية لبيوت العمال وعلى يمينها ما يأتى :
 (٦) الحمل الذي يأرى إليه آمون " .
- (٧) وبجانب بيوت العال على الطريق كتب: " بيوت سنعمرة مناجم الذهب ".
- (٨) و بجانب اللوحة كتب: "لوحة من «ماعت رع» (سيّى الأوّل) (له الحياة والصعة)"
- (٩) وعلى الطريق الوسطى من اليساركتب: '' طريق أخرى تؤدّى إلى الصحراء''.
 - (١٠) وعلى أسفل طريق من اليسار دوّن : '' طريق تنت ... بارم ... (؟)''.

ولا شك فى أن المطلع على هــذا المصؤر لا يشك كثيرا فى أن المصرى فى ذلك العهد السخيق كانت له دراية لاباس بها فى علم تخطيط البلدان والأماكن الطبعية .

الأماكن التي كان يجلب منها الذهب من الوثائق الأصلية إن أوّل وثيقة أصلية مدوّنة وصلت إلينا عن بعثة منظمة أرسلت لاستحضار الذهب بخاصة يرجع عهدها للأسرة الثانية عشرة (١٩٨٠ – ١٩٣٥ ق . م) فقد

[·]Cairo Sceintific Journal VIII, (1914) p. 41-46. ؛ راجع المجاه

ذكر لنا « أمنحات » الذى كان يعدّ من أقوى حكام المقاطعات فى « بنى حسن » أنه اشترك فى ثلاثة بعسوت إلى الجنوب وقد كان القصد من البعثين الإغيرين منها الحصول على الذهب ، وقد قال عن حملته الثانية : "ثم سحت جنوبا لإحضار ركائز ذهب لجلالة ملك الوجه القبل والوجه البعرى «حبر كارع» «سنوسرت الأثرل» عاش مخلدا ومرمديا " وقد صاحب الأمير الو راثى الذى أصبح فيا بعد « أمنحات الثانى » ، وقد أفلح فى إحضار الذهب الذى فوض عليه وعند ثذ دعا ابن الملك الإله « لى» .

وحد ثنا عن الحملة الثالثة فقال: "وعد تذ سحت جنوبا لأحضر ركائز الذهب إلى مدينة «قفط» وبصحبتى الأمير الوراني «سنوسرت» (واجع 521 - 521 - 321) ولدينا نقش آخر على لوحة لمدير خزانة الفرعون «أمنحات الثاني» المسمى «ساحت عور» يقول فيها: "فقد عدت بالنبجة _ إذ اخترقت بلاد النوبة السود ... هازما بالفزع من سبد الأوضين _ ولقد سرت على الأقدام إلى أرض « حا » أيضا " ، وهدف اللوحة محفوظة بالمتحف البريطاني . الآن (رقم ٢٥٩) .

ونقوش « تحتمس الثالث » تشير إلى جلب الذهب من آسيا ومن السودان كما ذكرنا ذلك من قبل ، وقد جاء ذكر بلاد « آمو » و بلاد « بنت » والأرض العالية و «كوش» : ولا كوش» والأقاليم الحنوبية ، وقد كان أحد ألقاب نائب الملك في بلاد «كوش» : المشرف على أرض الذهب أو ذهب أرض «آمون» (راجع الجزء الخامس ١٦٨) . هذا ولدينا إشارة في تقوش « منخبر رع سنب» كاهن «آمون » الأكبر والمشرف على الخزانة في عهد « تحتمس الثالث » إلى حاكم إقليم الذهب في « قفط » . ويى هذا الكاهن العظيم في إحدى صور قبره وهو يتسلم حمولة سفن من الذهب من هذا الموظف ومن ضابط الشرطة في «قفط» ، وقد فسرهذا المنظر بمتن " تسلم من هذا المنظر بمتن " تسلم في المائونية في « قفط » بالإضافة الى ذهب « كوش » الخاسئة وهو الجزية السنوية » (راجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٥٠٠٠) .

A. Z., IX-XII, Act. p. 74 : راجع (١)

Br. A. R., II, § 265, 273, 502, 514, 526 & 652., 279-282 : راجع (٢)

ولما كانت « قفط » قد ذكرت صراحة بأنها إقليم يوجد فيه الذهب أن الغريب أن زى فى قائمة معاصرة للا مماكن التى تدفع جزية حكومية بالذهب أن هدفه المدنية قد من عليها واضع هذه القائمة وذكر أنها لا تدفع إلا « دبنا » واحدا أى ما يعادل نحيو واحد وتسعين جراما من الفضية ، ونصف دبن من الذهب فى حين نرى أن «الفنتين » كانت قد أسهمت بدفع تسعة وأربعين دبنا من الذهب ودفعت «كوم أمبو » سبعة دبنات « وأدفو » ثمانية دبنات « وإسنا » عشرة دبنات ، وأما بلاد الوجه دبنات ، وكانت « أرمنت » تدفع على أقل تقدير تسعة دبنات ، أما بلاد الوجه البحرى فلم نكن تدفع جزية من الذهب أكثر من خمسة دبنات ، أما بلاد الوجه جبال « قفط » فى عهد الأسرة العشرين حيث نجد فى ورقة « هارس » أنه كان جزءا من دخل آمون ، وأنه كان يعرف بالذهب النضار ، وقد قدر الحصول الكلى من الذهب بخو تسعة وستين وخمسائة دبن وستة قدات ونصف قدت ، منها واحد وستون دبنا وثلاثة قدات من ذهب « قفط » .

هـذا وبجد بالإضافة إلى المصادر الخاصة بنشاط «سيتي الأقل» في استخراج الذهب التي نجدها في نقوش « وادى عباد » ولوحة «كوبان» التي يرجع عهدها إلى حكم « رعمسيس الشاني » ذكر ذهب أرض الإله في نقوش « سيتي الأقل » بالكرنك (راجع .116 § .16 اله. اله. وكناك في نقوش الإهداء العظيمة التي دقيها « رعمسيس الثاني » على جدارن معبد «العرابة» وفي كل حالة من هذه للحظ أن الإشارة مبهمة فلا نستطيع تحديد موضع أرض الإله بالضبط، غير أنه مما لا شك فيه أنها كانت بلاد « بنت» على وجه عام كما تحديد أنه عما لا شك

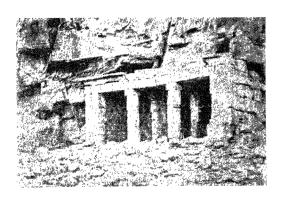
معبد « وادى مياه » المعروف بمعبد ﴿ الروسيــه »

يقع معبد « وادي مياه » أو «وادى عباد » وهو المعروف عنــــد علماء الآثار معبــــد « الردسية » على مسيرة خمسة وثلاثين ميـــلا شرقى « أدفـــو » على الطريق

Hume Geology of Egypt II, Part. III, p. 699 : راجع (۱)

القاحلة المؤدية إلى مناجم الذهب القريبة من البحر الأحمر ، وهذا المعبد قد نحته هسيتى الأقل» وأطلق عليه هذا الاسم «لبسيوس» لأنه قد وصل إليه عن طريق بلدة « الرديسية » التى تبعد عنه حوالى أربعين ميلا تقريبا ، والواقع أن هذا المعبد كان معموفا قبسل عهد « ليسيوس » وقد وصل إليسه بحاثون أثريون قبسله ووصفوه واسمه الأصليه و «وادى مياه» أو «الكنايس» وهذا الاسم الأخير قد أطلق عليه من اسم المعبد الذى كان في نظر السكان هناك يشبه الكنيسة .

وتدل نقوش هذا المعبد على أبه نقرف واجهة صخرية عالية في « وادى سياه » أو هوادى عباد» الذى يمتد في الصحواء قبالة «إدفو» . والواقع أن الظل الظليل الذى ترسمله الصحور الشائحة على وقمة الصحراء هناك قد جعلت تلك البقمة محط



(1) سبد رادی میاه (الردسیة)

^{8.1.} F. A. O., Tome. XVII, أواجع ما كتب من أسم هذا الوادى وموقعه فى عجلة .p. 1-38 de J. E. A., Vol. IV, 241-251.

رحال طبعيا للذين يخترقون هذه الطريق المجدبة ؛ ومن المحتمل أنه كانت هناك مستعمرة مند الازمان السحيقة في القدم، يدل على ذلك ما نشاهده من صور القوارب المقدّسة الحبيلة المنقوشة في الصخور الواقعة شرق المعد، ويرجع تاريخها إلى عهد الأسرالأولى المصرية ، ويلاحظ أن هذه القوارب قد نسبت للإله «مين» الذي كان يعد من أهم المعبودات في الصحراء الشرقية ، وكذلك نجد أن «ممنوسي» نائب الفرعون في «كوش» والذي عاش في عهد «أمنحتب النالث» قد نقش اسمه على هذه الصحور .

وقد كانت الطريق في عهد «سيتى الأولى» قد أصبحت عسيرة هافة وعرة بسبب قلة الماء، من أجل ذلك قام هذا الفرعون بحفر بئر في هذه الجههة أطلق عليها بئر «سيتى مربنتاح» وخرائب هذه البئر لم تزل ظاهرة حتى الآن ، وسنجد في نقوش هذا المعبد وصفا شيقا لهذه البئرجاء على لسان الفرعون فيحدثنا فيه عن عطفه الأبوى ورفايته لمصالح مواطنيه والسهر على ما فيه راحتهم وسلامتهم، إذ قد جاس خلال هذه الصحراء بنفسه كما يقول المتن باحثا عن أحسن مكان ليحفر فيه بئرا للسابلة يستقون منه في أثناء ارتيادهم الصحراء إلى مناجم الذهب فيها ، والواقع أن هذا الحلابة والتعابير الأخاذة مما كان يصوغه لأولئك الفراعنة طائفة دربت على منظير مشل هذه الحوادث وإحاطتها بهالة من الترلف والمبالغة والإغراق في المديح حتى أننا نفقد أحيانا الحقائق التاريخية التى تكون قد غرفت في مثل هذه الإلفاظ الجوفاء، ومن ثم تختلط الحقيقة بالخيال ويفعلى على التاريخ في مثل هذه الإلفاظ وبمعلى على التاريخ في مثل هذه الإلفاظ الحوفاء، ومن ثم تختلط الحقيقة بالخيال ويفعلى على التاريخ الخوافات الفلفية فيصبح فسيا منسيا .

والواقع أنه عنــدما كان يرغب الفرعون فى إقامــة أثر أو الشروع فى عمــل كانت العادة أن الفرعون بعد الافتتاح الرسمى يمثل جالسا يستشير قلبه الصالح الآلهة

Rec. Trav. XIII, pl. 4. fig. I: راجع (۱)

أو الشعب ، ثم يبتدئ بنفسه تنفيذ هذا العمل الصالح وتقدّم أمامه تفاصيله ، ثم يتبدئ بنفسه تنفيذ هذا العمل الصالح وتقدّم أمامه تفاصيله ، ثم إليه فيشيدون بعظمته وأصالة رأيه ونشاطه بما لم يسمع به من قبل ، ويلاحظ أن الدور الذي قام به «سيتي الأقل» في «وادى مياه» شخصيا كان من هذا النوع من الاثمان ، غير أنه لدينا وثائق رسمية تجعلنا في شك من أن «سيتي » كان يمثل هذا المخادث أيضا ، وهذه الوثيقة تحدّثنا بأنه قد قام بزيارة هذا المنجم فعلا ، وهكذا يقف المؤرّخ حائرا بين التصديق والتكذيب وإن كانت أفعال هؤلاء الملوك تجعل الإنسان عيل إلى الرأى الأخير ،

و بعــد هذه الزيارة المزعومة بزمن قصير اســـتقتر الرأى على ما يظهر على إقامة معبد ومساكن للعال . وكانت البـــئر التى حفرت هناك تعرف كما قلنا ببئر « سيتى مرنيتاح » (تاخنمت سيتى مـرنيتاح) .

المعبد : ومعبد «وادى مياه » أو معبد « وادى عباد » طرازه بسيط جدا ، فقسد كانت واجهته المبنية من الأحجار والمستندة على واجهة الصخر مرتكرة على أربعة عمد بردية الشكل . وجدرانه الخارجية كانت فى الأصل عارية عن كل زينة أو نقش ، ولكن نقش عليها بعسد ذلك نقش أو نقشان ، واحد منهما باسم « رحميسس الرابع » ، وقد زينت الواجهة الداخلية بمناظر تمثل « بهسيتى الأقل » يدوس تحت قديم وؤساء كل المالك فى حضرة الإلمين « رقوباء كل المالك فى حضرة الإلمين « رقوباء كل المالك فى حضرة الإلمين البلاد المغلوبة على أمرها بصورة رمزية .

و يشاهد على كل من عارضتى الباب المؤدّى إلى القاعة الرئيسية صسورة ضخمة لللك فى صورة الإله «أوزير» . ويحتمل أن هذا كان رمزا لعلاقــة المعبد ببيت «من ما عت رع» فى «العرابة» حيث كان يعبد الفرعون فى صورة «أوزير» هذا البلد المقدّس . وأبعاد القاعة الكبرى تبلغ حوالى ثمان عشرة قدما فى نحو عشرين

هدما، وسقفها يرتكزعلي أربعة عمد مقطوعة فيالصخرو يشاهد على جدرانها وعمدها الفرعون « سبتي الأوّل » ممثلا يقدم القربان للآلهة المحلية « مين – آمون » و «حور بحدت»، «ونخبت» وثالوث طيبة: «آمون رع» و«موت»و«خنسو»، والآلهة الشمسية « آتوم » ، و« حور أختى » ، و «رع حوراختى» والآلهة المنفية: « بتاح » و « أوزير » و « ازيس » و « حتجور » . وقد انفردت « ازيس » من بين كل هذه الآلهة بقولها للفرعون : ''لقد منحنك بلاد الذهب والتلال تعطيك ما فيجوفها الذهب النضاروا للازورد والفيروزج " . و يوجد ثلاث كوات في جدار هذه القاعة فينها يتها القصوي في كل واحدة منها ثلاثة تماثيل جالسة مقطوعة في أصل الصخر . وتمثل التماثيل التي في الكوة الغربية «سيتي الأول » و « أوزير » والإله « بتاح » ، أما التي في الكوَّة الوسطى فتمثل « آمون رع» و «حور اختى» و «سيتي الأوَّل» ، وتمثل التي في الكوة الأخيرة « سيتي الأوّل » و « إزيس » و « حور بحدت » . وهؤلاء الآلهة جميعًا يمثلون التاسوع الإلهي الذي أهدى إليه المعبد بخاصة . والواقع أنه لا يوجد إلاسبعة آلهة ، أما باقى التاسوع فقد كمل بتكرار الملك «سيتى» ثلاث مرات في ثلاثة المجاميع التي في الكؤات . ولا يدهشنا وجود الملك « سيتي » بين أولئــك الآلهة لأنه قد ذكر صراحة في أحد النقوش الطويلة أن الفرعون قد عدّ ضن التاسوع الإلهي وهؤلاء الآلهة قد وصفواكما سنرى في نقش آخر بأنهم تاسوع هذا المعبد . وسنجد في النقوش أن « آمون » و « رع » قد ذكراكل عن حدته ني حين أن شكلي «حور» وهما «حور بحدت» و «حور أختى» لم يميزا في الرسم ·

والنقوش الطويلة الهامة التي في القاعة الرئيسية مدفزة على عارضتي الباب وعلى جدرانها، وهذه النقوش لها أهمية خاصة. وأقدم متن بينها هو الذي نقش على الجدار الشهالي وقد أرخ بالسنة التاسعة من حكم «سيتي» أى حوالى عام ١٣٠٤ ق ٠ م وهو يقص علينا في أو بعة عشر سطرا عموديا حفر بئر و بناء معبد، وينتهى بصلوات يدعو مها الفرعون للآلمة لتخليد اسمه وأعماله العظيمة . ويشاهد بجانب هذا المتن

صــورة الفرعون واقفا يواجه فى خضوع وخشوع وتضرع النقش . وهاك المتن فاستم لمــا جاء فيه :

"السبد الناسمة من الشهر النالث من فصل الصيف اليوم العشرين من الشهر في عهد بجلالة حود الثور المستمر > الظاهر في طبيسة ومنعش الأرضين ، والمنتسب الإلهنين ، وشبد الولادة ، وصاحب السيف الجبار، قامع الأقواس للتسمة ، صور الذهبي مجدد المظاهر عظيم الأقواس في كل الأراضي ، ملك الوجه الجبار ، قامع الأقواس في كل الأراضي ، ملك الوجه المجرى «من ماعت رع» بن الشمس «سيق مر بنياح» معطى الحياة إلى الأبد السرمدي في هذا اليوم ، كان جلالته يضحم الأراضي الصحوارية تجاه التلال لأن له كان يرغب في رقرية المناجرالتي يجلب منها النفار ، ولما كان يجلالته يسيم مصعدا (في هذه التلال أن له كان يرغب في رقرية المناجرالتي يجلب منا الشابة ، في ذا الذي يطنى " ظماهم وأرض الوطن بعيدة وهم في الصحواء المناسعة ، فا أقسمه من رجل يصيبه النشا في القفار الموحشة ، تمال الآن (،) دعني أفكر في خير مؤلاء، ساعل على ما يجفظ حيابهم حتى يترجوا على اسمى في السنين المقبلة وحتى تفخر بي الأجيال التي مستأتى من أجل نشاطي لأنى في الحق رحيم وعفل - ونا من أجل السابلة .

وقال جلائه: تأمل لقد استجاب الآله فالدعق بحملوا الما، ينبع لى من السخور، وقد مهدت الطريق فى حكى، وكانت منذ زمن الالحة مشتومة ، وأصبحت أراضى المراعى مفيدة للوعاة، وكل البسلاد تصبح سعيدة عند ما يكون ملكيما نشيطا فكل عمل عنليم مجهول أصبح (معلوماً) فى زمى، وقد تملك لبي عمل صالح آمر بأمر الإله، وهو تأسيس بلدة يكون فها مأرى — والمكان الذي يشتمل صبدا لا شلك يكون وفيع اللفدر، وساقيم مارى فى هذا المكان يحمل اسم آبائى العظام (الآلهة) و بذلك سيجملون أعمالى تبق واسمى ينشرو يذاع فى الخلابة في الأجنبة وعند ثه أمر جلائسة أن تعطى التعليات رؤساء العالى الذين كانوا معه بوصفهم قاطمى أجمار وقد عملت خفائر فى هذا اللل لتكون معبدا لمؤلاء الآلهة فكان فيه «آمون» . و « وازير» فى تاعمال شبية ، و « حور» و «ازيس» و « من ماعت رع » وهرجامة الآلمة الدين كانوا يأوون إلى هذا المعيد ، و بعد أن تم الأثر وزين وعملت صوره و وقوث فى جلائه في جلائه ليتبد لآبائه كل الآلمة فقال ؛

مرحبا بكر يأبها الآلمة العظام باس أسسم الساء والأرض عل حسب رغبتكم الطبية ! إنكم ستورن عطفتم مدى الأبدية وستخدون اسمى سرمديا ، بقدر ما أنا خادم ونافع لكم و يقط الشتون التى ترغبون فيا. ومن أجل ذلك ستخبرون أولئك الذين سيأتون ، صواء أكانوا طوكا أم موظفين أم أشا عاديين أن يتبوا لى اعمالى تحت مرافية بيتى في «العرابة» وإن من يصل عل حسب كلة الإله يكون صحيدا لأن عططه لن تخيب، فتكلموا أثم وكلتكم ستفذ لأنكم أثم الأرباب، ولقد مضيت حياتى وأنا أمين لكم أبحث عن تحسين حال معكم فاجعلوا آثارى تخذل لى واسمى بيق داما عليا .

وتدل الأحوال على أنه لم يبق أى أثر من البلدة أو المستعمرة التى تكلم عنها «سبتى» في هــذا النقش، إذ كان المنتظر في مثل هــذا المكان المهجو ر البعيد عن السكان أن يبق بعض الدمن من المبانى ، ولذلك عنما أن هذا الجزء من المشروع الذى كان قــد أخذ فى تنفيذه لم يتم ، وكذلك من الجائز أنه قـد غطى بالرمال ولم يزل عفوظا تحتها ينتظر معـول الحفار للكشف عنه ، ومكان البــثر ليس معروفا على وجه التأكيد ، غير أن الأثرى العظيم «جولنيشف» رأى مبانى فى عام ١٨٨٩ ميلادية فى الوادى قريبة جدا مقابلة للعبد ، ويعتقد أن فى هــذه البقعة حفرت البكر. ولكنا لسنا على يقــين مع كل ما ذكونا من أن «سيتى » قــد عاش حتى افتحر هذا المعبد ،

ولدينا متن مؤلف من خمسة أسطر نقش على عارضة الباب المؤدّى إلى القامة الرئيسية على الجهة اليسرى من المدخل، وهذا المتن في تركيبه العام غير عادى، حقا إنه يبتدئ؛ بصيغة الإهداء العادية، ولكن مؤلفه ينتقل بعد ذلك إلى سرد قصيدة كلها مديم في الفرعون وأعماله العظيمة وينشدها الشعب المعترف له بالجيل، وهاك المتن فاستم لما جاء فيه :

''حو رالنو ر المتصر ؛ الظاهر فى طبية ، منعش الأرضين ملك الوجه القبل والوجه البعرى ﴿ مَنَ ماحت رع › . فقسد أقامه (يقصد المديد) أثرا لوالده ﴿ آمون رع › مع تاسوع الآلمة ، فينى لهم معيدا جديدا كله يرتاح فيه الآلمة ، وقسد سفوت بترا أمام ، ولم يعمل مثله قط على بدأى ملك فير المسلك الباد ابن ﴿ رع ﴾ ﴿ سبتى مرابتاح ﴾ ، الراعى الطيب الذي يحمى حياة جيشه ووالد بنى الإنسان وأمه . رانهم يتناقون من فيم لقيم :

أعطه يا آمون كل الأبدية ضاعف له الأبدية ضعفين وَأَنْتُمْ يَأْمِهَا الآلِمَةُ الذِّينِ فِي البِّرْ امنحوه مدة حياتكم لأنه فتح هذه الطريق أمامنا بعد أن كانّت مغلقة في رجوهنا وعلى ذلك أصبحنا نسبر عليها آمنين ونصل إلى آخرها على قيد الحياة والطريق التي كنا نحسها في صدورنا وعرة أصبحت الآن طريقا معبدة وقد مبارنقل الذهب بسرعة نظر الصقر وكل الأجيال الآتية سيصلون لينال الخلود وليحتفل بأعياد ثلاثينية مثل « آنوم » وليستطيع تجديد شبابه مثل ﴿ حو ربحدت ﴾ وذلك منذ أن أقام أثرا في الأراضي الصحراوية لبكل الآلهة وجلب المياه على التلال التي كانت بعيدة عن الناس فيا رجال كل حملة تطأ الصحاري نادرا بحياة وثبات وحظ

مك الوجه الفيلى برالوجه البحرى « من ماعت رع » محبوب « آمون رع » ملك الآلمة ! " (١) النقش الثالث : ولدينا نقش ثالث في وادى مياه أو واد عباد، و يعدعلى الرغم

البقيش التاليب : ويهدينا للنس فانساق وادى مياه او واد عباد، و يعديلي ارتم مما فيه من غموض في بعض معانيه، وما أصابه من تهشيم أهم نقش في المعبد وهاك الترجمة الحرفية :

ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من ماعت رع » ؛ ابن الشمس « سيتى مرنبتاح » يقو ل أمام آبائه كل ملوك الوجه القبل وملوك الوجه البحرى حكام الشعب .

اصغوا إلى ياضباط مصر

وعلى ذلك سيعي لىكلامكم آخرون

Rec. Trav. XIII, pl. 2: راجع (۱)

وستکونون فی سرورکیا أحب لکم وستکافا اعمالکم علی حسب ذلك ، وعلی ذلك ستکونون مثل الآلهة وسیسعد الفرعون بین تاسوع الآلهة

وقد قلت ذلك عندما عينت عمال تنظيف الذهب لمبدى لأجعلهم يمدون بينى ممدى ...

أما عن الذهب وهو لحم الآلحة فإنه ليس من ضرور يائكم فجنبوا ذكر ما قاله ﴿ وع > عند بداية

كلاته إذ يقول: إن جلدى من خالص التضار لأن ﴿ آمون > معدى سوف وعيناه على أشبائه .

كلاته لا يجبون سوء استمال أمتمتهم ، وعليكم إلا تضايقوا أقاسهم لأنهم (أى الآلمة) مثل القاسيح (؟)

فلا تفرحوا أما من يشين عمل إنسان آخر فسينال بالمثل في الهاية ، وأن الله متاتب آثار

المتلف ؟ وأن عمل الكذابين لا يمكن الملك وأجملكم تعلمون أنى قسد عزمت

من بعيد أن أخبركم (؟) ولقد عينت طائفة من عمال الذهب وقسة قدمتهم كلهم لمل لأجمل

وحدى - وجعلتهم كلهم موظفين جددا لأجمل أن يستمروا مي ولم آخذهم من موظفين آخرين لأضفهم

... ... وسيصيرون أولاد بيني وتابعين لمعبدى .

رأى ملك سيأتى بعسدى و يمتحن أعمالى ليجعلها باقية مقسدها ما يتجبونه (أى العال) ليبت « من ماحت رع » لتحويه (أى العال) ليبت « من ماحت رع » قو « بتاح تفن » و « بتاح تفن » و « ورنفر » سيستيقنلون وسيجعلونهم سعداء وليحكوا البلاد في نعيم ، وليتجعل الأرض الحسراء (الصحراء) وأرض النوبة ، و وروحهم سبيق وتستمر مؤتنهم الغزيرة وسيشيم أولئك المائن على الأرض وسيصغى « رع » لعملواتهم حتى لا يقول واحد : إنى أحتاج ،

راى ملك سيانى بعسدى و يقلب خطلى ، أو يقول : إن الأراضى تحت تصرفى و إنها عناعى فذلك عمل آثم فى قذوب الآفة ! ولا شك فى أن أحال هذا سيجاب عليه فى «هليو بوليس » • و إن هم القضاة وسيقد مون بحوايا على حسب متاصهم ، وأنهم سيكونيون حموا مثل لهيب النار ومعيلبخون لحوم أولك الذين لا يصغون إلى ، وسيمون من يتلف خطتى ومبيلن بد فى قاعة عذاب السالم السفل . فقد قذت (؟) دع ينسانا برينا من إنه يخلصك ولمساذا إذن (؟) فإنه سيكون إنسانا آخر صال القلب يتهمد تاسوع الآلفة . وأى موظف يتعاول على سيده بابدا، حقده الرغية وهى أن يستول على عمال وستخدمهم فى ضيعة أخرى بشهادة زور فإن مصديره كار تصل لحمده ولهيب يلهم أعضاءه لأن جلاتى قد عمر كل هذه الأشياء لروح أوباب بينى .

و إن الإله يمقت من يندخل في شئون قومه و إنه لن يتوانى عن خذلان المثلف ولكن عمال تنظيف المدهب الذهب الذين المثلث المدهب الذهب الذين الفتهم ليبت «من ماعت وع» سيستثنون و يميزن ولن يعتدى عليم إنسان في الأرض قاطبة على يد أى صابط مان مناطبط أى مراقب صحراء وأى شخص يتدخل في شئونهم بنظهم إلمامكان آخر يجمل الآلمة والإلهات أعداء له ، لأن كل مناعى إرث لهم تحت أقسدامهم أبد الآبدين ، وصابط طائفة عمال غسل الذهب الخاص ببيت « من ماعت وع » سيكون مسستقلا في تو ريد ما ينتجونه من الذهب ليبت « من ماعت وع » .

وأى شخص لمجاهل هذا المنشو رفإن الإله ﴿ أوز بِر » سيئائره ، وسيحاسبه كذلك زوجه ﴿ إِزْ يَسَى » وابّه < ماحور > والآلمة العظام أرباب الأرض المقدسة '' .

تعليق على هذا المتن : إذا ألقينا نظرة فاحصة على هــذا المتن وجدنا أنه خطاب من الفـرعون « سيتي الأوّل » إلى المــلوك الذين سيخلفونه يحضهم فيه على احترام مؤسسات الذهب التي وضعها لبيته في « العرابة المدفونة » ، وهذا الذهب كان مخصصا لأولئك الآلهة الذين أهديت لهم تلك المؤسسة ، ونراه يعدّهم ، أنهم إذا حفظوا العهود احترم رغباتهم بالمثل ، وكافأ أعمالهم العظيمة ، والظاهر أنه كان يرمى إلى صرفهم عن عدم التفريط في الذهب الذي لا يحتاجون إليه ، وأنه لا يصلح إلا الآلهــة فقط . ويلمح إلى أن استعال الملوك « لحم الآلهــة » (أي الذهب) لأغراضهم الشخصية كفر وجحود وطغيان . ومن الطريف أن « سيتي الأول » قد اقتبس بعض قصة هلاك الإنسانية (راجع كتاب الأدبج ١ ص ٧١) وفيها يقص عن إله الشمس : " والآن قد أصبح جلالته متقدما في السنّ وكانت عظامه من فضة ولحمه من ذهب ، وشعره من اللازورد " . وكأنه بذلك يحض ملوك المستقبل على أنه ينبغي ألا يتدخل إنسان مع عمــال الذهب في المستقبل. ، لأنه لم يخرج على أي نظام كان قائما في عصر وخاصا متأليف طائفة عمال تنقية الذهب، بل أنشأ طائفة عمال جدد لم يؤخذوا من عمال طائفة أخرى، ثم يذكر لن يتحفظ أن الذهب كان لازما لتمويه صــور الآلهة ، ومن أجل ذلك يطلب الرحمة لكل فرعون يحافظ على مؤسسته ويستنزل النقمة على كل من أراد أن بستغلها لمنفعته الشخصية . وكذلك نراه يطلب الخير لكل وزير يجعل مليكه يسير في طريق الصلاح ، كما يطلب لكل وزير يهي، سبيل الشر لمليكه عقابا وخسرانا مبينا . و يلاحظ هناك أن اللعنات التي وردت في المستن كانت على وجه خاص شنيعة وقاسية ، والظاهر أن «سيتي »كان يهدّد الآنم بأن آلهة المعبد هم الذين سيتولون حسابه ، وقسد كانوا ضمن أعضاء تاسوع «عين شمس » ، وهم كما نعرف كانوا يؤلفون قضاة يوم الحساب ، وبعد تعذيرات أثرى ، وعرض حقوق طائفة عمال الذهب ، وضباطهم يختم الحطاب باللعنات الشنيعة ، على كل من لا يوى لقوله .

على أنه ليس في طبيعة الشره البشرية أن يتعظ الإنسان بأصوات الموتى وتحذيراتهم وبخاصة عندما يكون الذهب هو الحافز على إيقاظها ؟ إذ يظهر لنا من نقش الإهداء الذي صاغه « رحمسيس التانى » بألفاظ بديعة منقة في بيت « من ماعت رح » «بالعرابة» أنه عند موت « سبق » هجرهذا المبد الفخر الذي لم يكن قد أنمه بعد ، واستولى على دخله مما اضطر « رحمسيس » إلى إعادة نظام المؤسسة من أنه في أواخر أيامه قد استغل مؤسسة « وادى مياه » أو « وادى عباد » لمنفعته من أنه في أواخر أيامه قد استغل مؤسسة « وادى مياه » أو « وادى عباد » لمنفعته الشخصية ، إذ قد ترك لنا كاتب لم يهبه الله شيئا من حسن البصيرة الكلمات التالية « وسر ماعت رع ستب أن رع » (رحمسيس الثانى) » ، و إذا تساعنا في نفسير « وسر ماعت رع ستب أن رع » (رحمسيس الثانى) » ، و إذا تساعنا في نفسير هذا المتن ، فقد نفرض أنه يشير إلى الذهب الذي كان يقدمه الكهنة قرابين اختيارية لبيت «سبتي» في «العرابة» في مناسبة عيد «رحمسيس الثانى» الكلائيني الحادى عشر، لبيت «سبتي» في «العرابة» في مناسبة عيد «رحمسيس الثانى» الكلائيني الحادى عشر،

وأخيرا نصود مرة أخرى الى موضوع البئر التى حفوها « سيتى الأقل » فى وادى مياه أو « وادى عباد » فنذكر برهانا قويا على إنجاز هذا العمل فى عهد « سيتى الأقل » ، إذ يدل على ذلك إحدى اللوحات التى تحتت فى الصخر المجاور للمبد، ومما يؤسف له أن اسم مقدّم اللوحة قد عمى، ولكن جاء في النقش ماياتي : "علما البعاد الذي كان مكلفا بحفر بثر « سيقي مربتاح » " ، وهكذا أصبيح لدينا وثيقة من أحد الرجال الذين اشـتركوا فعلا في إنجاز هذا العمل العظيم ، ويدل تعبد هذا البحاد للإله « بتاح » وإلإلحة « سخمت » على أنه كان من أصل منفي .

معبد « القرنة »

يقع معبد «القرنه » الجنازى الذى أقامه «سيتى الأولى عند مدخل « وادى الملؤك »، وما بق منه إلى الآن لا يمثل إلا جزءا صغيرا مماكان عليه البناء الأصلى من بهاء وروعة، فقد آختفت منه « البحقابة » الأولى والثانية وكذلك ردهتاه الأولى والثانية، ولم يبق منها إلا آثار دارسة تدل على وجودها، وهذا المعبدكان قد أقامه « سيتى الأولى » تكريما للإله « آمون » كماكان يقصد استخدامه معبدا جنازيا لوالده « رحمسيس الأول » الذى لم تمكنه مدة حكه القصيرة من إعداد معبد جنازى لنفسه ، وهذا المعبد مثله كمثل معظم مبانى « سيتى » العظيمة لم يكن قد تم حتى حضره الموت، وقد كان على « رعمسيس الثانى » إنجاز بناء مابق من هذا المعبد ، و يلاحظ فى أيامنا أن واجهة المعبد الحالية تقابل ماكان فى الأصل طريق المعبد القاني كانت فى الطرف النهائى من الردهة الثانية .

وهذه الطريق لها خاصية غريبة بعض الشيء ، إذ كانت تحتوى على عشرة عمد بردية الشكل لكل منها تاج فى صورة برعوم زهرة ، وقد تبقى منها حتى الآن سبعة أعمدة ، ونشاهد بدلا من (الكرنيش) الذى كان على هيئة سعف النخل وهو الذى كان يحوط طريق العمد — تشييد واجهة مستطيلة ، وخلف هـنده العمد جدار ذو ثلاثة أبواب ، وعلى الجدار الأوسط الذى على اليسار رسمت صدور مقاطعات مصر ممثلة فى هيئة رجال ونساء على التوالى ، وكل منها يحمل قربانا مما تنتجه المقاطمة ليقدمه للفرعون ، وعلى يمين الباب نقسوش مماثلة للأولى تصور مقاطعات الوجه البحرى ، و بعد اختراق الانسان الباب الأوسط يدخل قاعة العمد التي تحتوى على البحرى ، و بعد اختراق الانسان الباب الأوسط يدخل قاعة العمد التي تحتوى على

ستة أعمدة في هيئمة برعوم زهرة البردي يكتنفها من كلا الحانبين ثلاث حجرات جانبية، وزخرف هذه القاعة بعضه من عمل « سيتي الأوّل » ، والبعض الآخر من عمل « رعمسيس الثاني » . ويمكن تمييزفن « سيتي » بسهولة لسمؤه ودقة نقوشه البارزة ، أما صناعة عهد « رعمسيس » فقد استعمل فيها النقوش الغائرة التي كانت على الرغم من أنها محببة إليه تزو رعنها العين لساجتها ، وفي نهاية قاعة العمد المحرابُ الذي لا يزال محتفظا بالجسر الذي كان مستعملا قاعدة ليوضع عليهما قارب الإله « آمون » المقــدّس وعلى يسار قاعة العمد مقصورة « رعمسيس الأقول » ، وعلى اليمين حجوة عظيمة زخرفها « رعمسيس الثاني » بالنقوش الغائرة ، وقد صوّر فيهــا وهو يقدّم القربان للاَّ لهـ المختلفة ، ولا نزاع في أن صناعة الزخرف فيهاكانت أقل جودة بالنسبة لأجزاء المعبد الأخرى، وهذه القاعة قد استعملها المسيحيون كنيسة فيها بعد ، ويعتقد الأستاذ « بترى » أن معبد « القرنة » كان قـــد وضِع تخطيطه « سيتي » في الأصل ليكون معبدا جنازيا لوالده «رعمسيس الأول » ، وأنه بدأ البناء المعروف باسم « الرمسيوم » ليكون معبده الحنازي وعند وفاة « سيتي » كان معبد «القرنة» لم يزل ينقصه بعض الزخرف وكان بناء «الرمسيوم» في بدايته فقط. و يلاحظ أن « رعمسيس الثاني » غير الغرض الذي من أجله أقيم معبد «القرنة» ، وأتم النقوش بطريقة جعلته يقوم مقام معبــد جنازى لجده « رعمسيس الأول » ولوالده « سيتي الأقول » وكذلك لنفسه ، ولكر. ما يقوله « بترى » من أن « رعمسيس» قد استولى على «معبد الرمسيوم» الذي وضع « سيتي الأوّل » تخطيطه 🔃 لاستماله لنفسه قول لا يدعم ببراهين صحيحة كما سنفصل القول بعد .

وفى محاجر « جبلين » عثر على نقش يحدّث عن البحث عن حجسر مناسب لاستماله فى بناء معبد « سبتى» الجنازى «بالقرنة» ، وقد قام بالإشراف على إنجاز هذه المهمة مدير أعمـال « سبتى » وهاك النص على الرغم ممــا به من تهشيم :

Petrie History of Egypt III, p. 43 : راجع (١)

"... ... البحث عن «حتحور» لأجل تطع أجهار كثيرة من هناك ؛ لأجل " يبت «من ماعت وع » للملايين السنين غربي طبية " ثم جاء لجلاك (له الحياة والسعة والفلاح) قائلا : " فرصة بلحل اسمع ينتشر في الأرض كلها ، وفي هذا اليوم جاء رئيس الخزانة تحتمس : الذى أعطى ففة وذها مرة لإنجاز العمل لقطم أجمار كثيرة ليت « من ماعت يوع » (سيتي الأثرك) عند ما كان يعمل قال : تصميم للك يحمى تنظم الضرأت وليمين المشرف طيهم الذى كان مكافا « بسيد الحياة » (اسم لتابوت وكذلك بلجم غربي طية) الناس العمل ، وأنه والله « آمون » غبرك وغبات القلب منسذ زمن الإله لأجل روح الكاتب ، ومدير أعمال رب الأرضين ، ورئيس الأعمال حوى " .

ويدل اسم معبد القرنة : قمعبد روح «سيتى مرنبتاح» فى بيت «آمون » فى غربى «طيبة» " على أنه كان معبدا جنازيا «لسيتى الأقل» ولا أدل على ذلك من وجود ستة متون باسمه أو باسم «آمون » : —

- (١) "«حسيق الأول» قد أقامه بمثابة أثر لوالمده «آمون رع» رب «طبية» ... الكرنك نعمل له قصراً عظام ، وقدس أقداس فاحرا التاسوع المقدس ، ومكان راحة لرب الآلمة فى عيد واديه الجميل وهو الذى أقامه له ابن « رع » ح سبتى الأول » مثل « رع » أبديا .
- (٢) «سيق الأول» عمله بمثابة أثر لوالده «آمون رع» ملك الآلمة ، فاقام له بيت ملايين السنين في غربي «طبية» قبالة « الكرنك » من الحجر الرملي الأبيض الجميل ، وقد أقيم عاليا جدا وعظها وهوالذي عمله إن « رع » الخ .
- (٣) «سيق الأول» أقامه بمثابة أثره لوالده «آمون رع» رب «طبية» الساكن فى معبد روح «سيق مرتبتاح» فى بيت « آمون » فى «طبية الغربية» ، فصنع له بيت ملايين السنين من الحجر الرمل الأبيض ألجيسل وهو مكان لظهور رب الآلحة ليشاهد جمال «طبية » وأبوابه من خشب الأرز الحقيق المشغول بنجاس «آسيا» وقد أقير عاليا شاسما .
- (؛) عمله « سينى » الخ . فأقام له قاعة شاسعة ، و يضى. فى وسط بيته ، مكان لفلهور تمثاله الفاش فى عيده الجيسل « عيد الوادى » والتاسوع العظيم المقدّس للا له الذين فى « بعبانته المقدّسة » قلوبهم واضــــــة .

Br. A. R., III, § 210 : راجع (١)

- (a) لقد عسله بنابة أثر لآبائه الألهة والإلهات الذين يسكنون في المهيد (المسمى) « روح « سيى
 مر بناح» في « بيت آمون» في غربي طبية» > فأقام لهم قصرا فاحرا بمنابة بيت لقدس الأقداس الآلمة.
 وعند ما يسكنون في قصره يكون « آمون وع » في المقدمة » •
- (٦) عمله بمنابة أثر الخ فأقام له بينا لملايين السنين على الشاطئ الغربي لطبية قبالة « الكرنك» ،
 (١) من المجر الرملي وقد بنى عاليا وشاسعا " .

مقبرة سيتى الأول

يعدّ قبر «سبتى الأقل » الواقع فى وادى الملوك بطيبة الغربية من أصخم المقابر التى نحتت فى صخور هذا الوادى ، كما أنه من أحسنها زخرفا ودقة نحت وتصوير ، وأقول من كشف عن هــذا القبر الأثرى « بلزونى » فى أكتوبر عام ١٨١٧ م ، وم.) يستدعى الأسف أنه قد وجد منهوبا نهبا تاما فى الأزمان القديمة .

وهذا القبر الواقع على مقربة من مقابر الأسرة النامنة عشرة نقر في الصخو لمسافة خمس وعشرين وثلثائة قدم ، و با به الواسع الشاخ يؤدي إلى سلم ذى سبع وعشرين درجة ، ينتهى إلى دهليز منحدر يليه درجات أخرى وعاط . يتبع ذلك سلملة حجرات استراحة وأخرى عظيمة المساحة في الطريق إلى أن يصل الإنسان في النهاية الحجرة التابوت العظيمة بسقفها المقبب وعمدها المربعة ، ويوجد خلفها حجرات صغيرة ثانوية ، وجدران هذا الضريح الشاسع مزينة بمنون وصور من الكاين الجنازيين العظيمين الخاصين بالدولة الحديثة ، وهما : "كاب البؤابات"، من الكاين السياحة الليلة لإله الشمس في المائم السفل المظلم ، وحووجه ثانية منه منتصرا على عالم الفلام في الصباح التالي وهكذا على التسوالي ، وهذه المناظر، منتصرا على عالم الفلام في الصباح التالي وهكذا على التسوالي ، وهذه المناظر، منتوش بارزة ثم لونت، ويظهر فيها نفس دقة الفتي والوسوم

Br. A. R., III, §§ 211 — 221 : راجع (١)

Baedeker's, Egypt. P. 308 ff : راجع (۲)

الممتازة التي شاهدناها فى معبد« العرابة» وغيره من مبانى « سبتى » التى كانت ذات طابع خاص يميزها .

وبناء القبر وما يحتويه من دها ليز منصدرة إلى أسفل ودرج، يمتني تماما مع تلك الموضوعات التي صورت على جدرانه ، وبخاصة صور النمايين الطويلة الملتوية ، والحنب والآلحة العابسين الذين تزغوف بصورهم الجدران، مما يجعل الإنسان يحس حقا أنه يتحدر إلى عالم سفلي حقيق ، وقد خصصت مساحة كبيرة للصور الحية الناطقة التي تمثل العذاب الذي ينصب على المغضوب عليهم ، والذين ضلوا سبيل الرشاد في الحياة الدنيا، كما تمسل الحرب التي لا ينطفي لهيها ولا يهدأ أوارها بين قوى الحير وقوى الشر. ويلفت النظر بين هذه المشاهد صورة التعبان الهائل المسمى «أبو بي» - عدق إله الشمس - وذريته الملمونة ، ويلاحظ التعبان الهائل المسمى «أبو بي» - عدق إله الشمس - وذريته الملمونة ، ويلاحظ كذلك أن الزواحف المؤذية كلها قد تُحلت ، ثم حرجت من الأرض يد صخعة عظيمة عابضة على الأغلال كلها دفعة واحدة مبعدة النمايين الناهشة ، وإنه لمن العسير أن يجد الإنسان من يجاله أثره في النفس أكثر بما نشاهده هنا بين قوى الخير وقوى الشر، وإن الخير يتغلب في النهاية على الشر ويصرعه .

وقاعة التابوت الشاسعة الشامخة الارتفاع لها تأثيرها الخاص على النفس عندما يمتد البصر في أرجائها ، ويلق نظرة على سقفها المقبب المزين بصور بجـوم السهاء الشهائية، وهناكان يأوى الفرعون العظيم إلى تابوته المصنوع من المرمم الحميل والمحلاة جوانبه بمتون هي رواية أخرى من متون الكتابين الحنازيين السابقين اللذين ذينت جدران القبر بنقوشهما، ولكن في هذه الحالة نجد أن المناظر قد صغرت والنقوش منحوتة بالحفر الدقيق في المرمم الشفيف وملئت بعجينة زرقاء لتحاكى اللازورد في زرقته البهجة ، أما غطاء هذا التابوت فقد نحتت فيه صورة الفرعون «سيتى» مضطجعا بوجه صبوح يسود تقاطيعه الهدوء ، وهي صورة صادقة لحياه الأصلى ، مضطجعا بوجه صبوح يسود تقاطيعه الهدوء ، وهي صورة صادقة لحياه الأصلى ،

ما في تا به ته ، ولكن خسن الحظ قد أخطأت عن هؤلاء الطغاة التابوت نفسه ، وكانت موميته سليمة ولم يصبها ســوى الضرر الطفيف، وقد عثر « بلزوني » عا. التابوت ، وقطع من الغطاء في مكانهما الأصلي ، وتقلهما إلى انجلترا ، وهما يعدَّان الآن أحسن ذخيرة في متحف « جون ساون » في « لنكلنز ــ ان ــ فعلدس » Bonomi and Sharpe. The Alabaster Sarcophagus of Oime- راجع) • (nephtah; Budge The Egyptian Heaven and Hell II, p. 48-306. و يلاحظ أن بعض حجرات المعبد الثانوية لم يتم نقشها بعد، مما يدل على أن «سيتي» قد تو في والعمل لا نزال جاريا في القير، وهذا هو نفس المصير الذي حاق بمعظم آثار «سيتي»، ثما يوحى أن هذا الفرعون الطيب الذكر قد مات فحاءة وعلى غير انتظار . وعلى الرغم من جمـــال زينة هـــذا القبر وما فيـــه من نقوش ومناظر هامة يسود نواحيه جو قاتم عابس لم يفلح - حتى إله الشمس - في زحزجته عنه ، مع انتصاره على الظامـــة وما تحتويه في جوفها من عوامل الشر . حقا إن الأيدى الماهرة التي أخرجت لنا مانشاهده مر التحف العجيبة في مناظر « العرابة المدفونة» هي التي أبدعت مناظر هذا القبر، ولكننا مع ذلك نرى أن الروح الوثاب المتقدُّ هنا يختلف اختلافًا بينًا، إذ نجد أن اعتلال هــذه المناظر وما فيها من سقم أقل انتشارا في مناظر معبد «العرابة» ، أو في ضريح « سيتي » السالف الذكر ، وَقَى استطاعتنا أن نتساءل عما إذا كانت المتون الحنازية وما تحويه من إشارات مستمرّة إلى تلك الشياطين القبيحة المنظر وتلك الثمابين الهائلة الأجسام ـ تحدّد لنا إلى حدّ ما ما تصفه العقائد الدينية التي اعتنقها « سبتي الأقرل » ؟ أو أنه لم يضمن هــذه المناظر وتلك الصور قبره إلا حريا على التقاليد الموروثة ؟ أوكان يومى مها عن قصم لمناهضة تعاليم « اخناتون » التي كانت قمد حرمت كل هذه التصاوير والمتون في القبور عامة ؟

وقد عثر على مومية «سيتى الأقل» بين الموميات الملكية التى وجدت فى خبيثة الدر البحرى ، وجسمه بدل على أنه كان رجلا طويل القامة نحيل القوام، ولم يكن على ما يظهر قد تمطى نضارة العمر ، وإن كان قد وخط المشيب حاجبيه ، وتدل تفاطيع وجهه المحفوظة تماما على ما بلغه فق التحنيط من الإتقان والمهارة ، وتشابه عياه بصوره في نقوش معبد « العرابة » تلفت النظر بو جه خاص إلى ما كان عليه فق النحت في ذلك الوقت من تقدّم بالغ ، (انظر ص٧٧) و بلاحظ أن جسمه قد علاه السواد ، وأن أنفه قد تفرطح بعض الشيء من أثر اللفائف التي زمل بها ، غير أن ذلك لم ينقص من جمال عياه الهادئ الذي تنبعث من قساته نضرة النمي وبسل المعتند ، أما عيناه فهقوحتان بعض الشيء ، ويمكن الإنسان أن يشاهد بين الحفنين العينين العمناعيين المتقتين اللين وضعهما المجنطون ، وذراعاه مطويتان ، وبداه العبين الصاعيتان الطويتان مبسوطتان على صدره ، وقد عبث اللصوص بلغائفه المصنوعة من الكتان الحيل عبنا بالغا إلى أن حولتها إلى طبقة بالية من الحرق، ومع ذلك عن الكال الحرمية التي تعد أعظم الموميات المحنطة تأثيرا وروعة ، من بين كل موتى على تلك المومية التي تعد أعظم الموميات المحنطة تأثيرا وروعة ، من بين كل موتى المصريين المحنطين .

اثسار « سيتسي » الأخسري في أنحاء امراطوريته

ذكرنا آنفا آثار « سبقى » فى آسيا عندما تحدثنا عن جرو به وسنذكر هنا آثاره . فى الديار المصرية و بلاد السودان .

«سيناء»: تدل الآثار التي تحمل اسم هذا الفرعون في «سيناء» على أنه استغل فعسلا مناجم هذه البقعة ، فقد عثرله على ثلاث لوحات في «سرابة الخادم»، وهي تدل على قيامه ببعض أعمال في هدذه المنطقة التي كان قد سبقه فيها والده « رعمسيس الآؤل » لاستخراج الأججار منها ، وكانت هذه المناجم على ما يظهر قد هجرت منذ عهد « أمنحتب الثالث » .

وأولىهذه اللوحات المؤرّخة كانت قد أفيمت فى السنة السابعة من حكمه على يد موظف محى اسمه، وكمان يحمل لقب مبعوث الفرعون إلى الأرض كلها، وكذلك لقب «رئيس الرماة»، والمنظر العلوى من اللوحة يظهر فيه « سبتى الأقل » يقدّم إناء من الخمر للإله «حور اختى»، ونجد في النقوش اسم «سبتى» وألقابه ونموت مدح كلها ماقى، وقدشه فيها بوالده «ست»، وهذه إشارة إلى أن أصله من مقاطعة « ستربت » (المقاطعة السابعة عشرة من مقاطعات الوجه البحرى)، وقد كان مثل هذا النشيه مباحاً في بلاد مثل « سبنا » ، وذلك لأن تشبهه بالإله « ست » كان مفقلا تماما في مصر نفسها، على وجه التقريب، وبخاصة في « العرابة» بلده أوزير » منقل « ست » ، وفي السنة التالية للتاريخ السالف (أى في السنة الثامنة) أهدى « سبتى » نقسه لوحة الإلهة « حتجور » سبدة الفيروزج، وهي الإلمة المحلية لمذه الحهة، والمنظر الذي على اللوحة يشاهد فيه « سبتى » يقدّم رغيفا غروطي الشكل الإلهة « حتجور » ، وفي الحزء الأسفل نقش طويل مهشم ، . (LXIX, No. 248.

ولدينا كذلك قطعتان من لوحة أخرى يُرى عليهما «سيتى الأقل» يقدّم إناءين من الخمسو للإله « بتاح جنوبى جداره » ، وكانت اللوحة مسؤرّخة غير أن التاريخ قد محى (19id Pl. LXIX No. 249) ·

آثاره فى الدلتا: وله آثار عدّة منتشرة فى أنحىاء الدلتا ولكنها بكل أسف مهشمة . و يمكن الإنسان أن يفهم بسهولة أن هــذا الفرعون لم تبق له آثار هامة حتى الآن فى هذا إلحزه من البلاد لأنه يقع فى الأصقاع الخصبة الآهلة بالسكان، ولأن كل الآثار القديمة التى لم تقض عليها الرطوبة أو تعلوها الرواسب النبلية فــد عبث الأهلون بها وأتلفوها، و بخاصة تلك الأماكن التى لم يكن بها عاجركما هى الحلال في وسط الدلتا .

Gardiner and Peet Inscrip. of Sinai pl. LXVIII, : راجعے (۱) No. 247.

«القنطرة»: تكلمنا فيا سبق عن الصقرالضيخم المصنوع من الحجرالرملي الذي أقامه «سيقي» تعظيها لوالده «رعمسيس الأقول» ، وتدل ظواهر الأحوال على أن « القنطرة » كانت ذات يوم غنية بالآثار التي من عهد الأسرة التاسعة عشرة .

« قنتير » : قام الأستاذ « حزة بك » بعمل حفائر فى بلدة « قنتير » الواقعة فى مركز « فاقوس » وقعد أسفرت هذه الحفائر عن وجود آثار من عهد « سيتى الأول » وبخاصة القصر الذى أقامه هناك ، ومعظمه بكل أسف واقع تحت الجبانة الحديثة ، وقد ظهر من خصائص هذا المبنى أنه كان مزينا بالفخار المطلى الجميل ، وكان بعضه يحلى فى الأصل مدخلا ، وقد اشترى «متحف اللوفر » بقاياه ، ثم وجد الأستاذ « حزة » كثيرا من قطع الفخار المطلى ، ويعتقد أن هذه القوالب أو القطع قد جاءت من معمل خاص بها ، وأن الذى أقام هذا المصنع هو «سيتى الأول» ثم زاد عليه وحسنه « رعميس الثانى » ، ولكن الأمر الهام الذى أسفر عنه هذا الكشف هو ما يعتقده الأستاذ « حزة » بحق من أن بلدة « قنتير » هى الموقع الأصلى لماصمة «رعميس الثانى» المساة «بروعمسيس» ، وقد ناصره فى هذا الرأى وإن كان الآن أصبح لا يشك فى أن « قنتير » هى « بر رعمسيس » ، ونظريته هى أن مدينة « بروعمسيس » مى نفس « تأنيس » ، وستناول الحديث عن هذا المؤضوع تفصيلا عند الكلام على عاصمة « رعمسيس الثانى » فى الدلتا .

«كوم الشيخ رازق»: وفى «كوم الشيخ رازق» وهو موقع قديم فى مديرية الشرقية بين « أبو كبير » و « فاقوس » ، عثر الأثرى « إدجار » على قطعتين من الجرابليرى نقش عليهما اسم « سبتى الأوّل » ويقول : ^{دو} إنهما يدلان على موقع

⁽۱) داجع : A. S., XXX, p. 31

⁽۲) داجم: Gardiner Onomastica II, 173 & 278

مكان قديم أقامه هذا الفرعون، وقد نقش عليهما المتن التالى ": " ملك الوجه النيل والوجه النيل والوجه النيل والوجه البرى سيد الأرضين « من ماعت رع » بن « رع »رب النيجال « سيق مربتاح» سعلى الحياة ثم الإله الطب « الذي يجعل الأرضين في عبد تام» (راجع 279 p. 279) وكذلك وجد « ناثيل » بقايا مبان « لسيقي الأقول » في هذه البقعة وتشمل قطعا من الأحجار عليها طغراء هذا الفرعون المزدوجة .

(تانيس) : يوجد في متحف « فينا » مائدة قربان من حجر الكوارتس يظن أب من « تانيس » ، ونقوش الإهداء التي عليها هي : " يعيش الإله الطيب حاكم «هليو بوليس» رب الأرضين «من ماعت رع » ، لقد أقام هذا أثرا له لوالده ... رب « حت وعرت » (تانيس) فصنع له مائدة قربان من حجر الكوارتس الأحو الحديد ، وصانعه هو « ابن رع » " ، ويلاحظ أن اسم الإله الذي أهدى له هذا الأثر هو الإله « ست » ، وقد عي اسمه قصدا في كل مكان في النقش ، كما عيت صورته أيضا أينما وجدت في تركيب اسم الملك «سيتي» ، فإذا كان هذا الزيم صحيحا كان هذا الأثر هو الوحيد الذي عثر عليه مهدى من « سيتي الأول » لإله مسقط رأسه الحلي « ست » .

«تل اليهودية» : نموذج معبد« هليو بوليس » ٠

وجد في « تل اليهودية » أثر غريب الملك «سيتي الأوّل» في عام ١٨٧٥، وهو قطعة حجوكات قاعدة لنموذج معبد ، والظاهر أن هـذا النموذج نقل عن أصل معبد « عين شمس » الذي أقامه « سيتي الأوّل »، وهذه القاعدة من الحجر الرمل الخشن ، وأبعادها هي وو٣٤ × وو٤ بوصة ، وقد نقشت على جوانبها الكلائة مناظر يظهر فيها «سيتي الأوّل» يقدم القرابين المختلفة لآلهة « هليو بوليس »، وعلى الحانب العلوى يمكن روَّ ية الحفر التي كانت تثبت فيها أجزاء هـذا المعبد

Naville, Goshen pl. 9. d. : راجع (۱)

⁽۲) راجع : Rec. Trav. XII, p. 4-6

والنقوش التي على جانبي القاعدة من المواد الثينة ، وقد اختفت بطبيعة الحال ، والنقوش التي على جانبي القاعدة من اليمين ومن اليسار هي : " نقسه صنعه أزا لوالد، وحرم عبي على جانبي القاعدة من اليمين ومن اليسار هي : " نقسه صنعه أزا لوالد، وحرم عبي الذي الذي يقيم الآثارلوالده «وحود اختى» ، فاقام هلي والميد المصنوع من الحرالول الأحمد الجيد بوابنين من الجزالوالده «وحود اختى» ، فاقام وعود بن الاتعلام من جر و حسدت » لأبيل العقب ، وسلين من البانت الأسود ، وحدو مؤسس وخود بن المائيل المقب ، والمواد المذكورة في المتن تشير بطبيعة الحال إلى النموذج لأنها لم تستعمل تط كلها على ما نعلم في إقامة معبد حقيق ، وهذا النموذج لم يكن في الواقع من عمل مهندس بناء قصد تنفيذه ، بل يحتمل أنه كان يستخدم في أغراض دينية في معبد حقيق كاكانت تستعمل نماذج يحتمل أنه كان يستخدم في أغراض دينية في معبد حقيق كاكانت تستعمل نماذج المعابد التي كانت تستعمل نماذج المنابد التي كانت تقدم الاتحة والماؤد معوية خاصة بذلك .

«هليو بوليس» : يظهر مما لدينا من الآثار الباقية أن «هليو بوليس» قد أعيد معظم مبانيها في عهد «سبتى الأول» ، ولكن مما يؤسف له جدّ الأسف ، أن هذه المدينة قد أصابها من التهديم والتخريب أكثر مما أصاب أى بلدة مصرية عظيمة ، ولذلك لم يبق لن إلا بعض دمن ضئيلة تدل على ما كانت عليه من عظمة ونقار في عصورها القديمة المختلفة، فنعلم مثلا من ورقة « رولن » أن مدينة . «هليو بوليس» كانت إحدى عواصم البلاد، وأن «سبتى الأؤل» كان له قصر فيها يسكنه هو وحاشيته أحيانا (راجع ، 13 Pleyte Rollin Papyrus) .

مسلة «هليو بوليس»: قفا «سيتى الأقرل» تقاليد أجداده العظها، فأقام --على ما وصلت إليه معلوماتنا -- مسلة في «هليو بوليس»، والظاهر أنه أقام غيرها،

Br. A. R., III, § 246 ; راجع (١)

Br. A. R., Ibid. ; راجع (۲)

Petrie History III, p. 118. : راجع (۲)

لأق «رعمسيس الثانى» يحدّثنا بأن والده قد ملاً «عين شمس» بالمسلات، وهذه المسلة نقلت إلى «روما»، وهي منصوبة الآن في ميدان «بيازا – دل – بو بولو»، والظاهر أنها من أواخر الآثار التي أقامها، لأنه مات قبل أن يبدأ نقشها، وقدقام بهذا العمل ابنه «رعمسيس الثانى» الذي حفظ لنفسه إحدى وإجهانها ودؤن علما مافعله، أما النقوش فهي :

- (۱) الواجهة الشمالية : [القاب الفرعون] دسيق الأول» صاحب الآثار الجياد في دحين شس» مكانالاً بدية مثل عدالهاء الأربعة خادة رباقية في دحين الأمامية ، وتاسوع الآلمة ، مرتاحون لأعماله ليبت «ابن رع سيتي مربعاح» عبوب آلمة «طيو بوليس» ، ليته يعيش مثل «رع» ،
- (٧) الواجهة الجنوبية : [ألقاب الفرعون] « سيق الأول » الذي ذين «هلير بوليس» لسكانها ، والذي طهوها « لرع» ربها ، وأرباب الساء والأرض يتهجون ، وحظوته قد تضاعفت بسبب أعماله العظيمة • ليث ابن الشمين « سيتى مرتبتاح » محبوب « حسورا ختى » بعيش بوساطته مثل « رع » •
- (٣) الواجهة الغريبة: « سبني الأوّل » الذي ملاً « هليو برليس » بسلاته المشيئة بالأنسمة ، و بيت « رع » قد خمر بجاله، وآلمة البيّن العظيم فرحون به ، ليت « أبن رع » « سبني مربّعاح » محبوب الناسوخ الدّين في البيت العظيم بعلى الحياة بوساطته (أي رع)

ولدينا نقش فى «أسوان» مؤتخ بالسنة التاسعة من عهد «سبحى الأول» دون تذكارا لحملة أرسلت للصاحر هناك للهصول على جرابيت لعمل مسلإت وتماثيل صخمة ، والحزء الأعلى من هذه اللوحة المنقورة فى الصحر يظهر فيه «سبتى الأول»

۱) راجع : . Br. A. R. III § 545 ff

هذا بالإضافة إلى نقش آخر في نفس البقعة ولكنه مهشم، والنسخة التي وصلتنا من « لبسيوس » محشّرة بالأخطاء ومؤرّخة بالسنة التاسعة وتبتدئ هكذا :

" إن جلالته ـــ له الحباة والسعادة والصبحة ـــ قد أمر, بعمل مسلات عظيمة لمصر، ثم وجد جلالته". وقد ضاع الجزء الباقي من هذا النقشي بكل أسف، ويحتمل ألا نعرف ما كان عليه قط .

عارضة باب من «هليو بوليس» : يوجد الآن بمتحف «الإسكندرية» عارضة باب من الجر الرملى الأصفر، وهى بلاشك من المبانى التى أقامها «سيتى الاقول» في «هليو بوليس» كما تدل على ذلك النقوش التى عليها ، فعمل أحد وجوهها أربعة مناظر وضعت فى أربعة صفوف بعضها فوق بعض ، فنشاهد فى الصف الأعلى إلها ممسكا بيده علامة الحياة ومتجها نحو «سيتى» ويقول: «خذ لنضك المياة بانفك"، وقوق هذا المنظر عقاب يملق ، وفى الصف الثانى يرى الإله «آتوم» رب الأرضين فى «هليو بوليس» ممسكا بيده الفرعون، ومقدما علامة الحياة لليسومه قائلا: "خذ المياة بانفك"، وفى الصف الأسفل يشاهد ممال «بولهول» برأس إنسان يمم على قاعدة ، ويملق فوق رأسه عقاب ولم يبق من للقوش التي تصحبه إلا بعض كلمات لا تؤدى معنى مفهوما .

أما الوجه الثاني للعارضة فمنقوش عليه المتن التالي في ثلاثة أسطر وهو :

(١) «حور» النور القوى، الظاهرق « طبية» ، ومنعش الأرضين، ملك الوجه القبل والوجه البحرى «من ماعت رع » محبوب «آقوم» رب الأرضين فى «هليو بوليس» ، الإله العظيم، سيد البيت الكبير، معلى الحياة والثبات والسعادة مثل « رع » أبديا

L. D. III, pl. 141, i : راجع (۲) Br. A. R. III 201 (۱)

(٢) يحبوب الإلهتين، مجدّد النوالد، صاحب السيف البنار، وقامع الأقواس النسمة، ابن الشمس
 « سيق مربّعا ح » محبوب الإله «شو» والإلهة « تفنوت » . ولقد أقامه أثرا لوالده « آنوم » رب
 « طبق بليس » .

(٣) أقام له بابا من الحجر الرمل، وأبوابه من خشب الصنو بر المصفح بـ ... ومؤسسا بوصفه عملا
 سرمدیا ، وهو الدی عمله لجلالته لأنه كان يرغب كثيرا ... لأوراح « عني شمس »

مائلدة قربان من «هليو بوليس» : عنرعلى مائدة قربان من الجرانيت مبلية في جدار أحد البيوت بعطفة «البرقدار» بالقرب من «بوا بة الفتوح» ، وتدل نقوشها على أنها من « عين شمس» ، وقد مثل عليها منظران يظهر فيهما « سيتى الأول » يقدم إناءين للإله « آتوم خبر » الذى أوجد نفسه ، هذا بالاضافة للنقش التالى : والاله الطب الإت بوالده عظيم الآثار ... ابن «آتوم » على العرش (؟) ومن حاله متو داوراح

**الإله الطيب البارّ بوالده عظم الانار ... ابن «اقوم» عالى العرش (؟) من جماله مقر رادواح « هليو بوليس» (الملوك القسمة م) ملك العرجه القبل والوجه البحرى « من ماعت وع » (إدعو رع) ابن الشمس رب النيجان «ميتى مربّتاج» محبوب « بشاح » ومحبوب « آتوم خبرى » خالتي نفسه. معلى الحياة مثل « رع » مخملدا " .

"د الإله الطب ابن آتوم مساحب الناجين وجلالة « خبرى » والذي خرج من البذرة الفائرة لنور «هليو يوليس» ملك الوجه القبل والوجه البحرى حاكم الأقواس النسمة ، ورب الأرضين «من ماعت رع » (إرعو رع) ابن الشمس ، رب النبجان «سيتي مر نبتاح» محبوب « آتوم » (خالق نفسه) معطى الحياة مثل « رع » " .

و يعتقد «كال باشا » أن هذه المائدة قد جىء بها من مدينة «هلبو بوليس» المقدّسة ومعها آثار أخرى فى زمن «بهاء الدين يوسف » حوالى عام ١١٧٥ م ، وفى تلك المدّة كانت الآثار المصرية مستعملة محاحر لبناء العائر الجديدة التى زين «بهاء الدين» هذا بها عاصمة البلاد (القاهرة)، وفى متحف « برلين » عمود مثمن الأضلاع من بناء فى «هليو بوليس» أقامه «سيتى الأقول»، والنقوش التى عليه تحدّثنا عن «سيتى» بأنه محبوب «آتوم» سيد «هليو بوليس» وعموب «رع حوراختى» سيد

A. S. V., p. 120-1; Br. A. R., III, § 245 : راجع (١)

A. S., II, p. 95 : راجع (۲)

⁽٣) راجع : 292 اجم : Inschrift. Mus. Berlin II, p.

السهاء وقد نقش على جانبين منه صورة «بولهول» ولكنها غريبة فى بابها . إذ مثل جالسا على مؤخرته ووافعًا إحدى ذراعيه التى على هيئة ذراع الآدمى فى صورة تضرع، والظاهر أنه يمثل الملك الذى ظهرت طغراق أسفل منه .

و يلاحظ أن صورة الإله « ست » التي كانت فى الطغراءات التي تحتوى اسم « سيتي » قد محيت عمدا .

وفى متحف «بروكسل» قطعة حجر من الجرانيت الأزرق الرمادى نقش طيها مناظر الاحتفال بتتويح « سيتي الأول » .

ويشاهد حفل التتويج والتقديس بالإناء «حس» يقوم به الإلهان «حور» و «ست » على النوالى ، والنقوش تحتـوى على لقب «سبتى » المبكر وهـو « من مات رع إوعورع » ، و يظهرالفرعون على جانبى المجموعة الرئيسية مقدّما إناءين للاله « حور » .

⁽۱) راجع : Speelers Inscrip Egyp. Musée Bruxcelles p. 46

Seele. The Coregency of Ramses II, with Seti I, p. 29 : راجع (٢)

منظر طراد يظهر فيه « سيتى الأقرل » واقفا على قدميه على الأديم ، ومفقاً سهمه على قطيع من حيوان الصحراء المنوّعة ، و يرى أسد ذو معرفة كثيفة ووعل قد صرعا أمامه ، والسهام الدامية نافذة في جسميهما ، و يرى في هذا المشهد لبؤة ملتفتة ومولية الإدبار ، ولكن سهام الفرعون القاتلة قد أصابتها في الكتف والبطن .

و يرتدى الفرءون هنا على رأسه شعوا مستمارا قصيرا وقيصا قصيرا أيضا ،
وكان يستعمل فى طواده القوس الطويل ، ويقف جانبا مصبر با سهامه نحو الهدف،
شاذا خيط قوسه إلى الخلف حتى الأذن، وهذه الوقفة تهيئ الإصابة لسهم أطول
بكثير وأعظم خطرا عن المعتاد، غير أنها تستازم قوسا أقوى و بأسا أشد من جانب
الرامى . ويشاهد خلف الملك علامة الحياة ← لها ذراعان وساقان بشرية وتحمل
صوبحانا فقد أعلاه بفعل التعرية فى المجر، ومن المحتمل أنه كان مروحة، ونقش
والسادة خلفه خلدا " ودوّن بين الملك والحيوانات سبعة أسطر أفقية وهى :
"يذهب جلاله ليفى، مثل «رع» عنما يشرق فى الساء والآن لمح أسدا متوسا عظها مثلا بلمح المعتر
"يذهب جلاله ليفى، مثل «رع» عنما يشرق فى الساء والآن لمح أسدا متوسا عظها مثلا بلمح المعتر
فاردى الأمد فى خلقة لأنه «رع» عبوب والده « آمون » . وقد عمل ذلك حتا أمام رجال القصر،
فاردى الأمد فى خلقة لأنه «رع» عبوب والده « آمون » . وقد عمل ذلك حتا أمام رجال القصر،
ورعد نذ هلوا لرب الأوضين، ووصلت أصواتهم إلى عان الساء " .

وفى الجزء الأسفل من اللوجة نقش مهشم بعض الشيء، إذ قد ضاع منها جزء كما فقدت بداية الأسطر العمودية أيضا ، وهاك ما تبقى منها :

" ... معطى الحياة الارصين ملك الوجه القبسل والوجه البحرى بحسقد التوالد توى السيف وهاذم الأفواس الدمة وحود الذهبي مجدد المفاهم قوى الأقواس فى كل الأرضين ، طلكالوجه القبل والوجه البحرى «ابن رع» دب البجان «سيق مرتباح» معلى الحياة غلدا مثل درع» النداقامها (أى اللوحة) أزا له ليقدمه لوالده « حول » (اسم بوالحول الكبير الرابض فى الجميزة ، ومن ثم أخذ الاسم الحديث أبو الحول) «حودم اخت » وقد عمل ... وقد خرج ليعل من شأن الأماكن التى بتعد فيها الشعب اللوى الشجوع الشجاع على الخيل من شأن الأماكن التى بتعد فيها الشعب الإدول الشجاع على الخيل منسده ايحارب مئات الآف ... وجنوده ومن يفتح بسيغه

و يصبح فى مقدّة الخيالة ... كل الأراضى الأجنبية الآتى ... القوى الشجاع الفلب ... فى وسط الجنبود .. وجميل فى مقدّمتهم مثل « آمون رع » عندما يشرق فى الساء ... على رأس الموقعــة فى كل بلد أجنبى ... النوار • والذى يقهر ... جنود المساهم فى شدّ قوسه ، ومرب يرغم الأسيو بين على النقهقر بقرّة والده « آمون » الذى يكتب له النصر " .

وهــذه اللوحة على وجه خاص لها أهميــة ممتازة لأنها الأثر الوحيد ـــ الذي في متناولنا ــ يصف « سيتي » في صورة ر- ل رياضي، و بشعر إلى طرحه أعباء الحكم جانب والتفرّغ لنفسه، وعلى الرغم من أن « سيتي » يقول إنه أردى أســـدا فعلا بسهامه — وليس لدين سبب يدعو إلى الشك فيا قاله — فإن مايدعو إلى الريبة هو أنه قام جذا الطراد لا حبا في الصيد بل تمسكا على ما يظهر بالتقليد القديم الذي كان مرعيا في عهد أباطرة ألأسرة الثامنة عشرة العظام كما أسلفنا. وقــد قام « سيتي الأوّل » غير هـــذه اللوحة بإضافات أخرى في المعبد ، إذ أنه أضاف بعض حجرات في الجزء الأمامي من هذا الميني ، وكذلك في المدخل الرئيسي مستعملاً نفس الطراز أو نفس المادة التي استعملت في الأصل ، أي أنه أقام الحدران من اللين، أما الأبواب والعتب فمن الحجر الحسيرى الأبيض الجميل المزين بالمناظر والنصوص، وقد نقش على الباب المؤدّى للقاعة الحنو بية الغربية من هذا المعبد ما يأتي : ... " ... «من ماعت رع » معطى الحياة مخلدا ، وابن «رع» رب التيجان « سيتي مرنبتاح » لقد صنعه أثرا له ليقدّمه لوالده « حول » حورالثورالقوى الذي سِتْم الحياة في الأرضـــن، ، ملك الوجه القبلي والوجه البحري ، سيد الأرضين « من ماعت رع » ، معطى الحياة " ثيم : ° يعيش الإله الطيب ســيد الأسلحة ومن يطأ مئات الآلاف ، والأسد المحارب على قدميه ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى ، رب الأرضين « من ماعت رع » ولقـــد صنعه أثرا ليقدّمه لوالده « حور اختى » " . وقلـ اغتصب « مرنبتاح » حفيد « سيتي » فيما بعــد جزءًا من المدخل الرئيسي ونقشه باسمه وهو مصنوع من الحجر الحبرى الأبيض الجميل النقش .

وقد مثل كل من « ســبتى الأوّل » والإله « حورا ختى » سويا على سمك عارضة الباب الأيمن، ويلاحظ أن الملك يضم الإله بحب وحنان والأخير يقدّم بيده صورة الحياة لوجه «سبتى » . ولما كان هدذا الأثر واقعا في الجزء الخارج من المبنى نحته المثال بالحفر الغائر الجميل الصنع كما هي العادة ، وكذلك نرى أن صورة كل من الإله والفرعون قد نحت نحتا جميلا في وضع قوى يملا المبنى والمشاعر، وفوق رأسهما نقرأ بقية نقش ذكر فيه اسم الملك الذي نعت : مجبوب «حور اختى» . ولدينا لوحة كذلك من عهد «سبتي الأؤل » لموظف قدمها لتمثال «بولهول» العظيم، ونشاهد عليها الفرعون يقدم الشراب « لبولهول » الذي يسمى هنا «حول العظيم، ونشاهد عليها الفرعون يقدم الشمال « هولمول » الذي يسمى هنا «حول يحل لقب رئيس و زراء رب الأرضين ، وهو راكع تعبدا، وهذا الأثر الذي كشف عنه في الحفائر التي قمت بها في منطقة « بولمول » عام ١٩٣٧ – ١٩٣٧ م يحتمل أنه عمل تذكارا لمصاحبة «حات تي » و زير « سبتى » لسيده عندما قام برحلة الجنائل « به له ل » .

«منف» : على أن «سيتى الأؤل» لم يحرم مدينة «منف» العظيمة إقامة آثار الدنيا ، فقد عثر على لوحة فى مجموعة « بوزنو» (Tablet No. 8) نقش عليها اسم المحراب الذي أقامه «سيتى» هناك، وكذلك وجدت طغراءاته على لوحة من المجرف فى « منف » كما نقرأ فى نقوش « العرابة » الكيرة أن « رعمسيس الثانى » يدّعى أنه نحت تمثالا لوالده «سيتى» فى «طيبة» وآخر فى «منف» وأهداهما إليه فى المعبد الذي أقامه «سنة. » هناك .

- Petrie History of Egypt III, p. 7 : راجع (١)
- Prokesch Von Osten Nil Fahrt p. 272 : راجع (٢)
 - (٣) راجع : Br. A. R. III § 261
 - Brugsch Thesaurus p. 1223 : راجع (٤)
 - (ه) راجع : Gauth. Dic. Géogr. IV, 92

«سقارة» : وفى «سقارة» عثر على مقصورة لأحد عجول «أبيس» ، وأجزاء من معدّاتها نقش عليها اسم « سبيتى الأوّل » مما يدل على أن هذا الفوعون كان يعظم ثور « منف » المقدّس (راجع Porter and Moss III, p. 206) .

(الفيوم) ولدينا لوسة من (الفيوم » مؤرّخة بالسنة التائية من حكم « سيتى الاقل » وهى دليل على أنه وجه عنايته أو ذهب إلى هذا الإقليم ، ونعلم من ورقة «رولن» أن «سيتى الاقل» أمه لا بد من ضم الفيوم إلى الأماكن التى زارها في هذه السياحة أيضا ، واللوحة مستدرة من أعلى . ويشاهد الفرعون مصوّر را عليها لابسا تاج الوجه القبل وأمامه التالى : " الجنوب الغرب من بيت وسبك شدق » شمال شامل ، النر، وهرق البت العليم (المناقش التالى : " الجنوب الغرب من بيت وسبك شدق » شمال شامل ، النر، وهرق البت العليم (له الحيا والبحين والمحتور عن ما عدر عن ما عدر عن ابن الشمس « سيق مر بناح » معلى الحياة أبدا ، أمر جلائسه أن تدن هذه الكابة » و والظاهر أن هذا النفش كما تدل السواهد هو لوسة الحدود لتعين حدود نقطة ما من الأرض . (راجع 38 ، Rec. Trav. XIV, p. 38) .

نقوش (سيتي الأول » في (سبيوس أرتميدوس » (اسطبل عنتر)
يقع المعبد الصغير الذي أطلق عليه اليونان «سيوس أرتميدوس » وسماه
المصريون المحدثون «اسطبل عنتر » على مسافة ميل جنوبي مقابر « بني حسن »
المنسوبة للدولة الوسطي (راجع ج ع ص ٣٧٤) . وهسذا المعبد أو المحراب
منحوت في الصخر، وتاريخه لا يمكن القطع به على وجه التأكيد، ولكن يبدو أنه
كان في الأصل من عمل الملكة «حتشبسوت » وأن «سيتي الأول » قد أصلحه
فيا بعد، وأضاف على جدرانه متونا خاصة به ، وليس في استطاعتنا أن نجزم إن
كانت إصلاحاته بجرد اغتصاب مناظر نقشتها «حتشبسوت » بعد إصلاح ما أفسده
الدهر ، أو أن هناك ملوكا سابقين قد غيروا أو أتلفوا همذا الأثر » إذ لم نعثر
الدهر ، أو أن هناك ملوئ سابقين قد غيروا أو أتلفوا همذا الأثر » إذ لم نعثر
الوقع على محود المع «آمون» ، ومن المحتمل إذا أن معبد «سيوس أرتميدوس»

كان قد أهمل كلية في عهد « اخناتون » أو أخطأه نظر المكلفين بتخويب آثار « آمون » . وكان من الطبعي أن نجد المتون الخاصة «بحتشبسوت» كلها قد غيرت باسم « تحتمس الشالث » لأن ذلك هو ما حدث في المعبد الصغير الذي نحته في « بطن البقرة » حيث يشاهد اسم « تحتمس الثالث » على العمد ، غير أنه لا يمكن البرهنة على صحة ذلك ، والواقع أننا لا نجد لقب « تحتمس الثالث » وهو « منخبر رع » في أى مكان على الجدار الجنوبي من المتر، فمن المحتمل إذا وليس مؤكدا – أرب « تحتمس الثالث » لم يغير متون « حتشبسوت » وأن « سبتى الاثول » قد قام بإصلاحات أصلية كما يتضع من النقوش ، فضلا عن اغتصابه هذا الأثر، ولهذا يعتقد أن هذا المعبد كان قد هجر وعفت الأيام على دمنه قبل توليه العرش .

واسم الوادى الذى يقسع فيه هذا المعبد (اسطبل عنتر) يسمى « سرو » على حسب أحدث البحوث ، أما المعبد نفسه فكان يشار إليه في النقوش بالعبارة التالية : " معبدها (أى الإلهة «بخت») في الوادى الوعن، و « بخت » إلهة بجم ليؤة ورأس قطة .

والواقع أن المتون الأصلية التي نقشتها «حتسبسوت » قد أصلحها «سبقى الأول » في أماكن كثيرة ، ولم يكتف بتجديد الأجزاء الناقصة من المتن وحسب، بل كذلك أعاد اسم الملكة على الرغم من أنها لم تكن ملكة شرعية في نظره ، فقد رأينا أنه أسقط اسمها من قائمة الفراعنة التي نقشها على جدران «معبد العرابة» كا سلف ، ولكن نشاهد من جهة أحرى أن «سبتى» قد استفل بعض جدران هذا المعبد لنقش المتون الخاصة به شخصيا ، ولم يقم مع ذلك بأى مجهدود لاغتصاب أعمال «حتسبسوت» عندما كان يجد سبيلا لإصلاحها ، ومن الجائز إذا أن المساحات التي استعملها «سبتى » لنقش متونه الشخصية كانت نقوشها لا يرجى إصلاحها التي استعملها «سبتى » لنقش متونه الشخصية كانت نقوشها لا يرجى إصلاحها

J. E. A. Vol. 33, p. 13 : راجع (1)

قط . ومتون « حتشبسوت » هي خطابات على لسان الإله « آمون » يؤكد فيها أن « حتشبسوت » كانت ابنته، والوارثة الشرعية لملك مصر .

وعلى الحد دار الداخل من الممسر الحنوبي من المملخل الرئيسي نقرأ متن إهداء (١) (١) (١) للسيتي الأول» وهو: « يعيش « حود » طو بلا النور القوى الذي ينش الأرضين ، والمنسوب السيدين صاحبتي الأس العظيم جدا ، ومن يقهرالأقواس النسعة ، حود الذهي ، الكثير الرماة في الأراضي كلها ، ملك الوجه النيل والوجه البحرى ، نسل الآلمة ، وصورة « رع » وابن « آمون » رب الأرضين « ما مات رع » » ، والذي بعدى الآلمة « سبتي مربطت » ، لقد أقام هذا بمناية أثر منه لأمه « بحث » العظيمة سبدة « سرو » في معدها في الوادي الومن الذي تحت بنفسها مثل « رع » وتستسر القوش علي الباب : "يعيش « حود » طو يلا النور القوى منعش الأرضين ، والمنسوب السيد تين ماحبتي الباس الشديد جدا ، ومن يقيض على تاج الوجه القبسلي وسيد الأرضين «من ماعت رع » ما يعدى الآلمة « سيتى من بنتاح » ، لقد أقام هذا بمناية أثر منه لوالدته (سرد » في معيدى الرماة في الآلمة « بحث » العظيمة الرمنة و بعث العظيمة المناج » في المناج المناج » في مديد القرادة القرادة الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا في الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا في الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا في الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا في الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا في الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا في الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا والومره له في مبدها في الوادي الومر، وهو الذي نحت بنضها ، مثل رع مخدا والومره له سهده الومره المناسورة على المنابة المهدا المناسورة المناسورة المناسورة المناسورة المناسورة المناسورة المناسورة المناسورة المناسورة على المناسورة المنا

أما متن الإهداء الكبير فقد نقشه «سيتي» على الجدار الأيسر من الجزء الخارجي من الهمر القصر المؤدّى للحراب، وهاك النص:

التاريخ : السنة الأولى ''بداية الأبدية وفاتحة الخلود، والاحتفال بملابين الأعباد الثلاثينية ، ومئات آلاف السنين التي يسودها السلام، وأبدية «رع» في الساء وملكية «آتوم» على الأرض'' .

J. E. A., Vol. 33. p. 21 : راجع (۱)

 ⁽٦) ولا بد أن هذه السارة تشير إلى أسطورة عزى فيها لهــــذه الإلهة آنها محتت المعبد أو الوادى ،
 ومن الحائز أن هذه الخرافة لها علاقة باسم الوادى الذى كتب بعلامة التل والسكين دلالة على حفر المعبد بالسكين (راجم 15 . J. E. A., Ibid. p. 15) .

مقدمة : " (الآن كان جلالت فى بلدة «حت كا بتاح» (منف) يعمل ما برضى والده « آمو: جج » رب عميرش الأوضين ؛ والمسبرز فى الكونك (ابت إسسوت) و « آنوم » رب الأوضين فى «هليو بوليس» و «ربع حورا شتى» و «بتاح» العنليم الفاطن جنو بى جداره وسيد «غنخ تارى » (حى من أحياء «منف ») والإلمة «بخت» العنليمة سيدة «سرو» وسيدة الىما، والسامرة وكل آلمة و إلهات مصريقدوما يقدمون له بقاء « ربع » ، وملك « آنوم » ، وكل أرض منخفضة ، وكل أرض جلية قد سقطت تحت قدمه سرمديا * ، .

إطراء الفرعون: " الإله الطب ان « باست » در بيب الإلمة « سخمت » سيدة الساء » و بيغة « رع » » والذى ولدته «بخت» ، ومن ربته الساحة ، والبذرة المقدّسة الخارجة من «آنوم » ، ومن هذبته « وازيت » بعناية الملك اليقظ المحسن " .

وأسنّ أولاد الناسوع كله •

ومن أقام المعابد، ووسع المحاريب (التي غطيت بالتراب) .

ومن المعابد .

ومن جعل الصور المقدّسة تسكن محاريبها .

ومادّ ما ئدة القربات العظيمة بالقرب يوميا -

... ... القربات المقدّسة

والذي أعلى لهم الآثار طبقا للقانون وجعلها أكثر عددا نما كانت عليه قبلا ، وأوانها العدّة سيفت من الدهب والفضة والنحاس .

وقلائدهم (منت) مصوغة من الذهب والفضة ٠

ومخازمهم مملوءة بالحبوب .

وخزاناتها تحتوى على الثراء .

والعبيد قد تضاعفوا في المعابد .

والمأجورون

والحقول والحدائق ... فى أماكنها اللائقة •

... ... مزوّدة بالرجال الذين يضعون الأحجار في أما كنها (؟) .

والمعابد قد مؤنت يفخامة .

دون أن يقال قط: "إذا كان لى فقط هناك".

```
وذلك لأجل حياة وفلاح وصحة ملك الوجه النبلي والوجه البحري •
               « من ماعت رع » ابن الشمس « سيتي مر نبتاح » معطى الحياة مخلدا وسرمديا .
                               والذي كافأته والدته بأعياد ثلاثينية وأعوام يسودها السلام .
                                                         وقد اتخذت مكانتها بين حاجبيه .
                                                           ومكانبا هناك مدى بقاء الساء .
                                                        وعندما تمند ذراعاها (للساعدة) .
                                                               تخضع له البلاد الأجنبية .
                                                    وتستولى له على قلوب الأقواس النسعة .
                                                             و إنه يضرب بدو السودان .
                                                              و يهزم اللوبيين ( تحنو ) .
                                                              و يضع حدوده حيثًا أراد .
                                                         بطل شجاع القلب في ساحة القتال
                                   ومخلاب الأسد الذي يقتل في لمع البصر أمام كل الناس .
                                                     ولم يرمثله في كل سجلات الأجداد .
                                                             والقصة لم تتناقل من فم إلى فم
                                                                 إلا تشر إلى حلالته نفسه
                                                               ... ... في لمح البصر ٠
                                      ملك الوجه القبلي والوجه البحري « من ماعت رع » .
                               ابن رع «سیتی مر نبتاح» محبوب « بخت » سیدة « سرو » .
إصلاح «سبيوس» ( المعبد ): والآن بحث جلالته عما يفيد والدته «بخت» سيدة «سرو»
لتجديد [ ... ... الخاص بالآلهة أسسياد « سرو » ] لأجل أن يجدّد ما ينعشهم في داخل معبدها ،
                فِحَدَد جِلالته معبدها وأغلق أبوابه على غرار المأوى العظيم لأجل أرباب « سرو » .
الإلهة « بحت » لتحدث للإله « تحوت » : وتحدّث « بخت » سيدة « سرو » إلى
«تحوت» سيدالكلمات المقدّمة : °° تعال انظر إلى هذا الأثرالعظيم جدا الخالد الذي أقامه لي ابني المحبوب
```

سيد الأرضين « من ماعت رع » على حسب ما أمرت به في الأزل عندما قلت بفمك سيعتل إن العرش

وسيمكن على السدة مخدا ا ابن «رع» « سبق مر بنتاح» · و إنه سبقيم آثارا للالحة على حسب ما أمر به ملك الأبدية ، وسيشيد آثارا للإلحة « بخت » وسينحت تماثيل آلحة « سرو » ، وليته يفعل ما أمرت به يا ملك الإندية استحد كل الحياة والفلاح والفرح الذي ينبعث منك ·

امنحه الأبدية مثل جلالتك وتلك السرمدية التي أنت فيها -

امنحه النصر تلو النصر مثل « مين » ... امنحه عظيم حبي •

امنحه عظیم ... حتی یخدموه منحدین 🤌 .

امنحه قطعانا عدَّة سليمة الجسم ، وكلاً وفيرا مثل وفرة الجراد .

امنحه نيلا عاليا بهجا بكل الخبرات .

امنحه أراضي في سلام ... وقلبه في كل مكان يرغب فيه ٠

واجعل كل الآلهة يمكنون من بسط حما يتهم حوله بالحياة والثبات والسعادة على حسب صلاة ابنتك العظمة دون حذف أى شر. و تله " · .

حواب « تحوت » : " كلام «تحوت » رب الكلمات المقتسة ، ما أطيب كبلماتك . يا «يخت » ، يا سيدة « سرو » . إنى سأمكن ابن رب الأرضين « من ماعت رع » ابن « رع » مرضى الآلحة ، رب النيجان « سبق مر بساح » بوصفه ملك الخساد ، فى إذامة الآثار لأسه « بحت » العظيمة ، وسيدة « سرو » أبديا ، و إنه سيكون على رأس الأحياء كلهم مخلدا "

«وادى الحمامات» على أنا للنقوش التي عثر عليها في إقليم «وادى الحمامات» على أنا لملك «سيتي الأقل مركان صاحب نشاط في استغلال محاجر هذا الإقليم العظيمة لإقامة آثاره ، وقد كان آخر ملك قبل «سيتي » وجد اسمه متقوشا على ضحور تلك الجهة ، هو الملك « اخناتون » الذى كان بلا شك يقطع الأحجار منها لبناء عاصمته الجديدة ، فنشاهد «سيتي » على لوحة منقوشة نقشا بديعا راكعا ، ومقدما إناء خمر للإله «آمون رع » الذى كان بدوره جالسا على العرش أمامه ، و يلاحظ أمام هذا الإله مائدة قربان صغيرة عليها طاقة أزهار، وفوق الإله قوص الشمس يتدلى منه صلات يضرج منهما أشعة تتهى بأيد بشرية ، وهدذا الأثر بلا شك من أعمال « اخناتون » كا يوحى بذلك صراحة قوص « آتون » وأشعته الخاصة ، ولا نزاع في أن « سيتى » قد اغتصبه من « اخناتون » عمدا انتقاما وتشفيا مند ومن

معبوده ، وأضاف الصلين لقرص « آنون » ، كا أضاف نقشا فوق المائدة وهو :
« «آمون رع » حاكم « طيبة » ، رب السهاء وسيد الأرض » . أما طاقة الأزهار والمائدة فقد نقشت على طغراءات « اخناتون » التى محيت قصدا، وقد كان المعروف عن « سيتى الأوّل » أنه لم يغزب أو ينتصب آثار أسلافه ، وهذا المثل الذى نحن بصدده يصد استثناء ارتكبه انتقاما للإله « آمون » من الرجل الذى سمى فى القضاء على ديانته ردحا من الزان ، وكذلك لدينا فى نفس الجهة نقش كبر يمثل « سيتى الأوّل » وهو يقدم صورة المدالة للإله « مين » حامى الطرق الصحراوية . أما طغراء « سيتى » فهى « سيتى مرنبتاً ح » . هذا إلى نقش دقيق الصحراوية . أما طغراء « المية صورة « سيتى الأوّل » يقدم طاقة أزهار للإله « آمون رع » رب اللهاء .

«قفط» : الظاهر أنه لم يعثر «لسيتي الأؤل» على آثار في «قفط» حتى الآن إلا قاعدة تمثال « بولهمول » منحوت في الحجر الرملي ، وقد ذكر لنا « بترى » هذا الأثر دون أية تفاصيل .

«المدمود»: تدلنتانج الحفائر التي قام بها «يسون دى لاروك» في «المدمود» على وجود معبد في تلك الحهة كان قد بدأه «سيتي الأوّل» وأتمه ابنه «رعمسيس الناقي»، وهذا المعبد – على ما يظهر – كانت مساحته عظيمة، وأقيم من المجر الرملي، ولم يبق من البناء الأصلى إلا دمن ضئيلة تدل على آثاره، فقد عثر على قطع صخمة من المجر عديدة عليها نقوش « لسيتي الأوّل» وقد وجدت مبنية في أصل بؤابة الامبراطور «تبيريوس» الروماني (Tiberius)، وقد عثر كذلك في كومة

Couyat & Montet Les Inscrip. Hierog et Hierat. du : را) الله (۱) الله (۲) الله (۲) Ouadi Hammamat p. 69. No. 94. pl. XXIII. Ibid. p. 105. No. 214. pl. XL : راجع (۲) p. 105. No. 213. pl. XLL. Petrie, Koptos p. 15 : راجع (٤)

من الاثربة والمخلفات المحطمة الواقعة خارج سور المعبد المتأخروعل محق سبعين سنتيمترا من مستوى رقعة المعبد البطليموسي على قاعدة تمثال من الجرانيت ، عليها نقوش خاصة «برعمسيس الأقل» و «سيتي الأقل» ، وكذلك عثر على قطع أخرى عليها طغراء الفرعون «سيتي الأقل» في داخل سور المعبد .

«طيبة» : ومن بين الآثار الصغيرة التي عثر عليها في «طيبة» لوحة من الجور الرملي مؤترخة بالسنة الأولى، وكان قد أهداها لمعبد « بتاح » و يشاهد في أعلاها منظوان : على الشال نشاهد «سيقي » يقدّم خصرا « لآمون » و «موت »، وعلى اليمين يقدة مصورة العدالة للإله « بتاح » ، وخلف الفسرعون تقف الإلحة «متحوو» تعده ملايين السنين ومئات آلاف الأعياد الثلاثينية، ثم يأتى بعد ذلك متن طويل تذكر فيه ألقاب الفرعون وصفاته ، وبطشه وجبروته على البلاد الأجنبية التي يأتي أليه أهلها مجلين بجزيتهم على ظهورهم ، وكذلك الأميرى الأحياء فيقودهم المسلك بدوره إلى والده «آمون » وتاسوعه ليملئوا غازنهم بالعبيد والإماء من كل بلد أجنبي، وبعد ذلك يذهب جلاته إلى المدينة الجنوبية (طببة) ليقدّم شكره لوالده الإله «آمون» رب تيجان الأرضين حيما والإله «بتاح» رب العدالة، القاطن في « طيبة » و « حتحور » وكل الآلحة والإلمات الخ

وقد وجد بين كنوز خبيئة الكرنك تمثاله الضخم الغريب المنحوت في المرض وهو الآن بالمتحف المصرى (انظر ص ١٤١) ، وقد ركب هذا التمثال من قطع منفرقة ألصق بعضها بعض بملاط ذى ألوان مناسبة لقطعه، وقد يكون السبب في تعدّد أجزائه عدم استطاعة الحصول على قطعة واحدة من المرص سليمة كبيرة الحجم وافية بالغرض، وعينا التمثال كانتا مرصعين في عجر بهماغير أنهما فقد تاالآن، وقد كان يحيط بالغرض، وعينا التمثال كانتا مرصعين في عجر بهماغير أنهما فقد تاالآن، وقد كان يحيط

Bisson De La Roque Fouilles de Medamoud (1925) : راج (۱) p. 4. fig. 4, 45, 46; Ibid (1930) p. 28, 68, 69 fig. 46.

Legrain. Le Temple de Ptah Ris Anbou f dans Thebes : رأجع (۲) A. S., III, p. 112, 113.



(٨) تمشال « سبتى الأوّل » من المرمر (بالمنحف المصرى)

به إطار من الذهب قد نهب أيضا والتمثال بديع الصنع، ونوع المجر – وبخاصة .
الجزء الذي يتألف منه الجسم – من أحسن أنواع المرص، وقد نقش بالقرب من ساقمه الأليمر المتن التالى على الفاعدة : " الإله الطب والروح العظم الاله < آمون رع » وتمثاله اليقظ ... اخالاج من صله ليعليه النصر، والذي يقتل الأعداء بقوة « حود » » « وست » ، وقد عمل الآثار بقلب محب مثل الابن الذي يعمل كل صالح لما نه ... وجدد ... الآلمة في مساكم، وصناعت تما نلهم على الأرض وزاد ما كان أمامهم ، منه الوجه القبل والوجه البحرى رب الأرضين « من ماعت رع » ابن الشمس من صله « سبق مرابتاح » ... من المرم الذي ليخلد اسمه في بيت والمده « من ماعت رع » ابنا الشمس من صله « سبق مرابتاح » ... من المرم الذي ليخلد اسمه في بيت والمده « من ماعت رع » الأرض جهما والأراض الأرجنية وفرح القلب كله والقوة كلها والنصر كله ... وتحديد شباب ألملك " .

«جبل سبلسلة»: إن أهم أثر للفرعون «سبتى الأقل» في «سلسلة » هو لوحة مؤرّخة بالسنة السادسة وقد دوّن عليها متن خاص بقطع الأحجار؛ وبرى «سبتى» على الجفرء الأعل منها يقدّم نحرا للإله « آمون رع » والإله « بتاح » ثم الى إله ه و وأسفل هذا المنظر المتن التالى: "السة السادسة الهرا الإم من القسل الأرّل؛ اليوم الأرّل من الثهر في عهد جلالة حسيق الأرّل» [تأتى بعد ذلك الألقاب الفرعونية مهشة] في منذا اليوم كان جلاله سه له الحياة والسمادة والصحة — في المدينة الجنوبية يقوم بالأحفال البجة لوالد، «آمون رع» ملك الآلمة، وعضيا الليل بقطا طلبا في عمل الخيرات الآلمة أراب مصر ، وعناما أمنات الأرض وطلع النهراث أمر جلائه — له الحياة والفلاح والصحة — بإرسال معموث ملك من قبل جلالته مع طائفة من الموظفين من رجال الجيش عدهم ألف نفس ... في طوائف لنقل آثار والمده « آمون رع أرز ير » وتاسوعه المقدّس من الجرائر طالبيل " . .

جرايات الجنود: وقوقد زاد جلالته — له الحياة والسمادة والصحة — ماكان يمون به الجيش من عطور ولحم بقسر وسمك وكذلك الخضر الوفيرة التى لا حصر لها ، وكان نصيب كل رجل منهم عشرين دبنا (أربعة أرطال) من الخبز يوميا، وخرمتين من الخضر، وشواء من اللم ، وثوبين من الكثان شهريا، ولذلك

Legrain Stat. et Statuettes II, p. 1, pl. I : راجع (١)

حراية رسمول الملك وحاملي أعلامه: "كان ما لديه: الحبر الحيــد ولم البقــر، والنمح ، والشحم ، والشحم ، والشحم ، والشحم ، والتين ، والسمك ، والحضر يوميا . وكذلك إكليل الفرعون الذي كان يدفع له من بيت الإله «سبك» رب «السلسلة» يوميا، وكان يو رّد عشرين ثو با إلى مخزن حامل أعلام جيشه أيضاً " .

ومما يلفت النظر أن النقوش تنهى عادة بالجمل الاصطلاحية التقليدية التي نتبع اسم الفرعون ، غير أن هذا النقش كان من نوع آخريدل على طبيعة الفرعون الطبية التي وأيناها فيا سبق في نقوش « وادى مياه » أو « وادى عباد » . ولسنا في حاجة للتنو يه عما جاء في هذا المين من حسن معاملة العال و إطعامهم وكسائهم .

ولدينا أثر آخر في «جبل سلسلة» من عهد «سيتي الأقل» وهونقش في محراب مقطوع في الصخر ، ومما يؤسف له أن ماء النهر أتلفه تقريبا ، وفيسه نشاهد الفرعون يقدّم بحورا وقربانا للآلمة «منتو» و «آتوم» و «أنحور» و «تفنوت» و «جب» و «تحوت» و «نوت» .

(الكاب): وفي «معبد الكاب» الكبير عثر على بمض قطع من الحجو عليها طغراء «سيتي الأؤل» ثما يدل على أنه أقام بعض مبان هناك (راجع .37. بح. 37. ل.). وفي سنة ١٩٣٧م عثرت البعثة البلجيكية على صورة أسد صخمة قدّمه «سيتي الأؤل» للإله «حور» الذي يطرد الشر، وقد عثر على مثل هذه الصورة في معبد «أمتحتب الثالث» الصغير في مدينة «الكاب» ووجدت قطع منقوش عليها آسم «سيتي الأؤل» مبنية في أساس معبد داخل سور أو قلعة «الكاب».

Porter & Moss : ناجع : Br. A. R., III, §§ 205 ff. (۱) طجع : A. S., XXXIII, p. 639 (۲) باجع : V, p. 218

Petrie Hist., III, p. 22; Neu Entdeckte Denkmaler Von : راجع (ع) Nubien an den Ufer des Nil (Stuttgart 1921 - 28) p. 13

«إلفتين»: أقام «سيتى الأقل» لوحة فى ركن من أركان أحد المعابد في «إلفتين» وقد نقل نقوشها « شاميليون » ، والظاهر أنها غطيت ثانية بالاثربة لانها لم تكن طعن الملوحات التى نسختها بعثة « دى مرجان » ، والمنظر الذى فى أعلاها يظهر فيه « سيتى الأقل » يتعبد للإلهين «خنوم» و « آمون رع » ، وفى الجزء الأسفل متن مؤلف من ثمانية عشر سطرا جاء فيه صلاة الفرعون للإله « خنوم » والمتن مهشم جدا وأهم ما بيق منسه الجمل التاليسة : " نقسه غرت مبدك بقربانهم من الماكولات وننحنى الجنوب ولكناك الشال والنرب والشرق تحت موطن قدى " . ويعتقد الأستاذ «برستد» أن هذه الجمل لا تعبر عن شيء حقيق بل مجرد .حسل اصطلاحية ، ويقول « بترى » : إن هذه الجمل اللوحة مقامة فى معبد « خنوم » .

«أسوان»: لقد ذكرنا فيا سبق النقوش التى فى «أسوان» الحاصة بقطع المسلات والتماثيل ، من حجر الحوانيت ، وكذلك لدينا نقش آخر مهشم مؤرّخ بالسنة الناسعة و يقع على الطريق القديمة بالقرب من «أسوان»، والمنظر الذي عليه يظهر فيه «سبتى» أمام الاله « آمون » .

«كلبشه» : وفى بلدة «كلبشه» » نفش يظهو فيـه الملك « سيتى الأوّل » بين الإلهين « حــور » و « ست » كما هى الحــالة فى مناظر « هليو بوليس » (د) . و « الكرنك » .

«دكّه»: عثر «أيزن لور» على بعض أحجار نقش عليها طغراء « سيتى الأؤل » فى معبد «دكة » وهى الآن بمتحف مدينة « هيدلبرج » بألمــانيا ، وذلك يبرهن على أنه أقام بعض المبانى فى هــذه البلدة نفسها .

Br. A. R., : را) راجع (۱) Champ. Notices Desc. I, 223 - 4. : را) راجع (۱) L. D. : رائع (۱) Petrie Hist., III, p. 8 : رائع (۲) III §, 204, Note 6. Weigall. Description : راجع (۱) L. D. III, 124 : راجع (۱) (۱) Text IV of the Antiquities of Lower Nubia p. 85.

«أمدا»: أقام «سيتى الأقل » معبدا صغيرا فى «أمدا» متصلا بالمعبد الكبير المهدى «لآمون رع» و «حور اختى»، وقد جاء عليه النقش التالى : ^{وو} لقد جدد آثار والده ملك الوجه القبلى وملك الوجه البحرى « من ماعت رع » ابن الشمس «سيتى مرنبتاح » المحبوب من «حسور اختى » و «آنوم » رب الأرضين فى «عين شمس » . . .

وكذلك أقام « سيتى الأقل » فى معبد « أمدا » الكبير بؤابة بين قاعة العمد والاستراحة ، كما أنجز إصلاحات فى المناظم القــديمة والنقوش الخاصــة بالإله « آمون رع » التى شوهتها يد شيعة « إخناتون » .

كو بان (قو بان): عثر على لوحة من عهد « رعمسيس الثانى » في حرائب «كو بان (هو بان): عثر على الحذيق الصحراوية المؤدية من النيل إلى «كو بان»فناجم الذهب في «وادى علاقى»،وهذه البئر كانت السقاية العالى الذين كانوا يعملون فى المناجم، وسنتكلم عن هذه اللوحة فيا بعد .

«دوشه» : توجد فى صخور « دوشه » لوحة جميلة منحوتة فى الصحفر يظهر. فيها « سبتى الأقل » يقدّم قربانا وبخسورا وشرابا للآلهة « خنوم » و « ساتت » و « عنقت » ، وفى أسفل هــذا المنظر صورة صغيرة لنائب الملك فى « كوش » المسمى « أمنيات » ، غير أن النقوش الأنفية التابعة له قد هشمت .

«قصر أبريم» : يوجد فى « قصر أبريم » لوحة مقطوعة فى واجهة الصخرة المطلة على النهر ويظهر فيها « سيتى الأؤل » يذبح عدوًا أمام إله لم تحقق شخصيته ، وبالقرب منه تقف العربة الملكية ، والجزء الأعلى من اللوحة قد اختفى، وفى الجزء

⁽۱) راجع : Gauthier Le Temple d'Amada p. 183

⁽۲) راجع : Ibid p. 183

Weigall, Ibid. p. 103 : راجع (٣)

Br. A. R. III § 283 : راجع (٤)

L. D. III, pl. 141. k : راجع (٥)

الأسفل الباقى نقش أحد عشر سسطوا وصورة نائب الفرعون فى بلاد «كوش» « أمنمآيت» السالف الذكر، وقد رأى هــذه اللوحة الأثرى « سايس » وتقلها ا « أمنمآيت » السالف الذكر، وقد رأى هــذه اللوحة الأثرى « سايس » وتقلها ا و والما النص الذى نقله : " يعين « حور» اللود القوى الظاهر فى «طيبة» منمن الأرضين والمنسوب السيد بين، ربجة د اللوالد، صاحب السيف البار، وقاهم الأنواس النسمة « حور الذهي » اين النمس «سيق مر بناح» معطى الحياة نحلدا وسرمديا ، الملك الطيب ضارب الأقواس النسمة قوى الفلب الشمس «نيق مر بناح» معطى الحياة نحلدا وسرمديا ، الملك الطيب ضارب الأقواس النسمة قوى الفلب من وجعل أعدائه وذابحهم، وهاذم أهمل « رتنو » ، وصاملوجزيتهم يأ تون أسرى أحياء أمامك شمن ابن «نوت» (أى الإله ست) الملك القوى الذي يقد صدوده حتى نهاية قون الأرض " . «حبل بركل » : زاد الملك « سيقى » وابنه « رعمسيس الشانى » فى معبد «آمون وع » الذى أسسه الفرعون « توت عنخ آمون» فى جبل « بركل » المقدس، ومن هذا المكان جاءتنا كذلك اللوحة التى سيل عليها « سيتى الأقل » إعادة مناء معبد «آمون» ، ومتن هذه الملوحة مؤرخ بالسنة الحادية عشرة وهو على ما نعلم حتى

«سيسي» الذى وجدت على جدرانه نقوش للفريسي» الذى وجدت على جدرانه نقوش للفريسوي» الذى وجدت على جدرانه نقوش للفريس « يستقد أنه هو المعبد المسمى فى النقوش « جم آتون » فى بلاد النوبة ، ويقع فى الركن الشهالى الغربى من قلمة «جم آتون» قبالة «دنقلة» ، ويعدّ المعبد الوحيد الباق حتى الآن للإله «آتون» فى هـذه الجهات ، ويلاحظ أن كل النقوش الأصلية التى نقشها « إخناتون » قد عيت ونقش مكانها متون باسم «سبتى الأثول» ، وهذا مثل آخر نجد فيه «سبتى» قد اغتصب عن قصد وروية آثار سلفه الزائغ فى نظره ، فنى أحد المناظم يظهر « سبتى » مقدما قربانا للإله « آمون رع » وأمامه مائدة قربان علها إناء وأزهار بشنين ، وخلف « آمون رع » نرى يدا مرفوعة لشخص محيت صورته ، وتدل

الآن أرفع تاريخ في حكم «سيتي» وصلنا، ومتن هذه اللوحة مهشم جُلاً .

⁽۱) داجم : Rec. Trav. XVI, p, 170

⁽۱) داجع : Reisner A. Z., LXIX p. 73

Baedeker's Egypt (1929) p. 447 : راجع (۲)

النقوش على أنه صورة الإلهلة « موت » ، وفوق رأس «سيتى» يحلق قوص شمس (١٠) يتدلى منه صلان، والمحو ظاهر فى كل أرجاء المناظر والنقوش فى هذا المعبد .

آثار أخرى لسيتى الأول: يوجد بالمتحف البريطانى لوحة باسم «سيتى الأول » فقسد منها جزء كبير، والمتن المهشم الباقى عليها يشسير إلى شجاعة «سيتى» الحربية وقد شبه فى انقضاضه على العدق بالصقر، غير أن الغرض الأصلى من اللوحة على ما يظهر، كان إعادة تأسيس عيد من الأعياد ، إذ يقول المتن: " وقسد أمر جلالته أن يقام من جديد العيد الدى كان يحفل به فى اليوم العاشر من الشهر الرابع من فصل الزرع فى «طيبة» وليس فى استطاعتنا تعيين اسم هذا العيد بالضبط، وهذا مثل آخريدل على غيرة «سيتى الأولى » لإحياء العادات والأحفال القديمة التي كانت سائدة فى البيلاد قبل عهد « إخناتون »، و يعتقد الأستاذ «شورتر » أن ما ذكر هنا عن أعمال الحرب وما أحمزه «سيتى» فيها لا يشير إلى حملة معينة، بل بمجرّد جمل فرعونية الصيغة ،

وفى متحف « تورين » لوحة يظهر فيها « سيتى » يقدّم القربان الملك « أمنوس الأول »، وهذا دليل على استمرار وتشجيع عبادة هدا الفرعون المؤله الذي أصبح كما ذكرنا آنفا الإله الحامى الجبانة فى « طبية » الغربية (راجع ج ع ص ٢٤٤)، وسنرى أن ملوك الأسرة التاسعة عشرة وعظها ها كانوا مغرمين بعبادة الملوك الأقدمين و بخاصة ملوك الأسرة الثامنة عشرة الذين أسسوا مجد مصر الامراطورى .

إصلاحات سيتى البنائية : أشرا فيا سبق إلى الإصلاحات والترسمات التي قام به «سبق الأول» في الآنار القديمة التي عدا عليها الدهر أو خربت عمدا،

⁽۱) داجع : L. D., III, pl. 41 n

J. E. A., Vol. XIX, p. 60-1 : راجع (٢)

Lanzone Catalogue of Turin. 1466. : راجع (٣)

وتمتازكل هـذه الإصلاحات بحسن صنعها والنقوش جمـة التواضع التي كان ينوّه فيها «سيقي» بإصلاحاته، إذ كانت توضع على الآثار في الأماكن التي أصلحت بحيث لا تتدخل قط في النقوش الأصلية التي دونها صاحب الأثر الأصلي . وهذه الإصلاحات نجدها في طول البلاد وعرضها، وهاك بعض الأمشلة التي تدل على صدق ما قورناه هنا :

«بوصير»: نقش «سيتى» متنا فى المبيد القديم الذى أفامه الفرعون «سيحورع» أحد ملوك الأسرة الخامسة ، أشار فيه إلى معبد الإلهة « موت سخمت » (باستت) الذى أقامه الملك « سيحورع » •

«الكرنك» : أصلح «سبتى الأقل» منظرا على البقابة الناسعة، فيقول في المتن الخاص بذلك : وسجيد الآثار التي عملها ملك الوجه القبل والوجه البحرى «من ماعت رع» في بيت والده « آمون » »، وكذلك نشاهد على البقابة العائمرة منظرا ظهر وعب الملك « سبتى » واقفا أمام الإله « آمون رع » وخلفه يقف الإله « منتو » وتاسوع «هليو بوليس» وهم : « آتوم » ، و « شو » ، و « تفنوت » و «جب» و « نوت » و « أوزير » و «ست» وصورته محموة ، ثم « إزيس » و «نفتيس» و والمتن الذي يتكلم عن الإصلاح هو : " يقول الابن المحبوب رب الأرضين و المن ماعت رع » لقد أقمت المعبد من جديد حتى وصل إلى عنان أفق «نوت» (الساء) وقلي ممتل عبيك ، وفرح بجالك ، وأعطيت الحياة والسعادة » .

وكذلك أصلح « سيتى الأوّل » اسم « آمون » على لوحة الفرعسون «تحتمس الثالث » وكان قد هشمه « إخناتون » ، وقد جاء فى النقش الذي كتبه « سيتى » أنه عمسله لوالده « آمون وع » رب تيجان الأرضين ، وقسد عمل إصلاحا مشاجا

Brochardt Grab denkmal des Konig Sahura I, p. 104 : راجع (۱)

Champ. Notices. Desc. II, p. 191-2 : راجع (۲)

لذلك فى لوحة « لتحتمس الثالث » فى معبد « بتـاح القاطن جنو بى جداره » ، هذا بالإضافة إلى إصلاحات أخرى نشاهدها فى مسـلة « حتشبسوت » ولوحة « أمنحتب الناكي » .

وفى «القرنة » «بطيبة » الغربية نشاهد إصلاحاته فى لوحات «أمنحتب الثالث» . «المدير البحرى» : وقد قام «سيتى » بإصلاحات فى معبد الدير البحرى ، وكذلك فى معبد « تحتمس الثالث » فى مدينة «هابو » (راجع , J. 202 d. وكذلك أن المارك عند الثالث » فى «الكاب » نجد كذلك أن الإصلاحات التى قام بها كانت تعظما لوالدته الإلهة «نخبت » .

وفي «إلفنتين» أصلح «سيتي الأقل» معبد «أمنحتب الثانى الصغير» الواقع ١٧٠ جنو بي مقياس النيل وقد ذكرنا من قبل إصلاحاته في «أمدا» .

الأسرة المالكة

الملكة «تويا» : لم تسجل لنا الآثار زوجا للفرعون «سيتي الأقل» إلا الملكة «تويا» ، ويقول «مسبو» : إن هذه الملكة كان لها حق الملك أكثر من أى عضو آخر من الأسرة المسالكة ، وألقابها التي تخصر فيا يأتى : "الأميرة الورائية ، والمربية العظيمة ، والتي ترى «حور» و «ست » وزوج الإله ، وزوج الملك العظيمة ، وعبوبته ، والحظية العظيمة ، والمنضمة « لحسور» ، وأم الملك التي حملت النور القوى « رحمسيس الثاني » والممدوحة ، وصاحبة الحظوة عند سيد القصر ، والأم الملكية ، ورئيسة نساء «آمون» ، وسيدة النساء " . لا يوجد من بينها لقب ابنة

L. D., III, pl. 23, 24 : راجع (۱) A. S., III, p. 107. : راجع (۱)

Petrie Six Temples : راجع (٤) Rec. Trav. XIII, p. 160. : راجع (٣)

Ebers Oberagypten p, 237 : راجع (٥) pl. X, XI

Taylor El Kab. Amenhotep III, p. I, III. : راجع (٦)

Nestor. 1'Hote. Mss. 20402, 2: راجم (۷)

Maspero, The Shruggle of the Nations p. 369 : راجع (٨)

الفرعون ، أو لقب أخت الفرعون ، من أجل ذلك يصعب أن نصرف الأساس الذى استحقت من أجله الملك أكثر من غيرها ، اللهسم إلا إذا فهمنا معنى لقب الأميرة الوراثية بمدلوله الحقيق لا بمعناه التقليدى ، إذكان لقب شرف فقط ، ولم تكن «تو يا» تحمل ألقابا أعلى من ألقاب الملكة «تى» زوج «أمنحتب التالث» التى لم تكن من أسرة مالكة ، والظاهر أن «تو يا» قد عاشت مدّة بعد وفاة زوجها، و يقول « مسبرو » : إنها كانت وصية على عرش ابنها «رعمسيس التانى» فى أثناء عليه فى الحروب التى شنها على « خيناً » ، غير أننا لا نعرف الأسباب التى بنى عليها هـ المأوى .

والآثار التي خلفتها « تو يا » أو ذكر اسمها عليها هي ما يأتي :

(١) تمثال من الحرابيت الأسود لملكة من الأسرة النائية عشرة اغتصبه « رعسيهس الثانى » كمادته ، ونقش عليه اسم والدته ، ويلاحظ أن الوجه قد نحت من جديد . ولذلك نجد الأذنين الكبرين لهذا التمثال قد صغرتا ، كما أن الشعر المستعار الكثيف الذي كان طرازا عببا في عهد الدولة الوسطى قد حق ل إلى شعر مستعار يتفق مع زى الأسرة التاسعة عشرة، ولباس الأسرة الثانية عشرة البسيط الذي كانت ترتديه هذه الملكة قد أعيد تفصيله إلى جلباب (مكشكش) عل غرار طراز الأسرة التاسعة عشرة، وهذه التغيرات قد حتمت أن تكون الذراعان نحيلتين، وكذلك الفخذان ، وقد حاول المثال أن يسبع على اليدين عافة أنيقة في منظرهما، وذلك بتضييق الإمهامين، غير أن محاولته أخطأت التوفيق، وهذا التمثال عثر عليه في « تانيس » وهو الآن « بالمتحف المصري » .

P. S. B. A. Vol. XI, p. 194 : راجع (۱)

Petrie. Tanis I, pp. 6, 7, pl. II, 11-12, pl. XIV, I واجع: (۱) & A. S., II, p. 195.

(٢) ولهذه الملكة تمثال «بمتحف الفاتيكان» ، وقد رسم عليه صورة البنتها « حنت مى رع » . « حنت مى رع » .

(٣) ولهى تمثال آخر عشر عليه فى مدينة « هابو » نقش عليه ألقابها واسمها فكانت تلقب عليه بأله الملك، وقد أضيف الى ذلك أنها ... « لحور » حملت (٢) ابنها للإله « رع » ، ويظهر أن هذا اللقب جعل « رعمسيس التانى » يدّعى أنه من أصل إلهنى .

(٤) ولها تمثال نحت على يسار تمثال « رعمسيس الثانى » الضخم القائم أمام معبد « أبو سمبل » العظيم .

(ه) وجد اسمها في نقوش « معبد الرمسيوم » •

· (٦) وتظهر مع ابنها « رعمسيس الثانى » فى مجموعة « مريماًر » .

(٧) وجد طغراؤها فى نقش فى « تأنيس » مع اسم «رعمسيس الشانى» . ونقش اسمها على لوحة ألوان كاتب محفوظة «بالمتحف البريطانى» ، ومن صورتها نفهم أنها كانت رشيقة القوام ، قوية الإرادة ، ولكنها لم تكن على شىء من وداعة الخاق وسهولته (راجع 297 L. D., III, p. 297) .

أولاد « سيتى الأول »

«رعمسسو»: لقد ذكرنا فيما سبق أن «رعمسسو» أكبر أولاد «سيتى الأقل» يحيط باسمــــه و يوجوده على ما يظهر شيء من الغموض والإبهام، وقـــد كان يحمل

Petrie Hist, III p. 22 : راجع (۱)

L. D. Text III, p. 148 : راجع (۲)

Baeder Egypte (1929) p. 432; L. D., III, 291, 55 : راجع (٣)

Quibell. The Ramesseum pl. XXIX : راجع (٤)

Petrie Hist. III, 9: راجع (ه)

Rec. Trav. IX, p. 18 : راجع (٦)

الألفاب النالية: ابن الملك ، والأمير الورانى، وعمدة المدينة، والوزير، والأمير الوراثى لكل الأرض قاطبة، والمشرف على جياد رب الأرضين، ورئيس القضاة، وكاهن «ماعت»، والأمير الوراثى ابن رب الأرضين (راجع133 ـ A.S. XLIII, p. 133)،

وفى لوحة فى « متحف بروكسل » نشاهد «سيتى الأول » واقفا أمام ثالوث «العرابة » وبصححته أسنّ أولادالملك من صلبه «رعمسيس » ، وقد ظهر «رعمسيس» هذا بمثلا فى صورة شاب صغير السنّ جدّا يحل الرمز الذي يدل على لقب حامل المروحة على يمين الملك ، غير أن هدا اللقب لم يذكر فى النقوش، فهل هو نفس الشخص المسمى «رعمسسو» الذي ذكر فى تقوش تابوت مدينة «هابو» وعلى تابوت بلدة « غراب » ؟ والمرجح أنه يمثل « رعمسيس الثانى » قبل اشتراكه مع والده ، مما يدل فى الذك ان «رخمسسو» الذي ذكر على الثابوتين كان وزيرا فى عهد والده ، مما يدل على إنه كان قسد بلغ مبلغ الرجال فى تلك الفترة ، ولم يكن طفلا حدث السسنّ ، يضاف إلى ذلك أن الصورة التى على اللوحة السالقة الذكر تشبه كثيرا صورة « رعمسيس الثانى » فى معبد « سيتى الأول » فى «العرابة» .

وکان له ابن آخریدعی « آمون نضـر نبف » ابن الملك الأكبر من جلالته ، وقد عثر على اسم هذا الأمير فى لوحة فى جزيرة «سهل» «بأسوان» .

ا بنته . وكان «لسيتى» ابنة تدعى «حنت مى رع» ظهرت على تمثال والدتها « تو یا » كما ذكرنا من قبل ، وكذلك فی مجموعة « رعمسیس الثانی » التی عثر علیها فی « أبوكیر » ، وقد ترقیحت من « رعمسیس الثانی » شفیقها ، وكانت تحسل الالقاب التالیة : ... بنت الملك ، و زوج الملك ، و بنت الملك من صله ،

Engelbach Gurob pp. 19-25 pl. XXXII; Speelers. : رام راجع (۱) Rec. Trav. XXXIX, pl. IV

Wiedemann. Rec. Trav. XVIII, p. 121 & Gauth L. R. اراح درا) (۱) III, pp. 30-32

Rec. Trav. XII, p. 211 : راجع (٢)

وزوج الملك العظيمة .وقد ذكر موضوع إعادة دفعها فى ورقة «صولت» (راجع Salt, Pap. 124 Verso i—I1) ، وقــد عثر على تابوتها المصنوع من الجرائيت الوردى فى مدينة « هابو » وهو الآن « بالمنتحف المصرى » .

الموظفون والحيـاة الأجتماعيـة في عهد « سيتي الأول »

تدل الوثائق التي فيمتناولنا حتى الآن على أن الوظائف الكبرى سواء أكانت ادارية أم سياسية أم دينية في عهد الأسرة التاسعة عشرة كانت في أغلب الأحيان في يد أسر خاصة وفروعها، وبخاصة منذ أن استقرّت الأحوال في البلاد في عهد « سيتي الأول »، حتى أنه لما جاء عهد « رعمسيس الثاني » برز نفوذ إحدى هذه الأسر بدرجة عظيمة جدًا تسترعي النظر، فحمعت معظم وظائف الدولة العالية في أيدى أفرادها، ويرجع السبب في ذلك إلى تسلط رجال الدين في هذا العهد، وماكان لهم من سلطان ونفوذ و بخاصة فى « العرابة المدفونة » التي كانت تعدّ كعبة المصريين ومحط أنظار الملوك وموضع دعايتهم، فقد كان الإله « أوزير» هو الإله الذي وجه إليه « سيتي » معظم عنايته و بذلك كان كهنته وكهنة الآلهـــة الآخرين في « العرابة » هم أصحاب النفوذ والسيطرة على مشاعر الفرعون وعواطفه ؛ ولذلك نجد أن طائف الكهنة هناك قد عملوا على جعل كل الوظائف الدينيــة منحصرة فى دائرة أسرتهم، ثم أخذوا بعد ذلك يعملون بما لهم من نفوذ حتى جعلوا الفرعون ي نصب أفراد أسرتهم في كل مناصب الدولة الكبيرة ، فكان منهم رئيس الوزارة ، ورئيس كهنة معبد آمون، وقواد الجيش، ورؤساء المالية، ورئيس الشرطة، ونائب الملك في بلاد «كوش» وغير ذلك من الوظائف العاليـة . ولم يقف الأمر عنــد تولى رجال هــذه الأسرة الوظائف الدينية والادارية الكبرى ، بل وجدنا نساءهم يشغلن أهم الوظائف الكبرى الدينية،فكان ينتخب من بينهنّ رئيسات الحريم للغابد وكبيرات المغنيات للإله « آمون » و « أوزير » و « أنحور » وغيرهم . وسنرى أن

⁽١) راجع سجل (No. 6252)

دائرة الوظائف في عهد «رمحسيس الثانى» كانت محصورة معظمها كما قلنا في أسرة واحدة وهي أسرة الكاهن «وننفر» بوجه عام، وذلك بفضل ماكان لكهنتها من نفوذ دينى . ولا نزاع في أن ذلك النفوذ هو الذي أخذ يتزايد ويعظم خطره شيئا فشيئا من الوجهتين المادية والدينية حتى انتهى الأمرفي عهد الأسرة الحادية والعشرين، الى أن قضر الكاهن الأكبر « لآمون » إلى عرش ملك البلاد وأسس أسرة من الكهنة .

وسنحاول هنا أن نتحدث أؤلا عن كبار رجال الدولة فى عهد « سيتى الأؤل » وما خلفوه لن امن آثار تبيط اللئام عن حياة البلاد فى هذه الفترة ، وكذلك سنتكلم عن صلة هؤلاء الموظفين بعضهم ببعض كلما وجدنا لذلك سبيلا بادئين بالكلام عن الكهنة الأول « لأوزير » الذين سيكون لأسرهم شأن عظم فى تسيير أمور الدولة فى عهد «رعمسيس الثافى» .

وننفـر وأسرته :

«مرى» الكاهن الأول للاله «أوزير» و وجدت لهذا الكاهن بجوعة تمثله هو وابنه «وينقر» الذي خلف في وظيفته هذه في « العرابة المدفونة » وهي الآن في «متحف القاهرة» و والمجموعة مصنوعة من الجرانيت الرمادي، وقد مثل «مرى» جالسا بجانب ابنه «وينفر» ، وقد عاش «مرى» في عهد «سبتي الأول» إذ نجد طغراء هذا الفرعون على كتفه الأيسر، وقد كتب على الشريط الذي وضع في وسط جلد الفهد الذي يرتديه هذا الكاهن : " الإله الطيب رب الأرضيين «من ماعت رع» عبوب «أوزير» "وكتب على الجزء الأماميمن قيصه : " الكاهن الأولى للإله «أوزير» المسمى «مرى» المرحوم وابنه الذي يحيى ذكر والده الكاهن الأولى للإله «أوزير» «وننفر» الذي وضعته «معياني» ". وقد صورت زوجة «مماني» «مرى» هذه على جانب كريبي من هذه المجموعة وكتب عنها: "وربة ينته «ميعاني» «مرى» هذه على جانب كريبي من هذه المجموعة وكتب عنها: "وربة ينته «ميعاني»

ووالدها هو الكاهن الأؤل للإله « أوزير» المسمى « تا » المرحوم الذى وضــعته « بو يا » المرحومة " .

أما تمثال «وننفر» فقد نقش على كتفه الأيمن اسم «رعمسيس النانى» ولقبه مما يدل على أن والده كان كاهنا أؤلا « لأوزير » في عهد «سيتى » كما ذكرنا ، وقد خلفه في هذه الوظيفة في عهد « رعمسيس النانى » ابنه « وننفر » ، هذا وقد كتب على (مريلة) تمثاله: " الكاهن الأؤل الإله «أوزير» و «وننفر» المرحوم ابن الكاهن الأؤل « لأوزير» ، والمشرف على كهنة «العرابة » «مرى» المرحوم ، المرحوم » .

ويقف أمام الكرسي شخص صغير رافعا يده اليمي نحسو « وننفر » وقد كتب عليه : و أخوه الكاهن المطهر الذي يعلم مايحدث في بيت الحياة للأرضين «مرى»".

وعلى الجهة اليمنى من الكرسى رسمت امرأة جالسة على كرسى تشم زهرة البشنين، وقد كتب عنها المتن التالى : ^{وو} أخته ربة البيت ورئيسة حريم «أوزير» (المسهاة) «تى» ووالدها المشرف على مخازن الغلال «قنى» الذى وضعته «ويا» المرحومة».

أما ظهر الكرسى فقد كتب عليه متن مؤلف من سبعة أسطر جاء فيها : وحمامل الحاتم الإلهى، والذه، والكاهن الثانى « لحور» الحامى لوالده، والكاهن الثانى « لحور» الحامى لوالده، والكاهن الأقول لأوزير (المسمى) « وننفر» المرحوم كاتم الأمرار ، وكاهن « أوزير » (المسمى) والذى يصب لها المباء فى « العسواية » الكاهن الأقول للإله « أوزير » (المسمى) « وننفر » المرحوم ، كاهن الساحرة العظيمة ، وكاهن «وازيت» والكاهن الأقول « لأوزير » (المسمى) وننفر .

والد الكاهن الأقل « لأوزير » « مرى» المرحوم الذى ابنه الكاهن الأول « لأوزير » (المسمى) «حات» الذى ولدته «أوى» المرحومة ووالدتها «معيانى» المرحومة ووالدها الكاهن الأقرل لأوزير «تا» المرحوم، وقد وضعته «بو يا» ور بة بيته تدعى «نى» رئيسة حريم الإله « أوزير» الذى يدعى والدها « قنى » المشرف على خزائن الغلال والذى تدعى أمه «ويا» ". وسنتحدّث عن سلسلة هذا النسب عند الكلام على الموظفين فى عهد «رعمسيس الثانى» (راجع ,Rec. Trav. XXXI) p. 206 ft.

السوزراء في عهيد « سيتي الأول »

الوزير « نب آمون » : لم نعثر حتى الآن على قبر هذا الوزير، وكلُّ ما نعرفه عنه هو ما جاء على تمثال له محفوظ الآن «بمتحف القاهرة» ، وهو مصنوع من الحجر الحيرى الأبيض وقد عثر عليه « مربت باشا » في « العرابة المدفونة » (راجع Borchardt Statuen und Statuetten pp. 76 - 78 & Mariette Abydos .II, 56 d - f وكذلك ما جاء عنه على تمثال أخيه «وننفر» الذي كان يشغل وظيفة الكاهن الأول للإله «أوزير» • هذا بالإضافة إلى ماكتب عنه في ورقة حسابات من عهد «سيتي الأول» (راجع Spiegelberg; Rechnunurg aus der zeit Sethos I b/a (= Pap. Rollin (1882,) 2/4. 2) . وألقابه ونعسوته التي نستخلصها من هذه الآثار هي : الأمير الوراثي، والحاكم، وحامل المروحة على يمـين الفرعون ، وعمدة المدينة، ورئيس القضاة ، ومديركل أعمال بيت الأبدية (الحبانة) ، ومدير كل الأعمال المتازة في الأرض المقدِّسة (الحبانة)، ومن في قلب حور (أي الملك) في بيته (يقصد الذي يطلعه على كل أسرار بيته)، والمشرف على قصر الملك، ومن ينعطف له القلب كثيرا ، ومن يجعل كل رجل يعرف خطواته ، صادق القلب ، ونائب «نحن» وكاهن العدالة، وحاجبُ جلالته، والعظيم الوحيد في الأماكن العشرة (؟)، ومن يقوم بالمعجزة لحماسه (أي الملك) ، ومن تظهر مهارته في إدارة مكانه (؟) ورئيس الفصر ، ومن يدير قوانين سبده ، والقاضي في محكة المحكّمين الثلاثين ، ومن يميل إليه الشعب بسبب جوايه ، ورسول الفرعون في الريح الرخاء (؟) ومن تهتم كل الأراضي لسماع كلامه . ومن هــذه الوظائف والنعوت نستطيع أن نفهم مقدار مكانة الوزير في هذا العصر وبخاصة في حرصه على إقامة العدالة وإرضاء الفرعون .

الوزير «حات تى» (؟) عثر لصاحب هذا الاسم على لوحة ضمن اللوحات التى كشفنا عنها بجوار معبد « بو لهول » وهو يحل لقب رئيس الوزراء ، ويشاهد على هـذه اللوحة الفرعون «سبتى الاتول » يقدم قربانا من النبيذ أو الماء لمتال « بو لهول » الذى يُرى جائما أمامه ، وقد نعت التمثال على اللوحة باسم «حول» . ويحتمل أن هذا الوزير قد أقام هذه اللوحة تذكارا لمصاحبته للفرعون «سبتى الأثول» عندما جاء لأداء فريضة الج لمثال « بو لهول » كما كانت العادة المتبعة منذ عهد الأسرة الثامنة عشرة على ما نعلم ، ويشاهد هذا الوزير في الجزء الأسفل من اللوحة راكها يتعبد برأس عار ويدين مرفوعتين ويقرأ الأنشودة التالية : (تقديم الحمد للإله) «حول» وتقبيل الأرض « لحور ام أخت » ليهب الحياة والسعادة والصحة اليو هنا أن « حات تى » هـذا قد عد «حول » و «حور ام أخت » بمثابة إله واحد . وهذان هما الاسمان اللذان كانا متداولين لتمثال « بو لهول » في هذه الفترة من التاريخ على ما نعلم .

الوزير « باسر » : كان « باسر » الوزير الأول في عهدى « سيتى الأول » وابنه « رعمسيس الشانى » وسنفصل القول عرب حياته وأعماله في عهد « رعمسيس الثانى » .

« نبترو » الكاهن الأكبر للالبه « أمون » « بالكرنك » . ·

لم تصارحنا الآثار التي كشفت حتى يومنا هذا عن الشخص الذي كان يشغل وظيفة الكاهن الأؤل للإله « آمون » فى « الكرنك » ، ولكن من المحتمل جدا أن

⁽۱) راجع: Histoire des Grands Pretres D'Amon de Karnak p. 246

« نبنترو » كان يشغل هــذا المنصب في عهد الفرعون «حور محب » أو في عهد «رعمسيس الأقلُّ» ، وكذلك في عهد خلفه وابنه «سيتي الأوَّل» . والواقع أن هؤلاء الملوك الثلاثة قد أظهروا برهم وغيرتهم على عبادة الإله « آمون »، وذلك بما أقاموا له من مبان ضخمة في «الكرنك»، وبخاصة قاعة العمد التي تعدّ فريدة في ضخامتها بين كل مبانى العالم الدينية . والظاهر أن نفوذ هذا الكاهن كان عظما لأن ابنــه « ماسم » كان هو الحالس على كرسي الوزارة في عهد « سيتي الأوّل » ، وقد انتقلت. إليه أوقاف الإله آمون في «أرمنت » على ما يظنّ ، غير أنه لم يتقلد قط وظيفة رئيس كهنة «آمون» في «الكرنك» كما يظنّ البعض وسنتحدّت عن ذلك فيما بعد . وقد كانت أسرة «نبنترو» على ما يظهر مسيطرة على الوظائف الدنية، فكانت زوجه « مریت رع » تحل لقب رئیسة حریم « آمون » بالکرنك کا کانت است «تی» تلقب رئيسة حريم «آمون»، وكان «نبنترو» يتقلد الوظائف والألقاب التالية : الكاهن الأول للإله آمون، وكاهن «آمون» في «أرمنت»، والكاهن «سم»في معبد « بتاح » (بطيبة) ، ورئيس كهنة الوجهين القبلي والبحرى (أو وزير الأوقاف) ، ورئيس الأسرار في المعابد ، والوجيه ، والأمير الوراثي ، والحاكم ، وحامل خاتم ملك الوجه البحرى ، والسمير الوحيد. والألقاب الخمسة الأخيرة كلها ألقاب فحرية. ومما سبق نفهم أن الكاهن الأكر للإله « آمون» لم تكن وظائفه دينية وحسب *ا* بل كان كذلك يقوم بمهام دنيوية محضة كما كانت العادة في عهد الأسرة الثامنة عشرة (راجع مصر القديمة جع ص ٢٨٥ الخ) .

« أممَأَ بت » (المسمى « إبى ») المديرالعظيم لبيت «آمون» في المدينة الجنو بية (طببة)، وقبر هذا الموظف الكبيريقع في جبانة « شيخ عبد القرنة » (رقم ١٤) وتدل تقوشه على أنه عاصر كلا من « رحمسيس الأول » « وسيتى الأول » (؟)، وعلى أن صاحبه قد عنى ينقشه و زخرفته عناية بالغة لما فيه — على الرغم مما أصابه من تهشيم — مرب صور و زخرف رائع . وقاعت الرئيسية ترتكز على عمسد

فى صورة الإله «أوزير» المزمل، وقد نقش عليها اسمه واسم زوجه «نرم»، و برى على جدران هذه القاعة منظر الحفل بفتح الفم ومعه نائحات يندبن المتوفى (راجع على جدران هذه القاعة منظر الحفل فى محراب (Ibid. 163.)، ويلفت النظر مشهد عماسبة المتوفى فى عالم الآخرة، إذ نشاهد على غير المعتاد فى مثل هذا المنظر أن الإله م تحوت » قد جلس فى عرابه وفتح نافذته ويشير إلى الميزان الذى كان يوزن فيه المتوفى فلسه — لاقلبه — فى كفة وفى الأخرى إلهة العدالة يملى رأسها الريشة الدالة على راسها الريشة الدالة (Champ. Notices I, P. 527, 849.)

ومن المناظر الطريفة كذلك الخاصة بالشعائر الدينية صورة طريفة للقبر الخاص في هذا العصر، ويحتوي على هرم صغير و بوَّابة ضخمة وطريق ذي عمد على هيئة نبات البشنين المزهر، ومن الحائز أن هذه الصورة هي المقصورة التي بداخل القير، لاستقبال المومية وبجانبها الكهنة الذين يؤذورن شعائر الاحتفال بفتح الفم على المومية نفسها التي كان أفارب المتوفي يقبلون قدميها، و يصحبهم بعض رجال قد ظهر على محياهم الحزن الصامت في حين كانت النسوة يصحن ويلطمن، وفي أسفل هذا المنظر نشاهم تمثال المتوفى في محسراب وأمامه كاهن يحرق البخور ويصب الماء وآخركان يرتسل من إضمامة بردى في يده . وقسد أبدع المثال هنــا في تصـــوير جماعات المشتركين في تشــييع المتوفى إلى مقـــرّه الأخير . حقا قد رسمت صورهم دون تفاصيل دقيقة التمثيل ، بلكانت خشنة وقبيحة ، إلا أنها قد مثلث في أوضاع مختلفة، فنرى الحزن قد استولى على بعضهم فغلبهم البكاء وقاموا بحركات عصبية عنيفة، ملقين بأنفسهم فوق الأديم، وناثرين التراب على رءوسهم، وشادّين شعورهم، على حين نرى آخرين قد غمرهم الحزن فكم أفواههم، وحبس دموعهم ووضعوا رءوسهم بين أيديهم ووجوههم واجمسة ونفوسهم مفعمة بالحزن العميق • (Wresz I, pl. 167. راجع)

«بسيق الأقل» وثلاثة أخرى خاصة «بأمنمات» والمنظر في هذه اللوحة مهشم ومعذلك بسيق الأقل» وثلاثة أخرى خاصة «بأمنمات» والمنظر في هذه اللوحة يرى (جمنمات» قابضا بيده على المروحة رمن وظيفته (راجم 172-169، 172) و المنطب الكاهن الأقل للفرعون أمنحتب الأقل صاحب «الردهة الأمامية » : حفر هذا الكاهن قبره في «جبانة ذراع أبو التجا» (رقم 19) (راجع الأمامية » : حفر هذا الكاهن قبره في «جبانة ذراع أبو التجا» (رقم 19) (راجع مناظر هامة تكشف لنا عن بعض نواحى الحياة الاجتماعية والدينية وأهمها ماياتى:

وقد نحت في قصر «ابرم» لوحة نقش علما اثنا عشر سطرا، ثلاثة منها خاصة

 ⁽١) كان هــــذا لقبا يطلق على تمثال خاص يتعبد اليــه العبال في جيانة «طبيــه» التي كان فيـــا
 «أمنحت الأول» . ووفاً .

- (۱) منظر سفينة « آمون رع» المقدّسة التي كانت تنقل تمثال « آمون» من المعبد إلى الشاطئ إلاً بمن فى احتفال «عبد الوادى» وقد تحدّثنا عنه (راجع مصر القديمة جـ ٣ ص ١٥٠) .
- (٢) منظر الالهاب الرياضية و بخاصة اللعب بالعصا (الذي لا يزال موجودا حتى الآن في ريف مصر وصعيدها)، والمصارعة أمام محراب الفرعوب المؤله «أمنحتب الأولى» . ولماكان موضوع الألعاب الرياضية من الموضوعات الهامة على ما يظهر في عهد الدولة الحديثة فقد آثرنا أن نشير إليه هنا و بخاصة لأنها ألعاب شعبية لا تزال باقية حتى الآن في جميع أنحاء القطر، فنشاهد اللعب بالعصا في الأفراح التي تقوم في حفلات الرواج، و يتقدّم للعب بها مهرة من القرى المجاورة للقرية التي أقيم فيها الفرح ، أما المصارعة فعلى الرغم من أنها معروفة بين الألعاب الرياضية عند كل الأمم ، كان لها طابع خاص بقيت آثاره في مصرحتي اليوم بين أفراد الشعب لاسميا في الأرياف، و يعبر عنه «بالملابطة» وفيها يظهر كلا المتلابطين قوته الجسمية على قرينه وهو ما نشاهده في الصور المصرية القديمة .

وقد بحث هذا الموضوع الأستاذ « جون ولسن » فجمع كل ما عتر عليه من مناظر خاصة بهذا الموضوع في الدولة الحديثة وشرحها شرحا لا بأس به (,.A B A ل بير XVII, p. 211 ft.

- Wresz Atias II, 158, هابو » (راجع , 41 منظر على جدران معبد مدينة «هابو » (راجع , 51 منظر على جدران معبد مدينة «هابو » (15, 8 a & Meyer Darstellung Der Fermd. 335 ff.
- (٢) منظر باسم «رعمسيس الثانى» بمدينة « هابو » نقل من مكانه الأصلى « بالرمسيوم » .
 - (٣) منظر قبر « امنمسو » الذي نحن بصدده الآن .
- (٤) منظر فی مقبرة «مری رع الثانی» من عهد « إخناتون » (راجع مصر القدیمة جـه ص ٤٢٩) .

(o) منظرعلى قطعة استراكا محفوظة الآن «بالمتحف المصرى» تحت رقم ٢٥١٣٣ (من معبد «رعمسيس السادس» (راجع .Daressy Ostraca. pl. XXV, p. 26.

فقى مناظم « تل العارنة » يظهر الفرعون أمام الشعب على عرشه ليتقبل جزية الجنسوب . فيعبر أفسراد الشعب عن فرحهم بهمذا الحادث بالمصارعة والملاكة واللعب باليصي . أما فى المنظر الذى على الاستراكا المحفوظة « بالمتحف المصرى » فنشاهد عليها مصريين يبدءان بشوط مصارعة - كما يدل المتن المفسر – أمام الفرعون أيضا .

وفي مقبرة «أمخسو» رقم 1 أنشاهد الصراع يعقد أمام بحراب الملك المؤلله المؤللة المؤللة المؤللة المؤللة المؤللة المؤللة المنتقص الشالت » الذي كان يعدة من أكبر الملوك الرياضيين في عهد الأسرة النامنة عشرة كاذ كرنا (راجع مصر القديمة ج ع ص ٤٨٠) فنشاهد في المنظر رجلين يتنازلان بعصاوين (راجع مصراعان (و (المناه عليك بابها الجندي النس الذي ينشق بنه " ((والقرر ب هنا مصري و يدعي « التعس ») . إلى سأجعلك تقول : "من الجنون ان يقيض الإنسان على يدجندي منجود بدات " . وفي الأسفل منها على اليمين نشاهد اثنين قد فوغا من شوط مصارعة بيدك " . وفي الأسفل منها على اليمين نشاهد اثنين قد فوغا من شوط مصارعة وهو يقول : "إن «آمون» هو الإله الذي يتزرا خايت من كل أرض لها كم أنتم باجود «رسرما صريع ما كم الأرمنية بابها التعاد " و إنه لمن المهم أن نتوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريا الملك متوفى في أعياده كم إنشاهد الآن في مصر الحديثة :

وفى أسفل منظر المصارعة فى هذا القبر نشاهد قاربا فيه محراب صغير يحتوى على تمثال الملككة «أحمس نفر تارى » المؤلهة ، وأمام المحراب كاهن يحرق البخور للتمثال ، ونلحظ أرب القارب يجسر قاربا آخر أصغر منه وهو على وشك الرسو فى الميناء بجوار المعبد حيث يوجد منحدر يكنفه سلمان يؤديان إلى حافة الماء ، ويظهر أنه كان هناك كهنة قد أنوا لاستقبال التمثال وحاشيته (راجع بالاقل » مجولا و p1. 118) . وفي منظر آخر نشاهد تمثال الفرعون المؤله « أمنحتب الأقل » مجولا على اعناق كهنة من المعبد ، ويلحظ أنه قد جلس على عرش من موفى ويصحبه كهنة يحملون في أيديهم المراوح والمظلات، وهذا مظهر من المظاهر الكثيرة التي نشاهد فيها « أمنحتب » وأمه « أحمس نفر تارى » مؤلمين (راجع مصر القديمة الجذء ع ص ٢٤٤) .

«باشدو»: رسام آمون: قبرهذا الرسام في جبانة « در المدسنة » (رقم ٣٢٣) . (Bruyere Fouilles des Dier el Medineh (1923 - 4) p. 80. راجعه) و عتاز هذا القبر بأن صاحبه قد ذكر لنا أنساب أسرته حتى الحيل الثالث . وزوجه تسمى « موت نفرت » وأمه تسمى « موت مو ما » وولده مدعى « إدو نفر » « تنت أمنت » وتلقب ربة البيت ، وجدّه الثاني يسمى « باشدو » ، ويحمل نفس اللقب الذي كان يحمله والده وهو رسام « آمون » في بيت الإله « سكر» (إله الآخرة). أما جدَّته الثانية فكانت تسمى « نفر تارى » وتلقب ربة البيت ومغنية « آمون» . وجدّه الثالث يحمل لقب رسام « آمون » في معبد « سكر » أيضا . وجدّته الثالثـة تدعى « موت نفرت » وتلقب ربة البيت أو سيدة البيت كما هو الشبائع عندنا الآن (سُت بیت) . ومما سبق نرى أن وظیفة رسام « آمون » کانت و راثیــة في هذا البيت ، يتعلمها الابن عن والده . ووجد على جدران هــذا القبر لوحة مثل فيها « سيتي الأول » يقدّم زهرة البشنين للإله « أوزير » وهو لابس شعرا مستعارا بسيطا يحليه الصسل على جبينه ويرتدى جلبابا طويلا ومجعسدا ويلبس في قدميه حذاء، وخلف الفرعون بشاهد الرسام « باشدو » واقفا بصورة تقرب من صورة الفرعون في الارتفاع ورأسمه حليق ويلبس قبصا طويلا ولكنه عارى القدمين . ويلفت النظر في هـــــذه الصورة أن « باشدو » قـــد مثل بصورة كماثل

صورة الفرعون فى الحجم ، إذ يلحظ أن قمة رأسه تصل اإلى صل الفرعون الذى على جبينه ، وقد انحنى « باشدو » بعض الشيء ولذلك فإنه إذا وقف منتصبا تماما فى الصورة كان حجمه مثل حجم الفرعون . فى الطول ، وهــذا منظر غير مألوف فى الرسوم التى يظهر فيها الفرعون ، إذ قد جرت العادة فى كل المناظر أن الملك يرسم بصورة ضخمة بالنسبة لمن حوله الذين يظهرون كالأفزام .

وفى أسفل اللوحة يشاهد «باشسدو» راكعا أمام الإله «أنو بيس» موجها أنشودة للإله « خنتا منتى » . هذا و يشاهد فى حجرة الدفن عدد عظيم من الأشخاص تتعدون لآلهة مختلفة .

« وسرحات » كاتب حرس « منماحت رع » الذي يحمى « آمون » وجنوده. نحت هــذا الكاتب بالاشتراك مع بعض الموظفين لوحة أقيمت في « العرابة المدفونة » تبركا وحبا في الإله « أو زير » سيد هذه البلدة ، و بخاصة في هذا العهد الذي أحبيت فيه عبادة « أو زير» على يد الفرعون « سيتي الأقول » . أما الموظفون الذين اشتركوا في إقامة هذه اللوحة فهم :

- (١) «واز رمبت » رئيســة حريم ومغنيات «آمون » . وآبنها الذي أفام اللوحة هو الكاتب « وسرحات » .
 - (۲) حامل العلم المسمى « حوى » •
 - (٣) «خعي» وكان يحمل لقب ضابط ·

« باكا » ويحمل لفب مقدّم الأعمال فى مكان الصدق (جبانة دير المدينة) . ويحمد المنظفة ويرا منطقة) . ويوجد لهــذا الموظف لوحة فى « متحف توزين » وقــد ذكر معه ابنــه و بعض أشخاص لا نعرف نسبتهم وهم :

Bruyère Ibid. p. 86 fig. 5 : راجع (١)

Lieblein Dic Noms. No. 2062 : راجع (٢)

⁽٣) راجع : Lanzone, Cat. Turin 1549

- (1) ابنه «حورمويا » : الخادم فى «مكان الصدق على الجبل الغربي» .
 - (٢) « باشدو » : رئيس الصناع في «مكان الصدق» -
 - (٣) «أمنمس»: الخادم في «مكان الصدق».

ومن ذلك نفهم أنه يجوز اشتراك عدّة أشخاص فى إقامة لوحة فى هذا المكان المقدّس و إن لم تربطهم ببعضهم صلة نسب .

« معى » : كاتب القربان المقـــتس لتالوث العرابة (أى « أوزير » ، و « حور » ، و « إزيس ») وكل الآلهة الذين فى معبد «من ماعت رع» (معبد « سبتى الأوّل » بالعرابة) .

وجد لهذا الكاتب لوحة عثر عليها فى «العرابة المدفونة » وهى الآن « بمتحف بروكسل » ببلجيكاً ، وقد كشف عنها « جارستانج » فى «العرابة المدفونة » بين عام به بروكسل » ببلجيكاً ، وقد كشف عنها « جارستانج » فى «العرابة المدفونة » بين فى الوقت نفسه نحتت نحتا جيلا ، والواقع أن هدنه اللوحة تحتوى على أنشودة للإله «أوزير» بوصفه إله الآخرة فتعدّد لنا ماكان له من نفوذ وسلطان فى نفوس الشمب، وهى فى الأصل رواية لأنشودة قديمة كتبت فى عهد الدولة الوسطى عندما كان نفوذ هذا الإله قد بلغ شأوا بعيدا فى التسلط على أذهان الشعب ، و بخاصة بعد أن تحرّر من القيود والامتيازات التى كانت خاصة بالملوك بعد الثورة الاجتماعية التى أشعل نارها أهل الطبقة الدنيا المظلومة المكبوتة من أصحاب الافطاع، وقد كان من جرائم أن نال عامة الشعب بعض حقوقهم المدنيوية ، ولكنهم قد تساو وا مع الملوك فى حقوقهم فى عالم الآخرة ، فأصبح فى مقدور كل من الملك والفلاح البسيط والعامل الصغير أن يكون «أوزيرا» فى عالم الآخرة إذا كان تقيا ورعا مؤديا ما عليه من حقوق شد والساس ، والأنشودة التى نحن بصددها تعد تجديدا لهذا العهد الغابر بعد أن

Speelers. Rec. Trav. XXXIX p. 113-144 pl. IV : راجع (١)

كان قد طنى على ديانة أهله « أخنانون » ، وقد جمعت إحدى عشرة رواية لحذه الإنشودة الهامة فى كتاب الأناشيد الدينية لعهد الدولة الوسطى . وقبل أن نورد هنا ترجمة هــذه الأنشودة نصف اللوحة وما عليها من نقوش ومناظر أخرى : يشاهد على الجزء الأعلى المستدير من هذه اللوحة قرص الشمس المجنع محلى بصلين ، أحدهما يلبس تاج الوجة البحرى . وعلى يمين هذا الجزء من اللوحة نشاهد الفرعون «سيتى مرنبتاح» لابسا قبعة يزينها الصل الملكى ، ويرتدى ثو با طويلا من ركشا وهو يقدّم للإله « أوزير » الجالس أمامه على عرشه علامات الحياة والنبات والعافية ، وخلف « سيتى » نرى صيا صغيرا يتبعه تتدلى من رأسه النالى : وابن الملك الأكبر من صلبه «رعمسيس» وخلف «أوزير» نشاهد الإلهة « دور » « إذ يس » واقفة وتلقب « إزيس العظيمة والأم المقدّسة» وخلفها الإله « حور » ابنها و بيده علامة الحياة و يلقب « حور المتقم لوالده » .

وقد عرف صاحب هماذه اللوحة في جمسة أسطر عمودية كتبت فوق صورته وهي : " المنفرد في كاله ، والمستقيم ، والصادق ، والذي يرضى سيده ، ومنفذ تعاليم جلالته ، كاتب القربال المقدّس «لأوزير» و «وحور» و «إيزيس» وكل آلهة معبد «سيتي» ، «معي» صادق القول الذي يثوى في سلام في «مكان الصدق» (الجبانة) ، ابن رئيس الرماة « بس » ، صادق القول في أمان في الغرب ، وهو الذي وضعته ربة البيت « ورنور » صادقة القول في سلام " .

وفى أسفل هــذا المتن يرى «معى» واقفا رافعا يده يســير إلى الأنشودة الني نقشت أمامه فى أربعة عشر سطرا عمودياكأنه يقرؤها، ويرى أمامه مباشرة مائدة

S. Hassan, Les Hymnes Religieux du Moyen Empire : راجع (۱) p. 5 ff.

قربان صف عليها ألوان من الطعام، و يلاحظ أن «معى» كان يرتدى شعرا مستعارا طو يلاكماكان يلبس ثو با طو يلا مجمدا .

وهاك نص الأنشودة :

''الدعاء لك يا «أوزير» من كاتب القربات المقدّمة لكل الآلهة في بيت «من هلعت رع» على لسان « معى » صادق القول يقول '' :

* السلام عليك يا «أوزيروننفر» يا ابن «نوت» (ربة السةَه) وياسيد القرابين ، ويا رفيع الناج، ويا ســيد الفترة وعظيم الاحترام، و يا من أعطى الناج المزدوج والفرح على رأس « هـرا كليو بوليس » (أهناسيا المدينة التي كان يعظم فيها « أوزير »)ومن الإله «رع» قسد أذاع الخوف منه ؛ ومن أوجد « آنوم » الرعب منه في قلوب الناس والآلهة والمنعمين والموتى ، ومن أعطى روحه في «منديس» ، ومن يخـاف في « هراكليو بوليس » ، ومن قواه قد اتخذت مكانتها في « هليو بوليس » ، ومن صــوره ف « دوســتاو » (عالم الآخرة) ، وسيد القوة في « تَنين » (قبر أوزير) ومن حبه عظيم على الأرض ، وصاحب الذكرى الحسنة في القصر، والعظيم الظهور فيالعرابة (خلال أعياده)، ومن أعطى صدق القول (أي برئ) أمام الإله «جب» (إله الأرض) وتاسوع الآلهة مجتمعين، ومن لأجله ذبحت الذبائح في القاعة العظمي الشاسعة التي في « حرور » (أي بلدة «قصر هور» في الثبال الشرقي من « الأشمونين»)، ومن يخافه الأقوياء والعظاء لأنه قد وهب الخوف؛ ومن يقف العظاء له على حصرهم؛ ومن نشر الإله «شو» (أي إله الفضاء) الذعر منه ؛ ومن الإلهة « تفنوت » قد أوجدت سلطانه . و إنه ملك الآلهة وصاحب القسقة المطلقة في السهاء ، وحاكم الأحياء (يقصد الأموات) ، وملك من هم هنالك(أي الأموات) ، ومن تقوم له الملايين بالأحفال في «بابليون» (مصر عنيقة إشارة الى أن « أو زير» هـا يمثل النيل)، رمن تبتهل له الإنسانية بصياح الفرح في «هليو بوليس»، وصاحب القطع المنتخبة (من اللم) في البيوت العالية (أي المكان الذي تذبح فيه الذبائح)، ومن جزرت له الذبائح في ﴿ منف ﴾، ومن احتفل له بعيد اليوم السادس من الشهر، وعيداليوم السابع في «هليو بوليس» عندما ينادي في محط « بنو » (قصر في عين شمس)؛ ومن عملت له الوجبات الليلية في «ليتو بوليس» (أوسيم الحالية) ؛ ومن أعطى السيف والنصر ف ﴿ طَيُوبُولِيسَ ﴾ ﴾ وعندما تراه الآلهة يقسة مون له الخضوع ؛ وعنسدما يراه المنعمون (الأموات) يهللون له · هذا هو « أوزير » بن « نوت» عظيم الرهبة وعظيم السطوة ، ومن يأتى إليه الرجال والآلهة والمنعمون والأموات خاشعين. وكذك برول نحوه الجاهري «جسق» (المكان الذي تنا فيه أوزير) مهابن وسهم من فى العالم السفل . وإذا بنك دحور» وقد آنيت وضربت لك أعداءك وضيت بهم لك عل حيوانات الأضاص والهلكتم على النيران وقد سقطوا على وجوههم من أجلك ، وإنى أوضيك لأنك محبب ولتكن واضيا عن رماء طبيا في هذا اليوم (يوم الحساب) ، وتقصى عنى شرى وتسع عندما أدعوك وتحر (لنبعد مني الشر) سبب ما قلت من خيرفي هذا اليوم ". وهذه الأنشودة على الرغم مما فيها مني إشاوات بعيدة سلمائر دينية خاصسة وأساطير عتيقة وصفات خاصة بالإله «أوزير» المهيمن على عالم الآخرة، والحاكم الأول على الأرض، تضع أمامنا صورة صادقة عن هذا الإله بعد الحياة الدنيا أن يصير «أوزيرا » في عالم الآخرة ولذلك نجد كل فود كان يعمل لآخرته و يعد لحا العدة بشتى الطرق و بالتقزب إليه بخاصة و إقامة أثر بجوار ضريحه المقترس الذي كان في «العرابة المدفونة» ، ولذلك نرى « معى » — كاتب هدف الإنشودة — يرجو من هدف الإله بعد أن عدد كل مناقبه وكل ما عمل له من خير أن يعمد عنه الشر و يجعله من المقبولين في « هدف اليوم » (أي يوم تجزى كل نفس بما عملت) ، ومن نم نرى أن الفرد أخذ يناجى ربه .

والأمر الهام الثانى الذى نلحظه فى صور هذه اللوحة هو صورة الأمير الصغير «رعسيس» بكر أولاد «سيتى الأقل» ، غير أننا لا نعلم إذا كان «يعي» قد كتب هذه اللوحة فى أؤل عهد «سيتى الأقل» عندما كان ابنه « رعمسيس » الذى توفى فيا بعد وهدو الذى كشف قبره فى « سد منت » وتابوته فى مدينة « هابو » هو «رعمسيس» الذى أصبح فيا بعد «رعمسيس الثانى» في بعد «رعمسيس الثانى» غا « سيتى الأقل » فيا بعد ، إذ قد عا « سيتى الأقل » اسم « رعمسيس » المتوفى من نقوش معبد الكرنك على حسب قول «كيث سلى » ووضع مكانه صورة « رعمسيس» الذى أصبح وارثه فى الملك، هذا فضلا عن أننا لا نجد آثار بحو هنا (راجع ص ١٥٠) .

«حوى» الكاتب الذى يدير آثار رب الأرضين ورئيس الأعمال . عثر لهذا الموظف على لوحة في عاجر «الدبابية» في جبلين ، واللوحة تشير إلى أن «سيتى الأول» قد استخرج أحجارا من هذا المكان لإقامة معبده الجنازى «بالقرنة» في «طيبة الغربية» وهو المسمى بيت « من ماعت رع لملايين السنين في غربي طيبة » ، ومما يؤسف له أن المتن الذى نقله «دارسي» من هذه اللوحة مهشم جدا ، ولكن مع ذلك يفهم منه أن الفرعون قد أرسل بعثا إلى هذه المحاجر بما يلزم من المال والعتاد لقطع الاتحاد من هناك .

« حوى شرا » : حاسب الفضة والذهب لرب الأرضين في مصر السفلي ومصر العليا، وقد وجدت له لوحة محفوظة الآن بمتحف « استوكهلم » .

«حور مین » : (كاتب الملك الحقیق ومحبور؟) عثر على قبر هــذا الكاتب في «سقارة » بالقرب من هـرم الفرعون « وناس » أحد ملوك الأسرة الخامسة ، ومن ألقابه : حامل الخاتم ، والمشرف على (حريم) الفرعون في بيت ... في «منف» . وما تبقى من نقوش قبره هي صــيغ قربان عادية اللآلهــة « أوزير » و « حور » و « ازيس » و « فقيس » ، وزوجته تدعى أختــه محبوبته ربة البيت مغنيــة ازيس : « مِعي » . هذا بالإضافة إلى أنك نشاهد فيه صورة رجل يضرب حارا (راجع . 177 معرفة ربحل يضرب حارا (راجع . 177 معرفة الله و (راجع . 178 معرفة الله و (راجع . 179 معرفة اله و (راجع . 179 معرفة الله و (راجع) و (راجع . 179 معرفة الله و (راجع) و (راجع . 179 معرفة الله و (راجع) و (راجع) و (راجع . 179 معرفة الله و (راجع) و

وتوجد له لوحة عثرعليها « مريت » في « السربيوم » تدعى أحيانا باسم لوحة الأطواق أو القلائد وذلك لأن الفرعون « سيتى الأقل » يظهر فيها واقفا في شرفة قصره مانحا « حور مين » الذي كان يحل لقب المشرف على (حريم) الفرعون القلائد الذهبية ، وفي الصورة خادمان قد شغلا بتحلية جيد « حور مين » هذا بالقلادات

Br. A. R. III, § 210; Rec. Trav. XI, p. 134 : راجع (١)

⁽۲) راجع : Lieblein Dic. Noms. No. 882

Roeder. Agyptische Insch Berlin II, pp. 153-6, 236-9 : حاب (٣)

الذهبية فى حين أن المنعم عليه كان يرفع ذراعيه فرحا واعترافا بالجميسل . والواقع أن منح القلائدكان إنعاما ملكياكما هى الحال الآنكما تكلمنا عن ذلك من قبل .

والمتن فى هــذه اللوحة يشمل خطاب الفرعون وجواب المنعم عليه وصــلاة مؤلفة من أر بعة أسطر موجهة للإله « بتاح» رب منف (راجع Boreux Guide (Tom. I, p. 80,

« حعيي » : رئيس أتباع جلالته ومحبوبه .

وجد له خذا العظيم لوحة فى جبل « السلسلة » وقد مثل فيها متعبدا لطغراء الفرعون « سيتى الأقل » وكان يحسل غير اللقب السالف لقب المشرف على جنود قلعة سيد الأرضين .

«سايمبترف»: رئيس صياغ ملك الأرضين، أو رئيس صياغ بلاط «سيق الأؤل». تدل الشواهد على أن قبرهذا الصائغ كان في «سقارة»، وتوجد منه الآن خمس قطع في «متحف القاهرة»، ويقول التاح الذي اشتريت منه القطعة الأخيرة إنه ابناعها من «سقارة»، وهذه القطع عليها منظر غريب في بابه إذ نشاهد عليها صورة من صور الآلهة التي تخرج من شجرة الجنر.

والمدهش أن الإنسان عندما يفحص الآلهـ لأول وهلة يضل إليه أن لهـ أ أربع أذرع بدلا من اثنتين ، ويلحظ أن اثنتين تحل كل مد ما إناء ماء، أما الذراعان الأخريان فتحملان مائدة قربان عليها خزوطاقة أزهار وخيارة، ولكن نشاهد أن ورق شجرة الجميز تعلوه نخلة ، وأمام الآلهـة نرى المتوفى راكما ورافعا يده ليتقبل الماء الذى تصبه له الآلهـة ، وتحت المتـوفى زوجه المسهاة « ناشايت »راكمة. وتحت الشجرة طائران برأس آدميين وهما يمثلان روحالرجل وزوجه ، وأمامهذين

L. D. texte. IV, p. . 97 (6) : راجع (۱)

A. S. XXIX, pp. 81 - 88 : راجع (٢)

الروحين وضعت مائدة قربان تشــبه التى أمام الرجل وزوجه، والحوض المستطيل الذى نبتت فيه الجميزة هو حوض مقدّس .

وعلى حسب الاعتقاد المصرى كانالمنوفى فى أثناء سياحته فى عالم الآخرة تستقبله إلهمة «طببة» فتطعمه وتسقيه، وكان اسمها بوجه عام الإلهمة «نوت» أو «حتحور» أو « اذيس » ولكن فى غالب الأحبان كانت تسمى « سيدة الجيزة » فحسب ، والواقع أن شجرة الجيزة كانت نلمب دورا هاما فى المتـون المصرية ، غير أن رسم هذه الألمة الخارجة من شجرة الجيزة لم يظهر إلا منذ الأسرة الثامنة عشرة .

والآن يتساءل الإنسان عن السبب في أن لهذه الإلمة أو بع أذرع، ولماذا نجد نخطة تعلوها ؟ والجواب على ذلك أنه لا بد أن تفصل هذه الصورة على الوجه الآتى ، نرى في الصورة أولا المنظر المعروف الذي يمثل الآلهة في شجرة الجميز، وأن جذع الجميزة هذه كان يغطى جذع النخلة ولا نرى من الأخيرة إلا جزءها الأعلى الذي يفوق الجميزة في ارتفاعها ، وكذلك نشاهد أن الهمة الجميزة كانت تغطى إلهة النخلة التي لا نرى منها إلا ذراعيها ، وهذا هو السبب الذي من أجله نرى في الرسم المنظة التي لا نرى منها إلا ذراعيها ، وهذا هو السبب الذي من أجله نرى في الرسم المنظر عافريع والمنظر كما يقول الدكتور «كيمر» منقطع القسرين في كل المناظر المصرية التي عرفها حتى الآن من هذا النوع، ولكن يجب أن تكون هناك مناظر أخرى ممائلة ، على أنه من جهة أخرى توجد بعض مناظر من الدولة الحديثة نشاهد فيها إلماة الجيزة وإلهة النخلة مجتمعتين معا في صورة واحدة .

أما المتن الذى على هذا الحجو فهو : كلام الجميزة البارة بسيدها : ° إنى أقدّم لك الحبر والمـــاء العذب إلى « أوزير » (أى لك) يارئيس صياغ ملك الأرضين « سايمبترف » " .

والواقع أن كلا شجرة الجميزة والنخلة لم تزل موضع تقديس عند العـــامة حتى الآن ، وأنه بحزم عنـــد العامة قطع شجرة الجميز ، وبخاصة ما كان منها فى الجبانة ، لأن العامة يعتقدون أنها تروى الموتى وتظلهم بظلالها . وكذلك تعــ النخلة شجرة مقدّسة لا يستحسن قطعها أبدا، حتى أن بعض القـرى و بعض المدن فــ عن غيل القـرى و بعض المدن فــ عن غيل في مكان البناء، هذا بالإضافة إلى أن سعف النخل لا يزال يوضع على فبور الموتى عنــ د زيارتهم و مخاصــة في الأعياد وهــ ده العادة منتشرة كثيرا في ريف مصر وصعيدها، ولا أظنّ ذلك إلا من بقايا الاعتقاد القديم .

« سُتُيْرُ » حامل المــروحة على يمين الفرعون : يقع قبر هـــذا الموظف الكبير في جبانه قرية «الخوالد» الحالية عند سفح الحبل الشرق المواجه لبلدة «أبوتيج» في مكان أحجاره هشمة ، ويظهر أنه أقام سقفه من الحجر الحميري الأبيض ، ويصل الانسان إلى الضريح بوساطة بربيلغ عمقها نحو ثلاثة أمتار وسبعين سنتيمترا، وفي الحدار الشرقي باب يوصل إلى قاعة تستند على ستة عمد من الحجر الحيرى ، وقد نقشت جدرانها بصيغ دينية للإله «أوزير» وألقاب المتوفى. فعلى الجدار الأيسر لهذه القاعة نقرأ الألقاب التالمة: "وحامل المروحة على يمن الملك، والكاتب الملكي، وقائد الجيش «آمونستى»''. وعلى جانبي الباب مثل المتوفى يقدّم قربانا للإله «أوزير» ، وعلى العتب صورة سفينة « رع » المقدّسة التي كان يقوم فيها المتوفى بسياحته من الشرق إلى الغوب ومن الغوب إلى الشرق مع الإله « رع » ، وفوق صورة أوزير نقرأ : ور«أوزير» رب الغرب، الإله العظيم، حاكم الأبدية"، وفوق صورة المتوفي نقشت صيغة قربان «لأوزير» وكذلك ألقاب «ستى»، وقد جاء فيهــا غير ما ذكرنا أنه و المشرف على بيت مال الفرعون في كلا الأرضين " وكذلك نقش على العتب صيغ قربان للآلمة « أوزير » و « بتاح » و « أنوبيس » ، ثم الإله « آمون رع » رب تيجان الأرضين، ورئيس الكرنك، ورب السماء، وحاكم الأبدية وكذلك للإله

A. S., II, p. 137-140 : راجع (١)

« حور اختى » . وقد وجد في هـ ذه القاعة بعض التماثيل الصغيرة المصنوعة من الجوانيت تمثل المتوف . وعلى يمين هـ ذه القاعة حجرة خالية من النقوش ، وتؤدّى قاعة العمد من الشرق إلى حجرة مقسمة ثلاثة أقسام ، فنى الجزء الأوسط الذى تبلغ مساحته و, 3 + 6, و 7, مترا نجد عند المدخل بئرا مكسوة بالجر الجيرى الأبيض ، وقد دفن فيها «ستى» ، ووضعت جنته فى تابوت من الجرانيت له غطاء من نفس المادة ، غير أن التابوت وجد مهشا، وقد نقش كل منهما بالمتون والصدور التى تشمل ألقاب المتوفى ، والصيغ الدينية و بخاصة أسماء الآلهة الذين يحرسون المتوفى أمثال «حبى» و « أوزير» ، أما الجزء التاني فهو حجرة وجد فيها بعض عظام ، وفى الجمهة الشرقية نجد سلما يؤدى للتابوت ، أما الجزء الثالث فيقع على اليسار ، و يحتوى على ممتز يؤدى إلى حجرة أخرى توصل إلى حجرة التابو على بقايا مومية وعلى قطع من أوانى الأحشاء المصنوعة من المرم .

وقد تكلمنا عن هذه المقبرة ببعض التفصيل لأنها كانت لرجل من كبار رجال الدولة في عهد الأسرة التاسعة عشرة ، وهذا العظيم لم يدفن بجوار مليكه في «طيبة» بل فضل — على ما يظهر — أن يدفن في مسقط رأسه ، و بذلك قدّم لنا نموذجا للقبرة التي كانت تقام في الأقاليم في هذا العصر وهي قليلة لدينا ، و يلاحظ أن «ستي» كان يتعبد جريا على التقاليد المتبعة للآلمة العظام في الدولة وقتئذ وهم : «آمون رع» و و «حور اختى» و «أوزير» ، وكان آمون يلقب «آمون رع» رب تيجان الأرضين ، ورب السهاء ، وحاكم الأبدية ، مما يدل على مكانته في العاصمة والأقاليم .

ومحتويات هذا الفبر التي بقيت لناحتى الآن تدل دلالة واضحة على أن صاحبه كان من عظاء القوم ، كما تدل على ذلك ألفابه ، فقلد صنع تابوته من الحرانيت وكذلك تماثيله المجيبة من نفس المادة كما نحتت أوانى أحشائه من المرمر، ولا بد أن التابوت كان يحوى بعض المجوهرات وبخاصة أن صاحبه كان يحمل لقب المشرف على بيت مال رب الأرضين . ومما يلحظ هنا أن همذا الموظف الكبير قد تسمى باسم مليكه ، غير أنه لم يستممل فى كتابة اسمه صورة الحيوان الدال على الإله « ست » مما يبرهن على أن هذا الإله ، على الرغم من انتشار عبادته فى هذا الوقت ، كانت صورة الحيوان الدال عليه مكروهة ، وقد تحاشى كتابتها الملك « سيتى » فى اسمه فى كثير من الأحيان كما شرحنا ذلك من قبل ، ومع ذلك نجه أن « ستى » صاحب المقبرة ، قد نقش اسم سيده « سيتى الأقل » بصورة الحيوان « ست » ، ولسله فعل فذلك فى داخل قبره لأنه بعيد عن أمين النظارة بخلاف المعابد التى كانت تحت نظر القوم فى كل وقت .

« رر » : المشرف على جياد رب الأرضين والمدير العظيم لبيت الملك: توجد متحف « اللوڤـر » لوحة جميلة الصنع لهـذا الموظف الكبير وزوجه ربة البيت مغنية « آمون » و « سخمت » ، وقد نقشت هـذه اللوحة نقشا بديعا من طراز نقش « سبتى الأول » الدقيـق ، وكان « رر » هـذا يحل ألفابا أخرى وهى : د كاتب الفرعون ، والمدير العظيم ، والكاهن « سم » في معبد « من ماعت رع » راحة القلب ، والذي يملاً قلب سيد رب الأرضين » .

ونشاهد صاحب اللوحة وزوجه فى الحسزء الأعلى يتعبدان أمام «أوزير» الذي كان يتبعه « إزيس » و « حور » والإله « وبوات » . وفى الجزء الأوسط من اللوحة نرى صاحب اللوحة يتقبل القربان والبحور من كاهن يصحبه خمس من ستات المتوفى ، وفى الجزء الأسفل من اللوحة نجد خمسة آخرين من أفواد الأسرة يقدّمون الأزهار لوالد المتوفى المسمى « باكا » ولزوجه مغنية « آمون » وتدعى « حنت إنون » .

وهذه اللوحة تقدّم لنا صورة صادقة عن ارتباط أفراد الأسرة بعضم ببعض حتى فى عالم الآخرة، إذ نجد الرجل وزوجه يتعبدان لثالوث العرابة وهم « أوزير»، و « إذيس » و « حور » ، ثم الى الإله الحارس « و بوات » الذى يحوس الموتى من عبث الحيوان المفترس ، ثم نرى بعد ذلك الكاهن (ولا بدّ أن يكون ابن المتونى) يقدم له القربان هو وأخواته . وأخيرا نجد فى الصف الأخير خمسة أفراد من الأسرة يقدّمون لجدّهم وجدّتهم الأزهار ترجما عليهما ، وعلى الرغم من أننا لا نعرف مصدر هذه اللوحة فإننا نكاد نقطع بأنها كانت منصوبة فى « العرابة المدفونة » ، وبخاصة أنها كانت لكاهن معبد « سيتى » فى « العرابة المدفونة » .

«نیانی»: فی متحف « اللوڤر» لوحة باسم رجل یدعی « نیانی » ، والظاهر أنه كان مدیر (الحریم) فی معبد « سیتی » ، وتدل النقوش التی علیها علی أنه قد أقامها تذكارا لذكری والده المسمی « خعمواست » وكان یحمل لقب مدیر بیت « العیمد » (؟) ووالدته تسمی « كام » وزوجه تدعی « حنت نفسر » وله أخ (۲) لقب صف ضابط و یدعی « نب ور » .

«نب زفا»: رئيس فرقة عمال: عثر على قبر هذا الموظف في جيانة «دير المدينة».
وقد وجد فيه بعض آثار مهشمة منها قطعة من لوحة نقش عليها صورة «أمتحتب
الأقل » والملكة «أحمس نفرتارى» ، باللون الأسود، وكذلك بعض قطع من موائد
قربان وأشياء أخرى باسم «نب زفا» ، وقد نقش عليها صبغ دينية وتقديم القربان
الآلمة مختلفة ، منها الإله «سكر» والإله «حور اختى » والإله «آتوم» و «أمنحتب
الأقل » و «نفرتارى» المؤلمان، وقد لقب «نب زفا» على بعض هذه الآثار خادم
مكان الصدق . وقد عثر على قطع آثار كثيرة باسمه في المنطقة المجاورة لقبره .

ولهذا الموظف كذلك لوحتان فى « المتحف البريطانى » وحوض، وله لوحة فى «متحف فلورنس» بإيطاليا مهداة للإله « بتاح » وزوجه «سخمت»، وكذلك باب عمواب من الحجر الجيرى الأبيض مهدى للإلهة «نوت»، وهو محفوظ الآن

Boreux: Guide - Catalogue I, p. 82 : راجع (١)

⁽۲) راجع : Boreux Ibid. I, p. 88

Bruyére. Fouilles de Dier El Medineh (1933-4) p.45ff : راجع (٢)

« بالمتحف المصرى » (رقم ٤ ٢٣٦٤) . وعلى كل هذه الآثار نجد أن «نب زفا» يعدّد لنا أفراد أسرته ، ومن مجموعها نعلم أنه عاش في أوائل الأسرة الناسعة عشرة ، وأنه أضاف إلى لقب زملائه الذين كانوا يعملون في هدف الجيانة — وهو لقب خادم مكان الصدق — لقبا آخر يظهر أن أسرته كانت أول من حمله وأنه خلعه على ابنيه « حور نفر » و « تحوت حر مكتف » ، وهذا اللقب يظهر أنه يعني رئيس فيقة أو إدارة عمل ، وكان حامله تحت إدارة رئيس العالى في الجبانة الملكية ، وليس له والظاهر أنه كان لقب مدنيا خاصا بالمعامل والمصانع في الجبانة الملكية ، وليس له لمناورة وقتية خاصة بالأعمال العظيمة التي قام بها في أوائل حكمه ، وعين فيها كلا لمن « نب زفا » وموظف آخر يدعي « عم كت » وحسب .

وقد خَلَمها كل منهما بدوره على ابنه عُ غير أنه على ما يظهر قد بدا لأولى الأمر أن هذه الوظيفة كانت منبع شقاق وبخاصمات بين كبار رجال جبانة « دير المدينة » فألغيت، وهذا هو التفسير الوحيد لعدم وجود هذا اللقب قبل هذا العهد و بعده .

«تحوت حر مكتف » : وهو ابن « نب زفا » السالف الذكر . وقد عثر على قبره فى « دير المدينة » أيضا (رقم ٣٥٧) و يحل لقب خادم مكان الصدق ولقب رئيس فرقة وهو الذى ورثه عن والده .وقد وجدت فى قبره أدوات وتماثيل عجيبة ، وكذلك عثر له على آثار عدّة موجودة الآن فى مختلف متاحف أور (١) ، ومن كل آثاره أمكن وضع سلسلة نسب هذه الأسرة وهو :

« نب زقا » : ترقرج من «حنحور حنرا» وأنجب منها «تحوت حر مكتف» الذى ترقرج من « تاورت » (ورنرا) وأنجب منها « نخت تحوتى » .

كما أنجب «نب زفا» ولدا آخرهو «حور نفر» الذى تزوّج من «حمت نتر»، (۲) ولكل هؤلاء آثار عثر عليها في جبانة « دير المدينة » .

اراجع: Bufletin de L'Inst Franc XXIV, p. 178

Bruyere Ibid. (1929) p. 80 : راجع (۲)

مقيرة الكاهن « وسرحات »

من أهم المقابر التي تسترعى النظر بصفة خاصة في عهد الأسرة التاسعة عشرة مقبرة الكاهن الأول لروح القرعون « تحتمس الأوّل » ، وهدو الذي وكل إليه أمر القيام بأداء الشمائر الدينية في معبد هذا الملك الجنازى الذي أقامه لنفسه في الجهة الغربية من « طيبة »، والظاهر من نقوش قبر هذا الكاهن أن وظيفته هذه كانت وراثية في أسرته التي يدّعى أنها كانت عريقة في المجد ، وأنه كان منها الوزراء ورؤساء كهنة « آمون » وما إلى ذلك مما كان يفخر به المصرى عادة على جدران مقبرته التي كانت تعدّ في نظره بمنابة سجل لأعماله وتاريخ عصره ، غير أننا نجد في هذه النقوش المبالغة الصارخة ، والافتراء على التاريخ ، ولذلك يشمو غير أننا نجد في هذه النقوش المبالغة الصارخة ، والافتراء على التاريخ ، ولذلك يشمو المقبرة إما أنه كان يكتب لشعب لا يعرف التاريخ فيزور فيه ويخترع كيف يشاء ، وإما أننا لم نصل إلى حقيقة الأمر في فهم كنه ادّعاءات « وسرحات » كما سنبين بعد ، وتمتاز نقوش مقبرة هذا الكاهن بميزات نذكرها فيا يأتى :

- (١). تقدّم لن مناظر هـذه المقبرة صـورة واضحة عن حالة فن التصوير وما طرأ عليه من تغير وبخاصـة التلوين و إدخال التظليل فى التصــوير المصرى مما لم يسبق له مثيل من قبل .
- (٢) وكذلك نفهم من النقوش مقدار ماكانت عليه البلاد من رخاء، ونستنج ذلك من الهدايا التي كانت تقدّم للتوفي من مليكه وما فيها من صناعات وفنون دقيقة تستحق الإعجاب، وكذلك تضع أمامنا صدورة ناطقة عن زى هذا المصر والتأنق في الملبس وحب الأزهار ومباهج الطبيعة.
- (٣) نشاهد فيها التغييرات التي حدثت فى هذا القبر ونقوشه من محو و إثبات بما يدل على محاولة اغتصابه من صاحبه ، والدور الذى كان يلعبه كل من الكاهن والمرأة ، وكذلك المنافسات التي كانت تقوم بين نساء الرجل الواحد .

(٤) تقدّم لنا مناظر هذا القبر صورة واضحة عن الشعائر الدينية التي كانت تؤدّى للتوفى عند دفنه، وصسورة عن محاسبته في عالم الآخرة وما طررأ على ذلك من تغير وبخاصة الميزان، والدور الذي كان يلعبه في حساب المتوفى . وقد ظهرت أمامنا ظاهرة غريبة فيهذا الصدد، وذلك أن المتوفي وقت حسابه في عالم الآخرة كان يوضع قلب في كفة والعدالة توضع في كفة أخرى ، أما الآن فقــد وجدنا في مقبرة « وسرحات » أن جسم الرجل نفسه كان يوضع في كفة وقلب في كفة أخرى ، وفى مقبرة أخرى وجدنا أن جسم المتوفى نفسه كان يوضع فى كفة والعدالة في كفة أخرى ، أنظر ص ١٥٨ ومن ذلك يمكن أن نستخلص أن الإنسان في هذا العهد قد بدأ يشعر بحاسبة ضميره له ، ولذلك كان يوضع ضميره الذي عبر عنه بالقلب في كفة وجسمه في كفة أخرى ، وهــذا بالطبع أعلى ما وصل إليه الخلق الإنساني من الرقى ، ولا غرامة في ذلك فقد كان لتأثير ديانة « إخناتون » التي كانت تدعو للوحدانية، والعبدالة المطلقة أثر قوى حتى بعبد التغلب على مبادئها والعودة إلى الديانة القديمة ، يضاف إلى ذلك أنسا نجد أن محاسبة الإنسان لنفسه ولضمره ومناجاته لربه والتنسك، كل ذلك قد ظهر بصفة بارزة في هذا العهد، وبخاصة بين أفراد الشعب كما سنيين ذلك بعد، وسنحاول هنا أن نصف مناظر هذا القبر الذي يعدُّ من أجمل المقابر الباقية لنا مر. ﴿ هذا المهـ على حسب الرسوم التي نقلها المستر « دُيْڤُز » الأثرى والمفتن العظيم .

نحت الكاهن « وسرحات » قبره فى الجنر، الأسـفل من واجهة علوة « شيخ عبد القونة» بالقلعة التي تسمى «الكوم الأحمر »، وقد عاصر الكاهن «وسرحات» كلا من الفرعونين «رعمسيس الأقل » و « سيتى الأؤل » كما يستدل على ذلك من نقوش هذا القعر.

⁽۱) راجع : Two Ramasside Tombs at Thebes. by Davies,Oxford 1927 ظفت النظر هذا إلى أن أرقام اللوحات التي أوردناها فى الكلام عن هذا الموظف تشير إلى كتاب الأثرى « ديغز » هذا .

و يحتوى القبر على ردهة صغيرة تمة نا بتاريخ الفن فى النصف الأقل من الأسرة الناسعة عشرة ، ويصل إليها الإنسان من الشرق ، وقد نحت فى ركنها الشهالى النسو بى لوحة جنازية ، وتوصل هذه الردهة إلى قاعة مستطيلة بوساطة مرقاة مرتفعة بعض الشيء ، وهدنه القاعة تمتذ على يمين الداخل و يساره ، وقد نقشت جدرانها بالرسوم والأشكال الزاهية الألوان ، ومنها يصل الإنسان إلى حجرة أخرى بابها فى المحور غير أنها عارية من النقوش ، وبرتكرسقفها على أربعة عمد مقطوعة فى أصل الصخر، والظاهر أن إطار مدخل هذه المجرة كان مغطى بملاط من الجيس كما أن عمدها وسقفها قد غطيت بطبقة من الطين ، وفى نهايتها باب يؤدى إلى حجرة صغيرة بمثابة استراحة ، وهذه المجرة توصل إلى المجرة التي دفن فيها الكاهن « وسرحات » ،

هـــذا وفى قاعة العمد مكانان أعدًا للدفن ، و يلحظ كذلك أن سقف القاعة الأولى مقبب وقد نقش عليه اسم صاحب المقبرة .

والمناظر التي على جدران هذه القاعة ننحصر فيما يأتى :

- (1) مناظر خاصة بمخدمة الكاهن «وسرحات» للآلهة، والملك «تحتمس الأقل» ومكافأته على هذه الخدمات .
- (٢) مناظر تصف لنا محاكمة المتوفى وبراءته فى عالم الآخرة، وكذلك ماناله
 من مكافات فى الحياة الدنيا على يد الفرعون وماكسبه فى الحياة الآحرة أيضا
 - (٣) منظر مثل فيه تمتع « وسرحات » بحديقته الجنازية .

وصف القبرة

المناظرالتي على الجدار الشهالى الخاصة بعبادة «أوزير»: يشاهد على هذا الجدار محراب للإله «أوزير» وضع تحت جوسق، وهو على بالازهار والأكاليل، ويلفت النظر أن حب المفتن للزموقة قد حوّل قاعدة المحراب الذي يجلس فيه الإله «أوزير» إلى بحيرة نتبت فيها سيقان السق المزهرة، وقد وقف على أربعة من ازهارها أولاد الإله « حسور » الأربعة الذين كانوا يجمون أوانى الأحشاء كما هو معلوم فى الشمائر الدينية، وقد النفت حولها أعشاب نضرة . أما الآلهة الذين كانوا بجمون أوانى الأحشاء كما بصحبة « أوزير » فى هذا المنظر فهم : الإلهة «حتجور سميت»، والإلهة «ماعت» والإله « أو يبس » (راجع . الاله الخالف هنا أن الإله « أو زير » قد لؤن جسمه كله باللون الأخضر علامة على أنه إله الخضرة النضرة وإله النيل الذي يبعث الخضرة ، وقد حلس عمل مرش مزخرف بالألوان الزاهيسة ، وقد حلى جيده ويداه بالقلائد الفخمة والإساور الثمينة، وقد وضعت أمام المحراب كومة مرسالطمام على أربع قواعد فيها من المخسوم قلوب حيوانات وضلوعها ورءوسها وشم وأغذ لحم ، هذا بالإضافة إلى خيار قد شق لبرى ما في داخله ، وقد حليت كل هذه الأطمعة بالأكاليل وكذلك نشرت عليها الأعشاب النضرة وطافات كل هذه الزمود والمعرد بين القرابين القرابين المستمر حرق الزمة الموسر (راجع . 19 لا) .

ويقف أمام الإله « أوزبر » صاحب المقسمة « وسرحات » ويقسوم بدور الكاهن فيصب البخور على كومة الطعام السالفة الذكر، وقد مثل هنا «وسرحات» برأس عار، ويحلى جيده قلائد من أقراص الذهب وغيره من الأحجار الثمينة و برتدى قيصا قصيرا ، و يتدلى من خلفه شريط ، ويرتدى قوق القميص جلبابا فضفاضا وفوق كل هذا يرتدى فراء فهد وهو رمز لوظيفة الكاهن ، وهذا الفراء قد نمق بتفاصيل مدهشة لاتتفق مع مايشاهد في الطبيعة ، وهو يختلف عماكان يلبس من قبل في عهد الأسرة الثامنة عشرة، إذا كان الفراء ينقش بنقوش طبعية، وقد سجل على كنف فراء « وسرحات » طغراءان خالينان من النقسوش ، ويجب أن تكونا

للفرعون « رعمسيس الأقول » وهو المسلك الذي عاش في عهده « وسرحات » ، وكذلك وجد على (مريلته) نقوش خاصة بهذا الفرعون وهي : "الإله الطب رب الأدمين وميد النماز ، عظم الفترة ، وبن عداله جيلة أمام «آمون» ملك الوجه النيل والرجه البحري ، دب الأدمين « من بحق رع» ابن « رع » وب النبيان « رعمييس الأؤل» معلى الحياة مثل « رع » " . ويظهر أمامنا جليا الغرض المسلدي الأوصلي الذي من أجله كتب هسذا النقش عندما ترى أن كاتبه قد نقش فوق صورة « وسرحات » الجلة التالية :

"الأجاروح «وسرحات» الكاهن الأول لوح الملك «عاخبر كارع» (تحتُس الأول)". وتقف خلف « وسرحات » زوجه « شبسوت » برشاقة ، وقد زاد في حمال وقفتها ساتى البردى المزهر الطويل المنتخى بعض الشيء الذي تحسله في يدها . وهنا نلحظ أن المفتن قد رسمه بالوضع الطبعى لا حسب التقاليد الدينية العتيقة التي تشاهده فيها يرمع بصورة خلق مستقيمة لاعوج فيها كأنه خلق في صورة خط مستقيم .

ويسترعى النظر في ملابس هذه الزوجة أنها تلبس شعرا ضخا غزيرا ولكنه كان مستمارا، إذ قد ظهر من تحته بعض خصل من شعرها الحقيق، وقد استعمل المثال هنا - في تعثيل بشرة الجلد - ألوانا مختلفة، فرسم بشرة الرجل باللون الأسمر الزاهى، وكذلك باللون الأسمر الزاهى، أما بشرة المرأة فقسد مثلت باللون البرتفالى أو اللون الأسمر الخفيف، وقد استعمل اللونان الكيت والأصفر لكل من الجنسين، وقد «وسرحات» المتن التالى: "وزوجه (أخته) وربة البيت، ومغنية آمون «شبسوت»، (وهذا الاسم هو مصغر اسم «حتشبسوت»»)، ويشاهد بجوار «شبسوت» ولد صغير في يده طاقة أزهار وأوزة، ويلقب ابن الكاهن الأول اللك «عا خبركا رع» «تمتمس »، أما السيدة التي تأتى بعده في المنظر فتدعى زوجه (أخته) ربة البيت ومغنية «آمون » " والظاهر أن اسمها قد عي هنا عمدا .

والواقع أن تاريخ العلاقات بين أفراد هذه الأسرة يحيطه الغموض كما سنرى

عبادة تحتمس الأول (المنظر السفل): يشاهد في هذا المنظر «تعتمس الأول» و يسترعى الأول» جالسا في جوسق وقد وقفت خلفه الملكة «أحمس نفرتاري» و يسترعى النظر هنا أن تاج عمود الجوسق الذي جلس فيه هذا الفرعون قد جمع بين زهرتى السوس والبردي اللهم إلا إذا كان بمثل عمودين معا .

وسرحات كاهن شعائر هذا الفرعون : والظاهر أن ما تقدمه أسرة « وسرحات » من احترام « لتحتمس الأقل » لا يرجع إلى ما لهذا الفرعون من شهرة تاريخية ، بل إلى با كان يجنيه أفراد هذه الأسرة من فوائد مادية من الأوقاف التي حبسها هذا الفرعون على معبده الحنازى، وبخاصة إذا علمنا أن وظيفة الكاهن الأقل لوح هذا الفرعون كانت وراثية في أسرة « وسرحات » منذ وفاته والقربان الذى وضع أمام هذا الفرعون وأمه المؤلهين قد كدس في إناء جميل من الذهب، هذا فضلا عن أن «وسرحات» كان يقدم أوزة تشوى على موقد، وقد مثل لابسا شعرا مستعارا ولحية قصيرة وفراء نقش على كتفه اسم « سيتي الأول » كما نقش كذاك على (مربلته) وهاك النص: "الإله الطيب، رب الأرضين، وسيد الشعار لمنظاء الأبدية و «لوع» والآلهة الآخرين، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى، رب الأرضين «من ماعت رع» ، ابن الملك من صلبه ، ابن الشمس وعبوب «سيتي»

أقارب « وسرحات » من النساء ؛ وهن تتبع « وسرحات » والدته الملقبة ^{دو} والدته ربة البيت ، ومنية « آمون رع » ملك الآلهة « حت تاوی » » وتحل هذه السيدة في إحدى يديها ثلاث بطات وصاجات وعقد منات من الطراز الحديد يظهر فيه الرأس الملكي، وكذلك يتدلى من ذراعها طاقة أزهار شكلت على هيئة رمن يدل على الحياة على وعلى طاقة أزهار في آن واحد، ويأتي بعد ذلك صورة

 ⁽۱) يلحظ هنا أن اسم هذه المرأة قد كتب عل طبقة من الجمس وضعت فيا بعد، و إذا كانت هذه الكتابة أصلية فان « حنت تاوى» تكون زرج والد « وسرحات » لأن أمه الحقيقية هي « توازرت» .

امرأة كتب عليها : " زوجه ربة البيت ومغنية ... " و يلفت النظر هنا أنها لم تلون باللون الزاهر وصاجاتها غير ظاهرة وملابسها ليست مخفة مثل سالفتها .

وبعد ذلك نصل إلى أربعة مناظر صغيرة ذات طابع مختلف ، فى كل منها المتوفى وزوجه قد جلسا إلى مائدة قربان على اليمين ، وعلى اليسار كاهن يطهر القربان بالبخور والماء ، وكذلك نرى أربع نسوة كن يقمن بدور الناتحات على المتوفى مما لا يتفق مع العقيدة الصحيحة ، وفى ثلاثة من هذه المناظر نعرف أن الرجل وزوجه هما «وسرحات» و«شبسوت» ، ولكن نجد أن القربان فى الصف الأسفل مقدّم لورح موظف آخر يدعى «نب عبت» وزوجه التى لم يذكر اسمها ، هذا إلى أن الكاهن الذى يقوم بخدمتهما قد كتب فوقه : "طهور لأوز ير «تا» المرحوم» وذلك يدل على ظهور أشخاص آخرين فى القبر مما يبرهن على أن نقشه قد تم بعد موت « وسرحات » على يد أشخاص معادين له ، وهذا ما يفسر لنا انحطاط التلوين فى الجزء الغربى من المقبرة (راجع . ال) ، هذا بالإضافة إلى المحو والإثبات فى المذين نشاهدهما كثيرا فى أجزاء مختلفة من القبر مما يدل على أن النية كانت متجهة المؤامن «وسرحات» من قبوه و ينظن الأثرى «ديفز» أن الذين قاموا بهذه المؤامنة هما أمه « توازرت » وأولاد أخبها ، وذلك لأنها قد تزوجت من « نب عيت » بعد موت والد « وسرحات» .

ونشاهد فى المنظر الأعلى من هذه المناظر الأربعة أن الشعيرة التى كانت تؤدّى هى تقديم المياه والقربارب وتقديم حزمة بصل أخضر هيئت على شكل إكليل، و برى الدخان يتصاعد من القربان كأنّى! قد وضع عليه بخور .

تقديم البصل : ويلاحظ فى هذا العصر تقسديم البصل قرباناً فى حالات كثيرة وذلك لمــا له من مفعول قوى فى إنعاش جسم المتوفى وإعادة حواسه، أما

 ⁽١) ولا يزال البصل من الأطعمة الخبية إلى عامة الشعب و يستحب أكد فى عبد ثم النسيم وقد كان
 له عبادة خاصة عند المصر بين • (داجع . Keimer in Egyptian Religion Vol. I, July
 بادة خاصة عند المصر بين • (داجع . 1933).

المنظر النانى فقد نقش عليه صيغة القربان المعروفة التى كانت تتل عند تقديم كبل أنواع الطعام للتوفى .

المنظر الثالث : والمنظر الثالث له أهمية كبرى إذ يمثل لنا عملية الإضاءة للمتوفى، وهي تختلف هنا عن عملية الإضاءة المعتادة التي كانت تفحصر في وضع الشريط على الدهن الذي يشعل فيه النار، فانها كانت توضع على الأرض ولا تحل على اليد، وتنالف من ثلاثة أشرطة ملفوفة كالحبل ومربوطة من الوسط . والظاهر أن كل خيط من هذه الحيوط الثلاثة قد أشسعل على حدة، وبين هدذه المشاعل شوع من نوع مختلف جدا وهي التي تصور كثيرا في مقابر هذا العصر ، ويخرج اللهيب من قبها . وتشبه المشاعل ذات الحيوط الشلائة التي ذكرناها الآن المشاعل التي تستممل في الآثرياف الآن إلماضا ل.

الجدار الجنوبي للجهة الثرقية PL XI.

عبادة « منتو » : وعلى الجدار المقابل نشاهد عبادة «أوزير» وقضاة محكته وكذلك عبادة الإله « منتو ») وهو الذي كانت والدة « وسرحات » ضمن موظفى معبده ، والصورة السفل تؤلف جرءا من مناظر المحافل المرسومة التي على الجدار الذي بحثنا مناظره الآن . والإله الذي يتقبل القربان الآن هو الإله «منتو» ، ويمثل هنا برأس صقر وجسم إنسان ، وهذا الإله القديم الذي أخرج من « طيبة » قد اتخد مقرة و في بلدة «أرمنت» وأخذ يناهض الإله « آمون » من مقرة هذا والإلمة التي تتبعه هي الإلمة « مرت عجر » سيدة الغرب و ببت التحنيط ، وهذه الإله بوصفها وفيقة آلمة الموتى (واسمها يمني عبو بة القاهر) كان عامة الشعب الإلمة و صنوبا كثيرا في « طيبة » . وفي المنظر نشاهد « وسرحات » يطهر الطعام الذي يقدونها كثيرا في « طيبة » . وفي المنظر نشاهد « وسرحات » يطهر الطعام الذي أمام الإله « منتو » يصب زيت بخور أحمر بين القرابين ، و يتبعه كاهنان يلبسان نفس الملابس التي كان يرتديها ويجلان نفس الوظيفة التي كان يجملها ، ثم ياتي بعد ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسمى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسمى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسمى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسمى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسمى « عاخبر

كارع سنب » وسنصادفه فيا بعد ، والظاهر أنه كان ضمن الكهنة المرصودين خلدمة «تحتمس الأوّل» أما الكاهن الثانى فهو « نب محيت » الذى شاهدنا أنه قد حشر نفسه فى المناظر السالفة الخاصة « بو سرحات » على غير استحياء ، والكتابة التى عليه وكذلك التى على « شبسوت » زوجة « وسرحات » : "ر بة البيت ومحبوبة « حتحور » سيدة السهاء ور بة الأرض " أصلية ، والسيدة التى بعد ذلك فى الصورة قد كتب عليها : "زوجه وموضع حبه"، وعلى الرغم من أن المنظر هنا يدل على ذلك فان اسمها قد عى ؛ والسيدة الأخيرة فى المنظر قد عني اسمها ولقبها معا (راجع XII.) ولا يسع الإنسان أمام كل هذه الألغاز وهذا المحووالإثبات إلا الحيرة والدهشة من أمر هذه الأسرة .

الصف الأعلى – أوزير القاضى: نشاهد فى هذا المنظر الإله «أوزير» بالسا فى جوسقه ومعه قضاة محكته ، فمنهم «تحوت » سبد « الأشمونين » ، والكاتب المادل لجماعة الآفسة ، « وأنو بيس » الذى يشرف فى المحراب المقدّس على خدمة الإله الأكبر رب الأبدية وبارئ السموات والأرض ، ويتقمص «تحوت » صورة القمر فى تمامه وفى بدوره معا ، وهو الذى ينظم بعلمه حركاتها ويدونها بالدواة التى يحلها ، ثم يشاهد « وسرحان » جالسا فى النهاية الأخرى من المنظر كأنه لم يجسر أن يجلس بجوار الآلمة إلا بعد أن يطهر .

تطهير (وسرحات) : بعد ذلك نشاهد « وسرحات » راكما على قاعدة صاماً إلى صدره جُعل الفلب ، وهو الذي كانت تنقش عليه صيغة سحرية حتى صاماً إلى صدره جُعل الفلب ، وهو الذي كانت تنقش عليه صبحه وسرحات » ثمانية من الكهنة في يد كل منهم أبريق لتطهيره . و يدل المتن التابع لهذا المشهد على أن أصدقاءه قد خانوه ، ذلك لأن المتن الذي كان يتلوه الكهنة في أثناء التطهير لم يكن «لأوزير وسرحات» بل نجد اسمه قد عبى ووضع مكانه اسمان آخران وهما: «هما وسرحات» كارع سنب » وابنه ... "على طبقة من الملاحل وضعت فوق اسم « وسرحات » .

ومتن الطهور هو : ^{دو} طهر طهو لأجل أوزير « وسرحات » المبرأ والضامن لعزلة شريفة فى سلام ^{،، .}

صلوات « وسرحات » لقضائه : وبعد أن أتم « وسرحات » طهوره جلس أمام « أو زير» وأمامه مائدة قربان » وكان قرير العين مطمئنا . والظاهر أن تقاه كان أحسن حالا من كلامه ، لأن لغة صلاته كانت ركيكة إذ يقول : ما قاله « أو زير » لأجل روح الكاهن الأول لوح الملك «تحتمس الأول» « وسرحات » والمنتصر. يقول : والخضوع لك يارب الأبدية وللا مراء أصحاب الأبدية السرمدية ليمنحوا حياة سعيدة في مصاحبة روحك بعد شيخوخة ودفن حسن في غربي «طببة » في مكان العدل (الجابلة) لوح الكاهن الأول « وسرحات » " ، وقد كان الأجدر به الا ينطق بالجلة الافتتاحية إذ ليس لها معني هنا .

وليس من الغريب أن يتلعثم في كلماته فقد كان يجلس بين للاث مجاميع من الآلهـ قد كل منها يتألف من ثمانية آلهـ قد و بإضافة اسم « أوزير » لمجموعتين منها يتألف تاسوعان ، فالبيت الذي كان فيه التاسوع الأقل في المنظر يحتوى على « أوزير » رئيس آلهة السهاء الشرقية ورب الأبدية وكل الآلهة الذين يأوون إلى الجبانة وكل أرباب الأبدية في حضرة « وننفر » ، وفي المجموعة الثانية نجد « أوزير » يشرف على مجاميع آلهـة جنوبي وشمالي وغربي السهاء ، أما مجموعة الآلهـة الثمانية الأمرية الذين يحرسون أحشاء المتوفي (راجم منها « وسرحات » إلا الآلهـة الأربعة الذين يحرسون أحشاء المتوفي (راجم 20 . XVII م) ،

البدأر الشرقى: كرم الالهة « نوت » راجع الملقة » يعد المفتن» في عهد يعد المفقن» في عهد الرابطة . و المفقن المفقن المعد الرابطة . و المفقن المعد المفقن المعدد على المعدد على المعدد المفتر الأسرة الثامنة عشرة ، غير أنه كان يرسم عادة بصورة مصغرة ، حيث نشاهد الإلمة تطلع علينا من شجرة المجيزة ، غير أن المفتن في المنظر الذي

أمامنا قد رسم الصورة بحجم كبرك فى ذلك من ذوق حسن، يضاف إلى ذلك أنه راعى أن الفائدة البشرية لا بدّ أن تتغلب على شخصية هــذه الإلهة الخاملة الذكر، ولذلك رأى أن الشجرة التي يجلس تحت ظلالها ضيفانها لا بدّ أن تكون ظلا ظليلا لم لا مأوى لها . هــذا فضلا عن أنه قد استعمل فى الرقعة التي رسم عليها صورته لم لا مأوى لها . هــذا فضلا على ورق الشجرة الخفيف متانة وبهجة .

وتحت ظل هذه الشجرة جلس « وسرحات » في ثوب عيد وعلى رأسه تاج يجوز أنه صنع من ورق النضار على شريط أحمر وعريض مشغول بالخرز ، وفوق يجوز أنه صنع من ورق النضار على شريط أحمر وعريض مشغول بالخروط يوضع ذلك لبس غروط العيد، وهو عبارة عن كلة من العطور توضع نوق قمة الرأس لتضوع منها الرائحة الذكية، والظاهر أنه في هذا الوقت كان هذا المخروط يوضع لمجترد الرمن لذلك وحسب ، ويتقبل « وسرحات » الما ، في قدح من مرف تصبه له الإلمة « نوت» كما أنه كان يقطف بيده الأحرى عمرة الجيز من الشجرة بنفسه ، وقد جلست بجانبه كل من والدته وزوجه على كرسي وكانتا تتقبلان كذلك الماء السهاوي من الإلمة « نوت » .

وقد كتب اسم كل منهما على ساعدها : ^{دو} زوجه ربة البيت، ومغنية آمون، «حتشبسوت» ؛ وأمه مغنية الإله «منتو توازرت» أم والواقع أن جمال وجهيهما الطبعي قد أضفى على المنظر بها، ورونقا ، إذ نشاهد «حتشبسوت» بلونها الأسمر الفاتع يظهران بمظهر أنيق ، و بجانب هذا نشاهد كلا من روحى «وسرحات» وزوجه قد رسم بصورة طائر وجسم إنسان وهو يشرب بمفنته من بركة، في حين أن الإلهة «نوت» نفسها قد رسمت خارج الشجرة على بالمالوف واففة وعلى رأسها شجرة وتحمل في يدها إناء .

إدخال التظليل فى التصوير · أما الظاهرة الغربية الأخرى التى نشاهدها فى هذه الصورة للزة الأولى فى تاريخ الفن المصرى فهى استعال التظليل ، مع أن الأدلة على ذلك قليلة ، إذ قد مثل هنا التظليل بتعميق لون خدود زوجتى « وسرحات » وكذلك تحت الذقن و بين الشفتين وتحت كعب «حتشبسوت» ، ثم بدرجة خفيفة تحت الحاجب . وقد يعد البعض ذلك مجرد إبراز موضعي اللون لا تظليلا ، و بذلك يحرم الرسام المصرى كشفه كيفية تصوير الأشياء بالنور والظل . غير أن ما نشاهده في مقبرة الملكمة بي نفرتارى » (زوج « رحمسيس الشانى ») من تقدّم في استعال الظلال ، كما يشاهد ذلك على بشرة الملكمة الوردية لدليل ناطق على أنه فن مقصود ، وإن كان ذلك لم يستعمل على بشرة الآلهة والإلهات . ولا نزاع في أن المفتن قد لحظ الدور الذي يعبه كل من النور والظل على هدفه الصور للتي كان يرسمها ثم لحظ الدور الذي يلعبه كل من النور والظل على هدفه الصور للتي كان يرسمها ثم استعمله ثانية بدوره إلى حدّما و إن لم يكن بدرجة شيقة .

خطاب الإلحة نوت : والنقوش التي نقشت فوق رأس الإلحة « نوت » قد هشمت ولكن يمكن إصلاحها من نقوش أخرى مماثلة وهى: * * خطاب «نوت » الواحدة العظيمة التي تقوم بالمعجزات باسمها الجيزة، لقد منحتك هذا الماء السائخ لأجل أن ينعش قلبك يه ـ هذا الماء الذي يأتى من البركة في الجبانة التي في غربي « طيبة » ، وإنك تسلمت طعاما لذيذا يخسرج من أعضائي ، وطائر روحك يجم في خلل و بشرب ماء بقدر ما يجب قلبه " .

مناظر الجدار الغربي (منظر تنزهه): لقد لاحظنا أن فائدة «وسرحات» الشخصية في قصته ومصيره كانت ظاهرة في الصورة العظيمة التي في الجزء الشرقي من المقبرة ، والظاهر أن نفس الدافع نجده في الصور التي على الجزء الأسفل من الجداد المقابل (راجع XV.) ، غير أنه مما يؤسف له قد وجد في حالة حربة ، فعلى الجمهة اليسرى نشاهد « وسرحات » وزوجه جالسين معا تحت تحسيسة كرمة وقد نشرت شجرة عنب ظلالها اللطيفة على عمدها ، وتجلس « حتشبسوت » على كرسي خلف زوجه الذي يجلس على كرسي بدون ظهر ، و يشاهد وهو يقدم قضيا لصيد

السمك لزوجه فتنسلمه منه محبو بة «حتحور» ، وفى الوقت نفسه كانت تقدّم شيئا لزوجها . و يلحظ هنا أن المفتن كان حرا فى رسم شجر العنب ولكنه قد بالغ فى زنرفتها ، فنشاهد أن ورق العنب كان حقيقيا ، يضاف إلى ذلك أن المثال كان يظهر ورقة العنب الملفوفة عندما برى ذلك ضروريا لإبراز صورته في هيئة طبعية » . ويشاهد كلب صيد « وسرحات » جالسا تحت كرسيه . ومما يؤسف له أن باق المنظر مهشم، ولكن كان بالقرب من الكرمة (التكميبة) بركة حليت شواطئها بالأعشاب المؤهرة .

الأسرة تتعبد للإله « منتو » : والمنظر الذى فوق السالف مهم لأهمية المتن المفسر له ، لأن رسمه رخيص جدًا لا يدل على أى فن ، وهو يمثل عبادة إله برأس صقر ويحتمل أنه الإله « منتو » ، ويتعبد اليه ثلاثة رجال أقلم يلبس حول رقبته خاتم الوزير ، والاثنان الآسمان الآسمان الآسمان الآسمان الذي أصبح مغطى والاشماء على طبقة من الطين خشنة الصنع كان تحتها المتن الأصلى الذي أصبح مغطى والأشماء هي : "الأمير الوراثي ، وعمدة المدينة ، والوزير «أمنحتب» ابنه ، وعبو به الكاهن الأكبر لآمون «حبوسنب» ، ووالده (أى والد وسرحات) كاهن « آمون الأقرل» « خنسمحب » (؟) وابنه (أى نسله) الذي يخلد أسماءهم الكاهن الأكبر لزوج «حاضركارع» «وسرحات» الذي يسعى (كذلك) « نفرحيف» » .

وقد فسر هذا الاقتباس من تاريخ أسرة «وسرحات» بأنه قلب للحقائق مقصود، وأن الغرض منمه أن يعطى الكاهن «وسرحات» أهمية لا يستحقها (راجع .A. S., VIII, p. 258) . ولكن التساريخ الشخصى للوزراء والكهنة الأول للإله آمون في مصر لا بدكان قد استعمل هنا فعلا، و يمكن مراجعة هذا الموضوع والوقوف على كنهه من تاريخهم وبما دون على قبر «حبوسنب» القريب من قبر «وسرحات» هذا ، والغرض هنا ليسن وضع تاريخ سلالة «وسرحات» أمامنا، ولكن إظهار ارتباط أسرته بالملك «عاخبر كارع» في أثناء حياته قبسل

خدمته و بعد مماته عندما أصبح إلها، وأن أفرادها كانوا يشغلون وظائف مدنيــة ودينية سامية خلال حكم أخلاف هذا الفرعون ، والظاهر أن الحاجة كانت ملحة لاظهار ذلك في هذه الفترة لضيان تسلسل وراثة وظيفة «وسرحات» في أخلافه من بعده لإلهه هو. ويخيل إلى كثيرا أن كتابة بعض عظاء رجال الأسرة هنا هو من عمل نفس البد التي وضعت أسماء الأفواد الذين لا صلة لهم بالأسرة في أماكن أخرى من المقبرة وذلك بقصد إظهار أن هذه الأسرة كانت منذ الأزمان القديمة هي مصدر الكهنة الأول للشعائر، وأنه كان منها الكهنة الأول «لآمون» والوزراء، وعلى حسب المصادر التاريخية نجد أن كل هؤلاء الأشخاص لهم وجود في التاريخ المصرى. فنعلم أن « أمحتب » كان وزيرا في عهد «تحتمس الأول» ، و «حبوسنب» كان كذلك الوزير الأوّل والكاهن الأوّل لآمون في عهد «حتشبسوت» (راجع مصر القديمة الحزء الرابع ص ٣٧٨)، وقذ ذكر لنا «حبوسنب» في نقوش قبره أن والده «حبو» كان يشغل وظيفة مرتل ثالث للإله «آمون» ،غير أنه ليس لدينا أي برهان على أن « حبو » كان حتى ابن «امحتب». وإذا فرضنا أن «ابن» هنا يعني «ابن ابنه» فان العـــلاقة على أية خال تكون ممكنمة . فقد وجد فعـــلا وزيراسمه « حبو » (راجع Tomb. 66 .& Daressy, Recueil de Cones funeraires No. 270. دفن بالقــرب من « حبوسنب » ، غير أنه لا يمكننا أن نقدر أنه هــو والد « حبوسنب » ، هـذا إذا فرضنا أن هذا اللقب كان قد اعترض عليه وأنه مات بسرعة وترك الوظيفة لابنه الذي لم يشغلها بدوره اللا مدّة قصيرة ، وذلك لأن الأخير لم يدّع هـذه الوظيفة لا لنفسه ولا لوالده في قبره ، ومن المحتمل إذا أن « حبو » وابنه كانا قد تقلدا الوزارة في عهد « حُتشبسوت » على غير إرادة الحزب المعارض لها في اعتلاء العرش ؛ وأن كلا منهما قد دفع بحياته ثمنا لذلك (راجع ماكتب عن الوزير «وسر» ووالده «عمثو» في مصر القديمة الجزءع ص١٦٥)، وأنه لم يعترف بواحد منهما وزيرا بالحزب المنتصرفها بعد .

وعلى أية حال فالمرجج أن هذه الفائمة قد بنيت على تقاليد أسرية وليس لها قيمة تاريخية على الأقل في نظرنا حتى الآن إلا إذا كشف ما يؤكدها .

والد (وسرحات» كان «أمحتب» – والد و «سرحات» كما يدّى النقش – مربى أولاد «تحتمس الأول» وليس من المؤكد أنه كان «خنسم ... » الكاهن الأوّل « لآمون » وعلى ذلك فيكون هذا الرجل والد «وسرحات» الذى بوساطته يتصل بهؤلاء العظاء الغابر بن وعلى ذلك يكون زوج «توازرت» . وليس لدينا وثيقة تدل على حامل هـذه الوظيفة في عهد «حور محب» (؟) والواقع أن « وسرحات » قد أحيا أسماء أجداده ثانية بصورة ناقصة وغير مرضية من الوجهة التاريخية كماذ كونا.

الجدار الشهالى ، الحفل السنوى لدفن « تحتمس الأول » : والمنظر الذى على الجهة الغربية من الخلف «الشهال» (راجع .XVI) مقسم ثلاثة أقسام فى ثلاثة صفوف، وليس من السهل علينا أن تحكم إذا كانت كلها تتحدّث عن موضوع واحد، فالمناظر العلوية يحتمل أنها تمثل أمامنا الاحتفال بعيد ودفن الملك «تحتمس الأول» الذى كانت تمثل فيه الشمائر ثانية على الماء والأرض، وقد كان التمثال في هذه الحالة يحل محل المومية الموضوعة فى تابوتها ، فالمنظر السفلى خاص بعرض الأثاث الجنازى ، غير أن دلائل الأحوال تشعر بأنه كان أثاث «وسرحات» وأن هذا العرض لا بد أن يكون متصلا بما جاء على الجدار الجنوبي من الجهة الغربية (واجع .XIII) ،

السفينة الجنازية : في وسط المنظر الأعلى نشاهد باب المعبد الذي دخل منه « وسرحات » توا إلى الردهة الداخلية أو المحراب ليتعبد لملك الذي أخفى عن الأنظاد بستائر مسبلة داخل المقصورة التي في سفينته . ويلبس الفرعون على رأسه الذي يحلى مقدّمة السفينة ومؤخرتها الناج « آنف» ، ويحرق البخور أمامه في أطباق موضوعة على قواعد للقربان ، ونشاهد من بينها طاقة يقدّمها كاهن «لوسرحات»

علامة على رضاء الملك المؤله، وكذلك يشاهد صف من الخدم خارج الردهة يحضرون مؤنا أخرى لأجل إقامة الشعائر .

تمشية التمثال: وفي وسط الصف بحيد تمثال الإله قد كشف عنه غظاؤه وألبس ملابس العيد الكاملة ، ويجزه رجال على قاعدة تشبه الزحافة ليظهر للا كأنه يشى فعلا ، وحبكا لهذه كأنه يشى فعلا ، وحبكا لهذه كأنه يشى فعلا ، وحبكا لهذه كأنه منها المتعال مرتلان يظللان وجه الملك من أشعة الشمس ، غير أن استعال البخور يظهر الحقيقة ، والتمثال لونه أسود، وذلك لأن تمثال الشعائر بلا شك في بادئ الأمركان من الإنبوس ، وكان في الحفل كذلك بحس نسوة يستقبل ظهور الملك بعلامات الحزن كما كن يفعلن لوكان المتوفى جديدا ، وكذلك نجد خمسة رجال يقودون الموكب ، ويؤلفون جماعة من الموظفين لم يرتبوا على حسب مراكرهم ، ويظهر أن أؤلم الذي كان يقف على حدة أمير يدعى على ما يظل «أحس» و بتبعه مشرف على الحزانة يسمى «نبعيت» (؟) ومشرف ... « أمنحتب » ، ونائب الجيش (؟) « مام حكا » وفود آخريدعى « أعتب » (؟) ، وأمام الموكب بحيرة تحيطها حديقة ، وهنا يبتدئ الجزء الثاني من « أعتب » (؟) ، وأمام الموكب بحيرة تحيطها حديقة ، وهنا يبتدئ الجزء الثاني من نشاهد علائة رجال على الشاطى " يجزون القارب حول البحيرة ، وفي خلال ذلك يقوم عوام بتطهير الطويق للقارب من الأعشاب التي تعترضه ، وتشاهد جواسق يقوم عوام بتطهير الطويق للقارب من الأعشاب التي تعترضه ، وتشاهد جواسق يقوم عوام منطرة بين أشجار الحديقة ، وهنا يبتدئ أبطها الحديقة .

جهاز (وسرحات » الجنازى: وليس من الغرب أن نجد «وسرحات » – الذى كان يقرأ الصلاة مرادا و تكاول الوح «تحتمس الأقرا» في معبده الجنازى – يعلق آماله على أن يدفن دفنا يتناسب مع دفن سيده الملك . و يمكننا أن نتصور «وسرحات» (الكاهن الأقول الفرعون «تحتمس الأقول» في معبد «خنمت عنخ») جالسا لأن يده قد ظهرت ممتدة لتلمس أنواع الحدايا التي منها صدرية ووجه مستمار من النسيج المقوى وها الذان قد أهداهما إياه ابنه الذي يخلد اسمه . و يشاهد

خلف هذا الابن مهدون آخرون يحملون قربانا مر... الطعام وصفا من الأثاث، ويشمل أطواقا وأدوات جنازية ومبخرة وموقدا وإناء ماء القربان وثلاثة وجوه مستعارة، وعدّة أغطية مومية وتوابيت وتماثيل صغيرة ومواد طعام أخرى .

الجسدار الجنسوبى ، الجسانب الفربى

آمال المتوفى فى الحياة الآخرة : والواقع أن المناظر التى على الجانب الغربى من الجدار الجنوبي (pi. XIII) يمكن وصفها بأنها لوحة قبر مصوّرة تلخص فى الجمل الثلاثة التالية . " كرّمه الملك فى الحياة الدنيا، و بكاه أصدقاؤه عند موته ، ورحب به الآلحة فى السياء " ، ولا نزاع فى أن المصرى كان بعيدا كل البعد عن النظر إلى الحياة بأنها وصمة ذات ألوان متعددة على ضياء الآخرة الأبيض ، بل على العكس كان ينظر للحياة بأنها بأنها صورة من عالم الدنيا هو أنه أقوى وأكثر تنوّعا ، و إن كان بعض الأحيان ينساق للخاوف التى كان يعض الأحيان ينساق للخاوف التى كان تعمل له الآخرة بأنها ليست إلا ظلامن الأرض أشد كا به وأكثر حلوكة ، وليس من الغريب أن نجده ينظر معاملة كريمة من ملك الأبدية لما أسداه من خدمات لمليكه ، ولذلك نجد « وسرحات » يضع الهبات التى أعساها إياه الفرعون عند طلبه للظهور أمام « أوزير » لتكون شاهدا عدلا على إخلاصه ورضاء الملك الذي كان يعد ابن الإله عنه .

مكافآته فى الحياة : والهبات الملكية بجدها ممثلة فى أسفل صف، وقد مثلت على وجه عام بصور الأشكال التى كانت فى «تل العارنة»، وقد حذف فى المنظر هنا استقبال الملك الفعلى وقد مثل بصورة مختصرة برسم القصر الذى محتل وسط المنظر فحسب ، والصورة تمثل واجهة قصر لا معبد ومع ذلك مجد خلف هذه الواجهة تمثالين كل منهما فى هيئة «أوزير» يمثلان ملك مصر العليا ، كما نشاهد لوحين للقربان مجانبهما ، وعلى مسافة بعيدة على اليمين مائدة قربان، والحدم محضرون المؤربات ، وعلى اليسار « وسرحات » المقدم في القصر

(أو الكاهن الأولى في معبد الملك) يغادر المبنى الذي احتفل به فيه وحوله الخدم وطاقات الأزهار، وقد أنقل نحره بالقلائد من الذهب كما حليت ذراعاه اللتان كان بربعهما ليظهر ما أنم به عليه من أساور أمام أصحابه، أما المجوهرات التي لم يمكنه لبسها فقد وضعت على منضدة ، وقد جاءت نساؤه ليرجن به بالموسيقا والنناء ولم ينس الفرعون زوجه «حتشبسوت» فقد كان ضمن الهدايا التي نالها «وسرحات» أفراط، وكذلك كان الخادم مجمل اليها شيئا في يديه ، وقد غنت النساء مديما لكرم الفرعون وهاك النص : " إن ثروته عظيمة ذلك الذي يعرف الهدايا التي أعطاها « آمون » ليسر قلبه ، الفرعون، سبيد مصر ، وإنك ستمنح ثروة لأجيال لم تأت بعد يأيها الفرعون يا سيد كل واحد منا » . وكانت عربة «وسر حات» في انتظاره وكان سائسه يقف عند رأس خيله ، أما السائق فكان يتعدّث مع « البواب » ، هذا إلى أن الاستعداد للوليمة كان قدتم ، إذ نشاهد ثانية هدايا، ويحتمل أنها من مائدة الفرعون قد صفت على الموائد .

تكريمه فى المات : والصف الثانى يمثل أمامنا الموكب الجنازى وهوذاهب نحو مقر المتسوق الإخير فى الغسرب . فياتى أؤلا القارب النموذجى وفيه المحراب المزخرف الذى وضع فيه التابوت ويجز القارب على زحافة ثلاث بقرات . ويشاهد طاقات عظيمة من الأزهار على هيئة عمد (ثما يذكرنا أن العمود المصرى لا يخرج عن كونه طاقة أزهار بسيطة أو مركبة) منصوبة فى أركان القارب الأربعة ومتصل بعضها ببعض بأكاليل نضرة ، وبجانب الطريق التي يسير فيها الموكب أوانى ماء محلاة بأزهار ، وقد حلت محل الجواسق التي تكلمنا عنها فيا سبق (XVI) ، ويسير خلف التابوت مشيمون ثلاث وقد وضعوا أيديهم على أفواههم رمزا المسكوت الرهيب أو خوفا من ازعاج قداسة الاحتفال بالمتوفى ، والاشخناص الثلائة الأول قسد عرفت شخصياتهم وهم : الكاهنان المطهران ، و « وسربحتى » الأول قسد عرفت شخصياتهم وهم : الكاهنان المطهران ، و « وسربحتى » و « أمنحتب » ، ثم المشرف على مصانع « آمون » « نب موسى » ، والشلائة

الباقون هم : الكاهنان المطهران « نفر حبف » ، « و « نبسنى » ، وكاتب خزانة الإله « تحوت » ؛ أما الثلاثة الأخيرون فقد وضعوا سويا ولكن لم يمكن فراغة الإله « تحوت » ؛ أما الثلاثة الأخيرون فقد وضعوا سويا ولكن لم يمكن ياريس الكهة في مبد « حندت عنغ » الذي تجذد حاله : يا « وسرحات » يأيا الكاهن الأكبر لوح «تحنس الأول» ، ويشاهد رجلان يمشيان بجانب البقرات حاملين صناديق فيها جهاز الدفن ومراوح ، والواقع أن هذه الهبات كانت قليلة بالنسبة للمطايا التي كانت تقيلة بالنسبة للمطايا التي كانت تقدّم عادة في العصور السالفة ، ولكن يجب أن نضيف — الى هذه — الهدايا التي ذكرناها من قبل (DI. XVI) ،

شعيرة الدفن : وقد قابل الموكب طائفة من النساء الناتحات عدده تسبع كن ينثرن النراب على رءوسهن بسخاء حتى أن أثره الأخيركان يرى عليهن من الرأس إلى الكعب ، وقد رسمن بصورة قبيحة ، ويشاهد كذلك امرأتان — هما بلا شك أم «وسرحات» وزوجه — وقد النفتا إلى التابوتين المنصوبين أمام القبر (النابوت الثانى لزوجه باعتبار ما سبكون) في حين أن كاهنا مرتلاكان يقرأ صيغة القربان، وآخد يقوم باداء الشعيرة وأمامهم مائدة تحتوى طعاما وستة عشر إناء لصب الماء المطلوب (والسنة عشر هذه كانت لعملية التطهير أربع مرات) .

الترحاب بالكاهن (ومسرحات) في الغرب : ويشاهد في الصورة أنه كان لا يفصل بين الحياة و بين الموت إلا طاقة أزهار وضعت خلف التابوتين ، وذلك لأنه يوجد على الحانب الآخر المتوفى وقد منح قوة الحياة المجدّدة ، ترحب به «حتحور» ربة الغرب وهي واقفة أمام بناء غريب الشكل لابد أنه يمثل القبر و إن كان على التقيض من الضريح الذي يوجد فيه المتوفى . وعلى أية حال فإنه يشبه كثيرا منظرا جانبيا لهرم مقا برعهدالرعامسة في «ذراع أبو النجا» ، وتمثل فيه الخصائص البارزة لمعبد « متوحت » في الدير البحرى الذي كان يحتوى على محسراب « حتحور » ، وكان المخوذج على ما أعتقد للقبر الهرى الشكل . ومن الجائز أنه لم يكن واضحا لمصممه

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء الثالث ص ٩٣ الخ٠

وكذلك لنا، إذاكان هذا البناء يمثل المعبد الذى تسكن فيه « حتحور » أو إذاكان القبرالمثالى الذى لايوجد بينه وبين قبر «وسرحات» — ولا الأغلبية العظمى من مقابر « طيبة » — أى شبه قط ، وقمة الهرم هنا قد لونت بالأسودكأنه مصنوع من البازلت، ومنحدراته قد كللت بأكاليل على حسب خيال المفتن .

والواقع أن عمــل « أمنموسى » لا يدل على الحقد بل على الدناءة ، ومع ذلك لم تكن حالة « وسرحات » موئسة لأنه كان عليه أن يحصل كذلك عنى جواز مرور لأجل أن يدخل فى مملكة « أوز بر» الواقعة فيها وراء القبر .

الحساب الأخير والصورة العلوية (pl. XI.) يظهر فيها «أنو بيس» يقود «وسرحات» وزوجه إلى قاعة الحساب . وهنا نجدكات الإلهة «تحوت» والإلهة «ماعت» ربة العدالة يشرقان على الميزان الذي كان على خلاف المعتاد يوزن فيسه المتوفى في كفة والقلب في الكفة الأحرى وذلك بدلا من وزن القلب قبالة العدالة كالمعتاد . وقد ظنّ البعض أن الفكرة المليئة بالمعانى التي تتجلى في محاسبة الإنسان

بضميره هى فكرة لم تنضج بعد فى الأخلاق البدائية وأنه لا بدّ من وجود خطأ هنا من الرسام (راجع .1 Davies. Ibid. p. 28. & Note. 1) . وقد فاتهم أن هذا المنظر ليس الوحيد فى بابه بل وجدله ما يشابهه (راجع ص ١٥٨)، والواقع إذن هو أن هذا العصر كان عصر التنسك الشخصى ومحاسبة الإنسان ضميره كما فصلنا القول فى ذلك فى مكانه وقد جاء ذلك عن طريق تأثير عبادة « إخناتون » .

و بجانب الميزات يرى مارد ملتهم برأس تمساح ومقدمتى كلب ومؤخرتى فسرس البحر رابض ينتظر نتيجة الميزان ، ولكن كما جرت العادة تتعادل الكفتان و بذلك ينجو «وسرحات» من فكي هذا الوحش المفترس ، ومن ثم نراه غير مكترث بمصبر زوجه راكما بوصفه روحا مبرأة أمام عرش «أوزير» ، وهذا الإله في محرابه تحيطه إلهة الغرب بذراعها وجناحها ذوى الريش ، وهذه طويقة جديدة لتحل مكان الأيدى التي كانت تتدلى من قرص الشمس في عهد « إخناتون» .

وبعد أن اجتاز «وسرحات» عقبة الميزان الإلهى أصبح ضمن أهل الغرب (راجع .XIV) ، وقد رحب به إلهة أهل الغرب عندما ركع باحترام أمام التلال المقدسة لأنه يعلم أنها هي المدخل الذي تمز منه الشمس المغسرية في مملكتها الليلية . وهذه التلال قد مثلت ببساطة في أشكال بدائية وقد لؤنت بلون قرنفلي ما تل للصفرة ، ومن المدهش أن هذا هو نفس اللون الذي تصبغ به التلال المصرية عند الغروب وتشترك في هـذا التعبد أرواح «نحن» وأرواح « بوتو» (الملوك الذي توفوا) ، وكذلك كانت تشترك القردة التي قد لؤنت بلون باهت لدرجة أنها تظهر كعفاريت الجنء في حين أن صورة أرواح « نحن» و « بوتو» كانت ألوانها ظاهرة ، وتتقبل إلهة الغرب الطارق الجديد بعلامة الترساب المعروفة .

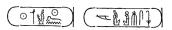
 ⁽١) كان المصرى يعتقد أن الفردة تسج الشمس عند شروقها وعند غرر بها ، وهذه الظاهرة نجدها
 حى الآن في أواسط أفريقية حيث تنجمع الفردة وتصبح عند الشروق وعند الفروب .

اللوحة الجنازية : و يلحظ أن آخر شعائر لدفن المتوق قد كررت على اللوحة التي أقيمت في الردهة (راجع .pl. XIX) ونشاهد عليها تابوت «بسرحات» منفردا وتنبعه زوجه « حتشبسوت » وابناه ، وكان يقوم بالشعائر كاهنان وببكيه واحد أو إثنان من أقاربه والمتن التابع لذلك هو : " قربان يقسة م « لاتون » ، « اتوم » ، و « افرير » و « افريس » سيدة الغرب ، و « حمور » المشرفة على المبانة ، و « أفريس » المشرفة على المبانة ، و « أفريس » المشرف على قاعة الإله وجاعة الأمة والاخة والإلمان عناك ولعظالما مناك ولعظالما مناك ولعظالما والمرض ، لأبيل أن بنحوا بباها باردة (؟) ومير النسم ، وحتى لاتصد الرح أبدا وحتى ينادى اسمك والغرب و يخرج في كل عد على المرش ولأجل أن يتمنحك «رع» عند الفجر وتقبع «كار» دب «ورسنار» ولتستطيع وزية الإله على المرش ولأجل أن يتمنحك «رع» عند الفجر وتقبع «كار» دب «ورسنار» ولتستطيع وزية الإله على المرش ولأجل أن يتمنحك «رع» عند الفجر وتقبع «كار» دب «ورسنار» ولتستطيع وزية الإله وستقبلك الغرب وتصب ماه العلمور على القربان والطيور والمنازيان والطيور والمنازيان والطيور والمنازيان والطيور والمنازيان الإله ، ووحسرحات المنتصر ، يقول : إن وظيفتي كانت كاهنا مطهوا (؟) عراب الإله الكاهن الأول الذي وضعة ربة البيب منية « منو » وب « (ورت » < اونت » « توازرت » « توازرت » . وابت « رع مو با » . وابت « حوى » وابت " " " " "

والنقوش التي على السقف تحتوى على صيغ دينية من الطراز المعتــاد وليس فيها من جديد .

هذه لهحسة عن قبرهذا الكاهن ومحتوياته وهى فى الواقع تضع أمامنا صورة عن حياة القوم الدينية وعقائدهم بالنسبة للاتحرة كما تمثل لن صفحة من الإحقاد الشخصية وبخاصة بين الكهنة أنفسهم ، بل الكهنة الذين من أسرة واحدة ومقدار عبثهم وغشهم ، بل افترائهم ونفاقهم حتى أمام الآلهة ، هدذا نضلا عن افترائهم على التداريخ لبلوغ مآربهم الشخصية على الرغم من إيقاظ الضمير فى ذلك الوقت الذى مثل أمامن فى أجل مظاهره وأرقاها، فقد انتزع الإنسان من نفسه فى هدذا المهد ضميره وهو قلبه وجعله فى كفة وهو فى يوم الحساب ليلتي عقابه أو نوامه .

رعبسيس الشانى



· اشتراك « رعميس » الثاني في الملك مع والده « سيستسي الأول »

من الموضوعات المعقدة التي كانت ولم تزل تعترض المـؤرّت عند فحص تاريخ «رعمسيس الثانى » لأوّل وهلة ، مسألة اشتراكه فى الحكم مع والده « سبتى الأوّل » قبل أن يتربع على عرش البـلاد منفردا مدة طويلة بلغت أكثر من جيلـين من الزمن . وقد تناول بحث هذا الموضوع أخيرا الأثرى «كيث سلى » فى مقال رائع فصل القول فيه على ضوء الآثار العدّة التي أقامها هــذا الفرعون هو ووالده «سبتى الأوّل» ، وقد وصل فعلا إلى بعض نتائج تستوقف النظر، وستكلم عنها هنا بعض الشيء لبرى القارئ مقدار ما فيها من صواب .

فقد دلت الوثائق التي وجدت على آثار « رعمسيس السائى » التي أقامها أو اشترك في إقامتها في أثناء حكم مع والده ، على أن ادّعاء هذا الفرعون باشترا كممع والده في المن الحقيقة قد أنكرها الأستاذ (به بمستد » وشايعه في رأيه بعض المؤرّخين مثل الأستاذ « زيته » وغيره .

ققد فسر الأستاذ « برستد » كما ذكرنا آنفا إضافة «رعمسيس النافي» صورته إلى بعض نقوش المناظم الحربية التي لوالده على جدران معبد الكرنك بأنها غش وتووير في الوثائق التاريخية الأصلية، وأن غرض «رعمسيس» منذلك قلب الحقائق ليبرهن للمالم مقاسمته لوالده في الحروب التي قامهها، وأن والذه قد أشركه منذ تعومة أظفاره

The Coregency of Ramses II, with Seti I, and the Date : را) of the Great Hypostyle Hall at Karnak p. 23 ff.

Breasted A. R. III. §§ 123-131 : راجع (٢)



رقم (٨) تمثال رعمسينس الثانى في عنفوان شبابه (محفوظ في متحف تورين)

معه فى عرش الملك مدة حياته ، ثم انفرد به من بعده ، ولكن التعليل والفحص الدقيق لنقوش المعابد من حيث موضوع مادتها وطراز نقشها وترتيبها قد أسفر عن ظهور صورة واضحة تنفق فى معظم تفاصيلها مع الاقتباس الذى يدّى «رحمسيس التافى » أنه مقتبس من كلمات والده التى فاه بها ، كا وردت فى نقش الإهداء العظيم الذى حفره « رعمسيس » على جدران معبد « العرابة المدفونة » بعد موت والده ، وقد أرّخ بالسنة الأولى من حكم هذا الفرعون ، وهو أعظم وثيقة وصلت إلينا عن فاتحة حكمه ، عند ما انفرد بالملك بعد وفاة والده ، وفى هذه الوثيقة يدّى « رعمسيس » أن والده قد عينه " الابن الأكبر ، والأمير الوارثى، ورئيس المشأة والفرسان "ثم يستمر قائلا : " وعندما ظهر والدى لللا كنت لا أزال طفلا بين ذراعيه ، وقد قال عنى : تؤجوه ملكا حتى أستطيع رزّية جماله وأنا عائش معمه " [وعلى ذلك اقسترب (؟)] رجال البلاط ليضعوا الناج المزوج على رأسى وقد تكلم عنى وهو لم يزل على الأرض قائلا : " ضعوا له الناج على رأسه ".

ونجد مثل هذا الاذعاء في نقوش لوحة «كوبان » المؤرّخة بالسنة الثالثة من حكمه عندما خاطب رجال البلاط « رعمسيس » قائلين : " لقد وضعت خططا حينا كنت لم تزل في البيضة في وظيفة طفل أمير، وكانت تلقي عليك شئون البلاد حينا كنت صبيا تتحلي بالضفيرة، ولم ينفذ أثر إذا لم يكن تحت سلطانك ، ولم يقطع بأسم إلا كنت تعلمه، وكنت رئيس الجيش منذ أن كنت طفلا في الماشروة "، ومع ما في هدذه العبارات من مبالغات ، فإن نواة الحقيقة ظاهرة فيها، إذ الواقع أن « رعمسيس » اشترك في شئون والده الفعلية وهو في سنّ العاشرة ، فقد أعلن وليا للمهد في سنّ مبكرة، وتؤج شريكا لوالده في الملك، وعلى أثر ذلك كلف القيام ببعض مسئوليات الدولة وشئونها كما قامة المبانى وغيرها، ولا نصلم حلى وجه

⁽۱) راجع : 828 § Breasted. Ibid.

التأكيد — التاريخ الذي توج فيه على التحديد ، غير أن حوادثه ظاهرة وواضحة ، وتقد ذكر لنا «رعمسيس الثانى » حوادث الاشتراك في الملك بألفاظه هو ، وكذلك مثل أمامنا حادث تتويج «رعمسيس » على يد الإله «آمون » في حضرة الفرعون «سيتي الأقل» والمده الذي كان يقف خلف الإله «خنسو » في المنظر، ويقبض على القضيب المعقوف ، والسسوط في يده اليمسرى، وعلامة الحياة في يده اليمني وهذا المنظر ممثل في معبد «سيتي الأقل» «بالقرنة» بنقوش بارزة، وقد لقب فيه «رحمسيس الثانى» بلقبه البسيط «وسرما عت رع» [أى رع قوى العدالة].

ولدينــا منظر تنـــو يح له آخر حدث فى مدينـــة « هليو بوليس » على يد الإله « آنوم » كما سيائى بعد .

والواقع أن «رعمسيس النانى » قد أعلن اشتراكه في الملك مع والده في أثناء حياته ، وكتب اسمه ولقبه في طغرائين ، وقد اتخذ «رعمسيس » لنفسه اللقب الرسمي النالى: « وسر ماعت رع » [أى رع قوى المدالة] مقلدا في ذلك والده الذي كان يحمل اللقب الرسمي «من ماعت رع » [رع تابت العدالة] ، ولكن «رعمسيس» كان يضيف في حالات خاصة إلى لقبه هذا نموتا مختلة مشل « مرى رع » كان يضيف في حالات خاصة إلى لقبه هذا نموتا مختلة مشل « مرى رع » رع » ، أو «أعورع» وارث رع ، أو «ستن رع » ، (مختار رع) ، وكان في هذا كله مقلدا والده أيضا ، وقد استمر في استهال هذه النعوت كلها مدة قصيرة بعد وفاة والده مع اللقب القصير « وسر ماعت رع » منها من هذا اللقب القصير مع إضافة نعت من النعوت السابقة ، وفي النهاية اتخذ منها من هذا اللقب القصير مع إضافة نعت من النعوت السابقة ، وفي النهاية اتخذ لقب « وسر ماعت رع » وسر ماعت رع » وسر ماعت رع » القب في كان تضاف إلى اللقب « وسر ماعت رع » قال عناد كان تضاف إلى اللقب « وسر ماعت رع » .

Breasted. Ibid. : راجع (۱)

L. D. III, 150 c. : راجع (۲)

من أجل ذلك يمكن القول بأن اللقب البسيط « وسر ماعت رع » كارف من مميزات مدّة اشتراك « رعمسيس الثانى » في الملك مع والده ، هدذا بالإضافة إلى استعاله مع النعوت السالفة بدرجة فلبسلة في تلك الفقرة مع مراعاة أنه كان يستعمل نادرا مع النعت «ستبن رع» ، أما اللقب « وسرماعت رع ، ستبن رع » فكان يحمله « رعمسيس الثانى » فقط على الآثار التي تنسب إلى عهد حكمه المنفود بعد وفاة والده .

وإذا ألقينا نظرة فاحصة على كثير من المعابد التي كان العمل مستمرا فيها خلال السنين الأخيرة من حكم «سيتى الأول» ، ظهر لنا واضحا حقيقة اشتراك «رعسيس» مع والده ، فإن «سيتى الأول » كان يستعمل بوجه عام النقش البار ز طرازا رئيسيا لتربين جدران معابده .

ويظهر أن «سبقى» قد وكل أخيرا لضرورة حربية تربين معابده لابنه الصغير وشريكه فى الملك « رعمسيس النانى » ، وربحا كان هذا هو السبب الذى نجد من أجله رجال بلاطه يخاطبونه كما جاء على لوحة «كوبان» المؤرّخة بالمسنة الثالثة من حكه ، واصفين بعض نواحى حياته الملكية الأولى قائلين : " وإنه لم ينفذ أثر إذا لم يكن تحت سطانك" ، وقد قفا «رعمسيس» فى بادئ الأمر تقاليد والده المندسية باستمال النقش البارز ، ولكن بعد فترة من الزمن – لا يمكن تحديد المناثر ، وجعله طم إز اسائدا الطراز من النقش كلية ، واتخذ بدلا منه طم إز النقش الغائر ، وجعله طم إز اسائدا متبعا فى مبانيه كلها ، ولذلك عما عندما انفرد بالحكم كل نقوشه ، وقليلا من نقوش والده البارزة وأعادها بالنقش الغائر ، وهذا التحول فى طم إز النقش من بارز الى غائر ، يمكن الاهتداء إليه بسهولة عظيمة على جدران المعابد التى أقامها .

و يمكن القول بأن التسدّرج الذى حدث مدّة حكه من هسذه الناحية قد مرّ فى أربعة أطوار تاريخية متتالية معلمة ، من حيث الألقاب التى كان يحملها، ومن حيث نقش المعابد وهى : الطور الأوّل: كان «رعسيس» يحل اللقب القصير «وسر ماعت رع»، وكان يضيف إليه أحيانا نعتا من النعوت السالفة الذكر . هذا الى أن النقش البارز كان هو الطراز الشائم الاستعال .

الطور الثاني: كان «رحمسيس» يحمل فيه نفس أشكال لقب الطور الأقل المختلفة ، غير أن النقوش التي استعملها كانت من الطراز الغائر كلها ، والطوران الاقول والثاني كانا في عهد اشتراكه في الملك مع والده، هذا الى أن الطور الثاني قد امنذ يعض الشيء في مدة حكمه المنفرد .

الطور الثالث: يبدو فيه جليا أن «رعسيس الناني» قد حوّل طراز النقش من بارز الى غاثر، وبخاصة فى «معبد العرابة» وقاعة العمد العظمى فى الكرنك، وكذلك نشاهد أنه زاد فى لقبه القصير «وسر ماعت رع» بإضافة النعت «ستبن رع» [أى مختار دع] .

الطور الرابع : نجــد أن «رعمسيس» حفر نقوشا جديدة من الطراز الغائر فقط واستعمل اللقب « وسر ماعت رع ستبن رع » . ويجب أن نضع الطورين الثالث والرابع فى فترة انفراده بالحكم، ومن الجائز أنهما كانا يتداخلان تاريخيا .

ومن أهم الشواهد التي قد تبرهن لنا على صحة اشتراك « رعسيس النانى » مع والده «سيق الأولى» ما نجده محفورا حفرا غاثرا على جدران معبد «بيت الواقع في متصف الطريق بين الشالال الأول والشالال النانى ، وكله محوت في الصخر ، فنشاهد منظر جرية بلاد النوبة يقدّمها للفرعون «رعسيس» طائفة من وجهاء المصريين ، ومن بينهم ولده البكر المسمى « آمون حرويمف » الذي مات قبل إتمام نقش هذا المنظر، وكذلك « أمنابت » الذي كان يحمل لقب نائب الملك في بلاد النوبة ، وقد أشار الأستاذ « ريزير » عند درسه نواب الفرعون في بلاد النوبة ، الى أن ابن الملك صاحب « كوش » «أمنابت » ابن « باسر » في بلاد النوبة، الى أن ابن الملك صاحب « كوش » « أمنابت » ابن « باسر » شغل هذه الوظيفة نحو عشر بن عاما ، قضى معظمها في خدمة « سيقي الأول » ، شغل هذه الوظيفة نحو عشر بن عاما ، قضى معظمها في خدمة « سيقي الأول » ،

وأنه قد مثل بلقبه نائب الملك في منظر « بيت الوالي » ، الذي يقدّم فيه الحزية ، وقد أخذ بعد ذلك «ريزنر» بقول: ووانه حمان بوجد ابن ملك صاحب «كوش» یدعی « یونی » ممثلا علی جدران معبد « وادی میـاه » أو « وادی عباد » وهو المعروف عند الأثرين عميد «الديسة » ومعه نقوش ذكر فها « سبتي الأوّل » ، وأنه كان لم يزل على قيد الحياة ، وأن « يوني » هــذا نفسه قد مثل ثانية بوصفه « ابن الملك صاحب كوش » على لوحة منقوشـة في الصخر تقع شمال معيــد « بو سمبل » الصغير، في عهد « رعمسيس الثاني »، ثم يقرّر بعد ذلك « ريزنر » أنه لم يكن في مقدوره أن يجد بين نواب الملك في «كوش» مثالا واحدا لنائس حكما في وقت واحد في لاد النبوية مدّة أربعة القرون التي أمكنه خلالها بحث تاريخ هذه الوظيفة، و بذلك يقرّر « ر يزنر » أنه إذا كان « أمنمآت » نائبا الملك في بلاد «كوش» في عهد كل من «سيتي» و « رعمسيس »، فين الواضح جدًا آنــه في حكم البــُلاد . ولمــا كان « أمنمات » قد ظهر ممشــلا في النقش الذي ف « بيت الوالي » ، (وهو الذي كان قد نحت في مدّة الطور الثاني ، عندماكان « رعمسيس » يستعمل لقب « وسرماعت رع ») فلا شك في أن هذا اللقب القصيركان من ممنزات عهد اشتراك الملكين في الحكم ، و إذا كان « سيتي » على قيد الحياة عندما زبن معبد « بيت الوالي » ، كانت الحملات الحربية التي شنها على « سوريا » و « لوبيا » وبلاد « النوبة » ، (وهي المثلة على جدرانه) قد حدثت في عهد أشتراك الوالد والابن في حكم البلاد، ولذلك مكن العدول عن التفسير الذي ذكره « برستد » وهو الذي يقول فيه : وو إن «رعمسيس الثاني» قد أقح صورته ف نقوش حروب « سبتي الأوّل » التي حفرها على جدران معبد الكرنك، إذ الواقع أن « رعمسيس » قد أضاف صورته لاشتراكه فعملا في بعض الحلات، ومن

J. E. A. VI, pp. 39-40 : راجع (١)

المحتمل أنه كان - كما جاء فى لوحة «كوبان » – رئيس الجيش عنـــدما كان طفلا فى العاشرة من عمره " .

وللبرهان الذى عثرنا عليــــه فى نقوش معبـــد « بينت الوالى » نتـــاُئج أخرى. إذ لم يقتصر الأمر، على أن « رعمسيس » كان مشتركا فى ثلاث حملات على الأقل فى حياة والمده وبحسب بل إن اثنين من أوارده كانا يصبحبانه ، وهذا يضع أمامنا مسألة بحث عمره عندما أشترك فى الملك مع والده « سيق.» .

ولما كنا نعلم أن حكم « رمحسيس » قد امتذ نحو سبع وستين سنة — على أفل تقدير — فن المعقول أنه كان لم يزل حدث السنّ نسيبا عندما اشترك في الحكم مع والده . وتدل موميته بوضوح على أنه كان رجلا طاعنا في السنّ عند وفاته ، ولكنا مع الأسف لا نستطيع من فحصها تقدير سنه على التحديد، ومن تقوش السنة الأولى من حكمه ، (وهى التي عثر عليها في مقبعة الكاهن الأعظم « نب وننف » وما يتبعها من رسوم) نعلم أنه كان في هدذا الوقت قد بنى بزوجته المحببة إلى قلبه الملكة « نفر تاوى » .

ولما كانت تقوش معبد « بيت الوالى » قد مثل فيها ابناه الأميران « آمون حرونمف » و « خعمواست » فلا بد أنهما قد ولدا بطبيعة الحال فبل ذلك ببضع سنين، وبذلك يجوز لنا أن نحكم بأن الملكة « نفر تارى » قد تزقبحت من « رحمسيس » فى صدباه المبكر جدًا، ويحتمل أن ذلك كان قبل اشتراكه مع والده فى الحكم، وأنها كانت أم ولديه السائمي الذكر .

والآن يتسامل الإنسان، كم كان عمر « رعمسيس » وقتئذ، وبخاصة أنه كان قد أنجب ولدين في مقدورهما أن يشتركا معه في ساحة القتال ويقودا العربات ، ويقدّما الجزية عنــد الاحتفال بالنصر النهــائى وهو لم يبدأ الســنة الأولى مر__________________________________ حكه المنفد ؟

والحواب على مثل هذا التساؤل يقتضي - كغيره من الأسئلة التي يطلب تفسيرها في التاريخ المصرى _ أن يكون مبنيا إلى حدّ بعيد على الظنّ والاستنباط، يضاف الى ذلك ماقد يكون لدينا من الحقائق الثابتة التي تسعفنا بها الآثار، ومع ذلك فإن لدينا راهين تستحق النظر، غير أنها معذلك مهمة لا يعتمد عليها اعتمادا تاما . ففي مناظر معبد « بيت الوالى » نشاهدكلا من الأميرين ولدى « رعمسيس » قد رسم محلى يضفيرة جانبية، وهــذه الضفيرة تعدُّ في الفنِّ المصرى والتقاليد المصرية رمن صغر السرّ والطفولة ، غير أنه كان يحتفظ س أحيانا عند الأمراء لمدة طويلة بوصفها شارة لرتبة ملكة، ولكنها أقل من رتبة الملك الحاكم، ومن المحتمل إذا أنهما كانا صغيري السنّ . وقد ذهب « ادوردمىر » إلى أيعــد من ذلك ، إذ قال : و إنهما ماتا في طفولتهما . وإذا كانا قد تبعا والدهما في ساحة القتال ، فكما يفعل الأطفال حين يتبعون مربياتهم، وليس هناك ما يمنع من أن يكون قد سمح للطفلين الصغيرين بالظهور أمام الملاً في الحفل الذي أقم تكريما لانتصار والدهما، كما يحتمل أن يكون ظهورهما لأجل أن يقدّما لوالدهما بصورة رسمية الحزية ألَتي جبيت من لاد العبدة المقهور، أما رسمهما وهما يقودان عربتهما في ساحة القتبال فيمكن التجاوز عنه لأن الصورة لا تمثل إلا الكبرياء الفرعوني والمالغة المعهودة في فراعنة مصر عنميد تمثيل الحيوادث، ولا أدل على ذلك مما نشأهده في صور الحروب التي مثلت على غطاء صندوق « توت عنخ آمون » وهو يحارب الأعداء، ولم يكن بعـــد قد تجاوز سنّ العــاشرة، وعلى ذلك يمكن القول بأن ابني « رعمسيس » كانا في طفولتهما عند تمثيلهما على جدران معبد «بيت الوالي» ، ومن الحائز كذلك أنهما كانا قد مانا في طفولتهما على الرغم من أنهما رسما بالحجم الطبيعي الذي يمثل الرجولة . وعندما نطبق هــذا القياس على صور « رعمسيس الشاني » نفسه في الصور التي ربحاً كانت تمثله من بداية مجال حياته، نجد فيه ما يمكن أن نعتمد عليه بحق

Ed. Meyer Gesch. II, 1 p. 547. Note. 1: راجع (١)

في استنباط براهين على صدق ما نقــول بوجه عام، حقا إن هـــذه البراهين لا تخلو من الإبهام ولكنها مقبولة، فمثلا في نقوش «الكرنك» التي اقتبسها «برستد» ليبرهن على أن «رعمسيس» لم يكن يوما ما وارثا للعرش إلا بعد أن أزال من الوجود أميرا آخر نجده (رعمسيس) قد رسم عليها بصورة أصغر من أى شخص آخرمعه ، وتعليل ذلك أن ضيق المكان هو الذي دعا إلى حشر كل صور «رعمسيس» في مساحات صغيرة جدًا بالنسبة للصور الأخرى . وأغلب الظنّ أن هذه الأشكال المحشورة من « رعمسيس » بعــد مضى سنين على الحوادث التي أراد تخليدها بنفسه، وإذا أَلْقِينَا نَظُرَةَ فَاحْصَةَ عَلَى مَنْظُرِ التَّتَوْ يَجُ الذِّي رسمه «رعمسيس» في معبد «القرنه» ، شاهدنا أن « رعمسيس » نفسه قد رسم بنفس الحجم الذي رسم به والده « سيتي » وبحجم الآلهة الثلاثة الذين أقم هـــذا الحفل في حضرتهم . وإذا كان هذا المنظر يمثل فعلا تتو يج « رعمسيس» مشتركا في الملك مع والده كما سنرى، فإن ذلك يدل على أنه قد بلغ سنّ الرشد على الأقل من حيث النموّ الحسمي، اللهم إلا إذا اعترفنا _ وذلك ممكن _ أن « رعمسيس » لم يكن ليسمح أن تنحت صورته في هذا المنظر بالذات بحجم أصغر من صور والده أو الآلهة الذين كانوا معه، وعندنا على أية حال ثلاثة مناظر في معبد والده « بالعرابة المدفونة» رسم فيها «رعمسيس» بوصفه ولى عهــد بصورة أصغر من صورة والده «سيتي الأوّل » ، ويلاحظ في كل من هـذه المناظر أن اسمه لم ينقش في طغراء في نهاية سلسلة الألقاب التي لقب فها « رعمسيس » و الأمر ، بكر وأولاد الملك من صلبه " .

وفى منظر آخر نشاهد الأمير يحل الطغراءين اللذين يحتويان اسمسه وألقابه على مقدمة ردائه ، ويلاحظ أن لقبه قد كتب بالصيغة القصيرة أى «وسرماعت رع» ، وعلى أساس ما استنبطناه من براهين فى نقوش معبد«ينت الوالى» كان «رعمسيس» فعلا وقتئذ مشتركا فى الملك مع والده عندما حفرت نقوش « العرابة » وأنه كان لم يزل وقتئذ صغيرا لدرجة أنه مثل فى هذه المناظر فى صورة صبى صغير .

والآن يحق لنا بعد كل ما ذكرناه أن نذهب إلى أن « رحمسيس » عند ما بدأ حكه المنفرد الذى ظل نحو ٢٥ عاماكان فى نحو العشرين من عمره، وكان قد تزوج فى الرابعة عشرة أو قبل ذلك من الملكة «نفوتارى» ، ولما بلغ السادسة عشرة صاد والدا للأميرين « آمون حرونمف » و « خعمواست » ، وقد حجه هذان الطفلان مع مربيتهما فى مغامراته الحربية على حسب ماجاء فى حقائق مشابهة دونت فى نقوش موقعة « قادش » ، والواقع أن الأولاد فى الشرق ينضيجون غالبا قبل السن المعتادة ، فلسنا مبالغين إذا قلنا إن ولديه قد اشتركا فى الاحتفال بنصر والدها كما شاهدناهما مصورين على جدران معبد « بيت الوالى » ، والظاهر أنهما قد لقيا حتفهما وهما فى السادسة والثامنة من عمريهما على التوالى ، ومع أنهما قد اختطفا فى سن الطفولة إلا أن حياتهما القصيرة قد خلدت على نقوش جدران معبد « بيت الوالى » الذى نحته والدهما فى صخور بلاد النوبة .

ولدينا مناظر ونقوش عديدة في معبد «القرنة» حفرت في الطور الأوّل والنافي وتمثل الموقف التاريخي الذي شاهدناه في معبد « بيت الوالي » فقد رسم — كا ذكرنا — على جدران هذا المعبد منظر تتويج « رحمسيس » مشتركا مع والده في الملك ، وقد نقش بالحفو البارز الميز للطور الأوّل من أطوار حكه التي ذكرناها سابقا ، هذا ونشاهد في مناظم نلائة شمائر متنابعة من طراز الطور التاني ، اسم كل من « رحمسيس » و « سيتي » يذكر بالتوالي في أحوال يمكن فهمها على الوجه الأكل إذا كانا مشتركين في حكم البلاد بمرتبة متساوية ، هذا ويوجد إفريز على بعلامات « خكر » أقم فوق سلسلة المناظر السالفة الذكر، وقد كر عليه اسما الملكين بالتوالي ، مما يدل كذلك على صحة مشاطرتهما ملك البلاد معا . وفي «الموابة» المحد في كل من معبد « سيتي الأوّل » ومعبد « رحمسيس الشاني » ما وجدناه من مادة في كل من معبد « بيت الوالي » ومعبد « رحمسيس الشاني » ما وجدناه من مادة في كل من معبد « بيت الوالي » ومعبد « القرنة » ، إذ الواقع أن جزءا كبرا

⁽۱) راجع : Ed. Meyer op. cit. p. 457. Note 1

من معبد «رحمسيس الثانى» كان قدتم بناؤه وزخرفته قبل موت والده، أما في معبد «سيتى » نفسه فقد صوّر «رعمسيس» بوصفه ولى العهد فى حضرة والده لابسا رداء مزينا بطغراء نقش فيه لقبه الفصير الخاص بعهد اشتراكه فى الملك مع والده ، وقد أتم « رعمسيس » معبد « سيتى الأوّل » بعد وفاة والده حيث نشاهد أنه قد حوّل نقوش والده البارزة فى الردهة الثانية إلى نقوش غائرة باسمه، وقد استعمل لقبه الطويل كما كان المنتظر فى هذا الطور من تاريخ حياته .

والآن نلق نظرة على قاعة العمد العظيمة «بالكرنك» التي كان النوض الإساسى في طراز بنائها محاكاة قاعة عمد معبد « الأقصر » ، وتدل شواهد الأحوال على أن العمل قد بدئ فيها في عهد الفرعون « حور عب » كما أسلفنا ، غيرأن التصميم الأصلى قد غير في عهد « رعمسيس الأول » ، وقد تم تربين المستر الشهالى في عهد «سيتي الأول» ، وتم تربين المتر الجنوبي في عهد «رعمسيس الناني» وكان إنجاز معظمه في عهد اشتراكه في الملك مع والده .

وإذا أنممنا النظر وجدنا أرب كل الأطوار الأربعة التى تقلب فيها عهد « رعسيس الشانى » كما أسسلفنا ممثلة فى زخوفة هدده القاعة الشاسعة الأرجاء وفى زينتها ، فنشاهد أن أكثر من نصف الصور التى على الواجهة الشرقية لبرج البوابة الجنوبي، وكذلك أغلبية الصور التى على الجدار الجنوبي كانت كلها محفورة حفرا بارزا من طراز الطور الأول ، ويلاحظ أن هده النقوش بعينها مضافا اليها بعض مناظر « سيتى الأول » المحفورة حفرا بارزا، قد حولت إلى نقش غائر في الطور الثالث ، عندما أضاف « رعمسيس الشانى » إلى لقبه البسيط نعت « سستبن رع » ، ويلاحظ أن التقوش الغائرة من الطور الثانى التى كانت تحل اللقب القصير « وسر ماعت رع سما القصير « وسر ماعت رع » ويلاحظ أن قد بقيت كما كانت دون إحداث أى تغير .

منظر سفينة أمون المقدسة « وعيد الوادى » وصلتهما بعمد اشتبراك « رعميس » فى الحكم

ومن المناظر التي لهما علاقة هامة جدا بموضوع اشتراك « رعمسيس » مع « سبتي الأول » منظران رسما على الجانب الجنوبي لقاعة العمد العظيمة «بالكرنك» وهما عثلان سفينة « آمون » المقدّسة ، وقد صوّ رعلى محراما صورة رمزية لكل من « ستى الأقل » و « رعمسيس الثاني » أحدهما بالنقش البارز الممـــنز للطور الأول الذي حوّل إلى نقش غائر، والثانية بالنقش الغائر الخاص بالطور الثاني، وقد حافظ « رعمسيس الثاني » عندما غير النقش في الصمورة الأولى من بارز إلى غائر على لقب والده، وهذا يعدّ برهانا ساطعا على رغبته في المحافظة على ذكرى اشتراكه في الملك معمه ، وتمثل إحدى هاتين الصهورتين الاحتفال بعيد الوادي السنوى الذي تكلمنا عنه فيما سبق (راجع الجزء الثالث ص ١٧٥) . وقد أخطأ الأستاذ « زيته » في تفسير منظر هذأ العيد وقال عنه إنه الاحتفال بعيد «إلَّت» أى عد معيد « الأقصر » الذي ذكر في كثير من نقوش « رعمسيس الشاني » الخاصة بالسنة الأولى من حكمه ، وهذا المنظر في الواقع يمثل « رعمسيس الثاني » وهو يؤدّى وظيفته المزدوجة بوصفه فرعونا وبوصفه كاهنا أكبر في حين أن والده « سبتي الأول » قد مثل في نفس المنظر يسبر في موكب السفينة المقدّسة إمّا بشخصه أو بنياية تمثاله عنه، ويحتمل أن هذا المنظر يمثل الاحتفال بعيد عام بعد تتويجه، أي في بداية عهد الاشتراك في الملك قبل موت «سيتي» ببضع سنين ، و يلاحظ هنا أن اسم « سيتي » لم ينعت بعبارة « صادق القول » [أي المتوفي] في كل الأحوال مما يدل في هـــذا النقش وغيره من نقوش الطـــو ر الأوّل والثاني على وجود عبادة لهذا الملك في «الكرنك» في أثناء عهد الاشتراك في الملك ؛ ولذلك كان يظهر « سيق » تشخصه في خلال إقامة الشعائر الدينة عندما يكون موجودا في طبية وكان سوب عنه تمثاله إذا غاب، وعارذلك مكن أن نعطي أهمية لاستعال

A. Z. LXII, p. 113 : راجع (١)

عارة (صادق القول) بعد اسمه إذا كانت تستعمل باعتبار ماسيكون من إقامة الأحفال للمبادته عندما يكون حضوره بنفسه أصرا مستحيلا . والواقع أن «سيتى الأؤل» كان مؤلها في معبده « بالعرابة » كا ذكرنا آنفا ، وأخيرا يتسام الإنسان في هذا البحث، كاذا نبذ « رحمسيس الثاني » في أوائل عهد اشتراكه في النقش البارز الميز لحكم « سيتى الأؤل » حبا في النقش الغائر الذي يميز الطور الثاني من أطوار حكه ، وهو في ذوقنا أقل جمالا من سابقه ؟

وابلواب على هذا السؤال لا يخرج عن دائرة التخدين والحدس ، فمن الأشياء التى تلفت النظر هو أن هذه الظاهرة توجد فى كل المعابد التى أقامها « رجمسيس النافى » التى استعرضناها حتى الآن وكذلك من الأمور التى لها أهمية ، ما نلاحظه فى كل المعابد التى له فيها أثر ، وهو أن هذا التحوّل قد ظهر فى عهد اشتراك الملكين فى الحكم عندما كان « سبقى » لا يزال حيا ، ومن ذلك يتضح لنا أن تغيير الطراز لم يعدد لنا موت « سبقى » ، وكذلك لما كان « رحمسيس النافى » قد حفر عددا عظيا من النقوش البارزة فى أوائل عهد اشتراكه فى الملك ، فإنه من الواضح أن اتخاذ طراز الحفر الغائر لا يتطبق مع اشتراكه مع والده فى الملك ، وإذا أردنا أن نبحث هى المصايد المصرية لتفسير ذلك كان جدرا بنا أن نولى وجهنا ثانية نمو ما ينطق به « رحمسيس » نفسه حين يقول : لا يوجد أثر أنجز لم يكن تحت سلطانى [حفيا تحت سلطانى] وبذلك نجد « رحمسيس » يؤكد عن قصد تسلطه على عمليات تحت سلطانك] وبذلك نجد « رحمسيس » يؤكد عن قصد تسلطه على عمليات البناء وقتئذ نما بمعمل الإنسان يميل إلى الاعتقاد بأنه كان صاحب اليد الطولى شخصيا

⁽۱) و يجد الأستاذ «حرزة» بك الجواب عن دهشته عندما وجد « رحمسيس الثانى » يغير نفوشه من بارزة الى غائرة فى النفوش التى عثر طبا فى « فشير » ، ور بما كانب ذلك من البراهين التى تدل على أن « بررعمسيس » قسد بدأ العمل فى إقامتها فى عهد « ميتى الأثول» وهسذا محتمل جدا ، ويتخاصة عندما فسلم أنه كان « لسيتى » قسر هناك ، بل يحتمل أنها كانت قسد تمت قبل وفائه وأن « رحمسيس الثانى » قسد اتتخذها عاصمة الملك فى الوجه البحرى فى أشاء اشتراكه مع والده كما قد يدل

في تصميم أمثال هذه المبانى و إنجازها . ومن المحتمل أنه في عهد اشتراك الملكين كان « سيتي » في غالب الأحيان غائبًا عن مصر في حروبه المختلفة ، في حين كان « رعمسيس » مقيا في البلاد يدير شـــئون الملك على وجه عام ، ومن الجائز إذن أنه في مثل هـذه الأحوال قد تأثر بمبادئ مدرسة جديدة للنحت كانت تعتقد أن طراز النحت البارز من بقــايا عصر بائد ولا بدّ من التجديد . وعلى أية حال فإن «رعمسيس» الشاب لم يكن بعيدا عن عصر «اخناتون» الذي كان قد بدأ يظهر فيه النقش الغائر بصفة واضحة، ومهما يكن تأثير العوامل الخارجية على فكره ، فإنا نعلم أنه خضع لنفوذ هذا الطراز من النقش ، ولابدّ أنه قــد اعتنق هذا التجديد عن عقيدة قوية كانت تزداد كل يوم ، لأنه لم ينبذ النقش البارز حبا في النقش الغائر فسب، مل إنه بعد مدّة قصيرة ذهب في حيه لهذا الطراز إلى حداً نه - على الأقل في « العرابة » و « الكرنك » _ كشط كل نقوشه البارزة ونقشها من جديد بالحفر الغائر، ومن الجائز أنه كان هناك دوافع أخرى قد شجعته على ذلك، منها أن النقش الغائر ممكن إنجازه يسرعة، وهو أبيق على الزمن من الحفر البارز، وعلى أية حال فإنا نعجب بحاسه وغيرته في هذا الصدد أكثر مما نعجب بذوقه ، ولن نحيد إذن عن الصواب إذا قلنا : إن « رعمسيس الثاني » قـ د وجد الطراز الحديد في عينه أكثر جمالًا من القديم ، وأنه كان مقتنعا بحكمة شبامه أكثر من أى ملك قـــديم محنك · هذا ملخص عام للآراء التي أوردها «كيث سيلي » في كتابه عن عهد اشتراك «رعمسيس الثاني» مع والده في الحكم، وهي بلا شك تعدّ مقدّمة لا بدّ منها لمن أراد أن يدرس تاريخ « رعمسيس الثانى » من الآثار ، وعلى الرغم ممـــا فيها من فروض ــقد تصيب وقد تخطئ ــفإنها فمجموعها تعدّ أساسا صالحا لدرس حياة هذا الملك العظيم الذي ملا الامبراطورية المصرية بآثاره التي - كما هي الآن - يخطبها العد .

والآن نبتدئ بعد درسُ الوثائق التي خلفها لنا هذا الفرعون عندما أخذ مقاليد الحكم في يده منفردا بعد أرن ألقينا نظرة عامة على ما قام به في عهـــد اشتراكه

فى الحكم مع والده وأهم هذه الوثائق من الوجهة التاريخية والدينية والهندسية وثيقة الإهداء التي دونها على جدران الحزء الذى أضافه لمعبد والده ^{وو} بالعرابة المدفونة " وهى التي أزخت بالسنة الأولى من تربعه على *عرش* الملك بعد وفاة والده .

وثيقة الاهداء الكبرى في معبد العرابة المدنونة

- (۱) خطاب أو زير الملك : خطاب « أو زير » رب الأبدية لابت ملك الرجه القبل والوجه البحرى « وسرماحت رع ستبن رع » : " إن قلى في داحة بفضل ما فطت لى ، و إن لبتج بما قد أمرت به لى ، وإن لفوج بتقديمك العدالة لى قر بانا لأنى أميش بأعمال الغيرالتي أه دينها مدة أمد الدياب ، و إن أعمالك الصاحمة قبه [أعمال] هم س الشمن ، وستبن أنت ما بين « آتوم » لأن تسطح على عرضه ، وكذلك ما دام « رع » مزدهم اعندما يحترق السموات العسلا حيا تكون أن ملكا على الوجه النبيل والوجه البحرى بفضل أعمالك الصاحمة داخل قمرك ، وخطمك عبيت إلى قلي ، وما فسك في الأفن كان مقبولا ، والهمراب يكون في حبور عندما يسمك تلق قعمة أعمالك الصاحمة والإله « تاتين » في الأفن كان مقبولا ، والحمراب يكون في حبور عندما يسمك تلق قعمة أعمالك الصاحمة والإله « تاتين »
- (۲) خطاب « إزيس » : خطاب « إزيس » العظيمة والدة الإله : " يا بن الغزيز عبوب « آمون رعمسيس » إن طول أمد حياتك مثل طول أمد حياة ابن « حدور» ، فهكذا أنت وعكذا أنت رعمسيس ، يلن على ، و إنك باتر بنا مثله ، و إن مستة أجل السياء وعالمك السبيد المهيمن « أوزير » جميعها ومنى « حور » و « ست » ستمنع لك يومفك ملكا عل الأرض " .
- (٣) خطاب «سبتى الأقول»: خطاب « أز بر » الملك « منامت رع » (صادق الفول):

 * قليفرح قلبك باملك الوجه القبل والوجه البحرى « وسر ماعت رع سبن رع » لأن « رع » إله الشمس
 يهبك الملود ، و « آتوم » يتبهج باسمك « حسور» الذي بالسنين ، تأمل إنى فى حبور يوميا لأنى أعرد
 إلى الحياة من جديد ، وإنى لفي سرور لما فعلته ل منذ أن دعيت صادق القول (أى توفيت) ، ولقد عظمى
 « ونفر » (أوز بر) لما فعلته ل " .
- (٤) خطاب «رعمسيس الثانى» : خطاب ملك الوجه القبل والوجه البحوى « وسر ماعت رع ستين رع » لوالمه « أوثر ير » : " إنى أنضرع لوبجهك كاكان يفعل ابنك «حور» ، وإنى أنسل

A. Z. 48. pp. 53 ff. : راجع (۱)

ما يفعله فأعمل لك آثارا في الممكان المقدّس (الجيانة) وأضاعف الأوقاف لروسك، و إنى أنا المجيب عن والدى وهو في عالم الآخرة السفلى، و إنى تحت تصرفك وتحت سلطانك . ولمما كنت أعرف إنك تحب العدالة فافى أقدّمها لجالك حاملاً إياهاعل واحتى أمام وجهك حتى تجعل الأرض ملكا لى في سكية وحتى تجيل الخلود بوصفك ملكا ، والأبدية بوصفك داعيا للارضين . و إنى على استعداد لتنفيذ ما يحبه قلبك كل يوم بلا انتشاء ".

(0) رحلة رعمسيس الثاني إلى «طيبة» وسرد أعماله التي قام بها تكريما لوالده: " لقد كان ولدا بارا بأبيه مثل «حور» عندما انتقم لوالده «أوزير» ، فهو الذي صوّر من سوّاه ونجمت تمثال من أنجبه وأحيا اسم من وضع بذرته ملك الوجه القبل والوجه البحري « وسر ماعت رع ستين رع » ابن الشمس الذي يحبه ورب التيجان « آمون مرى وعمسيس » معطى الحياة مثل «رع» مخلدا «أوزير» سيد «العرابة» فقد ظهرسيد الأرضين ملكا ليحافظ بنق على ذكرى والده فيالسنة الأولى في أثنا. سياحته الأولى إلى « طيبة » ؛ وقد نحت تمثالين لوالده الملك « من ماعت رع » أحدهما في « طيبــة » والآخر ف « منف » في الممدين اللذين أقبالهما هناك ، وزاد في جمال ما كان موجودا في « تاو ر » في ضاحية « العرابة » ، لأنه كان يحب ما يميل اليه قلبه (أي قلب والده) منذ أن وجد على الأرض (أي) على ترمة « وَنَغْرِ» (أُوزِير) ، وقد جدّد إصلاح آثار والله التي في الجبانة ليجعل اسمه باقيا ، وقد بدأ في نحت تماثيله وتخصيص قربان ثابت لروحه المبجل وإمداد معبسده وتموين قربانه وإصلاح ماكان قسد تخزب في المثوى الذي يعزه • وكذلك أقام العمد في معبده و بني جدران سوره وأخذ في تذعيم أبوابه ، وفي إقامة أنهار في مثوى والده في بقعة « أوزير » (؟) ... والبترابة المزدوجة المقامة في الداخل (؟) ، و يرجع الفضـــل في ذلك لأعمـــال الملك الشجاع ملك الوجه القبلي والوجه البحري « وسر ماعت رع ستبن رع » امن « رع مرى آمون رعمسيس » معطى الحيساة لوالده « أوزير من ماعت رع » صادق القول . وقد أسمى له أملاكا وأمدِّها بالأرزاق لما له من سمعة بين الملوك ، وكان قلبه رفيقا بمن أنجبه ولبه شفيقًا على من نشأه " .

(٦) وصف حالة آثار العرابة التي وجدها عليها الملك عند عودته من «طيبة» :
"واتفق ذات يوم في السنة الأولى في الشهر الشاك من الفصل الأولى في اليوم الثالث والعشرين أنه منذ
العيد (٩) ... بعد أن سار في ركاب « آمون » حتى « الكرنك » طلع الملك منعورا بالثناء من « آمون

- آثوم » في « طبية » لشجاعت وبطئه ، وقد كافاه هذا الإله بملايس من السنين أكثر عددا من
سرمدية «رع» في الساء، وعندما سمع هادنا (٩) في خلود الزمن والأبدية وقد رفع ذراء، حاملا

المبنوة نحو أنق الذى يستقرّ في الحياة (؟) ، ولفد كانت قرباته طبية ومقبولة عند والده رب الحب، وعاد جلاك من البلدة الجنوبية (طبية) ... « رع > ، وقسه بدأ السير فى طريقه بعد أن أعدّت العدّة ومخرت السفية الملكية عباب المساء متجهة صوب الشال إلى مكان الشجاعة بيت (مرى آمونس رعمسيس) ، العظيم الشجاعة .

وقد دخل جلالته ليرى والده مقلما فى مياه قناة «تاور» ليقرب القرابين للإله «رشفر» فى المكان الجميل الذى يجمه روحه وليسلم على 7 ... أخاه « أنحور» ابن «رع حقا» وهو مثله تماما .

وقد وجد مبانى الجبانة التى من عهد المسلوك الأفدمين ، وكذلك مقابرهم التى فى «العرابة » آيلة للزاب ، ولايزال البناء جاريا فى نصفها ساقطا على الأرض ، وجدرائها منبوذة على الطريق ولم تكن لبنائها متماسكة . وقد درس ما كان قائما منها ولم يكن هناك إنسان ليبنى ... ما كان قد عمل تخطيعة أبدا (؟) منذ أن طار إلى السها، أصحابها ولم يكن هناك ابن يقوم بإصلاح ما تركه والده من آثار فى الجبانة .

أما معيد الفرعون «من ماعت رع» فكان البناء جاريا فى واجهته ومؤثرته عندماد شل الملك الساء، و وكانت مبانيه لم تنجز بعقولم تمكن قواعد مجده قد أقيست، وكان تمثال الفرعون ملق على الأرض، ولم يكن قد تحت بعد على حسب القواعد المتبعة فى محاجر « حنوب » (؟) وكانت قد انقطعت قربائه وكمهت غير المحترفين أيضا ، وقد استولى على ما كان قسد جلب إليه ، لأن حقوله وحدودها لم تكن قسد ثبتت تماما على الأرض " ،

(٧) «رعمسيس الثانى» يعقد مجلسا من رجال بلاطه وموظهيه : تحدّ مجلله المراحه وموظهيه : تحدّ مجلانه الما ما خاتم الوجه البحرى الذي كان بجانبه : "تكلم ادع ربيال البلاط والأشراف ورؤساء البلاط جيما ومديرى الأعمال بجلتهم و والمشرفين على بيت الكتب و نقد أحضروا بخلاله وأنوفهم تقبل الأرض راكمين مهاين فرصا رافعين آكب و غلام الحباب وعظموا نشائله في حضرته ، وتكلموا بخير ما أنجوه و تأثروا أعمال شجاعته كا وقعت وكل كلام خرج من أفواههم يعالى في حضرته ، وتكلموا بخير من أفواههم يعالى المدسية الأرضين بحق و بعد والمحل بطونهم وتزغوا على الأدميم أمام جلالته قالمين : لقد أو يا المسببة الساء و بارب الأرضين با « رع » با حياة العالم كله ، و با سهد الأبدية و يا قو يا في دورانه يا دراقيم المؤلفات المحدة ، ويا عمد اللهاء ويا المناسبة العالمي كله يعيش ، و يا عمد اللهاء وتوام الأرض ومنظم شاطئ النيل ومعد قصاء المغذال الوفيرة . أنت با من تحت قدميه الإفة الأرض ومنظم شاطئ النيل ومعد قصاء ورب الغظاء ويساء السيد الرفيرة . أنت با من تحت قدميه الإفة دورت "

السامى اليقظ عندا ينام الناس، و يا من تجمى شجات مصر، و يا شديدالياس على الأجانب ولوكان بعضهم لبعض ظهيرا (؟)، ومن خنجره يجمى الدلتا، و يا عجوب الإلهف «ماعت» والعائش بالقوانين التي بشتها و يا مداضاً عن شاطئ النيل، والنني في السنين، والعظيم الانتصارات، و يا من سحق البلادالأجنية خوفهم ياء، يا مليكا ويا شما، ويا من كلامه حياة «آتوم»، تأمل إنا أمام جلائك لمناصر بمنحنا الحياة التي تهبها يأيها الفرحون الحى السليم القوى يا نسيم أفوقا و يا حياة كل البشر عندما تسطع عليم،" .

(٨) الملك يقص خبر توليته عرش الملك ويستعرض مشاريعه : ثم تحدّث إليهم جلالته قا ثلا: ووتأ ملوا لقد أمرت بدعوتكم لما جال بخاطري عندما شاهدت مباني الجبانة ومقابر «العرابة» لم تنجز أعمالها بعد منسذ زمن أصحابها حتى اليوم ، ذلك أنه عندما يخلف ولد أباء على عرش الملك يجب عليــه أن يتم ما شرع فيه ووضــع أســه أبوه • من أجل ذلك قلت لنفسى : إذا أعاد المر. إقامة ما تهدّم جلب لفسه سعادة الحظ، وإنه لعمل صالح أن يفكر الإنسان في ذلك، وإنه بخيل أن جتم لب الان بوالده · و بمثل هذا يدنعني تلبي لعمل أشياء نافعة ﴿ لمرنبتاح ﴾ (سيتي الأقل) ، و إني سأعمل حتى يقول الناس إلى الأبد السرمدي إنه ابنه الذي جعل اسمه يحيا ، ومن أجل هـــذا سيخضني والدي ﴿ أُوزْرِ ﴾ بحياة ابنــه « حود» الطويلة جزاء ما سأقوم به مر... الأعمال الطبية لوالدى ، لأنى كنت بارًا به كاكان < حور» بازا بمن أنجبه و إنى خرجت من < رع » ... قولوا أتم (أى (؟)) إن < من ماعت رع » والرب العالمي نفسه (أوزير) قد نشأني وجعلني أنمو حينا كنت لا أزال طفلاحتي أصبحت ملكا وأعطاني الملك (؟) ، ومنسذ أن كنت لا أزال في البيضة وكان العظاء يقبلون الأرض أمامي وأنا لم أزل أنشأ بوصني البكر والأمير الوراثي على عرش « جب » و إنى وضعت التقرير (؟) (6 ع) عرب أسوال الأرضين بمثابة قائد المشاة والخيالة . وعندما كان يظهر والدى أمام الشعب كنت طفلا صغيرا بين ذراعيه وكان يقول عنى: "تتوجوه ملكا حتى أرى جماله وأنا لا أزال حبا" ، وعلى ذلك دعى المهندمون ليضعوا النيجان على جبينى وقيل : " ضعوا له التاج على رأسه " · حتى ينظم هذه البلاد و يدير شتون مصر وليول وجهه شطرالنــاس [هكذا تكلم (؟)] (٤٧) با كيا بسبب الحب العظيم الذي كان يكنه لي في جوفه ، وقد أمدّني بإماء، ووصيفات فاتنات (؟) مع عذاري من القصر ، وقد الخنب لي زوجات من بين اللاقى يؤخذ منهن مغنيات [آمون] ... وأواد أن يخصى من بين نساء القصر مريَّية (؟) ، تأمل لقد كنت « رع » (الشمس) فوق الناس فأهل الحنوب وأهل الثيال كافوا تحت نعلى وإنه أنا الذي (٤٩) قد صنعت تمثال والدي من الذهب وثبت حقوله وحست القربان على دوحه (٠٠) ... من خمر وذيت نزوع وكل أنواع الفاكهة وكل باكورات المصاصيل ، ونميت المزادع له . أمل لقد وضع معبده تحت ملاحظتي وكل أشفاله كانت تحت مرافيتي منظ أن (؟) حيًا كنت طفسلا (١ ه) لأجل (؟) والدى رسا كبرها بإعادة إقامة المبانى، وبن أهمل مكانها كما فعسل أولئك الأطفئال الذين نسوا والدهم . وسأعمل حتى يقول الناس (٢ ه) وله كان يصل الطبيات والأعمال الجيارة التي أنجزتها إكراما لوالدى عندما كنت لا أزال طفسلا أريد أن أتمها الآن وأنا سيد القطرين، ويأى سأستعمل بإخلاص أحسن وسيلة (؟) (٣ ه) وإنى سأتم جدوانا في معهد من أنجيني ، وصاكل لرجل بمن أختار العناية بإدارة الأعمال وسأسة الثنرات التي في الجدوان وإنى هسفه اللوتابات وسأغمل بيته [سقف] واقيم واجهته ، وساضع قطعامن الحجرف أما كن الأسس . وإنه جميل أن يقيم الإنسان أثرا فوق أثر فهما شيئان مفيدان يعملان دفعسة واحدة وبحملان اسى واسم والمدى فهكذا كان الأب وهكذا من أنجها أيضاً .

(٩) جواب المستشارين : وعند أن تكلم السار المذكون بجبين الإله الطب : "إنك «رع» الشمس وجسمك جسمه ، ولا يوجد قط ملك بشابها ، فانت وصدك على المرزيم و تعمل على حسب علما الله و المرزيم و تعمل على حسب علما الله و المرزيم و تعمل على حسب علما الله و المرزيم و المواحد و المرزيم و المرزيم و المرزيم و المرزيم و المرازيم و المرزيم و المرزيم و المرزيم و المرزيم و المرزيم و المرازيم و المرزيم و

تأمل إنك وارث ممتاز مثله ، إذ تدير ملكه بنفس طريقته ، و ذا فعل (أى فرد) ما فعله الإله كان له نفس طول عمره (اى عمر الإله) و إن قلب «رع» فى السياء لفرح والآلمة مهتبهون بمصر منذ تمو يجك ملكا على الأرتسبين جميل و إن عدالتك نمنازة و إنها تصل لى السياء و إن خططك مستقيمة لقلب «رع» ، و إن « آنوم » لمنيل، جيورا ، والإله « وننفر» منتصر بفضل مافعله جلائك لورحه، و يقول إنى [أمنحك (؟)] أمد ها تين السيامن وآلمة المكان ميرى (؟) لصاحب سيد السا السفل يقولون (؟) إنك سكون على الأرض مثل « آتون» ص شمس) ، و إن قلب «مرتباح» لفرح الأن أهمه قد أحيى من جديد و إنك تصوغه من ذهب وأجهار كريمة حقيقية من السام ...
وإنك تصنعه من جديد باسحك وكل الملوك الذين في السباء والذين كانت مبانهم لم ترك في دور التنفيذ ليس
لمم ولد قد عمل ما محملته منذ عهد «رع» حتى هدا اليوم ... (ه ٢) ... بحلائك ، والذي فعله قد لم
لم ولد قد عمل ما محملته منذ عهد «رع» حتى هدا اليوم ... (ه ٢) ... بجلائك ، والذي فعله قد لم
بقد تذكراه بعد أن كان قد نمي ، ولقد جدّدت آثارا في الجبانة كما أن كل المشروعات التي كانت مهملة
قد أنجزتها على الوجه الأكل (؟) ... (٦ ٢) ... والأجبال تجر وعلى غيرها وجلائتك ملك الوجه القبل
والوجه البحسري لاذك أنت أنته عمل الخدير وقبلك مرتاح لإقامة العدل ، وما عمل في زما الآلمة
مسيمه م (؟) (٧٦) وعند ما ترغم إلى السباء ستصد أعمالك الصالحمة حتى الأنقئ الذي تكور الأثر فوق الأثر الاطة على حسب أمام والدك «رع» (٨٦) ... واصك في كل بلد من أول
بلاد النو بة بينهريا وشمالامن أول شواطئ البحر حتى بلاد «رزع» حيث الغبائل المدورة (؟) ، وف الأما كن
المكرية الحصية ، وكذلك في المدن المشيدة والتي يسكنها الناس (٩٦) وكل الأما كن تعرف أنك إله
لكل الموجودات والناس بمهرون ليقو موا الك بتقسديم البخور على حسب أمر والدك « آتون » الذي

(١٠) تقديس معبد «سيتي» الذي أنمه «رحمسيس الثانى» (٩٠ - ٧٠):
وبعد أن سمت هذه العبارات التي قاه بها هؤلاء العفاء أمام سيدهم أحلى جلائه الأمر بأن توكل الأعمال المهندس البناء ، فانخب بعنودا وعمالا بنائين وتفاشين مو رسامين محرفين (٩) وعمالا من كل طوائف السناع لبناء قدس أقداس والمه ولأجل إصلاح ما كان قد تخوب في الجبانة ، وفي منوى والمه الجنازى ، تأسل ! إنه قسد بدا في تحت بقاله في السنة الأولى وفي الوقت نفسه مناحف الغربان لأجل ورحه ، حتى أصبح معبده محرقاً كا يجب وكذلك أمدّه بما يلزمه ، وقد عمل قائمة أملاكه دفسة واحدة بما تحويه من عمد ودورا وتعلمان ماشية ، وعين الكهنة وحدد اعتماماتهم تماما ، نقادم الذله لبكون السجلات عمد إدارة ، وهؤلاء النساس تحت لأجل إدارة مملكاتهم (٩) ... وهسده المفاؤن كانت غنية بالحبوب (٤٧) وما ملاكه التكل كانت غنية المغرب (٤٧) وما ملك كم الشاسمة في الجنوب والتبال قد وضعت تحت مراقبة مديره ، و يربيع بحبوب آمون «رعميس» معطى الحياة مرمده وعفلها ، لأجل والمده الموصد في « طبه » و «عليو بوليس» القول (٥٧) ... تحت إدارة « وننفر» وقد أماد ماكان قد ضله لروسه في « طبه » و «عليو بوليس» و «منت » وتمانيه عائم مكانه قرق الصحواء كلها » .

(١١) خطاب الفرعون لوالده «سيتي» (٧٥ – ٩٨) : "وهاك كلام ملك الوجه الغبلي والوجه البحري « وسرماعت رع » «ستبن رع» ابن الشمس سيد النيجان ؛ محبوب «آموس» « رعمسيس » معطى الحياة، عندما أعلن ما فعسله لوالده « أوزير » الملك < من ماعت وع، صادق القول إذ يقول : "تنبه وول وجهك قبل الساء لترى «رع» يا والدى«مر بنتاح» أنت يامن أصبحت إلها . انظر لقـــد جعلت اسمك يحيا ، و إنى أرعى صلاح ذكراك إذ أعنى بمعبـــدك (٧٧) وقر بانك ثابت دائم و إنك تثوى في العــالم السفلي مثل « أو زير» في حين أني أشرق مثل « رع » على الإنسانية ، وأجلس على عرش « آنوم » مثل حور أبن « إزيس > ، الذي انتقم لوالده . ما أحمل ما فعلته لك (؟) فائه مضاعف الحسن (؟) لأنك عدت به إلى الحيــاة من جديد! فقـــد صنعت لك تمثالا ، و نيت مثواك الذي كنت ترغب فيه ، والذي فيسه صورتك في جبأنة العرابة ، (إقلم الأبدية) ، و إنى أضم قرابين لتماثيلك ، كما تقدّم لك هبات يومية ، وما فعلته كان بطريقة محكمة حتى إذا نقصك شي. فعلته لك ، لأن كل ما يرغب فيه قلبك مفيد لسمعتك (؟) ، و إنى أعين لك خدما للـــا ثدة (٨٠) ليحملوا الطعام لروحك ، وليصبوا المــا. له على الأرض من خبزوما. على التوالى، ولقد أتيت بنفسي مرتين (؟) لأزور معبدك الذي يجوار « وننفر » ملك الأبدية ، ولقد عكفت على أعمال هذا المعبد فبنيت رقعته (غطيهـــا بالبلاط) (٨١) و إنى ... ما رغبت فيه ٧ وأقمت كل مساكتك التي ببت فيها اسمك سرمديا ، ولقسد فعلت كذلك لأجل حالة معبدك الطبعية (أى لتكون هذه الحالة الطبعية باقية ثابتة) . و إنى أهبك أقوام الحنوب ، الذين يحلون العطايا لمعبدك ، وأقوام النبال الذين يحلون جزيتهــــم لوجهك الحيل ، وقـــد جمعت كل من يعمل لك هـــدا يا في مكان واحد تحت ملاحظة (؟) كاهن معبـــدك حتى تبتي ملكيتك كُلَّة موحدة (لا تقسم) على حين أن الأشياء تحل إلى معبدك مدى الخلود .

وقب جعلت نزانتسك فاخرة إذ ملا تهما الله . فى الوقت نفسه مع الجزية التى تستحقها (؟) ، وإنى أهديك سفية نقل بجولتها على البحر الأبيض مشعونة والماقت من بلاد الآلفة ، والنجار ينجرون فى سلمهم وطرا تفهم المشفولة (؟) من ذهب وففسة ونحاس ، ودقت من أجلك قوائم حقول كانت من قبسل معروفة شفو يا فقط (؟) ... على الأراضى العالجة المقدّرة بالحقول ، وإنى أمدّها بملاحظين ومزارعين لحصد الحبوب للفرابين المقدّسة ، وإنى أقدّم الك سفنا بنواتها ؛ والنجارون يشتغلون حتى لا يكون هناك ما يعوق سير السياحة إلى المهد .

وقد جمعت اك قطعانا من كل نوع من الحيوان الصغير لإمداد قرا بينك بطريقة منظمة ، وخصصت لك أهرًا مجلوبا من حظائر التسمين (؟) وأعرى (٨٧) ... وكذلك أوزا حيا لترو، وهي تلك التي كانت قد فغست (؟) وهينت سيادين على المياه في البحرات ليحصلوا الله على دخل يقدّر بحولة سفن (؟) ، وقد أمددت معبدك بكل الحرف (٨٨) وجلالتي يسهر على الإشراف على المعيسد (؟) وكهنة الساعة كاملون من جهة عدد الرموس (؟) والفلاحون قد أجبروا على عمل النسيج اللازم لللابس، ، أما عبيـــد حقواك في كل مركز فيحمل كل رجل بزنته لمل. بيتك . تأمل ! فانك قد دخلت السياء في صحبة ﴿ رع ﴾ تختلط بالنجوم وبالقمر! و إنك ترتاح في العالم السفلي مثل الذين مسكنون يجانب «وننفر» سيد الأبدية ، وذراعاك تجرّان سفينة ﴿ آتوم ﴾ في السهاء وعلى الأرض مثل النجوم السيارة ومثل النجوم الثابتة (القطبية) حبنا تكون في مقدّمة «سفية ملايين السنن» وعندما بشرق « رع » في الساء تصوّب عينيك إلى جماله ، (٩١) وعندما يخرج « آتوم » من العالم السفل تكون بين أتباعه ، و إنك قد دخلت القاعة السرية في حضرة سسيدها ، وخطواتك تذهب بعيدا في أخماق الصالم السفلي. و إنك تتآخي مع تاسوع ألحبانة المقدِّس، تأمل! لقد طلبت الهواء لخيشوميك الفخمين؛ و إني أعلن اسمك كثيرا يوميا (؟)، و إني ... والدي ... (٩٣) و إني أعلن أعمالك العظيمة عنسدما أكون في الممالك الأجنبية . و إن أصنع هدا يا لك وذراعاى محلتان بالقربان باسمك [لوحك] (؟) في آما كلك كلها ، لينك تقول «لرع»... (٩٤) أمنح الحياة الن ﴿ وَمُنفِرٍ ﴾ بقلب محب وأعط حياة طو يلة فوق حياة طو يلة موحدة في أعاد ثلاثينية للك ﴿ وسر ماحت رع ستبن رع ﴾ معطى الحياة ؛ و إنه لمن الخسير لك أنب أكون ملكا مخلدا (٩٥) لأنك ستكون ... باين بارّ سيذكر والده . وإني استشر في أمر معبدك كل يوم عما يخص شتون روحك في كل أفواع المسواد ، فاذا سمعت أن تلفا على وشك أن يحدث أعطيت الأمر بنحنيه في الحال بِكُلُ أَنْوَاعُ المُوادُ (اللازمة)، و إنك ستكون كأنك لم تَزل عائشًا مادمت أحكم، و إنى أسهر على معبدك كل يوم يطلم (؟)، و إن قلى يحيطك بالعناية ، و إنى أرعى صلاح ذكرى اسمك وأنت في العالم السفلي ، وكل شيء سيصير على ما يرام لك ما دمت أحيا عمسرا طو يلا بوصفي محبوب « آمون رعمسيس » معطى الحياة مثل رع امن رع " .

(۱۲) شكر «سيتي الأقرا» لابنه (۹۸ – ۱۱۳): "كان الملك « من ما صدع» « صادق القول » (متوف) ذا روح سامة « كأو زير » ، مبتهبا بالسرور من أجل كل ما فعله ابت ، منفذا الأشياء المتازة ملك الوجه القبل والوجه البحري ، ووئيس الأقواس التسعة ، مسيد الأوشين ، « وسرماحت رح سستين رع » ابن الشمس رب التيبان عمبوب « آمون رعمسيس » عندا وسرمديا ، وقد أعلن كل أعماله الصالحة ، أمام « رع حووا شين » ، وأمام الألمة الذين في العالم السفل ، كامل ! يُه تملم بقوة كا يتكلم والد عل الأرض لابته قائلا : ظيفتهم طلبك كثيرا يا بني الديز ، ه. « وسرماحت رع مستين رع » ، معلى الجيماة بسهيد (؟) ... إن « رع تم يختملن ما يهن الفستين ، والأبدية على

عرش حسور (١٠١) الأحياء ، وإن « أوزير » يرجو لك بقاء الساء التي تشرق فها منسل « رع » كل صباح ، و إن الحياة والصحة معك ... والصدق والقوة ، وابتها ح القلب هي من عمل من هو غني بالسنين (٢٠٢)، و إن الفقرة والنصر ملكك أنت يا عظيم الانتصار، والصحة ملك أعضا لك مثل ما هي ملك أعضا. « رع » في السها. • والفرح والسرور في كل الأماكن التي توجد فيها يأبها الملك يا حامي مصر ؛ وغال الأقوام الأجنبية ، و إن الأبدية قد عملت لتكون عمرك، بوصفك ملك الوجه القبل والوجه البحرى مثل « آمون » عندما يكون مزدهرا حيّا يشرق ، وعندما يغيب ، نأمل ! ما قلته لرع بقلب محب . امنحه الخـــلود على الأرض مثل ﴿ خبررع » وقد كررت على ﴿ أُورْ بر » عنـــدما دخلت أمامه ضاعف له عمر أننك «حور» ، وعلى ذلك تأمل فقد أجاب «رع» في أفق السهاء ، ليت الخلود والسرمدية وملايين السنين تكون ملك امن « رع » في صـــورة أعياد ثلاثينية ، وهو الخارج مر__ ظهره والعزيز محبوب « آمون رعمسيس » معطى الحياة ، ومنفذ الأشياء السامية ! ، وقد وهبــك « آنوم » مدى عره يوصفك ملكا، وقد تجمعت القوّة والانتصارات (١٠٦) في ركايك، وقد دوّنها «تحوت» بجانب السبد العالمي ، وقد صاح الناسوع المقدِّس : نعم إن « رع » في سفينته ، وهو سبد سفينة الليل ، وقد جمعها له ، وعيناه تريان ما فعلته من الأشياء المتازة ، عندما يخترق السها. في ريح رخا. كل يوم ، و إن خلفه لغي سجة عظيمة عندما يستذكر أعمالك الصالحات، وحيك في صدره كل يوم إلى أن يغيب «آتوم» في الأرض الغربية · تأمل! فان « وننفر » أصبح منتصرا بمـا فعلته جلالتك له بكل إخلاص (؟)، وقد أ يقظه « حــور » لذكري أعمالك الصالحات ، و إن قلى لغي سرور مضاعف بالخـــلود الذي منحه إباك ، تأمل! فإنى أتسلم الأشياء التي أعطيتنها 🗕 خنرى ومائى — بقلب حنون . و إن نسمات الريح تصل إلى أنفي من أجل ما آتاه ابن سليم القلب وحام مبرًّا من الإهمال، عارف كل جميل (؟)، وإنك تعبد أثرًا فوق أثر ﴿ لأُوزير » ، تحت ملاحظتي (؟) في حضرتي ... (١١١) في داخل ﴿ تَاور » (إنليم العرابة)، ولقد أصبحت عظيا من أجل ما فعلت لى ، وقد وضعت على رأس دولة الأموات (؟) وقـــد تحوّلت (؟) وتألهت أكثر مما تستحقه فضائلي منذ أنب اهتم فلبك بي في أثناء وجودي فى العالم السفلى ، وإنى والدك الحق الذي أصبح إلها ، ولقد اختلطت بالآلهة المرافقة « لآتوم » وكنت (١١٣) ... الذي في السفينة ... «رع» (؟) مثل واحد من الذين منذ أن سمعت (١١٤) أنه يذكر طيبتك تأمل فإنه سيكون لك بقاء طويل فى الحياة ، وإن «رع » قد منحك أبديا مثل ً و إن صورة « آتوم » الحبة ، وكل كلامك يُحقق مثل كلام سيد العالمين ، و إنك بيضة « خير رع » المتازة ، والبذرة المقدّسة الخارجة منه ، ومن أنجبته هو ما خلقه « رع » نفسه ، و يقول لك مشــل منفذ (؟) المربى ، و إنك تأتى

بوصفك «رع» (منيم) الحباة للناس ، فالجنوب والشهال تحت تدميك و يرجو ان أعيادا ثلاثينية لأجل «رسر ماعت رع ستين رع» وكذلك دوام رب العالمين عندما يشرق وعندما ينبب في خلود سرمدى" .

تعليق ؛ لا نزاع في أن هــذا المتن على ما به من عبارات تقليــدية ومراسيم دينية وأساطير، يقدّم لنا ملخصا رسمياً حقيقياً عن المبانى والأوقاف التي أخذ « رعمسس الثاني » على عاتقه القيام بإنجازها في مدينة « العرابة المقدسة » لأجل الآلهة العظام ولأجل عبادة والده « سيتى الأقل » المتسوفي ، وكذلك يضع أمامنا بهذه المناسبة تاريخ شباب « رعمسيس » وتتويجه ملكا على البلاد منفردا، وقد حاول مؤلف هذه النقوش التي دونت بطبيعة الحال على حسب تعلمات خاصة من « وعمسيس » نفسه أن يضعها أمامنا في صورة تمثيلية رائعــة جمع فيها بين الدين والأخلاق والتاريخ والآثار معــا ، فيظهر أمامنا على المسرح أوّلا الإله « أوزير» الذي يعدّ أعظم آلهة بلدة « العوابة المدفونة » التي أقام فيها « سيتي الأقل » معبده العظيم تكريما لهذا الإله وغيره من آلهة الدولة العظام مما فصلنا فيه القول عند التحدث عن حياة «سيتي » فيخاطب « أوزير » « رعمسيس الثاني » مظهرا له اغتباطه يما قام له يه من جليل الأعمال الخالدة في معبده، وبخاصة تقديمه له العدالة، وهي أعز شيء عند الآلهة – بمثابة قربان يعيشون عليه ولذلك يقول له : وو إني سأعيش على أعمال الخير التي قدّمتها لي طوال أبدية السهاء و إنك ستبق ما بق الإله «آتوم» لأنك تسطع على عرشه بأعمال الخير التي قمت بها ، وكذلك يقول له : " إن الإله « تاتنن » وهو صمورة من صور « أوزير » في العمالم السفلي قد أعطاك ملايين السنين تحاها حياة طبية ".

و بعد أن ينتهى «أوزير» من خطابه هذا الموجه لابنه «رعمسيس» تظهر الإجه لابنه «رعمسيس» تظهر الإلحة «إزيس» على المسرح وهى زوجه وأم الإله «حور» فتخاطب «رعمسيس» قائلة له : "إن طول حياتك سيكون مثل طول حياة ابنى «حور»" وقد كان «حور» هذا أول ملك حكم على الأرض بعد موت « أوزير» والده ، هذا الى أن جميع ماكان يتسلط عليه « أوزير » وكذلك السنين التى حكما الإله « حور » والإله

«ست» معا سينحها «رعسيس» أيضا ، وبعد أن تفرغ «إذيس» من خطابها الموجه لابنها «رعسيس» يأتى دور والده «سيتى » الذى أصبح مشل «أوزير» يحكم في عالم الأموات ، فيظهر على المسرح مبشرا «رعمسيس» بأن الإله « رع » سينحه الحلود وأن الإله « آنوم » مسرور لأنه قد أصبح «حور» أي ملكا بعد وفاته هو ، ثم يخبره بأنه مبتهج بما قام له به من جليل الأعمال في «العرابة المدفونة » منذ أن أصبح «صادق القول» أي منذ أن ذهب إلى عالم الآخرة ، ولكن تأثير أعمال ابنه الصالحات قد جعلته يعود للحياة من جديد بما يقد مه له من قربان، هذا إلى أن الإله «وننفر» (الكائن الطيب) وهو الذي يمثل الإله «أوزير» في عالم الآخرة قد رفعه إلى مكانة علية بسبب ما فعل الابن لأبيه ، ولسنا في صاجة إلى التنويه بما في هذه العبارات من مبادئ قويمة عن معاملة الابن لأبيه ، في صحبة بلى الأديان الساوية التي جاءت بعد المهد الذي نحن بصدده .

و بعد فراغ الوالد من التحدّث لابنه جاء دور « رعمسيس الثانى » فظهر على المسرح ووجه خطابه للإله الأعظم « أوزير » فى أدب جم واحترام بالغ، وافتتح كلامه بالصلاة والدعاء له كاكان يفعل له «حور » ابنه، ثم طمأنه بأنه سيسير على نهج « حور » الذى كان يعد ملكا مثاليا، وأنه سيجدّد ما أفسده الدهر من آثاره في جبانة «العرابة المدفونة» التي كانت تعدّكمية المصريين وبيت تقديسهم، وأنه سيقوب له قربانا مضاعفا لروحه، وأنه سيكون رهن إشارته وتحت تصرفه فى كل مايطلب ثم يقول له: إنه قد قدّم له العدالة قربانا لأنه يعرف أنه يجبا أى «ماعت» وهى النظام الكونى الذى كان يسير عليه العالم منذ بدأت الخلفية على يد « رع » أول ملك حكم العالم .

 (ماعت) كانت محببة للآلهـة ، وأنها كانت الهـدى الذى يرشد الملوك لأنهم من تسل «رع» والشعب إلى الطريق السوى فى كل زمان ومكان، وقد أواد المصرى كاكانت سليقته أن يقرب الأشياء المعنوية الى الاذهان، فصور لنا العدالة فى صورة امرأة جالسة على رأسها ريشة، ثم أصبح يرمز لحـا بالريشة فقط، وما أشبه الليلة بالبارحة، فالريشة رمز العدالة فى معظم بلدان العالم فى أيامنا هذه .

و بعد أن تحتث « رعمسيس النانى » عن مناقب والده « أوزير » أخذ يسرد علينا ما قام به لوالده « سيتى الأقل » بعد وفاته . وتدل شواهد الأحوال على أنه لم يكن وقتئذ في عاصمة ملكه ، بل كان في جهة ما من جهات دولة والده الشاسعة فعاد إلى عاصمة الملك « طيبة » في السينة الأولى من الفراده بالحكم . وفي خلال عودته الأولى إلى عاصمة الملك نحت تمثالين لوالده « سيتى » أحدهما في « طيبة » والآخر في « منف » في المعبدين اللذين أقيا له هناك مما زاد في جمال آثاره و بخاصة ماكان قد عمله في « العرابة » والسؤال الهمام هنا هو : أين كان « رعمسيس » عندما صعدت روح والده إلى السماء ؟ هل كان يحارب في السودان كما يقول « ماسبو » ورجع إلى العاصمة عندما سمع بموت والده ؟

يقص علينا «رعمسيس» أنه في أثناء عودته عرج على «منف» وأقام لوالده هناك تمنالا مما يدل على أنه كان في شمالى امبراطوريته عندما قضى والده لا في جنو بيها كما يزعم «ماسبرو» ولكن في أى بلدة أو أى مكان كان مقيا ؟ . هـل كان في «منف» لإنها العاصمة الثانية للبلاد وقتئذ، ولقربها من أملاكه في آسيا التي كانت شغله الشاغل مدة حياته، ولان «سيتي » كان من أسرة تنسب إلى الدلت ؟ إن الكشوف الحديثة في شمال الدلت دلت على أن «لسيتي الأول» قصرا في بلدة «قتيم» التي يكاد يكون من المحقق أنها كانت العاصمة الجديدة لملك «رعمسيس الثاني» كما شرنا إلى ذلك من قبل، ولا يبعد إذن أن «سيتي الأول» كان أول من وضع

Maspero, The Struggle of the Nations p. 879. Note 5 : راجع (١)

أساس هذه العاصمة بإقامة قصره فى هذه الجهة . ثم قام «رعسيس الثانى» خلال استراكه معه فى الملك بتخطيط هذه المدينة واتخاذها عاصمة نانيسة لللك فى الشهال ، وبخاصة أن « رعمسيس » كان مشتركا مع والده فى الملك ، فكان « سيتى » يقطن فى العاصمة القديمة فى الجنوب فى حين كان « رعمسيس » يقطن فى عاصمته الجديدة التى سماها « بر رعمسيس » على الأرجع ، وهى التى جاء ذكرها للرة الأولى فى نقش الإحداء الذى نحن بصدده الآن، وما ذكرناه هنا هو محض فوض تعززه شواهد الأحوال فحسب إذ لا يزال موضع « بر رعمسيس » وموقعها بالضبط موضوع القاش طويل بين علماء الآثار و إن كانت الكفة تمسل الآن إلى الرأى القائل بأن القاش بن « بر رعمسيس » هى « فتتير » لا « تانيس » .

و بخاصة بعد ما جاء فى بردية « أمخوبى » أنهما بلدان مختلفان ذكر كل منهما ما حدة ، هذا بالإضافة إلى ماكتب من المقالات التي تمعبذ هذا الرأي . ولا يبعد إذن أن «رمحسيس» عاد من عاصمة الملك النانيه التي لم تكن قد ثمت بعد، ومر « بمنف » في طريقه إلى عاصمة الملك « طيبة » حيث احتفل بجنازة والده بما يتفق من مظاهر الفخامة والعظمة ، و بعد أن احتفل بعيد « آمون » فغل راجعا إلى الشهال ليجعل سلطانه محسا في هذذه البقاع من ملكه الشاسع ، على أن أعظم

⁽۱) طرح : (۱) Gardiner Ancient Egyptian Onomastica II, p. 171, ناجع : (۱)

Gardiner Ibid II, p. 173 : راجم (۲)

۲) راجع : ۲۶۵ (۳) د الجع

⁽غ) راجع: ماكتبه «جاردنر» عن هذه المدينة (1. E. A. V, p. 181) حيث يقول في ساق كلامه عنها: "لم نذكر الآن شيئا من الغوش الذكارية العظيمة التي نقشها «رحمسيس الناف» على جداران معبد والمده في «العرابة» لأن المنفق عليه يوجه عام أنه على الرغم من إشارة الفوش إلى السنة الأولى من حكم هذا الفرعون لا يمكن أن تكون قد نقشت إلا حوالي منتصف حكمه، وبداية هذه الفوش تحد ثنانان «رحمسيس النافي» بعد أن مكث في «طبق» لأجل أن يصلح آثار واله، «سبتي الأثل» غاد والمدية =

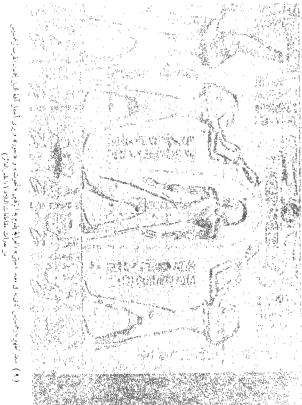
ما كان يهتم به بعد دفن والده هو إظهار بره وعبته له ولذلك كان أول وقفة له — بعد تركه عاصمة الملك القديمة — في «العرابة المدفونة» التي أقام بها والده أعظم أثر له في كل أنحاء الامبراطوريه ولكن لم ينجزه ؛ إذ قد عاجلته المنية والبناء في دور التنفيذ ، وكان قسد وقف في العرابة في أثناء عودته إلى «طبية » ، وعندئذ أمر بتجميل تلك البقعة المقدّسة أكثر بماكانت عليه من قبل ، وكذلك أمر بنحت تمثاله وحبس الأوقاف لتكون قربانا لوحه العظيم ، وإصلاح ما كان قد تخرّب . ولما عاد من عاصمة الملك إلى الشهال في السمنة الأولى الشهر الثالث من الفصل الأولى في اليوم الثالث والعشرين سار في النيل حتى وصل إلى «العرابة » ، فوجد معظم المباني التي أقامها أسلافه من عظها ملوك مصر قد آلت إلى الحراب ، وكذلك وجد أن بعضها لا يزال البناء جاريا فيه وقد تركها والده ولم تتم بعد ، كما وجد تمثال والده ملق على الأرض ولم يتم نقش به بعد ، هذا إلى أن القسر بات التي كانت تقرب إلى هسذه المنشآت قسد انقطعت ، وتفزق شمل الكهنة الذين كانوا يقومون بأداء شعائرها ، لان الأراضي التي كانت عبوسة على هذه المبرات الدينية قد ضاعت معالمها واختفت حدودها واعتدى عليها .

= المنوبية و بدأ برسلة ، وأقلع وكانت السفن الفرعونية تضى، الفيضان ، وولى وجهه منحدرا في الديل نحو المكان العظيم « بيت رحمسيس » محبوب « آمون » عظيم الانتصارات ، وأخذ المن بعسد ذلك يصف لن ازيارة إلى العرابة قام بها الفرعون في أشاء سيره في طريقه ، ثم تحدّت عن المسألة التي وضعت أمامه وهي الخاصة بمعبد « سيق » الذي لم يكن قد تم بعد ، وقد شغلت كل ما تين من موضوع التقوش ، وعلى ذلك تجد أن الغرض النهائي ألى لهـنه الرسلة قد اختينى ، أما الإشارة إلى « بر رحمسيس » فقسد جي، به هنا لأجل أن يغسر لنا كيف أن الفرعون قد أتى ليزو ر العرابة في طريقه عايقتم لنا برهانا ساطعا على أن «ررحمسيس» كانت الهاصمة النهائية في هذا الناوع ، فقد رسا «رحمسيس الثاني» بسفيته عند «العرابة» في خلالسياحته بين عاصمتي ملكه ، وقد كان من واجبنا ألا نفحت طويلا عن هذه النقطة الواضعة لولا أن واطبيم الناوي بين عاصمتي ملكه ، وقد كان من واجبنا ألا نفحت طويلا عن هذه النقطة الواضعة لولا أن وهنا النامي بعضيت في دالمرابة » فعسهاأو في الخيسها (رابع Dedicatoire d'Abydos Biblioth. D'Etude p. 58. النسمة (عظيم المكان) والنعت (عظيم الانتصارات) بدون أي تضير .

من أجل ذلك دعا «رعمسيس» رجال بلاطه وعظهاء موظفيه من كل صنف، بغاءوا إليه وخروا ساجدين وأخذوا في إطرائه وتجيده حتى رفعوه إلى منزلة أعظم من منزلة الآلهـــة أنفسهم ، و بعد أن أحاطه بسياج من القوة والعظهمة بعباراتهم المنعقة التقليدية المتواترة، قالوا : "و وها نحن إذر أمام جلالتك لتمنحنا الحياة التي تتحكم فيها يأيها الفرعون الحى السليم القوى و يا نسيم أنوفنا و يا حياة كل البشر عند ما تشرق في أعينهم " ، وهكذا كان حكم الفرعون المنحدر من صلب الآلحة فكان يعد نفسه إلها وعند لله أخذ « رعمسيس » يقص على رجال دولته أعجو بة توليته العرش أؤلا ، ثم يستعرض أمامهم المشروعات التي يريد تنفيذها في تلك البلدة المقدسة التي اصطفاها والده وأقام فها معبده المنقطع الفذ .

وقد بدأ «رعمسيس» بإلقاء درس على رجال بلاطه وموظفيه في واجبات الابن نحو أبيه و بخاصة إحياء ذكراه بإقامة الآثار له، وأنه لن يكون كأبناء الملوك الآثار بالذين أهملوا آثار آبائهم فدرست وعفت وأصبحت كأن لم تغن بالأمس، بل صم على أن يحيى ذكرى والده حتى يقول عنه الخلف : " إنه ابنه الذى جعل اسمه يبق "، و بتلك الوسيلة فقط يحبوه الإله «أوزير» بالملك المثالى كا حبا به ابنه «حور» الذى خلفه على عرش الأحياء، و بعد ذلك أخذ يحدثنا «رعمسيس» عن عناية والده به وكيف أنه خصه بالملك وتوجه على عرش البلاد وهو لم يزل حيا نكان شريكا له في الملك حتى قضى كما فصلنا القول فيه من قبل .

وبعد أن فرغ من قصة نوليه العرش، أمر بتنظيم معبد والده على الوجه الأكلى؛ على أن ينجز ماكان ناقصا فيه و يمد بالحقول ويحبس عليه الأوقاف اقربائه من كل أنواع الخمر والزيوت والفاكهة والماشية والطيور، وجعل إدارة أملاكه في يد رجل من اختصهم بثقته ، وأظهر ما في هذا المعبد الجزء الذي أقامه «رعمسيس الثاني» إذ أن طراز نقشه خاهر للعبان لأنه قد نقش بالحفر اللائر (أنظر ص ٢٣٨) في حين أن الجارة الذي أقامه والده كان بالحفر البارز كما أسلفنا ، ولذلك يختم في حين أن الجارة (كا أعلمه والده كان بالحفر البارز كما أسلفنا ، ولذلك يختم



كلامه عن ذلك بقوله : ووإنه لجميل أن يقيم المرء أثرا على أثر وهما شيئان مفيدان في الوقت نفسه ويجملان اسمى واسم والدى "، و بهذه الكيفية يكون الابن، وكذلك من أنجبه باقبين على مر الدهور بآثارهما ، و بعد أن فرغ الفرعون من سرد ما بريد علمه أو ما كان قد قام به فعلا — لأن هذه النقوش تشعر بأنها كانت على ما يظن قد دونت بعد إتمام ما أمر به هذا الفرعون وإن كان تاريخها برجع إلى السنة الأولى من حكمه — أجابه مستشاروه بما يجاب به ملك عزيز الجانب قوى البطش ، وقد أسرفوا في إطرائه حتى فضلوا أعماله على أعمال «حور » المسلك المثالى يما فضلوه هو على كل من سبقه من الفراعنة .

والظاهر أن هذا المتنكان قد نقش قبل قيام « رعمسيس » بحرو به الأخيرة التي الذي الله الله الأخيرة التي الذي الله وصل بفتوحه إلى نهر «دجلة والفرات» إذ يقول له مستشاروه واسمك فى كل بلد من أقرل بلاد النسو بة جنو با وشمالا لأقول شواطئ البحر حتى بلاد « رتنو » حيث القيائل البدوية الح " .

وسغری فیما بعد أنه بعد حروبه مع مملكة « خیتا »كان یقول إنه مدّ سلطانه حتی بلاد نهرین (بابل) أو (مننی) .

وعلى أثر تلك التحية التى قابل بها المستشار ون دعوة الفرعون لهم وعرض مشروعاته عليهم . أمر بالبدء في العمل فوكل أمر البناء للهندسين المهرة، وانتخب الجنود والعال والنحاتين والرسامين والصناع بمن كان يحتاج اليهم الإنجاز هذا العمل العظيم ، وقد أقام قدس الأقداس وأصلح ما تخرب، ثم أمد المعبد بكل ما كان يلزمه من حقول ومزارعين وماشية وكهنة، وصددت أملاك المعبد تحديدا دقيقا حتى لا يتعدى عليها أحد، ثم وكل أمر إدارتها إلى رجل من عظاء القوم، و بعد أن أم «رحسيس» كل ما أراد بناءه و إصلاحه في «العرابة المدفونة» الإحياء ذكرى والله، خاطبه وهو في مثواه الأبدى في عالم الآخرة ليعدد له ما قام به من الأعمال

الباقية التى تخلد اسمه فيقول : ° تنبه وول وجهك قبل السهاء لترى الإله « رُع » ياوالمدى « مرنبتاح » أنت يامن أصبحت إلهـــا " .

ثم يعدّد له ما قام به من مبان عظيمة وما صنع له من تماثيل، وما وقفه لروحه من قربان يقدّم له يوميا من كل ماتنتجه أرض مصر وماكان برد عليها من الأراضي الأجنبية، والواقع أن ماورد في هذه الفقرة يذكرنا بما خصصه «سيتي» لهذا المعبد - كما جاء على لوحة نورى _ مما يضم أمامنا صفحة ناصعة عن حالة البلاد المصرية في ذلك العهد من حيث فنّ المباني والصناعة والتجارة والحرف التي كانت تزخر بها البــلاد ، ثم يعود « رعمسيس » فيصف لنــا حالة والده في عالم الآخرة فيقول لنا : وو إن مثله هنا كمثل أهل النعيم المقربين، إذ كان يسير في ركاب «رع» في سياحته فيالسماء في سفينته من الغرب الى الشرق ثم من الشرق الى الغرب يوميا، فكان يحيا حياة إله الشمس نفسه ، وهناك يختلط بالنجوم السيارة والنجوم الثانتة وبالقمر، فيسبح مع « رع » في سفينة الليل ثم ينتقل معه في سفينة النهار وهكذا. و بذلك كان يسير في جنة السهاء مع الشمس نهارا وفي عالم « أو زير » السفل ليلا حتى مطلع الفجر ، ثم يطلب منه بعــد ذلك أن يسأل الإله « رع » أن يمنح ابنه «رعمسيس» الخلود والسرمدية والأعياد الثلاثينية التي يخطئها العد ، وهي التي كان يجدّد بها شباب المسلك بعد حكمه ثلاثين عاما ، و إنه في مقابل ذلك سيقوم بكل مايتطلبه معبـــده ، وكذلك يسهر على أداء كل ما يلزمه وهو في العالم السفلي ما دام «رعسس» حا".

وعلى الرغم من أن «سيتى الأؤل » كان فى عالم الأموات إلا أنه كان ذا روح عظيم مثل الإله « أو زير » الذى كان يحكم فى العالم السفلى ، ولذلك كان قد شما له السمور وغمره الفرح بما عمله ابنه «رعمسيس» ، فأعلن ذلك أمام الآلهة وتكلم بقؤة كما يتكلم ملك حى، فشكره على ما أسداه إليه من أعمال جليلة وسمينحه الإله «رع» مكافأة له على ذلك ملايين السنين على عرشه، وأن «حور» يطلب له بقاء «رع»

في السهاء، وكذلك أصبحت الحياة والصحة والقوة والفرح والنصر ملك يديه ، ثم غير ذلك من الصفات والنعوت والهبات التي أغدقتها الآله المختلفة على «رعمسيس»، وكان كل ذلك من أجل مافعله لوالده ، إلى أن قال: "إنك تأتى بوصفك «رع» منبع حياة الخلق، وإلحنوب والشهال تحت قدميك يرجوان أعيادا الالتينية «لرعمسيس» وكذلك خلود الرب المهيمن عند شروقه وعند غرو به طوال الزمن السرمدي».

هذا ما قام به «رمحسيس» لوالده وللالهة ولللوك السابقين فى «العرابة المدفونة» ومعابدها وما حباه به الإله الأعظم «أوزير» وغيره من الآلهة العظام وبخاصة والده مكافأة على حسن صنيعه و بره بهم، وهكذا نرى ماجمته هـذه الوثيقة من حقائق تاريخية وأساطير دينية وفضائل خلقية وأوصاف اجتماعية كان لا بدّ الؤرّخ من نخلها ليصل إلى استخلاص ما فيها من تاريخ صريح هام .

« لوحة كوبام » وباكي

وقد كان من الضرورى «لرعسيس» أن يحصل على الذهب اللازم الذيين هذه المعابد ونقشها وعمل التماثيل، وبخاصة إذا علمنا أنه قسد صنع تمثالا من الذهب الوالده «أوزير» وقد مهد له والده «سيتي» طريقا الاستخراج الذهب من مناجمه، هسذا فضلا عمس كان يرد منه إلى خزائنه من جزية بلاد النوبة ، وبخاصة إقليم « واوات » ، وقد ذكرنا سابقا أن أكبر هسذه المناجم وأعظمها إنتاجا هي مناجم (ولدى مياه) أو « وادى عباد » التي فصلنا القول فيها .

وقد حاول «سيتي» أن يجعل الطريق الموصلة إليها معبدة مجهزة بالمــاء الوفير وسبل الراحة ولكنه لم يصب الفلاح كله فى ذلك، ولكن ابنه « رعمسيس » قـــد حاول محاولة أخرى لتوفير المياه فيها، فحفر بئرا عميقة تدفق منها ماء سائغ للشاربين،

Tresson, Stéle De : رام اجت (۱) A. Z. 48. pp. 52 - 66 (۱) (۱) Kouban. Bibliotheque. D'Etude; Breasted A. R. Vol. III § § 282 - 293.

وبذلك أصبح في مقدوره أن يرسل حملاته لاستخراج الذهب بدون تكبد عناء كبر أو خسارة جسيمة في الأنفس والحيوان مما يدل على أنه كان حريصا على حياة رجاله حرصه على منفعته الشخصية، ولما عزم على إصلاح الطريق الموصلة إلى هذه المناجم بحفر بثر عميقة ، جمع مجلس شوراه لعرض الأمر عليهم ، وقد دوّن هذا الحادث على لوحة عثر عليها في «كو بان » عاصمة المقاطعة الثانية عشرة من مقاطعات بلاد النوبة وتقسع على الشاطئ الشرق للنيسل على مسافة ثمانية ومائة كيلو مسترا جنوبي السوان » ، واللوحة من الحرائيت ، وسنترك المتن المصرى يقص علينا ما قاله الفرعون ، وما أجاب به مجلسه ، وما تم بعد ذلك من إجراءات على يد نائب بلاد «كوش » الذي وكلت إليه هذه المهمة الشاقة .

مقدّمة : السنة النالنة ، الشهر الأوّل من الفصل النالث، اليوم الرابع في عهد جلالة « حور » الثور القوى" محبوب العـــدالة ، ومحبوب الإلهتين ، حامى مصر ، وغال " المتوحشين ، حور الذهبي ، الغني في السنين ، والعظيم النصر ، ملك الوجه القبلي والوجه البحري «وسر ماعت رع ستبن رع» إن الشمس، ، محبوب آمون «رعسيس» ، معطى الحياة تحلدا وسرمديا ، محبوب « آمون رع» ، رب تيجان الأرضين والمشرف على الكرنك، والمضىء على عرش ﴿ حور ﴾ الأحياء مثل والده ﴿رعِ ﴾ يوميا ، والإله الطيب، رب الأرض الجنوبية ، « وحور » أدفو ، ذو الريش الزاهي، الصقر الجيل المصنوع من السام ، الذي يحي مصربجنا حيه ، ومن يظل الناس، وحصن القرّة والنصر، والذي خرج من الجسم (أي ولد) مرهوب الجانب في السلب ، وكانت نتوته تزيد في حدود بلاده ، ومن كانت نوته في أعضائه مثل شدّة بأس الإله « منتو » ، وهو السيه المزدوج « حور » « وست » ، ومن في يوم ولادته كانب السرور في السها. ، والآلهة قالت: °°إن بذرتنا فيه °°، والإلهات قلن: °′ إنه خرج منا ليدبر ملك «رع»٬٬، وقال آمون: " إنى أرسو " (أي الذي خلقه) ، وقد وضعت العدالة مكانها ، واستقرّت الأرض وارتاحت السهاء ، وسر الناسوع الإلهي بصفاته ، الثور الشجاع أمام أهالي «كوش » الخاسيين ، وضارب الخارجين حتى أرض الزنوج ، ومن حوافره تدوس أهل « كوش » ومر. _ قرناه تنطحانهم ، وشهرته عظيمة في يلاد « خنتنفر » (بلاد النوبة) . أما رهبته فقـــد وصلت حتى « كاراى » واصمه ينتشر في البلاد كلها بسيب انتصاراته التي أحرزتها يداه، والذهب يخرج من جوف الجبل عند ذكر اسمه مثل (اسم) والده «حور» سيد « باكا » ، العظيم الحب في الأراضي الجنوبية ، ومثـــل « حور » في أراضي « ميعام » (الدر) سيد « بوهن » ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى ، « وسرماعت رع ستب ان رع » ابن « رع » من صلبه ، رب النيجان « مرى آمون رعمسيس » معطى الحياة مخلدا ومرمديا مثل والمده « رع » يوميا .

فصى أرض أكيتا : وعندما كان جلاله في « منت » يؤدى شائر والده الساوة ، وشائر آلمة الساوة ، وشائر آلمة المناب وسائر آلمة السنين — آلمة الجنوب والشال بقدار ما أعطوه من قوق ونصر وحاة طويلة تقدّر بعشرات آلاف السنين ، حدث أنه ذات يوم (تأمل) ! كان جلاله جالسا على عرش عظيم من السام ، ومرتديا تاجا ذاريشتين ، ومعدد الممائل التي يأتي منها المناب بها المناب بعد أن بعد أن سمع عن وجعود ذهب وفير في إتليم « أكيتا » لأن الطرق اليها كان ينقصها المما، جداً ، فإذا ذهب عدد عظيم من وجال القوافل الدين يتنظفون الذهب الم هناك ، كان لا يصل إلا تصفيم ، لأنهم كانوا يموتون عطشا على الطريق مع غيرهم التي كانوا يسوقونها أمامهم ، إذ كان لا يوجد ما، كاف في القرب في أشا، مصودهم ونزولم (في الصحراء) ، وعلى ذلك لم يؤت بذهب من هذا الإقليم لقلة الما، في الطريق .

الفرعون يعقد مجلس البلاط: وقد قال حلالته لحامل الخاتم الملكي الذي كان بجائب: "ادع أمراء البلاط" لأن جلالته ير يد مشاورتهم في أمر هذا الإظهم ، وكيف يمكني أن أثخذ الإجراءات الضرورية (بشأنه) . فأحصروا في الحال أمام الإله الطيب رافعين أيديهم لحضرته مهلين ومقبلين الأرض أما وجهه الجميسل ، فأخيرهم الملك عن طبيعة هذا الإقليم ، وشاورهم في خطة خفر بقر على الطريق المؤقية اليه .

خطاب رجال البلاط إلى الفوعون: قالوا أمام جلاله : "إنك مثل « رع » فى كل ما تفعل ، وجل السباح الله كل ما تفعل ، وإذا رغبت أمرا فى أثناء اللبسل متع بسرعة فى السباح الله تخا نشاهد عددا عظيا من أعاجيك منذ أن ظهرت ملكا على الأرتين بما لم نسم به ولم تره أصنا ، ومع ذلك وقعت ، أما كل ما يخرج من فك فإنه مشل كلمات « حور اختى » ، ولسائك كفنا ميزان ، وشفتاك أكثم من قسطاس « تحوت » المشتقيم دقة ، وأى شيء لا تعوق ؟ ومن يخبره مثلك ؟ وأين المكان الذي لم تره ؟ على أنه لم يوجه إلليم لم تفاه قدمك ، وكل الأمور تلق فى أذنيك مسند أن مارست سلطتك ، ولم لم تربع الفضل في يحدث ثأن دون علمك ، وقد كفت رئيس الجيش وأنت صبى فى العاشرة ، وكل على تم برجع الفضل في يحدث ثأن دون علمك ، والمكان المثنى خورع » فى أعضائه ، والإله « خبرى » فى مورقه الحقد ، وإنك مورة « آنوم هليو بوليس » الحية على الأرض ، فالذرق فى فك ، والعقل فى لبك ، ومكان لسائك هو عواب الصدق ، والإله بجلس على شفيك ، وكما تاك مفسدة كل يوم ، وقبك صعورة فلب « بناح » خالق الحرف ، وإنك تبق على شفيك ؛ وستعمل على حسب خططك » وكل ما تقوله مسموع بأيها الملك ياسيدنا " .

مقال نائب الملك في «كوش » : أما إقام «أكينا» فقسد قال عه ابن الملك صاحب «كوش» أمام جلاك · "فرانه كان ينقصه الما. بدأه الكيفية ، فقد ما توا (أي رواده) عطشي فيه ، وكل ملك قبلك رغب فى فتح بترهناك ، ولكن لم يصب نجاحا ، وقد حاول ذلك الملك «من ماعت رع»
(سيق الأقول) وأمر بحفر بثر محقها عشرون وما قذواع فى زمت ، ولكنها نبسذت على الطريق لأن المما .
لم يفع منها ، ولكن إذا تكلت بنفسك لوالدك « حعيى » (النيل) والد الآلحة وقلت له : " دع المما .
يفعن على الجبسل" فإنه سيمعل على حسب كل ماقلته ، شأن كل مطالبسك التي حدث أما منا ، وإن
لم يكن قد سمم حديثها ، وذلك لأن والدك وكل الآلهة يحبسونك أكثر من أى ملك كان منسذ زمن
حرج » " .

(وجمسيس » يصمع على حقو بقر في (أكيتا » : وقال جلائه لأنولتك الأمراء :

" ما أصدق ما نعلتم به من أنه لم تحفو ماه في هــذا الإثليم سنــذ زمن الآلهة كا قلت ، ولكني سأفتح بقرا هناك عناك عقد بالمال في وادى النيل ، وذلك بأمر والدى « آمون رع »رب « طبق » وكل آلمة بلاد النوبة بقــدر مايرتاح إليه تلجم لما يرضون فيه ، وسأجمل الناس بقولون في هــذه البلاد ... " " ، وبعــد ذلك ملح أولئك الأمراء ســيده ، مقبلين الأرض ومنبطحين على بطونهــم في حضرته ، ومهلين حتى عنان الدياء ، وقال جلائه لكاته الأول : " الخاص بطريق « أكيتا » في حضرته ، ومعلين حقى عنان الدياء ، وقال جلائه لكاته الأول : " الخاص بطريق « أكيتا » حكوم عندما ترسل ... " " (وهند قد أرسل كاتب الملك الأول إلى ابن الملك صاحب « كوش » على حسب ما أمر به : تأمل !) اجمع الأهلين [خفر بيرً] [ولكتهم قالوا ما الذي سيفمله ابن الملك (؟) بعد ذلك حقووا البر على الطريق المؤدية الذين سافوا ووضع سمكا في برائة المين سافوا ووضع سمكا في برائة المين مستقمات الدلتا » مرام يقمل قعل مشـل ذلك منذ زمن الآلهة الذين سافوا ووضع سمكا في برائة المين مستقمات الدلتا » مرام يقمل قعل مشـل ذلك منذ زمن الآلهة الذين سافوا ووضع سمكا في برائة المين مستقمات الدلتا » مرام يقمل قعل مشـل ذلك منذ زمن الآلهة الذين سافوا ووضع سمكا

خطاب من نائب الملك فى «كوش » يعلن نجاح المشروع : وقد حضر إنسان حاملا رسالة من أبن الملك ماحب «كوش » الخاسة قائلا : " أن البئر قد أغيرت " ، وما قالم جلائك قد حدث الذ أن الماء قد نبع منها (أى من البئر) بعد التقى عشرة قدما ، وحمقها (أى الماء) أومع أقدام خارج كما يقصل الإله لإرضاء القلب بما يرغب فيه ، ولم يقعل [مثلها منسذ زمن الأله] ، و « أكينا » تبته بفسرح عظيم ، وأولئك البعيدون الحاكم ، والماء الذى فى السائم السفر يعتفي ماه على إليان السندون الحاكم ، والماء الذى فى السائم السفرية بالله عندما بحضر ماه على إليان

خاتمــة : إليه من ابن الملك معلنا ما فعله ، وكافوا فرحين بذلك انمتــاز الخطط والجميل فى ، وقد أمر جلالته أن يطلق على هذه البئر اسم بئر محبوب « آمون » « رعمـــيس » العظم النصر ، مثل

فهذه اللوحة على الرغم من تهشيم الجزء الأكبر من الأربعة عشر سطرا الأخيرة منها تقدّم لنــا صورة صادقة عن اهتمام هذا الفرعون البالغ – كما كان والده من قبل ـــ في العمل على استغلال مناجم الذهب ، كما تقدّم لنــا صورة أخرى عن قيمة المجالس الاستشارية التيكان يجمعها الفراعنة على حسب التقاليمد المرعية منذ القدم ، فكان القول فيها ما قال الفرعون لا تبديل ولا تغيير ، بل فضلا عن ذلك كان المجلس يقابل سيده بقرض آيات الثناء وكل أنواع النعوت والصفات التي كان لا ينعت بها إلا الآلهة ، وكيف يجوز لهؤلاء المستشارين أن يأتوا برأى يخالف دأى سيدهم ، وإلههم الأعلى الذي أنجبه الإله « رع » رأس كل آلهة مصر ؟ والواقع أنن لم نسمع بمجلس عقد بحضرة الفرعون ، وعارض في الآراء التي أبداها سيدهم إلا في ظرف واحد وهو حينها عقد «تحتمس الثالث» مجلسه الحربي عندما أراد اختراق ممتر «عرونا» ليصل إلى ساحة القتال بسرعة في موقعة «مجدو» من أقصر طريق ، وحتى في هذا فإنه عندما أبدى المجلس مخالفة «تحتمس الثالث» في رأيه إشفاقا عليه فإن شجاعته وإقدامه وسرعة خاطره أملت عليسه خطته الحكيمة التي أدَّت إلى نصره المؤزر بعد أن ضرب بآراء مجلسه عرض الحائط ، ولذلك خضعواً لخطته وهم صاغرون مقدّمين فروض الطاعة والإذعان، ومن ذلك نعلم أن المجالس الاستشارية في تلك الأزمان السحيقة ــ وفي كثيرمن الأحيــان في أيامنا ــ على الرغم ممــا كان عليـــه عظاء القوم من تحضر ورقى أمام الفرعون مجرّد بطانة لاحول لأعضائها ولا طول، وكل الحكة وصواب القول في نطق سيدهم وأمره ، فما أشبه البارحة باليوم في كثير من مجالسنا الاستشارية التي يذعن أعضاؤها للرئيس الأعلى، و إن كان رأيه خاطئا وتفكيره سقيما . هــذا مع الفارق أن المصرى في العهد الفرعوني كان يعتقد أنه يسير على نظام إلهي (ماعت) موضوع منذ القدم وضعه الإله « رع » أقرل ملك حكم العـالم وسار على نهجه وَعدله الملوك الذين خلفوه من نسله، فكانوا لا يحيدون عن النظام الكونى العادل (ماعت) الذي وضعه والدهم « رع » ، ولهذا كان الشعب ينقاد لرأى الفراعنة وينفذ أوامرهم ·

حروب رعمسيس الثانى

على الرغم من تضحية «رجمسيس الثانى» بجزء كبير من مجهوداته وثروة بلاده في إتمام المعابد التي لم يكن قد أنجـزها والده ، فانه مع ذلك لم يهمل المحافظة على الإرث الذى خلفه له والده – وإن كان ضئيلا – في سور يا بعد حروب طاحنة لاستعادة بجـد مصر الامبراطورى في تلك الجهات ، والواقع أنه كان إرثا محفوفا بالمخاطر ، لأرب «ميتي » كما قلنا لم يكن في مقدوره إجلاء الموقف بينه وبين مملكة «خيتا » على حسب مطاعمه العظيمة ، حقا لم يظهر ما يكدر صفو السلم علكة «خيتا » على حسب مطاعمه العظيمة ، حقا لم يظهر ما يكدر صفو السلم في الامبراطورية المصرية التي لم تمكن وقتئذ عظيمة كما كانت في عهد «تحتمس الثالث » عند تولية « رعمسيس » الملك منفردا ، هذا وتدل الأحوال كلها على أن « مواتالو » ملك « خيتا » قد استمر على مراعاة شروط معاهمة التي المنت على ما يقال قد عقدت بينه وبين «سيتي» عندما سمع بانفراد « رعمسيس »

ولدينا من جهة أخرى لوحة منقوشة في ضحود «أسوان » ومؤرّخة بالسنة الثانية من حكمه ، وفيها يفتخر الفرعون «رحمسيس الثاني» بأنه حارب الأسيو بين واستولى على مدنهم وحطم أجانب الشهال ، وهزم « التمحو » وأهسلك محاربي البحار ، وجاءت إليه «بابل» و «خيتا» منحنيتين مما يدل على أنه كان في حروب بعد توليه الملك مباشرة وهاك النص : "السنة الثانية ، النبر المادى عثر، اليوم السادس والمشرون في عهد بعلالة «رحميس الثاني» ، عبوب « آمون رع » مك الآلمة ، «وسمنوم» دب باقلم الثان ، يعيش الإله الطب «متو» صاحب الملاين الفوى البأمن مثل ابن «نوت» المحارب من أجل الأسد القوى القلب، ومن هزم عشرات الألوف، والجمداد العظيم بليته في يوم الواقعة، ومن تغلم خوفه في كل الأراضي ، ومن تجبح مصر عناما يكون الحائم في وسستها (أى الأراضي الأجنبية) ولقد وسع حدودها إلى الأبه الناب الثبال ، ومن حطره أجانب الثبال ، ومن سعات « ومن حطم أجانب الثبال ،

L. D. III, p. 175; Breasted A. R. III § 478 - 9 : راجع (١)

للقيام بحملات، وقلو بهم ملائ بخططه عندما يجلسون في ظل سيف ، ولا يخافون أية بلاد ، وقد أهلك (١) شحاري البحر، ومضى الوجه البحرى الليل نائمــا فى سلام ، و إنه ملك يقظ دقيق الخطة لايحيب ما يقوله ، و يأتى الأجاب إليه حاملين أطفالهم ليسألوه نفس الحياة، وصوته عظيم في حوب بلاد النوبة ، وقوته تصدّ الأفواس النسمة ، و «بايل» و «خيتا» و ناتى إليه خاضة لشهرة "

و إذا ألقينا نظرة فاحصة على محتويات هذا المن — على الرغم مما يشيع فيه من عبارات المدح وقرض النناء للفرعون على شجاعته، وأمثال ذلك من الجسل التقليدية التي تجدها في كل متن خاص بالفراعنة ، وجدنا أن هذا الفرعون قد شق حروبا على قوم جدد ، غير النوبيين واللوبيين والأسبوبين الذين يستفتح فرعون عهار بتهم، وهؤلاء القوم هم أهل البحار الذين يعرفون «بالشردانا»، ولا بتأنهم كانوا قد أغاروا على مصر في السنة الثانية من عهد هذا الفرعون فقضى عليهم الإسطول المصرى، وأصبح أهل الوجه البحرى ينامون في سلام ، وهذا يفسر لنا وجود جنود «شردانا» في موقعة « قادش » وهم الذين كانوا عماد الفرعون في هذه الموقعة لأنهم كانوا حرسه المعاص كما سنرى بعد .

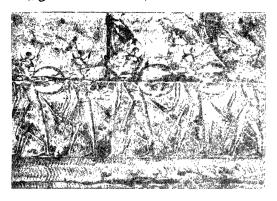
«شردانا» . أصلهم وحروبهم : و «شردانا» قوم من أقوام البحر الأبيض المتوسط ، ومن المحدا الشعب كا يدل المتوسط ، ومن المحدا الشعب كا يدل على ذلك نقش فينيق وصل إليها من عهد القرن التاسع قبل الميلاد ، وأول ظهور لفظة «شردانا» كان في خطابات «تل الهارئة » حيث نجدهم كانوا تابعين للهامية المصرية في « جبيسل » (ببلوص) ، وهذا يشعر بقيام حوب مع أقوام البحر الأبيض المتوسط في عهد « أمنحتب الثالث » أو قبل ذلك عندما أخذ بعض هؤلاء الأقوام أسرى ، وقد جاه ذكرهم صراحة بوصفهم أسرى على حسب ماذكر في « ورقة أنسطاسي » (رقم ۲) حيث أسير إلى إعداد «شردانا» في « الأخضر في « ورقة أنسطاسي » (رقم ۲) حيث أسير إلى إعداد «شردانا» في « الأخضر في « ورقة أنسطاسي » (رقم ۲)

⁽١) راجع ترجمة هذه الجلة المحالفة ليرجمة «برسند» (Onomastica I, p. 195)

Mercer. Amarna Tablets: 122, 35; 123, 15 : راجع (۲)

Late Egyptian Misce. p. 20 : راجع (٣)

العظيم » (البحر الأبيض المنوسط) بالسلاح ، وهم من أسرى جلالته ، وكذلك ذكوا في ورقة «أنسطاسي» مرة أخرى بوصفهم فرقة في الجيش المصرى، وكذلك جاء ذكرهم في قصييدة « رعمسيس » العظيمة في حديثه عن حملته الكبرى على «خيتا » ، حيث يصف كيف أنه أعد جيشه وفرسانه ، وجنود «شردانا» ، الذين أسرهم جلالته ، ولا شك في أن تخصيص هؤلاء القوم الأجانب بالذكر في الجيش المصرى دليل على الدور الحام الذي لعبوه بين فوق هذا الجيش، وقد حافظوا على مكانتهم الهامة بين الجنود المصريين ، و بين المصريين عامة حتى عهد « رعمسيس النالث »كما يدل على ذلك ماجاء في فقرات عدّة في ورقة « هارس ») وكن أول ذكر « شردانا » بوصفهم أعداء مصر في اللوحة المهشمة التي وجدت وكان أول ذكر « شردانا » بوصفهم أعداء مصر في اللوحة المهشمة التي وجدت



(۹) جنود شردانا الذين كانوا في حرس « رعمسيس الثاني »

⁽۱) راجع : 4 ,Anast. I, 17

Harris pap. 75, 1 : راجع (۲)

فى « تانيس » حيث نقرأ : " شردانا الشائرة قلوبهم سفن حربيـة فى وسط البحر " ، هذا بالإضافة الى ماجاء فى اللوحة التى نحن بصددها فى مدح « رعمسيس الثانى » وهو : " وقد أهلك محاربين من سكان « الأخضر العظيم » ، وبذلك أمضى الوجه البحرى الليل نائمـاً فى سلام " .

وهذان الاقتباسان معا يدلان على أن الدلتا قد هوجمت منذ سنوات عدّة من البحر قبل عهد « مر نبتاح » ، وأن قوم « شردانا » كانوا من بين المهاجين، ومن حقنا إذن أن نشك في أن « رحمسيس الثانى » كان أؤل من صدّ هـذا الهجوم ، إذ يجوز أنه قد حدث في عهد أحد الملوك الذين سبقوه مباشرة .

وقد عرفنا شخصية هؤلاء القوم الأجانب، من منظر على جدار في مدينة «هأابو»

حيث نجد رسم سلسلة أمراء أجانب، ويتبع رسم كل أمير منهم عبارة مفسرة
لشخصيته وقد كتب فوق الأمير الشرداني : 20 شرداني البحر" وهو يميز عن كل
الأمراء الآعرين بالخوذة التي يلبسها المثبتة فيها قرون وشوكة بارزة تنتهي بقرص
أو كرة . كما يمتاز وجهه بأنف أفي ولحية طويلة ، ويقصلي بقرط كبير، ونلحظ
أن تلك الخوذة الخاصة كان يلبسها جميع أفراد هؤلاء الأقوام الذين نشاهدهم
في مناظر الجيش المصرى أو في مناظر مواقع القتال، غير أن معظمهم كان حليقا،
أما القرط فقد خص به الأمراء، ويلحظ كذلك أن الخوذة كانت خالية من الشوكة
أو القرص المثبت فيها، غير أنها تحتوى على شسع يمر تحث الذفن، أما أسلحتهم فكان
من ينها السيف، ولكن سلاحهم الرئيسي الحربة، ولم يستعملوا قط القوس والنشاب،
من ينها السيف، ولكن سلاحهم الرئيسي الحربة، ولم يستعملوا قط القوس والنشاب،
من ينها السيف، ولكن سلاحهم الرئيسي الحربة، ولم يستعملوا قط القوس والنشاب،
أو أنظر ص ٢٣٨٨) ووطنهم الأصلى الذين هاجروا منه هو كها ذكر لنا «زخاروف»
بأدلة أثر ية هامة توحى بأنهم قد وفدوا إلى جزر البحر الأبيض وآسيا الصغوى من بلاد
القوقاز، إذ قدوجدت في هذه الجهات تماثيل صغيرة من البرنز من عصر المورقة من المستعملون المستعملون المنسون عسر البرا المستعملون المستع

⁽۱) داجم: Petrie Tanis II, pl. 2. No. 78

Wresz. Atlas II, 160. A, 160. B. : داجع (۲)

تشبه الخوذات التي على رءومهم تماما ، ثلث التي كان يلبسها الشرداني ، وهي التي قد وجد نظائرها في « سرديدنيا » ، وأهم من ذلك في نظر الباحثين في هذا الموضوع ، أمثال الدكتور « هول » والاثرى « سمث » ماوجد لهم من سيوف طويلة عريضة تشبه التي وجدت مصوّرة مع جنود « شردانا » على جدران معبد « بو سمبل » ومدينة « هابو » ، كما عثر كذلك على سيوف قصيرة أو خناجر مثلثة الشكل مثل التي كان نستعملها « الشردانا » و « الفلسطينيون » على السواء ،

حورب رعمسيس الثسانى مسع التمحور أي اللوبيين

جاء على لوحة «أسوان» المؤرّخة بالسنة الثانية من عهد « رحمسيس الثانى » أن « التمحو » قد هرموا خوفا منه ، وهذه العبارة لا تدل على شيء معين ، فضلا عن أن لدينا ثلاثة مناظر تصوّر لنا انتصاره على هؤلاء القدوم ، اثنان منها في معبد « بيت الوالى » والأخير في معبد « بيت بكل » ولكن النقوش المفسرة لما لا تحدّثنا بشيء خاص اللهم إلا الجل العادية مثل إخضاع أراضى « اتحجو » الخارجة ، والواقع أن النقوش التي تركها لنا « رحمسيس الثانى » مفسرة لمناظر حربه مع بلاد «التمحو» وانتصاره عليم فيها شك كبير، ومن المدهش أنه لم يوجد بين صور المواقع المدة التي خاص عمارها «رحمسيس الثانى» وقد معتقد حدثت بينه وبين اللوبيين ، ولذلك يتساءل الإنسان إذا كانت هذه النقوش تدل على حروب وانتصارات حقيقية ، أو أنها صور انتصارات وهمية من التي يصوّرها الفراعنة إشادة بقوتهم وتغليم على الأقوام والمحالك المجاورة، وبخاصة إذا علمنا أن منظر الذي تركه لنا والده « سبّى الأوّل » على « معبد الكرنك » ، انتصار « رحمسيس » على اللوبيين في معبد « بو سمبل » هو صسورة طبق الأصل من المنظر الذي تركه لنا والده « سبّى الأوّل » على « معبد الكرنك » ، وقد استنبط « بوسستد » من متن لوحة عشر عليها في « تأنيس » أنه قد عقدت

⁽۱) راجع: Gardiner Onomastica I, 194-199

Wresz. Atlas II, 164; L. D. III, 176 c.; Wresz ibid. II, 182 : راجع (٢)

معاهدة بين « اللوبين » و « شردانا » بعد موقعة حربية ، و يعزز ذلك بما جاء في أنشودة « رحمسيس الثانى » في ورقة انسطاسي الثانية ، غير أن المتن مهشم ، ولا يساعد على استنباط هذا الرأى ، وإذا كانت قد وقعت حروب بين «رعمسيس الثانى » واللوبيين ، فلا بد أن تكون قد حدثت بعد السنة الخامسة ، وعلى ذلك يمكن الإنسان أن يقبل – على حسب ما جاء في لوحة أسوان المؤرخة بالسنة الثانية — وقوع حرب بين «رعمسيس» و بلاد النوبة ، وأن الحرب التي قامت بين « رعمسيس » و « خيتا » في السنة الخامسة هي حملته الثانية المظفرة ، وعلى ذلك لا يمكن أن تكون الحسرب مع « لوبيا » قد حدثت في السنة الأولى كما يقول « يمكن أن تكون الحسرب مع « لوبيا » قد حدثت في السنة الأولى كما يقول « يمكن أن تكون الحسرب مع « لوبيا » قد حدثت في السنة الأولى كما يقول « يترى » .

وعلى أية حال فإن الحروب التي رسمت على معبـــد « بيت الوالى » يعـــزوها « سيلى » كما ذكرنا قبلا إلى عهد اشتراك « رعمسيس الثانى » مع والده في الحكم.

حروب رعميس الثانى في بلاد النوبة

ذكرنا فيا سبق على حسب ما استنبطه الأثرى «كيث سبيلى » أن الحروب التى صورت على معبد « بيت الوالى » ، وهى التى قامت بين « رعمسيس الثانى » و بلاد النو بة ، كان قد احتدم أوارها بين البلدين فى عهد اشتراك « رعمسيس » مع والده فى الحكم ، غير أن هذه المناظر التى تصوّر لنا تلك الحروب فى بلاد النو بة على جدران معبد « بيت الوالى » وغيره من المعابد المصرية ، لم تضع أمامنا حربا معينة لها تواريخها وحوادثها كما هى الحال فى حروب « رعمسيس النانى » مع بلاد آسيا . بل نجد مناظر حروب بلاد النوبة والبلاد الأخرى يختلط بعضها ببعض حتى أصبح من المستحيل علينا أن نتكلم على كل منها على حدة ، فلدينا فضلا عن

Br. A. R. III, § 491 : راجع (۱)

Petrie History of Egypt III, p. 46; Holscher Libyer : راجع (۲) & Agypter, p. 61.

مناظر « بيت الوالى » مناظر على معبد « بو سمبل » ومعبد الأقصر، و « معبد العرابة » هذا غير ماذكر على لوحتى « أسوان » و « تا بيس » اللتين تحدّثنا عنهما ، ولا نسلم إن كانت مجزد مناظر، فحرية لتسبرز قوة الفرعون وشدّة بأسمه وانتشار نفوذه ، أو كانت هناك وقائم حربية حدثت فعلا وغابت عنا تفاصيلها وتواريخها ، والغالب أنها من النوع الأول كما شاهدنا في أحسوال الملوك السابقين أمشال « توت عنع آمون » وغيره ، ومع كل ذلك سنضع أمام القارئ بعض مناظر هذه الحروب كما جاءت على هذه المعابد .

معبد « بو سمبل » : فغى معبد « بو سمبل » منظر يظهر فيسه « رعمسيس الشانى » وفى يده السيف والقوس ممتطيا عربت على مهل ، ومعه جيش يسسير فى ركابه ، وبجانب جواداه وأسده الأليف يتبعسه ، ويسير أمام العربة أحد أتباع الفرعون يحل قوسا وكنانة وعصا ونعلى الفرعون، وسيق أمامه صفان من الأسرى السود مكبلين فى الأغلال، والمتن المفسر لهذا المنظر يقول :

" الإله الطيب الذي يضرب الحنوب ويحظم الشال، والملك المحارب بسيفه، والطارد إلى أبسد مدى أواشك الذين يتعدّون أماكنه الحصينة، وعندما يحط جلالته رحاله في الهمالك بهسرم عشرات الألوف و يخربها، وقد « رتنو » ذابحا و ؤساءهم ، وجاعلا السود يقولون : ابتعدوا إنه مثل اللهيب عندما يندلع ولا يوجد ماء يطفئه ، وإنه يجعل الحارجين يصمتون عن المتناقضات التي تخرج من أفواههم عندما استولى عليهم ...

⁽۱) Champ. Monuments, 15, 16; Rosellini Monumenti (راح : Storici 84, 85; & Br. A. R. III, § 450 - 451

* واحضار الجزية بوساطة الإله التطيب لوالده «آمون رع» رب «طبية» ، بعد وصوله من يلاد «كوش» هازما الأقاليم الخارجة ، ومحطا الأسيويين في أماكنهم ، وتشمل فضة وذهبا ، ولازوردا وتوتيسة وكل حجر فاخر غال بمقدار ماكتبه له من قوة ونصر على البلاد كلها .

و رؤساء « الكوش » الخاسئون الذين أحضرهم جلالته من انتصاراته فى بلاد «كوش» ليملئوا مخازن والده الفاخر « آمون رع » رب « طيبة » هم بقدر ما أعطاه وزة على الجنوب ، وانتصارا على الشهال مخلدا وسرمدياً » .

والمناظر التي على جدران معبد « بيت الوالى » قد تكلمنا عنها فيما سلف .

در وب « رعمیس » فی اسیا

مقدمة : تكلمنا عن حروب «رعمسيس» مع بلاد «شردانا» و «لو بيا » والنو بة فيا سبق، وقد رأيم أنها كانت كلها حرو با مبهمة لا يمكن تحديد مواقعها أو أسبابها، ولا نعرف عنها إلا الغزر البسير، وتدل شواهد الأحوال على أن معظمها حدث في عهد اشتراك «رعمسيس» مع والده وحتى حرو به الأولى في «سوريا» إذا كانت هناك حروب إلى السنة الخامسة لا نعلم عنها شيئا معينا لقلة ما لدينا من المصادر الواضحة، وقد كان أكبر مناهض له في آسيا مملكة « خيتا » التي تعد أكبر دولة وقفت في وجه مصر في الأصقاع الأسيوية، وقد بق النصال بنهما محدم مدة تربي على عشرين عاما، ويمكن تقسيمها ثلاثة أطوار مميزة. ففي الطور الأثول، كانت حدود «رعمسيس الشائي» الفيليقية تمتد شمالا حتى « ييروت » ثم أوغل بعد ذلك حتى نهر « العاصى، وهناك قابل « خيتا » في موقعة « قادش » فم تكن نتائيمها مرضبة للجانب المصرى إلى حد كبر، إذ أن « قادش » قد بقيت في يد «خيتا» بعد الواقعة ، والطور الثاني نجد فيه « رعمسيس الشائي » يمارب أهالى

⁽۱) داجع: Champ. Ibid. p. 35

« فلسطين » الذين حرضهم « ملك خينا » على الخروج على مصر، وقعد أطفا « رعمسيس » نار الشورة هناك، وعادت « فلسطين » خاضعة للحكم المصرى ، أما الطور الأخير، فنجد فيمه « رعمسيس » فى بلاد « خينا » يفزوها فناج فنوحه حتى وصل إلى بلدة « نونب » ، وعندئذ خاف ملك « خينا » على بلاده وأرسل إلى « رعمسيس » يطلب عقد محالفة دائمة بين البلدين، وقد لوحظ فى شروطها أنه لم تمين حدود معلومة نفصل أملاك البلدين بعض عن بعض .

وسنفحص كل طور من هذه الأطوار على حدة :

بداية الحروب مع «خيتا» : كانت الخطة الحكيمة التى اخترعها عقــل «تحتمس الثالث » الجبار فى حروبه مع آســيا للاستيلاء على «سوريا » والإبغال فى داخلها ، هى أن يبدأ بتأمين طرق مواصلاته بالاستيلاء أولا على موانئ الساحل، ومن ثم يوغل فى الداخل حيث يلتتى مع «خيتا » للرة الأولى .

واذلك كانت أقل حملة أو زيارة قام بها « رعسيس » موجهة إلى ساطل «فينيقيا» وقد أوغلت في سيرها حتى «بيروت» وهناك أقام لوحة على نهر «الكلب» في السنة الرابعة، وقد وجدت كذلك لوحتان في هذه الحهة، غير أن تاريخهما ليس معروفا تماما لتآكل ما عليهما من نقوش ولا نسرف على وجه التآكيد إذا كان « رعسيس الثاني» قد حارب في هذه الحهة أم لم يحارب، والأمر المام الذي نستخلصه من وجود هذه اللوحة في تلك البقعة أنها تعدّ على وجه التقريب آخرما وصلت إليه فتوح « سبتي » أو بعبارة أخرى حدود امبراطوريته ، وأن « رعسيس » قد جاء بشخصه إلى «فينيقا» وأخيرا تبين لنا التقدّم الذي وصل إليه نمو الشال (واجع 297 & Br. A. R. III, §)

الحملة الثانيــة : موقعة « قادش »

وتمدّ الموقعة التي تقابل فيها « رعمسيس الشـانى » مع « الحيتا » وجها لوجه لأقل مَرة عنذ بلدة «قادش» نهاية الطور الثانى من حروبه مع هذه الهلكة العظيمة . والمصادر التي استقينا منها معلوماتنا عنها تنحصر في ثلاث وثائق وهي :

(الأولى) ملحمة «قادش»، وهى التى تسمى --خطأ - قصيدة «بنناور»، لأن « بنناور» لم يكن الشاعر الذى ألف هــذه الملحمة بل هو الكاتب الذى المحمة علم م

(الثانية) الوثيقة الرسمية عن موقعة «قادش».

(الثالث) المناظر والنقوش الخاصة بالموقعة ، وهي التي رسمها «رعمسيس» على جدران معابده العظيمة في مختلف جهات القطر، وقبل أن تتحدّث عن الواقعة والحطط الحربية التي رسمها «رعمسيس» لنفسه يجدر بنا — كما هي عادتنا — أن نضع أمام القارئ ترجمة نصوص هذه الوثائق، حسب آخر الكشوف الحديثة التي قام بهما المؤلف شخصيا في معبد « الأقصر » كما يجمدها القارئ في كتابه عن ملحمة «قادش» » .

ملحمة «قادش»: لقد ظلت الروايات المختلفة التى رويت بها هذه الملحمة مبعثرة على جدران أهم معابد القطر، وبلاد السودان التى نفشت عليها دون أن يجمع شتاتها فى كتاب واحد، وقون بعضها ببعض .

هداً فضلا عن أن النسخة التى وصلت إلينا بالحط الهيراطيني منقوصة غير كاملة، ولذلك لم يكن في مقدور أى أثرى درس هذه الملحمة على الوجه الأكل، وقد عنى بجع هذه النصوص المختلفة بقدر الطاقة وترتيبها في مجلد واحد بحيث أصبح في الإمكان الحصول على متن كامل يمكن الاعتاد عليه من كل الوجوه، والمتون التي سنورد ترجمتها هنا تمتاز بأنها نسخة مطابقة للروايات المختلفة بعض الشيء التي دونت على جدوان المما بد العدة مع قرنها ببردية «ريف) »، و يردية «ساليه» التي تمكل إحداهما الأخرى وهما تقدمان نسخة كاملة لللحمة لا ينقصها إلا بعض

Selim Hassan, Le Poeme Dit De Pantaour Et Le Rapport : را-ی (۱) Sur La Bataille De Qadesh. (1928)

سطور، ولدينا ـــ خلافا للبردية ـــ ســبع نسخ أخرى نقشت على جدران المعابد التالية كما توجد نسخ أخرى تشمل بعضكامات أضربنا عنها صفحا وهى :

(الأولى) نقشت على بوابة معبدالأقصر الكبرى التي أقامها «رعمسيس الثاني».

(الثانيـة) على الحدارين الجنوبي والجنوبي الشرقي لردهة هذا المعبد نفسه .

(الثالث) منقوشة على الجهة الخارجية من الجدار الغربي لردهة «أمنحتب الثالث » في نفس المعبد .

(الرابعة) دوّنت على الحدار الحارجي لقاعة العمد العظيمة في معبد «الكرنك».

(الخامسة) حفرت على الجدار الخارجي الواقع بين البؤابتين التاسعة والعاشرة من هذا المعبد .

(السادسة) كتبت على الجـدار الشالى الغـربى الخارجى لمعبد « رعمسيس الثانى » الذي أقامه العوامة المدفونة .

(السابعة) صوّرت على البوّابة الثانية لمعبد «الرمسيوم الجنازى » الذى أقامه «رعمسس التانى » لنفسه .

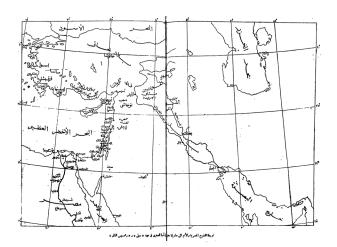
ويمتاز همـذا المتن الذى ننشر ترجمته هنا — على حسب كل الروايات المختلفة السالفـة الذكر — بأنه لم يعتمد فيـه على أية مطبوعات سابقة ، بل على الأصول مباشرة ، وعلى قدر ما وصلت إليه معلوماتنا ، لم ينشر من المتون التى ذكرناها هنا إلا متن بؤاية «الأقصر» ومتن معبد « النكرنك » الذى على الجدار الخارجى لقاعة المعد العظائمة .

أما المتون الأحرى ، وكذلك الجزء الأسـفل من المتن الذى على بؤابة معسـد « الأقصر » — وهو الذى كشفنا عنــه لأقل مرة — فنضعها أمام القــارئ الذى يريد أن يرجع إلى الأصول المصرية لدرس هــذه الواقعة ، وهاك ترجمــة الملحمة على حسب نصوص الوايات المختلفة يكل بعضها بعضا :

 ⁽۱) وقد نشر الأثرى «كوز» الملحمة والتقرير فى كتاب غير أنه ينقصه ماكشفنا عنه ، وكذلك لم يوازن بين روايات الملحمة والتقرير (راجع Kuentz: Bataille de Qadech) .

نص ملحمة قادش : بداية انتصارات ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « وسر ماعت رع ستين رع » ابن الشمس محبوب « آمون رعمسيس » معطى الحياة غلدا ، وقد أحرزها على بلاد « خيتاً » وبلاد « نهريناً » وبلاد « إدلو » « و بدس » .

(١) أرض « خيتًا » وتنطق بالمصرية « خت » وقد جاء ذكرها في المنون المصرية لأترل مرة في عهد همتحتمس الثالث» (راجع 11 Juk IV, p. 701, L) حيث نجد ذكر هدايا من أميرها لفرعون مصر ؛ ومعنى مثل هذه الهدايا يظهر لنا من فقرة على لوحة «منف» العظيمة التي أقامها «أمنحتب الثاني» وهي التي كشف عنها حديثا الدكتور « أحمد بدوي » حيث نجـــد أمرا. « نهرين » ، و « ختى » ، و « سنجار » أي أعظـــم ملوك ثلاثة في شمال آــــيا قد مثلوا حاضرين لمصرلوضع أـــس المصادقة مع الفرعون على إثر مماعهم بانتصاراته في سوريا ، وفيعهد «وعسيس الناني» نجد أن هذه البلاد تذكر باسم بلاد «ختى»كما نجد في المتن الذي نحن بصدده الآن ، وهذه البلادالعظيمة عاصمتها «خا توشا » (بوغاز كوي) وتقع على الهضبة المرتفعة التي في أواســط آسيا الصغرى شرقي نهر « هاليس » (وأجع Gardiner Onomastica I, p. 127 · وتعرف باسم « ختوشا » (راجع الجزء الخامس ص ٦٣٩) · (٣) أرض ﴿ نهر بن أو نهرن ﴾ وهي البلاد التي يقع معظمها بالقرب من شرقي نهرالفرات في مجراه العلوي، وتنطق بالبا بلية « تحريما » أو «ناريما » و بالعبرية « نهرايم» ، وقد جاء أوّل ذكر لها في المنون المصرية في عهمـ د « تحنمس الأوّل » (راجع Urk. IV, p. 9, 10) ويقصــد بها المصريون بلاد « متن » في عهد الأسرة النامنة عشرة من أوّل عهد « تحتمس النالث » وما بعسده ، وفي عهد براهين تدل على أن امتداد بلاد نهر بن قد وصل إلى بلدة «حلب» أو ما بعدها غير أننا لانعرف سبب ذلك الضبط (راجع الجزء الخامس ص ٦٢٩) (Gardiner Onomastica I, 171 ff راجع الجزء الخامس ص (٣) أرض « إرثو » (إززاوا) بالبابلية : -- وهي معروفة تماما من خطابات تل العمارية وسجلات « بوغازکوی » ولیست بلدة بل أرضا أوعدة أراض ، وتقع على حسب رأى « جسوتس » على ساحل البحر الأبيض المنوسط في الجهة الغربية من الجنوب الغربي من بلاد ﴿ خيتًا ﴾ وهي تشغل بوجه عام مكان إفليم « با مفيلياً » (Pamphlia) الذي ظهر فيا بعد ، ولفة هذه البلاد أي(إرزاوا) — وقد عرفت للرة الأولىمن خطابين من « تل العارنة» — تنسب إلى اللغة الهندية الأوربيَّة ، وتنسب إلى اللغة الخيتية أيضاً ، وهي تعرف الآن باللغة اللوية (راجع 129 .Ibid. p. 129) • (٤) « بدس » == « بداساً » و بالخيتية « ِناشنا» و يقول عنها «سمث» إنها تقع في الجنوب الشرقي لمن «خاتوشا» أي «بوغازكوي» وشمالي ﴿ إوزاوا ﴾ وفي المصور الذي وضعه ﴿ جونس ﴾ حديثا في كتابه عن إقليم ﴿ كَرُواتَنا ﴾ تقع بالقرب من أرض ﴿ إيكونيم ﴾ (Iconuium) خلف الحدود الثبالية الشرقية من بزيديا (Ibid. p. 128 - 9) من



و بلاد « دردنی) » وأرض « ما^(۱) » وارض « قــرقیشاً » وأرض « لك » أو (لوكن» و بلاد « كركيش » (أوجرجمیش) وأرض «قدی» وأرض « إركاناً » و بلاد « موشنا^(۱) » .

وعندماكان جلالته سيدا غض الشباب شجاعا لا مثيل له قوى الساعدين ثابت القلب (كالجداد) يما ثل الإله « مونتو » فى قوته الجسمية فى ساعته (أى ساعة غضبه) جميل الطلعة مشل الإله « آتوم » والنظر إلى جماله يبعث السرور، عظيم الانتصارات على كل البسلاد الأجنبية، ومن لا يعرف أحدكيف يأخذه لينازله، وانه جدار قوى يحى جنوده ودرعهم فى يوم القتال ولامثيل له فى الرماية، وقوته تفوق مئات الألوف مجتمعين وهو الزاحف فى المقالمة مه مؤخلا فى الجموع وقلبه مفهم بالشجاعة ، قوى حين ينازل القرن كالنار عندما تلتهم ؛ ثابت القلب كالثور المتأهب ساحة القتال لا يجهله أحد فى الأرض قاطبة، ومن لا يقدر ألف رجل أن يثبت أمامه، ومن يتخاذل مئات الألوف عند رؤيته، وهو رب الحوف وذو الزئير

⁽۱) بلاد « دردنی » (أى الدردنيل) حاليا .

⁽۲) « ماما » تقسع في « كاريا » (Caria) جنوبي نهسر « مباندر » على الشاطئ. الجنسوبي الشربي لآسيا الممنرى · (۲) أرض «تُرقيشا» تقع كذلك في إنليم « كاريا » جنوبي نهر « مباندر » على الساحل الجنوبي الفربي لآسيا الصغرى (راجم . Onomastica I, p. 128) ·

 ⁽٤) أوض « لك » أو « لوكى » موقعها فى إظليم « ليسبا » الإغريق ، ولا تبعد كثيرا عن
 « كركيش» من الجنوب الشرق على الشاطئ الجنوبي (.Ibid. 128) .

⁽ه) «كركيش > وهم المدينة المشهورة على أعالى نهر الفسوات على صافة تربى بقليل على مائة كيلومتر من النال الشرق من حلب (132: p. 132) ·

⁽٦) «قدى» : يقع إقليم قدى في شمال بلاد سوريا غيراً له لا يصل إلى خليج « إيسوس » ولكن يظهر أنه يمند إلى سافة بعيدة نحو الشرق عن « كوراتنا » كما عين موقعها كل من «سمت» و «بيوتس» (راجع .136 . و (لا) • (٧) « إكارنا » إظهم في ســـوريا شمالي « قادش » شرق نهر الأرنت (العاص) ، (٨) « موشنات » إقليم في شمالي سوريا لا يعرف موقعه بالمشبط .

الحائل (الذى يدوى) فى قلوب البلاد كلها ، عظيم الرهبة (التي يبعثها) فى قلوب الأجانب الخاسين) وكالأسد الهصور فى وادى البهم ، ومن يغيزو مظفرا و يعود منتصرا أمام الناس من غيرمفاخرة ، تدابيره ممتازة ، ونصيحته حسنة ، سديد فى جوابه ، حام مشاته يوم النزال والفرسان والقائد لأتباعه ، ومن يحى مشاته ، وقلبه كبل من البرز ، السيد ملك الوجه القبل والوجه البحرى « وسر ماعت رع ستبن رع » ان الشمس «مرى آمون رعمسيس» معطى الحياة ، ولقد جهزجلالته مشاته وخيالته « شردانا » وهم من سبي جلالته ، وقد أحضرهم بانتصارات سيفه مدججين بكل أسلحتهم ، وقد أعطاهم التعليات للواقعة ، ولما وصل جلالته إلى جهة الشهال ، كان معه مشاته وفرسانه بعد أن سلك الصراط السوى فى سيره ، وفى السنة الخاسة الشهر الشائى من فصل الصيف اليوم الناسع اجتاز جلالته قلعة « نارو » الخاسة الشهر الشائى من فصل الصيف اليوم الناسع اجتاز جلالته قلعة « نارو » كل بلد أجنبي يرتعد أمامه ، وقد حمل إليه كل الأمراء جزيتهم وكان الناثرون منهم يأتون مطاشى الرموس خوفا مر.. بطش جلالته ، وكان مشاته يسيرون فى طرق ضيفة وكأنهم يسيرون على طرق مصر المعبدة .

و بعد مضى أيام على ذلك كان جلالت . له الحياة والسعادة والصحة . وهى المدينة في بلدة «مرى آمون رعمسيس» له الحياة والسعادة والصحة . وهى المدينة التي في وادى الأرز (مدينة في لبنان) ثم تقدم جلالته نحو الشيال و بعد أن وصل جلالته إلى هضبة « قادش » ، تأمل ! كان جلالته يتقدّم جيشه مثل والده «منتو» رب « طبية » وعبر تهر الأرنت خوضا بجيش « آمون الأوّل» المتصر لسيده « وسر ماعت رع ستين رع » له الحياة والسعادة والصحة . ابن الشمس « مرى آمون رعمسيس» ، ثم اقترب جلالته من مدينة قادش، وكان أمير «خيتا» الخاسئ قد أتى وجع حوله البلاد الأجنبية كلها من أقصى حدود البحر، وقعد جاءت أرض « خيتا» قاطبة وكذلك « نهرين » وبلاد « إرثو » وبلاد « دردنى » وبلاد « وربدي » وبلاد « وردنى » وبلاد « وربدي » وبلاد « وربي » وبلاد « وربي » وبلاد « وربي » وبلاد « وبلاد « وربي » وربي » وبلاد « وربي »

«کشکش » و بلاد «ماسا» و بلاد « بداسا » و بلاد « آرون » و بلاد « قرقیشا » و بلاد « لك » و بلاد « قُرُودًا » و « كركيش » و « إكريث » و بلاد « قدى » وأرض « نجسٌ »كلها و « موشنات »و «قادش» ، ولم يترك أرضا واحدة دون إحضارها معه، وكذلك كان معه رؤساؤهم وكان كل واحد يقود مشاته وكان خيالته كثيرين جدا يخطئهم العدّ ، وقد غطوا بكثرتهم الجبال والوديان كأنهم جراد منتشر ولم يترك في أرضه ذهبا ولا فضة ، وقــد جرد نفسه من كل متاعه إذ أعطاه البلاد الأجنبية ليحضرها معه للقتال، ولكن كان أمير «خيتا» الخاسئ والممالك الأجنبية العديدة معه، وقد وقفوا مختبئين على استعداد للقتال في الشيال الشرق من «قادش»، وعندماكان جلالته ــ له الفلاح والصحة ــوحيدا مع حرسه كان جيش « آمون» يسير خلفه ، وجيش «رع» يعبر مخاضة بالقرب من جنوب مدينة «شبتون» على مسافة فرسخ واحد من المكان الذي كان فيه جلالته، أما جيش « بتاح » فكان جنوب بلدة « إرنام » وجيش « ستخ » كان لا يزال سائرا على الطريق ، وكان جلالته قد نظم أوّل قوة لليدان من كل ضباط جنوده الخواص حينها كانوا لايزالون بالقرب من شاطئ أرض « آمورٌ » وعندئذ أمر أمير « خيتا » الذي كان يقف بين جنوده الذين كانوا معه ، (١) كشكش : يوحدها جوتس بسلاد « جشجش » التي ذكرت في خطايات « تل العارنة » وفی لُوحَة «بوغاز کوی» وهذه الأرض تقع علی حدود «خینا» و « ازی » والأخیرة تقع شمالی المنحنی «خا أنوشا» أي (بوغار كوي) ويحتمل على ساحل البحر الأسود شرق «سمسون» (Onomastica I.) · (p. 129. & Goetze, Kizzuwatna p. 22 ff, & 40. (۲) بسلاد < أرؤن > = طسروادة (؟) . (٣) « قرودنا » = « كلكا » أو « سلسيا » (۱) « اکریث » = أرجاریت وهي « رأس · (Onomastica Ibid. p. 129.) الشمرة » ألحالية شمالي « اللاذقية » على البحرالأبيض · (٥) « نجس » هي « نوخشي » المذكورة في « تل العارنة » وهي بلاد تشخل صاحة غير معرونة بالضبط بيز_ حـــص وحلب (٦) هذه البلاد قد جاء ذكرها كثيرا في خطابات « تل العارنة » وقسوم العموريين أو الأموريين كانوا يسكنون بلاد « يوده » وكذلك في ما وراء نهر « الأردن » غر أننا هنــا لا نبحث عن حالهم في ذلك الوقت · و يقـــول الأستاذ « ســـدق سمث » (Sidney Smith Early Hist. of Assyria p. 43.) عند كلامه على كلمة «آمور» إنها كانت تستعمل ولم يخرجوا للقتال خوفا من جلالته، بإحضار رجال وعربات كثيرة العدد كالرمال . وكان لكل عربة ثلاثة فرسان ، وقــد نظموا فرقا وكان كل محارب هن هـ خيتا »

= طوال الناريخ لندل مل هشبة صحرا، «سوريا» ، وكان يختلف امتدادها عندما يتحدّث الإنسان عنها بوصفها وحدة سياسة في خلال الألف النائية ق.م . ، فقد كانت حدودها أحيانا تقصر في الإنليم المبلى المعروف وحدة سياسة في خلال الألف النائية والمبلى المعروف المبلى المعروف بحيث عنه وحت » ، ويحن تنكم هنا عن هذه البلاد في طورها الأغير من عهد حزل الهارفة » وما بعده ، ومع ذلك لا يمكننا أن تحدّدها بصورة أكبدة لأن هذا الموضوع خاص بالمصادر المسارية ، ففي خطابات حزل الهارفة » ، كانت بلاد «آمرة كا ذكرنا بلادا معروفة وميناؤها «سيرة» وهي أهم منها ، وكان لها ما كها الخاص أو أميرها ، ومو « عبدى أشرنا » وكان بعرف بالخضوع والطاعة للفرعون ، غير أنه في واقع الأمركان يخفع لفوذ ملك دخيتا » القرى ، وكان أبن حبد أشرتا » المحدد المها في أثر يره في أزل أمر عبل كل المبل إلى جانب مصر ولكم لما يش فيابعد من وصول أية مساعدة من « إضارة رد » في حدود بلاد « آمرو » مني استولى على بلدة « تونب » ولكمه فيا بعد خضع للفرعون وبن سجينا في مصر مدّة ثم عاد فيا بعد ملكا على بلاده ، ومن ثم ين عافظا على ولائه « لخيتا » .

وقد كان أزل ذكر في المتون المصرية لبلاد « آمسور » في نقوش « سيتي الأول » أي بسلة عهد

« إمناتون » بخو نسف قرن تقريبا ، فعلى الجدار النهالي لمديد « الكرنك » نجد العبارة المقتصرة الغالفة
إن هذا الفرعون قد سار لتخريب بلاد « «ادش» و بلاد «آمور » (إسور) ، وقد عثر على معاهد تين في جهلات

« بوغاز كوى » تقص علينا معاملات ملوك « عنينا » لأممراء « آمور » في تلك الفسترة (رابع
« بوغاز كوى » تقص علينا معاملات ملوك « عنينا » لأممراء « آمور » في تلك الفسترة (رابع
151 p. 151 إلى المقالف المسترة (ولا المهادة منين بعد هو مناهد المنين فلا بد أنها إذن كانت
إما موالية لمصر أو على الحياد — وذلك كاجا، في المنز بعد وصف مواقع الفرعون وفيالفه الأوبية قبل
المامولية لمصر أو على الحياد — وذلك كاجا، في المنز بعد وصف مواقع الفرعون وفيالفه الأوبية قبل
الموالية لمصر أو على الحياد شيخ (كان عند حرب المعافد المعند الأول المنافئة في أوض « آمور » وهو في هسذا بشر إلى النوزيم المبدئ المناف المهر ولمان وجميد من ما على جنوبي « لبنان » في نقطة ما حيث سارمن هناك إلى الداخل »
ولكن يقول وجاروزي في فلك: إنه يخيل في أن هذه الجفة تشير إلى القوة التي سورت على كل مناظى —
ولكن يقول وجاروزي في فلك: إنه يخيل في أن هذه الجفة تشير إلى القوة التي سورت على كل مناظى —
ولكن يقول وجاروزي في فلك: إنه يخيل في أن هذه الجفة تشير إلى القوة التي سورت على كل مناظى —

الخاسئة مجهزا بكل أسلحة القتال ، وجعلهم يقفون كامنين خلف مدينة « قادش » واخترقوا قلب (في الشمال الغربي) ثم خرجوا من الجهة الجنوبية من « قادش » واخترقوا قلب فيلق « رع » الذي كان يتابع السير ، ولم يعرفوا المكان الذي كانوا فيه ، ولم يكونوا على استعداد الهحرب ، عندئذ تفاذل مشاة جلالته وفرسانه أمامهم ، وكانب جلالته عسكر شمالي « قادش » على الشاطئ الأين من نهر « الأرنت » ، وفي هذه الهفظة جاء رجل وأخبر جلالته بذلك . وظهر جلالته آنئذ مثل « متو » (إله الحرب) بعد أن أخذ عدّة الحدوب ولبس درعه ، فكان مثل « بعل » في ساعته وكانت العربة العظيمة التي تقدل جلالته المسهاة « النصر في طيبة » من الاسطبل العظيم السيد « وسر ماعت رع ستبن رع » عبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته السيد « وسر ماعت رع ستبن رع » عبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته السيد « وسر ماعت رع ستبن رع » عبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته السيد « وسر ماعت رع ستبن رع » عبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته السيد « وسر ماعت رع ستبن رع » عبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته المسيد « وسر ماعت رع ستبن رع » عبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته المسيد « وسر ماعت رع ستبن رع » عبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته المناه » وقد ركب جلالته الشاه » وقد ركب جلالته المناه » وقد ركب ولالته و المناه » وقد ركب جلالته المناه » وقد ركب حلالته المناه » وقد ركب حلالته المناه » وقد ركب حلالته « وقد ركب حلالته » وقد ركب حلالته « وقد ركب حلالته » وقد ركب حلالته الته و المناه » وقد ركب حلالته « وقد ركب حلالته » وقد ركب ولالته « وقد ركب ولالته و ولمناه و الته و ولم ولالته و الته و الت

⁼ المعايد وهي الفرّة التي رصلت - على حين غفلة - إلى المعركة ، ولما وجدوا أن معسكر الفرعون محاط بالمدتر هجموا على جنود « خينا » من الخلف وقد كتب فوق صو رة هذه القوّة العبارة النالية : "وصو ل جنود الفسرعون الشباب من أرض « آمور» '' وقسد فسر وصول هؤلاء الجنود الجسدد بآراء مختلفة (Br. Battle of Kadesh p. 8) ومن الجائز أنهم كانوا ضمن الفازين من فيلق « آمون » وقد عادوا الآن بعــــد أن رأوا العدر لم يقنف أثرهم بعـــد، وقد ظنّ الميجر « بيرن » — كما سترى بعد --أنهم كانوا تابعين لمؤخرة فيلق « رع » غير أن « برسند » نفسه قد عارض كلا الظنين فقال : لمــاذا يقال عن هؤلاء الجنود إنهم حصروا من أرض « آمور» ؟ ، والجسواب الوحيد الذي يمكن قبوله في هـــذا الصدد هو ماقاله المؤرّخ (إدورد مير) (Ed. Meyer Ibid. p. 142) إذ يقسول: إنهم كانوا جنود ميدان خاصين ؛ وهو ما عبر عنه في المتن المصرى بجلة (أوّ ل فوّة ميدان) وهذه الترجمة يمكن وضعها بدلا من ترجمة « برسند» (الصف الأوّل) وهذه الفرقة هي التي اندفعت على الساحل الي ماو را. «طر ا بلس» ، ومن ثم سارت في الداخل على الطريق الهام الذي يعبر النهر الكبير و يوصل إلى «حمص» ، أو بطريق أخرى على بعد قليل جنوباً • وإنه لمن الطبعي أن نرى ﴿ رعمسيس ﴾ تريد هنا أن منتهز هذه الفرصة الى أقصى حد في وصف أعمال شجاعته فبقدّم لنــا تفاصيل قليلة بقدر المستطاع عن القوّة التي كانت سببا في نجاته . والظاهر أن بلاد « خينا » قـــد أخضمت بلاد « آمو ر » (أو « عمور ») في السنين التي تلث موقعة « قادش » ولذلك نرى « رعمسيس » في السينة الثامنة من حكمه حكمت عليه الضرورة أن يحاصر بلدة « دابور » وهي إحدى بلاد « آمور » وتقع على ما يظهر في إقليم « حلب » ·

مسرعا ، واندس في أعماق الأعداء من «خيتا» الخاسئة، وكان وحده ـــ ولم يكن معــه إنسان آخر ـــ ولمــا تقدّم جلالته ونظر خلفه وجد أنـــ طريق مخــرجه قد أحيطت بألفين وخمسائة عربة مع كل نوع من محاربي بلاد «خيتا» الخاسئة، وكذلك المالك العديدة التي كانت معهم ، وبخاصة بلاد « إرثو » وبلاد « ماسا » و « بداسا » و « کشکش » و « أرونا » و « کزواتنا » و « حلب » و « أكارثى » أو (جاريت) و « قادش » و « لك » ، وكان في كل عربة ثلاثة رجال وقسد نظموا فصائل ، ولم يكن معى رئيس ولا قائد عربة ولا ضابط مشاة ، ولا حامل درع، ومشاتى وخيالتي قد تركوني فريسة أمامهم، فلم يثبت واحد من بينهم لمحاربتهم. و عندئذ قال جلالته: وماذا جرى يا والدى «آمون» ؟ هل من عمل الوالد أن يهمل الابن ؟ أم هل عملت شيئا بغير علم منك ؟ هل مشيت أو وقفت إلا على حسب جعل الأجانب يقتربون من حافة طريق سيد مصرالعظيم (أى بالقرب منها) فأينهم من قلبك أولئك الأسيو يون التعساء الذين ينكرون الإله؟ يا « آمون» ألم أقم لك آثاراً عدّة جدّا لأملاً معبدك بأسلابي ، وبنيت لك معبدى لملايين السنين ، وأوهبتُك كل أملاكي بوصية ؟ وأدرت (قــدتُ) لك الأرض قاطبة لإمداد قربانك ، وعملت على أن تعطى عشرات الآلاف من الثيران مع كل أنواع النباتات الزكية الرائحة!! ولم أهمل شيئا واحدا طيبا دون أن أجعله يعمـــل في ردهة معبدك، وأقمت لك بوايات صخمة من الحجو ، ونصبت لك عمـــد أعلام سفسي ، وجلبت لك مسلات من « الفنتين » وإنى أنا الذي أمر بإحضار الحجـــر ، وقد جعلت السفن تسير من أجلك في البحر لتنقل لك جزية البلاد الأجنبية ، والناس بقولون ليحق الويل بمن يتصدّى لخططك ، والطيبات تعمل لمن يؤمن بك يا « آمون»، نعم إن الناس سيعملون لك بقلب محب ، وقدناديتك يا والدى «آمون»عندما كنت في وسيط الأعدار، ، وأنا لا أعرف المالك الأجنبية التي قيد تجعت على حين

كنت وحيدا دون أن يكون فرد آخر معي ، وكان جنودي العديدون، قد سُذُوني دون أن يلتفت نحوى واحد من فرساني ، ولقد ناديتهم ولكن لم يصغ إلى واحد من بينهم، وعندما دعوت وجدت «آمون» أكثر نفعا من ملايين الجنود، وكثير من مثات آلاف العربات، وأكثر من عشرات آلاف الرجال ، ومن كل الإخوة والأطفال الذين يكونون (على وثام فيما بينهم) متحدين في قلب واحد . على أن مجهودات الرجال العديدين تتبدّد ، لأن « آمون » أكثر منهم نفعا ، و بعــد أن وصلت الى هنا على حسب نصيحة فسك يا « آمون » لم أتعسد خططك ، وعندما وجهت نداءاتي من أقصى أعماق البلاد الأجنبية انطلق صوتى حتى «أرمنت » و إذ ذاك وجدت « آمون » قسد أتى على إثر ندائى له ، ومدّ إلى يده ، وحينما كنت في ابتهاج كان يصبح خلفي : إلى الأمام أمامك يا « مرى آمون رعمسيس ، » إنى معك، و إني والده و يدى معك، إنى أكثر نفعا من مائة ألف رجل مجتمعين معا في مكان واحد ، وإني سيد الانتصار الذي يحب الشجاعة ، ولقد وجدت ليي ثابتا وقلى مبتهجا ، وكان الفلاح نصيب كل ما فعلته لأنى كنت مثل « منتو » عندما أشد قوسي بيميني، وعندما كنت أحارب بيدى البسرى ، لأني كنت مثل « بعل » فى لحظته أمامهم (أى الأعداء) وقــد وجدت الخمسيائة والألف العربة التي كنت في وسطها فهد يحولت إلى كومة أمام خيلي ، ولم يكن في مقدور واحد منهم أن يجــد (يستعمل) يده ليحارب بها لأن قلوبهم سقطت في جوفهم خوفا مني ، وأذرعتهم قد شلت ، فلم يكن في مقدورهم أن يفوّقوا السهام ، وكان من المستحيل عليهم أن يستردوا قلوبهم ليقبضوا على حرابهم، وقد جعلتهم يتساقطون في الماءكما يسقط التمساح ، وقد خرّوا على وجوههم الواحد فوق الآخر، وذبحت منهم من أردت ، ولم يلتفت أحد منهم و راءه ، وكذلك لم يعـــد واحد منهم ، ومن سيقط منهم لم يقم ثانية . وعندما وقف رئيس « خيتا » الخاسئ في وسط مشاته وخيالته ليشاهد جلالته يقاتل وحبدا مدون مشاته وخيالته معه ، ظل واقفا

متلفتا بوجهه ومرتعدا وخائفا يترقب ، فأمر بإحضار رؤسائه العديدين ومع كل منهم عرباته ، وكانوا مدججين بأسلحتهم الحربيــة ، وهم : أمير « إر نو » وأمير « ماسا » وأمسر « أرون » وأمر « لوكي » = « لسيا » ، وأمر « بداسا » وأمير « دردني » وأمير «كركيش » وأمير « قرقاشــا » وأمير « حلب » وأخوه أمير « خيتا » كلهم مجتمعون في مكان واحد، ومعهم فيلق مؤلف من ألف عربة أتت أمامهم نحو النار ، (الورقة ـــ من الفين وخمسائة عربة) . وقد انقضضت عليهم مثل « منتو » وجعلتهم يذوقون يدى في لحظة ، وقد حاربتهم (الورقة = قتلتهم) في مكانهم حينهاكان الواحد يصيح على صاحبه قائلا : إن الذي بيننا ليس بشرا ، إنه « ستخ » صاحب القوّة العظيمة ، و « بعــل » في أعضائه (أي بعل نفسه) ، إذ أن البشر لا يمكنهم أن يأتوا بما يأتيه من الأعمال ، فعمله فرد وحيد هلموا نسرع ونول الأدبار أمامه، ونبحث لأنفسنا عن الحياة حتى نستطيع أن نستنشق الهـواء!! تأمل! إن مما لاشك فيه أن الخـور منه سيصيب يد وجميع أعضاء من يقترب منه، فالإنسان لايمكنه أن يقبض على القوس ولا على الحربة عندما يراه من بعيد آتيا يعدو بسرعة، لأن جلالته كان خلفهم مثل المارد المجنح (جرفون) ، وقد أعملت السيف فيهم دون هوادة، ورفعت السوط وصحت على مشاتى وخيالتي قائلا : قفوا وثبتوا قلوبكم يا مشاتى و يا خيالتى ، شاهدوا انتصاراتى عندما كنت وحیدا و « آمون » کان حامی ، ویده معی ، ما أشد ضعف قلوبکم یا فرسانی ، لهذا لا يحق أن يملاً الإنسان قلبه بكم (أى أن يهتم بأمركم)، حقا إنه ليس بينكم واحد سأعمل لخيره في بلادي ، ألم أفم فيكم سيدا في حين كنتم بين اليائسين ؟ ومع ذلك رضيت عن طيب خاطر أن تصبحوا عظاء بوساطة حضرتي كل الأيام ، فقد ورَّثت الابن متاع الوالد ، وأبعدت كل الظلم الذي كان في هذه الأرض . وتركت لكم جزية أرضكم، ومنحتكم أخرى إذا اغتصبت منكم ، وأنصفت من استنصفني

وكنت أقول له كل يوم تأمل! وليس هناك سيد عمل لحنوده ما عمل جلالتي على حسب ما تهوى قلوبكم ، وقد منحتكم أن تبقوا في مدنكم دون القيام بمهاتم الجندية ، وكذلك جعلت لخيالتي طريقا إلى مدنهم (أي سمحت لهم بالعودة إلى مدنهم) على شرط أن أستدعهم لمثل هسذا اليوم ، وقت خوض المعارك ؛ ولكن انظروا فقد أتيتم جميعكم أفرادا ، إذ لم يقف رجل واحد منكم ليمـ تد يده لى وأنا أحارب ، وإلى أقسم بروح والدى « آمون — آتوم » ، ليتى كنت مثل والد آبائي الذين لم يرهم السوريون ، والذين لم يشنوا حربا عليهم في مصر ؛ أرقص (يقصد بذلك اختانون الذي لم يرسوريا قط، ولم يشت حربا هناك) ، على أن ليس بينكم واحد سياتي مصر ليقص مفاخوه (أحواله) .

ما أجلها من فرصة لإنشاء آثار عدة في «طيبة» بلد « آمون » ، لأن الجريمة التي ارتكبا مشاتي وخيالتي أعظم بكثير من أن أقصها ، ولكن انظروا فإن «آمون» قد وهبني قوته دون أن يكون معي المشاة أو الخيالة ، وقد جعل البسلاد كلها ترى انتصاراتي وشجاعي عندما كنت وحيدا دون أن يكون عظيم خلفي (بشد أزري) ، لا سائق عربة ولا جنديا من الجيش أو أي ضابط ، وقد نظرت إلى الحالك الاجنبية لدرجة أنهم تحذوا باسمي حتى البلاد النائية التي لم تكن مصروفة ، أما أوخنك الذين أفلتوا من يدى منهم فإنهم إذا وقفوا متطلعين وراءهم رأوا ماكنت أوصله ، فإنى كنت أزحف على ملايين عدة من بينهم ، وسيقانهم لا تستطيع الوقوف في مكانها بل كانوا يولون الأدبار ، وكل من كان يفوق سهما نحوى طاش عربتي أن عددا عظيا من الصربات قد أحاط بي تخاذل واستولى الخور على قلب هرجني أن عددا عظيا من الصربات قد أحاط بي تخاذل واستولى الخور على قلب عربتي أن عددا عظيا من الوربات قد أحاط بي تخاذل واستولى الخور على قلب ودخل الخوف قلبه ، وعندئذ قال لجلالتي : يا سيدى الطيب ، يأبها الحاكم الشجاع ، يأبها الحاكم الشجاع ، يأبها الحاكم الشخاع القد نهدنا المشاة والخيالة فاماذا نقف لنتجيهم ؟ ليتنا نوهب الخروج سالمين !

نجناً يأيها السيد « وسر ماعت رع ستن رع » له الحساة والسعادة والصحة (يا سيدى الطيب) . وعندئذ قال جلالت للسائق : قف وثبت قلبك يا سائق عربتي، إنى أريد أن أدخل بينهم كما ينقض الصقر مذبحا ومقتلا ومجدلا من على الأرض، من هؤلاء المحنثون الذين لا يمكن أن يصفر وجهى أمام مليون منهــم ؟ وعلىَّ أثر ذلك كر جلالته بخطا واسعة في وسط الأعداء (من الخيتا الخاسئة) حتى الكرّة السادسة، وهو يدخل وسطهم ، وقد كنت خلفهم مثل « بعل » في ساعة شدّة بأسه، وأعملت السيف فيهم دون أن أخطئ ، وعندما رأى مشاتى وخيالتي أبي مثل الإله «منتو» القوى الشديد البأس، وأن الإله «آمون» والدي في الوقت نفسه كان معى، وقد جعل البلاد الأجنبية كالهشم أمامي، أخذوا يقتربون واحدا فواحدا متسللين نحــو المعسكر في وقت الغروب، وقد وجدوا أن الأقوام الأجانب كلهم الذين شققت طريق بينهسم قد جدلوا أرضا مضرجين بدمائهم، وبخاصـة خيرة محار بى « خيتا » ، وكذلك أطفال أميرهم و إخوته، وقد جعلت ميدان قتال « قادش » أبيض اللون (أي بالجثث وملابسها البيضاء) حتى لم يستطع أحد أن يجد مكانا يمشي عليه لكثرة جموعهم (من القتلي) ، وعندئذ جاء جنودي يدعوز، 'ته اسمى، وشاهدوا ما فعلت. وقد أتى عظائي ليمجدوا قوّتى، وأتى خيالتي ليشيدوا باسمى قائلين : وو يايها المحارب الجميل الذي يثبت القلب ؛ لقد نجيت مشاتك وخيالتك لأنك ابن «آمون» الذي يعمل (يحارب بساعديه)، لقد خربت أن في « خيتا » بسيفك البتار لأنك محارب جميل منقطع النظير، وملك يحارب لمشاته يوم القتال، لأنك واحد عظيم القلب والمقدام في المعمعة، ولا تستطيع الأرض قاطبة أن تميطك بالنظر ، لأنك واحد عظم الظفر أمام الجيش، وأمام وجه الأرض قاطبة من غير إسراف في القسول، وإنك حام لمصر، وقاهر للبسلاد الأجنبية، وإنك قصمت ظهر « خيتا » أبدا " ، وعلى ذلك قال جلالته لمشاته وعظائه وكذلك لخالت. : "من هم إذًا عظائى ومشاتى وخيالتي الذين يعرفون كيف يقاتلون؟ أليس في استطاعة الرجل أن يجعل نفسه عظيا فى بلدته إذا عاد أمام سيده آتيا بعمل شجاع؟ و بذلك يكون صاحب سمعة طيبة الأنه قد حارب بشدة باس، لأن الرجل يمدح بشجاعته منذ القدم . ألم أعمل عملا صالحا لواحد من بينكم حتى تنبذونى وحيدا بين الأعداء؟ هل استطبتم جمال الحياة واستنشاق النسيم عندما كنت وحيدا ؟ ألا تعلمون فى قرارة نفوسكم أنى سياجكم الحديدى بخاصة ؟ .

سيتحدث الناس بترككم إياى وحيدا لا رفيق لى ولا عظم معي ولا ضابط صف عد يده إلى ، وكنت أحارب الملايين من البلاد الأجنبية منفردا، وكان معي «النصر في طيبة » و «موت الراضية» وهما جواداي العظمان لأنهما اللذان وجدتهما (قد أتيا) ليأخذا بيدى = (لمساعدتي) حيناكنت وحيدا أحارب ممالك أجنبية عدة، والواقع أني كنت متمسكا بإعطائهما علفهما من الشعير في حضرتي يوميا حين كنت في قصري ، لأنهما هما اللذان وجدتهما (عضدا لي) وسط الأعداء ، وكذلك سائق عربتي « مننا » ، والساقون في البــلاط الذين كانوا إلى جانبي وشاهدوا القتال . تأملوا : لقد وجدتهم، وقد عاد جلالتي في قوّة ونصر بعد أن كنت جدّلت نسيفي البتار مئات الآلاف مجتمعين في مكان واحد، وعند الفجر نظمت الصفوف للقتال وكنت مستعدًا للنزال كالثور المتأهب، وظهرت أمامهم مثل «منتو» عندما يكون مدججاً بآلات الشجاعة والنصر لهجمة كالصقر، وكان صلى الذي على جبيني يجدل العدو ، ويرسل لهيبا من النار في وجه أعدائي، وكنت مثل « رع » (الشمس) عند إشراق في الصباح المبكر يحرق شعاعي أعضاء العدة . وكان الواحد من بينهم ينادى صاحبه قائلا: وو استعدّوا، خذوا حذركم ولاتقتربوا لأنها «سخمت» العظيمة التي معه على فرسه، و يدها معه، ومن يقترب منه يقابل لهيبا من النار يحرق أعضاءه٬٠٠٠ من أجل ذلك وقف رجال « خيتا » بعيدا مقبلين الأرض ، وأيديهم (متجهة) نحوى، ولكن جلالتي هجم عليهم، وأعملت فهم السيق دون أن يفلتوا مني، وقد صاروا كومة من الحشث أمام جيادي مجدلين مضرجين بدمائهم ، فأرسل أمير «خيتا»

الخاسئ متضرها لاسم جلالتي العظيم كما يتضرع الانسان لإسم «رع» قائلا: "وإنك «ستخ» و «بعل» في أعضائه، والفزع منك كالنار في أرض «خبتا» ، فقصمت ظهر هؤلاء الحيتا إلى الأبد " ، ثم أرسل بعد ذلك رسوله بخطاب سارّ للقلب في يده باسم جلالتي العظيم ، واتجه به إلى جلالة قصر « حور » له الحياة والسعادة والصحة (الثور القوى محبوب العدالة) الملك الذي يحمى جيشه ، والقوى بساعده، والحمدار لجيشه يوم القتال ، والسميد وملك الوجه القبلي والوجه البحري، سيد الأرضين ، فرح القلب (الغنى في قوته والعظيم الفزع) « وسر ماعت ستبن رع » ابن الشمس ، عظم النصر ، وسيد السيف « رعمسيس مرى آمون » الذي يمنح الحيــاة أبداً . إن الخادم هُنا يقــول ويعلن ، (ويجعل النــاس يعرفون) : أنك ابن « رع » وتحارج من صلبه (أعضائه) ومن أجل ذلك أعطاك كل الأراضي موحدة جميعا، ولما كانت أرض مصر وأرض «خيتا» خدمك حقا وتحت قدمك وهبك «رع» والدك المفخم إياهما، فلا تعاملني بقسوة . إن قوّتك عظيمة ، وسلطانك عظيم في الأرض (خيتا)، فهــل من الخير أن تقتل عبيــدك، وأن يكون وجهك عابسًا لهم ، ولا تأخذك الشفقه بهم ؟ إنك قسد قمت بمذبحتك أمس ، وأعملت السيف في رقاب مئات، وقدُّ جئت اليوم دون أن تترك لنــا وارثين . لا تتباطأ في قرارك أبها الملك القوى، إن السلام أكثر خبرا من الحرب. امنحنا النفس. وبعد ذلك عاد جلالتي في حياةً ورضا ، وعملت مثل « منتو » في ساعته ، وهــو المظفر في هجومه، وعندئذ أمر جلالتي أن يؤتى بكل قواد المشاة والفرسان، وجمعت عظائي لأجعلهم يسمعون السبب الذي من أجله بعث (ملك خيتا) رسالة، وبعد ذلك أسمعتهم الكلام الذي أرسله إلى "رئيس « خيتا » الخاسئ ، فنطقوا بصوت واحد : إن السلام شيء ممتاز جدًا أيها الملك يا سيدنا ، فلا ضرر في الصلح الذي ستبرمه ، فما من أحد يستطيع أن يرجوك في اليوم الذي تكون غاضبا فيــه . وعند ذلك أمر جلالته أن يسمع كلامهم (أى يصلح مع ملك خيتاً) ثم توجه في سلام نحو

⁽۱) يقصد رسول « خيتا » الذي حمل الرسالة للفرعون .

الجنرب ، وعاد جلالته في أمان نمو أرض الكنانة ومعه مشاته وخيالته ، ويرافقه كل الحياة وكل النبات وكل الرضى ، كما كان الآلهة والإلهات يحفظون جسمه بعد أن صد الأراضى كلها بالفزع الذي كان يبعثه عليهم ، وبعد أن حت شجاعته جبشه ، في حين كانت كل البلاد الأجنية تتعبد إلى وجهه الوضاء ، واقترب في سلام نمو أرض مصر إلى بيت «رعمسيس» مجبوب « آمون » عظيم النصر وزل في قصره «طيبة» مثل «رع» في أفقه ، في حين كان آلهة هذه الأرض كانوا يحيونه (قاتلين) : " تمال تعال يا ابنا الذي نفزه يا سيد الأرضين ، يا ملك الوجه القبلي والوجه البحرى ، يا « وسر ماعت رع ستبن رع » ، وابن الشمس « رعمسيس » عبوب « آمون » " . وقد وهبوه ملايين أعياد ثلاثينية غلدا على عرش والده « رع » ، والأراضى المختلفة والهياك الأجنية كلها قد خرت تحت نعله طول الحاة وإلى الأبد .

التصريسر السرسمي لسوتنعسة« قادش »

أما المصدر التانى الذى يعتمد عليه فى فهم ما دار فى موقعة « قادش » فهو « التقرير الرسمى » وهو أبسط وأقصر مما جاء فى الملحمة ، والمصادر التى استقينا منها الترجمة التالية هى سبع تسخ كتبت كلها على جدران المعابد الهامة :

(أوّلاً) على الحدار الغربي الخارجي من ردهة «أمنحتب النالث » في معبد «الأقصر » .

- (ثانياً) على الجدار الجنوبي الشرق لردهة « رعمسيس الثاني » .
- (ثالث) على بؤابة معبد « الأقصر » الذي أقامه « رعمسيس الثاني »
 - (رابعــا) على الجدار الجنوبي الغربي لمعبد « العرابة المدفونة » .
 - (خامسا) على البؤابة الأولى لمعبد « الرمسيوم » ·
 - (سادسا) على الجدار الشهالى للردهة الثانية من معبد « الرمسيوم »
 - (سابعاً) على الجدار الشهالى لمعبد « بو سمبل » ·

و يلاحظ أن الحزء الأسفل من متن الأقصر كان تحت الأرض ولم يكن قسد كشف عنه بعد ، وقد كشف المؤلف عنه واستفاد نما جاء فيه فى هذه النرجة .

الترجمة و السنة الخامسة الشهر الثالث من فصل الصيف اليوم التاسع في عهد جلالة « حور » الثور القوى، محبوب العدالة، ملك الوجه القبل والوجه البحري «وسر ماعت رع ستبن رع» ابن الشمس محبوب « آمون » « رعمسيس » معطى الحياة مخلدا · كان جلالتــه في أرض « زاهي » (أو جبال زاهي) في حملته الثانية المظفرة، وكان استيقاظا مبكرا (راجع Onomastica I, p. 141) في حياة وعافية وصحة في سرادق جلالته على الهضبة الجنوبية من « قادش » ، وعندما طلع الفجر أشرق جلالته كما يشرق « رع » (الشمس) ودجج بأسلحة والده « منتو » ثم سار شمالا حتى وصل جلالته جنوبي بلدة «شبتونا »وهناك أتى إليه اثنان من(الشاسو) (البدو) وقالا لحلالته : إن زملاءنا من أكابر أسر « شاسو » مع «خيتا» جعلونا نسعي إلى جلالته قائلين: إننا سنكون خدما للفرعون ـ له الحياة والفلاح والصحة ـ وقـــد فررنا من أمير « خيتا » الخاسر ، وعندئذ قال لهم جلالته : وه من أين أتيتم لتقصوا على جلالتي هذه الخطة؟ " فقالوا : ومن المكان الذي فيه رئيس «خيتا» " لأن «خيتا» الخاسئ يقيم في أرض « حلب » في الشمال ، وهو يخاف أن يأتي الفرعون ـ له الحياة والفلاح والصحة ـ جنو با في حين أن الفرعون ـ له الحياة والفلاح والصحة ـ يسير شمالًا • ثم تكلم هذان البدويان هذا الحديث الذي تحدّثا به لجلالته، لأن آثم «خيتا » الخاسئ قد جعلهم يأتون ليروا المكان الذي كان فيه جلالتي حتى لا يكون جيش جلالته مستعدًا للقتال مع « الخيتا» الخاسئين، وهكذا فان « خيتا » الخاسئة أرسلت هذين البدويين ليقولا هذا الكلام لحلالته، وقد أتى بمشاته وخيالته وعظاء كل أرض من أقطار أرض « خيتا » بمشاتهم وخيالتهم التي أحضرها معه بالفؤة ووقف مسلحا للحرب خلف « قادش » الخـادعة في حين كان جلالتــه لا يعرف بالتحديد أين كانوا لأنه صدّق ما قاله البدويان، ولذلك سار جلالته شمالا حتى وصل

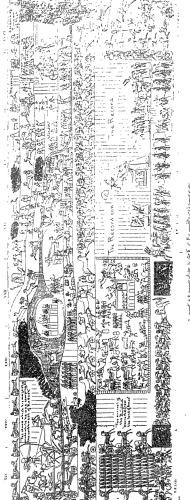
إلى الشيال الغربي من « قادش » الخاسئة دون أن يعرف جلالته أين هم . وضرب هناك جلالته سرادقه ، ثم جلس جلالته على عرش من «السام» في شمالى «قادش» على الشاطع الغربي من نهر « الأرنت » وأتى كشاف من أتباع جلالته وأحضر جاسوسين من «خيتا» الخاسئة وجيء بهم إلى الحضرة، فقال لهم جلالته : من أتباء فقالا أماكن فإن «خيتا» الخاسئ جعلنا ناتى لذى المكان الذى فيه جلالتك ، وعند ثأن قال له معا جلالته : وأين «خيتا» الخاسئ المائل الآن ؟ انظر! لقد سمعت حقا أنه في اقلم شمالى «حلب » في الجهة الشيالية من مدينة « تونب »، فقالا لجلالته : تأمل أن رئيس « خيتا » الخاسئ قمد عسكر مع ممالك عديدة أحضرها معه بالققرة من كل البلاد الأجنية التي في أقلم بلاد «خيتا » وبلاد «دردني» وأرض «نهرين» وبلاد «كشكش » وبلاد « ماما » وأرض « قرقشا » وأرض « الك » وأرض « وبلاد « وبلاد « موشنات » و «قادش « و حلب » وأرض « قدى » كلها » وأرض « قلد » وأرض « قلد » كلها » وأرض « قلد » وأرض « قلد » كلها »

⁽۱) هادش» بلدة على نهر هالأرنت (نهر الماسي) وقد وحدت على وجه التأكيد بالمكان المسمى الآن و تل نبي مند » المواقع على الشاطئ الأيسر لهذا النهر داخل الزارية التي تكونت من اتصال بهر صغير المحدة اللهر من القرب على مسافة بضعة كبلو مترات جنوبي النهاية الجنوبية للبحيرة الصناعية المساة بحبرة «حمس» كا برهن على ذلك هرسته » (راجع Breasted Battle of Kadesh p. 13) و كما جاء في تكاب تاريخ حابي الفداء بالذي عاش في القرن الرابع عشر بعد المجلود ، وكانت هذه البحيرة تسمي وقتلة بحبرة وقت بها حير إداره » (Breasted Battle of Kadesh p. 13) و كما جاء بناهة فقد عملت حفاتر توجه دا المحار به المجرة تسمي وقتلة توجه دفعة المهام إلى المحارفة على المحارفة على المحارفة على المحارفة من شبت المحارفة على المحارفة بالمحرف المحرف أو المحرف أو المحرف أو المحرفة المحرفة

وهى مجهزة بالمشاة والخيــالة والسلاح ، وكانوا أكثر عددا من رمال الشــاطئ . وانظر ، لقد وقفوا على أهبة الاستعداد للواقعة خلف «قادش» المخادعة ، وعندئذ

أمر حلالته أن يدعى في حضرته العظاء ليسمعوا كل كلمة قالها جاسوسا « خيتا » المخادعة اللذان كانا في الحضرة ، فقال جلالته : تأملوا خطط أولئكُ الرؤساء الذين على الأراضي الأجنبية، وكذلك كار الموظفين الذين يديرون أرض الفرعون _ له الحياة والفلاح والصحة - فانهم قد ظلوا يقولون للفرعون - له الحياة والفلاح والصبحة _ يوما: إن « خيتا » الخاسئ موجود في أرض « حلب » في الحهة الشهالية من « تونب » وأنه فتر أمام جلالته منــذ أن سمع . تأمل إن الفرعون ـــ له الحياة والفلاح والصحة ــ قد أتى . وهكذا تحدّثوا إلى جلالته يوميا، ولكن انظروا لقد عقدت جلسة في هذه الساعة نفسها مع جاسوسي أرض «خيتا» الخاسئة فاعترفا أن ملعون « خيتا » قد أتى مع ممالك عديدة برجال وخيل كعدد الرمال . تأملوا لقــد عسكروا مختبئين خلف « قادش » المخادعة دون أن يعــلم حكام بلادنا الأجنبيــة وكذلك عظاؤنا المكان الذي هم فيــه من أرض الفرعون ـــ له الحيــاة والفلاح والصحة _ وبعد ذلك قال الأمراء الذبن كانوا في حضرة جلالته : إن ما ارتكبه أمراء البلاد الأجنبية وعظاء الفرعون ــ له الحياة والفلاح والصحة ــ بعدم الإخبار عما سمعوه عن خاسئ «خيتا» وعن كل مكان كانوا فيه خطأ عظيم ، وكان عليهم أن يقدّموا تقريرا لجلالت. – له الحياة والفلاح والصحة – يوميا . وعندئذ أمر الوزير أن يسرع بجنود جلالته الذين كانوا يسيرون جنوبي «شبتونا» ليحضرهم إلى المكان الذي فيسه جلالته ، ولكن بينها كان جلالته جالسا يتحدّث إلى الأمراء إذ أقبل خاسئ «خيتا» مع مشاته وخيالته ، وكذلك كانت معه البلاد

⁼ الذين كانوا قد أسروا في قلمة بلدة « مجدر » (ولا بدّ أن فلاحظ هنا أن لوحة جبل « بركل » تذكر ثلاثين وثلثاته أمير بين غلفا، « قادش » وقلمح أنهم كانوا محصورين فى « مجدو » مدّة سبمة الأشهر التى دام فيها الحصار وإن لم يذكر ذلك صراحة ، وإذا اعترفنا بأن القائمية تحترى أمثال هؤلاء الأمراء كا فى حل من أن تحتم وصحول الفريون «تحتمس الثالث» فصلا فى السنة الثالثة والمشرين بلل كل البلاد المسلم كورة إذ أن بعضها كان بعيد عمل وصل إليه فعلا - (واجع مناقشة هسلما الموضوع فى : (واجع مناقشة هسلما الموضوع فى :



الأجنبية العديدة، وعبروا المخاض الواقع جنو بي «فادش»، ومن ثم اقتحموا قلب جيش جلالته الذين كانوا يسيرون دونعلم منهم بذلك، فتخاذل مشاة جلالتهوخيالته أمامهم ، متحهين شمالا نحو المكان الذي كان فيه جلالته ، وعندئذ أحاط الأعداء ــ الخيتا الخاسئون ــ بحرس جلالته الذين كانوا بجانبه ؛ وعندما حقق جلالته النظر فيهم انقض عليهم غاضبا مثل والاه «منتو» رب «طيبة» بعد أن دجج بعدّة الحرب ولبس درعه ، وكان مثل « ستخ » (بعــل) في ساعة شجاعته وعندئذ أسرع بجواده العظم المسمى « النصر في طيبة » ثم انقض بسرعة منفردا بنفسه، وكان جلالته وقتئذ شجاع القلب، وسقط أمامه كل إقليم ، ووجهه جذوة نار تحرق كل بلد أجنى باللهيب ، وقد صاركالأسد الهصور عندما رآهم وقوته ترسل عليهم الحاسئين ومعهم عدّة ممالك أجنبية ، كان جلالته مثل الإله «ستخ»عظم القرّة ومثل الإلهة «سخمت» في وقت غضبها فأخذ في تذبيحهم وتقتيلهم ... وكذلك ... عظاؤه وإخوته كلهم . هــذا إلى كل أهل البــلاد الأجنبية الذين أتوا معه ، ومشاتهم وعرباتهم ، فقد سقطوا على وجوههم الواحد فوق الآخر وقتلهم جلالته في مكانهم مجذلين تحت سـنابك خيله ولم يكن معه آخر ، وبعد ذلك أطاح جلالته بأعدائه «الخيتا» الخاســئين على وجوههم الواحد فوق الآخركما يطاح بالتماسيح في ماء نهر « الأرنت » وكذلك كل البــلاد الأجنبية ، وكنت وراءهم كالمــارد الطــائر، و (حيوان خرافي ذو جناحين) ... وحيدا وقد نبذني مشاتي وخيالتي ، ولم يقف واحد منهم ليلتفت وراءه إلى ، وإنى أقسم بحب «رع» وبحظوة « آتوم » لى بأن كل شيء قاله جلالتي فعلته حقا أمام ىشاتى وخيالتي " .

هاتان هما الوثيقتان اللتان سنعتمد عليهما فى فحص موقعة «قادش»، وهما كما يرى القارئ من جانب واحد وهو الجانب المصرى، أها المصادر الخيتية فلم يصلنا عنها إشارة عن هذه الواقعة . أما المصــدر التالث المصرى فهو الصــور التي رسمها « رعمسيس الثانى » على جدران المعابد العظيمة مع هذه الوثائق وهي :

- (أؤلا) معبد العرابة : بني لنا من رسومه المعسكروالموقعة وحصر الغنائم .
- (ثانيا) معبد الكرنك : نشاهد على جدار قاعة العمد فوق نص الملحمة رسم الغنائم التي قدّمت لثالوث «طيبة» .
- (ثالث) وكذلك نشاهد شمالي نص الوثيقة في الكرنك المعسكر وكذلك الموقعة.
- (خامسا) وفى معبد الأقصر نرى على جدران البؤابة المسكر (انظر الصورة) والموقعة فى الجهة الشرقية، وفى معبد الأقصر كذلك على الجددار الغربى من ردهة «أمنحتب الثالث» نشاهد صورة المعسكر والموقعة وإحصاء الغنائم ورجوع الفرعون متصرا (؟).
- (سادسا) وفى «الرمسيوم» نشاهـــد على البؤابة الأولى من الشمال المعسكر، ومنر الحنوب الموقعة .
- (سابعـــ)) وفى «الرمسيوم» على البؤابة النانيـــة نشاهد صورة الموقعة فى الجهة الشهالية . (انظر الصورة) .
- (ثامناً) وفي «الرمسيوم» على الجدار الشهالى للردهة الثانية نشاهد منظرالمعسكر.
- وقد ذكر الأثرى «ثيدمن» واقتبسه آخرون آن فى معبد «الدر» فى بلاد النوبة رسوما توضح « موقعة قادش » غير أن الكتاب الذى تشرحديثا عن هــذا المعبد ورسومه لا يحتوى شيئا من ذلك (راجع Wiedemann Aegyptische Gesch II,) .
 - وهذه هي كل المصادر التي ستكون عمادنا في مناقشة حوادث هذه الموقعة .

موتعة تادش

والآن بعد أن سردنا ما جاء في قصيدة «رعمسيس» أو ملحمة «رعمسيس» والتقرير الرسمى، ونقعنا بالمناظر التي على جدران المعابد بالإضافة إلى ما سنستخلصه من المناظر الملحقة بالنقوش قد أصبح لدينا مادة يعتمد عليها في تصوير سبر موقعة «قادش» التي كادت نتائجها تكلف «رعمسيس الثانى» حياته وتضيع على مصر الحزء الذي أعاده لها «ميتى الأقل» من أمبراطوريتها بعد حروب طويلة طوال مدّة حكم لولا شجاعة «رعمسيس» « وقد رأينا فيا سبق أن «سيتى الأول» قد اشبك مع مملكة «خيتا» في حروب كان يبنى من ورائها أن يستميد أملاك مصر في آسيا برمها ، غير أنه لما فطن إلى أن الوقت لم يحن بعد للقيام بحلة يكون فيها الفضاء بالمرم على دولة « خيتا » القوية الفتية فضل إبرام معاهدة مع عاهلها و بذلك ساد السلام وخيم الأمن على ربوع الدولين .

ولكن على الرغم من ذلك وجدنا ابنه «رعسيس الثانى» قد سار على رأس جيشه فى السنة الحامسة من حكه لمنازلة مملكة «خيتا» فى حملة قد مهد لها ووضع خططها فى السنين التى سبقت قيامه بها، إذ قد استولى على ساحل «فينيقيا» حتى «بيروت» وأقام لوحة حدود إمبراطورية فى هذه الجهة عند شواطئ «نهر الكلب» كما ذكرنا آنفا ، والواقع أنه لا يمكن الجزم بمن كان المعتدى الأول من البلدين وخرق المعاهدة التى أبرمها «سيتى » ، والصورة التى نكونها من خطابات « تمل العارت عن هدا العصر تصوّر لنا غربى آسيا فى حالة اضطراب ودسائس تظهر فيها بلاد «خيتا » تعمل جهد الطاقة الاستيداء على الأصقاع الأسيوية كاما سنحت الفرصة لتوسيع رقصة بلادها ومد سلطانها ، وفى استطاعتنا من جهـة أخرى أن نتصوّر «رعمسيس التانى» منذ تعومة أظفاره مشبعا بروح والده الحربي جاهدا فى أن يعيد مراموريتها بالغزو والفتح ، والواقع أن «رعمسيس التانى» عند توليه عرش الملك كان حدث السن كما قدمنا ، وكان نشطا فى الوقت نفسـه ، وطعوحا إلى

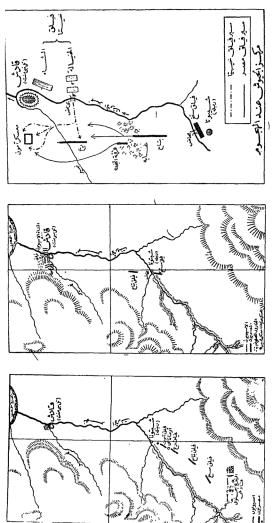
ومقاصده يرى في كل معاهدة تحول دون تنفيذ أغراضه قصاصة ورق وحسب، ومع ذلك لا يمكننا الجزم هنا برأى والده «سيتي الأوّل» في تشجيع مواصلة الحرب مع « خيتا » عند سنوح الفرصة ليستولى على شمالى « سوريا » أم لا ، ولكنا نعلم أن ملك خيتا « مواتالو » بقي مسالماً ، ومن المحتمل أن البعث الذي أرسله ، وهو الذي سنتكلم عنــه فيما بعــد ، كانــــ الغرض منــه الوصول إلى محادثات تؤدّى إلى إيجاد علاقات سلمية، ولكن لم يكن في استطاعة مملكة « خيتا » أن تصر على إيغال مصر في «سوريا» ، وهذا ماكان قد شرع فيه «رعمسيس» ، ثم تبتي مكتوفة اليدين . وفوق ذلك كله كان لا بدّ للنظر في أمر سقوط بلاد الآمورين التي كانت منذ جيلين داخل دائرة نفوذهم ، ويجب ألا تبقى مكشوفة غير محصنة ، وعلى ذلك وطد الملك «مواتالو» العزم على القيام بهجمة مضادّة، فقام بتجنيد شامل كما ذكرت لنا النصوص المصرية ، فحمع كل ما في البلاد من ذهب وفضة حتى نزف دماء أهلها وأعدّ سلك الثروة العظيمة جيشا عظما، وجمع حوله كل البلاد المحالفة له أى التي كانت تحت سلطانه ، وهي التي جاء ذكرها في نقوش الملحمة وفي نقوش التقرير الرسمي عن الموقعة، وهذا الجيش كان يتألف من مشاة مسلحين بالحراب والسهام، ومن عربات حرب ، و بذلك أصبح كل سهل آسيا الصغرى ، وشمالي سوريا (بلاد نهرین) حتی ما وراء « قادش » مشترکا معه فی شنّ الحزب علی مصر، وقد كان غرضه الأقل استرجاع بلاد «آمور» وكان على رأس فرق هذا الجيش أمراء الحلف الذن كانوا مع ملك « خيتا » (مواتالو) ، وكذلك كان معه « خاتوسيل » الوصي على «البلاد المرتفعة»، وقد صور لنا «رعمسيس الثاني» صورة ناطقة لهؤلاء الجموع في النقوش والصور التي تركها لنا على جدران معابده المختلفة التي على الرغم من اختلاف الروايات في جزئياتها تعدّ من أهم المصادر التي يعتمد عليها، و بخاصة ما تركه لنا من المناظر على معبد الأقصر وفي معبد « بو سمبل » وعلى جدران «الرمسيوم» ،

﴿ أَنظِرِ المُصوِّرانِ الخاصانِ بذلك)، وكذلك على الحزء الأسفل من جدران معبد « العرابة المدفونة » فنشاهد فهما مع طوازي « خيتا » المثلين على همذه الجدران ساميين لهما لحيتان وخصلة شعر ، كما نجد آخرين معظم شعورهم حليقة أو قصت قصا قصيرا جدًا ، وأهل البدو الذين ميزوا تمييزا تاما بتقاسيم وجوههم وملابسهم وقد مثلوا هناك كثيرا ، وهم الذين يعرفون في المتون المصرية باسم « شاســو » ؛ وتدل الظواهر على أنهم كانوا يتدفقون على الجيوش حتى من دائرة النفوذ المصرى، ومن ثم تظهر العلاقات القديمة ثانية بين « الخيتا » وأولئك الأفوام من الساميين البدو أي «الحبيري» الذين كانوا ينزحون إلى البلاد صاحبة الثقافة للنهب والسلب من شمــالى « سور يا » و بلاد « مسو بوتاميا » كما ذكرنا ذلك من قبــل (راجع اشتركوا في موقعة «قادش» ، وهم الذين وقفوا بجوار مليكهم أمام «قادش» ، وكانوا يتألفون من فرقتين: واحدة منها نحو ثمانية آلاف، والثانية نحو تسعة آلاف مقاتل، يضاف إلى ذلك بعض جنود مر. ﴿ خيتًا ﴾ وبخاصة مشاة حلفائها ، أما عدد عربات القتال التي كان يستعملها ملك « خيتا » وحلفاؤه فهي على حسب الصور المصرية نحو ثلاثة آلاف وخمسائة ، فإذا كان هــذا العدد صحيحا وأن كل عربة كانت تحمل ثلاثة مقاتلين كما تقسول النصوص فإن قسوام خيالتهم كأن نحسو خمسائة وعشرة آلاف مقاتل ، والواقع أن عدد مشاة جيش « خيتا » لم يبالغ فيه كما بالغ اليونان في عدد مشاة الفرس، وتدل الظواهر على أن كل قوتهم كانت نحو خمســة وعشر بن وثلاثين ألف مقــاتل ، غير العربات والرجال الذير · _ يقومون بخدمة الحيش وحراسة عتاده ، ولا شك في أن هـــذه القوّة كانت عظيمة إذا راعينا بعــد الشقة ، وما كان يتطلبه الجيش من تموين لا بدّ أن يصل إليــه في ساحة القتال لمدّة قــد يطول أمدها في بلاد نائية عن موطنهم الأصلي . والآن بعد أن ألقينا نظرة خاطفة على تكوين جيش «خيت » يجب أن نفحص عدد

الجيش المصرى عندما قام «رحمسيس» بهذه الحملة على عدوه المنيد ، ومما يؤسف له أنه لا توجد لدين أسس حقيقية نعتمد عليها لمعرفة قوّة الجيش المصرى وقتئذ كما كان لدينا عن جيش «الخيا» ، ومن المدهش أن المصرى كان يقدّم لنا الإعداد الحيش الحارب عندهم سرا من الأسرار ، ولا أدل على ذلك من إعطاء المصرى عدد الحارب عندهم سرا من الأسرار ، ولا أدل على ذلك من إعطاء المصرى عدد رجال البعوث التي ترسل للعمل في المناجم أو إلى بلاد النوية ، ولكن من جهة أحرى لم نعثر في أية معركة حربية كبيرة ، ولدينا وثيقة واحدة من عهد «رعسيس الثالث» ذكر لنا فيها عدد الرجال وكلهم من الأجانب المرتزقة الذين أوسلوا إلى « وادى حامات » ، وهؤلاء من جنود «شردانا» وعددهم ألف وتسمإنة جندى ، ومن جنود «كهك» ستمائة وعشرون، ومن جنود «كهك» ستمائة وعشرون، خمية آلافي جندى .

وإذا رجعنا إلى عهد الأسرة الحادية عشرة وجدنا أن الملك «نب تاوى رع» « متو حتب » حمع جيشا قوامه عشرة آلاف رجل من المقاطعات الحنوبية ، وثلاثة آلاف بحار من الدلنا فيكون مجموعهم ثلاثة عشر ألف رجل أرسلهم جميعا إلى « وادى حمامات » لاستخراج الأحجار، وفى زمن الأسرة نفسها أرسل الملك « سعنخ كارع » ثلاثة آلاف رجل فقط لنفس الحاحر، وفى عهد الأسرة الثانية عشرة أرسل حاكم المقاطعة «أميني» أربعائة رجل فى حروب بلاد النوبة لمساعدة الفرعون ، وسمّائة رجل إلى « قفط » لحواسة قافلة لاستخراج الذهب ، وأرسل المفرعون ، وسمّائة رجل إلى « قفط » لحواسة قافلة لاستخراج الذهب ، وأرسل « مغمات » الغرعون الثالث » جيشا مؤلفا من ألفين وحمسائة رجل إلى « وادى حمامات »

L. D., : راجع (۲) Pap. Anastasi I, pl. XVII; II, 3, 4 : رابع (۱)
Beni : راجع (۱) L. D., II, pl. 150 a : راجع (۲) II, pl. 149 d.
Hassan Vol. I, 12; II, 14, 15,



موقعسة قادش في عهسسة ﴿ رعمسيس الشاني ﴾

ومعهسم ثلاثون رجلًا من قاطعي الأحجار، وثلاثون بحارا، وعشرون شرطيا من حراس الحِبْأَنَّةُ ، وكذلك أرســل قوَّة مقدارها ثلاثون وســبعائة جندى إلى مناجم وسبعين وثلثمائة وتسعة آلاف جندي في حملة على بلاد «لوُ بيًّا» ، ويحتمل أنه قد أسر عددا أكبر من هـــذا في هذه الحملة، ويقال : « إن رعمسيس الثالث » ذبح في حملة واحدة سستة وثلاثين وخمسهائة واثنى عشر ألف رجل من العُدُّو ، ولكن ف حملت الثانية لم يذبح سوى خمسة وسبعين ومائة وألفي رجل ، وأسم اثنيين وخمسين وألف رُجُلٌ ، فمن كل ما سبق يظهر أن الحيش المصرى لم يكن ضخا ، ولا بدُّ أنه كان لا يزيد على خمسة وعشرين ألفا أو ثلاثين ألف مقاتل في أي حملة قام بهـ الفراعنة ، وكان جيش « رعمسس الثاني » في موقعة « قادش » بتألف من أربعة فيالق بعضهم من جنود «شردانا» وهم الذين يتألف المشاة الثقال منهم، غير أنه ليس من المستطاع معرفة عددهم بالنسبة للجيش كله، كما لا يمكننا أن نعطى نسبة المشاة للفرسان، وقد ذكر لنا « مسبرو » أرب جنود « خيتا » وحلفاءهم كانوا يقدّرون بنحو عشرين ألف مُقاتل، ولم يكن في استطاعة « رعمسيس » أنّ يغزو بلاد عدَّة، بأقل من مثل هــذا العدد ، وعلى ذلك يحتمل أن قوام كل فيلق « رعمسيس الثاني » بنحو خمسة عشر ألفا أو ثمانية عشر ألف مقاتل، ولكن هذه التقديرات كلها لا تخرج عن الحدس والتخمين . ويمكن أن نتصة رحملة «رعمسس الثاني » على « ختا » كا ماتى :

L. D., II, 137 c. : داجع (۲) L. D., II, 138 c. : راجع (۱)

النام : Breasted. Battle of Kadesh p. 9 راجع : 10 (٤) الجع : 10 النام ا

Dumichén Hist. Inschrift. I, 26-7 : راجع (ه)

Maspero Struggle of the Nations. p. 212. Note. 5 : راجع (٦)

سار «رعمسيس التاني» في السنة الخامسة من حكه، الشهرالتاسع، اليوم العاشر (حوالی ۱۷ أبريل سـنة ۱۲۹٦ ق . م) مجتازا حدود مصر عند قلعــة « ثارو » القريبة من القنطرة الحالية على رأس جسه الذي كان بتألف من أربعة فبالقر، فكان فيلق « آمون » الذي تحت قيادته مباشرة متقدّم الفيالق الأخرى، أما الفيالق الأخرى وهي فيلق « رع » ، وفيلق « بتاح » وفيلق « ســـتخ » فكانت تتبعه على حسب الترتيب، ولا نعملم على وجه التأكيد الطمريق التي اتخذتها همـذه الحبوش في « فلسطين » ولكن نعلم أنهــا وهي في جنو بي « لبنان » كانت تسير على امتداد الطريق الساحلي ، وتشير القصيدة في أولهـــا إلى أن الملك كان قـــد نظم أوّل قوّة لليدان من كل ضباط جنوده الحاصين حيمًا كانوا لا يزالون بالقرب من شاطئ أرض « آمور» (راجع .pl. 28) ، وهذه الفرقة هي التي كتب علمها في المناظر : وصول جنود الفرعون الشباب (نعرن) من أرض آمور" . وسنتكلم عن عمل هذه الفرقة فيما بعــد . أما بلاد « آمور » فهي الجــزء الساحل من شواطئ بلاد البحر الأبيض المتوسط الذي استولى عليه في السنين السالفة لهذه الحملة كما ذكرنا من قبل، وبالقرب منه تقع بلدة «وسرماعت رع» (مرى آمون رعمسيس ماعت) الواقعية في وادى الأرز ، ولا نزاع في أن هذه البلدة كانت قاعدة « رغمسس » البحرية، ولا يد أنها كانت عند مصب نهر الكلب أو بالقرب منه، بجوار الله حة التي كان قد أقامها في هذا المكان من قبل ، وأطلق عليها لوحة «نهر الكلب» . ومن ثم أوغل «رعمسيس الثاني» وجيشه في داخل البلاد موليا وجهه شطر «قادش»، وهذه المدينة كما ذكرنا آنفا موحدة بالمكان المسمى «تل نبي مند» الحالى، وتحدّثنا نقسوش الوثائق المصرية على أن آخر مكان ضرب فيسه الجيش المصري خيسامه قبل نشوب الواقعــة كان على الهضبة التي جنوب « قادش » (انظر المصور) . ويقول «ميجرُبرنُ» الذي ناقش تصوير الأستاذ «برستد» لهذه الواقعة من الوجهة الحربية : " إن الجيش المصرى حتى هذه النقطة كان يسير بلا انقطاع مدة ثلاثين Burne. Some Notes on the Battle of Kadesh. J.E.A. VII, : راجع (١)

⁽۱) واجع : Burne. Some Notes on the Battle of Kadesh. J.E.A. VII, واجع : 192. & The Art of War on Land p. 36-47

عظيمة كلفت الجنود المشاة جهدا أكثرمن المعتاد ، ونعلم من جانبنا من تواريخ « تحتمس الثالث » أن أوّل حملة قام بها على «مجدو» تحدّثنا أنه ترك قلعة «ثارو» وسار بجيشه إلى « غزا » فقطع المسافة بينهما وهي مائة وخمسة وعشه ون ملا في عشرة أيام (أي بمعدّل اثني عشر ميلا ونصف ميل في اليوم) (مصر القدمة ج ع ص ۱۹۹۷) ، و بذلك نرى على حسب رأى « الميجو برن » أن سرعة سبر حيش « رعسيس الثاني » كانت تفوق سرعة جيش « تحتمس الثالث » أو تعادلها . ولما وصل «رعمسيس» إلى الهضبة الواقعة جنوبي «قادش» ضرب خيام جيشه فها وهـذه الهضبة توجد الآن عند قلعة و الهرمل" ، وهي ضمن هضاب البقاع، وهو الوادى المرتفع الواقع بين جبال لبنان، وكان على «رعمسيس» أن يسر مسافة يوم كامل ليصل إلى «قادش»، ومن ثم سار الفرعون بجيوشه شطر الشمال فوصل جلالته جنوب مدنـة « شبتونا » (ربلة)؛ وكان «رعمسيس» الذي بقيادته فياق « آمون » يسير شمالا على الشاطئ الشرق من نهر «الأرنت»، أما الفيالق الأخرى فكانت خلفه تتبعه في سبره على مسافات مختلفة، والظاهر _ كما تدل النقوش __ أن رجال الكشافة لم يكر. في مقدورهم أن يستطلعوا مواقع العدة بالضبط، وكانت الفكرة السائدة بينهم هي أن جيش العدوكان لا نزال بعيدا جهة الشمال ، وعندما اقترب « رعمسس » من مخاضة « الأرنت » الواقعة فوق ملدة « شبته نا » حضر إليه جاسوسان من العبدق (شاسبو) ليخبراه بأنهما ومواطنهما كذلك يرغبون في التخلص من جيش لا خيتا » والانضام إلى المصريين ، وأرب ملك « خيتا » قد تقهقر إلى حلب في شمالي « تونب » ، وأن العـدو سوجس خيفة من أن يأتى جنوبا لمحاربة المصريين ؛ وهــذا البلاغ كان _ بطبيعة الحـال _ مختلقا من أساسه، إذ الواقع أن ملك «خيتا » الخاسئ كان مختبئا بعيدا عن الخطر

Breasted. The Battle of Kadesh p. 19 : راجع (١)

هو وجيشه خلف مدننة «قادش» وتقول النقوش المصرية صراحة: إن العدقكان يكن للجيش المصري خلف مدينة «قادش» أو في الشال الغربي من مدينة «قادش» كما جاء في نص البردية، وهذا هو الموقع الذي بني عليه الأستاذ « برستد » مصوّره الحغرافي التخطيطي(انظر المصور)لمركز الحيوشُ المصرية ، غير أن «الميجر بن» قال: إن الشمال الغربي لا بدّ أن يكون غلطة من جانب كاتب البردية، وهذا ليسر سعيد، لأن المتون الأخرى التي على جدران المعابد لم يأت فيها تحديد الحهة ، بل ذكرت كلها على أنه كان خلف «قادش» وحسب. وحقيقة الأمر أن هذا المكان بعينه هو الذي عسكر فيه « رعمسيس » بعد بضع ساعات فيما بعد في أثناء النهار بعدما تحرّك بجيشه إلى الشهال . والآن يتساءل الإنسان كيف يتسنى للصريين أن يضربوا خيامهم دون أى حذر في مكان قد أخلي في الوقت نفسه مر. عدد عظم من الرجال والخيل والعربات دون أن يلحظ المعسكون الحدد أي أثريدل على أنه كان محتــــلا بالعدق من قبل ؟ وكذلك يتساءل « الميجر برن » كيف يتسنى لكاتب القصيدة أو التقرير أن يعرف موقع الجيش المعادى قبل أن يشتبك في القتال ؟ ولذلك يعتقد أن النمال الشرق هو الوضم الصحيح لا الشهال النوب ، إذ الواقع أن « رعمسيس » قد عبر النهر عند «شبتونا» (ر بله) متجها نحو «قادش» على الشاطئ الغربي. وعلى ذلك يحتمل أن الكاتب عندماكان يتكلم عن «خيتا » واختبائهم خلف « قادش »كان يفكر في أنهم لا بد كانوا في الشيال الشرق من « قادش » مختفين عن أعين المصريين وراء منازل المدينة والتل المرتفع في وسطها، يضاف إلى ذلك أنب « رعمسيس » كان في هذا الوقت معسكرا في الشهال الغربي من « قادش » . وكان جيش «خيتا» وقتئذ بلا نزاع معسكرا شرقي المدنة . وإذا كانوا كما يقول « يرستد » في الأصل في الشمال الغربي ، وكما جاء في متن البردية فان هذا الانتقال كان يحتم نقل جيش

⁽۱) راجع: Breasted A. R. Vol. III, p. 128 fig. 8

J. E. A., VII, p. 161 : راجع (۲)

قوامه حوالى عشرين ألف مقاتل عبرالنهر فى رائعة النهار، ويظنّ «برن» أنه كان لا يمكن ذلك فى تلك المدة الرَّجيزة التي ذكرت .

والواقع أن «رعمسيس» قد خانه الحفظ بعدم استطاعة كشافته معرفة موقع العدة .هذا بالإضافة إلى أنه على ما يظهر قد صدّق ما قصه عليه الجاسوسان ، وعلى ذلك سار بحرسه في سرعة خاطفة على بلدة « قادش » ، وقد كان سيره سريما إليها لدرجة أن جيش «آمون » لم يكن في استطاعته أرب يجاريه في السير إذ لم يكن بي بصحبته إلا حرسه الخاص ، وقد كانت المسافة بين جيش «آمون» وجيش «بتاح» نحو ميل ونصف ، في حين كان جيش «ستخ» يتعثر في سيره في المؤخرة بعيدا حتى أن مؤلف القصيدة قد ذكر برابهام أنه كان سائرا على الطريق ، والواقع أنه لم يشترك في المؤقعة قط ، وللا نزاع في أن مثل هذا التوزيع الجيوش المصرية يعد طريقة فاشلة في المؤادة الحربيسة ، هدذا على زعم أن «رعمسيس » كان يعرف أن جيش العدة في القيادة الحربيسة ، هدذا على زعم أن «رعمسيس » كان يعرف أن جيش العدة قريب منه ، ولكن الحقيقة أنه ظن أن أمير «خيت » الخاسئ كان على مسافة لو تقل عن مائة ميل بعيدا عنه عند «حلب» ، ولذلك كان لسير جيوشه على هذا النظام الذي يفصل بعض الفرق عن بعض مسافات ما يبرره ، هذا فضلا عن أن سيرها متباعدة بعضها عن بعض بعض برع الجنود ، إذ يجعلهم يصلون إلى ساحة القتال دون أن يصيهم إعياء كبير قد يؤثر على سير الواقعة ،

بعد ذلك تحدّثنا القصيدة والتقرير الرسمى على السواء أن «رمحسيس» قد وصل إلى شمالى مدينة « قادش » على الشاطئ الغربى من نهر « الأرنت » يتبعه فيلق «آمون» وعسكرهناك وقت الظهيرة ، أما فليقا «رع» و «بتاح» فكانا وقتئذ لا يزالان يسيران على الطريق مخترقين غابة « أرنانامى » ، أما فيلق «ستخ» فلم يأت له ذكر في المتن (انظر المصور) .

وكان «رعمسيس» في موقفه هــذا في غفلة عما ينتظره من أحداث جسام، بل ظنّ أنه يحسد على ما قام به من خطط مرضية ينتظر من ورائها النصر العاجل،

ولكن آماله كلها قد تبدّدت إذ أنه في أثناء جلوسه على أريكته الذهبية في معسكره أحضر إليه كشافان من الأعداء، وبعد أن ضربا ضربا مبرحا ليطلقا عقال لسانهما كي ينطقا بالحقيقة أذعنا وصدعا ، فأسمما الفرعون الأخبار المفجعة التي أنبأته أن العدة واقف له بالمرصاد خلف « قادش » المخادعة ، وعندئذ أخذ « رعمسيس » يكيل لحنوده اللوم والتقريع، وفي ساعة تو بيخهم انقض العدق، بعد أن عبر النهر، على فيلق «رع» في أثناء سير جنوده، نحو مكان الفرعون وقد أمر الفرعون وزيره - غير عالم بالكارثة الأخرى - أن يحث فيلقه أى فيلق « رع » على الإسراع ، وأطاع الوزير الأمر، وعندئذ وصــل إلى « رعمسيس » رســول يخبره بالكارثة التي حلت بفيلق « رع » ، وفي هذه اللحظة بدأ الملك الفتي يدرك الخطر المحدق به الذي جلبه عليه طيشه وتسرعه .

وعلى أثر ذلك مباشرة أخذ الفارون مر. _ فيـلق « رع » يهرعون إلى معسكر « رعمسيس » والعــ دقر يطاردهم بعنف وشـــدة ، وقـــد ساد الهلع وانتشر الفزع والرعب والتفرقة بين رجال فيلق « آمون » فأطلقوا لسيقانهم العنان مولين مدبرين مع الفازين ، وبذلك استولى جيش « الخيتا » على معسكرهم وأخذوا ينهبون ما فيه، وفي هــذه اللحظة أظهر « رعمسيس » لللاً عظمته الحقيقية إذ انتهز فرصــة جشع



ضرب الجاسوسين ليقترا بمكان موقع العدتر

جنود العدق فى السلب والنهب، وقبض على ناصية الموقف وهجم على العدق — ولم يكن معه إلا حرسه — فى أضعف نقطة بشدّة بأس وعنف بالغين حتى أنه قذف بهم فى النهر .

وفدكان فى مقدور «رعمسيس» أن يثبت فى ميدان القتال بشجاعته الشخصية حتى وصلت إليه نجدة أشار إليها المتن المصرى «بالمدد» مما جعل كفة ميزان الموقعة تميسل إلى جانبه ، ولم تأت الظهيرة حتى سيطر المصريون على الموقف ، على أنه — لا متن القصيدة ولا تقرير الموقعة — قد فسر لناكنه أولئك الجنود الذين أخذوا بناصر «رعمسيس» وهم — بلا شك — لم يكونوا من أحد الفيالق السالفة الذكر .

وقد فحص الميجر « برن » هذا الموضوع بعناية واستبط أنهم لا بد كانوا يؤلفون جزءا من الحاميسة التي كان « رعسيس » قد تركها في قاعدته البحرية في السنة السالفة . وقد سافهم معه في سيره إلى « قادش » وقد سمهم إما لمؤخرة فيلق « رع » أو جعلهم يسيرون في مقدمة فيلق « بتاح » ، وقد حدد « بن » مكان الهزود بين الفيلقين السالفي الذكوعلى المصور الذي رسمه « برستد » ، ويظن أن الوزير — حين حاقت به الكارثة — قضل راجعا على جناح السرعة ليحث فيلق « بتاح » فمز بهم (أي جنود المدد) في طريقه وحضهم على الإسراع قُدُما بكل ما لديهم من جهد للحاق « برعمسيس » ونجدته ، وفي الحق وصل هؤلاء الحنود بكل ما لديهم من جهد للحاق « برعمسيس » ونجدته ، وفي الحق وصل هؤلاء الحنود بكل ما لديهم من جهد للحاق « برعمسيس » ونجدته ، وفي الحق وصل هؤلاء الحنود أي قاوم أكثر مما قاوم أمام تلك الحنود الحيارة التي حشدها ملك « خيتا » عليه ، غير أن هذا الرأى الذي قدمه لنا الميجر « بن » قد عارضه الأستاذ « إدو ردمير» غير أن هذا الرأى الذي قدمه مواقع الفرعون وفيالقه الأربسة قبل نشوب المعركة القصيدة بعد وصف مواقع الفرعون وفيالقه الأربسة قبل نشوب المعركة القصيدة بعد وصف مواقع الفرعون وفيالقه الأربسة قبل نشوب المعركة وسط جيشه ، حملة مهمة (راجم 30 له 30 الكلام وقد ترجمها « برستد » (راجم 30 ه 30 له 30 له 40 له 30 له 40 له 40 ه 40 له 40 له

كالآتى: "إنجلالته قد ألف الصف الأول من كل قواد جيشه حينا كانوا على الشاطئ في بلاد آمور" . وهو يشير بذلك الى التوزيع الأقل الذي قام به «رعمسيس» بين جنوده في نقطة ما في جنوب بلاد « لبنان » ومن ثم أتجه « رعمسيس » بجيشــه في الداخل . ويخيل لي على أية حال أن هذه العبارة لا بدّ أنها تشير الى القوّة التي صوّوت في مناظر الموقعة على جدران المعابدكلها، وهم الذين قد حضروا على حين غفلة الى الميدان ، وعندما وجدوا معسكر الفرعون قد أحيط من كل جهة هاجموا «الخيتا» في المؤخرة . والنقش الذي كتب عنهم هد: وصول الجنود الشبان (نعرن) -وهم صنف من الجنود في الجيش المصري (راجع Onomastica I, p. 171) – من بلاد «آمور» . والتفسير الوحيد لذلك هو ما قاله «إدوردمير» عند ما صحح ترجمة «برستد» للجملة المبهمة السالفة الذكر بقوله : «إنهم كانوا أوّل قوة ميدان خاصين» لا « الصف الأوّل من كل قوّاد جيشه» ، وكانوا قـــد اندفعوا على الساحل بعـــد « طرابلس » ، ومن ثم أوغلوا في الطريق الهام التي تعبر «النهر الكبير» وتؤدّى الى «حمص» أو جاءوا عن طريق آخر على مسافة قصيرة جنو با . ومن الطبعي أن نلحظ هنا أن « رعمسيس » كان يريد أن يبسط أمامنا معظم أعماله العظيمة التي تبرهن على شجاعته ، ولذلك لم يضع أمامنا إلا تفاصيل ضئيلة مختصرة بقدر المستطاع عن هذه الِقِوَّة التي كانت سببا في نجاته من هزيمة ساحقة . وهذا في الواقع هوالتفسير المعقول لنجدة « رعمسيس » بالإضافة الى انصراف جنود « الخيتا » عن متابعة هزيمتهم لحنود الفرعون الى نهب معسكره وأخذ ما فيه من نفائس .

ولدينا أمر غريب لم يفسر بعد وهو ما السبب فى أن ملك « خيتا » — بعد ما أحرزه من تقدّم حتى الآن، وبعد أن كاد النصر يكون فى قبضة يمينه — لم يفكر فى إرسال فيلق مشاته ، الذى كان يبلغ ثمانية آلاف مقاتل إلى ساحة القتال، وبذلك يضمن عقد لواء النصر النهائى لنفسه؟ وقد ناقش الميجر «برن» هذه المسألة فقال: من المحتمل أن المخاضة كانت أعمق مما يجب على المشاة مما لم يشجعه على العبور () ولكنى أظنّ أن السبب الأرجح لذلك هو انعدام تلك الهبة العالية في القائد العظم عند ملك «خيتا » وأعنى بذلك قوة الأعصاب والعزيمة الجارة عند ساعة الخطر، والواقع أن هجوم نجددة الأموريين من الخلف هي التي أوقعت الرعب في جنود «خيتا » وشتنت شملهم (راجع مواقع الجيش المصرى في المصور المقابل لهدذه الصحيفة) .

وعندما خيم الظلام ، ولى الأحياء من جنود « خيتا » الأدبار نحو المدينة وكان « رعمسيس » ومدده الظافرين في هذا النزال . والواقع أنه حاق « بالخيت » خسائر فادحة ، وكان من بين القبل كثير من أسرة الملك وموظفيه ولكنه لم يكن النصر الفاصل «لرعمسيس» وجيشه ، ولا بد أن الجيس المصرى قد حاقت به خسائر فادحة ، غير أن النقوش لا تعترف بذلك ، وقد خلص الأستاذ « برستد » الموقف في العبارة التالية : ومع أن ما جعل النتيجة نصرا « لرعمسيس » هو إنقاذه لنفسه من الدمار الساحق ، أما أنه استولى في النهاية على ساحة الفتال فلم يضف هذا إلى النصر إلا النصر إلا فالمدة قليلة فعلية " .

ومما هو جدير بالذكرهنا أن كشف سجل « بوغازكوى » عاصمة خيتا القديمة ودرس ماجاء فيها قد أثبت بصورة قاطعة ماجاء في النقوش المصرية عن العلاقات التي كانت بين الدولتين ، ومن هذه السجلات قطعة صغيرة من النقوش عن موقعة « قادش » نفسها مكتوبة بوجهة نظر « خيتاً » ، وكذلك وجد بين هذه السجلات الوحتان عليمها جزء من مسودة المحاهدة التي عقدت بين الدولتين وسنفحصهما

J. E. A. VII. P. 194-195 : راجع (۱)

Hogarth. Cambridge Ancient History II, p. 265. : راجع (۲)

⁽٣) راجع: Ibid. p. 266

فيا يلى . وعلى الرغم من أن نتائج موقعة «قادش» كانت منهم سرور شخصى وابتهاج
« لرعمسيس الثانى » لماكتشفت عنه من الشجاعة العالية والعبقرية الكامنة التى
ظهرت عند اشتداد الخطوب وحرج الموقف ، فانها لم تكن من جهة أخرى كل
ما تتوق إليه نفسه وتطمع إليه آماله الكبار ، إذ لم يستول « رعمسيس » على
« قادش » بل اضطر إلى السودة إلى مصر دون أن يصل إلى مأر به الأصلى ،
وفضلا عن ذلك فانه فقد معظم رجال فيلق من جيشه الذي زحف به من «ثارو » .
وفضلا عن ذلك فانه فقد معظم رجال فيلق من جيشه الذي زحف به من «ثارو » .
وأسيا ، ولم يترك «الخيتا» هذه الفرصة تفلت من أيديهم إذ أثاروا الفتن والقلاقل
في الأملاك المصرية للقضاء على سلطانها ، فقامت الثورات في الإقليم الشهالى من
في المسطين التي كان قد أعادها «سيقي» لمصر، ثم انتشرت الفتن جنو باحتى أبواب
المعاقل المصرية الواقعة في الشهال الشرق من الدلتا ، وبذلك تبخرت تلك الامبراطورية
التي اكتسبها «سيتي» لمصرى آسيا في بضع سنين قليلة ، غير أن روح «رعمسيس»
الحربي وحبه للفزو اضطرة أن يبدأ فتح امبراطور يته من جديد ، والمصادر التي
الدينا عن الحروب التي تلتب موقعة «قادش» ضئيلة ، هذا إلى أن ترتيب وقوعها
لدينا عن الحروب التي تلتب موقعة «قادش» ضئيلة ، هذا إلى أن ترتيب وقوعها
لدينا عن الحروب التي تلتب موقعة «قادش» ضئيلة ، هذا إلى أن ترتيب وقوعها
غير مؤكد .

الثورة فى فلسطين

وكل مانمرفه حتى الآن أنه بين السنة الحامسة ، والنامنة هب كل أمراء «فلسطين» بالثورات على «رعمسيس» بتحريض من «خيتا » ولذلك اضطر إلى إعادة فتح كل أملاكه الأسيوية من جديد مبتدئا «بعسقلان» ، ولدينا على جدران معبد «الكرئك» منظر يمثل الهجوم على مدينة «عسقلان» ، والنقوش المفسرة للنظر تشير إلى قيام عصيان فيها ، والواقع أن «عسقلان» لم تكن المدينة الوحيدة التي شقت عصا الطاعة ، بل لا يد أنها كانت في حلف مع مدن «فلسطين» الأخرى ، وفي هذا المنظر نشاهد بلك في عربته يهاجم الأسبو بين دوى المحى وهم مصطفون فوق شرفات المدينة الملك في عربته يهاجم الأسبو بين دوى المحى وهم مصطفون فوق شرفات المدينة

الواقعة على مرتفع من الأرض ، و يلاحظ أن سلالم الهجوم قد نصبت ، وأن ضابطا مصريا يهدم بتوابة المدينة ببلطته ، في حين نشاه السكان على الجدران يطلبون الرحمة ، وقد نقش مع منظر المدنة المتن التالى : " مدينة «صفلان» الخامة اللي استول عليا حلاله عندانا وت ، وتقول (اى المدينة) إنه المروران تكون رعاياك ، و إنها لبجة أن نفر حدودك خذ أرتك حتى تخذت عن شجاعه في كل اللاد المجهولة " . ولم تحل السنة الثامنة من حكم « وعسيس » حتى كان قد وصل إلى شمال « فلسطين » ثانية واستولى على مدينة « الجليلي الغربي » . والوثيقة الوحيدة التى لدينا عن هذه الفتوح هي قائمة تظهر فيها صفوف مدن ذوات شرفات يسوق فيها ضباط مصريون الأسرى ، وكل مدينة نهما المتن الثامنة " ، وبعد ذلك يذكر اسم المدينة ، عير أنه لم يبق من هذه الأسماء الا قلي قد فحصه « موار » .

حصار « دابور » : والمكان الوحيد من بين هذه المدن الذى لا يقع غربى اقليم « الحليل » هو مدينة في أرض «آمور» ندعى «دبور » وتقع – على ما يظهر – في اقليم حلب على حسب أحدث الآراء .

وقد مثل المفتن المصرى الاستيلاء على هذه المدينة في صورة وائعة حية بتفاصيل شيقة على جدران معبد « الرمسيوم » . وفيها يظهر أولاد « رعمسيس » يقومون بدور هام في الموقعة (انظر ص ٣٨٢) .

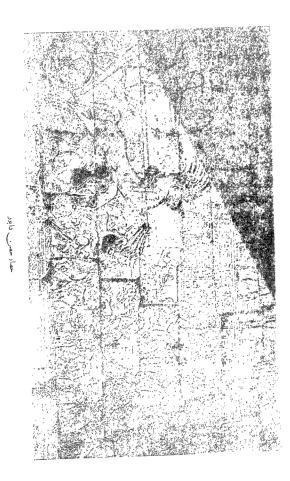
والنقوش المفسرة لهــذا المنظر على الرغم من أنها تكاد تكون كلها عقود مدح للفرعون إلا أنها مع ذلك تظهر لن حقيقة هامة هي أن «خيتا» كانوا منذ واقعة «قادش» قد أوغلوا في هذه الأصقاع جنو با واحتلوا مؤقت بلدة « دبور » التي

⁽داجع. Champ) وتقع على الجانب الغربي من البرج النهالي للبوابة الأولى من معبد «الرمسيوم» (داجع. Notices I, 870 - 1; L. D., III, 156 & Texte III, 127 - 8.

Muller. Asien Und Europa 220 - 222 : راجع (۲)

Gardiner Onomastica I, p. 179, 189 : راجع (٣)

⁽ع) راجع : Champ. Mon. 331 = L. D., III, 166; Br. A. R., III, § 257



يقصيهم عنها « رمحسيس » وتعدّ هذه البسلدة أقصى بلدة فى الجنوب وصسل إليها « الخيتا » فى إيفاله ، وهسذا الإيغال كان بطبيعة الحال وقتيا، إذ لم نجد لهم آثارا جنو بى «حاة» والواقع أن هذا التقدّم العظيم كان له علاقة بالثورة فى فلسطين .

ومن المحتمل في هذه الفترة - أن إقليم شرق الأردن (أى حوران) كان قد عاد ثانية في قبضة الفرعون «رعمسيس الثاني»، إذ قد دوّن هناك موظف نقشا تذكاريا لنفسه مثل عليه وهو يقدم القربان لأحد الآلهة المحلة، ويحل على ما يظهر اسما أماً،

أما المنظر الذي يمثل الاستياد، على بلدة «دبور» وهو أكبر وشيقة لدينا عن تاريخ هذه الفترة في حروب سبتي مع «خيتا» في حتوى النقش النالي: "قال خاسي «خيتا» في مدح الإله الطبب: اعطا النفس الذي تهب، يأمها الحاكم الليب، نامل إننا تحت نعلك، وإن الفزع منك قد نقد إلى أوض «خيتا» وإن أميرها قد مقط بسبب ضهرتك ، وإنا مشل نعلي من الخبل عندما ينقض عليه الأسد ذو الدين المفترسة، وإنه الإله الطبب العظيم الشجاعة في الحالث، والقوى الفلب في الموبة عندما يقبض على القوس لوي به أو بحارب يدا لو ، الثابت الذي لا يقلت منه أحد ... والذي يرتدى الزرد الجيل في ساحة القتال ، والذي يعود بعد انصاره على أمير «خيتا » الخاسي» وعندما تغلب عليه ذرًاه مثل النبن في الهراء حتى أنه تخلى عن مدينه عوقا على أمير «خيتا » الخاسي» وعندما تغلب عند من ونت يون وضع «وحسيس» شهرته هناك لكل يوم ، وقد كانت قرته في أحقائه مثل المارا ، وإنه عوله في المنافل عن حدوده ويستولي على الأشياء التي وقعت في قيضته ، ولم تترك يده إنسانا حيا ، وإنه عاصفة في الحالية المنافل عن مدوده ويستولي على الأشياء التي وقعت في قيضته ، ولم تترك يده إنسانا حيا ، وإنه عاصفة في المنافل ، عظيم في المعمدة ، مرسل الصاعفة على الرقباء لتغير بين مدتهم ومصير كل أما كنهم أمقاعا وعدارية ، ومبهامه خلفه مثل «سخفت » عندما تنقض كالرنج أرض «خيتا» الخاسة عادته» ملك الوجه القبل والوجه النبري والموحة المدن» . منافل والوجه القبل والوجه المنافقة على الوجه والموجه القبل والوجه القبل والوجه القبل والوجه القبل والوجه المنافق والوجه المنافق والوجه القبل والوجه القبل والوجه المنافق والوجه الكتل والوجه والمنافق والوجه القبل والوجه والمنافقة على الوجه المنافق والوجه والمنافقة والوجه المنافق والمنافقة والوجه والمنافقة والوجه والوجه والمنافقة والوجه والمنافقة والوجه والمنافقة والوجه والمنافقة والوجه والمنافقة والوجه والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والوجه والمنافقة والم

وفى هذا المنظرة كرلنا أسماء سنة من أولاده وهم: «خصموا ست» و « منتو» و «متو» و «مترى آمون» و «آمون مو یا» و «سیتی» ثم «ستین رع» ولدینا نقش آخرعلى قطعة من الحجرف «الرمسیوم» تدل على أن «دبور» تقع فى إقليم «تونب» فى أرض النهرين، إذ قد جاء فيه : "بلدخاس و «خیا» الواقعة فى إظليم بلدة « تونب» فى أرص نهرین، وقط ظهر فى الصورة أن المدافعین عن البلد كانوا من « خیتا » .

⁽١) داجم: Eeitschrift des Deutschen Palestina Vereins XIV, p. 142 ff.

ومن ثم نعلم أن «رعمسيس» أوغل فى بلاد «نهرين» التى كانت تحت سيطرة «خيتا»، وفى نهاية هذه الحروب التى دامت ثلاث سنوات أصبح «رعمسيس» يمدّ سلطانه على البلاد التى كانت تحت قبضته بعد موقعة «قادش»، بل زاد عليها، غير أن هذه البلاد التى استولى عليها من «خيتا » لم تكن تحت الحكم المصرى تماما، بل كان يحكها حكام من «خيتا» بإشراف «رعمسيس» .

وعلى حسب قائمة فتوح « رعسيس » نجد أنه قد استولى على بلاد « نهرين» و « رستو » السفلى (شمالى سوريا) و « إرواد» و بلاد « كفتيو » و « قطنة» على نهر «الأرنت» ، وخلاصة القول أن «رحمسيس الثانى» بعد أن ارتكب غلطته الطائشة فى بادئ حرو به مع « خيتا » عندما سار بجيشه وألتى بنفسه ببراءة وسذاجة فى الفخ الذى نصب له عند « قادش » أصبع — بعد أن حنكته التجارب وصهرته ميادين المقال وعيل الأعداء وثوراتهم العديدة — جنديا ثابت الحنان ، واسع الحيلة مما جعله فى نظر جيرانه «الحيتا» خطوا حقيقيا على دولتهم فى سوريا .

وبعد حروب دامت أكثر من خمسة عشر عاما مات «مواتالو» ملك «خيتا» أوقتل على حسب بعض الآراء وخلفه على العرش أخوه «خاتوسيل» وكان سياسيا قديرا ، ففطن في الحال إلى أن سقوط دولة « متنى » قد عرضت حدود بلاده الشرقية لهجوم «آشور » القوية ، فعمل على أن تكون علاقاته مع «بابل» علاقة سلم ومهادنة ، ثم شرع في اتخاذ الشدابير لإنهاء الحرب بينسه و بين مصر، ولذلك بخده قد طلب إبرام معاهدة مع مصر قوامها السلم الدائم والود الأكيد كما سنرى.

والواقع أننــا نعلم أنه على الرغم من هـــذه الانتصارات لم يكن فى مقـــدور « رحمسيس » أن يضم إلى أملاك مصر ـــ لا شمالى ســـوريا ، ولا وادى نهـــر « الأرنت »، ولا معظم أراضى «آمور» . ولم يستطع أن يبق تحت سلطانه الفعلى إلا بلاد « فلسطين » وإقلم « لبنان » .

Gardiner Onomastica I, 179 : داجع (۱)

وقدوصلتنا بُردية تتحدّت عن جنوبي «سوريا» وفلسطين من الوجهة التجارية» ومنها نصلم أن «سميرا» كانت تدعى باسم « رعمسيس الشاني » «سميرا سسو » و «سسو» تصغير اسم «رعمسيس الثاني» وذلك يبرهن على أن هذا الحصن كان ضمن أملاك مصر و بذلك بيق نهر « الكلب » الحدّ الفاصل لأملاك مصر في آسياً .

معاهدة التحالف التى أبرمت بين « خاتوسيل » ملك خيتـا وبين الضرعـون « رعميس » الثانى

مقدمة ي لقد كان لنشر سجلات مملكة «خيا» التي كشف عنها في «بوغازكوى» الأثرى «هوجو فنكلر » في أثناء الحرب العالمية الأولى أهمية عظمى للتاريخ العالمي، إذ جعلت من السهل قرن الرواية المسارية بالرواية المصرية بالتفصيل للعاهدة الشهيرة التي أبرمت بين الملك «خاتوسيل » ملك «خيا » و « رعسيس الثافى » فرعون مصر، والواقع أن علم الآثار — وما احتواه من حوادث عجيبة — ليس لديه مايسدية للعالم من مصادفات عجيبة مفيدة خارقة المالوف أكثر من الكشف في قلب آسيا الصغرى التي تبصد نحو ألف ميل عبر البحر الأبيض المتوسط عن هذه اللوحات المصنوعة من الآجر التي نقش عليها باللغة والكتابة البابلية نفس المماها، قالى خلد ذكرها « رعمسيس الثانى » على لوحتين باللغة المصرية القديمة في معبدى « الكرنك » و « الرسيوم » « بطيبة » .

ولماكات قصة هذا الكشف غيرمعروفة لمعظم المصريين فأنى سأعرضهاهنا ببعض الاختصار قبل أن أتناول الكلام عن المعاهدة نفسها من الوجهة التاريخية والسياسية، والواقع أذا « شاميليون » عندما أخذ فى حل رمو ز النقوش التى على المعابد المصرية وجه عناية خاصة التون والنقوش الخاصة بحروب « رعمسيس الشانى » مع قوم سماهم « شيتو » ، وكانت نتائج همذه الحروب معاهدة نقشت

⁽۱) راجع : Pap. Anastasi I, 18, 8

Ed. Meyer, Cesch II, 1. p. 471 : راجع (٢)

شروطها السامة باللغسة المصرية على لوحتسين عظيمتين فى معبسدى « الكرنك » و « الرمسيوم » على التوالى .

وقد نقسل كليهما «شامبلو^(۱) عير أنه لم يفهم مضمون ما جاء في النقوش وكان أقل من فاهمها تلميذه «روز المبني»، إذ كان أقل من حاول ترجمها كلها . ومان أقل من حاول ترجمها كلها . ومنذ ذلك العهد لم يقم أحد من علماء الآثار بنقل هاتين اللوحتين نقلا علميا واضحاء وأحسن طبعة لدينا لها هي التي قام بوضعها « مولر » عام ٢٠٠٣) وقد وضع له خدة المعاهدة الأستاذ « برستد » ترجمة لا بأس بها ، وقد كان « شامبليون » يميل إلى توحيد ما نسميه أهل « شيتو » « بالسيمين » . وفي عام ١٨٥٨ ذهب « بوكش » إلى أن هؤلاء القوء هم « الخيتيون » الذين ذكوا في التورأة .

على أن ماكان ظنا من جانب « بروكش » قد تحوّل تدريجا حقيقة ، إذ أخذت تظهر آثار « خيتا » شيئا فشيئا في شمالى سوريا وآسيا الصغرى ، فقد كشفت لنا خطابات « تل العارنة » عن وجود مملكة خييسة عظيمة كان حكامها المحاربون يوغلون جنوبا نحو « فينيقيا » و « فلسطين » في عهد « أمنحتب الثالث » وخلفه «أخناتون» ، وأخيرا كشف « هوجوفنكل » عام ١٩٠٦ عن عاصمة أهل «خيتا» أنفسهم وهي مدينة «خانوشا» الشاسعة التي قامت على أنقاضها مدينة «بوغازكوى» في عيط نهر« هاليس» ، فقد عثر في خازن أكبر قصور هذه المدينة وفي مكان آخر على عدة لوحات من الآجر، دل البحث على أنها سجلات وزارة الخارجية لدولة « خيتا » ، وكل هذه اللوحات مكتوبة بالخط المسارى ، ولكن في كثير منها كانت « خيتا » ، وكل هذه اللوحات مكتوبة بالخط المسارى ، ولكن في كثير منها كانت

⁽۱) راجع : Champ. Notices Desc. II, pp. 195

Monumenti Storici Vol. III, Part II, pp. 268-82 : راجع (٢)

Der Bundnisvertrag Ramses II, und des Chetiterkonig : راجي (۱) in Metteilungen der Vorderasiatischin Gesellschaft (1902) 5. W.

Br. A. R. III, §§ 367 : راجع (١) Keiser Berlin.

Brugsch Geographische Insch. II, p. 20 : راجع (ه)

Ed. Meyer Reich und Kultur der Chetiter pp. 127 ff. : راجع (١)

نته هي التي يتكلم بها أهل « خينا »، وكانت المواسلات في تلك الأيام تكتب باللغة « البابلية »، فكان مثلها كثل اللغة الفرنسية في أيامنا تستعمل في المخابرات السياسية و إبرام المعاهدات مع الهمالك المجاورة ، وقد كان « فنكل » أوّل من فطن إلى وجود نص معاهدة « رعمسيس الثاني » مع « خيت » بين لوحات «بوغاز كوى» » غير أن المتن لم يفسر كاملا إلا عام ١٩١٦ أي بعد عشر سنين من الكشف عنه ، والواقع أنه وجدت بين هذه اللوحات قطعتان عليهما جزءان من نصوص المعاهدة وقد كتبنا بلهجة كنمان البابلية ، وعلى الرغم من وجود بعض اختلافات عن النض المصرى، فإن الفحص دل على أن نقوش «بوغاز كوى» هي وموازنة بعضها بعض ، وآخر ترجمة يعتمد عليها حتى الآن هي ماوضعه الأستاذ « وموازنة بعضها بعض ، وآخر ترجمة يعتمد عليها حتى الآن هي ماوضعه الأستاذ « للبعدن Langdōn » للأصل الخيق ، وترجمة الأستاذ « جاردنر » النص المصرى ، (راجع ff. 2. A· Vol. 6. p. 179 ff.

نص الماهدة في اللفتين

مقدَّمة إيضاحية (بالمصرية فقط) :

- (۱) السنة الحادية والعشرون ، الشهر الأول من فصل الشناء ، اليوم الواحد والعشرون في حكم عهد جيلالة ملك الوجه الفيل والوجه البحرى «ومرماعت دع ستبن دع» بن «دع» «وعمسيس مرى آمون» معلى الحياة ابدا ومخلدا ، عجوب « «آمون رع » و «حوداختى » و «بتاح جنوبي جداره » ، سيد « عنج تاوى» والإلمة « موت » سيدة « إشرو» و « خنسو نفر حنب » الذى اعنل عرش «حور» الأحياء مثل والده «حور اختى » نخلدا وسرمديا .
- (۷) في حداً اليوم عندما كان جلائسه في بلدة « بروعسيس مرى آمون » بعمل ما يسر واله » « آمون وع » و « حوداختى » و « آتوم » وب أوض « هيلو بوليس » و « آمون » و «وعميس مرى آمون » و « بناح رعميس مرى آمون » و « سنخ » عظيم الشجاعة ابن « أنوت » بقد ما يعلونه أعيا دا ثلاثينية لا عذاد لحسا ، وأبدية سنين سلم ، وكل البلاد وكل الحالك الجبلية تحت نعليه سرمديا ، وفي هذا اليوم) أتى وصول الملك والقائد نائب (الفرعون) ... ووسول الملك ... « وسر ماعت وع سنين و » ... « نشب» ووسول « خانى » ... حا ملا (اللوحة الفضية التي) آمرنا باحضا دها رئيس « عينا » العظيم «خا توسيل» إلى الفرعون لوبيعو الصلح من جلالة « وسر ماعت وع سنين وع » أبن « وع » « وعمسيس مرى آمون» معلى الحياة غذا ومبرديا مثل والده « رع » يوميا .

الحال،وكان،وعسيس، كم جرت العادة يقطن في عاصمته الشهاية «بررعمسيس» (فنتير الحالية).وممايوسف له هنا أن الفقرة التي ذكر فيها الذي يسكنه الفرعون، وما يقوم بعمله عندما ينظر في الأمر الذي يعرض عليه ، وتاريخ اللوسة وهو العام الواحد والعشرون مهم يطبيعة التعليق : هذه المقدّمة تكا د تعدّ صورة تقليديّة في النقوش المصرية الناريخية، إذتبدأ بالتاريخ والألفاب، ثم يأتى بعد ذلك المقتر

القائدين على الحدود المصرية ، هما اللذان صحبا رسول ملك « خيتا » إلى حضرة الفرعون . هــــذا وتدل ألفاظ المقدمة على أن بلاد أسماء رسل ملك «خيتا» وجدت مهشمة ولا يمكن استنباط شئ منها. والظاهر أن اسمى الضابطين الحربيين اللذين يحتمل أنهما كانا «خيتا »كانت تطلب صلحا ، ولكن الواقع أن الرسل قد حضروا لمقد معاهدة ومحالفة مع ملك مصركما سنرى بعد .

Tartesub » ورسسوله « رخ موسی » رجا. الصلح من جلالت. « وسرماعت رخ ستين رخ » (أين رغ) « رئمسيس مری امون » تودالحکام ، ومن يقيم حدوه عقوان للترجمة المصوية : مسورة من اللوحة الفضة للتي أمر باحضارها رئيس « خيت) العظم « خاتوسيل » إلى الفرعون على يد رمسوله « ترتعوب حيث يريد في كل أرض . وتدل عبارة ﴿ رجاء الصلح ﴾ على أن النص هنا في أصله مصنوى لأنه تعبير مصرى صريح .

ديباهة الماهد المقيقية

قد أبرم ﴿ هَٰذَةُ مِع ﴿ خَاتُو سِيلَ ﴾ الملك العظيمِ ملك أرض ﴿ خَيْناً ﴾ أخيه لأجل أن وهكذا يكون، فإن ﴿ رياما ساسا ماى أمانا ﴾ المسلك العظيم ملك مصرالقوى يمنح ملحا وحسن إخاء، وليحصل على مملكة (٩)عظيمة بينهما ما دمناأ حياء إلى الآيد . (١) يلاحظ هنا عدم الدقة في استعال الضائر. والتي تهب السلام والإخاء (؟) ... بيننا بوسياطة معا هدة (؟) ﴿ خيتا ﴾ مع مصراً بدياً · رع» (رعمسيس الأوّل) حاكم مصر العظيم القوى : المعاهدة الطبية للسلام والإخاء مصر العظيم القوى أبن ﴿من ملهِعت رع﴾ حاكم مصر العظيم القوى أبن أبن ﴿ من حبَى رئيس «خيتا» العظيم على لوحة من الفضة لأجل «وسرماعت رع ستبن رع» حاكم القوى ابن «مورسيل Mursili» و تيس « خيتا » العظيم القوى ابن ابن «شوبيليوليوما» المتن المصرى : الماهدة البيءقدڤا أمير « خيتا» العظيم « خاتوسيل »

المن مراقع المار المار المار عمر الفطم الفدوى في كا الأراضي « ضواريا» الملك المعراقيع النام ملك مصر الفطم الفدوى في كان و هداخير بناو) الملك المنظم ملك مصر الفوى ابن إن « هداخير بناه) الملك المنظم ملك اصر «خيا» الفوى ابن ابن « فو يبلولو ما » الملك العظم ملك أرض «خيا» الفوى ابن ابن « فو يبلولو ما » الملك العظم ملك أرض « خيا » الفوى » انظر الآن فإق أفقه إخا مسما رسارها حسا ينذا إلى الأبي ، لأجوا أن تعلى ملاما طيا و إخاه حسا وساده حسا ينذا إلى الأبي ، لأجوا أن تعلى ملاما طيا و إخاه حسا وساده المسادي الملك الملك و المارة حسان عبداً المساده الملك ا

حسنا بيننا إلى الآبيد ، لأجل أن تعطى سلاما طيبا و إخاء حسنا نجحالف مصر مسع التعليق : يلاحظ هنــا أن المتنين كليهما متفقان في محتو ياتهما كما أنه يوجد تشابه في التعبير والفــــق الرئيسي في المتنين أن المتن الملك العظيم ملك أرض ﴿ خينًا ﴾ القوى ، انظر الآن فانى أقدَّم إخاء حسنا وسلاما « خينًا » إلى الآبد ، وهكذا يكون .

٢ —المساهدة تسدل على استنضاف العيلاقات البودية القنديمية بين البلدين

المتن الحقيق البابل عن سياحة اللك العقل المعلق عدد و طلك العقل علك ﴿ شيئا ﴾ مسلم الله عند الله العقل على ﴿ شيئا ﴾ مسلم العقل العقل على ﴿ شيئا ﴾ مسلم العقل على العقل عالم عمومة عرصة عرصة على العقل عالم العقل عالم العقل عالم العقل عالم العقل عالم العقل العقل عالم العقل عالم العقل ال

السياسة الى عملها «شاماش» و « تشب » لمصر مع أرض « خينا »بسبب مياسته التي كانت منذ الأبد آئمسة ؟ (فإنه لن يكون خصام أو عداء بينهما إلى الأبه و إلى تأمسل ! ﴿ رَيَّامَا سَاسًا مَاى أَمَانًا ﴾ الملك العظيم ملك مصرفانه لأجل أن يجمل الزمن السرمدي ، . تكون السياحة التي عملها « رع » والتي عملها « سنخ » دأتمة لأرض مصر مع أرض « خينا » ستى لا يسمع بقبام مناوشات بينهما أبدأ .

المتن المصرى

التعليق: يلاحظ هذا أن المنين كليما متفقان في محق يا المنيقي يذكر نسب الملك إلى إجلد الناني .

المنت المصرى
المنت المناف شدة الأبدة المي تعلى مد العظم ، مد العظم ، مدالة من الأبدة المي تعلى مد العظم ، من المن به مدا و مواتال به وتيس « خيا » العظم ان الأبه الم يسم بخصونة تحدث بينها وقال برمالة « وعميد من من آمون » على معر العظم ، مدكن به ذاك من ابدا ما الموم و حيا » العظم ان تعاد ما الموم و منيا » العظم المدي قان من المدة ، وتي « خيا » العظم المدي في مناهدة ألم من المناف المواقع المناف ا

المتن الحيتي البابل

على لوحة من الفضة ، مع ﴿ خاتوسيل ﴾ الملك العظيم ملك أرض ﴿ خينا ﴾ أخيه ي إن ﴿ رَيَّا مَاسًا مَا يَ ﴾ أمانا ﴾ الملك العظيم ملك مصرقد جمل نفسه في معاهدة

منذ هذا اليوم ليقدّم صلحا طيا و إخاء حسنا بيننا أبدا ، و إنه أخ لى وفي مهادنة سى ، رانى آخ لەرفى مهادنة سه أبدا .

وقد عقدنا إخا. وسلاما وحسن نية أفضل من الإخا. والسلام الذي كان.

في الأزمان السالفة بين مصرو ﴿ حَيًّا ﴾ •

إ قامل ! إن ﴿ رَوَامَا سَاسًا مَائِي ﴿ أَمَانًا ﴾ الملك العظيم مسلك مصر في سلام طيب وإخائنا ، وإنه لأفضل من الصلح والإخاء السابقين اللذين كانا في الأرض (بين 🍦 و إخاء حسن مع « خانوسيل » الملك العظيم طك آرض « خينا » ·

المتن المصرى

﴿ وَمِرْ مَاعِتْ وَعَ ﴾ ﴿ مُسْتَبَنْ رَعَ ﴾ ملك مصر العظيم › وقد ابتُـداً بهذا اليــوم تأمل! إن ﴿ خَاتُوسِيل ﴾ رئيس ﴿خيتا» العظيم قد جعل نفسه في معاهدة معُ

فأمر بإبرام مطح طيب وإخاء حسن بيننا أبدا ، وأنه فى إخاء معى وفى ملسح معى ر إنى فى رضى سه وفى صلح معه أبدا ·

آصبحت مع « رعمسيس مرى آمــون » حاكم مصر العظيم ، نحن معا فى صلحنا 🏻 إ وأخذ يكانه ﴿ خاتوسيل » رئيسا عظام ﴿ لَمينا » على عرش والده ، تأمل ! لقد ومنسة أن أسرع « مواتالو » رئيس « خيتا » العظيم أخى إلى قدره (توفى)

العليم ميكونون فى مسلح وإنناء مع أولاد ﴿ وعسيس مرى آمون ﴾ ملك | وانهم سيكونون على حسب سياستنا فى إنحائنا ومهادتنا ، وإن مصر مع الآرض آلبدين). تأمل! إنى يوصنى رئيس « خيتا » العظيم مع «رعمسيس مرى آمون» 🏻 📜 " ئأمل! إن أولاد « رياما ساساماى _ أمانا » ملك مصر سيكونون فى ملح ما كم مصرالطليم في ملح طيب وفى إشاء حسن، وإن أولاد أولاد أولاد رئيس «خيتا» | و إنهم إخوة مع أولاد «خانوسيل » الملك العظيم ملك أرض «خيتا » آبدا ، مصر العظيم ، وأنهـــم سيكونون في سياستنا الأخوية ، وسياستنا السلمية ، وأرض 🍐 ﴿ خينا ﴾ في وثام وإنهما أخوان مثلنا أبدا .

مصر سنكون مع أرض ﴿ خينًا ﴾ في سلام وفي إخاء مثلنا أبدا ، و إن النخاصم لن يقوم بينهما سرمديا

٤ - تبادل الثقة بالنسبة للفرو

المتن الخيتي البابلي

ولن يعتسلى ﴿ ريامًا سأسا ماى — أمانًا ﴾ ألملك العظسيم ملك معمرعلى ولن يعتدى رئيس ﴿ خينا ﴾ العظيم على أرض مصر أبدا بأخذ أى ڤى. منها ،

المنن المصرى

أرض ﴿ خَيَا ﴾ لأخذ أي شيء منهـا أبدًا ، ولن يعندى ﴿ خَاتُوسُـبِلُ ﴾ الملك العظيم ملك أرض ﴿ خيتًا ﴾ على مصر بأخذ أى شيء منها أبدا • لأخذ أي شي، منها أبدا .

ه – التجديد السرسمي للمعاهسدة العابقة

تأمل! المرسسوم الأبدى الذى أحسندوه «شمئاش» و « تشوب » لمصر

المتن الخيتي البابلي

وأرض ﴿ خَيْنًا ﴾ للهادنة والمؤاخاة، حتى لا نقوم نخاصمة بينهما ·

لأجل أن يبرع صلعا منذ هــــذا اليوم ، وتأمل ! إن مصر و « خينا » في ســــــلام وتأمل ! ﴿ ويامًا ساسًا مَاى -- أمانًا ﴾ الملك العظسيم ملك مصر يتسله

مما إخوة أبدا

مرى آمون » حاكم مصر العظيم يحافظ على السلم الذي تعلمــه (؟) معنا ، كذلك منة مذا اليوم ، وسنعل على حسب مذه السياسة المحكة .

رئيس ﴿ خينا ﴾ العظم والدى فإنى أحافظ عليم ﴿ وَعَمَالِ ! فإن ﴿ وَعَمَالِهِ سَ ﴿ خينا ﴾ العظيم ، وكذلك المعاهدة الرحيسة التي كانت في عهسه. ﴿ مُواتَّالُوْ ﴾ ؟ أما عرب المعاهدة الرسمية التي كانت في عهــد ﴿ شُو بِيلُو لِمُوما ﴾ رئيس

(١) القصود منا هو ﴿ مورسيل ﴾ .

٢ – الشروع في معاهدة دفاعية

المتن الخيتي البابلي

أماناً » الملك العظيم طك معرأن يرسل جنوده وعربانة، ويجب أن يقتسل عدّة ويعيد الفقة (؟) إلى أرض « خيتاً » .

٢ – الشروع

يم مران موقوق المنظيم أن يأتي إلى " وينينى حال ديس ﴿ حَنِياً ﴾ العظيم أن يأتي أن المن عنيا ﴾ العظيم أن يأتي أن المن من حنيا العظيم أن يأتي أن لونس ﴿ حَنِياً ﴾ العظيم أن المناح المناطق أن المن

أن يرسل خيالته ويذبح عدَّة ه

٧ — العمل المتبادل الذي يتخذ صد الرعايا الثائرين

-

المتن المصرى

ار إذا قضيب « رحمسينس مرى آمون » ملك مصر الفطسيم على شدم إله ، وارتكبوا بريمة آمرى ضسلة ، ثم ذهب لفتل عادّه ، فإن رئيس « شيئا » العظم يجب آن يدسل معه للضاء على كل فرد سينضبان عليه .

﴿ تُرسَلُ فِي الحَالُ وتَقضَى عَلَى كُلُّ مِنْ ٱصْبَحْتَ عَاصَبًا عَلِيهِ •

له ، وادتكوا ذنيا ضدّه ، وأومل إلى ﴿ ديامًا سَاسًا ﴾ الملك العظيم ملك معر جسنة القصوص ، فإن جنود وعربات ﴿ ديامًا سَاسًا عَلَى ﴿ أَنَّا ﴾ يجب أنَّ وإذا (غضب) ﴿ مَا تُوسيل ﴾ الملك العظيم ملك أرض ﴿ خَيْنًا ﴾ على خدم

المتن اخيتي البابل

٨ -- مادة متسادلة تقابل المادة ١

المصري

ولكن إذا أتى عدق آخرضــة ملك ﴿ خِيًّا ﴾ العظيم؛ فإن حاكم مصر العظيم

(وإذا)أتى عدة آخرضة مصر ، وأرسل ﴿ رَامًا سَاسًا مَاى --- أَمَانًا ﴾

المتن الخيتي البابلي

لمساعدتى عليه ، فإنه على ﴿ خَاتُوسِيل ﴾ ملك أرض ﴿ خَيَا ﴾ أن رِسَلُّ في الحال ملك مصر إلى أخيب « خاتوسيل » ملك أرض « خينا » فاثلا : تعمال تمال جنوده (وعربانه) ، وعليه أن يذبح عدوى . إذا لم تكن رغبــة « رعمسيس مرى آمون » حاكم مصرالعظـــم في أرنــــ يأتى « وسر ماعت رع ستبن رع » يجب أن يأني إليسه مساعدا لفتسل عدوه (ولكن)

ردَ لارض « خينا » .

٩ - مادة متبادلة تقابل المادة ١

المتن المصسرى

المتن الخيتي الببابلي

دإذا أصبح «رياءا ساء» الملك العليم ملك معرغافسبا على عندام له تم الوكبار أنما منده وأرسل إلى « عاقوسل» ملك « خينا» أمن يخصوص ذلك المعتدئذ بجب على « عاقوسل» الملك العليم أن رسل الملك مصر بحثوده وعربائه ،

٠٠ -- مادة خاصة بالوراثة

المتن الخيتي البابلي

(٠٤) وتأمل! إن ابن هرخا توسيل » ملك أرض « خينا» (المعاهدة التي أرساها (؟) ...
... ...) (١٤) في تصر «خا توسيل» والله بعد سنين (٤٢)
أرض قـــه ارتكبوا جريمة (٤٣) عربات حيث كنت سأعود ...
... ... (٤٤) في أوض « خينا » (؟)

المتن المصيري

تعليق : يلاحظ أنه عند هذه النطقة أصبح كل من المتنبن مهشا حق أن ما يفهم منهما لا يخرج عن الحدس والتخدين فحسب ، ويظن الأثرى « ميستر Meissner » أن المتن البابل يشترط أن يسترف « رحمسيس » بأن وارث « خاتوسيل » هو الابن المندى اختراه الأخير مدة حياته ، و برهن على ذلك بانتياس ما جاء في معاهدة عقدت بين ملك « خينا » و « شسوناشورا » ملك « كوراتنا » ، أما المنن المصرى فإن الكلمات الحساسة فيه التي قدسي، فهمها حتى الآن تميل للا خذ بهـذا الرأى ، و إن كان واضعا أن كلا من الوابين يختلف عن الأخرى في القسير اللفظى ، وما تبسق من المثن المصرى يمكن الإنسان من الفن بالسب « خاتوسيل » كان يفكر في حالة موته أن « خينا » بلاده قد تشخب حا كا

١ / ... تطيم الفعارين من المختبيين العظماء

المتن المصرى : إذا فزرط عظيم مر.. أوض مصر وجاء الى أراض وثيس « خينا » العظيم أو إلى بلد (أو مركز ...) تابع لأراض « رعمسيس مرى آمسون » حاكم مصر العظيم ، وأنى إلى رئيس « خينا » العظيم فعلى رئيس « خبنا » العظيم ألا يستقبله بل يجعله بعاد إلى « وسر ماعت رع ستبن رع » حاكم مصر العظيم سيده بسبب ذلك (أى فراده) .

ومن هذه النقطة فى المعاهـــدة ليس لا بينا إلا المتن المصرى،غير أن النشابه بين ما جاء فيه وما سبقه من المنون الخينية ظاهر .

٧ / ... تطيم الفارين من صفار المدنبين

إذا فز رجل أو رجلان غير معروفين (٢٣) وأقوا إلى أرض« خينا » ليكونوا عبيدا لفردآخر فيجب الا يقيموا فى أرض « خينا » ، بل يجب أن يرملوا إلى « رعمسيس مرى آمون » حاكم معر العظيم ·

١٧ _ مادة متبادلة تقابل المادة الحادية عشرة

٤ / -- مادة متبادلة تقابس المادة الثانية عثرة إ

وكذلك إذا دهب رجل أروجلان ليسا بمعزوفين إلى أرض مصرليكونوا رعا يالآخوين ، فعل ﴿ سَرِ مَاعَت رع ستبن رع » حاكم مصر ألا يتركهم ، بل يجب عليه أن يأمر باحضارهم إلى رئيس ﴿ خَيْنا » العنليم ·

ه ر _ ألهة خيتا وبعسر شعود ني الماهدة

والفاظ المعاهدة التي أبرمها رئيس «خيتا » العظيم مع « رخمسيس» محبوب « آمون » حاكم مصر العظيم كتابة على هــذه اللوحة الفضية ، قد شهد كلماتها معى طيها أنف إله من الله كور والهات من الإثاث من آلحة أرض مصر السامعيزي لحسده الكلمات (أى كلمات المعاهدة) وهم : « برع » دب الساء ، و « برع » بلدة « أويتاً » ، و « صنغ » دب الساء ، و « سنغ » دب « خيتاً » ، و « صنغ » رب « أرينًا » ، و « ستخ » إله بلدة « زبالاندا » ، و « ستخ » إله بلدة « بقيارك » ، و « ستخ » اله بلدة « حلب » ،

لله بلدة « حيشا شابا » ، و « سستخ » إله بلدة « سارشا » ، و « سستخ » إله بلدة « حلب » ،

و « ستخ » إله بلدة « لخزن » ، و « سستخ » إله بلدة ... ، و « مشتخ » إله بلدة ... ، و « ستخ »

إله بلدة « سمس » ؟ ، و « ستخ » إله بلدة « سبخن » ، و « مشتارت » ساحية أوض « خاتى » ،

و اله « زيخنا رياش » ، و إله « كارذيش » ؟ ، و إله « خابنتا رياش » ، و إلمة « كارخنا » ، و إلمه

بلدة « سسود » ، و إلمه تق ... ، و إلمة « زب » (؟) ، و إله « بنت » (؟) ، و لله ... ، و بله

« بستارا » ، وسيدة ... ، و بطال وأنها رأوض «خاتى» ، وآلمة أوض « كواتنا » ، و « آمون » ،

« إستارا » ، وسيدة ... ، وجبال وأنها رأوض «خاتى» ، وآلمة أوض « كواتنا » ، و « آمون » ،

و « برع » ، و «ستخ » ، والآلمة الذكور، والإلمات الإناث ، و بجبال مصر وأنها رها ، والديا، والأرض ،

ومما تجدر ملاحظته في هذه المسادة مر. المعاهدة ، أن تفصيلها في مجموعه مصبوغ بالصبغة البابلية الخيتية ، غير أن الكلمات الافتتاحية هن تجد لها صورة معروفة في المعاهدات الخيتية ، أما عن الآلهة الذين جاء ذكرهم هنا ، فيلاحظ أن معظم المدن التي كانوا يعبدون فيها مهشمة أو مبهمة ، وبخاصة الإله « سستخ » الذي يقابل عند الخيتين الإله « تشب » رب الساء .

أما الإله « برع » رب السهاء المصرى، فيقابل « برع » ربة بلدة « ارنن » وهى الإلهة الحامية لأرض « خيت ا » و بلدة « ارنن » موحدة ببلدة « أرينا » على نهر"« ساروس » فى « كبادوشيا » بآسيا الصغرى .

٢ - اللعنات على الذين ينقضون هذا العهد والرهمات على الذين يحافظون عليه

أما الكلمات التي على هذه اللوحة الفضية الخاصة بأرض «خبيتا» وأرض« مصر» فان من لا يرعاها ينقض ألف إله من آلهة أرض «خبيتا» ، وألف إله من آلهة أرض مصرسيخرب بيته وخده ، أما من يرعى هــذه الكلمات التي على هــذه اللوحة الفضية خبيتين أو مصر بين ، وكذلك من لا يهملها ، فان ألف إله من آلمة أرض «خبيتا» وألف من آلمة أرض مصر سيجعلونه معانى، و بعيش مع بيوته وأرضته وخده .

٧ ٧ – العفسو عن الأشصاص المحذبين الهاريين

إذا فزرجل من أرض مصر أد رجلان أو ثلاثة رجال ؟ وأنوا إلى رئيس « خيتا » العظسيم ، فإن رئيس « خيتا » العظيم يغبنى عليب أن يقبض عليهم و يأمر, باعادتهم إلى « وسر ماعت رع ستين رع » حاكم مصرالعظيم ، أما الرجل الذى سيحضر إلى «رعمسيس» محبوب « آمون» حاكم مصر العظيم فيجب الا توجه إله جريمة ، ولن يضار في بده و زوجته أو يقضى على الحقاله ، ويجب الا يفتل ، وألا يضار في عينيه أراذنيه أوفه ، أوساقيه ، ويجب ألا توجه أية جريمة إليه .

١٨ - مادة متبادلة مع المادة السابعية عشرة

وكذلك إذا فستررجل من أرض «خيتا» أو اثنان أو ثلاثة ، وأنوا إلى≪رسر ماعت رع ستين رع» حاكم مصرالطليم ، فعل «رعمسيس» محبوب « آمون » أن يأسر بارسالهم لرئيس «خيتا» الطغيم رعل رئيس < خيتا » الطغيم ألا يوجه اليهم تهمة جريتهم ، كا ينبغى ألا يقضى على بيت وأزواجه أو أطفاله ، ويجب ألا يقتل ولا يضار في أذنيه أو مينيه أو في قه أرساقيه ، ويجب ألا توجه أنة ببريمة نحوه .

١٩ -- وصف اللوحة الفضية

التعليق : لا نزاع فى أنه من الصعب على الإنسان أن يتصوّر منظر هذه اللوحة الفضية أمام عينيه كما وصفها المنرجم المصرى . حقا إن مخصص كلمة لوحة هو : شكل مستطيل به حلقة مستدرة يعلق منها ، غير أنه ليس من المؤكد لدينا أن هذا الرحم يمثل الصورة الحقيقية للوحة التي أرسلها «خاتوسيل» للفرعون «رعمسيس الثاني» ، هذا على الرغم من أن اللوحات المسارية كانت دائما مستطيلة الشكل، ولكن لا تمثل اللوحات المصنوعة من الآجر، ومع ذلك نستطيع أن نتصوّر أن المتن المسهارى الذى كان يغطى وجهى اللوحة إلا وسطهاكان يحتوى صورة خاتم يشهد بصحة الوثيقة.

والظاهر أن الكاتب المصرى قد تورّط عندما صادفته كلمة (شمس) وكذلك كلمة إله الشمس «رع» وهو في المصرية مذكر في حين أن إلهة الشمس (إرينا) مؤتث في الديانة الخيتية، ولذلك نجده في هذا المتن يكتب «سيدكل أرض» بدلا من «سيدة كل أرض» و ويلحظ أن ملكة «خيتا» قد اشتركت في توقيع هذه المعاهدة.

العلاقات التى بين الروايتين

يدل الفحص الدقيق على أن هذه المعاهدة في صورتها الأولى قد اتفق على موادها في بلدة «بوغاز كوى» (خاتوشا) بالتشاور مع سفراء مصر هناك، على مايظهر وعندما تم الاتفاق على صورتها النهائية كتبت على لوحة من الفضة وأحضرت إلى مصر حيث وقع « رحمسيس » بالموافقة عليها، وأعطى التعليات للكتاب البابيين بكتابة صورة منها باسمه هو ، وهذه الصورة كانت تحوى بطبيعة الحال معظم الجمل التي في الأصل الخيتي ، مع حذف الإشارات إلى « مواتالى » ملك «خيتا» . هذا بالإضافة إلى تغييرات بسيطة كان لا بد منها ، وأخيرا نقشت الصورة التي ألفت « لرحمسيس » بدورها على لوحة من الفضة ، وختمت بخاتم الفرود وأرسلت إلى بلاد «خيتا» ، وقد وضع الأصل عند قدمى الإله « تشوب » إله بلاد «خيتا» في حين أن نسخا أخرى لا بد أن أب كتبت على الآجر لتحفظ في السجلات الملكية وهي التي عثر عليها الاثرى « فنكلر » .

وهذه النظرية التي ذكرناها هنا فد تعـــد أحسن تفسير ممكن لتوضيح الرواية التي كتبت بالخط المسهارى، فير أنها مع ذلك لاتخرج عن مجرد نظرية وحسب . على انه من جهسة أخرى ليس لدينا أى ظل من الشك فى أن اللوحتين اللتين عثرعليهما فى معبـــد « الكرنك » و « الرمسيوم » يحـــوى كلّ منهما النص النهـــائى للماهدة التى قبلها « خاتوسيل » .

والظاهر أن المسادتين السابعة عشرة والنامنة عشرة ، وهسا الخاصتان بالمفو عن المجرمين السياسيين قد أضيفتا بعد وضع صيغة المعاهسدة النهائية ، ومن الجائز أن يكونا قدوضعا فى اللوحة الفضية أؤلا ، ولكن ليس من الواضح لدينا أن الواضع لها هو «خاتوسيل » أو « رعمسيس الثافى » .

ويم تجب الإشارة اليه هنا أرب علماء الآثار والتاريخ لم يستنبطوا النتيجة الصحيحة عن الفقرات التي تشير إلى « مواتالى » ، وهى فقسرات كتبت فى المتن الحيق كما برهنا على ذلك ، وتدل شواهد الأحوال على أنها تحسوى على نوع من الحضوع من ناحية ملك «خيتا» ، والواقع أنه كانت توجد فكرة قبل ذلك تميل إلى القول بأن المصريين هم الذين خسروا الحروب مع « خاتوسيل » ، ولكن البحوث التي وصلنا إليها تظهر أن « خاتوسيل » هو الذي سعى إلى الصلح ، وأنه هو الذي بإرامه بين البلدن .

الموقف التاريضى لهذه المعاهدة

لقد انتهت الحروب التي نشبت بين « مصر » وبلاد « خيتا » في عهد الملك « خاتوسيل » . وقد شنّ « رعمسيس الثانى » أول حرب سورية قام بها في السنة الرابعة ، وفي السنة الخامسة حارب في موقعة «قادش» التي فاسربها كثيرا على جدران معابده ، وإن لم تكن في الوقت نفسه من المواقع الحاسمة ، وكان قرنه فيها على ما يظهر ملك « لحيتا » المسمى « مواتالى » ابن « مورسيلى » ، والظاهر أن « مواتالى » بعد حروب أخرى مع « رعمسيس » قد مات حتف أنف ، يدل على ذلك أن التعبير الحيق (أسرع إلى مصيره) وهو الدال على الموت ، قد أطلق على موت ملك « خيتا » هذا في المتن المصرى كيا جاء في المدة العاشرة من

المعاهدة ، وكذلك في المعاهدة التي أبرمها أخوه وخلفه مع ملك الآموريين ، وقد كان « خاتوسـيل » في مناوشات في بادئ حكمه مع ملك مصر ، يدل على ذلك إشارة جاءت في خطاب طويل كتبه «كاداشمان أنليل» ملك «بابل» الكاسُي، ، وفي هــذا الخطاب يدّعي «خاتوسيل» أنه عقد معاهدة مع «كاداشمان تورجو » (١٣٠٠ – ١٣٨٤ ق.م) والد «كاداشمان أنليل »، وقد جاء فيه : وو إن والدك وأنا قد أبرمنا معاهدة ، وبهــا رجعنا إلى الإخاء ، ولم تتحوّل عنها يوما واحدا . ألم أبرم الإخاء والمحالفة إلى الأبد "؟ ، وبعد ذلك يذكر الملك الكاسي كيف أنه على أثر موت والده كتب إلى أشراف البلاط مصرا على الاعتراف بأن يكون «كاداشمان أنليل» هو الملك، ولا شك في أن ذلك قد عمل وفاء لما جاء في معاهدة أخذ فيهاكل من «كاداشمان تورجو» و «خاتوسيل» على نفسه أن يعترف بوارث العسرش الشرعي الذي تم الاتفاق عليــه بينهما . والمعاهدة التي أترمت بين مملكتي « متني » و « كزواتنا » فيها مادة مثل هــذه أيضا ، وكذلك يظهر أن في المعاهدة المصرية بقايا كلمات تدل على مادة مشامة لهذه المادة ، ثم نجد أن ملك «خمتا» بعد ذلك يشكو من « أن الآشوريين وقبيلة « أخلامو » الآرامية كانوا بتدخلون ف العلاقات السياسية بين « بابل » و«خيتا» وأنه يو بخ الملك «كادشمان إنليل » لجز الرسل وفتور الصداقة بينهما،، ثم تأتى بعد ذلك إشارة هامة عن مصر: " ورسمول مصر الذي كتب بخصوصه أخي (أي كادشمان إنليل) [... الملك] وقد أبرمت إلى الإخاه... وتحادثنا قائلين : إنا أخوان قائلين : سنكونان مخاصمين لعدتر يكون خصا مشتركا لنا ، ﴿ ومع صــديقنا المشترك سنكون حقا في سلام ، وبعــد أن كنت أنا وملك مصر متخاصين سو يا كتبت إلى والدك «كادشمان تورجو» قائلا : إن ملك مصر في حرب معي ، وعلى ذلك كتب والدك قائلا : إذا أتت جنود ملك مصر فعندثذ سأذهب معك، وسآتى في وسط الجنود والعربات، ولمـاكان والدك مستعدا للذهاب معي فهكذا الآن ياخي ، فانك إذا طلبت الى جنودك فانهم سسيقولون لك دعنا نذهب

H. H. Figulia and E. F. Weidner Keilschrifttexte aus : راء (۱)

Boghazokoi Part I, (Leipzig) p. 38,7-8.

بالحنود والعربات ، وحقا قسد تكلوا هكدا رغبة فى الذهاب مع ... ولمساذا أخذ (؟) عدّى لأرض أشوى ... ذهب بخصوص مصر • وعنسدما كتب ... فان عدّى لم يجعلها تحضر ، وأنا وملك مصر كنا غاضين سو يا وأنا ووالدك قد ذهبنا سو يا لنب عدّى [والآن ... فان (؟) رسول] مصر قد قطع ، و بعد أن كنت أنت يأسى قد كنيت بخصوص موضوع رسول ملك مصر ومسألة الرسول ".

وهده الفقرة المحرقة المرقة لها أهمية عظمى لما جاء فيها من توافق زمنى في تاريخ مصرو« بابل » و«خيتا » وقد ترجمت بطريقة جعلتها تشير إلى المعاهدة التي أبرمها «خاتوسيل» مع مصر ، غير أن القطعة التي كانت بالقرب من بداية آخر الاقتباس يحب أن تصحح لنشير لا إلى هده المعاهدة ، بل إلى المعاهدة التي أبرمت بين «خاتوسيل» و«كادشمان إنليل» تشير إلى حروب بين التي نجدها في خطاب من «خاتوسيل» إلى «كادشمان إنليل» تشير إلى حروب بين «خيتا» على حسب شروط المعاهدة التي كانت مبرمة بينها ، وعندما كتب الخطاب «خيتا» على حسب شروط المعاهدة التي كانت مبرمة بينها ، وعندما كتب الخطاب الذي يحن بصدده الآن كان السلم سائدا بين «خيتا» و«مصر» لأن «خاتوسيل» هو السبب الذي جعل ملك « خيتا » يلتجئ لملك « بابل » لاحترام المعاهدة بشق حرب مشتركة على المشاغبين ، أي على « الآشورين » أو على « الآرامين » ، وهذا الموقف التاريخي يؤدي بنا إلى استنباطين هامين :

- (۱) كان « خا توسيل » فى حرب مع « رعمسيس الشانى » قبـــل موت «كادشمان تورجو » .
- (٢) أنه أعلن الصلح مع «رعمسيس» قبل موت «كادشمان تورجو».
 وإذا أخذنا أقسل التقديرات التاريخية الكاسسية وقرناها بالتواريخ المصرية المحتمدة لملوك مصر وجدنا اختلافا مقداره بضع سمنين ، فأقل تقدير لحكم الملك

⁽۱) راجع : ۲. B. I, p. 37, 55-72

Meissner, zur Geschichte Chattireiches p. 24 : راجع (٢)

«كاد شمان تورجو » هو ۱۳۰۰ ب ۱۲۸۶ ق . م ، أما «كاد شمان إنليل » فهو حوالی ۱۲۸۳ ب ۱۲۸۸ ق . م ، و يؤرخ « برستد » هذه المعاهدة المصرية الخيتية (السنة الواحدة والعشرين من حكم «رعمسيس») به (۱۲۷۱ ق . م) في مين أن « ادورد مير » قد أزخها بسنة ۱۲۷۹ ق . م وأرخ « برستد » موقعة «قادش» بعام ۱۲۸۷ ق . م و يؤرخها « ادورد مير » ۱۲۹۵ ق . م .

والتواريخ « الكاسية » لا يمكن أن تكون أقل من ذلك، وإذن يكون الحل الوحيد هو رفع نسبة التاريخ المصرى قليلا، فإذا جعلنا ناريخ المعاهدة عام ١٢٨٠ق.م (أى تسع سنوات) قبل التاريخ الذي وضعه «برستد» ، فإن موقعة «قادش» تكون قد حصلت في عام ١٢٩٦ ق . م وتولية «رعمسيس الثاني» في عام ١٣٠١ ق .م، وهــذه التواريخ التي تقرب ممــا اتبعه « ادو رد مير » تحل لنا معظم الصــعو بات التاريخية ، ونعلم من خطاب كتبه الملك « شوبيليو ليوما » إلى « أمنحتب الرابع » (اخناتون) من بين خطابات « تل العارنة » أن هــذا الملك قد أبرم معاهدة مع « أمنحتب الثالث » . وهذا يسمح لنا أن نضع اقتراحا لتواريخ هذا العصر بشيء من التأكد ، وعلى حسب هــذا الاقتراح يمكننا أن نفهم أن الفرعون الذي أبرم معه « مورسيلي » معاهــدة لا يمكن أن يكون إلا الفرعون « حور محب » . وقعد دلت البحوث الدقيقية في متون « بوغاز كوي » على أنه لا توجد إشارة إلى معاهدة مصرية مع الملك « خاتوسيل » ، وقد نشر حديثا الأستاذ « ألبرخت جوتس » قطعـة مر. خطاب جديد أرسـله الفرعون « رعمسيس الثاني » إلى « خاتوسيل الثاني » ، وقد بحث على ضويَّه قطعة من خطاب آخر معروف منهذ زمن بعيسد ، وهذا الخطاب الآخر قد أرسله « رعمسس الثاني » إلى «خاتوسيل الثاني» ، وقد أرّخ قبل تولى الأخير الملك بزمن قليل، والخطاب الأقل

Weidner Studien zur Assynisch-Babylonischen : با باجع (۱) Chronologie.

فقد منه الجزء الذي يحتوى على المراسم الدبلوماسية، غير أن ذكر اسم مصر وأسماء الأعلام الكثيرة التي نجدها في خطابات أخرى من مكاتبات « رعمسيس الثاني » تشمر بأنه متصل بهمذه الرسالة ، والظاهر أن مضمون هذا الخطاب همو أن « خاتوسيل » كان يشكو من أن « رعمسيس الثاني » لم يعامله معاملة الملوك وقد أجابه « رعمسيس » بألقاب المملك ، وبرى الأسمناذ « جوتس » أن في ذلك إشارة إلى العقبات التي أذت إلى خلع الملك المسمى حتى الآن «أورخى تشوب»؛ وقد كان معروفًا فعلا أن ملك « آشور » قد تردّد في الاعتراف بهذا المغتصب، و بعد ذلك يتكلم عن رسل ــ و بخاصة عن طبيب مصرى ــ إلى البلاط الحيين . ولدينا من جهة أخرى خطابات من « رعمسيس الثاني » لملك « ميرا » وهي أرض مجهولة لنا قد تكون بلاد « ماير » القديمة (Maer) ، ومضمون الخطاب أن ملك «ماير» قد وصله خبر عن سوء تفاهم حدث بين ملك مصر وملك «خيتاً»، ولكن « رعمسيس الثاني » يعلن في صراحة أن هذا الخبر لا أساس له من الصحة ، المعاهــدة التي أرسلها « رعمسيس الثاني » إلى الملك « خاتوسيل » قــد وضعت تحت قسدم الإله « تشوب » في حيز_ أن النص الذي أرسله « خاتوسيل » إلى « رعمسيس » قد وضع تحت قدمي « شاماش » أي « رع » ، ومن المحتمل إذن أنه كانت قد جرت العادة أن توضع المعاهدات في معابد الآلهـــة الذين كانت تطلب إليهـــم الموافقة عليهــا . وكذلك لدينا إشارة أخرى لمعاهـــدة بين « خيتي » و « مصر » في خطاب أرسلته « نبترا » (أي نفرتاري محبوبة الإلهة « موت ») زوج « رعمسيس الثانى » إلى ملكة « خيتا » (بودى خبا) تقول فيه :

أن في سلام وأرضى في سلام و إنى أتمنى لك يا أخبى السلام ولأرضك السلام . تأمل إنى أسمع أنك يا أختى قد كتبت إلى تسأليني عن سلامي ، وأنك قد كتبت إلى عن علاقة الوة الطيب ، وعن علاقة

⁽۱-) راجع : Chronique D'Egypte 45 - 46 Avril 1948 p. 88

الإخاء الطيب الذي بين الملك العظيم ملك مصرو بين المسلك العظيم ملك أرض « خيتا » أخيه ، و إذن أرجو أن يرفع راسك « شاماش » و « تشوب » وأن يمنح «شاماش» السلام لتحل الطبية ، وأن يمنح إخاء طبيا بين الملك العظيم على مصروبين الملك العظيم علك أرض « عبتا » أخيه إلى الأبد ^{. [1]}

ومن هذا الخطاب نعلم جليا أن المعاهدة التي أبرمت بين « رعمسيس الثانى » والملك « خاتوسيل » في السنة الواحدة والعشرين كانت نهاية عهد مخاصمة ، سواء أكانت ممثلة في حروب فعلية أم في منازعات سياسية ، وهذه الخصومات قد ظلت حتى بعد موقعة «قادش» ، ولكن منذ السنة الواحدة والعشرين نجد أن السلام قد خيم على ربوع كل من «خيتا » ومصر ، وقد أدّت العلاقات الطبية بينهما إلى زواج « رحمسيس الثانى » من بنت ملك « خيتا » كم هو مدون على لوحة « بوسمبسل » ونسختها المؤرّخة بالسنة الرابعة والثلاثين من حكم هذا الفرعون كما سنرى بعد .

العلاقات بين مصر و« خيتا » بعد المعاهدة

عاش « رعمسيس الثانى » بعد عقد هذه المعاهدة مع ملك « خيتا » ما يربى على ست وأر بعين سنة كان السلام فى أثنائها بين البلدين تاما لم يعكر صفوه أى حادث أليم.

هذا إلى أنه لم تجسر دولة أسيوية على منازلة « رعمسيس » بعد إبرام معاهدته مع « خيتا » القوية السلطان العزيزة الجانب، والواقع أن « رعمسيس الثانى » كان يعد إبرام هذه المعاهدة من جانبه بمثابة نصر لمصر، ولذلك كان دائما يشير بعد إبرامها في نقوشه إلى أنه قاهر بلاد « خيتا » كا نشاهد ذلك حتى في القصيدة التي نقشها على جدران معبده كما ذكر نا ذلك من قبل، وعلى جدران معبد « بو سمبل » نقرأ بوجه خاص ما يائى : " الذي سير ارض «خيتا» كان لم تمن بالأس والذي جمل أرض «خيتا» تحجم عن المعارشة بمنها ... منارب أرض «خيتا» ... منارب أرض خيتا التي أصبحتا كداما من الموق أنح » "، ونجد نفس هذه النغمة في النقوش التي تركها لنا «رعمسيس الناني»

⁽۱) راجع: K. T. B. No. 29

L. D. III, 195 : داجع (٢)

على مسلاته التي أقامها في « تأنيس » إذ جاء في إحداها : " أنه ساق رؤسا، « رنو »
اسرى أسبا، وحلم أرض « خينا » " وعلى مسسلة أخرى يقول : " إنه انتم أرض
« خينا » هذه واسترل طبا بشجاعة رحل مذبحة عللى بين إبعالها " " وعلى الرغم من هذه النغمة
التي كانت عادة متبعة عند ملوك مصر في أثناء بمحتشهم عن أى قوم حار بوهم ، فإن
وأوصر السلام لم تنفك عراها بين البلدين . وتحدثنا النقوش التي وصلتنا حتى الآن
عن العلاقات الودية التي بقبت مرعية بين البلدين نحو ست وأربعين سنة وهي
عن العلاقات الودية التي بقبت مرعية بين البلدين نحو ست وأربعين سنة وهي
الملة الباقية من عهد « رعمييس الثانى » ، بل لقد ظلت تلك العلاقات السلمية حتى
في عهد خلفه وابنه « مربعتاح » ؛ ولدينا وبائق عدّ تعدّثنا عرب هذه العلاقات
أو تشير إليها في أثناء سرد ما تحتو يه من حوادث وأخبار لها في ذاتها أهمية في كشف
التقاب عن أحوال هذا العصر من الوجهة الدينية والاجتماعية والهندسية ، ولذلك نجد
لزاما علينا أن نسرد هن بعض تلك الوثائق التاريخية عن هدذا العصر الذي كانت
ترفرف عليه أجنعة السلام وتنع فيه البلاد بالرغاء والثروة الوفيرة ، ومن أهم هدنه
الوئائق اللوحة المعروفة باسم « بركات بناح » فاستم لما جاء فيها من وصف واثع
طالة مصه وقتئذ .

قصيدة « بركات بتاح » :

" السنة الحاسة والثلاثون ، الشهر الأول من الفصسل الثانى ، اليوم الثالث عشر في عهد جلالة « رحمسيس الثانى » معطى الحياة " .

Petrie. Tanis I, VII, No. 45 & VIII, No. 49 : راجع (١)

⁽۱) هذه الوثيقة متقوشة على لوسة عظيمة في القامة الأولى من مديد لا يوسميل > (راجع Naville (راجع Trans. S. B. A. VII, 119 ff. & L. D, III, 194. وعسيس الثالث > وتقديما على النواجة الأولى من معده بمدية هايو (Br. A. r. III, 394 ff.) مع بعض تغيرات تنقق مع الأحوال التي قبلت بسبيا الترجة ها مقتبسة من النمين معا > لأن العن القديم غامض في بعض Dumichen Historische Insch. I, 7-10; & De Rougé Inscrip . Hierog II, 131 ff

هقدّمة : خطاب «بتاح تاتنى» صاحب الريشنين العالميين ، والمناهب بقرنيه ، ومنجب الآلهة لأبشـه ومحبوبه وبكره من صله ، الإله المقدّس ، ملك الآلهة ، العظسيم الأعياد التلائينية الملكية مثل « تاتنن » الملك « ومحسيس الثاني » معطى الحياة .

خطاب « بتاح » وولادة «رعمسيس» : إن والدك الذي أعبك طل الآلمة ، فكل أعضا تك أعضاء آلمة ، وقد تشكل في مورة الكبش سيد « منديس » (تل الربع الحالى) ووضئك في (فرج) أمك الفائدة منذ أن عرفت أنك ستكون حاميا لى ، و إنك ستقوم حقا بعمل أشياء مقيدة لحضرتى ، ولقد معرقي من النازيق عنه الملك با « رعمسيس النائى » معطى سر يتك لتشرق مثل « رع » (الشمس) ورفعك أمام الآلف ساعدت في وضعك (مسمخت) بمرحن في السرود منذ أن راوك مورة من بحسى الفائح القوى (أي أنه عندما يرون « رحمسيس » كانهم يرون « لليور منذ أن راوك مورة من بحسى الفائح القوى (أي أنه عندما يرون « رحمسيس » كانهم يرون « راحم يق بيت « آقوم » في عيد وقلو بيتى في حبور » وأكمة تم رافوعة بالتصفيق منذ أن راي مورتك الجيلة ، ولطفك مثل لطف جلاتي ، والآلمة والإلهات وهسور النائى » معطى الحياة ، في الناء قائمين ؛ إنك والدنا الفائر الذي سريت نسا إلها مثلك وهسو « رحمسيس الثانى » معطى الحياة ،

الإله «بتاح» يعدالفرعون منحة السعادة : وعندما أشاهدك يفرح قلي وأستقبلك بضمة ذهبية ، و إنى أحيطك بالمبتىء والنبات والرما ، وإنى أمنحك الصسحة وفرح القلب ، و إنى أغمسسك فى الإنباج والفرح وسرور القلب والحبور إبدا .

« مِتَاح» يعد «رعمسيس» الحكمة : إن أجعل قلبك قدسا مثل ؟ وإن أغضبك ، وإنى أزنك ، و إنى أعدك ليستطيع قلبك التيصر وليكون نطقك مفيدا ، ولا يوجد شى، مهما كان لاتعرف الأفرقد اتممتك هذا اليوم ومن قبل حتى تستطيع أن تجمل كل الناس تعيش من معرفتك يأيها الملك يا «رعمسيس الثاني » معمل الحياة .

«بتاح» يعد«رعمسيس» القوّة: لقد مكتك ملكاغدارحا كاشبنا أبدا ، وصنعت أطرافك من السام وعظمك من النعاس وأعضاءك من الحديد، وإنى سنتك الوظيفة المقدّســـة تستطيع أن تحكم الأرضين بمنابة ملك الوجه القبل والوجه البحرى (بمنابة ملكلك) .

الإله «بتّاح» يعد «رعمسيس» ثروة زواعية : إنى أمنعك نيلا عفليا ، وأجرى على الأرضين من أجلك ثروة ومحصولا وطعاما وطرائف ، وأبذل الزخاء فى أى مكان تعلق ، و إنى أمنعك حصادا دائما لتنسذى الأرضين وجزم قع (فى دواية أمرى الحبسوب) ومخازن غلالها تناهض الساء (فى طبّة بها) وعرم حبوبها منسل الجيال ، والفرح والحبوريمان عند رؤيتك لأن وفرة السمك والدواجن تحت قديك ، والجرك والحنوب والنيال واضون بحضرتك ، والبرك الما وما فبا قد أعطيتها ، والأرض قد سيقت إليك بما فيا ، والبرك تأتى إلك حاملة دواجنها ، والإلمة « سخات مر » (مرضعة أولاد حور) تحل متونها وهي أحسن طعام «رع» ، وقد وضعها «تحوت » عل كل جانب من جانبيك حتى سنطيع أن تفتح فك لتنتى من تحب بقدر ما أنت «ختوم» الحيء ، وأملاكك في ظفر، وقوتك مثل قوة « رع » عندما كان يحكم الأوضين يأيها الملك « وعمسيس الثانى » معطى الحياة .

«بتاح» يعدثروة معدنية وصناعية: إنى أجعل الجال تصوّر اك آثارا عظيمة ضخية نامة ، وأجعل الحسالك تسترى لك كل حجر فاخر تمين تستعمله فى الآثار باسمك ، وأجعل كل الأعمال مثمرة لك ، وأجعل كل الصناع فى خدمتك : من كل من يمشى على التين أو على أديع ، ومن كل ما يطير ومن كل ما يعلق فى الجنز ، وأضع فى قلب كل بلاد أن يتقرب أهلها البك وأن يصلوا لك بالقسهم ، والرؤساء والعظاء والصغار يعملون متعدين أشياء مفيدة لحضرتك يا « رعمسيس الثافى » معطى الحياة .

المدينة التي اتخذها رعمسيس مقرًا له ومبانيها : لقسد أقت مترًا نما لتجد حدود الأرض مثل عمد الأرض مثل عمد الأرض مثل عمد الربية أو سمينا إبين عرب آمون به معلى الحياة حتى تنسو على الأرض مثل عمد الدياء الأربعة ملكا فها حتى تقيم الأعياد التلاتينية الملكية التي احتفلت بها فها ، وإنى أكربيك يبدى عندما تظهر على السلم السفليم المزودج ، والناس والأفق يهلون باسمك مثل باللون باسمى عندما تحفيل بالأعياد الثلاثينية ، وإنك تحف التماثيل وتقيم أما كنها المقتسة مثل مافعلت في الأزل .

«ربتاح» يعد الفرعون حياة طويلة وفلاحا: الى أمنعك سنين أعبادا الاثبيّة وكذلك أمنعك حكى ومكانى وعرشى ، وإنى أجزل الحياة لأعنسائك والرشا والحماية خلفك وكذلك الفلاح والصحة ، وإنى أحمى مصرتحت سلطانك والأرمنين تملؤهما الحياة الرضية (التي يتنع بها رعمسيس) معطى الحياة .

« بتاح » يعد« وجمسيس » القوقة : لقد مكنت الثالقوة والنصر و بطش سيفك فى كارأوش ،
وغلت الك قلوب كل الأواض (أواض الأسيويين) ووضعهم تحت قدميك ، وعندا تشرق كل يوم يحضر
إليك أسرى الأقواس النسمة ، والمرفساء العظام فى كل البلاد يقدّمون لك أطفالهم ، وإلى أحب سيفك
البنارايا هم لتصرف فهم كيف تشاء ، إنها الملك يا «رحمسيس» معلى الحياة ، و لقد وضعت الرعب منك
فى كل قلب ، وحبك فى كل جدم ، ومكنت سلطانك فى كل علمكة ، والخوف منك يحيط بالجبال والرؤساء
يرتعدون عند ذكرك ، وإن جلالتك تفاح على الدوام بوصفك ريسهم ، وأنهم يأتمون إليك ماتحين معا
يرجون السلام منك ، وإنك تترك من تربد ليجا وتذبح من تشاء ، تأمل إن هم شكل إرض تحت سلطانك .

«بتّاح» رب نعمة «وعمسيس» : و إنى أجعل معبزاتك الطبيعة تحدث . وكذلك كل شيء طب يصيك ، والأرضان الثان تحت إدارتك في ابتباج ، ومصر تسعد فرعة يا «رعمسيس» معطى الحياة، و إلى نقلت عرقى اليك ، وسمؤ له العظيم المدهش يصل لمل عنان السياء ، والأرضان في حبود، ومن فيهما يتبهون بما حدث لك ، أما الجبال والمياء والمبانى التي على الأرض تفوك تائية عند اسمك العليب (المفلفر) عندما يشاهدون هذا الأمر .

زيارة الخيرتيين لأرض مصر : قد جعلت أرض « خينا » رها با فصرك ، وقد وضعت في فلو بهم أن يقد موا أفضهم طفر تل بخطوات خاقفة حاملين بزيتهم التي استولى عليها وقداؤهم ، وكل في فلو بهم بزية لشهرة جلالته له الحياة والفسلاح والصحة ، وبكر بناته قده سارت في المقدّمة لتسر قلب رب الأرضين الملك «رحمسيس الثاني » معطى الحياة ، وإنها لاخيو بة غاصفة ، فهي لا تعرف الأمر المناز الذي علته على حسب رغبتك ، حتى يكون اصحيك العظيم ساميا أبدا ، و إن نجاح البطل المفلفو سرعظيم يصلى من أجله ، ولم يستعم به منة زمن الألمة ، والوثائق السرية كانت في بيت الصحف منذ زمن « رع » حتى عهد جلالته له الحياة والفحة (ولكن) علاقة « خينا » بمصر متحدتين لم تكن معلومة من قبل ، قامل ! لقد مسدد الأمر الكريم بقتلهم تحت قدميك ليبعل اسمك باقيا أبدا يأسها الملك « وعسيس الثاني » .

جواب «رعمسيس » الإله تاتين: فلق الملك المقسة س رب الأرضين السيد من صورته مثل

< خبرى » و من في أعضائه « رع » ، والذي خرج من « رع » ، و من أنجب « بناح تا تين » ، الملك

< وعسيس الثانى » معطى الحياة لوالده ، والذي خرج من صله » « تاتين » والد الآلمة : " إنى ابنك

«وعسيس الثانى » معطى الحياة لوالده ، والذي خرج من صله » « تاتين » والد الآلمة : " إنى ابنك
الذي أجلت على العرض ، لقد منحنى علكيك وخلفتنى في صورتك وهيئك التي أصلياتها وسويتها ، وإنى
سأعمل ثانية كل شيء جيل ترض فيه حياً اكون السيد الفرد كاكت الأجل أن اضم أمور البسلاد
في فصابها ، ولقد خلفت لك مصر من جديد ، وقد بعدتها كما كانت في البداية ، وصنعت أشكال الآلمة
من أعضائك حتى لونهم وأجسامهم ، وجهزت مصر عل حسب رغبتهم ، وقد شيئتها بالمايد » .

إقامة معيد «منف» : لقد وسعت بيت « منف » وجعل محيا بالأعمال المفسادة ، والصناعة التابة بالجرالمنشي بالنحب والأجار الكريمة الأملية ، وبنيت الردهة الأمامية الواقعة في النمال بواجهة خفه مزدرجة أمامك ، وباباها مثل أفق الساء مما جعل جميع الناس حتى الأجاب يمدحونك ، وقد . أقت لك معبدا فاخرا في وسسط السياج ، وأنت يابها الإله الذي شكلته ، إذك في مقعسو وته السرية (أى المعبد) بالساعل عرضها العظيم (في قدس الأقداس) .

أوقاف معيد « منف»: "(رانه مجهز بالكهة المطهرين ، وبالكهة خدّام الإله ، وبالسيد الفاحين، وبالكهة خدّام الإله ، وبالسيد الفاحين، وبالمساشية ، وأصبح في بدائم بالإلهة التي يختلها الله وبالدائمة ، وأصبح في بدائم بالطبقة كما أمرتن به ، وكل الأشباء الموجودة قد أن بها إليك قربات عظيمة كما ترضب من ثيران وماشية لاتحصى، وقد أحضرت كل عددهم بالملاين، أ أما الشمر بنا فقد وصل إلى عنان الديا، وتسلمه أهل الديان. "

الفتوح الخارجية : "لقد بعلت كل أرض ترى جالك فى الآثار التى أقتها لك ، وإنى وسمت أهل الأقواس وكل البلاد باسمك ، فهم ملك حضرتك أبدا الأنك أنت خالقهم بأمر ابنك هــذا الذى على عرشك يا سيد الآلهة والناس ، الملك المحفل بالأعياد الثلاثينية مثلك عند ما تحل الهاجمين ، ابن الناج الأبيش ، ووارث الناج الأحمر ، ومالك الأرضين فى سسلام « وعمسيس الشائى » معطى المياة غذا وسرمديا " .

مغزى هـــذه الوثيقة : هذه اللوحة نقشت على جدران الفاعة الأولى من جدران معبد « بو سمبل » ، ويشاهد فى أعلاها صورة تمثل « رعمسيس الثانى » يضرب ثلاثة من الأسيويين الأعداء أمام الإله « بتاح تانين » الذى كان يقود أمامه ستة من الأسرى ، واحد منهم أسود والآخوون ذوو لحى ، ومن أسمائهم نعلم أنهم لل بدّكانوا من السود أيضا .

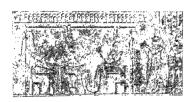
وعلى الرغم من الطابع الدينى الذى ظهرت به هذه الوثيقة فإنها تمدّنا بمعلومات تاريخية واجتماعية عظيمة تكشف النقاب عن نقط هامة فى تاريخ هذا الفرعون ، بل فى استطاعتنا أن نعدها ملخصا لكل أعماله التى قام بها بعد تولية الملك ، وهى تلك الأعمال التى أوضحها لنا فى نقشه العظيم الذى تركه على جدران معبد « العرابة المدفونة »، وقد سبق تفصيل القول فيه .

وأقل ما يلفت النظر هنا أن هذه اللوحة لم تكن مقدّمة لأحد الآلحة الذين يسكنون في الجهة التي أفيم المعبد فيها الذي نقشت اللوحة على جدرانه، بل أهديت للإله « بتاح تاتمن » رب « منف » وأعظسم آلهتها ، ولا غرابة في ذلك فارس «رعسيس» وأسرته كانوا من أهل الدلتا التي كانت عاصمتها «منف» منذ القدم، وبقيت صاحبة نفوذ وسلطان في كل عصور التساريخ المصرية ، ولقد أهدى

« رعمسيس » لهــذا الإله تلك اللوحة لأنه ناصره وعززه على أقوام الشمال في آسيا _ المجاورين لهذا الإله العظم لأنه ابنه، إذ قد تمثل «الإله بتاح» لأمه في صورة كبش «منديس» ووضع فيها بذرته، ومثله في ذلك مثل بعض ملوك الأسرة الثامنة عشرة، وبخاصة «حتشبسوت» و «أمنحتب الثالث» اللذين تمثل لأمهما الاله « آمون» في صورة الملك ووضع بذرته فهما، من أجل ذلك نجد أن الإله « سَاح » قد ناصم «رعميس الثاني» وعني بتربيته وثقافته عنامة بالغة، فوهبه السعادة والصحة في الحياة الدنيا، كما نفخ فيه من روحه وجعل قلبه قدسيا مثل قلبه، ثم أعطاه القوّة ومكن له في الأرض وجعله ملكا على العباد. وأسعد البسلاد التي كان يحكمها ، فحعل النمل يفيض على مصر الخصب والنماء حتى أصبحت غلات البلاد وفعرة كرمال الشاطئ وصارت مخازن الغلال تناطح السهاء في علوها ، وأكوام القمح كالحبال الشامخات، كما جعل له من الماء لحما طريا ، ومن طيور السهاء لحما شهيا تفيض بهما البلاد من بين أيديهم ومن تحت أرجلهم، وكذلك منحه السهاء وما فيها، وأتت اليه الأرض طائعة بما تخرج من بطنها، فبرك الما. تجود بطيورها، والإلهة «سخات حور» رمن الغذاء تتمـــل له كل مؤنها ، وهو الذي جعل الجبال الراسيات تخرج له الأحجار التي يشيد بها آثاره العظيمة، كما جعل كل البلاد تصنع له الأحجار الغالية اللازمة لآثاره، وكذلك أوحى لكل ما يمشى على اثنين وعلى أربع وكل ما يطير وكل ما يحلق ليكون في خدمته، كما أوحى في نفوس كل البــلاد أن يعمل أهلها ويقدّموا له القربان ، وفضلا عن ذلك شيد له مقرا للحكم ليحمى حدود الأرضين وسماه « بر رعمسيس » معطى الحياة، وهي العاصمة الجديدة التي أقامها في الجزء الشمالي من ممتلكاته ليكون في آسياً ، وتدل كل المعلومات التي وصلت إلينا حتى الآن على أنها في أغلب الظلِّ (قنتيرالحالية)كما سنتحدث عن ذلك فيما بعد . هذا إلى أن « بتاح » قد وعد ابنه حياة طو يلة وفلاحا عظيما على الأرض، وقوّة جبارة وسيفا بتارا يهزم به الأعداء، حتى أصبحت كل انمـــالك التى فتحها طوع بنانه ورهن إشارته، يضاف إلى ذلك أنه قـــد سلمه كل عزته وكرامته وسلطانه حتى أن الجيال والميـــاه وما على الأرض من مباني كانت تسير إليه عندما يصدر أمره بذلك .

وأعظم من ذلك أن جعل هـــذا الإله ملك « خيتًا » و بلاده من رعايا قصره يأتون إليه بالهدايا وهم يتوجسون خيفة كما حمل إليه ملك هــذه البلادكبرى بناته معه لتكون زوجة لهذا الفرعون العظيم ، و بعــد أن سرد الإله « بتاح » كل هذه النعم التي أنعم بها على ابنه الذي أنجبه من صلبه أجابه هذا الفرعون معترفا بأنه ابنه، وأنه هو الذي وضعه على عرش الملك، وأنه قــد خلقه صورة ناطقة منه، وأنه في مقابل ذلك سيفعل كل ما يرغب فيه هذا الإله. وهنا يشير «رعمسيس» إلى أنه خلق له مضرمن جديد وجعلها كما كانت من قبل ، وربمــا يشير بذَّاك إلى العهد الذي كانت عليه قبل الفوضي الذي أحدثها «إخناتون» وشيعته، فأعاد بذلك تماثيل الآلهة كما كانت عليمه من قبل حتى ألوانها وأجسامها ، وأمدّ البلاد بمــا يلزمها ، وأقام فيهـــا المعابد . ومن أهم ما لفت نظره فى هذه الناحية توسيع معبد « بتاح » «بمنف» وتزيينه بكل النفائس، كما أقام له معبدا في وسط سور المعبد الكبير ونحت له تمثالا وضعه في قدس الأقداس على عرشه العظم .ثم أجزل لمعبده العطاء، فحبس عليه الأوقاف، وأمده بالكهنة من كل صنف، واحتفل بأعياد ثلاثينية كما أمر هذا الإله ، أما الفرابين التي كانت تقرب إلى « بتاح » فكانت من البقر والماشية التي تحصى بالملايين، وفي نهاية المطاف نجد « رعمسيس الشاني » يظهر اعترافه بالجميل للإله لما حباه به من نصر على البـــلاد الأجنبية ، إذ جعلهم يشاهدون ما أقامه لهم من آثار عظيمة . هــذا إلى أنه قد وسم قوم الأقواس التسعة وكل الأرض باسمه لأنهم ملكه، وهو خالقهم وذلك بأمر منه، ومن هذه النظرة العجلي التي تكشف لن القناع عن سلطان « وعمسيس » في السنة الخامسة والثلاثين من حكمه ، نعلم أن البـــلادكانت في رخاء ، وأنهــا تتمتع بأحسن نعمة وهي نعمة السلام الذيكان

ناشرا ألويته على ربوع البلاد كلها و بخاصة مع بلاد «خيتا» التي كان «رعمسيس» على ما يظهر صاحب مكانة عند عاهلها الذى سعى إليه ومعه كبرى بناته لتكون من بين زوجاته ، وقد خص الفرعون هسذا الحادث الذى كان يعسد فى نظره أمرا جلا بنقوش تحدثنا عن هذا الزواج وعلاقاته بملك «خيتا» الذى أصبحت بلاده حاجزا بين مصر والبلاد المتمدينة الأخرى التي قسد تهدّد مصر من جهة حدودها الشهالية ، لأن «خيتا» كانت مسلحة تسليحا قو يا يمكنها من الوقوف فى طريق المنعين ، ومن ثم كانت سدًا منيما تقف أمامه قوى العدة إذا أراد أن ينفذ منها إلى أرض الكانة .



(ملك خيتا وابنته أمام رعمسيس الثاني)

وفى الحقى كان العاهلان المصرى والخيتى يحافظان كل المحافظة على المعاهدة التى أبرمت بينهما، وقد كان من أكبر علامات الود والمصافاة بينهما وحسن النية زيارة ملك «خيتا » لفرعون مصر «رعمسيس الثانى» عند تولية عرش الملك وحمله الهدايا إليه على ما يظهر مما ستتكلم عنه بعد، ثم زواج «رعمسيس الثانى» من ابنة عاهل «خيتا» «خاتوسيل» مما زاد فى رابطة الود بين البلدين، بعد أن قامت بينهما عاهل «خيتا» وخاتوسيل» مما زاد فى رابطة الود بين البلدين، بعد أن قامت بينهما حروب طاحنة فصلنا فيها القول، وقد كان الفرعون بوجه خاص فورا بهذا الزواج، وقد كان الفرعون المحدار الجنوبي من ردهة معبد «بوسمبل» وغيره كما سياتى، وقد بدأها «رعمسيس» بعبارات التفاخر وما طبع عليه «بوسمبل» وغيره كما سياتى، وقد بدأها «رعمسيس» بعبارات التفاخر وما طبع عليه

من شجاعة وما قام به من أعمال البطولة ، والخوف الذي بعثته انتصارانه في أرجاء العالم، وتسابق ولايات سوريا لقضاء مآربه، وما ذكره من أن أمير «خيتا» كان رسل إليه هدايا فاخرة في كل فرصــة ممكنة . ولمــا لم يكن لديه وســيلة أخرى للتقرّب منه والتحبب إليمه ، خاطب عظاء رجال بلاطه مذكرا إياهم بأن بلادهم كانت قــد اجتيحت بالحسروب، وأن إلههم « ستخ » قد حاربهــم، وأنهم قد تخلصوا من شرورهم ومصائبهم بلين جانب شمس مصر ورحمته ، و بعد ذلك قال لهم ملك «خيتا»: ^{وو} فلنأخذ متاعنا ونضع كبرى بناتى على رأسه، ثم نذهب إلى بلاد ذلك الإله العظيم حتى يعترف بوجودنا". والواقع أنه فعل ما اقترحه وذهب رسوله بالهدايا من الذهب والفضة والخيل المسؤمة ، وحاشية من الحنود ، وكذلك ساق معه الماشمة وحما, المؤن لطعامهم على الطريق، وعندما وصل «خارو» (بلاد سوريا)كتب الحاكم هناك في الحال للفرعون قائلا : ووإن أمير «خيتا» ومعه وفد قد حضروا ومعهم كبرى بناته ، وعدد من الهدايا من كل نوع ، وأن هذه الأميرة قد وصلت ومعها رئيس كل بلاد «خيتا» إلى تخوم جلالتك بعد أن قطعا الجبال العديدة وقاسيا رحلة شاقة من بلاد نائية، ونحن في انتظار التعالم التي ستتبع معهما " . وقـــد كان الفرعون عندما وصلته هذه الأخبار في عاصمة ملكه «بر رعمسيس»، فلما ألقيت على مسامعه أهلن سروره رسميا لأنه لم يسمع من قبل في تاريخ البلاد أن أميرا عظيم الشأن قوى السلطان مثل ملك « خيتا » يحمل نفسه هذه المتاعب الحسيمة ويأتي مصر ليزوج ا ننتــه من حليف له ، وعلى أثر ذلك أرســل الفرعون أمراء قومه ومعهــم جيش لاستقباله ، غير أنه كان حريصا طوال هذه المدّة على إخفاء قلقه ، وكما حرت العادة استشار ربه « ستخ » على مألوف العادة فسأله عن القوم الذين أتوا برسالة في هذا الوقت لأرض « زاهي » ؟ وقــد طمأنه الوحي الإلهي على مقاصــدهم ، فأسرع في الاستعداد لمقابلتهم كما يحب، ودخل الوفد بفخامة وعظمة مقر ملك «رعمسيس» وعلى رأسه الأميرة وفي ركامها الجنود المصر يون الذين أرسلوا لهذا الغرض ، ومعهم

مشاة « خيتا » وفرسانهم الذين كانوا يؤلفون نخبة جيش هـذه البلاد ، وقد أقام الفرعون حفلا مهبا تكريما لهم مقدما فيه الطعام والشراب بسخاء مصرى وفي نهايته عقدت مراسيم الزواج على الأميرة من « رعمسيس الناني » في حضرة عظاء القوم وأمراء كل الأرض .

ولما كان « رعمسيس الشانى » لا يربد أن يضع أميرة من أصل رفيع مع حظياته العاديات فإنه خلع عليها لقب ملكة كأنها من دم شمسى (أى بنت الإلهرع) ووضع اسمها في طغراء، وأطلق عليها اسم «مات نفرو رع » (أى التي ترى جمال «رع»)، وقد احتلت منذ تلك اللحظة في الأحفال وعلى الآثار المكانة التي كانت تحتلها نسوة الفرعون اللائي من دم ملكي طاهر، ، ومن الحائز أن هذا الشرف العظيم الذي انفردت به على غير المالوف قد جعل هذه الأميرة النضسة الإهاب نتجاو زعن ارتفاع سنّ « رعمسيس » عندما تأهل بها ، إذ كان في هذا الوقت يربى على الستين من عمره ، هذا هو ملخص هذه الوثيقة التي وصلتنا ممزقة بعض الشيء .

لوحة زواج « رعمسيس الثانى » : (A. S. XXV, p. 181 - 228) وقد عثر على عدّة نسخ من لوحة زواج « رعمسيس الثانى » من ابنسة ملك « خيتا » وهي :

⁽١) لوحة « بو سمبل » وقد نقشت على الجدار الخارجى للعبد .

⁽٢) لوحة « الفنتين » .

⁽٣) لوحة «الكرنك » .

L. D. III, p. 196; Rec. Trav. XVIII, p. 160 - 166. : راجع (١)

A. S. XXV, p. 182. : راجع (٢)

⁽٣) راجع : .183 p. 183

وقد جمع الأثرى «كونز» كل هذه النسخ التي يكمل بعضها بعضا إلى حدّ ما، وكتب عنها وهاك ما جاء في هذه الوثيقة :

فى أعلى اللوحة يشاهد ملك « خيتا » وكبرى بناته فى حضرة الفرعون ، وأمام ابنة ملك « خيتا » الكلمات التالية (انظر الصورة ص ٢١٢) :

لقب أميرة «خيتا» : الزوجة الملكية العظيمة «مات نفرورع» بنت رئيس «خيتا» العظيم .

خطاب وئیس «خیتا» العظیم : ''فقہ آئیت إلیك وانی آعید جمال … و إنک حقا 'عجوب « سنخ » ، و اینه قد جعل أرض «خیتا» من نصیبك ، ولقد جودت من كل أملاكی، وكبری سانی علی رأسها لأفقهها لوجهك البهی، فهل تعطف أن نظل عند موقف قدمك أبد الآبدین، وكذلك بلاد «خیتا» قاطمة، ومع ذلك فانك تظهر على عرض « رع » وكل الحالك تحت قدمیك أبدا ".

تاريخ الملوحة ومديم الفرعون ؛ السة الرابعة والثلاثون فرعه جلالة الصقر، النور القوى عبوب «ماعت»، سد الأعاد الثلاثية مثل والده وبتاح تاتن، ؟ المنسوب الإلهني، حامى مصر، عبوب «ماعت»، طبع المنافرة على المربع المنافرة ومن تذكر الأقطار ومن تنافرة الأقطار المنافرة ومن تذكر الأقطار المنافرة ومن تذكر الأقطار المنافرة ومن تذكر الأقطار و المنافرة المنافرة ومن تنافرة المنافرة و منافرة المنافرة عاهل الأربق من المنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة عاهل المنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة المنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة المنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة المنافرة والمنافرة والمناف

المديم الشانى : وهنا يتدى هذا الأثر الذى لا يغنى والذى نآله هو تعظيم قزة رب الساعد ، ونمنيم شجاعه، والافتخار بشئة بأمه ، وهو الأثر الذى يذكر بالمجزات العظيمة الخفية التي وقعت لرب الأرضين، وأنه ﴿ رع » في شخصه أكثر من كل الآلمة، وهو الذي على أثر وضمه في عالم الوجود كان من نصيبه الشجاهة : ﴿ رعمسيس » •

وهو ملك يقظ، وفرعون شجاع، ابن ﴿ ست » ومحبوب ﴿ منتو » ونجم الأرض، وقر مصر، وشمس الدنيا ، معطيم النور، وقرص الشمس ، المضيء للناس، ومن النظر آليه يجعلهم يحيون، ومن عدد سنيه مرتفعة ، ومن حكمه عظيم ، ومن أعياده الثلاثينيـــة فخمة ، وأعاجبه عديدة ، ومن خيره يفيض على الأرضين ، وثروته تفيض على الصعيد والدلتا ، فالمئنونة في يديه والخير العسيم تحت قدميه ، والمأكولات موضوعة تحت نطيــه، ومن احمه عزيز في قلوب الآلهة ، ومن يحبه الناس حبا عميقا ، و إنهم يفرحون عندما يرونه كما يرون «رع» عندما يشرق في الأفق : «رعمسيس» • ومن عرشه ثابت ، ومن مبجل ، ومن حكمه ... بسرور، ومن اسمه بارز، و إنه يصل إلى السهاء مثل «رع» في أعماله الأولى، ومن قراراته كاملة ، وتعلياته ثابنة ... شجاع ... : «رعمسيس» ؛ وجلالته له الحياة والفلاح والصحة ملك الأقواس النسعة ، السيد العظيم لكل المالك ، و إن السهاء أغلقت ، والأرض زلزلت عندما أستول على مملكة «رع» ، وإنه استولى على تجان « آنوم» مع صل سيد الكون على وأسه ، واجتمع على شخصه ومن السيدين «حور» و «وست» ، وسلطانهما وملكهما في متناوله ، وقد فتح الجنوب والثبال ، والغرب والشرق يحنيان رأسهما ، وإنه البذرة المقدّسة لكل إله وأنه وضعمن كل إلهة ، وقد نشأه الكبشسيد ﴿منديس » في المأوى العظيم في ﴿ هليو بوليس ﴾ : (رعمسيس)...وثا من آلهة ﴿ الأشمونين » عندما خلقوا (؟) ؛ وأنه مثل ﴿ خبرى » عندما يرتفع، ومثل « شو » و « تفنوت » أمام « حورتنن » لأجل أن ينظــم مصر كما يجب عليه، وعندما يمدّ الأرض بالمعابد: (رعمسيس) . و إنه صورة « رع » الحية ، ورمز من يسكن «هليو بوليس» ومن لحمه من ذهب وعظامه مزفضة ، وأعضاؤه من حديد ، ابن «ست» ، ومربى «عنتا» ، والثورالقوى مثل « ست » صاحب « أمبوس » « حور » المفدّس (؟) محب الناس ، والإله العظيم بين الآلهة ، حامى مصر، والمدافع عن القطرين ، ومن يجعل حدوده على حسب ما يريد، وكل البسلاد في سكينة ، وليس بجانبه خارجون ، والماهر في غزواته ، إذ يسير اليها و يحرز النصر : (رعمسيس) ... لمصر ، والثمن للناس من الجنسين... و يا تون اليه ... وكل فيضاناته تأتى بالخير ... : « رحمسيس » ؟ والمفيد في الصعيد ؟ والمحبوب في الدلتا ، ومن برقريته تبتمج كل الأنام ، ومن جماله لهم بمنابة المـا، والهوا. ، وحبه كالطعام واللباس ، وترص الشمس لمصر فاطبــة والإله ﴿ شُو ، للقطر بن ، والقطران متحدان معا كرجل واحد قائلين «لرع» عند شروته : امنحه الأبدية في الملك حتى يسطع لنا كل يوم مثلك ؛ واجعله يجدّد لنا دائما مثل الفمر، وأن ينع كنجوم (؟) العاء · امنحه الأبدية كا منحبًا ابنسك « ست » الذي في قارب ملايين السنين : درعمسيس » . و إنه درع » الحي والجيل من الذهب ، وسام الآلحة ، ومن يملا الأرضين با تتصارات يميه ، والفخار فى الأعمال التى يأتها ساعده ، وهو بكر دبتاح تغزى الذى أنجه ...: «رعمسيس» » ...
وهذا الإله الكامل هـــو « آنوم » ووارث « وع » والصورة المغلمة لمن فى « عين شمس » ومن يكون
معه جسا واحدا > ومن يشرق كل يوم في الأفق ليسمع الشعرات التى يوجهها اليه عندما يخاطبه كل شروق
فى الصباح : ماذا تريد ؟ لأجل أن أهله لك ، وهو يتكلم على الأرض ويسمع فى المياه ... على طريقة
الإله نقسه بقلب منيسط مثل « رمى انبق » (أى الذى جنوبى جداره يقصد الإله بتاح) فإنه ... مثل
جلالة «تحوت» : «رعمسيس» ، والذك مثل ... جاسا الأجسام مثل «رع» رب الساء وإن خونه
هو الذى ... الناس هذه البلاد فى عيد لشجاعه عندما ... كل البلاد بقرته : « رعمسيس » .

الموضوع : تأمل ! لقد كان رؤساء البلاد العظام يتعلمون تلك الأخلاق الهائلة التي فطر عليها جلاله ، فقد تقهقروا مذعورين ، إذ كانالفزع من جلالته في قلوبهم ، وكانوا يمبدون شهرته مقدمين الملضوع لوجهه الكامل ... وأطفالهم ورؤساء «رتنو» العظام، والبلاد التي لا يصل الإنسان اليها والمجهولة لأجل أن يهدءوا قلب الثورالقوى ويطلبوا اليسه السلام : « رعمسيس » ، و إنه استولى على أملاكهم جزية تقدّم كل سنة ، وكان أولادهم على رأس هدا ياهم متعبدين منبطحين على الأوض.... «رعمسيس» ، وكل البلاد الأجنبية قد أحنت رموسهاحتي الأقدام لهذا الإله الكامل ، وقد عمل حدوده معهم ... (٢٤)... إلا ... بلاد ﴿ خيتًا ﴾ الى لم تكن منضمة إلى هؤلاء الرؤساء، وكما أنه حقا ـــ قال جلالته ــــ إن والدي «رع» قد خصني أبدا ملكا على القطرين وجعلني أشرق مثل قرص الشمس، وأرتفع مثل « رع » ، وكم أن الساء ترتكز حقا على عمدها الأربع، فإنى سأصل إلى نهاية حدود «خينا» القصوى وأجدَّها تحت قدمي أبداً . و إنى أنا ﴿ رعمسيس ﴾ سأجعلهم يفترون ، وهم يحار بون في ساحة القتال حتى يسكنوا عن وقاحتهم فى بلادهم، وذلك لأنى أعاراً ن والدى «ستخ»، قد جعل من نصلين النصر على كل البلاد، وقد فترى يمني حتى جعله يصل إلى عنان السياء > وجعل سلطاني شاسعا مثل الدنيا > وعلى ذلك جهز جلالته ،شاته وخيالته > وانقض بهم على بلاد ﴿ خيتًا ﴾ فقتحها منفودا بنفسه ... جميعا وقد اكتسب شهرة أبدية : ﴿رعمسيس﴾ حتى إنهم حفظوا ذكرى انتصار ساعدى ، أما الذين تركتهم يده فقدلمنهم وكانت أرواحهم فيهم كأنها شملة متقدة ، ولم يترك الرؤساء على عروشهم ... : «رعمسيس»؛ وقد أمضوا سنين في البؤس، و... من سنة لسنة تحت سلطان أرواح الإله العظيم الحي ملك الأرضين وسيد الأقواس التسعة : «رعمسيس» ؛ ولكن ملك ﴿ خَيْنًا ﴾ العظيم أرسل وسالة إلى جلاك معظها أرواحه ومفخيا ... قائلا ... غضبك ... نفس الحياة ... بلاد « خيتًا » الضرائب وستجملها إلى قصرك الفاخر، وهانحن عند مُوطئ قدميك يا أيها الملك القوى فافعل بنا ما قد عزمت عليه يا « رعمسيس » ، ولقد أوسل رئيس « خيتا » رسلا لإرضا. جلالته السنة بعد السنة و «رعمسيس» لم يعرهم أذنا صاغية مرة واحدة، ولكن لما رأوا بلاهم في هذا الموقف البائس تحت سلطان الأرواح العظيمة لسيد الأرضين : « رعمسيس » عندئذ قال الرئيس « خيتا » العظيم لجيشه ولرؤسائه ثم ماذا؟ إن بلادنا قد خربت ، وسيدنا ﴿ سَتَحْ ﴾ غاضب علينا ، والسماء لا تمنحنا ما. أما منا ... ظنجرّد أنفسنا من ملك مناعنا وعلى رأسه كبرى بناتى، ولنحمل هدا يا خضوعا للاله الكامل ليمنحنا السلام والميش : ﴿ وعمسيس ﴾ وعلى ذلك أمر باستصحاب كبرى بناته مع الجزية الثمينة أما مها من ذهب وضة وطرأئف عدّة وهامة وخيول يخطئها العـــد ، وثيران وغم بعشرات الألوف وكل محاصيل بلادهم قاطبـــة (رعمسيس) ، وفــد جاءت الأخبار لجلاك تقول : " تأمل : إن رئيس ﴿ خيتا ﴾ العظيم حقيقة قد جاء يكبرى يناته وهذا يا عديدة ، وطرائف من كل صنف ... بنت ملك « خيتا » وا بنته ملك «خيتا » والموكب ، قسد اجتاز وا جبالا وعرة، ومسالك شاقة يا ﴿ رعمسيس ﴾ وسيصلون الى تخوم جلالتك ، فأوسل جنوداً ووجهاء ليستقبلوهم يا « رعمسيس » " ، وقــد أخذ جلاله والقصر كان في فرح عندما سمع بهــذا الخبر الخطير، وهو ما لم يسمع بذكر مثله في مصر منذ الأبد، فأرسل الجيش مسرعا، والعظاء ليتقدّموا الوافدين : ﴿ رعمسيس ﴾ وقد تناقش وفكر جلالته مع لبه فيا يخص هذا الجيش قائلا : ما حالتهم إذن : هؤلاء القوم الذين أرسلتهم وهم الذين سيذهبون في بعثة نحو بلاد « سوريا » في أثناء تلك الأيام المطيرة، والمتساقطة الثلوج التي تنزل في الشناء ؟ " وعندئذ قدّم قربانا عظيا لوالد. « ستخ » ودعاه بهذه العبارات: " إن الساء على يديك، والأرض تحت قدميك، وكل تخرجه بإرادتك، لينك تجعل المطر ورمج الشهال والثلوج تسكن الى أن تحدث على يدى المعجزات التي وهبتنها: ﴿ رعمسيس ﴾ " وقد حقق وألده « ستخ » كل تضرعاته فهـــدأت السهاء وهلت أيام الصيف وجنـــوده وكانوا سعداً • كلهم ، وارتاحت أجسامهم ، وفرح قلبهم : «رعمسيس» و بنت رئيس « خيتا » العظيم سارت نحو مصروقد صار المشاة والعظاء والخيالة في ركابها ، وكان مختلطا بالجنود والخيالة وعظاء «خيتا» والجنود المحاربين الأسيويين، وكذلك المشاة : « رعمسيس » ، وكذلك خيالته وكل أهل «خيتا» وقد المتزجوا بأهل مصر، وأكلموا وشربوا سويا وأصبحوا قلبا واحدا كالإخوان الذين لا الواحد من الآخر، وقد ساد السلام بينه مثل الإله نفسه، و ﴿ رغمسيس ﴾ .

وقد مر الرؤساء العظام من كل بلد متفهقرين وبلتفتين بردوسهم مشدوهين عنـــد رؤية أهل < غيتا » متزجين بجنسود الملك «رعمسيس» ، وهؤلاء الرؤساء كافوا ينحذثون فيا بينهم فيقول الواحد الاتخر: هل صحيح ما قاله جلالته مثل ما أنهم عظاء ، وهذه الذين تراهم بأهيننا ؛ وكل بلاد هه بمثابة خادم فأصبحوا قلبا واحدا عم مصر « رعمسيس » .

..... و بلاد «خيتا» له مثل مصر، وحتى السياء تحت خاتمه و يصل كل ثير، كما ير يد «رحمسيس». وحقا بعد وصل فى مقر «رحمسيس» المظفر بالمدهشات المظام، وبالقرّة والشجاعة فى المستة الرابعة والثلاثين الشهر الثالث من الشناء : « رحمسيس » . وقد فهم الأستاذ «برستد» المعنى العام لهذا المتن فهو كما قال يتحث في تحالف يين « رعمسيس الشانى » مع الأسرة الحاكة فى بلاد « خيتا » وذلك بوساطة الأميرة « مات نفرو رع » (التى ترى جمال رع) وقد قرن « برسستد » بين اسم هذه الأميرة وبين اسم آخر ساعة من ساعات الليل «مات نفرو رع» ، وفى رواية أخرى «مات نفرو نبس» أو «بترت نفرو نبس» (أى أن اسمها يمثل بنور الفجر).

والواقع أن هـــذه القصة على مايظهر يرجع تاريخها إلى عهــد سحيق في القدم في تاريخ العلاقات بين مصر و بلاد « خيتا » ولذلك يجب أن نحاول هنا أن نوفق بين ما يمكن استخلاصه من هذا المتن و بين ما يعرف من مصادر أخرى ، غير ماذكرناه من شرح مجمل سابقا .

فغى المتن الذي بين أيدينا نستخلص إشارات للحوادث النالية :

(١) امتنعت بلاد « خيت » أن تنضم الى الرؤساء الأسيو بين الذين كانوا يجلون جزيتهم إلى « رعمسبس » الثانى (٢٤) .

(٢) وقد قام ملك مصر بدوره وأعلن الحرب عليهم، وخرب البلاد الخارجة
 (٢٧ – ٢٤) .

(٣) كانت بلاد « خيت) مستعدة كل سنة لتحمل للفرعون جزيتها ،
 ولكن عرضها هذا كان يرفض دائم (٣٨ – ٣٠) .

- (٤) ولكن في إحدى السنوات انتقل ملك « خيت) » إلى دور العمل ، ولأجل أن يجبر « رعمسيس » على العفو عنه أحضر إليه فضلا عن الهدايا الفاخرة التى جلبها – كبرى بناته (٣١ – ٣٣) .
- (o) وعندما سمع « رعمسيس » هـ ذا الخبر أمر بإرسال ركب على جناح السرعة لمقابلة الوفد (٣٤ – ٣٥) .
- (٦) ولما كان ذلك فى فصل الشتاء وكانت أحوال الجق فى آسيا رديئة فقد أتى « رعمسيس » بمعجزة على يد الإله « ست » فانقلبت الأحوال الجق ية
 (٣٨ – ٣٨) الرديثة إلى جو معتمل لطيف .
- (٧) وقد وصل الركب الخيتي إلى مصر فى رفقة مصريين، فوصل إلى أرض الكنانة فى السينة الرابعة والثلاثين ، الشهر الثالث مر الشتاء فى وسط أفراح عظيمة (٣٨) . وعند هذه النقطة أصبح المتن ممزقا وناقصا ولكن يمكننا أن نخن أن الأميرة أعجبت الفرعون وصارت ملكة ، ومن ثم أصبح ذلك الحادث بداية عهد علاقات ودية بين البلدين .
- ونقط الانصال المعروفة عن تاريح العلاقات بين مصر و بلاد خيسًا هي كما ذكرنا من قبل تتلخص في النقط الآتية :
- (١) الحمسلة التي قام بها « رعمسيس الثانى » على « خيتا » وانتهت بموقعـــة « قادش » . على الرغم من أنه كان على ود ومصافاة مع ملك خيتا فى أوّل حكمه كما منشرح ذلك بعد .
- (٢) إعادة فتح « فلسطين » و « سوريا » من السنة الخامسة حتى السنة التامنة من حكه ثم المعاهدة مع ملك « خيّت) » فى السينة الواحدة والعشرين . ولكن كيف يمكن ربط هـ ذه الحوادث بقصة اللوحة التي نحن بصددها ؟ ففى استطاعتنا أرب تقدر أن الحملة المظفرة التي جاء ذكرها فى لوحتن من 2 ٢٧) نتفق مع حملة موقعة « قادش » فى السنة الخامسة ، ولكن يتساءل المرء لماذا مر من اللوحة على معاهدة السنة الواحدة والعشر من دون الإشارة إلها

من قريب أو بعيد ، من أجل ذلك يجوز لنا أن ننظر إلى هذا العصيان وإلى قمعه بأنهما وقعا بعد المعاهدة ، وأن هذه اللوحة تحدّثنا حينتذ عن الحوادث التي وقعت بين العام الحادى والعشرين والرابع والثلاثين ، والتاريخ الأخير يعلم لنا المهادنة التي قامت بين « خيتاً » و « مصر » والزواج الذي عقد بين « رعمسيس » والأميرة الحيتية وعيده الثلاثيني الثاني .

وتدل شــواهـد الأحوال على صحة هــذه المحالفة الجديدة وتاريخها بين البيتين الخبتى والمصرى ، فقد أكدتها النقوش كما أظهر ذلك بحق « برستد » بالآثار التى نجد فيها ذكرها .

ماعت نفرو رع: قد دعبت بلقب ملكة وهى التى كانت فى الأصل تسمى بنت ملك «خينا» وكما جاء على لوحة «بو سمبل» المؤرخة بالسنة الخامسة والثلاثين وهى التى تشير إلى وصول الخيتيين بهداياهم وفى مقدّمتهم الأميرة، وهذه اللوحة تبرز بنوع خاص الصيغة المدهشة التى صيغ بها هذا التحالف، ويلاحظ فى الفقرة الثانية التي جاءت فى الوصف الشمرى لمدينة « رحمسيس » أن ملك «خينا » قد كتب المي أمير « قدى » يدعوه للرحيل الى مصر لكسب عطف الفرعون لأن إلمهما الى أمير « منوي قبول قر بانهم فحرمهم ماهو ضرورى لهم وهو الغيث . " والإله لم يتقبل قربان «خيتا» وهذه الرحيط الى مصر لكسب عطف الفرعون لأن إلمهما فى فقرة من فقرات لوحة الزواج ذكرت بصفة قاطعة فى متن الكرنك (24 عـ 31 ـ (A. 31 ـ 31 ـ 4) الخاصة بالإله سيد العناصر، و بنوع خاص عنصر الغيث لا تقتصر على الإله « سين » وهذه الصيغة المصرى وحسب بل هى كذلك من خواص الإله « بعل » والمة أخرى أسيوية المصرى وحسب بل هى كذلك من خواص الإله « بعل » والمة أخرى أسيوية المصرى وحسب بل هى كذلك من خواص الإله « بعل » والمة أخرى أسيوية المصرى وحسب بل هى كذلك من خواص الإله « بعل » والمة أخرى أسيوية كثيرة و يرجع الفضل إلى «ستخ» فى أن «رحمسيس » كان قادرا على أمر الفيث

و «ستخ»، فإنها تفسر بدون شك بظاهرة رجوع الحرارة المؤقنة فى وسط فصل الشناء، وهذه الظاهرة يطلق عليها عند الأوربيين "صيف القديس مارتن "غير أن من هذه القصيدة يشير إلى حادث آخس سنشرحه فيا يلى :

زيارة ملك خيتا لمصر عند تولى رعمسيس الملك: والظاهر أنه مدنت زيارة الم بها ملك وخيتا» الى أرض الكنانة وكانت هذه الزيارة مفخرة « لرعمسيس » وزيارة الم بها ملك وخيتا» الى أرض الكنانة وكانت هذه الزيارة مفخرة « لرعمسيس » على أثاره كما كانت الحال في عهد « تحتمس النالث » وأخلافه » غير أننا لم نعثر حتى الآن على المتن المدال على ذلك في النقوش المصرية التي على جدران الممابد ، بل وجدنا إشارة اليها على بردية ، ولا بد أن مثل هذه الزيارة كان قد سبقها عادثات ورسائل كما نجد أمثال ذلك في خطابات « تل الهارية » ؛ والمتن الذي لدينا وضع في صورة شعرية جاء فيه عند " إن ملك « خيت » قد طلب إلى أميد أمير «قسيس الثاني » " فاستم إلى ما جاء في هذه القصيدة :

ووأعد تفسك للرحيل إلى مصر .

لنستطيع أن نقول : إن أمر الإله ينفذ .

ودعنا نفاتح ﴿ رعمسيس الثاني ﴾ له الحياة والفلاح والصحة .

لأبه عنم الغين من بريد .

وكل يلاد تومنع تحت تصرفه .

فالحيتا تحت سلطانه وحده .

وإذا لم يقبل الإله قربانه .

فإنها لن ترى الغيث •

لأنه في سلطة « رعمسيس الثاني » (له الحياة والفلاح والصحة) -

الثورالمحب للشجاعة " .

Papyrus Anastasi II, pl. II, 1-5; Ibld IV, pl. VI, 7-10. : راجع (١)

وقد ظل سبب هسذه الريارة والفرض منها مجهولا، وظنّ بعض الباحثين أن مثل هذا الشعر لا يخرج عن نسج الخيال الذي حاكه أحد شعراء البلاط كما نشاهد ذلك في شعراء الشرق عامة، ولكن البحوث الحديثة قد أظهرت أن ملك «خيتا» قد تقابل مع ملك « مصر» قبل موقعة «قادش»، وقد بحث الأثرى « كافناك» هذا الموضوع على ضوء وثيقة من الوثائق التي حالمها الأستاذ « سومر» في كتابه الأخير، وقبل أن نبحث هذا الموضوع نعيد الى ذاكرة القارئ شيئا مما مضى لربط الحوادث بعضها ببعض، فقد كانت مصر حتى بداية حكم «أمنحتب الثالث» أي قبل عام ١٤٠٠ ق م لم يكن لديها ما يشغل بالها كثيرا من جهة بلاد « خيتا » على وجه عام، غير أن العلاقات بين البلدين بدأت تأخذ شكلا جديا عندما أخذت بلاد « خيتا » بلدد « خيتا » تنعمش ثانية على مسرح التاريخ ، وتهــدّد كيان دولة « منتى » ومع بلاد « خيتا » سلمة مخترمة حتى تولى « أمنحتب الثالث » الملاف أي حوالى عام ١٣٨٧ ق م م .

وقد بدأت تلك العلاقات "سوء عندما أخذ «شو بيليوليوما » يزحف بجيوشه في « سوريا » الشيالية ، وقد بدأ أقل تصادم حربي بين البلدين في نهاية حكم هذا العاهل أي حوالى نحو ١٣٥٥ ق م، كاسبق (راجع ج ه ص ١٣٨٢ ألم) ، وفي عهد « مورسيل » ملك « خيتا » (حوالى ١٣٥٠ — ١٣٠٠ ق م) نعلم أن المناوشات التي كانت بين البلدين لم تزل في بدايتها ، وفي السنتين السادسة والسابعة من حكم هذا العاهل تدخلت مصر بقوتها المسلحة بسبب الاضطوابات التي كانت قائمة في «سوريا» الشهالية ، وتحقدتنا النقوش أن جنود الفرعون قد انسحبوا أمام تؤاد « خيتا » المظفرين ، وفي السنة الناسعة من حكم هذا العاهل كذلك نقرأ عن اضطوابات قامت في «نوخاشي» و «قادش» (كنزا) ، ومع أن اسم مصر لم يذكر صراحة في هذه الاضطرابات ، فإنه يستغرب ألا تكون مصر هي الحرضة للتوار

Sommer, Die Ahhijava Urkunden. c IV, p. 242 : راجع (١)

من وراء ستار . والواقع أنه عثر على أشكال جنود من أهـــل الشهال في مناظر مقبرة «حور محب»، وعلى وجه عام يظهر أن مصر لم تكن قد نقدت سيادتها في«فلسطين» إلا عند نهاية حكم «حور محب » .

أما باقى مدّة حكم «مورسيل » فليس فيه ما ينحص موصوعنا ، ومن الجائز أنه قد عقدت معاهدة بين الفرعون «حور محب » و « مورسيل » .

ولكن في بداية عهد الفرعون «سيتي الأؤل» (حوالي ١٣٠١ – ١٣٠١ قرم) حدث تصادم بين الدولتين ، وقد افتخر «سيتي » في نقوشه أنه قهر «خيتا »، كما فصلنا القول في ذلك من قبل، ولذلك ظنّ بعض المؤرخين أن المعاهدة لم توقع بين «حور محب» و «مورسيل» بل بين «سيتي» وملك «خيتا» وتحن نعلم السبب الذي دعا الى هذا الزعم، فقد جاء في المعاهدة التي عقدت بين «رعسيس النافي» و «خاتوميل» (حوالى عام ١٢٠٠) إشارة الى معاهدتين سابقتين كما ذكرنا آتفا، و و «خاتوميل» (حوالى عام ١٢٥٠) إشارة الى معاهدتين سابقتين كما ذكرنا آتفا، واحدة منهما قديمة جدًا من عهد الملك «شو بيليوليوما» والثانية "من عهد والدى «مواتالو» كمان أخاه، وعلى أية حال فلا بدّ أنه توجد هنا غلطة كما ذكرنا آتفا، أما أن يكون «خاتوميل» قد استعمل التعبير « والدى » بالمعني الذي يستعمله فيا المورك الشرق « سلني » أو أن الكاتب المصرى قد كتب « مواتالو » بدلا من « مورسيل » وعلى أية حال كانت توجد فترة سلام بعد حكم «شو بيليوليوما» بين « مورسيل » و على أية حال كانت توجد فترة سلام بعد حكم «شو بيليوليوما» بين « مورسيل » و « حور محب » أم قبل حملة « سيتي الأؤل » على بلاد « خيتا » و روين على نضع تلك الفترة بسد معاهدة أبرمت بين « مورسيل » أو « حور محب » أم قبل حملة « سيتي الأؤل » على بلاد « خيتا » أو بين « مورسيل » أو « مورة على الحملة بماهدة أبرمت بين « مورسيل » أو « مورة على الحملة بماهدة أبرمت بين « مورسيل » أو « مواتالو » ، و بين

Cavaignac. Subbiluliuma, et Son Temps p. 72 ff. : وأجع (١)

Rev. D'Assyr (1929) p. 168 ff. : واجع المجاه

« سيتى الأوّل » ، وقد تناول الأستاذ « زيتة » هذا الموضوع بالبحث ، وفضل (٣) النظر بة الثانية .

فقد أثبت أن القصيدة التي ذكرناها فيما سلف ، وهي التي جاء فيها : مشروع زيارة ملك « خيتا » لمصر – لا علاقة لها بزواج « رعمسيس الثاني » بل يعزوها إلى بداية حكم هذا الفرعون (حوالي عام ١٣٠٢ ق.م) . وسواء أكانت هذه الزيارة قد تمت أم بقيت مجرّد مشروع يراد تنفيذه، أو أن هذا المشروع نفسه لم يفكر فيه إلا في غيلة الشاعر المصرى، فإن القصيدة تدل على العلاقات الودّمة بين المصريين وأهل « خيتا » عنــدما اعتلي « رعمسيس الثاني » عرش الملك ، وفي اعتقادي أنه يجب أن يكون ذلك هو موضوع الوثيقة التي حللها الأستاذ « سومر »، فقد جاء ذكر رحلة قام مها ملك «خيتا» إلى «مصر» مرات عذَّة ، ويقول «سومر » إنه لم يتردد أحد قبل ماكتبه الأستاذ « زيته » من ملاحظات في أن بربط هــذا المتن بالرحلة الشهيرة التي قام بها ملك « خيتا » إلى مصر ، من أجل زواج النتسه « مات نفرو رع » من «رعمسيس الثاني» . وفي مقدورنا الآن أن نحدد لهذا الحادث تاريخا أقــدم من تاريخ رحلة الزواج ، وذلك أننا نجد في هذه الوثيقة التي فحصها « سوم » إشارات تشعر بوضوح إلى عهد « مواتالو » إذ نعلم أن ملك « خيتا » الحمول اسمه الذي كتب الوشقة بعد أن قال إنه لا يسكن العاصمة «خاتوشا» قال أنه ولى وجهه شطر مصرثم قال، وفوفي السنة المقبلة نقلت أشياء ثمينة من «خاتوشا»"، و بعد عدّة أسطر 'تتحدّث الوثيقة عن بلدة « داتاشاش » في فقرة ممزَّقةً .

ونعلم من ترجمة « خاتوسیل » لنفسه أن « موانالو » هجـــر « خاتوشا » التی کانت مهتده ته بغزو « جاسجاس » (حوالی ۱۳۲۰ — ۱۳۱۰ ق.م) ، وحمل معه

Maspero Hist. Anc. IL p. 372 المنطقة (١)

Sethe. Deutsche Literaturz., (1926), p. 1873 ff: (7)

⁽٣) داجع : 30 Keilschr. a. Boghazkoi II, V, I, 9-10, I. 20

آلهته إلى البلاد المنخفضة فى مدينة «داتاشاش» وقد بقيت عاصمة الملك مدة نهايه حكم «مواتالو» ثم فى عهد ابنه «أوهى تشوب» وحتى بداية عهد «خاتوسيل» .

والمعلومات التي جاءت في الخطاب (أوالوثيقة) الذي نحن بصدده تشير إلى هذه الفترة، ولذلك فإن الهدايا الخاصة التي حملت إلى الفرعون، (وهي التي ورد ذكرها في هذا الخطاب بجانب هدايا ملوك «أهيفا ») لا يذكانت أرسلت « لرعمسيس » بمناسبة توليه العرش، و يوجد في المجلد الأخير من (K. U. B.) قطعة صغيرة خاصة جاء فيها ذكر «بياما رادو» و «أهيفا» مما يدل على السنين الأولى من حكم الملك «مواتالو» وقد جاء ذكر مصر في هذه القطعة أيضا .

ومهما يكن من أمر فإن « مواتالو » قد قام برحلة إلى « مصر » (حوالى عام ١٣٠٢) ولا نعلم إذا كانت هذه الرحلة قاصرة على محادثة بينه و يين «رعمسيس التانى » جرت على شواطئ النيل أم كانت فى « فلسطين » وحسب ، ونحن من جانبنا نعلم السبب الذى من أجله لم تبق العلاقات طيبة بين البلدين ، إذ قام سكان « آمور » بثورة نقضوا بها ولاءهم لبلاد « خيتا » وولوا وجوههم شطر مصر ، وقد كان من جراء ذلك حملة «رعمسيس التانى» فى السنة الخامسة والقتال الذى وقع فى «قادش» (حوالى عام ١٢٩٧ ق م) كا فصلنا القول فى ذلك .

لوحة « بنترش » أو لوحة « بختان » : والظاهر أن موضوع زواج « رحمسيس الثانى» من ابنة ملك «خيتا » كان له أثر عظيم في نفوس الشعب المصرى الذي لم يتعقد أمنال تلك المناظر منذ عهد « أمنحتب الرابع» مما جعل هذا الحادث ينتشر بينهم وتتناقله الأجيال ، وخلطوه بقصة زواج أخرى حدثت في عهد أسلافه خلال الأسرة النامنة عشرة من أجنبية أيضا ، إذ الواقع أنه كما ذكرنا من قبل قد

Keilschr. a Boghazkoi II, II, V, I, 13 : راجع (١)

Keilschrift Urk, a. Boghazkoi XXVI, 76 : راجع (۲)

أرسل «دوشرتا» ملك « متنى» إلى مصرالإلحة «عشتارت» إلحة «نينوى» في العام الخامس والثلاثين أوالسادس والثلاثين من زمن العاهل العظيم «أمنحتب الثالث» لتشفيه من سقامه (راجع جه ص ٣٥٠) ، وكانت هذه الإلحة قد ذهبت إلى مصر في عهد جد والد العاهل «دوشرتا» ، وكذلك أرسل ملك «خيتا» يطلب إلى فوعونها الإله «خنسو» أن يشفى ابنته ، وهي الأخت الصغرى لللكة «مات نفرو رع» زوج «رحمسيس الثانى» وقد أجاب «رحمسيس» رغبة ملك « خيتا» ، ولكن على الرغم من أن هذا الحادث لم يدون في ونائق هدذا العهد فإنه قد بي تتناوله الألسن حتى من أن هذا الحادث لم يدون في ونائق هدذا العهد فإنه قد بي تتناوله الألسن حتى صبح ضمن أساطير القوم وقتئذ ، و بعد مضى ما يقرب من تسعة قرون على هذا الحادث أى في العهد الفارسي . أراد كهنة الإله « خنسو » أن يعظموا من شأن الحادث أى في العهد الفارسي . أراد كهنة الإله « خنسو » أن يعظموا من شأن طفعت عليه بدرجة عظيمة و بخاصة في عهود الانحلال ، كما يقول الأستاذ «اومان» فوضعوا لذلك قصة بلغة عتيقة بقدر ما سمحت لهم معلوماتهم ليوهموا الشعب أنها وصلح اللهم ، اللهم ، والمهم ، باللغة الفديمة نقشووها على لوحة من المجروم عمدونا الوحيد . .

وقد درس الأثرى « بوزنر » هذه اللوحة و بعد بحث طو يل يقترح أن هـذه اللوحة قد كتبها الكهنة قاصـدين إظهار ماكان لمصر من عظمة وقوة سلطان في الأزمان السالفة وأنها كانت سيدة بلاد الفرس (بكتربان = « بختان ») التي كانت تحكم مصر في ذلك العهد ، و بذلك أيقظوا العزة القومية في نفوس الشعب المصرى وذكر وهم بماضيهم المجيـد (راجع B.I. F. A. O. Vol. 34 p. 75 المفرس لحم ، وفي اعتقادى أن هذا هو الرأى الصواب لأرب لمصرى يعتر دائًا بقوميته وماضيه المجيد في كل أطوار حياته وفي كل مناسبة .

A. Z. (1883) p. 54; A Propos de La Stele de Bentresh, : راجي (١) B.I.F.A.O., 34 (1933), p. 75; Hermann Die Agyptische Konigsnovelle, Leipziger Agyptologische Studien, Helft, 10 (1938) p. 56; Chroniqu D'Egypte No. 38 (Juillet) 1944 p. 214.

وقد عثر عليها في معبد صغير من المهد الإغريق الوماني كان قائما بجوار معبد «خنسو» في الكنك ، وكارن أول من عرف حقيقة هذه اللوحة هو الأستاذ « ارمان » إذ وجد أن الملك الذي يتعدّث عنه في اللوحة هو « رحمسيس الثانى » عبوب « آمون » غير أن الكهة لجهلهم على ما يظهر لما أرادوا أن يضعوا ألقاب « عسيس » الرسمية قبل اسمه كما جرت المادة، وضعوا ألقاب « تعتمس الرابع» وهو أول من تروّج بأجنبية بدلا منها، هذا بالإضافة إلى أنهم لم يكونوا على علم بالتاريخ « مصر» و « بختان » وهي بلاد غير معروفة لن استغرق نحو سبعة عشر شهرا، و ويحتمل أنها ضمن بلاد فارس القديمة) ولذلك كتبوا اسم الأميرة « نفرو رع » بديا من هرات الله والملفة ها الأميرة قبل المام الثالث بعنا » وكذلك جعلوا زواج « رعميس » من هذه الأميرة قبل العام الثالث والمشرين ، والواقع أن الزواج حدث في السنة الرابعة والثلاثين، وهذه الأغلاط وغيرها تجعلنا على حذر من قبول ما جاء على لسان أولئك الكهنة في العصر المتاخر و بخاصة « ميتون » الذي كان يعيش في هذا العهد عندما كتبت هذه الأقصوصة وأشالها .

أما اللوحة نفسها كما حاكها خيال الكهنة فتألف نقوشها من جزأين : الحزء الاعلى و يشغل ربع مساحة اللوحة، عليه منظر يتألف من قاربين مقدسين للإله «خسو» (ثم رسم على كلا جانبي اللوحة) و يحمل كلا منهما عدد من الكهنة ، فالقارب الذي على اليمين يسمى خنسو في طيبة نفسرحتب » و يحسرق له «رحمسيس التاني» البعنور، أما القارب الذي على اليسار فيسمى «خنو» واضع الحلقة في «طيبة» الإله العظيم، ضارب الأرواح الشريرة، وأمامه كاهنه يطلق البحور، والنقش المفسر السائى : اسم خادم الإله كاهن « خنسو واضع الحلقة في طيبة » ثم هو «خنسو حات نترب» (ومعني الاسم خنسو سيد كل الآلمة) .

أما الجزء الثانى من اللوحة فيشمل المتن التالى : وهو القصة كما رواها كهنة العهد الفارسي .

مقدمة : «حور» النور القوى شبيه النيجان، الباقى فى الملك مثل «آنوم» ، حيور الذهبي ، عظيم القيقة ، طارد الأقواس التسبعة ، ملك الوجه القبيلى ، والوجه البحرى رب الأرضين «وسرماعت رع ستين» ابن الشمس، من جسده «رعمسيس مرى آمون» مجبوب «آمون رع رب طيبة» وكل آلهة «طيبة» الإله الطيب ابن «آمون» ونسل « رع حور اختى» ، ومن تابئ له بالانتصارات على أثر خوجه من البيضة .

جزية بلاد «نهرين»: تأمل! لقد كان جلالته في بلاد «نهرين» على حسب عادته السنوية عندما أتى الرؤساء من كل مملكة منحنين أمامه في أمان لما لحلالته من شهرة، وكانت جزيتهم من المستنقعات (عند نهاية حدود الأرض)، فالفضة والذهب واللازورد وكل خشب حلو من أرض الإله كانت على ظهورهم، وكان كل واحد منهم يقود جاره .

رواج «رحمسيس» و بنت رئيس «بختان» : وعندئذ أمر رئيس «بختان» بإحضار جزيته ووضع كبرى بنساته أمامها مادحا جلالته ملتمسا عنده الحياة ، وكانت آية في الجمال لقلب الفرعون الذى أحبها أكثر من أى شيء، وبعد ذلك دونوا لقبها بوصفها زوجة الملك العظيمة «نفرورع»، وعندما وصلت إلى جلالته في مصر أذت كل وظائف الوجة الملكية .

وصول الرسول من «بختان» : ولما حلت السنة الثالثة والعشرون، الشهر العاشر، الشهر العاشر، التفرة المدن العاشر، الخالف والعشرون، عندما كان جلالته في «طيبة» المخلس الخلص بالأقصرمقة والحبب منذ الأزل لحلالته جاء جلالته : أن رسولا من رئيس «بختان» قد

حضر يحل هدايا عدة ازوج الملك و بعد ذلك مثل أمام جلالته ومعه الهدايا فقال ما محلالته ومعه الهدايا فقال مادحا جلالته : " الحمد لله يا شمس الأقواس النسعة " ، امنحنا الحياة منك ، وهكذا تكلم مقبلا الأرض أمام جلالته ، ثم تكلم ثانية أمام جلالته : " إنى آت إليك يأيها الملك يا سيدى بسبب « بنسترش » " = (بنت السرود) الأخت الصغوى أزوج الملك «نفرو رع» لقدنفذ المرض في أعضائها ليت جلالتك ترسل طبيبا ليفحصها .

إرسال الطبيب إلى «بختان»: وعندئذ قال جلالته أحضروا إلى الكتاب الإلهيين، وموظفى البلاط، فأحضروا إليه في الحال، فقال جلالته : فليقرأ لكم واحد حتى تسمعوا هــذا الأمر ، ثم أحضروا إلى واحدا ذا تجربة في قلبه في استطاعته أن يكتب بأصبعه من بينكم، فمثل أمام جلالته كاتب الملك «تحوت محب» فأمره جلالته بالذهاب إلى «بختان » مع هذا الرسول .

وصول الطبيب إلى «بحتان» : ووصل الطبيب إلى «بحتان» ووجد «بنترش» في حالة إنسان تحت سلطان عفريت ، ووجد فضلا عن ذلك أنه كان عدوًا يمكن عاربته ، وقد كر "رئيس بختان في حضرة جلالته قائلا : يأمها الملك يا سيدى ، ليأمر جلالته بإحضار هذا الإله " (وبعد ذلك رجع الطبيب الذي أرسله جلالته) في السنة السادسة والعشرين ، الشهر التاسع في وقت عيد «آمون » عند ما كان جلالته في « طبية » .

«رعمسيس» يتحدّث مع الإله «خنسو» : وبعد ذلك أعاد جلالته (هذا القول) أمام الإله «خنسو» في «طيبة» «نفرحتب» قائلا: "وياسيدى الطيب، إنى أعيد أمامك حالة بنت رئيس «يختان»" وبعد ذلك قادوا «خنسو واضع الخطة»،

⁽١) راجع التصميحات التي أدخلت على هذه الترجمة في 28 Chronique D'Egypte No. 38 (1) Juilet 1944) p. 214-218.

الإله العظيم ضارب الأرواح الشريرة، ثم قال جلالته أمام «خنسو في طبية نفرحتب»: أنت أيها الرب الطبيب، إذا أحنيت وجهك إلى «خنسو واضع الخطة» الإله العظيم، فضارب الأرواح الشريرة فإنه سيحمل إلى «بخنان » ، وقد حدث انحناء عنيف ، وعندئذ قال جلالته: "أرسل حمايتك معه حتى أجعل جلالته يذهب إلى «بخنان» لينجى بنت رئيس بخنان " ، فهز بعنف « خنسو في طيبة نفرحتب » وأسمه ، وعندئذ عمل حماية «خنسو واضع الخطة» أربع مرات (بتحريك رأسه طبعا) .

سفر «خنسوواضعالخطة» :وقدأمرجلالتهبأن يحمل«خنسو واضعالخطة» إلى سفينة ومعها خمس سفن نقل وعربات عديدة وخيل من الغرب والشرق .

وصول الإله إلى «بختان»: وقدوصل هذا الإله في مدى سنةوخسة أشهر، وعندئذ جاء رئيس « بختان » بجنده وأشرافه أمام «خنسو واضع الخطة » وانبطح أمامه على بطنه قائلا: وفولقد أتيت إلينا فرحبا بك عندنا بأمر الملك «وسر ماعت رع ستبن » « رحمسيس الثاني " .

شفاء «بنترش»: وبعد ذلك ذهبهذا الإله إلى المكان الذى فيه «بنترش» وعندئذ عمل على حماية بنت رئيس « بختان » فشفيت فى الحال .

مصالحة العفريت ؛ وعندئذ قال هـذا العفريت الذي كان يتقمصها أمام «خنسو واضع الحلقة في طيبة » : إنك تأتى في مسلام أنت أيه الإله العظيم ضار با الإجانب، وإن «بخنان» مدينتك، وأهلها خدامك، وإنى خادمك، فسأذهب من حيث أتيت لأرضى قلبك فيا يخص الأمم الذي أتيت من أجله ، ولكن مر بأن يقام يوم عيد لى مع رئيس «بخنان»، وعندئذ هز هذا الإله رأسه لكاهنة قائلا، دع رئيس «بخنان» يقدّم قربانا عظيا أمام هـذا العفريت، وحينها كانت تحدث هـذه الأشياء التي عملها «خلسو واضع الحلقة في طبية» مع العفريت كان

⁽١) « نفرحتب » = لقب الإله « خنسو » . في «طيبة » .

رئيس «بختان » واقفا مع جنوده يتوجس خيفة ، و بعد ذلك قدّم قربانا عظيما أمام « بختان » أمام « بختسان » والعفويت ، واحتفل رئيس « بختسان » بيوم عبد معهما، ومن ثم برح العفويت في سلام إلى المكان الذي يرغب فيه بأمر من « خنسو واضع الخطة في طببة »، وفرح بذلك رئيس « بختسان » غاية الفرح مع كل رجل كان في « بختان » .

حجز الإله فى « بختان » : ولكنه بعد ذلك تشاور مع قلبه: قائلا : و سأجعل هذا الإله يبسق معى فى « بختان » ولن أسمح له بالعودة إلى مصروعلى ذلك لبث هذا الإله فى «بختان» ثلاث سنين وتسعة أشهر " .

رُو يا رئيس «بختان» : ثم نام رئيس «بختان» على سريره فرأى هذا الإله مقبلا عليه ليمجر محرابه فكان في هيئة صفر من الذهب وطار عاليا نحو مصر، وعند ثذ استيقظ رئيس « بختان » منزيجا .

سفر الإله إلى مصر: وعلى أثرذلك قال لكاهن «خنسو واضع الخطة في طيبة » " إن هذا الإله لا يزال معنا ، ولكن دعه يرحل إلى مصر، دع عربته تترح إلى مصر، وبعد ذلك جعل رئيس «بختان» هذا الإله يسير إلى مصر وأعطاه هذا يا عديدة بدًا من كل الأشياء الطريقة وعددا عظيا من الحنود والحيل .

وصول الإله إلى مصر: فوصاوا إلى «طيبة» في سلام ثم ذهبوا نحو مدينة «طيبة» و «خلسو» في «طيبة» «طيبة» و «خلسو» في «طيبة» فضرحتب »، فوضع الإله الهدايا من الأشياء الطريفة التي أعطاها إياه رئيس مختان أمام «خنسو في طيبة نفرحت »، غير أنه لم يقدم كل شيء أخذه هـذا البيت. وقد وصل «خنسو واضع الخطة في طيبة » إلى مكانه في أمارن في العام الثانث والثلاثين، الشهر الثاني، اليوم التاسع من حكم «وسر ماعت رع ستبن رع» لينا عطى الحياة مثل «رع » أبدا (واجع ff. 229 ff.).

وهكذا يرى الباحث المدقق كيف تشتره الحقائق التاريخية عندما ينقلها من لا يمرف كنهها عن أفواه العامة والروايات المشترهة إلى أن يقبض لها علماء ينخلونها وينقونها من كل شائبة، ويبنون استنباطهم للحقائق على قواعد علمية لا يتسرب إليها الشك ، كما يعتمدون في كتاباتهم على أسس متينة ترتكز على الحقائق التاريخية الثابتة، ولولا ذلك لظلت هذه الحادثة التاريخية وغيرها من الحوادث التي لها شأن في تاريخ القوم أساطير تعد من نسبح الحيال وقصة يتحدّث بها للا طفال ، والواقع أنها كانت قد كتبت كما قلط مصر وعظمتها على «الفرس» الذين كانوا يحكونها في تلك الفترة التي كتبت فيها القصة ، وأن مصر قد حكت الفسرس وسطرت علمها في الأزمان الغارة .

اثار رعبسيس الخالدة

النقوش الأثرية التي تركها (رعمسيس الثاني في بلاد النوبة والسودان على مبانيه العظيمة : كان «رعمسيس الثاني» أعظم ملك أقام مبان من حيث الضخامة والروعة في طول البلاد وعرضها اولن نكون مبالغين ولا مسرفين في القول إذا قررنا هنا أنه لا يكاد يوجد مبنى أثرى في البلاد من الشلال الثاني شمالا حتى مصب النيل إلا عليه اسم «رعمسيس الثاني» . يضاف إلى ذلك المباني والآثار التي خلفها في « فلسطين » وغيرها من البلاد التي فتحها في آسيا ثانية مما تكلمنا عنه في حينه ، ولذلك فإن من العبث أن يحاول الإنسان وصف آثاره كلها هنا بالنفصيل ، وسنكتني بالتعدّث عن أهمها وبخاصة التي كان له البد الطولى في إقامتها، إذ الواقع أن «رعمسيس الثاني» قد جار على أسلافه كثيرا باغتصاب كثير من آثارهم ونسبتها لنفسه مدّة حكمه الطويل الذي قارب السبعة والستين عاما. على أنه لو فحصنا كلى الآثار التي تنسب اليه حقا لوجدناه على الرغم من ذلك أعظم الفراعنة المشيدين للآثار التي تنسب اليه حقا لوجدناه على الرغم من ذلك أعظم النبوية .

مبانيه في بلاد النوية : ففي بلاد النوبة حيث تكنف الصحراء النيل نراه قـــد انتهج نهجا جديدا في إقامة الآثار ، إذ أنه بدلا من قطع الأحجار و بنـــاء المعابد للآلمة المحلية أخذ في نحت تلك المعابد في الصخر نفسه، وبخاصة لأنه لم يكن لديه الفضاء الكافى لإقامة هـذه المعابد بين النيل والتلال الصخرية التي تكنفه من الجانبين . على أن فكرة قطع المعابد الكهفية لم تكن فكرة مبتكرة «لرعمسيس الثاني» ، بل ترجع في الواقع إلى عهد الدولة القديمة منذ الأسرة الرابعة، بل منذ الأسرة الأولى عندماكان أولاد الأسرة المسالكة وعظاء القسوم ينحتون مزاراتهم في الصحور التي بنيت بجوارها الأهرام العظيمة لإقامة شعائرهم فيها، وربمـــا لم يفكر مصريو الدولة القديمة في نحت معابد الآلهة أو الملوك في الصيخر لأنه لم يكن الطراز الشائع في ذلك الوقت بالنسبة للآلهـــة، ولكن لم يحل عهد الدولة الوسطى حتى رأينا هذا الطراز من المعابد والمزارات يظهر، فنجده في «بني حسن» وفي «أسيوط» في عهد الأسرة الثانية عشرة، كما مجـده في « الدير البحري » و « الكاب » و « جبل سلسلة » كما ذكرَهٰ من قبل . ومما هو جدير بالملاحظة في هذه المعابد الكهفية أنه قد روعي فيها أن تكون على غرار المعابد المقامة بالحجر من حيث التخطيط ، اللهم إلا بعض تغييرات تحتمها طبيعة الصخر الذي نحت فيسه المعبد، ويشاهد أنه من الأمكنة التي فيها متسع على ضفة النيلكان ينحت جزء من المعبد في الصخر فقط، أما الحزء الأمامي منه فكان يبني في الهواء الطلق بقطع أحجاره من المحاجر المجاورة ، وبهـــذه الكيفية كان المعبد يتألف من جزءين : أحدهما مبني، والآخرمقطوع في أصل الصخر . وأهم هذه المبانى وأعظمها من الوجهة التاريخية والفنية ما يأتى :

(۱) معبد «بیت الوالی» : وعلی هذا النسق نظم مهندسو « رعمسیس الثانی » ردهة معبد « بیت الوالی » و بؤابته، وقد نحتت حجراته فی الصخر عند نوهسة واد جانبی ، ویتألف من دهلیز وقاعة عمد منحوتة فی الصخر ، وعراب صغیر ودهلیزه الذی لم بیق منه إلا جدرانه المنحوته من الصحر، وقد استعمل فی المهد

المسيحى كنيسة ، وآهم ما يلفت النظر فى هذا المعبد النقوش الناريخية التى نقشت على جدران الدهليز ، وقد عملت منها سهالها وأهميتها سهاذج محفوظة الآن بالمتحف البريطانى، والواقع أن هذه المناظر لها أهمية تاريخية عظمى فى حياة « رعمسيس الثانى » قبل انفراده بالحكم كما سبق الكلام عرب ذلك (راجع ص ٢٠٣) .

فعلى الجدار الذى على يسار الداخل يشاهد منظران يمثلان انتصار الفرعون على النو بيين، و يرى الملك فى المنظر الأقل جالسا على عرشه تحت قبة . وفى الصف الأسفل فيه نشاهد عظاء القوم يقدمون له الجزية من مختلف الأنواع، وأهم ما يلفت النظر من بينها لوحة محلاة بالنباتات يتدلى منها حلقات وجلود ، وخلف ذلك يرى نو بيان مكبلان ثم يأتى خلفهما نو بيون يحملون القرب ، وتتالف من قودة وكلاب صيد وفهود وزرافية ونمامة وماشية، وكذلك نساء ممهن أطفالهن إحداهن تحمل طفلها على ظهرها في سلة بوساطة سير مربوط على رأسها، ويلاحظ أحد الديران المهداة له قرنان ممشلان كالذراعين بينهما رأس عبد أسود يطلب الرحة .

وفى الصف الأعلى نشاهد اللوحة السالفة الذكر موضوعة أمام الفرعون فى حين كان نائب السودان (ابن الملك) يحلى صدره سلاسل شرف من الذهب مما أنم به الفرعون عليه، ويشاهد بعد ذلك حلقات من الذهب وكراس وأسنان فيسلة وأقواس ودروع وجلود فهود وأبنوس ومراوح ومواد أخرى قدّمت بعزية، وكذلك نرى عبيدا يتقدّمون بهداياهم التى تتألف من ماشية وغزلان وأسود وغير ذلك، وفي المنظر الثانى نشاهد الملك وولديه يظهرون فى عرباتهم بها بحون الأعداء من السود، فيهرب العبيد إلى قريتهم التى تقع بين نحائل الدوم، ويلاحفظ أن نوبا بحروسا قد قاده صديقان له إلى زوجه وأولاده فى حين نرى امرأة أخرى تقعد بجانب نار تطهو طماما.

أما المنظــر الذى على الجــدار الأيمن فيمثل حروب الفرعون مــع السوريين واللوبيين، ففى الصورة الأولى من جهة اليمين نشاهد الفرعون يقف فوق عدوين مطروحين أرضا ويقبض على ثلاثة آخرين من السوريين من نواصيهم، على حين نشاهد أميرا بسوق أسرى موثقين أمامه .

وفى المنظر الثانى نشاهد الفرعون أمام حصن سورى على شرفاته رجال ونساء يطلبون الرحمة ومن بينهم أمرأة تحمل طفلا بين ذراعبها، و يرى الملك قابضا على أحد الأعداء (الذى كان ممسكا بقوس مهشم) من شسعره ليقتله، وفى أسسفل نشاهد أحد الأمراء بهشم بابا ببلطته .

وفى المنظر النالث يشاهد الفرعون فى عربته يهاجم السوريين الفاترين ويقتل اشين من الأعداء ، على حين برى اثنان آخران مربوطين فى عربته .

وفى المنظــر الذى يلى ذلك نرى الفرعون يضرب لو بيـــا فى حين كان كلبـــه يقبض على المدق ، وفى آخر المطاف نشاهد الفرعون جالسا تحت قبته على عرشه و يجانبه أسده الأليف وابنه المسمى « آمون حرونمف » يقدّم له أسيرا سوريا .

ولا نزاع فى أن هذه المناظر تقدّم لنا صفحة ناصعة عن حالة البلاد التي حاربها «رعمسيس الثانى» وما كان عليه أهلها من رخاء ومدنية . فأهمل بلاد النوية كانوا حلى ما يظهر حفى سحة من العيش إذا كان ما يقدّمونه الفسرعون من جزية واقعيا، كما يضع أمامنا صورة ناصعة عن محاصيل هذه الأصقاع فى تلك الازمنة ، وبخاصة الذهب وأنواع الحيوان ، والمصنوعات التي كانوا يحدّقونها ، كما تعطينا صورة عن قرام وحياتهم المتزليسة ، وتدل كل ظواهر الأحوال على أن حالة بلاد «السودان »كانت فى ذلك العهد فى رخاء مثلها فى ذلك مثل الوادى نفسه ، أما فى «سوريا » فنرى أن القوم كانوا متحصين فى قلاعهم التى كان يهاجمها «رعسيس » وابضه فى المقدّمة ، ومما يلفت النظر كذلك أن الفرعون يهاجمها «رعسيس » وابضه فى المقدّمة ، ومما يلفت النظر كذلك أن الفرعون

كان يستمين فى حروبه بالكلاب كما كانت الحال فى عهد الدولة الوسطى (راجع ج » ص ٢٥) ، وكذلك كان يصحب أسده الأليف فى كل مكأنَّ .

(٧) معبد «جرف حسين» : يفع هذا المعبد على الضفة اليمني، وقد سماه مؤسسه « وعمسيس الثاني » « بربتاح » (بيت بتاح) ، وقد أقامه « سـتاو » (راجع جـ ه ص ۱۷۱) حاكم بلاد النوبة في تلك الفترة باسم «رعمسيس» وأهدى للإله «متاح» رب «منف» وزوجه « سخمت » وإنهما « نفرتم » ، ويلاحظ أن يَوَاية هذا المعبد قد هدّمت ولم يبق منها إلا بعض آثار مبعثرة ، ولكن حزء المدخل الذي كان يحيط بالردهة لا يزال قائمًا ، وكذلك جزء من العمد والتماثيل التي ترتكر مظهورها على هذه العمد لا تزال في مكانها . وبعد هذا المدخل نجد قاعة عظمة مقطوعة من الصخر ، رتك سقفها على سنة أعمدة مقطوعة في الصخر ، كذلك يستند على كل واحد منها صورة الفرعون ، وكذلك توجد أربع كة ات في كل جانب من جوانب هــذه القاعة ، مثــل على جدرانها الفرعون بين « آمون رع » و «موت» وبین « حور » مید « باکی » (کوبان) و « حور » رب « بوهن » وبين « بناح تنر_ » والبقرة « حتحور » ، وبين « بتــاح » و « سخمت » ، وكذلك نشاهده بين « خنوم » و « عنقت » و بين « نفرتم » و « ساتت » و بين « حور » رب « معم » (عنيبة)، و بعــد ذلك نصل إلى قاعة أخرى مثــل فيها الفرعون أمام آلهة أخرى كما نجده هو مؤلها، ومن هــذه الحجرة يصل الإنسان إلى قدس الأقداس في نهاية المعبدر، حيث نجد في وسطها طوارا مقطوعا من الصَّخر كان يوضع عليه القارب المقدُّسُ.

Roeder, Der Felsentempel Von Bet el Wali p. 31 ff. : راج (۱)

Baedeker's, Egypt (1929) p. 420 ff. : راجع (۲)

(٣) معبد «السبوعة » : يقع معبد «السبوعة» - كما يسمى الآن - على الضفة الغربية من النيل ، ويسمى بالمصرية « برآمن » (أي بيت آمون)، وقد أهداه « رعمسيس الشاني » لكل من الإله « آمون » و إله الشمس « رع حور اختي » ، وقد بني بنفس التصمم الذي وضع لمعبد « جرف حسين » ، وكان « رعمسيس » ضمن الآلحة الذن كانوا يعبدون فيه ، وهذا المعبد كان محاطا بجدران من اللبن حطمت الآن ، وبؤابته من الحجر ، يكنفها تمثــال « رعمسيس الثاني » وتمنال « بولهول » يمشـل الفرعون أيضا، وهذه البواية تؤدَّى إلى الردهة الأمامية من المعبد ، وقد حلى ممزها الأوسط بستة تماثيل « بولهول » في صورة أسد رتدى كل منها التاج المزدوج ، ومن ثم أطلق على المعبد الاسم الحديث « السبوعة » ، وبعد ذلك ينف ذ الإنسان من بوابة ثانية من اللبن إلى الردهة الثانية المحلاة من جانبيها بتمثـالين في صورة « بولهول » ورأسه رأس صقر ، وهو رمن للإله « رع حور اختى » ، ومن ثم يصل الإنسان إلى المعبد الأصلى بوساطة ســـلم يؤدّى إلى الإنسان الى القاعة العظمي المزينة بالأعمدة والتماثيل الضخمة للفرعون، ومنها الى قاعة العمد العظمي ، التي تؤدّى بالزائر إلى قيدس الأقداس ، وقاعة أخرى جانبية مثل على جدرانها الفرعون مع آلهة مختلفين ، ولكن مما يلفت النظر في هذه النقوش صورة « رعمسيس الثاني » يقدّم قربانا لصورته هو (أي أن « رعمسيس الثاني» كان سعبد لتمثاله كمو).

ونقش الإهداء الذي تركه لنـــا « رعمسيس » هو : « رعمسيس الثاني » قد عمله بمثابة أثر لوالده « آمون رع » ملك الآلمة » (L. D. III, 180.) .

وكذلك نقش على عمود فى الردهة الأمامية الإهداء التالى : ** «رعمسيس مرى آمون » فى « بيت آمون » قد أقامه بمثابة أثرلوالده «آمون رع» صانعا له عمودا

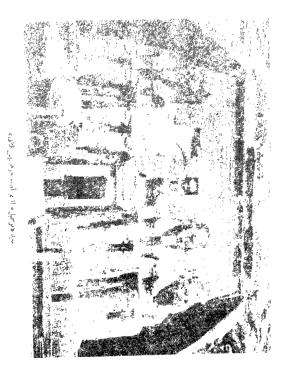
⁽۱) داجع: Baedeker's Egypt (1929) p. 424

عظیا وفاخرا ، محلی بکل حجر ثمیزے غال ، لیمطی الحیـــاة والثبات والرضا مشــل « رع » یومیا " .

(٤) معبد «الدر»: يقع عند سفح التلال، وهو مقطوع في الصخر أيضا، ويسمى معبد «رعمسيس النانى»، ويسمى معبد «رعمسيس » في بيت «رع»، وقد أقامه «رعمسيس النانى»، وأهداء الله الشمس «حوراختى»، وهاك نص الإهداء: "لقد أقامه «رعمسيس النانى» بمثابة أثر لوالده «حور اختى» فعمل له بيت «وسر ماعت رع مرى آمون في بيت رع » ».

كذلك نجد نقش إهداء آخر وهو: "درجمسيس التاني» أقامه بمنابة أثر لوالده « آمون رع » رب « طيبة » (وملك الأرضين فأقام له معبدا في بيت رع) ". وبرتابة هذا المعبد وردهته قد عيتا ، والزائر يدخل الآن أؤلا قاعة غزبة ، لم يمن ألا بعض أعمدة في نهايتها ، ترتكز عليها تماثيل صخمة للفرعون ، أما جدران هذه القاعة فل يبق منها إلا الجزء الأسفل، وقد نقش على تلك الجدران مناظر لها أهمية تاريخية . إذ نشاهد مناظر من حملة على بلاد النوبة على الجدار الأيمن ، أهمية تاريخية . إذ نشاهد مناظر من حملة على بلاد النوبة على الجدار الأيمن ، همية المنطور بشاهد الفرعون وهو يقود بعض الأسرى أمام الإله ، وفي الصفة الأسلل من نشاهد المدرة راع عاطمة نشاهد المدرة راع عاطمة بمواشيها تنظر في حزن وأسي إلى الجرى ، وعما يلفت النظر في أحد هذه المناظر بمواشيها تنظر في أحد هذه المناظر ومنعوثة كلها في الصخر ، والمنافر ومنعوثة كلها في الصخر ، ويساهد على جدارها الحلفي صور الآلمة الذين كانوا يعبدون في همذا المعبد، وهم ويساه على حدادها المعبد أيشاً . «حساس » في هذا المعبد أيشاً . «حسيس » في هذا المعبد أيشاً . «حسي المعبد المعبد أيشاً . «حسي المعب

⁽۱) راجع: Baedeker's, Egypt p. 428



(o) معبد « بو سميل » : قد لا نكون مبالغين إذا قررنا هن أن معبد والواقع أن بانيه كان يقصد أن ينحت لنفسه مبنى منقطع النظير، يفوق به كل من سبقه ، ولذلك نجــد أنه حوّل صخرة « بو سمبل » إلى أثر يدل على عظمته وضخامة ملكه بين الفراعنة . حقا إن صخور الشاطئ هن تبرزتجاه النيل ، وتؤلف نتوءا مخروطي الشكل، وقد حلى وجهها « رعمسيس الثاني » بنقش لوحات مجد وظف يقرأ في ســطورها الملاحون أو الجنــود الذبن ينحدرون في النهر أو يصعدون فـــه مدائح هذا الفرعون وأعماله العظيمة التي كتبها لنفسه في سجل التاريخ. و إذا وازنا هذا المعبد بالمباني الفرعونية الأخرى في مصر نفسها نجده يفوقها من كل الوجوه، وهو منحوت كله في الصخر الصلب ، وقد أهداه بانيه أوّلا للإلهين « آمون رع » رب طيبة و « حور اختي » إله « هليو بوليس » وهما الإلهان الرئيسيان في مصر ، ولكن نجــد أن الإله « بتاح » رب « منف » و « رعمسيس الشاني » نفسه كانا يفدّسان كذلك فيمه ، والقول المشهور عرب تأسيس هذا المعبد أنه ينسب إلى « رعمسيس الثاني » ، غير أن الأستاذ « برستد » يقول : إنه كان قد بني منه جزء كبير عند توليــة « رعمسيس » الملك ، وقد عزز رأيه هـــذا بقوله : إنه يوجد نقش باسم « سيتي الأوَّل » على المدخل في نهــاية القاعة الأولى ، وهـــذا المدخل هو الذي يصل منه الإنسان للقـاعة الثانية ، والواقع أن الأستاذ « برستد» قد بني رأيه هـ ذا على اعتقاده أن « رعمسيس الشاني » لم يشترك مع والده في الملك عدة سنين قبل انفراده بالملك كما بينا ذلك من قبل . وعلى ذلك قد يجوز أرب بكون البناء كله وتصميمه من عمــل « رعمسيس الشـاني » في أثنــاء اشتراكه مع والده في الحكم؛ أما نقش الإهداء فيصحبه منظر برى فيه « رعسس الساني »

Ed. Meyer Gesch. II, I, p. 500; Maspero, The Struggle : راجع (۱) of the Nations p. 411 ff.

على عرشه ومعه موظف يدعى « رحمسيس عشاحب » منحنيا أمامه > والمتن يدل على أن « رحمسيس » يعطيسه التعليمات ليقيم معبدا باسم الإله « حورحا » ومن المحتمل أنه معبد « بوسخبسل » • ويقول المحتمل أنه معبد « بوسخبسل » • ويقول « برستد » كذلك إن الإشارة الهامة إلى استمال الأسرى الأجانب فى بناء المعبد تدل على أن المعبد قد أفي بعد بداية حروب هذا الفرعون ، ولا بد أنه يعنى هنا عندما انفرد بالملك ، وفعن لا نعرف حروبا شنها فى السنة الأولى من حكه ، بل الواقع أن هؤلاء الأسرى كانوا من الذين استولى عليهم فى حروبه قبسل انفراده بالحكم ، هذا إذا صدّقنا كل ما حدّشا به الأثرى «كيث سلى » فى كتابه عن اشتراك « رحمسيس » مع والده فى الحكم (راجع ص ١٩٨ الخ) . ونجسد أمام الموظف « رحمسيس عشاحب » المفتن التالى : " الساق المكي بلالك له الجاء والفدى « رحمسيس عشاحب » المفتن يقول : أما وصف كل ما يخرج من فيك فهو مشال كلمات الإله « حود اختى» . .

ونجد كذلك فوق هذا الموظف وخلفه نقشا يبتدئ بألقاب هذا الفرعون كاملة ويتلوها بعض نعوت شعرية مثل و من ينشر جناحيه على جيشه " ثم تنتهى هذه النعوت بقوله: و محانع الآزار في بيت «حور» والله الفاخر" و بعد ذلك يقول المتن: " تأمل أما جلاله به له المباء والفاحة ب فإنه يقظ في البحث عن كل فرصة مفيدة ، بعمل أحياء والفاحة بالمباء القدى يقع فيه معبد « بو سمبل») مقياله بيت عشرات آلاف السنين بحفره في جل «حا» هذا ، وهو الم بأنه أحد من قبله إلا ابن «آمون» ، فقرته في كل علكة ، ولقد ملا بيوت الآلواني و وتداخل الحل المبال من استول عليم بسبة في كل علكة ، ولقد ملا بيوت بأولاد ورسو» و بعد ذلك أعلى ساق فرعون ورحمسيس عشاحب» الأوام لإمداد بلاد « كوش» من جديد باسم جلاله العظم له المباء والفسادة فقال : " أخلد لك يأبها الملك الشجاع باشمى من جديد باسم جلاله العظم له المباء والفساد والدن كلها في سلام .

L. D. III, 191 m.n. : راجع (۱)

L. D. III, p. 187, a. b. : راجع (۲)

وقد قرر والدك هآمون» من أجلك أن قصيركل أرض تحت قدميك وإنه بمنحك الجنوب والنهال والغرب والشرق، والجزرالتي في وسط البحر" ·

و يوجد إهداء للإله « حور اختى » وهو :

" إن درعسيس الناف > ندعسه بمنابة أثرلواله « حوراعتى > الإله السنطيم دب النوبة " وسسنفصل القول بعض الشيء فى وصف نقوش هسذا المعبد لمــا لها من الأهمية المظمى من الوجهة الحربية والدينية والسياسية فى تاريخ البلاد فى ذلك العهد .

يتألف هذا المبيد من ردهة أمامية قطعت في الصخر أمام المبيد الأصل به وكانت محاطة في الأصل بسور من اللبن ، و يتصل بهذه الرهمية طوار يصل إليه الإنسان بسسلم ، وعلى اليمين واليسار منه كو تان ربما كانتا تحتويان على أحواض للطهور لزائري المعبد ، وعلى جدرانه نقوش «رحمسيس التاني» وهو يقدّم القربان و يحرق البخور للآلحة «آمون» و «دع» و «حور اختى» و «بتاح» ، وعلى جدران هذا الطوار صفوف من الأسرى تنتهى بشرفة نقش عليها متن الإهداء الذي نقشه «را انظر ص ، ۴٤) كل منها يربى على خمس وستين قدما في الارتفاع أي أعظم حيا من تمثالي «ممنون » اللذين أقامهما «أمنحت الثالث» أمام معبده الجنازي بطيبة الديبة (واجع ج ه ص ٢٩) ، وقد نحت على يمين وشمال كل من هذه اتمائيل المالسة صو رتان لبعض أفراد الأسرة ، نذكر منها الأميرة « نب تاوى » والأميرة « بنت عنتا » ثم الملكة « تو يا » والدة « رحمسيس الثاني » وزوجه « نفر تارى » « بنت عنتا » ثم الملكة « تو يا » والدة « رحمسيس الثاني » وزوجه « نفر تارى » و بين ساق تمثال منها الأمير « آمون حرضيشف » .

أما واجهـة المعبد التي تمثل هنا البؤاية في المعبد المبنى بناء عاديا فتستوجة بكر نيش على هيئة حريد النخل و يعلوها صف من القردة يتعبدون للشمس المشرقة، وهنا بجد نقش الإهداء «لآمون رع» و هحور اختى»، وبعد المرور من هذه البؤاية ندخل المعبد المقطوع في الصخر و يبلغ عمقه حوالي ثمانين ومائة قدم من الأسكفة حتى آخر حجرة داخلية، (أى حتى قدى الإقدام) والمجرة الأولى من هذا المعبد، وهى قاعة المعمد المسقوفة، قاعة المعمد المسقوفة، قاعة المعمد المسقوفة، ويبلغ عرضها أربعا وخمسين قدما، وعمقها عملي أعانية أعمدة مربعة الشكل يستند على كل منها صورة الملك في هيئة «أوزير» وسقف الطريق الوسطى في هذه الحجرة محلى بعقبان طائرة، أما الطريقان فيحلى سقفهما نجوم.

ويشاهد على النصف الأيمن من جدار المدخل الملك وهو يضرب زمرة من الأعداء فى حضرة «رع حور اختى» الذى يقدّم له السيف المعقوف، وعلى النصف الأيسر من الجدار منظر آخر يما ثل الأول، غير أن الملك فى هـذه المؤة يقف أمام الإله «آمون رع»، وعلى الجدار الجنوبي نشاهد الملك فى عربته يهاجم قلعة سورية، على حبرت نرى المحاصرين بطلبون الرحمة وهم فوق الشرفات والسهام نافذة فى أجسامهم، ويتبع الملك ثلاثة من أولاده، وفى أسفل هذا المنظر نشاهد راعيا يغر بقطورا من الواقعة ومعه الأسرى من السود.

أما الجدار الشهالى فقد مشـل عليه منظر من مناظر، حملة الملك على « الخيتا » وهى التى مثلت على معـابد « الرمســيوم » و « الأقصر» و « العــرابة » وغيرها كما ذكرًا . (أنظر صورة موقعة قادش بمعبد بوسمبل) .

فى النصف الأسفل من الجداد نشاهد أولا سير الجيش المصرى الذى يعتوى على مشاة وخيسالة ، والمعسكر المصرى ودروع الجنود صفوفة حوله كأنها أقيمت حاجزا ، وجلة الجيش ممثلة هنا بصورة حية ، ونشاهد الخيل غير المسرجة يوضع أمامها علفها ، كما نشاهد الجنود يأخذون نصيبهم من الراحة ، وكذلك أتباع الجيش الذين يحلون الأمتمة ، وعلى اليمين نشاهد السرادق الملكى ، والصدورة المائلة على هذا الجدار يظهر فيها الفرعون على عرشه عاقدا مجلسا حربيا استشار يا مضاطه ، وأسفل هذا نرى جاسوسين تنبّزع منهما الاعترافات بالضرب ،

وفي المنظر الأخير (على اليمين) ترى عربات المصريين «والخيتا» مشتبكة فعلا في معركة ، أما المنظر الذي على النصف الأعلى من الجدار فنشاهد قيه الواقعة على أشدّها ، فبرى الفرعون على السار وهو منقض بعرسه على العدة الذي أحاط بعرباته، وفي الوسط نشاهد قلعة « قادش » محاطة نهر « الأرنت » والمدافعون عنها يرقبون سير القتال من الشرفات، وفي أقصى الهن نشاهد الملك في عربت يفحص ضياطه الذين بعدُّون أبدى العدَّق المقطوعة كما يحضرون أسرى مكلمن الأغلال ، وعلى الحــدار الخلف على بمن الباب الأوسط نرى « رعمسيس الثاني » يقود صفين من أسرى ر خمتا » أمام الآله « حو راختي » وأمام تمثاله المؤله (تمثال « رعمسيس الثاني ») والإلهة « ورت حكو » رأس أسد ، وعلى اليسار يقدّم صفين من العبيمد للإله «آمون» ، ولصورة «رجمسيس» المؤله وللإلهة «موت» ، ويوجد بين آخر عمودين في هذه القاعة من جهة اليسار لوحة مؤرّخة بالسنة الخامسة من حكم « رعمسيس » نقش علها متز يذكر فيه « رعمسيس » أنه قد أقام معبدا للإله « بتاح » في « منف » واوقف عليمه منحا عظيمة كما ذكرنا . ويتصل بهذه القاعة العظيمة ثماني حجرات صغعرة ربمبا كانت خاصة بأددوات العبادة وبعد ذلك يدخل الزائر قاعة عرضها ست وثلاثون قدما، وعمقها خمس وعشرون قدما ترتكز على أربعة أعمدة، وعلى جدرانها مناظر يظهو في أحدها الملك وزوجه « نفرتاري » بقدّمان البخور أمام القارب المقدّس للإله « آمون » مجولًا على أعناق كهنة، ومن هــذه القاعة نصل إلى حجرة أخرى من ثلاثة أبواب ، ومر_ ثم إلى قدس الأقداس الذي يحتسوي على قاعدة منحوتة في الصخر ليوضع علمها القسارب المقسدّس، وخلفها نشاهد صور الآلهـة الأربعة الذين يقدَّسون في هــذا المعبد وهم : « بتاح » و « آمون » و « رعمسيس » المؤله ثم « حور اختي » (راجع Baedeker Ibid. p. 431)، ويوجد خارج هذا المعبد بعض آثار صغيرة تابعة له من عمـــل « رعمسيس الثاني ، منها لوحة نقشت على الحدار الحنوبي للردهة الأمامية وهي

المعروفة بلوحة الرواج ، وقد نقشت في السنة الخامسة والثلاثين من حكم هدذا الفرعون تذكارا لزواجه من بنت ملك « خيتا » التي أحضرها والدها إلى مصر . فني أعلى هدذه اللوحة يرى الفرعون جالسا بين الهمين تحت قبة في حين أن ملك « خيتا » وابنته يتعبدان له (نظر ص ٣١٢) .

(٦) معبد «حتحور» : وعلى مقربة من هذا المعبد العظيم معبد آخر أقامه «رعسيس» للإلمة «حتحور» و «نفرتارى» زوجه التي ألهت مثله ، وواجهة هذا المعبد التي تقوم مقام البوابة عرضها اثنتان وتسعون قدما ، والظاهر أنه لم يكن أمامها ردهة ، وعلى كلا جانبي الباب نحت «رعمسيس الثانى» تمثالين سخنمين له يتوسطهما تمثال لزوجه «نفرتارى» و بجانب هذه التماثيل نحتت تماثيل بعض أولاد الفرعون ، فبجانب تمثال « نفرتارى » نحتت صورة الأميرة « مريت آمون » على اليمين وصورة الأميرة « حنت تاوى » على اليسار ، و بجانب تمثالى الملك نحتت صور الأمراء أولاد الملك وهم: «مري رع » و «ارع حرونمف» و «بارع حرونمف» و «بارع حرونمف» .

وقاعة العمد العظمى فى هذا المعبد منحوتة فى الصخر ومجولة على عمد مرينة من الأمام بصاجات « حتحور » ورأسها . أما أوجه العمد الأخرى فحلاة بصورتى الغرمون وزوجه « نفرتارى » و بآلهة أخرى » والمناظر التى على جدران هذه القاعة ليست لها أهمية تاريخية ، بل تمثل تعبد الفرعون وزوجه للالهة « حتحور» والإلهة «ست » و «حور » و « و « و « تأمون » و « موت » و « حوراختى » و « موت » ، وفى الجهة الشالية نجد لوحة المهندس « رحمسيس عشاحب » ، وكذلك يوجد جنو بى المعبد الكبر معبد صغير مهدى للإله « تحوت » وهو مقطوع فى الصخر أنشا .

L. D., III, 195 b. c., Petrie Hist. III. p. 81; Baedeker : را) Egypt (1929) p. 435 f.f

(٧) محراب «فرس» : وعلى الضفة اليمنى للنيل نحت «رعمسيس» عرايا
 اللإلهة « حتحور » لا تزال بقاياه محفوظة حتى الآن ، و به مقصورة صغيرة لحاكم
 السودان «ستار» الذى كلف تولى العمل فيه (راجع مصر القديمة ج ١٧١٥) .

(A) معبد (سره » : وقسد أقام « رعمسيس الثانى » فى جنوب بلدة «سره» على الفضفة اليمنى للنيل على مسافة عشرة أميال شمالى حلفا معبدا لا تزال بقاياه عفوظة حتى الآن، وقد باد نقش الإهداء الذى كان على الواجهة ، غير أنه لحسن الحفظ قد حفظ لنا حتى الآن على أحد الأبواب النقش التالى مكردا : الباب العظيم للفرعون « وسر ماعت رع ستين رع » قد عمله بتنابة أثره لصورته الحية فى بلاد النوية ، واسمد الجميل الذى وضعه جلالته هو « وسر ماعت رع سام فى قوته » . ومن ذلك نعام أن « رحمسيس » كان نفسه رب هذا المعبد كان « أمنحتب » الثالث » رب معبد « صولب » فى بلاد النوية . .

(٩) وفى «نباتا»: بنى «رعمسيس الثانى» معبدا للإله «آمون» فى المعيد
 الكبير الذى أسس فى عهد الأمرة الثامنة عشرة فى حكم « توت عنخ آمون » .

المعابد الصفهة التى أشامها « رعميس » في القطر المصرى ونقوشها التاريخية

والمعابد التي أقامها « رعمسنيس » داخل القطر لا تفسل في روعتها وبهائهــا وكثرتها عن التي شيدها في بلاد النوبة والسودان بل أكثر منها عددا وتنتشر في البلاد من أقصاها إلى أقصاها ، وسنذكر ما تنتي منها حتى الآن مبتدئين من الجنوب .

(١) معبد «الكاب»: فني مدينة «الكاب» أقام «رعمسيس» معبداً محمّرا داخل أسوار المدينة القديمة للإلمة «نخبت» وقد وجد فيه الإهداء التالى:

Sayce Recueil, XVII, 136 t., Br. A. R. III, § 502 : راجع (١)

Petrie Hist. III, p. 81.; Baedeker Ibid. p. 446 : (1)

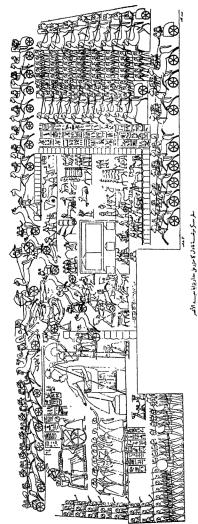
لقد أقامه «رعمسيس الثانى» بمثابة أثره لأمه «نحبت» فشيد لها بوابة عظيمة ... من الجسر الرمل الجميسل، وطوله خمس عشرة ذراعا ، وبابه من خشب الأوز ، ومغشى بالنحاس باسم جلالته العظيم

(٧) معبد «إلا قصر» ؛ كان المؤسس لهذا المعبد) ذكرنا في (الجزء الخامس ص ٨٠) - « أمنحتب النالث » وكان « تحتمس النالث » قد أقام مقصورة من الجرائيت قبالة هذا المعبد » غير أنه في عهد النورة الدينية عيت صور الإله « آمون » ، و بني هناك محارب الإله « آمون » بجوار المعبد الكبير ، وقد أزيل معبد « آنون » في عهد «سيتي الأوّل» وأعيدت صور « آمون » كما كانت، ولما تولى الحكم «رعمسيس الناني» الذي يعدّ بحق أكبر مقيم للباني الدينية وغيرها لم يسمه إلا أن يضيف شيئا لمعبد الأقصر ، فأقام ردهة عظيمة ذات عمد أمام المعبد الذي كان يعمد كاملا ، ولكن قضت الأحوال - لأجل إتمامه - أن يفتصب مقصورة « تحتمس النالث » السالفة الذكر ، فما نقوشها القديمة ونقش يفترها القديمة ونقش غيرها جديدة باسمه ، وكذلك أقام البوابة الضيخمة التي لا تزال قائمة حتى الآن .

وقد أقام « رعمسيس الثانى » أمام البؤابة الرئيسية ستة تمانيل صخمة لنفسه وأمام هذه التماثيل نصب هذا الفرعون مسلتين من الجرانيت الوردى بمناسبة ذكرى أحد أعياده الثلاثينية ، وتوجد إحداهما الآن في ميدان «الكونكورد بباريس» منذ عام ١٨٣٦ م ، ونقوش هذه المسلات تحتوى نعوتا وألقابا ضخمة يدعى فيها أنه هو المنحى أسس المبنى الفاحرف الأقصر ألجنوبية (إبت)، أما التانية فلا تزال في مكانها ،

وتزين جدران هذه البوّابة العظيمة نقوش غائرة تشير إلى حملة «رعمسيس» على «خيا» فى السنة الخامسة من حكه (أنظر صورة المسكر لموقعة قادى على بوّابة معبد الأمِن من جهة الشمال نشاهد الفرعون على عرشه

L. D. Text. IV, 37; Br. A. R, III. § 505 : راجع (١)



عاقدا مجلسا حربيا مع أمرائه ، وفى وسط المعسكرالمحصن بدروع الجنسود يهاجمه جيش « خيتا » ، وعلى اليمين يشاهد الفرعون فى عربته يندفع وسط المعركة .

أما المناظر التي على البرج الأيسر فتضعنا في وسط معمعة القشال، فالفرعون ينقض على الأعداء الذين أحاطوا به ويفقق سهامه عليهم ، ولذلك نجمد ساحة القتال مغطاة بالفتلي والجرحى في حين أن جنود «خيتا » يولون الأدبار في ارتباك متجهين نحو قلمة « قادش » التي كان يبرز منها جنود جدد ، وعلى مسافة من ذلك شمالا نشاهد بلدة « قادش » محاطة بالماء ، وعلى شرفاتها يقف المدافعون عنها كما يرى بعيمدا عن ساحة القتال أمير بلاد « خيتا » واقفا في عربتمه محاطا بجرسه وهو يرتعد خوفا أمام جلالته ، وتحت هذه المناظر نقرأ على جدران البرج الذوبي القصيدة التي تصف هذه الحروب وضروب الشجاعة التي أظهرها الفرعون .

وتؤدّى هذه البوّابة الرئيسية إلى الردهة العظيمة التي أقامها «رعمسيس الثانى» وكانت محاطة بالعمد التي بيلغ عددها أربعة وسبعين عمودا بردية الشكل، وجدرانها مغطاة بالمناظر والنقوش الدينية والحربية .

والمهنسدس الذى أشرف على بناء هسذا الجزء مر... معبد « الأقصر » هو « باكنعنسو » الكاهن الأكبر للإله « آمسون » وقد ترك على تمثاله ملخصا عن بناء هذا المعبد (راجع حياة « باكنعنسو ») .

أما الوثائق الثلاث الوحيدة التي نشرت عن هذا البناء فهى الإهداءات التالية الإثول: "الثورالقوى مفتم «طبة» ، محبوب الإلهين ، مكن الآثار في الأنصر لوالله، «آمون» الذي وضعه عل عرشه ، «حور» الذهبي الذي يجث ووا، الأشباء المنازة لمن مقره ، ملك الوجه القبل والوجه البعرى «وضرماعت رع ستبن رع » . لقد أقاء بمنابة أثره لوالله «آمون رع » ملك الآلمة مقياله سعيد «رعمسيس مرى آمون» في بعت «آمون» من الجرائيل الدقيق الذي عمله له «ابن رع» (رعمسيس) . معلى الحباة مثل رع آبدا " .

أما النقشان الآخران فهماكالأؤل حتى جملة بيت «آمون» . ثم يستمرّ واحد منهما بالكلمات : "أمام الانصر مقإله برّابة جديدة تقرب عمــــ أعلامها من الأنق، ومي النّي أقامها ابن«دِع»'' وإلمانن الثالث نستمتر ''وجاله يصل إلىعنان السا. وهو مكان الأزهار لرب الآلهة في عيده بالأقصر " .

أعمال « رعمسيس » في معبد «الكرنك » : لقد كان الرأى السائد عند علماء الآثار أن ينسبوا - دون برهان مقنع - تصميم قاعة العمد العظمي بالكرنك والبوّابة الثانية للفرعون « حور محب » . وكذلك ينسبون إتمام هذين البناءن إلى أخلافه « رعمسيس الأقل » و «سيتي الأقل» ثم «رعمسيس التأني». و يستندون على وضع تاريخ هذه المبانى قبل «رعمسيس الأول» الذي نجد طغراءاته على خمسة مناظم على الوجهة الشرقيسة من البرج الشمالي للبؤاية الثانيسة وعلى السمك الشرقي للخارجة الشمالية للجسزء الجنوبي من الدهلسير الواقع أمام البواية ، إلا أمن هذا الفرعون الذي لم يدم حكمه أكثر من سنتين لا يستطيع في هذه المدّة القصــيرة أن يتم مثل هـــذه الأبنية الضخمة التي تحتويها قاعة الأعمدة العظمى . وقـــد أجاب الأثرى «كيت سلى » عن هذا الاعتراض عا يل :

كمان « رعمسيس الأول » هو أول ملك زين جدران البوابة الثانيسة على حسب التخطيط الحديد لقاعة العمد، ولما كانت النقوش التي قام بهما تدل على وجود نقش ثانوي مضاف إلى أحجار السقف، فقد أصبح من الضروري بداهة أن نفحص فيما إذا كانت فكرة قاعة العمدكما نعرفها من ابتداعه أو قد ورثها عن أسلافه

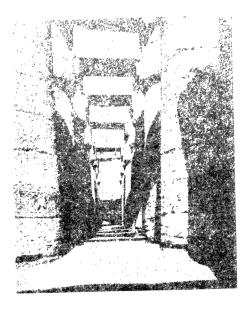
A. Z. (1896) p. 122-38 f : راجع (١)

Legrain. Les Temples de Karnak Bruxcelles (1929) : راجم (٢) p. 133; Ed. Meyer, Gesch, II, I p. 428 Note 2; Petrie Hist. III, p. 20. K. Seele Coregency, § 33-38. : (7)

 ⁽٤) لاتزاع في أن تأثير كهنة «آمون» وخططهم وميولم كانت تلمب دورا هاما في هذه الأمور الخاصة بالآلهة • وربما تعدَّ تليلة الأهمة للذين يكتبون في هذا الموضوع؛ ولكن الواقع أن طائفة الكهنة هم الذين كانوا بلا نزاع يرشدون ويلهمون الملوك بالقيام بالمشاريع البنائية في المعابد . ونشاهد ذلك بنوع خاص في العهد الذي أعقب إعادة ديانة «آمون» ، بل من الجائز أنهم كانوا هم القرّة العاملة وراء الفرعون، فكانوا في مكانة تؤهلهم أن يملوا على الملوك ما يشابون في هذا الصدد و بخاصة من عهد ﴿ تُوتَ عَنْمُ آمونُ ﴾ حتى عهد «رعسيس الثاني» وهي الفترة التي كان التحسس فيها للدين القديم على أشدّه من العنف والتعصب

والجواب على هبـذا السؤال على ما يظهر يتوقف على ما يمكن استذاطه مزر إمرير. رئيسيين، و إن كانت معلوماتنا عنهما محدودة للغاية .

فالأمر الأوّل هو طول مدّة حكم « رعمسيس الأوّل » التي تعلم أمهاكانت على ما يظلّ قصيرة جدّاً، والتاريخ الوحيد المحقق لدينا هو السنة الثانية، اليوم العسروية من الشهر الثاني من فصل الزرع ، وهذا الناريخ يعدّ أقل مدّة لحكمه ، وقد يجوز



(قاعة العمد بالكرنك)

أنه حكم خمسة أعوام على أكبر تقدير غير أن معظم علماء الآثار يعتقدون أنه لم يحكم أكثر من سنتين، وقد كان من الطبعى أن يوجه الفرعون جل همه لبناء معبد جنازى له لا إلى إقامة المبانى في «الكرنك» ، اللهم إلا إذا كان قد أجبر على ذلك إجبارا من كهنة « آمون » أو بعوامل أخرى ساعدته على ادّعائه بأحقيته في تولى عرش البلاد، ومع ذلك لم نجد أن هذا الفرعون قد أتم بناء واحدا باقيا للآن، إذ الواقع أن ابنه « سبتى الأول » هو الذى أقام له معبده الجنازى الصغير في « العرابة » وقد حفظ جزء منه في متحف « مترو بوليان » ، وكذلك شاركه ابنه في معبده الحاص ولم يتممه «سيتى» بدوره في عهد حكمه الذى بلغ اثنتى عشرة سنة أو أكثر، وهذه الحقيقة تجملنا نعتقد أن ماقام به «رعمسيس الأول» من المبانى كان محدودا، اللهم إلا إذا كانت هناك ظروف خارجة عن حدّ المألوف جعلته يشحد من عزيمته اللهم إلا إذا كانت هناك ظروف خارجة عن حدّ المألوف جعلته يشحد من همته .

أما الأمر الناني فينعصر في فهمنا طرق البناية عند المصريين للعابد الضخمة ، وقد اتفق علماء الآثار المهرة والمهندسون منهم بخاصة على أن قاعة العمد قد أفيست باستهال الطوارات الخارجية لبناء الحدران الجانبية ، وبامتهال طريقة الملء والتفريغ في إقامة قاعة العمد ، وتفسير ذلك أنه بعد وضع أسس الأعمدة و إقامة قواعده كانت تملا القاعة بالتراب حتى قمة قواعد العمد التي وضعت ، وبعد ذلك كانت تملح الأعجار الأعرى اللازمة لبناء العمدمع تعلية الأثرية بعد بناء كل قطعة ، تجلب قطع الأعجار الأعرى اللازمة لبناء العمدة تكون القاعة قد ملئت بالأثرية ، ومن فإذا ما انتهى تركيب قطع كل أحجار الأعمدة تكون القاعة قد ملئت بالأثرية ، ومن الأمور النابية التي لما أهمية قصوى أن النقوش الوحيدة التي تنسب « لرعمسيس الأول » في فاعة العمد العظمى توجد في الصف الأعلى تحت الإطار الذي يلى أعجار السقف ، وأقصى منظر نقشه في الجهة الجنو بية من القاعة يبتدئ مباشرة على مسافة اثنتي عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التي تمتذ من البؤابة مسافة اثنتي عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التي تمتذ من البؤابة مسافة اثنتي عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التي تمتذ من البؤابة مسافة اثنتي عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التي تمتذ من البؤابة مسافة اثنتي عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التي تمتذ من البؤابة مسافة اثنتي عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التي تمتذ من البؤابة مسافة اثنتي عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التي تقدة من البؤابة علي العمود الحديد والتمانية المنظر نشاهد منظرا نقشة هو حدو عب العمود الحديدة والتيمانية التي قطعة عارضة المنظر نقسة عشرة أو عشرين بوصة من المنظر نقسة عشرة التيمانية المنظر نقسة المنظر نقسة المنظر نقسة عشرة أو عشرين بوصة من القرائة عشرة المنظر نقسة عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة على المنظر انقشة هو ورحيب علية المنظر نقسة عشرة التيم المناز انقشة عشرة التيم عشرة التيمانية المناز انقشة المناز القسة التيمانية المناز القسة عشرة التيمانية المناز القسة التيمانية المناز القسة التيمانية المناز التيمانية التيم

وقد ه درمحسيس الأوّل » بعض الشيء ، هــذا بالإضافة إلى أننا نجــد الكوّة التي نقرت في بناء البوّابة لتوضع عليها العارضة الثانيــة من جهة الجنوب ظاهرة للميان فيها الإطار الثعباني الشكل الذي ينسب إلى عهد ما قبــل الرعامسة ، وهو منقوش نقشا غائرا ، وربحا يعزى عدم محوه إلى أن هذا الجزء من الجدار لم يكن معرضا لنظر الجمهور، ولأن محو النقوش الأولى قد حدث بعد النفيرات المندسية ، وبعد الانتهاء من الإضافات التي عملت .

وفى اعتقادى أن إعادة نقش البؤابة وبناء قاعة العمدكان كالآتى :

على أثر وضع تصميم لقاعة العمد كان من البدهي أن النقوش الغائرة الأصلية التي عملها « حور محب » لم تعمد صالحة لأسباب مختلفة ، ولذلك أزيلت، وعلى ذلك بدأت أعمال محمو المناظر ، وكانت هذه العملية تجرى في أثناء إقامة الاعمدة ، عندما كانت القاعة تملاً تدريجا بالأثربة لرفع الأحجار اللازمة ، وقسد استمترت عملية المحوحتي وصلت إلى كل الأحجار التي كانت غبأة وراء (مداميك) السقف هذه ، وهذه العملية ربما تمت في عهد « حور محب » إذا كان هو الذي أمر بتغيير تصميم المبنى في أواخر حكمه، وبذلك يكون قد عا نقوشه التي عملها ، أوأن الذي قام بهذه العملية هو « رحمسيس الأقل » و يحتمل أنه أشرك ابنه « سبق الأقل » و يحتمل أنه أشرك ابنه « سبق الأقل » معه في ذلك ، والرأى الإخير هو المرجح .

وعند الانتهاء من بناء قاعة العمد كان كل البناء قد ملىء بالأثربة ، وكانت الأعمدة الخالية من الزينة المقامة حديثا بطبيعة الحال مدفونة تحت هذه الاثربة ، ولم يكن ظاهرا للميان غير أحجار السقف ، وعند هذه المرحلة من البناء كان الصناع على استعداد لبدء تهذيب وجوه الأعمدة كلما أزيلت عنها الأثربة التي كانت تضمرها ، وهي التي كانت تستعمل بمثابة « سقالات » في أثناء بناء القاعة ، وقد نقش «دعمسيس الأوّل» نفوشه الجيلة عندما بدئ في إزالة هذه الأثربة في الصف

الأعلى من البرج الشالى للبؤابة ، وقد كان مضطرًا أن يعمل نقوشــه على الصف الأعلى لأن باقى القاعة كان مغطى طبعا بالأترية .

ويدل اتهاؤه من نقش خمسة مناظر فقط - وهو عمل لا يتطلب أكثر من بضعة أسابيع - على أن إقامة هذا الجزء من قاعة العمد يمكن أن ينسب إليه بدون أي شك، ويقدر كل من المهندس «كلارك» و « انجلباخ » لردم قاعة العمد بالتراب سنة أأأبيع، وهذا التقدير يجعل من المرجح إمكان إقامة كل الأعجدة مدة حكم « رعمسيس » القصيرة، وبخاصة إذا كانت عملية قطع الأحجار منظمة للد البنائين بالأحجار اللازمة، ونحن من جانبنا نعلم أن كثيرا من نشاط «حور عب» لمذ البنائين بالأحجار اللازمة، ونحن من جانبنا نعلم أن كثيرا من نشاط «حور عب» التاسعة والعاشرة في الكرنك كان متجها طوال مدّة حكمه إلى إعادة تنظيم الحكومة بعد سقوطها في عهد العارنة ، وعل ذلك لا يبعد أنه قد سار في إصلاح كل فروع بهد الأشخال العائمة بدرجة عظيمة من القوة والنظام مما كانت تتمتع به البلاد من قبل عدة أجيال على الأقل، ولا أدل على هذا النظام وحسن سيره مما تم في عهد « أمنحتب النالث » الذي أنجز حفر بحيرة النزمة المشهورة الملكة « تى » في مدّة خمسة عشريوما ، وبيلغ طولها سبعائة وثلاثة آلاف ذراع وعرضها سبعائة ذراع خمسة عشريوما ، وبيلغ طولها سبعائة وثلاثة آلاف ذراع وعرضها سبعائة ذراع والحرف الله وسه الله على الأله والمائه المائة بدراع وعرضها سبعائة ذراع وعرفها سبعائة ذراء وعرفها سبعائة ذراء وعرفها سبعائة دراء وعرفها سبعائة دراء وعرفها سبعائة ذراء وعرفها سبعائة ذراء وعرفها والقولة والمؤلفة والمؤ

وسواء عزونا إلى «رعسيس الأقل» إقامة طريق واحد من قاعة العمد هذه أم لم نعز، فن المؤكد أنه توفى قبل أن يتقدّم كثيرا في إعادة نقش البقوابة، وقد أخذ «سيتى الأقل» في إيمام هذا العمل الذي قام به والده من النقطة التى انتهى إليها، ومنثم استمر «سيتى» فرتريين هذا الصف وتابع العمل بالتوالى فى الصفوف الباقية كلما أزيل التواب، وكانت الطريق الشهالية كلها من القاعة من عمل «سيتى الأقل» ولم يمل واحد من عمدها اسم «رعمسيس الأقل»، والسبب في ذلك ظاهر، إذ أنه عند

⁽۱) زاجع : Ancient Egyptian Masonery p. 91

موت « رعسيس » كانت كل الأعمدة مغطاة بالتراب الذي كان قد ملا الفاعة لرفع الأحجار عليه لوضعها في أماكنها من البناء، ومما سبق نفهم أن الذي رفع بنيان عمد هذه القاعة هو « رعمسيس الأقل » على الأرجح وأن ابنه « سبق » قد نقش عمدها ، ولما اشترك « رعمسيس الثانى » مع والده في الملك شاركه في هذا العمل كما يدل النقش الغائر الذي اتخده « رعمسيس الثانى » طرازا له ، بل نجد أنه فضلا عن ذلك نسب معظم هذه القاعة لنفسه كها اعتصب الاسم الذي وضعه لما والده ، ولكن ذلك لم يحدث إلا بعد موت « سبتى الأقل » فقد كان اسم القاعة أولا «معبد روح سبتى عبوب آمون في بيت آمون» . و بعد موت « سبتى » محا فإذا قبلنا ما استعرضه « كيت سبل » في نظريت ه الخلابة هذه أصبح إذعاء «رعمسيس الثانى» فيا نسبه لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه من إقامة قاعة العمد تشبه تماما ما اذعاء لنفسه و « حمسيس » قاعة العمد لنفسه :

"دوحسيس الثانى الملك القوى الملتم الآثار في بيت والده دآمون» والبانى بيته بناء غيلدا نابتا أبدا ، تأمل إ إن الإله الطبب قد مال قله ليقيم آثارا ، وسواه أكان نائما أم يغنا فانه لم يفتر عن البحث في علم أشباء بمتازة ، وقد كان جلالته الذى وضع الأنظمة وقاد السمل في آثاره ، وكانت كل خطله تمفذ في علم الشباء متازة على وسلاله هو بتاح جدي بحداره » ، وهمو صورة في الواقع ما عمله ذلك الصافح المناز الذى يضع الأغباء الممتازة التي عملها جلالته ... من عمل ممتاز خلاد ، وكل ممليك تحت قدميك يأبها الملك يا حاكم الأقواس النسمة يا رب الأوشين درحسيس الثانى» ، لقد عمله بمثابة أثره لوالله ، دآمون رع» وبدايته من المجر الرمل الأبيض رب طبية » فأنام معه دروح رحمسيس محبوب آمون فيهت آمونه بالمكرنك من الحجر الرمل الأبيض بمثابة منرى رب الآلمة ، وسادى الناسوء المقدل ... وجماله يصل الم عنان الساء ". .. عمد ، وجدراته مثل جبل ... وجماله يصل الم عنان الساء ". ..

الإله «آمون» يخاطب الآلهة : " نامارا أنم هذا الأثر الطاهر الباق الذى أفامه لى ابنى من صلي محبو بي الملك « رعمسيس الثانى » ، وهو الذى نشأة وهو فى الرحم ليممل أشياء متازة لبيتى ، وهو الذى أنجبته فى مورة أعضائى فضها ليحفل بخروج فربان قرين (روس) و إذكم ستنمونه حياة راضية ، وستصيرون آتباعه الحامين له ، وستكونون إخوانه عنداما يكون منكم ، وسيكون دوحا كا أتم أواح اوسيقلح اسمه مثل ما نفلع أسماؤكم ، حتى نهاية جدين (ستين ستة) وتخسلدا وذلك من أجل ما بنى لمعبد الكرنك للرة الأولى من الجرال الجبل ، و إنه قد منع مقامي السرور آكثر ما عمله أسلانه للرة الأولى من الجبر النها إلجبل ، و إلى الجبر الرود «أكبرة» فعمل له معبد « ووح وعمسيس» « محبسوب آمون في بيت آمون » من الجبر الرمل الجبسل ، و رجاله يصل إلى عنان السها، في الكرنك وأعدته الفرخية من السام علمت مثل كل مكان في السهاء و إنها سيدة الفعقة وطكة الذهب، وتحتوى كل جبر فانترئين ، وقد أقته لك بقلب عب كما يعمل الابن الباز لوالده وذلك بتوسيع آثار من أنجبه وتمكين بيت من جعله يستول على كل الأرض .

(٢) يميش الإله الطيب الذي يقيم آثاراً لوالده « آمون رع » * • ·

أما الإهداءات التي على واجهات القاعة فوق النوافذ فهى «لرعمسيس الثانى» أيضا ، والمهندس الذي أقام هذه الأعمدة من قاعة العمد يدعى « حاتى » وهسو شعر إلى أعماله العظيمة في ألقابه كما ياتى ::

" الرئيس الأعلى للا عمال في كل آثار جلالنه ، الذي يقيم أعمدة عظيمة في بيت « آمون ∢ " ·

و إذاكان ما يقوله هذا المهندس حقا فإن ذلك حدث ـــ ولا بدّ ـــ فى أثناء اشتراك « رعمسيس » مع والده فى الحكم كما يقرر ذلك « سيل » .

مقبرة «رعمسيس الثانى» : وقد حفر « رعمسيس الثانى » لنفسه مقبرة في « وادى الملوك » وتصرف برقم ٧ ، وليس للقسبرة شهرة واسعة مشل قبر والله «مسيتى الأقل»، ويرجع ذلك إلى أنها مملوءة بالرمال والطين، وقد نهبت في الأزمان القديمة ، ولكن القبر يمدّ من الأعمال العظيمة التي عملها « رعمسيس الثانى » فقد حفره إلى عمر أربعائة قدم في الصخر، ومحزه الذي يبلغ نحسو مائة وخمسين قدما

⁽۱) داجع: 122-510 § Br. A. R. III

⁽۲) راجع: Champ. Notices II, p. 79

Budge: Some Account of Egyptian Antiquities in : رام) (۱) the Possession of Lady Meux p. 143.

يؤدى إلى قامة عظيمة تبلغ مساحتها أربعة وأربعين قدما مربعا، كما يحتوى على أربع حجرات أخرى ، وهو فى الواقع مثل قبر والده فى الطول إلا أنه أعظم منه مساحة، أما من جهة النقش والرسوم التى على جدرانها فإنها تتضاءل أمام مقبرة والده، ومما يلفت النظر أثنا نجد على كلا جانبى المدخل متنا من قصيدة فى مديح إله الشمس نقشت بالحروف البارزة ، وعلى اليسار نشاهد صدورة الفرعون أمام إله الشمس « رع حور اختى » وصورة تمثل إله الشمس برأس كبش ، وجعران وتقوش هذه المقترة عادمة .

أما مومية « رعمسيس » فلم توجد في قبره بل وجدت في خبيئة الدير البحري والسبب في ذلك أنه كما سبق ذكره في غير هــذا المكان عند نهامة الدولة الحدشة، لم يكن في استطاعة الحكومة المصرية أن تحي مقابر ملوكها العظام، إذ لم يكن التعدّى مقصوراً على «جبانة ذراع أبو النجا» ، بل كذلك على مقاير الملوك المنعزلة في وادى الملوك، ولذلك اكتفى رجال الإدارة بالمحافظة على موميات الفراعنة فحسب، فنشاهد أن موميات ثمانيــة من الملوك قد وضعت في حجــرة جانبية من مقـــرة الملك « أمنحتب الثاني »، ولنفس هذا السبب نقلت مومة « رعمسيس الثاني » من مثواها الأصلى بأبواب الملوك إلى مقـبرة « سيتي الأوّل » ، وفيما بعد إلى مقـبرة «أمنحتب الأول» وأخيرا في نهاية الأسره الثانية والعشر بن صممت السلطة الادارية على صيانة الموميات الملكية من العبث بها مرة أخرى ، فدفنوها معاحيثها انفق مع ملوك الكهنة المنتسبين للاسرة الحادية والعشرين في مقبرة قديمة يرجع تاريخها إلى الأسرة الحادية عشرة بالقرب من الدير البحري ، وهكذا يقيت مومية «رعمسس الثاني» مع الملوك الآخرين الذين دفنوا معها في مقيرة والده « سنتي » في أمان حتى سينة ١٨٧٥م عندما كشف فلاحو هذه الحهة المكان الذي دفن فيه الفراعنة، ثم بدأت المقابر الملكية تنهب ثانية، وفي عام ١٨٨١ م تعقب رجال الأمر. أثر السرقة ، واستولوا على ما وجدوه وسلم للتحف المصرى و بيق فيه .



مومية ﴿ رعمسيس الشائل ﴾

ومما يؤسف له جدّ الأسف أن التنقلات الأخيرة التي حدثت للوميات الملكية قد سببت بعض العطب لها، و بخاصة مومية « رعمسيس الشانى » . فقد نقلت الى ضريح «سعد» و بعد فترة نقلت ثانية الى بيت مدير مصلحة الآثار وأخيرا نقلت الى المتحف المصرى في الطابق العلوى .

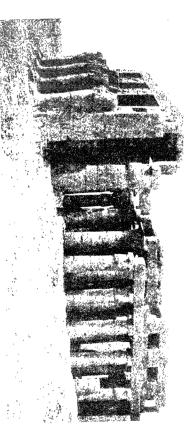
معبد «الرمسيوم» : يقع معبد «الرمسيوم» الذي بناه « رعمسيس الناني » ليكون معبده الجنازي على الضفة اليمني من النيل ، وتدل الآثار الباقية على أن هذا الفرعون قد بني معه في نفس المكان قصرا منيفا لسكناه، وقد أطلق «رعمسيس» على هذا المعبد اسم «بيت وسر ماعت رع ستبن رع » (رعمسيس الناني) له الحياة والفلاح والصحة في بيت « آمون » .

ومن المحتمل أن هذا المعبد هو الذي قال عنه « ديدور الصقلي » الذي عاش في القرن المجتمل أن هذا المعبد هو الذي قال في القرن الأوّل بأنه قبر « أوسمياندياس Osymandyas » ، وهو تحريف للقب « رحمسيس الشاني » « وسر ماعت رع » ، والمعبد الآن في حالة تعربة ، وما بين منه يدل على أن نقوشه كانت تعد سجيلا تاريخيا ودينيا لأعمال « رحمسس الثاني » ،

و يعتقد الأستاذ « بترى » أن « معبد الرمسيوم » كان تصميمه في الأصل ليكون معبدا للفرعون «سيتى الأوّل»، وأن «رعمسيس الثاني» قد اغتصبه لنفسه كما اغتصب لوالده معبد « الفرنة » الذي كان مخصصا لجدّه « رعمسيس الأوّل » فيقول ما معناه :

إن جل النشاط الذى أظهره «رعمسيس الثانى» فى بداية حكمه على ما يظهر كان موجها لإقامة معبد «الرمسيوم» . فالتواريخ التى وجدناها على أوانى الخمر التى عثر على بقاياها فى أكوام الفخار هناك كلها من السنة الأولى حتى الثامنة دون ذكر

⁽۱) راجع : Baedeker Egypt 1929. p. 101 ff.



بقا يا معمد الرمسيوم « رعمسيس الشاني »

اسم الفرعون، وقد نسبها بعض الباحثين إلى أحد أخلاف « رعمسيس »وفي ذلك شــك كبير، لأنه ليس لدينًا مجموعة عظيمة أخرى من التواريخ يمكن نسبتها لنلك الأكوام الضخمة من الأواني المتخلفة في هــذا المكان، وهي التي لا يمكن إلا أن تكون قد تخلفت من بناء معبد ضخم مثل «الرمسيوم » (راجع مقبرة سنموت الجزء الرابع ص ٣٧٣) . أما المؤرّخة بالاسم الفرعوني فعلا الأواني فهيي: أربعة للفرعون « سبتي »، وستة وأربعون للفرعون « رعمسيس الثاني » في حين أنه لم يوجد إناء باسم ملك آخر. ومنثم نعلمأن «الرمسيوم »كانقد بني من السنة الأولى حتى الثامنة من حكم «رعمسيس الثاني»هذا فضلا عن أنه قد ظهرت صيغة اسم لهذا الفرعون تخمن السبب في أن هذا المعبد الحنازي كان باكورة أعمال شبابه عندما نفحص مباني معيد «القرنة» ، وذلك أن هذا المعيد، كاقلنا آنفا ، يظهر في بنائه قصد غريب مختلط، فالنقوش التي عليــه تدل على أنه أقيم لكل من « رعمسيس الأقل » و « ســــنتي الأوَّل » على أن هـــــذا الاشتراك في معبد واحد لا يعرف له مثيل قط ومن البدهي على ما يظهر أن « سيتي » قــد أقام معبد « القــرنة » لوالده في حين كان قد بدأ في الوقت نفسه بناء «الرمسيوم» ليكون معبده الخاص، غير أنه لا في حتفه عقب ذلك مباشرة، وقد غير ابنه « رعمسيس الثاني » العاق الغرض الذي كان برمي اليه والده، إذ أتم النقوش في معبد « القــرنة » باسم « سيتي » وجعله معبدا جنازيا لكل من والده وجدّه ، في حين أنه استولى لنفسه على معبد « الرمسيوم » الضخم الذي كان قد بدأ العمل فيـــه والده « سيتي » لنفسه، وأتمه ونقشه ليكون مفخرة له، وممـــا يؤسف له جدَّ الأسف أنه لم يحفظ لنا إناء من أواني الخمـــر التي عثر عليهــا باسم

⁽۱) راجع : Spiegelberg Hieratic Ostraca, 139, 141, 168, 230

« ســـيتى » لأن التواريخ التى على قطع الفخار المستخرجة مر... هذه البقعة يمكن فى الواقع أن تحدّد لنا مدّة حكم « سـبتى الأوّل » لو وجد شىء منها باسمه . (راجع Petrie Hist. III, p. 42 ff.

والواقع أن ما ذكره الأستاذ « بترى » مقبول ومعقول في ظاهره ؛ ولكن عندما نطبق عليه النظرية التى جاء بها الأستاذ « كيث سلى » في موضوع اشتراك « رحمسيس النافى » مع والده في الحكم تنهار نظرية الأستاذ « بترى » من أساسها بالمنسبة لاغتصاب « رحمسيس النافى » معبد « الرمسيوم » لنفسه ، إذ لا يدل على حسب هذه النظرية – وجود اسم « سبتى » في هذا المعبد على شيء قط لأنه من المحتمل جدّا أن « رحمسيس النافى » قد بدأ بناء معبده الجنازى أيام والده ، واستمت في بنائه مدة انفواده بالحكم ، وأن «رعمسيس» لم يبدأ في بنائه بعد أن جلس وحده على عرش البلاد .

وقد حفظت لنا بعض قطع «الاستراكا» المتخلفة من نحت الأحجار وقطعها وهي التي كان يستعملها الكتاب الذين كان يوكل إليهم عمل الحسابات والمذكرات في أثناء بناء هذا المعبد بعض تفاصيل هامة عن سير البناء فيه، كما لاحظنا ذلك عند الكلام على بناء مقبرة «سخوت» بالقرب من الدير البحرى (راجع ج ٤ ص ١٧٣٣)؛ فن هذه الاستراكا نعلم أن الأحجار التي أقيم بها «الرسيوم» كانت تنقل في سفن صسفيرة الحجم بحجم السفن النيلية التي تستعمل في عصرنا الحاضر، وهي التي تحمل نحو خمسة عشر طنا أو عشرين الحل مائة أردب من الغلال، وكانت كل سفينة تحمل خمس أو ست قطع من الحجر، وأكبرها كان يبلغ طوله نحو خمس كل سفينة تحمل خمس أو ست قطع من الحجر، وأكبرها كان يبلغ طوله نحو خمس وكانت السفن تسير في النيل من عاجر السلسلة في طوائف كل منها خمس، وتدل وقوش اللوحات الخاصة بالحسابات التي وصلتنا على أنه قد دون عليها أبعاد نحس مائة وعشرين حجرا ، وهي أكثر من عدد الأحجار التي بني بها الجدار الذي نقش عليه منظر حوب «خيتا» وحصار قلعة «دابور» السائفة الذكر، وعما يلفت النظر عرب «خيتا» وحصار قلعة «دابور» السائفة الذكر، وعما يلفت النظر

أن هـذه السفن كانت تميز بأسماء ملاكها أو رؤسائها ، وهى من الطراز الذى كان شائما فى هـذا العهد وقد وضعت أحجار الأساس خلف المعبـد فى النهاية الغربية كما يدل على ذلك وجود اسمــه على الجانب الأسفل من قطعة حجــر ، وكذلك على ودائم الأساس نفسها .

أما نقش الإهداء فقد دوّن على أحجار الواجهة وهو " " نفسه أقامه « رعسيس الناقى » بمناية أرلواله « آمون رع » فعمل له فاعة شاسة عظيمة نظمة من الجمر الومل الأبيض الجميل ووسطها مزين بالعمد الزمرية الشكل ، محاط بعمد عل هيشة براعيم ليكون مقاما يأوى السه وب الألمة فى « عبد الوادى الجميل » ولنيخ أبدية الحباة — وقد وضع مفيئته المقدّمة مثل أفق الإله ، وحابسا له قربات يومية ، ومنفذ الأشياء التي تسر والده ، وجاعلا بيته له مثل « طبية » مؤنا بكل شيء طريف من مفاريف من عفارت غلال تصل اللي عنان الساء ، و بيت مال فاخر يحتوى فضة وذها وكانا ملكيا ، وكل جور أمين ، أحضرها له لمالك « وعسيس الناقى » " . "

وتخطيط هذا المعبد العام مناء كمثل تصميم المعابد الكبرى التي أقيمت في هذا المهد، فكان يحتوى على بوابة عظيمة أقيمت أمام المعبد، وكانت الردهة الأولى مكشوفة ، أما الثانية فكانت مزينة بصفين من الأعهدة حولها ، والقاعة الثالثة كانت قاعة العمد العظيمة المسقوفة ، وخلفها أربع جمرات يتسلو بعضها بعضا، يكتنفها من كل جانب جمرات صغيرة جانبية ، وكان يحوطكل البناء جدران طويله تخفى كل معالم المعبد للناظر إليه من الحارج ، ولم يبق من هذا البناء الضخم إلا البوابة الأمامية والأعمدة ، وكذلك الأعمدة التي لم يمكن تقلها واستهالها مادة للبناء ، ونحو واحد من عشرة من الحدران المسطحة التي كانت مغرية للصريين القدماء والأحداث لاستهالها في مبانها ، والذلك لم يبق من المناظر التي كانت تربن جدران هذا المعبد لاستهالها في مبانها ، ولذلك لم يبق من المناظر التي كانت تربن جدران هذا المعبد

⁽۱) داجع: Spiegelberg Heiratic Ostraca, 134-7

L. D. III, 183 - 4; Sharpe Egyptian Insc. II, p. 53; A. Z. : עליב: (ד) (1883) p. 32; Br. A. R. III, § 514 ff.

والتي كانت سجـــلا تاريخيا عظيما إلا نحو ســبع ما كان منقوشا في الأصل ، وهذه البقية الباقية لا تعطينا إلا فكرة ناقصة عن المعبد ومحنو ياته .

أما المبانى التى أقيمت حول هذا المعبد نعد أعظم مثال باق لنسا عن المبانى المقامة باللبن و بعضها ينسب إلى عهد « رعمسيس الثانى » كما نعلم ذلك من الأختام التى على اللبنات، ومن بين هـ ذه المبانى بعض قباب محكة البناء كانت فى الأصل مفطاة بطوار مسطح، و بدرس قطع أوانى النبيذ التى بقيت والسدادات المختومة، أكننا أن تستخلص بحق أن هذه المبانى كان بعضها يستعمل مخازن للعبد . ومما يلفت النظر فى هذه المبانى أيضا طريقة الإضاءة فيها بوساطة نوافذ ضيقة طول الواحدة منها نحو قدم، وتبعمد الواحدة عن الأخرى نحو اثنتي عشرة قدما و يمكن رؤية حوالى سبعين قاعة طويلة كل منها نحو ثلاثين قدما أوما يقرب من ذلك ، وأكثر من أربعين قاعة أقصر من السابقة، إذ يبلغ طول الواحدة نحو حمس عشرة قدما ، وقد كشف عما يبلغ مساحته أكثر من نصف ميسل من الأروقة التى يبلغ عرضها اثنتى عشرة قدما ، ومن طرق الإضاءة يمكن أن نكون قد استعملت تكتات للمنود فضلا عن المخازن .

أما النقسوش التي على الجدران الباقية في هذا المعبد فتنحصر أهميتها بوجه خاص في المناظر الحربية ، فعلى البسؤابة العظيمة التي كان عرضها نحو عشرين ومائتى قدم نشاهد على الجذء الداخلي من جدرانها المحفوظة مناظر توضح لن حلة «رحمسيس التاني» على بلاد «خيتا» وبخاصة في السنة الخامسة من حكمه (موقعة قادش) .

على البرج الشمالي: نشاهد في أقصى الشمال الحصون التي استولى عليها «رعمسيس» في السنة الثامنة من حكمه، و يمكن التعرّف على ثلاثة عشر من الثمانية عشر المعروف

⁽۱) راجع: Quibell Ramesseum, 6, 1

Petrie Hist. III, p. 45; Baedeker, Egypt (1929) p. 327 : راجع (٢)

كل منها بالاسم الدال عليه ، و يلاحظ الأسرى وهم يساقون ، وفي الوسط نشاهد مناظر من الحرب مع « خيتا » وتستمر هذه المناظر على العرج الحنوبي، ففي أسفله نشاهد الحيش المصرى يتابع السير، وفوق ذلك يظهر المعسكر المصرى في صورة ســور من الدروع وجنوده في حركة عظيمة، فالعربات تصف في أماكنها وبجانبها جيادها غير مسرجة، وعلى مقربة منها تشاهد عربات الأمتعة الثقيلة بحيواناتها التي لا تهاب أسد الفرعون الأليف الرابض أمامه ، وترى الحمير التي كانت تستعمل لحمل الأثقال وراء الحيش بصورة بارزة في المعسكر، إذ نشاهدها بعد أن وضعت عنها أثقالها تظهرالرضا ، بوساطة حركات وأوضاع كان لا يمــل المفتن من إظهارها . وكذلك نشاهد الجنود يتجاذبون أطراف الحديث معا، ويرى واحد منهم وهو يشرب من قربة ماء، هذا ولا نعدم رؤية قيام المشاحنات والمخاصمات فيما بينهم ، وفوق هــذا المنظر من جهة اليمين نرى أن صفو هذه السكينة قــد عكر بقوّة انقضاض جيش « خيتا » على المعسكر المصرى ، وعلى اليمين نشاهد الفرعون يعقد مجلسا حرسا مع الأمراء، وتحت هذا المنظر نرى جاسوسين يعذبان ليعترفا بمكان موقع العدق، أما النصف الأنسر من جدار الرج الجنوبي للبواية فقد صور عليه موقعة «قادش» وقد شاهدناها على بوابة معبد الأقصر (راجع صورة المعسكر) فيمتطى هنا «رعمسيس الثانى » عربته وينقض بهـ على الأعداء فيرديهم بسهامه ، ويهربون في ارتباك مفرع ، ويسقطور في نهسر الأرنت « العاصي » ويتبع الفسرعون عربات الحرب).

وكذلك نشاهد على اليمين من ساحة القتال أمير « خبتا » وإقفا على بعد. وفوق هذا نشاهد منظرا «لخيتا» وهم يهربون إلى حصنهم . أما النقوش التي على اليمين فتمثل الفرعون يقبض على الأعداء من نواصيهم منها لا بالضرب عليهم . وعلى مسافة من ذلك من جهــة اليمين يرى الفرعون قابضا على صو لجانب طو بل يتبعه حاملو المراوح ، وعلى الحدران الداخليـــة لمدخل هــــذه البؤابة نرى مناظر عادية يقرّب فيها « رعمسيس الثانى » القربان للآلمة المختلفين .

الردهة الأولى: هذه القاعة قد هدمت تماما ولم يبق منه إلا بقايا تمثال ضخم جدا «لرعمسيس الثانى» و يعدّ من أكبر التماثيل التي عثر عليها ، وقد وجد عليه اسم هذا الفرعون على ذراعه وعلى القاعدة، وما بيق منه يدل على دقة صنع هذا الأثر الضخع ، و يبلغ ارتفاعه على ما يظهر إلى م قدما ، ووزنه نحو ألف طن .

الردهة الثانية: وجدت كذلك مهشمة إلا أنها أحسن حالا من الأولى ، وفيها بعض تماثيل للفرعون على هيئة « أوزير » ، وعلى جدارها الأمامى مناظر تمثل موقعة « قادش » وتجد ضروب الشجاعة التي أظهرها « رحمسيس » في أثنائها ، فني الصف الأسفل نشاهد « رحمسيس » في صورة أضخ بكثير من الجنود الذين فني الصف الأسفل نشاهد « رحمسيس » في صورة أضخ بكثير من الجنود الذين حوله منقضا بعربته ، فتخترق سهامه « الحيتا » وتدوسهم عربته و يجدلون على الأرض مكذمين بعضهم فوق بعض ، كا يرى بأحشاد منهم في نهر العاصى ، وعلى مساقة من ذلك من جهة اليمين تظهر قلمة «قادش» ذات الشرفات و ينساب حولها نهر العاصى، و بجانبها من الجهة الأخرى من النهر يرى جنود من «الخيتا» لم يشتركوا في الموقعة ، ولكن بعضهم كانوا يمدون يد المساعدة ازملائهم الفارقين في النهر ،

أما الصف الأعلى فيمثل مناظر من عيد « مين » إله الحصاد وقد كان يحتفل به عندما يعتل ملك عرش ملكه كما هو ممشل في معبد مدينة « هأبو » . فعلى اليمين بقف الفرعون يتنظر الموكب الذي يرأسه كهنة يحلون صور المملوك القدامي، وقد نصب أمام الفرعون قضيبان طو يلان يحلاس تاج الفرعون ، ويجانب همذا كهنة يطلقون أربعة طيور لتحمل الأخبار إلى جهات العالم الاربع

⁽۱) راجع : Baedeker, Egypt (1929) p. 350

يان الملك قسد اعتلى العرش . وعلى اليمين يظهر الفرعون يحصد حزمة من القميح ليقدمها الإله . وتشمل الردهة الثانية تماثيل صخمة للفرعون، ومنها يصل الإنسان الم دهليز مقام على طوار يصمعد اليه في درج ، ولم يبق من جدراته الا جزء من الجدار الخلفي الجنوبي، وعليه ثلاثة صفوف من التقوش عليها أحد عشر ولدا للفرعون. وخلف الدهليز قاعة العمد العظمي التي لها ثلاثة مداخل ، ومثلها كمثل قاعة عبد الكرنك تشمل صحنا يحتوى على ثلاثة تمزات من العمد أعلى من المترات الستة المائلة، وعلى سيقان عمد هذه القاعة « رحمسيس الثاني» يقدّم القربان اللالمة .

(۱) (دابع ما کتب حدیثا من سبب ارتفاع صحن المسبد که جده کاب الیونان ، (دابع ما کتب حدیثا من سبب ارتفاع صحن المسبد که جده کلب الیونان ، (No. 34 (Juillet 1942) p. p. 169 – 76 مدا المدید که جده تکلب الیونان ، فقد ذکر «دیدور المعقلی» بانه تبر «ارسیاند پاس Osymandyas» که ذکرنا » وقد حقق «سببر» آن المقصود هو « عسیس الثانی » دالواقع آن اسم معد هذا الفرعون کان یدیم « حات وسر ماعت رع مری آمون» (ای قصر «وسر ماعت رع » مجبوب «آمون») وقد درس « جو دفروی جو سنس» وصف « دیدور» المفال المهد وقال عه اینه نقله من « مکاتا آبدیر» الیونانی ، واستطم النبهة الثانی به معد وجه الناکید ، غیر آنا نعلم آن « رحمیس الثالث » قد نقل مه بعض اجهاز الم سبده بمدید « هابو » . ومن المختمل آن افتی آثر ها الملك ملوك آمون مند آن عاد النشاط إلى إقامة ها المهد في ههد الأمرة الرابسة والمشرین ، فتری آنه لم یعض خصوب عاما علی موت « رحمیس الثانی » حتی بدی نخریب معیده فی « الرسیوم » ، و بعد ذلك بانف سته نم بین من هذا المبد قائم ا بالا نصفه ، بدی نخریب معیده فی « الرسیوم » ، و بعد ذلك بانف سته نم بین من هذا المبد قائم ا بالا نصفه ، المنان به حد دلك بانف سته نم بین من هذا المبد قائم الها، المنی مدید المغوث الور بعد ذلك الها، المنی هدا نظر و ها بلوغونی فرد ما فی علی متاله الفضم ؛ یان « أوسیاندیاس » .

فهل هذه ترجمته من فسيح خيال الكاتب الفدم ، أم خرافة ؟ فم إنها كذلك ولكنها تعبر عن روح هذا الفن الزخرق الذي أوسى بهما ، الفن النخرى الذي أوسى بهما ، الفن الزخول الذي أوسى بهما ، ما أخرى الذي أوسى بهما ، ما أخرى المفاقلة التي أوادها « رعمسيس » من الأجمار (راجع 177 م) ، ومع ذلك فإنا نجد ضن القتاب « رعمسيس الثانى » أنه كان يدعى « حاكم الحبكام » أو بعبارة أخرى ملك الملوك في بعض نقوشه ، (راجع ص ٣٨٧ و 223) .

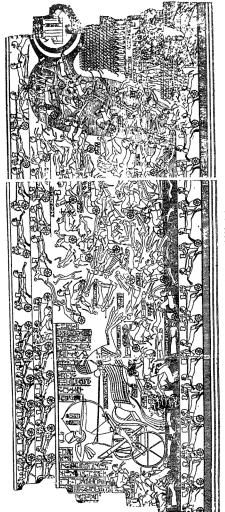
وعلى النصف الجنوبي من الجدار الشرق يرى الهجوم على حصن « دابور » الحيية في الصدق بعد بته فيقتل الحيية في الصدق الأسفل ، وعلى اليسار هجوم الفرعون على العدق بعر بته فيقتل بعضهم و يولى البداق من خيالة ومشأة وعربات الأدبار ، وعلى اليمين القلعمة التي يجيها « الخيتا » والمصريون بها جمونها متسلقين سلالم ، أو يقتحمون الجدران تحت حاية المظلات والدروع ، وهنا نرى أولاد الملك بأسمائهم يظهرون شجاعتهم في حومة الوغى .

أما قاعة العمد الصغرى ، فقد زين نقشها بصورة ملكية وبصور للفرعون والآلهة ، وأهم منظر يلفت النظر على جدران هذه القاعة على الجدار الغربي، تمثيل الفرعون جالسا تحت شجرة « هليو بوليس » المقدسة ، والإله « آنوم » يكتب اسم الفرعون على أوراقها : والإلهة «سشات» ربة الكتابة ، والإله « تحوت » المالعلم على يساره ، وقاعة العمد الصغيرة الثانية لم يبق من جدرانها إلا جزء بسيط .

معبد القرنة : تكلمنا فيا سبق عن تاريخ هـذا المبد الذي تركه «سيقى » قبل أن يتمه (راجع ص ١١٤)، وقد حدّثنا «رعمسيس الثانى » نفسه عن إتمامه له ، غير أنه عندما قص علينا ذلك فى نقش الإهداء قد غطى على ما قام به والده فيه ، فاستم لما يقوله فى هـذا الصدد : "لقد أناه بنابة أزه لوالده « آمون وع » ملك الآلة رسيد المها، وما كم وطبة » نقد أصلح بيت والده الملك «سيق الألك» المرحوم ، تأمل لقد ذهب لم سواه رويغ لما الساء في مين كان البناء لا يزال جاريا في بيته هذا ، وكانت أبرابه غيرة في عاطها، وكل جدوانه من الجروالين ولم يغيز في عمل كتابة ولا صور . وعندلذ أمر ابنه وب الأرضين «رعسيس الثانى» بإقامة الأعمال في يته بلاين السين قبالة « الكرك » ، وبنحت صورته التى تين في بيته منشاة بالمام — عندما يقام الإله بشخصه في «عيد الوادى» ليارى الى يته بوصفه أذل الملوك — .

نطق الآلهة والإلهات الذين في الأرض الشهالية ، لابنهــــم الملك « رعمسيس الثاني » معطى الحياة :

⁽۱) داجع : Baedeker.Egypt (1929) p. 324 ff.



متطوحوضسسة فادش كا حيجاد عل سنداد البسسية إية المتائية خصسسته الوصيوم

لقد أتينا إليك وأذرعتا تحمل القربان مموقة بالزاد والطعام ، وقد جعنا لك كل شيء مستطاب عا تخرجه الأرض لأجل أن تجمل بيت والدك في عيد ، و بما أنك ابنه المحبوب فانك إذن مشسل ﴿ حور ﴾ حامى والمده تأخذ وراثة الأرضين ﴾ فا أبر الابن الذي يصلح ما خرب! لقد أقت بيت والمدك وأنجزت عمله ، ولقد سق يت صورته لأجل ... من الذهب وعندك ... قربات مقسقت ... وعندى ... ما فعلته ثانية لبيت والمدك ، وضعته حياة رضية وبقدر ما يكون الان بازاكست كذاك .

وكذلك نجد الإهداء التالى : "نقداً فامه (عسيس» الثانى بنايه أزماوالله « آمون رع» رب طيبة والمشرف على « الكرنك » مصلحا ببت والده الملك « سيتى الأثول » ... فاقاموا كل جدواله من ... هجر، ولم يكن قد تم فيه عمل ولا نقش ولا نحت" (و باقى النقش كالحكام السابق) .

ولدينا إهداء آخروهو : " نقد أنام «رعسيس النان» بمنابة أثره لوالد، «آمون رع » مصلحا له بيت والده الملك « سبتى الأول » ، تأمل إنه في الساء ... وأبوابه من عشب الأرز الحقيقية محوط بجدران من الين ويمكن للا بد ، وهو الذي عمله له إن «رع» « رعسيس محبوب آمون » " .

وقد ذكرنا من قبل أن « رعمسيس الثانى » قد أعدّ هذا المعبد ليكون مكان تقديس لجدّه « رعمسيس الأوّل » وهاك النقوش الدالة على ذلك : "نقد آنامه بمنابة إثره بمدّه الطب « رعمسيس الأوّل » مادق النول (المرحوم) " ·

وجاء فى فقش آخر : «تتجديد الآثار التى أقامها «رعمسيس الثانى» لوالد والده الإله الطب «رعمسيد بالأول » فى مصد والده رب الأوضن « سنح بالأول » " ·

Deveria. Biblioth. Egypt. IV, 292-3; Champ. Notices: را) راج I, 694; Brugsch. Recueil de Mon. 513; L. D. III 152, A., Br. A. R. III \$ 516 ff.

Piehl Inscrip. I, 145 A. f. : راجع (۲)

⁽۲) واجع : Champ. Ibid. I 296; L. D. III 152 b

وجاء فى نقش ثالث : ° لقد أقام « رعسيس الشان » بمنابة أثره لوالد. الإله الطب « من يحق رع » (رعمسيس الأزل) فأقام له بيث لملايين السنين على الشاطئ النوبي من طبية من الحجر الرمل الأبيض حبث ينوى « آمون » مثل «رع» في أفق الباء " ·

معبد « سيتى الأول » بالعرابة المدفونة ومبانى « رعمسيس الثانى » فيه · وقد تحدّثنا عنه فى تاريخ [«]سيتى الأؤل" .

معبد «رعمسيس الثانى» بالعرابة : يدل ما بق لنا من نقوش وآثار فى معبد « رعمسيس الشانى » الذى أقامه بالعرابة على أنه كان على جانب عظيم من الروعة والفخار، وأنه أقامه ليناهض به معبد والده «سبتى الاقل» الذى رفع بنيانه فى هذه البقعة المقدسة لوالده « أوزير » ولعبادته هو بوصف الما ، وعلى الرغم من صغر جم معبد « رعمسيس » بالنسبة لمعبد والده — فانه مبنى عظيم تبلغ مساحته حوالى ثلاث وعشرين ومائة قدم وعرضه خس وعشرون ومائة قدم والواقع أن المعبد الآن فى حالة سيئة من التخريب والتدمير ، والبقايا الضئيلة التى بقيت لنا حتى الآن تدلنا على أنه كان يحتوى على دهايز على بالأعمدة الأوزيرية الشكل ، وعلى الأنت تدلنا على أنه كان يحتوى على دهايز على بالأعمدة الأوزيرية الشكل ، وعلى

⁽۱) راجع: Champ. Ibid. I, 705; Br. A. R. Ibid.

Mariette Abydos I, 1, Sculptures II-XX : راجع (٢)

قاعنين وعراب وخلف هذه حجرات أحرى غنافة ، وما بق قائما من جدران هذا المبنى لا يزيد ارتفاعه على خمس أو ست أقدام ، وإذا حكمنا — من بقايا النقوش والمبانى التي نشاهدها على الجدران — على مكانة هذا المعبد، فلا يسمنا إلا الاعتراف بأنه كان على جانب عظيم من الفخامة ودقة الصنع والجمال تما لا يضارعه فيه مينى آخر من المبانى التي تركها لنا « رحمسيس النانى » ، إذ لم يستعمل في إقامته المجرى الأبيض فحسب ، بل كذلك الجرائيت الأحمر والجرائيت الأسود ، فقد المتمملت لصنع الأبواب كما استعمل للممد المجر الرمل والمرص لقدس الأقداس، استعملت لصنع الأبواب كما استعمل للممد المجر الرمل والمرص لقدس الأقداس، هذا إلى أن ألوان الجدران التي لا تزال ساطعة في المجرات الخلقية بما فيها من نقش دقيق بارزيد كرنا بالنقوش التي زين بها « سيتي الأقول » معبده في هدا المجهة أيضا ، مما يدل على أن هذا المعبد قد بدأ «رعمسيس» في إقامته في عهد اشتراكه مع والده في الحكم .

والتقوش التى على الجدار الأمامى تمثل سلسلة من الأقوام الأسرى، أما التى على الجنوب قتمثل مناظر من الحروب التى شنها هذا الفرعون على بلاد «خيتا»، ولم يا الجنوب قتمثل مناظر من الحروب التى شنها هذا الفرعون على بلاد «خيتا»، ولم يتق قائم منها إلا أبزاء صنية فل يتى عليها الا نتف صغيرة من المتون، منها جنء من الملحمة المشهورة التى دونها «رحمسيس» عن حروبه مع «خيتا» وعلى الجدران فى الداخل نشاهد موكا طو يلا، وقائمة بأسماء المدن التى تقدّم القرايين، وكذلك نشاهد قاعدة قائمة الملوك التى دونها البريطانى من هذه القائمة مثل عليها منظر «رحمسيس الثانى» يقدّم قربانا لمدة آلمة حكوا مصر قبله ، وقد حذا حذو والده «سيتى» فى إغفال ذكر أسماء الملوك التابية : «حتشبسوت» و « اخناتون» و « نوت عنع آمون» و « آى» من بين الملوك المشرعين، وقد اشتراها المتحف البريطانى من القنصل الفرنسى فى مصر .

Budge Guide to Sculptures p. 163 (No 592 (117). : راجع (۱)

هذا إلى جزء من قصيدة تجيد إله الشمس ، ويشاهد كذلك عدّة حجرات وكوّات مهداة إلى جزء من قصيدة تجيد إله الشمس ، ويشاهد كذلك عدّة حجرات وكوّات مهداة المحمد الفخم فان القدر قد حفظ لنا متن الإهداء الذي دوّنه « رحمسيس الثاني » ، وهو يقسدم لنا صورة رائعة عن وصف هذا المعبد وهي تنفق في كثير مع ما يق من آثاره ، وهذا النقش قد دوّن على الحدار الجنو بي الحارجي ، وهاك النص فاستمع لما جاء فيه : "نامل أن جلاك سه الماغة رائعلاح والسعة كان «الإين الذي يحبه» عامي والده ، «ونفز» ، باقامة من الجرائيت ، وأبوابها من العام الماغةي بالصورالمصنوعة من السام المغين ، وعرشمن المرم، عنام على جرائيت وهو عرضه الأزلى ، وقامة سخنت (الولادة) لناسوعه المقدّس ، ووالده المبحل هو الذي يسكن نيه ، و «رح» عندما ونع إلى الباء، وصورته المائية سنفرة بجانب من سواه مثل « حود » عا عرش والده .

رقد رصد له قربات يومية في بداية الفصول مقدمة لررحه كل الأعباد فى مواقبتها ، وقد ملاً ها بكل شيء . حتى أصبحت مفعمة بالفضام والرزق من لحول وبجول وثهران وأرز وخيز ونبيذ وفاكهة ، وكانت مكتفلة . بالعبيد الفلامين وضوعفت حقولها وجعلت قطعانها عديدة ، وشاؤن الفلال قد ملئت حتى فاضت ، وأكوام الحبوب فاهضت الساء في ارتفاعها ... لمنزن القربان المقدس من أسرى سيفه المظفر .

وكانت نزائته ملينة بكل ججرغال، وفضة وذهب في هيئة ركائز، والمخازن كانت طبية بكل ثي، من جزية المالك كلها . وقد غرس عدّة حداثق زوعت فيها كل أفواع الشجر وكل الأخشاب الحلوة والعطرة . وهي من لباقات « بنت » - وقد أقامه له ابن « وع » وب النبجان « وعمسيس مرى آمون» محبوب « أوذير » إثول أهل الغرب» والإله العظم وب « العرابة » " ·

وكذلك وجدنا الإهداءات التالية على أبواب المعبد: " فقد أقامه بمنابة أنر، لوالد. «أوزير» في بيت «رعمسيس مرى آمون» صاحب «العرابة» • فسنع له مدخلا من الجرانيت الأسود ومصراعين منشين بالنحاس، ومطلين بالسام ، وهو الذي قد عمله له ابته «رعمسيس الثاني» (وهذان المصراعات قبل عنها في تقش على قاعدة فصر هذا الباب إنهها صنعا من السام)، واسم الباب هنا «مدخل

Mariette Abydos II pl. 3 (ef Ibid) 11 & 139; Mariette : را) (۱)

Voyage dans La Haute Egypte 1 p. 29.

ارم داجع: Brugsch. Recueil de Monuments I, pl. XII

وسر ماعت رع سستين رع » ملك الأبدية ، يعيش الإله دب الأرضين « رعمسيس الثانى » . لقد أنامه بمثابة أثره لوالمه « آمون أوزبر » رب العرابة ، فسنع له مدخلا عظيا من الجرانيت الوردى ، ومصراعاه من البرنز المطاوق وسمى مدخل « رعمسيس وسر ماعت رع ستين رع » وافع الآثار في العرابة " .

وهـــذه الأوصاف إذا وازناها بمــا تبق من آثار هذا المبد وببدنا أن « رعمسيس الثانى » كان غير مسرف فىأرصافه التى قدمها لنا عن هذا المعبد على الأفلوفى أنواع الأججار التى أقيم منها و بحناسة عندما نقراً الإهداء الذى تركد لنا على حجرة المحراب المصنوعة من المرص، والتى لا تزال لدينا منها خمس قطع من هذا الحجر الثمن، ناستم لما يقوله :

(١) '' لقد أقامه بمثابة أثره لوالده ﴿ أُوزِيرٍ ﴾ فصنع له مقعدا عظيا من المرمر الخالص ... '' .

معابد « منف » : تدل الحفائراتي قام بها « بترى » ق « منف » على أن معبد « بتاح » الذى كشف عنه يرجع إلى عهود بعيدة في القدم وأن «رعمسيس» قد جدد بناءه كما تدل على ذلك الآثار الباقية من هذا المعبد ، وكما جاء في لوحة بركات بتاح التي سنتحدث عنها فيا بعد، وأهمها ما يأتي :

- (١) مجموعة مؤلفة من « رعمسيس الشانى » والإله « بتاح » عثر عليها في داخل حدود المعبد أمام المدخل العظيم ، وهذه المجموعة موجودة الآرب في متحف «كه نماح: » .
- (٢) « يو لهول» يمثل «رعمسيسالثانى» وهو الآن فى متحف «فلادليفياً» . فى المدخل الغو بى للقاعة الغرسة .
 - (٣) وجد له تماثيل ضخمة وبقايا متن على قاعدة تمثال ضخم من الباذلت .
 (٤) تمثال من الحجر الحبرى جالس بالقرب من المدخل الشهائي .
 - Br. A. R. III § 529 : داجع (۱)
- Ny Carlsberg Museum. Morgensen. La Collection : راجع (۱) (۲) Egyptienne pl. VII, p. 8.
 - Petrie, Memphis V, pl. LXXVII; VI, pl. LXI, 33 : راجع (۲)
 - Petrie Ibid. p. 10; A. S. ill, p. 25 : داجع (1)
 - (ه) راجع: 1bid. p. 25

- (٥) كما وجدت أمام المــدخل العظيم قطع مر_ لوحات وقطع أبواب (١) أخرى وعمد .
- (٦) وأمام المدخل العظيم للعبد وجد تمثال ضخم لا يزال محفوظاً فى بناء خاص (٦) به وقد عثر عليه سنة ١٨٦٠ م .
- (٧) وبجوار التمثال السالف وجد تمثال آخر ضخم من الجرانيت الأحمر وعليه صورتان للاً مير « مربتاح » والأميرة «بنت عننا» وقد عثر عليه في عام سنة ١٨٥٣ على مسافة مائتى ياردة من الشمال الشرقي من التمثال الجيرى وقد ترك في مكانه .
 - (A) وفي هذه البقعة وجد لهذا الفرعون كذلك تمثال را كلم بدون رأس ،
 وفي يده رأس الإلهة « حتحور » ، وتمثال آخر يقبض على علم برأس إله .
- (٩) وفي متحف «كوبنهاجن» توجد له قطعة من عمود صـــقر عليها وهو (٤) يقدّم للإله « بناح» القراس .
- (١٠) وقد عثر على مبنى من المرمر في هذه الجهة نقش عليه اسم «رعمسيس الثاني».
- (١١) وقد وجدت ودائع أساسُ في مبنى أقامه « رعمسيس » غير أن المبنى (ه) قد تهدّم ، ولا تزال الودائع محفوظة في متحف « مانشستر » .
- (١٢) وفى غرب البحيرة المقدّســة لمعبد « بــّــاح » وجدت قطع من تمثال من الجرانيت الأسود لهذا الفرعون .

- . Porter & Moss III, p. 219 : راجع (۲)
- Porter & Moss Ibid. p. 219 : راجع (٣)
- Ny Carlsberg Mus. Ibid. pl. XXXI, p. 39 4 : راجع (٤)
 - Porter & Moss Ibid. p. 220 : راجع (٥)
 - A. S., XX, 167-8: (٦)

⁽۱) داجع: 11-18 (۱)

(۱۳) هذا وقد وجد له بعض آثار فى هـذه الجهة لا يعرف موقعها بالضبط منها مجموعه تمثل الإله « بناح تنن » والفرعون « رعمسيس » وهى الان بالمتحف المصـــرى .

(۲) وكذلك عثر له على قاعدتى تمثالين .

والواقع أن التمثالين الضخمين الذين تحتهما «رعمسيس الثانى» لنفسه – وهما الموجودان الآن في حرائب منف – يدلان على أن «رعمسيس الثانى» أقام معبدا في هذه الحهة، ولا نزاع في أن المكان الذي وجدا فيه يحدد بقعة مدخل الممبد على ما يظهر، وكان هذا المعبد للإله « بتاح» أو « آمون»، وقد عثر للأول على تمثال في هذه الحمهة وهو الآن بالمتحف المصرى ، وكذلك يوجد في المتحف البريطاني قبضة يد من الحرائيت لتمثال ضخم عما يقوى وجود معبد هناك ، و يحتمل أن هذا المعبدكان في جنوب البحيرة المقتسة .

والواقع أن المبانى الدينية التى أقامها «رعمسيس التانى» فى «منف» قد زالت بزوال المدينة نفسها ، وكان يطلق على أحد المسابد التى أقامها هناك اسم « ملايين السنين الملك «وسرماعت رع سنين رع فى بيت آمون بمنف » .

ومعظم ما نعرفه عن مبانى هـذا الفرعون فى «منف» هو ما نجده فى الوثائق المعاصرة ، وبخاصة فى نقوش إهداء معبد « العرابة » التى فصلنا القول فيها، وفيها يشير إلى أنه أتم ضريح «منف» وأهدى التمثال الذى كان قد قطعه «سيتى الأؤل»، ولم يتمه، و بعد ذلك أخذ فى العمل على ملء المدينة بالمبانى التى من ابتداعه هو فأقام جمرات من الجرائيت ، والمجر الوملي شرق البحيرة المقدّسة ، وهى التى حفر جزءا

⁽۱) راجع: Borchardt. Stat. II, pl. 93 p. 101

Porter & Moss Ibid. p. 226 : راجع (٢)

منها «ماريت» (ومر. المحتمل أن هـذا هو المعبد الذى ورد اسمه فى لوحة بركات بتاح المنقوشة فى معبد « بوسمبل » كما ذكرنا ، وكذلك أقام برتابة عظيمة فى الجنوب ونصب أمام واحدة منها التمثال الضخم المصنوع من الجرانيت ، وقد كشف عنـه فى عام ۱۸۸۸ م و ببلغ طوله حوالى اثنين وثلاثين قدماً، وقد أشير كذلك لمبانيه فى « لوحة بركات بتاح» ،

والواقع أن المصادر التي لدينا عن معبد للإله « بتاح » في هده الجهة قليلة إلا أنه عثر على قطعة من لوحة كبيرة في خرائب معبد للإله « بتاح » في منف ، والمرجح أنها تنسب للفرعون « رعمسيس الشاني » لأنها وجدت في المعبد الذي ينسب إليه .

وقد جاء فى نقوش هـذه اللوحة « محط الفرعون » أو المكان الذى يحتسله الفرعون عندما كان يحتضل بتنويجه فى المعبد كما ذكرنا من قبل، وهـذه اللوحة كغيرها من اللوحات التى أقيمت فى معابد « طيبة » « لأمنحتب الشالث » ، و « إلفتين » و « أمدا » وقد نقش عليها قصة إقامة المبنى الذى نصبت فيـه . ولذلك بدئت كثيلاتها ببيان عن تتويج الفرعون . وقد بيق من هـذا المتن المهشم ما يدل على أن الإله «آمون » قد ظهر علنا كما حدث فى تتويج «تحتمس الثالث» ما يدل على أن الإله «آمون » قد ظهر علنا كما حدث فى تتويج «تحتمس الثالث» (راجع ج ه ص ٨٠٠) . ورزل وحيه معلنا « رحمسيس » ملكا، وسار حتى المكان الذى هو فيه، ولذلك

Maspero, The Struggle of the Nations p. 422; Baedeker : راجي (۱) Egypt (1929) p. 154.

Spiegelberg, Recueil 17, 158. Pap. Turin 19, 2: راجع (٢)

A. S., III, p. 27, 28 : راجع (٣)

فان من المرجم جدّا أن يكون الوسى والتتوييم على يد «آمون » عادة مرعية عنىد اعتلاء كل فرعون العرش في عهد الامبراطورية . ومرت ثم شلم أن الإشارات التقليدية بأن « آمون » هو الذي ثبت التاج على رأس الفرعون تدل على وجود احتفال فعلى كان يقام لذلك ، ومن البدهي أن هذا الامتياز الذي خص به «آمون» لم يكن وقفا عليه في الأصل، بل اغتصبه من إله الشمس «رع» إله الدولة الأصلى . ولا تزاع في أن مثل هذا الاحتفال كان يمقد في الأصل في «هليو بوليس» عندتولية كل فرعون منذ الأمرة الخامسة فصاعدا إلى أن ظهرت «طبية » على «هليو بوليس» وأصبح إلهها « آمون رع » في وبذلك وأصبح يا الحلم « آمون رع » في هذا الاحتفال ، فير أنن الا نعرف على وجه التأكيد

وهاك ما تبتى من النص :

التوييح فى الفصر : "...أشياط المالفصر، وقد أجلس نفسه أماه فى عراب ابد الفانر... « آمون » []، تأمل لقد أتى « آمون » وابمه أمامه إلى الفصر ليضع النباح على رأسه وليرفع الريشين " .

حالة -حكمه : ""...لأجل أن يفعل ما يرضيك . ولقد تجنب الخداع واقصى الكذب من الأوض وكانت قوانيته منيته فى إدارة أفظمة الأجداد ... التاج [...] وكان عده [...] ما تحيط به الشمس، وكل الأراضى تقوم بجندمة هذا الإله العظيم [] مثل " .

محط ألهاك ومتن المبانى : "نقسد أقامه بمثابة أثر لوالده « بتاح الفاطن بعنو بي جدارة » فأقام له محط الحاكم من حجر الجرائيت ف [] طيما أبوابها من خشب الأرز الحقيق لأجل أن يجمسل فحما بيت ليظهر الطريق التي يسلكها والده بتاح ، وقدم له يبتا جديدا ذراها من كل حجر فانس غال وأعمـــــــــة أعلامه من خشب الأوز الحقيق مغشاة بنجاس أسيوى وأطرافها من السام ، وقد عملت قائمة واسعة " * -

وعلى الرغم من أن نقش الإهداء قد سبقه حفلة تتويج الفرعون على يد الإله « آمون رع » في « طبيسة » فان ما لديب من النقسوش يثبت أن الفرعون « وعمسيس الثانى » قسد احتفل بتتويجه في « هليو بوليس » مما يدل على أن الفراعنة كانوا يتوجون في « طبيسة » ، وكذلك في «هليو بوليس » ، ولأرب «رعمسيس» كان من الدلتا فلم يغفل عن أن يتوج كذلك في عاصمتها الدينية الأصلية ، ولدينا قطعة حجر باسم « رحمسيس التانى » مخفوظة الآن في معهد « بات » من المجدر الرمل عليها نقوش تمثل جزءا من الاحتفال بتدويج « رحمسيس الشانى » فقد ما عترف به الإله « آنوم » رب « هليو بوليس » ملكا على البلاد . و يظن الأستاذ « جريفت » أن هذا المجر أتى به من « هليو بوليس » وهو المكان الذى المرعة فيه الاحتفال .

وصف المناظر : فنرى من اليسار الملك الصغير يقوده « حود » إلى حضرة الإله «آنوم» وإله آخر قد هشم ، ولكن بالموازنة نحكم أنه الإله «ست» أو « عورت » له بين ملك الوجه القبل أو « عودت المهي الني في السني ملك الوجه القبل والوجه البعرى رب القربان « وسرماعت رع سين » رحميس عجوب « آمرن » و « حود » يدى « حود و المابه » " و يوصف المنظر أنه يقود المسلك إلى البيت العظم في عسراب « برنو » ، و بعد ذلك نشاهد « رعمييس » يصحبه الإله « آنوم » الحالس على عرشه ، و ويجد فوق الفرعون طغراؤه وخلفه تقف روحه « كا» في صورة إنسان أصغر هما من صاحبه ، ويحمل فوق رأسه اسم الفرعون « الحورى » الثور المظفر عبوب « ماعت » ، ويده اليمني تقبض على عمود علم يعلوه رمن في صورة رأس الفرعون ، والمتن الذي تبع هذا المنظر هو : "درح الملك فرعون الرجه القبل والرجه البعرى « رسرماعت رع سين رع » الذي في القمر " .

والنقش الذى خلف « آنوم » هو : "كلام الإله العظير رب البيت العظيم ، لقد منحت كل الحياة والحياة الرضية والصحة لابن المحبوب ملك الوجه القبيلي والوجه البعرى « ومر ماعت وع سمن رع » ابن الشمس من بحسه « رعميس محبوب آمون » ..." ؛ ثم نشاهد «آقوم» رب البيت العظيم جالسا على عمرشه داخل محراب ممسكا بيسد « رعمسيس » الواقف أمامه في حين نجسد الكاهن « عمود أمه » مرزينا بضفيرة شعر جانيه ، ورداء من جد الفهد ، و ينطق بالكلمات التالية : " قربان يقدّم « جب» وقربان يقدّه « حور » وقربان يقدّه وربان يقدّه وربان يقدّه التاسوع ملك الوجه القبيل والوجه البعرى « وسر ماعت رع سن رع » رب الأرضين يظهر على عرش «حور » عنوما الحياة والنبات والرجه البعرى « وسر ماعت رع سن رع » رب الأرضين يظهر على عرش «حور » عنوما الحياة والنبات والراون (؟) وتله فن مثل « رع » ابذا " و ويشاهد خلف الكاهن « عمود أمه » في صفين أرواح « بي » و « نحن » كل منها برأس صقر أو رأس ابن آوى على التوالى راكمين تعظيا لخلك الذى توج حديثا ، والأولى صقر أو رأس ابن آوى على التوالى راكمين تعظيا لخلك الذى توج حديثا ، والأولى وأسفل هذه المناظم تمتد علامة السهاء .

وفى ركن هذا الحجر نشاهد منظرا مهشها فيــه « حور بحدت » الغنى بالسنين والثرى بالسحر ، القاطن فى محراب الوجه القبــلى يقوم ببعض احتفال يحتمل أنه احتفال صب المــاء على الملك ، وقد ظهر «رعمــيس» بطبيعة الحال لابسا المباءة



«رعمسيس الثانى» يقدم اسمه للإله

التي يلبسها ملوك مصر في احتفال التتوج في العيد الثلاثيني . والواقع أنه على الرغم مما لدينا من تقوش ومناظر لا حصر لها عن الفرعون « رحمسيس الشانى » فان المناظر التي تمثل الاحتفال بتنويجه فليسلة جدًا ، غير أنه لدينا تمثال جميسل الصنع له خذا الفرعون يمثله في وضع وهو يقوم بشميرة من شعائر احتفال تتوجهه ، وأعنى بذلك التمثال الموجود الآن بالمتحف المصرى و يمثله وهو يزحف و يدفع أمامه قاعدة مربعة الشكل يجلس عليا ثلاث صور تمشل « رع » و « آمون » وطفلا وتتحتم علامة = وكل هذه الإشارات معا هي هجاء اسم الملك « مرى آمون رحمسيس » عدا التمثال يفسره لنا تمثالان آخران (انظر الصورة ص ٣٧٩) .

فى التمثال رقم ٤٢١٤٣ الذى لم يبق منه إلا قطعة نشاهد الفرعون كذلك يزحف على الأرض و يدفع أمامه اسمه المنحوت . وقاعدة هذا التمثال محلاة بفروع شجرة اللبضخ التي كتب على ورقها اسم فرعون . وهذا هو نفس ما نشاهده على التمثال رقم ٤٢١٤٣ ، غيرأن الشيء الذي يقبض عليه الفرعون قد فقد ولكنه بلا شك هو اسمه كما على التمثالين السابقين، وتدل كل شواهد الأحوال على أن هذه التماثيل قد عملت لأجل الاحتفال بالتو يح ، إذ من المعروف أنه عند حفل التو يح كان اسم الفرويون أو بعبارة أخرى كل ألقابه تمان رسميا ثم يكتبها الآلحة على شخصرة « هليو بوليس » المقدسة (شجرة المدخ = برسا) وهذه الشعيرة مثلها — كمثل شعيرة وضع التاج على رأس الملك — كانت من أهم الشعائر التي تقام في هذا الاحتفال . ومن المحتمل أن هذه الشعيرة كان لها صلة بتقديم اسم الملك للإله ، فكان الملك يزحف نحو الإله على مهل دافعا أمامه اسمه المنحوت أو طغراء، وهذه

Naville Festival Hall of Osorkon II, pl. XXIII (sed : راجع (١) (١) feast)

Legrain Stat II, Go 42144 pl. VI : راجع (٢)

⁽r) راجع : Legrain Ibid. 42143, 42142 & J. E. A., XVI, p. 31 ff.

الحقيقة يمكن استنباطها من مناظر أخرى ، فشـلا نشاهد « أمنحتب الشـالث » في منظر يزحف نحو الإله « آمون » ((°) .

وأهمية تقديم الفرعون اسمه للإله عظيمة جدا . في علينا إلا أن نذكر أهمية الاسم في السحر لتقف على معنى هدد الشعيرة ، فموقة اسم الإله أو اسم الشخص كانت تعطى الساحر قدقة مطلقة على صاحب الاسم ، كما أوضحنا ذلك في قصة « إذ يس » وإله الشمس « رع » (راجع كتاب الأدب المصرى القديم ج ١ ص ١١٢) ، هذا بالإضافة إلى أن الأهمية المظمى للأسماء المنقوشة للحصول على حياة علدة معروفة تماما ، كما أن المصريين كانوا يعتقدون أن الأسماء جن أصلى من الشخص نفسه مثل جسمه وروحه وقرينه وظله ، فإذا قدرنا كل هذه الحقائق حق قدرها استطمنا أن نقول : إن الفرعون عندماكان يقوم بشعيرة تقديم اسمه للإله فيني ذلك أن الملك كان يضع نفسه تحت سلطان هذا الإله ، وفي نفس الوقت يكون قد اكتسب لنفسه حياة غلدة لأن اسمه الذي أخذه الإله كان المنقد فيسه يكون قد اكتسب لنفسه حياة غلدة لأن اسمه الذي أخذه الإله كان المنقد فيسه وكما أن « بانا » في قصدة الأخوين (راجع كتاب الأدب المصرى القديم ج ١ أنه سيحفظ على شجوة التي وضع ص ١٨ الخ) عاشس ما دام لا يمكن الوصول إلى قلبه على قدة الشجرة التي وضع عليا ، فكذلك فرعدون مصر كان يأمل أن يعيش غدلدا لأنه وضع اسمه على شجوة عليه ولكس » المقدسة حيث كانت أسماء الآلحة أنفسهم تنم هناك .

معبد الإله «تحوت » بمنف : تلل الوثائق التى فى متناولنا، على أنه كان الإله «تحوت» معبد فى مدينة « منف » يدعى : «مرتاح القلب بماعت» (أى العدالة) . وقد جاء ذكره فى خطاب موظف أرسله لأحد مرءوسيه سمليات

⁽۱) راجع : Prsse, Monuments XI, 5

Le febure, L'Arbre Sacré D'Heliopolis in Sphinx V, p. 6 : راجع (٢)

خاصة ، إذ يقول فيه : لقد سمعت أنك قد أخذت ثمانية العال الذين كانوا يعملون في معبد « بيت تحوت رعمسيس محبوب آمون » (له الحياة والفلاح والصحة) (المسمى) مرتاح القلب بماعت في « منف » ، فيجب عليك أن ترسلهم لحير الأحجار « لبولهول » في « منف » . (راجع 530 \$ Br. A. P. III, \$ 530 . وكذلك ذكر اسم هذا المعبد في بردية محفوظة بمتحف « تورين » (راجع F. Rossi et Plyte Papyrus de Turin pl. XIX, 3, 6) ، وقد كشف حدث الأثرى مصطفى الأمبر في منطقة « منف » ، في حوض الوسادا ، الواقع على الطريق الرئيسي المؤدّى من « منف » الى « سقارة » ، عن تمشال من الحرانيت الأحمر للفرعون « رعمسيس الثاني » ، يبلغ ارتفاعه مترين وأربعين سنتيمترا ، وهو بمثل هــذا الفرعون واقف و باسطا ذراعيه على فحــذنه ، وبمسكا مصا في بده اليمني ، وأخرى في يده اليسرى ، وتنتهي كل منهمــا برأس إله ، وقد دلت النقوش التي عليهما أنهما للإلهن « بتاح » و « تحوت » . وقد نعت كل من الالهين بالنعت الغريب: والذي تحت زيتونته"، والنقش الذي على العصا التي في يده البمني خاص بالإله الطيب ، الذي يعمل الطيبات لوالده « بتاح » الذي تحت زيتونته ؛ أما المتن الذي على العصا الأخرى فللاله الطيب صانع تمثــال والده « تحوت » الذي تحت زيتونته ، ملك الوجهين القبلي والوجه البحري ، سيد الأرضين « رعمسيس الثاني» ، ونقش على سنادة التمثال فوق الكتف الأبمن: رب الأرضين « وسم ماعت رع ستين رع » المحبوب مثل « تحوت » الذي تحت زيتونته . والظاهر أن هذه العبارة تدل على اسم التمثال ، كما جرت العادة في إعطاء أسماء للماثيل الضخمة ، التي كانت تنصب أمام المعابد ، ليتعزف عليه الشعب وسعيدون له .

أما النعت الذي تحت زيتونت فكان على ما يظهــرينعت به بعض الآلهــة وبخاصة «بتاح» و «حور» و «ست»، وقد قال عنه «بدج» أنه يدل على أحد

A. S. XLII, p. 359 - 63 : راجع (١)

الملائكة السبعة الذين يحرسون « أوذير » (راجع ، A. S. LXII p. 361 ff. من وتحدّثنا الآثار أن هذا اللقب كان يذكر كثيرا مع الإله «تحوت» حتى عهد الأسرة العشرين ، والآن يتسامل الإنسان هل له فا اللقب علاقة بزيت الإضاءة الذي كان يستخرج من شجرة الزيتون و بوظيفة الإله تحوت الذي كان يمشل إله القمر الذي كان يضىء ليسلا (يوقد من شجرة زيتونة لا شرقية ولا غربيسة يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسسه نار) و بخاصة إذا علمنا أن الإله «تحوت» قد مثل بهيئة قرد جالس تحت شجرة (راجع Sib. Egyptologique Vol 27) .

ولا نزاع فى أن هذا التمثال هو أحد الوثائق التى تقدّم لنا فكرة عن عدد المابد التي أقامها سلوك « الرعامسة » فى عاصمة الملك النانية التى كان له اشأن عظيم فى تلك الفقة من تاريخ البلاد وبخاصة إذا علمنا أن ملوك هدف الأسرة كانوا من أهل الدلتا كما فصلنا القول فى ذلك . وفى الحق قد دلت الكشوف الأثرية على وجود تسعة عشر معبدا أقيمت فى هذه المنطقة فعلا غير أن تحديد مواقع كثير منها لا يعرف حتى الآن كما نوهنا عن ذلك . وقد كشف حديثا الأستاذ الدكتور أحمد بدوى مقرًا لعجول «أبيس» فى كوم الفخرى (راجع A. S. XLII, p. 363).

مدينة « بر رحمسيس » : تحدّننا في الجزء الرابع (ص ٧٦ - ٨٠) عن توحيد مدينة « تانيس » أو « فتير » بمدينة « بر رحمسيس » على حسب ماأدلى به كل من الأستاذين « جاردنر» و « حرة بك » من براهين تعزز نظريت ، غير أنه على ما يظهر قد أصبحت كفة توحيد « بر رحمسيس » « بقتير » الحالية أرجح و إن كان الموضوع لا يزال معلقا كما قلنا ، وقد تناول الأسستاذ « جاردنر » هــذا الموضوع حديثاً وستورد ملخص ما قاله عن هذه المدينة ، وكذلك ملخص ما قاله عن هذه المدينة ، وكذلك ملخص ما قاله

⁽۱) داجع : Gardiner Onomastica II, p. 171, 199, 278 ff.

الأستاذ « حمزة بك » ليقف القارئ على ما وصل اليه هــذا الموضوع من البحث وإن كانت الكفة الراجحة كما قلنا أصبحت فى جانب الأستاذ « حمزة بك » ·

(١) فقول الأستاذ « جاردنر »: إن مدينة « ررعمسيس مرى آمون » التي تذكر كثيرا في النقوش بوصفها مقر الحكم في الدلتا في عهد « رعمسيس الثاني» وأخلافه قسد وحدها بعض المؤرّخين بمدينة « تانيس » ، ووحدها آخرون سلدة « قشر » التي تبعد عن « تانيس » نحو تسعة عشر كلو مترا، ومن «فاقوس» نحو تسعة كيلو مترات، والفقرات الخاصة جذه المدينة قد جمعها « جاردُنْر » أولا وقال عنها في بادئ الأمر : إنها تقع عند «الفرما»، ولكنه في مقال آخر حدّد موضعها في « تانيس » على حسب ما وصلت إليه نتائج أعمال الحفر الأخيرة ، وبخاصــة ما ذكره الأستاذ « مونَّليَّه » أخيرا وهو ما جاء على قطعة حجر من معبد « تانيس » الكبر فقول: « آمون» صاحب « بررعسيس مرى آمون » ذو الانتصارات العظيمة . وهــذا النعت يذكركثيرا مع اسم « بررعمسيس » على الآثار المعاصرة لمؤسس المدينة ، و بالاختصار ذكر في مقاله النهائي في هذا الصدد أن بلدة «أواريس» (حت وعرت) عاصمة الهكسوس ، و « بررعمسيس » و « زعنتي » (تانيس) هي أسماء لمدمنة واحدة سميت بها على النوالي في التاريخ، وقد وافقه على ذلك الأستاذ « يونكر » وخالفه الأسـتاذ « ڤيل » في توحيدها مع « أواريس »، ويجد الأستاذ « جاردنر » عقبة في سبيل استنباطه توحيد « تانيس » مع « بررعمسيس » إذ يقول : إن كلا من البلدين قد ذكر منفردا في قائمة أسماء « أمنؤ بي » التي هي موضوع كتابه الحديد، فيقول: لا يمكن أن ننكر _ على أمة حال _ أن ذكر البلدين « مرجمسيس » و « تانيس » كل على حدة في البردية يعبد عقبة كأداء

J. E. A. V, 127 ff; 179, 242 ff. : راجع (۱)

J. E. A. XIX, 122 ff. : راجع (۲)

⁽٣) راجع : Kemi IV, p. 199

فى توحيدهما ولكن — مع ذلك — لا يجب علينا أن نعتقد فى دقة ما جاء فى هذه الورقة من كل الوجوه ولهذا السبب — وحده — كان من المرغوب فيه أن نفحص بدقة أى رأى آخر، ولدينا الرأى الذى أبداه الأستاذ « حمزة » فى مقاله عن الحفائر التى قام بها فى بلدة « فتير» وهى التى يقترح فيها أنها موقع «بررعمسيس» نفسها.

والآن نذكر ملخص ما جاء فى مقال الأستاذ «حمزة» أؤلا ، ثم نورد اعتراض الأستاذ «جاردنر» عليه على الرغم من أنه اعترض على نفسسه بوجود الاسمين كل منهما على حدّة فى قائمة جغرافية مصرية قديمة، وهاك ملخص كلام الأستاذ «حمزة»:

إن الأدلة الأثرية تمضد الرأى القائل بأن « قتير » كانت على ما يظن مقر الملك الشهال للفراعنة منذ عهد « رحمسيس النانى » حتى نهاية عصر « الرعامسة » وكانت مقر الحكومة في الدلت ؛ والظاهر أن « سيق الأقل » كان أقل من أقام فيها قصرا ليجعله مكانا لراحته بسد عودته من حروبه في « آميا » ، ولما جاء عهد « رحمسيس الشانى » رأى أنه تسهيلا للقبض بيد من حديد على ممتلكاته في « آميا » وتخليص البلاد من غارات الساميين المتتالية أن يترك مقره في « طبيعة » ويجعله في الدلت على مقربة من « فلسطين » ليقمع أى ثورة في مهدها ، ولذلك يعدة من الأمور الهامة في حكم « رحمسيس النانى » اتخفاب موقع « قشير » ليكون مقره الملكي في الدلت ، والواقع أنت وجدنا في الحقول والبيوت عوارض أبواب وعتب نقش عليه اسمه ، هذا بالإضافة إلى مئات القرابيد والزهريات المصنوعة من الخزف والإشكال التي كانت تؤلف جزما الموابيد والنهريات المصنوعة من الخزف والإشكال التي كانت تؤلف جزما هما ما في تزيين القصر وزخوف ، على أن وجود مئات القوال من الفخار المطلى باسم « سبتي الأول » و « رحمسيس السابع » و « مربضاح الأول » المطلى باسم « درجمسيس الناك » و « رحمسيس السابع » و « رحمسيس المناك » و « رحمسيس الناك و « رحمسيس ال

A. S., XXX, p. 31 ff. : راجع (۱)

الماشر » لبرهان على أن هؤلاء الفراعنة كانوا يقطنون في هــذا القصر الذي كان يحلي بمنتجات مصنع خاص ، وذلك ليكونوا على اتصال بأملاكهم الأســـوية . وكما فلت من قبل - كان «سيتي الأول» هو مبتكر هذه السياسة الحكيمة المثمرة في أوِّل عهده لأنه وجد أن حدود بلاده الشرقية كانت مهدّدة بالساميين المغرين الذين كان يطلق عليهم اسم « شاسو » ، وكذلك كان في « فنتسير » معابد للإله « آمون » و « بتاح » و « ست » . وهذا فضلا عن محاريب لآلهة آخرين أقل أهمية ، كما يشاهد من قطع الجرانيت الضخمة التي لاتزال موجودة على سطح الأرض حتى الآن. وقد كان « آمون رع» هو الإله الرئيسي للدينة بطبيعة الحال، وقد وجد اسمه وألقامه على كثير من الأشاء التي عثر علما في هذه البقعة ، وكانت الضرائب تجلب إلى « قنتر » حيث كانت الإدارات العامة للحكومة ، وكان الموظفون طبعا يبنون مساكنهم حول قصر الفرعون، إذ وجدنا آثارا تحمل أسماء بعضهم مثل «ست حرخبشف » رئيس جيش « رعمسيس » و « بتاح معي » رئيس كتبة المعبد المسمى «بيت ملايين السنين لرعمسيس الثاني في بيت رع» ، والوزير « خعي » الذي كان مكلفا بتنظيم الأعياد الثلاثينية في جنوبي البـــلاد وشماليها ، و بعض القوالب كان عليها اسم حامل المروسمة على يمين الملك والكاتب الملكى والمشرف على بيت رب الأرضين، كما نجد على غيرها الألقاب: حاجب الفرعون للعيد الثلاثيني الشالث للفرعون « رعمسيس الثاني » والحاجب الملكي للعيد الثلاثيني السادس للفرعون «رعمسيس الثاني». ومن المحتمل أن القصور والمساكن قد خرست في عهد الاضطرابات التي وقعت بين سقوط أسرة « الرعامسة » وقيام أسرة «تل بسطة» أما البقية الباقية فقد قضى عليها الأهلون الحاليون .

ومن المحتمل جدًا إذن أن «قنتير» و «بررعمسيس مرى آمون» مقرّ الرعامسة المعروف فى الدلتا موحدتان (وبعد ذلك يفند الأستاذ حزة رأى الأستاذ «جاردنر» فى أن بلدة «بلوزيوم» هى موقع العاصمة «بررعمسيس» وهو نقد صائب وافق عليه جاردنر)، ثم يستمتر الأستاذ حمزة قائلا: وعلى ذلك تكون « قتير» على أغلب الظنّ هي « بررعسيس » ، إذ فيها على ما يظهر اتخذ «رعمسيس» مقرّه الشهالى ولم يكن ذلك لأجل أن يكون آمنا من محاصرة الأسيويين له إذا قاموا بغزو البلاد المصرية فحسب ، بل لأجل أن يكون كذلك على اتصال بشئون البلاد والإشراف على كل أملاكه الشهالية (وقد ذكرنا أسبابا أحرى البخاذ «رعمسيس» العاصمة في الشهال راجع ج ع ص ٧٧) .

وهكذا نمود إلى الفكرة الأولى التى ذكرها « ناثيل » وهى التى يقول فيها : إن «رعمسيس» أقام عاصمته الجديدة فى مقاطعة العرب التى كانت عاصمتها «فكوسا» الاغريقية وهى « فاقوس » الحالية لا « صفط الحنا » كما زعم « ناڤيل » .

وتدل أعمال الحفر على أن آلهة « قتير » وآلهة «بر رعمسيس» موحدة وهم :
« آمون » و « ست » و « بتاح » و « رع » و يحمل كثيرا من الغوالب المصنوعة
من الفخار المطلى التي عثرعليها في «قتير» اسم «رعمسيس التاني» مصحوبا باللقب
« بانتر» (أى الإله) وأخرى تحمل طغراء نفس الملك مصحوبا بالنعتين « شمس
الأمراء » و « حاكم الحكام » .

ومثل هذه النقوش لا تبرهن على أن درعمسيس» كان ملكا فقط فى «قتير» يل كان يلقب — كذلك — بلقب « شمس الأمراء» و «حاكم الحكام» ، وفى ورقة «أنسطاس» الخامسة نجد فقرات هامة عن « بررعمسيس » ذكر فيها « رعمسيس الثانى» أنه إله فى المدينة ووزير ويلقب وشمس الأمراء» : "الله بن جلالته لنف تلنه اسمها عظية الانصارات «رعمسيس مرى آمون» فيا بنابة لله والوزيرشس الأمراء" وهذه الحقائق تحمل على الظلّ بتوحيد « قتير » مع « بررعمسيس » .

النبيذ على ما يظهر كان في حيازة موظف بالحيش يدعى « وسر ماعت نخت » كما تدل على ذلك النقوش الهيراطيقية ، وأخيرا لدينا نقطة أخرى لا بدّ من ذكرها مع التحفظ الشديد حتى يفصل فها بنتائج حفائر جديدة، فقد فسر لنا الأستاذ «جاردنر» بوضوح أن «ست» أو «ستخ» وهو أحد أعلام آلهة «بررعمسيس» كان كذلك الإله الرئيسي لبلدة « أواريس » عاصمة الهكسوس الحصينة . ولماكان اسم الإله « ست » يركب تركيبا من جيا مع بعض ملوك الأسرة التاسعة عشرة مثل « سيتي » و «ستنخت» ، وأنه كذلك من المحتمل كان بعيد في عهد «رعمسيس الثاني» وأخلافه في عهدى الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين ، فإن ذلك يجعل « ير رحمسيس » و « أواريس » مدينة موحدة ولكن إذا كانت « قتير » هي « يررعمسيس » فإنه لا بد من البحث عن « أواريس » في مكان آخر بالقسرب من « قنتسر » الخ . وقد وافق الأستاذ « حمزة » في رأيه الأستاذ الأثرى « هايس » . ووحد « قشعر» بمدينة « بررعمسيس » وكذلك عضد « هادس » في رأمه الأستاذ «نيو برى » ، ويحتج «جاردنر» بأنه لم يعثر إلى الآن على معابد في «قنتير» كما لم يكشف للآن عن قصر في هذه البقعة ، و إن كان قد ذكر اسم قصر على جعران وهو : «قصر رعمسيس مبوب آمون المحبوب مثل آنوم » في غربي ماء - «أي » ، غير أن ذلك فيه شك، إذ يحتمل أن كلمة «إتى» هي اسم فرع للنيل، ثم يقول: وعلى أية حال لا بدّ أن يبيق حكمي النهائي معلقا في هــذا الموضوع . وأخيرا نجد برهانا آخر يعضد رأى الأستاذ حمزة بكويقضي نهائيا على نظرية «جاردنر» القائلة : إن « تانيس » كانت في عهــد « رعمسيس الثاني » تدعى « بررعمسيس » ، وذلك أنه عثر على خنجر ملك الأستاذ « حردز لوف » جاء عليه : وو ملك الوجه القبل والوجه البحري « وسر ماعت رع ستبن رع » محبوب « حور » رب « زعنت » (تانیس) " .

W. C. Hayes, Papers of the Metropolitan Museum of : راجع (۱) New York No 3 (1937).

⁽٢) راجع : J. E. A., XXV

⁽r) راجع : Gardiner, Onomastica II, p. 174; J. E. A., V, p. 131

ولذلك يقول « جاردنر» : إذا كان هذا الخنجر من عهد « رعمسس الثاني؛ فإن كل نظريته عن أن «بررعمسيس»، هي «تانيس». تنهار من أساسها، ولكنه يشك في أن هذا الخنجر من عصرهذا الفرعُونُ . وهكذا يظهر من كل ماسبق أن رأى الأستاذ « حمزة » - على الرغم من عدم اتساع الحفائر التي قام بها في منطقة « قتتىر » – أكثر احتمالا من رأى الأستاذ « جاردنر » على الأقل لأمرين هامين ، وهما : أولا أن المصرى نفسه عندماكتب عر . حنوافية مصر في قائمة أسماء «أمنمؤ يي» قد فترق بين البلدين، وثانيا ما جاء على الخنجر من نقوش تثبت وحود اسم « تانيس » في عهد « رعمسيس » الثاني . ويغلب على الظنّ أن « تانيس » كانت العاصمة الدينية للوجه البحري، وبخاصة لأنها كانت مركز عبادة الإله «ست» الذي تنسب إليه الأسرة الحاكمة كما كانت « بر رعمسيس » هي العاصمة السياسية، على أن ذلك لا منع من أن «طيبة » كانت لا تزال حافظة لمركزها الدسي لأنها مقرّ « آمون » ، وكما قلنا في الجزء الرابع من هــذا الكتاب كان فراعنة الأسرة التاسعة عشرة يربدون الابتعاد عن نفوذ كهنتها الذين كانوا قسد تسلطوا تسلطا عظيا على كثير من مرافق البسلاد (راجع الجزء الرابع ص ٧٣) ؛ وقد وصل إلينا خطاب نموذجي من الحطابات التي كانت تعلم في المدارسُ في تلك الفترة كتبه معلم يدعى « أمنمؤ بي » لتلميذه « بيبيس » وهذه الرسالة تصف لنا عظمة هذه المدينة ورغد العيش الذي كان يتمتع به أهلها، وسنوردها فيما بعد هذا وقد ذكرت هذه المدينة ف لوحة بركات الإله « بتاح » .

وتدل شواهد الأحوال على أن هذه المدينة كان قد بدئ العمل فيها في المهد الذي اشترك فيمه « رعمسيس » مع والده في الحكم ، بل يحتمل أن « رعمسيس » قد اتخذها مركزا له ولما توفي والده وانفرد بالحكم نقل الحكومة إلها .

⁽۱) راجع: Gardiner, Onomastica II, p. 279

أعياد «رعمسيس الثانى» الثلاثينية ومسلاته : لقد ظلت الآراء متضار بة عند علماء الآثار عن العيد «سد» الذي كان يحتفل به المصريون القدماء إلى أن كشف الدكتور « أحمد فخرى» عن مقبرة « خيروف » كشفا شاملا بعد أن كان لا يعرف عن نقوشها إلا الشيء القليل . ومن ثم بدأنا نعلم حقائق هامة عن هذا العيد (راجع ج ه ص٨٨) غير أن تحديد المذة التي كان يعقد فيها لا يزال غامضا بعض الشيء ، ومن نقوش حجر رشيد نفهم أنه كان يعقد كل ثلاثين سنة ، ويؤكد هذا الزعم أن الاحتفال به يؤزخ بالسنة الثلاثين أو الحادية والثلاثين من حكم المارعون الحاكم في أثناء الاحتفال به ، وهذا العيد يمكن تكراره بعد فترات قصيمة من الاحتفال به للزة الأولى في نفس حكم الملك، ولدينا أمثلة على ذلك فقد احتفل به قبل السنة الثلاثين إذ حدث أن أقيم في السنة الخامسة عشرة والثالثة والعشرين وغير ذلك . وقد اقترح الأستاذ « زيته » أن مدّة الثلاثين عاما كانت تحسب من يوم إعلان ملك المستقبل ولى عهد للبلاد .

وردًا على الأستاذ «زيته» قال «إدوردمير» : إن «تحتمس الرابع» قد احتفل بعيد «سده » مرتبن مع أنه لم يعش أكثر من خمسة وعشرين عاماً ولكن رأى « إدوردمير» عن عمر « تحتمس الرابع » فيه شك كبير (راجع ج ٥ ص ٥١) ، وعلى أية حال نجمد « رحمسيس التانى » يحتفل بعيده « سبد » أو العيد الثلاثينى ثلاث عمرة مرة على أقل تفدير .

⁽۱) راجع: Sethe, A. Z., XXVI (1898) p. 64

Orientalistische, Literaturzeitung Band IV Col. 9: راجع (٢)

Ed. Meyer. Gesch II, I p. 139 : راجع (۲)

والواقع أن هذا العيد على ما يظهر قد فقد الكثير من مراسيمه الأصلية كا فقد معناه، إذ كان على حسب ما جاء فى مقبرة «خيروف» شمي الصبغة فى الأصل، معناه، إذ كان على حسب ما جاء فى مقبرة «خيروف» شمي الصبغة فى الأصل مثم صبغ بالصبغة الأوزيرية، ثم جمع بينهما معا، وقد كان من بين مظاهر، الشمسية إقامة المسنلات احتفالا به ، لأن المسلة كانت تعسد أبرز رمن للإله « رع » (راجع جه ص ۸۸ الخ) ؛ ومما يلفت النظر فى أعياد «سد » التى احتفل بها الفرعون « رعسيس الشائى » أنه لم يدون على مسلاته الاحتفال بها العيد الا نادرا ، ففى « تانيس » أقام هذا الفرعون حوالى اثنتين وعشرين مسلة لم يزل باقي منها ، ومع ذلك لم نجده يذكر هذا العيد إلا على واحدة منها .

والواقع أن هذه المسلات لم ينقش عليها حتى الاهداء التقليدى الذى نراه على المسلات الأخرى التي أقامها الفراعنة أمثال «تحتمس الثالث» والمسلتان الوحيدتان اللتان تقش عليهما إهداء من بين المسلات التي أقامها كلها على ما نعلم هما اللتان أقيم معد الأقصر . وهاك النص فاستم لما جاء فيه :

" لقسد أقامها بتابة أثرله لوالده « آمون وع » فصب له مسلتين عظيمتين من الجسرانيت "
والثانية قائمة الآن فى « باريس » وجاء عليها : "نقد أقامها «رعسيس الناف» بتابة أثرله
لوالده «آمون وع» فصب له سلة عظيمة تسمى «رعسيس مرى آمون» وعبوب «آلون» . "ولم نجمه
النقش المعتاد الذى كا نجده على مسلات ملوك الأسرة الثامنة عشرة إلا على المسلة
التي تركها « سيتى الأقل » فى « هليو بوليس » بلا نقش، وقسد قام بكتابة متنها
« رعسيس الثانى » ، غير أنه كان فى هذه المرة كريما على غير عادته ، إذ خصص
ثلاثة من أوجه المسلة لنقوش والده ، واكننى هو بنقش واحد خلد عليه ذكراه،
(واجمع ص ١٢٥) ، و يوجد خارج القطر من مسلات « رعميس » غير التي

⁽۱) واجع : Les Obelisques de Ramses II, Kemi V (1936) pl. XXIII

⁽۲) راجع : Sharpe Egyptian Inscreptios II, 60

ف « باريس » أربع، واحدة منها الآن في « رومة » ،وواحدة في « فلورنس » ، (١) وقد أفام « رعمسيس » مسلتين في الكرنك .

وفى « براين » يوجد جعران نقش عليه متن يدل على الاحتفال بإقامة مسلات ،
وكذلك قطع من عجر « الفنتين » : مسلتان يحتمل أن الذي أمر بهما « رعمسيس
الثانى » وقد احتفل الموظف المختص بذلك بذكرى إقامتهما في نقش على صخور
جزيرة « سهيل » جاء فيه: " سيرالملك الحقيق ، وبحبوبه الذي أدار المندل في المسلين المظيمين الكمن الأطنم للإله < عنوم » والإلمنين « عنقت » و «ماتت » « أمنجت » .

والظاهر كم قلنا أن المسلة بعد أن كانت رمزا شمسيا محضا قسد أصبحت بالتدريج مجرد أثر عادى الصبغة يقام لتخليد ذكرى الفرعون ومفاخره ، ولا أدل على ذلك مما نقرؤه على نقوش مسلات « رحمسيس الثانى » التى أقامها فى « تانيس » ، إذ كل ما عليها من نقوش تمجد شجاعة الفرعون وقهره للاعداه ، ونسبته للالحسة ، أما أهميتها فى أجها تذكار للعيد الثلاثيني فقد تلاشت تقريبا ، ولا أدل على ذلك من أن النقوش التذكارية التي تشهيد بذكرى الاحتفال بالأعياد الثلاثينية الملكية توجد فى الوجه القبل من «الكاب حتى «فيلة » منقوشة على الصحور كأن الأمر وقتلذكان يحتاج إلى تسجيل هذه الأعياد على آثار أخرى غير المسلات ، وهذا ما نشاهده فى موضوع أعياد «رحمسيس الثانى» الثلاثينية التي احتفل بها مدّة حياته ، وهمي أكثر من أعياد أى ملك آخر حكم مصر ، ولا غرابة فى ذلك فقسد كان حكه أطول حكم في الدولة الحديثة كما أنه كان أعظم ملك أغرم بحب إقامة الآثار التذكارية فى طول البلاد وعرضها ، إذ الوافع أنه احتفل بهذا العيد على حسب الصل البنا حتى الآن اكثر من ثلاث عشرة هرة وهاهى ذى :

⁽۱) داجع : L. D. III, 148 a

⁽۲) راجع : Ausfuhrliches Verzeichnis des Berliner Museum 40

Mariette, Mon. Div. V, 70 No. 17 \pm L. D. Text. IV, : (۲) 125 (b).

L. D. III, 175; Brugsch. Thesaurus V, 1127; Champ. : راجع (t) Notices I, 252.

٠ التاريخ :

(١) في « جبل سلسلة » : " السة الثلاثون ، آل عبد ثلاثني ملكي لوب الأرمين « وسر ماحت رع » معلى الحياة نخلها ، وقد أمر جلالته بالاحتفال بالعيسد الثلاثيني في كل البلاد " ، و يشاهد في أعلى هسذا النقش صورة ابن الملك « خعمواست » ، مرتديا ملابس الكاهن الأعظم ، وققش معه " ابن الملك الكاهن « مع خصواست » المتصر "

(۲) وعلى صخور جزيرة «بجة» نجد النقش التالى :

السنة الثلاثون، العيد الأول الملكى الثلاثين . السنة الرابعة والثلاثون، إحادة العيد الملكى الثلاثين، السنة السابقة والثلاثون، العيسد الملكى الثلاث الثلاثين رب الأوضين « وسرماحت رع سستبن رع » رب الشبخة والثلاثون» معطى الحياة خلدا " .

رف. لل كف جلاله الكاهن « سم » (أى الكاهن الأكبر لمنف) ابن الملك « خصواست » ليقيم الأعباد الملكية في كل البلاد .

وعل صخور حزيرة « سهيل » نجد نقشا جاء فيه :

" السنة الثالثة والثلاثون ، إحادة العبد الملكي الثلاثيتي لرب الأرضين « رعمسيس الثاني » " .

(٣) النقش الشانى الذى على صخور « السلسلة » : يوجد على يمين المدخل لمعبد « حور عجب » العظيم الذى نحته فى صخور «السلسلة» نقش من عهد «رعمسيس الثانى» يشاهد فى أعلى النقش «رعمسيس الثانى» وابنه «خعمواست» يتبدان الإله « بتاح » والإله « سبك » رب جبل «سلسلة» وهاك نص المتن ؛

السنة التلاثون : أوّ ل عبد ثلاثيني ملكي ٠

السنة الرابعة والثلاثون : إعادة العبد الملكي الثلابني .

السنة السابعة والثلاثون : العيد الثالث الملكي الثلاثيني .

السنة الأربعون : العيد الرابع الملكي الثلاثيني .

- (۱) الج: (۱) Champ. Notices I, 162; Sharpe Egyptian Inscriptions: الج: (۱) II, 58; L. D. texte IV, 175, Brugsch Recueil II 83, 3.
 - Brugsch Thesaurus V, p. 1128. : راجع (۲)

فى عهد رب الأرضين «وسر ماعت رع» رب النيجان «رعمسيس مرى آمون» معطى الحياة غملدا · . وقد أمر جلاله يتكليف الكامن « سم » (كامن منف الأعظم) ابن المسلك « خعموا ست » ليجتفل بالعبد الملكى التلائيق فى كل الأوض فى الشهال وفى الحنوب " · .

(٤) نقش « جبل السلسلة » الثالث : يوجد كذلك عل شمال مدخل معهد « حور محب » في جبل السلسلة نقش من عهد « رعمسيس الثاني » .

ويشاهد فوق المتن منظر ممثل فيه «رعمسيس» وابنه «خعمواست» يتعبدان أمام الإلهين «بتاح تاتنن» و «آمون رع» ملك الآلهة ، وهذا المتن صورة من المتن السالف غير أنه يحتوى على ظطة إذ يسمى عبد السنة السابعة والثلاثين العبد الرابع .

(o) نقش « جبل السلسلة » الرابع : هذا النقش مدوّن على لوحة كبيرة تقع على يمين باب معبد « حور محب » المنحوت فى الصخر فى « جبل السلسلة » ويشاهد فوق المتن قبل التواريخ الوزير «خمى» راكها، وفوقه نشاهد «رعمسيس الثانى » أمام الآلمة « آمون رع » و « حور اختى » و « ماعت » و « رع سبك » اله السلسلة وهاك المتن :

" السنة الثلاثون، أوّل عيد ملكي ثلاثيني ·

السنة الرابعة والثلاثون، تجديد العيد الملكي الثلاثيني .

السة السابة والثلاثون وهو العيد الملكي الثالث الثلاثين " ولكن يقول الأستاذ حزة : إن المعيد الثالث والسادس قد احتفل بهما فى « قتير » عاصمة «رعمسيس» على حسب رأيه هو (راجع 7.50 (A. S. XXX, p. 50) . ويعاضده فى ذلك الأستاذ هائيس .

⁽۱) داجع: Champ. Monuments. p. 116

⁽۲) داجم : Champ. Ibid. p. 115

Champ. Ibid. 118; Brugsch Recueil des Mon. II, 83 : باجع (٣)

⁽٤) راجع : Onomastica II, p. 173

قد أمر ببلائته يتكليف الأميرالوراثى ، والكاهن محبوب الإله ونائب «نحن » وكاهن « ماعت » رقاضي القشاة ، والقاضي وهمدة العاصمة ، والوزير« خسى » المثلفرأن يحتفل بالأعياد الملكيه الثلاثينية في كل الأرض جنو بها وشمالها " .

(٦) نقش جزيرة «سهيل» : وكذك أمر «رعمسيس التانى» بحمر
 نقش علىصفور جزيرة «سهيل» عند الشلال الأؤل وهو :

(٧) نقش مدينة «الكأب » : هـذا النقش حـ على حسب ما جاء (٧) نقش مدينة «الكأب » : هـذا النقش حـ على حسب ما جاء في « لبسيوس » — نحت في معبد « أمنحتب الثالث » وقد مثل في أعلى اللوحة « خعمو است » بن « رعمسيس الثاني » في صورة « أوزير » وهاك النص : "السة الأربون ، لقد حضر ابن الملك الكامن الآزل للإله ح بتاح » إرضاء لقلب رب الأرضين حسو است » لإحياء البد الملكي الخاس اللائني في الأرض " .

(A) فقش جبل «السلسلة» الخامس: " «السنة النائية والأربعون الشهر الأوّل من الفسل الذي من عبد الملك «رحسيس الناف» معلى الحياة عند اومرمديا ، لقد أمر جلاله بأن بكلف الوزير «حسى» بالاحتمال بالليد الملكي الخامس الملك «رحمسيس الناف» في كل الأرض".

() نقش جبل « السلسلة» السادس : هذا النقش نحت على لوحة على يمين مدخل المعبد الذي نحته « حور عب » في جبل « السلسلة » وفوق المتن تشاهد « رعمسيس الشائى » تصحبه الإلهة « ماحت » أمام الآلهة « آمون » و « موت » و « خنسو » و « حور اختى » و « سبك » إله السلسلة ، ونشاهد تحت المتن الوزير « خبى » راكما وأمامه متن للمبادة ، ونص المتن الخاص بالعيد هو :

" السنة الزابعة والأربعون (وفى من شامبليون السنة الخامسة والأربعون) الشهر الأول من الفصل الثانى • البوم الأول من الشهر فى عهد جلالة الملك رب الأرمنين « وسر ما عت رع ستين رع » معلى الحياة

Mariette Monuments Divers 71 No. 33: راجع (١)

⁽۲) راجع : L. D., III, 174 d.

غندا ان « رع » رب النجبان « رعسيس مرى آمون » معطى الحياة مثل « رع » غندا » لقد أمر جلائه بتكليف الأمير الورائى والكاهن عجوب الإله رئيس العدالة والقاضى وعمدة المدينة الوزير « خمى » المقاغر ليحتفل بالعبد السادس المملكي الثلاثيين فى كل البلاد جنو يها وشماليها " ·

(١٠) وفى معبد «أرمنت »كشف حديثاً عن بعض نقوش على بؤابه المعبد عنـــد المدخل من الجمهة الشرقية للباب تحدّثنا عن أعياد ثلاثيلية احتفل بها هـــذا (١) الفرعون في هذا المعبد وهي :

"د السة الرابعة والحميون > الشهر الأتراس نصل الشتاه في حيد جلالة ملك الوجه القبلى والوجه البحرى « وسر ماعت رع » ابن الشمس « رعمسيس الثانى » محبوب « آمون » معلى الحياة > أمر جلالته بتكليف الكاتب الملكي والمدير الفغلم لمهيد « الرسيوم » فى ضباع « آمون » المسمى « إير با » لإعلان العيد الثاسم الثلاثين قلك ووسر ماعت رع » كا كلف الوزير « نفرونبت » بالاحتضال بهذا العيد فى السنة السابقة والخمين > وكذلك السة السنين كا سيأتى بعد " .

وقد وجدت على جدران هذه البؤابة سنين أخرى تنبئ بالاحتفال بهذا العيد في نفس الشهرواليوم في السنين الحادية والخسين، والنائة والستين، والخامسة والستين أو السادسة والستين، والخامسة والستين والسادسة والستين، والتاريخ الأول يدعو إلى الغرابة والحيرة في تسلسل هذه الاعياد، غير أنه من الحائز أن يكون تاريخ عيد سابق، وعلى ذلك يكون إما العيد السابع أو التامن، أما الساريخ الثاني والثالث فيكونان للعيدين الثاني عشر والثالث عشر، وعلى أية حال فإن هذه النقوش من الإهمية بمكان، الأنناكا الا نعرف حسيس عشر، عشفها على حسب ماجمعه « برستد » - إلا سبعة أعياد تلاثينية و لرعسيس الشاني » . أما الآن فتحدثنا النقوش عن نحدو ثلاثة عشر أو أربعة عشر عبد حاكان يحتفل بها بعد مضى بضع سنين في نهاية حكم « رعمسيس » الطويل الذي أدبى على سبع وستين سنة .

ويلاحظ أن المكلف بإعلان هذا العيد في هذه النقوش كان في الحالة الأولى أحد الأشراف العظام في البلاط . وقد كان يحل لقب كاهن من أصحاب المكانة،

⁽۱) راجع: Temples of Armant (Text) pl. 163

⁽۲) راجع : Ibid p. 163

وفى الحالة الأخرى كلف بإقامته دفعتين وزيره العظيم « نفر رنبت » ، ويلحظ أن نفس الكلمات التى استعملت فى هــذه المتون هى نفس الكلمات التى استعملت فى العبد الخامس فى نقوش « جبل السلسلة » ، وقد استعمل الأستاذ « برستد » كلمة « سر » بمعنى يحفل ، ولكنها تعنى إعلان العبد القادم بواسطة حاجب، ونى نقوش « جبل السلسلة » أن الذى كان مكلفا بإقامة هذا العبد هو ابنه « خعمو است » ومن بعده الوزير « خمى » ، وقد كان الموظفون أصحاب الرتب العالية يشتركون فى إقامة هذا العبد كما نقوش « بوصير » و « تل بسطة » ، العالية يشتركون فى إقامة هذا العبد كما نعلم فى نقوش « بوصير » و « تل بسطة » ، وكما شاهدنا فى العبد التلاثيني الذى أقيم فى عهد «أمنحتب التالث» (واجع جه ص ٨٨) ،

ومن كل هذه النقوش نفهم أن هذه الأعياد لم يتبع في تدوين متونها الأبهة والفخامة التي كانت تسير على نهجها ملوك الأسرة النامنة عشرة عندما كانوا يقيمون لها المسلات الضخمة تكريما لهذا العيد، بل على مايظهر نجد أن « رحمسيس الثانى » قد اكتفى بحفر نقوشها على صخور بلاد النوبة وبعض المعابد، ويحتمل أنه قد فعل ذلك وبالغ في تكرارها، لأن العاصمة كانت في الوجه البحرى، وأنه كان يربد أن يذكر كان عملكته النائين — بعظمته وغاره و إن كان الاحتفال نفسه يقام في العواصم السياسية والدينية ، ومما يشت النظر في كل هذه النقوش أن الفرعون لم يكلف بها ابن الملك حاكم بلاد النوبة، بل كان يكلف بنقشها إما بكر أولاده الذي كان سيخلفه على العرش أو وزيره الأكبر بوجه عام، ولذلك فإنه من المهم جدا إذا أتيجت لنا الفرصة أن نعلم لماذا كان هؤلاء الإشخاص بالذات يكلفون القيام بهدذه المهمة ، وكذلك نعلم العلاقة الحاصة لبادة « أرمنت »

⁽۱) Naville, The Fesiival Hall of Osorkon II E. E. S. Tenth : راب طابع (۱) Memoire, London (1892) pl. II, & p. 11.

الآثار والمبائى الصغيرة الأخرى التى خلفها «رعمسيس» فى أثحاء القطر كانت آثار « رعمسيس الثانى » منتشرة فى أنحاء القطر لدوجة تفوق حدّ المالوف حتى أنه لا تكاد توجد بقعة أثرية إلا له فيها أثر . وقد ذكرنا أهمها من الوجهة التاريخية أؤلا، وسنذكر هنا بعض آثاره الهمامة المبعثرة فى أتحاء القطر متوخين فى ذلك الاقتصاد بقدر المستطاع إذ أن تعدادها كلها يخطئه الحصر .

(١) «سرابة الحادم» (في سينا) : كان من الطبعي أن نجد لهذا الفرعون الذى اشتهر بعظم مبانيه آثارا في تلك الجهات التي اشتهرت بمـ افيها من أحجار ومعادن، على هذه البلاد النائية لاستخراج الأحجار منها ، والواقع أنه قد وجد لهذا الفرعون لوحات مؤرِّخة بالسنة الثانية من حكه، أي عندما كان نشاطه عظما في إقامة المعابد في طول البلاد وعرضها . وفي أعلى إحدى هذه تشاهد «رعمسيس» يقدّم إناءين من الخمر لإله رأس صقر (حور) ، وفي أسفل المنظر النقش التالي: " السنة النانية ، يعيش «حور» الثور القوى، محبوب الإلهـن، حامي مصر وهازم البلاد الأجنبية «حور الذهبي» الكثير السنيز عظيم الانتصارات، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى، حاكم الأقواس النسمة، مختار «رع» في سفينته، رب الأرضين ... الحاكم القوى ، رئيس كل البلاد الأجنبية مثل والده « آمون رع» ملك الآلهة ، ورب المهاه ﴿ وسر ماعت رم سنين رع » ابن الشمس ، رب التيجان ﴿ رعمسيس ﴾ ، محبوب ﴿ آمون ﴾ ، محبوب « حنحور » سيدة الفيروزج وسيدة اللها ، وربة الأرضين " ، و نشاهد أسفل هـذا موظفين من رؤساء رماة جلالته، وهما يتعبدان لطغراء «رعمسيس الثاني» . وكذلك وجدت لوحة أخرى في نفس المكان رسم عليها « رعمسيس الشاني » وملكة يتعبداذ للإله « حتحور » .

⁽۱) راجع : Gardiner & Peet Sinai pl. LXX, No. 256

⁽٢) راجع : 1bid. pl. LXIX No. 254

- (٢) وفى «سرابة الخادم»كذلك وجدله قطعة من الحجر منقوشة، وقد ظهر عليها موظف يدعى « عشو حب ســد » يحمــل مروحة وشرائط ، يتعبــد لللك (١١) « رحمسيس الثاني » .
- (٤) ونجد كذلك نقوشا لللك « رعمسيس النانى » على عمــد معبد « سرابة $\binom{(2)}{2}$ وحجد من عتب « باب » وكذلك على عارضـــة « باب » .
- (ه) ووجدت له لوحة مهشمة رسم عليها الفرعون يتبعه ابنه «مرى آمون»، وكذلك نجد عليها اسم رئيسي الرماة « امخابت » و « عشو حب سد » .
- (٦) لوحة مهشمة أهداها رئيس الرماة «عشو حب سد» وقد نقش عليها طغراءا «سيتى الأول» و «رعمسيس الثانى» و وعمل «رعمسيس الثانى» في هذه اللوحة لقب « وسر ماعت رع » ولكنه يدعى ابن الملك . وهذا دليل آخر يعزز الرأي القائل يأن « رعمسيس الثانى » كان مشتركا مع والده في الملك كما سلف .
- (٧) قطعـة من تمثال نقش على جانبها الأيسرصـورة بنت «عنتا » ابنـة الفرعون « رعمسيس الثاني» وتلقب هنا «بنت الملك والزوجة الملكية العظيمة ».

⁽۱) راجع : Ibid. pl. LXX, No. 253

البع : 1bid. pl. LXX No. 255 واجع (٢)

البع المجاه الكلال الك

Ibid. pl. LXIX, 257 : راجع (٤)

⁽ه) راجع : Ibid. pl. LXXI, No. 260

الم الجم : 10id. pl. LXVIII, No. 250

البع : Ibid. pl. LXXII, No. 263

(٨) قطــع من تمثال لللك « رعمسيس الثانى » والإله « حتحور » وكذلك (١) قاعدة تمثال آخر .

(٩) وقد أقام « ست حنب » لوحة هناك فى السنة الخامسة من عهد هذا الفرعون كما أقام « ست نخت » لوحة أخرى مؤرخة بالسنة السادسة فى « سراية الحادم »، ولا بد أنهما كانا قد أرسلا من قبل هذا الفرعون لقطع الأحجار (راجع فى Petrie Hist. III, p. 102).

(١٠) وتوجد له كذلك لوحة مؤرّخة بالسنة الخامسة وأخرى بالسنة الثامنة .

ومن هــذه النقوش نعــلم أن « رعمسيس الثانى » كان صاحب نشاط لاستخراج الأحجار الثمينة وغيرها من الأحجار الضخمة لمبانيه العظيمة في أقل حكه .

« أبو قسير » : يوجد في « متحف الإسكندرية » بعض آثار للفسرعون « رعمسيس الناني » جيء مها من « أبو قير » وهي :

- (١) تمثال ضخم من الجرانيت الأحمر عثر عليه «دانيوس باشا» في «أبو قمر» (١) تحت علم جانبه الأيسر صورة ابلته وزوجته المسياة « حنت مرى رع » ·
- (٧) وعثر له على تمثال «بولهول» من الحجر الرملي مغتصب كما تظهر ذلك النقوش.
- (٣) وعلى قطعة حجــر من جدار يظهر « رعمسيس الثانى » بوصــغه الإله « تاتنن » (؟)
 - (٤) وَكَذَلَكَ عَثَرَلَهُ عَلَى تَمْثَالَ أَهْدَاهُ لَلْإِلَهُ « آمُونَ رَعَ » مَلْكُ الآلِهَةَ .
 - (a) وفي نفس المتحف نجد قة هرم من الجحر الرملي نقش عليها اسمة .

⁽۱) داجع : Ibid. LXXII, No. 263 & No. 264

Weil Recueil Inscription Sinai 126 - 9: راجع (٢)

A. S. V, p. 114-115 : راجع (٣)

⁽t) راجع : Ibid. p. 116

⁽ه) راجع : Ibid. p. 121

⁽٦) راجع: . L. D. Texte I, 3

الاسكندرية

- (١) ووجد له في « الإسكندرية » تمثال من الجسرانيت على الميناء شمــالى الجـــــــرك .
- (٢) تمثال من الجرانيت الأسود وجد للإلهة « سخمت » كتب عليــــه اسم « رعمسس الثاني » ومحتمل أنه من معبد « آمون » « بالكرَّنك » .
- (٣) تمثال من الجرانيت الأحمر بدون رأس باسم « رعمسيسر, التأني » فى متحف « الاسكندرية » .
- (٤) وقد كتب « رعمسيس الثاني » اسمه على مسلتي « تحتمس الثالث » . التي نقلت إلى « الإسكندرية » وهما المعروفتان بمسلتي «كليو باترا» (راجع ج ٤ ص ٤٦٢) .
 - (ه) وفـ«سيزار يوم» عثرعلى قطعة من محراب عليها اسم «رعمسيسر الثاني».

« القنط ة » · وفي « تل أبو صيفة» وجدت قطعة حجر من قاعدة مهداة من « رعمسيس الثانى » للإله « حور ـــ مين » .

«تل الفراعين» وعثر على جزء من تمثال من الحرانيت للإلهة «بوتو» (وازيت) أهداه لها الفرعون « رعمسيس الثاني » و محتمل أنه كان في محداب .

« شديا » (؟) : وفي « شديا » عثر على قطعة حجر علما اسمه .

⁽۱) راجع : L. D. III, 142 ac.

Daressy Statues de Divinités Cat. Cairo pl. II, p. 266 : راجع (٢)

Briccia Alexandrea. ad Aegyptum (1922) p. 152. : راجع (٢)

Porter & Moss IV, p. 5. : راجع (٤)

Petrie, Nebesheh in Tanis pl. 1 i. : راجع (٥)

⁽۱) راجع : .(۱) الجم : Ibid pl. X.7.

⁽v) داجم : Murry Guide to Egypt. p. 146.

«كوم الأبقعين» : وفى بلدة «الأبقعين» الواقعة فى مديرية البحيرة مركز «أبو المطامير» عثر على قطعة الحجو الجليرى من باب لمبنى مخزب مكتوب عليها اسم «رعمسيس» و يظهر أنهاكانت جزءا من باب .

«كوم الحصن» وفى «كوم الحصن» وجد لهذا الفرعون تمثالان من الحرانيت الأحسر ، و يحتمل أنهما فى الأصل لملك من الدولة الوسسطى واغتصبهما لنفسه « رعمسيس الثانى » كما وجدت مجاميع تماثيل وتماثيل منفردة فى هذا المكان .

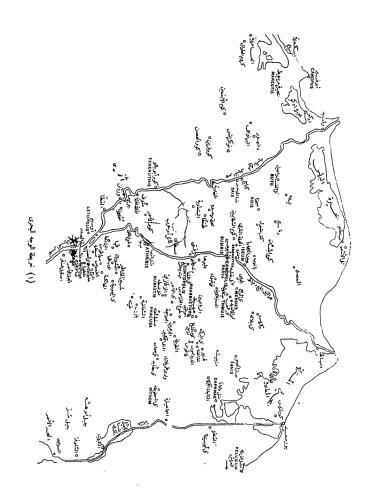
وقد وجدله هــذا العام فى الحفائر التى يقوم بهــا الأستاذ « حمادة » الجــز، الأسفل من تمثال مزدوج هو والإلحة « حتحور » واقفين (تقرير مصلحة الآثار).

«قنتير»: عثرفيها على آنار عدة «لرعمسيس الشانى» (راجع ما كتب عن « بررعمسيس » ص ٣٨٣) ، و يتحدّت الأستاذ « مونتيه » عن « قنتير » الجيلة ، تلفها فيقول : على مسافة قريسة من « الخناعنة » تقع قرية « قنتير » الجيلة ، تلفها نعائل النخيل الباسقة ، وتشمل عوارض أبواب وقطعا من لوحات ، وقد عملت فيها حفائر منذ عشرة أعوام كان لها نمرة مجدية ، فنها قطع خزف من عهد « سيتى الأول » و « رعمسيس النانى » ، وكذلك وجد فيها عدد عظيم من « الاستراكا » المؤوشة بالخسط الهيراطيق من فيس العصر ، وخلافا لذلك لوحظ على بعض المؤون التي كانت مملوءة بالنبيذ (نبيلة « بررعمسيس ») ، وقد استنبط البعض (يقصد بذلك الأستاذ حمزة بك) من ذلك أن مقر «رعمسيس» الشهير في «الدلتا» الذي كان يسمى « بررعمسيس » شهمها ، وهذا الاستنباط مبالغ فيه بعض الشيء ، وذلك إن المتون المددة القديمة الخاصة بالمقسر الملكي تجيزان

A. S. V, p. 129. : راجع (۱)

Gardiner Naukratis II, 78, 82. : راجع (۲)

Montet. Tanis p. 20 : راجع (٣)



نقرر وجود بعض حقائق نعلم منها أن هناك مكانا آخر قديما تتوافر فيه هذه الشروط، ويستحق أن نجعله هو المقر لحسده العاصمة ، وأعنى بذلك « تانيس »، ولا يفوتنا أن نقجاهل أن الضياع الملكة كانت شاسعة جدا ، وتحتوى على قصور رحبة ، كان الملك والأمراء يتخذون مساكنهم فيها ، كما كان الموظفون الآخرون يقطنونها ، وكانت نتخذ مكانا المؤن، وتزرع فيه الحدائق والخمائل والحبوب، ونقام فيها برك للصيد ، فإذا كان في « قتير » كروم لعمل النبيذ ومساكن ملحقة بالماصمة فإذا حداث من الأمور المكنة جدًا ، (راجع Montet Tanis p. 19) .

ومن هـذا نرى أن « مونقيه » لا يزال بمسل إلى توحيه « بررعمسيس » « بتانيس » ، وقـد فاته أن صاحب هـذه الفكرة قد أخذ يتراجع بعض الشيء في التحسك برأيه ، وأخذ ينظر بعين الجدّ إلى ما قزره الأستاذ « حزة » على ضوء الكشوف الحديثة . هذا فضلاعن أن الحفائر التي يقوم بها الأستاذ «لبيب حبشي » في هذه المنطقة تدل نتائجها على أن ماقزره « حزة بك » هو الرأى الصواب .

« نبيشة » (تل فرعون) : وجد فيها تمثال « رحمسيس الشـانى » أهداه الإلهة هـذه الجهة ألمساة « واذيت » ، وهى فى المقاطعة التاسعة عشرة (أميت) الني كانت تعبد فيها الإلهة « وازيت) ،

«صفت الحنا» (عاصمة المقاطة العشرين من مقاطعات الوجه البحرى): وجدت باسم هذا الفرعون قطعتان من الحرانيت الأسود من تمثال ضخم، وكذلك قطعتان أخريان من تمثال من البازلت باسم « رعمسيس الثاني » أيضا ، والظاهر أنه أقام معبدا في هذه الحهة .

« صان الحجر » (تانيس) : لا نزاع فى أن « تانيس » كانت تعــ من أمم المدن المحببة إلى ملوك الأسرة التاسعة عشرة، وبخاصة لمــا ذكرناه عنها آنفا من أنها كانت محل عبادة الإله « ست » ، الذى ينسب إليه ملوك هـــــذه الأسرة وقد

⁽۱) ناجع : Montet Tanis p. 20

Naville Goshen, 5; Porter and Moss IV p. 11: راجع (٢)

فصلنا القول في ذلك في (الجزء الرابع ص ٧٠) عند التحدّث عن لوحة «أربعائة السنة »، وقد أقام فيها « رحمسيس الثانى » مبانى ضخعة هاتمة ، وبخاصة مسلاته التي يبلغ عددها نحو اثنتين وعشرين مسلة ، و يلحظ هنا أنه اغتصب آنارا عدّة من الملوك السالفين وتقلها إلى هذه المدينة ونسبها لنفسه ، ومع ذلك نجد أنه أعاد بناه معبدها على طراز جديد، وآناره الأصلية هنا تشمل التمثال الضخم الذي يبلغ ارتفاعه اثنين وتسعين قدما ، وكذلك أربعة تماثيل ضخمة من هجر «الكوارتسيت»، وثماني لوحات من الجرائيت يتراوح ارتفاعها بين تسع أقدام وتسع عشرة قدما ، وأجزاء كثيرة من الجرائيت ، أما التمثال المائل السالف الذكر الذي وجدت منه قدمه وبعض أجزاء أخرى فقط ، فيعد أعظم تمثال نصبه هناك ، ولا بد أنه كان يشرف على مبانى المعبد، ويمكن وؤيته على مسافة عدّة أميال من السهل ، عندما كان يقدّب الإنسان من زيارة هذه المبلدة .

أما الآثار التي اغتصبها « رعمسيس » مر عصر الدولة الوسطى وعصر المكسوس، مما كان قد أفيم في هذا البلدة، فنفوق بكثير ما عمله لنفسه في هذا الممسد (١) . الممسد بيا كان قد أفيم في هذه البلدة، فنفوق بكثير ما عمله لنفسه في هذا الممسد (١)

« هربيط » : وجد لهمذا الفرعون آثار كثيرة ، نقلت الى « متحف هلد سهايم » فى أواسط ألمانيا ، أهمها ثلاث لوحات مشل عليها « رعمسيس الثانى » وهو يقدّم القربان انتثاله أ وكذلك يوجد فى المتحف نفسه لوحة لضابط يدعى « موسى » ، ومعمد رجال الجيش يتقبلون الإنعامات مر... « رعمسيس الثانى » ، وهى حلقات من الذهب .

⁽۱) راجع : Porter & Moss IV, p. 14

Roeder. Ramses Als Gott in A. Z. LXI, pl. IV, (3), عراجع: (1) pl. V, 3, 4 & p. 59, 62, 63.

⁽٣) راجع : Roeder. Ibid. p. 65

« تل بسطة » : وجد في المبد الكبير لخذه البلدة جزء من مجموعة تماثيل من الجوانيت الأسود ، عليها اسم هذا الفرعون ، وفي القاعة الأولى من المبسد وجد له أربعة تماثيل ضخمة من الجوانيت الأحمر ، مقامة أمام قاعة الأعباد الثلاثينية . ولا تزال قواعدها في أما كنها الأصلية ، أما التماثيل فنقلت إلى « المتحف البريطاني » ، ومتحف « برلين » ، ومتحف « كوبنهاجن » ، ووجدت له لوحة صغيرة كذلك عند مدخل قاعة الأعياد الثلاثينية ، ونجد على آثار هذا المعبد المرابع « مرابتاح » بن « رعمسيس الشاني » الذي خلفه على عرش الملك ، وكذلك اسم الأمير « خعمواست » .

وكان أمام مدخل المعبد تمثالان ضخان منصوبان: أحدهما الآن في « المتحف المصرى » ، والثانى في « لندن » . ومما يلفت النظر في هذا المعبد أن « رعمسيس الثانى » قد استعمل أحجارا في مبانيه هنا مر_ عهد الدولة القديمة ، عليها اسم « خوفو » و « خفرع » .

أما المعبـــد الصغير الذي أقامه « رعمسيس » في هـــذه الجهة ـــــ ويبعد نحو (ه) نصف كلومترعن المعبد الكير ــــ فقد ترك فيه آثارا قليلة .

« تل الربع » (منديس) : كان يوجد في هــذه المدينة ، وهي عاصمة المقاطعة السادسة عشرة من مقاطعات الوجه البحرى، معبد غير أنه أزيل عن آخره جــلة ، ومن بين أنقاضه إناه من الجرانيت، عثرعليه عنــد مدخل طريق

Naville Bubastis pl. XXXVIII, [B] p. 40 - 1 : راجع (١)

⁽۲) راجع: 9 - 38 الجم (۲)

الجم : 4 - 19 [E] pp. 39 - 4 الجم : 4 - 19 الجم : 4 - 19

⁽٤) راجع : Tanis. p. 12

⁽ه) راجع : Naville Ibid. p. 60 - 62

« بولهول » كما وجدت قطع من ودائع الأساس باسم كل من « رعمسيس الثانى » و « مريمنتاح »، وقد ذكر على واحدة منها متن باسم « رعمسيس الثانى » .

« بهبیت الحجارة » (الواقعة جنوبی المنصورة) : وبها معبد عثر فیه علی قطع من المجر، نقش علیها اسم « رعمسیس الثانی » .

 و تل طنبول » (بمركز السنبلاوين) : عثر المسمدون على قطع حجـ ر ياسم « رعمسيس الثانى » ، من « العصر الساوى » .

« تل المقدام » (مركز ميت غمر): وجد « لرعمسيس النانى » قاعدة تمثال واقف من الجرانيت الأحمر في هذا المكان ، كتب عليها « رعمسيس النانى » المحبوب مثل « بتاح » .

« دنديت » (مركز ميت غمر) : وجدت فيها قطع من تماثيل صخعة من الجوانيت «لرعمسيس الشانى » ، ويحتمل أنها منقولة من بلدة « تل المقدام » الفرية منها .

« بلجاى » : عثر فيها على لوحة عليها اسم ضيعة « رعمسيس الثانى » ، وهى (٥)
 الآن « بالمتحف المصرى » غير أن اللوحة تشير إلى الملكة « توازرت » .

« تل أم حرب » أو « تل مسطاى » (مركز زفتى) : وجدت فيه قطع حجر نقش عليها اسم «رعمسيس التأنى » ، وكذلك رسم عليمه صور له وهو يقدّم القربان لبعض الآلحة كما كان يقدّم «ماعت » (العدالة) .

⁽۱) رأجع : Naville Ibid. p. 18

⁽۲) راجم : Tanis. p. 26

Naville, Ahnas el Medineh p. 31 : رأجع (٢)

A. S., XIII, p. 123 (1-5) : داجع (٤)

⁽ه) طجع : Gardiner. A. Z. L. 1, pl. IV, p. 49 ff

A. S., XI, p. 165 ff. : راجع (٦)

« البرنوجى » (بدمنهور) : عثرفیها علی بعض أحجار، نقش علیها اسم « رعسیس الناکی » ، منها قطعة من الحرانیت کتب علیها اسمـــه ولقبه و بعض نعوته مثل : " ومن الحوف منه فی کل الأراضی الخ " .

«كوم فرين » القريبة من «الدلنجات» مديرية البعيرة : عثرق هذا الكوم على قاعدتى عمودين من الحجر الجيرى طيهما اسم « رعمسيس التاكي» .

«كوم القلزم» بالقرب من السويس : عثر في هذا المكان على تُعطمتين من الجيرعليهما اسم «رعمسيس الثاني» .

« تل المسخوطة » (بيتوم) : عاصمة المقاطعة النامنة مر.. مقاطعات الوجه البحري .

(١) بها معبد مخرّب وقد وجد فيه ثالوث من الحرانيت الوردى يتالف من « رعمسيس الشانى » جالسا بين الإلهــين «آنوم » و « خبرى » ، والإله الأخبر يلبس على رأسه قوص الشمس منقوشا عليه جعران مجنّع .

(٢) ثالوث من الجرانيت الأحمر مثل فيه « رعمسيس » جالسا بين الإلهين «حور اختى » و « خبرى » .

(٣) لوحة من الجرانيت الأحمر الوردى محلاة من جهاتها الأرح، وعلى أحد أوجهها الرئيسية نشاهد « رعمسيس » يقدّم تمثال الصدالة للإله « حور اختى » الذي يقدّم له بدوره الحياة وملايين السنين .

ال راجع : 1878 . (۱)

A. S., XI, p. 277 : راجع (٢)

Roeder. Agyptische Insch. Berlin Museum II, 236 : راجع (۲)

Desc. de L'Egypte Antique, V, pl. 29 (6 - 8) cf Texte V, اجح: (الجع: (علي العلم) و 146, p. 146,

- (٤) ولوحة أخرى «لرعمسيس» أقل حفظا من السابقة ، ومحسواب من الجرانيت المحبب يشاهد فيه « رعمسيس » يحتفل بالأعياد الثلاثينية .
- (ه) وتمثال «بولهول» من الدولة الوسطى، اغتصبه أحد ملوك الهكسوس، (۱) ثم اغتصبه ثانية « رعمسيس الثانى » وهو من الجرانيت الأسود .
- (٦) وصقریمی طغراء « رحمسیس الشانی » من الجوانیت الأســود وهو الآن « بالمتحف البریطانی » (راجع Tanis p. 16)
- (٧) وكذلك وجدت على القناة القديمة بالقرب من « الكبريت » لوحتان « لرعمسيس النانى » وهما الآن « بمتحف الاسماعيلية » (راجع 16 15 16 الاعتماميلية » (راجع 16 15 16 الاعتماميلية » (راجع 16 15 16 الاعتماميلية » وقد نصبت إحداهما على هضبة تشرف على منخفض القناة ومنقوشة من وجوهها الأربعة ، و يشاهدها على لوحة « أر بعائة السنة » ، و نقرأ على وجهيها الثانو بين اسم الإله «ست» وزوجه الإلحة « عتا » و نرجح أن صورتهما كانت على الوجهين المعحق بن أما اللوحة الأنحرى فعل مسافة ثمانية كياومترات من الأولى ، وقد لحق بها عطب كبير . ونشاهد على الوجه المفوظ منها بعض الشيء « رعمسيس الثانى » يقدم البخور للإله « سبد » رب الشرق وصاحب مقاطعة العرب ، ونما يلفت النظر أثنا بحد على الوجه المقابل للسابق اسم الإله « بعسل » وهو الذي أصبح له منسذ وقد حاول البعض أن يوحد مكان همذه اللوحة بالمحط الذي قبل الأخير من المحاط وقد حاول البعض أن يوحد مكان همذه اللوحة بالمحط الذي قبل الأخير من المحاط الذي وقف عندها اليهود عند خروجهم من مصر ، وهي التي يطاق عليه اسم « بلسفون » ، ولكن مثل هذه الاستنباطات يجب أن يقرأها الإنسان بحذر ،

Tanis. p. 15-16 : راجع : (١)

وقدكشف الأثرى «كليدا» على مسافة قريبة من هـذه اللوحة عن معبــد. صغير أقامه « رعمسيس الثانى» مهــدى الإلهين «ست» و «حتحور» ســبدة (١) الفيروزج (Tanis. p. 17) .

« تل رطابة » : عثر فى هــذا التل على بقايا معبــد للإله « آتوم » (؟) على ما يظن ، أقامه « رعمسيس الثانى » وقد وجد فبه جزء من واحهة المعبد الشالة ، وقد مثل عليها الفرعون وهو يضرب السوريين أمام الإله « آتوم » ،) كما وجد جزء آخر مشــل فيه هــذا الفرعون وهو يضرب هــؤلاء الأعداء أمام الإله « ست » ، حرمشل فيه على تمثال مزدوج يمثل الفرعون والإله « آتوم » في ردهة المعدد .

« تل اليهودية » : أقام « رعمسيس النانى » معبدا فى هذه الجهة فى الجزء الشهالى الشرق من « سور المعسكر » ، وقد عثر فبه على تمثال صخم مزدوج يمثل هذا الفرعون والإله « رع » معا .

وكذلك وجدله تمثال صخم بالقرب من بؤابة هذا المعبد (Petrie Ibid, II, p. 9) .

« مسطود » (ضواحى القاهرة) : وجد فيها أثران من حجر الكوارنسيت عليهما اسم « رعمسيس التائي » .

« بهتېم » : ووجد فی «بهتیم» قاعدة تمثال للنکه «نفرتاری» زوج «رعمسیس الثانی » (راجع Porter & Moss IV, p. 58) .

⁽١) وقد ظن هذا الأثرى أن هذا المديد هو مجدار (برج) مقلد من حصون سوريا ؟ وأنه الحيدا الذي مر يجواره الإسرائيليون قبــــل أن يصلوا إلى « بلسفون » ؟ والواقع أن المبنى الذي كشف ضنـــه لا يخرج عن أنه معيد مصرى عادى .

Petrie. Hykos & Israelite Cities pls. XXIX, XXXI, p. 31 : راجع (۲) & pl. XXXII, p. 30.

Petrie Ibid. pl. XVI & p. 8 : داجع (٣)

Naville, Mound of the Jews & Ciriffith Tell el Yahudiyeh : باجع (1) pl. XXI (10, 11) & p. 66.

منطقة « هليوبوليس »

جبانة «هليو بوليس»: كشف ف «هليو بوليس» عن مقابر المجل «منفيس» (مرور) من عصر « الرعاسة » ، على مسافة كاو متر من «عرب الأطاولة » ، وكان قبر المجل هنا من عهد « رعمسيس » يحتوى على رقصة مستطيلة الشكل ، مساحتها خمسة أمتار وخمسة وعشرون ستيمترا في ثلاثة أمتار ، وارتفاعها ثلاثة أمتار وعشرة ستيمترات، محفورا في الرمل تحت الأرض، وكان سمك الجدار نحو متر . وعندما كانت توضع مومية العجل في قبرها ، كان يسقف القربكلة من الحجر، ثم يسد المدخل ويحوط القبر بسياج من رمل ، وكان داخل المقبرة على بالمتقوش البارزة ، غير أنها عند الكشف عنها وجدت متاكلة ، وأهم مقبرة المتحق عنها شوهد فيها الثور ناتما على سرير له رأس أسد، وكان يحلى جيده تقلادة ضخمة ، وفوقه صفر منتشر الجناحين لحابته ، وكان الأثاث الجنازى الذي كرفت منه بتأليل من قطع البرز ، وقد اختف مومية الثور ومعها كل طبها ، وكذلك اختفي المزار أو المقصورة التي فوق الغبر، وقد عثر على بقايا جدران حائط من اللبن كانت تحيط بالمقصورة التي كا عثر على بعض قطع من لوحتين ، نعرف من النقوش التي عليها أن الذي أقام هذا الغبر هو « رعمسيس الثاني » .

« منشية الصدر » : يوجد فى المتحف المصرى لوحة للفرعون « رعمسيس الثانى» مؤرّخة بالسنة النامنة من حكه، كتب عنها «أحمد باشاكيال» وسنتكلم عن محتوياتها فعا بعد (راجع .114. Rec. Trav. XXX, pp. 214) .

«تل الحصن» : إقام «سيتي الأول» معبدا في هذه الجهة، وقد عثر فيد على عوارض أبواب من المجر الحبري الأبيض باسم « رعمسيس الثاني » . كما عثر على قطع من المجر علمها طغراني .

Montet Tanis p. 9 ff. : راجع (١)

Petrie. Heliopolis pl. III, p. 6. (13) : راجع (٢)

⁽r) براجع : Griffith Tell el Yahudiyeh in Naville Mound of the Jews p. XXI, p. 65.

الحيزة : وتدل النقوش على أن «رعمسيس الثانى» قد أنى لزيارة «بولهول» وقد ترك هناك على أقل تقدير أربعة آثار تدل على تلك الزيارة . منها لوحة لم يبق إلا جزؤها الأعلى ، ويظهر فيسه « رعمسيس الثانى » يجوق البخور ويقدّم قربانا « لبولمول » الذى يشاهد رابضا على قاعدة مرتفعة على جانبها صورة باب، وتقوشها مدائح تقليدية يقدّمها الملك « لحور أم اخت » .

وله لوسة أخرى محفوظة الآن « بالمتحف البريطاني » وهاك ما جاء عليها:

"السة الأولى من عهد جلالة « حور » الثيراالقوى محبوب اعت ، والمنتب الإلمنين ، حامى ممر
والمسيطر على الممالك الأجنبية دحور » النعمي ، الكيرالسنين ، العقام الانتصار، الملك الإله الطيب
المجتد يوصفه ملكا ، رب القوة الشجاع والمقدام على الأرض مثل «مترى ، عند ما يجرى ، والذي يسبر حول
..... على ال الأقواص النسمة ومقتحما الطريق قائلا ، والمه لمرح أكثر من السمم لمل
طيب النار عندما بأتى و يصعد المخترق مالك تباية الأرض ، وإنه لمسرع أكثر من السمم لمل
الفرض ، وإنه يقير من الصقر الذهبي خلف ... عقوقا الخالك الأجنية مثل ... شبوب الناروهو الأسد
المفترس الاسيو بين ذر أسنان حادة وغالب فناكة ، والفاتح بلا هزية ، والمقتم في حومة الوغى " ."

ويدل ما لدينا من آثار على أن «رعمسيس النانى» قد عمل بعض إصلاحات فى تمنال « بو لهول » إذ من المحتمل أنه هـــو الذى أضاف أقل كسوة من الحجر على

⁽۱) راجم : L. D. Texte I, p. 5

Petrie. Ibid. pl. V, (27-9) p. 6 : راجع (٢)

Petrie. Ibid. pl. VIII, p. 7: راجم (۲)

Vyse, Operations Carried at the Pyramids in 1837 (1) (1) Vol. III, p. 117.

غالب « بو لهمول » فقد جاء فى خطاب أرسله لأحد موظفيه خاص بإصلاحات فى التمثال ما ياتى :

"لقد محمت أنك قد استوليت على نما نية عمل كانوا يعملون في بيت «تحوت وعمسيس» محبوب «آمون» له الحياة والصعة والفلاح المسى :. • الراضي بالصدق في منف » ، فعليك أن ترسلهم لأجل بر الأجمار ﴿ لِمو طُول › في «منف» " و يقول الأمستأذ « شبيجلبرج » : إن الاشارة هنا هي لتمثال « بوطسول » الكبير ، وعلى أية حال فالعبارة مبهمة ، فلم يعرف إذا كانت تشير إلى قطع الأحجار « لبو لهول » نفسه أو لمبنى آخر ،

«بنها» : وجد «لرعسيس النانى» عدّة آثار في «تل أثريب» غير أن موضعها الأصل لا يعرف بالضبط :

- (١) منها مجموعة من الجوانيت « لرعمسيس » ومعه إلهان (راجــع A. S. (XXI`pp. 212 13
- (٢) تمثال سبع من الجرانيت الأحمر محفوظ الآن «بالمتحف البريطاني» .
- (٣) قطع عليها مناظر سحرية ونقوش باسم « رعمسيس الشانى » (راجع (٣) A. S. XVII, p. 186-93 fig. 1-4

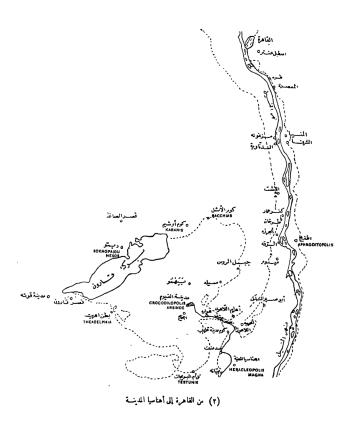
«زاوية رازين» : وجدت قطعة من واجهة بناء فى هذا المكان عليها طغراء « رعمسيس الثانى » (راجع 193 .A. S. XII, p. 193) .

كوم « أبو بللو » : عثرفيه على فطعة من الجر طيها طغراء ورعمسيس الثاني».

القاهرة : نقل الأهلون عدّة قطع من آثار هذا الفرعون القريبة من القاهرة واستعملوها فى المبانى الخاصة بهم، وقد استولى عليها بعسد ونقلت إلى « المتحف المصرى » وغيره من متاحف العالم . وأهمها ما يأتى :

Br. A. R. III, §. 224 & Spiegelberg Rec. Trav. 17 p. 158 : را) (۱) Budge, Guide to Sculptures (1909) pp. 163 - 4, L. D. : راجع (۲) Texte I, p. 221

A. S., XIII, p. 281 : راجع (٣)



موسوعة مصر القديمة حد ٦ م١٥

- (1) جزءمن تمثال في متحف «فلورنس» با يطاليا (راجع Rec Trav. XX. p. 99) .
- (۲) قطعة حجر من باب عليها بقايا متن وقد استعملت بمثابة هاون وجدت و (العجر من باب عليها بقايا متن وقد استعملت بمثابة هاون وجدت و (العجر من باب عليها بقايا بقا
- (٣) مسلة من الجرائيت الأسود باسم «رعمسيس الثانى» وقد كتب عليها ابنه «مرنبتاح» اسمه ، ومن المحتمل أنهها مغتصبة من آثار الدولة الوسطى من « تل أتريب » (بنها)، وقد استعملت أسكفة فى بيت من بيوت « القاهرة»، ثم نقلت إلى متحف « برلين » .
- (٤) قطعة من مسلة من الجرانيت اغتصبها «رعسيس الثانى»، ويحتمل أنها من « تل أتربب » أيضا، وقد عثر عليها في مصر العتيقة وهي الآن بالمتحف المصرى (واجع Pp. 276 , XVIII, p. 276).
- (ه) قطعة من تمثال الملكة « نفسرنارى » زوج « رعمسيس النانى » وهى الآن بمتحف « بروكسل » (بلجيكا) .

(أهناسيا المدينة) : يوجد في هذه المدينة معبد للإله «حرشف» (حرسفيس) ويرجع عهده للا سرة الثامنة عشرة، ولكن أعيد بناؤه في عهد الأسرة الثامنة عشرة ثم في عهد «رعمسيس الثاني» وقد عثر فيه لهذا الفرعون على مجوعة تمثله بين الإلهين « بتاح » و « حرسفيس » وقد وجد ملق أمام ردهة المعبد والمجموعة في متحف « القاهرة » الآنُ "

وقد أعاد كذلك «رعمسيس» بناء مدخل معبد الأسرة النامنة عشرة و يوجدمنه عود نخل الشكل في «المتحف الريطاني»، وكذلك تمثال مغتصب يحتمل أنه كان

Roeder, Aegyptische Inschriften aus den Koniglicher : راجع (٩) Museen Zu Berlin II, pp. 28 ff.

Speelers. Rec. des Inscrip. Egyp. p. 66 : راجع (٢)

Petrie, Ehnasya. pp. 9-10 : راجع (٣)

فى الأصـــل للملك « سنوسرت الشــانى » أو التالث ، وهو الآن بمتحف جامعــة « بنسلڤانيا » بالولايات المتحدة .

هذا بالإضافة إلى أنه قد وجدت له في هذا المعبدكذلك قطعة من تمثال راكم (٢) ومائدة صغيرة وهي موجودة بالمتحف المصرى .

«كوم العقارب» القريب من «أهناسية المدينة»: أقام «رعمسيس النانى» في هـذه البقعة معبدا ولكنه مخترب تماما الآن . وقد عثر فيـه على تمثالين جالسين «لرعمسيس الثانى» وقد استعملهما ثانية ابنه «مرنبتاح» فنسبهما لنفسه بدوره . ومن المحتمل أن المجموعة الأصلية مفتصبة من «سنوسرت الثالث» و بجانب هذين التمثالين تماثيل صغيرة للأميرتين هما «بنت عنا» و «مريت آمون» ، وكذلك لأميرتين لم تسميا، والتمثالان بالمتحف المصرى الآن .

«طهنا الجبل» (مركز المنيا): أقام الامبراطور «نيو» معبدا في هذه البقعة وقد عثر في قاعة عدد على بعض قطع مستعملة في بنائها عليها طغراء «رعسيس الثاني» كما يدل على أنه قد أقام هنا مباني ، أو أن هذه القطع قد تقلت من مباني بجاورة لهذا القرعون .

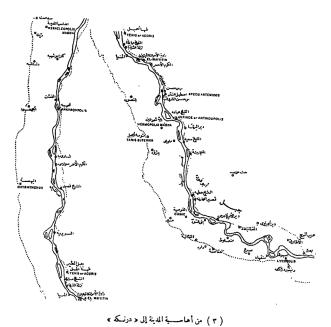
الأشمونين: † قيم فى هذه البقمة معبد للإله « بتاح » و يرجع عهده للفوعون «رعمسيس الثانى»، وقد استمملت فى بنائه أحجار من مبانى معبد «لأخناتون»، وقد وجد «لرعمسيس الثانى» تمثال ضخم من الجرانيت الأحمر قاعدته من الحجر الجيرى

⁽۱) راجع: Porter & Moss IV, p. 118

Borchardt, Stat. Cat. Cairo II, pl. 99. p. 131 : راجع (٢)

A. S., XVII, pp. 36 - 8 : راجع (٣)

⁽١) ناجع: Porter & Moss. IV, p. 129



الأبيض وقد افتصبه ابنه الفرعون و مرنتاح، وهو الآن بالمتحف المصرى، وكذلك وسيمت له تماثيل سخمة على كلا جانبي مدخل هذا المدد .

والشيخ عبادة» : (مركزملوى) أقام «رعمسيس الثانى» معبدا في هذه الجهة (٣) مور المدينة، وقد كشف عن بقاياه « جييه » .

ولا يزال كثير من عمد القامة قائم كمانة ، وقد مثل عليها مناظر علة تمثل الفرمون يقدّم أزهار البشنين للإله «تعوت» والبخور والقربان ، كما يتساهد هذا الفرعون على اعمدة أخرى أمام الإله «خنوم» والإلهة «حنحور» والإلمة «سوكر» و «تحوت» و «ماعت» و « حور اختى » و « آنوم » « و بتاح » و « تضمت » و « خبرى » و « نفتيس » و « نحمت عواى » (زوج تحوت) و « آمون رع » و هموت» وغيرهم من الآلمة يقدّم لمم القربان والأزهار والخبز كما يتقبل الحباة من الإلما « خبر » رب الديبود، ولا تزال أحمدة الدهة وقاعة العمد قائمة في مكانها .

والشيخ سعيد » وفي جنوب دالشيخ سعيد » وجد في جيانة دشيخ زبيدا » الجزء الأعل من لوحة ظهر فيها « رعمسيس الثاني » أمام الإله « تحوت » وكذلك قطمة حجر فيها نقوش عن قطع الأحجار ، يحتمل أنها من اللوحة .

وأسيوطه : وفي «أسيوط» أقام «إخنانون» معبدا وقداغتصبه «رعمسيس الثاني » ، إذ عثر فيه عل قطع من الأحجار عليها طغراؤه .

⁽۱) داجع : 151 (عاجع : 151 (العجم) Maspero, Guide

Roeder, Hermopolis (1929-30) pls. XV (6), XVI (b), ذائح : رأب (7) XVII (b) p. 95, 109.

Gayet. L'Exploration des Ruines. D'Antince et La : راب (۲)
Decouverte d'un Temple de Ramses II, Ann. Mus. Guimet XXX,
2^m Pattie (19-48); & Johnson. J. E. A., I, p. 173, pl. XXIII.

Rock Tombs of Shiekh Said, pp. 149 ff. fig. I : راجع (٤)

⁽م) راجع : Chronique D'Egypte July 1931. pp. 237 - 43

«المطمر»: أقام «رعمسيس الفانى» معبدا للإله «ست» فى «المطمر» التابعة لمركز « البدارى » واستعمل فى بنائها أحجارا مغتصبة من معبد «إخنا تون»، وقد عثر هنا « برنتون » على بقايا مدينة من الأسرة التاسعة عشرة حيث أقام فيها « رعمسيس » معبده للإله «ست » ، وقد وجد من بقاياها عتب باب نقش عليه طغراء همذا الفرعون كما وجدت ودائع أساس فى مكائها الأصلى ، غير أن معظم أحجار همذا المعبد المكتوبة وودائع الأساس الأخرى التي بقيت حتى عصرنا قد استولى عليها منذ بضع سنين ، ومع ذلك لدينا قطعة أو قطعتان تدلان على أن « « رعمسيس » نفسه قمد استعمل أحجار معبد « إخناتون » فى بناء معبده هذا ، وعلى أية حال تدل القطع الباقية من التماثيل المصنوعة من الجرانيت ، وكذلك القطع وما أية حال المبدين كانا مبنين بناء حسنا .

طوخ (نبت) : يوجد فى هذه البقعة بقايا معبد للإله « ست » من عهد الأسرة الثامنة عشرة وقد أعاد بناءه « رعمسيس الثانى » .

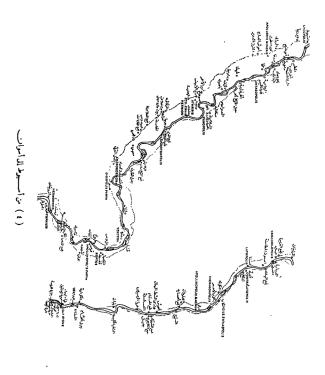
«قفط» : (١) عثر على قطعة من لوحة لشخص يدعى « بكور» الحارس الأول للشونة مؤرخة بالسنة السادسة والستين من حكم « رعمسيس الثانى » . (٣) مجموعة ثالوث مؤلفة (٢) قطعة من عمود باسم « رعمسيس الثانى » . (٣) مجموعة ثالوث مؤلفة من « رعمسيس الثانى» بين الإلهتين « حتحور» و « إذيس » وهي مصنوعة من الحرابيت الأحر، وقد وجدت عند مدخل معبد « قفط » وهي محفوظة الآن

⁽۱) راجع: Chronique D'Egypte July 1930. p. 224

Petrie & Quibell, Nagada & Ballas pl. LXXV, p. 67 - 8 : راجع (٢)

Rec. Trav. IX, p. 100 : راجع : (٣)

Porter & Moss V, p. 132 : داجع (٤)



بالمتحف المصرى، وبجوار هــذه المجموعة وجد جزء من لوحة من الكوارتسبت الأسود لهذا الفرعون، دقن عليها زيارة أمراء أسيو بين لمصر.

ويدل الجزء الباق من هذه اللوحة على أن« رعمسيس الثانى» قد كتب نقوشه مكان نقوش أخرى ترجع إلى عهدالدولة الوسطى محاها« رعمسيس» أؤلا ثم وضع بدلها نقوشه هو . وهاك ما جاء عليها :

والظاهر أن هذه النقوش كانت قصيدة مدح قيلت تجيدا الإله « بساح » ، كما يدل منطقها على أنها قد كتبت بعد انتصار « رحسيس » على بلاد « خيتا »

Petrie, Koptos pl. XVIII (1) p. 15 : (1)

وحلفائها . ومن المحتمل جدا أن عبارة ''الذى أعطى الحياة لمصر مرة ثانية '' تشير لملى مدّ سلطان مصر على البلاد الأسبو بة التى كانت قد ضاعت منها فى نهاية الأسرة الثامنة عشرة .

« نجع المدمود » : أقيم في هذه البقعة معبد يرجع تاريخه الى الدولة الوسطى والدولة الحديثة، وقد بني فوقه معبد في عهدى البطالمة والرومان، وتدل الكشوف الحديثة على أنه قد استعملت فيه أحجار يرجع تاريخها إلى حكم « سيتى الأؤل » و « رعمسيس الناني » .

وكذلك عثر على عارضة باب من الجرانيت الأحمر باسم « رحمسيس » .

كم بنيت بوابة الامبراطور « تيبريوس » من أحجار عليها اسم «سيتى الأقل» (٣) و « رعمسيس الثاني » .

«أرمنت» : أقيم في هذا البلد العتبق معبد للإله «متنو» والإلهة «رع نوى» في عهد البطالمة والومان ، وقد وجد في أسس تلك المعابد أسجار وبقايا تماثيل من عهود مختلفة منذ الدولة الوسطى وما بعدها، كما وجدت مباني من عهود مختلفة كما ذكرنا آنفا، وقد وجدت فيها للفرعون «رعمسيس الثانى» متونجاء فيها ذكر الأعياد الثلاثينية واسم الوزير « نفردنبت » الذي ينسب إلى عهد « رعمسيس الثانى » كما ذكرنا آنفا عند الكلام على هذا الوزير .

وكذلك عثر على تمثال ضخم من الجرانيت الأحمر لهـــذا الفرعون وهو بالمتحف المصرى الآن .

⁽۱) راجع : Champ. Notices Desc. II, 290

Rapport Sur les Fouilles de Medamoud (1929) p. 117; - ناجع : (۲) & 1931 & 1932 fig. 36 p. 5 ff.

Porter & Moss V, p. 37 : راجع (٣)

Guide, (Cairo Museum) A Brief Description of the : راجع (1) Principal Monuments (1932) p. 19.

كما وجد تمثال راكم يحمل في يديه محرابا يعلوه رأس كيش لمدير بيت «آمون» الأعظم المسمى « أشمات » ، وقد نقش طغراء الفرمون « رحمسيس الثانى » على جوانب ، أما النقوش التي أسفل فهى صيغة القربان يتلوها المسدير الأعظم لبيت آمون « أسمالت » .

(الكاب » : أقام « أمنحت الثانى » في هذه البلدة معبدا، وقد زاد فيه « رعمسيس الشانى » ونقش عليه اسمه في كل مكان، كما شقره بعض الأعمدة التي أقامها « أمنحتب » بكتابة اسمه عليماً ، كما نشاهد بعض المناظر التي يظهر فيها الفرعون وهو يجرى و يتبعه ثور أمام قرذ في عمراب .

وفى صخور « الكاب » فى شرقى ردهــة معبد البطالمة المنقور فى الصبخر نجــد الجذر، الأعلى من لوحة للفرصون « رعمسيس الثانى » يشاهد فيها أمام الإله « رع حوراختى » والإلهة « نخبت » إلهة تلك المنطقة . وكذلك أقم في هذه الجهة :

محراب للإله «تحوت » (و يسمى الحمام) : نحته «ستاو » نائب الملك في «كوش » في عهد « رحمسيس الناني » وعليمه مناظر تمثل « ستاو » و «رحمسيس الناني » متعبدان لآلمة مختلفة .

« جبل السلسلة » : وفى مقصورة «حور عب» التي نحتها فى صخر « جبل السلسلة » نجد بعض مناظر من عهد «رعسيس التانى»، فعند الباب الشهالى نشاهد مقصورة « لباسر » وزير هذا الفرعون ، ونشاهد عل شمال الباب لوحة عل الجزء الإعلى منه « لرعسيس التانى » ، ومعمه كاهن وتتبعه الملكة « إسست نفرت »

Rec. Trav. XIX, p. 14 : راجع (١)

⁽۲) داجع : J. E. A., Vol. VIII, p. 24 ff

⁽٣) راجع : Porter & Moss V, p, 175

ل. D., III, 174 a cf. Text IV, p. 40 : راجع (٤)

J. E. A. VIII, p. 18; Porter & Moss V, p. 187-8 : راجع (٠)

والأميرة « بنت عنتا » يقدّمون صورة العدالة للإله « بتــَاح » والإله « نفرتم » ، وفى الجذء الأسفل يشاهد الأميران «رعمسيس» و « مرنبتاح » و بقايا متن مؤلف () من خمسة أسطر .

وفى ردهة هذه المقصورة صور «رعمسيس السانى» على الجدران يتعبد اليه الكاتب الملكى ، ومعه نقش بالهراطيقية مئازخ بالسنة الخامسة .

وفى غرب السلسلة نجد له محرابا مقطوعا فى الصخر، وفى هذا المحراب يشاهد « رعمسيس » أمام الإله « آمون رع » والإله « تحسوت » يكتب اسم الفسرعون وهو راكم أمام شجرة مواجهة للإله « بساح » والإله « رع » والملك يقدّم البخور للاحكمة « أوزير » و « إزيس » و « مين كاموتف » (أى « مين » ثور أمه) » وكذلك يقدّم الملك البخور للإله «سبك» والإلحة « تننت » والإلحة « رعت توى » والإلحة « حتجور » •

« جزيرة الفنتين » : وجد اسم « رعمسيس » على قاعدة تمثال أسد فى بناء (ه) ، وكذلك عثر على قطعة من لوحة زواج « رعمسيس الثانى » من بنت ملك « ختا » فى نفس بناء المرسى كما ذكرنا آنفا .

« أسوان »: وفي أسوان عثر على الجزء الأعلى من تمثال موجود الآن «بالمتحف (٢) البريطاني»، كما وجدله متن على قطعة حجر؛ وعلى الطريق القديم الذي بين «الفيلة»

Champ. Mon. C VII; L. D. III, 17 e : راجع (١)

Porter & Moss V, p. 210 : راجع (۲)

⁽r) راجع: Griffith, Notes on a Tour in Upper Egypt in P. S. B. A. ناجع: XII, p. 49.

Champ. Notices Desc. IV, p. 124 : داجع (٤)

⁽ه) راجع : L. D. Texte IV, p. 124

Budge, Guide to Sculp. (1909) p. 161 : راجع (١)

⁽v) داجع : L. D. III, p. 52

« وأسوان » وجدت لهــذا الفرعون لوحة منحوتة ، يشاهد في الجزء الأعلى منها « رحمسيس » ، والملكة « است نفرت » ، والأمير « خعمواست » أمام الإله «خنوم» . وفي الجزء الأسفل يشاهد الأسير « رعمسيس » والأميرة « بنت عنتا » (١) والأمير « مرنبتاح » يتعبدون .

المتون المنقوشة فى صحنور جزيرة «سهيل» : يوجد فى صحنور هذه الجزيرة نقوش كثيرة لموظفين من عهد «رعمسيس الثانى» ، يشاهد فى أحدها «رعمسيس» يقدّم حمرا الإله « خنوم » والإلمتين « ساتت » و « عنقت » ، و فى أسفل برى الموظف «حوى» يتعبد إليهم، وكذلك نشاهده يتعبد لطغواء «رعمسيس الثانى».

تماثيل «رعمسيس الثانى»

ذكرا فيا سبق تماثيل عدّة للفرعون «رحسيس الثانى» في أماكنها أو التي نقلت إلى بعض المتاحف في جميع أنحاء العالم ، والواقع أن ما ذكراء هو قليل من كثير من تماثيل هـذا الفرعون العظيم مما يضيق به بحثنا ، ويخاصه إذا علمنا أن «رحسيس» لم يتوزع قط عن محسو أسماء الملوك السابقين له من تماثيلهم وكمانة اسمه عليها ونسبتها إليه ، ومع ذلك نرى بعض التماثيل و إن كان عددها قليلا يُعدّ من التحف الفنية ذات القيمة العظيمة ، ونحص بالذكر من بينها تمثاله الجميل المصنوع من الحرابيت الأمود الذي يمثله جالسا، وبجانب ساقيه تمثالا زوجه « نفرتارى » وابنه آمون « حر خبشف » ، وهذا التمثال يحدّ من التحف الفريدة بين الآثار الموجودة الآن يمتحف « توريز» (انظر ص ١٩٩) ، وكذلك له تمثالان واقفان يحل كل منهما رمزا ، وآموان قاعدان وكلها من الحرابيت ، وهي محفوظة بالمتحف المعرى ، وكلها من الحرابيت ، وهي محفوظة المتحف المعرى ، فهسه .

⁽۱) راج : Champ. Notices I, 230

⁽۲) راجم: (Be Morgan, Mon. 96 (153), 48 (8)

Lanzone, Turin. Cat. No. 1380 : راجم (٣)

وممــا يلفت النظر بين صوره تمثاله « المجيب » المصنوع من البرنز ، والمحفوظ الآن بمتحف ه باريس »، وستتكلم عن فنّ نحت النمائيل فى عهد « رعمسيس » فى مكان آخر ، ونذكر الكثير منها .

أسرة « دعمسيس الشانى»

لا غرابة إذا كان « رعمسيس النانى » قسد ضرب الرقسم القياسى فى إنجاب الذكور ، ومن خلف وراء من الإناث . والواقع أنه قسد وفق أكثر من كل من سبقه من الملوك فى كل نواحى الحياة، فقد بزهم فى المبانى كما وحب مدّة حكم تربى على مدّة أى فوعون آخر إذا أستثنينا « يهيى الشانى » أحد ملوك الأسرة السادسة، وكذلك كان له القدح المعلى فيمن تركه خلفه من ذرّية تعدّ بالمثات .

وعلى الرغم مما لدينا من آثار عدة ومعلومات وفيرة عن أسرة هدذا الفرعون الضخمة العدد ، فإنه مع ذلك يحيطها شيء كثير من الإبهام والفموض ، فعرف من زوجاته على وجه التأكيد ثلاثا، وهنّ : « نفر تارى » ، و « إست نفوت » ، و « مات نفروع » ، كما نعرف أنه تزقيج بثلاث من بناته وهنّ : « بنت عتا » و « مريت آمون » و « نبت تاوى » أما باق نسائه فلا نعرفهنّ على وجه التأكيد، ولا بدّ أنهن كنّ كثيرات لأن قائمة العرابة قد عدّدت لنا ثلاثة وثلاثين ابنا واثنين وثلاثين ابنا واثنين أبنة ، كما ذكرت لنا قائمة معبسد « وادى السبوع » أحد عشر ومائة ذكر واحدى وحسين ابنة ، ولكن عمل يؤسف له أن القائمين كلتيمسا عزقتان ، ولا تزاع في أن معظم هؤلاء الأولاد ، كانوا من حظيات أو زوجات ثانو يات ، ولكن زواجه من بناته الثلاث قد أنجب له ما يربى على اثنى عشر ذكرا أو أننى ، عن كان لهم الحق في ادّعاء عرش الملك . ويدل ما لدينا من تقوش على أن كل أولاد هذا الفرعون الذين وصلت الينا أسماؤهم كانوا يشغلون وظائف هامة في الشؤون

Marieite Abydos II, pl. 14 p 10 : راجع (أ)

⁽٢) راجع : L. D. III, 179 b - d

الحكومية والدينية، وسنجد فضلا عن ذلك أن عددا لا يستهان به من بينهـــم كان يقوم بأهم الوظائف فى الدولة . وسنحاول هنـــا أن نذكر ما وصــــل إلينا – حتى الآن ــــ من معلومات عن هذه الأسرة العجيبة فى تاريخ الفراعنة .

زوحاته

الملكة « نفر تارى مرنموت » : كان « رعمسيس » قدتر قرج من الملكة « نفرتارى » فى السنة الأولى من حكمه المنفرد كما يظهر هذا فى قبر «نب وننف » . الكاهن الأول للإله « آمون » فى عهد « رعمسيس الثانى » .

غير أننا لا نعرف إلى أى سنة من سنى حكه عاشت هذه الملكة لأننا لم نرها تظهر على تماثيل « رعمسيس » المؤترخة بأواخر سنيه . وإن كانت تظهر في نقوش معبد «بوسمبل» بصورة بارزة كما أشرنا إلى ذلك من قبل . ومن أولادها، خلافا



(الملكة «نفرتاري» على تمثال «لرعمسيس الناني»)

A. Z., XLIV, p. 30-5 : راجع (١)

لما ذكرنا من قبل: «سيتي» الابن التاسع بين أولاد «رعسيس»، وآخر يدعى « انبو إررخو » . وتلقب على آثار معبد « أبو سمبل » بكاهنة الإلهة « حتحور » والإلهة « عنقت » كما كانت تحمل لقب الأميرة وارثة الجنوب والشهال ، أى أنها كانت وارثة عرش الملك ، وقد مثلت على تماثيل «رعسيس» الضخمة في معبد « بوسمبل » وفي معبد « الأقصر » كذلك على تمثاله الفذ الموجود في «تورين» وهو المنحوت في الجرائيت الأسود ، ويوجد لها كذلك تمثال جميل من الجرائيت الأسود ، ويوجد لها كذلك تمثال جميل من الجرائيت في متحف « الفاتيكان » غير أنه بما يؤسف له قد أعيد صنعه .

ونقرأ له في اسبق) ، وقبرها بوجد بالقرب من دير المدينة والعشرين لملكة «خيتا» (ذكرناه فيا سبق) ، وقبرها بوجد بالقرب من دير المدينة في الجهية الغربية من «طبية » في المكان المعروف الآن باسم « بيبان الحريم » عند العامة ، وقد كشف عنه وعن غيم من مقابر الملكات والأمراء الأثرى « شابادللي » الإيطالي حوالي ١٩٠٣ – ١٩٠٥ م ، ومعظم هذه المقابر برجع عهدها إلى الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين ، ويمتاز قبر و هفرادى» زوجة «رعسيس الثاني» عن باقى قبور الملكات في ترتيب و ويمتاز قبر و هفرادى» زوجة «رعسيس الثاني» عن باقى قبور الملكات بالتصوير مل طبقة من العلين ثبتت على الجدران ، والصور التى نقشت على جدرانه براها تعد من أجمل ما أخرجته يد المفتن المصرى في هذا النوع من التصوير و إن يوبما تعد من أجمل ما أخرجته يد المفتن المصرى في هذا النوع من التصوير و إن بوجه خاص لرشاقها كما أن سقف المقبرة عيثل الفبة الزرقاء وما فيها من نجوم الامعة ، كان بعضه قد مطفت عليه الرطوبة والزمن وتساقط ، وصور الملكة تلفت النظر ويصال الإنسان إلى حجرة الدفن بوساطة سلم فيقابله أؤلا قاعة فيها من نجوم الامعة ، عليها القربان ، ويصحبه صورة الملكة عمثلة عالمة تحت قبة تلمب النرده كما يشاهد روحها الموقية ، ويصحبه صورة طائرله رأس إنسان يوفي بجانها ، ثم نشاهد الملكة راكسة تتعبد المعد المعلدة لى صورة طائرله رأس إنسان يوفي بجانها ، ثم نشاهد الملكة راكسة تتعبد عليها في مصورة طائرله رأس إنسان يوفي بجانها ، ثم نشاهد الملكة راكسة تتعبد المهد في مورة طائرله رأس إنسان يوفي بجانها ، ثم نشاهد الملكة راكسة تتعبد المهد في مورة طائرله رأس إنسان يوفي بحانها ، ثم نشاهد الملكة راكسة تتعبد المهد و معانه المناه المناه المهد والكدة مناه المهد و المهد المهد المهد والمهد المهد والمهد المهد والمهد المهدور المهد والمهد و المهدورة طائراه رأس إنسان يوفي بحانه المهد والمهد المهدورة طائر والمهد و المؤلفة والمهدورة طائر والمهد والمهد المهدورة طائر والمهد والمهدورة طائر والمهدو

Baedeker's Egypt (1929) p. 344 : راجع (۱)

للشمس التي يجملها أسدان كما يشاهد الإله «تعونت» في صورة الطائر مالك الحزين، والمومية محولة على سرير جنازى ، وكذلك توجد آلهة مصوّرة على الجدران .

وعلى الحداد الذي على بين الفاحة نشاهد الملكة أمام الإله « أوزير » إله الآمرة ، كم نشاهد الإلحة « أوزير » اله الآمرة ، كم نشاهد الإلحة « إزيس » تقودها أمام الإله « خبر » (إله الشمس) المثل برأس جعل . وفي الجمرة الحانية نشاهد الإله « خنوم » تصحيه كل من الإلهتين « إزيس » و« ففتيس » كما ترى الملكة تتعبد للعجل المقدس وللبقرات السبع الإلهية . وفي منظر آخر قسقم الملكة أدوات الكابة للإله « نحوت » ، وتقدم الأضامى للإله « بعوت » ، وتقدم الأضامى للإله « بعوت » ، وتقدم الأضامى في مضرة المة نخلفة ، كما نشاهد « إزيس » و « نفتيس » راكتين في حزن ، كما نشاهد على عتب الباب إلهة العدل في صورة طائر ناشر جناحيه ، ثم نصل بعد ذلك , في حيرة الدفن ، وهي مقسامة على أربعة عمد ، ومعظم صورها قد هشمت ، الى وسطها تابوت المملكة « خاو » .

وهذه المقبرة تعدّ من أعجب وأفخم المقابرالتي عثر عليها حتى الآن من هذا العصر الذى نحن بصدده، ومن أجل ذلك قد فصلنا فيها القول بعض الشيء لنعطى صورة عن المناظر الجنازية الشائمة وقتئذ .

أما باقى الآثار التى ذكرت عليها هذه الملكة فقد ذكرناها فى مناسباتها فى أثساء الكلام عن تاريخ « رحمسيس الثانى » وآثاره .

وفى متحف « بروكسل » توجد قطعة من تمثال لهذه الملكة نقش عليها بعض ألقاب نادرة الوجود تشبه ألقاب الملكة «سات رع» أم الفرعون «سيتي الأقل» وهي: "الأبية المدومة كنيرا ، سيدة الرشاقة ، وراسة الحب ، ووارنة الوجه النيل والوجه البحري ، وماهمة العمرية في الفرية المفرية رعيب ، وزوجة اللاو الفلية المعروب ، وزوجة اللاو الفري « تفرناى مرتموت» الماشة على الشمس أبديا". ولا تزاع في أن بعض هذه الألقاب تشير

لى الدور الذى كانت تلعبه هـــذه الملكة بوصفها زوج الإله فى الأحفال الدينية ؛ وقد رسم على هذه القطعة معها ابنها « مرى آمون» ابن « رعمسيس الثانى» ولقب ببكر أولاد الفرعون .

الملكة واست نفرت » : قد يلاحظ كثيرا فيا يكتبه المؤرّخون أن الملكة «نقرتارى» كانت هي الزوجة الأولى الرئيسية للفرعون «رعسيس التاني» ، وبخاصة أنها هي التي راسلت ملكة «خبتا» عندما كتبت إليها كتابا تسألها فيه عن أحوالها وترجو لها اللها هي التي راسلت ملكة «خبتا» عندما كتبت إليها كتابا تسألها فيه عن أحوالها وترجو حقية هامة تستدى الفحص من جديد وهي أن «است نفرت» كانت أم الأمراء الذين كان لهم حق وواثة العرش ، ونجد في «كتاب الملوك» الذي كتبه «جوتيد» الإنزا الخاصة بهذه الملكة، وكذلك عدد المستر « بتلر » في كتابه (ملكات مصر) أولاد هذه الملكة وهم : « رعسيس » الابن التاني للفرعون ، و «خمموا ست» الابن الرابع والوارث للعرش حتى مماته في السنة الخاسية والخسين من حكم والده، ثم همر نبتاح» الابن الثالث عشر وخليفة والده على العرش، وأخيرا « بنت عنتا » كبرى بنات الفرعون و زوجه في آن واحد ، وكذلك نجد أن « الأثرية » « مس كبرى بنات الفرعون و زوجه في آن واحد ، وكذلك نجد أن « الأثرية » « مس مرى » عند بحثها ورائة العرش في عهد الأسرة التاسمة عشرة لم تترد في جعل هاست نفرت» الزوجة الرئيسية « لوعمسيس التاني » ، ولكن « كيث سلي » يرى هيمنه الاخير عن ورائة العرش أن « نفرتارى» كانت هي الزوجة الأولى كاذ كرنا من قبال ويعبد في متحف « بوكسل» كذلك جزء من تمثال صفير قبل (راجع ص ٢٠٠) ، و يوجد في متحف «بوكسل» كذلك جزء من تمثال صفير

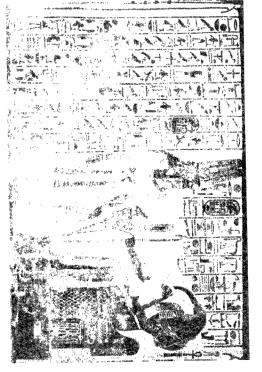
⁽۱) داجع : Chronique d'Egypte No. 33 Janv. 1924 p. 74

⁽۲) راجع : Gauth. L. R. III, 96-97

⁽٣) راجع بعض آثار هذه الملكة في 246 , 217, 219 , 219 (٣)

The Queens of Egypt pp. 151 ff. : داجع (٤)

⁽a) داجع : Ancient Egypt (1925) pp. 100 - 104



لهذه الملكة مع أبنها « خعموا ست » ، وقد بق على هذا الأثربعض نعوت لهذه الملكة تكاد تكون فريدة في بابها ، وهي على الجهسة اليمني : " وضدنا تدخل في المنز الملكة تكاد تكون فريدة في بابها ، وهي على الجهسة اليمني : " دوره عبد النصر"، ثم يأتى عند ردينا ، والزوجة الملكة ... " وعلى الجهة اليسرى : " دوره عبد النصر"، ثم يأتى بعد ذلك : "التي تملاً قامة الجلسة بعيرها ، وهي المتعلمة النظير بعطورها إذ تعادل بلاد دبوت ، بشاء أصائه ، الزموت النسوية الدالة على طبب العلور ما يضمو ع منها مر... شذا العطور لم توصف به ملكة من قبسل (Chronique Ibid. p. 76)

الملكة « مات نفرو رع » : كانت الملكة « مات نفرو رع » كبرى بنات ملك « خيتاً » ، وقد أطلق عليها « رعمسيس النانى » هذا الاسم عندما بنى بهاكما سبق شرحه ، وقد مثلها « رعمسيس » بصحبة والدها على اللوحة التذكارية التى نمتها تمفيدا لهذا الزواج فى معبد « بوسمبل » كا مثلها معه على أحد التماثيل الضخمة فى « تانيس » ومعها بكر أولادها وهو « آمون حر خبشف » الذى نمبده مذكورا فى القوائم الشلات الهامة التى جاء عليها ذكر أولاد « رعمسيس الشانى » وهى : قائمة « الدر » كما جاء ذكرها على لوحة صغيرة عثر عليها فى « تل البودية » .

الملكة (توى) : وجد هذا الاسم على قطعة من تمثال ضخم من الرمسيوم في طغراء، ويقول عنه « كارتر » إنه اسم إحدى نساء « رعمسيس الثاني » .

أولاد « رحمسيس الثانى » الذكور : يسترض المـــؤتخ صعوبات جمــة عنـــدما بريد فحص أولاد « رحمسيس » الذكور و برتبهم ترتيب تاريخيا ، فعـــل حسب نظرية الأســـتاذ « سل » يكون « رحمسيس » قـــد أنجب فى أؤل حياته ولدين ، وهما : الأمير «آمون حر ونمف» ، ثم الأمير « خصواست » وأنهما ماتا

Petrie. History of Egypt III, p. 35, 83 : واجع (١)

⁽٢) راجع : A. S. II, 194

فى طفولتهما كما تثبته النقوش التى على معبد «بيت الوالى» ، و يقول إنه قد أنجبهما من الملككة «نفرتارى» ، أما الابن المسمى «خصمواست الثانى» الذى نجده مذكورا فى كثير من آثار والده فهو ابن الملكة « إست نفرت » .

وقد كان ابن « رعمسيس » المسمى « آمون حرو نمف » يعــ الوارث الكمرش . وقد أراد « بترى » أن يوحده بالأمير « آمون حرخبشف » وأن يجعله ابن الملكة «است نفرت» ، ولكن الواقع أنه ابن آخر لهذا الفرعون . أما ما يعترض به « بترى » من استحالة وجود ولدين بكرين للفرعون قام، جائز فى النقوش المصرية و بخاصة عندما يكون لللك أكثر من زوجة واحدة وأنجب من كل منهن ولدا بكرا .

ولدينا لأولاد هــذا الفرعون ثلاث قــوائم هامة كما ذكرنا . هـــذا بالإضافة إلى ما جاء من الأسماء على التماثيل المختلفة والمناظر التي على جدران المعابد، وسنحاول هنا أن نعدد أولاد الفرعون الذكور بقدر ما تسمع به الآثار التي في متناولنا .

غلافا للا ميرين « آمور عنف » و « خعمواست » اللذين توفيا في طفولتهما نذكر ما ياتي :

(١) «آمون حرخبشف» : تدل النقوش التي لدينا عن هذا الأمير أنه قد اشترك مع والده في موقعة «قادش» ، وكان يلقب كاتب الفرعون وقائد الجيش قد اشترك مع والده في مناظر مصؤرا على الجمدار الجنوبي لقاعة العمد الكبرى « بالكرنك » مع والده مقدما أسرى من الخيتيين لثالوث « طيبة » ، وهم من النين أسروا في موقعة « قادش » ، إذ نرى أربعة من أولاد الفرعون يسموق كل

⁽۱) راجع : 8-8 The Coregency of Ramses II with Seti I, p. 34-8

Petrie, Hist. III, p. 84 : داجع (٢)

⁽r) راجع : Champ. Notices Desc. II, 122, 132, & Brugsch Recueil دائي (r) Mon. I, pl. 29 & Br. A. R §. 350.

وكذلك نشاهد هذا الأمير وهو يهاجم العدة مع والده في عربته في مناظر معبد « أبو سمبل » . كما نجسده كذلك مصوّرا على تماثيل والده الضخمة في معبسدى « أبو سمبل » والكزلك . وعلى التمثال الجميل الموجود في « تو رين » كما ذكرنا من قبل (راجع ص) .

(٢) الأمير «رعسسو»: هذا الأمير هو ابن الملكة « است نفرت » وفشاهده مصوّرا مع والدته وأخيه « خمعواست » في مجموعة صغيرة « متحف اللوفر؟) كما نشاهده مصوّرا مع والده « رعسيس » وأسرته في نقش على الصخور الواقعة على الطريق القديمة بالقرب من « أسوان » وقد لقب هنا بقائد الجيش .) وفي متحف « فلورنس » توجد واجهة من مقيرة نقش عليها : "ابن الملك الأمير الوان والقائد الأعلى الأمير ومدرجلاله درعسه » . .

وقد وجد اسمه في القسوائم الشلاث السالفة الذكر كما نشاهـــده في نقوش « أبو سمبل» يحارب بجانب والده وقد أهدى له تمثال بعد موته في حياة أخيــه « خممواست » أهداه له ابن الأخير .

وعثر له على تمثال « عجيب » فى معبد « السرابيوم » (مدافن العجل أبيس) (٢) مؤرّخ بالسنة السادسة والعشرين من حكم والده وهو لا يزال على قيد الحياة .

⁽۱) داجع: ۱4 Champ. Monuments p. 14

Pierret. Louvre Catal. Historique 633 : راجع (۲)

De Morgan. Cat. Mon. I, p. 41 (186) : راجع (٢)

Schiaparelli. Cat. Florence p. 332, 333 : داجع (٤)

Brugsch Recueil I, V, 2 Col. 2; A. Z. XXIII, p. 80 : واجع (ه)

⁽٦) داجع: Mariette Serapeum p. 13

(٣) الأمير «بارع حرامنف» : كان هـذا الأمير يجـل لقب رئيس الرماة في جيش والده كما نقراً ذلك على لوحة صغيرة نقش عليها : "داب الملك الذي وضعته الزوجة الملكيمة العظمي، ورئيس الرماة " . ولذلك تشاهده في مساظر «أبو سميل » الحربية بحارب إلى جانب والده في عربته ، كما وجد مصوراً معه على تمثال في نفس المد .



الأمــير ﴿ خعمواست ﴾ بن ﴿ رعمــيس الثانى ﴾

Newberry, Scarabs pl. XXXV, No. 20 p. 182 : راجع (١)

Petrie, Hist. III, p. 35 : راجع (۲)

(ع) الأمير «خعمواست»: تلل الآثار التي وجدت لهذا الأمير على أنه كان أهم أولاد «رعمسيس الثاني»، وبخاصة أن والده قد فكر في السنة الثلاثين من حكمه بعد أن تخطى الخمسين في أن يشركه معه في إدارة الملك وهو على حسب قولى «كيث سلى » تاني اثنين من أولاد هذا الفرعون بهذا الاسم والأول قد توفى في طفولت كما ذكرنا، وقد اختاره الفرعون ليكون وارثه على عرش السلاد، وهو ابن الملكة « است نفوت » كما قلنا ؛ كما تدل على ذلك النقوش التدكل ية المسلمة ». وقد شاهدنا من قبل أنه كان يكلف في غالب الأحيان بغت النقوش التذكل ية للأعياد الثلاثينية والاحتفال بها (داجع ص ٣٨٩)، والظاهر أنه كان قد عين الكاهن الأعظم للإله « بشاح » وبذلك ضمن لنفسه دخل هذا الإله الذي كان يعة أغني الآلمة بعد الإله « آمون » إله الامبراطورية دخل هذا الإله الذي كان يعة على عرقة آثار أهمها :

تمثال عثرعليه في « سقارة » مهدى للعجل « أ بيس » ، و يشاهد في نقوشه واقفا وممسكا بمحراب صغير مثل فيه العجل « أ بيس » برأس إنسان وجسم عجل و يحمل الألقاب التالية : الكاهن الأكبر (سم) للإله « بتاح » ، ومطهر البيت العظيم ، والكاهن « إيونموتف » (أى عود أمه) ، ومدير الأرضين ، ورئيس كل النواء (لأن الكاهن سم كان يلبس جلد فهذ) .

وَكُذَلِكَ نَجَدَ هَذَا اللَّقِبِ وغيره على جزء من تمثال وجد فى قرية «الشيخ مبارك» قبالة مدمنة « المنيا » .

والظاهر أنه قد تقلد مهام هـذه الوظيفة فى السنة السادسة عبثىرة من حكم والده كما هو مدقرن على تمثال مجيب فى مقبرة العجل رقم ۲، وهذه التماثيل كانت تقوم بدلا منه فى أداء الأعمال الصعبة بمثابة خدّام للعجل «أبيس»، وقد وجدت مثل هذه التماثيل باسمه كذلك فى مقبرة العجل رقم ٣ المؤرّخة بالسنة السادسة والعشرين.

A. S. XLI, p. 21 ff. : راجع (١)

A. S., XVI, p. 255 : راجع (٢)

وفي السنة الثلاثين لم نحسد له في مقبرة العجل الرابع تماثيل من هسدًا النوع ، ولكن في مقبرة العجل التاسع لقب بالكاهن الأعظم . ومن السنة الثلاثين حتى السنة الأربعين كان هو المشرف على الأعياد الثلاثينية كما أسلفنا ، وقد خلفه في وظائفه هذه أخوه « مرنبتاح » (الذي أصبح فيما بعد الفرعون «مرنبتاح») فى السنة الخامسة والخمسين من حكم « رعمسيس » وهو الذي نشاهده يقوم بدور الكاهن الأعظم على لوحة العجل العاشُرْ، وهي السنة التي توفي فيها «خعمو است». وقسد دفن الأمير « خعمو است » في جبانة « الحسيرة » حيث وجد قبره في «كُف البطران » ، وقد عثر في هذا القبر على تماثيله المجيبة كما عثر على بعضها في معبد « السرابيوم » ، ومن الأشياء التي عثر عليها في قبره كذلك آنية أحشًّاء . كما عثر عا. آنية أخرى لأحشاء العجل رقم ٣ قام بصنعها «خعمو است » . هذا إلى أنه دفن تعاويذ أخرى مع العجل السادس والعجل التاسع نقش عليها اسمه وألقابه . وقد وجدت حجـرة دفن العجلين الشانى والثالث ســليمة لم تمس بسوء ممــا أدهش كاشــفها العظيم « مريت باشــا » إذ عندما فتح التابوت الذي كان فيـــه العجل التاني لم يجد فيه مومية العجل، بل وجد غطاء مجوَّفا موضوعًا على الأرض على مادة قطرانية تحتوي على كية عظيمة من شظيات العظام ، كما وجد صدرية فحمة مصنوعة من الذهب المرصع بالأحجار الثمينة ، وكذلك ستة تمــاثيل مجيبة كل منها

أما العجل الثالث فلم يوجد معه كذلك صندوق بل وجدت حفرة تحت الفطاءالذى كان يغطى كتلة من القطران مختلطة بشظايا عظام عديدة جدا ، ووجد معه كذلك

رأس ثور .

Maspero, The Slruggle of the natiors p. 426. : راجع (١)

Petrie Medum pl. XX. : راجع (۲)

Mariette, Serapeum III, 10, 11, 13. : راجع (٣)

Mariette, Monuments Divers 36 d. : راجع (٤)

خسة عشر تمثالا عبيا ، كما وجدت تماثيل أخرى مجيبة باسم الأمراء «خعمو است» و « رحمسسو » و « حدى » أمير « منف » و « سسوى » و « حات ما » و « بناح نفر ح » كاتب « خعمو است » وكذلك لامرأتين تدعيان « قدت » و «حوى» هذا الى تعاويذ باسم «خعموا ست» وخمس صدريات للوذير «باسر» ، وكذلك صدرية أخرى ونسر بأس ثور من الذهب المرصع ، وأوراق كثيرة من الذهب ، ومن البدهي إذن أن العجل لم يكن يحنط ، بل كان يؤكل لحمد تبركا كما كان يؤكل لحمد تبركا كما يؤكل لحم كبش « طببة » الذي يمثل الإله « آمون » .

وقد عثرله على تمثال محفوظ الآن «بالمتحفّ البريطاني» رقم ٧٤٧، ولماكانت النقوش التي على هـ ذا التمثال تثبت لن بعض الشيء الشهرة الواسعة التي نالها «خعمو است» في عالم السحر فانا سنوردها هنا على الرغم مما بها من صعوبات لغوية جعلت فهم المتن من الصعوبة بمكان ، وكأن كاتبها أراد أن يجملها طلمها سحريا ليتفق مع شهرة هذا الأمير في هذا المضار .

ويقال إن هذا التمثال الجميل عثر عليه فى « أسيوط » ، ولكنه فىالأصل كان منصوبا فى «العرابة» كما سنبين ذلك فها بعد . ومادته من الظران (الصوان) المختلف



صدرية باسم ﴿ رعمسيس الثانى ﴾

Budge, Egyptian Sculptures in the British Museum (1) pl. XXXVI, p. 170 & Studies Presented to Griffith p. 128 ff.

الألوان ، والتمثال قــد نقشت قاعدته من الجهات الأربع ، وكذلك نقش العمود المستطيل الذي يرتكز طيه من جانبيه ، كما نقشت العصوان اللتان كانا يمسك بهما في يديه كالعلمين وهاك الترجمة :

العلم الذى فى اليسد اليمنى على "الإله العليب ؛ رب الأرضين « وسر ماعت رع ستبن رع » محبوب الناسوءين الذين فى العرابة " .

على العلم الذى فى اليد اليسرى : "ابن الشس ، رب التيبان « رعمسيس » ، محبسوب « آمون » : محبوب « أوزي» ، رئيس الغرب (أى الأموات) " .

النقوش التي على القاعدة: " يا آمون ليك تعلى النمس لا برا الملك الكاهن م «خممواست» وهو ذلك النفس الحلو الذي في اغلك! و إن ابن الملك « خممو است » صادق القول ينخذ مقده على العرش العظيم الذي في « هرمو بوليس » (أرمنت الحالية) ابن الملك « خممو است » يحرس بيضة العالم العالم العالم المون» في صودة الأمرزة) وكما أنها نابتة فإن ابن الملك « خممو است » نابت والمكس ، وكما تعين في في مورة الأمرزة) وكما أنها نابتة فإن ابن الملك « خممو است » نابت والمكس ، وكما تعين في في مورة الأمرزة) وكما أنه كل المدارة فإنه كذلك يستفش الحوا، " .

النقوش التي على سطح القاعدة : " تقد عمله ابن الملك « خصو است » بمشابة أثره وتمثاله لملايين السنين لأجل أن يبق في العرابة أبديا (؟؟) عل دائرة (؟) رب الأبذية بمثابة مكان فاشر للغربان والمحل المنظيم لأرض الصدق ، الإقليم المقدّس لتقديم الشكر المكانات المناذة (أو التماثيل) لأجل أن يفتح طريقه لحسفة الرح الممتاز الذي يأدى إلى المكان الذي فيه تمشال أكبر أولاد الملك وعبو به الكان سم « خصو است » .

النقوش التى على العمود الخلفى : " يا «أدربر» ، يا أكبر الآلمة ، و يا أخر بمن
سواه، لينك تشاهد ما يفعل ابن الملك الكامن سم «خعمو است» لقد عمل على أن يجعلك عظيم الشكل
و إنه يعيش بوساطتك يأجها الإله ، و إنك تعيش بوساطت ، لينك تنصبه حاجبك الوحبيد ! و إنه
حام يحوم حول الجبانة ، وراحد (أى قائد) يعرف طريق المرور (؟) ، وإنه قمد وفع «حذر»
وحمى «نكن» (أى أدرير) وإنه قد قترى من ينام على نظفه (أى الجبت) وقد ثبت «إى» و «سنم»
وحمى «أشنافما» (؟) . وإنه يفتح فم «حرك» قف» و إنه قد خلق السحر في فرج «نوب» ، وإنه
يفتح المشيدة الملكة ، وإنه قد جعل حجرتك تنفس ، وإنه هو الذي يقبض على سواعد أعدائه كل يوم،
ليسك تنظير بغذار بوساطت بمنابة وب «العرابة» بقدر ما تعطيه ثبانا وغلاحا و بشا، في معيدك لأنه
اجئك وحابك .

قربان يمنحه « أوذير» رئيس الغرب ن سسؤاه رحم أمه فى أمان ونصر، فاشرا فى الساء، وقو يا على الأرض، والنحار الأوّل فى حماية سيده، ومن على رأس الأوسل ومن يقتح الطريق العظيم لاظم « العراية » حتى يثوى فى مكانها (؟) فى كل عيد ناعة الصدقين فى يوم حصر نضائل ابن الملك الكاهن «سم» الذى يقوم بدور « عمود أمه » « خصو است » " · (عمود أمه == لقب دهانة) .

ولا نزاع في أن لغة هـذا المتن المقدة تظهر أن كاتبها قد قصد بها الغموض إذا ما قرنت بالمسون الأخرى . ومن ثم نفهم أن صاحبها كان من كاررجال اللغة والأمور الحفية مما جملنا في حيرة للوصول إلى كنه المتن، ومع ذلك يمكننا أن نفهم منه ما يأتى على وجه التقريب ، فعلم من مضمون المتن ومن العلمين اللذين كان يجملهما «خعموا ست» أن الأمير قد نصب تمثاله في العرابة ويحتمل أن ذلك كان في المعبد نفسه حيث كان يمكنه أن يتسلم نصيبه من القربان المقدس، وعلى ذلك يكون المتن الأصلى خطابا موجها الإله «أوزير» الذي كان يعده «خعموا ست» حاميا له ، غير أننا نلحظ في صلاته له أنها لم تكن صادرة من شخص متواضع متضرع حاميا له ، غير أننا نلحظ في صلاته له أنها لم تكن صادرة من شخص متواضع متضرع «خعموا ست» العظيمة . حقا إن قائمة المخلوقات العجبية التي ذكرها الساحرهنا لا نفهم منها شيئا كثيرا ولا يمكن تعريفها ، غير أن العبارة التي جاءت في المتن القائلة بأن «خعموا ست » يقوم بالاحتفال بفتع المشيمة الملكية لها أهمية عظيمة فقد كتبت عنها «مس مي» هذالا .

ومهما يكن المعنى الأصلى لهذا الحفل الخنى فإن « خعموا ست » يعدّ من الأشخاص الذين كانوا يحملون هـــذا اللقب (الذى لا نعوف عنــه شيئا إلا في عهد الدولة القديمة) في عهد الأسرة التاسعة عشرة ، هــذا وكان أحب أولاد الفرعون إليه والكاهن الأكور لوله « بتاح » ، يضاف إلى ذلك أنه كان على اتصال وثيق

⁽۱) داجع : Ancient Egypt (1930) p. 65 ff.

بوالده ، إذكان هو الذي يقوم له بأحفال الأعياد الثلاثينية وغيرها من مهام الأسور كما ذكرنا . وقد عثر له على تمشال آخر في متحف « ڤينا » مرب الجوانيت . (راجع P. 4. Z. XVIII, p. 49) .

وهذا الأميركان له شهرة عظيمة فى المسائل اللاهوتية الخفية وفى علم السحر، وقد عزت إليه التقاليذ فى العصور المتاخرة تأليف عدّة كتب عن السحر تحوى إرشادات لاستدعاء الأرواح والعفاريت الخاصة بهذا العالم وبعالم الآخرة، وقد أصبح بطل قصة خرافية ذكر فيها عنه كيف أنه لما سرق من مومية إحدى السحرة (١)

وتدل شواهد الأحوال على أن « رعمسيس الثانى » قد خلص نفسه من أعباء الحكم عندما سلم مقاليد الأمور لابنه « خعموا ست » •

وقد كان أهم ما وجه « خعموا ست » إليه عنايته، هو أن يحافظ بكل دقة وأمانة على القوانين الدينية، فاحتفل بأعياد الفيضان فى جبل سلسلة فى السنة الثلاثين والرابعة والثلاثين والسابعة والثلاثين ، وكذلك فى السنة الأربعين كما أشرف على الاحتفالات مثاليه والده وهو العيد الثلاثيني كما ذكرنا .

وقد كان قبل عهد « رعسيس النانى » يعبد العجل المقدّس الذي ينسب الإله « بتاح » في معبد خاص في « منف » ، وكان لا يزال موجودا حتى المصور المتاخرة، وكان هذا المجل يدعى « أبيس» وبعد موته أو ذبحه على رأى البعض كان يحتط مثل الآدمين ويدفن باحتفال عظيم في الجبانة ، ومنذ عهد « أمنحتب النالث » كما ذكرنا آفنا كانت مدافن المجول « أبيس» تشمل حجوة نحتت في الصخر تحت الأرض يصل الإنسان إليها بطريق منصدرة ، وفوق هذا المدفن كانت تقام مقصورة أو عراب أطلق عليه اليونان امم «السرابيوم» وكان لا يدفن فيها إلا عجل واحد، فلس اء عهد « رعمسيس الشانى » وأصبحت مقاليد الأمور في يد الأمير

⁽۱) راحع : Griffith. The Story of the High Priests of Memphis

The Struggle of the Nations p. 425 Note 5 : راجع (۲).

وخده واست » نحت جبانة شاسعة الأرجاء تناف من حجرة تحت الأرض يبلغ طولها نحو مائة ياردة في عتى الصخر، وعلى كلا جانبي هذه المجرة أعدّ لكل عجل حجرة دفن و بعد الدفن كان البناءون يبنون الجدار ثانية ، وقد تكلنا في سبق عن العجول التي دفنت في عهد هذا الأمير، وقد ظلت إدارة حكم البلاد في يده ما يقرب من ربع قرن من الزمان إلى أن توفى في العام الخامس والخمسين من حكم والده، وقد تزل لنا آثارا عدّة في طول البلاد وعرضها، وقدوصلنا تقرير وجه إليه بوصفه حاكم ومنف» عن سنة من العبيد الهار بين والى هذا الأمير تنسب كل المجوهرات التي عثر عليا في مدافن العجول التي تعدّ عقل من أنفس ما تركه لنا قدماء المصريين وتعدّ بالاده القطع . هذه العجول التي تعدّ بحق من أنفس ما تركه لنا قدماء المصريين وتعدّ بالان القطع .

(٥) الأمير «منتو حرشف» : ذكر اسم هذا الأمير في القوائم الثلاثة التي ذكر كليا أولاد « رعسيس » . والظاهر أنه كان على رأس الفرسان والعربات مع والده في حصار « دابور » ومعه خمسة من إخوته ، ويوجد جعل والعربات مع والده في حصار « دابور » ومعه خمسة من إخوته ، ويوجد جعل القلب الذي كان يوضع على صدر المومية باسمه بمتحف «براين» ، وكذلك عثرنا على صورة له فى « تل بسطة » مغتصبة .

- (٦) الأمير «نب انخاروا» : ذكر اسمه في القوائم السلانة وفي حصار دارد.
- (٧) الأمير «مرى آمون» ؛ اشترك مع والده فى حصار « دابور » كما ذكر فى فائمة « الرمسيوم » وكذلك فى الكرنك .

Wiedemann, Aegyptische Gesch. 464 ff. : راجع (١)

Leyden: Aegyp. Monuments p. 179; Chabas Melanges : رأجي (٢) Egypte I, 3.

L. D. III, 166; Br. A. R. III, 361 : (r)

⁽ع) راجع : Naville, Bubastis p. 43

^(•) راجع : L. D. III, p. 168

الم الم الم Ibid, 168; Champ. Notices II, 123 : راجع (٦)

- (۸) الأمير «آمون مويا» : ذكر فى القائمتين السالفتين كما اشــــترك مع والمد فى حصار « دابور » (راجع L. D. III, p. 166) .
- (١٠) الأمير « ستين رع » : اشــتك مع والده فى حصار « دابور » كما جاء ذكره فى قائمة « الرمسيوم » وترتيبه التاسع فى قائمة الأقصر .
- (١١) الأمير « رع مرى » : ذكر فى قائمـــة « الرمسيوم » وفى معبـــد «العرابة المدفونة » .
- (١٢) الأمير « حرحر ونمف » : ذكر هذا الأمير في قائمتي «الرمسيوم» و « العرابة » (راجع L. D. III, p. 168) .
- (۱۳) الأمير « مرنبتاح » : ابن الملكة «است نفرت» ، وقد اختاره والده بعد وفاة « حمدوا ست» في العام الخامس والخمسين من حكمه ليكون وارثه على العرش ولذلك حمل كل الألقاب التي كان يحملها « خمعوا ست » ، فكان يلقب الكاهن الأولى للإله « بتاح » ورئيس الأرضين ، وكاتب الفرعون ، والقائد الأعلى للجيش مما سنفصل فيه القول فيا بعد (راجع أيضا 7 36 ، 18 . 111 . 111) .

Rec. Trav. XVI, p. 31. & p. 65 : راجع (١)

Rec. Trav. Ibid. p. 31. : راجع (٢)

Mariette Abydos I, 4 : راجع (٣)

Schiaparelli. Cat. Florence p. 430 ff. : راجع (٤)

⁽ه) راجع : (182) De Morgan, Cat. Mon. I, p. 41

فى السلسلة حيث كان يحمل الألقاب السالفة الذكر بالإضافة إلى ابن الملك الكاهن (سم » من ظهره وعمو به ·

(ه ١) الأمير « اتف آمون » : كذلك ذكر فى قائمة « الرمسيوم » وفى ورقة المبيد الموجودة فى « ليدن » السالفة الذكر . (راجع Lyden, Aegypt) . (Mon. 179

(١٦) الأمير « مرى آتوم » : هـذا الأمير يمل لقب حامل المروحة على يمين الفرعون وكذلك لقب أكبر أولاد جلالته ، وقـد نحت على جانب تمثال لوالمدته الملكة «نفوتارى » عثر عليه فى « الأقصر » وهو موجود الآن « بمتحف (٢) كرامه) . وقد جاه اسمه فى قائمة « الرمسيوم » وكذلك فى « الأقصر » .

(١٧) الأمير « حبن تانب » : جاء ذكره فى قائمــتى « الرمســـيوم » و « الأقصر » .

(١٨) الأمير « مرى رع » : كذلك ذكر في القائمتين السالفتين . وقد ذكر هذان الأميران الأخيران على تمثال في معبد « أبو سمبل» (راجع Hist.) .

⁽۱) راجع : L. D., Texte p. IV, 85

⁽۲) راجع: Chronique, D'Egypte No. 33 Jan. 1942 p. 75 fig. 3

⁽٢) راجم : L. D., III, 168

^(؛) راجع : Rec. Trav. XIV, p. 31

(١٩) الأمير « امنمأبت » : (٢٠) والأمير « سنختن آمونن » · (٢١) والأمير « رعسيس مرن رع » (٢١) والأمير « تحتمس » ذكروا جميعا فى قائمة « الرمسيوم » وفى قائمة العرابة (L. D. III, 168) ·

(٢٣) الأمير «سمنتو»: وهو آخر قائمة «الرسيوم»، وقد تزقيج من امرأة تسمى «عربت» بنت ربان سفينة سورى يدعى «بنو عننا» فى السنة الثانية والأربعين من حكم والده «رعمسيس». وكذلك جاء ذكره على استراكون بمتحف « اللوثر» وقم ٢٣٦٢، و يحتمسل أنه قبل السنة الثانية والعشرين مرسحكم هذا الفرعون .

(٢٤) الأمير « ست حر خبشف » : جماء ذكره فى السمنة الواحدة والخمسين من حكم والده غيرأن مكانه غير معروف بالنسبة لإخوته .

(٢٥) الأمير « رعمسسو وسر بحتى » : جاء ذكره على لوحة صنغيرة في مجموعة جمارين فريزر، وترتيبه غير معروف كذلك بالنسبة لأسماء إخوته، وكذلك ذكر على لوحة صغيرة أخرى فى مجموعة جمارين نيو برى وقد كتب على هذه اللوحة ابن الملك من صلبه ومجبو به « رعمسسو وسريحتى » :

(٢٦) الأمير «أنوب أررخو»: هذا الأمير من أولاد الملكة «نفر تارى» وتمثاله بمتحف برلين رقم ٧٣٤٧ وترتيبه غير معروف .

(۲۷) الأمير « رعمسسو مرت ماعت رع » : وجد اسمه في قائمة « معبد السبوعة »، وكذلك في قائمة العرابة، وتنهى قائمة السبوعة برقم ۷۹ .

Mar. Abydos I, p. 4 : دابع (١)

Rec. Trav. XVI, p. 64 : راجع (٢)

⁽٢) داجع: 1bid. p. 65

⁽٤) داجم: Fraser, Scarabs, 310

Newberry. pl. XXXV, No. 19 p. 182 : راجع (ه)

L. D., Ill, p. 179; Mar. Abydos I, p. 4 : راجع (٦)

ولدينا بعض أسماء من أبناء هـذا الفرعون وجدت متفرّقة نخص بالذكر منها الأمير « وسرماعت رع » ، وجد رسمه على جانب تمثال صغير للفرعون « رعمسيس الثاني » في خبيئة الكرنك ، ويحل الألقاب التالية : حامل المروحة على يمين الفرعون وكاتب الفرعون الحقيق وعجو به ، والبذرة المقدّسة الخارجة من الثور القوى ، ابن الملك من صلبه وعجو به ، والقائد الأعلى للجيش ، وعلى الجانب الآخر مر تمثال « رحمسيس » نشاهد صورة ملكة قد هشم طغراؤها و يظهر أنها للمكة « نفرتارى مرغوت » ، والظاهر أنها أم هذا الأمير .

ومن بین الأسماء التی لایعرف ترتیبهما فی قائمة العرابة لتهشیمها ما یاتی : « رعمسسوسی آتوم » ، « ومنتوحقو » ، و « منتومواس » ، و « سیأمون » و « سبتاح » و « رحمسسو مری » ... و « رعمسسوسی خبری » وغیر ذلك من الأسماء المهشمة ، (راجع Mar. Abydos, I, 4) .

الأمير « وعمسس مرى _ ست »: نقش اسم هذا الأمير على عادضة موجودة الآن « بالمتحف المصرى » .

الأمير « بارع حر أمنف » : وجد اسم هذا الأمير على لوحة صغيرة ، وقد كتب عليها : c ابن الملك الذي وضعته الزونجة العظيمة ، رئيس الرماة « بارع حر أمنف » c .

بنات «رعمسيس الثانى»: وصلت إلينا بعض قوائم بأسماء بنات «رعمسيس الثانى» يظهر أنها رتبت على حسب سنهنّ، هــذا إلى بعض الأسماء الأخرى التي نقشت على جدران المعابد، وقد رسم معظمها مع الفرعون نفسه على تمانيله التي أقيمت في المحابد، أو على اللوحات التي أقامها في مختلف جهات القطر، وسنعاول هنا أن نذكر أهمهن على حسب ما وصلت إليه معلوماننا .

⁽۱) راجع : Legrain Stat. I, p. 4, 5 pl. II

Petrie Hist. III, p. 37 : راجع (۲)

Newberry Scarabs pl. XXXV, No. 2 p. 182 : راجع (٣)

الأميرة « بنت عنتا » : وتعدّ كبرى بنات الملك «رعسيس الثانى » وأمها الملكة « است نفرت » وقد ظهرت معها في منظر على صخور السلسلة ، وكذلك في نقش في أسوان كما أنها كتبت على رأس قائمسة الأقصر . أما أهم الآثار التي وسدناها مصورة عليها فهي :

(١) عشر لها على تابوت من الجسرانيت الوردى في هيئة جسم محنط، وهذا التابوت كان في الأميل لرجل، غير أنه على ما يظهر اغتصبه « وعسيس » لابنته « بنت عننا » . وكانت ه بنت عننا » أول ابنة من بناته تزوّج بها على الطريقة الفارسية القديمة وسميت الزوجة الملكية والابنة الملكية ، وقد ظهر اسمها _ كما قلنا _ في قائمة الأقصر بين أسماء بنات «رغمسيس» وفي ه يوسمبل، وعلى بردية أيضًا . هذا وقد ظهر اسمها مع زوجها أو مع أسرتها في أماكن عدة .

وقبر هذه الأميرة والملكة ، يوجد في وادى مقابر الملكات « بطيبة الغربية » والمناظر التي في قاعة هذه المفيرة نشاهد على جدرانها الملكة أمام الإله بتاح « سكر »



(صورة الأميرة «بلت عنتا» ابنة «رعمسيس الثانى» وزوجه)

⁽۱) داجع: L. D. III, p. 174 e

⁽۲) راجع: Ibid p. 175 h

⁽٣) راجع : L. D. III, p. 186

⁽٤) راجع : Lepsuis Konigsbuch, XXII

⁽ه) راجع : Petrie Hist. III, p. 37

⁽١) كارج : 3 : 102 - 3 : كارج (١) Porter & Moss I, p. 48; Gaushier L. R. III, pp. 102 - 3

والإلحة «حتحور» كما نشاهدها تقدّم للاله «شو» بوساطة الإلحة «حتحور» وكذلك تقدّم للاله « أوزير » والإلحة «حتحور » كما ترى فى منظر آخر تقدّم القربان للاله « بتاح » ، وكذلك للاله «خبرى » رب الوجود الذى يمسل الشمس فى صحورة جعل ، وفى كل هذه المناظر كتب معها ألقابها ، وفى المجرة الأولى من هذا القبر نشاهد الملكة جالسة وأمامها الحبز، وفى القاعة الداخلية نشاهدها تتعبد للإله « نو » (الذى يمثل الماء الأزلى) كما ترى مع أميرة تتعبد للإله « أوزير » في حين أن الإمرة كانت تتعبد للإلمة « نفتيس » وفي منظر آخر كانت تتعبد لكليمها ،

على أن ما بلفت النظر فى قبر هـذه الأميرة والملكة العظيمة ، ما نشاهـده من المتصاب « رعمسيس » تابوت رجل عادى لزوجة ملكية كريمة عزيزة عليه . هذا على الرغم من أنها كبرى بناته . ولذلك يخيل لى أن هذا الاغتصاب من جانب الملوك كان شيئا عاديا بل ر بماكان شيئا عببا ، ولعل السبب الذى دعا «رعمسيس» إلى ذلك هو أن موارد ثروته فى أواخر حكه قد قلت ، وهذا شىء ملحوظ فى مبانيه التي كانت كثيرة فى بادئ حكه ثم أخذت تنضاعل فى آخر أيامه كما سنتحدث عن ذلك بعد .

ونما يلحظ في قوائم أسماء بنات «رعمسيس الثانى» أنهن لم يكن يلقبن بنات ملك فحسب ، بل كانت كل واحدة منهن لها وظيفة تقـوم بها في المعابد المصرية ولم تستثن واحدة منهن على حسب ما جاء في قائمة الأقصر، وعلى رأس هـذه القائمة كانت الأميرة « بنت عتا » تحمل لقب كبيرة نساء الإله « آمون » وهـذا أسمى لقب كيانة كانت تحمله امرأة في المعبد على ما يظهر

⁽٧) الأميرة الثانية : اسم هذه الأميرة على حسب قائمة «بوسميل» وجدمهشما

L. D. III, p. 168 : داجع (١)

(٣) الأميرة «باكموت» : ذكر اسمها فى قائمة «الدر» .

(٤) الأميرة « مريت آمون » : وتعدّ في قائمــة « الأقصر » رابعــة بنات «رعسيس الثانى » وقد بنى بها والدها فكانت تلقب الزوجة الملكية العظمى وسيدة الارضين ، وقبرهذه الملكة في «وادى الملكات» ، وقد نقش عليه كل ألقابها بوصفها زوج الفرعون العظمى ، ونشاهدها في قاعة هذا القبرتتمبد للاله « أوزير » وصفها ذوج الغرعون العظمى ، مقدّــة القربان الاله « بتاح سكر أوزير » وكذلك للالهين « خنوم » و « حتحور » وتابوتها محفوظ الآن « بمتحف تورين » وقـــد نقش عله اسمها وألذاباً .

وقسد ظهرت فى منظر على جدارن معبسد « بو سمبل » وعلى أحد التماثيل كما صوّرت على تمثال فى « تانيس » ووجد لها جعارين باسمها .



الأميرة « مريت آمون » بنت « رعمسيس » وزوجه

⁽۱) راجع : L. D. III, p. 184

Rec. Trav. XVI, ب. 32 : راجع (٢)

L. D. III, p. 174 : راجم (٣)

Porter & Moss I, p. 47 No. 68 : راجع (٤)

Lepsius Konigsbuch, XXII : راجع (ه)

(٥) الأميرة « بيكاى » : وقـــد وجد اسمها مع أخرى مهشمة فى قاعة « الأقصم » .

(٦) الأميرة « نفرتارى » : ذكر اسمها فى قائمة « بو سمبل » .

(٧) الأميرة «نبت تاوى»: ظهرت معالفرعون على أحد تماثيله الضخمة

في معبّد « بو سمبل » كما ذكرنا من قبل كما جاء اسمها في قائمة معبد « الدر » .

وقىدكانت تدعى الزوجة الملكية العظمى ، لذلك يحتمل أنها تزوّجت من والدها « رعمسيس الثانى » كما يظن كذلك أنها تزوّجت بعد ذلك أو قبل ذلك من أحد أفراد الشعب الأن ابنتها « استماخ » لم تدع ابنة ملك .

ولا بد أنها كانت قد تجاوزت الأربعين من عمرها عند موت « رعمسيس الثانى »، ولا يظنّ أنها قد تزقبت وقتئذ، ويقول الأستاذ « بترى » : إنها إما أن تكون قد تزوجت من أحد الرعايا بعد موت الملك، أو أن الخرزة المنسوبة إلى واجتع Petrie » (راجع History III, p. 89) .

وقبرهذه الأميرة فى «وادى الملكات» . ونشاهدها على جدران قاعة هذا القبر وهى نقدّم التربان لصورة «ماعت» كما نشاهدها فى القاعة الداخلية وهى تتعبد للإله « جب"» وكذلك للإله « حوراختى » ·

(Λ) الأميرة « إست نفرت » : هـذه الأميرة تزوّجت م. أخيا « مربيتاح » الذى أصبح فيا بعد ملكا على مصر بعـد والده « رحمسيس الثانى » وقد وجد اسمها في قوامُ « الدر » و « بو سمبل » و « الأقصر » ·

Rec. Trav. XVI, p. 32 : راجع (۱)

⁽r) داجع : L. D. III, p. 186

⁽r) راجع : L. D. III, p. 184

⁽ع) داجع : Rec. Trav. XI, p. 81

⁽ه) اجع : Gauth. L. R. III, p. 106; Porter & Moss I, p. 45

⁽٦) راجع : 114, 121 (عاجع : 124)

(٩) الأميرة «حنت تلوى» : وجدت صورتها على تمثال « رعمسيس الثانى » فى معبـــد « بو سمبل » كما جاء ذكرها فى قائمة « الدر » وكتب اسمها على خررة من الكزناين (أو حجر الدم) وجدت فى معبد « السرابيرم » .

(۱۱٬۱۰) الأميرتان « ورنرو » و « ونزموت » : ذكرتا في قائمتي « الدر » و « بو سمبل» .

وذكر « بترى » أسماء أخرى كثيرة من بنات هذا الفرعون .

والواقع أنه لا يمكن حصر أسماء أولاد « رعمسيس الثاني » الذكور أو الإناث على وجه التاكيد لأن هـذه القوائم التي وصلت إلينا كتبت فى تواريخ مختلفة من حياته ، وليس لدينا قائمـة كاملة من أواخر حكمه يمكننا أن نصرف منها حقيقة عدد أفراد أسرته .

الموظفون والحياة الاجتماعية والدينية في عهد «رعمسيس الثانى»:
كان عهد «رعمسيس الثانى» الطويل حافلا بجلائل الأعمال التي تمت في أثناء
حكه، ولا غرابة إذا أن نجده قد استخدم في إنجاز أعماله والقيام بمهام الحكم
في مختلف نواحى البلاد عددا عظيا من كبار رجال الدولة الذين امتازوا بمهارتهسم
وطول باعهم في مختلف الأعمال . ولسنا مبالغين إذا قوزنا هنا أنه استخدم مدة

Baedeker's Egypt p. 377 : راجع (۱)

L. D. III, p. 184 : راجع (٢)

Pierret. Louvre Catalogue Sall. Historique 547 : رأجع (٢)

⁽۱) راجع : L. D., III, 184 - 6

⁽ه) راجع : Rec. Trav. XVI, 30 نذکر بهنن مل حسب الترتیب : (۱۳) « حنحود بنتات » (۱۵) « دینت قر » (۱۵) «مریق خت» (۱۱) (داج 32 (۱۲) (۱۷) « موت تو یا » (وقد رجد لها قطع من تمثال فی معبد آوزیر بالعرابة (داجع Arundale (۱۷) « موت تو یا » (وقد رجد لها قطع من تمثال فی معبد آوزیر بالعرابة (داجع Boromi Gallery XXXIX) . (۱۸) « مری بتاح » (۱۹) « بارع رئیت تقر » (راجم

انفراده بالحكم عددا من الرجال فى وظائف الحكومة وفى المعابد أكثر مر_ أى فرعون آخر فى التاريخ المصرى، وسيرى القارئ أن حياة هؤلاء الموظفين ستكشف لنا عن حياة القوم الاجتماعية والدينية والسياسية والصناعية فى كثير من الأمور التي ملم يدفؤم لنا « رحمسيس » على جدران معابده الخاصة ولوحاته التي تركها لنا، إذ سنرى من بين هؤلاء الرجال من سيوضح لنا تاريخ حياته بصور من الحياة المصرية لم نكن نعرف عنها شيئا عما تركه لنا هذا الفرعون العظيم عن نفسه أو من الصل به فى نقوشه الخاصة التي ملاً بها بلاد الوادى وممتلكاته فى آسيا .

ونما يؤسف له جد الأسف أن حياة بعض هؤلاء العظاء قد جاءت مبتورة ، فإن ما وصل إلينا منها قليل جدا ، ولكن الأمل في ملء الفجوات في تاريخ حياتهم عظيم ، لأن الكشوف الأثرية التي تظهر في مصر الآن تجيء متلاحقة يحرى بعضها وراء بعض كل يوم، وتمدّنا بالحقائق الجديدة عن تاريخ أولئك الرجال، كما تكشف لنا عن حياة غيرهم، مما لم نكن نعرف عنهم شيئا، أو نعرف اسماءهم فحسب .

والذي يلفت النظر في هؤلاء الموظفين أنهم كانوا من أسر معروفة في مصر وقد انحصرت الوظائف فيهم وبخاصة أسرة الكاهن الأكبر « وننفر » الذي كان يشغل وظيفة الكاهن الأول للإله «أوزير» «بالمرابة المدفونة» وأسرة هذا الكاهن قد ابتلع أفرادها ومن ينتمون اليهم كل وظائف الحكومة تقريبا في عهد هذا الفرعون كا سنوضح ذلك بعد ، وتدل شواهد الأحوال على أن كثيرا من هذه الوظائف كان في معظم الأحيان وراثيا في أفراد الأسرة الواحدة مما يعضد رأى «هردوت» بعض الشيء عندما قال : و إن الوظائف والحرف كانت وراثية في مصر» . يضاف إلى ذلك أنه قد صؤرت أمامنا على مقابر هؤلاء الموظفين بعض الظواهر الجديدة ، التي لم تألفها في عهد الأسرة الثامنة عشرة ، كما اختفت مناظر أخرى مما كنا نشاهدها مصورة قبل عهد الراعسة ، ولذلك لم نترقد في شرح مناظر كل مقبرة يبدو فيها شيء جديد كلما سنحت الفرصة ، على الرغم مما قيها من تطويل للقارئ المعتاد ،

وزراء « رعميس التاني »

الوزير « باسر » : كان « باسر » مر كار رجال الأسرة التاسعة عشرة الفين عاصروا كلا من الملك «سيني الأقل» وابنه « رعمسيس التانى » ، وقد ترك لنا آثارا عدّة في طول البلاد وعرضها وأهمها قبره الذي نحته في صخور « شيخ عبد الفرنة » (رقم 1٠٦) .

ومن النقوش التي تركها لنا هـــذا الوزير نعــلم أن جدّه كان يدعى « تابايا » وجدّته تدعى « تاتويا » ووالده يسمى « نبننرو » (ترى) ·

وقد بلغ « باسر » أعلى مكانة فى وظائف الحكومة ، إذ كان رئيسا للوزراء فى عهد كل من « سبتى الأؤل » و « رعمسيس الثانى » ، وتدل الألقاب التى كان يتعلها والده على أنه من أسرة عربقة فى خدمة الفراعنة ، فقد كان يحمل الألقاب التالية : القاضى ، والكاهن الأكبر للإله آمون ، والكاهن الأكبر للإله « بتاح » والمشرف على كهنة الوجهين القبلى والبحرى ، والأمير الوراثى ، وحامل خاتم الوجه البحرى ، والسمير الوحيد، ورئيس أسرار المحاكم الست ، والكاهن الأولى « لآمون » فى « عير شمس الجنوبية » (أرمنت) ، وكذلك كانت أمه « مرى رع » تحمل لقب رئيسة نساء « آمون » بالكرنك ورئيسة نساء « آمون » منف » ومغنية « حتجور » سبدة « حتب » (مكان بالقرب من هليو بوليس) .

ألقاب « باسر » ونعوته : وعلى حسب ما جاء على آثار هــذا الوزير كان يحل الألقاب التالية : الأمير الوراثى، ورئيس القضاة، ونائب «نحن» (الكاب)، وكاهن الإلهة « ماعت »، والكاهن والد الإله ومحبو به، وعمدة المدينة والوزير، والتم الذى يهــدئ كل الأرض، والمعظـم لدى الفرعون، وحامــل المروحة على يمـين الفرعون، والكاهن الأول لاله « آمــون » في « عين شمس الجنوبيــة »

⁽۱) داجع: Champ. Notices Desc. p. 520 ff; L. D. Texte III, 254

(أرمنت)، والكاهن الأوّل للالهة « وازيت » ، والكاهن الأوّل للالهة « ورت حقاو » (أي العظيمـــة في فن السحر وهـــو لقب يطلق على الإلهـــة « إذيس » أو الإلهـــة « بوتو » أي « وازيت ») . ورئيس أسرار بيت الإلهة « نيت » ، وحاجب الفرعون لصورته المقدَّسة (؟) ، ومهدئ قلب الأرضين لمليكه ، وأذنا ملك الوجه القبلي في قصره ، ورئيس النشريفاتية العظم لرب الأرضين، والمشرف على الأعمال في بيت الأبدية (الحبانة)، والأمير الوراثي في بيت « جب »، وصنا المسلك في الأرض قاطبة ، ومن يدخل في حضرة ملك الوجه البحسري ، ومن يسر قلب رب الأرضين ، والعظيم في بيت الفسرعون ، ومن يتقدّم الأمراء في القصر، ومن يقال له ما في القلب (أي قلب الفرعون)، ومن لا يخفي عليسه شيى، ومن يسر أذنى « حور » بالعدالة ، والذي يخرج من فمه ما يهدئ، ورئيس تشم يفاتية رب الأرضين ، وقائد أعياد « آمون » ، وأول سمار القصر ، ووزير العدل ، وكاتب الفرعون الحقيق ومحبوبه ، ومدير أعمال الآثار العظيمة ، ومدير المــديرين لكل بيوت صناعات الفرعون ، وعظيم الحكام العشرة للوجه القبلي ، وحاكم « بات » (العدالة) في معبد الإلهة « سخمت » (القاضي)، والمشرف على كل الخزانات المالية الملكية ، ومن يثبت الحمدود ، وقائد الشعب ، والقاضي الراجح العقل، والمشرف على البيت العظيم، ورئيس الأرض قاطبة، والصادق مثل « تحوت » والمشرف على المحاكم الست العظيمة .

ومما يلفت النظر فى هذه الألقاب لقب «الكاهن الأقل للإله آمون» فى «عين شمس الجنوبيـــة » (أى أرمنت)، فقـــد وجد على فطمة من لوحة محفوظة الآن « بمتحف الفاتيكان » وعليهــا النقش التالى : " الأمير الوراثى ، والكاهن والد الإله ، وعمدة المدينة « باسر » الكاهن الأول « لأمون » فى « أيون » " ؟ .

Weil, Die Viziere pp. 89 - 92; Rec. Trav. XIV, pp. 172 - 4: راجع (١)

والظاهر من ذلك أن الوزير « باسر » كانت له علاقة بعبادة « آسـون » ، ولكن المقصود هناكما هو الظاهر هو «آمون» اله «أيون الجنو بية» (أى أرمنت) لا «آمون» اله «الكرنك» ، و يتسامل الأستاذ «ليڤبر» عما إذاكان لقب الكاهن الأكبر « لآمون أرمنت » الذى وضع على غير العادة خلف الاسم يخص الوزير « باسر » حقيقة أم لا، ثم يقول :

من الجائز أنه كان يوجد بين الاسم « باسر » واللقب (الكاهن الاقل) لفظة «ابن» وعلى ذلك تكون العبارة " « باسر بن الكاهن الاقل « لآمون أرمنت » ". والواقع أن « نبننترو » والد «باسر» كان الكاهن الأؤل «لآمون» في «أرمنت» ، وهذا الرأى مقبول جدا، وبخاصة لأنه لا يوجد هذا اللقب على أى أثر من الآثار التى تركها لنا هذا الوز ير، ويجب هنا أن لا نخلط بين « باسر » هذا و « باسر » الذى سنتكلم عنه في مكانه .

وقبر هذا الوزير في جبانة « شيخ عبد القرنة » ، ويحتوى على ردهة عظيمة عارية من النقوش ، وفوق مدخل الباب اسم الفرعون « سبتى الأوّل » ولقبه ، ومتن يحتوى على أنسودة ليزله « رع » عند شروقه ينسدها المتوفى ووالدته ، وفي قاعة هـ ذا القبر نرى على الجـ دار الأبسر من المدخل منظرا فخما يمسل الملك « سبتى الأوّل » في محراب ، وأمام هذا المحراب « باسر » يقف مظهرا السرور، المنتى الأوّل » في محراب ، وأمام هذا المحرب « باسر » يقف مظهرا السرور، انحان يقلده اثنان عقدا أنم به عليه الفرعون ، كما نجد في هـ ذا القبر منظرا يمثل النحاتين والصياغ ، غير أنه مهشم ، ولدينا منظر آجر يمثل نجارين يعملون وصناع معدادن وهم منهمكون في أعمالهم ، ولكن يلفت النظر هنا صورة مثالين معروفين في نقوش هذا المصر، وهما الكاتب الأوّل «آمون وحسو»، فيرى وهو يلون وجه في نقوش هذا المنطر، وهما الكاتب الأوّل «آمون وحسو»، فيرى وهو يلون وجه تمثال في حين نشاهد المثال الآخر المسمى « حوى » يحضر التاج المزدوج، ويضعه على رأس « بو لحول » الذي يمثل هنا الملك « سبتى الأوّل »، وهذا المنظر نصادفه على رأس « بو لحول » الذي يمثل هنا الملك « سبتى الأوّل »، وهذا المنظر نصادفه

Lefebvre, Histoire des Grands Pretres pp. 136 - 137 : יוים ו

Dumichen. Hist. Insch. II, pl. XLIII. : راجع (۲)

كثيرا في هذا العهد عندما تصنع عدّة تماثيل عادية وتماثيل « بو لهول » ، إذ تعمل التيجان على حدة ثم تثبت بالدسر والحصى، وهذان المثالان «آمون وحسو» و «حوى» معروفان لنا من آثار أحرى .

ومن المناظر الطريفة في هذه القاعة صورة إلهة تتقمص شجرة (وتكون عادة الإلهة « حتحور » أو الإلهـــة « نوت ») وتبرز من قلب الشجرة لتقدّم الشراب للتوفى وزوجه » (والشجرة شجرة الجميز) (راجع ص ١٧٠) .

ونشاهد المتوفى كذلك يتعبد الاله «متو»، ويقدّم المديج الاله «سيتى» . ومن أهم ما يلفت النظر في هذا القبر الصورة التي تمسل المتوفي يتعبد الملك « أمنحتب الاتولى ، وأمه الملكة « أحمس نفرتارى» مقدّما البخور لها وقد رسما باللون الأسود علامة على أنهما قد توفيا وأصبحا مثل «أوزير»، وعلى نقوش العمود السابع نشاهد المتوفي يتعبد الملك «سيتى الأول» وقد كان مؤلما مدّة حياته أيضاكما ذكرنا آنفا ، وعلى العمود الأولى نقرأ أنسودة الملك « رعمسيس الناني » . أما القاعة الداخلية في هذا القبر فترى على جدرانها رسم نقل تمثال في محراب غير أن المنظر هشم تماماً .

ويوجد للوزير « باسر » آثار عدّة في مختلف جهات القطر أهمها ما يأتي :

(١) المقصورة التي نحتها في الباب الشهالى لمقصورة «حور محب » العظيمة المنحوتة في صخور السلسلة ، ويشاهد على عتب هذه المقصورة منظر مزدوج مثل

⁽۱) راجع : ... L. D. pl. 132 r

Champ. Notices Desc. II, pp. 520-26 & Schiaparelli واجع: (۲) Funerali. p. 298 [XXV] b.

فيه أقلا « باسر » يتعبد الآلهــة : « بتاح » ، و « تحوت » ، و « ماحت » ، و و الماحت » ، و و « ماحت » ، و وانيا أمام « آمون رع » و « متو » و « رع » والإلهة « نيت » ، وقد نقش على عارضتى البــاب متون قربان في أسفلها صورة « باسر » ، وعلى جدران المقصورة نفسها نقشت أناشيد ثلاثة للاله « رع » وفي أسفلها صورة « باسر » .

وفى محفور السلسلة نقش « باسر » لوحة يشاهـــد فيها يتعبد لطغراء بن محيت نقوشهما ، وكذلك نجـــد ثلاثة أسطر خلف « باسر » ، ولكن دون أن يمس اسمه ولقيه بسوء ، والظاهر أن المقصود بالأذى فى هذه الحالة كان الفرعون ، غير أننا لا نعرف من هو الملك هنا ، هل هو « سبتى الأؤل » أو «رعمسيس الثانى» ، لأن هذا الوزير قد عاصر كلا منهما ، هذا إلى أننا لا نعرف السبب فى كلتا الحالتين سواء أكان « سبتى » أم « رعمسيس » ابنه هو المقصود .

وفي « متحف بوستون » « بنيو يورك » جزء من لوحة من الحجر الجديرى الأبيض، وقد مثل عليه منظر يظهر فيسه « باسر » يتبعه شخص آخر واقف خلف الفرعون « رحمسيس الثانى » الذى نشاهد الإلهة « حتحور » واقفة خلفه تحبه ، ويحسل « باسر » في هـذه اللوحة الألقاب التاليسة : " حامل المروحة على يمين الفرعون، وعمدة الممينة، والوزير «باسر» المرحوم، ورئيس العال في " ولا شك في أن «باسر» هذا هو «باسر» الذى نحن بصدد الكلام عنه، وعليه يمكن أن نضيف هذا الأثر الذى نحن بصدده إلى آثاره الأخرى .

و بهذه المناسبة يجدر بنا أن نشير إلى وجود اسم « باسر » بين الوزراء وحكام بلاد النو بة فى الدولة الحديثة ، والواقع أن « فيسل » قد دؤن فى كتابه عن وزراء مصر وزيرين بهذا الاسم ، الأقل فى عهد الملك « آى »، والثانى فى عهد«رعمسيس

Champ. Notices Desc. II, p. 544; Porter & Moss V, : رام (۱) p. 210.

De Morgan. Cat. Mon. I, 97, 173 : راجع (١)

الثانى » الذى نحن بصدده الآن ، وقد دؤن كذلك « ريزبر » عند كلامه على حكام بلاد النو بة نائبين لبلاد «كوش » بهذا الاسم ، الأؤل كان فى عهد الملك « آى » أو « حور عب » ، والثانى فى عهد « رعمسيس الثانى » .

ومن الواضح أن الوزير « باسر الأقل » ، ونائب الملك « باسر الأقل » موحدان وقد استتى كل من « ريزنر » و « فيل » حجنه من مصدر واحد وهو نقوش جبل (۱) الشمس ، إذ أن كل الألقاب التى دونها كل منهما توجد هناك ، غير أن « فيل » قد حذف لقب المشرف على كل الأراضى الأجنية (أو الجبلية للإله « آمون ») كما حذف « ريزنر » لقب «وزير العدل » ، ولكن من جهة أخرى يجب أن نفهم هنا أن الوزير « باسر الثانى » ليس هو بعينه «باسر الثانى» نائب الملك فى «كوش» هنا أن الوزير « باسر الثانى» على حين أن والد الآخو هو « مغوسى » ،

وقد دل البحث الذي قام به الأستاذ «أنتس » على أن الوزير «باسر »كان يحل لقب «الكاهن الأكبر للإله آمون» في «أرمنت» كماكان يحمل لقب الكاهن «سم»، وأعظم الرائين في «طيبة»، والكاهن الأول للإله «آمون رع» ملك الآلحة، وأنه ورث هذه الوظائف عن والده «نبترو» وأن هذه الألقاب قد وجد بعضها في نقوش قبره، وعلى آثاره الأعرى، هدا فضلا عن أن بعض الوزراء السابقين كان يحمل هذه الألقاب مع بعض اختلافات بسيطة .

ومن الألقاب الهـــامة التى لم تذكر بعد فى ألقاب هذا الوزير لقب «المشرف على كهنة كل الآلهة » فى الوجهين القبلى والبحرى، وهذا اللقب نعرفه فى صورته المختصرة : ألمشرف على كهنة الوجهين القبلى والبحرى، وكان يحمله والد « باسر »؛ وقد ظنّ البعض أن هذه الوظيفة كان يشغلها الكهنة وغير الكهنة ، وأنها وظيفة

L. D. III, 114, e, f, h. Corrected in L. D. Texte V, 179-180 : راجع (١)

J. E. A. Vol. XXI, p. 147 - 148 : راجع (۲)

A. Z., 67, pp. 2 ff. : راجع (٣)

خاصة بإدارة الأطيان ، وأن حاملها يعدّ بمثابة وزير الأوقاف الدنيسة ، غير أن البحوث دلت على أن هـــذه الوظيفة في أصلها كانت ذات علاقة وثيقــة بوظفة الكاهن الأكبر للاله « آمون » في الكرنك ، وقــد بقيت في أيديهم ولم تخرج منها إلا في حالة خاصة حتى عهد «أمنحتبالثالث» إذ نجد مثلا أن«رع موسى» وزير هذا الفرعون كان لا يحل غير لقب وزير وحسب، ولم تعد وظيفة «الكاهن الأكبر» لكهنة « آمون » (أي وزيرالأوقاف) بعد إلى « طيبة » في « الكرنك » ، بل نجدها حتى عهد « سيتي الأول » ، كان يحلها الكاهن الأكر « لآمون » في « أرمنت » مدّة جيلين ، ولما تولى « باسر » الوزارة كان يحل هذا اللقب ، وقد خلعه على خلفه الوزير « نفر رنبت » ، وفي نهاية حكم « رعمسيس الثاني » عادت هـذه الوظيفة إلى « الكرنك » ، وكان أوّل من حملهــا « رومع روى » الذي ظل نشغلها حتى عهمد « سيتي الشاني » ، وقد بقيت هناك حتى النصف الثاني من الأسرة العشر سُنْ ، وقد حدثتنا الآثار عن ارتباط رئيس كهنة آمون بإدارة الأراضي الحياصة بالمعامد منذ الارتباك الذي حدث من جراء تولى الملك بعد عهد « تحتمس الأول » ، وقد يق كذلك حتى شعر « أمنحتب الثالث » بخطر الكهنة على أملاك الدولة ، فقام لمحاربة (و رؤساء كهنة « آمون » " ، واستمر النضال منــذ عهد « تحتمس الرابع » ، و بلغ أشدّه في عهد « إخناتون » الذي قضي على الطائفة كلها، وقد بقيت الحال على ذلك حتى أوائل الأسرة التاسعة عشرة عندما بدأ رد الفعل يظهر، وأصبح رئيس الكهنة يحمل لقب وزير الأوقاف ثانية، وقد استمرّت هذه الوظيفة فيأيديهم حتى أواخرالعهد الفرعوني اللهم إلا فترة قصيرة جاءت في عهد « رعسس الثالث » .

الوزير ((نفر رنبت) ؛ لم يعثر على قبر هذا الوزير حتى الآن غير أنه ترك لنا بعض آثار قليلة نفش عليها اسمه وأسماء أفراد أسرته ، والظاهر أن والده كان من

A. Z., lbid. p. 8 : راجع (۱)

الطبقة الوسطى ، فكان يحمل لقب القاضى أو الوجيه (ساب) ، وكان يسمى كذلك «فر رببت» ، أما والدته فكانت تحمل اللقب العادى الذى كانت تلقب به كل سيدات الطبقة الوسطى ، وهو « ربة البيت ، واسمها «كافيراياتى » وكانت زوجه تدعى « بيو » وقد رزقت منه غلامين وأربع بنات ، أما هو فكان يحل الالقاب العادية التى كان يحملها الوزير فى همذا العهد وغيرها من الألقاب العالبة والنعوت السامية وهى :

الأمير الوراثى ، رئيس الأرضين ، والكاهن الأكبر الإله «بتاح» ، والكاهن ورئيس أسرار السهاء « سم » ، والكاهن والد الإله وعجوبه ، ورئيس القضاة ، ورئيس أسرار السهاء والأرض والعالم السفلى ، ونائب « نحن » ، وكاهن الإلهة « ماحت » (المدالة) ، ومدير كل الفراء (ملابس الكهانة) ، والمشرف على كل كهنة الآلمة في الوجهين القبل والبحرى ، والمدير العظيم لكل عمال الإله « بتاح » (أى الكاهن الأعظم للإله « بتاح » (أى الكاهن الأعظم للإله « بتاح » (أى الكاهن الأعظم المياد « بساح ») ، والحاكم ، وحامل المروحة على يمين الفرعون ، ورئيس أسرار بيت « جب » ، وكاهن أقرل أهل الضرب (أوزير) ، وعمدة المدينة ، والوزير « نفر ونهت » .

ومن الآثار التي خلفها لن هذا الوزير النقش الذي دوّنه على بوابة معبد «أرمنت» في الجمهة الشرقية من الباب، وهذا النقش من الأهمية بمكان لأنه يحدّد لن الفترة التي كان يتولى فيها رئاسة الوزارة في عهد هذا الفرعون كما يحدّثنا عن بعض الأحفال بالأعياد الثلاثينية في هذا البلد المقدّس وقد تكلمنا عن هذه الأعياد الثلاثينية صند التحدّث عن أعياد « رحمسيس الثانى » . وفي المقصورة العظيمة التي حفرها « حور محب » في صخور السلسلة نجد منظرا على الجدران الخارجية نقشه «رعمسيس الثانى» ونرى فيه الوزير «نفر دنبت» يتبع سيده الذي كان يقدّم صورة العدالة للإله « بتاح » في عراب صغير وكذلك الذله « سبك » .

⁽۱) داجم: Weil, Die Viziere des Pharaonen pp. 94-5

Rosellini, Mon. d. Culto XXXII (4) : راجع (۲)

وقى « الكاب » وجدله قطعة من الحجسر مبنية فى أساس المعبد داخل السور العظيم وقد جاء عليها النص التالى :

" و رسرماعت رع سنورع > ابن النسم عبوب «آمون» «رصيس النان» معلى الحياة أمر جلاله عمدة المدينة الوزير « نفرونبت > " والظاهر من هذا النقش أن الفرعون قد كلف هذا الوزير إما بإقامة مبنى فى هذه الجلهة أو الاحتفال بأحد الأعياد (١) الثلاثيانية .

ومما جاء فى نقوش الأعياد الثلاثينية التى وجدت فى «أرمنت» نعرف أن هذا الوزير كان من الوزراء الذين عاصروا « رعمسيس » فى آخرحياته .

الوزير «رعحتب» : كان الوزير «رعحتب» من وزداء الفرعون «رعسبس الثانى» الذين لهم شهرة واسعة ، و يدل ما لدينا من الآثار ، وبخاصة لوحته المحفوظة في متحف «ميونم» ولوسة أخرى عثر عليها في «العرابة » على أن مقو وظيفته كان في شرق الدلت في عاصمة « رعسبس » الجديدة المسهاة (بررعسبس) ، ولكن من جهة أخرى وجدت له لوحة أخرى قبل إنها من « منف » ، ومنها نستنبط أن مقو وظيفته كان في الأصل في هذه العاصمة القديمة ثم انتقل فيا بعد إلى العاصمة الحديدة .

ولقد ظل قبرهذا الوزيرمجهولا إلى أن كشف عنه الأثريان «بترى» و «برانتن» فى بلدة « سدمنت » الواقعة عند مدخل مدينة « الفيوم » وقد بقى من هذا القبر حتى الآن بئران وعدد عظيم من الحجرات شكلها غير منتظر، أما البناء الذي كان مقاما

⁽۱) داجع: 108 م. A. S., IX, p. 108

A. Z., 70 pp. 47 ff : راجع (۲)

Mariette Abydos No. 1138 : راجع (٣)

Sedment II, 28 Tomb B, 201 : - (1)

⁽ه) راجع : Bbid. pl. 84

فوق حجر الدفن هذه فلم يبق منه شيء قط، وقد حفرت حجر الدفن إلى عمق ببلغ نحو خسة أمتار ونصف مترتحت الأرض . وفي حجرة دفن هذا الوزير تابوتان متجاوران أحدهما للوزير «رع حتب» نفسه والثاني للوزير «بارع حتب» والظاهركما يقول الأستاذ «شارف» أن مقرّ وظيفته كانت بلدة تسمى « بر رعمسيس » غير العاصمة وذلك لأن اسم « رعمسيس » في تركيب اسم هـذه البلدة لم يكن محاطا بطغـراء بل كان محاطا برسم يعبر دائمًا عن الحصن وإن كان ذلك ليس ببرهان مقنـم، وما وجدناه من نقوش يمكننا من إثبات الصلة التي بين الوزيرين بوضوح، فقــد وجدنا على لوحة العــرابة رقم ١١٣٨ أن أحد إخوة « رع حتب » كان يدعى « بارع حتب » غير أنه كان لا يحسل لقب وزير ، ومن جهة أخرى نجد أن « بارع حتب » قد أقام لنفسه لوحة في العرابة (رقم ١١٦٠) وقد ظهر فيها أمام « رع حتب » بوصفه متوفى ، هــذا إلى أننا نجد كلَّا الرجلين قــد ذكر اسمه على تمثال صغيرعثر عِليه « بترى » في « العُرابة » . وهنا نجد أن « بارع حتب » كان قد أصبح إلها (أى توفى)أما «رع حتب» فلم يكن يحمل ـــ على الأقل في النقوش الباقية على التمثال بعد _ لقب وزير ، وكان لا بزال يعمل في « منف » كا بدل على ذلك وجود اسم « بتــاح » إله هـــذه البلدة في كثير من النقوش الخاصة به ، ويجب أن ننوه هنا بأن الأثرى « لحران » لم يميز بين الرجلين ، بل وحدهما في بحثه في نقوش هذه الأسرة ، وتسلسل النسب فيها .

ومن أهم الآثار التي عثر عليها باسم هذا الوزير لوحة محفوظة الآن في متحف « ميوخ » إذ تكشف لنا عن صفحة شيقة في التقاليد الدنيسة وبخاصة عبادة « رحمسيس التاني» لنفسه وعبادة الشعب له وهو لا يزال على قيد الحياة .

Petrie, Abydos II, 45, pl. 37: داجع (۱)

Rec. Trav. 32, p. 35 ff. : حاجع (۱)

و جزء همذه اللوحة الأعلى مستدير، وينقسم سطحها قسمين متساويين تقريبا، فنى القسم الأعلى نشاهد فرعونا يتقدّم وهو يطلق البخور ويصب الماء نحو تمثال ملك أمامه مائدة قربان حافلة بالوان الطعام، ويشاهد خلف هذا التثال أربع آذان ضغمة، وفي القسم الأسفل من اللوحة نشاهد مهدى اللوحة مرتديا لبس الوزارة الرسمي ورأسه عار كاجرت العادة في عهد الدولة الحديثة، ويحمل هذا الوزر في يده اليسمي مروحة ومنديلا، وينشد تضرعا مؤلفا من خمسة أسطر وهو متجه نحو التمشال الموجود في القسم الأعلى من اللوحة، ومحما يؤسف له أن أواخر الأسطر من هذا التضرع قد هشمت تهشيا ناما، ومع ذلك يمكننا أن نصل أواخر الأسطر من هذا التضرع قد هشمت تهشيا ناما، ومع ذلك يمكننا أن نصل أو أخر الأسلام ناتيق : " الصلاة لوصك إلى مثال الملك «رعمسيس») الإله الأكبر الذي يسمع ... (أو الذي يرفع التضرع) الرجال، ليته يعطى الحياة والفلاح والصحة والفطنة والمسديح و إلى الأمير الودائي وحامل المروحة على يمين الفرعون، وعمدة المدينة، الوزير «رع حتب» ... الوراثي وحامل مهوس » محبوب « آمون » » ..

ونجد منقوشا على التمثال الذى فى القسم الأعلى ما يأتى : " «رعمسيس» حاكم الحكام، والإله الأكبر، وسيد السهاء مخلدا ". وقد ظهر فى الصورة فى الجزء الأعلى ملك يخطو إلى الأمام ، وفى الجهة الأعرى مائدة القربارب ، ونشاهد الفرعون « رعمسيس النانى » لابسا قبعة الحرب وهو يقدم البخور ويصب الماء لتمثاله وقد نقش فوق صورته اسمه ولقبه، وعلى يمينه قرص الشمس يتدلى منسه صلان وكذلك النقش التالى : " معدتى الإله الأكبر " .

والواقع أن ما جاء على هذه اللوحة برهان على عبادة « رعمسيس الثانى » لنفسه بوصفه إلها فى مدّة حياته والحث على هذه العبادة فى صورة تمثاله كالتماثيل التى كانت تنحت للآلمة . وبهذه المناسبة نضع أمام القارئ بعض الأمثلة عن صور التضرع للملك المؤله دون أن ندخل فى تفاصيل موضوع عبادة الملك « رعمسيس » بوصفه إلها وهو فى الواقع موضوع لا يزال يحتاج إلى إيضاحات كبية ، ومن المدهش أن الأستاذ « موريه » فى كتابه عن الملوك والآلهة لم يشر إلى هذا الموضوع إشارة صريحة .

(١) فنى معايد بلاد النوبة يظهر أمامنا «رحمسيس النانى» نفسه مؤلها وهو مؤله فى كل حالة منها تكون صدورته ممثلة كأى إله آخر غير أنه لم يظهر قط وهو مؤله فى صورة تمثال بل فى صورة إله ، فنلا فى معبد «بوسميل » زاه فى هيئة إله برأس صقر أى أنه فى هذه الحالة يمثل إله الشمس، ويسمى «رعمسيس الإله الأكبر». وكذلك يظهر فى صورة إنسان ولكن على رأسه قرص الشمس ويسمى «رعمسيس الإله الأكبر رب المياء »، وفى معبد «أكشه » ببلاد النوبة مثل فى صورة إنسان ولكن المناه » وسر ماعت رع سستين رع الإله الأعظم رب النوبة » . أى أنه فى كل هذه الحالات كان يعد إلها خاصا لبلاد النوبة يومل وعلى ذلك نفهم من كل الأمشلة التى ضر بناها أنها تتناول العلاقة التى كانت بين «وحمسيس النانى» الملك وبين صوره الخاصة بوصفه إلها .

(٢) والواقع أن الصور التي على لوحة « رع حتب » تقرب من الصور التي ذكرناها لأننا نشاهد هذا الوزير في هذه اللوحة يتعبد « لرعمسيس » كما يتعبد أى موظف لأى إله ، وكما يتعبد كذلك لووح الملك (كا) غير أن الروح كان لا يرسم قط بل يستدل عليه من النقوش التي كانت تدوّن خلف الآلهة، مثال ذلك ما نجده في نقوش «السلسلة» في تعبيرات صيغ القربان فيقال مثلا: "وقربان يقدّمه الملك والاله

⁽۱) راجع : L. D. III, 191 ff

L. D. III, 189 e : راجع (٢)

⁽٣) راجع: L. D. III, 19: n

«حوراختى» الخ، والنيل والد الآلمة وروح الملك «مربتاح» حتى يمكنهم أن يعطوا الخ لفلان "وكذلك نجد بالعكس أن الآلمة كان يتضرع إليهم ليهبوا إلى دوح الملك هنا الحياة . وفي مثل هذه الحالة قد يخالج الإنسان الشك فيا إذا كان روح الملك هنا يمكل بساطة الملك العائش أو أن الآلمة قد وهبوا الملك المؤله — في صورة روح ملكي — الحياة الأبدية ، ولكن لديث نقش في « السلسلة » يقرب من النقش الذي على لوحة « رع حتب » وهو على الحدار الخارجي لمقصورة « حور عب » أذى على لوحة « رع حتب » وهو على الحدار الخارجي لمقصورة « حور عب » الشافي » و يرى هنا الملك « رعمسيس الشافي » واقفا بين الوزير المتضرع والإله الشافي » و لكن هذا الإله اللدي يصلى له الوزير قد ولاه ظهره وقد عرف الملك « منا بالم الله الذي يقوم بدور إله أو بدور الوح الملك. و التفسير الممقول لهذا المنظر هو أن الوزير كان يوجه تضرعه بوساطة الروح الملكية إلى الإله « بتاح » ، و بهذه الوزير كان يوجه تضرعه بوساطة الروح الملكية إلى الإله « بتاح » ، و بهذه الوزير كان يوجه تضرعه بوساطة الروح الملكية إلى الإله « بتاح » ، و بهذه الكيفية يصبح هذا التضرع له قيمته عندما ينقل الملك الحي الإله تضرع وزيره .

وعلى ذلك نعلم من هـ ذه المجموعة أن تمثال الملك المؤله كان يلعب دورا بجوار الملك الحى ، ولدين تمثال آخر يمكن الإدلاء به غير لوحة الوزير « رع حتب » وهو لوحة عثر عليها في « هربيط » وهي في نقوشها وتوزيع أشكاله تشبه لوحتنا وصاحبها يدعى « موسى» ،

ومن ثم يمكننا أن نقـــرّر هنا أن الصـــلاة التي على لوحة « رع حنب » كانت موجهــة للروح (كا) وللتمثال الملكى معا، أى أن الروح يتقمص أو يسكن الملك المؤله . ولمـــاكانت الصلاة التي على نقوش مقصورة « السلسلة » يوجهها الوزير

⁽۱) راجع: L. D. III, 200 a

البع : Ibid. 200. c راجع (۲)

A. Z., 61, pp. 62-3 : داجع (۲)

للفرعون لأجل أن يوصلها « بتاح » بدوره صار من المسلم به إذن أن الملك يقوم بالصلاة التي على اللوحة التي نحن بصددها للإله « بتاح » بوصفه المحامى عن الوزير المتضرع ، مطلقا البخور انتثال روحه هو (الملك) ، ومن الحائر أن الآذان الآزان الأزيع التي نشاعدها خلف التنال أمان المتنال منها لملك واثنتان انتضال الروح ، وعلى أية حال فان الإذن كان لها هنا نصيب في رفع هذا التضرع للإله ، على أنه يمكن تفسير وقوف الملك أمام تمثال روحه بصورة أخرى ، إذ قد يمكن ما يتطلبه الوزير بتضرعاته فائدة مادية أو حظوة خاصة كما نشاهد ذلك فعسلا على لوحة « موسى » الآنفة الذكر ، وعلى ذلك يمكن للانسان أن يفهم أن رفع التضرع كان ينصد بوساطة تمثال الروح وعلى ذلك يمكن للانسان أن يفهم أن رفع التضرع كان ينصد بوساطة تمثال الروح وصورة الملك كان يشترك في إجابة تضرع الوزير ، ولذلك نجد أن تمثال الروح وصورة الملك قد رسما في القسم الأعلى من اللوحة كما شرحنا ، وإذا نظرنا بسمين فاحسة وجدنا أن تقسيم اللوحة بهذه الكيفية قسمين له مدلوله المنطق المتناسق ، في القسم الأسفل من اللوحة من جهة اليمين نجد الوزير واكما يقرأ التضرع لأذنى تمثال الروح ومن على الموحة شاهد صورة الملك الحي يحقق رجاء الوزيركما نشاهد مثل هذا على لوحة « موسى » .

ولدينا لهذا الوزير آثار أحرى وقفنا منها على ألقابه كلها وأسماء أسرته ·

وفى المتحف المصرى نجد له لوحة عدّد فى نقوشها كل الألقاب والنعوت التى (٢) وقد ظهر فى الجزء الأعلى من هذه اللوحة بملابس الوزير وفى إحدى كان يقعلى بها ، وحدة ، إما الأخرى فقد رفعها تضرعا للإله «بتاح» الذى كان يقف أمامه، وخلف « بتاح » نشاهد الإله « ست » واقفا ، وهاك ألقابه كما جاءت على هذه اللوحة :

Weil, Die Viziere p. 96 ff : راجع (۱)

Brugsch Thesaurus V, 950-1 : راجع (٢)

الحاكم الوراثى، قائد العظاء، والو زير «رع حتب» المرحوم يقول: " ان دنرر. القطرين، وباب قصر الفرمون، والكاهن الأول، والمشرف على الكهة، ومدير كل فرا. (لقب كهنوقى) وأعظم الزائين ، والرئيس الأعظم السناع، والكاهن « م» لالله « بناح » ومديرعيل من يسكن جنوبي جداره (بتاح)، والكاهن الأكبر الالحة «وازيت»، ورئيس النشر يفات الأعظم لرب الأومنين، ومدير الأعال ، ومدير الموف ، والمشرف على قوانين الإله العلب (الملك) في ساحة الصدالة، وفم الملك ، وصاجب ملك الوجه القبل والوجه العبل والوجه البحرى ، ومن يسر جلالته في قصره الفائر، ومن يرفع سبيل المدالة بملائه ، والمقتم المام كل الرجال، وساسب كل جزية في الأرض قاطبة (أى المشرف على خزائن مصر) ، وعدد المدينة، والوزير « رع حتب » " ، .

ونجد كذلك على هـذا التمثال وغيره من الآثار التي تركيها لنا الألقاب الثالية :

"دُويس الأرمنين ، وسندوق السدالة ، وأعظم رجال المجلس الشلائيني العظيم ، ورئيس الراربيت الموسودي ورئيس الأرض كلها ، ورزير النحب (أهل الرجه البحرى) ووزيرا هل الشمس (الإنسانية) ، ورئيس النحت ليب « بناح » ، ورن يسر ظب « صور » في الأنق أبديا ، والكاهن الأثول الاله «رع » ، ووثيس الفرعون لبلاد « حنياً » ، وكاهن « آمون » طك الآلمة ، ورئيس أسرار بيت «رع » ، وعيا ملك الوجه الذيل ، وأثم أربيت «رع » ، وعيا ومديرا عمال الفرمون الوجهين القبل والبحرى ، ومان يحل ميزان الأرمنين ، وباب نوت (الساء) ، ومدير أعمال الفرمون الوجهين القبل والبحرى ، والمدير لكفتى الأرمنين ، وباب نوت (الساء) ، ومدير الأنام والملدن الخ " . . .

وتدل شــواهد الأحوال على أن « رع حتب » هــذا هو نفس الرجل الذى يوجد تمثاله فى « نورود سرى » بانجلترا وقــد مثل جالسا على كرسيه و يجمل طغراء « رحمسيس الثانى » وهو من أسرة عريقة فى المجد وهاك أفراد أسرته وألقابهم .

- (١) والده يدعى « باحم نتر » ويلقب الكاهن الأكبرللإله « بتاح » .
- (٢) والدته تسمى «خعى نسوت» وتلقب رئيسة نساء الإله « أنحو ر » .
 - (٣) وأخته تسمى « حنورا » وتلقب رئيسة نساء الإله « حرشفى » .
- (٤) وأخوه يسمى « منمسو » و يحمل لقب الكاهن الأوّل للإله « آمون » .

⁽۱) راجع : Rénouf. P. S. B. A., XIV, p. 163

⁽٢) راجع : Ibid. 163

و يدل لقب رســول الفرعون لبلاد « خيتا » على أنه كانــــ وزيرالفرعون في السنة الحادية والعشرين من حكم « رعمسيس التاني » .

الوزير (يا _ رعحتب) : كان (با رعحتب) من أسرة عربقة في النسب ، فقد كان والده (حورا) يلقب الوجيه ، والكاهن الأقل للإله (أنحور » ، وكاهن الإلمة (ماعت » ، كما كانت والدته (معياني » تحمل لقب مغنية الإله (أوزير » ، ونسلم من الآثار التي خلفها لنا هذا الوزير أنه كان يدير زمام الأمور في البلاد بوصفه وزير القطرين في متصف حكم (رحمسيس الثاني » ، ولدينا لوحة مؤرّخة بالسنة الثانية والأربعين من حكم هذا الفرعون ، وقد ذكر عليها سلسلة نسب هذا الوزير وألفاله هي . :

"عمدة المدينة ، والوزير، والأمير الوراثى ، وحامل خاتم الوجه البحرى ، والسمير الاكبر، والوجيه ، والرئيس عند الفرعون ، ووزير الوجه القبل والوجه البحرى".

وقد عثر على قبرهذا الوزير، وهــو القبر الذى دفن فيــه أخوه « رع حتب » فى « سد منت» غير أن صلة النسب بينهما ليست معروفة تماما ، إذ أن كلا منهما من أب مختلف على حسب ما نعلم حتى الان .

ولم يعثر فى قبره إلا على بضع قطع من تابوته، وبضع قطع من أوانى الأعشاء كما وجدت له لوحة من البازلت، وقاعدتا تمثالين، وبعض نقوش. راجع كذلك ما كتبه لجران عن هذا الوزر،

الوزير « خسمى » . يدل ما لدينا من نقوش على أن الوزير « خمى » كان يقوم بأعباء الوزارة في عهد « رعمسيس الثانى » منــذ السنة الثلاثين حتى حوالى السنة الثانية والأربعين من حكم هذا الملك تقريباكما يقول الأثرى «لجرالُن » .

- (۱) راجع : 101 99 101 (۱)
- Petrie & Brunton Sedment pp. 28-31, Plan id, ib. ناجی (۱) pl. XXXIV, Upper Left.
 - (٣) راجع : Rec. Trav. XXX II, p. 36
 - Legrain Stat. II, pp. 32, 33, pl. XXIX : راجع (٤)

وقدعثر على قبره فى معبد صغير للفرعون «رعمسيس الثالث» الواقع فى الجنوب الغر بى من معبد الوادى لللكة «حتشبسوت» ، غير أنه لم يبق منه سوى نتف صغيرة تدل على اسم صاحبه .

وكذلك لدين لوحة مؤرّخة بالسنة الشانية والأربعين من حكم هذا الفرعون دوّن عليها العيد الثلاثيني لهـذه السنة، وقـد جاء فيها ذكر «خمى» وقـد نقشت كذلك على مقصورة «حور عمس» العظمة « بالسلسلة».

وتوجد لوحة أخرى نقشت فى نفس المقصورة صوّر عليها «رعمسيس الثانى» تتبعه الإلهة « ماعت » ويقدّم صورة العدالة للإله « آمون رع » والإلهة « موت » والإله « حنسو » والإله « حبرات بالسنة الرابعة والأربعين أو السادسة والأربعين) ، وقد ذكر عليها العيد الثلاثيني وهذا التاريخ إذا صح يناقض قول الأثرى «لجران»، وقد ذكر عليها العيد الثلاثيني السادس ، وبذلك يكون « خمى » قد يق فى الوزارة حتى هـذا التاريخ الأخير.

⁽۱) ماجع: Northampton, Spiegelberg & Newberry Theban (۱) Necropolis p. 39 fig. 31 pl. XVII.

⁽۲) داجع: Brugsch Thesaurus p. 1128

Rec. Trav. XXVI, p. 219 Note 3 : راجع (٢)

Brugsch Thesaurus 1128 : راجع (t)

ومن بين التماثيــل التي عثرعليها و لجــران » في خبيئة « الكرنك » تمثال من الجلوانيت الأسود لهذا الوزير ، وقد نقش عليه غير الألقاب التي ذكرناها الألقاب التالية: الكاهن الأقل لابن «رع»،ومدير البيت، وحاجب الفرعون، ووزيرالوجه التجلى والوجه البحرى ، والحاذق في كل عمل .

وكذلك عثر له على تمثال صغير من المومر ذكر عليه غير الألقاب السالفة لقب « رئيس أسرار بيت الفرعون » .

ووجدت قطعة من تمثال هذا الوزير عليها ألقاب جديدة غير ماذكرنا وهي : « مدير عيد آمون » وكاتب الفرعون ، والمدير العظيم للبيت . هذا وله ألقاب أخرى عادية مثل حامل المروحة على يمين الفرعون .

وفی « قنتیر » عثر علی عتب باب ظهر علیه «خمی» یتعبد لطغراء « رعمسیس (*) الشانی » .

الكهيئة في عبهيد « رعمسيس الثاني »

يدل ما لدين من ونائق على أرب كهنة « آمون » أخذ نفوذهم يزداد قوة وسلطانهم رفعة أكثر مما كانوا عليه قبل عهد الإصلاح الديني الذي قام به « إخناتون »، و يرجع الفضل في ذلك إلى ما أظهره الفرعون « حور عب » من غيرة وحماس لإعادة مجد الإله « آمون » وما كان لكهنته من نفوذ ومقام كريم بين أفراد الشعب المصري ، والامبراطورية المصرية جمعا، ، وبخاصة الكاهن الأول للإله « آمون » الذي كان يصدّ المدر لشئون هذا الإله الدينية والدنبوية معا ، وإذا علمنا أن تنصيب هذا الكاهن العظيم كان لا يتأتى حيناذ

Legrain Stat. pl. XXIX : راجع (١)

Legrain Ibid. pl. XXX : راجع (٢)

⁽۲) راجع: Weil Die Viziere p. 102

G. W. Catalogue No. 157 : راجع (١)

إلا بوحى الإله نفسه، وأن الفرعون كان المنفذ لما يوحى به الإله « آمون » الذى كان يعدّه الفرعون ــ الآخذ بيده، والمناصر له فى مواطنه كلها و بخاصة فى ساحة التنال ــ عرفنا مقدار ماكان لهذا الكاهن وطائفته من سلطان وجاه فى أنحاء البلاد وبخاصة فى « طبية » ، متز الملك الدين، يضاف إلى ذلك أن أملاك « آمون » كانت شاسعة وتكاد تكون مستقلة عن أملاك الدولة لدرجة أنها كانت تعدّ شبه مملكة صغيرة داخل مملكة كبيرة ، غير أرب شواهد الأحوال تشمر بأن الفرعون كان ف الواقع ــ يشرف على تعيين الكهنة كما كان يشسترك فى إدارة أملاك « آمون » بصفة غير مباشرة إلى حدّ ما .

نب وننف الكاهن الأكبر للالهه أمون

شامت الصدف المحضة أن تضع بين أيدينا وثيقة عن تنصيب أوّل كاهن أعظم للإله « آمون » و عهد الفرعون « رعمسيس التانى » و تعدّ فريدة فى بابها بل نسيج وحدها فى ذلك المهد، إذ تكشف لنا النقاب عن الخطوات التى كانت لتخذ لمل هذه الوظيفة الخطيرة الشأن ، وما كان لها من هيبة وجلال ، وقد عثر طبها فى قبر هذا الكاهن .

ويقع قبر الكاهن « وننف » فى جبانة « ذراع أبو النجا » (رقم ۱۵)) ونقوش هذا القبر لا تختلف كثيرا عن مقارعظاء الأسرة الناسمة عشرة ، فهى تحتوى على مناظر جنازية ، وليس فيها ما يلفت النظر ، ويدعو إلى الاهتهام النام إلا منظر واحد على جداد المدخل على يمين الزائر ، إذ هو من نوع جديد لم يؤلف من قبل فى مناظر قبور هذه الأسرة ، إذ نشاهد فيه الملك « رعمسيس الشائى » يطل من شرفة قصره على صاحل المقبرة « نب وننف » الذى كان يسمير وخلفه صف من حامل الريش .

⁽۱) راجع: A. S., XXX, p. 35

و يلاحظ أنه قد كتب على عمـــد القصر الملكى اسم الفــرعون ، واسم زوجه الملكة « نفــرتارى مرنموت »، و يتبع هذه الصورة متن مؤرّخ بالسنة الأولى من حكم هذا الفرعون ، وهـــذا المتن خاص بتنصيب ، « نب وننف » في وظيفــة الكامن الأعظم للإله « آمون » بالكرنك .

فقد حدث فى السنة الأولى من حكم ه رعمسيس النانى » أن أصبح كرسى الكاهن الأكبرللإله «آمون » خاليا، وعندما احتفل جلالته بعيد الأقصر (ابت) العظيم فى الشهر النانى من هـذه السنة كان هـذا الفرعون بنفسه يدير شعائر هـذا الحفل فسار مع سفينة « آمون » التى كان يحملها ثلاثون كاهنا على أعناقهم بهـذه المناسبة ، وكانوا يرتدون وجوه أدواح « بوتو » ووجوه أدواح « هبرا كنبوليس » المناسبة ، وكانوا يرتدون وجوه أدواح « مبرا كنبوليس »

والواقع أنه كثيرا ماكارف يشترك الملك في الأعياد الدينية ، فنعلم مثلا أن « تحتمس الأقرل » اشترك في الحفل الذي أقيم لتنصيب ابنه ملكا على البلاد ، كما نشاهد كذلك في نقش بارز في « الكرنك» عندما كان « سيتي الأقل » يشترك في موكب قارب « آمون » ، غير أننا نلحظ هنا أن «رعمسيس الثاني» كان يقوم فعلا بدور الكاهن الأقرل في عبد الأقصر فلم يكتف بلبس دراء الكهانة وفيه الفراء الذي كان يلبس فوق الملابس الملكية وحسب ، بل أتى بعمل فذ في الشاريخ المصرى ؛ وذلك بأن نقش على هذا المنظر العبارة التالية : " الكاهن الأقول الإله لا آمون » ملك الجنوب والشال، « رعمسيس الثاني » معطى الحياة " ."

⁽۱) (۱) Champ. Notices I, p. 535; L. D., texte III, p. 239; & A. Z. (۱) (۱) (1907) Vol. XLIV, p. 30 ff.

⁽۱) راجع : Legrain B. I. F. A. O. T. XIII, (1917) pl. III, 4

A. Z. 58, p. 54. : داجع (٣)

ومع ذلك فان الفرعون بعد أن أتم الحفل بهذا العيد أخذ يفكر جدّيا في تنصيب كاهن أعظم جديد « بالكرنك » ، ولذلك استشار الإله « آمون » رب هذا المعبد فاوحى إليه هذا الإله بتفضيل الكاهن « نب وننف » على كل من سواه .

ولى كان « نب وننف » هذا ليس من طائفة كهنة « آمون » ف « طبية » فيحتمل أن هذا الاختيار كان من جانب الملك الذي كان يترجم بمهارة عن إرادة الإله « آمرون » ، وكان الداعي له إما أسباب سياسية أو شخصية ، فقد كان « نب وننف » قبل اختياره يشغل وظيفة كاهن أؤل للإله « أنوريس » (أنحور) بالعرابة ، وكذلك الكاهن الأؤل للإلهة «حتجور » صاحبة «دندرة » ، وكانت سلطته نافذة وقتئذ على كهنة ومعابد جزء من مصر الوسطى يبدأ من « طبية » حيث كان متزه حتى مدينة « حرى حر آمون » الواقعة عند بؤابات « طبية » نفسها ، وهذا الاختيار الحديد للكاهن « نب وننف » جعل « رعمسيس الثانى » يغادر عاصمة ملكه في الحنوب ، ويقلع منحدرا في النبل ليصل إلى عاصمته « بر رعمسيس » ملكه في الحنوب ، ويقلع منحدرا في النبل ليصل إلى عاصمته « بر رعمسيس » في الثبال ، بيد أنه رسا بسفينته في مقاطعة « طبية » ليزف الخبر للكاهن « نب في النبال ، بيد أنه التقوش تعيين هذا الكاهن ، وتصد الوثيقة التي تروى هذا الحادث وهي التي كتبها « نب وننف » على جدران قبره ، وكذلك الوثيقتان هذا الحادث وهي التي كتبها « نب وننف » على جدران قبره ، وكذلك الوثيقتان النائق الأصلية التي يعتمد عليها عند كابة تاريخ الكهنة العظام للإله « آمون » « بالكزئك » .

وهاك ترجمة متن هذه الوثيقة كما نقله الأستاذ « زيَّته » :

''السة الأولى؛ الشهرالناك من فصل الفيضان؛ اليوم الأول عندما انحدر جلائه في النيل من هاصمة الجنوب حيث قزب القربان لوالد. ﴿ آمون ﴾ ما سب تبهان الأرضين ؛ والثورالقوى ، وسيد تاسوع الآلمـة وكذلك الإلمة ﴿ موت ﴾ ســيـدة ﴿ أشرو ﴾ (معبد بجوار الكرنك) والإله ﴿ حنسو » في طيبة

⁽۱) راجع : Sethe A. Z., 44 p. 30

نفر حتب > ، وقاسوع ﴿ طبية > في عيده الجيل ﴿ بِالأَنْصِرِ ﴾ . وقد ذهب من هناك في حظوة بعد أن تقبل ما قدَّم لحياة وصحة وعافية ملك الوجه القبلي والوجه البحرى ﴿ رعمسيس النانى ﴾ لبنه يعيش نخلداً › وقد رسا في مقاطعة « طينة » وأتى بالكاهن الأعظم للاله « آمون نب وننف » المنتصر أمام جلالته ، وكان لم يزل وقتذكاهنا أزّلا للاله ﴿ أنوريس ﴾ والكاهن الأزّل للالهة ﴿ حَمُورٍ ﴾ سيدة ﴿ دَنْدَرَةُ ﴾ ورئيس كل كهنة الآلهة في الجنوب حتى ﴿ حرى حر آمون ﴾ وفي الشهال حتى مدينة ﴿ طبة ﴾ • وعندثذ قال جلاله له : لقـــد أصبحت منذ الآن الكاهن الأعظم ﴿ لآءُونَ ﴾ ، وكذلك أصبحت خزائنه ومخازن غلاله تحت خاتمك ، وصرت رئيس معبده ، وكل خدّامه تحت سلطانك ، أما معبد « حتحور » سيدة « دندرة » فانه سيكون تحت إدارة ابنك ، وكذلك موظفو آبائك ، والمكان الذي كنت تحتـــله . وبقـــدر ما يحيني ﴿ رع > حقا ، و بقـــدر ما يجدني والدي ﴿ آمونَ ﴾ جمعت له (أي لآمون) موظفي البلاط ، ورؤسا. الجيش ، وكذلك جعت له كهنة الآلهة وعظاء بيته ليمثلوا أ مام وجهه ، فلم يظهر رضاء بأى واحد منهم إلا عندما ذكرت اسمك ، فليكن العبسل الصالح له لأنه حياك (باختياره) ؛ أما عني فانى أعرف فضلك فسزد في ذلك حتى تثني عليك روحه وكذلك تمدحك حضرتي ، ليته يجعلك تمكث في بيته ، وليته بمنعك حراسة بيته ، ويجعلك ترسو على أديم مدنته (الجبانة) ، ولقد سلمك أمراس مقدّمة السفينة ومؤخرتها ، وإنه يرغب فيك نفسه ، وإنه لم يقسل له شخص آخرهــذا (أى أن اختيارك جاء من وحى الإله نفسه ﴾ و إنه منحك الغرب ، لأن والدى < آمون ∢ إله قوى ، وليس له مثيل إذ بمتحن القلوب ، وبجـــوس خلال الأرواح ، و إنه الذكاء الذي يعرف صحيلة النفس ، وليس في مقـــدور إله أن يأتى بما يفعــله ، ولا يعارض إنسان مشروعاته ، و يرتكز الإنسان على ما يخرج من فيه ، وهو سبد الناسوع وقـــد اختارك لكالك ، وأخذك لسمة ك .

وتا مل : لغد تملح رجال البلاط وعجلس الثلاثين منا بعلية جلائه ، وجهدرا مرات عدّة أمام هذا الإله الطب مصلين له ، ومرمنين سله الذى على جميته ، ونتمدين أمام وجهه ، وقد مجدوا أوراحه حتى عنان السياء قالين : أنت يا حاكم « آمون » و يا مرب سيبق حتى السرمدية ، ومن أوجده بين الأجيال والأجيال ! ليتك تحفل بأعباد ثلاثينية بالملابين ، وليت سنيك تكون عديدة مثل ومال شاطئ البحر ، و إنك تحفل بومغك البحر » و وتفد لا امثل الشمس ، وتصير صبيا كالقدر... وإنك تحكم بومغك ملكا على الأوضين ، والأقواس الشمة تحت أوامرك ونهاية حدودك تمنة حتى حدود السياء ، ودائرتها تحت سلمائك ، وما تحيط به الشمس تحت نظرك ، وما يضوه المحيط خاضع لك ، وإنك على الأوش فوق عرش « حدور» حيث تظهر بوصفك رئيس الأحياء ، وإنك تجند شباب مصر ، وإنك تقهر (اعدامك) بوصفك سيدا ملكة نابت مثل والمدك « آمون رع » ، وإنك تحكم كا حكم ، وإنك على

الأرض كفرص الشمس فى الساء ، ووبعودك مثل وبعوده ، و إنه يتمنك الخلود بلا نهاية مجهزاً وبمنوسا الحياة والسعادة ، أنت يأمها الرئيس الطبب محبوب « آمون » الذى سيبق حتى نهساية الزمن ، تأمل ! فقد منصه جلالته خاتمية اللذين صيفا من ذهب ، وعصاء التى من السام ثم نصب كاهنا أعظم « لآمون » ومديرا ليقى الفضة والذهب ، ومديرا لمخزن النسابال ، ومديرا للا عمال ، ورئيسا لكل طوائف الهال أصحاب الحرف في « طبية » .

ثم أمر يارسال بر يد ملكي ليجمل كل مصر تعلم أن بيت « آمون » قد وكل أمره إليه ، وكذلك كل ممثلكاته وكل فومه بفضلك يا رئيس « آمون » الذي سيق إلى الأبد '' .

وهذه الوثيقة العظيمة تضع أمامنا كيفية تنصيب الكاهن الأكبر « لآمون » والحالة التي كان الملك يعزز بهـــا اختياره لهذا الكاهن بوحى إلهي على الرغم من أنه لم يكن من طائفة كهنة «آمون» في «طبيسة » ، إذ - كما نعلم - أن الكاهن الذي دعى لتولى هـذا المنصب كان من أكبر رجال كهانة مقاطعة «طينة» التي كانت تمدّ أكبر موطن إلمي في البلاد بعد « طيبة » نفسها . وقد وصفت في هذه الوثيقة الأعياد التي أقيمت تكريما لهذا الحادث بكل تفصيل . ولما انتهى الحفل أرسل البريد في كل جهات القطر لإعلان اسم مدنب وننف » كاهنا أعظم «لآمون» . وهذا يذكرنا بالاحتفال الذِّي أقيم عند تنصيب الملك «تحتمس الأقول» وإعلان اسمه في كل أنحاء القطر بمراسم ملكية (راجع مصر القديمة ج ٤ ص ٢٥٤)، وقد كان مثل « نب وننف » كثل كثير من أسلافه وأخلافه يقوم بعب الأعمال الإدارية الخاصة بمعبد «آمون » كما فصلنا القول في ذلك . فقد عن مدرا الخزانة ومخازن الغلال للإله «آمون» كما كان هو المشرف على ملاحظة طوائف الصناع وأصحاب الحرف في « طيبة » ومن الجائز أنه - لحسدًا السبب - قد أقام على مقربة من معبىد «سيتى الأول» « بالقرنة » مقصسورة عثر « بترى » على قطع الودائع التي وضعت في أساسها . ويقول « بترى » في هذا الصدد إنه يحتمل أن « نب وننف » قد أقام هذه المقصورة لحسابه هو عند ما كان يقوم بالملاحظة على

Petrie, Qurneh 1909 pl. XXXIII & XLVI, p. 18 : رأجع (١)

بناء معبد «سيتي الأول» . وهذه النظرية في حدّ ذاتها مقبولة ، وبخاصة إذا علمنا أن «رعمسيس الثانى » هو الذى قام بإتمام هــذا المعبد وأن قطع ودائع الأساس قد نقش عليها اسم « نب وننف » بلقبــه الكاهن الأكبر «لآمون » ، وبذلك تكون هـــذه المقصورة قد أقيمت في عهــد «رعمسيس الثانى » وهــذا يتفق مع ما ذكرة عن بناء معبد «سيتى » « بالقرئة » .

ولما تسلم « نب وننف » عمله الجديد خلع على ابنه « سمانوى » وظائفه القديمة فأصبح الكاهن الأثول للإلهمة « حتحور » صاحبة « دندرة » . ومن الغريب أننا نجد في ودائع أساس مقصورة « الغرنة » لقبه القديم ، وكذلك حافظ على ذكره في نقوش قبره ، يضاف إلى ذلك أننا نعرف من نقوش هذا القبركذلك أن زوجه « تاخعت » كانت تلقب رئيسة نساء حريم الإله « آمون » .

وأهم ما يلفت النظسر فى مناظر قبره — غير ما ذكرنا — هو صورة رجل جالس يصطاد سمكا غير أن المنظر يدل على أن الصياد كان هاو يا لا محترفا و بلبس شعرا مستعارا وله لحية قصيرة و يرتدى جلبابا طو يلا ذا تجاعيد و يجلس على كرسى مد تحته حصير وفى يده قضيب ذو خمسة خيوط ، والبركة التى يصطاد فيها مزينة يرفوف فوقها فراش و يحتمل أن صيد السمك كان الهواية المحببة إلى نفس همذا الكاهر. " .

« وننفر » الكاهن الأكبر « لآمون » : على الرغم مما وصلنا من نقوش عن عظاء رجال عهد « رعمسيس الثانى » فانه لم يزل لدينا فحوات كبرة ننتظر ملا ما ما تجود به الكشوف والحفائر التي يقوم بها العلماء فى أنحاء وادى النيل ، وهد الفجوات تقف فى وجه المؤتخ حجر عثرة لا تجعله يعرف تنبع سير الحوادث بصفة متصلة ، فها نحن أولاء نعرف أول كاهن أكبر تربع على كرسى كهنة «آمون» ، ولكن بعد ذلك لا نعرف من الذي خلفه ، إذ تموزنا الوثائق كلية إلا بعض إشارات لا تشفى بعد ذلك لا نعرف من الذي خلفه ، إذ تموزنا الوثائق كلية إلا بعض إشارات لا تشفى

⁽۱) داجم : Porter & Moss I, p. 147

غلة، ثم تستمرّ بنا الحال كذلك فى عهد «رحمسيس الثانى» حتى العسام السادس والأربعين من حكمه حيث تطالعنا الوثائق بأن الذى كان يشغل هذه الوظيفة حتى نهاية حكم هذا الفرعون هو الكاهن الأكبر «باكنخنسو» على أن ذلك لا يعنى أننا لا نعرف أسماء أشخاص آخرين قد شغلوا هذه الوظيفة فى عهد هذا الفرعون، بل على العكس نعرف منهم حتى الآن أسماء ثلاثة وهم: «وننفر»، و « باسر » و يعتمل كذلك « أمنحتب »، ولكا لا نعرف ترتيب توليهم مهام هذه الوظيفة الخطيرة، وعلى ذلك فإنا إذا ذكرناهم هنا فى أى ترتيب قإن ذلك مجــود تخين قد تدحضه كشوف جديدة .

وعلى أية حال فإن الظواهر تدل على أن كاهن « آمون » الأكبر الذى خلف « نب وننف » هو « وننفر » •

وليس لدينا معلومات مباشرة عن حياة «وننفر» بوصفه كاهنا أكبر «الآسون» إلا ما نعرفه عنسه وعن أسرته من الأثر الغريب المحفوظ الآن « بمتحف نابولى » وهو يحتوى على سلسلة نسب هذا الكاهر... ، وقد أقيم تذكارا لأحد أبنائه «أمنابت» رئيس الشرطة ومدير أعمال الآثار الملكية في عهد «رعمسيس الثانى»، وكان « لوننفر » ولدان آخوان أحدهما يدعى « حووا » ولقب مدير أعمال الكاهن الأعظم للإله « أنحور » (أونوريس) ، أما بناته فكن أربعة، وكان أحد أولاد أخيمه « منوسى » يدعى « بوسر » وهو الذي كان نائب للفرعون في بلاد « كوش» ، وكانت «إزيس» زوج «وننفر» على حسب العرف تحمل لقب «رئيسة الحريم في معمد الإله آمون » وستناول الحديث في موضوع هذه الأسرة فيا بعد .

« مثموسى » الكاهن الأكبر لآمون : وكان « مفوسى » كسلفه لا يممل إلا لقب الكاهن الأكبر للإله «آمون» و برجم الفضل فى معرفة لقبه هذا إلى أخيه « رع حتب » الذى كان يشــفل كرسى رياســة الوزارة ، والذى كان قد أوفده

Brugsch Thesaurus p. 951 - 6: داجع (١)

«رعمسيس التافى» فى بعث رسمى لبلاد «خيتا» حوالى العام الحادى والعشرين من حكمه لتوقيع المعاهدة التي أبرمت بين البلدين كما تعدّننا عن ذلك من قبل ، ومن المحتمل أن «منموسى » كان قد بلغ نهاية رقية فى سلك الكهانة فى هذا الوقت، أى فى التصف الثانى من عهد «رعمسيس» . والواقع أن «منموسى» الكاهن الأكبر «لآمون»، و «رع حتب» الوزير الأقل كنا أبنى « باحنتر» رئيس كهنة الإله « بتاح » على حسب أحد الأقوال وكانت أمهما رئيسة حريم الإله « أنمسور » (أوريسة حريم الإله « أنمسور » وهو لقب نادر جذا . وهذا الإله هو معبود بلدة « أهناسيا المدنئة » .

« باسر » الكاهن الأكبر للإله آمون : يجب ألا نخلط هنا بين هذا الكاهن وسميه الذي كان يحمل لقب الوزير في عهدى «سبتي الأقل» و «رعمسيس التانى » وقد تكلمنا عنه فيا سلف ، وكل معلوماتنا عن هذا الكاهن مستقاة من تمثاله الذي عثر عليه في خبيئة « الكرفك » . وهذا التمثل منحوت في الجرائيت الرمادى، وقد مثل «باسر» راكما أمام رأس الإله «آمون» التي على هيئة كبش، ويرتدى ملابس الكهانة الخاصة بهذا المهد، وتتالف من الشعر المستعار ذى الخصط الكيرة وثوب فضفاض ذى ثنيات وفوقه جلد فهد وعلى فحذه الأيمن شارة الكاهن الاكبر للإله « آمون » وهذه تشمل خمسة أغصان من زهرة البشنين تمل قطعة مربعة نقش عليها طغراء «رعمسيس الثانى» ، وينعل حذاء ضغا، وقد نقش على مربعة نقش عليها طغراء «رعمسيس الثانى» ، وينعل حذاء ضغا، وقد نقش على سيد الكونك الإله الأكبر الذي ولد نفسه والذي لا نعرف جسمه ، خالق كل كائن، وموجد كل موجود ، عبي الآلفة والناس ، ليته يجعل تمثالى يأوى ويبق رائيا « آمون » « باسر » » .

Lefebvre Histoires Des Grands Pretres 250 ff. : جام (۱)

Legrain. cat. gen. Statues. II. No. 42156 : راجع (٢)

وكذلك نقش حول قاعدة هــذا التمثال متن جاء فيــه : "و لأجل روح الأمير الوراتى والكاهن الأقل « لآمون » « باسر » يقول : أنى رجل بيجل إلهه وينفذ قوانينه ، ولقد حبانى على الأرض بمشاطرة واجباته ، ليته يمنحنى أن أتم فى سعادة حيـاتى على حسب ما أمر لأجل روح (كا) الحاكم الوراثى، « رئيس كهنة كل الآلمة » والكاهن الأؤل « لآمون » « باسر » "

وهذا المتن كما يرى القارئ لا يمدّنا بشىء عن أسرته، كما لا يحدّثنا عن مكانته ونفوذه فى هذا العصر، هذا إذا نظرنا إلى أن لقب رئيس كهنة كل الآلهة فى هذه الفترة لم يكن إلا لقب شرف وحسب -- لا كماكان فى عهـــد «تحمس الرابع» و «أمنحتب الثالث» -- يدل على أن صاحبة ذو نفوذ وسلطان .

(أمنحتب الكاهن الأول للإله آمون: لا نعلم عن هذا الكاهن أى شيء مباشر، كا أننا لسنا على ثقة من أنه كان في عهد «رحسيس الثانى» على وجه التأكيد، فكل ما لدينا من معلومات عنه قد وصلت إلينا عن نقش لابنه «أممات من وئيس الإصطبل الأعظم للفرعون «رعسيس الثانى»، وهذا المتن نقش على محفرة في جزيرة «سبيل »، ولا نعرف من أسرته إلا ابنه «أممات» الذي كان يلقب رئيس الاصطبل في الاصطبل العظم «لرعمسيس الثانى» في البلاط.

« باكنخنسو » الكاهن الأول للإله آمون ؛ يعنقد الأستاذ « ليڤبر » في كتابه الذي وضعه عن كهنة « آمون » العظام في خلال الدولة الحديثة أنه كان يوجد ثلاثة كهنة عظام باسم « باكنخنسو » ، ويقول إن « باكنخنسو الأوّل » عاش في عهد «تحتمس الرابع» و « أمنحنب الثالث » ، أما « باكنخنسو الثاني »

Mariettes Monuments Divers pl. 72 No. 49 & p. 24; : وراجع (۱) Brugsch Thesaurus 1215.

Histoires des Grands Pretres D'Amon de Karnak : راجع بالمراجع بال

ققد عاصر « رعمسيس الثانى » ثم «مربتاح» ابنه وبعد ذلك تولى هذه الوظيفة « يا كنخنسو الثالث » الذى عاش فى عهد الفرعونين « ستناخت » و « رعمسيس الثالث» » غير أن كلا من الأثريين «انجلباخ » و «قارى» قد تناول هذا الموضوع ووصل إلى نقيجة تغاير رأى « لفر? » ونعلم منها أنه لا وجود قط لكاهن أعظم يدعى « با كنخنسو » فى عهد « أمنحتب الشالث » » وقد تطرق « انجلباخ » فى استنباطه إلى حد أنه لا يوجد كاهن أعظم يدعى « با كنخنسو الشالث » ، بل كنخنسو الشالث » ، وستنبط أنه هذا كان فى كل ذلك واحدا ، ويستنبط أنه عاش حتى بلغ السابعة بعد المائة ، غير أنه لا يجزم بهذا الزيم الأغير، أما الأثرى « قارى » فقد حصر بحثه فى عدم وجود كاهن أعظم لآمون فى عهد « أمنحتب الثالث » يدعى « با كنخنسو » .

وسنورد هنا حياة « باكنخنسو » الذى عاش فى عهد « رحمسيس الشائى » كما جاء على الآثار التى أزخت بعهد هـ ذا الفرعون ، والمصادر الأصلية الهامة التى سنعتمد عليها هنا فى بمثنا مصدران : أولما تمثاله المعفوظ الآن « بمتحف مونيخ » ، والآخر تمثاله الموجود « بمتحف الشاهرة » الذى عثر عليه « لحران » فى الكرنك عام ١٩٠٤ بالقرب من الباب الحرانيتي للبوابة السابعة وهذان المثالان من طراز واحد ، و يمشلان « باكنخنسو » لإبسا الشعر المستعار الخاص بعصر الرعامسة ، ويردى قميصا ضيقا ، وقد مشيل جالسا القرفصاء على قاعدة منخفضة بذراعيه مطو شن على صدره .

نقوش تمثال « مونيخ » : النقوش التي على مقدّمة التمثال : " فربان بضـّه الله < لأمون . آنوم سور اختى » الروح الهاوى العائش فى العدق ، والتمثال الفاطن فى وسـط (ش) ، والالحة « موت » العظيمة كبيرة القطرين ، والاله « خنسو نفر حنب » لأجل أن يعملوا على

A. S., XL, p. 507 & Ibid, p. 639 : راجع (١)

Brugsch Thesaurus p. 1240, Br. A. R. III § 561 ff : راجع (٢)

⁽٣) كان تمثال الإله بوضع في سفيتة صغيرة في محراب فيها ، ثم يوضع في فدس الأقداس بالمعبد .

أن يخلد اسمى فى « طبية » ، و يعيش مدّة الأبدية ــ لأجل ورح الأمير الورائى رئيس كهنة كل الآلمة ، والكاهن الأتل « لآمون » فى « الكرنك » (المسمى) « با كنخنسو » يقول: أيها الكهنة » و يا آبا. الآلمة ، و يأيها اللكهنة المفهرون فى بيت « آمون » ، تو بوا أزهارا اثنائى ، وما بلسسى ، و إنى خادم نافع لسيده رزين ، وعادل ومحق ومبتج بالصدق ، وماقت العسف ، ومقيم قوانين إلهه الكاهن الأثول « لآمون » (با كنخنسو) " .

النقوش التى على ظهو التمثال: " الأمير الوراق والكاهذا لأتول «لامون» (با كنعنسو) يقول: إلى رجل عادل ، وعتى رمفيد لسيده ، وعتر منطل إلهه ، وسائر على الطريق ، وسنجر أشيا. نافته في صعده ، لأن المشرف الأعظم على الأعمال في بيت آمون ، ومرضى سسيدى إرضاء تاما ، فائتم يأيها الناس جيما أصحاب الرح اليقظ ، وأنتم يامن يعيشون (فعلا) على الأرض ، وأنتم يامن سياتون بعدى في ملايين ملايين السنين ، بعد الشيخوخة والعمر الطويل ، وأنتم جيما يا أصحاب العقل القمال ، الذي يقيم الفعل له أن ما تشكل التمال من على المناس عند اكنت سعل الأرض له في كل الوطاف الدي تشكل عند ولاد قد :

لقد أمضيت أوبع سنوات طفلا كاملا ، ومضيت اثنق عشرة سسة مبيا ، كنت في أثنائها رئيس أصطبل التعليم فى عهد الملك « من ماعت رع » (ميتى الأوّل) ، وكنت كاعنا مطهرا الذله « آمون » مدّة أوبع سنوات ، وكنت كاهن والد الإله مدّة اثنتى عشرة سنة ، ثم كنت كاهنا ثالثا لذله « آمون » مدّة خمس عشرة سسة ، ثم كاهنا ثانيا لذله « آمون » مدّة اثنتى غشرة مسنة ، وقد كافأنى (الإله) فيزفى لفضل ، وعيننى فى وظيفة الكاهن الأوّل لذله « آمون » ، وقد مارستها سيعا وعشر بن سنة .

وقد كنت والدا رحيا بمروسى ، فعلمت أناسيم الصغاز ، ومددت يدى لمن كان تعسا ، وطمأنت _أولئك المحتاجين ــ على حياتهم ، وقت يعمل أشياء نافعة فى معيده ، يوصفى المشرف الأعظم على الأعمال فى «طبية» ، طساب اب الذى أنجه من ظهره ، حلك الوجه القبل والوجه البحرى «رحمسيس الثانى» . ملحل الحياة ، ومؤسس الأرفاف الخبرية لوالده « آمون » ، الذى وضعه على عرشه » .

ما عمسل تحت إشراف الكاهن الأؤل « با كنخنس » : " لفسه علت أضباء ناخة في ببت « آمون » ، لأن كنت المشرف على أعمال سسيه ي (الملك) ، وافسه أقت أه معسدا (بدعي) « دعميس عبوب آمون » الذي يسع التضوات ، عنسد الباب العلوي ليب « آمون » ، وقد أقت فيه مسلات من جر الجرائيت ، وهي التي قد وصل جمالها إلى عنان السياء، وقد أقت بتوابة أمام المبد من الحجر ، مواجهة « لعلية » ، وكانت مفسورة بالمياه (أي أن أصفل البوابة كان مفسورا بالمساء الذي كان بسعسل لي الحداق المتسدة أمام المعبد) ، وكانت الحسداق مغورمة بالأفيسار ، وقد صنعت أبرابا غاية فى العظم مر... السام، بهائرها يعــــل الى السهاء، وقد نحت كتلاغاية فى الضغامة، وأقتها على الساحة الفخمة المراجعة لهده، ، وبنيت سفنا عظيمة (تسبح) على النهر «لامون» و «موت» و « خنسو » — بوساطة الأميرالوراقى الكاهن الأثول « لامون » (با كشغنسو) " .

النقش الذي حول القاعدة: "الأمير الوراني والكاهن الأول و لآمون به ها كنفسو به يقول : إنى رجل حازم عادل وعن ، يغذ توافيز الحه ، ومستم لإرادة ، ورجل بداه تقبضان على عود السكان ، وشغل مدة حياة في وظائمت نوتى «آمون » ، وقد كنت مديدا في هدا اليوم أكثر من أس ، وليت الإله يزيد في الفسد كذلك في صادق ! ، ولقد كنت من طفوتي المبكرة حتى شيخوشي ، في بيت «آمون » خادما له في صدق ، وعيناي تريان مله ، ليت يتم لى حياة سيدة مداها عند ومائة سنة " .

٠ (Legrain, Catal. Gen. No. 24155 راجع Legrain, Catal. Gen. No. 24155

المتن الذي على مقدّمة البمثال: " قربان يفدّمه الملك الداه ﴿ آمون رع ﴾ ، الذي كان في الحمل الد و مبن المسلمان والفؤة ، والعظم بالخوف الذي يعت ، والدالمة ﴿ موت ﴾ الفظيمة ﴿ مين رع ﴾ ، والدالم ﴿ خضو ـ فقر حنب ﴾ ، لأجل أن يعسلوا على أن يكون اسمى ثابتنا بعقوة في « طيبة ﴾ ، وأن يعيش في الكرنك ، وعلى أن كل ما يأتى من مواثد قربهم يوضع أمام تمثال لرح واله الإله صاحب البدن الطاهرتين ، والكاهن الثالث ﴿ لآمون ﴾ ، والكاهن الثالث ﴿ لآمون ﴾ ، والكاهن الثانى ﴿ لآمون ﴾ ، والكاهن الثانى ﴿ لآمون ﴾ ، والمنطق والمشرف على كان كامن الأثول ﴿ لآمون ﴾ ، والكاهن الذه المرف في ﴿ طيبة ﴾ لكل الأشغال المشازة ، وإنى رجل حاز ثقة سيده تماما في إدارة كل طوائف الموف في كل الآثار التي عملها لوائد ﴿ ﴿ رَبِي رجل حاز ثقة سيده تماما في إدارة كل طوائف الموف

النقوش التي على ظهر التمشال : "الكاهن والد الإله ، والكاهن الأول « لامون » والكونك) ، وكنت لا أول بالكونك) ، ولا كننفسو » يقول : إن رجل طبي المبت أبا وأما ، وابن كاهن ثان للاله « آمون » (بالكونك) ، وقد تخرّجت من مذرسة الكانة (الكائمة) في « معبد سبدة الساء » ، وكنت لا أوال صبيا كاملا ، وقد الفقت الكهانة في معبد « آمون » ، كالابن تحت سبطرة والده ، وقد أثنى عل" « آمون » ، ويدن لفضل ، وكنت مناهر ، و مناهر، وعندما رقيت كاها والد إله ، وأيت كل مظاهر ، و وأغيرت على المظاهر ، و وأغيرت كاها والد أنه ، والمن كل مظاهر ، و كانهون من بطبة في معبده ، و في أهم أو مب خدمه ، ولم وسرت على أدويه ، منحنا ومظهرا عوفي من بطئه ، وإنى لم أوهب خدمه ، المناهر المناهر كانه واحد بل كانت لم أبا ، وقد قضيت اللقير شبل قفش النفى ، والمقوى شبل الضعيف ، وأصليت كل واحد ما يخصم ، لأنى كنت لم أبنا ، وقد قضيت اللقير شبل قفض ما يختاؤه م ، وانابوتا لمن لا يملك

شيئا ، وحميت الينيم الذي رجاني ، وتعهدت بيدى مصالح الأرماة ، وإنى لم أطرد الابن مرب مكان والده ، ولم أتزع الطفيل الصغير من والدته ، وبسطت ذراعى ، وحصلت على مؤن لمن لا يملك قوتا ، وغذا ، لمن كان في فقر ذا هما نحو المنشرع (؟) ، وفتحت أذنى لمن يقول السدق ، وأبسدت عنى من كانوا يحلون أو زاوا الح للم المنظري (الأيم الموائى الكاهن الأول «لامون» (با كننفسو) " . النقوش التي حول القاعدة : " الأيم الورائى ، ووالد الإله ، وبحبوب الإله ، رئيس الأمراز في السياء وفي الأرض ، وفي العالم السفل ، ووالدن الإله ، وجهوب الإله ، رئيس والكاهن « مه » ، والرئيس الأعظم لمصنع « بساح » ، والمشرف على كهنة كل الآفة ، والكاهن الأعظم الله حمد آمون » (با كننفسو) يقول : إنى وجيل هازم عادل محق ، فاعل الخير بين الناس ، أخاف الله ، عثمة الموافية ، والي خالط هنا بطاقة المدرمين من صاحب الاسم المغلق ومعطما نفسى من وجباته ، وإنى ذر شيخوخة غرتها الحظوات التي ينحها أصفياء في أعماق معيده " . ومعلما نفسى من وجباته ، وإنى ذر شيخوخة غرتها الحظوات التي يتحها أصفياء في أعماق معيده " .

و إذا فحصنا نقوش هذين التمتالين معا ، أصبح من السهل علينا أن نستخلص منها حياة هــذا الكاهن الأعظم ، والواقع أن ما جاء عليهمــا يعطينا صورة صادقة عن حياته وأعماله ، كما دونها هو، وتتلخص فيا يأتى :

كان «باكرنك» كاهنا ثانيا لهذا الإله ، غير أنه بما يؤسف له لم يذكر لن المرون » «بالكرنك» كاهنا ثانيا لهذا الإله ، غير أنه بما يؤسف له لم يذكر لن اسم والده ، وقد تعلم في صباه المبكر في مدرسة الكتبة التي كان يتخوج منها كل العظاء الذين يحذقون الكتابة ، وكانت أمثال هذه المدارس في داخل المعبد نقسه ، وقد أرسله والده في معبد الإلهة «موت » الذي كان ملاصقا لمعبد «آمون » «بالكرنك »، وقد ننغ فيها لأنه كان طفلا كاملا، وقد دخلها بعد السنة الرابعة من عمره وتركها في السنة التاسعة تقريبا، ثم يقص علينا بعد ذلك أنه قد أمضى عمره وتركها في السنة التاسعة تقريبا، ثم يقص علينا بعد ذلك أنه قد بتي في هذه الوظيفة حتى الحادية والعشرين من عمره ، ومن ثم بدأت حياته الدينية في المعبد حيث كان والده يرشده في خطواته الأولى في هذا السبيل ، فسار فيها حتى وصل إلى نهاية المطاف وبلغ أعلى رتبة يتوق اليها أي كاهن طموح .

(١) فكان كاهنا مطهرا مدّة أربع سنوات ، أى من السنة الحادية والعشرين إلى السنة الخامسة والعشر بن .

(٢) ثم رقى إلى وظيف كاهن بلقب « والد الإله » وبيق فيها اثنى عشرة سنة ، أى من السنة الحامسة والعشرين حتى السنة السابعة والثلاثين ، وانتقل بعدها إلى صرتبة كاهن ثالث ، ومكت فيها خمس عشرة سنة ، أى من السنة السابعة والثلاثين حتى السنة الثانية والخمسين ، ثم قفز بعدها إلى وظيفة الكاهن الثانى ، وشخلها اثنتى عشرة سسنة ، أى من السنة الشانية والخمسين ، حتى السنة الرابعة والسين

وعلى ذلك لم يعين كاهنا أؤلا الإله « آمون » إلا في السنة الرابعة والستين من عمره ، وقد تربع على كرسى هـ ذه الوظيفة العظيمة سبعا وعشرين سـنة ، ولذلك يكون قد بلغ وقتلد من العمر الحادية والتسعين ، وهى السنة التى نصب فيها بمثاله في معبد « الكرنك » ، حيث أصبح عنلطا بطائفـة الممدوحين ، كما يقول هو في نقوشه ، وبل كان كل من تمثاليه منقوشا عليه لقب الملك « رحمسيس الثانى » دل ذلك على أن هــذا الفرعون كان لم يزل حيا وقتئذ ، ومن المحتمل أنه قــد عاش حتى بلغ السابعة بعد المائة ، كما يستنبط ذلك « انجلياخ » ، عندما حن أنه لم يوجد إلا « با كنخنسو » واحد في تاريخ هذه الفترة .

وقد أمضى « با كنخنسو » نحو سبعين سنة فى سلك الكهانة ، وقد عاش على أقل تقدير نحو إحدى وتسعين سنة ، كما يحتمل أنه ولد فى عهد « حور عب » ، و بدأ حياته فى عهد « سبتى الأول » ، ثم رقى كاهنا أول « لآمون » ، قبل السنة الأربعين مر حكم « رعمسيس الشانى » (حوالى ١٢٦٠ ق م) ، والظاهر أنه على حسب رأى « لقبر » ، قبل السنة السابعة والستين بقليل ، وهى السنة الإخيرة من حكم هذا الملك المستى .

وقسد طلب إحالته الى المصاش بسبب تقدّم سنه، ومن الجسائز جدّا أنه قد عاش حتى عهد ه مرتبتاح »، و يذهب « انجلباخ » إلى أنه عاش حتى عهد « رعمسيس الشالث »، ومن أجل هـذا لا يصترف إلا بوجود « باكنخنسو » واحد ، (واجع A. S. XL, p. 507 ft) ،

وقد تمتح « با كنخنسو » ، بما له من صفات وهبها إياه إلهه ، ومما لاشك فيه أن « رعمسيس الشانى » قد وقاه الى وظيفة كاهن أوّل ، لما لحظ فيه من فضائل أخرى ، ولا يبعد أن مهارته فى فن العارة ، هى التى لفتت نظر هدذا الفرعون صاحب المبانى العظيمة ، وجعلته يرفعه الى مرتبة الكاهن الأوّل . فقد رأينا أنه كان يشتغل بإنجاز معبد الأقصر فى عهد « رعمسيس الثانى » الذى زاد فيه كن ذكرنا من قبل — ردهة و يوابة ضخمة ، وتنسب إلى « باكنخنسو » بوجه خاص ، إقامة المسلين اللتين لا تزالان باقيتين حتى الآن ، واحدة منهما في ميدان « الكونكود » بباريس ، والثانية فى مكانها الأصلى بالأقصر .

ولا يبعد أنه قد مات بعد أن جاوز المائة، وقد دفن فى قبره الذى نحته لنفسه فى جوف «تل ذراع أبى النجا» رقم ٣٥ ويشمل هذا القبرقاعة فى صور مدخل عظيم المجم وممسرًا ، وقد زينتهما سنة تماثيل موزعة مثنى فى أطراف الحجرة كلها، وعند ملتى الفاعة بالمحز نقرأ الصلوات العديدة التى ذكرت معها ألقاب المتوفى ، وكذلك نشاهد مناظر لعبادة «أوزير» و « بتاح سوكر » و « نو بيس » وفى إحدى هذه المناظر نشاهد « باكنخنسو » ممثلا ومعه زوجه راكين أمام الإله يقرآن هدا المناظر نشاهد « باكنخنسو » ممثلا ومعه زوجه راكين أمام الإله يقرآن هدا الدعاء ، لين « أن بيس » المختل عملنى أجلس على مرش الأبدية لأجل روح « أوزير » الكاهن الأتل «لآمون» « باكنخنسو» وزوجه ، وعبو به ربية مريم « آمون» « مربت سجر» " وهذه هى الوثيقة الوحيدة التي جاء فيها ذكر زوج « باكنخنسو» ، وتابوت هذا الكاهن هى الوثيقة الوحيدة التى جاء فيها ذكر زوج « باكنخنسو» ، وتابوت هذا الكاهن الأعظم المصنوع من الجرابيت محفوظ الآن بمتحف « ليفربول » ويحتمل كذلك

أن التمثال الموجود الآرن في « مونيخ » قد وجد في هــذا القبر (راجع Porter Porter) .

«رومع – روى» الكاهن الأولى « لآمون » ي تدل كل الوثائق التي متناولنا حتى الآن على أن خلف «باكنخنسو» المباشر على كرسى الكاهن الأول الأله « آمون » هو « رومع – روى » ولا بدّ أنه تسلم مهام وظيفته في نهاية حكم « رحمسيس الثانى » و بق يشغلها حتى عهد « سبتى الثانى » . والآثار التي نستق منها معلوماتنا عن الكاهن الأعظم « رومع – روى » أصبحت الآن عديدة في الأهمية . وقبل أن نتحدّث عن تاريخ حياته وأعماله يجب أن نحل اللغز الذى حيك خول اسمه ، إذ كان من المعترف به حتى زمن قريب جدًا أنه توجد شخصيتان متيزتان وهما الكاهن الأول « رومع » والكاهن الأول « روى » ؛ وقعد حاول أصحاب هذا الراى أن يوجدوا بينهما علاقة الابن بالأب ، ولكن السؤال المهم هنا هو من كان الابن منهما ؟

ومن المدهش أن المتون في ظاهرها لم تضع حدًا فاصلا له فده المسألة، مما خلق مادّة لمناقشة علماء الآثار في هدذا الصدد كالتي يخلقها علماء الكلام والفقهاء لأمر تافه. فقد ظنّ « مسبرو » أن « روى » وهو الأب على حسب رأيه عاش في عهد « مرببتاح » وأن ابنه « روم » ، كان في عهد « سبتى الثاني » . (راجع 666 Momies Royales p. 666)، وكذلك يعتقد « لجران » أن « روى » كان والد « رومع » (راجع 72 Momies Royales p. 666)، كان والد « رومع » (راجع 72 Momies Royales p. 666) وكذلك يعتقد « لجران » أن « روى » من المكن من ذلك نجد أن « فرشنسكي» قد وضع قائمته بأسماء الكهنة العظام للاله « آمون» وقرر فيها أن « رومع » هو الابن وأن « روى » هو الأب ، وقد اتبع هذا الرأى « رستد » (618 § , 111 § 618) والذلك يعتقد أن « رومع » عاش في عهد « مرببتاح » ، والواقع أنه « رحمسيس الثاني » وأن « روى » ابنه كان في عهد « مرببتاح » ، والواقع أنه « رحمسيس الثاني » وأن « روى » ابنه كان في عهد « مرببتاح » ، والواقع أنه

بعد فحص منى التمثالين اللذين عثر عليهما « لجران » في الكرنك في عام ١٩٠٤ - اتضح جليا أن الاسم « روسم » و « روى » هما اسم واحد لشخص واحد بعينه . وكل من هذين التمثالين يصور لنا رجلا قاصدا القرفصاء على وسادة ، وجسمه مزمل في قميص ضيق مثل تمثال « باكنخسو » بالضبط كما سبق ، ومن العبت أن نفرض أن تمثالا بعينه يمكن أن يكون صورة لشخصين مميزين ، وقد وضع لإحياء ذكراهما ، فإذا كان « رومع » شخصا مميزا عن « روى » فلا بد أن التمثالين يجب أن يكونا إما لاسم «روم» أي أنهما يكونان إما «لومع» يجب أن يكونا إما لاسم «رومع» وإما لاسم «روى» أي أنهما يكونان إما «لومع» غاصة أو «لووى» خاصة ، والواقع أننا يجدعلى التمثال رقم ٢١٨٣٦ القرابين التي ذكرت في أحد تقوشه قد عملت لإله الكرنك لأجل روح الكاهن الأول لآمون «رومع» قد وضع في فم الكاهن الأول «لآمون» المسمى « روى » ، وكذلك نجد على التمثال رقم ٢١٨٥ تاليفهما النظر بوجه عام ، وهاك المن الأول منهما :

"قربان يقدّمه الملك «لآمون رع » ملك الآلهة، والإلهة «أمونيت» المبجلة في الكرنك، وللإلهة «موت » سيدة السهاء وملكة الآلهة ، و إلى « خنسو في طيبة نفرحتب » لأجل أن يجعلوا تمثالي يثوى ويبق و يتحفذ مكانا في الكرنك غلدا لموح الكاهن الأقل لآمون «روى» يقول: إنى آتى إليك يا سيد الآلهة يا «آمون» رئيس تاسوع الآلهة ، إنى أعبد جمالك كل يوم و إنى أشيع رغباتك ، إرن إلى بوجهك الجيل لأنى عبدك المخلص الذى باركته وحفظته على الأرض، و إنى خدمتك باستقامة وقد شخصت في بيتك مغمورا بنهائك ، وعيناى تريان صليك . خدمتك باستقامة وقد شخصت في بيتك مغمورا بنهائك ، وعيناى تريان صليك . لأجل روح رئيس كهنة كل الآلهة والكاهن الأقل لآمون « رومع » " .

Legrain. Cat. Gen. II, No. 42185 - 6 : راجع (۱)

فنى هدذا المتن نرى أنه يتدئ بمسلاة « روى » ثم يستمر متضرعا من أجل « رومع » ، وكذلك المتن الشانى ، وهو المنقوش حول قاعدة هدذا التمثال، فإنه يخطط الاسمين و يحتوى أولا على صلاة أبوح الكاهن الأول « روى» ثم صلاة أخرى لأجل الكاهن الأول « رومع » ، على أن هذه الظاهرة نجدها كذلك في المتون التي على جدران معبدى « الكرنك » و « السلسلة » ، ففي « الكرنك » نجد أن المتن التذكارى المنقوش على الجدار الشرقي البؤابة النامنة بتدئ بصلاة موجهة « لآمون وع » من الكاهن الأعظم « رومع » ، و تتهى بصلاة من أجل الكاهن الأعظم « رومع » ، و تتهى بصلاة من أجل الكاهن الأعظم « روم» ، وكذلك الحال في نقوش «السلسلة» فإنا نجد القرابين قدّمت على التوالى « روى » و « رومع » .

وهكذا يرى الإنسان – على نفس التمثال وفى نفس النقش بل وفى جمل وضعت جنبا لجنب – الاسمين « رومع » و « روى » مستعملين الواحد بدلا من الآخر بلا تميز . ومر من ثم نستنبط على وجه التأكيد أن الاسمين لشخص واحد يسمى « رومع » ومصغوه « روى » .

أما موضوع تبادل هـذين الاسمين بهـذه السهولة وحلول الواحد منهما مكان الآخر فليس بالأمر المدهش أو النريب ، إذ لدينا أمثلة تشبه ذلك كثيرا فى الآثار المصرية فنجد مشالا اسم هر أمنحتب » قـد حل محله الاسم المصفر «حوى » كا ذكنا ذلك آنفا . و إذا كان هذا التبادل المفاجئ الذي تراه فى النقوش المصرية لم يميزه المصرى القديم قط، فإنه كان فى الواقع موضع دهشة وحيرة عند علماء الآثار الأحداث ، حتى أن بعضهم قد حاد عن الصواب وأخطأ الفهم وجعل من الاسم والتصغير اسمين مختلفين ، فنجد مثلا أن نائب الفرعون فى يلاد «كوش » المسمى «أمنحتب» كان بنادى باسمه المصغر «حوى »، وقد عجز الأثريون عن فهم كنه «أمنحتب» كان بنادى باسمه المصغر «حوى »، وقد عجز الأثريون عن فهم كنه «أمنحتب» كان بنادى باسمه المصغر «حوى »، وقد عجز الأثريون عن فهم كنه

⁽۱) داجع: L. D. III, p. 237

هذا الاسم المزدوج، ولذلك اخترعوا طريقة لحل هذا اللغز فقالوا إن «أمنحتب» اسم على حدة و «حوى» اسم آخر وأنهما زميلان أو أخوان (راجع .Sethe A. Z p. 89 (1907)) ، وعلى هذا النمط أرادوا تفسير اسم « رومع — روى » ، وذلك لعجزهم عن التمييز بين الاسم الكامل والاسم المصغر لنفس الشخص عند المصريين الى أن حل هذه المعضلة الأستاذ «زيتة»، وبهذه النتيجة التي وصلنا اليها في تحقيق شخصية هذا الكاهن الأعظم سقطت نظرية الأستاذ «برستد» وهي التي على حسبها كانت وظيفة الكاهن الأعظم «لآمون،» في هذا المهد وراثية، وذلك لأن «رومع» كا يسميه «برستد»، لا يمكن أن يورث وظائفه «لروى» للأسباب التي ذكرناها، ومن جهة أخرى لم يخلف الكاهن الأكبر « رومع روى » بوصفه الرئيس الأعلى لكهنة «آمون» بالكرنك ، ابنه « باكتخنسو» الذي لم يتجاوز ترقيه وظيفة الكاهن الثاني « لآمون » . والواقع أن المتن الذي حدا بالأســـتاذ « برستد » للاخذ بهذه النظرية هو قول « باكنخنسو » الكاهن الأكبر للإله « آمون » في أحد نقوشه ما يأتى : " ليت ابنى يكون في مكانى ، وأن يكون شرف مقسامى في يديه (وأن ينتقل هذا) من الأب للابن حتى الأبدية " . والواقع أن هذا التمني لم يكن حقيقة واقعــة بلكان مجرّد رجاء ودعاء نقــرأ أمثاله كثيرا في كل عصور التاريخ المصرى وبخاصة في عهد الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة (وقد دعا به «رومع روى» لنفسه في مكان آخر طالبا أن يعمر عشر ومائة ســنة) . أما القول بأن « روى » يمكن أن يكون حفيد « باكنخنسو » الكاهن الأؤل لآمون السالف الذكر وذلك لأن ابن « روى » هذا كان يسمى « باكنخنسو » — ومن ثم يستنبط ان رياسة الكهنة كانت وراثية منذ عهد «باكنخنسو » فى حكم « رعمسيس الثانى» ـــ فإنه قول لا يعتمد عليه للأسباب التاريخية التي ذكرناها .

وحقيقة الأمر أننا لا نعرف شيئا البتة عن أصـــل والدى « رومع روى » ، ولكننا نعرف الكثير عن مجال حياته من النقوش التي تركمها لنا فقـــد عني بترجمته لنفسه عناية عظيمة ، فاستمع لما يقصه عن نفسه على أحد تماثيله : "لقد وصلت الى سن الحلم فى بيت «آمون»، وقد كنت وقتئذ كاهنا مطهرا كاملا، وكان عقلى متيقظا، وفضيلتى ممتازة، وخطعلى تسير إلى هدفها ، ولماكنت قدا تتخبت لإعمالى الطيبة فى معبده وكذلك وعدت بأن أكون « والد إله » لأجل أن أجيب نداء روحه المفخم (كا) وأشيع رغباته فإنه (أى آمون) قد كشف عن صفاتى وكافانى لفضيلتى، وجعل الملك يعرفنى و يذكر اسمى أمام رجال البلاط. وقد عمل مرسومى لكل وظيفة عالية شغلتها عند نفس الفرعون « رعسيس الثانى » بن « آمون » من صلبه، وقد كافانى « آمون » من جديد بسبب امتيازى ونصبنى كاهنا ثانيا . ولماكانت خربته وغزن غلاله دخلهما مفيد لفلاح معبده فإنه أضافهما إلى أعمالى ولماكانت خربته وغزن غلاله دخلهما مفيد لفلاح معبده فإنه أضافهما إلى أعمالى فضلا عما أغدقه على من خير، ونصبنى رئيسا أعلى فى معبده بوصفى الكاهن الأقل (لآمون) » .

وعلى الرغم نما فى هذا المتن من الغموض فى بعض نواحيه، فإنه يكشف لنا عن معلومات غاية فى الأهمية . فالفرعون الوحيد الذى ذكر فيه هو «رعمسيس الثانى»، ولم يلمح هنا بأى تغيير فى عرش الملك قط ، ولذلك يمكننا أن نستنبط بحق أن «رومع — روى » قد وصل إلى قمة رقيه فى عهد هذا الفرعون المسن، أى قبل موته بزمن قليل، وأنه قد خلف « باكنخنسو » مباشرة على كوسى رياسة الكهانة لقرون فى « الكرنك »، أما تدرّج « رومع — روى » فى وظائف الكهانة فقد وصفه لنا هو بدقة أيضا بعد تلاوة صلاة نقشت على تمثال آخر له (راجع Legrain وصفه لنا هو بدقة أيضا بعد تلاوة صلاة نقشت على تمثال آخر له (راجع Legrain به كان كاهنا ماهموا أمام « آمون » ، ووالد إله « لآمون » ، ثم كاهنا ثالث إنه كان كاهنا مطهرا أمام « آمون » ، ووالد إله « لآمون » ، ومدير غازن غلال « آمون » ، وحدير غازن غلال « آمون» ، ورئيسا لكهنة كل الآلمة (فى طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رومع » . « آمون» ، ورئيسا لكهنة كل الآلمة (فى طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رومع » .

Legrain Cat. Gen. No. 42185, 42186; Lefbvre Inscrip. : راجع (۱) No. 10.

وقيد امتدت خدمة هيذا الكاهن الأكبر إلى عهيد الفرعون « مرنبتاح » (حوالى ١٢٣٣ – ١٢٢٣ ق م) ، إذ وجدنا اسمه منقوشا بوضوح على أحد تماثيل المعداد الكاهن الأكبر المحفوظة « بالمتحف المصرى » (راجع Journal D'Entrée » (راجع No. 37874; A. S. XXIV (1924) p. 134. (راجع 200 a جبل السلسلة (راجع 200 a بينا: «المشرف على كهنة كل الآلهة في الوجهين القبلي والبحرى وهذا اللقب لم يكن يمنع إلا نادرا لرئيس كهنة «آمون» في خلال الأسرة التاسعة عشرة ، وهذا اللقب يقابل لقب «المشرف على كهنة الوجهين القبلي والبحرى» الذي كان يحلم الكاهن الأول وغيره في خلال الأسرة الثامنة عشرة ، ولم نجد من كان يحلم من بين الكهنة الأول في عهد الأسرة التاسعة عشرة ، ولم نجد من كان يحلم من بين الكهنة الأول في عهد الأسرة التاسعة عشرة ، ولم نجد من كان يحلم الكهنة الأول في عهد الأسرة التاسعة عشرة الا الكاهن الأول «لآمون» «نبنترو» في عهد « سبقى الأول » .

وقد عرف « رومع — روى » كيف يستغل ضعف « مر بنتاح » ليقسقى مركزه الشخصى و يمكنه من التمتع بالسيادة التي كان يتمتع بها الكاهن الآثل « لآمون» قبل قيام «إخناتون» بحركته الدينية المعروفة ، والواقع أنه قد أفلح في ذلك فلاحا عظيا لدرجة أنه تمكن من نقش اسمه وصووته على أحد جدران معبد « الكرنك » وقد كان هدنا امتيازا مقصورا حتى الآرب على الفرعون وحسب ، ولم يكن في استطاعته اتخاذ هذه المطوة التي كانت تعد في نظر الكهنة الأول في عهد الأسرة التامنة عشرة انتهاكا لحرمة القداسة الملكية ، إلا عندما شمعر بضعف سلطة الملك الدنيوية وقتئذ ، أي عندما أخذ يشعر بضعف الفرعون في حكم البلاد وقلة نفوذه فيها ، فقد وجدت على الجدارة الشرق للبؤابة التامنة بالكرنك ثلاثة متون مدقونة ملى طرضتى وعتب باب صغير يؤدى إلى السلم في داخل هذا الجدار ؛ ثم نجد على اليمين عارضتى وعتب باب صغير يؤدى إلى السلم في داخل هذا الجدار ؛ ثم نجد على اليمين مباشرة من الجهة الشالية لهذا الباب لوسة عظيمة تحتوى على النقش العظيم الذي ماطلق عليه الأثرى « الفبر » (النقش التذكارى) وهذه المتون كلها كانت مؤرخة ،

غير أنه مما يؤسف له كثيرا وجود التاريخ مهشما ولم يبق منـه أى شيء يرشـدنا عن عصره إلا طغراء يحتــوى لقب «سيتى الشانى» ويضاف إلى ذلك أننا نرى فوق عتب الباب المذكور لوحة تمثل «سيتى الثانى» يتعبد أمام الإله « آمون » ويقدّم له قرابين ملكية وهنا نامخط أن طغراءى الملك كانتا سليمتين .

وهكذا نرى أن «رومع – روى» الذى بدأ يشفل وظيفة رئيس كهنة «آمون» بالكرنك فى نهاية عهد « رعسيس الشانى » ظل فى حظوة خلف « « مر نبتاح » عشرة أعدوام ، ثم مر بسلام مدة الاضطرابات التى وقعت فى عهد كل من «أمغوسس» و «سبتاح» ، ليشهد كذلك تربع «سبتى الثانى» (حوالى ١٢١٤ ق.م) على عرش الكنانة مدة عشرين سنة، وكان فى كل هذه الأوقات يشفل وظيفة الكاهن الأكبر بالكرنك، وقد ارتفع الى سنّ الشيخوخة مغمورا بأفضال « آمون » وإنعاماته يحيط به أولاده وأحفاده متقلدين كلهم وظائف كهانة فى معبد الكرنك؛ ولدينا أنشودة على أحد تماثيله المحفوظة «بالمتحف المصرى» (التمثال رقم ١٢١٥) يتمدّح فيها يفضل الآلمة عليه فاستم لما جاء فيها :

إنى رجل باسل يقط نافع لسيده ، أقمت له الآنار في ييته بقلب محب ، وليي يشغل فى كل الأعمال و يحب عن وليي يشغل فى كل الأعمال و يجث عن كل نافع لإلحى السامى ، وقسد كافأتى على كل ما عملته لأنى كنت مفيدا له ، ولقسد مكننى بوصفى الرئيس الأعظم على راس بيت ، وهكذا قد وصلت إلى الشيخوخة وأنا فى خدت مغدوا با نماماته ، وأعضاً فى تزل علورة صحة وعيناى تريان ، والأطعمة المفيدة لم تزل باقية فى فى ، فى حين أن نهم الفرعون تصبيفى بفضل « آمون » .

وقد منحى « آمون » أجيالا من أولادى مجمعين أمامى يؤدّون وظائف الكهتة المكلفين بحل تمثاله - ربيغا كمنت الكاهن الأقل بفضل « آمون» إذكان ابن يسكن بجانبي كاهما ثانيا « لآمون» ، وابنى الثانى كاهنا مظهرا فى المعبسد الملكى فى غربى طية وابن ابنى الكير ؟ كاهنا وابعا يحل « آمون » وب الآلمة ، وابن ابنى الآمووالدا له ، وكاهنا مرتلا ذا يدين طاهم تين لصاحب الاسم المظني «آمون» . ليه يجعل اسمى بين على تمثالى بجانب هذه الأرقاف الخيرية التى عملتها في هذا الميت ، وإن يخلد ذكرى اسمى علمها فى المستشل مد مديا ، وليت الأجيال المشلة تمدحن، لأعماقي الصاحة لأنى كنت وسلا مقداماً . وتدل شواهد الأحوال على أن التمثالين اللذين عثر عليهما « لجوان » في خبيئة الكرنك وهما اللذان يحملان رقمى (٤٢١٨٦،٤٢١٨) لم يكونا منصوبين في مكانهما الأصلى ، ومن المحتمل جدًا أنهما كانا معروضين في الأصل بجانب أحد الآثار التي أقامها «رومع روى» في معبد « آمون» كما يدل على ذلك المتن السابق • والواقع أن « رومع روى » هذا كان مهندس عمائر مثل معظم الكهنة العظام لمعبد « آمون» فريعا على غرار ما فعله معظم أسلافه هناك ، فانه ترك لنا عوضا عن ذلك تذكارا نزارته وهو لوحة تمثله واقفا بجانب الفرعون «مربنتاح» يتعبد أمام الإله « آمون» نارة «رومع» وتارة أخرى «روى» ويتبعها صلاة لأجل روح (كا) الأمير الوراثي ووالد الإله ، وصاحب اليدين الطاهر تين، ورئيس الأسرار في الساء وفي الأرض وفي العالم السفلى، ومضحى ثور أمه، ورئيس جند « آمون» ، والمشرف على الذهب والفضة في بيت « آمون » ، ومدير الإعمال الحاصة لكل آثار جلالته ، والكاهن الؤلول لآمون ن « روى » .

ويحدد لنا أحد النقوش التي على تمثاله المحفوظ «بمتحف القاهرة» (دقم ٢١٨٥) أنه كان مدير الأعمال في الكرنك ، وأنه هو الذي كان يعطى كل النعليات للصناع وأصحاب الحرف ؟ نجده يفتخر في النقوش التي على التمثال رقم ٢١٨٦٤ بأنه بجده ومهارته قد أقام آثارا مختلفة في بيت « آمون» باسم سيد الأرضين، وتشمل تماثيل من فضة وذهب مشغول ومطروق، ثم عرابا مجهزا ببابين عظيمين من الذهب المرصع بكل أنواع الأحجاد الفالية (الحقيقية)، وكذلك يتحدث عن مبني كان قد وسع أبوابه ونقش عليه اسم سيد التبجان، وأخيرا بذكر لنا سفنا جارية في النهر « لآمون» و «موت» « وخنسو » (ثالوث طيبة) .

والواقع أن البناء الذى وجه إليــه معظم عنايته لم يكن معبدا ولا مقصورة بل كان مسكن الكهنة العظام . وهذا المسكن كان يقع فى الجزء الجنو بى الشرق من

ضيعة « آمون » على ربوة حَارِج الردهة التي تمتَّد بين البوَّابَتين السابعة والثامنة على حافة البحيرة المقدّسة العظيمة . والواقع أن المعبد المقام من حجر المرمر وهو الذي وجدعليه «مريت باشا » نقشا للكاهن الأعظم «أمنحتب»، وكذلك الجدار الذي يوصله بالمبانى المصنوعة من اللبن التي هذمت الآن ، والذي نقش عليـــه « رومع ــ روى » ومن بعده «أمنحتب» متنا يدل على ما قاماً به من إصلاح، كان يتألف منها جميعا مسكن الكهنة العظام ومقصوراتهم الخاصة. (داجع Maspero Momies Royales p. 670) . وهذه المؤسسة الدينية يرجع تاريخها إلى عهد الأسرة الثانية عشرة؛ وقد كان الكهنة العظام من حين إلى حين يصلحون من شأنها كلها، أو جزء صغير من أجزائها على حسب الأحوال (راجـع L. D. III, p. 237 & Lefebvre صغير من Inscrip. § XI) . وكان الجزء الذي شرع « رومع ــ روى » في إصلاحه في هذا البناء هو المكان المخصص للخبــازين وصانعي الحعـــة . وبهـــده المناسبة نقش على البؤابة الثامنة على يمين الباب الصغير ، الذي يؤدى إلى السلم النقش التذكاري المشهور الذي أشرنا اليــه . ونلحظ أن « رومع — روى » ، قد تجاسر هنا وأمر برسم صورته واقف مرتديا ثوبه الشفيف الفضفاض، مكشوف الرأس حليقا ، و يحلي جيده عقد وخلفه ابنــه «باكنخنسو» وهو الذي خلفه في منصب الكاهن الثاني للاله «آمون» عندما رقى هو لمنصب الكاهن الأول.

و يلاحظ أن الكاهن الأعظم في هذا المنظر كان رافعا بده تضرعا وخشية . والواقع أن المتن يبتدئ بانشودة تضرع للاله «آمور رع» . و بعد أن طلب « رومع — روى» إلى ربه أن يمنحه حياة مديدة سعيدة ، وأن يحفظ عليه صحته حتى الممات وأن يضمن له أبديا توريث أولاده وأحفاده من بعسده في وظائفه ، عدد لنا مناقبه حيث يقول : "أتم يأب الكهنة المطهرون و ياكنة بت «آمون» و يأبها الخدازون القربان المقدسة ، و يأبها الخبازون ، ومانو الجمة ومانو الحلوى ، وخباز راففان المناة) « سنت » و «بست » و وبسن النوب بأدا واجابتم غوسيدم ، والذين سيدخلون

فى هذا المصنع الذى فى بيت «آمون» ، عليكم أن تنطقوا باسمى كل يوم ما نحين إياى ذكرى حسنة وطبكم أن تفخمونى لأعمال الصالحة لأنى كنت رجلا مقداما "' .

لقد وجدت هذا المكان آثاره دارمة تماما ، وجدرانه ساقطة ، وخشبه متآكل ، و إطارانه التي كانت من الخشب قد اختفت ، وكذلك الألوان التي كانت تنطى النقوش البارزة قد أعددتها ووسعت بأحصن ما يكون ، وقد صنعت الاطارات من حجر الجرائيت وركبت له أبوابا من خشب الأرز الحقيق ، وأقت فيه مصنعا مربّحا للنبازين وصناعى الجمعة الذين يسكنونه . وقد عملت هذا بصناعة أحسن من ذى قبل محافظة على موظفى الحمى « آمون » سيد الآفمة .

ونفهم فى الحال أهمية هذين النقشين، إذ يدلان على وجود إدارتين فى داخل البؤابة الثامنة فى عهد الكاهن « رومع — روى » بالقرب من المبائى الحاصة بمسكن الكهنة العظام . وكذلك نعلم أن (تشريفي) « رومع — روى » وهما « أمنمأبت » وتابعه « سمتناوى » كانا يترددان على هذه الأماكن للقيام بخدمات لسيدهم .

وتدلاالنقوش على أن «رومعــروى» لم يصل إلى رتبة كاهن أقل للإله «آمون» إلا فى سنّ مرتفعة جدًا ، وقد مكث يشغلها مدّة طويلة ومات معمرا، وقد كان منهى أمله وما تتوق إليه نفسه أن تمتدبه السنون إلى العاشرة بعد المـــائة، إذنجده فى نقوشه قد تضرع إلى ربه راجيا أن يمنح هذا العمر المديد الذي كأن يطمح إلى بلوغه كل مصرى . وقد دفن « رومع — روى » فى قبره بجبانة « ذراع أبوالنجا» ، ولكن مما يؤسف له جد الأسف أن هـ ذا القبر لم يبق منه إلى يومنا هذا إلا دمنه التي تحدث عن موقعه ، ووجد له فى بقاياه تمثال صغير من الجرانيت ، وقطع مختلفة من الحجر كتب عليها اسمــه المزدوج « رومع — روى » (راجع Museum من الحجر كتب عليها اسمــه المزدوج « رومع — روى » (راجع Journal, Philadelphia March 1924, p. 41.

ونستساوات » الكساهسن الأول« لامون خنوم واست »

ذكرنا فيا سبق الكهنة الأول للاله « آمون » في الكنك في عهد « رعمسس الناني » غير أن بعض علماء الآثار قسد ظن أن الكاهن « ونتاوات » كان ضمن هؤلاء الكهنة فن ذلك أن « لحران » الذي عثر على تمثال فريد لهذا الكاهن قال إنه للكاهن الأول «لآمون» (راجع Legrain, Cat. Gen. No. 42158) معتمدا في استنباطه على ملابسه إذ يرى في شعره المستعار المحمد وجلبامه الطويل ذي الثنايا والكمن الملتوين أنه من عصر « رعمسيس الشابي » وقد استند فضلا عن ذلك على رأى العالم « مسبرو » الذي قال عن هذا التمثال إن صاحبه عاش في أواخر عهد « رعمسيس الثاني » ، (راجع Maspero Momies Royales p. 747) وقد قفا الأثرى « فرشنسكي » رأى « مسبرو » ، غيرأنه لم يفهمه تماما إذ قال إن هذا الكاهن عاش في العصر الأثيوبي (راجع Wreszinski, Die Hohenpriester No. 70) ولكن من جهسة أخرى تدل البحوث عل أن اللسوحة التي اعتمد علما «مسبرو» في تقرير رأيه ليست قديمة إلى الحـــد الذي يعتقده ، بل إنها في الوافع من عهد الأسرة العشرين، ومن جهة أخرى قد أصبح من المؤكد أن «ونتاوات» الذي كان يشغل وظيفة نائب الملك في بلاد النوية كان يشغل حقا وظيفة الكاهن الأول غير أنها لم تكن «لآمون رع » ملك الآلهة بالكرنك بل « لآمون رعمسيس » « وآمون خنوم واست » (راجع ; Grand Temple de Ramses II à Gourneh (Lefebvre Grands Pretres D'Amon. De Karı.ak. p. 160-61

كهنة « آمون » الثانويون وموظفوه فى مختلف الأعمال وقدعثرنا على أسمـــاء بعض كهنة « آمون » فى عهد « رعمسيس الثانى » من درجات غتلفة نذكر منهم :

« رَت » : الكاهن التاى «لآمون» وقد عثر على تمثال مجيب باسمه فى جبانة « ذراع أبوالنجا » وهو الآن «بالمتحف المصرى» (راجع 69 والآن «بالمتحف المصرى» (راجع 69 والآن «بالمتحف المصرى» (راجع 69 والآن » وقد جاء اسمه « وسمرمنتو » . و يحل لقب «خادم آمون» (ويدل ما تحتو يه على أنها كتبت فى «طبية» وهى من الأهمية بمكان إذ تحتوى على موضوع قضية أقامها كاتب الأطعمة المسمى « نفر عابو » و أخته بسبب قطعة أرض من أملاك معبد الإلهة « موت » وكانا قد حرما تثميرها مدة طويلة ، على الرغم من أنها كانت هبة لها . وعندما أراد أن يستردها هدذا الكاتب و يستولى على محصولها عارضه فى ذلك « وننفر» كاهن معبد الإلهة هموت» قائلا: إن هذه الأرض قد أصبحت ملكا لمعبد الإلهة «موت» منذ زمن بهيد، ولكن المحكمة بعد فحص الدعوى حكت للذي بالحق . وهذه من الفضايا النادرة التى صادفناها فى تلك الأزمان القديمة .

وقد كان «وسرمتو» ضمن الفضاة المحكين في هذه الفضية وعددهم تسعة ، ويلحظ أن ستة منهم كانوا من كهنة معبد «آمون» بما يدل على ماكان لهذا الإله من السلطان في «طيبة» وفي تشكيل رجال المحكة، وقد كان على رأسها الكاهن الأكبر «باكتخنسو» للأله آمون ، وقد كتبت الورقة في السنة السادسة والأربعين من عهد الفرعون « رعسيس الشائى » وهاك الجزء الأول منها الذي لم يصبه تهشيم كيد "السنة السادسة والأربعون ، العبرالاني من فسل الروع ، اليم الرابع والمشرون في عهد جلالة ملك رب الأرخين «وسرياعت رع سن رع بن رع » رب التبعان «رعسيس» محبوب « آمون» ما كد « طهو بريس» المحبوب من « آمون رع » مك الآلمة ، معلى الحياة علما وسرمديا . في هدذا اليوم م :

- (١) الكاهن الأترل لآمون ﴿ بَا كَنْخُنْسُو ﴾ .
 - (۲) کاهن آمون « وسرمتو » ۰
 - (٣) كاهن آمون ﴿ رومع ﴾ .
 - (؛) کاهن معبد « موت » « و ننفر » .
 - (ه) كاهن معد « خنسو استيون » .
- (٢) الكاهن والدالإله لمعيد آمون د أمنأت » .
- (v) الكاهن المطهر والمرتل لآمون ﴿ امنحنب » ٠
 - (A) الكاهن المطهر والمرتل لآمون « آن » .
 - (٩) الكاهن المطهر لعبد آمون « حوى » .
 - (١٠) كاتب ألحسا بات لقاعة العدل « حوى » ·

وبعد تعداد المحكين يقدم المدعى دعواه ، ومما يؤسف له أن المتن مهشم ولكن أمكن فهم مغزى القضية على وجه النقريب والواقع أن هذه الورقة تقدم لن عددا لا بأس به من رجال الكهابة في هذا العهد وكيفية تشكيل المحكة . ولا نزاع في أن الأمركان هنا خاصا بأملاك المعبد ولذلك نجد أن المحكة شكلت من أعضاء كلهم من الكهنة عدا الكاتب الذي كان يبده حساب هذه القضية على ما يظلل

حريم « أمون » ومفنياته

ذكرنا فيا سبق ما نعرفه عن حياة الكهنة الأول لمعبـد «آمون» بالكرنك، ويجدر بنا فى هذا المقام أن نذكر الدور الذى كانت تقوم به أرواج هؤلاء الكهنة وبناتهم وغيرهن فى خدمة الإله العظيم وغيره، والوظائف التى كانت تسند إليهن.

والواقع أن كل المسابد كانت تشمل ضمن موظفيها عددا عظيا جدا من الموسيقارات والمغنيات وكانت وظائفهن سهلة بسيطة فى ذاتها ، إذ كانت تنحصر فى الغناء أو الضرب بالصاجات فى الأعياد ، ولا شمك فى أن حضورهن كان يزيد فى أجهة الحافل ورونقها ، وكذلك كما يقول الاثرى « بلكان » كانت النساء على وجه

Erman A. Z. XVII, p. 72; Peet. J. E. A. Vol. X, p. 118 : رام طبح (۱) & Bahor. A. S. XLVIII, p. 477

التقريب اللائي كنّ يسكنّ في «طيبة» أو ما جاروها في معابد الدولة الحديثة يقمن بوظيفة كاهنات مغنيات (راجع J. E. A. VII, p. 9 ويجدر بنا هنا أن نذكر أن عملهن هذا كان يقابل عمل الرجال العاديين الذين كان يحمل كل منهم لقب «مغني آمون» (راجع .Pierret Louvre I, p. 98 etc) و يكفي أن نشير هنا إلى أن بنتي الكاهن «حبوسنب» الذي عاش في عهد الملكة «حتشبسوت» وكذلك منات «متاحس» الخمس وذوج « رومع — روى » كنّ مغنيات الإله « آمون » ، وتدل الوثائق على ما يظهر على أن هؤلاء الكاهنات كنّ كباقي أفرادكهنة «آمون» الصغار منقسمن طوائف كهانة منذالأسرة الثامنة عشرة . والواقع أنه يوجد لدينا تمثال من الكرنك من هذا العهد نقش عليه لقب مغنية «آمون» من الطائفة الثانية (راجع Legrain Cat. Gen. No. 42122 d, 11)، وكذلك نقرأ على لوحة عثر عليهـــا في « العرابة المدفونة » اسم مغنية من الطائفة الرابعة (راجع Lacau Cat. Gen. No. 3/4117) وقد بقيت الحال كذلك إلى عهد الأسرة النانية والعشرين حينما ظهر لقب موسيقارة « آمـون رع » (أخت آمون رع) (راجـع Legrain Cat. Gen. No, 42189 # 42213 & ومن المحتمل أن هؤلاء المغنيات كنّ ضمن كهنة « آمون » وهنّ غير المغنيات اللائي كنّ خارج هــذه الهيئة ونعــلم أنهنّ كنّ ينقسمن أربع طوائف • (Legrain Cat. Gen. No. 42211 e راجع)

وقد كان ضمن كاهنات « آمون » ما نسميه حريم « آمون » أو حظياته ، وهؤلاء كذلك كن مقسمات طوائف كهانة ، وكان على رأس كل طائفة رئيسة ، كا يدل ملى ذلك لفب رئيسة حريم « آمون» من الطائفة الثالثة (راجح the XXXII Dyn?) . ومن المحتمل أن هؤلاء الخطيات كنّ ينتخبن من بين المغنيات ، إذ وجدنا أن إحدى هؤلاء الرئيسات التي كانت تلقب رئيسة الحريم مغنية « لآمون » (راجع Mariette Cat. des Mon.) .

ونعلم ممى سبق أن « تو يا » حماة « أمنحتب النالث » كانت كذلك رئيسة حريم وفي الوقت نفسه مغنية « آمون» (راجع الجزء الخامس ص١٦٠)، ومن ثم نعلم أن هذه الوظيفة كان في الإمكان إسنادها إلى نسب، عظيات ممن ينتسبن للأسرة الممالكة . وعلى وجه عام كانت زوج الكاهن الأكبر أو إحدى بناته هي التي تقوم بأعباء هذه الوظيفة ، وأحيانا كانت تسند إلى زوج الكاهن الثاني « لآمون » .

وإنا نجهل الدور الذي كانت تقدوم به هؤلاء الكاهنات ، اللاني لم يكن قاصرات على خدمة الإله «آمون » ، بل كان للالهة والإلهات الأخرى خادمات من النساء كما سترى بعد ، و بعنقد الأستاذ « مسبو » أن هؤلاء النسوة كنّ على ما يظهر يؤلفن طائفة حظيات مقدسات ، شبهات بالطوائف الفينقية والسورية والكلدية ، (راجع 276 p. 276 (مصحى ما يظهر يؤلفن طائفة حظيات مقدسات ، شبهات بالطوائف الفينقية والسورية عقم المائمة أنه تقتل أنهن كن يؤلفن حاسمي مع الإله ، ولذلك كان يظن أنها تقوم على الأرض بالدور الذي كانت تقوم به الإلهة « الي كانت تقوم به الإلهة « موت » ، وهدذا الدور في الأصل كانت تقوم به الإلهة « متحور » ذوج الإله « رع » ، وقد اتقل « آلون » ، وهدذا الدورة المؤلفة المدولة المدشة (راجع 14 المتعبدة الإله يهذا الدولة المدشة الإلهية « لآمون » ، وهدذا الدور الهاتم الذي كانت تقوم الإلهية « لآمون » ، وهدذا الدور الهاتم الذي كانت تقوم به والإله يطبيعة الحال الملكة ، إذ كان المفروض أن « آمون » يتقمص الفرعون الحاكم هذا الإله الدايوية اينا ينفضل المفروض أن « آمون » يتقمص الفرعون الحاكم وكان هذا الإله المناوية المناوية المنتقص المفروض أن « آمون » وكان هذا الإله المناوية المناوية المخورث أن « آمون » يتقمص الفرعون الحاكم وكان هذا الإله المناوية المن

Histoire des Grands Pretres p. 248 - 9, 255 : راجع (۱)

⁽۲) راجع : 1bid. p. 247

⁽٣) راجم : Bid. p. 25 note 3

⁽٤) المنصود منا أن البدكانت تستعمل لاستمناء الربيل ، كما استعمل الإله « آخوم» يذه في أحلى الروايات عديره الخليفة .

بمباشرة الملكة لتنجب، وكان الغرض الوحيد من ذلك هو تخليد سلسلة نسب ملوك مصر الإلهية، وقد كانت أمثال هدذه الظاهرة تحدث لضرورات سياسية داخليسة ، (راجع Moret Du Caractere Religieux de la Royaute) . (Pharaonique, Chap. II.

وقد ذكرنا آنف أولئك الملكات اللائى كنّ يحملن هـذا اللقب فى عهـد الأسرة الثامنة عشرة ، أما فى عهد الأسرة الثامنة عشرة ، فلم نجـد من زوجات الملوك من كنّ يحملن هـذا اللقب ، إلا زوج « رعمسيس الأقرل » وزوج « سيتى الأقرل » ، ثم زوج الملك « سبتـاح » ، ثامن ملوك الأسرة التاسـعة عشرة . (راجع 145 لا 20, 29, 29, 29) .

وتدل الوثائق التي في متناولنا ، على أن زوج الإله « آمون » ، كان لها الحقى في إدارة كل شئون الكاهنات في معبد الكرنك ، وأنها كانت المشرفة عليهن في وقت الإحفال ، وكانت تقوم بدور الضرب بالصاجات ، وتغنى لتسر الإله ، وتحمل له الأزهار ، (راجع 50 ، 85 , 92 ، 85 , 92 كان لها الأزهار ، (راجع 40 ، 85 , 92 كان لها موظف بيت خاص ، يديو موظف لقبه : مدير بيت الزوجة الملكية ، كما كان لها موظف يحمل لقب المدير العظيم للبيت ، يضاف إلى ذلك أنه كارت في حيازتها معامل للصناعة ، يديرها موظف لقبه المشرف على مصانع زوج الإله ، (راجع Maspero P. 539; Urk IV, 403, 2; Daressy Recueil Cones (No. 247.

وسنذكر فيما يلى بعض هؤلاء النسوة اللائى كنّ يحملن هذه الألقاب الدينية : (الجم Lieblein » : رئيسة حريم « آمون » . (راجع Lieblein) . (Dic. Noms. 2052)

(٢) «تبيي» : مغنية بيت الفرعون ، ورئيسة حريم ه آمون » . وهذه المرأة كانت ابنــة الوزير « باسر » ، الذى عاصر كلا مر... « سيتى الأول » ، و « دعمسيس التانى » · (راجع 523 Champ. Notices I, p. 523) .

أما النساء اللأق كنّ يجملن لقب مغنيــة « آمون » فهنّ كثيرات فى عهــد « رعمسيس النانى » وسنذكر بعضهنّ على سبيل المثال ونخص بالذكر :

« تا كمعى » ؛ مغنية « آمون » ، ثم « تيا » ، و « تو يا » ، و « باكامون » ، و « يي » ، و « و يا كامون » ، و « يي » ، و « و يا » ، و كلهن من أسرة واحدة . (راجسع . Abydos No. 1128) ، وكذلك « حنت عميت » ، و « نفرتارى » ، و « ياى » . والظاهر أن كل هؤلاء من أسرة واحدة ، وهى أسرة رئيس الشرطة « أمنانت » . (واجع ص و Brugsch Thesaurus p. 951 ff) .

وقدكان لمعبد « آمون » طائفة خاصة من الموظفين ، نذكر منهم على سبيل المثال في عهد « رعمسيس الثاني » ما ياتي :

« ستاو » : المشرف على خريسة « آمون » ومدير أعياده : يوجد لهما الموظف لوحة في المتحف البريطاني (No. 566) ، وقد مثل عليها « ستاو » يتعبد للإلمين « رع » و « إذيس » ، وفي منظر آخر يقلم البخور وماء الطهور للإله « أوزير » ، وعلى حافة اللوحة نقشت صاوات للإله « رع حور ماخت » ، و « حتحور » ، و « أنوب » ، و « وبوات » ، و « تحوت » ، رجاء أن يقدموا للموفي قربانا ، (راجع Budge. Sculptures p. 189) .

« نحت تحوتى » : المشرف على عمال بناء السفن للبحرية الشمالية، والمشرف على صياغ الذهب فى ضيعة « آمون » . وقبر هــذا الموظف « بالعساسيف » . (واجع Gardiner & Weigali Cat. No. 189) .

« مس » (موسى) : المشرف على أعمال رب الأرضين ، فى كل أثر « لآمون » . وقبره فى جبانة « شيخ عبد القرنة » (رقم ۱۳) . (راجع . W. G. W. 137) . (Cat. No. 137

« آمون واح سو » : كاتب النقوش المقدّسة في ضيعة « آمون » . وقبره في جبانة « شيخ عبد القرنة » (رقم ١١١) · (راجع Jbid. No. 111) · « مرى خنوم » : رئيس الكبة في معبد « آمون » ، والمشرف على المدينة في الأراضى الأجنبية الجنوبية : عثر له ذا الموظف على لوحة منقوشة في صخور جزيرة «سهيل» ، وقد مثل فيها واقفا يتعبد أمام « رحمسيس الشاني » الجالس على عرشه ، (راجع (De Morgan Cat. Mon. I, p. 99 (No. 197))،

موظفو معبد « الرمسيوم »

يدل ما لدين من آثار باقية على أن «رعمسيس الثانى » قد رصد لمعبده الجنازى الذى أقاصه لعبادته هو ولعبادة الإله « آمون » ، موظفين وعمالا ، وصبد عليه الأوقاف الكثيرة ، وسنذكر بعض هؤلاء الموظفين ، وعما يلفت النظر أن هؤلاء الرجال كانوا يقومون باعمال حكومية أخرى ، ومن المحتمل أن عملهم في هذا المعبد كان إضافيا أو عملا فخريا ، كانوا يتقاضون عليه أجرا وفيرا ، مماكان يعبس عليه من أموال طائلة ، وأراض شاسعة ، وهدا ما يقابل في عصرنا تعيين نظار الأوقاف العظيمة التي يتقاضى القائمون عليها مبالغ ضخمة ، وهذا المعبد كان يسمى قديما : معبد « وصر ماعت رع ستبن رع » في بيت « آمون » « رنم » : كاتب الفرعون، ومدير معبد «الرمسيوم»، وجد اسمه على مجوعة « رئم » : كاتب الفرعون، ومدير معبد « الرمسيوم»، وجد اسمه على مجوعة

« نزم » : كاب الفرعون، ومدير معبد «الرمسيوم»، وجد اسمه على جوعه مؤلفة من تمثالين مهشمين ، عثر عليها فى « العرابة المدفونة » . (راجع Petrie) . (Abydos II, pl. XXXVIII, p. 36) .

« نب نحتوف » : مدير الأعمال فى «الرسيوم» ، وحاكم البلاد الأجنية فى الشال ، ورئيس شرطة الصحراء (مازوى) ، وسائق عربة جلالته ، ورسول الفرعون فى كل بلد أجنبي : وجد لهمذا الموظف لوحة يظهر عليها « رعسيس الشانى » ، وقارب الإلهمة « إزيس » المقدس ، يحمله كهنة على أكافهم . (راجع Petrie Koptos p. 15-16 pl. XIX) ، وقد وقف « رعمسيس » فى المنظر ، مقدما البخور « لإزيس » الكبرى ، أمّ الإله ، وقد كتب النقش الشالى : « « رعمسيس » يطلق البخور لوالدته « إزيس » " . وتدل شواهد

الأحــوال على أن « نب نختوف » قد قص على هــذه اللوحة أحواله وما أصابه · « نب نختوف » الذي وضمعته ... المرحومة يقول : الصلاة لك يا « إذ بس » ... يا صاحبة الوجه الجيسل في سفينة معنزت (سفينة النهار)؛ يا صاحبة الشجاعة العظيمة ... أذرعا ماحية الشجار ومعيدة ... ومخلصة الضعيف من المتوحش ... على الأرض ، ومدينتك ... (٧) ... (٨) أنا على مصر ، و إنى قسه وقفت بين ... (٩) الأشراف ، بوصني رئيس شرطة الصحراء ... (١٠) وهذا الخادم المتواضع (يقصد نفسه) ، قد وصل إلى مدينته ليقدّم النشاء ﴿ لإزبين ﴾ ، وليمجد الإلهـــة العظيمة (١١) في كل يوم ، وقد وضمتني بجانبه ، وقد تعبدت إليها قا ثلا (١٣) : إنك قعد خلصت ﴿ نَبُ تَخْتُونَ ﴾ ، وإنك ستخلصين ... (١٤) ... ، وأنك ستجعلين ... تأملي، لقد عملت لوحة مثلها ... (١٥)، وكمل لمرقها قد مكنت تماما ، ويدها لم توقف ... (١٦) تأمل ، إن ما قدّم له عمل لي ، ولقد عملت بوصف حاكم البلاد الأجنبية في الأراضي الثباليـــة ، وعملت بوصني رئيس المــازوي ، وكذلك بوصـــني سائني عربة في معبد ﴿ آمون ﴾ (الرمسيوم)، بوصفي خادم مفيد مثل نفسي ، و إن ﴿ إِذْ بِس ﴾ قد منحتني ... " ومما بق من هذه اللوحة المهشمة نعلم أن « إزيس » كان لها مكانة عظيمة في هــذه الحهة ، ولا غرابة في ذلك ، فقد كانت منــذ الدولة الوسطى تدعى أمّ الإله « مين » ، أعظم المعبودات في هذه البلدة ، وكذلك نستنبط أن «نب نختوف» قد جاء لزيارتها في « قفط » (مسقط رأسه) على ما يظهر، وأنه قد شكا إلها من شيء قام عليه نزاع بينه وبين فرد آخر، وقد قضت له « إزيس » بوساطة إشارة (وحى) من تمثالها، تدل على أنه هو المحق . وما جاء على هذه اللوحة يذكرنا بما حاء على لوحة أخرى، أقامها شخص يدعى «باسر» في جبانة «مكان الصدق» في «دىر المدينة » ، وقد تحدّثنا عنها . (راجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٢١٩) .

« رعمسيس نختو » : مديرمعبد « وسر ماعت رع ستبن رع » فى بيت « آمون» على الجمهة الغربية من «طيبة» (الرسيوم) : يوجدنى متجف «بروكسل» قطعة من الحجو عليما منظر يمثل « رعمسيس نختو » وأمامه شخص آخر يحوق البخور وخلف ذوجه ربة البيت ومغنية « حتجور » سيدة الجميزة « توى » المرحومة

(راجع 2- 261 A. Vol. XI, p. 261) . وقد كتب على هـــذه القطعة من الحجر القاب هذا الموظف .

« خنوم محاب » : المشرف على خزانة الرسيوم فى ضيعة «آمون» ، وقبره « يجبانة المساسيف » ، وقد وجد على جدرانه فضلا عن لقبه السالف الألقاب التاليق المساسيف » ، وقد وجد على جدرانه فضلا عن القبه السالف الحقيق، ومحبو به ، وقائد جيوش رب الأرضين فى قصره » .

« نب سومنو » : المدير العظيم للبيت، ومدير البيت فى معبد « وسر ماعت رع ستين رع » ، وقبره فى « الخوخة » رقم ۱۸۳

والمنظر الهام فيه هو صورة المتوفى واقفا أمام تمثال الإله «تحوت» في هيئة قرد على رأسه صورة فرص القمر والتاج ، وفوق التاج صورة الهلال يتعبد إليه بوصفه رب «الانتمونين» ، والكاتب الحقيق للتاسوع . وكان يحمل لقب كاتب القرابين المقدّسة لأرباب «طبئة»، ويوجد لهذا الموظف لوحة في «(°و)ن» أيضا.

« نب محميت » كاتب المجندين فى «الرمسيوم» : وقبر هذا الموظف فى جبانة « ذراع أبو النجا » رقم ١٧٠

⁽۱) راجع : 126 & L. D. Texte III, 249

⁽۲) راجع : G. W. Cat. No. 183

Engelbach Supplement to Topographical Catal. of: راح: (٣) private Tombs No 257.

L. D. Texte III, p. 25 : داجع (٤)

⁽ه) داجع : Lanzone. Cat. Turin 1465

G. W. Cat. No. 170 : راجع (٦)

(تزم جر » : المشرف على الحديقة فى « الرمسيوم » فى بيت « آمون » وقبره فى «جرانة شيخ عبد القرنة » رقم ١٣٨ ، وليس فى نقوش قبره ما يلفت النظـر إلا منظر إلحة الجميزة تقدّم طعاما لزوج المتوفى، ومنظر حساب الآخوة ، وله لوحة عفوظة الآن بالمتحف البريطانى ، وهى مؤرّخة بالسنة الثانية والسنين من حكم « رحمسيس الناني» ، •

« بتــاح مويا » : المشرف على ماشية «معبد الرمسيوم»، والكاتب الملكى للقرابين الإلهية لكل الآلهـــة، وقد وجدت هـــذه الألقاب على تمثال له عثر عليــه في «العرابة»، وكذلك عثر له على لوحة محفوظة الآن «بالمتحف البريطاني».

« بتاح مو يا » كاتب حجرة الفرعون : وفى المتحف البريطانى لوحة باسم شخص يدعى « بتاح مو يا » غير أنه يحل ألقابا أخرى غير التي يحملها سميه السابق، وهى : المشرف على الاسطبلات الفرعونية وكاتب حجرة الفرعون، والرسول الملكى للأراضى الإجنبية . ويشاهد فى أعل هذه اللوحة الشمس المجنحة التي نتدلى منها يدان بشريتان تحتضنان اسم « رعمسيس الثانى » . كما يشاهد فى أسفلها المتوفى يتعبد الاتلمة « أوزير » و « إزيس » و « حور » ، ويقسدتم المتوفى القربان لأجداده الذين صفت صورهم فى ثلاثة صفوفى .

« نفر رنبت » : رئيس النساجين فى « الرسيوم » › فى ضياع « آمون » غربى « طيبة » › وقبر هــذا الموظف فى « جيانة شيخ عبد القرنة رقم ١٣٣ » › وقد وجد على السقف : أنه يحمل كذلك لقب المشرف على نساجى رب الأرضين › ويرى على جدران قاعة مزار هذا القبر النساجون وهم يؤدّون عملهم ،

⁽۱) راجع: Porter & Moss I, p. 138

⁽۲) راجع: Petrie Hist. III, p. 97

Petrie Abydos I, p. 45 pl. LXVII, : راجع (٣)

Budge, Guide to Sculptures p. 169 : راجع (٤)

Porter & Moss I, p. 143; & A. S. VI, 84 : راجع (ه)

« رعمسسو » : الكاهن المطهر والمرتل لمعبد « الرمسيوم » . عثر على هرم من المجر الجيرى ، وهو الآن « بمتحف ثيث) » وقد نقش على وجوهه الأربعة صاوات للشمس المشرقة ، والشمس الفاربة ، وقد مشل الشمس المشرقة هنا « آمون رع حور اختى » ، ومثل الشمس الغاربة « أوزير خنت امنتى » . وقد كان « رعمسسو » صاحب هذا الحرم الكاهن المطهر، والمرتل لمعبد الرمسيوم ، كاكن مدير القربان لمعبد الملك ، والإله « سوكار » فى « خسوم واست » كاف الكاهن والد الإله « بتاح » فى « الرمسيوم » .

« باكا » : كاتب معبد « الرمسيوم » .

« باسر » : حارس البيت في « الرمسيوم » وقبره يجبانة « العساسيف » .

« باكنخنسو » : الكاهن المرتل الأقل للاله «بتاح» في معبد «الرمسيوم» .

« بياى » : كاتب نحسازن «الرمسيوم » ، وقبر هــذا الموظف في جبسانة « ذراع أبو النجا » وكان يلقب كذلك «كاتب مخزن آمون خنوم وأُسُت » .

« بارع محمب » : المشرف على ماشية معبد «الرمسيوم» فى ضيعة « آمون» : لم نعتر على اسم هذا الموظف إلا على تمثال مجيب من الخشب محفوظ الآن بمتحف «روان » (Rouen) .

« أيو با » : مدير بيت معبد « الرمسيوم » : وقبر هذا الموظف غير معروف، ولكن وجدت له عدّة آثار في متاحف العالم ، منها تمثال من الجمر الحيرى محفوظ بالمتحف المصرى ، وقد كتب على كتفه اسم الفرعون « رعمسيس الشانى » ، والإله «بتاح» ، وزوجه «مخمت» ، والإله «تحوت» ، وزوجه « نحمت عواى» ،

Petrie Hist. III, p. 97 : راجع (۲) Rec. Trav. IX, p. 51 (۱)

⁽r) داجع : Rec. Trav. IX, p. 51 : داجع : (t) المجع : (t)

Rec. Trav. II, p. 151 : راجع (٦) Engebach. Ibid. No. 263 : (٥)

وكتب على عمود التمثال صلوات لآلحة نختلفة، وألقابه هي : كاتب الفرعون الحقيق وعبوبه ، ومدير البيت ، والمشرف على الخزانة ، والمشرف على غازن الغسلال ، (١٠) والكاهن المساهر في عيد « آمون » ، ومدير البيت في معبد « الوسيوم » .

كهنة (أوزير) في العرابة المدفونة : ذكرنا فيا سبق أن كهنة (أوزير) الاقول به الذين عاشوا في عهد كل من « سبقى الأقول » وابنه «رعمسيس الثانى» كانوا أصحاب نفوذ وسلطان بما كان في أيديهم من قوة روحية على كلا الفرعونين ، وقد تطوّرت هدف السلطة من روحية إلى ماذية حتى أنهم أصبحوا هم المشرفين على إقامة المعابد في هدف الجمهة ، ثم أوغلوا في شئون الدولة نفسها ووظائفها حتى أصبح أفراد أسرتهم وفروعها يشغلون معظم الوظائف الرئيسية في الدولة من دينية وسياسية وحربية ، وقد تركوا آثارا عظيمة تحدّثنا عن مقدار نفوذهم وشغلهم لكل الوظائف العليا ، وأهم متن وصل إلينا سبين لنا تلك الفترة من تاريخ البلاد ، ومقدار مطان هذه الأسرة — هو الأثر الذي تركه لنا « أمنانت » رئيس الشرطة ، وهو ابن الكاهن الأول للإله « آمون » المسمى « وننفر » ، وتدل شواهد الأحوال على أن « أمنانت » وتدل شواهد الأحوال على أن « أمنانت » قد أقام هذا الأثر ليكون عنوانا للخلف يقرمون عليه مقدار

⁽۱) راجع : Borchardt Stat. II, p. 117-18

Speelers. Rec. Insc à Bruxcells p. 67: راجع: (٢)

Meux Budge Egyp. Antiq in the Possession of Lady : راجع (۲) Lanzone. Cat. Turin 1465 : راجع (t) Meux p. 105.

Pierret Rec. Insc. Louvre II, 11: راجع (٥)

ماكان لهذه الأسرة من قوة و بطش مدّة حكم د رعمسيس النانى » وهذا التذكار (١) « بمتحف ألبل » وسنورد هنا أؤلا النص الذى جاء عليــه ثم نتحدّث عن كهنة « أوزير » في « العرابة » .

وقد بدأ « أمنانت » مقيم هذا الأثر بالمقدّمة التالية وهي : " أنّم يأيها الكهنة خدّام الإله ، و يأيها الكهنة المطهرون ، فدّمو الى ما ، ، وضخوفي بالعطورالقائرة لأنى قد عملت كل ما فيه خير للالحة وأنا على الأرض كما فعل والدى لأسرته جميعا ، ولفد كان أعلى موظف في « أومنت » طبكم مثل أمام سيدى" .

وعلى إطار هذا الأثر نقرأ :

"رئيس الشرطة «أسمنات» المرحوم يقول: أنتم يا نؤاب رؤساء الشرطة الطفاء، وكل شرطى من هذه البلدة، فقسواما، وطعاما (؟) لاسمى لأنى كنت أفسل الخبر عندما كنت طوالأرض: إلى روح «أسمنات»" و بعد ذلك تأتى صور الأفواد الذين يتألف منهم أعضاء أسرته ، ومن يتصل بها ، وقعد شفع كل اسم بوظيفته ، وهاك الإسماء عل حسب ترتيبها التاريخي :

- (١) « وتنفر » : الكاهن الأقل « لآمــون » المسمى « وننفر » وهو والد « أسمانت » رئيس الرماة .
- (Υ) « حورا » : مدير الأعمال ، والكاهن الأول للإله « أنحمور » المسعى « حورا » وهو الأخ الأكبر « لأسمنات » .
- (٣) « أمنمأبت » : الكاهن أعظم الرائين فى ببت « رع » (وهذا أكبر لقب كان يممل فى « عين شمس ») الذى على عرش رب الأرضين ،
 « أمنمأت » أخو « أمنمأت » .
- (٤) « باسر » : أبن المـلك حاكم «كوش » المسمى « باسر » أخــو رئيس رماة الحيش « أمنمانت » .
- (٥) « منموسي » : الكاهن الأوّل للإله « مين » و « إزيس» المسمى « منموسي » وهو أخو والده « وننفر » .

Brugsch Thesaurus p. 953 ff. : داجع (۱)

- (٦) « بن نسوت توى » : رئيس رماة بلاد « كوش » المسمى « بن نسوت توى » وهو أخو والده (أى والد أسمانت) .
- (٧) « خعمواست » : كاتب الكتاب الإلهى فى بيت « آمون » المسمى « خعمواست » أخوه من أم واحدة .
- (۸) « ماعت رومع » : کاهن «عین » و « ازیس» المسمی «ماعت رومع » وهو آخر آمه (أی خاله) .
- (٩) « إزيس » : أمه كبيرة مغنيات « آمون » (المسهاة) «إزيس» .
 - (١ ·) : أخته من أم واحدة زوجة مدير بيت « آمون » .
 - (١١) الحظية في بيت الملك : من أم واحدة .
- (۱۲) « حنت محيت » : أخته من أم واحدة الممهاة «حنت محبت » زوج مدير بيت « بناح » .
 - (١٣) ... أخته من أم واحدة ... زوج رئيس الرماة الخيالة .
- (12) « أمتمأنت » : رئيس شرطــة الصحواء ، (المــازوى) ومـــدير الإعمال لآنار جلالته المســـى « أمتمانت » .
- (۱۵) « منموسی » : الکاهن « سم » فی معبـــد سکر « منموسی » والد زوج « آمنمانت » .
- (١٦) « أمنمأنت » : سائق عربة جلالته «أمنمأنت»، وهو أخو زوجه.
- (۱۷) « حاتیای » : الکاهن الأوّل للإله «منتو » ، « حاتیای » وهو آخو زوجه .
 - (١٨) « ثاو » : رئيس رماة جيش المشاة « ثاو » أخو والدة زوجته .
 - (۱۹) « بیای » : رئیس رماة الحیالة « بیای » وهو أخو زوجه .

- (٢٠) « سونرا » : المشرف على الكهنة « سونرا » وهو أخو زوجه .
- (٢١) « حنت محيت » : والدة زوجه مغنية « آمون » « حنت محيت »

وزوج « ستم » .

- (۲ ۲) « و یای » : زوجه مغنیة آمون « و یای » بنت « ستم » •
- (۲۳) « نفرتاری » : زوجه مغنیة آمون « نفرتاری » بنت « ستم » ۰
 - (٢٤) أخت زوجه من أم واحدة ... بنت « ستم » .
- (۲۰) « نفرتاری » : أخت زوجه « نفــرتاری » وزوج سائق عربة جلالتـــه .

وقد عثر على آثار بعد ذلك نعلم منها على وجه التأكيد أن كهنة الإله « أوذير » كانوا يخدرون من نسل « وننفر » الكاهن الأثول « لآمون » ، غير أن علما الآثار و بخاصة الذين فحصوا نسب كهنة « أوزير الأول » فى «العرابة المدفونة » قد اختلفوا فى كيفية تفرّع هذا النسب ، ومهما يكن من خلاف فانا نعلم أنه كان لكهنة « أوزير الأول » شأن عظيم فى تسيير أمور الدولة فى هذا العهد . ويعتقد كل من « بترى » و « ويمول » و « فيل» أن صلة النسب بين أسرة «وننفر » كاهن « آمون » الأول » قد جاءت عن طريق « حورا » بن « وننفر » كاهن « آمون » الأعظم ، وذلك بزواجه من امرأة تدعى « معين في بير أن «لجوان» ينكر هذا الزواج، مع أنه فى الوقت نفسه يعترف بصلة أسرة « وننفر الثانى» «بحورا ابن وننفسر» الذى كان الكاهن الأول الإله « آمون » ، وعلى أية حال سنورد هؤلوا الأفراد الذين شغلوا هذه الوظيفة وما عثر عليه من آثار لهم .

⁽۱) داجع : Legrain. Rec. Trav. XXXI, p. 201; Weil, Die Viziere و الجمع المبادئة الأمرة وارتباط بعضها بيعض في حين مجد لحران يناقشه p. 100 ff. في ذك .

Petrie Hist, III, p. 90 : داجع (٢)

« وننفر » : فذكرنا في عهد « سبتي الأقول » أن « مرى » كان الكاهن الأكبر للإله « أوزير » وأن والدته كانت ندعى «معياني » وزوجته تدعى «تى» ، وقد رزق منها ولدا يدعى « حورا » ورئه في وظيفته هذه بعد وفاته . وكان وسنفر » هذا يحل الألقاب التالية : الكاهن الأقول لأوزير ، والمشرف على كل كهنة آلهة « العرابة » وكاتم السر ، وكاهن « حور » حامى والده ، وكاهن الساحة العظيمة ، وكاهن الإهلة « وازيت » ، والكاهن الأقول في « العرابة المدفونة » ، والمشرف على كهنة « العرابة المدفونة » ، والكاهن الأولى في « العرابة المدفونة » ، والمشرف على مجلس قضاة الجبائة ، ومدير بيت « أوزير » . وقد ترك لنا عدة الأر ذكر عليها اسمه واسم أفراد أسرته ونسبتهم إليه ، وبخاصة المجموعة التي تمثله هو ووالده « مرى » المصنوعة من الجرانيت الرمادي ، وهي الآن بمتحف «أثينا» ، وكذلك مجوعة أخرى « بمتحف القاهرة » تمثله هو ووالده ووالدة وزويهه » وقد كان له من الذكور محسة ، وكلهم كانوا يشغيلون وظائف كلها خاصة بالكهانة إلا واحدا وهم :

- (١) « رعمسو » : رئيس الإصطبل .
 - (٢) «يويو»: كاهن « إزيس » .
- (٣) «سالست »: الكاهن الثاني «لأوزىر».
- (٤) « وتى » : الكاهن المرتل « لأوزير » (Ibid. 208)
 - (ه) « مرى الثانى » : الكاهن المرتل « لأوذير » .

« جورا الثانى » : ويدل ما لدينا من نقوش على أن «حورا» بن «وننفر» هو الذي خلف والده في وظيفة رياســــة الكهانة في « العرابة المـــــدلونة » ، فقد وجد له تمثال «في العرابة »،ومن نقوشه نعلم أنه كان يلقب: الكاهن حامى والده،

Rec. Trav. XXXI, pp. 204-5 : راجع (١)

⁽٢) راجع : 133. [٢)

ووالدته تدعى « تى » رئيسة مغنيات « أوزير » ، وكذلك وجد له لوحة من المجر الجميرى ، ويدل ما عليها من نقوش على أنها كانت قد أهديت له عندما تولى رياسة كهانة « أوزير » خلفا لوالده وننفر التانى ، وقسد مثل عليها واففا مرتديا لباس رئيس الكهنة ويقدم الاحترام والخشوع لكل من « أوزير » وزوجه « أزيس » . وقد لقب عليها الكاهن الأول « لأوزير » ، وتشريفي رب الأرضين ، وكذلك لدينا لوحة صغيرة « بمتحف القاهرة » تحمل في نقوشها هذا اللقب ، وعليها طغراء « رعمسيس الثانى » (الكافر) ،

« يويو » الكاهن الأوّل « لأو زير » : وجد لهـذا الكاهن تمنــال من الجــرانيت الوردى وهو محفوظ الآن « بمتحف اللوفر » . وقــد مثل وهو راكم و بين يديه محراب صغيرفيــه تمثال « أوزير » ، وقــد نقش على التمثال : الكاهن الأوّل « لأوزير » (المسمى) « يويو » المرحوم ابن الكاهن الأوّل « وننفر » والذي وضعته مغنية « أوزير » « تى » .

وبذلك نسلم أنه كان مثل والده كاهنا أوّل للإله « أوزير » كما كانت والدته غصصة نفسها لعبادة هــذا الإله أيضا . وكذلك وجد له لوحة محفوظة الآر... « بمتحف اللوفر » من الحجر الجبرى . وقد مثل فى الجزء الأعلى من هــذه اللوحة شخص راكع مرتد ثوبا مثنى وعليه فراء فهد ويتعبد للإلهــة « أوزير » و « حور آين إذيس » ومعه النقش التالى :

"الكامن الأول الياله «أدربر» « يوبر» المرسوم آبن الكامن الأول «دنفر» المرسوم".
و في الصف الثانى من اللوحة نقرأ : "الكامن الأول الدله «ازس» «دنفر» المرسوم ابن
الكامن الأول « لأدربه « يوبر » " · ومن ذلك نفهم أن « وتنفر » المذكور هنا هو
« وننفر الثانى » الذى سيصبح فيا بسد الكاهن الأكبر « لأوزير » بعد والده ،
وأنه يذكر لن عنا الحظوة التى نالها من الآلهة في « العرابة » بمنحه كاهن الإلهـة
« أزيس » ·

Boreux, Guide - Cat. I, p. 82-3. C. 218 : راجع (۱)

هـ نما وقد وجد فى « العرابة » صقر كان « أمنحتب النانى » قد أهداه . والظاهر أن الكاهن الاثر قد أصابه والظاهر أن الكاهن الاثرل للإله « أو زير » قــد وجد أن هــذا الاثر قد أصابه بعض العطب بتقادم الزمن فأصلحه ، وقد وجد النقش التالى على يسار القاعدة : " بيد خلف في بت الذهب بوساطة الكاهن الأثل « لأوزي » < يو يو » المرحوم " ، وعلى اليمين : " انه ابنه الذي ير بد أن يجي اسمه الكاهن الأثول « لأوزي » < يو يو » المرحوم ابن الكاهن الأثول « لأوزر » < يو يو » المرحوم ابن الكاهن الأثول « لأوزر » < ونقر » المرحوم ابن

« وننفر الثانى » الكاهن الأول لأوزير : (وهو آبن « يويو ») يوجد لهذا الكاهن لوحة من المجر الجيرى « بمتصف اللؤقر » ، وقد نقش عليها صلاة لكل من ثالوث العرابة « أوزير » و « ازيس » و « حور » يقدمه الكاهن الأول للالحة « إزيس وننفر » ابن الكاهن الأول « لأوزير » (يويو) ، وكذلك أهدى هذا الكاهن عرابا لوالده الكاهن الأول « لأوزير » « يوبو » « عمه اب لبيمل امه يجا ، كاهن « أوزر » المرحى " .

وتدل الشواهد على أن كاهن « أوزير » هذا هو نفس « وننفر الثانى » ابن « يو يو » والظاهر — على حسب ما لدينا من الآثار عن هـذا الكاهن — أنه تولى مناصب الكهانة التاليـة على التوالى : كاهن « حور بن إزيس » ، وكاهن « أوزير » ، وأخيرا الكاهن الأول «لإزيس» فى « العرابة » كما يقول «لحران» .

إخسوة وأخوات « وننفسر » الكاهن الأوّل للاله « أوزير » : انضح أمامنا من الونائق الخاصة بالكاهن الأوّل « وينفر » فى « العسوابة » أن له إخوة وأخوات كثيرين ، غير أن بعض علماء الآثار يريد أن يفهم كلمة أخ وكلمة أخت بمناهما الحقيق مثل «بترى» و «وبجل»، والبعض الآخر يريد أن يفهمهما

Les Nouvelles Fouilles, D'Abydos p. 169 & 172 : راجع (١)

Pierret, Recueil D'Insc. II, p. 54 : راجع (٢)

⁽٣) راجعَ قائمة النسب التي نشرها الأثرى «فيل» في كتابه عن وزواء مصر Weil, Die Viziere p. 100.

بمناهما الروحى فقط مشل « بلمران » . وقعد ترتب على ذلك أن الفريق الأوّل » جمل «معيانى» نترقيج من الكاهن « حورا » بن « وننفر » كاهن « آمون الأوّل » وانبما أنجبا «منمس» و «بارع حتب » ، ثم ترقيجت «معيانى» ثانية من «مرى» وأنجبت منه « مرى » وبذلك يكون « ويجل » قعد استعمل على حسب زعمه هذا وثيقة سلسلة النسب المحفوظة الآن فى « نابل » وهى التي ذكرنا أسماء أفرادها فيا سبق ، و ربط الأسرة بمضها ببعض ، وقعد نشر الأثرى « و يجل » نقوش تمشال للكاهن «منمس» بن « حورا » الكاهن الأول للاله « أنحور » بالعرابة ، ثم أشار الأثرى « فيدمان » في مقال له إلى أن « حورا » هذا هو نفس « حورا » الذي نجعده في وثيقة « نابل » و بذلك تكون هناك رابطة بين أسرة « وننفر » وأسرة « أمنمانت » .

والظاهر أن هذا هو الذى دعا «و بجل» أن يجمل حبل النسب بين أسرة «و ننفر» وأسرة «حورا» ومن يتصل به رابطة إخاء حقيقية تشبه التى تربط «و ننفر» بإخوته الأربعة وأخته ،غير أن «لموان» يدعى أنه لا توجد صلة بين الأسرتين إلا فى شخص «حورا» الذى يمكن توحيده مع «حورا» الذى نجده فى وثيقة « نابلي» ، وأن الأشخاص الآخرين ليست لهم أية صلة ، وأرن « معيانى » لم تتروج قط من «حورا » إذ ليس لدين مستند واحد يثبت ذلك حتى الآن ، وعلى أية حال فإنا سنتحدث عن أولئك الأشخاص هنا بقدر ماوصلت إليه معلوماتنا و بخاصة ما جمع « لحران » من معلومات عنهم (راجع ، Rec. Trav. XXXI, p. 209 ft.)

«مغسى» الكاهن الأوّل للاله « أنحور » :

يدل ما جاء على لوحة « وننفر » المصنوعة من الحجر الحيرى السيليسي ، والمحفوظة « بالمتحف المصرى » على أن « منمس » كان أخا « وننفر » وكذلك حاء ذكره

Rec. Trav. XXXI, p. 209 : راجع (۱)

P. S. B. A. (1901) p. 13: راجع (٢)

بهذه الصفة على تمثال « وننفر» المصنوع من الديوريت، والمحفوظ الآن بمتحف « اللوثم » (A 66) (راجع Rec. Trav. Ibid. p. 210) .

« منمس الشانى » : ويحمل الأنساب التالية : الكاتب الملكى ، والمرتل الأول لرب الأرضين ، ومن في حجرة « شو » و « تفنت » بن الكاهن الأول للاله « أنحور » وكذلك ذكر لنا « فيد مان » 250 .p. 250 مثالا تمثالا المخود للنمس » بن « حورا » ويظن أنه كاهن « أنحور الأول » ابن « حورا » الموجود ضمن أسماء الأثر الموجود في « أبل » ؟ يضاف إلى ذلك أن « بتمى » يقول : إن « منمس » كاهن « ماعت » « ورا » ، هو «منمس » الذي نمن يصدده ، وأخرا نجمد أن « منمس » يلقب كاهن « ماعت » على نقش وجد في « العرابة » وعليه طفراء « رعمسيس التانى » وكذلك على آنية وجدت في « العرابة » نقرأ علمها :

"ممل كامن « ماعت » « منس » اخوه ، را به عمدة المدينة ، ورزير الرجهين القبل والبحرى
« بارع حنب » " . والظاهر أن « منس » هو والد « بارع » و يقول « لجران » :
إن « منمس » هـ ذا ليس هو الذي يعنينا هنا بل إنه شخص آخركان يحل اللقب
« الكاهن الأوَل » للاله « أنحوز » لا لقب كاهنة الإلهة « ماعت » ، و يجب أن
نجعث عنه في آثار أشرى ، وقد وجد له فعلا تماثيل مجيبة وعليها الألقاب التالية :
الكاهن الأوَل « لأنحور » ومن في حجرة «شو» و «تفنت» . ونقش على أكاف هذه
المكاهن الذي الله «انحور» كا نقش اسم زرجه كذك ربة بنه كورة مرج «انحور»
«نسوت حمى» " وقد وجد لقب زوجه هذا في نقوش الحفائر التي قام بها « أميلينو »
«نسوت حمى» " وقد وجد لقب زوجه هذا في نقوش الحفائر التي قام بها « أميلينو »

Brugsch. Thesaurus p. 951-5 : داجع : (١)

⁽۲) راجع : Petrie Hist. III, p. 95

Rec. Trav. XXIV, p. 164 : راجع (۲)

⁽٤) راجع: Rec. Tav. XXXI, p. 31

⁽ه) راجع: Amelieneau Nouvelles Fouilles p. 40

إذ وجد اسم « منمس » . وقد استبط « لجران » من بعض قطع أثرية عثر عليها « أميليونو » أنه كان يوجد كاهنان باسم « أميمس » واحد منهما ابن آمر أة تدعى « أنبت » و بذلك رفض النظرية التي تقول أن «معيانى» قد تزوّجت من «حورا» وأنجبت «ميمس» . و يعزز هذا الرأى ما جاء عمال في « متحف القاهرة » من الجرائيت الوردى باسم « منمس » من عهد « رحمسيس الشانى » ، و النقوش التي على هذا التمثال تمدّنا بالقابه التالية : الأمير المشرف على كهنة الآلمة كلهم في « العرابة » ومن في حجرة « شو » و « تفنت » والكاهن الأول لإله « أنحور » «منمس» ابن الكاهن الأول «حورا» الذي وضعته و ابتبت » . وعلى ذلك يكون « منمس » هذا هو « منمس الثانى » .

« رع حتب » و « بارع حتب » : الوزيران وقد تكلمنا عنهما فيما سلف (راجع ص ٤٦٦) .

« نب آمون » : الوذير، وهو أخو «وننفر» أيضا وقد تحدّثنا عنه (راجع ص ١٥٥) .

«مرى» (أخو «وننفر»): ولكنه على الآثار ابن « رعمسيس شرى » ونستخلص مما ذكره « لجسران » أن الأفراد الذين يطلق عليهم لفظة « أخ » ونستخلص مما ذكره « لجسران » أن الفظة « أخ » تستعمل بمعناها الروحى، وبخاصة بعد فحص الأشخاص الذين نسبوا إلى « وننفر » الكاهن الأول « لأوزير » ووجد أنهم ليسوا إخوته من الدم . وهذا الاستعال شائع في مصر إذ نجد الأفراد يستعملون لفظة أخ بمعناها المجازى أو الروحى .

⁽۱) راجع : Rec. Trav. Ibid. p. 32

Rec. Trav. XXXI, p. 33 : راجع (۲)

«سا أست» الكاهن الأول لأوزير: عثرله على مجموعة في « السامرة » () . و « العوالة » .

« نبنهاعت » : كاهن « تأور » (مقاطعة طينة والعرابة) ، وحامل الخاتم المقدّس فى المعاملات العظيمة (؟) ، والتشريفي ، وكاهن « أوزير » ، وقد كان لمعبد « أوزير » عمال وموظفون ، ذكرنا بعضهم فيا سبق ، ومنهم كذلك :

« تورى » مدر بنت « أوزير » : وقعد عثر له على تمثال فى « نجع مشيخ » وهو الآن فى « متحف القاهرة » وكان يحسل الألقاب التالية : تابع الفرعون ، ومدير بيت « أوزير » ، وكاتب الفرعون ، وقد كان معظم أزواج كهنة « أوزير الأؤل » يمملن مغنيات أو رئيسات حريم فى معبد هذا الإله ، وكذلك كنّ يعملن لزوج الإله « إذيس » ، فنجد « است » مغنية « إزيس » وقعد جاء ذكرها على لوحة أخيها « حورا » وهى المحفوظة الآن «بالمتحف البريطانى» رقم ١٣٢، وكان « حورا » هذا يجمل لقب المشرف على عطور رب الأرضين .

(منت » رئیسة حریم « از یس » : وقد وجد اسمها ولقبها علی جعران ،
کهنة الإله « مین » : (راجع ماکتب عن لوحة « نابلی » ص ۱۳ه)
(رومع ومنمس) .

كهنة الإلهين « موت » و « خنسو » :

« توى » مغنية الإلهتين «حتحور» و «موت» : وجد لها لوحة في «العرابة (ه) المدف نة ». .

Petrie Hist III, p. 102 : داجع (۱)

Petrie Abydos II, p. 36, 45 pl. XXXVII : راجع (١)

⁽٣) راجع : Borchardt. Stat. IV; 1141 p. 78

Newberry Scarabs pl. XXXV, No. 18 p. 182 : راجع (٤)

Lieb, Dic. Noms, No. 967; Mariette. Cat. Abydos No. 1128: راجع (٥)

(امنمثيون » : كاهن معبد الإله (خنسو » (راجع ص ٥٠٣) . (وننفر » : كاهن معبد الإله « موت » .

كهنة الإله « أنحور » : ذكرًا فيا سبق أن « حورا » هــذا هو ابر... و « ننفر » الكاهن الأول لاإله « أوزير » وكان يحل لقب مديرالأعمال والكاهن الأقل للإله « أنحور » (راجع ص ٥١٤) .

« وسخت » كاهن « أنحور » و « آمــون » : وجدله لوحة فى « العــرابة (۲) المدنونة » .

« أنحر مس » : الكاهن الأوّل للاله «أنحور» وقد عثرله كذلك على تمثال في « العرابة » .

« نب وننف » الكاهن الأقل للاله « أنحور » : (راجع ص ٤٧٨) .

كهنة الإله « بتاح » : كانت عبادة الإله « بتاح » منشرة في أنحاء البلاد وبخاصة أن الأسرة المسالكة كانت من أهل الدلتا ، وكانت «منف» تعدّ مقوا ثانيا لهم، وكان المها الأعظم «بتاح» القديم يعد في نظرهم من أعظم آلهة الدولة ، ولذلك نجد العناية كانت عظيمة بمعابده في هذه البلدة وغيرها ، وكان للكهنة شأن عظيم، فقد أقاموا لأنضهم المقابر الضخمة في هذه الجهة ، وسنعاول فيا يلي سرد ماوصل إلينا غير ماذكرناه عن كهنة هذا الإله وموظفه .

«حوى» ؛ الكاهن الأكبر في « منف » : وجد لهذا الكاهن تمثال بجيب (ه) في « السرابيوم » مؤرّخ بالسنة السادسة والعشرين من عهد « رعسيس الثاني » .

⁽۱) داجع : A. Z., XVII, p. 72 داجع : (۱)

Lieblein Dic. Noms. No. 2130 : راجع (٢)

⁽٣) راجع : Ibid. No. 2130

Mariette Serapium III, 10 : راجع (٤)

« بتاح معى » : رئيس الكهنة المطهرين للإله « بتاً ك » . وقد عثر له على لوحة محفوظــة الآن « بلتحف البريطانى » (رقم ٧٧) وعلى تمشال فى « برلين » (رقم ٧٧) وطوحة فى « تورين » . وزوجه تلقب مغنية « آمون » والممدوحة من سيد الساء، المحبوبة، وحلوة الحب «حتشيسوت» ربة البيت، وابنه «رعمسسو» و يلقب وكيل القصر (له الحياة والفلاح والصحة) وابنته « حنت رميت » وتلقب سيدة البيت، ومغنية « آمون » وهذه الابنة هى التى أهدت اللوحة لوالدتها، وابنته سيدة الدين « انيوهاى » وتلقب وصيفة القصر الفرعونى له الحياة والفلاح والصحة.

« بتاح مس » : المدير العظيم لبيت « رعمسيس » محبوب « آمون »
 في بيت « بتاح » وكاتب الفرعون وله لوحة «بالمتحف المصرى» .

« بتاح مس » : حارس معبد «بتاح» والكاتب، وله لوحة مقدّمة للعجل « أبيس الرابع » في السنة الثلاثين من عهد « رعمسيس الشاني » . وكذلك وجد اسمه على تعويذة في مجوعة « بترى » .

« نختسو » - المشرف على مخازن « بتاح » ذكر اسمه على لوحة للعجل الرأيع . « نفر رنبت » - المشرف على مخازن « بتاح » ، وقـــد وجد اسمه على اللوحة السالفـــة .

« بتاح مس » : الكاهن الأكبر «لبتاح» العظيم، ولمعبد «رعمسيس الثانى» في «معبد بتاح» مكان «بتاح مس» هذا من أكبر الموظفين في عهد « وعمسيس

⁽۱) راجع : Lieblein, Dic Noms. 811

⁽۲) راجع : Lanzone. Cat. Turin 1572

⁽٣) راجع : Roeder. Berlin Insch. II, No. 2297

⁽٤) راجع : Lieblein, Ibid. No. 883

⁽ه) راجع : Mariette, Ibid. III, p. 18

⁽٦) راجع : Petrie Hist. III, p. 100

Mariette, Ibid III, p. 18 : رأجع (٧)

أما أسرة « بتاح مس » فهي :

« يه يو » . الكاهن والد الإله (والده) .

« موت نفرت » : ربة البيت (أمه) .

« تامی » : ربة البيت (زوجه) .

« يويو » : الكاهن رئيس المطهرين (ابنه) .

« نافی » : ربة البيت (ابنته) .

«ساوا» · (ابنته) .

Porter & Moss Memphis p. 192 : راجع (١)

«حورا»: الكاهن المطهر وكاتب معبد «بتاح» (ابنه) . «موت خعتي »: (ابنت.) .

« أنونهت » : (ابنته) و « نفمنتي » مرضعة « إنونهت » ٠

«ناممنتو» : (ابنـــه) .

«تاميو»: (ابنـــه) ·

« إيا » : مطهر « بتاح » (ابنه) .

« يوسيي » : والد الإله ، والمطهر الأوّل في معبد « بتاح » .

« بتاح مریت » : (ابنتـــه) ۰

والفطع التي بقيت من قبر هذا الموظف الكبير معظمها يمثل مناظر جنازية ، وكذلك يوجد له تماثيل تمثله هو و زوجه، والمحتمل أنهاكانت منصوبة في مزار قبره وقدعثر على واحد منها مستعمل في «دير جرماية»، وكذلك يوجد له في «متحف ميونخ» تمثال يمثله جالسا وآخر يمثله متربعا، وقد كتب على كنفه طغراء « رعمسيس الثاني » ويحل في يده صورة الإله « بتاح» .

«تحتمس » : المرتل الأقل فى بيت التحنيط : ذكر على لوحة مقدّمة للإله «للعجل أبيس» السنة من (٢٠ – ٢٠) ومؤرّخة بالسنة الثلاثين من «رعمسيس» وقد اشترك معه فعها « ربا » .

« ريا » : المرتل والمحنط فى « البيت الجميل » (برنفر) ، وقد وجد اسمه على لوحة مهداة « للمجل أبيس » فى « السرابيوم » ، ومؤرّخة بالسنة الثلاثين من عهد « رعمسيس الثاني » .

⁽۱) راجع : Porter & Moss. III, p. 193

⁽٢) راجع : 193 p. 193

⁽٣) راجع: Chassinat. Rec. Trav. XXI, p. 72-3

« بتاحى » : الكاهن المطهـ ر فى « البيت الجميــل » (أى بيت التحنيط) (12) htd ان يحمــل لقب التشريفى فى بيت العجل « أبيس » والذى فى جمرة الغجل « منفيس » .

« رعمسيس » : المسمى كذاك « تحتمس » المرتل الأقرل فى بيت التحنيط (bid. 71) وكل هؤلاء الكهنة كانوا يقومون بعملية فتح الفم للعجل « أبيس».
كهنة الاله « معن » :

« حور نخت » : كاهن معبد «مين» : وجد اسمه على لوحة أخيه «حورا» (١) وهي الآن المتحف العربطالي .

«ماعت رومع» : كاهن «مين» و «إزيس» (راجع Thesaurus p. 951) .

جبانة خدام مكان الصدق (أو عمال الجبانة الملكية): كان أقل ظهور طائفة عمال «مكان الصدق» في هذه الجبانة على الأرجح في عهد «أمنحتب الاقول» كما ذكرنا في الجزء الرابع ص ٢٤٤، وقسد استمر هؤلاء العال في عبادتهم الخاصسة لهذا الفرعون عدة قرون، وقسد عزنا على بعض أسماء منهم ممن عاشوا في عهسد «رعسيس الناني» وظفوا لنا آثارا في هذه الجبانة.

«كاسا» و « بنبوى » : خادما مكان الصدق على الضفة اليمنى « لطيبة » ، وقبرهما المشترك في دير البلاط في مكان الصدق . ويشاهد في الكوة الداخلية من هذا القبر (المحراب) على اليمين في الصف الأعلى « دعسيس الثاني » يقرب للإله « بناح » وإلهة، وقد لونا باللون الأحمر ،

⁽۱) راجع : 1bid. p. 72

Lieblein Dic. Noms. No. 890 : راجع (۲)

⁽r) راجع: Bruyere, Fouilles de Dier el Medineh (1923 - 4) p. 61 - 4, : راجع (r) G. W. Cat. No. 10 L. D. Texte III, p. 290.

وخلف الملك يأتى المتوفى ورجل آخر ، وفى الصف الثانى تحت هــذا المنظر يمضر المتوفى وأخوه إلى سلسلة من الملوك الفرايين ، وهؤلاء الملوك هم :

الملك «أمنحتب الأقول» والملكة «أحمس نفرتارى» و «رعمسيس الأقول» (١) و « حور محب» ، وفى آخرصف نشاهد المتوفى واقفا لابسا جلد فهـــد ويأتى بعد ذلك «كاسا» وأخوه « باى» أمام « حور» .

وأسفل هذا في الصف التاني بشاهد «كاسا» وابنه أمام الملوك «سيتي الأول» و «رعمسس الثاني » و « حور محب » ، وفي آخر صف من أسفل يظهر « كاسا» وانه أمام الإله «تحوت» ، ونشاهد هنا ثانية « رعمسيس الأقل »و« حور محب» مرتبط بعضهما ببعض كارتباط الان بالأب ، وقد تكلمنا عن علاقة الملكن معا فها سببق . وفي « متحف تورين » محراب صغير من أعجب الآثار التي وجدت في هــذا العهد باسم «كاسا » وهــو مصنوع من الخشب الملوب ، الغرض منه العبادة المنزلية . وقد كان المفروض أن تشمل تُعْبَأُنًّا . والنقوش التي على مصراعي باب المحراب تعزفنا أنه كان للإلهة «عنقت» ربة السماء وسيدة الآلهة كلهم . وأمام باب المحراب بواية مقامة على عمودين نقش علمها صيغة قربان للاله « خنوم » رب منطقة الشلال، وعلى مصراعي الباب ثلاثة صفوف من النقوش، ففي الصف الأعلى ترى سفينة الشمس، وقد وجدت فيها الإلهة «عنقت»، وفي الصف الثاني تشاهد قاربًا فيه أربعة يجــدفون ومعهم بحار ، ويرى على اليابسة رجلان كل منهما متجه نحو القارب مقدّما القربان على مائدة ، وواحد منهما هو «كاسا » . وفي الصف الشالث نشاهد أسرة «كاسا» وأخاه راكعين ، وقد ذكرت أسماؤهم ، وعلى عارضة المحراب الىمنى صفان أسفلهما ثالوث « أســوان » ، وهم « خنوم » الإله الأكبر في «الفتين » محبوب « ساتت » ، و « عنقت » . وعلى جدران المحسراب

L. D. III, p. 173 c : راجع (١)

⁽٣) لم زل الثعبان يعد عند العامة حارس البيت ويعتقد البعض أن لكل بيت ثعبانا حارسا -

الخارجية دعاء يقدّمه «كاسا » للإلهة «عنقت » ربه الآلهة لتمنحه الحياة والعافية والصحة ، وأن يدفن دفنا جميلا بعد حياة طويلة ، ثم يقول : "انتماياالآلهة ياارباب « الفتين » ، وأنتم يأبها الناسوع العظيم يا آلهة مسقط رأسي ، امنحوني الحظوة حتى يكون في صادقاً ، وحتى ترى عيناي «آمون» في كل أعياده، فهو الإله المحبوب الذي يسمع البائس ، و يقدّم يد المساعدة للتمس وينهض العاجز، والذي يعطى أجلا نمنازا من الحياة ويقضى على هذه الأرض'' - والواقسع أن النقش الذي على هذا المحراب يقدّم لنا صفحة من حياة الطبقة الوسطى، فأصحابه قد صنعوه لعبادة الإلهة «عنقت» التي كانت تمثل في صورة ثعبان، ولا نزاع في أن هذه الأسرة كانت من أهالي أسوان، وقد نزح أفرادها إلى هذه الحهة للعمل في مقابر الملوك كا ينزح أهل الصعيد الآن إلى مختلف جهات القطر للعمل فيه ، ولكنهم لم ينسوا « شيوخهم » الذين يعتقدون في بركاتهم، ولهذا نراهم يتعبدون لثالوث «أسوان» وهم : الإله « خنوم » بارئ الخلق على عجلته، وزوجتاه «عنقت » و «ساتت». وقد يعزي تعبد هؤلاء الرؤساء إلى آلهة الجنوب ، وبخاصة « خنوم » لأن مصانع « رعسيس الثاني» كان الكثير منها هناك لعمل التماثيل الضخمة « لرعسيس» ، وقد نقلوا عنهــم عبادة هؤلاء الآلهــة ، ويمكن أن يعزى ذلك لسبب آخروهو : لما كان الآله « بتاح » سبيد الحرف في الدلتا فقد كان الإله « خنوم » يعــادله في هذا العمل في الجنوب، ولذلك كان يمثل أحدهما في المقبرة في ذلك العهدالذي كانت فيمه المناظر الدينية صاحبة الشأن ، والمطمع الوحيد في كل زينة القُبُورُ ، غر أن أصحاب هــذه اللوحة كانوا يعلمون تمــام العلم أن صلاتهم لهذه الإلهة لا تجدى نفعا إلا إذا شفعوا لهم عنـــد الإله الأعظم رب الكون وقتئذ ، وهو الإله « آمون رع » الذي كان يأخذ بناصر الضعيف ، ويعين من أقعده العوز ، وهكذا

 ⁽١) الواقع أن فكرة الترحيسة كانت في مصر منذ القدم أما الآلهـــة الأخرى التي نشاهــــدها فتعادل في معتقدنا « المشاخ» .

Bruyere, Fouilles de Dier el Medineh 1923 - 4 p. 21 : راجع (٢)

تمثل أمامنا صورة قديمة من عبادة الشعب لآلهتهم المحلية نراها الآن عند عوام الشعب (١) المصرى ماثلة أمامنا

« وازمس » خادم مكان الصدق : وجد له لوحة محفوظة الآن بمتحف «تورين» رقم ٣٠٠ يشاهد في الجزء الأعلى المستدير منها إلهان لم يعرف كنههما بعد، الأولى يسمى « نت » العظيم الذي يفعل الصدق ويمكن الأرضين ، والآخريسمى رب العدالة الإله الأكبر « مرى ماعت » وقد مثل كل منهما في صورة رجل ، وفي الجزء الأسفل نقرأ صيغتي قربان وهما : "اقتم النجات الإله دن» العنلي يعلى الحياة والمعة زوج خادم مكان الصدق «رازس» وكذلك نجد «وازمس» لا العداقة العلم الحياة والمحة والمافية علم عوالده « حوى » ، ففي الجلوزة الأعلى نشاهد صورة الفرعون « رحمسيس الثاني» وهو غض الإهاب واقفا ، يضم البخور على المجمرة أمام الإلهة « ححوى » ، فني الجلوز على المجمرة أمام الإلهة « ححود » ساكنة « طيبة » وربة السماء وسيدة الآخة كلها .

وفى الجزء الأسفل نجدكلا من « حوى » خادم مكان الصدق ، و « نب » . دواى» خادم رب الأرضين، و « وازمس » خادم مكان الصدق ابن « حوى»، وكذلك وجد اسمه على تمثال جنازى للمكمة « أحمس فنرتارى» قدّمه لها «وازمس» بوصفها إلهة لتمتمه الحياة والعافية والصاحة .

ومن نقوش «وازمس» ووالده نفهم أؤلا أنه كان يتعبد لإلهين عليين لا نعرف كنههما حتى الآن، وثانية أن عبادة الملكة «أحمس نفرتارى» كانث شائمة في عهد الأسرة التاسعة عشرة كم تكلمنا عن ذلك في مكانه .

⁽۱) راجع : Rec. Trav. II, p. 197 - 8

⁽۲) راجع : 188 & 171 - 2 واجع

Porter & Moss I, p. 55; G. W. Cat. No. 7 : راجع (٣)

يتعبد لثالوث «طببة » وهم «آمون » و «موت » و «خنسو » ويتبعب الوزير « باسر » الذي يحمل الألقاب الثالية : الأمير الوراثى والحاكم، وحامل خاتم الوجه البحرى ... وعمدة المدينة ، والوزير « باسر » ويأتى خلفه « رعمسيس » صاحب المقبرة ، وأسفل هذا المنظر نشاهد المتوفى فى حضرة آلهة المرفى ، ويحتوى هـذا التبر على منظر يتعبد فيه الفرعون « رعمسيس الثانى » لبقر تين فى هيئة « حتحور » التبر على منظر يتعبد فيه الفرعون « رعمسيس الثانى » وهو الذى يتقمص صورة إله الشمس بمثابة روح وهو المعروف عند الإغريق بلفظه «فنكس» المحرفة عن المصرية ، وقد عثر على مائدة قربان لابن «رعمسيس» مهشمة فى التبر المجاور لقبره (رقم ٢١٦).

« نفر حتب » رئيس العال فى مكان الصدق : قبره فى جبانة دير المدينة وابئه « نب نفس » يحبانة دير المدينة وابئه « نب نفس » يحل نفس هذا اللقب ، وهذا القبرله ردهة واسعة ، وفي الجداد الخلفى يشاهد على السار بجوار الباب «رعمسيس التانى» يقدّم القر بان للإله « آمون » ملك الآلمة ، وفي الحجرة الوسطى من القبر بقايا تمثالين للتوفى وزوجه ، وقد كتب على تمثال المتوفى : لقبه واسمه كبير العال ، ومدير الأعمال «نفر حتب »

« نب نفر » : المشرف على العالى فى مكان الصدق ، و زوجه تدعى ربة البيت «إبي»، وقد عثرله على لوحة فى « متحف كوبنهاجن » و يشاهد فى أعلاها متبدا لكل من «أمنحتب الأؤل» وأمه « أحمس نفرتارى » المؤلهين . والظاهر أن « نب نفر » اغتصب هذه اللوحة من آخركان يحل نفس ألقاله .

«قن» : نحات «آمون» في مكان الصدق، قبره في «دير المدينة» (رقمع)، وزوجه تدعى ربة البيت «حسى ان حتحور» وابنه «مرى مرى» ويحمل لقب

P. S. B. A., VIII, p. 229 : راجع (۱)

A. Z. 45. p. 85 : (٢)

Fouilles de Dier el Medineh (1923 - 4) p. 46 : راجع (٣)

Rec. Trav. II, p. 180-2 : راجع (٤)

⁽ه) راجع : G. W. Cat. No. 4

نحات أيضًا ، ويشاهد في فبرهذا النحات كوّة في المحراب صوّر فيها منظر بمشيل صورة «أمنحتب الأول» «حتحور» برأس بقرة كما نشاهد صورتي والملكة «أحمس نفرتاري»وتحمل هنا لقب الزوجة الإلهية «لآمون» وأخت الملك «مريت آمون» التي يندر وجود صورتها في المناظر التي يؤله فيها «أمنحتب الأؤل»، ولكن عبادتها بقيت حتى نهاية عهد الرعامسة ، وفي مدخل الباب على الحدار الحنوبي مثل المتوفي وزوجه على يمينه واقفين، وهذه المجموعة منحوتة في الصخر وملونة مثل كل المزار، وقد وضعت في هذا الوضع على العارضة الجنوبية ليتعبدا للشمس المشرقة التي كانت ترسم ملونة في هــــذا المكان ، و بذلك كانت تحل محل لوحة الهـــرم ، وعلى الحدار الشاكي الغربي نجــد منظرا ممثل « أوز ر» والمتوفي راكما أمامه خائفا على شريط من الرمل، وخلفه شجرة الجميز المورقة ، والمحملة بالفاكهة، والإلهة «نوت» تخرج منها لتقدّم المـاء للتوفي، وبين الشجرة، و«أوزير» نشاهد مقعدا لصورة صغيرة للإله «تحوت » في هيئة الطائر مالك الحزين، وأربعــة عقارب واففة، وبهــذا نجسد القربان الحنازي ممثلا أمامنا ، والآلهة الذين كانوا يقومون بأدائه ، وأخيرا نجـــد صورة صغيرة تمثـــل لنا عادة من عادات القوم الشائمة في منظر المسلة الملونة المرسومة على الحدار الجنوبي . إذ نشاهد أمام الثيران التي تجسر الزحافة بنتا صغيرة تحمل طفلا رضيعا في قطعة نسيج بيضاء ربطتها حول كتفيها لتؤلف منهما كيسا لحمل الطفل.

وألقاب « قن » الكاملة هي : نحات « آمون » في مكان الصدق ، نحات « آمون » في الكزنك ، ونقاش « آمون _ » ، وخادم مكان الصدق ، وخادم « أمنحت الأول » .

أما زوجه فتسمى أخته ربة البيت «نفرتارى»، وتوجد له آثار أخرى .

L. D. III, 2, a; Champ. Notices p. 864 - 6 : راجع (١)

Bruyère Fouilles 1224 - 5 p. 179 ff; figs 120 - 2; Porter : رابي (τ)

« حوى نقر » : الخادم فى مكان الصدق، له لوحة فى «المتحف البريطالى» (٣٢٨)، ومن المحتمل أنه هو نفس الشخص الذى مثل فى لوحة «تورين» (١٦٩)، حيث نجده يقدّم قربانا لوالده الذى يحمل نفس اللقب، ويسمى «كارس» .

وفى لوحة «المتحف البريطانى» يشاهد «رعمسيس التانى» وحاكم «طيبة»، والوجيه «كارس» وابنه «حوى نفر» وكلهم يتعبدون إلى «بتاح» رب الصدق، (٣) وملك الأرضين .

« أبى » نحات أمون

فى مكان الصدق تقع مقبرة « إلى » فى منحدر التل الواقع بعد « معبد دير المدينة » وفى ردهة هذا القبر خصص مكان ليكون حديقة النوفى ينعم فيها بكل أشجارها ، وماء بركتها ، وكذلك يوجد فى جنوب المدخل منضدة القربان ومصطبة مستطيلة الشكل والدخول الى قاعة القبر بمعرّ مقبب فى وسط خارجة الباب ، أما المزار فمنخفض بعض الشيء عن المترو يحتوى على حجرة كانت ملونة ، ومنها يصل الإنسان إلى المجورات الأنعرى .

المناظر التي على جدران المزار : الجدار النسربي . وسنحاول هن أن نصف ببعض الاختصار المناظر الباقية في هذا القبر لما لها من أهمية من الوجهة الفنة والاجتماعة والصناعة .

فعلى الحدار الغربى للدخل من الخلف نشاهد و إبى» وزوجه يتعبدان للاكمة، وعلى الجانب الشهالى من المدخل إلى القاعة الداخلية مثل «إبى» رافعا إحدى يديه

Rec. Trav. II, p. 188 : راجع (١)

⁽۲) راجع : 196 p. 196

Budge, Guide to Sculptures p. 168 (609) : راجع (٢)

⁽t) تشمل مقبرة هذا الموظف عدّة مناظر طريقة تقدّم لنا صورة عن همـذا العمر وقد آثرنا اللوسع فى وصفها وقد كتب عبا ديغز مقالا ممتعا (رابع The Tomb of Apy. Two Ramesside) . (Tombs at Thebes p. 33 ff.

يتعبد أمام محسراب ، ويصب بأخرى ماه الطهور على كومة من الحبوب البيضاء المنطاة بالأوراق ، ويرتدى جلد فهد مزينا بنجوم العالم السفل، وعلى هذا الجلد نقس طفراء « أمنحتب الأول » مما يدل على أن « إلى » كان خادما يقوم بوظيفة كاهن جنازى لهذا الملك المؤلد ، وتحمل زوجه فى يدها رأسا مصنوعا من البردى ملفوفا عليه نبات ، وإناء واسع الرقبة سدّ بحزمة من الأوراق المنسقة ، ويحل جيدها بالمقود ، ويلاحظ أنها حافية القدمين مثل النساء الأسريات اللائى رسمن فى هذه المقبرة ، وفي الحواب يشاهد إلهان ، وهما « أنو بيس » ، و « بتاح » .

وعلى الجانب المقابل من المدخل نرى « إلى » يجل موقدا الإلمة وعليه حما وخيز وشعم ، و يلحظ أن الدخان الأزرق كان يتصاعد من هذا الموقد من قطع الفحم الأربع السوداء التى وضعت عليه ، وكان «إلى» يلبس في هذا المنظر ملابس الكاهن ، وأمامه طبق كدست عليه الأزهار والفاكهة ، أما زوجه فكانت تحسل عقد مناة ، و بصحبتها ابنتها الرشيقة القوام والمندام « أما عجاب » حاسلة قربا أيضا ، والإلهان اللذار كانا في المحراب المقام على عمد كثيرة الزموقة على عمد كثيرة الزموقة و «حتحور» سيدة الجبانة الغربية . ويقف « أوزير» على قاعدة زرقاء اللون ملفوفا في رداء أبيض بوجه أخضر يحرسه صلان ، حول رقبته لينفنا السم على المدة الذي في تعتمو منه ، وقد كان مدينا بسعادته في الآخوة كاكان في الحياة الدنيا – لإخلاص المرأة – فكاكانت « إزيس » تسهر على راحته في عالم الدنيا نجد أن «حتحور» تسهر على سعادته هنا في عالم الآخرة وتحرسه ، وقد لبست على رأسها علامة الغرب الميزة لما وهي (الصقر) .

أما صفوف الأقارب الذين نجدهم عادة فى مقابر عهدالرعامسة فيشغلون فى هذا القبر ثلاثة جدران من الأربعة الباقية . والظاهر أن كل صف كان يبتدئ بصاحب المقبرة وزوجه، و يلاحظ أن كل سـيدة كانت تضم زوجها كأنها تريد ألا يفلت منها الى الأبد . وقد خفف ما يشعر به الإنسان من سآمة لتكرار نفس المنظر صورة طريفة فيها شئ من المداعبة اللطيفة، إذ نشاهد تحت كرسى آخر لسيدة جالسة على الجدار الشهالى طائرا قام بينسه و بين قط شجار . ولا بدّ أن هؤلاء الضيوف كانوا مشتركين فى عبادة الإلهين السابقين .

الجدار الجنوبي ـــ وليمة المتوفى: ويشغل الجزء الأعلى من الجدار الجنوبي صف من الضيوف الذين ذكرناهم فيما سبق، وقد أفلح المثال في إخراج هذا المنظر العادي بطريقة شيقة (.P. L. XXV) فعلى الجهة اليسرى نشاهد المتوفى وزوجه متقبلان الطعام، وعلى اليمين المقتربين للطعام والأزهار . ويحدّثنا المتن عما في المنظر فيقول مقدّم القربان : وو تقبل طاقة أزهار قد أهديت في معبد « آمون بالكنك » لأنك من رعايا رب الفضل ، ليتك تتسلم أرغفة وأنفك يتمتع برائحة البخور يأيها النحات « إبى » ". وقد كتب فوق زوجه : وو زوجه المحبوبة ربة البيت، وإبنته « إما محاب » وابنــه « مرى مس » " . ونقش على الذين يقومون بالخدمة : وعلى يد ابنك المحبوب « نب نحت » بن ابنك المحبوب النحات « آني » وابنتـــه المحبوبة «ورنر» "، وهذان الشخصان يقدّمان إناءين محليين بالألوان فيهما ماء، وقد سدّت فؤهتهما بالأعشاب النضرة ذات الألوان المختلفة المنسقة . و يلفت النظر هنا ملابس الرجال والنساء البيضاء إذ قد لوثت بمــادة حمراء مائلة إلى السمرة امتدت حتى ما بعد الركبتين . وهذه الظاهرة تشاهد في ملابس النصف الأخير من الأسرة الثامنة عشرة،وبخاصة على ملابس الأعياد والولائم، وتفسير ذلك أن هذه الملابس البيضاء قمد لؤثت بالزيوت التي كانت تسميل من القمع المملوء بالعطر الذي كان يوضع فوق الرأس لنشر العطور فى كل أجزاء الجسم ، ولم يكن المفتن يفكر عندما رسم الرداء بهـــذه الصورة أن يجعله ملوثا، بل ليظهر للناظر إليــــه أن الجمسم الذي يستره هذا الرداء كان معطرا ، ولذلك لم يكن همه أن يلون البقع إظهارا لحقيقة واقعــة بل ليظهر بجلاء أن عطر الوليمة الذي قدّمــه المضيف كان غزيرا حتى أنه غمر ثياب الضيوف . ولمسكان هذا برهانا على الكرم والسرور العظيم ، فإنه غطى على قبح منظره على الملابس ، وذلك لأن الرائحة الذكيــة ، وما تحدثه فى الحواس لهـــا قيــتها فى البلاد التى جلود أهلها جألة .

وهذه العادة قد بقيت مرعية إلى عهد الرعامسة ، ولكن في صورة جديدة ، وكل الدلائل تشعر بأن استمال الزيوت العطرة كان مستمرًا في الرأس على الأقل، وهـذا التلويث الذي كانت تسبيه عطور الولائم والأفواح ، قد بولغ فيـه في هذا المهد حتى نتج عنه أن أصبح الرداء الذي بهذه الصفة بعدّ ملونا ، ومن ثم أصبح الثوب الملوث بالعطور لا يقتصر على الولائم بل كان شائع الاستمال .

مناظر الجدار الشرقى ــ الجانب الجنوبي .

ولدينا منظر يشابه الذى على جدران مقبرة « وسرحات » الذى عاش فى عهد « سيتى الأقل » (انظر ص ١٩٢) (p. LXIII) حيث نجد ألب صاحب المقبرة على ما يظهر أقلد ادعى رضاء الملك عنه فى الحياة والآلحة بعد الموت لما قام به من خدمات ، وما اتصف به من فضائل . ففى النصف الأعلى من المنظر الذى سنصفه هنا صدى من عهد « اختاتون » عندما كان مصير الموظفين الذي اعنفوا مذهبه متوقفا على مصيره هو فى الحياة وفى الحات ، فقد ظهر فيه استرار تقاليد عصره ، إذ نشاهد بقاء ودهة القصر التى كانت تعدد المكان العام للا عمل الملكية والمراسم فى عهد ه إخناتون » نجده واضحا فى مناظر المقابر الذي كان يبرز بأجل مظاهره فى عهد « إخناتون » نجده واضحا فى مناظر المقابر التي أقيمت بعد عهده ، ولم يكن ذلك قاصرا على مناظر مناظر المقابر السرقات التى السابقين والحاصرين وحسب ، بل كانت تشحل كذلك مناظر الشرفات التى السابقين والحاصرين وحسب ، بل كانت تشحل كذلك مناظر الشرفات التى

⁽¹⁾ ومن الطريف أننا نجد ما يشبه قتك فى الأرياف الآن ؟ إذ تشم رائمة المم المطبوع فى أيدى بعض الأشخاص الذين أكاره ولم ينسلوا أيديهم عمدا ليعرف من يخالطهم أنهم أكلوا لحما -

كان يطل منها الفرعون مغدقا الهبات على المخلصين من موظفيه ، هـــذا بالإضافة . إلى متونه من التي كانت تستعمل في مثل هذه الأحوال في عهـــد « إخناتون » .

وتدل شواهد الأحوال على أن الشخص الذي كان يقدّمه الوزير هنا للفرعون
«رعمسيس الثاني» في الشرفة هو «إبي» النحات، وقد ظهر وهو يمدّ مروحته أمام وجه الفرعون ، على أنه لم يكن هو الفرد الوحيد في هذا المنظر الذي يكافأ في هذه الفرصة، إذ نشاهد أن الأفواد الذين كانوا يتبعونه كان ينظم هندامهم خادم، وكانوا يلبسون كذلك أطواقا من الذهب، ويدل المتن المهشم على أن هؤلاء كانوا كتبة وجنودا وخدّام معيد، ولاشك في أن «إبي» كان أرقاهم في نظر الفرعون ، فنرى وجنودا وخدّام معيد، ولاشك في أن «إبي» كان أرقاهم في نظر الفرعون ، فنرى ثلاث ، وكلهم قد منعوا أطواقا من الذهب وجرايات من القصر . وقد أظهروا سرورهم برفح أيديهم بالدعاء ، وظهير في جزء علوى من هذا المنظر هدايا أخرى سرورهم برفح أيديهم بالدعاء ، وظهير في جزء علوى من هذا المنظر هدايا أخرى منها سبعة أطواق من الذهب وقفازان للوزير وأتباعه، وكذلك ثلاثة أكياس من الكحل وتسعة (طشوط) ، هذا إلى أربعة ثميان وخمس عشرة سمكة وأربع موائد .

كل هذه قد أحضرت من المخازن الملكية لإقامة وليمة. ويشاهدكاتب يدوّن المطلوب ، وستة من رجال البلاط يتنظرون أوامر الفرعون .

موكب دفن « إني » أما الجزء الثانى من هــذا الجدار (pl. XXIII) فقد مثل فيه موكب دفن « إني» وقد سار من اليمين إلى الشهال، أى من مكان التحنيط، حيث كانت المومية قد أحضرت استعدادا لحملها فى الموكب الحنازى الذى كان سيسير إلى القبر الواقع فى الغرب، و يرى فى المكان الذى وضع فيه التابوت نائحتان سيسير إلى القبر الواقع فى الغرب، و يرى فى المكان الذى وضع فيه التابوت نائحتان تمثلان « إذ يس » و « نفتيس » وهما أخت المتوفى وزوجه ، وكذلك شخص آخر معه صندوق الأحشاء، وقد نقش عل كل من النابوت والصندوق امم « إبى » .

وعندما حل وقت الدفن شاهدنا تابوت «إبى» وكذلك تابوت زوجه (باعتبار ما سيكون) منصو بين يقرأ عليهما الكاهن المرتل الصلاة التقليدية أمام أهل المتوفى الذين كانوا ينثرون التراب على رءوسهم علامة على مقدار حزيهم ومصابهم الفادح ، ومع ذلك فإنهم كانوا فى الوقت نفسه يحلون سيقان بردى رمزا لما يأملونه للتوفى من السعادة الأبدية فى عالم الآخرة ، وبعد ذلك نشاهد التابوت يوضع فى قارب على زحافة يجرها أربعة رجال متجهين نحو القبر فى حين كان الكاهن ومساعده عي مفظان المتوفى طاهرا بإعلاق البحور ورش اللبن أمامه ، وكانت النسوة يصحن حزنا وحسرة وتألما عند اقتراب وضع المومية فى القبر المنحوت من الصخر . أما الأثاث الذى كان سيوضع مع المتوفى فى قبره — إذا صدّقنا ما فى الصورة — فكان مجولا أمام الموكب و دشمل ما يأتى :

صندوقا ، وأدوات كتابة ، وكرسيين ، وصندوقين وكرسين قابلين للطن ، وإنامين على كرسي منجد ، وزوجين من الأحذية ، وسربرا ، وغدة ، ومنشتين ، ثم سريرا يحسله «آنى » و يحتمل أنه ابن « إبى » ، وخلفه جماعة مر_ أقار به الدكور ، هذا إلى عصى وصندوقين وكرسى .

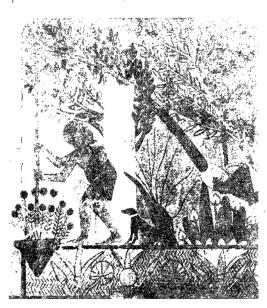
بیت « إبی » : ویشاهد فی الصف الأوسط بیت مجهز بالخدم والحمشم، وفی الجهه الیمی منه جزء من مجزرة قد بق من منظر مهشم ، ویشاهد فیه قطع من لح مربیة الشکل ، وکذلك (كرشة) معلقة على قطع خشب ، والحدم بزنون لحا بميزان يدوى لشخص أتى لتسلمه ، ولا يمكن أن نفسر هذا المنظر بأنه حانوت ـــ لا نما المعاملات كانت بالتبادل ــ بل لا بد أن المنظر يمشل صرف حرایات أهسل المذل ، نقد كان لكل نصیب معین (راجع ج ۳ ص ۳۹۹) .

و يلفت النظر هنا جمال صورة بيت « إبى » حيث نجــده بعيدا عن التنسيق التقليدى المبالغ في نظامه ، فالمنظر هنا طبعى ، و يقرب من الحقيقة . والواقع أن ضورته تعـــة قطعة من الفق الرفيــع بالنسبة لمــا حوله ، ولذلك يظهر بين مناظر هذا الجدار وهي التي رسمت على حسب التقاليد الجامدة المرعية وقتئذ كأنه جوهرة في وسط عقد من الخرز . ومن المحتمل جدًا أنه كان يظهر في أعين أهل هذا المصر على عكس ما نواه في وسط تلك المناظر المالوفة له ولا تؤاع في أن هذا من أثر فن عهد «اختانون» الرفيع . فالبيت والجوسق الذي يتألف منه الجزء الأوسط من الصورة يختلف عن المساكن المصرية التي حفظت لنا حتى الآن، وذلك لأنه صور بصورة كاملة بدلا من صورة جانبية ، وهو في الواقع يتفق مع صور البيوت التي تشاهدها مصورة على جدران مقابر «تل الهارنة» في أن له واجهة ضيقة ، ولكن يختلف عن السورت المقيقية التي كانت في مدينة «إختانون» التي كانت تظهر واجهتها مربعة .

البركة والشادوف: ولماكانت بركة المنزل قد ظهرت في الرسم فان البيت قد رفع في الصورة بمستوى ارتفاع البركة نفسها، ولكن لا يحتمل أنه كان على مستوى أعلى من الأرض، هذا إلى أن الدرج الذي نشاهده هو المؤدى إلى حافة الماء، ولكن لماكانت بيوت « إختانون » الكيمة تربم مرتفعة عن سطح الأرض ويصل إليها الإنسان بمرقاة أو مرقانين ، فن الجائز أن هذه الفكرة قد استعملت في ه طيبة » وذلك حماية من الحشرات والرمال التي تحلها الرياح والفيضان، ومن الميه أنهى، كانت مياه النيل تتخفض مياه البيات تغفض دائما بعد الفيضان و يتبعها في ذلك بحارى كان يستعمل (الشادوف) الذي نرى منه اشين بجوار البيت ، ومما يلفت النظر هنا صور الفلاحين، إذ قد صؤروا بصور طبيعية وأشكالم القصيرة المتلئة على عكس صور عليم القومة الحديثة والدلك وبخاصة عندما نقرن كلة الشعر التي على رءوسهم ولحاهم المهملة بالضفائر المنسقة، وبخاصة عندما نقرن كلة الشعر التي على رءوسهم ولحاهم المهملة بالضفائر المنسقة، التي نشاهدها في رءوس أسيادهم أهل اليسار وأصحاب الأموال والضباع الشاسمة، ويلبس الفلاح جلدا لف على وسطم الباهموال والضباع الشاسمة، والكلب الذي بجانب كل من الماتهين (بالشادوف) يصور لنا نفسية المثال وفهمه والكلب الذي بجانب كل من الماتهين (بالشادوف) يصور لنا نفسية المثال وفهمه والكلب الذي بجانب كل من الماتهين (بالشادوف) يصور لنا نفسية المثال وفهمه والكلب الذي بجانب كل من الماتهين (بالشادوف) يصور لنا نفسية المثال وفهمه

ما يحيط به من حياة ريفية ، لأن ذلك لا يضيف للنظر شيئا سوى صـــدق التعبير ومظهر الحياة الحقيقية ، إذ أن الفلاح الذى يشكو فى أيامنا قلة الخبز لا يحلم يوماما بأنه يستغنى عن حماره أوكلبه ، إذ هما من أهم أدوات حياته .

الحديقة : أما حديقة المنزل فق د غرست بالأشجار والأزهار، ففيها الرمان والصفصاف وأبو النوم ؛ ويلحظ أن رسم هــذه الإشجار قد ظهر على نقيض رسم



الشادرف (من مقبرة ﴿ إِنِي ﴾)

الأشجار التي كانت تفســـقر حسب قواعد تقليدية معينة ، إذ نشاهـد هنا أن فروعها تنمو طبعية لا تنسيق فيها، وتتمايل مع الريح، ولا تقف جامدة كما هي الحال في المناظر, التقليدية . هذا إلى أن سطح البركة كان مفطى كالعادة بأزهار البشنين المفتحة الأكمام.

منظر غسيل الملابس: نشاهد هنا رجلا قد أمسك بدلو (شادوف) وآخر قد وضع إناء كبيا على قطعتين من الحجر في حين كان آخرون يعصرون الملابس أو يضربونها على حجر في من الحجر في حين كان آخرون يعصرون الملابس أو يضربونها على حجر في الشمس لتجف ، وهده ظاهرة نادرة جدا أو المناظر المصرية القديمة، الأن هذا كان من عمل النساء داخل البيوت، والذلك يعد المنظر متما غربيا ، وعلى يمين هدذا المنظر نشاهد أسرة « إنى » تقدّم قربانا على مائدة بجانب النهر إلى ثلاثة قوارب مقدّسة زين مؤخر كل منها برأس كبش يرمن للاله « آمون رع كل منها برأس كبش يرمن قد رسم في كل قارب عواب صغير الاله في صورة معد صغير تام بمسلاته وأعلامه، وقد وضع فيسه كذلك تمثال « بو لهول » — الذي يمشل الفرعون — على قاعدة في هذه القواوب عما يدل على ارتباط المعبد بالمكومة ، وكذلك اسم الملك الحاكم يحيه ملاك ، وقد وضيس الثانى » العظم ،

على أن تمثيل هذا المنظرهنا ليس ظاهر اتماما فوجود المسائدة وقارب « آمون» لا يمكن أن يتمثيل مع استقبال قارب « إبى » الجنسازى بأسبرته الباكية، وعلى أية حال فإن القار بين الآخرين اللذين كانا يتجان قارب « إبى» يحتمل أنهما كانا يحملان محرابين أحدهما « لأمنحت الأول » المؤله، والشانى لأمه « أحمس نفرتارى » المؤلمة، وهذا المنظرلة نظائر في المقابر المصرية (راجع Two Ramesside Tombs) .

الجدار الشرق — الجهة الشماليـة — الحياة الريفية (pls. XXXI) . الزرع والحصاد . تبتدئ هنا قصة الزراعة السنوية التي نشاهدها مصورة على كثير من مقابرعظاء الدولة الحديثة في الصف الأعلى من هذا الجدار . فعلي البسار نشاهد محصول كان ناضج يحصده كل من « إبى » وزوجه وبعد ذلك نشاهدهما يجهزان الحقل لزرع القمح، غير أن المثال هنا قد أخطأ فى وضع هذا المنظر فى موضعه الزينى إذ نجد منظرا يمثل كيل القمح قبل فصله من سنابله ، والمشرف على هدف العمليات هنا هو « إبى » نفسه وكان يعاقب بيده المذنبين ، و يتسلم قائمة الأحور من رئيس العالى ، ثم نشاهد عملية تذرية القمح يقوم بها رجال وعذارى ، والظاهر من المنظر أن القمح كان قد كيل ووضع فى غازنه ، ومما يلفت النظر الحفل الذى أقيم ابتهاجا بالحصاد ببذيم شاة وبتقريب قربات أخرى يحتمل أنها قد قدمت للالحة « رنوتت » التى تمثل فى صورة حية وتعد إلهة الغذاء والكثرة (يكثر وجود الثامن وقت الحصاد) .

توزيع غلال المحصول: وكانب بعض هــذا المحصول لازما لصاحب الحقل، والبعض الآخركان يحمله إلى السوق ليبادل به سلعا أخرى مما يحتاج إليها ، وقد مثلث لناكل هذه العملية على جدران المقبرة ، فنشاهد المحصول يحمل في سفن تسير في النيل أو في ترع كما تدل على ذلك الإشجار المطلة على الترع ،

و يلاحظ فى المنظر أن المثال قد اقتصد فى صورته . إذ نشاهد صور عملية الشحن والتفريغ فى آن واحد للقاربين الراسيين جنبا لجنب عند الشاطئ، فالعملية الأولى فى المؤخرة، والأخرى فى المقدة، وقد أحضرت الغلال من الحقول على ظهور الحير والرجال . ونشاهد فضلا عن ذلك فى السفينتين ما يمتاجه أهل الحضر من الأزهار وحزم الخضر . فهاهو ذا شاب يملى أذنه قرط يحل طاقة أزهار ضخمة أكدر من حسمه .

ومما يلفت النظر أن الملاحين كانوا يستبدلون ــ بما يأخذونه من الحصاد أجرا لهم ــــ أشــياء أخرى كانت معروضة على الســـاحل . فنشاهد امرأة فى كوخ من القصب وأمامها إناء ضخم من النبيذ وآخرمن الجمة، ويلحظ أنهاكانت تفرغ النبيذ أو الجمعة بوساطة غابتين على هيئة زاوية قامة حتى نامن عدم وقوع أى قاذورة في سلعتها، ويخيل إلى أن المفتن هناكان على علم تام بألاب الملاحين لا يهمهم تقديم حقيبة قمح بأكلها مقابل فطيرتين حقيرتين أو سمكة صغيرة أو خيارة معتقدين أنهسم قد غينوا البسائع . وعند ما تصل السفن إلى مقرها محسلة بالفلال لتخزن في مخازنها تحمل الحقائب على أكاف العال ، وفي المنظر صبى عند المقدمة ينادى بالعدد للربل المكلف بالمخزن الذي كان يتألف من ردهة مكشوفة الحدران عالية توضع فيها مختلف أنواع الحبوب ، ولذلك نشاهد طفلا يطرد الطيور التي عائبة توضع فيها عنتف أنواع الحبوب ، ولذلك نشاهد طفلا للعبودة نصيبا ، فقد حفظ ماوى في هذا المحراب الإلهة الحصاد « رنوتت »، وقد وضع أمامها أناء مملوء بالحبوب وحزمة سنبل وخبز مفمس فاحت رائحته همتي وصلت إلى أنف

لقط ما تبقى من الحصاد : وقد كانت العادة بعد أن ينتهى الحصاد حتى يومنا هذا ، أن يتبقى في حقل القمع بعض فضلات من السنابل ، كما كانت تتخلف بعض الحبوب في مكان الدرس ، وقد كان من دواعى سرور الطبقة الدنيا أن يسوقوا ماعزهم إلى أرض الحصاد للقط ما تخلف من المحصول ، فتنتشر الحبوانات في أرجاء الحقل باحثة عما تجد في تلك الأرض التي حومت الرعى مدة طويلة ، فنشاهد النيس في المقدمة يقود الأجداء الصغيرة وهي تمرح وتلعب حينا تجد مكانا فسيحا ، وكان يقوم على حاستها أربعة من الصبية مجهزون بكل ما يلزمهم طيلة اليوم ، فواحد منهم في يده عصا الرعاية ، ويتبعه كليه ، ومعه قربة ماء، ويحل حقيبة أخرى وصفارته في كانتها ، ونشاهد آخر ينفخ في صفارته ويمكها بيد واحدة ، والماعز أمامه ترتع كيف شاءت . وأكثر ما نشاهدها يمكنها أن تصلى إليه من يمكن من ورق الشجر ، وعندما كانت ناكل كل ما يمكنها أن تصلى إليه من هذه الأوراق يقوم راعوها بهش الأشجار , مصيهم لناكل منها عندمهم . ونشاهد

بين هذه الماعن ألوانا من الأحمر والأسسود والأبيض وكذلك نتاجا مختلطا ،كما نشاهـــد فى رقاب بعضها الزائدتين اللتين نشاهــدهما تحت الرقبة فى الماعن الآن (pls. XXX.) .

منظر محصول المستنفعات - صيد السمك على الشاطئ :

يشاهد على الحسدار الشهالى (pis. XXXVII) المنظر العادى لعسيد السمك ، وقد حلى برسم الأشجار رسما طبعيا، وكذلك بعض تفاصيل خارجة على النقاليد القديمة الجامدة ، حقا نشاهد الرجال يجزون الشبكة إلى الشاطئ بما فيها من سمك كالمتاد ، غيز أننا نرى فى الوقت نفسه شابا برأس حليق يلتفت إلى آخر يناديه ، كانشاهد شابا تالنا عارى الجسم يلتقط السمك من الشبكة واحدة واحدة ، ثم نشاهد السمك يكوم فى مكان واحد و يضعه رجال ونساء فى أكاس ويحلونه إلى السهاك المسمى « نيا » وهنا نجد رجلا آخر ينظفها ، هذا ولدينا منظر آخر لصيد الأسماك فى القواوب ممثل كالمعتاد (Pis. XXXV)

صيد الطيور بالشبك : ويفصل منظر صيد السمك في القوارب عن صيد العلور بالأحابيل بمض سيقان البردى، وهنا نشاهد الصياد مخبئا بين الأعشاب ينادى رفاقه ليجزوا الشبكة عين وقع فيها الطبر، وفضلا عن ذلك نجد أن المثال قد صوّر لنا صيد الطيور في قارب من البردى حيث نجد كما جرت العادة الرجل وزوجه يصطادان الطيور برشقها بالعصى، ويلفت النظر في هذا المنظر القطة التي كانت تأتى لصاحبها بالطبر عند ما يقع ، وكذلك صورة البومة التي رسمت بمتابة تمشال لإغراء الطير في هذا المكان ليقع في الشرك، وقد كتب على الصور التي في القارب المتن الثانى : «إنيه نحات «آمونه في كان المدق في غرب وطية» وربه ربة البيت «دو امواست» ، وكذلك نشاهد هنا منظر جمع الكروم وعصير العنب وصمر العنب

الجدار الشهالى : أثاث ملكى خاص (pis. XXXXI). يوجد على هذا الجدار منظر صنع جهاز جنازى في المصانع ، وهذا الأثاث لم يكن لاستعمال « إبي » فحسب، بل لدينا فيه قطعتان كبيرتان تمثلان محرايين وعليهما طغراءان «لأمنحتب الأقل » الذى كان قسد مضى على وفاته — بالنسسبة « لإبى » — ما يقرب من ثاثائة سنة، ولابد أنهما كانتا لمعبده أو لقبره، لأنه كان يعبد فى هذه الحيانة بوصفه إله العال .

والآن يتساءل الإنسان عن المناسسة التي جعلت « إلى » يرسم هـــذا المنظر ف قبره، وهل يمكننا أن نعرف من الرسم المكان الذي خصص لهاتين القطعتين؟.

والواقع أننا تعلم مما لدينا من الوتائق التي ترجع إلى عهد الفرعون «حورمحب» أنه قام بإصلاح عام لكل المعابد في البلاد، و بوجه خاص نسلم أنه قام بإصلاح مقبرة الفرعون وتحتمس الرابع» (واجع مصر القديمة جـ ٥ ص ٦١٦) .

وتدل الأحوال على أرب هذا الإصلاح لم ينقطع سببه بل استمر ، ولذلك لا يبعد عنا أن ما فعله « حور محب » لأجل « تمتمس الرابع » كان هو نفس ما فعله « رعمسيس الأول » و « سيتى الأول » لفيرة « تمتمس الأول » (راجع (pls. XVI) ولمقبرة « تمتمس الثالث » ، كما نشاهد في المقبرة رقم ٣١، وما فعله « رعمسيس الثانى » لقبر « أمنحتب الأول » ، كما نشاهد في مناظر قبر « إبي » ، وفي مناظر القبر رقم ١٩ في هذه الجبانة إيضا .

وعل أية حال فإن تحضير هذا الجهاز الجنازى سواء أكان لأجل قسر هذا الفرعون أو لمسده فإن « إبى » قسد اتخذ من ذلك فرصة مناسسة لعمل جهازه الجنازى هو أيضا .

صورة المحرايين ، سل أمامنا في الصورة محرايان بيلغ ارتفاع الواحد منهما للائة أضعاف طول الرجل ، ولا يمكننا – بعد أن رأينا المحاريب التي كانت في مقبرة « توت عنع آمون » – أن تقول إن المحرابين المذكورين هن عنها أن وأقطا قد لؤن باللؤن الأسود بما يوحى بأنه من الأبنوس ، غير أنه في العادة كان يصنع من الحشب العادى ، ثم يلون بالقطوان تقليدا للا بنوس، وقد زين جداره

يصورة وحدة مصر فنشاهد الإلهين «حور» و «ست» ممسكين بساقين من النبات يرمن أحدهما للوجه القبل والآخر للوجه البحرى الله ، وفي الوسط يرى الملك راكها على علامة الوحدة (سما \(\frac{\text{\$\sigma}}{\text{\$\sigma}}\) بين إلهتى الوجه القبل والوجه البحرى وهما «نخبت» و«وازيت» وفوقه قرص الشمس المجنح الذي يضىء الجنوب والشهال معا، وفي أسفل نشاهد علامة بنى الإنسان ممثلة في صورة الطائر « رخبت » وقد مش على العمودين اللذين يكنفان الحراب طغراء « أمنحتب الأثول » ويشاهد حفارون من الحشب يصنعون التفاصيل النهائية الخاصة بزينة هذا المحراب ، وقد بتى لما متن نقش عموديا على جانبي المحراب ويشمل ألفاب هذا الملك المؤله وهو :

على الحانب الأيمن : " الإله الطب النسجاع ابن < آمون » ... أرباب « طبة » ملك الرجهين الفيل والبعرى ... ابن النسس محبوب الألمة «أمنحب» معلى الحباة محبوب « آمون رع » رب تجان الأرضن في الكرنك " .

على الحانب الأيسر: " الإله الطيب ابن « آمون » الذى وضنه «موت» الواحدة النظيمة سيدة « أخرو» ملك الجنوب والثبال وحاكم الأجانب سسيد الأوضين « زسركارع » محبوب «رع» وابن من ظهره « أمنحتب » معلى الحياة محبوب « آمون رع » رب تيجان الأوخين الإله العظيم " .

المحراب الثانى — حجرة النوم: أما المحراب الثانى فيظهر بمحتوياته في صورة مكان للنوم قد وضع على طوار يصل إليه الإنسان بسلم ، وعلى الرغم من أن حجرة النوم هـنـه مقببة فإنه على ما يظهر لم تكن في الأصل مخصصة لنوم الملك المتوفى ، بل كان بثابة نمش يمكن حمله و يوضع فيه المتوفى ، وعلى هذا الزعم يكون الطوار الذي تحته مصنوعا من الخشب كمقيت النمش ، أما القسان اللذان يشاهدان فوق هذه المجرة في ختلفان في وضعهما ، و يمكن اعتبارهما بثابة حلية ، ولأجل التهوية .

وتحتوى حجـــوة النوم على سريرعال أمامه درج للصمود فوق السرير ومحـــدة ومرآة من النحاس ، ومائدة عليها عنقود من التين ، ويلاحظ أن المخدّة قد وضع على جانبيها رمزا العافية . وصور العال الذين كانوا يقومون بصنع هـذه الحجرة التي تظهر كأنها مقامة من مواد غاية في المتسانة ، على جانب عظيم من الأهمية ، فعـلى الرغم من عدم وجود متن يحدّثنا عن حركات أوك لك الصناع وسكناتهم وما يقومون به من عمل ، فإن نفس أوضاعهم تحدّثنا بصراحة عن الدور الذي كان يقوم به كل واحد منهم وهذه الظاهرة من مميزات فن هذا العصر عندما يكون المفتن ماهرا .

فكا نشاهد في أيامنا الحلاق يجلق للعال على قارعة الطريق أو في أثناء عملهم فكذلك نرى هذا الرجل الذي يزجج العيون بالكحل قد أخذ يكحل نجارا بمروده الخاص ، ويشاهد بجوار هدذا المكحل آلات التكحيل وتتألف من أسطوانتين في إحداهما مرود ، هذا إلى كيس من مسحوق الكحل وزجاجة خلاط الكحل المجفف، وصندوق توضع فيه كل هذه الأدوات، وقوق هذا المنظر نشاهد رئيس عمال يعطى الأوامر بصوت عالى، أو ينذر يوصول المشرف على العمل انجارا كان يستعمل إذميلا كيرا لدق دسار لا داعي له .

وعلى سقف هـ ذا المبنى ترى نجارا يصقل الألواح بقطعة من المجر الرملى ، وبجواره أدواته البسيطة وتحتوى على منشار من النحاس والاقت مناقير الشقب والحقر، وفي هذا المكان المنعزل نرى عاملا قد اضطجع ليغفو قليلا، غير أن «إلى» صاحب المقبرة قد نحه فصاح موجها إليه اللوم، وعندئذ أسرع أحد زملائه لإيقاظه قبل أن يحدث ما لا يجمد عقباه، ويلاحظ أن العال الذين كانوا يعملون في الجهة التي أتى منا الأثاث كان موطنهما النهائى في معبد الملك الجنازى، فإحداهما هي الناووس من الأثاث كان بوضع فيه المحواب، والثانية هي النعش الذي عمل على هيئة حجرة نوم ليحل على الذي عمل على هيئة حجرة نوم ليحل على الذي عمل على هيئة حجرة نوم ليحل الذي عمل على هيئة الدفن في الاحتفال السنوى بيوم دفن الفرعون .

جهاز « إبي » الجنازي : الصف الذي فوق هـ ذا المنظر بـــدو أنه لبحل فأئمة تعدّد لنا مواد الأناث التي كانت مجهزة «لإبي» نفسه، فنشاهد على البسار الهراب الموضوع فى السفينة وهـو الذى كان مخصصا لوضع الموبية فيه ، غير أن تفاصيله النهائية لم تكن قد تمت بعد، فغرى عاملا يركب حلية مؤخر السفينة، وثانيا ينشر الزائد من دسار تركه زميله ، وثالثا يركب الخيط الذى يثبت الحبل المستهمل لجز السفينة، ورابعا قد بدأ يجهز الرموز التى كانت توضع فى إطاراتها، وبرى كذلك الشان أو ثلاثة من العال فى الصورة يقومون بتلك العملية ، وبجـوار ذلك يوجد النابوتان المعدان لموميتى «إبى» وزوجه، وبجوار النابوت نشاهد رجلا يقطع شجرة بعيز إشارة إلى أن النابوتين قد عملا من خشبها، وعلى مقربة من ذلك شاب ينفخ النال لم يفته أن يضع فى صورته إشارة إلى النوض من صنع هذه الفطع من الإنات، المثال لم يفته أن يضع فى صورته إشارة إلى النوض من صنع هذه الفطع من الإنات، فنشاهد مساعده بمسكا من أسفل بالنابوت المنصوب كأنه مشيع للجنازة، على حين كان ابن « إبى » الأكبر المسعى « آنى» يقرأ شعيرة فتح الفم كما كان سيفعل يوم كان ابن « إبى » الأكبر المسعى « آنى» يقرأ شعيرة فتح الفم كما كان سيفعل يوم الدفن ، هذا بالإضافة إلى وجود كل الآلات اللازمة لمراسم فتح الفم أمام النابوت.

و يشاهد خلاف ذلك مساهد يضع طبقة من الألوان على وجه صورة التابوت، وبعد ذلك نجسد مخزنا يحوى قطع أناث تام الصنع ، منها كرميان وثلاثة عصى للمنمى ، وصندوقان صـنيران وكرسيان يطويان ، وصندوقان فيهما أدوات كتابة ، وغذتاس.

أما أثمن قطعة في هذا الجهاز فيظهر أنهاكانت «صدرية» قدّمها «نب نخت» لوالده « إلى »، و بعد ذلك نشاهد بقية الأثاث، ويشمل ثلاثة صناديق، وأربع قارورات من العطور مصنوعة من زجاج أو خشب يشبه الزجاج ، وكرسيا عليمه نملان ، وطستا وسريرا عليه مروحة وغدة ، وتحت هذا إناه فيمه عطور للرأس وزجاجة ماه موضوعة على قاعدته ، ومن أراد أن يرى أمثال هذا الأثاث الجنازي رأى المين فليذهب إلى متحف « تورين » بايطاليا ، حيث يشمل قطعا من هذا الذع استخرجت من قبر في هذه البقعة بعينها .

« بامنو » المثال الأوّل ؛ وجد اسمه فى النقش الذى خلفه لنا « معى » على الصخور القريبة من الهرم الثانى بالجيزة (راجع L. D. III, 142. i) . وقد نطق « بترى » هذا الاسم « باشما » (راجع Petrie Hist. III, p. 98.) .

«أمنحتب » (حوى ددى) سائق عربة جلالته (واجع Budge Guide به المنتحف البريطاني » أقامها لنفسه وهو ابن « هاو نفو » ووالدته تدعى « رع مربت » و وقد نقش على الجزء الأعلى من هدنه اللوحة اسم « رعسيس الثانى » وألقابه ، كما يشاهد « حوى » يقدّم قر بانا لأجداده الذين مثلهم فى أربعة صفوف على اللوحة والمتن الذي أسفل هدنا يشمل صلاة للآلهة « أو زير » ، و « حور » حامى والده ، و « إزيس » ، و «أنوب» وآلمة آخرين من أجل قر بان جنازى ، وكان «حوى» قد أقام هدنه اللوحة تذكارا لوالده ووالدته و إخوته وكل أجداده الذين نقشت أسماؤهم عليها كما دعا لمم أن يعيشوا مما يعيش عليه الآلهة ، وتدل النقوش على أن إخوة « حوى » هذا كانوا من المقربين لدى الفرعون و مخاصة فى قيادة عربته إوملاحظة اسطيلاته ونحص بالذكر منهم الآتين :

(۱) « بتاح معی » : رئیس الاسطبل ، (۲) « پاری » : سائق العربة ، (۳) « سوی » : سائق العربة ، (۴) « بتاح مع » : سائق العربة ، (۵) « أبوی » : رئیس البنائین ، (۹) « بانحسی » : سائق العربة ، (راجع (Lieb. Dic. Non. No. 888

« بتاح مو یا » : المشرف على الاسطبلات الملكية ، وكاتب حجرة الفرعون ، ورسول الفرعون إلى الأراضى الأجنبية ، وله لوحة « بالمتحف البريطانى » وقد نقش فى أعلاها قرص الشمس المجنح تتدلى منه يدان تضان اسم «رعمسيس الثانى» وقد مثل على اللوحة «بتاح مو یا » يتعبد للاكمة «أوزير» و «إزيس» و «حور» "

كما نشاهده يقدّم القربان لأجداده الذين مثلت صورهم فى ثلاثة صفوف (راجع Budge. Ibid. p. 169) .

« باك ع » : رئيس الاسطبل . ووالده هو المستثنار «هاو نفر» الذي مات في السنة الثامنة والثلاثين من عهد «رعمسيس الثانى» ، وتوجد « لباك عا » لوحة « بالمتحف البريطانى » (راجع 70 - 160 Budge. Ibid. الهوجة نقش عليها تاريخ السنة الثامنة والواحدة والثلاثين من عهد « رعمسيس الثانى» كما نقش عليها صورة الالهمين « و بوات الشال » و « و بوات الجنوب » وجلد الثور (« تكن ») ثم اسم « رعمسيس الثانى » ولقبه ، وكذلك مثل عليها المتوفى يتعبد لمشرة آلهـة و إلهات مقدما لها القربان ، وأخيرا نقش عليها أنشودة وصلاة الإله « أوزير» .

« أمماً بت » : رئيس الاسطبل ، نحت لنفسه نقشا في صخور « أسوان » مؤرّخا بالسنة الثالثة والثلاثين من عهد «رعسيس الثاني» ، وقد جاء فيه أنه رئيس الاصطبل «أمماً بت » بن الكاهن الأوّل للإله « آمون» صاحب الاصطبل العظيم للقصر، ورسول الفرعون له الحياة والفلاح والصحة . وقد كتب هذا النقش بمناسبة الاحتفال بالعيد التلائيني للفرعون في العام المذكور (راجع . De Morgan. Mon. و (راجع . Cat , I, p. 88 (No. 63))

« ثاثا » : رئيس الاصطبل وهو ابن الوزير «باسر » الذي تحدّثنا عنه فيما سبق (راجع 13.23 Champ. Notices. I, p. 523) .

« باك » : السائق الأوّل لجلالته . وجدت له لوحة مؤرّخة بعهد «رعمسيس الثانى » (راجع Lieb. Dic. Noms. No. 897) .

Davies & Gardiner. The Tomb of Amenemhet., p. 50 ff. : راجع (١)

علیه) « حورا » هذا وزوجه « تنت بانا » یتعبدان للآلمهٔ « أوزیر » و « حور » و « إزیس » و « تحوت » ، کما نشاهد « حورا » یقدّم لوالده « رع مری » ولوالدته « إبی » الغربان . ویری کذلك علی اللوحة أخوه .

« باكن آمون » : الذى يحمل لقب المشرف على خيسل « رعمسيس » في بيت « آمون » » يقسلم له ولزوجه القربان ، وكذلك نجسد على اللوحة خمسة من إخوته وأختين يتعبدون له . ومعظم أفراد هذه الأسرة يحملون ألقابا عالية وقد ذكرنا بعضهم وهاك البعض الآخر :

- (١) « مرى » : حامل المروحة .
- (٢) « نفررنبت » : كاتب مخازن الغلال .
- (٣) « حور نخت » : کاهن معبد « مین » .
- Búdge. Ibid. p. 188; ه (راجع) « مغنية الإلهة « إزيس » (واجع) « (ليس » مغنية الإلهة « الريس » (للجع) « (Lieb. Dic. Noms. No. 890.

« حح » : سائق جلالته الوحيد ورسول الملك لكل أرض . أقام هذا السائق الفرعوني لوحة لوالده المسمى « نسو توى محب » الذى كان بلقب السائق الأول الملالت. . ويعد الأستاذ « بترى » اسم هـذا الرجل الذى يمـنى « الملكين في عيد » برهانا على اشتراك « رحمسيس التانى » مع والده في حكم البـلاد (راجع Petrie Tombs. of the Courtiers. p. 11, 12 pl. XXXI.

« مرتبتاح » : سائق الفرعون وكاتب الملك : وجد له تمثال بالحجم الطبعى في بلدة نبيشة . ووالده يدعى « با إمرا إحو » و يلقب الوجيه والمشرف على البلاد الصحواوية ، كما يلقب ابنه « ساوزيت » الكاهن الأول للالهمة « وازيت » كما تت زوجه تلقب رئيسة حريم الإلهمة « وازيت » (راجع Petrie Tell) . (Nebesheh pl. XI.

« نحت مين » : و « من خبر » يوجد بين نقوش « جزيرة سهيل » نقش دون عليـه اسما هذين الرجلين ويلقب الأقول رسول الملك في كل أرض أجنبية ، ورئيس الرماة لرب الأرضين . أما الشائى فكان يمل لقبى : رسـول الملك لكل الأراضى الأجنبية ، ورئيس الحيـل لرب الأرضين . وقـد أترخت اللوحة بطغراء «رعمسيس الثانى» (راجع . D. III, 175 L, K.; Lieb Dic Noms I, No. 900.

« نزم » : المشرف على أسفار الفرعون . ذكر اسمه على لوسة صغيرة في مجموعة « بترى » (راجع .97 Petrie Hist. III, p. 97) .

« مرى آتوم » : وكيل اصطبل (خيل) رب الأرضين، ورسول الفرعون إلى البلاد الأجنبية ، وقد جاء ذكره على قطعة حجسر محفوظة بمتحف « هنوفر » بالممانيا (راجع . A. Z. L XXII, p. 97. pl.VIII) .

« حوى » : مدير أعمال كل آثار جلالته، ورئيس شرطة الصحراء، ومدير معبد « رعمسيس الشانى » محبوب « آمون » فى « برب نهبت » (أى بيت ربة الحيزة) ، وهذا الاسم يطلق على حى فى « منف » كان خاصا بعبادة البقرة « متحور » · (واجع . Gauthier. Dic. Geog. II, p. 92 والمشرف على « برن بارع نرعمسيس » مجبوب « آمون » جنوب » منف » اوقد (وهمو اسم محراب أمسه « رعمسيس الشانى » فى جنوب « منف ») وقد سمى به إلحى الذى فيه المحراب (ومعناه بيت رع لرعمسيس الشانى) · (واجع (المناق الله الله الله) . (راجع (المناق الله) . (راجع (المناق الله)) · (راجع (المناق الله)) · (الناق الله) . (الناق الله) · (الناق) · (

« نس حتب » القائد الأعلى لحيش رب الأرضين .

وجد اسم هذا القائد على لوحة في «وادى حمامات» وكان قد أرسله الفرعون الى جبال بخن (وادى حمامات) لإحضار مواد لإقامة آثار لجلالته . وقد وجد على النقش الألقاب التالية : الوجيه والكاتب الملكى والقائد الأعلى لجيوش رب (١) الأرضين (راجع 133 A. S. XXXVIII p. 133) •

« نحت مين » رئيس الرماة : وقد وجد اسمه على تعويذة من الزجاج الأحمر محفوظة الآن في مجموعة « بترى » (واجع 9 . Petrie Hist. III, p. 97) ، وكذلك نقش لنفسه لوحة على صخور « أسوان » نشاهده فيها راكما متعبدا أمام « رحمسيس الشائى » الحالس على عرشه وفي يده مروحة وقد كتب أمامه : " رام المرادة على بين الفرعون " وخلف : " رسول الفرعون لكل الأرض " (راجع 10 . 14 (no. 65) . والظاهر من معظم النقوش التى كانت تكتب على الصخور في «أسوان» وغيرها من الجهات الجنوبية أن أصحابا كانت تكتب على الصخور في «أسوان» وغيرها من الجهات الجنوبية أن أصحابا كانوا يدونونها تذكارا لرحلاتهم التي كان يكلفهم الفرعون القيام بها لأداء مهام خاصة سواء أكانت سياسية أم حربية ، ولذلك نجد معظم هؤلاء الذين دونوا أسماءهم على هده الصخور من رجال الجيش أو مكلفين ببعوث فرعونية أو حكام في الجنوب، وكذلك تعدل الفيام على أنهم ممن كانوا مقربين لشخص الفرعون .

«أُنحرنحت» : رئيس الرماة، وحامل المروحة، والمشرف على البلاد الأجنبية . وله لوحة منقورة في صخور « جزيرة سهيل » (راجع 6 .6 Ibid. I, 88 ...) .

وكذلك نجده يقاسم فردا آخر'يدعى «أمنمابت» نقوش لوحة فى نفس المكان و يلقب فيها مفتش أراضى «كوش » (؟) (Ibid. I, 88 No. 63) ·

« منمس » : حامل المروحة وله تمثال وجد فى «نجع المشيخ » من الحرانيت وهو محفوظ ه بالمتحف المصرى » • (راجع Borchardt. Stat. II, pl. 91) •

⁽١) وتوجد «في متحف توريز» ورقة عليها مستور جغرافي «بوادي الحامات» وما فيها من مناجم لقطع الأججار ، غير أنها ، مما يؤسف له ، ممزقـة ولكن ما بين منها يدلنا على أنها خاصـة بقعلع الأججار في « وادي الحامات » (داجع 12. A. S. XXXVIII, p. 133 fig. 12) .

كتاب الفرعون: كان للفرعون كتاب كثيرون، والواقع أن كل الكتاب وغيرهم من الموظفين في طول البلاد وعرضها كانوا تابعين للفرعون بوصفه هو الممالك لكل أرض مصر وممتلكاتها في الخارج، غير أن كتابه الخاصين كانوا يميزون بنعت «كاتب الملك» كماكان الكتاب المتصلون بالفرعون مباشرة ينعتون «كتاب الفرعون الحقيقيين »، وتدل شواهد الأحوال على أن هذه الوظيفة كانت من أرق وظائف الدولة، وأن حاملها كان يقوم بأعمال خطيرة في شئون الحكومة ، وأن حاملها كان يقوم بأعمال خطيرة في شئون الحكومة ،

« خصى » : كاتب الفرعون الحقيق ومحبوبه . وله تمثال وجد فى « منف » وهو محفوظ « بالمتحف المصرى » ، وكان يحمل فضلا عن وظيفة كاتب الفرعون الوظائف التالية : المشرف على خزانة معبد ملايين السنين لملك الوجهين القبل والبحرى «رعمسيس التانى» فى ضيعة « آمون » ومن يثى عليه الإله الطبيب كثيرا (راجع بح 30 با 34 بالم 34 بال

« وننفر » : كاتب الفرعون الأقل ، وجد له تمشال في معبد الكرنك . ولا بحمل من الألقاب على هذا التمثال إلا لقب «كاتب الفرعون الأقول » مما يدل على ماكان لهذا اللقب من الأهمية العظيمة لدى الفرعون كما ذكرنا وأنه لم يكن مجمله إلا من كان مقربا من الفرعون جدا، ويلحظ في النقوش المصرية عادة أن حامل هذا اللقب كان يحمل ألقابا أحرئ خطيرة (داجع ،Lagrain, Stat. p. 37. II. pl. XXXIV)

«بائحسى» : كاتب الفرعون، والمشرف على المسالية، وحامل المروحة على يمين الفرعون والمشرف على غزن الذهب من السودان، والمراقب على الهدايا والجزية التي يدفعها رؤساء السودان. وقدعاش «بائحسى» هذا في عهد «رمحسيس الثاني» يدلى على ذلك وجود اسم هـذا الفرعون على الكتف الأيمن لتمشال « بانحسى »

المحفوظ «بالمتحف البريطاني» . وقد مثل ممسكا بمحراب صغير أمامه نحت فيه مسور (Budge, Guide to Sculp. p. 165-166). «أوزير» وه إذيس» و «حور» (راجع .166-166 بي الله على المسيح فيما بعد وزيرا في عهد « مرنبتاح » بن « رعمسيس الثاني » (راجع .97 , petrie Hist III, p. 97) .

«منمس المسمى «كانرا » : كاتب الملك ورئيس الأسرار على الأرض وفى العالم السفلى ، ورئيس الأسرار فى مكان الصدق، وكاتب الملك فى بيتى الجنوب والشهال، وحاسب الضرائب، وصانع تماثيل كل الآلهة، والكاتب الحقيق لمكان الصدق.

وقد نقشت هـذه الألقاب على لوحة له محفــوظة الآن « بمتحف اللوثر » وقد صوّر فى أعلاها يتعبد للآلحة «أوزير» و «حور» و «إزيس» و «نفتيس»، و « بتاح » و « تحوت » . وفى الجزء الأسفل من اللوحة يرى أبن المتوفى الذى يدعى كذلك « كانزا » يقدّم القربان لوالديه وخمسة آخرين من أقار به ، وتحمل والدته « أنيت » لقب " حاملة صاجات الإلحة إزيس " .

• (T. S. B. A. VIII, p. 336 & Pierret. Rec. Insc. II p. 134 راجع

«حم» و « أمنمأبت » : ذكر هذار للوظفان على لوحة محفوظة « بالمتحف المصرى » ومؤرخة بطغراء « رعمسيس الشانى » ، ويلقب «حم »
كاتب الملك ، ومدير البيت ، أما « أمنمابت » فيلقب كاتب الملك وحسب .
(داجع 2098 (داجع Lieb, Dic, Noms) .

«تحوتى محب» : كاتب الملك . ذكر اسمع على لوحة مهداة للمجل «أبيس الرابع» وهو الإله الذى كان له صلة بالإله « بتاح » كما كان العجل « مرور » (منفيس) له صلة بالإله «رع» . واللوحة مؤرّخة بالسنة الثلاثين من عهد «رعمسيس الثانى» (واجع Mariette, Serapeum III p. 17; Lieb. Dic, Noms. No. 884

«ثيا» : كاتب الفرعون الحقيق المحبوب . وجد له بعض آثار في «سقارة» أهمها لوحة محفوظة الآن «متحف فلورنس» (Schiaparelli Florence, 324.) دون عليها الألقاب والنموت التالية: الممدوح من الإله الطيب، والمحبوب من جلالته يوميا، وكاتب الفرعون المحبوب منه حقا، والمشرف على ما لية الرمسيوم، والمشرف العظيم على ماشية «آمون» ملك الآلحة، وحامل المروحة على يمين الفرعون، وكاتب الملك، والمشرف على المسالية، والمشرف على مالية رب الأرضين، وله غير همذه اللوحة أخرى صغيرة في مجموعة « روجرس » نقش عليها الألقاب التالية : كاتب النرعون ومعلم جلالته، وصربى سيد الأرضين وهو فى البيضة، والمشرف على ماشية الإلا « آمون » ولكنا لا نعلم أى ملك كان ينشئ (راجع 11-118 XXXX).

« سا إست » : كاتب الفرعون ، والمشرف على غلال الوجه القبل والوجه البحرى ، له تمثال محفوظ الآب بمتحف « ثينا » وقد نقش عليه اسم كل من «رسيس النانى» وابنه «مربنتاح» وقد دقن على التمثال صلاة للإله «وبوات» كاكتب عليه دعاء على كمن من يتعتمى على تمثاله ويصيبه بضرر تما — بأن يحاكم ويعاقب على فعلته وذلك لأنه كان رجلا طيبا لم يأت سوءا في حياته ولم يرتكب خطيئة مع أى إنسان ، وكذلك يناشد كهنة معبد الإله «وبوات» على اختلاف أنواعهم أن يقلموا له قربانا (راجم 3-4 Rec. Trav. XII, p. 3-4) ،

« بياى » : كاتب الفرعون، والمستشار والمشرف على الحاتم : له تمثال من المجر الحميرى الأبيض « بالمتحف البريطانى » : وقد نقش على الحزء الأمامى منه صلوات للالحة «أوزير»، و «أنوب» و «بتاح» و «سكر» ليقدموا له قر بانا (راجع Budge.Guide to Sculp. p. 170; Lieb. Dic. Noms. No. 887) .

« مرى بتاح » ؛ كاتب الوتائق الفرعونية ، والمشرف على ماشية بيت «رعسيس التانى» . وله لوحة عثر عليها فى «العرابة المدفونة» ولكنها اشتريت من «أخيم » . واللوحة مقسمة قسمين عليهما منظرات ، ففى القسم الأيمن الإله «حدور اختى » جالسا على عرشه يتقبل تحيات شخص راكم ونقش فوقه : "إناءً تلم التحيات «رع» لأبيل روح كاتب الملك لوناق النصر (له الحياة والفلاح والمحة) « مرى

بتاح » صادق القول وسيد الاحترام بجاب الإله العظيم" وعلى اليسار نشاهد « مرى بتـــاح » راكما أمام أوزيروفوقه النقش النالى : " الدعاء لأوزير لأجل روح المشرف عل المــانــــة في معبد « وسرماعت رع سنجن رع بناح » " واجع 90 .Rec. Trav. IX, p.

« سارى » : كاتب الفرعون: له تمثالان وجدا في خبيئة الكرنك من الجرابيت (راجع Legrain, Stat. II, p. 34 pl. XXXI & p. 35 36, pl. XXXII) . وقد كتب اسم الفرعون « رعمسيس الأقل » على الكتف الأيمن للتمثال الأقل . والنقوش التي على التمثالين كلها تمنيات للتوفي ليوهب الحياة في الآخرة كما كان في الحياة الدنيا ، وذلك بأن يوهب ثانية استعال كل أعضائه و يتنفس الهواء العليل و يتمتع بكل ملاذ الآخرة .

« بياى » : كاتب الملك والكاهن المرتل الأؤل، والمشرف الأؤل على الكهنة المطهرين، والمشرف على القربان. الإلهية، والمشرف على التحنيط وموذع القربان. وجد اسم «بياى» هذا مع اسم موظف آخريدعى «تحتمس» أو (رحمسيس) ويلقب الكاهن المرتل الأؤل في البيت الجميل (أى بيت التحنيط) على لوحة تحمل ثلاثة تواريخ من عهد الفرعون «رحمسيس الثاني» وهي السنة السادسة عشرة، والسنة السادسة والسنة التلاثون، واللوحة من المجر الجميري الأبيض ومقسمة قسمين وهي خاصة بالعجل «أبيس الرابع» في عهد «رحمسيس الثاني».

ففى الجزء الأعل منها نساهـ ثورين مضطجعين متقابلين . وقـ دكتب أمام واحد منهما : ²² السنة السادسة عشرة ، وصول جلالة العجل « أبيس » " وكتب أمام الثانى : ²² السنة السادسة والعشرون ، وصول جلالة العجل « منفيس » " ونقش أمامهما سوبا طغراء « رعمسيس الثانى » .

⁽۱) وبما تجدر ملاحظته منا أن العلاقة بين العبل «أبيس» والإله « بتاح » إله الأرض وكذلك العرق في سورة عجل، العلاقة بين العبل «منفيس» وإله الشمس كانت مختلفة فلم نجد قط الإله « بتاح» مصورا في صورة عجل، وكان بعتق. أنه يتفسص مجللا بل كل ما نعرف أن العبل أبيس كان يسمى « أبيس » الحي حاجب « بتاح » ومن يحمل الصدق إلى أعل لصاحب الرجه الجيل، وكذلك كان العبل «مرود» (منفيس) كان يحمل لفبا عائلا بالنسة لرح (داجع . H. Frankfort, Ancient Egyptian Religion p. 10.

وتحت هذا نشاهد محرابا فيــه العجل « أبيس » وأمام المحراب مائدة قربان وكاهن يقرأ صيغة القربان مرت إضمامة ،وآخر يقدّم إناءين وفوقهما نقش خاص بشعيرة فتح الفم والقاب كل من « بياى » و « تحتمس » .

وفى الجزء الأسفل من اللوحة نشاهد شخصين واقفين بملابس فضفاضة وفى يد كل منهما آلة لفتح الفم . وقد كتب أمامهما نقش يبتدئ بالسنة الثلاثين من حكم «رعمسيس التافى» وهو خاص بفتح الفم للعجل «أبيس» . والظاهر أن هذه اللوحة قد اشترك فى عملها الكاهن المطهر والمرتل فى بيت التحنيط ، والتشريفى فى بيت العجل أيس ، ومن فى حجرة بيت العجل «منفيس » « بتاحى » المرحوم والمشرف على بيت التحنيط المرحوم « رعمسيس » ، والكاهر . المطهر والمرتل فى بيت الفرعون « إبى » (راجع ، 70. ff بحرة ، XXI, p. 70. ff ،

« ريا » : الكاهن المطهــر والمرتل في بيت التحنيــط المزدوج : وله لوحة مؤرّخة بالسنة الثلاثين من عهد « رعمسيس الثاني » في السرابيوم «بسقارة» وهي خاصة بدفن العجل الرابع أيضا، وقــد جاء ذكر الكاهن « بياى » السالف الذكر عليها بالقابه (واجع 3 -72 . Rec. Trav XXI .

« باخبرى خع » : كاتب مائدة الفرعون : له تمثال « بمتحف اللوثر » وقد نقش عليـه اسم والده « إزيس محب » ومعنى الاسم « إزيس فى عيــد » (راجع Lieb. Dic. Noms No.894) .

« بن نستاوی » : کاتب مائدة نائب «کوش» : وقد جاء ذکره ولتبه مع آشخاص آخرین علی لوحة « ستاوی » نائب « بلادکوش » فی عهـــد « رعمسیس الثانی » (راجع مصر القدیمة جزء ه ص ۱۷۰) .

«كاثا» : الكاتب المشرف على عبيــد رب الأرضين فى الأرض الجنو بيه . له لوحة منقورة فى صخور « فوس » عند الحدود الجنو بية وقد جاء فيها ذكر والده « تحمّمس » (راجع Champ. Notices 1 p. 40) . «خعماً بت » : كانب كتاب الإله لرب الأرضين، وكانب تواريخ كل الآلهة في بيت الحياة (الجامعة) ووالد الإله للإله « رع -- آنوم » ، وكاتب الملك والمدير الملكي ، وله لومة محفوظة الآن بمتحف « ستوتجارت » بألمانيا، يشاهد في أعلاها يتعبد للا كمة «أوزير» ، و «إزيس» و «حور» وطفراء «رحمسيس التاني» وفي الجزء الأسفل نشاهد ابنه « متوحت » كاتب معبد « متتو » رب «أرمنت» يخاطب أفراد أسرته الجالسين أمامه وهم :

« بكت ورنورا » • زوجة ربة البيت ومغنية « آمون » ٠

« آمون واح سو » : والده كاتبكا بالإله . هذا وقد ذكر اسما والدته وزوج Spiegelbrg & Portner Aegyptische Grabstien (راجع und Denkstein Aus Suddeutschen Sammlungen. I, pl. XVIII,

« حورا » : كاتب الخزانة (راجع Pleyte. Pap. Turin 41, pl. XXIX) « رعمسيس نحتو » : كاتب الخزانة (راجع كاتب د له تمثال محفوظ الآن بمتحف « برلين» نقش على كتفه طغراء «رعمسيس الثانى» : (رايد على كتفه طغراء «رعمسيس الثانى» : « منف » وهو محفوظ « حور مين » : كاتب القصر، عثر له على تمثال في « منف » وهو محفوظ الآن بمتحف « ليدن » (راجع ، 3.8 ملك ، 11, IX, D. 38.

« باسماتا » : كاتب المعبد، له بعض الآثار منها لوحة من «العرابة» (راجع (ما بعض الآثار منها لوحة من «العرابة» (راجع (Abydos Cat. 1131 - 1132 « أخدور » ، وزوجته تدعى ربة البيت « تاكد» ، وابنه يلقب الكاتب «نخت» ، وولده هو الكاتب « رومع » (واجم (pl. XXXII.) .

« أَمْمَأْبِت » : كاتب وثائق الفرعون، وله تمثال في متحف «سنتبيتر زبرج» (داجع Lieblein. St. Petersburg Agyp. Denkmaler, 4; Papayri At Turin (داجع Pleyte Pap. de. Turin, 9. « أمنمس » و الكاتب الملكى لمائدة رب الأرضين وكاتب الملك، له تمثال من المجور الجيرى الصلب من خبيئة الكرنك، وذلك يدل على أنه كان صاحب مكانة عظيمة لأنه لم يكن يوضع فى معبد «آمون» إلا تماثيل عظاء القوم، وقد جاء ذكر اسم والديه على تمثاله هذا، فوالده يسمى «بن زرتى» ووالدته «موتمانت». وكذلك كان يشترك « أمنمس » مع كانب آخر فى لوحة وهو :

« وررشبو » بالكاتب الملكى ومدير البيت ، وقد مشل هذان الكاتبان على هذه اللوحة وأسرتاهما فى ثلاثة صفوف وكلهم يتعبدون إلى السلم وهو الشارة التي وضعت على قسة الصندوق الذي كان يحتوى على حسب زعم القوم على رأس الإله أوزير، وعلى أحد جانبيه صورة الإله «حور» وعلم برأس كيش، وعلى الجانب الآخر الإلمة «إذ يس» وعلى برأس كيش (واجع. Budge, Guide to Sculpt. p. 205.) .

(أمنيحب) : كاتب المائدة الملكية ، وجد له لوحتان فى العرابة ، وجد المداهما « مريت » (راجع Mariette. Cat. Abydos No. 1128) والثانية عثر عليها « فونكفورت » وهى موجودة الآن بمتحف « سدنى » و يمل فيها الألقاب الثالية : قائد أعياد أوزير، والكاتب الملكى، وكاتب مائدة القربان (راجع A. E. A.) .

« برى نفر » : كاتب المائدة الملكية . ذكر اسمه على بعض الآثار ، منها لوحة عثر عليها في «العرابة المدفونة» . (راجع Mar. Cat. Abydos no. 1128) . ولوحة مفوظة في معبد « بولوني » من أعمال فرنسا . (راجع Wiedemann . (راجع Gesch p. 56; Lieb, Dic. Noms Fo. 736. « العرابة » عدة رجال ونساء ، يعملون في وظائف مختلفة . منهم الكاتب ، والفابط . كما كانت النسوة بعمل مغنيات للإله « آلمون » ، ومن بينهن مغنية للإلحة « حتجور » (Boulaq. Stele No. 807) .

« مرى بتاح » : كاتب المسائدة. له تمثال راكع فى «المتحف البريطانى». (راجع Arundale & Bonomi Gallery pl. 54

« نفسر حر » ؛ كاتب ونائق القصر ، وله لوحة محفوظة الآن « بالمتحف البريطانى » ، وتلفت النظر بما عليها من نقوش هامّة ؛ فعلى الجنوء الأعلى منها دقت السنة التى توفى فيها ، وهى الثانية والستون من عهد « رحمسيس » ، ونجد أسفل ذلك صاحب اللوحة راكما أمام الإله « أوزير » متعبدا ، وخلف هذا الإله تقف أختاه « إزيس » و « نفتيس » ، ثم « حور » بن « إزيس » ، وفي الصف التانى نشاهد «نفر حر » واقفا أمام صف من أهل أسرته ، مقدما لم البحور والنبيذ والقربان على مائدة ، وفي آخر صف نجده كذلك واقفا يحل طبقا عليه قربان ، وأمامه مائدة قربان ، كذلك يقدم لطائفة من أهله وكلهم إخوته ، قربان كا تقول التقوش ، (راجع .Budge, Guide to Sculp p. 175. pl. (XXIII; Lieb. Dic. Noms. no. 889

« ينتكور »: الكاتب، وهو الذي نسخ بحطه قصيدة ملحمة « رحمسيس الثانى » ، التي نقشها على جدران معابده العظيمة ، في طول البلاد وعرضها ، وقد أسهبنا القول فيها ، وقد نسب إليه بعض كتاب عصرنا خطأ أنه هو الذي ألف هذه القصيدة ، (راجع 30 pefrie, Hist III. p. 30) ، والواقع أنه كتبها بخطيده فقط .

« أمنمو يا » : كاتب رب الأرضين . جاء ذكر هذا الكاتب مع سائر إفراد. أسرته على لوحة محفوظة الآرت « بالمتحف المصرى » (no. 807) . (راجع Mar. Cat Abydos no. 1128) ، وتدل النقوش التي عليها على أن معظم أفرادها كانوا يشغلون وظائف حكومية في ذلك العهد، وسلسلة نسب هذه الأسرة هي : الوجيه « بتاح مس »، وزوجه « تنت إبت » ، وقد أعقبا : (۱) « برى نفر » : الكاتب الملكى لمائدة رب الأرضين ، (۲) « تغرو » : الكاتب ، (۳) « خمى » : كاتب القرباد ... • (٤) « أسمويا » : كاتب رب الأرضين ، (٥) « إيا » : صف ضابط ، (٢) « نفر حتب » : صف ضابط . (٧) « بنياتا » : كاتب بيت رب الأرضين ، هذا بالإضافة الى ائتتى عشرة بنتا ، تسع تحسل كل منهن لقب مغنية « آمون » ، وثلاث تحلن لقب مغنية الإلمة « حتحور » .

« حور نخت » : الكاتب ، ذكر هـذا الكانب على لوحة مؤرّخة بعهـد « رعمسيس الشانى » ، ومعه عدّة أشخاص آخرين ، ثلاثة منهـم كتبة وملاحظ واحد، غير أن صلة النسب بينهم لم تفسر في النقوش، (راجع & 114 p. 114 p. 114) .

(Lieb. Dic. noms No. 903) .

« وسر ماعت رع » : الكاتب الذى يدوّن لرب الأرضين . له لوحة رسم عليها متعبــدا لطغراء « رعمسيس الشــانى » . (راجع .Newberry Scarabs pl (XXXV. p. 20) .

« نفر حتب » : كاتب مائدة رب الأرضين ، له لوحة في متحف «الدوفر» والنقوش التي عليها تلفت النظر بعض الشيء ، إذ نجد الإله «أوزير» مصورا طيها في هيئة السندوق الذي كان يفلق أنه يحتسوى على رأس همذا الإله الممدفون في «العرابة » . وهذا الأثر تحرسه هنا الإلهتان « إزيس » و « نفتيس » و يكنفه الرحزان الدالان على الإله « خنسوم » وخلفهما من الجهسة الشهالية رسمت الإلهسة «ماعت» والإله «وابوات» (ابن آوى) وعلى اليمين الإلهان «حور » و «تحوت» و وكنك غيد على اللوحة مصورا « رحمسيس النانى » المؤله والإله «حور » .

وقد ذکر لنا « نفر حتب » اسم جدّه من جهة أمه وهو سمیــه ، وجدّته من جهة أمه وتدعی « تاخعیت » کما ذکر اسم والده : « رع اوى » ; سائق عربة جلالته . أما والدته فكانت تسمى :

« نبت نسوت حنت » : مغنية الإله « سبك » وندعى زوجه :

« تاميو » : ربة البيت ومغنية « آسون» وقسد نقش على اللوحة أنشسودة للإله « أوزير » حسدا وتعبدا (راجع % :79 - 87 - 87 - 80 Guide I, p. 78 - 79) . • (Petrie Scarabs 1601) •

« بامعی » : كاتب المـــائدة . وله لوحة صغيرة محفوظة بمتحف « تورين » (راجع .1601 Petrie Scarabs) .

« خعمواست » : كاتب العال له تمشال مجيب سؤتخ بالسنة السادســـة والعشرين من حكم «رعمسيس التاني» (راجع 14. و.14 Mariette Serapeum II)

« باك ور » : الحارس الأول لخزن النلال . عاش في أواخر عهد «رعمسيس الثانى » إذ توجد له لوحة مؤرّخة بالسنة السادسة والسنين من جكه وقد عثر عليها في « قفط » والجزء الأعلى منها مفقود . وتدل نقوشها على أنها قد أقيمت بسبب هبة من الأرض . (راجع . Rec. Trav.IX, p. 100) .

«أمنمس» : رئيس العال، ذكر اسمه على لوحة صغيرة (راجع .Champ.Mon) . (p. 191, 4.

و معى » : ووالده «با كنامون» . كان « معى » المشرف على الأعمال في عهد « رعمسيس التانى » وهو الذي أشرف على بناء معبد « هليو بوليس » على حسب أمر سيده مستعملا على ما يظهر أحجار معبد « خفرع » الجنازى لبنائه مما يدعو لدهشتنا من جهة وعدم اكترائه من جهة أخرى بتغريب الأماكن الأثرية، وقد ترك لنا منظرين حفرهما في الصخرة المقابلة بلههة الشهالية والغربية من الهرم التانى تنبئان بوجوده في هدد المنطقة ومعه رئيس المثالين ، والنقش الذي في الجههة الله هو :

Brugsch Thesaurus p. 1243. : راجع (١)

المشرف على أعمال معبد « رعمسيس » الذى يضى، فى البيت العظيم للاً مير « معى » المرحم ابن المشرف على الأعمال « با كنامون الطبي » ، رئيس المثالين « بامنو » المرحوم، والمشرف على الأعمال فى بيت « رع » « معى » ؟ ؟

والنقش الذى فى الجمهة الغربية هو: المشرف على أعمال بيت «هليو بوليس» « معى » ، و يقسول « ببكى » (راجع Egyptian Antiquities in the Nile » ، معى » كان والله « معى » كان يقوم بنفس التخريب فى « طبية » للبكة . وعلى الرغم من كل ذلك نجسه أن « معى » هذا قسد أهدى لوحة الإله « يو لهول » ، وعما يؤسف له أنه لم يبق منها إلا بعزه من الجمهة اليسرى ، وما يق منها يشعر بأنها كانت مقسمة قسمين ، فالقسم الأعلى كان فيه صورة « يو لهول » باتما على قاعدة وتحته متن لم يبق منه إلا ثلاثة أسطر تبتدئ بصلاة «لولمول » : صلاة لووحك يا « حور أختى » لم وح مدير الإعمال لبيت « رع » ورئيس المثالين في « رعسيس الثاني » .

وهذه اللوحة لا بدّ أنها تعزى إلى نفس « معى » ومن ذكر معـــه على النقش الذي تركه لنا على الصخر في هذه الجهة .

هذا وقد وجد له أذن جنازية مهداة « لبولهول » باسم « حور » وقد كتب عليها : صنعها «معى» وهى فى الواقع تعدّ أكبر أذن جنازية عثر عليها فى الحفائر التى قمنا بها فى هذه الجلهة . (راجع ص ٤٧١ عن الأذن ووظيفتها) .

« ثونورى » : المشرف على أعمال كل أثرملكى . وقبره كان فى «سقارة » غير أن موضعه بالضبط لا يزال مجهولا . ولدينا منــه بعض أحجار نقش عليها قائمة بأسماء الملوك المشهورين حتى عهد «رعمسيس الثانى » ، وقــد تحدثنا عنها سابقا (راجم مصر القديمة الجفرء الأقول ١٥٩ — ١٦٠) (راجع pl. 58 p. 19) .

« أمنمأبت » : مدير الأعمال فى البرجين (؟) وله تمثال من الحجـــر الرملي عفوظ الآن « بالمتحف البريطانى » (راجع Borchardt, Stat. IV p. 47) .

« رعمسيس عشاوحب » : مهندس بناء معبد « بوسمبل » ، جاء ذكره فى نقوش إهداء هــذا المعبد، وكذلك حفــر لنفسه لوحة فى صخــور « بوسمبل » (راجع Champ Mon. IX, 2) وقد تحدّثنا عنه فها سبق .

« بنرمر » : المشرف على الخزانة ومديركل الأعمال الملكية ، وجد له تمثال في خييشة « الكرنك » وقد مشيل حاملا أميرة صغيرة تدعى بنت الملك و محبو بت ه «مريت آمون» . وكان كذلك يلقب : الأمير الوراثي، والحالاً كم ، والساز قلب الملك بآثاره الجميلة ، ومن فى قلب الإله الطيب (أى موضع ثقته) ، والمشرف على بيت الذهب المزوج (أى رئيس خزافة القطرين) ، (راجع 37, 38 ، 37, 38).

« رعمسيس – وسر – حر – خبش » : المشرف العظيم على المالية
 ف الوجهين القبل والبحرى، وجدله حتى الآن لوحة صغيرة فقط محفوظة فى مجموعة
 « بترى » (راجع 101 Petrie Hist III p. 101

لا إتى » :حامل الخاتم : نقش اسمه على آنية محفوظة الآن «بمتحف اللوڤر»
(ناجع Pierret, Louvre Salle Historique p. 370

« حورمس »: رئيس الحزاس لمالية معبد الملك «بطيبة» الغربية : يقع قبره في جبانة «شيخ عبدالقرنة» ، وليس له رقم خاص على ما نعلم ، ويحتمل أنه يقع يلا مقبرتى « إلى » والقبررقم ٢١٧٧ ، وقد تزقيج من امرأة تدى « موت موميا » ووزق منها ولدا يدى « كامواست » وكان يشغل وظيفة كاتب، ومن أهم المناظر التي تركها لنا فى قبره مشهد يرى فيه وهو يتعبد للقارب المقدّس للاله «سكر أوزير» وقارب آخريزين مقدّمت وأس ملك (راجع 517 - 51 . Champ. Notices اله ويرى على جدران هذا القبر كذلك صف من الملوك قد هشمت طغراءاتهم ، غير

أنه يمكن قراءة بعضها مثل «تحتمس الأقل»، و «تحتمس الثانى»، و «تمتمس الثالث»، و «أمنحتب الثالث»، و «أمنحتب الثالث»، و «حروعب» ؟ (راجع Champ. Notices. I, 518 أساء و «حورعب» ؟ (راجع Champ. Notices. I, 518 أساء هؤلاء الملوك على هـ ذا الترتيب من الأهمية بمكان من الوجهتين الدينية والتقليدية إذ أن هذا يبرهن لنا على أن «رعسيس الثانى» كان يعتنق مذهب عبادة ملوك الأسرة الثامنة عشرة العظام الذين أراد هو أن يعيد مجدهم الغابر في آميا ، هذا إلى أنه من جهة أخرى أذكر حقيقة وجود «حتشسوت» على عرش الملك لأنها امرأة من حبب الا تتولى عرش مصر، كما أذكر حقيقة « اخناتون » وأخلاف من الملوك الزائفين لأنهم قضوا على عبادة «آمون» وغيره من الآلهة الذين كانوا عبيين للشعب، ولا شك أن في هذا بعد نظر من جانب «رعسيس» مما جعل الشعب يلتف حوله . « با كناهمون » و حارس القصر، له لوحة صغيرة محفوظة صغن مجموعة «بترى» « با كناهمون » : حارس القصر، له لوحة صغيرة محفوظة صغن مجموعة «بترى»

« سحتب أتون ختف » · ربان القارب ، جاء اسمــه على لوحة محفوظة « بمتحف اللوقر» (واجع .Pierret. Les Insc. Louvre II, 1. &. C. 95) ·

كهنة معايد الفراعنة

« نفرر تبت » : الكاهن الأكبر لمعبد الفرعون « تحتمس الأقل » (راجع » . Petrie. Hist. III, p. 92.

« بانحسى » ؛ كاهن تمثال « أمنحتب الأقل » فى الردهة الأمامية . قبره فى جبانة « ذراع أبو النجا » (راجع G. W. Cat. No. 16.)؛ ولدينا بعض مناظر طريفة فى قبره منها منظر ثيران تدرس القمع . و يرى المتوفى وهو جالس على كرسى يلاحظ العمل مرتديا ثوبا أبيض فضفاضا وقد وضع على رأسه الحليق ثوبا مطويا ليحميه من حرارة الشمس (راجم .72. pp.) . وكذلك يرى كاهن

مطهر يحرث الأرض بزوج من الثيران قد برك على الأرض ، واحد منهما يضر به شخص بعصا لينهض ، وخلف الكاهن تسير زوجه نائرة بذور القمح وراء المحراث من سلة تحملها . وقد غطت شعرها بقطعة نسيج بيضاء وقاية من التراب الذى يشيره المحراث وحفظا من حرارة الشمس . وأسفل هذا المنظر منظر آخرفيه رجال يقطعون أشجارا (.Wresz. I, Pl. 112) كما يشاهد « بانحسى » وروحه الذى صور في هيئة طائر برأس إنسان يتسلمان الشراب والطعام من الإلحة «نوت» (الإلحة التي تسكن الجيزة وقد خرجت من الشجرة) وخلفهما تل يمثل الجبانة وقد هشم ولم يبق من رسومه إلا لوحتان على اليمين وعلى اليسار ونفهم من الرسوم الباقية أن البقرة « حتجور » كانت ممثلة خارجة من النسل ، ولكن لم يبق من رسمها إلا جزء من الريشتين اللتين كانتا على رأسها . وقمت هذا المنظر يرى مدخل معبد الإله « آمون وع » وعلى جانيه البرجان ، وفي الجهسة اليسرى نصبت موائد قربان عليها الخبز والطيور و بينها وضعت الأزهار، وفوق ذلك كتب اسم المتوق وألقابه ، (راجع . 13 11 12) .

« خنسو » : الكاهن الأول للفرعون «من خبررع» (تحتمس الثالث) وقبره في جبانة «شيخ عبد الفرنة» رقم ٣١ (داجع .3) ، ونقوش هذا العبر لها أهمية عظيمة و بخاصة سلسلة النسب التي دونها على جدرانه ومنها نعلم أن ابنه « وسرمنت » كان يشغل منصب الوزارة على ما يظهر في عهد « مر نبتاح » ابن هرعمسيس الناني»، وتدل النقوش على أن «خنسو » هذا قد تزوج من خسس سيدات، وترك وراءه منهن أسرة عظيمة العدد ، وكانوا يشغلون وظائف عالية في المعابد وفي أعمال الحكومة، وقد صور لنا في قبره استقبال تمثال سيده « تحتمس الثالث » في معده الجنازي (راجع .10 و 12) .

وتدل شــواهـد الأحوال على أن هـــذا القبركان فى الأصل لموظف آخر يحمل لقب المشرف على المــاشية فى عهد « تحتمس الرابع » ، ولكن اغتصبه فيا بعـــد «خنسو » هذا الذي نحن بصدده بوضع طبقة من الحص على النقوش الأصلية . وكانت هذه عادة شائسة في ذلك الوقت شاهدناها في بعض المقابر وبمخاصة مقبرة « تحوتى عب » الذي سنتكلم عنه فيا بعد — ولا غرابة في ذلك فالناس على دين ملوكهم — وقد ترك لنا «خنسو » في قبره المغتصب قائمة بأسماء أزواجه وأولاده (راجع (.Schiaparelli Funeralli II, 292 - 3; Weil Die. Viziere p. 103.) وهاك أسماء أزواجه وما تناسل منهن :

- (١) « ريا » : زوجه وقد رزقت منه ما يأتى :
- « وسر منتو » ؛ الكاهن المطهر والمرتل للإله « منتو » .
 - « وسر منتو » : الكاهن الأقل للإله « سبك » .
- « تاى » . الكاهن الأول للفرعون « تحتمس الأول » .
- « إوى » ؛ الكاهن الأول للفرعون « تحتمس الأول » ·
- « منتو حتب » : الكاهن المرتل للفرعون « أمتحتب الثاني » .
 - « وسر منتو » : رئيس اصطبل بيت رب الأدضين .
 - أما بناته فهن :
 - « و یای _{» :} مغنیة « آمون » .
 - « و يا » : مغنية الإله « منتو » .
 - « تاوسرت » : مغنية الإله « آمون » .
- (۲) « تاوسرت » : زوجت الثانية وتحمل لقب منسة « ستو »
 وأولادها هم :

« خنسو » : الكاهن الأول للاله « منتو » سيد زرتي (الآلهة) .

« تنتي أبونت » : ابنتها وتلقب مغنية « منتو » ·

(٣) « معى » : زوجه الثالثة مغنية « آمون » ، وقد رزق منها
 « خعمواست » الكاهن الثانى للفرعون « تحتمس الثالث » .

(٤) « معيا » : زوجه الرابعة وتجمل لقب مغنية « آمون » ، وقد رزقت « وسرمتو » الأمير الوراني ، وحاكم المدينة ، والوزير . وقد تقلد كرسي الوزارة في عهد الفرعون « مرنبتاح » .

« حوی » · کاهن « منتو » رب « أرمنت » .

« إي » : بنتها وتلقب مغنية « آمون » .

(ه) « موت إوى » : زوجه الخامسة وتلقب مغنية « آمون » .

أما اسم والده فلم يعرف بعد .

هذا ونستخلص من سلسلة نسب أفراد هذه الأسرة ووظائفهم أن عبادة الإله « متو » كانت منشرة مزدهرة في هدذا المصر وبجاصة في « أرمنت » ، كا نستخلص أن ملوك الأسرة التاسعة عشرة كانوا عافظين على استمرار قيام الشمائر الدينية في معابد ملوك الأسرة الثامنية عشرة ، وأن الذين كانوا يقومون بادائها أسر خاصة كما لاحظنا ذلك من قبل اللهم إلا شواذ قليلة .

4 بكتا » : مغنية الفرعون « تحتمس الثالث » (راجع Lieb. Dic. Noms.
(داجع).
(No. 2052).

« تحوتى محب » : المشرف على مصانع الملابس.

يقع قبر هــذا الموظف فى جبانة « شيخ عبد القرنة » رقم 6 ؛ والواقع أنه قبر منتصب من موظف آخريدعى « تموتى » عاش فى عهد الفرعون « أمنحتب الثانى » • (راجع مصر القديمة جزء ؛ ص ٧٠٣) .

ويعد هذا القبر من أهم الوثائق التصويرية التي في متناولنا للوازنة بين المهدد الأول من الأسرة السامنة عشرة وبين عهد الرعامسة الأوّل من حيث المهادات والأخلاق والزي والدين ، إذ توجد على جدران هذا القبر صور بعض الفتيات الرشيقات اللائي مثلن قائمات بالخدمة في ويحدة ، وقد دل الفحص الدقيق على أن أجسامهن كانت في الأصل عارية ثم كسيت فيا بعد ، وتدل شواهد الأحوال على ذلك مما تبق من آثار الصور الأصلية قبل كسائها، وقد يظن الإنسان لأوّل وهلة أن هذا العمل قد قام به سكان هذه المقابر في المهد المسيحي عندما كان رجال الدين يتخذون هدفه المقابر مأوى لم ، ويضعون طبقة من الملاط على الصور التي الدين يتخذون هدفه المقابر مأوى لم ، ويضعون طبقة من الملاط على الصور التي كانت تعدد عارجة عن حدود الوقار والحشمة . ولكن الواقع أننا لم نكن لنهم بهذه التغيرات الحديدة لولا وجود سلسلة كبرة منها دل الفحص على أنها قدد عملت قديما عن قصد في عهد آخر من عهود النساريخ المصرى القديم وهو عهد « رحمسيس الثاني » .

حقا وجدنا في عهد الدولة الحديثة فنيات صوّرن بملابس محبوكة تُجَسّم تفاصيل الجلم ، كما وجدنا صور فنيات عاريات في مناظر القبور، ولذلك يتسامل المرء هل كان يوجد أناس في العهد المصرى القديم يستحيون من روَّية هـذه الأجسام العارية ؟ وهل المنظر الذي أمامنا في هـذا القبر يدل فعلا على تني القوم وورعهم على الأقل في المهد الذي سترت فيه هذه الأجسام بطبقة من الألوان جعلتها تظهر مرتدية بملابس تدل على الحشمة والوقار ؟ ولا نزاع في أنه لديسًا أمثلة مشابسة

A. Z. 75. p. 100 ff. : راجم (١)

للنظر الذي أماسنا في غير هــذا القبر فعلا تدل على الخلاعة التي كان يبرزها المشال في صوره ، وهي التي كانت قد انعكست ظلالها على فكره وعقــله من جراء الفتوح السورية وما جرت على الفاتحين من أنواع الانهماك في التهتك والخلاعة ، وقد قلدت ذلك فيما يعد الأسرة المالكة ، فنجد أفرادها يمثلون الشعب في مظاهر، وخلاعته في عهد « إخناتون » . وقد استمرّ المثالون بضع عشرات السنين يقومون بتصوير مثل هـذه الصور بما فيها من فنّ و إبداع و إغراق في أنواع الخلاعة والبـذخ ، ولكن نجد من جهة أخرى أنه منذ عهد « أمنحتب النالث » أخذ القوم ينحرفون بعض الشيء عن تمثيل مثل هذه الصور في ولائمهم التي كانوا يصورونها على جدران مقابرهم ، وقد يكون السبب في ذلك هو الميــل إلى التتي إلى أنْ جاء عهــد « إخناتون » وهن أركان الحياة الاجتماعية والسياسية من أساسها وأخذ مدخا. على الفنّ تعاليم جديدة كلها تهدف إلى محاكاة الطبيعة في كل مظاهرها ، ولذلك وجدنا روحا جديدا ظهر في نقبوش المقابر وتصاويرها . وبعد انقضاء عهد هــذا الفرعون نجد انقلابا عظيما في مناظر المقابر يميسل بكليته إلى إظهار التدين والورع في جملته : ولم نجد إلا أمثلة قليلة فريدة من المناظم التي تمثل إقامة الحفلات التي تظهر فيها الفتيات والمغنيات والراقضات عاريات (راجع Vandier D'Abadie Rev. D' Egypte 3 p. 27 ff & 31 pl. 4. Comp. Brunner, Traut Der Tanz in Alten Aegypten Aegyptologische Forschungen, Scharff, . (Heft 6. p. 47 note 1, p 82

ومن ذلك الحين أصبحت تقدّم عليها الموضوعات الأخرى التي نجد صورها في « كتاب الموتى» وعلى جدران المعابد ومقابر الملوك التي تدل على التدين والوقار، والآن يتسامل الإنسان هل معنى ذلك أن اشــنداد الروح الدينى والتي إلى حدّ بعيد وصل إلى قلب الصور القديمة التي من عهد « أمنحتب الثانى » إلى صور توافق عهد « رحمسيس الثانى » ومثله فى التدين ؟ وسنحاول أن نجيب على هذا السؤال من المناظر التي أمامنا في هذا القبر التي ترجع إلى عهدين غنلفين : لكل طرازه

وتفاليده الخاصة ، فهذا القبر كما قلنا يشمل مناظر مثلت على جدرائه لشخصين استولى الواحد منهما بعد الآخر عليه ونسبه لنفسه ، فصاحب القبر الأصلى كان يسمل كاتبا في عهد « أمنحتب الثانى » أى في العصر الذي كانت الامبراطورية المصرية قد بلغت منتهى عزها وسلطانها ، ويدعى « تحوقى » وكان فضلا عن ذلك يسمل في معبد « آمون » في وظيفة رئيسية ، إذ كان مدير بيت الكاهن الأولى ها هون المسمى « مرى » وقدة تحتشا عنه من قبل (واجع الجسزء الرابع ص ٧٠٧) ، ويشمل قبر « تحوقى » هذا على حجرتين صغيرتين لم ينقش فيهما إلا جزءان صغيران من القاعة الأولى وهما النصفان الشهاليان من طول الجدار ، ويحتويان على صور من القاعة الأولى وهما النصفان الشهاليان من طول الجدار ، ويحتويان على صور من القاعة الأولى وهما التصفان الشهاليان من طول الجدار ، ويحتويان على صور «تحوق» ، ولا نعلم إذا كانت زوجه قد رسمت معه في المناظر الأخرى التي عملها له «تحوق» ، ولا نعلم إذا كانت زوجه قد رسمت معه في المناظر الأخرى التي عملها له ابنه أم لا لأن معتصب القبر كان قد غيرها كلها تقريبا إلى صور أخرى نتمتى مع مقاصده ومع روح العصر الذي عاش فيه ، هذا ونشاهد منظر الوليمة الذي كان تنتسب اليه في الأصل امرأتان يحتمل أنهما بناه وقد مثلًا وإقفتين أمامه .

أما الموظف الآخوالذي استولى على المقبرة اغتصابا فكان بدى «تحوقى عب» (أى تحوت في عيد) ، وقد كان كذلك في خدمة معبد «آمون » إذ كان يشخل فيه وظيفة المشرف على صناع الملابس، ونجد عددا كبرا من أبنائه وبناته وأحقاده قد مثلوا على جدران المقبرة كما كتبت كذلك أسماؤهم وأسماء الضيفان الذين معهم في منظر الوليمة القديمة الذي كان قد نقشه صاحب المقبرة الأقل ، وتدل كل النقوش والصور على أن إتمام صور القبر والتغييرات التي أحدثت فيه قد عملت في عهد «رعمسيس الثاني» (داجع G. W. Cat, p. 21) الذي كان نفسه صاحب شهرة عظيمة في إصلاح معابد الآلهة وآثار أجداده كما كان ذا صيت عظيم في اغتصاب حظيمة في أصلاح معابد الآلهة وآثار أجداده كما كان ذا صيت عظيم في اغتصاب

وتبلغ المدّة التى انقضت بين البداية فى إقامة هذه المقبرة والانتهاء من زخرفتها حوالى مائتى سنة . وهذه الفترة تحفظ لنا فى ثناياها أحداثا جساما من الاهمية بمكان فى تاريخ البشرية ، إذ فى خلالها قام « إخناتون» بإصلاحه الدينى المشهور الذى زلزل أركان الحياة الاجتماعية والدينية والسياسية فى مصر وخارجها ، وهذا العهد بتأثيره فى الحياة القومية يشبه عهد الهكسوس واحتلالهم لمصر .

والواقع أننا نشاهد في الصور التي بقيت لنا على جدران هذه المقبرة متجاورة اختلافا بينا عند فحصها في الزي والعادات . فالصور القديمة منها تمثل الحياة في النصف الأول من الأسرة الثامنة عشرة كما تمثل الحياة الحديثة في مجمد الأسرة الثامعة عشرة — عهد « أمنحتب الثاني» . في في عهد «رعمسيس الثاني» ، و بين هذين العهدين يقع عهد « إخناتون » الذي جاء في ختام الأسرة الثامنية عشرة . و يلفت النظر أن صور العصر الأول تدل على الحلاعة والحجون في الحياة الاجتماعية ، كما تدل الصور الأخرى على حياة التتي والتدين . ولا غرابة في ذلك لأن المفتن كمان يسير بوحى من عصره في تمثيل صوره .

فنى الجزء الذى أنمه «تحوتى» صاحب المقبرة الأول وهو الجزء الشيالى والجزء البيالى والجزء البيال والجزء ين من جدار المجبرة الأولى نكشف عن تغيير فى صوره إلى أخرى غيرها تدل على التعبد والتبق، إذ نرى فيها صاحب المقبرة وزوجه راكمين أمام الإله « أنوب » متعبدين ، كما نشاهد أنه بدلا من عمل صورتين جديدتين لعيد الجبانة قد مسور على الجلدار الشيالى منظر للصيد فى البر والبحر على ما يظهر ، وعلى الجدار الضيق على الجلدار الشيالى منظر العبيد فى البر والبحر على ما يظهر ، وعلى الجدار الضيق المقابل للأخير (الجدار الغربي) نجد صورة لوحة جنازية عليا صورة الإله «آمون وعور أختى» برأس صقروهي إلى لم نجد مثياتها قبل عهد الملك «آى» فى المقابى وفوق هذا المنظر يهم مثالو عهد الرعامسة صورا جديدة منها نرى الفرق البين بين طراز المهدين ، هذا فضلا عن أنه قد شغل كل الأماكن الخالية على سطح الجدران بصور جديدة .

ولم يترك لنا مثالو عصر الرعامسة صورا من عهد « أمحتب الثانى» دون تغيير فيها إلا صـــورة واحدة . أما الصور التي تناولها التغيير فقد جعلها تعطينا معنى آخر جديدا غالفا لما وضعت له فى الأصل فى عهد «تحوتى» صاحبها الأوّل والصورة الوحيدة التى تركها لنا دون تغيير تقع فى الجسزء الشهالى من الجدار الغربي (واجع Taf. XII) (انظر الصورة (1) ص٥٧٥) وتمثل صاحب المقبرة جالسا مع والدته على المائدة وكانا يرتديان ملابس العيد على حسب زى عصرهما ، فقد ظهرت الأم فى ثوب طويل ضيق محبوك يفسر نفاصيل الجسم وله حمالة يبدو منها أحد ثديبها ، أما إنها «تموتى» فكان يلبس قيصا قصيرا وفوقه ثوب آخر وضع طرفه على كنفه .

ومنجهة أخرى نشاهد ف منظر إحراق القربان (.a.) (انظر الصورة (ب) ص ٥٨١) وفى نفس الصورة سيدة ترتدى ثو با لا يمكن أن يكون من طراز عهد «أمنحت الثانى» إذ كان ثوبا واسعا فضفاضا عريضا من أسفله، أسدل على كل جسمها فشمله من الكعب حتى النحر وقد شدّت على صدرها شريطا عريضا يتهى بهدابات منقة الأطراف قد أرجى على كلا الجانبين، غير أن كل تفاصيل الجسم وبخاصة الرأس والشعر واليدين تدل على أن المشال الذى أخرجه من عصر الأمرة النامنسة عشرة، وإذا في حين أن الملابس كانت من طراز عهد آخر ينسب إلى الأسرة الناسعة عشرة، وإذا أنم الإنسان النظر في هيكل هدفه الصورة وجد أنه لا فرق بينها وبين صورة والدة «تحوق » التى تركت بدون تغيير فيها والواقع أن هدفنا الثوب الواسع الفضفاض الذى ترتديه قد ألبسها إياه مفتن عصر الرعامسة عندما أراد تغيير الصورة لأنه كان من طراز ملابس السيدات في هذا العصر، وعلى هذا النحو غير مفتن عصر الرعامسة من طراز ملابس السيدات في هذا العصر، وعلى هذا النحو غير مفتن عصر الرعامسة ملابس صورتين أخرين (راجع ك لهذا الدعو غير مفتن عصر الرعامسة ملابس صورتين أخرين (راجع ك لهذا الله ول. (ج) لهناها) انظر الصورة (ج) .

وهذا النوب العريض الطو يل يمكن قرنه بالنوب الذى كانت تلبسه زوج ه تحوتى عب » التى مثلت جالسة كانه يشبهه فى كثير من التفاصيل (راجع . Ibid pl.XI, c b. عب » التى مثلت جالسة كانه يشبهه فى كثير من التفاق الى ذلك أن قميص صاحب المقبرة الأقل وثو به قسد غيرا ، وليس فى هذا ما يدهش لأن ملابس الرجال فى ذلك العهد كانت قد غيرت بعض الشىء أيضا . فإذا واذنا بين الشوب الذى كان يرتديه « تحوتى » والثوب الذى كارب برتديه



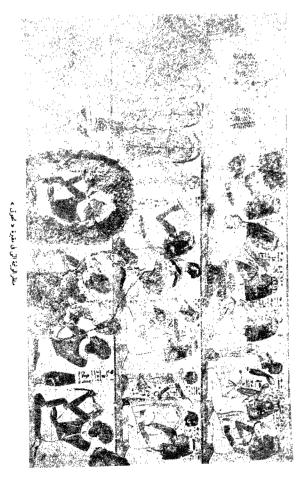
(1) « تحوق » ووالدنه



(ج) « تحوتی محمد » و زوحه (؟)

«تحوقى عب» وجدنا أن ثوب الأخير كان يظهر فيه بعض الانحناء والاتساع من عند الركبة، ولم يقتصر هذا التغيير على صور الأشخاص البارزين بل نجده ظاهر اكذلك في جلباب ابن صاحب المقبرة (pl. XI, b) (المرسوم على الجدار الشرق كما نجد تغييرا في الأزهار التي كان يقسد مها لوالده (واجع ما pl. XI b, XII b) ، (انظر الصورة (ج) ص ٥٧٥) فنلحظ أن هناك تغييرا في كلنا الحالتين عن الملابس الأصلية التي نشاهدها في مناظر «تحوتى » الأصلية ، فغوب الخادم قسد زيد في طوله وأصبح ينتهي بانحناء بعد أن كان يرسم أفقيا ، أما ملابس السيدات الملاتي كن يجلسن على الحصير في الوليمة (راجع 191.169) (انظر صورة الوليمة) فقد وجد المثال على ما يظهر مشقة في تغيير صورهن لأن المنظر لم يكن من المناظر المالوفة في عصره ، ولذلك كان التغيير الذي قام به طفيفا ، إذ اقتصر على الزيادة في طول الثامنة عشرة ، أما الفتيات اللائي كن يقمن على خدمة هؤلاء السيدات فقد ألبس الثال كلا منهن جلبا با ستربه كل الجلسم الذي كان في الأصل عاريا ، وهذا التغير المورا القبر يعد أهم شيء يسترعى النظر و يتطلب إيضاحا شافيا .

أما مواد الوليمة التي كدست على الموائد وقوار ير المطور والآبار بن التي كانت موضوعة على قواعد فقد بقيت على حالها دون تغيير ، هذا على الرغم من أنها كانت قد تغيرت في عهد المهارنة من حيث الشكل والاختيار ، وكذلك نلحظ أن كرسي الجلوس الخاص بصاحب المقبرة وزوجه في عهد « أمنحتب » قد غير بإضافة رجل للكرسي الأصلي حتى أصبح يظهر في الصورة وكأنه كرسيان يجلس على واحد منهما الرجل وعلى الآخر زوجته وذلك تمشيا مع تقاليد عهد الرعاصية ، وهذا فضلا عن أن طاقة الأزهار التي كانت في يد صاحب المقبرة قد غيرت صورتها لتفق مع طراز عصر الرعاصية إضاء إذ قد أبدلت من برعومة بشنين إلى طاقة مفتحة وأهم تغيير معظم المنظر في الجزء النهالي من الجدار الغربي (pi. XII, c.) هو أن المثال قد غير معظم المنظر في الجزء النهالي من الجدار الغربي (pi. XII, c.)



فقلبه إلى صودة أخرى لا تمت للأصل بصلة . إذ نرى الآن مغنيتين (انظر الصورة (د) ص ٨١٥) قد رجلتا شعورهما بصورة غريبة . وها تان المغنيتان الأولى «باكنخنسو» ورج «تحوقى محب» التى كانت تلقب مغنية «آمون رع» ملك الآلحة وزوجه «موت» ، وابنه «خنسو » ، والأخرى ابنته ، وقد كانتا تقدّمان فى المنظر الصاجات و «عقد منات» السحرى لإلحة جالسة أمامهما على عرشها ، و يلاحظ أن «عقد منات» ينتهى برأس يمثل صورة الإلحة «موت» متؤجة ، وكتب فوق المنظر: «موت» سيدة الساء و «سخمت » محبو بة « بتاح » و «باستت» عين « رع » ومعنى ذلك أن السيدتين كانتا تقومان بالغناء والرقص لكل هؤلاء الإلمات فى وقت واحد .

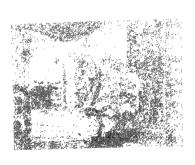
ويدل ما لدينا من معلومات تاريخية على أن وجود مثل هذه الصورة في المقابر التي من عهد النصف الأول من الأسرة الثامنة عشرة كان معدوما، إذ لم يكن من المالوف وجود صور آلحة الكرنك في المقابر قبل عهد المهارئة، حقاكان يتضرع الناس بالأدعية للإله «آمون » ولإلهمة الجبائة «حتحور » وحسب » غير أننا لم نجيد تضرعات للإلحمة «موت» إلا نادرا (راجع . 104. Note 1. ه). وهكذا غيرت الصورة الأولى إلى أخرى تمثل الاحتفال بإقامة شميرة من الشمائر التي كانت تعقد في المعبد ، وهذا هو السبب في وجود صورة المغنيتين والإلحمة ، وهذا النوع من الممناظر كان قد بدأ يظهر من المناظر كان قد بدأ يظهر بعد ختام هذا المهد، ويدل ماتبتي من الصورة القديمة على وجود آثار يستطيع الإنسان بهد ختام هذا المهد، ويدل ماتبتي من الصورة الإلمة والسيدتين ما ئدة وضع عند بها معرفة أصل هذه الصورة ، فيشاهد بين صورة الإلحمة والسيدتين ما ئدة وضع عند في عند المامسة قد أبرز صورة في المعبن مفتحة أكامها — لتتمشى مع تقاليد المصر — على المائدة وطلى الأوزة التي طبها بطلاء جديد ، ولا بد أن هذه المائدة كانت في الأصل موضوعة أمام صاحب المقبرة «تحوقي» وزوجه أو والدته وهما اللذان قد احتلت مكانهما الإلمة عت صاحب المقبرة « تحوقي » وزوجه أو والدته وهما اللذان قد احتلت مكانهما الإلمة في المنظر الجديد ، يدل على ذلك وجود جزه من قدميه الظاهر بين في الرسم تحت

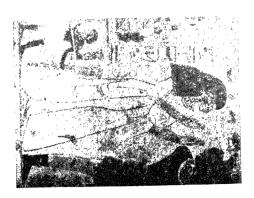
الصو لجان الذي تمسك به الإلحة في يدها ، كما تظهر أمامنا كذلك نهاية الحصيرة الخضراء التي كان عليها كرسيه ، ولا نزاع في أن الوليمة التي كان يحتفل بها في الجهة الأخرى من هذه الصورة خاصة بصاحب القبر حيث نشاهد فتاتين تقدّمان كأسين من الشراب وأكاليل من الأزهار ، وما بني من المتن والنقوش التي على المنظر يدل على الما تحتفل بهم كانوا "يضفون يوما جيلا" ويتلخص المنظر فيا ياتي : يرى أمام صاحب المقبرة أهله يتمتون بوليمة أقيمت لهم كما كانت العادة في عهد الأسرة التامنة عشرة (راجع مصر القديمة الحزء الرابع ص ٢٤٠٤ لوحة ٣٧) ، وقد نظم المنظر هنا في ثلاثة صفوف، الصف الأعلى وما يليه للنساء خاصة، والأخير للرجال المدعوين ، وقد صفف أمام المحتفل بهم أواني الشراب ، فنشاهد في الصف الأول أباريق الشراب التي حليت بأوراق العنب وغيرها موضوعة على قواعد خاصة في هيئة حلقات من القش أو من الحشب ، وفي أسفل هذا على اليسار نشاهد إناء من حجر أو معدن (؟) قاتم اللون بشريط حازوني و بجانب ذلك قارورة من المرمى فيها عطور . (انظر صورة الوليمة في مقبرة «تحوتي» ») .

وفى الصف الأعلى من اليمين نشاهد سيدة تنقبل عطورا من فارورة صغيرة تقدمها لها فتاة، وفى الصف الثانى من اليسار نرى فناة تقدّم طبقا غربيا كانت تملؤه من زجاجتين فى بدها الأخرى لإحدى السيدات. وكانت السيدة التى بجانبها تمطرها فناة أخرى وتحمل لها أمة نو بية باحتراس الإناء الأسود المنقط بالأبيض الذى كان يحتوى العطور. أما السيدة الجالسة فى الطرف فكانت تحلى نحسرها باكاليل من الأزهار جارية سوداء تلبس فى أذنيها قرطا كبيرا، ويشاهد خلفها جارية أخرى تحمر هذا الاكليل.

أما فى الصف الأسفل فنشاهد طائفة من الرجال يتمتعون بشم الرياحين وأمام الأخير منهم على اليمين أبريق جعة وضع على حمالة .

و يلحظ هنا أن الفتيات اللائى كنّ يفمن على خدمة المــدعوّات يظهر عليهنّ أنهنّ من الأجنبيات كما يدل على ذلك بشرة جلودهنّ السوداء أو المـــالله للشقرة .





(س) زوج « تحوق عب »

إد) صورة يين لا تحوتي عجب دوالله أياء الإطة المرسي

ونعلم من الصورة والنقوش التى فيها أن «تحوتى عب» قد دعا إلى الوليمة أربعة ربعة ربعة ربعة وربعة وربعة وربعال وتسمع سيدات وهم بلا شسك أولاده وأحضاده ، وقد يجهسل الإنسان الدور الذي كانت تلمبه الفتيات لأقل وهلة ، ولكن نلحظ أن إحداهن وهى الرابعة في الصف الثاني كانت حفيدة «باكنخنسو» زوج صاحب المقبرة ، وتدل شواهد الأحوال على أن المشال قد أخطأ في وضع لون الفتاة التى تليها ، وذلك أن مثال عهد الرعامسة قد صبغ أجسام الفتيات الجميلات على وجه عام بلون أبيض فدق اللون الأزرق الذي كان هو اللون الأصلى ، ولذلك لم يكن في استطاعته الخطص منه .

والآن يتسامل المرء هل نحن أمام حالة استجياء وحشمة ؟ وهل يفهم الإنسان من سترأجسام الفتيات اللافي كن يحتفلن بالسيدات المدعوات ؛ أن المثال قد قصد أن يجعل هذا المنظر محتملا ولا ترور عنه العين استجياء ليتمشى مع ما كان عليسه القوم وقتئذ من تنى وتدين ؟ . وقد أجاب الأثرى «ديفيز» عن هذا السؤال عند التحدث عن راقصة مقبرة « نحت » بقوله إن من حقنا أن نسكر أن هذه الصورة تدل على مظهرها الحقيق بل يجب أن نمذها مثلا من أمثال الحزية في الرسم لا عادة اجاعية ، وأن الفتاة كانت في الأصل تلبس رداء . ولكن من جهة أحرى نعلم أن المجاعية ، وأن الفتاة كان من الأشياء المرغوب فيها و بخاصة مر الإماء والراقصات ، ولذلك يحتمل أن المفتن كان من وقت لآخر يخلع عنهن ملابسهن لأسباب فنيسة ، ونحن من جانبنا نعلم أن المفتن كانت لا تعوقه الملابس عن إظهار تفاصيل جسم السيدات .

ولذلك فإن ما نشاهده فى الصورة التى فى قبر «تحوتى» من تغير فى الرسم الأصلى ليس فى الواقع إلا احتجاجا على عمل فسنى أكثر منه غلطا فى توخى الحشمة، لأن

N. De. G. Davies. The Tomb of Nacht at Thebes p. 58. Note. 1. : راجع (١)

لدينا من العصر الذي جسد عهد العارفة مقابر قد صوّرت فيها الأطفال والفتيات عاريات (واجع . Bruyere Fouilles (1930) Tome. VIII, pl. 17, p. 57

ولكن مع ذلك خجد أن المثال في عهد الرهاسة كان يستر الجسم بملابس واسعة لا يظهر منها ثدى المرأة، ولم تكن عبوكة حتى تكشف عن طيات البطن، وعلى ذلك لا يمكن أن نفسر هنا ستر أجسام هؤلاء الفتيات بأنه نوع من الحشمة والاستحياء، بل الواقع أنه كان تفييرا في كل الملابس القديمة جملة كما يدل على ذلك تغيير ملابس الرأس وزينته وقد شمل ذلك الفتيات والسيدات جميعا .

ومع ذلك إذا حكنا على هذا التغير في الملبس بأنه يدل على استحياء فان ذلك محكن إذا نظرنا اليه من ناحية أخرى . فنذ عهد العارنة نلحظ أن "التمتح بحيوم جميل في بيت الأبدية " قدد اختفت الصور الدالة عليه في المقابر جملة أما مانجده من إقامة حفلات في مناظر المقابر فكان قاصرا على أفراد الأسرة ، ولم بيق الدينا من آلات الطرب والغناء مصوّوا على جدران المقابر إلا الضارب على السود الذي كان ينشد الأغاني بصوت عال (واجع Wandier, Rev. D' Arch. III بحلة على المعارب على المعارب عن المعارب في أغانيه لا بآلحة السكر ولا بالإله هآمون» ، بل كانت نغاته على الرغم مما يحتفل في أغانيه لا بآلحة السكر ولا بالإله هآمون» ، بل كانت نغاته على الرغم مما الانقلاب الاجتماعي الذي تلا سقوط الدولة القديمة وهدو العصر الذي يمكن أن نقرنه بعصر العارنة الذي كان يعد عهد زيغ في نظر المصري وقتئذ، وعلى ذلك نجد أن المرح والترف في عهد الرعامسة الأول كان له حدود معينة ، وهذا هو السبب الذي من أبله نجد أن أناشيد الضارب على الصود وعويل المرأة الموزونة لم تصد الآن

⁽۱) ونذكر هنا أن الجسم العارى فى حفلات الزنس كان بشاهدا عند المصر بين منذ الأسرة الخاسة كابرى فى مقبرة «كادرا » (رابيع ,Excavations et Giza Vol VI, Part III. P. 84) (التي تاريخ كان (رابيع ,fig 71. Pl. XLIX)

مقصورة على الدفن، بل اتخذت لها مكانة فى ولائم القبور وكان شعارها الندين وإظهار الحـزن، ومن ذلك نستنبط أن كل ساظر الوليمة المرحة لا تمت لعصر الرحاسة بصلة ولا يمكن نسبتها له ، وأن ماكان يجرى فيه يخدش الآذان وترور عنه الأعين ، ولم نعرف لها نظيرا فى مقابر هـذا العصر بوصفها أعيادا ، كما أنه لم يكن منها الولائم التى كانت تقام فى داخل البيوت، ولا يمكن إذا إلا أن نعدها عيدا لإقامة شعائر آلهة من التى كانت تقام فى مصر القديمة حتى أواخر عهودها ويظهر فيها القوم ورعهم وتقاهم ، وعلى هذا الزيم قلب مفتن عصر الرحامسة الصورة الأصلية الدالة على إقامة وليمة بذخ وخلاعة إلى صورة تتى وعبادة ، ومن التغيرات المختلفة فى معبدها واحتفل به يظهر أن هذا العيد كان للالهة « موت » التى نصب تمتالها فى معبدها واحتفل به في داخل المعبد لا في القبر، ومن هنا يمكن الانسان أن يحسكم على أن السيدات في داخل المعبد لا في القبر، ومن هنا يمكن يقمن بوظائف مغنيات في الاحتفال اللائي اشتركن في إقامة هذا العبد الإلهى كنّ يمرحن في داخل بيوتهن عاريات الأجسام قد سترن أجسامهن بمناسبة هـذا الحفل .

ولا نزاع فى أن مناظرهذا القبر التى شرحناها فيا سبق تضع أمامنا صورة واضحة عن بعض نواحى الحياة الدينية والاجتماعية فى عصرين مختلفين لم يكن ليتسنى لنا معرفتها بدون ذلك التغيير الذى أحدثه المفتن فى نقوش هذا القبر ومناظره ، وهكذا تتفتح أمامنا السبل للوقوف على عادات القوم وتقاليدهم من أمثال صور هذا القبر الذى حفظته لنا الصدف من حماول الهدم والتخريب الشائمة فى جبانة «طيبة» حتى يومنا هذا .

الملانيسة

نظرة عامة فى مدنية عصر و رعمسيس الثانى " ووالده "سيتى الأول " علاقة مصر بأقاليم إمبراطوريتها فى الشهال والجنوب : كان الصلح الذى عقد بين مصر و بلاد « خينا » آخر مظهر حقيق لبسط نفيوذها وتوطيد سلطانها على الإقاليم الأسيوية التى تدين لمصر بالطاعة و تؤدى لها ما عليها من جزبة سنوية ، ومنذ الطظة التى وقع فيها « رعمسيس الثانى » شروط هذه المعاهدة التاريخية الخالدة فى السنة الحادية والعشرين من حكه ، أخذ يحصر همه و يركز نشاطه وقوته فى تثبيت دعائم هده الأقطار التى فتحت بجيوش والده وجيوشه كأ أخذ فى استغلالها والإفادة منها من كل الوجوه الى أقصى حدّ ممكن مترسما فى ذلك خطوات سلفه العظيم « أمنحتب الناك » .

والواقع أنه تعوزنا التفاصيل الأكيدة التي تستند إلى مصادر أصلية عن سير نظم الحكم وقوا نينه (ماعت) ، والذي لا شك فيه أن نظام الضرائب ومراكز الأمراء التابعين للفرعون في هذه الأصقاع النائية قد استمر يجرى على ما كان عليه من قبل في عهد أسلافه فواعنة الأسرة التأمنة عشرة . هذا إذا استثنينا التغيرات التي أحدثها «آى» و «حور محب» (راجع الجزء الخامس 37 الخر...) .

على أنه كان من الطبعى أن تعدث في داخل تلك المتلكات النائية الاضطرابات وتقوم الثورات الفينة بعد الفيئة بسبب المنازعات التى كان يخلقها التنافس، أو بسبب تراخى الحكام المصريين وضعفهم، أو بسبب ما فطرعليه أهل هذه الجهات من النزوع للخزية وعدم التقيد بالنظم القانونية ، فني « فلسطين » كان البدو (شاسو) يقومون بحركات هجرة لا ينقطع نشاطها ونخص بالذكر من بين هؤلاء القبائل الرحل قبيلة «إسرائيل» التي وفدت من الشرق واستوطنت إقلم « إفريم» الجليل الذي لم يكن يسكنه من قبل إلا نفر (١) و داة م » أمر كان المهل الواقع ما بين

⁽۱) و ﴿ إِذْرِمِ ﴾ أمم مكان لا امم قبلة وهو مشتق من ﴿ افراتَ ﴾ وهو المكان الجبل الواقع ما بين ﴿ واما ﴾ و بيت ﴿ ايل ﴾ وفيه قبر ﴿ وائسل ﴾ كا جاء في مفرالكوني (الإصحاح ٣ صطر ١٦ ا أخ) ٠

قليل جدا، وهؤلاء القبائل كانوا في العادة خارجين لايحضعون لأحكام، ولا مكز. كبح حماحهم بسهولة وقد ذكرهم الفرعون « مرنبتاح » بن « رعمسيس الثانى » في لوحته المشهورة بلوحة «بني إسرائيل» وهي التي عدّد لنا فيها الأصقاع التي قهرها وتسلط علما في «فلسطين» . وقد جاء فيها خاصاً بقبيلة إسرائيل العبارة التالية : و وإسرائيل قد خربت وليس لها بذرة (أي خُلْفُ) " وهذه هي الوثيقة الوحيدة التي جاء فيها ذكر إسرائيل في النقوش المصرية في هــذا العهد ، ولا جدال في أن حذا رهان مبين على أنهم استوطنوا بلاد فلسطين قبل عهد « مرنبتاح » يزمن بعيد . والحقيقة أنه كانت تنقض على هـذه البلاد مر. الشرق ومن الحنوب عصابات لصوص أخرى بلا انقطاع ، وتحدّثنا الوثائق التي من هدذا العهد عن وعورة المسالك الجلية وما كان ينتاب مجتازها من مخاطر، وما كان يلاقيه مبعوثو الفرعون ووفوده ضباطا كانوا أم مدنيين من أخطار البدو الذبن كانوا بسطوون على تلك الجهات الوعرة ويكنون فيها لكل من سار بالمرصاد ابتغاء السلب والنهب . من أجل ذلك كان الفراعنة يقومون بالحسلات على هؤلاء القبائل القاطعين للطرق ويخضعونهم بحدّ السيف كلما استطاعوا لذلك سبيلا ، ولذلك كان من مفاخر هؤلاء الفراعنة أن يصوّروا على جدران معابدهم تلك الانتصارات التي أحرزوها على البدو (شاسو) ، فغي معبد « بَيْت الوالي» ببلاد النوبة نشاهد انتصارالفرعون « رعمسيس الثاني » عليهم ، كما نشاهد منظرا آخر على جدران معبد « الكرنك » يمثل الفرعون « رعمسيس الثاني » وهو يطأ بقدميه قبائل « شاسو » كما يشاهدون مجدلين على الأديم تحت سنابك خيله . وقد ذكر لنا على لوحة له انتصاراته على البدو (شاسو) نفتطف منها الكلمات الختامية التالية : ﴿ وَقُمْدُ وَقَعْتُ مَذِيحَةٌ عَظِيمَةٌ فِي أَرْضُ

⁽١) راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء ٢ ص ٢١٨

⁽٢) راجع كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الأوّل (٣٩٣ — ٣٩٣) ٠

Roeder, Der. Felsentempel Von. Bet. El-wali Taf 27; راجع (۲) & Ed. Meyer Gesch II, I, p. 487

«شاسو» (البدو) ونهبت تلالهم وقتلوا طبها، وأقام المبانى فى مدنهم باسمه المخلد" رراجع J. E. A. Vol. V, p. 267 Note 1) .

ولكن مر جهة أخرى نعرف من الونائق الأكدة أنه كان يوجد بجانب هؤلاء القبائل والطوائف المعادية أقوام مسالمون كما ذكرنا من قبل في عهد الدولة الوسطى، ثم في عهد «حور حكب» قد وفدوا على مصر بقصد التجارة أولرمى قطعانهم وقطنوا الحدود المصرية ، ونخص بالذكر من بين البقاع التي استوطنوها «وادى طميلات » الواقع شرقى أراضى الدلت ، وهو واد ضيق تجرى على جانيسه قناة متنقرعة من النيل شرقا حتى البحيرات المزة ، وهو بمنابة مدخل لمصر من آسيا . وقد كان هذا الوادى موضع عناية « رحمسيس النانى » من جديد فاقام فيسه عدّة حصون جميلة ، فنى وسطه أنقاض مبان فى «تل رطابة» ، وعلى مقربة منه شرقا نجد بقايا مدينة «رآنوم» («بيت أنوم» وهى المعروفة باسم «بتوم») وعلى مسافة نمذ شرقا تصادفنا أنقاض «تل المسخوطة » المعروفة باسم «سكوت» و بالمصرية القديمة « سكو » ،

وقد ذكر لنا أحد الموظفين في خطاب حكومي ينسب إلى عهد الفرعون «مربتاح» أنه كتب لرئيسه قائلا : (أن بعض بدو (شاسو) « إدوم » قد سمح لهم على حسب التعليات التي لديه أرب بجتازوا الحصن الذي في إقليم «سكوت» (تل المسخوطة) في «وادي طليات» ليتاح لهم رعى ماشيتهم بالقرب من «سوم» (بيت آنوم) " . ومما يؤسف له أن البردية التي فيها هذا الحطاب قد وجدت ممزقة ولذلك لم يتسن ترجعها كلها على الوجه الأكمل وهاك ما تبنى منها وهو ما لخصناه : "أمم تحرير سدى - لند انتينا من ملاحظة مرورفانا «شاسو» النامين «لادم» من حصن «منها حسر ماعت » له الحياة والفلاح والسعة في «سكوت » تحدورك « بنرم » لأجل أن

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء الثالث س ٢٦٩ .

⁽٢) راجع مصرالقديمة الجزء الخامس ص ٢٩٠٠ .

يطمعوهم ويطعموا قطعانهم في ضياع الفرعون له الحياة والفلاح والصحة وهو الشمس الطبية لكل أرض... ولقد بعطهم يحضرون " (راجع 638, § Br. A. R. III) ·

و يلاحظ هنا أن اسمى المكانين قد أطاق عليهما اسم الملك الحاكم وقنئذ، والظاهر ان هذه كانت عادة متبعة نشاهدها كثيرا، ولا بد أنهما كانا قبل ذلك يسميان باسم « رعمسيس الثانى » خلال حكه، ثم غيرا عند تولى ابنه الملك . وهذه الفقرة من الحطاب السالف تدل صراحة، كما لاحظ ذلك الاستاذ «جاردنر»، على أن هذين المكانين ليسا موحدين بل يدلان على مكانين مختلفين، إذ يقول إن « سكوت » المكانين ليسا موحدين بل يدلان على مكانين مختلفين، إذ يقول إن « سكوت » (سكو) هو اسم قلعة على الحدود ولا تزال جدرانها بافية إلى الآن في « تل المسحوطة » ، وأن « بتوم » ليس اسها آخر لنفس المكان بل هو مكان آخريقع على مسافة قريبة نحو الداخل .

ولدينا أمثلة لمجرة أمثال هؤ لاء البدو إلى مصرجاء ذكرها في الأساطير الاسرائيلية تشبيه ما ذكرنا . فقد جاء في سفر التكوين ، الإصحاح السابع والأربعين (الفقرات ١ – ١٢) ما ياقى : "فأن يوسف وأخير فرعون وقال: أي و الحوق وضمهم وبقرم وكل مالم جاءرا من أرض «كنمان» ومودا م في أرض «جاسان» ، وأخد من جمة إخوته خسة رجال واوقفهم أمام القرعون نقال فرعون الإعوته : ماساعتكم انقالها لفرعون: عيدك رماة غنم عن وآباد فاجيها ، وقالوا لفرعون: جننا لبتوب في الأرض ، إذ ليس لغم عبيدك مرمى ، الأن الجموع شديد في أوض «كنمان»

فكلم فرعون ﴿ يوسف ﴾ قائلا : أبوك و إخوتك جاءوا البك ، أرض مصر قدّامك ، في أفضل الأوض أسكن أباك و إخوتك ليسكنوا فيأرض ﴿جاسانَ» ، وإن علمت أنه يوجد بينهم فرقدرة فاجعلهم رؤساء مواض على التي لى

ثم ادخل « يوسف » « يعقوب » آباه وأرفقه أمام فرعون، وبارك « يعقوب » فرعون نقسال فرعون «ليعقوب» : كم هى آبام سىحباتك؟ فقال يعقوب لفرعون : آبام سنى غربتى مئة وثلاثون سنة قليلة وردية كانت آيام سئى حياتى، واتبلغ بل آيام سنى حياة آبائى فى آيام غربتهم، وبارك فرعون وخرج من لدن فرعون . فا كن « يوسف» أباء و إخوته وأعطاهم ملكا فيأوض مصر فيأفضل أوض فيأوض «رعمسيس» كما أمر فرعون • وعال « يوسف» أباء و إخوته وكل بيت أبيه بطعام على حسب الأولاد " .

وهذه الصورة التي جاءت في الأساطير الإسرائيلية قريبة الشبه بالتي ذكرناها في عهد «حور عب» . كما تصف لنا حالة الميشة في أرض « فلسطين » وقلة مواردها بالنسبة لمصر و ولا جدال إذا في أن أتباع « أُخْرِيم » النبن كان لديهم فرق عن مصر وخيراتها قد نزحوا إليها وقاموا ببناء مدينة المخازن « بتسوم » وورعميس » . مما جعل بعض المؤرخين يظن أن مدينة «محسيس» تقع في وادى « طميلات » ؛ وقد سموا « سكوت » أول عمل نعروج بني إسرائيل ، كما سموا السهل الذي استوطنوه « جوشن » وهو اسم اشتق من اسم مدينة « شسم » عاصمة الماطمة المشرين المدنى من مقاطعات الوجه البحرى الواقعة شرق الدلتا عند مدخل « وادى طليات » وقد أصبحت علما على كل الوادى فسمى « وادى جوشن » وادى خوشن »

وتدل الوثائق التى وصلت إلن على أن الحراسة في هذا الوادى كانت شديدة إلى حدّ بعيد، وكذلك كانت المراقبة عظيمة على الطريق الرئيسية إلى آسيا في قلمة « سيلة » (تل أبو صيفة الحالى) ؛ إذ وصل إلينا بعض نتف من يوميات موظف في إحدى المدن الوقعة على حدود «فلسطين» من عهد الفرعون « مرنبتاح » ، دوّن فيها أسماء المبعوثين والأعسال التي كلفوا أداءها من يجازون هذا الحصن في طريقهم إلى سوريا ، وقد كان المرور منه عزما

Petrie, Hyksos and Israelits Cities p. 5. : راجع (۱)

⁽٢) واسم الهاصحة الديني هو « برسبه » وبن ثم الاسم الحال « صفت الحنا » . أما كلة حنا فيرجع أضلها الى الاسم المصري « يحتيو حنو » ومعناه « حقل الحنا » وكان يطلق على الاثليم الذي في بلدة « صفت الحنا » الحالية واجع . Gauthier Dic. Geogr. V. p. 56 ؟ وأقسام مصر الحنوافية في العبد الفوعوني س ٩١ »

Pap. Anastasi III, Verso 6; & Br. A. R. III, § 629 : راجع (٢)

في عهد « رعمسيس الثاني » فكان الهـــاربون أو اللاجئون إلى بلد أجنبي يعادون ثانيـة إلى أوطانهم، ويسلمون إلى رجال الحكومة على حسب الاتفاقات الدولية وفتئذ، فقد شاهدنا الانفاقات الدولية الخاصة بذلك ضمن معاهدة الصلح التي عقدت بين مصر في عهد « رعمسيس الثاني » وبين بلاد «خيتا » في عهد عاهلها «خاتوسيل الثاني». (ص ه ٢٩) يضاف إلى ذلك أنه كانت قد بمت وقويت العلاقات التجارية المتينة في داخل البلاد المصرية كما كانت عظيمة منتشرة بينها وبين الدول المجاورة، و بخاصة مع بلاد «خيتا» و بلاد «بابل» ومملكة «آشور»، وفي مدن فينقيا الساحلية العظيمة التجارة نمت المبادلات التجارية الناجحــة بينها وبين مصرَ ممــا مهد لهذه المدن السبيل للظهور ومناء مجدها التجاري في العصور التي تلت العصر الذي يحن بصدده الآن . ولس لدينا من الأدلة ماشبت قط أن الكتابة الفينيقية قد ظهرت وازدهرت في هذا العهد، بل كان ذلك الازدهار في العصور التالية لعهد «رعمسيس» يزمَنْ على الرغم من العثور على إناءين للا حشاء من المرمر فى قبر الملك «أحريم»ملك « ببلوص » كتب اسم « رعمسيس الثاني » ، إذ لا يدل ذلك على أنه كان يعيش في عهد ذلك الفرعون عليهما، أو أنه كان تحت الرعامة المصرية، بل الواقع أنهما من عصر أقدم من ذلك . والحروف الأبجدية التي عثر علمها في قبر هذا الأمير تعدُّ أقــدم حروف أبجدية فينيقية وصلت إلينًا حتى الآن، ولا يمكن أن تكون أقدم من نقوش «مشع» (حوالى ٨٥٠ ق م) بأكثر من مائة إلى ماثتي سنة .

أما ف«فلسطين» فقد قامت مصرفيها بنشر ثقافتها ومدنيتها بغيرة وحماس بالغين منذ أقدم العهود . وقد أقام الفرعون « رعمسيس الثانى » على غرار والده «سيتى الاقول» معبدا فى «بيت شان» ، وفى العام الرابع والثلاثين من حكم « رعمسيس » وهو العام الذى أحكت فيه أواصر المصادقة بين « رعمسيس الثانى » وعاهل خيتا

⁽۱) داجع : Dussaud Syria V, 1924. p. 135 ff.

⁽۲) Spiegelberg Orient Lit. Zeit. (1926) p. 735 & Lidzbarski عاجم (۱926) واجع (عاجم 1927) واجع (عاجم 1927) واجع (عاجم 1927) واجع (عاجم 1927) واجع (عاجم 1928) واجع (عاجم 1928)

«خاتوسيل الثاني» بزواج الأوّل من ابنة الثاني، أقسمت لوحة تذكارية وقد مثل طيها « رعمسيس الثاني » وهو يقدّم للاله « آمون » أواني مزخرفة ؛ ولا بدّ أن هذا الفرعون قد أقام بجوار هذه اللوحة مكانا لعبادة هذا الإله . وأقام كذلك على مقربة من اللوحة التي أقامها والده « سيتي الأقرل » في « حوران » لوحة أخرى في قرية «الشيخ سعيد» في إقليم «عشنارت» من حجر البازلت، غير أنه قد تآكل ماعليها من نقوش، و يلاحظ أنه قد مثل عليها وهو يتعبد لإله محلى غامض|لاُسمْ. ولدينا أمثال هذه الآثار والمدن التي أسست في عهد «مرنبتاح» في بلاد «فلسطين». وكانت مصر وفتئذ تملك أسطولا تجاريا وحربيا عظما يخرعباب البحرالأبيض المتوسط وكان رسو في ميناء عاصمة « رعسيس » الحديدة التي سماها باسمه « ر رعمسيس » وهو الذي أنشأها وأتم تشييدها ، وفعد جاء ضمن أوصافها ومزاياها ما يدل على ذلك فاستمع إليه : "وسفنها تروح وتندو في الميناء، وهي المدينة التي يجتمع فيها شاتك (يقصد رعمسيس) وفيها ترسو سفن جنودك عندما تأتى محملة بالجزية " . وقد كان لمصم غير ذلك نشاط آخرفي التجارة البحرية مع مواني السواحل الأسيوية وعالم بحر « إيجه » ، فقد استمر تصدير الأواني الفخارية المسلمة باطراد مترايد في بلاد «فسفة» «وفلسطين» ومصر حيث كان برغب فهما كثيرا لدرجة أنهما كانت تقلد محليا كما كانت تقلد أواني الفخار الصينية في القرن الثامن عشر في « أوريا »، وقيد عثر على صور أوان مسينية مقلدة مرسومة في قبر « رعسيس الثالث » ، على أنن من جهـة أخرى لم نجد اسم واحد من ملوك الأسرة التاسعة عشرة مذكورا في العالم « الايجي » ، كما أننا لم نجد اسم هــــذه الجهات نفسها في نقوش « رعمسيس الشــاني » الفخرية

Schumacher Z. D. Pal. Ver. 14, 142. f.; & Erman : را) را المجال (١) ebenda 15. p. 205. ff.; & A. Z. 31. p. 100; & Gressmann Altor Bilder No. 90 f. 97. f. 103.

J. E. A. Vol. V, p. 185. ff. p. 252. : راجع (٢)

Pimmen. Kretish. Myk. Kultur 208. f. Abb. 202, 203. : راجع (٢)

و يرجع ذلك إلى أن العلاقات السياسية والتجارية التى كانت بين مصر «وكريت» في عهدها الذهبي قد انقطع معينها ولم تعد تفد إلى مصر البعوث منها حاملة الهدايا كما كانت الحال في عهد « تحتمس الثالث » . والواقع أن سقوط «كريت» وانقطاع معاملتها مع مصركان مفاجئا لدرجة تحمل على الفلن أنها قسد اختفت من عالم الوجود، ولكن من جهة أخرى نجد أن العلاقات بين مصر وبحر « إيجة » قد بدأت تظهر ، وقد استمرت لمسترة قون ونصف قسرن من الزمان حتى في عهد «إخناتون» المضطوب وأخلافه ، ولكن في عهد الفرعون «مرنبتاح» كانت مصر مهددة بالهجات اليائسة التي كان يقوم بها أقوام البحر و بخاصة «قرصان الشردانا» الذين تحدثنا عنهم فيا سبق ، ومن ثم أخذت العلاقات لنغير بين البلدين ، إذ قد بدأ النضال بين أوربا والشرق .

ومن الغريب المدهش حقا أنه لم يأت ذكر بلاد « بنت » فيا لدينا من الآثار حتى الآذو حتى في النقوش الفخرية حتى الآذل لا فى عهد «سيتى الأؤل» أو «رعمسيس النانى» حتى فى النقوش الفخرية المعادة كالتى كان يدقبها الفرعون لمجرد حب العظمة فى عهد الأسرة النامنية عشرة إلا نادرا، وكذلك لم يأت ذكرها فى قوائم الفتوح التقليدية مع الشعوب الافريقية التى كان يدّعى الفراعنة عادة أنهم قهروها وأصبحت تحت سلطانهم .

حقا كانت تقوم الرحلات التجارية في هذا المهد إلى البحر الأحمر ، ولكنها لم تكن رحلات مباشرة بل كان يتخالها عماط . وقد كار... المصريون يعرفون و يقدّرون من قديم الزمان فوائد البحور والبلسم اللذين يجلبان من «بنت» ، وكذلك كانوا يعلمون أن البحر العظيم الذي يسبح فيه الإنسان إلى «بنت » يصل حتى مصب فهر « الفرات » وإن كانت السياحة بحرا لم تمتذ إلى هناك قط . وفي ورقة هارس الكبرى التي كنبت في عهد «رعمسيس الشاك » (ص٧٧ سطر ٩) نجد عند الكلام على الرحلة إلى بلاد « بنت » أنه سمى نهر الفرات « البحر العظيم العظيم العظر العظيم العظر الع

J. E. A. Vol. XVI, p. 91. & Ed. Meyer Gesch II, 1, p. 490: راجع (۱)

ذا المماء المقلوب » أى الذى يجرى على عكس نهر النيل . ولكن الجزية التي كانت تأتى من « بنت » حتى عهد «حـــور محب » كانت لا ترد فى تلك الفترة التى نحن بصددها حتى أعادها «رعمسيس الثالث» بارساله بعثة إلى هناك كما سنرى بعد .

العناص الأجنبية في مصم: وفي أثناء هذه الفترة من تاريخ البلاد نلحظ أن عناصر أجنبية كانت تفدعلي مصر بلا انقطاع وتقيم فيها بوصفهم أسرى حروب ىستخدمون عبيدا للآلهــة وللجنود ولعليــة القوم ، أو بوصفهم من التجار والحنود المرتزقية الذن كانوا يعملون في الحيش المصرى بجانب الحنود الوطنين، وكذلك كان يفد على البلاد طوائف من البدو استوطنوا « وادى طلمات » ، وكل هؤلاء كانت تزخرهم المدن المصرية الكبرة . ففي مدنة « بر رعمسيس » عاصمة الملك (قنتبرالحالية) ، وفي « منف » وغيرهما من المدن قد أنشئت أحياء كاملة لأولئك المهاجرين من الكنعانيين والفينيقين الذين جاءوا إلى مصر مصطحبين معهم آلهتهم وأربابهم المحليين. من أجل ذلك نجد أن الجنس المصرى قد اعتراه تغير مادي باختلاط الدم الأجنبي به . وقد كان هذا الاختلاط لا ينقطع وفوده من الحنوب (أهل النوبة والسودان).ولا أدل على ذلك منأن هذا الاختلاط قد ظهر في الدم الملكي نفسه وهذا مانلحظه في مومية الملك«سيتي الأوّل» التي تدل على وجود دم نوبي في عروقه ، ونلحظ فضلا عن ذلك أنه في العهد الذي تلاعصر «رعمسيس الثاني» قد اختلط الدم المصرى بدم الأقوام الذين كانوا يسكنون غربي مصر وهم اللوبيون، كما نجد نفس الظاهرة شأئعة من جهة الحدود الشرقية ، فقد اختلط الدم المصرى بالدم السامى ؛ ولكن على الرغم من كل هذا الاختلاط فى الدم نجد أن المصرى من جهة أخرى قد تغلب عقليا وخلفيا مما له مر. ﴿ ثَقَافَةٌ قَدْيَمَةٌ وَمَدْنَيَةٌ عَرِيقَةٌ وَطَيْدَةً الأركان ثابتــة الدعائم على هؤلاء النزلاء من كل الجهات وصبغهم بثقافته وجعلهم جزءا منه، ولكن نلحظ من جهة أخرى في هــذه الثقافة أن تيارا أجنبيا لا ينقطع قدظهر فى المنتجات الصناعية التى كانت تأتى من هذه البلاد الأجنبية، وكان غريبا عنها ، وبخاصة من العالم السامى .

والواقع أن بلاد « فينيقية » وبلاد « فلسطين » لم يكن لها فن أو صناعات خاصة بهما ، ولكن كل صناعاتهما كانت تخصر في مصنوعات عادية آلية ليستمن مبتكرات البلاد ، ولذلك لم تترك صناعة هذين القطرين أثرا في الصناعة المصرية ، كالذي تركته الصناعات المبتكرة الكريقية فيها خلال الأسرة النامنية عشرة ، غير أن هذه الأصقاع كان لها أثرها في مصر من ناحية أخرى وهي اللغة ، إذ نجد أن الكلمات الكنمانية كان لها أثرها في مصر من ناحية أخرى وهي اللغة ، إذ نجد أن الكلمات الكنمانية كانت تتدفق بمقدار عظيم على اللغة المصرية ، ولم يكن ذلك قاصرا على أمناه السلم والبضائع والأسلحة والخيل والعربات وأدوات الحرب من بلط ودروع بل تخطى ذلك إلى أن الألفاظ السامية التي تستعمل في أداء التحية مثل كلمة «السلام» وكذلك الألفاظ الدالة على الشباب ، هذا إلى حشر العبارات المنمقة من اللغات الأجنبية التعبير عن أشياء خاصة في أيمنا هـ ذه في استمال الطبقة الراقية للالفاظ الأجنبية للتعبير عن أشياء خاصة و إلحامها في لغننا، وقد ضرب لنا كانب «ورقة أنسطاسي» الأولى التي تنتسب إلى عهد « رعسيس الثاني » الأمثلة الكثيرة في هذا الصدد .

والواقع أن ماجاء فى هذه الورقة يكشف لنا عن صفحة جديدة فى تطوّر الثقافة المصرية وصلتها بالبلاد المجاورة و بخاصة « سوريا » و «فلسطين» وسنورد ملخصها عند الكلام على الأدب المصرى .

وكذلك نجد أن الآلهة الساميين أخذ يزداد دخولهم فى زمرة الآلهــة المصريين (١) بصفة مطردة . فنجد مثلا الإلهة « قادش » و إله الحرب « رشب » والإلهة «عتتا» وكانت هذه الآلهة موضع تبجيل المصريين أنفسهم، وبخاصة عندما نعلم أن الفرعون

Ed. Meyer. II, 1 p. 101 : راجع (۱)

Muller Asien & Europa p. 315 : راجع (٢)

« رحمسيس الثانى » نفسه قد سمى إحدى بناته « بنت عنتا » وقد تزوّج من ابنته هذه فيا بعدكما ذكرنا ، وكذلك نلحظ أنه سمى بعض خيله وكلابه بأسماء آلهة ، ومن هذه فيا بعدكما ذكرنا ، وكذلك نلحظ أنه سمى بعض خيله وكلابه بأسماء آلهة ، وصل معتمل متطبة جوادا و فى يدها حربة وعلى رأسها قبعة وتحميها درع · (راجع .. 138. ما ..) والظاهم أثما كانت زوج الإله « عشو » وصورة هذه الإلمة وجدت فى « معبد الردسية » الذى أقامه « سيتى الأولى » (راجع ص ١٠٣٧) .

أما الإله «بعل» السامى الأصل فكان موحدا عند المصريين مع الإله «ست» اللدى كان يعد إله البلاد الأجنبية، وهو الذى عبده الهكسوس عندما احتلوا مصر، الدى كان يعد المحضيض بعد طرد الهكسوس، ولكن لم تلبث أن أحييت عبادته ثانية في عهد الرعامسة كما فصلنا القول في ذلك (راجع الجزء الرابع ص ٢٥ – ٨٠) ولدينا كذلك اسم إلهة تدعى « بعلات سابون » كانت تعبد في « منف » ولا بد أنها كانت زوج « بعل » .

وقد سمى «سيتى الأولى» باسم إله المقاطعة التى نشأ منها كما أقام « رعمسيس النانى» لهذا الإله المعابد في أنحاء القطر ، وقد ظهرت كذلك الإلهة «عشتارت» إلهة الحياة والفزع بصورة واضحة في تلك الفترة ، فقد كان لها معبد في الحي السامى من مدينة «منف» ، ويقع جنو بي معبد الإله «بتاح» ، وكانت تلقب ابنة هذا الإله الأخبر. وقد بقيت لنا قطعة من قصة تتسب إلى هذه الإلهة تدل على ماكان لها من مكانة سامية بين الآلهة السامية إذ كان لها تاسوع خاص بها ، ولكن نما يؤسف له جد الأسف أن هدذه الورقة قد وجدت محزقة ، ويدل ما تبيق من الورقة على أن هذه القصة تخبرنا كيف أحضرت «عشتارت» إلى مصر من بلادها ، وإذا كان هذا النصير صحيحا كانت قصتها قد ألفت على نمط خرافة اللؤة التي هربت إلى بلاد النفسير صحيحا كانت قصتها قد ألفت على نمط خرافة اللؤة التي هربت إلى بلاد النوية ثم أحضرها الإله «تحوث » ، ويظهر من القطعة الأولى من البردية أن

Junker, Onorislegende. : راجع (١)

إلهاكان يطلب الحزية بوصفه ملكا ،كما يظهر أنه كان هناك قضية خاصــة بذلك في المحكمة (راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء ١ ص ١١٧) .

والواقع أنعبادة هذه الإلهة كانت كذلك سائدة منشرة في عهد الأسرة السادسة والعشرين، وقد بقيت عبادتهاقائمة في «منف» وفي «السرابيوم» حتى العهد الإغريق في مصر، و يلاحظ هنا أن لفظة «عشتارت» رسمت بتاء التأنيث فيها ولكنها حذفت في المصرية، وهو اسم كنعاني تثبت فيه الله الدالة على المؤنت.

والواقع أن عبادة الآلهة الأجنبية كانت منتشرة ممايدل على أهميتها فى نظرالمصرى ولا أدل على ذلك من إحياء عاصمة « رعمسيس الجديدة » وهى « بررعمسيس » ولا أدل على ذلك من إحياء عاصمة « رعمسيس الجديدة » وهى « بررعمسيس » وهى الإلهة الحامية للداتا فى الشهال، ومعبد الإلهة «عشارت» فى الشرق، ومعبد الإله « مست » فى الشرق، ومعبد الإله « مست » فى الثانى » وابنه « رحمسيس الإله ي بطلق اسم إله المقاطعة التى نشأت منها أسرتهما وهو الإله « ست » على أحد الفيالق الاربعة التى كان يتألف منهاجيشه، أما الفيالق الثلاثة الأخرى فكان يطلق على كل منها اسم أحد الآلهة الثلاثة الآخرين أصحاب النفوذ والقوة فى مصر وهم: « المون » و « رع » و « ربتاح »، وذلك يدل على مقدار تعظيم المصريين لإله « ست » كالذي كان فيا مضى بعد أبغض الآلهة المصريين فى الجهات الأخرى من القطو، لأنه الذي كان يعد قائل الإله « أوز بر » إله الآخوة وهو أخوه فى الوقت نفسه .

التجارة مع آسيا الصغرى :

وقد أســعدنا الحظ بالعثور على خطاب نموذجى من الخطابات التي كان يلقنها التلاميذ في هذا العهد وفي تضاعيفه صورة ناطقة عن المبادلات التجارية التي كانت

⁽۱) طجع : Wilcken. Urkunden der Plolemaerzeit I, p. 37

J. E. A. Vol. V, p. 187. : راجع (۲)

 ⁽٣) واجع الجزء الخامس من مصر القديمة صفحة ١٥٢ الخ.

نائمة بين مصر وآسيا الصغرى في هذا المهدكما تكشف لنا عن البذخ والترف الذي كان يعيش فيه القصر الفرعوني بماكان يرد من هذه البلاد، وقد أوردنا هذا الحطاب بأكمله في كتاب الأدب المصرى الفديم (واجع الحزء الأقل ص ٣٧١)، فقد ذكر لنا فيه من هذه الأشياء والتحف أثانا مطها من بلاد الأموريين ومن بلاد «قدى » أيضا، وأسلحة من بلاد «خيتا»، وخمرا وقاكهة من أرض «خيتا» أيضا، وزيتا والنحاس من «قبرص»، والحيل عن «سنجار» (بابل) والثيران من بلاد «خيتا» وعبيد شبان من «كيسيا» (؟) (قرقش) ممن كانوا يمتازون بجالهم وحسن وعبيد شبان من «كركيسيا» (؟) (قرقش) ممن كانوا يمتازون بجالهم وحسن صنع جعة «قدى» ، ولا نزاع في أن هذه الطرائف الحاصة بزينة الفرعون وقصره كانت تعد من الأشياء النادرة التي تجلب من البلاد القاصية، وكان لها قيمتها في مصر ولا سبيا الغلمان الكنمانيون والسود الذين كانوا يرتدون أبهج الملابس في مصر ولا سبيا الغلمان الكنمانيون والسود الذين كانوا يرتدون أبهج الملابس

الأداة الحكومية في عهد «رعمسيس»:

إن ما لدينا من وتائق أصلية لا تشعرنا بأن « رحمسيس الثانى » قسد غير شيئا يفت النظر في نظم البلاد وقوا نينها التي كانت تمثل في الظاهر النظام الأولى الذي يعبر عنه بكلمة «ماعت» وتشمل في تضاعفها العدل والحق والصدق وحسن النظام وأداء الواجب والواقع أن النظام البرقراطي الذي كانت تسير عليه البلاد في عهد الأسرة الثامنة عشرة لم يعتوره تغير ما يذكر في أساسه على الرغم من تسلط طبقة الجنود على البلاد في نهاية الأسرة الثامنة عشرة ، ونزعهم السلطة من طبقة الموظفين الذين كانوا يسيطرون على أعمال الحكومة ، والظاهر أنها كانت سحابة صيف لم تلبث أن تقسمت فعادت الأمور إلى مجاريها الأصلية ، ولا شك في أن أساس نظام الحكم كان قوامه تعليم الكابة والقراءة لإخراج كتاب يشغلون الوظائف الحكومية ؛ وقد

كانت هذه هي السبيل الوحيدة لفتح الباب أمام الذين يريدون علوا في الوظائف الحكومية . وقد سارت هذه الأداة في طريقها القديمة بما فيها من محاسن ومساوئ على الرغم من مناهضة رجال الجيش هذا النظام مدة قصيرة كما ذكرا كانوا في خلالها هم يقبضون على زمام الأمور جملة ، غير أننا بجانب هذا نرى أن بعض المراكز العالية كان يشغلها دائم كثير من الأفراد الذين كانت تتألف منهم بطانة الفرعون وصاشية قصره مثل «ساق الفرعون» وغيره من الأشخاص المقربين جدا لشخص الفرعون . وتلك علامة ظاهرة على أن المحسوبية في الحكم المطلق ليس في الإمكان الغربيا في فير هذا المكان « وغيره من ملوك الإسرة النامنة عشرة كما أوضحنا ذلك في غير هذا المكان (راجع الجزء الخامس ص ١٩٥٩) ، فقد وضعوا كثيرا من المقربين لديهم في الوظائف العالية ، وهذا هو نفس المنهج الذي سلك، « وعمسيس الناني » وغيره من ملوك الأسرة الناسعة عشرة .

على أن الأمر لم يقتصر في عهد هـذا الفرعون على تنصيب المقرّ بين منه في إدارة الحكم بل خطا خطوة أخرى إلى الأمام فعين بعض الأجانب في وظائف الدولة العالية، وفي استطاعتنا تمييز هؤلاء الموظفين بما يحلونه من أسماء ساميّـة. والظاهر أن الجم العفير منهم كانوا من طبقة الموالى كما نجد ذلك فيا بعد شائعا في تركيا وفي مصر في عهد الماليك الرجية والبحرية.

عاصمة الملك : وقد كانت عاصمة الملك كما ذكرنا من قبل في عهد «رعمسيس الشانى » في بادئ الأمر « طبية » ثم نقلها في الشمال على مقر بة مر حدود الامبراطورية الأسيوية النمرقية أي بين أرض الخوريين (سوريا) ومصر . وقد وصلت إلينا وثائق عدة تصف لنا هذه العاصمة الحديدة التي سماها «رعمسيس» باسمه « بررعمسيس» عدة تصف لنا هذه العاصمة الحديدة التي سماها «رعمسيس» باسمه « بررعمسيس» (بيت رحمسيس) وصفا شيقا ممتعا يشبه في حسنه وإمتاعه ماكتب في وصف

«الاسكندرية» في عهد البطالمة . وسنورد هنا بعض هذه الأوصاف ليرى القارئ بنفسه كيف كان المصرى ينظر إلى عاصمة بلاده وما كانت عليه من أبهة وجلال وضخامة وعزة لا تدانى إذا ما قرنت بعواصم الممالك الحديثة مع مراعاة الأحوال والزمان، وقد وصلت إلينا هـذه الأوصاف في خطابات نموذجيسة كانت تُدرس في المدارس للنشء الحديث فاستمم لما جاه في واحد منها :

و و الناكات «بيبسا» يحيى أستاذه الكاتب «اسماً بت» بالحياة والفلاح والصحة الطيبة! إنه خطاب أضع فيه معلومات لسيدي .

تعية أخرى لأستاذى أخبره فيها أنن وصلت « بر رعمسيس» محبوب «آمون» (لينه يعيش سعيدا وفي صحة)، وقد ألفيتها غاية في الازدهار، حقا إن موقعها جميل منقطع النظير وهي شبيهة « بطبية »، وقد أقامها « رع» نفسه ، ومقر الملك تُحب الإقامة فيه ؛ فقوله مملوءة بكل شيء طريف، ومجهز بالأغذية الوفيرة يوميا ، ومجهز بالأغذية الوفيرة يوميا ، ومجهز بالأغذية النفرة أعشابها .

ويبلغ طوله ذراعا، وطعم فاكهته المغروسة في حقوله كالشهد بعينه، ومخازن غلاله مكدسة بالقمح والشعير وتناهض عنان السهاء في سمرة ها . والبصل والكراث في السبتان، ونبيذ «كنجمي» الحلو الذي يفوق الشهد، والسمك الأحمر من بحيرة مقر المستان، ونبيذ «كنجمي» الحلو الذي يفوق الشهد، والسمك الأحمر من بحيرة مقر المسلك (؟) والناس يعيشون على البشنين، وعلى أنواع عديدة من السمك المختلفة أسماؤه مما يخوج من مياه «عظيمة الانتصارات» (العاصمة) . أما مياه «حور» فيستخرج منها الملح والنطوون . وسفنها تروح وتغدو إلى الميناء، والطعام الوفير فيها كايوم . حقا إن الإنسان ليبتهج بالسكني فيها ، إذ لم ينقصها رغيبة تخطر فيها كان الإنسان ليبتهج بالسكني فيها ، إذ لم ينقصها رغيبة تخطر

⁽١) راجع كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الأول ص ٣٦٨

۲) كان يصنع من لباب البردى خيز للخاصة .

على بال راغب، وقسد تساوى فيها الصغير مع العظم . تعال؛ دعنا نحتفل بأعيادها السهاوية وأعياد باكورة الفصول. فمن أعشاب مستنقعاتها يؤتى لهما بالبردي، ومن مناه «حور» يجلب لها البراع، ومن الحدائق تجيء نباتات «سبر» ومن الكروم تقطف الأكاليل، وتجلب إليها الطيور من إقليم الشلال، و إنهم يخوضون ف والبحر يزخر بسمك « بح » وسمك «عن» ، والأراضي المستنقعة تقدّم لهـــا وشباب « عظيمة الانتصارات » (يعني العاصمة) في ملابس عيد يوميا ، وز ت الزيتون الحلوعلي رءوسهم التي رجل شمعرها حمديثًا ؛ ويقف الأهلون بجانب أبوابهم وأيديهم مثقلة بالأزهار النضرة وبالخضر من بيت «حتحور»، وبطاقات الأزهار من ماه « بحر» . وقــد كان كل فرد متفقا مـع زميله في إعلان مطلبه في اليوم الخصص لدخول «وسر ماعت رع ستين رع» (رعمسيس الثاني) «منتو» (إله الحرب) رب الأرضن، أي في صبيحة عيد «كيهك» (وهذا المطلب هو): جعة حلوة من «عظيمة الانتصارات» وكانت جرع كئوسها مثل «شاع» أما شرابها المسمى « خور » فطعمه مثل طعم شراب « إنو » يفوق الشهـــد حلاوة . وجعة «كليكا» تجلب إلها من الميناء، والنبيذ من الكوم، وعطور مياه «سجين» اللطيفة وأكاليل من الخيلة (؟)، والمغنون والمطربون كانوا من «عظيمة الانتصارات» من الذين تعلموا في « منف » ، فاتخذها إذا موطنا ، فكن سعمدا فوحا فها ، ولا تفادرها يا «وسر ماعت رع ستبن رع» يا «منتو » يارب الأرضين «رعمسيس،» محبوب «آمون» يأمها الآله! .

ولدينا غيرهذا الحطاب الشيق إشارة أخرى في بردية تتحدّث عن هذه العاصمة بعض الشيء جاءت في سمياق مديح موجه للفرعون « مربنتـــاح » وهذا الفرعون هو الذي ــــ على ما يظهر ــــ قد كتبت معظم الأوراق البردية الخاصة بهذا العصر

Pap. Anastasi III, 7 (1 - 10) & J. E. A. Vol. V, p. 186 ff, : را) (١) No. 16.

في عهده، و يلاحظ أن هـــذا المديح لا يجد فيه القارئ شيئا خاصا موجها للفرعون « مرنبتاح » ينطبق عليه بل الإشارة هنا إلى المكان المسمى « بر رعمسيس » ، وتشير بوضــوح تام لللك « رعمسيس الثاني » بأنه هو الشخص الأصــلي الذي من أجله كتب هــذا الشعر ، وهاك النص فاستمع لما جاء فيه من أوصاف لهــذه العاصمة الجيلة : ° أنت السفينة الرئيسية ، والمقمعة التي تهشم ، والسيف الذي يذيح سكان الصحراء ، والسكين الطيعة ، والذي نزل من السهاء، والذي ولد في «هليو بوليس» ، ومن كتبت له الانتصارات في كل أرض! ما أسعد يوما من أيام عصرك، وما أجمل صوتك عندما تتحدّث ، وأنت تشهد أنك قد شيدت « بررعمسيس - محبوب آمون» ، والحبهة الأولى لكل أرض أجنبية ، ونهاية مصر ، والمدينة ذات الشرفات الجميــلة ، الساطعة بالقاعات من اللازورد والزمرد ، ومسرح خيــالتك ، ومحاط مشاتك، ومرسى سفن جنودك وهم يحضرون لك الجزية . المديم لك عندما تخرج بين فرق رماتك ذوى النظرات المفترسة والأصابع الملتهبة (حماسا)، ومن يتقدَّمون عندما يرون الأمير وإقفا يحارب ، وعندئذ لا تستطيع الخيــالة أن تقف أمامه . وأنهم يخافون بطشك يا «بغر رع» محبوب «آمون». وأنك ستبق مثل بقاء الأبدية! وإن الأبدية ستمكث كما تمكث وأنت ممكن في مكان والدك «رع حور أختى» " · وأخيرا لدينا وصف لهذه العاصمة جاء في بردية أخرى (داجع .J. E. A. Vol : V, p. 187) فاستمع ك جاء فيها :

بداية ذكر انتصارات رب مصر : لقد شيد جلالته لنفسه قلمة اسمها «عظيمة الانتصارات» و وتقع بين «زاهي» وأرض الدميرة (مصر) وهي تزخر بالطعام والمؤن وهي مثل «أيون» الوجه القبل (أرمنت؟) و بقاؤها مثل بقاء «منف» و والشمس تشرق في الأنق منها أو تغرب (ثانية) فيها ، وقد هجر كل إنسان بلدته وسكن في إقليمها، وحيا الغربي هو « بيت آمون » ، وحيها الجنوبي هو « بيت سوتح » ، والله قد عشارت » في شرقها ، والإلهة « بوتو » في حيها الشهالي ، والقلعة التي

فيها مثل أفق السياء . و «رعمسيس مرى آمون» فيها إله ؛ و «منتو في الأرضين» بمنابة مبلغ ، و «شمس الأمراء » هو الوزير (نعتان للفرعون «رعمسيس الثانى»)، وبهجة مصر ، ومحبوب «آتوم» هو العمدة (فيها) ، والأرض ترحل إلى مكانه، ورئيس « خيتا » العظيم برسل الى رئيس بلاد « قدى » (قائلا) : استعد ودعنا تسرع الى مصر ونقول : " إن إرادة الإله تعاو " ، دعنا تتحدّث برفق « لوسر ماعت رع » ، فإنه يمنح النفس من يشاء ، وكل أرض مفعمة بجبه ، و « خيتا » في قبضته وسر ماعت رع » الثور الذي يحب الشجاعة " .

وفى هذه المدينة كان يرابط جنود الفرعون، ومن بين هؤلاء حرس «شردانا» وقد كان كل شباب المدينة يتدفق أمام جلالته كالسميل بملابس الأعياد حاملين أغصان النصر فى أيديهم فى موكبه الفخم منشدين الأناشيد الحماسية فى أيام الأعياد عندماكان يسير فى موكبه الحافل فى هذه المدينة ، أو عندماكان يموج قاصدا إلى «طبية» العاصمة الدينية ليقدم «لآمون ، الأمرى والغنائم الحاصة به .

المدن الأخرى التي أقامها _ وقد أقام «رعمسيس النانى» غير مقر حكه مدنا أخرى جديدة في عنلف جهات القطر وبخاصة في الدلتا ، كما أضاف مبانى جديدة في المدن القديمة ، فقد أضاف كبيرا في مبانى مدينة « تانيس » ومدن وادى «طليات» السالفة الذكر ، هذا إلى أنه قد استمر في إقامة المهائر في بلاد النوبة السفلية حتى الشلال النالث الى أن استكل تشييدها ، وفي الحق أقام «رعمسيس النائى » في هذا الحزء من امبراطوريته ما لا يقل عن خمسة معابد نحتها في الصخر كاف نطلا القول في ذلك عند وصفنا كلا منها ، وقد كان بطبيعة الحال من مستلزمات بقائها إقامة مساكن تابعة لها لتقوم على تعميرها وأداء الشعائر المفروضة فيها ، كل ذلك كان مؤدا، الشعائر المفروضة فيها ، كل ذلك كان مؤدا، الذي يسور كل دلك كان مؤدا، بالقريسة من «كلبشه »

و « جرف حسين » ، و « السبوعة » ، و « الدر » ، و « بوسمبل » . يضاف إلى ذلك معبد « اكشه » الصغير الحجم القائم بذاته بالقرب من مدينة « وادى حلفا » . ومن الطريف أن « رحمسيس الثانى » كان يعبد فى هذه المعابد بوصفه إله الجهة بجانب الآلهـــة « رع » و « بتاح » ، ولا يفوتك أن نذكر هنا المعابد التى أقامها فواعنة الأسرة الثامنة عشرة فى النوبة و مجامة معابد « كلبشه » و «أمدا» ، ومعبد « بمعنه » الوقع بالقرب من « وادى حلفا » ، هذا بالإضافة إلى حصن « سمنه » ومعبده الواقع عند الشلال الثانى ، من كل هذا نعلم أن هذا الجؤم من بلاد النوبة كان آهلا بالسكان بقدر ماكانت تسمح به طبيعة هذا الإقليم من خصب .

ويما يدعو للدهشة حقا أننا لا بجد في بلاد النوبة التي أقام فيها « أمنحتب النالث » معبدا في مدينة « صولب » بالقرب من « سديجا » ، حتى مدينة «نباتا» عند الشملال الرابع أى أثر يرجع تاريخه إلى عهد الأسرة التاسعة عشرة ، اللهم إلا إذا استثنينا «معبدالشمس» الذي كان قد رفع بنيانه «إخناتون» في «سيسبي» ، ثم جاء بعده «سيتي الأثول» فأقام فيه معبدا «لآمون» انتقاما من «إخناتون» و إلهه. ولا تزال أسس المدينة التابعة لحذا المعبد باقية وكان يطلق عليها اسم « جم آتون » و يرجم عهدها كما يدل اسمها إلى عهد « إخناتون»

وقد استفل «رعمسيس الثانى» مناجم «وادى علاق» الغنية بالذهبكم استفل مناجم شبه جزيرة سينا ممــا فصلنا فيه القول في مكانه .

أتسامة المسابد وميا تستلزم من مصانع وأبد عامله -

لقد شنّ كل من « سيني الأقل » وابنــه « رعمسيس الثاني » حروبا طاحنة واسعة النطاق لها شهرة عظيمة في تاريخ الحروب العالمية ، وكان الغرض منها إعادة

American. Journ. of Semetic Lang, XXIII, 1906 & فاجع: (١) (١) XXV, 1908.

الإمبراطورية المصرية في آسيا شمالا، وفي بلاد السودان جنوبا، وتمكين حدودها التي كانت عليها في عهد أباطرة الأسرة النامنة عشرة الأماجد، غير أنهما لم يتمكا من الوصول إلى هذا الغرض كاملا غير منقوص ، ولكن من جهة أخرى قد أفلح «رعمسيس الثاني» في إعادة ماكان لمصر من سؤدد ثقافي كرة أخرى، إذ أن الثقافة المصرية قمد انتشرت وازدهرت بصسورة بارزة حتى وصلت إلى أعلى درجة من السمق والوفعة في عهده ، فاولت أن تفوق ثقافة عهد « أمنحتب الثالث » ، وكان من مظاهرها أن أصبحت الحكومة من جديد ثابت الأركان كما مكنت النظم العالمية التي كان يرغب الآلهة في نشرها في البلاد و يعبر عنها بكلمة « ماعت » التي تعلى على الحقى والعدل والصدق وهو النظام الذي وضعه والده «رع» عند بدء التي تعلى على الحقى والعدل والصدق وهو النظام الذي ينسبون إليه (أولاد رع) ، الخليقة ، وسار عليه من أتى بعده من الملوك الذين ينسبون إليه (أولاد رع) ، الخليقة ، وسار عليه من أتى بعده من الملوك الذين ينسبون إليه (أولاد رع) ، شان الآلهة وأبنائهم الملوك الذين كان يربطهم بهم رباطا لا انفصام له وهو صلة شأن الآلهة ، وقد كان جل هم « رعمسيس الثاني » أن يشيد لنفسه مجدا مؤثلا الأبناء الإنباء المبراطوريته مدة حياته ويتعدّث به أخلافه في الأزمان التالية .

والواقع أنه قد أنشتت في عصر «رعمسيس الثاني» عمائر على نطاق ضخم لم يشهد العالم ما يمائله في اتساع رقعته وعظمته في كل أرجاه الوادى . فسعلم أنه في عهد «حور محب» قد بدئ بوضع أساس قاصة العمد العظيمة القائمة للآن بمعبد الكرنك واستمر في تنفيذ بنائها «رحمسيس الأقل »، وفي عهد « سيتى الأول » بنيت عمائر دينية في « منف » و « هليو بوليس » وغيرها من أمهات المدن في جهات القطر مثل معبد « أوزير» بالعرابة المدفونة ، وكذلك شرع في إقامة معبده الجنازي في طببة (معبد الفونة) ، كما نحت قبره الضخم الذي يمتاز بفخامته ودقة نقوشه في هدنه الجهة أيضا، فلما تولى بعده ابنه « رعمسيس الثاني » تام بإتمام كل هدنه المباني التي بدأها والده ، ثم شيد العائر لنفسه ولآلهته في كل بلدة عظيمة

فى إنحاء الوادى على وجه التقريب من أول الدلتا شالا حتى الشلال الثانى جنوبا ، فنراه يقيم المعابد الجديدة من جهة ويصلح المعابد التى كانت قد هدمت مع الزيادة فى رقعتها ونقش اسمه عليها . وقد أسهبنا القول عن كل مبانيه فى الدلت وبلاد النوبة فى مكانه .

ويدل ما بق لدينا حتى الآن من الآنار التي أقامها في «منف» و «هليو بوليس»
وهي التي لم يسق منها إلا دمن ضئيلة ... ، على أنها كانت غاية في الفخامة والضخامة ؛ أما مبانيه في « العرابة المدفونة » فلا يزال بعضها باقيا ؛ فقسد أقام بجوار المعبد الفخر الذي رفع بنيانه والده وأتمه هو من بعده معبدا صغيرا لإقامة الشمائر الجنازية الخاصة به في بلدة « أوزير » المقدّسة ؛ ومع صغره فإنه من آيات الفز والإبداع . وفي معبد الإقصر الذي أقامه « أمنحتب الثالث » وأصلحه من بعده « توت عنخ آمون» و «حور عب » ، بني «رعسيس الثاني» ردهة عظيمة أقام أمامها بوابة هائلة لا تزال باقية حتى الآرن ، وقد اضطر لتنفيذ مشروعه في هذه الجمهة الى اغتصاب مقصورة صغيرة كان قد أقامها « تحتمس الثالث » العظيم .

وفى الكرنك أتم بعض مبانى قاعة العمد العظيمة كما أنهى كل تقوشها وزينتها، أما المشروع الضخم الذى بدأه على حسب أحدث البحوث « حور محب »، وهو إقلمة معبد كامل من كل الوجوه لاإله « آمون »، فلم يتم إنجاز الجزء الأمامى منه الذى كان يعد تنتميا للبناء إلا فى العصور التى أعقبت عصر « رعمسيس » بزمن طويل أى فى عهد الأسرة الثانية والعشرين ، وذلك عندما أقام ملوك هذه الأسرة ردهة أمامية أمام قاعة العمد، و بوابة هذه الردهة بدئ العمل فيها فى عهد البطالمة، وقد ! كتفى بذلك على ما يظهر ، وأقيم أمام هذه البوابة الأخيرة طريق كباش تمثل الإلا « آمون رع » فى صسورة « بو لهول » وأيضا برأس كبش ، وتصل هذه الطريق إلى النيا القريب من المعبد .

ولا بدّ من التنويه هنا بأن هــذه المعابدكلها كانت تقام على طراز واحد كما فصلنا القول في ذلك في الجزء الخامس عند التحدّث عن معبد «أمنحتب الثالثُ"، ، وكذلك كان فن العائر قد بق طرازه على ماكان عليمه في عهد الأسرة الثامنة عشرة اللهم إلا أشكال العمد التي كانت تقام على صورة حزم سيقان البردي الظاهرة سيقانها متجاورة في الحزمة ، مماكان سينه المفتن في هيئة خطوط تدل على سيقان حزمة البردي ، فقد حل مكان هذا الطراز من العمد عمد سيقانها مستدبرة الشكل ليس فيها أي تفصيل وكان يحمل على قمتها السقف. والفكرة القــديمة التي تفسر وجود هذه العمد على هذه الصورة القائلة بأنها تمثل نباتا سبب من الأرض و منتهى بزهر أو تكون في هيئة حزم يراع يرتكز علمهـا السقف المصور في صــورة سماء ـــ كانت لا تزال باقيمة ، غيرأن السقف في الواقع لم يكن يعتمم مباشرة على رأس العمد النباتية كما في الصورة السالفة الذكر، مل كان يعتمد عل كمّا من الحجر مستطيلة مُلصِّقة بالسقف مباشرة . و يلاحظ في قاعة العمــد العظيمة في الكرنك أن تأثير منظر هذه العمد في مجموع البناء كان نابيا لعدم تناسب تاج العمود مع ضخامة محيطه ، ولكن رص العمد متجاورة بكثافة بالغة ــ وقد وضعت عن قصد لتعوق المتفرّج فيها عن إحاطته بنظرة عامة لكل أرجاء القاعة كما يقول البعض _ جعلتها تبدو ثقيلة على النفس لا تشعر بشيء من الأناقة والرونق . وقد كانت كل هذه العوامل عقبة

⁽۱) راجع : Diodor. I, 47-49

⁽٢) راجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٢١٨

فى بلوغ المنزلة الفنية التى عليها معبد الأقصر من حسن الانسجام وتناسب الأجزاء والروعة التى تستهوى النفس، وعلى الرغم من كل ذلك نلحظ أن هذه العمد فى ذاتها قد أصبحت كاملة البهجة بالمكتابات والنقوش التى زينتها مما رفع من شأنها وأضفى على شكلها الأصلى صورة خلابة فى ذاتها ، ولفهم هــذا الارتباك وتلك البلمة فى نظام المعبد وإزدحامه بالعمد من غير داع فنى ــ يجب أن نفهم الفكرة الدينية فى بناء المعبد وتكوينه وسنشرح ذلك ببعض الاختصار .

الفكرة الدينية في أصل المعبيد وتكوينه

والواقع أن العمد الناتية الشكل على الرغم من أن تفاصيل أجزائها تجعلها صالحة لتقوم بهد الوظيفة لا تزال موضع نقاش — على أقل تقدير — عند رجال الفن المحدثين ، و يتسامل الإنسان أكار من المختم أن تحول البراعيم الفضة والازهار اليانهة حتى تصدير قادرة على حل أثقال من المجسر أم لا داعى الى ذلك ؟ ولكن المصريين في الأحوال القبلة التي استعملوا فيها فيها بعد ساق شجرة النخل بمثابة عمود نموذج في مبانيهم لم يجعلوا عوارض السقف ترتكز على سيقان العمد ، بل وضعوها على يجان العمد المؤلفة من الحريد ، ومن أجل ذلك لم يقل استحساننا لها من عيث عدم ملاءمتها للقيام بوظيفتها ، ومع ذلك فإنه من الأمور المدهشة أن هذا النوع من العمد لم يطخ عليه نوع آخر من العمد النباتية ، والنباتات المزمرة في كل مكان تقريبا تبعث في النفس فكرة الفناء والذبول ، وهذا ما حاول المصرى إبعاده ولذلك يجب أن تستنبط أن كلا من زهرة البشنين والبردى كان لها روابط ذات طابع مختلف حدت بالمصرى ألا يجعل طبعية هذه النباتات الفائية تأخذ المكان الأول في فكره .

والمفتاح لفهم العمد النباتية الشكل نجده فى كيفية نظامها فى المبانى، والواقع أن ترتيب العمد فى المبانى المصرية ينحرف بصورة بارزة عن استمالنا . حقا إن المصرى كان ينسق عمده أحيانا بطريقة تدعو الى إعجابنا وبخاصة ما فشاهده منها فى البيوت الخاصة وفى المقابر المنحوتة فى الصخر وما تزين به خارج المعابد، وحتى عندماكان يستعمل نماذج هذه العمد فى قطع الفن الصغيرة مثل صنع يد صغيرة للرآة فى هيئة عمود من ساق البردى أو البيشنين فانهاكانت تظهر جميلة خلابة

وإذا فرض علينا أن تتحدّت عن المعد النباتية الشكل التي تعدّ أهم خواص الفن البنائي المصرى فإنا نفكر في الحال في تلك العمد المتراكة في المعابد التي أقيمت في الإنفين الأخيرين قبل الميلاد ، والواقع أن الإنسان عندما يلتي نظرة على عمد أحد هذه المعابد يشعر بحرج في النفس من جراء ضيق المسافات التي بين هذه العمد الضخمة التي تزدحم بها قاعة العمد والطرقات الأخرى بطريقة لم تفسر حتى الآن تفسيرا مرضيا إذا نظر نا إلى الطول الحدود للأنجرا التي كانت ترتكز على تلك الاعمد، ولا تزاع في أن فنا حيا كالفن المصرى لم يكن مقيدا بقيود المواداتي يستعملها، بل على العكس كان ينتخب المواد التي تساعده على أن يمثل في أكل صورة ، وعلى جل على الماصي لم يحد غضاضة في تكديس المعابد بالعمد ، بل إن هذه الحاصية التي تمتاز بها معابدهم كان لها قيمة إيجابية في نظرهم ، وفي الحق نجد كانوا منقادين بميول غربية بالنسبة لنا لم تخطر على بال مفتن عادى لا علم له بعقائد كانوا منقادين بميول غربية بالنسبة لنا لم تخطر على بال مفتن عادى لا علم له بعقائد القوم وديانتهم ، ويمكن الانسان فهم هذه الميول فهما جيدا عندما يفحص تأثير العمد في تصميم المعبد ، والتصميم الأصل للعبد المصرى منطق وسهل الفهم .

فاهم جوء فى المعبد هو « قدس الأقداس » وكانت فكرته المثالية أنه يصدّ بمثابة « النسل الأزلى » أى أقل رقصة من أديم الأرض ظهرت من مياه العدم فى يوم خلق العالم ، ولما كانت الكائنات كلها قد ذرأت من هده البقعة عدّت مصدر قوة لا حدّ لها ، صالحة لظهور الإله فيها ،

ونجد فكرة تمثيل المحراب (قدس الأفداس) «بالتل الأزلى» موضحة فى أسماء معظم محاريب مصر الشهيرة . وفيها نجد تفسيرخواص.فن بناء المعبدالمصرى وبخاصة اسنهال العمد النباتية الشكل . فياه العدم (نون) و «التل الأزلى» يتألف منهما نوع من «البراح الأزلى» (Landscape) الذي مثل دورا عظيا في خيال المصريين الدين كالدور الذي لعبه جبل «جو بلحوثا» (المكان الذي صلب عليه المسيح) في الديانة المسيحية ، «والبراح المصرى» الدين يتألف من رقعة فسيحة الأرجاء من المستنقعات نجد الإشارة إليه في كل مكان في الأدب المصرى الدين . فني عقيدة الحياة الآخرة نجده في صورة «حقل الغاب» . وهدو المنظر الذي تظهر فيله الصورة القديمة للإلهة «حتحور» الممثلة في هيئة بقرة وحشية مقتحمة أدغال الغاب برأسها ، وهو نفس المنظر الذي له أثر في صور إله الشمس في أحوال كثيرة ، فقد كان الاعتقاد مثلا أنه ، قد ظهر في صورة طفل جالس في زهرة البشنين ، وكذلك كان يظن أنه يعبر الساوات قد خرج من بيضة كانت فوق « التل الأزلى » ، ثم طار في صورة أوزة على المياه قد خرج من بيضة كانت فوق « التل الأزلى » ، ثم طار في صورة أوزة على المياه قد خرج من بيضة كانت فوق « التل الأزلى » ، ثم طار في صورة أوزة على المياه وكان صياحها أول صوت خلق .

وقد كان كل من نبات البشنين والسق (البردى) من العناصر الأصلية الى يتألف منها هذا «البراح الأزلى» (Landscape) الهام الذي لا يعتريه التغير على أن ما كان له أثر فعال في نفس المصريين هو أنه لم تكن طبيعتهما قابلة للفناء والذبول، بل على العكس كان الذبول الذي يعترى كل نبات على حدته حادثا لا معنى له في نظرهم، إذا ما قرن بدوام فصيلته في المنظر الذي نشأ منه العالم ، وهو الذي كان في الواقع دائم الوجود في فكر الإنسان بوساطة الصورة الدينية التي ذكرناها ، ففي عمد المجد المصنوعة من المجورة عد تغلب المصرى على صفة الزوال بإقامتها من المجر، المبعبد المصرى على صفة الزوال بإقامتها من المجر، في المبراح الديني عن موقع المعبد ، كما أن نظامها الذي يدل على تتكلها قد زاد في أنيرها ، والواقع أن المبيد المصرى كان على قوّة وعظمة ، لأن الآلمة كانوا في أنيرها ، والواقع أن المبيد المصرى كان على قوّة وعظمة ، لأن الآلمة كانوا موجودين في كل شيء في الطبيعة على حسب الاعتقاد المصرى ، وعلى ذلك كان من

الصعب وضعهم في مكان بعينه ، وكأن المعبــد إذا ألتي بتعويدٌ، على مكان مغلوم يمكن الاقتراب من الآلمة فيه، وهذا يفسر أنا الارتباك الذي نشاهده في المعايد المصرية الرئيسية مثل معبد الكرنك ومعيد الاقصر – وهو ذلك الارتباك الذي يصبح من المستحيل فهمه إذا نظرنا إلى هذه المعابد بوصفها عمائر فنية. وقد رأينا أن التصمم الأصلى للعبد المصرى بسيط ومنطق ، ولكن المعابد التي كانت تتمتسع بأعظم نفوذ فى عهد الدولة الحديث ة كانت تظهر كأنها مبان متراكمة على نظام منحرف عن تلك البساطة، فنرى فيه أن طريق المعبد من مدخله حتى حجرة قدس الأقداس قد زيد في طولها بإضافة ردهات جديدة وبؤابات عظيمة في حكم ملوك متنالين، أو حتى في عهد الملك المؤسس الأول للعبد، والواقع أنه كانت تقام محاريب ثانوية في جوانب المعبد أو في داخل المنطقة الحرام عندما كان يزاد في رقعتها، و بذلك نفقد في هذه الوحدة البنائية المترامية الاتساع روح التناسب، والشعور بتناسق أصلي يضع حدودا معينــة للاضافات التي يمكن أن يقبلها التصميم الأصلى ولكن النقوش التي على المبانى الفرعونية تدل على أن المصرى كان يشعر بأن أي إضافة في المعبد لم تكن مما يزيد في قدر بانيها وحسب، بل كانت فضلا عن ذلك تعدُّ ذات قيمة العبد ، لأنه إذا كانت قوّة «آمون» السامية قد عبر عنها بضخامة حجم معبد الكرنك المتناهية ، فإن المعبد كذلك كان يكتسب قوّة، وعلى ذلك فإن مجهودات الأجيال المتراكمة في هذا المعبد الهائل قد زادت في قوة التعويذة التي جعلت الإله غير المستقر في مكان وهو الذي كان يمثل فى الهواء والنور و يسهل الاقتراب منه فى الكرنك (أى الاله «آمون») .

وعلى أية حال كانت توجد صورة أخرى غير الصورة المرتبكة التى يظهر فيها معبد الكرنك وملحقاته . فإذاكان الحجم والجرم يمثلان القوة ، فإنه كان من المستطاع إشباع الرغبة فى طلب الضخامة دون خلق أى بلبلة أو مسخ فى التصميم الأصلى، و يمكن عمل هــذا إذا أجبر الجـرم على اتفاذ صورة واضحـة و بسيطة . والواقـم أن هــذا الحل كان هـو المتبع عندما أقام ملوك الدولة القــديمة مقارهم فى صورة أهرام ، ولا تزايم في أن الهرم مشله كنل المحراب في ارتضاعه يرمز به « النسل الآزلي » . غير أن الوصف والتصوير يعجزان عن إعطاء هذه الآثار حقها . وجمعها الحقيق بعد عنصراً هاما في التأثير الجارف الشامل الذي تحدثه عندما يفلح الإنسان في نأملها من جانب الصحراء وعندما يكون بعيداً عن تشتيت الفكر الذي يضطر الإنسان إلى أن يقع فيه لسوء الحظ عندما يقترب منها . ويجب آلا ننمي أنها كان في الأصل مكسود من قواعدها حتى قمها بأحجار ملساء كان لا يكن الإنسان أرب عيز الفواصل بينها وهكذا نجد أن هذه الرموز الدالة على المكان الذي نشأت منه كل الحياة كانت خالية من كل تفصيل قد يدعو الفكر إلى المتادة ترى بل كان يخطئها التغيير . (راجع Religion p. 152 ff.

نقوش « رحمسيس » وتماثيله في المعابد الأخرى : ومما تجدر الإشارة إليسه هنا أن الفرعون « رحمسيس الثانى » قد تسلط عليه الصلف وركبه الغرور وحب المظمة بدرجة بالغة بما جعله لايتوزع عن نقش اسمه بطريقته المحبية إليه بحروف غائرة قبيحه غاب عنا السبب في إغرامه بها » في قاعة عمد « أمنحتب الثالث » بجانب النقوش والصور الفنية الرفيصة الأنيقة التي حلى بها الأغير هذه القاعة » في معبد الأقصر وبذلك شــق منظر هذا المبنى الممتاز والبسه صورة آية في الفيح ، وإن كان في الوقت نفسه قد أبرز لعين المفتن بل لعين المنفرج العادى جمال قوش « أمنحتب الثالث » فبضدها تتميز الأشياء .

وقد كانت تلاصق هـذه العمد دعامات مستطيلة الشكل عظيمة الحجم ترتكز عليها تماثيل للإله «أوزير» أولملك نفسه ، ونخص بالذكر منها التماثيل الهائلة التي كانت تخت واقفة أو جالسة «لرعمسيس الثاني» ، وقد ملاً بها معابده ، ويلفت النظر من بينها تمائيله الستة الضخمة التي أقامها أمام معبد الأقصر ويبلغ طول الواحد منها أربعة عشر مترا ، وسبعة منها في قاعة العمد في نفس المعبد ؛ ارتفاع كل منها سبعة أمنار. وقد أقام في «الرمسيوم» وفي «منف» تماثيل تضارع تمثلك «ممنون» الذين أقامهما « أمنحت النالث » ، ولكن تمتاز عنهما بختها في مادة الجرانيت الصعية الناول على الحفار، على أن ما أقامه من تماثيل لآلهته في مختلف المعابد لا يقل عددها عن عدد ما أقامه لنفسه ، ولم يفته قطع المسلات الشامخة في علوها من « أسوان» و إقامتها في معابد الآلهة. وقد كانت جدران تلك المعابد بما في ذلك جدران البؤابة العظمى التي تعدّ الملاحل الرئيسي مزينة بالمناظر والنقوش الملونة وقد كان جزء منها خاصا بالمناظر الدينية، والجزء الآخر صوّر عليه انتصارات الفرعون على الأعداء والنقوش الملفف .

المعابد المنحوته في الصخر: وقد ظهر بين هده المباني التي أقامها ورحمسيس الثاني» نوع جديد لم يكن شأته الاستهال من قبل وهو المعابد المنحوتة في الصخر، حقا كان المصرى كا ذكرنا من قبل بيخت لنفسه المقابر والمزاوات في الصخر و يزينها بالمناظر والنقوش في كل العصور السائفة للعصر الذي نحن بصدده على نطاق ضيق، غير أن ذلك كان قاصرا على المقابر بوجه عام، وقد ازداد نحت هذه القيورفي الصخر في عهد الأسرة الثامنة عشرة في جبانة « طبية » بدرجة عظيمة جدا ، كما زادت النقوش والمناظر التي كانت تربم على جدرانها ، يدل على عظيمة جدا ، كما زادت النقوش والمناظر التي كانت تربم على جدرانها ، يدل على التاسعة عشرة كما تشاهد في مقبر معبول هذه الأسرة، وقد بلغ هذا الطراز أوجه في الأسرة وتعد من آيات الفن والنحت معا ، وقد اتحذ « رحمسيس الثاني » هذا الطراز من وتعد من آيات الفن والنحت معا ، وقد اتحذ « رحمسيس الثاني » هذا الطراز من المبانى في إقامة معابد بلاد النوبة وعمه هناك ولم يسبقه في هذا المضار إلا الفرعون التصاراته على النوبيين كما زينها بالمناظر الدينية (واجع الجزء الخامس صفحة ، به) انتصاراته على النوبيين كما زينها بالمناظر الدينية (واجع الجزء الخامس صفحة ، به) الخامس ص عربه) .

وتدل شواهد الأحوال على أن طبيعة أرض بلاد النوبة هي التي حتمت على «رعمسيس التاني» أن ينحت المعابد لآلهته في الصخر الصلد، وذلك لأن الشريط الضبق من الأراضي الزراعية الذي يفصل النيل عن التلال الصخوبة التي تشرف عليه قد جعله ينحت المعابد في الصخر لضبق المكان من جهة ، وربما كان يقصد منها من جهة أخرى أن يجعلها تناهض الدهر في بقائه وسرمديته ، و دبذلك يخلد اسمه على صفحة الزمن ، ودلت الحقائق الواقسة على أنه لم يخطئ في قصد اذا كانت هدده هي فكرته وهو الرأى الذي ترجحه كما تدل عليه آثاره

والواقع أن هذه المعابد التي نحتها « رحسيس » فى الصخر لاتختلف فى شيء عن المعابد التي كانت تقام بالأحجار فى الأراضى المنبسطة، فقد كان كل محتويات المعبد من بوابة وردهة وقاعة عمد وحجرات العبادة والمجرات المانية التابعة لها نخصت فى الصخر على غرار المعابد الأخرى، على أن هذا الطراز الجديد من المبافى نخص في الصخوح الفكرة الأصلية المقصودة منه وهى أنه الطريق المؤدية للأماكن الخفية المظلمة الموجودة فى أعماق المعبد وهى التي يؤوى إليها الإله، كما أن تأثيرها من الخارج كانت تتجلى روعته فى البوابة العظيمة المقامة أمامه بعرجيها الضخمين .

وقد نحت هذا الفرعون بجانب المعابد الصغيرة التي حفرها في «بيت الوالى»، و «جوف حسين» الذي أقامه ابن الملك صاحب «كوش» المسمى «ستاو»، ومعبد «وادى السبوع»، و «معبد الدر»، المعبد الحائل الذي يطاق عليه اسممبد «بوسمبل» ولا نكون مبالغين إذا قررنا هنا أنه أضخم بناء على وجه البسطة منحوت في الصخر، والواقع أن الألفاظ تعجز عن وصف ما عليه هذا المعبد من بها، وخفامة وضخامة ، فقد أقم على طوار قد من الصخر أربعة تمانيل للفرعون « رعسيس الثاني » يبلغ ارتفاع كل منها عشرين مترا، ثم نشاهد على مكان عال فوق الجدار الخلقي الأملس السطح عددا من تماثيل القردة عمية بأكفها إله الشدس المشرق عندما ينفلق السطح عددا من تماثيل القردة عمية بأكفها إله الشدس المشرق عندما ينفلق

الإصباح ويرتفع ضوء الشمس وئيدا حتى يدخل بؤاية المعبد الضخمة التي لاتزال تكنفها التماثيل الضخمة، ثم القاعة الداخلية من المعيد وهي التي ترتكز على ثمانية عمد، وكذلك يستند على هـــذه العمد ثمانية تماثيل تمثل الفرعون في هيئة الإله «أوزير». وكلها منحوتة مثل العمد في الصخر الصلد . وعلى الرغم من ضخامة هذه التماثيل التي كانت في داخل المعبد وخارجه فقد نجح المفتن في تصوير محيا «رعمسيس الثاني» في وضوح وجلاء و إتقان، هذا إلى أن بعضها قد نحت بمهارة ممتازة . ومما يلفت النظر من بين النقوش التي كانت تزين مها الحدران الداخلية المعيد _ وقد كانت في العبادة موضوعات دينية أو تاريخية _ (انظر لوحة موقعبة قادش في معبد «بو سمبل »ص ۲۶۱) وضخامة معبد « أبو سمبل » وما احتواه من حجرات ونقوش في الواقع تدهش عقول أهل الجيل الحاضر حتى أنهم يتساءلون أحيانا كيف تسني «لرعمسيس الثاني» إتمام هذا العمل الفذ في بضع عشرات السنين؟ ولا جدال في أن هذا العمل بمفرده كان كافيا ليكون عنوان مجد وفخار لكل عصور التاريخ المصرى الأخرى؛ وهو لم يزل باقيا في مكانه بكل عظمته وضخامته لم يمسه سوء بجانب المعامد الأخرى الصخيرة التي تتضاءل بجانبه ، وبخاصة عندما نقرنه بالمعبد الصغير الذي أقامه لزوجه «نفر تارى» بالقرب منه، وقد زين مدخله بثلاثة تماثيل لللك والملكة التي شيد من أجلها .

ومن جهة أخرى لا يسع المرء أمام كل هذه المبانى الهائلة الضخمة التى نحتها « وحسيس » فى جوف الصحر إلا أن يبدى دهشته وعجبه من جديد متسائلا عن عدد الأيدى العاملة التى سخرت للقيام بإتمام مثل هذا العمل الجبار من قاطعى أحجار وبنائين وحفار بن و رؤساء عمال وكذلك من التلاميذ الذين كانوا يتلقون الدروس فى المدارس الخاصة بالبناء والتلوين والنقش، هذا إلى الرسامين الذين كانوا يكلفون وضح التصميات، وملاحظى العمل والمفتنين الذين كانوا ينعتون التماثيل ويصقلونها، فكل هذه الأعمال تحتاج إلى عدد هائل من الأيدى العاملة المدتربة من أهل البلاد

وغيرهم من الأجانب؛ على أن هذا النوع من المباني والإعمال الفنية اللازمة له لم تكن قاصرة في هذا العصر على الفراعنة وحدهم، بل كانت شائعة ذائمة بصورة واشخة عند علية القوم ووجها عهم الذين كانوا يعتنون أحيانا عناية خاصه بحفر مقابرهم في الصحور «طبية» النربية من آثار الفن الذي يعد من الطراز الأول أحيانا ، وقد يرجع سبب هذا الإتقان وحسن الذوق الذي يبدو أمامنا في مقابر علية القوم أحيانا إلى ما تركه بعد القضاء على عهد « إخناتون » من أثر على الرغم من عودة الأحوال إلى ما كانت عليه في مصر وما كانت تحاط به قوا بينها من قدسية جامدة ، والواقع أن رجال الفن لم يتقيدوا مناك القيود القديمة المتية التي ضربت عليهم وأرادت أن تغل أيديهم وتستعبد عقولم وعبقريتهم، بل ضربوا بهذه القيود عرض الحائط وأفسحوا لمواهيم الفنية المجال، وهي تلك المواهب التي كسبوها من تعاليم « إخناتون » الفنية وما انطوت عقولم من من الخابط وأفسحوا لمواهيم الفنية الخبال، وهي تلك المواهب التي كسبوها من تعاليم « إخناتون » الفنية وما انطوت عليه من حسن ذوق وميل إلى إظهار الأشياء التي تحذقها أيدبهم على حقيقتها كالسالفة والشعائر الدينية الجامدة الجافة إلى حد ما ،

وقد ظهرت تلك الحترية الفنية بأجل مظاهرها في الصّور التاريخية الملكية . والواقع أن فنّ الصناعة القديم نفسه لم يطرأ عليه تغيير يذكركما يشاهد ذلك في كثير من المقابر، إذكانت الأشكال تثبت على جدران المعابد بالنحت البارز أو النحت الغائر ثم تلون بالألوان المناسبة مما يكسبها صبغة فنية جميلة ، ولكن يلفت النظر عند تصوير المناظر الحاصة بالحياة ومباهجها مثل مناظر حفلات الولائم أو عند تصوير سيرموكب جناز المتوفى، ما نشاهده في تلك الحالات من كثرة الألوان الزاهية المختلفة، وكذلك نلحظ أن المثال قد نفث فيها أحيانا بآلته روحا جميلا يشعرنا بتأثير فن «إخناتون» وصوره الواضحة الناطقة . ومن أجل ذلك ظهرت في عالم الوجود قطع فنية من

فني الصف الأسفل نشاهد منظر سير الموكب الحنازي غير أنه مما يؤسف له لم يبق من السفينة التي تحل المومية إلا جزء ضئيل يدل عليها . ولم تبق لناكذلك من النقوش الجيلة التي تصف لنا يوم الحزن هذا إلا جزء يسعر وهو : وقولم ينقطع أحد عن البكاء حتى يأتي الإنسان الى " وخلف التابوت بحد أهل المتوفي الأقربين يندبون ويبكون وقد محي اسم أقل فرد منهم و بق لنا الاسم الثاني، وهاك النص الذي كان يردده ابنه: قابق معي لأنك ملكي للأبدية ، أن ياوالدي و يامرشدي، وهذا ماكان يقوله ابنه الذي كان يحل لقب كاهن والدالإله في معبد « باست » و يدعى «ساى» . ونشاهد أولاد المتوفي وكبار رجال الدولة الذين حضروا لتشييع المتوفي فكان يسير في المقدّمة كاتب الفرعون الأمير الوراثي والقائد الأعلى للجيش، ويحتمل أنه هو ولى العهد نفسه كما يظنّ « أرمان » ،ثم يليه عمدة المدينة والوزير، ثم وزير آخر أي وزيرالوجه القبلي ووزيرالوجه البحرى . ثم كاتب الملك وحامل الخاتم، فدير المخازن، وقائد الجيش الأعلى، ومدير الادارة، والمشرف على بيت المسال، وكان يلتفت إلى زميله السابق متحدّثا معه .ثم يلي هؤلاء أربعة كهنة عظام ،منهم اثنان ذكر لقب كل منهما وهما أعظم الرائين والكاهن «سم» (أي كاهن الإله «بتاح» الأكبر). ثم ياتي بعد كل هؤلاء الوجهاء « حاكم منف » و يلاحظ أنه قد النفت إلى كهنة « بتاح » مخاطبا إياهم وكان في الوقت نفسه يداعب شعره هو . وعلى أية حال لا يمكننا أن

Erman A. Z. 33. p. 18 ff. : راجع (١)

نجن ما كان يتحدّث به ولكن يحتمل مع ذلك أنه كان قد لاحظ ارتفاع عويلهم عندما كانوا ينتحبون قاتلين : و إلى الغرب ، إلى الغرب ؛ أرض النعيم أنت يأيها الأعظم للإله « بناح » سيد الصدق . إنك أنت والدنا " .

ولسنا في حاجة إلى التعليق على هذا المنظر الطريف وما فيه من تفاصيل تسترعي النظر وبخاصة ترتيب كبار رجال الدولة على حسب درجاتهم ، وكذلك ما يحتويه من أدوات وملابس أنيقة جميلة الصنع ، وما أبرزه المثال من ملاخ ناطقة، وأهم من كل هذا ملائمة المفتن في تمثيل هذه الأشياء بطريقة رائمة ، إذ الواقع أن ما في هذا المنظر من جال يدل على أن المفتن الذي أبرزه لم يكن من طبقة المفتنين العاديين بل كان على ما يظهر مسيطرا على فنه لدرجة أنه كان في استطاعته تمثيل الحزن وآلامه بل كان على ما يظهر مسيطرا على فنه لدرجة أنه كان في استطاعته تمثيل الحزن وآلامه فيها الحزن والألم فيها الحزن الألم قدم مثل الناس المعرف أنه بجانب تلك الصورة التي مثل الحزق الذين كانوا ينتحبون و يصبحون يمشون في هدوه وخشوع ، كما أنه لم يفته أن يصور لنا حاكم المدينة وهو يداعب شعره المرجل في وسط هذا الحزن الشامل حتى يصور لنا حاكم المدينة وهو يداعب شعره المرجل في وسط هذا الحزن الشامل حتى هذا المنظر لا ينسبه الأستاذ «شبيجلبرج» إلى عهد «رعمسيس الثاني» بل إلى عهد هذا المنظر لا ينسبه الأستاذ «شبيجلبرج» إلى عهد «رعمسيس الثاني» بل إلى عهد «حريب» وذلك (راجع عنخ آمون» كما يؤكد أن ولى المهد والقائد الأعل هنا هو «حريب» وذلك (راجع عنخ آمون» كما يؤكد أن ولى المهد والقائد الأعل هنا هو «حريب» وذلك (راجع 56, ff. ومال المباب الوجبهة التي ذكوها.

تصوير المواقع الحربية : وقد خطا مثال الفرعون خطوة أخرى واسعة في تصميم المناظر و إبرازها على حقيقتها بسد أن كان مقيدا بالتقاليد الموروثة من قديم الزمان . فقد رأينا عند الكلام على التأثير المباشر الذي حدث في تصوير المواقع الحربية وفي مناظر الصبيد في الفن المصرى ، عن طريق الفن الكريتي الميكاني (أي المسيني) تدرّجا في الفن مما أدّى إلى ما نشاهده من رسم «سيتي الأول» على جدران معبد الكزنك في مناظر حروبه في سلسلة مناظر كل واحد منها على حدة ،

وهي تفسر لذا مجرى سير حروبه في ميدان القتال من أول الأمر حتى تقديم رؤساء الأسرى جميعا مكبلين ومصفدين في الأغلال إلى الإله «آمون » ثم طرح الفرعون إلا هم أرضا ليجهز عليهم على حسب التقاليد الفسدية التي تشاهدها منذ القسدم ، ولكن «رعمسيس النافي» تقدّم خطوة إلى الأمام في تمثيل هذه المناظم الحربية، فمثل لذا لأؤل مرة في تاريخ الحروب المصرية سير موقعة «قادش » التي أظهر فيها من ضروب الشجاعة والإقدام ما جعله يشيد بذكرها ويفخر بها على كل ما سواها من الأعمال ألجليلة التي تمت في تاريخ حياته ، في منظرين منفصلين بعضهما عن بعض نقشهما على أهم معابده في طول البلاد وعرضها ، بل كان يكردهما في المعبد الواحد مرات ،

ويمثل المنظر الأول الحوادث التى وقعت في المسكر منذ استجواب جواسيس الأعداء حتى هجوم «خيت » المعادين على جيشه ، أما المنظر الثاني فيمثل أمامنا الموقعة التى دارت رحاها أمام الحصون التى تحيط بالنهر حتى إحضار الأسرى ، وتعداد الأيدى التى كانت تقطع من أجسام الجنود الذين سقطوا صرعى في ميدان الواقعة ، وقد مثل «رحمسيس الثانى» مناظر هذه الموقعة أكثر من ست مرات على جدران معابده العظيمة كما قالنا ، فقي معبد الأقصر بجدها ممثلة على جدران بوابته العظيمة التى القيامة المعابدة المعلمة كما قلل معبد «المسيوم » على البوابة من جدران هذا المجد الحارجية ، ثم ممثلها نفس المهيد مرة أخرى ، وفي « العرابة المدفونة » نجدها متقوشة على جدران معبد « أبو سمبل » العظيم مثلت على جدران الداخلية الداخلية الداخلية الداخلية المنظيم مثلت على جدران الخارية الخارية) .

و يلاحظ بعض الفروق البسيطة فى التفاصيل فى تصوير هذه الموقعة فى المعابد المختلفة، فأحيانا نجمد تفاصيل أكثر على جدران أحد المعابد لم نجمدها فى غيره، وقد يعزى ذلك إما إلى مساحة الرقمة التى كانت فى متناول المثال لينقش عليها الصورة التي أمامه ، أو إلى ذوقالمثال وعبقريته إلى حدّ لا يخل بالتصميم الأصل، إذ لم نجد في منظر من كل المناظر التي تمثل هذه الواقعة مايدل على نقص فاضح .

ولا زلنا حتى الآن في حاجة إلى درس تفاصيل هذه الموقعة درسا علمها تاما فيه من ألوان ودقائتي لم تحلل بعد فنيا . وعلى أية حال فإن الفكرة التي تصورها لنا هد فه الموقعة في مجموعها بوصفها لوحة مثالية كالتي نشاهدها في صدورة انتصار « نارامسن » أو الفسيفساء الذي يمشل موقعة « الإسكندر » لم تكن لتخطر على بال المشال المصرى من جههة ، كما أنها من جههة أخوى تبعد عن صدورة المثال الذي تصور موقعة « ماريتون » وتحريب « طروادة » ، أو أى صورة ما أخرجته عبدي تصور به أو أى صورة المثال عيقرية مفتني القرون الوسطى حتى بداية عصر «إحياء العلوم» في أور با، ومع كل ذلك فإن الناقد البصير لو نظر إلى صورة موقعة «قادش» بعين فاحصة لوجد أنها تمثل كل الأحداث الرئيسية التي جرت في أشاء الموقعة بصورة أخاذة مثيرة للعواطف، تمثل كل الأحداث الرئيسية التي جرت في أشاء الموقعة به قادش » قد مثلا بطريقة شيقة وجد أن المنظرين اللذين تتألف منهما موقعة « قادش » قد مثلا بطريقة شيقة وأن لها معا تأثيرا بينا ، إذ نشاهد في وسط كل من المشهدين صورة الفرعون بحجم هائل بالنسبة لمن حوله (انظر موقعة « قادش » في الكرنك و « الرمسيوم » هائل بالنسبة لمن حوله (انظر موقعة « قادش » في الكرنك و « الرمسيوم » و « بوسميل » ص ١٢٠١ (٢٣١٩ ٢٣١٠) .

ففى المسكر بجده جالسا على عرش من ذهب يحيط به حرسه الخاص من الجنود المصريين وجنود « شردانا » و بجانب كار رجال الدولة وعظاء حاشيته مؤنبا إياهم على إهمالهم عدم تفقد جبوش العدة و مواطنه فى حين نجد الأسرى الدين تسللوا إلى المعسكر المصرى ليتجسسوا مواقع جنود الفرعون كانوا يضر بون بالعصى لتنتزع منهم الاعترافات عن مواقع الأعداء وعن سبب مجيئهم ، أما فى مشهد الممركة فنراه وهو فى العربة الملكية التى تجزها الجياد الصافنات ، فى وسط المعممة بين الأعداء مرسلا عليهم وإبلا من سهامه الفتاكة ، ونشاهد فى المنظر بحوار مكان القتال

المتون المفسرة التى لم تحدثنا عن شيء من أعمال الفرعون وما أناه من ضروب الشجاعة تارة شعرا وأخرى نثما (راجع ص ٢٤٧) ، و بخاصة ما لاقاه من معونة إلهه الأعظم « آمون رع » فى اللهظة التى كان فيها جنوده قد استولى عليهم الجنوع وخلع قلوبهم الجنب ، ففى اللوحة صورة مدهشة حقيقية تمثل الملحمة على حقيقتها تماما إذ كان العدق يقاتل بحق مقتحا معسكر الفرعون حتى أن الأمراء الموالين للفرعون فتوا مدبرين، وقد استدعى فيلق الإله «بتاح» على جناح السرعة وقد خفف الوطأة على المصريين اجتيازهم نهر « نعرنا » فى الوقت المناسب غير أن هذا الحادث قد سكت عنه التاريخ تماما. ولا يبعد أن المثال الذى وضع تخطيط هذه الموقعة كان حاضرا فى معممة القتال، إذ قد ظهرت فى اللوحة نفسها بعض أفكار توحى بذلك . ومع كل ذلك نقد اختلفت آراء الباحثين فى وصف هذه الموكة والطريق التى آتخذتها حتى النهاية وقد أوردنا هذه الآراء فى مكانها (انظر الصورة ص ٢٧٢) .

على ان هذه الصورة ليست الوحيدة من نوعها في حروب « رحميس النافي » فهناك ما يا تلها في حروبه التي شنها بعد موقعة «قادش» ونحص بالذكر المنظر الذي يمثل ما أحرزه من النصرفي «ساتورنا» وهي موقعة وقعت عند حصار بلدة في وسط سهل مقفر، وأهم سنها حصار بلدة «دابور» الذي تكلمنا عنه في مكانه (واجع ص ٢٨١)، فني هذا الحصار نشاهد الخطوات الميزة لسير القتال من البداية حتى النهاية ، وقد ربطت بعض بصورة بارزة قوية تترك في النفس أثرا بالغا، فنشاهد الفرعون وهو يطارد الإعداء ، ثم يقفز من عربته في ملابس رئة لا يحميه درع ويفوق سهامه على الأعداء المدافعين في داخل الحصن ، في حين كان الحاربون الآخرون يقاتلون على الأعداء المفروحة على الجدران ليعرج عليها جنود آخرون للاستيلاء ثم نشاهد هذه المعاريج مطروحة على الجدران ليعرج عليها جنود آخرون للاستيلاء على الحصن عنوة ، أما المدافعون فكانوا يجاهدون بكل ما أوتوا من قوة لحسائم المصن عنوة ، أما المدافعون فكانوا يجاهدون بكل ما أوتوا من قوة لحسائم الفسهم بإلقاء المقذوفات والاحجار على المهاجمين ، ولكن كان الحظ قد أخطاهم الفسهم بإلقاء المقذوفات والإحجار على المهاجمين ، ولكن كان الحظ قد أخطاهم الفسهم بإلقاء المقذوفات والإحجار على المهاجمين ، ولكن كان الحظ قد أخطاهم الفسهم بإلقاء المقذوفات والإحجار على المهاجمين ، ولكن كان الحظ قد أخطاهم الفسهم بإلقاء المقذوفات والإحجار على المهاجمين ، ولكن كان الحظ قد أخطاهم

إذكان المصريون الأبطال قد وصلوا في تسلقهم المعاريح إلى أعلى برج في الحصن، - وعندثذ لم يبق للعلحرين إلا طلب الأمان والتسليم .

لفن

أما صناعة نحت التماثيل وصقلها فإنها كانت تتضاهل أمام فن الرسم و ولكن كان يوجد بلا شك في هذه الفترة بجانب صناعة التأثيل الهائلة عدد عظيم من التماثيل بالمجمع الطبعي للفرعون والآلحة على السواء قد أبدع في إخراجها ونحص بالذكر منها تمثال « رعسيس الثاني » الجالس وهو محفوظ الآن بمتحف « تورين » الخالس وهو محفوظ الآن بمتحف « تورين» (نظر ص 194) وقد استطاع المفتن أن يصور في عياء الأريحية والجلال المتأز الشامل بدرجة عظيمة من الإتقان والدقة ، ولكن مع ذلك لا نجد التمثيل الصادق الذي كان يطبعه المثال في عيا ملوك الأصرة الثانية عشرة من ألم وحزن وتقدم في السن وشباب غض وغير ذلك من الملاع التي كان ينفرد بها مثالو الدولة الوسطى ، يضاف الى ذلك أن مثالي عصر «رعسيس» لم يصلوا في تعييراتهم إلى تصوير تلك السحنة التي يمكن للانسان أن يرى من خلفها ووح الحاكم التي كانت تميز تماثيل «إخنانون» وغيرها من صور هذا المهد الذي امتاز بصدق التمير وعاكاة الطبيعة .

نظام العمل والعال المفتنون :

وقد أتحفنا «رعمسيس» نفسه بلوحة مؤرّخة بالسنة النامنة من حكمه عثر عليها في منشية الصدر (واجع .Hamada A. S. XXXVIII, p. 217. fi.) تحدّثنا عن الأعمال المختلفة التي كانت تجرى في الأحجار المتوّعة، وحرب شغف « رحمسيس » العظيم بالحصول على محارج حديدة تساعده على إقامة آثار باضطراد مثرايد، كما تخبرنا عن الحدايا التي كان يوزعها على مهرة عماله وصناعه، ومن جهة أخرى تظهر لنا شغف العمال بإنساج أعمال غاية في الإتقان، ثم تتحدّث لنا النقوش كذلك عن الأوضاع المختلفة التي كانت ته ل فيها تماثيل العصر، وعن المعابد التي كانت تهدى إليها هذه

التماثيل، ثم تنقل النقوش الى الكلام عن أنواع الأطعمة المختلفة التي كانت تقدّم للمهال فى الحساج . وفضلا عن كل ذلك تكشف لنا هذه اللوحة عن مقسدار القوّة والسلطان والثروة التي كان يتمتع بها «رعمسيس» . فكان فى مقدوره أن يصدر الأوامر لآلاف من العال بنحت تماثيل له ، وليس له غرض من هذا إلا إشباع رغباته وصلفه وحب العظمة الذي كان يطغى على كل مشاعره لدرجة أنه أله نفسه وعبد صورته . و يمكن أن يدل إغفال ذكر أسماء المفتنين الذين كانوا يعملون للفرعون على تفسير الفكرة السائدة وقتئذ وهي أنه لا يوجد فسرد فى الأممة صاحب مكانة أو قدر إلا الفرعون الذي كان يمثل نظام (ماعت) فى الأرض وهو النظام الذي وصفه والده « رع » أول ملك حسم على الأرض وقسد بنى على العدل والحق والصدق، وأداء الواجب .

هذا مغزى ماجاء في هذه اللوحة ، وتدل شواهد الأحوال على أنه من المحتمل جدا أن هدف الها منه المحتمل الفاهم أنه المنه المحتمل الفاهمة الله هذه المنه المنه المحتمل الفاهمة الله شواد قليلة نجد الكثير منها الفاهمة سائدة في كل عصور التاريخ المصرى اللهم إلا شواد قليلة نجد الكثير منها في عهد « إختاتون » ولماكان هذا المتن يكشف لنا عن حقائق مجمعة عن العمل والعال والفن فضلا عن أطباع «رعمسيس» فإنا سنورده هنا فاستم لما جاء فيه : "السمة النامة النبير النان من حكم طائالوجه الغيل والوجه البحرى «وسواعت عسبين وجمن وعرصيس » وبويات النان من حكم طائالوجه الغيل والوجه البحرى يقوم بأدا، الأحفال لوالده «حوراختى» والله « آنوم» وب «هير يويس» ، وحينا كان جلائه يسبر وعرب موادة والعرب المنان من معه «وعوم» ونها لا من معه «عنو به عالم المحل عنه عالم معه «حدور» سيدة أخرى إذ ذلك شرك إذ ذلك شرجلائه على قطمة جمر شخعة في عابر وبه لا بم يوجد مثبلها منذ زمن وع ، وكان المحاشف ما هو جلائه نفسه عندما كان المعاشف ما هو جلائه نفت منا الهرائيت الأحمد عندما المعيف ، اليوم الواحد والعشرين ، وفي السمة النبر الثالث من فصل الصيف ، اليوم النام عدر سائمة والما العيف ، اليوم الغام العبود لأبعه ، وعل ذلك كانا جلائه على إلهال هذا والهناع النبيعان الغين في عام الوجود لأجمه ، وعل ذلك كانا جلائه المنان عشر سائم الوجود لأجمه ، وعل ذلك كانا جلائك الخلاصة على الهرال هذا والهناع النبعان الغين في عام الوجود لأجمه ، وعل ذلك كانا جلائك المنان عشر سائم الوجود لأجمه ، وعل ذلك كانا جلائك المنان عشر سائم الوجود لأجمه ، وعل ذلك كانا جلائك المنان على العال هذا والهناع النبعان الذائب

كانوا يصمونه بكثير من الفضــة والذهب وبالعطف الملكي • ولمــا كان جلالته يحيهم داءًا قانهم كانوا بعملون خلالته أي ملك الوجه القبل والوجه البحري رب الأرضين «رعمسيس محبوب آمون» بقلوب محمة · وعندما وجد جلالته بجواره (أي الحجر) محجرا آخر(صالحا) لعمل تماثيل من حجر «بيا» الذي يفوق شجرة الصنو بر (في متانته) فانه أهداه لمعبد « بناح» ، وقد أطلق عليهم اسم جلالته العظيم أي «رعمسيس محبوب آمون » بن « بتاح» — وقد أهدى بعض عائيل أخرى منه لمبد «آمون رعمسيس مرى آمون» ولممبد «وعسيس مرى آمون» ، في مدينة «بررعسيس» . "وقد ملا ت معبد «رع» بتأثيل «بو الهول» عديدة و بالتما ثيل التي نحنت في وضع تقدّم فيه الزيت ومقربة طبقا فيه طمام " · وهـــذا ما يقـــوله «وسر ماعت رع ستبن وع رعمسيس مرى آمون»: أنتم يأيها العمال الشجعان المهرة الذين يقطعون لى أثارا بكل كمية؛ وأنتم يامن يعشقون العمل في الحجر الثمين الممتاز، ويامن يتعمقون فيشغل الجرانيت الأحمر والمتمرنين على حجر «بيا» ، ومن هم أصحاب شجاعة وقوة في صنع الآثار لأملأ بها كل معابدي التي أبنيها مدّة حياتهم • أنتم يأيها الرجال الطيبون يامن لا يعرفون التعب، ويا حراس العمل طول الوقت، ويامن ينفذون تماماو بإتقان واجباتهم، وأتم يامن يقولون إننا نعمل بعد الترقي للذهاب لهذه الخدمات في الجبال المقدَّسة، لقد سمع ما يقوله بعضكم لبعض، و إن فيكم لبركة لأن الأخلاق تظهر على حسب الكلام . و إنى « رعمسيس مرى آمون » الذي ينشيء الشباب غزير حولكم ولقد كفيت حوائجكم من كل وجه صحيح حتى تعملوا لى بقلوب محبة، و إنى دائمًا المحافظ على حوائجكم ، و إن المؤن قد أصبحت لديكم أثقل من العمل نفســه لأجل أن تتغذوا وتصبحوا عمالا صالحين (للعمل)، لأنى أعرف تمــاما وجيدا عملكم الذي يمكن أن ينشرح له كل من يعمل فيه عندما يكون البطن مملوءًا. فالمخازن مكدسة بالغلال لكم حتى لا يمز عليكم يوم تحتاجون فيه للطعام . وكل واحد منكم عليه عمل شهر . ولقد ملاِّت لكم المخازن من كل شيء من خبز ولحم وفطائر ونمال وملابس وعطور لتعطير رءوسكم كل أسبوع (الأسبوع عشرة أيام) ولأجل كسائكم كل سنة، ولأجل أن تكون أخمص أقدامكم صلبة دائمًا ، وليس

من بينكم من يمضى الليل يئن مر... الفقر، ولقد عينت خلقاكثيرا ليمؤنوكم من بينكم من يمضى الليل يئن مر... الفقر، ولقد عينت خلقاكثيرا ليمؤنوكم من الحسوع، وكذلك سماكين ليحضروا لكم سمكا وآخرين بمشابة بستانيين لينبتوا لكم الكره م، وصنعت أوانى واسعة على عجلة صانع الفخار مسؤيا بذلك أوعية لهريد الماء لكم في فصل الصيف ، والوجه القبل يجل لكم حبا للوجه البحرى، والوجه البحرى يحل للوجه القبل حبا وقمعا وملحا وفدولا بكيات وفيرة ، ولقد قت بعمل كل هذا لأجل أن تسعدوا وأنم تعملون لى بقلب واحد ، وعندما ذهبت إلى تعملوا في المحجر الذي يعمل اسمى ويسمى محجر « محسيس مرى آمون المحبوب مثل رع » وقد عثرت لكم على محجر بجواره فيه جوانيت أسود يصلح لعمل تماثيل كرية منه وتيجانها المزدوجة تكون من حجر « بها » وهو الذي يسمى محجر محسيس مرى آمون المحبوب مثل الفضة النظيفة ويسمى محجر «رحمسيس الثاني مرى آمون المحبوب مثل لونه مثل الفضة النظيفة ويسمى محجر «رحمسيس الثاني مرى آمون المحبوب مثل مرى آمون مطمى الحبوب مثل مرى آمون مطمى الحباة » .

تعليسة : ولسنا في حاجة إلى التعلق على ما جاء في هذا النص عن نشاط «رعمسيس» في إقامة التماثيل والمعابد ومعاملته لطبقة العالى الذين يعملون لحسابه، ولن نكون مبالغين إذا قلنا إن هذه المعاملة هي التي تصبو إليها نفوس عمال أرق دول العالم، إذ هي في الواقع معاملة نموذجية ، فالغذاء والكساء والتشجيع الأدبي والراحة بالتناوب كانت كلها متوفرة بدرجة لا يكاد الإنسان أن يصدق وجودها في تلك الأزمان العتيقة، ولا غرابة إذن في أن نجسد الإنتاج في عصر «رعسيس الشانى» قد ضرب الرقم القياسي في كل عصور التاريخ المصري القسديم، ويرجع الفضل في ذلك إلى توفير كل أسباب السعادة لطبقة العالى الذين كانوا يعملون له الفضل في ذلك إلى توفير كل أسباب السعادة لطبقة العالى الذين كانوا يعملون له بقلوب مفعمة بالحب والإخلاص العميق وقد كان كلما بالغ «رعمسيس» في راحتهم

والسهر على مصالحهم ازداد إنتاجهم مما شجع الفرعون من جهة أخرى على البحث لم عن محاجر جديدة في طول البلاد وعرضها ليصنعوا له ولآلهته التماثيل، و يقيموا لم من المعابد ما يجلب وضاهم و يرفع من شأن الفرعون نفسه ، و إذا صدقنا كل ما جاء في هذه اللوحة من حسن معاملة العال فإن ما ينسبه الخلف من سخرة وظلم للفراعنة يصبح لا أساس له من الصحة .

ويدل ما لدينا من الآثار على أن «رعمسيس الثانى » لم يكن يستخدم في نحت تماثيله عمالا مصريين وحسب ، بل لدينا من مظاهر الفق نفسه وما حدث فيه من تغيير ما يدل على أنه استخدم مفتنين أجانب من البلاد الأجنبية التي جاء منها الآلهة المديدون الذين نشاهد «رعمسيس الثانى » يتعبد إليهم في عاصمة ملكه الدينية . وتأنيس » ولذلك سنتكلم هنا عن تأثير الفن الأسيوى في نحت تماثيله وقرنه بالفن المصرى الأصيل .

تماثيط « رعميس الثسانى » وتأثير الفن الاسيوى فيها

تدل البحوث التى قام بها الأثريون ورجال الفن على أن تماثيل « رعسيس الثانى» كانت لها ميزات خاصة من حيث الضخامة ، والصناعة وأنها كانت تتشكل حسب البيئة التى تحيط بها وبخاصة تماثيله المديدة التى أقامها في مدينة « تابيس » المقدّسة القريبة من حدود مصر من جهة الشال ، إذ نجد في تصو يرها ونحتها أثرا أجنبيا ناطقا، والنظاهر أن الطابع الفنى الأجنبي الذي طبعت به هذه التماثيل كان قاصرا على عهد « رعمسيس » و بموته اختفى هذا الطابع الخاص وعادت صناعة التماثيل إلى ماكانت عليه من قبل .

والواقع أن أقل من درس تماثيل « تانيس » وفهم ميزاتها الخاصة هو الأثرى « مسبوو » (راجع G. Maspero Essai Sur. L'art Egyptinne Paris. 1912 ه مسبوو » (راجع 11-15; Egypte dans Ars Una. p. IX, 201. توالت الحفائر في هذه البلدة المقدّسة، وقد جاءت كلها معززة وجود تأثير أجنبي، فالمستولات المعارفة المنت المعالم من كرا دينيا هاما منذ عهد الدولة القديمة (راجع Montet Nouvelles

(م. 1943 - 1933) المعبد قديم (جدت بقايا معبد قديم (بحدت بقايا معبد قديم (م. 1946 - 1940) فيه آثار لكل من «خوفو» و«خفرع» و«بيبي الأقل» و«بيبي الثاني» من الجرانيت، ولكن لما نقل «رعمسيس الثاني» مقرّ حكمه إلى «برعمسيس» اتحذ «تانيس» عاصمته الدينية في الدانا وعني بأمرها كل العناية و بخاصة أنها كانت مقرّ عبادة «ست» الذي تنسب إليه أسرة «رعمسيس» وقد قطع لتماثيله الضخمة أحجارا من محاجر الكوم الأحر مقدر عبادة الإلهام «حتحور » كما ذكرنا من قبل ومن المحتمل أن «رعمسيس الثاني» كان يقصد من إقامة تماثيل له ولا لهته في هذه ومن المحتمل أن «رعمسيس الثاني» كان يقصد من إقامة تماثيل له ولا لهته في هذه الجمهة أن يقلد ملوك الشرق الذين كانوا لا يعقدون معاهدة إلا إذا أشهدوا عليها كل الآلمة المعروفة وغير المعروفة ، ولذلك أراد «رعمسيس » أن يقيم في عاصمته الدينية عدا عظيا من الآلهة الحامين له هناك مثل « أتوم » و « بتاح » و « برع » و « آمون » و « واذيت » و « عنتا » وغيره م .

وقد كتب على هـذه التماثيل الألقاب العادية التي كان يلقب بهـ كل إله . فكان الإله « آنوم » يلقب مثلا « سيد الأرضين » في « هليوبوليس » ، على أن ذلك لا يعنى أن هـذا الأثرقد انترع من « هليوبوليس » ووضع في « تانيس » بل عمل عليا .

وسنعاول هنا أن ندرس بعض مميزات تماثيل « رعمسيس الثانى » وبخاصة تماثيل « رعمسيس الثانى » وبخاصة تماثيل التأثير الأجنبي الذى لوحظ فيها ، والواقع أن «رعمسيس الثانى» قد ترك لنا تماثيل صدة في هذه المدينة كشف منها حتى الآن ما يربي على ثلاثة وعشرين تمشالا ، وهذه التماثيل قد وبعدت في ثلاث جهات من المدينة القديمة : (١) البوابة الضخمة ، (٢) في داخل المعبد الكبير ، (٣) وفي معبد الإلهة « عِنتا » ، وسنتحدث عنها فيا يلى ثم نقرنها بتماثيله الأخرى ،

التماثيل التي وجدت جهة البؤاية : تدل الكشوف الأثرية على أن كل التأثيل التي أقيمت في هدفه الجهة قد أقى بها من جهات أخرى من المدينة ، فنجد أن بعضها قد جاء بها الفرعون «شيشاق» الذي أقام البؤاية إلى هذا المكان لتكسيرها وللاستفادة منها ، فن ذلك التمثال الضخم المصنوع من الجوانيت الذي كان يتم ارتفاعه أكثر من عشرين مترا ، ولم يبق منه إلا بعض قطع صغيرة (راجع Petrie Tanis I, pl. 14 No. 4. p. 22; Les Nouvelles Fouilles de. Tanis إلا قطعتان نقرأ عليها اسمى الإلهين اللذين يجبان الفرعون وهما «آمون رع » ملك الا قطعتان نقرأ عليها اسمى الإلهين اللذين يجبان الفرعون وهما «آمون رع » ملك الجميل في « عنح تاوى » . وهذان الإلهان من آلمة « منف » ووجودهما هنا يعزز نظرية « دارسي » القائلة بأن « تانيس » لم تلعب قط دورا هاما ، ولكن مما لا شك فيه أن آلمة « رحمسيس » كانوا قد ذكوا بحروف أصخم على أجزاء أحرى من النتال (راجع ، 1917) p. 164 ff. من المة مصل إلينا ،

وف هذه البقعة كذلك وجد تمالان صخان من الجرانيت الوردى طول الواحد منهما حوالى سبعة أمتار، وقد نقلا ونصبا أمام البؤابة وقد هشا طبعا (راجع Les. Nouvelles و وقد هشا طبعا (راجع Les. Nouvelles و 12 - 23. ومع ذلك بق الجزء الأعظم منهما في مكانه ولم يوجد مستعملا منهما إلا قطعة بمتابة عتب باب و وهذان التمثالان يمثلان الفرعون واقفا مستندا بظهره على عمود عريض لابسا تاج الوجه البحرى وفي يده اليمني أسطوانة ، وكذلك وجد في هذا المكان تالوث من الجرائيت بمثل « رحمسيس التاني » واقفا بين الإله « حور اختى» والإله « بتاح » (راجع عمل المؤمل) ، ومن الجائر أن هذه المجموعة كانت في مكاتبا الأصلى ، وكذلك نالوث آخر وجد منه رأسان واحد لللك والآخر للإله « خبرى » (راجع وكذلك نالوث آخر وجد منه رأسان واحد لللك والآخر للإله « خبرى » (راجع 15 كد) أن المسلك « شيشاق »

كان يقصد تكسيرها والاستفادة منها على حسب الحاجة ، هذا إلى نالوث آخر قد وجد منه « بترى » رأسا (راجع . Petrie Ibid. I, pl. 14. No. 2) . وفى الجهة النرية على مسافة من البؤابة وجد تمثالان من المجر الرملي الملؤن ويبلغ طول أحدهما على أقل تقدير نحو ثمانية أمتار ؛ (راجع .19. pl. 55. pl. 19. وكان أقل بكثير من أما التمثال الشانى الذى كان فى الجهة الشهالية فمن الجرائيت ، وكان أقل بكثير من الاقل فى ارتفاعه ، وقد كتب على كليهما اسم الإله « آتوم سيد الأرضين » فى « هليوبوليس » و « حور الحتى » محبوب « رعسيس » .

فى داخل المعبد الكبير : وسنضرب صفحا هنا عن التماثيل التى اغتصبها «رحمسيس» مثل «بولهول» متحف اللوقر، و هبولهول» متحف القاهرة، وكذلك التتالين رقم ١٦٠ كذلك التتالين وقم ٢١٠ التتحف المصرى كاسنهمل كذلك التتاليرةم ٢١٦ الله تلفي نسبه « بورخارت » للفرعون « رحمسيس الثانى » (راجع Statuen Und.)؛ وذلك لأنه ليس عليه ما يثبت شخصية هذا الفرعون ؛ وكذلك التتال الذي يمثل فرعونا راكما يدفع رمزا الهيا أمامه وقد نسبه «بترى» إلى هذا الفرعون غير أننا وجدنا عليه اسم «شيشاق» ولسنا متاكدين منسه ؟ (راجع ولسنا متاكدين منسه ؟ (راجع Petrie Tanis I, pl. 14, 3.

أما تمانيله الأصلية التي وجدت في همذه البقعة فمنها تمتالان من الشلائة التي الفيله الرسلية التي وجدت في همذه والأؤل نقلها «برستي» إلى «المتحف المصرى» وقد دؤنا هناك برقي ١٣٧٥و٥٧٥، والأؤل يمثل الملك جالسا على عرش مربع ويداه مبسوطتان على فذيه، أما الثاني فقد مثل الموافقة وقابضا على عصا بمثابة رمن في كل من يديه (راجع Jequier Les. Temples) .

أما التماثيل الأربعة الضحمة المصنوعة من الحجـــر الرملي التي عثر طبهـــا « مربت باشا » في الأركان الأربعة للردهة النانية فقـــد بقيت في مكانها (راجع



(«رعمسيس الشاني» في طفولته يحميه الإله « حورون »)

. (Mariette Rec. Trav. IX, (1887), 12 وقد نصب الجزء الأسفل من التمثال الذي كان في الجهة الشالية الشرقية ويمكن الإنسان أن نشاهد عليه صورة الملكة «مريت آمون» وبنت ملك «خيتا» . مات «نفر ورع» زوج «رعمسيس الثاني» . وكذلك وجد « ريفو » تمثالا يحتمل أنه من هــذه البقعة وهو الآن بمتحف اللوڤر (A 20) وهو يمثل « رعمسيس الثاني» لابسا على رأسه لباس الرأس المسم. « نمس » وجالسا على عرش بظهر قصير . ويداه مبسوطتان على فحذيه . وكذلك يوجد له تمثال في « متحف اللوڤر » يقال إنه مغتصب (راجع Boreux Louvre . Catalogue Guide p. 40.) غير أن ملامحه تدل على أنه « لرعمسيس الثاني » . وقد وجد في البيوت التي على حافة ردهة هــذا المعبد أغرب تمثال عثر علـــه « لرعمسيس الثاني » في «تانيس» وقد كشف عنه «مونتيه » عام ١٩٣٤ ميلادية وهو يمثل هــذا الفرعون في هيئة طفل بملامح تدل على الابتهاج لتدلى من رأســه خصلة شعر وأعضاؤه ممتلئة مماجعله يظهر صغيرا جدا أمام الإله الحامى له وهو صقر ضخر واقف فوق رأسه ، على أن الفكرة القائلة بأن الفرعون هوملاك الآلهة تصادفنا من وقت لآخر في «تانيس» فنقرأ « ملاك آنوم » على إحدى المسلات (راجع A Guide to the Egyptian Galleries, Sculpture 599) . وقد مثل النحات المصرى هذه الفكرة بصورة ساحرة في هذا التمثال ولكنه أضاف شبئا آخر على ذلك، قالطفل الذي يسمى بالمصرية « مس » (أ) يحل قرص الشمس الذي يسمى «رع»(⊙) على رأسه ويقبض بيده اليسري على نبات « سو » ([]) فإذا جمعت هذه الرموز معاقرأت على حسب القراءة المصرية «رع مسسو» أى أن هذا الفرعون كان تحت حماية هذا الإله . والواقع أنه يوجد في المتحف البريطاني (راجع Petrie. Tanis I, pl. 10, 53) تمثال من « تل المسخوطة » حيث نجـــد اسم « رعمسيس الثانى مرى آمون » قد وضع على صـقر وهي نفس الفكرة ولكن أخرجها مثال حرم قوّة

الطائر «حود» يحمل اسما غريبا وهو « حورون رعمسيس » وهذا الاسم كان يطلق على تمثال « بولهول » و « حورنا » و « حورنا » وهو من أصل كنعانى وقد تكلمنا عنه من قبل مرارا .

معبد « عنتا » و معبد الإلحة « عنت » الأسيوية الأصل يقع في الجهة المحنوبية القريبة من المعبد الكبير وقد بني لنا فيه تمثالان من الجوانيت الأسود يشبه قد هما الآخر تقريبا و يمثلان « رحمسيس» جالسا على قاعدة مربعة و يداكل منهما قد وضعتا على فخذيه مبسوطتين والتمثال (A. 20) الموجود « باللوڤو» ، ونقرأ في نقوشهما في المنتخف المصرى ، وكذلك التمثال (A. 20) الموجود « باللوڤو» ، ونقرأ في نقوشهما اسمى الإلهين « رح» و «آنوم» ، وكذلك استخرج من نفس المكان أربع مجاميع من التماثيل حيث نجمد في كل أن « رحمسيس » قد مثل مع آلهة : (١) فنجد من التأبيل حيث نجمد في كل أن « رحمسيس » قد مثل مع آلهة ، : (١) فنجد والمجموعة مشوّعة جدا ، (٢) و « عنتا » و « رحمسيس » من الجوانيت الرمادى ، والمجموعة مشوّعة جدا ، (٢) و « عنتا » و « رحمسيس » من الجوانيت الرمادى ، (داجع ميسيس » " (داجع ، 55, 55, 55, 55, 55) ، (داجع عالين متجاورين وهما الطبعي ، (داجم و الله و « رحمسيس » بالجسم الطبعي ، (داجع عالسين متجاورين وهما الحرورين وهما الموادى ، (داجع و دى (داجع) ، (داجم) ، (داجع) ، (داج

طرازتماثيل «رعمسيس» وصناعتها: يلاحظ أن بعض هذه التاثيل يستند على عسود مستطيل وعريض كان يستعمل وجهه لكتابة النقوش، فكان يكتب عليه ألقاب الفرعون التي كانت تشخل جزءا كبرا من كل سطر بوجه عام، ومن ذلك التمتالان المصنوعان مرب الجرائيت الوردي الموجودان في المدخل، وكذلك المجاليم التي هناك، ولكن في استطاعة الإنسان أن ينشر العمود الذي تستند عليسه المجاميع التي دون الإضرار بجسم المجموعة، وقد وجدنا في الدولة القسدية تماثيل تستند

على عمد مثل هذه عريضة ، ولكن أخذت هذه العمد تضبق شيئا فشيئا حتى اختفت في نهاية الأمر، وأصبح التمثال بلا محمود ، ولذلك نجد أن المثالين العظام في الدولة الحديثة قد وصلوا إلى الاستغناء عن العمود في كثير من الحالات، وعلى الرغم مما نجده من نقوش تدل على أن هذين التمثالين من عمل «رعسيس» فإنه من المحتمل إذن أنهما من صناعة العهود القديمة ، والواقع أن الوجه الأكثر حفظا منهما يدل على أنه من صناعة الدولة القسديمة أو بداية الدولة الوسطى أكثر مما يدل على وجه «رعسيس» ،

والمجاميع التي تشمل « رعمسيس » مع إله أو أكثر قد صنعت بطريقة مغايرة لذلك، فمثلا فى النالوث العظيم الذى فى المدخل و يتألف من «بتاح» و «رعمسيس» و « حور اختى » نجد أن البارز من جسمهم جزء يسير لأنّ معظم أجسامهم قد غار في السنادة التي وراء ظهرهم ، فأجسامهم لا تكاد تبرز إلا بضعة سنتيمترات من حجر السناد، وكذلك يلحظ أن الذراعين واليدين لم تظهر بصورة واضحة في التمثيل، وأن السيقان اليمني فعد بقيت حبيسة في الحجر، والأقدام اليسري تخطو إلى الإمام بصورة أقسل من المعناد ، وتظهر الرءوس مفرطحة . ولا نزاع في أن مثل هـــذه الصناعة تنسب إلى صناعة الحفر أكثر منها إلى صناعة التماثيل المجسمة ، غير أنها مع ذلك لا تخضع لقوانين الحفر البارز عنــد المصريين ، وهي التي تضع رأسا مصوّرا تصويرا جانبيا على كتفين مصؤرتين تصويرا كاملا وتلفت اليبدس اللتين صؤرتا تصويرا كامسلا والقدمتين اللتين صورتا جانبيا، ولكنا هن أفي هذه المجاميع لا نرى أى اعوجاج في التمثيل، إذ نجد الشخصيات الثلاثة ينظرون إلى الناظر اليهم بوجوههم كاملة، والوجه والجذع وكل الأعضاء ترى من الأمام واليدان مفتوحتان، ويلحظ أن الجوانب الصغيرة للاَّثر تخضع لنفس الصناعة ، فعل اليمين نشاهد الإله «حور اختى » وعلى اليسار صورة « بتاح » وقد مشـلا بالنقش البارز دون أى تشويه إذ نجد الكتف في مكانه الحقيق.

والملاحظات السابقة تنطبق على المجموعتين الأخريين اللتسين لم يبسق منهما إلافطع، وكذلك على المجموعة التي مثل فيها الآلهة «عنتا» و «رغمسيس» المحفوظة « متحف اللوڤر» ، وتمثال «رعمسيس الثاني» «بمتحف القاهرة» الذي يحمل رقم ٥٠٥ قدصنع بهذه الطريقة أيضا . وصور الأناث اللائي نقش بصحبة التماثيل الضخمة المصنوعة من الحجر الرملي الموجودة في الردهة الثانية، وكذلك صورة الملكة «مرت آمون» (مع التمثال الذي في الجنوب الشرقي) وصورة الملكة «بنت عنتا» (على التمثال الذي في الحنوب الغربي)كل هذه قد مثلت بالحفر من غير تشويه؛ والمجموعتان الحالستان وهما « عنتا » و « رعمسيس » و «سخمت» و «رعمسيس» يظهر أنهما تة لفان مجموعتين أمرهما وسط بين التمثيل بالحفر نصف البارز والتماثيل المجسمة فعلا، إذ نجد أن السنادة التي يرتكز عليها التمثالان ليست على قدر عرضهما، فالكتف اليسري للالهة والكتف اليمني لللك تشاهدكلها منفصلة تماما من الحجر ، ولكن المثال قد حفر الرقعة التي بين التمثالين حفرا غير متقن ، وقد عمل الجزء الأوسطكله بالحفر، وقد مثل مثالو الدولة الحديثة في معظم الأحيان المجاميع التي وجدت خارج «تانيس» مرتكزة تماثيلها إما على سنادة أو على الجدار الخلفي لكؤة .وهذه التماثيل قد عملت مجسمة كما كانت الحال في العصور السالفة، ولكن عند ما كان المثال لايهتم بالتعمق في رقعة الحجر _ وذلك إما لتراخيه وإما لعــدم حذقه _ فإن الأشخاص المثلين يظهرون كأن نصفهم مختف في الحجر ، مثال ذلك التماثيل التي تعمل الأرقام التالية بمتحف القاهرة ٢٠٠٦٥ ، ٢٠٠٦٠ ، ٢٠٠٨٠ ، ٢٠٩٧ وكلهم من عهد الأسرة الثامنة عشرة وقد عثر عليهم في «الكرنك» . وكذلك لدينا مجموعة «بمتحف اللوڤر» (A. 47.) (راجع .52 , Boreux Ibid I, p. 52) ويحتمل أنها من عهد الأسرة الثانية وحسب . وعلى أية حال يجب أن ننتظر حتى عهد «رعمسيسالثاني» لنجد تماثيل صنعت على غرار مجاميع «تانيس» . ففي « إهناسية المدينة » عثر على ثالوث ضخم يمثل

« رعمسيس» بين الإله «بتاح» والإلهة « سخمت » زوجه وهو موجود « بمتحف (Jequier Les. Temples ramesides et. Saites pl. 42. راجع) . « القاهرة » . و يكاد يكون صورة مطابقة لثالوث « تانيس » ، إذ نجد أن ثلاثة الأشخاص الذن مثلوا في الحجر قد التصقوا فيه و يظهرون بوجوههم كاملة للناظر، هذا إلى أنالأيدى والأذرع قد مثلت بسمك بسميط بارز من الحجر، وتوجد مجموعة صغيرة الحجم ضن آثار «تجران» (راجع Danios Pacha Collection d'Antiquités Egyptiennes • (de. Tigrane Pacha d'Ako Paris Leroux 1911 pl. 27-28 p. 9. No. 69 ونشاهد فها «رعمسيس الثاني» ممسكا بيده الإله «حور أختى» ، والإلهة «باستت» سدة «بو بسطة» . وهؤلاء الأشخاص الثلاثة قد حفروا بالطريقة السالفة ، ولاشك في أنه توجد أمثلة أخرى من هــذا الطراز ، ولكن تدل شواهد الأحوال على أنها لم تكثر منذ الآن إلا في عهد « رعمسيس الثاني» وحسب و بخاصة في « تانيس، » . والواقع أنهــا نشأت في مدينة هذا الفرعون المقدّسة ، ومر. _ ثم انتشرت أوّلا في المدن المجاورة مشـل « بوبسـطة » ووصلت إلى أماكن أخرى بعيــدة ، غير أنه لم يكن لهـا شأن يذكر في « طيبة » . وقد ظهر من بن تماثيل خبيئة الكرنك تماثيل كبيرة وصغيرة مر. عهد الرعامسة تمثل شخصًا ممسكا في يده مذبحًا أو محرابا صغيرا فيمه تمثالان أو ثلاثة لآلهة جالسمين أو واقفين منفردين أو ممسمك بعضهم بأيدى بعض (راجم Legrain Stat. II, 42111, 42144, 42153, راجم المجانب ال · (42176,42178.

وهــذه التماثيل قــد نحتت مجسمة ، وأجسامها وأعضــاؤها مثلت بحجمها الطبيعي .

ومما يلفت النظر أن وجوه « رعمسيس » فى كل تماثيله فى « تانيس » ليست موحدة ولكن كثيرا منها يشبه بعضه بعضا، فالتمثال الضخم الجميل الذى فى المدخل المصنوع من الحجر الرمل، والتماثيل الأربعة الضخمة التى فى الردهة الثانية، والتمثال رقم ٧٧٥ « يمتحف القاهرة » والتمثال (. A. 20) الموجود « بمتحف اللوڤر » و يمثالا «رخمسيس» الجالسان بمعبد «عنتا» و عنال «رخمسيس» الجالس في مجموعة «عنتا» و رخمسيس » كبيرا وممثلنا و ملاحه ليست و رخمسيس » كبيرا وممثلنا و ملاحه ليست بارزة تماما ، فالعينان قد مثلثا أحيانا طبعيتين وأحيانا مكملين و معبرتين عن الزانة و الطيبة معا ، وهذا الوصف ينطبق على تماثيل «منف» الضخمة وعلى تماثيل الأقصر وعلى التمثال رقم ٨٨٥ الموجود « بالمتحف البريطاني » الذي أنى به من « الرمسيوم » (راجع , الني أنى به من « الرمسيوم » المناسن في « تانيس » قد نحتوا تماثيلهم عن أصل ثابت . ومع ذلك فإن التمثالين الجالسين في معبد « عنتا » ليسا موحدين في التميل ، فنجد على الأقل أن الذي الحمد الذي كان أمامه ، إذ نجد أنه قد مثل الفرعون — على غير رغبة منه — بملائح قبيحة والعينين بغاصة مثانا بارزتين كما تمثلان في الحضر وعلى المسلات وعلى لوحات « تانيس » خياصة مثانا بارزتين كما تمثلان في الحضر وعلى المسلات وعلى لوحات « تانيس » (راجع ، 195) .

وفى مقابل هذه السلسلة نجد فى مجموعة «رعسيس» والإله «خبرى» ومجوعة «رعسيس وسخمت » وتمثال القاهرة رقم ٥٧٥ ، أن «رعسيس» قد مثل فيها بوجه عرضه أكبر من طوله ، وكذلك مثلت العينان صغيرين والشفتان غليظتين ومخفضتين فى نهايتهما ، على أرب ما يبرز وجه الشبه فى هدف التماثيل الثلاثة «لرعسيس» هو أن لباس الرأس موحد فيها جميعا ويشمل شعرا مستمارا ثقيلا يفطى الأذنين ويؤلف على الجبهة كلة من الشعر أفقية ، على أن كثيرا من تماثيل ملوك الدولة الحديثة قد تحلت بلباس الرأس هدذا ، ولكن يجب أن نقرن بماثيل «تانيس » تمثالين «لرعسيس الثانى » محفوظين «بالمتحف المصرى» ، وأعنى بذلك الرأس الذي يحمل وقسم . ٢٤ المستخرج من تل « نبيشة » على مسيرة أربعة عشر كيلو مترا من «صان المجو » (نانيس) والرأس رقم ٣٣٠ الذي وجد فى «تل بسطة»

(راجع ,Borcharat Stat . u. Statuellen S. V) فنشاهد فيهما نفس الوجه الذي عرضه أكبر من طوله والمثلث الهيئة، وكذلك نجد أن رسم العينين والشفتين واحد . ومن المدهش أن سكان «صان الجر» الحاليين قد فطنوا في الحال عند كشف المحموعة « رعمسيس سخمت » و « حبري ، رعمسيس » وجه الشبه الذي بين المحموعين ، والواقع أن جسم التمثال في كل قــد أبرز بصورة قــوية و إن كانت التفاصيل فيه مختصرة بعض الشيء . والواقع أن كنفي تمشال « عنتا » جديرتان بأن تكونا كتفي محارب ، ولكن الحسم دقيق وجذاب . هذا و يلاحظ على تمثال «متحف القاهرة» رقم ٧٣ه وتمثال « متحف اللوڤر » رقم (A 20) والتمثالين الجالسين وكل التماثيل الضُّخمة المصنوعة من الحجــر الرملي أنه يوجد على كل كتف من أكَّافها علامــة مؤلفة من ثلاث إشارات محفورة بعمق يخيل للانسان أنها تؤلف العلامة ﴿ تقريبا . والواقع انه لا يوجد تمثال فيسه هذه العلامة خلاف تماثيـل « تانيس » إلا تمثال واحد وهو كذلك تمثال «لرعمسس الشاني» عثر عليه في « الاسكندرية » عند عمود « بمي» (.6 - 165 Ibid II, 165) . وكذلك يلاحظ أن سمانتي الساقين في كل من تمثالي « رعمسيس » الحالسين اللذين عثر عليهما في معيد « عنت ا » قد مثل علهما خط مستقيم في طولها يشبه العصا وكذلك في التماثيل الضخمة الحالسة المصنوعة من الحجو الرمل.

وهذا اصطلاح قد شاع كذلك في عهد « رعمسيس الشانى » ، ولكنه لم يقتصر على تماثيل « رعمسيس » في « تانيس » أو الدلتا الشرقية ، بل نشاهده على تمثال الإسكندرية ، وتمماثيل « مبت رهينة » الضخمة ، وكذلك في أقاصى الإمراطورية المصرية جنو با ، على تماثيل معبد « بو سمبل » الضخمة .

أما تمثال «رمحسيس» في مجموعة «حورون » ، (انظر ص ٩٣٩) فلا يعدّ بين واحدة من هاتين السلسلتين ، بل من المحتمل أنه التمثال الوحيد في «تانيس» ، الذي يقدّم لنا صورة تشبه الفرعون ، إذ لا يعدّ صورة منفولة عن مودّج عاتم متفق عليه ، أو صورة من طراز محلى ، وهــذه الميزة تقربه من تمثال « رعمسيس » الجيل ، المنقطع القربن ، المحفوظ فى « تورين » الآن ، غير أن تمشال « تورين » بمثل المملك وهو فى عنفوان الشباب ، فى حين أن التمثال الذى يحيه الإله « حورون » قد مثل فى هيشة طفل ، وقد كان فى مقدور المثال أن يوضح تصوير عمر تمشاله بالمعلامتين الخاصسين ، اللتين تدلان على الطفولة ، وهما خصلة الشعر والأصبع التي توضع فى الذي ، ولكنه قد أفلح فلاحا عظيا فى تمثيل جسم ممتلئ قوى لطفل قد بلغ الثانية عشرة من عمره ، وأسبغ على وجهه الإشراق والحيوية اللذين ينطبقان على وجه أمير فقى عربزعلى الآلحة .

وخلاصة القول فى كل ما ذكرنا ، أرب الآلمة الذين صوروا بجانب الملك ، أو ذكرت أسماؤهم على قواعد تماثيله ، أو على العمد التى تستند عليها بجاميع تماثيل الآلمة والملك ، لم تكن قد اختيرت عفو الحاطر، فصورة الإلهة «عنا » — الدالة على الأمومة ، عندما تضع يدها على كتف « رعمسيس » ، أو عندما يضع على الأمومة ، عندما تضع يدها على كتف « رعمسيس » ، أو عندما يضع «بيسان» ، (راجع Sal Cananeen de. Beisan et. Sa. «بيسان» ، (راجع 51 (1929) (1929) أما وجود الإله «حورون» ، فقد جاءذ كره في «أورشلم» وفي «صيدا» ، وكما ذكرنا كان يعبد في مصر، في صورة «قد جاءذ كره في «أورشلم» وفي «صيدا» ، وكما ذكرنا كان يعبد في مصر، في صورة «تعسيس» كما ذكرنا ، وكذاك تقرأ على المسلات ، وعلى واجهات المابد، وعلى الوصات أن الملك هو رضيع «عتنا» ، (راجع Les Nouvelles Fouilles de. Tanis وعلى حابطة ألم المسلات ، وهو على ما يظهر أخ لبعلات سوريا ، فقد كان جد أسرة «رعمسيس» كما فصائا القول في ذلك ولكنه من أصل مصرى بحت ولم يكن له أية علاقة بالآلمة الأجبية في بادئ الأمر إنما جاء ذلك بعد .

والآلمة المصريون الذين نحتوا بجانب «رعسيس النانى » ، مثل « بتاح » ، و « حور أختى » ، و « خبرى » ، و « صغمت » ، و « وازيت » ، وكذلك الذين ذكرت أسماؤهم مع المصد ، التي تستند عليها التماثيل ، مثل « آتوم » ، و « آمون رع » ، هم نفس الآلمة الذين يراهم الانسان غالبا على المسلات وفي الحفر، وكلهم آلفة الدانا ، فنجد « خبرى » مع نالوث تل « المسخوطة » . (راجع وكلهم آلفة الدانا ، فنجد « خبرى » مع نالوث تل « المسخوطة » . (راجع من « أميت » (إبطوالحالية) . (الجميلا ، الإلمة «وازيت » كانت تقدّس في المدينة القريبة كان الكاهن الأكم بالإله «ست » في «أواريس» كان المكلف بإقامة الاحتفالات كان الكاهن الأكبر للإله «ست » في «أواريس» كان المكلف بإقامة الاحتفالات لله . والإلمة «سخمت » كانت من أعظم الإلمات في «بو بسطة » ، وفي «تأنيس » تفمها قد وجدت بقايا ستة تمائيل في معبد « عنا » تمثلها ، وكذلك يوجد لها تمثال « آمون رع » هنا ، فليس برب « الكرنك » ، الذي كان يخشي الفرعون أطاعه ، بل هو رب سكان « منف » ، ولا نجد شاذا عن كل ما ذكرنا ، إلا التمثال و وبوات » و « حتحور » ، وهما إلها مقاطعة « أسيوط » . و هوات » و « وجورت » وهما إلها مقاطعة « أسيوط » .

والواقع أن تماثيل بلدة « تانيس » ، يوجد أوجه شبه بينها وبين تماثيل « رعمسيس » ، التي عثر عليها في مدن أخرى من مدن الدلت ، وتفسير ذلك هو إما أن المثالين الذين كانوا في المدن المجاورة « لتانيس » ، قد أسرعوا في تقليد ماكان يصنع في العاصمة ، أو أن « رعمسيس » ، في الوقت الذي حمع فيمه آلمة الدلتا في عاصمة ملكم الدينية ، قد جمع فيها مفتى هذه المدن، الذين كانوا يسيرون على حسب تقاليد واحدة ، وطرق واحدة ، في تمثيلهم لهدف الصور ، وإذا كان هذا التغسير مقبولا وجب علينا كذلك أن تشامل إذا كانت مدينة مثل «نانيس» التي فتحت بصدر رحب أبواجها لهذا العدد العظيم مر . _ الآلهة الإجبية ، الذين

بعملون على حسب عوائد كنعانية ، مشل الضحية التي كانوا يضعونها ضمن ودائع الإساس ، وهو ما يتنافي مع العادات المصرية ، لم يتأثر المثالون المصريون فيهما بأولئك المفتنين ، الذين وفدوا من البلاد التي تعبد فها الإلهة «عنتا» و «عشتارت» و « بعل » و « حورون » ؟ والواقع أن مصر في عهد الدولة الحديثة منـــذ بداية حكم « تحتمس الثالث » ، كانت قد غرقت في بحر مر . المنتجات السورية ، وتدل النقوش التي على جدران مقابر « طيبة » ومعابدها ، على أن الإله « آمون » رب « الكنك » ، قد مع منها ثروة عظيمة ، ولكن في عهد « رعمسيس الثاني» نجد أن الكثير من هذه المنتجات، لم يتعدّ حدود العاصمة الشمالية، التي كان مكث فها الفرعون طويلا ، وحيث استقبل الأمرة الخيتية ، وكل الهــدايا التي جاءت في ركابها . ولا نزاع في أن المفتنين الشرقيين كانوا يعرفون رسم الأجسام بوجوه كاملة ، ولا أدل على ذلك من نقوش « خورساماد » ، التي تمثل « جلجمش » وهو يخنق أســـدا . (راجــع Contenau. L'art de. L'Asie Occidentale . (Ancienne Paris (1928) pl. 38. وهــذا نقش حدث نسبياً ، ولخب الأسطوانات السورية الخيية ، تظهر لنا أن هذا الطرازكان موجودا منذ الأزمان التي أوغلت في القدم، وأن هناك أشخاصا آخرين من ملوك و آلهة، قد مثلوا بالحفر ر راجع Contenau Manuel d'Archeologie Orientale وجوه كاسلة . (راجع (۲) (Paris 1931 P. 611 ff, 686-91 وكذلك نجد في «ببلوض»، و « زنديرلي » ، و « أرسلان تاش » ، و « بوغازكوي » ، تماثيل « بولهول » وأسودا وملائكة ، تؤلف جزءًا من الآثار التي تحرسها ، كا مؤلف ثالوث « تانيس » ، جزءًا من الآثار التي تؤلف جزءا منها .

Montet Byblos et Egypte p. 239 : راجع (۱)

Ausgrabungen in Sendschirli XLVI - XLVIII, XVI - LVII. : راجع الكلاب (٢) للكلاب - LXIV - LXV

Arslan - Tash pl. II - VI, : راجع (٣)

Contenau L'art de. L'Asie Occidentale. pl. III, : راجع (٤)

وهكذا نجد في « تانيس » أن الفتن يلق ضوءا على مهام الفرعون السياسية والدينية ، فلا عمل أن يحوز المفتن رضا الفرعون ، نجسده قد مثله في هيئة ابن خاضع مبجل للا كمة الاجنبية ، وقد استفاد فق هذه المالك من التقديس الذي كان لهذه الآلحة ، وهكذا أصبح هذا الطراز هو الشائع لمددة قصيرة في الصور المشلة بالحفر البارز، والفق المصرى الذي لم يعرف هدذا الطراز من قبل قط قد انقطع الإنتاج فيه عندما اختفى « رحمسيس الثانى » من مسرح الحياة ، إذ أنه هو الذي أدخله في البشاره في أرجاء امبراطوريته .

قيمة فن النحت في عهد « رعمسيس الثاني »:

وعلى الرغم بما أحدثته كثرة الأعمال التي أنجزها « رعمسيس الثانى » ، من الأثر في تفوس الفوم، من جهة الضخامة والعظمة ، فإنها من جهة أخرى ، لم تكن لها في غالب الأحيان قيمة فنية تذكر ، ويرجع السبب في ذلك إلى أن الأعمال الهائلة المدد ، التي كان يقوم بتنفيذها في وقت واحد ، كانت بلا ربب تدعو الى المائلة المدد ، التي كان يقوم بتنفيذها في وقت واحد ، كانت بلا ربب تدعو الى المرعة السريعة ، التي لا تنجع إلا أعمالا ، أقل ما يقال عنها ، إنها لم تكن من الاعتناء والدقة والمذوق السليم ، الذي كان يمناز به فتر النحت والنقش والعارة ، الاعتناء والدقة والمذوقة » وهو نفس ما نشاهده في فتي عهد «سيتي الأولى » في معهد « سيتي الأولى » ، معبده الذي فق عهد « سيتي الأولى » أنها غير منها غير صور موقعة « قادش » ، معبده الذي رفع بنيانه في « العرابة المدونة » ، إذ نجد فيه التقاليد الفنية الجيلة التي نشاهدها أخرى ، أدب مناظر معبد « بوسمبل » على ضخامتها ، قد تقشت نقشا سمجا ، وزينت بمناظر عارية عن رفعة الفتر ، هدنا إلى أن الحزء الأعظم من مناظره ، وزينت بمناظر عارية عن رفعة الفتر ، هدنا إلى أن الحزء الأعظم من مناظره ، وقد سبح وسبح وسبح من حقة قد سبح المسبح المنافق المن

مما يدل صراحة على أنب الذين كانوا يقسومون بالعمل كانوا صناعا محليين ، ليس لهم دراية المفتنين ، الذين نقشوا مناظر معبده « بالعــرابة » ، وهم الذين تعلموا ، على ما يظهر بالوراثة ، ليكونوا مفتنين فقط ، كما ذكرنا من قبل ، ولذلك نجد أن كثيرا من معايد بلاد النوبة ، التي نحتت في الصخر ، مثل معيد «الدر»، ومعبد « جرف حسين » وغيرهما، قد زينت بتماثيل فحة تزور عنها العن، مما مدل على السرعة من جهة ، وعدم كفاية الذين قاموا بنحتها من جهة أخرى ، فبدلا من التأني والاتزان في العمسل ، اللذين كانا يمتساز بهما مفتنو العصر السبابق ، حلت في عهد « رعمسيس الثاني » السرعة السريعة ، وذلك لأن روح هــذا الفرعون ، كان مفع بحب العظمة التي لا نهاية لها ، مما جني على أعمال الفق ، التي كانت يانعة من هرة بما أ تتجنه من الآيات البينات، فأصبحنا في عصره لانرى إلاحالا مكدسة من التماثيــل، التي انعدم في معظمها الروح الفني جملة ، هـــذا فضلا عن اغتصامه للقطع الفنيسة ، التي تنسب لللوك السالفين ، ونقش اسمه علمها ، وكان قصده في ذلك أن يجعل ذاته الإلهية ، يسطع بهاؤها ، ويلمع ذكرها في كل أرجاء البلاد، بما يقيمه من مبان ضخمة ، وتماثيل هائلة ، مما لم يسبقه إليها أحد أسلافه، حتى أنه لم يترك فرصة لأحد أخلافه أن يباريه في هذا المضار ، كما أنه فاق في آن واحد كل من سبقه، حتى « تحتمس الثالث » و « أمنحتب الثالث » .

وقد كان «رعمسيس النانى» طوال مدة حكه يعمل جهد الطاقة في إنتاج هذا النوع الرخيص من أعمال الفن والصناعات العادية ، وعدم الاكتراث بالإنتاج الفنى الراق مما أدى إلى تدهور الفن تدهورا ملموسا ، وقد كان من نتائج هذا الفلق الفاحش في إقامة المبانى وعمل التماثيل وغيرها استهلاك كثير من مواد الصناعة بما أدى إلى نفاد مالية البلاد في السنين الأولى من حكه ، وقد يظهر ذلك جليما للباحث عندما يكشف أن الشطر الأثرل من تاريخ حياته كان مفعا بإقامة الآثار التي يخطئها المدّ، وهي التي نقراً عنها في الوثائق الكثيرة التي دونها هو أو تركها لنما أفراد علية القوم في حين نجد من جهة أخرى أن المحلود الأخير من

حكمه قد قلت فيه إقامة الآثار وقد يكون ذلك من الأسباب التي جعلته يغتصب آثار غيره لنفسه ولأفواد أسرته، ولم تحدّث الوثائق التي تركها لنا في هـــذه الفترة إلا عن آثار قليلة له حقيقية بدرجة تلفت النظر .

ولذلك لا يسع الإنسان أمام هــذه الحقيقة الناصعة إلا الحكم على عهد هــذا الفرعون المعمر من حيث الفنّ والعارة بأنه كان فى بدايتــه مندهـرا يانما بالكثرة البالنة ثم انحط إنتاجه فى سنيه الأخيرة حتى أنه بانطفاء مصباح حياته ذبل معه العصر الذهبى للدولة الحديثة ، وراح يترنح نحو الحاوية السحيقة .

فن التصوير الجنازى فى مقابر الشعب فى عهد « رعمسنيس الثانى » كثيرا ما يمثل المؤرخون عهد حركة الإصلاح الدينى التى قام بها « إخنانون » بتصدّع جيولوجى أصاب عرى التاريخ المصرى المستقيم، ولكن من وجهة الفن لا يمكن أن ينطبق هذا القول على النغيرات التى ظهرت منذ بداية الإسرة التاسعة عشرة أى منذ ختام القرن الرابع عشر، بل إن أقل ما يقال عنها أنها تطوّر، وذلك لأن هذه النغيرات التى حدثت فيه كانت ثابتة عميقة الصبغة اللهم إلا إذا كنا نقصد بكلة تطؤر شيئا يدل على العنف ما يجعله عرضة للزوال والفناه .

والواقع أننا إذا أردنا أن تتناول بالبحث كل الصور التي خلفتها لنا مدنية هذا المصر أو نقتصر حتى على فنى النحت والتصوير كان لدينا محصول جدير بالتقدير العظيم الذى يرفع من شأن هذا المصر الحديد في هذه الناحية من الحضارة ، ولكن عندما تتناول الفنون الجنازية بالبحث كشفت لن النتيجة عن انحطاط مشين ، إذ نجد أن الإنتاج الدال على حسن الذوق في المقابر التي لا تزال حافظة لألوانها محمسلة طواز عصر الرعامسة بصورة بارزة مصدوم لحدما ، وأن جدران المقابر قد كدست بصور أكثر مما يجب أن تحتويه .

ولا يمكننا أن نتحدث هنا عن الأسباب الأصيلة التي أدّت إلى هذا الانحطاط فى التصوير الحنازى ، كما لا يمكننا أن نشرح هنــا الطريقة التي بهـــا أخذ سلطان الإشكال الفنية الجديدة يحتل مكانة قوية ، وأخيرا ليس في الإمكان هنا أيضا أن نفصل القول عن مقدار ما كان لمدرسة «إخناتون» الفنية البغيضة في أمين الشعب وقتئذ، ولا عن أثر بقايا تقاليد مدرسة الفن الطبية القديمة في تكوين طراز الفن الجديد الذي ظهر في عهد « رعمسيس الثاني » ، إذ أن كل ذلك خاص بكتب الفن المطوقة ، وقد تحديثنا عن ذلك في مناسبات مختلة بقدر ما سمحت به الفن المطوقة ، وكل ما يمكن التنويه عنه هنا هو أنه على أثر انتصار «إخناتون» المذ أتباع الإله «آمون» بعد أن حرم عليهم تزيين مقابرهم بصور الطراز القديم، أخذ أتباع الإله «آمون» بعد أن حرم عليهم تزيين مقابرهم بصور الطراز القديم، مظهر لذلك تزيين أوراق البدى التي كانت تدفن معهم بكل تعاويذهم وأساطيرهم السحرية والدينية، وقد كان يساعدهم على استحضار الصور البلازمة لحداً الغرض الكهنة الذين كانوا لا يزالون على الولاء لإلمهم «آمون» حتى أنه لما عادت المباه الم بحاريا برجوع الدين القديم الى ما كان عليه من قوة وسلطان كان لهذه الصور الكرارة في التصوير الجنازي الذي كان يرسم على جدران المقابر .

ولما لم يكن هـ لما الاثر من الأشياء التي تتجت عن طموح فني إنساني مشيع بالرح الدنيوى ، وكذلك لم يكن قد نما وترصرع في أحضان الخياة العامة ، فإنه قد تها والفن الحنازي واكدا جافا الى أقصى حدّ، ولا نستثنى من ذلك إلا تلك الصور الخاصة التي كان يقوم بتصويرها المفتن ، وهي التي كان ينقلها من عالم الدنيا الى مناظر أجرى خاصة بعالم الآخرة ، فكان يصور لنا حقول الحنة أو الحديقة التي يجمع فيها بين الإله والناس ، والواقع أن تحديد مجال صور المفتن على حسب خطط خرسة مجينة للفن ، ولسنا ننكر أن عمل الرسام المصرى كان يجرى على حسب خطط موضوعة وتقاليد مرعية ، غير أنه على الرغم من كل ذلك كان يستند في إبراز صوره إلى حدّ ما على قوة الملاحظة ، وهنا يتساءل الإنسان أي الهمام يستطيع المفتن أن يحده في رسم الإلهة والشياطين المختصين بعالم الآخرة أوفى أثاث المعبد الحنازي يستعارضة الدينية، وفي دى أسرة رب المعمل ؟ ومع ذلك بين ما ذكرنا أشياء عارضة

هامة تصادف الرسام تصور فى معظم الأحيان بهيئة شيقة ، إذ نجسد فى كثير من المقابرالتى صورت بصور مظلمة مشل مقبرة «حوى » ومقبرة « وسرحات » ، صورا أخرى تصل إلى حدّ الجمال والإشعاع ، وذلك عندا يتناول المثال منظرا تمثيليا يقوم فيسه الفرعون بدور البطل ، غير أن هسذه المناظر أخذت فى الاختفاء بصورة بيئة .

أما الميزة الحسنة التي برزت في الفن الجديد فقد ظهرت فيا ناله المفتن من حرية في إخراج صورة في بادئ الأمركيا ذكرنا من قبل بخلم يكن المفتن في هذا العصر بجبرا على السير على حسب بماذج قديمة لما أوضاعها ونسبها الخاصة ، كما أنه لم يكن مقيدا في رسم خطوطه على حسب قوانين الفن القديم ، إذكان في استطاعته في هذا الوقت رسم الأشكال دون أن يضع هيا كلها مرتبطا بلون خاص وفي حدود معينة ، ولا نزاع في أن التخلص من هذه القيود العنيقة كان يفسح المجال للرسام في إبراز صورة جميلة تقليدية وحسب ، وهذه الحزية كانت بمنابة بجال واسع لتقدم الفن ، غير أن المدارس ور التي كانت تلقنه لم تكن قادرة على الاستفادة من فك قيود الماضي عنها ، وقد كان من جراء ذلك أن انقلبت النتيجة إلى تراخ وعدم دقة ، واستغلال التحلل من القيود الفريزة قد حولت الفن القديم إلى وحدة مترنة ، ولا نزاع في أن الفن الجديد كان غير متناسق وذلك لأن الحرية التي أعطبها في استعال خطوطه تطلبت إعادة توزيع غير متناسق وذلك لأن الحرية التي أعطبها في استعال خطوطه تطلبت إعادة توزيع اللون ، ومن ثم نجد أن المصور قد نال إعجابنا في إحراج الصور المختصرة المرسومة بالحبو ولكنه في تصويرها بالألوان لم يتعد رسم هيكل صورته بخطوط سمجة خشنة .

سخاء المفتن فى استعال الألوان: ولدينا مظهر آخر يبرز أمامنا فى صور هـذا المهد وهو استمال اللون بسخاء ، فقـد كان المفتن المــاهـر يسمو أحيـــانا فى اســـنمال الألوان إلى حدّ الجــال ، كما أنه فى أحوال كثيرة أخرى كان يسى،

استعالما إلى حدّ القبح والانحطاط الفني . فني كهوف « طيبة » الغربية المظامة ناحظ أن الرقعة الفانونية الخاصة بأمثال هذه الصور كانت كبيرة، ولكن مفتن عصر الرعامسة كان يفلح دائمًا في تجاوزها . وقد كان مما يزيد في جمال هذه الصور وضع اللون الأبيض الناصع بدلا من اللون الأبيض الهادئ، غير أنما أعطى باليمين كان ينتزع بالشمال ، وذلك لأن إضافة تفاصيل في الصمور قد أصبح وقتئذ ضربا من الحيون ، وبخاصة أنها كانت إضافات مرتبكة تدل على جهل ، فنجد أن عمدا نحصصة لكتامة المتون التي تعــــذ بمثابة زخرف قد تركت خاليـــة أو لؤنت كلها بلون واحد . ولا نزاع في أن الألوان الأساسية عندما تكون زاهية ومحاطة بإطار أسود لانعطى العين المتعبة أية راحة،وهذا مانشاهده في المقابر الفقيرة حيث نجد أشكالا ثانتة متشابهة لؤنت بالألوان الحمراء والصفراء القبيحة المنظر . ولكن عندما تكون الألوان أكثر اتزانا _ ونجد أن الألوان الزرقاء الممدنية، وكذلك الخضراء تختلط بالألوان الزاهية، فإنه يصير من المحكن أن يفلح المفتن في إبراز صورة جميلة، وهذه هي الحالة بوجه عام في بعض الإطارات النباتية التركيب، وكذلك في مناظر السقف الجميلة التي من خواص هذا العهد . وقد كان غرام المفتن بالأعشاب ورسم الشجر بصورة طبعية ، من مكاسب هذا العهد في الفن ، والأمثلة لدنيا كثيرة في مقبرتي « وسرحات » و « أبي » وقد تحدّثنا عنهما فيما سبق (راجع ص ١٧٦) ٠

مظاهر الضعف فى الرسم فى هذا العهد . ومن المساوئ الرئيسية التى . الشاهدها فى مدوسة فن عصر الرعامسة طويقة تحضير الجدران للرسم عليها ، فقد كان أهم ما يصبو اليه المثال فى إبراز صورته أن تكون رخيصة مبهرجة فى مظهرها، ومن ثم نعلم أنه لم يهستم بالإشراف على تأليف الرقصة التى كان سيضع عليها رسمه ، ولو وفق فى ذلك لكان خيرا لإبراز مهارته ؛ ولذلك لم نعد نشاهد تلك الرقعة الفاخرة التى كان بناءو عهد الأسرة الشامنة عشرة يحضرونها بإنقان وفن لدرجة أنها لو سقطت على الأرض وكسرت وديست بالأقدام فإنها لم تفقد شيئا من جمالها .

وعلى المكس نشاهد أن طبقة الطين التى كان توضع على الجدار فى عهد الرعامسة كانت تخلط بالقش الخشن الذى كان يجتذب الحشرات القارضة ثم تدهن بطبقة رقيقة من اللون الأبيض أو اللون الأصفر الذى كان يحى يجسرود أى احتكاك أو رطوبة تضيبه ، ولذلك نجد، كما هى الحال فى أى عمل نفذ بإهمال ، أن أى قبر يخزب من عهد الرعامسة يكون منظره عمزنا ، يضاف إلى ذلك أن الألوان التى كانت تستممل فى تلوين الحدران لم تطحن بدقة وتخلط بادة تكسبها تماسكا وليونة وثباتا ،

وقد كان من الحائر أن نعتبر حذف المفتن للتون المفسرة — وهو أمر ظاهر في صور عهد الرعامسة — كسبا حقيقيا إذا جعل المصور المنظر في هده الحالة يتعدّث عن نفسه ولا يحتاج الى تفسير كابى ، غير أن المفتن كان لا يهستم أحيانا بالموضوع الذى يمثله فنجىء النتيجة عكسية ، فالصلوات والصور التي تمثل الأعمال الخاراتة للمألوف كانت من نصيب لفافات البردى ، أما المناظر التي كانت تصور على الحدران فلا تحتوى إلا صورا مكبرة من عناوين مصورة من كتاب الموتى وفيره ، أو صورا بمنابة حلية تلون بالألوان الزاهية ، والواقع أن المتوفى ليس له تاريخ ينقش فى المقبرة وفتئذ ، وكل ما نعرف عنه أنه كان مؤسس الأسر ، وأولاده هم خدامه الأقوياء . وقد كان ينتج عن عدم الدقة فى الفسرض والتنفيد عدم الدقة فى التميير، ولذلك لا يمكن الاعتباد على مقابر عهد الرعامسة فى إمدادنا بونائق صادقة للهوادث أو لشكل الأشياء المصورة ولونها .

خواص أخرى لهذا العهد : و يلاحظ أن المادة في مقابر عهد الرعاسة لم تكن موحدة ولم توضع على حسب فكرة مرسومة من قبل بالدرجة التي نلحظها في المقابر التي قبل هذا العهد، إذ نجد أن المادة كلها كلة من الموضوعات كان هناك بعض سبب لرسمها على جدران المقبرة ، من أجل ذلك كان حذف بعض الإقتباسات من المقابر التي من قبل عصر الرعاسة يفقدها شيئا من قيمتها ، ولكن إذا حدث ذلك في عهد الرعاسة أعطى الصورة ميزة بارزة ، ولما كان الرسم الذي يمكن فصله عن

الأصل، وكذلك التفاصيل المزدحمة في الصور تحتاج إلى رقعة أوسع كانت الصور التي ترسم بمقياس كبير أكثر جاذبيسة وأبهى منظرا . ولكن على العكس من ذلك إذا كبر مفتن عصر «رعسيس الثانى» صورة صندوق « توت عنح آمون » المنقطعة النظير (وهو الذي صور عليه مناظر الصيد والحرب) جمسين مرة على حسب طريقت التي يظهر فيها الظلال المتغيرة في الأشكال المحفورة بمشابة صور مختصرة ، والصباغات الحشنة شعر الإنسان بأنه قد تزل بهذه الأشكال الحاضيض ، وإذا وازنا بين صور المنظرين عددنا الأولى جواهر والأخرى إعلانا عنها ،

ومن انمكن الحط من قيمة تصوير عصر الرعامسة بسهولة لقلة الأمثلة التى حفظت لنا فى حالة جيدة ، عل أن عدم بقاء الكثير منها فى ذاته يعد من مساوئ هـذا الفن ، ولكن من جهه أخرى نلحظ أن الميول الحديثة فى الفن قد تميل إلى مظاهرة التجارب التى ظهر أنها خائبة بنسبة تسمعة من عشرة ، ومن باب أولى نستطيع أن نرحب بمثل هذا الحكم فيا يخص الفن القديم ولا سيما أن التجربة الوحيدة النا جحة تكون بمثابة تخفيف و راحة للنفس من تلك الأشكال المتشابة التي تتوالى أمامنا فى صور العهد القديم .

و إذا كانت هذه هى مظاهر فن الرسام بعد عهد الإصلاح وقبل القضاء عليه تماما، فإن هناك كذلك عهد انتقال قصير تضمن حكم « رعمسيس الثانى »، وقد كان في خلاله أثر مدرسة « إخناتون» الثابت على التصوير في عهد الرعامسة مضاعفا إذ نقل ما فيشه الكفاية من الموضوعات الإنسانية والغرائر الفنية الرفيصة فا تيحت له أعمال ذات قيمة عظيمة في ذاتها وزاد إضافات جديده للا شكال المحددة التي دونها لنا التاريخ المصرى ، وكل ذلك يمكن مشاهدته في مقبرتى « وسرحات » و « و إلى » الثاين تكلمنا عنهما ببعض التفصيل فيا سبق لأنهما هما عنوان فن الصوير في هذا العهد (راجع ص ١٧٦ – ١٩٧) .

الجعبارين في معتضدات الشعب في عصر الرعامية إلأول

وجد للفرعونين « سيتى الأقل » وابنه « رعمسيس الشّانى » عدد عظيم من الجمارين منقوش عليها اسمهما والقابهما ، كما نقش على جعارين أخرى من هذا العهد عبارات قصيرة تشير الى حوادث تاريخية أو رموز دينية شائمة فى معتقدات القوم مؤرّخة باسميهما .

والواقع أن هذه الجعارين كانت على جانب عظم من الأهمية في تحديد بعض الحوادث التاريخية الغامضة أو تأكيد الحوادث المعلومة للباحثين في تاريخ الكانة، ولذلك رأينا لزاما علينا قبل أن تستعوض بعض هذه الجعارين وما عليها من نقوش أن نضع هنا مختصرا بسيطا عن معنى هذه الجعارين من حيث المعتقدات الدينية وكيف أصبحت لها قمعة تاريخية، وصنضرب صفحا هنا عن استمهالها أختاما للعامة والخاصة.

استمعل المصرى منذ فحر التاريخ اسطوانات من الطين المنقوش خلتم الأشياء التى كان يريد المحافظة عليها من أيدى العابثين كأوانى الخمر والزيت وغيرها ، ولكن على مر الأيام لاحظنا أنه استعمل بدلا من هدفه الأسطوانات أختاما فى هيشة جمارين ، ولا نعلم حتى الآن على وجه التأكيد سر هذا الانتقال ، هذا فضلا عن أننا لا نعلم ما للا سطوانات من أهمية دينية أو سحرية ، فى حين نعرف أن الجعران كان يعد فى نظر القوم تمويذة قوية المفمول ، والواقع أن الجعران أو الجعل الممثل فى المجرفة أو القيشانى كان يعد فى نظر أفواد الشعب المصرى ممثلا لإله الشمس الخالق لكل شئ والموجد لنفسه ووالد شخصه ، ولذلك كان يطلق عليه «خبرى» أى الخالق . وكلمة جعران تقابل فى المصرية «خبر» وهى مشتقة من الفعل خلق أو أوجد أنظ .

وتدل شواهد الأحوال على أن هــذا الإله كان فى الأصل إلها مميزا عن الإله « رع » إله الشمس في مديسة « هليو بوليس » ، ومن المحتمل أنه كان معبودا

 ⁽١) عثر عل أقسدم جعل من عهد الأسرة السادسة في العرابة وهو محفوظ في المتعف البريطاني
 (No. 49336) ومصنوع من العاج .

شمسيا أصليا مميزة عبادته عن عبادة « رع » الذي كان مقتره الدانا . وعلى أية حال فنجد في عهد الدولة الحديثة أن «خبرى» كان أحد مظاهر الشمس في خلال اليوم. إذ كانت الشمس في الصباح «رع» ووقت الظهيرة «خبرى» ووقت الغروب تدعى « تنوم » على وجه التقريب .

وقد لفتت عادات الجعل الخاصة منذ القدم نظر المصرى، فزع أن في دحرجة هذه الحشرة لكرة الروث العظيمة التي ترى أمامه كثيرا على الأرض تفسير للدحرجة إله الشمس كرة الشمس العظيمة في عرض السماء . وقد قال القوم إن الفؤة التي تحرّك كرة الشمس فتد حرجها قد مثلت على الأرض في الجمل ، ولذلك أطلقوا على إله الشمس امم «خبرى» ، يضاف إلى ذلك أعجو بة أخرى حاصة بطبائع الجعل أضفت عليه أهمية بعيدة المرى عظيمة التأثير في عقول سكان وادى النيل الأول ، وذلك أنه كان يمرح من كرة الروث التي كان يدحرجها الجمل أمامه جعرانا صغيرا عندما كانت تحل ساعة فقسه ، وهذا الرأى العتيق وجدناه فيا كتبه الكاتب «هورابولو» ، غير أن الكاتب «فبر» قد برهن أن هذا الرأى خاطئ من أساسه (راجع . السم . الكرة التي يدحرجها الجمل على الأرص لم تمكن وظيفتها إلا طعاما له خده الحشرة ، الكرة واتفيه البين في كنه الكرة وتضع البيضة التي تضعها أنثى الجعسل فكانت في كرة من الووث أيضا، ولكن كانت كثرية الشكل ، ولا ترى قط على ظهر الأرض إذ كانت الإنتي تحضر هذه الكرة وتضع البيضة في الحر، وكان الووث الذي يحبط بها بعليمية الحمال وظيفته إطعام الدودة في بادئ تمكو ينها

والواقع أن المصرى لم يلحظ ذلك، بل فكر أن الحمل قد حرج من الكرة التي ترى على ظهر الأرض بصفة جعران صغير. ومن ثم ظنّ المصرى القديم أنه ليس هناك فرق بين ذكر الحمل وأنثاه، فكانت كل الفصيلة في نظره تدحيج كورها المصنوعة من الروث أمامها وتحمل فيها صغارها ، وعلى هــذا زعم المصرى القديم عندما رأى

الجعران الصغير خارجا من الكرة أن فصيلة الجعران كانت كلها ذكورا وحسب، وأن الجعل قد خلق أولاده بدون أبنى ، أي أنها قد جاءت من كرة الروت التي وضعها هو نفسه ، وعلى أية حال فإن الفكرة القائلة إن خالق الشمس كان خالفا لنفسه قد علقت بذهن المصريين الأول ، ومن ثم أصبح الجعل مصدر فكرة تكاثر ونمتر في العقائد الدينية ، ومن الغريب أن الفكرة القائلة بإن الجعل لا يضع إلا بيضة واحدة قد اتخذها الكتاب المسيحيون وسيلة تيسر لهم القول بأن الجعل في خلقه ما هو إلا طراز السبح ، أى أنه ابن الإله الذي لم يسلد غيره ، ولا غرابة في ذلك فقد وجدنا الكتاب ينعنون المسيح أحيانا بالجعمل الطيب أو جعل الإله . (St. Lukés Gospel. Budge The Egyptian Mummy P. 233 n. 1)

ولدينا فكرة أخرى يظهر أن لها علاقة بالجسل في الأزمان المتأخرة وهي فكرة حياة الإنسان ثانية في عالم الدنيا . ولكن مما لا شك فيه أن المصرى من أقدم عهوده لم يقرن الجعل بأية فكرة تدل على تجديد الحياة على الأرض، بل كان اعتقاده ينحصر في تجديد الحياة في العالم السفل ولذلك يوضع «جعل القلب» (أى الجعل الذي كان يحل على قلب المتوفى) من الحجر وهو رمن للحياة المتجددة بدون مساعدة المذي كان يحل على قلب المتوفى) من الحجر وهو رمن للحياة المتجددة بدون مساعدة المن كان يدحرجها أمام كاذ كرنا . وكان الجعل عمد نشله بالحياة كاتمة بنى الإنسان كان يدحرجها أمام كاذ كرنا . وكان الجعل عد نشله بالحياة كما تمة بنى الإنسان بحمساعدة الجعل الذي يوضع في مكان قلبه أن يكون نصيبه عاكمة عادلة في قاعة بحمساعدة الجعل الذي يوضع في مكان قلبه أن يكون نصيبه عاكمة عادلة في قاعة وي الشر التي في العالم السفلي حربا عليه ، وأن تكون نتيجة وزن قلبه أمام حراس الميزان مرضية . غير أن هذا الأصل في عاكمة عادلة وحياة بجددة في العالم السفلي قد بدأت فكرته تبدو مرتبكة بدخول فكرة أجنية عن تجديد الحياة على هذه الأرض، قد بدأت فكرته تبدو مرتبكة بدخول فكرة أجنية عن تجديد الحياة على هذه الأرض، قد بدأت فكرته تبدو مرتبكة بدخول فكرة أجنية عن تجديد الحياهم الأصيلية يوم

القيامة . وهذا هوما حدى بهم الى القول بأن المسيح هو الجعل وأن الجعل هو رمزه (واجع Hall. Catalogue of Egyptian scarabs p. XIX) .

وقد أصبح الجعسل منذ أن استعمل خاتما أو تعويذة للوقاية موحدا بخرافات مختلفة خاصة باسم الإنسان . والنقوش التي نقرؤها على كثير من الجعادين شواهد عدل على تأثير مثل هــــذه الخرافات على عقـــل المصرى . وعلى وجه عام يظهر أن الحعار بن الصغيرة قـــد أخذت تعدّ بمثابة تعاويذ أكثر منها أختاما ، ولذلك كان يظة أنسا تحمي حاملها من كل أنواع الأذي في هــذه الحياة الدنيا وفي الآخرة ، وفي الوقت نفسمه إذا كانت حسمنة النقش والتنسيق كانت تجلب السمادة كل السعادة لحاملها . فنجد مثلا على جعوان نقشا يتضرع فيمه للإله أن يمنح صاحبه « بداية سنة سعيدة » ، كما بجــد أن بعض السيدات كنّ يتزين بالحعران لعرزقن غلمانا ، وكان الرجال يلبسون الجعــل لأجل أن تبقى أسمــا وهم على الأرض وتخلد بيوتهم ، وكان الحجاج الأتقياء يلبسونها لتضمن لهم سياحة سعيدة لبيت الإله « آمون » بالكرنك ، وأحيانا نجد مكتوبا على الجعل بكيرياء ما يشعر بأبدية مدينة «منف» مقرّ الإله «بتاح» . و يلاحظ أن الإلهين الذين كان المصريون يخصونهم بالذكر والتضرع اليهم في نقوش الجمارين هما الإلهان « آمون رع» والإله «بتاح» ، وقد كان التضرع منصبًا على طلب حفظ حامليها من الأذى؛ وكذلك نجد أن التضرع للالهة « باست » إلهة «تل بسطة» (وتعدّ بنت «رع» وعينه) والإله « خنسو » الذي كان يمثل القمر وابن « آمون» كان شائعا عند عامة القوم ولذلك كان وجود الإلهة «موت» (زوج« آمون») والإلهة «بوتو» («وازيت» إلهة الوجه البحرى). والإلهة «إزيس» ممثلة حاملة ابنها «حور» الطفل. أما الإله «أوزير» إله الموتى فلم يظهرعلي الجعارين إلانادرا ولم يرقط اسمه على جعارين صفيرة ، وهذا يدل على أن الجمارين الصفيرة العادية الاستعال كان الغرض الأقل منهـــا هو حماية الأحياء

لا الموتى . ولم يظهر شخص « أوزير » إلاعلى جعارين القلب التي كانت توضع على قلب المتوفى .

وكان الجعل بوصفه شيئا دينيا يمثل في صورة الإله «خبري» غالبا في أوراق البردى الخاصة بكتاب الموتى وكذلك على جدران المقابر والمعابد، فكان الإله «خبري» يمثل في صورة جعل برأى إنسان أحيانا، وأحيانا أخرى يمثل بصورته الأصلية بوصفه معبودا (راجع . Book of the Dead C6ap. XXX) ، يضاف إلى ذلك أن الجمارين الضخمة المصنوعة من المجر كانت تنصب في المعابد ، ولدينا أمثلة منها المحمد الكرنك وفي «المتحف البريطاني» و بخاصة الجمران رقم ٧٤ وهو من الجرائيت الإخضر و يبلغ طوله نحسة أقدام، وارتفاعه قدمان وتسع بوصات، وعرضه قدمان وعشر بوصات، وعرضه قدمان وعشر بوصات، وكذلك جعران آخر باسم رعمسيس الثاني» (رقم ١٢٣١) و يبلغ طوله قدمان ، وارتفاعه قدم واحد .

الجعارين وأهميتها التاريخية :

والأهية الأغرى للجمارين تنحصر في علاقتها بالتاريخ المصرى . وترجم مكاتبها التاريخية كذلك للدور الذي تقوم به في الدبانة المصرية . وذلك أن اسم الفرعون الحام كان يعت من أهم القوى الحافظة من الشر عند المصريين ، وقد كان ينعت بالإله الطيب لأنه ابن الشمس ، وكان عند توليه العرش «يظهر» مثل «رع» بين حتف وغرحهم لأنه كان يحكمهم على حسب نظام « ماعت » فيمنحهم به الحياة الرخية ، وعلى ذلك كان الاسم الملكي يظهر عادة على الجعارين وفيه من القرة ما فيه و وللحظ أن كل فرد في حيازته جعارين عليما اسم فرعون يفتخر بعظمة بأنها كانت فعلا في الأصل لملك من هؤلاء الملوك الذين كنيت بأسمائهم ، والواقع أن هذه الجمارين إذا استثنينا منها عددا قليلا لم تكن ملكا لحؤلاء الفراعة . والحقيقة في ذلك أن اسم الفرعون يذة كاكان يوضع أن اسم الفرعون يذة كاكان يوضع الم الملك «منكاوورع» و«تمتمس

النالث » و«أمنحتب الثالث » و «رعمسيس النانى» وهم الذين أصبح الشعب يعبدهم في حياتهم أو بعد مماتهم لمما لهم من مكانة ممتازة في أعينهم .

الجعران في الفن: يمكن الموازنة بين الطرائف الصغيرة والعملة اليونانية القديمة التي كانت تعمد عنابة عالم مصغر عند الإغريق بما عليها من صور ونقوش وبين الجمارين المصرية القديمة وما عليها من نقوش وصور ورسوم، وأنها كانت تمد كذلك عالما مصغرا تكشف عن كثير من أحوال الشعب المصرى و لا نزاع في أن دفة صنع الجمارين أو خشونة نحتها يدل دلالة قاطمة على ماكان عليه القوم من مهارة أو انحطاط في، وذلك كالأشياء الأخرى التي نعلم منها تطور الفن .

وقد كانت المسادة المختارة التي تصنع منها الجمارين هي حجر استياتيت المطل أو من الفيشاني كماكانت تصنع من حجر الدم، والجمشت، والفيروزج، والسام، والفضة، والذهب، واليشب، والبازلت، والزجاج، وغير ذلك من الأحجار المصرمة.

و يدل ما لدينا من الجمادين التي بقيت من عهد «رعمسيس الثاني » ووالده «سيتي الأوّل » على أنها كانت مصنوعة من حجر استباتيت الأزرق والمماثل للخضرة المطلى ومن القيشاني الأزرق وحجر البشب ذي اللون الأحمر، ومن اللازورد وغيرها مما ذكرنا من الأحجار الممادن ، وكذلك صنعت الجمادين والألواح الصغيرة التي عملت لزوجه «نفرتاري» (راجع 2203–2206 . Cat. Cat. scarabs no. 2206–263) ، وزجه « مات نفسرو رع » بنت ملك « خينا » من هذه الأحجار ، وكان ينقش عليب) في غالب الأحيان إما الم « رعسيس » ولقب أو لقبه فقط ومعه نعت أو صفة من صفات الفرعون ، فعلى الجمران رقم ٢١٥٧ « بالمتحف البريطاني » نقر « و سر ماعت رع محبوب آمون الأسد القوى » ، و « وسر ماعت رع محبوب حتحور سيدة عين رب الأرضين » ،

وكان «رعمسيس الثانى» يجرى على سنن أسلافه فى عمل الجعارين التذكارية لتخليد حادثه معينة . فنجد مثلا أنه صنع جعرانا تذكاريا بمناسبة عيده الثلاثيني الثامن (117) (bid) ، وقد جاء عليه «سيد العيد الثامن الثلاثيني رب الأرضين وسر ماعت رع ستبن رع » (رعمسيس الثانى) ، أو كان يصنع جعلا تذكارا لإقامة معبد فتقرأ مثلا على جعل : "تأسيس المعبدالذى أقامه أثما «لآمون» "(يقصد معبد «آمون» بالكرنك) ، كماكان يعمل لوحات صغيره تحل محل الجعل لتخليد حادث معين مثل اللوحة التي ذكر عليها زواجه من بنت ملك « خيتا » كما أشرنا إلى ذلك من قبل، وكان يقلد فولك الأسرة الثامنة عشرة وبخاصة «أمنحتب الثالث»،

ومن الطريف أن « رعمسيس الثانى » كان لا يعد نفسه ابن إله مثل الملوك السابقين وحسب، بل كان يعد نفسه إلها، فقد وجدنا منقوشا على جعل له « ليت الشمس « وسرماعت رع ستبن رع » يفلح أدواح كل أرض » ومن المحتمل أنه فى هذه الحالة قد استعمل لفظة الشمس لتببرعنه تشبها بملك « خيتا » الذى كان يدعى الشمس (راجع 1200 Ibid) .

وكثيرا ما كان يظهر اسم الإله « بتاح » سع اسم « رعمسيس الثانى » على الجمارين، فيشاهد « رعمسيس » متعبدا لهذا الإله ، مقدما إياه القرابين (راجع 1942 1988) . يضاف إلى ذلك أنه كان يظهر مع الإله « آمون » في صوورة « بو لهول » برأس كبش (راجع 2227-2312 (النام كان غرابة في ظهوره بهذين المظهورين ، لأن الإله « بتاح » كان أعظم آلمة الدلتا مسقط رأس هذا الفرعون كما كان آمون أعظم آلمة الدلة مسقط رأس هذا .

وكانت الجمارين تقلد في عهد « رحمسيس الثانى » على نمط جمارين عهد المكسوس وكان الغرض من ذلك على ما يظهر إحياء وعبادة الإله «ست » معبود المكسوس ، وهو الذي كانت تنتسب إليه ملوك هذه الأسرة كما أسلفنا (راجع 1bid 2234) .

وقدكان «لرعمسيس الثانى» شهرة عظيمة بوصفه قائدا حربيا، غيرأن ضخامة شهرته كانت تنضاءل أمام عظمة « تحتمس الثالث » وشهرته ، ولذلك لم نجد له جمارين كثيرة مكتو بة بعد عهده كما وجدنا «لتحتمس الثالث»، ولكن مع ذلك عثر له على جمارين نقش عليها لقبه (راجع 225 p. 226 الهنا) يرجع تاريخها الى عهد الأسرة السادسة والعشرين، كما وجد له من نقس العهد لوحة صغيرة كانت مستعملة تعو يذه كتب على أحد وجهيها: "وإنى خادم الإلحة «باست»" (القطة)، كانقش عليها اسم الإله «آمون» في صورة مسلة ، وعلى الوجه الآخر طغراء «رعمسيس الثاني » وقد عثر على هذه اللوحة في « نكرائيس» (كوم جعيف الحالية) وتنسب للأسره السادسة والعشرين أيضا ،

وكان من خواص جعارين عهد الرعامسة الأول تحلية إطاراتها بحلقات صغيرة وربحاكان ذلك تقليدا لعهد الدولة الوسطى المتأخر وعهمد السكوس (راجع Libid 2237—2241) •

ولدين طراز آخر من الجعارين بتقل فيه أمامنا شغف ملوك الأسرة الناسعة عشرة « بتحتمس الثالث » ، فقد كان كل من « سيتى الأؤل » وابنه « رعمسيس الثالث » يقرن اسمه باسم هذا الفرعون على الجعارين (راجع 2093—2093) كا نجد كذلك الأجيال التى تلت عهد « سيتى الأؤل» تقرن اسمه وكذلك اسم ابنه « رعمسيس الثانى » باسم « تحتمس الثالث » الذي كان اسمه يعد أقوى تعويذة في أمين المصريين كما نجمد جعارين نقش عليها اسم كل من « سيتى الأؤل» و « رعمسيس الثانى » (داجع 2089-2083) .

وقد وجدنا «لرعمسيس الناتى» بعض جعارين كبرة خاصة بتأسيس عاصمة ملكة أشرنا إلها في سياق الكلام عن «بررعمسيس» حاضرة ملكه التي أسمها في الدلنا» وكذلك وجد بعض الحمارين أسماء بعض أفراد أسرته وهي كثيرة و بطول الحديث عنها.

الأدب فى عهد الاسرة التباسعةعشرة

لقد اتخذ الأدب وجهة جديدة فى عصر الدولة الحديثة على وجه عام غيرالتى كان يسير فيها قديما ، فقد كانت مادة الأدب إلى هذا الوقت اللغة الفنية العالية فى كل ألوانها كالقصص والأمثال والحكم والتأملات، وقد كانت هـــذه اللغة تقترب من لغة المحادثة إذا تناولت وثائق حيوية أو صوّرت قصصا شعبية .

أما فى العصر الحديث فقد احتجبت اللغة الفنية ولم يعد أحد من الشعب يفهمها أو يستسيغها ، وقد كان أوّل ظهورها بشكل بارز فى عهد « اخناتون » ، فقد بدأ القوم يكتبون الشعر بلغة العامة ، وقد ألفت بهذه اللغة أنشودة الشمس التي تضم فى طياتها منهاج الإصلاح الدين الذى تحدّثنا عنه فى الجزء السالف مليا (راجع الجزء الخامس ص ٣٠١) ، ولقد استقر نظام الكتّابة بلغة العامة وكتب له البقاء ، وفى عهد الأسرة التامعة عشرة ظهر أدب قوى مكتوب بتلك اللغة الجديدة التي أطلقنا عليها « المصرية الجديدة » فكتبت بها الرسائل والقصص والعلوم وشعر غزلى ودينى ودنيوى ، وكذلك المكاتبات الحكومية عامة ، وقد بق للدارس خطرها كذلك فى عهد المصرية الجديثة ، ولكن أساليبها دبت فيها الجياة بقدر ما ذاق المصريون من حلاوة الجياة فى هذا العصر » إذ رأوا الدنيا بعين الرضا فنصقوها وشغفوا بها .

والأدب الحديث خلو من الأفكار العميقة والبحوث الفلسفية إلى حدّ ما ، وقد يســوق الله إليناكشفا جديدا يغير هــذا الرأى فإن حال مصر فى ذلك الوقت تدعو إلى نقيضه .

ولم تدم سيطرة اللهجة المصرية الجديدة على الأدب طويلا فإن الأدباء حنوا إلى الههود الأولى كما يحن كتاب عصرنا إلى عهد الشعر الجاهلي أو الشعر الأموى، فأخذوا يرصعون عباراتهم و ينتقون لها أصنى الألفاظ والأساليب ، وقد زينوها بالألف ظ الأجنية على سبيل التظرف أو إظهارا لتمكنهم من مادتهم ، وكان أبرز مثال في هذا الباب هي المساجلة الأدبية التي يطلق عليها الآرب اسم ورقة « أنسطاسي الأولى » (راجع كتاب الأدب المصرى القديم ص ٣٧٦) ، وتصد هذه الوثيقة من أروع ما كتب في الأدب المصرى في عهد الدولة الحديثة وتدل

شواهد الأحوال على أنها كتبت فى النصف الأول من عهد الأسرة التاسعة عشرة فقد وجدنا أن « رعمسيس الشانى» قد ذكر فيها عدّة مرات ، وقد عثر على عدّة « أستراكا » وقطع من البردى كتب عليها أجزاء من هدذه المناقشة وتاريخها كلها لا يتقطى منتصف الأسرة العشرين على أن مجدد الاقتباس منها فى هذا العصر لدلل ناطق على انتشارها فى مدارس عهد الرعامسة .

ومن يقرآ ناريخ الأدب في هذا العصريسهل عليه أن يعرف السبب ف شيوعها، فلاحظ أو لا أن الموضوع الذي تدور حوله المناقشة هو حرفة الكاتب وهو الهدف الذي كان يرمى إليه بخاصة كل تلميذ في عصر الرحامسة إذ كانت تعد أعظم المهن وأشرفها ، فالمناقشة التي نحن بصددها الآن تعد من جهة نوعا من الكتابات التي كانت تفيض بها كتب هذا العصر لحث التلميذ على الجد في الوصول إلى حوفة الكتابة ، ومن جهة أحرى تعد نموذجا للأسلوب الحسن ولتعليم الإملاء لما ظهر الإجنبية بكثرة والتفاخر بالعلم واستعراض أسماء البسلاد الأجنبية غير المألوفة أحيانا الإجنبية بمثرة والتفاخر بالعلم واستعراض أسماء البسلاد الأجنبية غير المألوفة أحيانا في نواحى هذه الوثيقة ، ويرجع منشؤه إلى حب الأجوبة المسكنة عند المصري وميله إلى التهمكم اللاذع منشرا المناظر المصورة على جدوان المقابر، وفي الصور الملؤنة والتحف وفي الصور الحزالة والتحف وفي الصور الحزالة المتحدة وفي الصور الحزالة التناظر المصورة على جدوان المقابر، وفي الصور الملؤنة والتحف وفي الصور الحزالة المناطر المستورة على جدوان المقابر، وفي الصور الملؤنة والتحف وفي الصور الحزالة المناطر المستورة على بدوان المقابر، وفي الصور الملؤنة والتحف وفي الصور المناطرة على وفي العدة وكل هذه المسادر ما يشفى الغلة في باب التهم والنكت مثاما بدا في وثيقتنا هذه .

ولكن مما يؤسف له أن الوثيقة في صورتها التي وصلت إلينا لا يمكن ترجمتها ترجمة مرضية إلى أنه لفة حدشة حتى ولو كنا أكثر تمكنا من مفرداتها مما وصلنا إليه الآن.

والوثيقة كما هى غامضة فى كثير من جملها ، وذلك لجمهنا بكثير عما ترمى إليه الكلمات الحقيقية ، وقد زاد الطين بلة تعدّد الفجوات التى فى الورقة والأغلاط التى فى المتن نفسه .

ولكن على الرغم من كل هذا سيجد القارئ الشرق فى هذه المناقشة لذة لا يشعر بها القارئ الغربى الذى لا يمكنه أن يتذوق تمــاما ما فيها من النكات والمداعبات ، فضلا عن أنها تعرض أمامنا سلسلة صور هامة عن العالم المتمدين فى هـــذا العصر وبخاصة موضوع الرحلة فى فلسطين وإن بولغ فى تصويرها ووصفها .

وسنكتفى هنا بإعطاء ملخص لهذه الوثيقة التى وضعها «حورى » أما خصمه فيدعى «أمخمو بى » ، وهذا ما انفقت عليه كل النسخ التى وقعت تحت أيدينا .

كان الكاتب «حورى » من حملة الأقلام ، وكان موظفا فى الاصطبلات الملكية ، وقـــدكتب لصديقه «أمنموبى» كتابا تمنى له الفـــلاح والحياة السعيدة فى الدنيا والآحرة .

وقد ردّ عليه « أمنمو بى » مظهرا أسفه لهبوط مستوى كنابة صديقه مع عجز «أمنمو بى » عن الانفراد بالردّ عليسه واستعانته بكثير من المساعدين . وعند ثال قام «حورى» بدوره يصل مساجله «أمنمو بى» قوارص الكلم ولاذع التهم مصرحا بسجزه مرة ومكنيا أخرى ، متبعا ما عالجه « أمنمو بى » من الأمور ، ومظهرا ما فيه من نقص ؛ ولم يكن « أمنمو بى » بالكاتب المتحفظ الذي يلترم أدب التراسل والمساجلة ، فإنه حذف السلام العادى من صدر رسالته ، وعبر عن احتقاره لمقدرة « حورى » وتمكنه من مادته ، فاكان من هذا الأخير إلا أن تهكم عليه ما وسعه التهكم ، وسرد أمثلة عدة ، لمأناس وصلوا إلى أعلى المراتب، مع ما فيهم من نقص عقلي وجسمى، وفي ذلك تعريض «أمنمو بى» الذى وصل إلى مرتبة سامية على غير كفاية رزقها.

١) يجد القارئ ترجع كاملة لهذه الوثيقة في كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الأولس ١٣٨٧ الخ.

واندفع « حورى » يرّد هجات « أمنمو بى » بقسـوة لاذعة وطلب أن يحكم بينهما الإله «أنوريس» ، وتابع تحدّيه لزميله بأن ينفرد بحل مسألة حسابية تتناول نساء مطلع أو نقل مسلة أو إقامة تمثال ضخم أو غزوة لبلد أجنبي وما تتطلبه من المؤن والذخائر.

وعندئذ الذى «أمنموبى » أنه يجمل لقب «ماهم » فاتخذ «حـورى » من هذا الادّعاء مادة لإثبات بحجز منافسه وجهله ، فسرد على «أمنموبى » عددا عظيما من بلدان شمال سوريا التى يجهلها ، وصور له المتاعب التى سيتعرض لها في حياته بحمله هذا اللقب، ثم سأله ساخرا من ضآلة معارفه عن بلاد « فينيقيا » والبلاد التى إلى الجنوب منها و بلاد أخرى كان يختلف «المـاهم» اليها، ثم تصور «أمنموبى» في صورة خيالية يقاسى فيها تجاريب الحياة التى يسببها له هذا اللقب فسيتعرض لاختراق أقاليم جبلية ولمخاطر الحيوان المفترس ولتحطيم عربته ثم وصوله إلى «بافا» وإصلاح العربة وابتداء رحلة جديدة .

ولم يكتف بذلك «حورى» بل واصل استجواب صديقه عن أسماء الأماكن التي تقع على الطريق العام الموصل إلى « غزة » فيتضح جهله كذلك بها .

و إلى هنا قد وصل «حورى» إلى هدفه من إظهار فوقه على مناظره، ويأخذ ف الإجهاز عليه بأن يقف منه موقف الناصح فيسأله ألا يغضب، ويطلب إليه أن يستمع في هدوء حتى يتعلم ويستطيع التحدّث عن البلاد الأجنبية ويقص حوادث السسياحة

هذا ما حدث بين الأديبين و يؤسفنا أننا لم نصل أحيانا إلى الكنه الحقيق لبمض الأساليب ، لأن لكل أمة فى لغتها طريقتها الخاصة فى النعريض والناويج والتلميسح والرمن والإشارة ، وما إلى ذلك مما يكسب الكلمات معنى مجازيا قسد يكون بينه و بين المعنى الحقيق مراحل واسعة . وعلى أية حال فإن ما جاء فى هذه الورقة يضع أمامنا صورة واضحة عن الميول الأدبية والعلمية فى هذا العهد . و بجانب أمثال هـ ذه المساجلات التي تدل على العلم الغزير والاطلاع الواسع كان هناك نوع آخر من الأدب هو القصص . والواقع أنه لم تصل إليف الحياة العقلية في مصر سلسلة متصلة الحلقات حتى نتبعها من أؤلف الى آخرها ، ونسلط عليها أشعة البحث والدرس، ونحرج منها بنتيجة نقطع بها ونؤمن بصحتها ، ولكنها وصلت إلينا وبها طلقات مفقودة ، فلا نستطيع إلا درس ما وصل إلينا و بناء أحكامنا عليه . والمتنبع لناريخ القصص في الأدب المصرى لا يرى أمامه أى مثال المقصة في الدولة القديمة ولا ما سبقها من العهود ، وإن كانت ظواهر الأحوال وإشارات مون الأهرام تدلنا على أنه كانت هناك أساطير وأقاصيص عن الآلهة ، ويرجع عهدها إلى ما قبل التساريخ ومن يدرى ! فلعل الأرض تبوح بسرها وينشق جوفها عنا نتمسه الآن فلا نجده ، إن لم تكن عوادى الزمن قد طفت عليه .

أما الفصص التي وصلت إليف عن عهــد الدولة الوسطى فإنه قصص ناضج يدل على أن هــذا الفن بلغ في عهد هذه الدولة ذروته ، وقد ضر بنا منه الأمشال الكثيرة في الجزء الثالث من هذا المؤلف (راجع مصر القديمة جـ ٣ ص ٢٠٤) .

و بعد عهد الدولة الوسطى وجدنا بعض الركود على ما يظهر فى فن القصة ، فلم نفر حتى الآن فى عهد الدولة الحديثة إلا على سلسلة من القصنص بعضها تاريخى و بعضها خرافى عض ، ولكنها بسيطة فى موضوعها ، ويظهر أنها كانت تعد لتلق فى قصور الملوك للتسرية عنهم فى أوقات الفراغ، وربما كان الغرض منها عبرد الدعاية كما نرى فى قصة الملك « خوفو » والسحرة (راجع كتاب الأدب ص ٥٧) أو لإظهار الحق فى ثوب المتصر على الباطل بسرد أعمالا عظيمة خارقة للعادة قام بها الآلمة وتتهى بهذه النتيجة ، وقعد كتبت كلها باللغة المصرية الحديثة أو اللغة العامرية المحديثة أو اللغة

فن القصص الناريخية قصمة الملك « أبوفيس » والملك « سقنتر رع » وقمد أوردناه في الجزء الرابع من المؤلف (راجع مصر القديمة ج ٤ ص ١٢٨ – ١٣٠).

وكذلك قصة الاستيلاء على « بافا » وتتضمن أن الملك «تحتمس النسالث » قاهر الإعداء يرسل قائده « تحوقى » ليستولى على « يافا » ذلك النفر العظيم الواقع جنوب فلسطين ، فيحاصر هذا القائد المدينة وتمتنع عليه فيعجز عن اقتحامها فيلجأ إلى الحيلة التي تشبه الحيلة التي استولى بها على طروادة ، و يغرى أمير المدينية بالخروج إليه لمحادته ، ولما كما تقابلا أكرمه واحتفى به وأدخل في روعه أنه سينضم بجنوده إليه وأنه سيسلمه زوجه وأطفاله ؛ و باشتراكه مع عصا « تحتمس الثالث » التي كانت تشبه عصا موسى تغلب على العدة وفتح البلدة بعد خدعة حربية رائعة (راجع كتاب الأدب المصرى القديم ص ١٠٩ - ١١٢) .

ومن القصص الحرافية التي تسمع أمنا لها تحكى للا طفال في بيوتنا حتى الآن قصة الأمير المسحور، وتتلخص في أن ملكا اشتاق أن ينجب ذكرا بعد أن حرم ذلك دمرا طويلا فاعطاه الإله ما يتمناه ، ولكن قدر على هذا المولود أن يلتي حتفه على يد تمساح أو حية أو كلب ، وعرف والده ذلك فأفرده في بيت بناه له في الصحواء حتى شب فرأى في الطريق كلبا يتبع صاحبه ، ولم يكن له عهد بسحنة الكلاب، فسأل عنه ثم طلب واحدا من جنسه، فأمر له والده بجرو صغير حتى يأمن عليه من ناحية ، ولا يفضيه من ناحية أخرى ، كبر الطفل فاشتاق إلى الحرية، وطلب المروج الى أرض الله الواسعة فأجيب إلى طلبه ، سافر الطفل وأبعد في سفره حتى الني يقفز إلى شرفة بيئها المستحر تنفع عن الأرض سنة وخمسين ذراعا، فلم يستطع أحد من أولاد رؤساء « سوريا » ذلك ، واستطاعه ذلك الشاب الوافد من مصر، فترقح من البنت بعد لأى وامتناع من جانب والدها، وأحبته وأخلصت له وسهرت على راحنه وحفظت حياته من الحية مرة ومن التمساح أخرى، ولكن على ما يظهر اتهى المباية البردية كانت مهشمة ولم تحدثنا عن النهاية على وجه التأكيد .

ومن القصص الحرافية الذائمة الصيت في الأدب المصرى قصمة الأخوين لأنها تشبه قصصا كثيرة أخرى حكيت في الزمن الحديث وهي بلا شك أكثر دلالة على أصلها المصرى من مثيلاتها التي رويت لنا من عهد الفراعنة وهي قطعمة من الشعر القصصي العام ترجع إلى عهد الأسرة التاسعة عشرة وتحلق بوقائمها الخيالية في عالم الحرافات، وقد نقلها الكاتب «أنانا» تلميذ كاتب الحزانة الملكية «كاجبو» وقد ظن البعض أن قصة يوسف عليه السلام مشتقة منها غير أن ذلك مجزد ظن وتوافق خواطر على ما يظهر .

وتتلخص القصة فيما يأتى : يضم بيت واحد أخوين مخلصين كبيرهما متزوّج و يسمى « أنوب » وصغيرهما أعزب و يسمى « باتا » ، وكان ساعد أخيه الأكر في فلح الأرض وزراعتها وترسية أنعامها ، وفي يوم كانا يزرعان في الحقل فاحتاجا إلى بعض البذر وذهب الأخ الصغير إلى البيت ليحضره، وكانت زوج أخيه الكبير تمشط شعرها في رأته يحل قدرا كبيرا من البذر على ساعديه حتى راقها جاله وأعجبت بقوته فراودته عن نفسه وغلقت الأبواب وقالت هبت لك قال: معاذ الله إن أخى الكبير رب نعمتي، وقد أحسن مثواى فلا أخونه في زوجته، فأضمرت المرأة في نفسها الكيد لهذا الفتي الذي فوَّتُ عليها ماكانت تريَّد من اللذة والمتاع، وقابلت زوجها في المساء متمارضة متباكية متظاهرة بالألم، وادّعت أن أخاه الصغير راودها عن نفسها، وما جزاء من يفعل ذلك إلا القتل أو عذاب أليم . فصمم الأخ الأكبر على قتله عندما يعود بالمساشية واختبأ وراء الباب لهذه الغامة ، وما أنَّ قرب الصغير من البيت حتى أخبرته بقرة من التي كان يسوقها بما دبرله ، ففر « باتا » وتبعه «أنوب» بسلاحه ولكن إله الشمس حجز بينهما بخلق بحيرة مملوءة بالتماسيح، فعجز « أنوب » عن اللحاق به ، وجرت بينهما محادثة برأ فيها «باتا» نفسه ، وجب عضو التناسل منمه ، وأبان عزمه على الرحيل إلى وادى الأرز ، وأنه سيضع قلبه على زهرة فى أعلى إحدى أشجـاره ، وعين له علامة إذا حدثت كانت دليــلا على وفائه ، وعلى الأخ الكبير حينئذ أن يذهب إلى وادى الأرز ويبحث عن قلبه ويضعه في المــاء فتعود إلى « باتا » الحياة ثانية و ينتقم لنفسه من القاتل .

و بعد هــذه المحاورة رجع « أنوب » إلى قريته فقتل زوجته انتقاما لأخيه . أما « باتا » فقد سعى إلى وادى الأرز ، ولما رأته الآلهة وحيدا في هذا الوادى نفرجت إلى البحر على الرغم من تحذيره لها من هذا العمل، فأراد البحر أن يختطفها ولكن « باتا » أنقذها منه ، وكل ما استطاع البحر أن يأخذه خصلة من شعرها طفت على وجهه حتى وصلت إلى مصر . وهناك فاح شذاها وانتشر رياها فشغف الفرعون بصاحبتها ، وارسل إلى وادى الأرز في طلبها، فحضرت زوجة « بانا » مع الرسول وصارت خطيبة الفرعون. ولما كانت تخاف بأس زوجها أغرب الفرعون يقطع شجرة الأرز التي تحل قلب ، فسقط قلبه بسقوطها ومات ؛ وعندئذ حدثت العلامة التي كان قسد ذكرها لأخيه ليعلم بها أمر موته – وهي فوران إبريق من الحمة _ فشعى في الحيال «أنوب» إلى وادى الأرز لينقذ قلب أخيه ، وبعد سنين وجده في صورة فا كهة فأعاده إلى الحياة بوضعه في المــاء ثم صير « باتا » نفسه ثورا وحمل أخاه إلى مصر، وأفصح لزوجه عن شخصيته ، فأغرت الفرعون بذبحه فتطايرت منه نقطتان من الدم نبتنا بعد شجرتين من الأثل سكن فيهما «باتا» ، وأسرّ إلى زوجته بأمره، فأغرت الفرعون بقطع الشجرتين وصنع أثاث لها منهما ففعل . وفي أثناء صنع الأثاث تطايرت شظيتان من الخشب دخلتا في فم الزوجة فحملت وأنجبت صبيا صار ولياً للعرش. وعند وفاة الملك نصب هــذا الصبي خلفاً له ملكاً على البـــلاد ولم يكن ذلك الصبى إلا « باتاً » نفسه فانتقم لنفسه من زوجته الخائنة بقتلها .

وهــذه القصة كانت تعدّ فذة فى بابها لأنها من الأساطير الدينيــة القليلة التى وصلت إلينا ، والواقع أن كل مشتغل باللغــة المصرية القديمة يدرك أن الفصص

الخرافيــة التي ينحصر أبطالمــا في محيط الآلهة وحدهم قليــلة أو نادرة · ومن أهم القصص التي كشف عنهــا حديثا قصة المخاصمة بين « حور وست » ولهـــا علاقةً بقصة « مأساة أوزير » ومصدر الأخرة الذي لا يشفى غلة ما ورد عنها في كتاب « دیدور الصقلی » و « بلوتارخ » من مشهوری کتاب الیونان لولا ما دس فیهـــا من العناصر الدخيلة التي شؤهتها ، وإذا فليس لنا مرجع لهـــذه القصة إلا النتف اليسيرة المبعثرة في المتون المصرية و بخاصة الدينية منها والسحرية التي تبدوكالشعرات البيض في الفرس الأشهب وهي مع ذلك لا تخلو من تناقض واضطراب وقد بقيت المصادر الإغريقية هي السند الوحيد لدينا إلى أن كشف عن القصة في بردية من عصر الرعامسة وتتلخص فيما يأتى : اشتذ النزاع بين الأخوين «أوزير» و«ست» على عرش مصر فاغتال « ست » « أوزير » ، ولكن الحياة دبت ثانية في جسمه بفضل أخته « إزيس » فترك دنيا الغدر وما فيها وهبط يحكم في العالم السفلي بعـــد أن نزل عن عرش مصر لأبنه « حور » . ولقــدكان من الطبعي أن سِدأ النزاع من جديد بين « ست » و « حور » على العرش مرة ثانية فتشاحنا وتخاصما إلى محكة الآلهـــة التي كان يرأسها الإله « رع » ، وكان « حور » يعتر في عراكه بعدالة قضيته و بإرثه الشرعي و بمساعدة « إزيس » . وكان « ست » يعتد بقوته وجبروته ومعاضدة الإله «رع» له . ومن ثم كانت الأحكام الأوُّلية في هذه القضية في جانبه خشية بأسه ، وفرارا من أذاه ، حتى إذا ضاقت الحلقة وتضافرت الأدلة كلها عليه بعد تهديد «أوزير» « لرع » ومجلسه ، ولم يجسد القضاة من الآلهــة فرجة يتفذون منها إلى مناصرته ، أصدروا حكمهم في جانب الحق ، فآل ملك مصر إلى وارثه الشرعي «حور بن أوزير» . (راجع كتاب الأدب المصرى القديم عن درس هذه القصة ومتنها جزء أوّل ص ١٢٧ - ١٦٠) .

ولا بد أن يكون القاص لقصتنا هـــذه قد أراد أن تكون غذاء للعامة، فانحدر بأسلوبها إلى مستواهم كما يفعــل قاصو القرى الآن في مجالس الفلاحين ، وقصيتنا . من ناحة أخرى لهـــا أهمية خاصة غيرالتي كسبتها من موضوعها وأبطالها وممثليها وهي أنها صوّرت لنــا حياة البلاط الفرعوني وسياسته في العهـــد الإقطاعي ولكن بصورة مفنعة (راجع كتاب الأدب ص ١٣٧ الخ) .

والواقع أن قصة المخاصمة بين «حور» و «ست» تعدّ ملحمة أدبية إذا ما قرنت بالملاحم الأخرى فى أدب العالم، إذ فى هسذه القصة قد امترجت الحرافة والحقيقة وانصهرتا معا وصبتا فى قالب واحد فنبت فيسه شخصية كل من المزيجين فظهرا فى صورة واحدة لا نميز فيها إحداهما ؛ إذ بينا نجد الحوادث فيها تجرى على يد الآلهة وحدهم نرى ظل هدذه الحوادث نفسها ينطبق على حادث تاريخى معين يد الآلهة وصدهم نرى ظل هدذه الحوادث نفسها ينطبق على حادث تاريخى معين القصة فى هذه المحاصمة في الآلمة فى هذه القصة حكام الإقطاع رأينا أن هذه الرواية التى مثل الملك وحكام الإقطاع وأينا ألى هذه الرواية التى مثل الملك وحكام الإقطاع ونجومها تنطبق تمام الانطباق على أختها التى كان «رع» وأتباعه من الآلهة أبطالها ونجومها .

الشعر الغزلى: وفي عهد الدولة الحديثة ظهر امامنا لأول مرة حتى الآن شعر غزلى . وتدل البحوث في الأدب العالمي قديمه وحديثه على أن أغاني الحب لم تحتل مكاتبا في الأدب الراقى إلا بعد فترة طويلة من الزمن في حياة الأمم، ويرجع ذلك إلى ضرورة انقضاء آماد تتطوّر فيها مشاعر الأمة وتتربى في أثنائها عواطفها، ومن ثم تأخذ في أسباب التعبير عن وجدائها متأترة ببيئة الشاعر و بوحيه الذي يعيش فيه ، فني بلاد اليونان مثلا نشاهد وفرة في إنتاج الشعر الذي يمخوج عن دائرة الغزل وذلك قبل أن يكون لها إنتاج في الشعر الغنائي المعبر عن العواطف والوجدان، ويدل ما لدينا على أن الشعر الغزلي كان معرونا في مصر منه الدولة الحديثة على الأقل، ولا نزاع في أنه كان موجودا قبل هذا العصر بمن بعيد، ولكن كان لزاما على علماء اللغة المصرية القديمة والباحثين في الأدب المصرى أن ينفقوا أكثر من قرن نعى لبابتوا للعالم الحديث أن التحييل في بكن هو الموضوع الفذ الذي شعل بال

المصرى القديم مدة حياته . ومع أنه قد ظهر لنا أن المصريين القدامى كانوا أهل فوح ومرح وكانوا مولمين باللعب والتمتع بكل نواحى الحياة و بالموسيقا ، فان الأثر الذى تقرؤه في أذهان كثير من أهل زماننا عن المصريين أنهم كانوا جامدين مترمتين، وقد ساعد على رواج هدفه الفكرة ما نراه من الجدود الظاهر في كثير من تماثيلهم وصورهم، وفي الأساليب الجامدة التي جروا عليها فلم تتغير بتغير العصور، والواقع أن اتفاذ الفتن وأسلوب الكلام أساسا للحكم على الأمم القديمة مقياس ناقص لأن المرونة في الفن وفي التعبير هي آخر شئ يرقى عند الأمم، ولذلك لا يتخذ ذلك مقياسا لقرق الفينية بعد الفينة، ونقف أمام أشخاص أحياء لتتلمس فيهم حقيقة رقيهم وعواطفهم، ولا أدل على ذلك نما لدينا من الأغالى المصرية التي حفظت لنا في الأوراق البردية وبخاصة بجوعة «شستر بيتي» التي عثر عليها حديثا وتعد أحدمت نموذج في هذا الموضوع وصل إلينا سليا في جملته مفهوما من هذا العصر الذي نحين بصدده و وقد وصل إلينا عليا في جملته مفهوما من هذا العصر الذي نحين بصدده وقد وصل إلينا قبل ذلك مجاميع من الأغاني الفرايسة يرجع عهد أقدمها إلى الأسرة وصل إلينا قبل ذلك مجاميع من الأغاني الفرايسة يرجع عهد أقدمها إلى الأسرة المامنة عشرة غير أن معظمها مهشم وعشو بالأغلاط (راجع كتاب الأدب المصري المنانية ممثلة بقوة وحرارة .

والظاهر أن الأغانى الغرامية التي يرجع عهدها إلى الدولة الحديثة التي حفظت لنا على استراكا «متحف القاهرة» رقم ٢٥٢١٨ وفى ورقة « تورين » ٧٩—٨٢ وفى ورقة « تعرين » ٢٩—٨٢ وفى ورقة «شستر بيتي» الحفوظة «بالمتحف البريطانى» من الصعب أن نفصل كنه إنشائها ، فالغزل الذي نقرؤه على استراكا القاهرة وكذلك ماجاء فى ورقة «هاريس» رقم ٠٠ ه الغرض منه أن يوقظ الشعور ويلفت النظر بالحقائق ويرى الإنسان ما لم يكن فى الحسبان؛ وسلسلة المقطوعات فى هذه الأغلى الغزلية ليس بينها روابط تربطها إلا صبغتها الغرامية ، وكذلك تتغير الضعوة الثالثة

من ورقة «هاريس» رقم ٥٠٠ تعدّد طائفة من الأشعار ليس له روابط داخلية تربط بعضها ببعض إلا بكلب ثورية تربط بداية كل مقطوعة بأزهار حديقة أوطاقة أزهارمن المفروض أن منشدها كان ينظر إليها الواحدة تلوالأخرى، وما أشبه اليـوم بالبارحة ، فإرنب هذا المنظر يذكرنا عما يحدث الآن عندما تناجى إحدى المغنبات الأزهار واحدة بعد الأخرى وهي تقعافها كما نشاهد الآن في قصة «فاطمة» على الشاشة البيضاء .

ومجوعة أناشيد « تورين » تجعل كل شجرة من أشجار الحميلة تتحتث سنسها ونشاهد من جهسة أخرى الروابط التي تربط مجموعة مقطوعات ورقة «هاريس» الثانية رقم • • • • • تظهر بسض الشيء حيث نجد على الأقل أن المقطوعات الأولى تنسب إلى عذراء واحدة قد هرها الشوق ونار الحب • وأخيرا نجد أن مقطوعات قصيدة الشعر العظيمة التي نقرؤها في ورقة « شستر بيتي » الأولى وهي التي تغني بها العاشق تارة وعجبو بته تارة أخرى تؤلف قصة شعرية غنائية متصلة الحلقات تسودها فكرة واحدة متماسكة تنتهي إلى غرض .

ولكن كل هذه المجاميع من المقطوعات الغزلية قد طبعت بطابع مشترك وهي أنها تمد قصيرة لتقرأ مرة واحدة دون أن تتعب صوت ملقيها أو التفات المستممين ولذلك يخيل إلى أنه من المحتمل جدا أنها تمثل مباهج أحياد ، فكان كل منها صالحا لوسط خاص في مناسبات خاصة ، ولا نزاع في أرب المتفزعين لملاهي من ممثلين وعمدتين ومفتنين الذين يدعون لإقامة الحفلات السازة كان لديهم قائمة بالمناهج التي كانوا يعرضونها ، ومن المكن أن بعض هذه المقطوعات الشعرية كانت لها منزلة عظيمة خاصة حتى أنها عدت ضمن قطع الأدب .

والواقع أن أنشودة الأناشيد تذكرنا كثيرا بالأشعار المصرية الغرامية، إذ نجد كثيرا من الموضوعات و بعض التعابير متشابهة فى كلتيهما ، ولا غرابة فى أن نجد هــذا التشابه عندما نذكر على وجه خاص السيطرة الطويلة الأمد، سياسية كانت أوثقافية ، التي كانت لمصرعلى «فلسطين» ، هذا إلى التأثير الذي نلحظه في معالم كثيرة .
وأكثرها ما نشاهده في كتاب الأمثال ونصائح «اسمؤفي» (راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء أول ص ٧٧١ - ٧٨٠) . ومن الجائز إذا أن ما اقترحناه عن أنشودة الأناشيد والشعر الغزلي المصرى لا يبعد عن الصواب . ويعز زذلك أن قطع أنشودة الإناشيد لا يوجد بينها روابط تربطها إذ أنها مناهج أعياد مختلفة ، وهي أحفال زواج أو أفراح أخرى ، ويحتمل أن أكثرها كان يكرر مثل ماكان يحدث في مصر لمجرد تمضية «يوم سعيد » يجتمع فيه الخلان في بيت واحد منهم و نفعم أمم القارئ بعض ما جاء في ورقة «شستر بيتى » ليرى مقدار ما وصل إليد المصرى من الحس المرهف والعاطفة الملهبة فنجد العاشق يصف لنا أولا محبو بته فاستم إليه ؛

ود أوّل كلام النديم العظم .

إنها فريدة ـ أخت منقطعة القرس.

أرشق بني الإنسان .

تأمل إنها كالزهراء عندما تطلع .

في باكورة سنة سعيدة .

ضياؤها فائق و نشرتها وضاءة .

و إنها تفتن بلحظ عينها .

والسحر في حديث شفتيها .

لا تنبس بكلمة فضول ،

فوعاء العنق ناعمة الثدى .

ب شعرها أسود لامع .

وذراعاها تفوق الذهب طلاوة .

⁽١) راجع : 23 Chronique. D'Egypte No. 45 - 46 Avril 1948. p. 22 راجع : رابال داجي دائر د المدرى القديم الجزء الأول من ٤ م ١ الح .

وأصابعها كأنها زهر البشنين •

عظيمة العجز نحيلة الخصر (هيفاء مقبلة عجزاء مدبرة) .

لها ساقان تفوقان ما فيها من حمال آخر .

رشيقة الحركة عندما تتبخترعلى الأرض

لقد أخذت بلبي في قبلتها •

تجعل أعناق كل الرجال •

تنثني لتشاهدها .

سعيد من يقبلها .

فإنه يكون على رأس الشباب القوى .

ويشاهدها الإنسان ذاهبة إلى الخارج .

كأترابها ولكنُّها وحيدتهنّ ".

ثم تردّ عليه العذراء فاستمع إليها وهي تناجيه :

° إن المحبوب يهيج قلبي بصوته ·

وقد جعل المرض يتملك منى .

و إنه جار بيت والدتى .

ومع ذلك ليس فى استطاعتى أن أذهب إليه .

وجميل يا والدتى أن تهاجميني في ذلك .

قائلة أقصرى عن التفكير في ذلك .

تأمل! فإن قلبي يتوجع عندما يتحدّث لى عنه .

وحبه قد أسرنى .

الأم : تأمل إنه مجنون مجنون .

البنت : ولكنى مثله .

و إنه لا يعرف مقدار شغفي بتقبيله .

و إلا لكان في استطاعته أن يرسل لوالدتي .

آه يا حبيبي إنّ مصيري إليك .

وقد قضت بذلك إلهة النساء الذهبية « حتحور » ·

تعالى إلى حتى أشاهد جمالك .

وسيفرح بك الناس عامة .

وسيسرون بك يأمها المحبوب " .

وهكذا تستمتر هذه المساجلة الغرامية فى سبع مقطوعات (راجع كتاب الأدب الجزء الأول ص ١٧٣ الخ) .

وقد ذكرًا بعض مدائح هــذا العصر في سياق التاريخ و يجد القارئ كثيرا منها في كتاب الأدب (الجزء الأول ص ١٩٠ الخ) .

وعلى وجه عام نجد أن الأدب في هدذا المصر قد طبع بطابع جديد من حيث الأحاسيس الإنسانية والشعور بالمسئولية الخلقية ولذلك ظهر نوع جديد من النصائح يربط الحياة الدنيا بالآسرة وما فيها من عقاب وثواب ونخص بالذكر منها نصائح «آني» .

نصائم «آنی » : يفتتح هـ ذا الحكيم كتابه معـ ذدا لابنه ما تمـ له نصائحه من فوائد ، وما سيمود عليـ ه منها لو اتبعها فيقــول : " إنى مخبرك بكل فاضل ، وبما يجب أن تعبه في لبك ، فاعمل به ، وبذلك تكون مجــودا ، ويبتمد عنك كل شر ... وسيقال عنــك (إذا اتبمت ما أقول) : " إنه على خلق عظــم " ، ولن يقال : " إنه قد أتلف وإنه بليد " وإذا تقبلت كلماتي فإن كل شر سيبتمد عنـــك " .

ثم يتلوهـــذه النصيحة الأولى عدّة نصائح أخرى فى الحذق فى الكلام وقلته ، وعدم التفاخر بالقـــزة ، غيرأنها كلها قد استعصى علينا فهمها ، إلى أن نصل إلى نصح حكيمنا لابنه في أن يتخذ لنفسه زوجة،وهو لايزال في ريعان الشباب ليكون له خلف صالح يسعد بهم وبربيهم في حياته، فيقول :

"آتف ذلنفسك زوجة، وأنت لا تزال شابا لتنجب لك ولدا، ويجب أن تنتجه لك وأنت لا تزال صغير السن ، ويجب أن تعيش لتراه قد صار رجلا (؟) فما أسعد الرجل الكثير النسل! فهو يحترم بسبب أولاده ".

و بعد أن تكلم لابنه عن تأسيس الأسرة أراد أن يذكره بجانب ذلك بتقوى الله وأداء ما عليه من الواجبات نحوه فيقول :

"احتفل بعيد إلهك ، وإن الله يفضب على من يستخف به، واجعل شهودا يقفون عند قربانك (التي تقربها لله) فإنه لأحسن شيء لمن يؤدّيه ؟ وإن الغناء والرقص والبخور لمتملقة بخدمته (؟) أما تقبله الاحترام فمن حقوقه فقدّمها الإله حتى تعظم اسمه " .

وجاء في القرآن الكريم « فاذكروني أذكركم واشكروا لي ولا تكفرون » ·

ينقل بنا بعد ذلك «آنى » إلى تعليم ابنه المعاملات الاجتماعية ، فيعلمه أؤلا أدب الزيارة، فلا يدخل بيتا إلا بعــد استئذان ، وعندما يدخل يفض طرفه عن كل عيب ولا يتكلم عن شيء رآه معيبا في زيارته ، فيقول :

"لاتدخلق بيت غيرك... ولا تمعنن فى النظر إلى الشيء المنتقد فى بيته، إذ يمكن لعينك أن تراه . ولكن الزم الصمت ، ولا تتحقش عنه لآخر فى الخارج ، حتى لا تصبح جريمة كبرى تستحق الإعدام عندما تسمع (؟) " وجهذه المناسبة يحذره الزنا و يذكره باتن المرأة لغز ملتو فلا يخضدع بإغرائها ، و بأن ارتكاب الفاحشة يعاقب عليه بالقتل أمام القانون فيقول :

تخذ حذرك من المرأة الأجنبية تلك التي ليست معروفة في بلدتها، ولا تغمزن لها بعينك، ولا تنبغ معها (؟) فهي ماء عميق لا يعرف الرجال التواءاته (تياراته) والمرأة البعيدة عن زوجها تقول لك كل يوم : '' إنى جميلة '' ولذلك عندما تكون بعيدة عن أعين الرقباء تقف أمامك لتوقعك فى حبائلها وإن ذلك (الزنا)لجرم عظيم يستحق الإعدام عندما يرتكبه الإنسان · ثم يعلم بذلك الملامُ ، لأن الإنسان يسمل عليه بعد ارتكاب تلك الخطيئة أن يرتكب كل ذنب '' .

يتحدّث بعد هذا «آنى» فى فقرة صغيرة عن سممة الرجل أمام القضاء بعد أن تكلم عن سمعته أمام الناس بالنسبة للرأة فيقول :

ولا تدخل وتفرجن في قاعة العدل (المحكمة) حتى لا يفوح اسمك (من كثرة القضايا) ولا تتكلمن كثيرا: وكن صامنا لنكون سعبدًا، ولا تكن ثرثارا " .

ويطالعنا بعــد ذلك بتعليم ابنــه معنى التقوى الحقيقيــة نحو الله ثم نحو أبويه فيـــقول :

"إن بيت الله يمقت الهرج، فصل بقلب محب، ولا تجهر بصلاتك، وبذلك
 ستقضى كل حوائجك، وسيسمع الله ما تقول، ويتقبل قربانك

هذا عن الإله . أما عن الأبوين فيقول :

وقترب المساء لأبيك وأمك اللذين يسكنان فى وادى الصحراء (الجبانة)... ... ولا تنس أن تؤدّى هذا حتى يعمل لك ابنك بالمثل " .

ثم نرى «آنى » يحض ابنــه على الابتعاد عن المسكِرات شارحاً له فى صورة حية ناطقة ما يبدو على السكير من سوء الحال فيقول :

و لا تلزمن نفسيك (من باب الفخر) بانك تستطيع أن تشرب إبريق من الجمة، فإنك (بعد ذلك) تنكلم ويخرج من فيك قول لا معنى له . و إذا سقطت وكسرت ساقك فلن تجدد أحدا علم إليك (ليساعدك) . أما إخوانك فى الشراب فيقفون قائلين : « ابعدوا هذا الأحق » و إذا حضر إنسان ليبحث عنك ليستجوبك وجدك طريح الثرى، ومثلك فى هذا كالطفل الصغير " .

ثم يذكره بعد هذا بألا يتردّد على البيوتات المرببة فيقول :

" لا تخرج من بیتك إلى بیت لا تعرفه (؟) واجعل كل بیت تحبــه معروفا (حتی لا یرتاب أحد فی سلوكك) " .

وبعد أن تكلم عن كل هذه الأشياء الفاضلة التي يجب على ابت أن يرعاها في الحياة، انتقل إلى تذكيره بالموت ، وأنه يجب عليه أن يعد لنفسه قبرا ليثوى فيه ، وهذا أمر كان يهتم به كل مصرى قديم طوال حياته ، إذكان إعداد القسبر في المنزلة الأولى . فيقول :

" أحد لنفسك مأوى جميــلا فى وادى الصحراء، وهى الحفرة التى ســتوارى جنانك فاصنعه أمام عينيك فى مشاغلك مشــل السلف العظام الراقدير فى مدافنهم (؟) و إن الذى يبنى القبر لنفســه لن يقابل باللوم (على ذلك)، و إنه لجميل أن تمدّ لنفسك كذلك على هذا النحو (قبرا)، وسياتى إليك الرسول (الموت) وسينصب نفسه أمامك فلا تقولن : " إنى لا زلت صغيرا جدا لتختطفنى" لأنك لا تعرف حنفك ، والموت يأتى ويختطف الطفل الذى لا يزال يرضع ثدى أمه ، كا يختطف الرجل عندما يصبح مسنا" .

يأتى بعد هـــذه الفقرة فقرة طويلة بعض الشيء ينصح فيها « آنى » ابنه بأن يكون يقظا في المعاملات الاجتاعية غير أن معظمها غير مفهوم لنا تماما :

وتأمل! إنى أقص عليك أشياء أخرى طريفة يجب عليك أن تعبها فى لبك .
 فادها وستكون بذلك سعيدا وسيبتعد عنك كل سوء "

ثم يشير على ابنه بعد هذه المقدمة بأن يتخير صديقه بعد النجوبة على ألا ينزل إلى طبقة العبيد و يأخذ منهم صديقا فيقول :

" ابتعمد عن الرجل المعادى ، ولا تتخذنه خدنا لك ، بل اصطف لنفسك صديقا مستقما عادلا، وعند ما ترى ما فعمله (؟) ... ولا تتخذن لنفسك صديقا

كان عبدا لآخر سيء السمعة فإذا اقتفى أثره إنسان ليقبض عليه وليأخذ من كان في بيته (أى العبد) صرت تعسا وتقول ما العمل ؟ " .

و ينصح بعد ذلك « آنى » ابنه بألا يغتر بالمــال، وأنه ليس مصدر سعادة، وألا يعتمد على مال غيره ولا يني قصورا على ما سيرثه من مال جده فيقول :

" يبنى الإنسان بيتا لنفسه ، (وهب) أن قطعة أرض صارت ملكا لك وقد حوطت بسياج من النبات المزهر أمام حقلك الخصب، وغيرست فيها شجرة الجميز وأنك قد ملا أت يدك بكل الأزهار التي تتصورها العين ، ولكن مع كل هذه (الأشياء) قد يكون الإنسان شقيا لا تنكل على مال إنسان آخر، واحذر أن تفعل هذا، ولا تعتمدت على متاع الآخر ولا تقول : « إن والد أى له بيت » ... لأنه إذا جاءت القسمة مع إخوتك فإن نصيبك لا يكون (إلا) غزنا . « وإذا أراد الله أن يولد لك طفل ... » . ثم يحض حكيمنا ابنه على احترام غيره فيقول :

" لا تقعدت إذا كان غيرك أكبر ســنا واقفا، أو آخر يشتغل في مهنة (معك) زمنا أقدم منك" .

وينتفل بنا « آنى » إلى موضـوع المعرفة ومكانتها فى المجتمع والكاتب وسمو حرفته فيقول :

" إذا كنت ماهرا في الكتابة فإن الناس أجمع يفعلون كل ما تقوله ؛ إذن خصص نفسك المكتب وضعها في لبك ، وبذلك يكون كل ما تقوله ممتازا، كل وظيفة يمين فيها الكتب فإنه (لابة) يستشير فيها الكتب (وبذلك يلازمه النجاح). فليس هناك ولد لملاحظة الحزانة ولا وارث لملاحظة الحصن الوظائف لا أولادلها (وفي هذه الحالة يحصل عليها الأكفاء الذين تعلموا كثيرا) " . ثم يمود « آفى » إلى تحذير ابنه ليكون محترسا في كلامه خوفا من الحطل في القول . ويعلمه أن جوفه يتسم لحفظ كل ما يريد أن ينطق به لسانه فيقول :

"لا تفضين بما فى قلبك إلى ... رجل ... فان كلمة خاطئة خرجت من فيك إذا أعادها من سمعها جعلت لك أعداء ، وإن الإنسان ينزل به الخواب من جراء لسانه ، وإن بطن الإنسان أوسع من محزن الغلال فهو مفعم بكل أنواع الأجوبة ، وعليك أن نتتخب خير الكلام وتحدث به ، واجعل القبيح سجينا فى بطئك ، وفي الحق ستكون دائما معى، وستجيب من يضرنى بقول الكذب، ومع ذلك فإن الله يمكم فى صالح الحق ، وعند ئذ سياتى عقابه و يلحق به (يظهر أن المؤلف يشير إلى عدة قد ألحق به ضروا وقد ذكر فى الجزء المفقود من نصائحه فى أقل الكتاب)"، وبعد ذلك يعود مرة ثانية إلى العلاقة التى يجب أن تكون بينه وبين ربه فيحثه على تقديم الفربان ، وعلى ألا يعتال حقوقه ، ولا يسأل عن صورة ربه ، ولا يمشى الخيلاء فى موكبه بما يذكرنا بقوله عن وجل : « ولا تمش فى الأرض مرحا إنك لن تخرق الأرض ولن تبلغ الجبال طولا » ، وإن الله هـو الذى يجعل من يشاء عظها . ثم يشير من طرف خفى إلى أن الله واحد ممثل فى الشمس وأما الآلهـة الذن على الأرض فهم صور مختلفة له فيقول :

"قستم قربانا لآلهتك، واحفظ نفسك من التعتبى (على حقوقه) ولا تسأل عن صورته، ولا تمش الحيلاء حيثا يخرج فى موكبه (أى الإله)، ولا تتراحم على حمله (فى الموكب) ... ودع عينك تعرف قيمته، واحترم اسمه لأنه هو الذي يعطى القوّة (ملايين) المخلوقات، وسيقصر العظمة على من يجعله هو عظيا، إن إله هذه الأرض هـو الشمس التى فى الأفق (ولكن) صورته على الأرض فليقرب إليها البخور كل يوم ".

وبعد أن عرف حكيمنا ابنه كيف يعامل ربه انتقل به إلى معامــــاة الوالدة وما لها من فضــــل عليه فى حمله وتربيته ممـــا يذكرنا بقول الله تعالى : « وبالوالدين إحسانا » فيقول : ^{وو} ضاعف مقــــدار الخبز الذى تعطيــــه والدتك ، واحملها كما حلتك ، ولقد كان عبرها تفيلا فى حملك ولم تتركه لى قط أبدا ، وحينما ولدتك حملتك

ثم يعود « آني » ثانية إلى التحدّث عن الزيارة وآدامها فيقول لابنه :

ود لاتذهبن إلى بيت إنسان بحرية . بل ادخله فقط عندما يؤذن لك. وحبنها يقول هو لك (أى رب البيت) أهلا بك بفعه ... (وتاتى بعد ذلك جملة مبهمة) أعطه الإله وأعطه يوما ثانيا للإله والفد مثل اليوم وسترى ما يفعله الإله إذا لطخ إسر الذى لطخك ".

ويحتمل أن هـ ذا الكلام يشيرهنا إلى انسان قد ارتكب خطيئة وسيتولى الله عقابه عليها .

و ينصح بعد ذلك «آنى » ابنه بأن يتجنب الشغب فيقول :

 ⁽١) في هذه النصيحة إشارة لما تلاقيه الأم من ألم الفيرة عندما يتزوج ابنها وتلك سنة طبيعية تجدها في كل زمان وسكان

⁽٢) قد جاء في القرآن الكريم مريأيها الذين آمنو لاتدخلوا بيونا غير بيونكم حتى تستأنسوا * الآية .

"لاتدخلق في زحام إذا رأيت أنهم مستعدّون للضرب...حتى لاتلام في المحكة أمام القضاء بعد تادية الشهادة (؟) ابتعد عن أهل الشر... ".

ثم ينصح ابنــه بعد أن أصبح رب بيت أن يكون حكيا فى سلوكه مع زوجه حتى ببتعد عن كل شجار أو خلاف فيقول :

"لاتمنل دور الرئيس مع زوجك في بيتها إذاكنت تعرف أنهاماهم, ق عملها، ولا تقولن لها: أين هي أحضر بها لنا إذاكانت قد وضعتها في مكانها الملائم، واجعل عينك تلاحظ في صمت حتى يمكنك أن تعرف أعمالها الحسنة (وأنها) لسعيدة إذا كانت يدك معها ... و بذلك يتجنب الرجل تحريك الشجار في بيته ".

ثم يذكر «آنى » فى الوقت نفسه ابنه بأن يحذر النساء الأجانب فيقول : " لاتذهين وراء امرأة حتى لاتتمكن من سلب لبك " .

ولم يفت « آنى » أن يضع لاَبنه الحلط في معاملة الرئيس حتى يكون سعيدا معــــه فيقول :

" لاتجيبن رئيسا في حال غضبه ، بل ابتعد من أمامه واذكر حلو الكلام حينها ينطق بمرة الآى أنسان، واعمل على تهدئة قلبه ، فإن الأجوبة الشديدة تحمل غضبا (تؤدّى إلى ضربك) وبذلك تنهار قواك ، وإن الغضب يصوّب نفسه نحو أعمالك فلا تنغصن نفسك على أن الرئيس سينفت ويثنى عليك بسرعة بعد فوات ساعته المخبفة (ساعة غضبه) ، وإذا كانت كاما تك مهدئة للقلب فإن القلب يميل لاستيمابها وجد في أن تكون صامتا واخضم لما يفعل " .

و بعد أن رسم له الطريقة الرشسيدة فى معاملة رئيسه لم يفته أن يلفت نظره إلى أن يكون على وفاق مع رجال الشرطة فيقول :

" اتخذ من شرطة شارعك صديقا ولا تجملنه يثور عليك، وأعطه من طرائف يبتك حينا يكون منها في بيتك (في أيام العيد) ولا تتغاض عنه وقت صلاته ، بل قل له : « المديم لك » ".

 ⁽١) وهذا ما يقابل عند المسلمين قول الانسان «حرما» .

يتلوذلك قطمة غير مفهومة ثم محادثة هي خاتمة الكتاب . وبعد أن فرغ « آنى» من إلقاء نصائحه على ابنه أجابه ابنه بأنه يتني أن يكون مثله ، ولكن شتان ما بينه وبين والده الذي كان صاحب همة عالية ومطاع سامية وأنه ربما يتعسذر عليه أن يصل إلى ما وصل إليه « آنى » فيقول : .

" آه، ياليتني مثلك ... حتى أعمل حسب تعاليمك، وحتى يرق الابن إلى مرتبة والده ... إنك رجل صاحب مطامح عالية ، فكل كلماتك مختارة ، و إن الولد الذى يتصور خبثا فى نفسه يقول ... فى الكتب ... إن كلماتك مريحة لقلبى ، ولهي يميل إلى استيعابها، و إن قلبي لفرح، ولكن لاتجعلق نصحك يتجاوز الحة فى غزارته ... إن الولد لا يعمل حسب النعاليم الني تفقته حتى لوكانت كل الكتب على لسانه "...

غير أن الوالد لما سمع هذا الجواب من ابنه أخذ القلق يساوره وأخذ يضرب له الأمشــلة الطريفة في الطاعة ويحثه على اتباع ما ألقاه عليه من النصــائح فيقول «آني » مجاوبا ابنه « خنسـحنب » :

"ولا تثقق في هـذه الأشياء (؟) الحطرة ، وتجنب أن تعود إلى الشكوى فإن قلبي لايصغى إليها، فإن الثور المحارب الذي قتل مافي الحظيرة من ثيران لايمكنه أن يفادر الحلقة (إذ يجب عليه) أن يأخذ أوامره من سائقه ، وكذلك الأسد المفترس يخفف من ثورته ويمز بكا بة على الحمار ، وإلحواد يخضع لنيره ... والكلب يصغى للكلام ويتبع سيده، والحيوان «كيرى» يحمل ... إناء الذي لم تتحمله والدته ، والأوزة تحط على البركة الباردة حينها تصاد ، وبذلك تتنفض في الشرك (حزنا) ، والعبيد قد تعلموا الكلام المصرى ، وكذلك السوريون وكل الأجانب ، وقد تكلمت كذلك عن كل الحرف التي يمكن أن تسمع عنها وأعرف مايجب أن يفعل " .

أما الجواب الذي أجاب به «خنسوحتب» أباه فمبهم، ومن المحتمل أنه يشير إلى الحقيقة القائلة (بأن كل الناس لافيمة لهم) . فيقول :

"إن هناك جماً غفيرا من الأدنياء ، وليس هناك فرد يعرف تعليمه ، وإذا وجدت إنسانا حازما فإن الاكثرية أغبياء ".

(ومِن المحتمل إذن أن يعاهد والده على الطاعة) فيقول :

كل كلمانك ممتازة ... وإنى أعطيك المواثيق بأن أضعها على طريقتك (التي
 رسمتها) " •

وعلى ذلك يجيب الكاتب «آنى » على ماقاله ابنه ببعض أمثال حكيمة لانزال تأخذ بالألباب وتستهوى النفوس لأنها تنفذ إلى الأعماق فيقول :

ود أدر ظهرك لتلك الكامات الكثيرة التي ينبو عنها السمع، فإن العصا المعوجة الملقاة في الحقل والمعترضة للضح والفيء يحضرها الصانع ويجعلها مستقيمة ويصنع فيها سوطا للشريف، ولكن قطعة الخشب المستقيمة هي التي يصنع منها لوحا (للكمّابة). آه أيها القلب الذي لا يمكنه أن يتبصر في العواقب، هل كانت آراؤك في أن تعطى المدانية أو أنك نفشل "؟

حالة الشعب في عهد (اختاتون) وتأثير ديانته في نفوس الشعب: لقد كان من جراء قيام مذهب « اختاتون » أن وقف مجرى سير الحياة الدينية في وحول إلى اتجاء غريب على الرغم من قوة اندفاعه الى كانت لاتقاوم لتأصل العقائد القديمة في نفوس الشعب عدة آلاف من السنين ، فقد حربت أماكنهم الطاهرة، ودنست مزاراتهم المقدسة ، وأوصدت معابدهم ، وطردت كهنها ، وانحى ذلك النظام العتبق جملة ، وقد كانت الجماعات العظيمة العدد في كل مكان

 ⁽١) ويقصد الكاتب أن الانسان يمكه أن ينقف كل إنسان و إن كانت النيجة تخفف، وبن أن نعرف هل الحكيم يفضل السوط الجميل أو اللوح ؟

تسير مدفوعة بالغرائز التي كانت مشبعة بها عقولهم منذ قرون يخطئها العدّ وفق عادات وأخلاق موروثة ، فلما ذهبوا لزيارة أماكنهم المقدّسة بعد قيام مذهب «إخناتون» وجدوها كان لم تغن بالأمس؛ ينعق فيها البوم والغربان؛ فوقفوا في عرصاتها ذاهلي العقسول أمام تلك المعابد الموصدة الأبواب في وجوههم . ولعمري فإن هــذه الردهات المحترمة والقاعات الفسيحة الأرجاء التى تحتسويها تلك المعابد القديمة التى كانت تزخر بجاهم الشعب وتقام فيهما الأفراح أيام الأعياد المقدّسة في عهمد طفولتهم في «أسيوط» وغيرها - كما فصلنا ذلك - قد أصبحت الآن صامتة خاوية. وهكذا نرى أن الإله « أوزير » الذي كان يعدّ الملجأ والمعزى والصاحب والمدافع عن الأموات أمام كل خطر قد نفي من الأرض ولم يعد في إمكان إنسان أن يذكر اسمه حتى في الأيمان التي كان يعقدها القوم، تلك الأيمان التي كانت قد اختلطت في دمائهم مع لبان أمهاتهم في الرضاعة فقسد كان محظورا عليهم أن تنبس شفاههم بتلك الأسماء التي تنطلق بها ألسنتهم عفوا ، فكان لابد ألا يشمل اليمين القديم أمام القاضي في المحكمة إلا اسم « آ تون » فقط . وكان كل ذلك في نظر القــوم كما لو طلب الآن إلى رجل من عصرنا أن يعبد الله و يحلف باسم صنم . ولا بدّ أن كثيرا من الكهنة المتذمرين الذين كانوا يكظمون غيظهم الشديد في صدورهم قــد مزجوا غيظهم ذلك بغيظ جم غفير من جماعات بأسرها من التجار الحانقين كالجنازيين الذين لم يعودوا يكسبون عيشهم من بيع فطائر الشعائر الدينية كما كأنوا يفعلون قديما خلال أيام الأعياد التي كانت تقام في المعابد . وهكذا كان حنق الصــناع الذين لم يعد في مقدورهم الآن بيع تعاويذ الآلهة القدامي عند أبواب المعابد كماكان يحصل قديما.

وناهيك بحقد الحفارين والمثالين المرتوقة الذين كانوا يصنعون تمسائيل الإله «أوزير» فقد أصبحت مصفوفة مكدسة تحت الأثربة المتراكمة فى كثير من المعامل التى أصبح عاليها سافلها، وكذلك الحجارين الذين وجدوا أن ماصنعوه من شــواهد قبور مزموفة بنفوش خالية من كل ذوق نقلوها من كتاب الموتى قد استبعد من

مدىنة الأموات ، ثم الكتاب الذين كانت إضماماتهم البردية المخطوطة المنقولة من "كتاب الموتى " تعد في ذلك الوقت لعنمة لمن يستعملها لأنها مفعمة بأسماء الآلهـــة القدامي أو لأنها كانت تشمل كلمة الآلهـــة في صيغة الجمع ، هـــذا إلى , حال الكهانة المسرحين والمثلن الذين طردوا من تلك الأماكن المقدسة في الأيام التي اعتادوا فها أن يمثلوا للشعب تمثيلية (موت «أوزير» وبعثه ثانية)؛ وطوائف الحجاج المتذمرين الذين كانوا يحجون إلى «العرابة المدفونة» وهم الذين كان من أقدس واجباتهم أن يشتركوا في تلك التمثيلية التي تعبر عن حياة « أوزير » ، وموته ثم بعثه من بعد الموت بصفة مؤثرة خلابة، وكذلك الأطباء الذين حرمواكل أسهم تجارتهم الخاصة بالأحفال السحرية التي كانت تستعمل بنجاح منذ أقدم العهود ، أي قبل ألفي سنة من العصر الذي نحن بصدده ، فقــد كان حقهم وغيظهم شــديدا . ولا يفوتنا ذكر الرعاة الذين أصبحوا لا يجسرون بعد أن يضعوا رغيفا معه إناء من الماء تحت شجرة راجين بذلك الفرار من غضب الآلهة ساكني الشجرة، وهي التي كان في مقدورها على حسب الاعتقادات القديمة أن تنزل المرض بأهل المنزل عند غضمها ، وكذلك الفلاحون الذن كانوا يخافون أن ينصبوا صـورة ساذجة للإله « أوزير » في الحقل ليطردوا بها الشياطين المؤذية المسببة للجدب والقحط ، هذا إلى الأمهات اللائي يدللن أطفالهن عند الشفق وهن خائفات أن ينطقن سلك الأسماء المقدّسة القدمة و بالصلوات التي تعلمنها في طفولتهنّ حتى يبعدن عن أطفالهنّ شياطين الظلام الراصدة لاختطافهم .

وفى هذا الوسط المظلم الملبد بسحب التذمر الخانق ضرب هذا الملك الشاب المدهش هو وطائفة التخبها من بين بطانته وحاشيته المحيطة به سرادق مذهبه الجديد فى رائعة النهار فى هدوء لا شعور معه بذلك الظلام الدامس المتراكم طبقات بعضها فوق بعض وهو الذى شمل كل ماحوله غير أنه كان فى الوقت نفسه يزداد ظلمسة فى كل يوم منذرا بشر مستطير ونهاية محتومة لأنها سرادق أهم على شفا جرف هار.

وإذا نظرنا إلى حركة «إخناتون» وما قام به من انقلاب دينى فى ذاته عظيم، على أساس ذلك التذمر الشعبى الذى وصفناه، ثم أضفنا إلى تلك الصورة معارضة الكهانة القديمة التي كانت تقسوم فى الخفاء وكانت خطرا مباشرا عظيما، ومعارضة حزب « آمون » الذى لم يكن قد غلب على أمره تماما، ومعارضة طائفة الحدود الأقوياء الذين كانوا ساخطين على سياسة الملك السلمية فى آسيا وقبضهم على زمام الأمور فى داخل البلاد أدركا شيئا عن تلك الشخصية القسوية التي كان يحملها فى نفسه ذلك القائد الروحى الأولى فى تاريخ الإنسانية بقدر ماوصلت إليه معلوماتنا ما المستقاة من المصادر الأصلية المدونة على الآثار .

ويعد حكمه أقدم محاولة لسيطرة الآراء الفردية التي لا تحفل بحالة الشعب الذي فرضت عليه تلك الآراء، وبدون معرفة مدى استعداده لقبولها أو رفضها . وقد عبر عن ذلك الكاتب الانجليزى « مثيو ارنولد » Mathew Arnold تعبسيرا حسنا عند تعليقه على النورة الفرنسية المشهورة بقوله :

" ولكن الولع بالإسراع في القيام بتطبيق سياسي لكل تلك الآراء الجميلة التي كان يمليها العقب كان خطرا فالأفكار لا يمكن أن تقدّ و فوق قيمتها بمفردها أو في حد ذاتها ، كما أنه لا يستطيع الإنسان أن يعيش في حدودها أكثر مما يجب، ولكن إذا نقلت تلك الأفكار فجاءة الى تجربة سياسية وخبرة حيوية بقصد قلب نظام العالم بما تحويه من الأوامر، فإنها تحدث نتيجة أخرى بالموة " .

والواقع أنه لم يكن لدى «إخناتون» ماض يسير على هداه مثل المساضى الذى كان خلف النورة الفرنسية يرجع إليه، بل كان هو نفسه أقل ثورى عالمى . وقد كان مقتنما فى قرارة نفسه تمساما بأنه فى مقدوره أن يضع عالم الديانة والفكر والفن والحياة فى قالب جديد بعرم ثابت لا يقهر، وذلك بجعسل آرائه ذات تأثير فعسلى فى الحال بتنفيذها بكل ما أوتى من قرة ومضاء عزيمة .

وعلى هــذا الأساس أقام مدينة « إختانون » الجميــلة فكانت بعزيرة خيالية للنممين ولكن فى وسط بحو من النذمر والسخط ، بل كانت حلما جميــلا مملوه ا بالآمال المحببــة لدى عقل غاب عنــه تماما أن المــاضى لا يمكن محوه وأن تجاهله لا يغنى عن الحق شيئا .

والأمر العجيب أن ظهور مثل هذا الرجل لم يكن إلا فى الشرق أؤلا وبخاصة فى مصرحيث لم يكن فيها رجل يستطيع نسيان المساخى غير «إخناتون» ، على أن أم البحر الأبيض المتوسط التي كانت مصرتسودها وقتلذ لم تكن أحسن استعدادا لفيول ديانة دولية أكثر من سادتها المصريين .

و يعيد إلى ذا كرتنا خيال « اختاتون » الدولى بآمال « الاسكندر الأكبر » الذي جاء بعده بألف سنة تفريبا ، ولكنه كان سابقا لعصره بعدة قرون ، على أن الحقيقة التي كانت تحيط به والمركز المهدد الذي دعا حزبه لتبصره يوميا قد صور في وصف كتبه « توت عنخ آمون » بعد موته بمدة فاستمع إليه : * وعندما أشرق بلالته الآن ملكاكات معابد الآلمة والإلهات من بداية «الفنتين» حتى مناقع الدلتا قد أهمل شأنها ، إذ قد أصبحت عاريبها خاوية ، وصارت أراضي تغشاها أعشاب « كات » (؟) ، ومعابدهم أصبحت كأن لم تغن بالأمس ، وحجراتها كانت طرقا معبدة ، والبلاد كانت في ارتباك ، وهجرت الآلمة الأرض ، وإذا أراس بيش (؟) إلى «زاهي» ليمة من حدود مصر لم ينل أي نجاح قط؛ وإذا دعا أنه إنسانا ليطلب إليه حاجة فانه لا يأتي إليه بأية حال ، وإذا تضرع إنسان لالهة فانها لا يأتي إليه بأية حال ، وإذا تضرع إنسان لالهة فانها لا يأتي اليه بأية حال ، وإذا تضرع إنسان لالهة في أحوال مثل هذه أن يستمر حكه حتى تصير البجمة سوداء ويصير الغراب أبيض في أحوال مثل هذه أن يستمر حكه حتى تصير البجمة سوداء ويصير الغراب أبيض ويستنوق الجل) وإلى أن ترتفع الجابل وتسير ويصعد الماء الى النل !

والواقع أن سقوط هذا الثورى العظيم والمبتكر الفــذ يحوطه الغموض التام .

وكانت النتيجة المباشرة لسقوطه — وقد كان ذلك طبعيا — هي إعادة عبادة « آمون» على يدخلفه «توت عنخ آمون» ذلك الشاب الضعيف زوج ابنته «عنخس ان آمون» ثم إرجاع النظام الديني القديم بأكله إلى ماكان عليه قبل تولى «إخناتون» عرش الملك .

والبيان الذى فاه به « توت عنخ آمون » عن إعادة عبادة الآفدة الأقدمين يعد إعلانا هاما عن الحالة العقلية والدينية لقادة رجال الأعمال عندما اختفى « إخناتون » من مسرح الحياة إذ يشير « توت عنخ آمون » فى لوحته المشهورة لنفسه قائلا عن الإله « آمون » : " إنه الحاكم الطيب الذى يعمل الأشياء النافعة لوالده « آمون » ولكل الآلهدة ، وهو الذى جعمل ما خرب صالحا بمنابة أثر خالد مدى الدهر ، وقضى على الأعمال الخاطئة فى كل الأرضين ، ووطد الحق ، وجعل الكذب ممقوتا فى كل البلاد ، كما كانت الحال فى بادئ الأمر " . .

و بذلك كان يعد سقوط « إخناتون » فى نظر أعدائه المنتصرين إعادة للنظام الخلق القديم وهو العدالة «ماعت» و إقصاء للظلم . و بعد ذلك أخذ « توت عنخ آمون » يصف تلك الحالة كما ذكرنا آنفا (راجع الجزء الخامس ص ٤٤٣) . وهكذا شاءت سخرية القدر أن تلعن ذكرى ذلك الرجل العظيم صاحب المشل الأعلى فى التدين الحقيق الذى يسير عليه العالم الآن فى مجموعه ، ولم يسمح ملوك مصر بأن يظهر اسم « اخناتون » فى القوائم العظيمة المسجلة على الآثار وفى إضمامات البردى بين أسماء ملوك مصر السالفين ، وأدهى من ذلك أنه إذا حتمت الأحوال ذكر اسم فى الوثائق الحكومية فى عهد الفراعنة الذين خلفوه كان ينبذ باسم (مجرم) « إختاتون » . ولسنا فى حاجة إلى القول بأدف فرح كهنة « آمون » باسترداد سلطانهم كان عظيا، ولدينا أنشودة «لآمون» من ذلك المهد دون فيها فوز أتباعه وتظهر فيها شما نبلك :

ولكن تصل إلى من يبغى عليك؛ والوَّ يل لمن يهاجمك، ومدينتك تبتى، ولكن من يعرفك من يعرفك تفيب « يآمون »! من يعرفك

يضىء، ومعبد مر هاجمك فى ظلمة ، حيا تكون جميع الأرض فى نور " (راجع المجاد من الله المجاد الم

ولم يسق حتى الآن شيء من معبد ذلك النور الأبدى ، الذي كان يوما ما ساطعا مشرقا إلا دمنه الأساسية ، التي تشبه الوشم في اليد . والآن نتساءل : هل بقي شيء آخر مر . _ آثار هـذا الأثر العقل ، وهل تجرى أقدم ثورة فكرية للمقل الإنساني مجراها، دون أن تترك خلفها نتيجة بافية ؟ .

حقا إن تورة « اخناتون » كانت عينية إلى أبعد حدّ في طرقها ، ومن أجل ذلك لم يخلد ما أحدثته من انقلاب ، فالفنّ المدهش الذي أحدثته كان مهذبا أكثر مماكان يلزم في التصوّر وقوة النظام ، ولذلك لم يستمرّ ، ولم يعش طويلا جميعه ، وقد كشفت لنا مصانع «إخناتون» «بتل العارنة» حب المفتنين الملكين الملحين المدهش لهذا الفنّ الذي لقنه لهم هدذا الفرعون نفسه ، وقد ترك عملهم هذا أثره في قلّ المصر، الذي جاء بعد اختفاء هذا الفرعون ، و إن كان فنا النحت والتلوين لم يستردًا قط تلك الحقيقة التاقمة التي تمتما بها في عهد « إخناتون » ، كما أنهما لم يشعرا تانية بتلك الحقيقة الذي يحت تدبّ في فنّ معامل «تل العارنة» لم يشعرا تانيد بتنك الحقيقة الذي كانت تدبّ في فنّ معامل «تل العارنة» أمنال معمل «تحتمس » وغيره ، أما في الأجلاق فلم يسد تعظيم الصدق الذي كان شعار « إخناتون » بتلك الدرجة السامية التي بلغتها في تصوّر هدذا الفرعون

⁽١) راجع كتاب الأدب جزء ٢ ص ١٤٩

الموحد ، ولا جدال في أن ميسله العاطفي نحو الجمال والخير ، اللذين شاهدناهما في أعماله الإلهيه ، قد تركا أثرا فلم يكن من السهل نسيانهما دفعة واحدة ، وليس في استطاعتنا أن نشك في أن تلك الأنشودة التي تتحسدت عن وحدانية الله ، قد بقيت موجودة في شكل ما بعد موت « إخناتون » ، حتى أنها كانت معروفة بعد موته بقرون عند العبرانيين ، وقد استعملها مؤلف المزمار الرابع بعد المائة ، كا ذكرنا آنفا ، وبذلك نعلم أن روح « آتون » لم يختف دفعة واحدة ، وسنذكر فيا بل برهانا آخر عن تأثيره ،

ومهما يكن من أمر ، فإن عنف هجوم « اختاتون » ، الذي كان ينم عن تعصبه لمذهبه بشدّة بالغة على التقاليد الموروثة ، قد جعل من الطبعي أن يتزل عليه وعل حركته التي كان يريد بها الإصلاح ، الانتقام الجزائي ، الذي كانت خاتمته الدمار التاتم لمذهبه ، وخواب البلاد في الداخل والخارج ، ولذلك لا يمكننا أن نعجب من هبوب تلك العاصفة الهوجاء التي اكتسحت في طريقها على وجه التقريب كل الآثار التي أسمها أقدم باحث عن المثل الأعلى، وليس لدينا في الواقع ما نقصه عنه إلا القليل خلافا لما أبقته يد التخريب من بقايا مدينة « اختاتون » التي كانت مركزا منعزلا للمثل العليا التي لم يدركها غيره ولم يعرفها إلا بعد مضى قرون عدة ، حينا تألف أولئك البدو الذين كانوا إذ ذاك ينزحون الى أقالم « اختاتون » الفلسطينية ، وكونوا لهم أمنة كان لها ما لها من الطموح الاجتماعي والخلق والديني، وكان من نتائجها ظهور أولئك الرسل العبرانيين وأصحاب المزامير ليسمير وا بالروح والرؤيا اللذين سبق بهما أصحاب الأحلام الاجتماعيون من المصريين القدامي .

وكان من جرّاء انفاس « اخناتون » فى معنو بات مذهبه العظيم ، أن عكف على الناتمل والانهماك فى الأحلام بقصر الشمس فى « إختـاتون » ، فى حين أن « خيتا » أعداء البلاد الجدد، الذين كانوا قد أصبعوا ذوى باس شديد فى غربى آسيا ، قد قاموا بالإغارة على دولة مصر الأســوية ، وكذلك الكهنة والجنود من

ين شعبه نفسه ، قد قوضوا سلطان الأسرة التامنة عشرة تقويضا تاماً ، وهى نلك الأسرة التي كانت سيدة الشرق ، نحو ما شير وثلاثين عاما ، وبهدم سلطان « اختاتون » بدأت مصر عصرا جديدا ولم يكن لها في تلك الأقاليم الاسلطان اسمى ، ولكن مع ذلك كانت أصداء مذهب « اختاتون » لم تنقطع بعد تجاربه » وكانت علاقته بالمذهب الشمسى الذي كان موطنه الأصلى في « هليو بوليس » ، لا يزال معترفا بها اعترافا غير مباشر ، وذلك لأن نفس الانشودة المحتوية على الفوز السلمان ، الذي أحرزه كهنة « آمون » على مذهب « اختاتون » ، تتم عن اتصالها بالمذهب الشمسى القديم ، وكذلك التعبير الأبوى عن « رع » ، عندما تترسل في مديح « آمون » وتصفه بأنه الراعي العليب ، و « النوتى » ، وهدنه الافكار كانت قد ظهرت في أثناء الحركة الاجتماعية التي قامت في المهد الاقطاعي الملمى ، كا سبق ذكوه .

والواقع أنه على الرغم من إعادة عبادة « آمون »، لم تختف الأفكار والاتجاهات التي نشأت عنها ثورة « اخناتون » الدينية كلية ، حقا لم يكن فى الإمكان اتباعها فى شكل توحيد يشمل القضاء على الآلهة القدامى ، غير أن نواحى « آنون » الإنسانية والخيرية فى عنايتها بكل البشر ، كانت قد استولت على خيال الطبقة المفكرة ، و بذلك تجد نفس تلك الصفات التي كانت « لآتون » أصبحت تنسب المنذ إلى « آمون » ، حيث كان الناس يرتلون له ما يأن :

ومسلام لك يا « رع » رب الصدق .

** *** *** *** *** *** ** ***

الذي أمر فوحدت الآلهة .

يا « آتوم » الذي خلق الناس .

والذي حدّد صورهم .

والذى ميزلون كل جنس عن الآخر .

والذى يسمع دعوة المأسور .

والذى قلبه رحيم عندما يدعوه الناس .

والذي يخلص الضعيف من المستكبر .

والذي يبعد الضعيف من القوى ٠

رب المعرفة الذي في فمه الأمر السائد .

رب الملاحة عظم الحب .

والذي يحيا البشر بمجيئه " .

ومن ثم نرى أن الجمل الدّالة على التوحيد مبعثرة فى هذه الأنشودة وهى بلاشك نتضمن ذلك وإن كانت دائما تشير إلى الآلهة فى صيغة الجمع :

والصورة الفريدة الخالق لكل كائن.

الواحد الأحد الفرد الصمد خالق كل موجود .

والذي نشأ الناس من عينيه .

وخرجت من فمه الآلهة .

وصانع الأعشاب للماشية .

وشجرة الحياة لبني الإنسان .

والذي يضع قوت السمك في النهر .

والطيور التي تخترق السهاء .

والذى يمنح ما يوجد في البيضة النفس.

ويجعل ابن الدودة يعيش .

 ⁽١) راجع اب الأدب المصرى القديم جزء ٢ ص ٩٩، ١٢٧ الخ. الأناشيد التي ذكرت بعد عهد
 إخنا تون » وتأثير ديائه فيها .

والذى يصنع ما يعيش عليه النمل .

وكذلك الدود والحشراتِ .

والذى يمدّ الفيران بحاجاتها فى أجحارها .

والذى يعول الطير فى كل شجرة فتعيش .

...

سلام عليك يا من خلقت كل ذلك .

أنت يا واحد يا أحد يا ذا الأذرع العديدة .

وأنت ـــ يا نائم ــ تيقظ مع أن كل الناس نيام .

فالماشية جميعها تقول : السلام عليك .

وكل مملكة تقول : السرور لك .

بمقدار علو السماء وعرض الأرض وعمق البحر " .

ولدينا أنشودة أو عدّة أناشيد للإله «آمون رع »كتبت بعد عهد «إخناتون» ولكنا نرى فيها تأثير ديانة هذا المصلح الداعية للتوحيد وإن كبانت باسم «آمون » وذكرت فيها آلمة أخرى .

وسنذ كر هنا أنشودة «آمون » العظمى ثم تفقوها بأناشيد لهذا الإله نفسه كشف عنها حديثا ليرى القارئ مقدار تأثير ديانة « إخناتون » في عقائد القوم بعد القضاء على مذهبه و إن كنا في الواقع نجد أن بعض الأفكار التي جاءت في هذه القصائد لم تكن من أثر عبادة « إخناتون » مباشرة بل كانت ترجع إلى عهود أقدم من زمنه كما شرحت ذلك في كتاب الأدب (ج٢ ص ٩٢ – ٩٤)، إذ أثبتنا وجود رواية أخرى لأنشودة «آمون » الكبرى سنذ كرها هنا وهدده الرواية نقشت على قاعدة تمثال يرجع عهده إلى أواخر عهد المكسوس » وهاك نص قصيدة «آمون رع الكبرى»:

متن الأنثودة

« أمون رع »

المقطوعة الأولى: (راجع كتاب الأدب المصرى القديم بعن ٢ ص ٩٤ الخ). و المجد لك يا «آمون رع » رب «الكرتك» الذي يسيطرعلى «طيبة» ! ثور أمد، والأولى في حقله . واسم الخطا، والأولى في مصر العليا، رب أرض «المازوى» وأمير « بنت » أكبر الأجسام السهاوية ، وأسنّ من في الأرض ، رب الكائنات الذي يسكن في كل شيء .

والوحيد في طبيعته ... بين الآلهــة ، وثور تسعة الآلهة الطيب، ورئيس كل الآلمة .

رب الصدق ، ووالد الآلهة الذي خلق بني الإنسان وسترى الحيوان .

وب كل الكائنات الذي يخلق شجرة الفاكهة والذي من عينه خرجت الأعشاب التي تزود المماشية .

وهو الصورة الجميلة التي سؤاها « بتاح » ، والشاب الجميل المحبوب الذى تثنى عليه الآلحة ، وهو الذى خلق من هم (أسفل ومن هم أعلى) .

والذى يضىء الأرضين ، وهو الذى يخترق القبة الزرقاء فى سلام ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « رع » المنتصر .

 ⁽¹⁾ الشمس زوج إلهة الدماء ، وفي الوقت نفسه ابنها بوصفه شمس اليوم الثالى وهو كثور يسيطر على
 الحقل حيث يوجد المرعى ، وعلى ذلك فهو يسيطر كذلك على الدماء كما كر يحمد فيها

 ⁽۲) « المازرى » : أقوام من بلاد النوبة ، أما « بنت » فهى بلد الروائح العطرية .

⁽٣) أى الزعيم و بطل الآلهة الكبيرة .

⁽٤) « يتاح » إله الحرف قد منح « آمون » صورته ولذلك يسمى « بتاح جميل الوجه » .

⁽ه) أى الرجال والنجوم .

 ⁽٦) تتصرف الإشارة هنا الى الملك الراحل بوصفه إله الشمس « رع » يغيب فى الغرب و يحيا ثانية
 ف الشرق .

رئيس رؤساء الأرضين ، عظيم القسقة ، الرئيس الذى يبعث على الاحترام ، والرئيس الذى برأ الأرض قاطبة .

والذى يحسب الخطط أكثر من أى إله آخر، ومر. تبتهج الآلحة بجماله ، والذى يقسد له الثناء في « البيت العظيم » ، والذى ظهر في « بيت النار » (أو التقديس) .

ومن يحب الآلهة شذاه حينها يأتى من بلاد « بنت » ، الأمير العظيم الشذى ، حينها ينزل من بلاد « مأتو » الحسن الوجه حينها يأتى من أرض الإله (بلاد بنت) ومن يسجد عند قدميه الآلهة حينها يعرفون أن جلالته هو سيدهم وهو رب الحوف، العظيم الارادة القوى الطلعة ، النضر القرابين ، وخالق الطعام عندما تهلل لك الناس. ياخالق الآلهة ، ورافع السموات ، وباسط الأرض " .

المقطوعة الثانية :

أنت يامن استيقظ معانى! يا « مين آمون » يارب الأزلية وخالق الأبدية! ورب المديح الذي يسيطر على تاسوع الآلهة .

صاحب الذيل المستعار، الحسن الوجه، رب الناج «وررت» (أى العظم)، طويل الريشتين، ومن له شريط جميل وتاج أبيض عال ، ومن على جبينه الصل

⁽۱) « البيت الطنع» ؛ اسم محراب يرجم تاريخه إلى عصرما قبل الناريخ خاص بالوجد الفيل ، ومكانه « هيرا كنو بوليس» (الكاب الحالية) ، أما « بيت النار» فهو كذلك اسم محراب الوجه البحرى ومكانه « بوتو» أى « أبيطو» الحالية القسرية من « دسوق » . ويحتمل أن همذه الجمسة تشهر إلى ملك وقد استولى على البلدين بعد أن انتصر على أعدائه (داجع Les Hymnes, Religieux du) .
(Moyen Empire p. 166

 ⁽٢) إن الإله « مين » الذي يقع محرابه في « فقط » التي تخرج منها العلوق المؤدّية إلى أصقاع
 الصحراء الشرقية > كان يعتبر حامى هذه العلرق . فكان هو الذي ينجلب العطور .

 ⁽٣) الذي يشاهد مدلى من حزام الملك وما يليه يصف تاج الإله مزينا بالقرون والريش والتيجان
 راكتابير

« محنت » وثعبانا « بوتو » ومن شمعره ذكر العطر ، ومن يجعسل التاج المزدوج ولياس الرأس والتاج الأزرق قوية ، الحسن الوجه ، الذي يتسلم التاج « آنف » ومن يحب الح الوجه القبل وتاج الوجه البحرى ، وب التاج المزدوج الذي يتسلم الصولحان « آمس » رب جعبة الوثائق ومالك السوط « نخيخ » .

الأمير الجميــل الذي يظهر بالناج الأبيض ، رب الأشعة ، خالق النور، الذي يقدّم له الآله النباء، والذي يمدّ يده (أشعة الشمس) لمن يجبه، ومن يحرق أعداءه بالنار ، ومن عينه تقهر النائرين وترشق حربتها فيمن ابتلع المحيط السهاوي ، وتجمل المعبان (نيك) يلفظ ما ابتلعه .

الحمد لك يا «رع» يا رب إلهة الصدق (ماعت) يا من مقصورته خفية، يا رب الآلهة . يأيها الإله ، أنت الآلهة . يأيها الإله ، أنت يأيها الإله ، هنوية عنق الإله ، أنت يا «آتوم » خالق الإنسانية ومميز أخلاقهم ، وبارئ الحياة ، والذى فصل الألوان الواحد عرب الأنو ، سامع تضرعات من في السجن ، الشفيق القلب عندما يناديه إنسان .

ومن ينجى الخائف من الظالم ، والقاضى بين التعس والقوى .

رب العظمة، ومن فمه السلطة، ومن يأتى النيل الحلو حبا فيه، والمحبوب كثيرا وعندما يأتى تميا الناس .

هو الذي يجعل كل العيون تفتح ... وكرمه يخلق النور ، الآلهة ينتهجون بجماله وقلوبهم تحيا حينما يشاهدونه " .

⁽١) عين الشمس كأنها إلهة الحرب.

 ⁽۲) تعبان (نبك) صورة من الثعبان ﴿ أبوبِ ﴾ الذي يشرب المحبط السهارى حتى لا تستطيع سفيتة الشمس أن تسبح عليه .

⁽٣) د خبر > هو الشمس في الصباح .

 ⁽٤) هى الفكرة التي تكررت بوضوح في نشيد العارنة حتى البرابرة هم أبناء الإله الذي يعولهم .

المقطوعة الثالثة:

ود إيه يا «رع» المبجل في الكرتك، ومن يظهر عظيا في بيت «بنبن» ياصاحب ومن يمتل الناس إكراما له باليوم ومن يحتفل الناس إكراما له باليوم السابع (من الشهر) .

أيها الملك رب كل الآلهة والصقر فى وسط الأفق، سيد بنى الانسان ... اسمه مخنى عن أولاده . باسمه « آمون » .

الحمـــد لك يا حسن الحظ ... يارب السرور، القوى فى طلعته، رب التاج ، السامى الريش ، ذا الاكليل الجميل والناج الأبيض الطويل .

الآلهة يعشقون التامل فيك، حينما يكون التاج المزدوج على جبهتك .

حبك منتشر في كل الأرضين، وأشعتك تضيء في العيون .

إنها نفحة للانسانية عندما تشرق، والوحوش تنباطأ حينها تضىء الما مجبوب في السماء الحنوبية ، ولطيف في السماء الشهالية ، جمالك يأسر القلوب، وحبك يجعل الأذرع منباطئة، وشكلك الحميل يجعل الأيدى ضعيفة ، والقلب ينسى حينا ينظر الإنسان إليك .

إنك أنت الواحد الأحد الذي خلق كل الكائنات، وإنك الواحد الأحد الذي صنع كل ما يوجد . النــاس خلقوا (خرجوا) من عينه . ومن فـــه أنتُ الآلمة إلى بارئ الكلاً الماشــية ، وشجر الفاكهة للإنسان ، خالق ما يعيش عليــه السمك في النهر، والطيور في القبة الزرقاء، مانع النفس من في البيضة ، ومغذى ابن الدودة،

- (۱) يقصد هنا تورية لأن ﴿ آمون ﴾ يمكن أن تؤدّى معنى ﴿ الواحد الحق ﴾ •
- (٢) هنا وفي المقطوعة التي تليها يظهر أن التعبير « تصبح متباطئة » يقصد به معنى حسنا .
 - (٣) أي للالهة التي تسكن هناك ·
- (3) على حسب الأسطورة : خلفت الناس من دموع إله الشمس والإلهان «شو» و «تضوت»
 من حطسته وتغلله

صانع ما يحيا به النمل، والدود والذباب أيضا . صانع ما تحتاج اليه الفيران في أجحارها، ومغذى الطيور على كل شجرة .

الحمد لك يا صانع كل هــذا، الواحد الأحد فحسب، والممتاز بالأيدى العديدة (١) الذى يقضي الليل ساهرا باحثا عن أحسن الإشياء لمــاشيته حينا يكون الناس نياما.

يا « آمون » الذي يسكن في جميع الأشياء! يا « آنوم »! يا «حور اختى»! احترام لك في كل ما يلفظون به ابتها لا لك ، لأنك تتعب نفسك معنا! وخشوع لك لأنك خلفتنا ، وكل وحش يقول (؟) الثناء عليك : وكل قفسر ارتفاعه السياء وعرضه الأرض وعمقه البحريقول ابتهالا بك : الآلحة يخشعون طوعا لحلالتك ويتقدّحون بقوة خالفهم ، ويفرحون حينا يقترب منهم خالقهم وهم يقولون لك: مرجا في سلام ، يا والد آباء كل الآلحة ، يا من رفعت السموات و بسطت الأرض ، وصنعت كل كائن ، وخالق كل ما يوجد .

يأيها الملك رئيس الآلهة! إنا تحترم قوتك لأنك خلفتنا . إنا نصيح فرحا بك لأنك سويقنا . إنا نقليم للخالق المخالف عا خالق كل كائن، يا رب الصدق ووالد الآلهة ، بارئ الإنسان ، وخالق الحيوان ، رب الحب وموجد زاد وحوش الصحراء .

ياد آمون»! أيها النور ذو المحيا الجميل، العزيز في الكرنك وعظيم الطلعة في بيت (بنين) المتزج ثانية في «عين شمس» والذي قد حكم بين الاثنين في القاعة العظمي ورئيس التاسوع الأعظم الواحد الأحد لاغيره، المنقطع النظير، المتربع في «طيبة» و « الهليو بوليتي » وأول تاسوعه والذي يعيش يوميا على الصدق

 ⁽١) هوراع حق ف الثليل بيعث عن مكان فيه أكل لحاشيته التي لاية. أن تكون للوله لأجل أن يخلق نلك الأشياء الكثيرة للناس.

⁽٢) في جهة أخرى هذه هي صيغة « بتاح » إله الخلق · (٣) « خور » و « ست » ·

⁽٤) وهذا هو مبدأ حياته .

يا ساكن الأفق و يا «حور » الشرق! والصحراء تخلق له (تخرج له) الفضة والذهب واللازورد الحقيق حبا فيه، والعطر والبخور المخلوطين من بلاد «مازوى» والعطر إلحيد لأنفك يا حسن الوجه حينا يأتى من بلاد « الممازوى »!

يا « آمون رع » يا رب الكرنك المتربع فى « طيبة » الهليو بوليتى المهيمن على حرســـه (؟) " !

المقطوعة الرابعة :

" أنت أيب الملك الأحد بين الآلجة ، المتعدّدة أسماؤها التى لا يعرف لها عدد ، المشرق فى الأفق الشرقى والغسائب فى الأفق الغربى . المولود مبكرا كل صباح، القاهر أعداء كل يوم .

الإله «تحوت » يزفع عينننه ويبهجه بسموه ، والالهة تتتسع بجماله ، والفودة (٢) « هتت » تهلل ممديحة . « هتت » تهلل ممديحة .

رب سفينة الليل وسفينة الصباح اللتين تسبحان فى «نون» من أجلك فى سلام. بحارتك يفرحون حيثا يرون كيف همزم مدودكك ، وكيف قطعت أوصاله بالمدية ، وقد النهمته النار وعذبت روحه أكثرمن جسمه .

وهذا المــارد قد قضى على ذهابه . والآلهة تصبيح فرحا وبحارة «رع» مرتاحة (من أجل ذلك) .

إن « عين شمس منشرحة » لأن عــدو « آنــوم » هـزم ، و « طيبــة » مسرورة و «عين شمس» مبتهجة أيضا لذلك . و« سيدة الحياة » مرحة لأن عدد

⁽١) ما يتبعه بنطبق طيسه . راعي الصحراء الشرقية والبلاد التي تؤدّي اليها طرقها .

⁽٢) المعنى غامض. (٣) القردة التي تحيي الشمش عند شروقها وكذلك عند غريريها .

 ⁽٤) سفيتنا إله الشمس . أما « نون » فهو المحبط الأزلى .

⁽⁰⁾ الثعبان «أبور » عدر الشمس . (٦) ثعبان الشمس -

سيدها قد همزم . وآلهة «بابليون» فى ابتهاج وآن « يتو بوليس» يقبلون الأرض حينا يرونه . و إنه قوى فى سلطانه وأعظم الآلهة بطشا ، الواحد العادل (؟) رب « طببة » . باسمك يا من خلقت العدل (أو الحق) .

يا رب الزاد، وثور الأرزاق باسمك هذا « ثور أمه » .

خالق جميع الناس الكائنين، و بارئ كل كائن، باسمك « آنوم خبر » يأيها الصـقر العظيم الذى يجعـل الجسم مبتهجا! الحسن الوجه، والمدخل الفسرح على الصدر، ذو الشكل اللطيف والريش السامى ... الصلان على جبهه .

ومن تسكن قلوب الناس حوله ، والذى أذن لبنى الإنسان أن يخرجوا منه ومن يسر الأرضين بطلعته .

الحمد لك يا « آمون رع » يا رب « الكرنك » الذي تعب مدينة إشراقه » . أما الإناشيد الأخرى للاله « آمون » التي كشف عنها حديثاً فهي :

"' أ**ناشيد للاله « أمون** رع » :

" الحمد لك يا « آمون _ رع _ حور اختى » .

الذى تكلم بفمه، ومن ثم خلق بنى الإنسان والآلهة والمساشية والمساعز جميعها وكل ما يطير وما يحط .

أنت الذى خلقت الأمطار وجزر البعدر الأبيض المتوسط وأهلها قاطنون فى بلادهم ، وكذلك جعلت المراعى خصبة بوساطة «نُونُ» ، ثم آتت أكلها فيا بعد وكذلك خلقت الأشياء الحسنة التى لاحد لتعدادها لتكون رزقا للاحياء .

- (١) منذ يننان قريبتان من القاهرة الحديثة (مصر عنيقة وأسيم) .
 - (٢) أشعته تدفئ الجسم ``
 - (٣) راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزو ٢ ص ١٣٦
 - (٤) يمنى النيل هنا ،

و إنك راع شجاع ترعاهـــم إلى أبد الآبدين وبذلك أصبحت الأجسام مملوءة بجالك والعيون تبصربك وسرى الخوف منك إلى كل الناس وقلوبهم تتطلع إليك و إنك طبب فى كل زمان وكل بنى الإنسان بعيشون لمشاهدتهم إياك .

وكل إنسان يقول : إننا ملكك يتساوى فى ذلك الشجاع والحبان.والغنى والفقير بصوت واحد وهكذا يقول كل شىء . ورقتك فى قلوبهم وكل إنسان يرى جمالك.

لم تقل الأرامل «إنك لنا زوج» والأطفال «إنكاننا أب وأم»؟ والغنى يتفاخر بجالك والفقير يتعبد إلى وجهك والسجين يتطلع إليك،والذي أصابه المرض يناديك.

اسمك سيكون حاميا لكل وحيد، وصحة وعافية لمن يسبح على المياه، منجيا إياه من التمساح وهو ذكرى نافعة فى وقت الشدة، منجيا إياه من فم الحمى وكل إنسان يلتجئ إلى حضرتك ليتضرع البك .

وأذناك مفتوحتان لتسمعا وتعملا حسب رغبتهم (أى الناس) ، يا إلهنا «بتاح» الذى يحب صناعته والراعى الذى يحب رعيته . حقا إن جائزته هى أن يمنح القلب الذى يرتاح إلى الحق دفنا طيبا .

وغرامه أن يكون قمرا فى مستهله ، يرقص له كل بنى الإنسان ، والمتكففون يجتمعون فى حضرته ، وسيكشف خبايا القلوب، والأشياء النامية لتحوّل شطره لتصبر مزدهرة والزنبق يفرح به .

وغرامه أرب يكون ملك الآلحة في « ابت أسوت » (الكرنك) ، ومجاه بهي (؟) ، ومجزاب رج الشال ملكه ، والنيل تحت أصابعه يأتى من السماء كما أمر حتى يصل إلى الحبال ، مقدام في قوته ، ضاز تحت خاتمه (سيطرته) وبطشه سيوجه إلى الخبيث للقضاء على العصيان ، والإنسان يشرب حسيا أمر، و يأكل الخبيث للخضاء على القلوب والأجسام في قبضته ولا فرح بدونه ، والسرود ملكه والابتهاج لمن في حظوته .

وغرامه أن يكون «حور اختى » مضيئا فى أفق السهاء، وكل إنسان منصرف إلى مديمه، والقلوب تبتهج به وهــو شفاء لكل العيون ، وعلاج ناجع يظهر أثره فى الحال، وهو مجمل منقطع القربن ساحق للطر والعاصفة .

ألم تأت من حكم العالم السفل يا «حور » الفتى يا حامل الصو لحان (؟) . ألم تحمل فيك أمك « نوت » ليلا ووضعتك كثور صغير ؟ لقـــد أضأت القطرين بينيك ، والمحيط العظيم (الفرات ؟) مفعم بجمالك .

ألم تمض اليوم راعيا لبنى الانسان إلى أن ارتحت فى حياتك (غاب كالشمس؟) دعنا نبتهج بك فى الغسرب حينا تسلمنا إلى الليل . تعال الينا فى حياة وثبات وقؤة حتى تسمع شكايتنا .

إن أمك يا «آمون» هي الصدق، وهي ملكك الوحيدة الفريدة ؟ أى الصدق و إنها خرجت منك وثار ثارها لتقضى على من يهاجمك، إن الصدق (ماعت) فريد يا «آمون» يعلوكل إنسان وجد .

[من هذه القطة نجد أن كل مقطوعة تبدئ بصيغة تعجيبة تكر غالبا ثلاث مرات يتخللها نداء] . ما أعظم ارتياحك ، ما أعظم ارتياحك ! يا «آمون أما أعظم ارتياحك ! لقد سرك أن تعمر القطرين ، لقد نظمت علية القوم وثيبت البلاد على حسب أمرك الصائب ، إنك واحد راض .

ما أعظم حرارتك ، ما أعظم حرارتك ! يا «آمون» ما أعظم حرارتك ! إنك صبور و بك تخلق الحياة، والطيش بعيد عن جلالتك، وسيكون على الأرض وارثون

 ⁽١) يظهر من هذه الكلمات الأخبرة أن «شفاء» و «علاج» و «مجمل» مستعملة هنا مجازا وأن
 الإشارة الحقيقية هنا هي لإله الشمس بوصفه منظبا على الجو الردى.

⁽٢) الشمس والقمر: فالعين اليمني هي النهار واليسرى هي الليل .

 ⁽٣) لقد جعل المؤلف هنا الصدق أم الإله وابنته .

⁽٤) المقصود هذا الحرارة الطبعية التي تسبب الخصب والفي الأنه هذا يعتبر إله الشمس .

ما أطبيك، ما أطبيك! يا آمون ما أطبيك، إنك طبيب لكل إنسان أنت أيها الراعى الذى يفهم الرحمة والسامع لصياح كل من ينادى، ومن يستميل القلب، وجاعل نفس الحياة يأتى

ما أجملك إنك فى سلام لأنى أتيت بكل بنى الإنسان إلى الوجود والدنيا هى جزيرتك الجميلة والشرو العنف قد سقطا .

ما أجملك إلها! إن « آمون » هـ و «حور اختى » مدهش سامح في السهاء حاكم على أسرار العالم السفلي والآلهة يأتون أمام وجهك (؟) و يتمذّحون بالصور التي تقلبت فيها فلتضيء من جديد على يد «نون» وأنت خفي في صورة «خبرى» وواصل إلى أبواب «نوت» و جميل في جسمك، وأشعتك تبشر بك في أمين الأقطار، وجر البحر الأبيض المتوسط، وسكان العالم السفلي يتعبدون حولك، والأحياء يُعرّون سجدا عند إشراقك وأهل الشعس مرقصون أمام وجهك .

وعامة القوم وعليتهم يمدحونك، والماعن والمساشية تتطلع إليك، والأشياء الطائرة تنطلق عاليا محوك ، وكل النباتات النامية تلتفت إلك لجالك ولاحياة لمن لا يراك .

ما أشجمك، ما أشجمك! يا إلهنا « رع » ما أشجمك! لقد حكمت العالم السفلي ووهبت ساكنيه الحياة واستجبت لشكايات المتعبين فيه .

ما أشجمك ، ما أشجمك ! يا إلهنا يا « رع » ما أشجمك بإشراقك في الصحباح أنرت المحيط ، لقد أيقظت كل الأشياء التي أنت إلى الوجود ، ولقد فتحت سبلها بوصفك راعبهم ، ولقد بعثها إلى الحياة مرة ثانية لأنك حاميهم .

ما أشجعك يا الهنا يا « رع » أنت يارب السهاء وأنت أيها الراعى الذي يعرف كيف يكون راعيا، أليست أذناك تميلان إلى قلوبهم، و إرشادك (؟) في كل جسم و بطشك متيقظ لكل سيء النية وليس هناك شيء تجهله على الأرض .

⁽۱) اسم الشمس في الصباح - (۲) الساء . (۲) المتوفير .

⁽٤) يقصد هنا الماء الذي يحيط بالعلم أي « نون » .

ما أفدسك فى الغرب يا «رع» بارب السلام، لقد فتحت أبواب «مسكّت» يينما أصبح «حور» متصرا و «وننفر» (أوزير) مفعا بالفرح، وأو باب العالم السفلى فى عيد، والأرض الصامتة فى حبور باشعتك الجميلة (عالم الموتى) .

ما أفدسك فى الغرب أنت يامن يغنى الأبدية، والشكاوى تجمع إليك ! ؛ أنت يا قاضى الصدق، أنت يا أيها الإله العظيم حاكم (البؤابة)، يامن تميسل إلى من يناديك، وعندما ينبئق فحر النهار يكون قد أفنى الأعداء الناهيين، فلا يجمل لهم وجودا، وهو يأمر بأن يحكم الصدق فى أرض الجبائة .

ما أفدسك فى الغرب، أنت أيها الراعى الذى يعرف كيف يكون راعيا، لقد وضعت السعادة على كل عير وأعدت قاعاتهم السرية (؟) وقد صارت قوتك حليتهم، وأنت الذى عمله لا يخيب قط وكل النـاس الذين استولى عليهم الإغماء تعود إليهم الحياة ثانية عند شروقك .

ما أجمل شروقك فى الأفق فإننا نكون فى حياة متجدّدة ! لقد دخلنا فى «نون» وتجدّد الإنسان كما كان فى الأول طفلا، فالواحد يخلع والآخر يلبس، إنا تمجد حمال وجهك، امحث عن الطريق وأرشدنا إليه حتى تمكن من حسبان كل يوم .

[ما أجمل] شروقك يا « رع » إنك البارئ الذي يجلق السعادة والملتفت إلى صوت كل من يصبح نج أنت من ... والراعى قــد وضع أمامه إلى أرب وصل () المعدد ()

ما أجمل إشراقك يا «رع» ياربى، يا من يعمل راعيا فى مراعيه، والإنسان يشرب من مائه، تأمل إنى أتنفس من الهواء الذى يمنحه ، وهو مالك الحياة التى تذهب سويا مع حمايته (؟) إلى كل فود يلتف حولك (؟) .

 ⁽١) إظم في الساء ربماكان الأفق .
 (٢) الظاهر أن الفكرة في ذلك هي أن مصير الاند أن يتبع إله الشمس الذي بدخل في نون (بحيط العالم السقل) ليلائم يولد ثانية فقلا عملتا حياة في الصباح .
 (٣) أي أن الرجل المسن بلن به في عالم الآحرة والصغير بليس ليكون في الحياة الدنيا .

⁽٤) المعنى غامض . (٥) المعنى غامض .

ما أجمل شروقك يا أيها الراعى العظم، تعالى جمعاء أيتها المساشية، تأمل إنك تمضين اليوم فى المراعى تحت حراسته وقد أبعد عنك كل أذى، إنه يغيب فى سلام إلى أفقه وأراضيكم

ما أجمل إشراقك يا «.رع » إنك تجعــل اللصوص يرندون ، وهاتان العينان تنظران وتبكيان (؟) ... ليل نهار فى الأراضى والأرض الصامتة ... صانع الجمال ألم تضئ و يذلك تنبعث الحياة . (؟)

ما أجمل إشراقك يا « رع » يا أيها الراعى المحبوب ! ... والمــاعن والمــاشية والطيور تصبيع له ... مصر ، ونوره الجميل يأتى إلى الوجود (؟) " .

[والظاهر أن معظم بقية هذه الورقة قد من ق قصدا أو اتفاقا] .

والواقع أن هذه الأناشيد في جملتها تشبه أناشيد ورقة «ليدن » إذ نجد في هذه الورقة أن «آمون » روح » قد ذكر باسمه الشائع هذا مرة واحدة و إن كان هو الإله الوحيد الذي كان يقصد المؤلف تبجيله والإشادة به وقد ذكر غير مرة باسم «آمون» فحسب أو باسم « رع » .

ولا غرابة فى أن نراء يذكر فى بعض الأحيان فى أنشودة «ليدن» باسم «حور اختى » و « آنوم » لأنه كان يمثل إله الشمس، ولكن الذى يلفت النظرهو أنه قد وصف فى حالتين بأوصاف الإله « بتاح » بصفة قاطعة .

وهذه الميزات تظهر لنا ثانية في هذه الإناشيد ، إذ نجد أن اسم « آمون رع» لم يذكر الا مرتين ، على حين أن الاسم المركب « آمون – رع – آتوم – حور اختى » يظهر في سياق الكلام على أنه يدل على اسم واحد مسيطر ؛ وقد سمى هذا الإله «بتاح» عندما نعت بأنه الصانع العظيم ، كما أنه ينعت بالنيل عندما يتخذ صفات الإله « حعبي » (أى النيل) ، ولكن على الرغم من كل ذلك فإن أعظم مظهر له هو الشمس ، إذ أنها إذا غابت انحلت قسوى جن الإنسان وماتوا ، وإذا أشرقت

انتعشت كل المخلوقات ، والواقع أن الحياة بدون الشمس المشرقة تصبح مستحيلة وقد استمرت الصور الحرافية الفديمة عن إله الشمس تذكر في هذه الأنشودة ، فهو يسبح في الماء في سفينة و يرسل لهيب على الثعبان «أبوبي » عدوه الأكبر الذي يعترض سيره في الماء ، هـذا إلى أن الإلهة « نوت » ربة الماء تحل فيه ليلا وتلده كل صباح في شكل ثور صغير ؛ ولكن إذا كان له جسم سماوى ظاهر نهارا، فإنه في أثناء الليل يحكم في العالم السفلي ، وهو كذلك يعدّ كاله القمر ويسر سرورا خاصا في أن يظهر نفسه هلالا وربما كان ذلك إشارة للإله «خنسو» إله «طيبة» .

ونجدكذلك في هذة الأنشودة إشارة للإلهة «موت » المكلة للثالوث فهى أم الإله المتاون كالحرباء (أى المتعدّد الصور) ، وكذلك نجد في فقرة أن إلهة الصدق فع عدّت أنم وأخد كنا سابقا أن الإلهة « نوت » إلهة السهاء قد حملت فيه ، وقد ذكرت معه عدّة آلهة أخرى غير أنها تلعب دورا ثانو يا ، وقد دبىء بذكرها هنا لتمجيد الإله الأعظم ، وقد ذكر « آمون رع » في هذه الأناشيد بوصفه إلها نافعا وقد اتصف بأنه « راع طيب » مرارا وتكارا ، وأنه أفرب الأفرباء إلى بني البشر والحيوان والنباتات من مخلوقاته .

وهو الذى يحفظ كيان الحياة و يمــــــــ الإنسان بأرزاقه ، ولذلك تعبـــــده الطبيعة كلها وهو عدق قاس للنائر والخبيث ، وهو يمنح كل من يواليه الفرح والسرور ، وهو قاض مسيطر عادل وأذناه مفتوحتان لنسمعاً الشكايات .

على أن أكبر ظاهرة تسترعى النظر فى هذه الأنشودة هى التأكيد الذى يظهره بأنه «رب الكون» ولا يغرب عن ذهن أى باحث أن يرى بشكل بارز كثرة ورود التعبيزات : «كل واحد» و «كل إنسان» و «كل بنى الإنسان» .

وكما أنه لا يفرق بين الفقر والغنى فإنه كذلك يمدّ سلطانه على الأجانب خارج الحدود المصرية وقد ذكر أهل البحر الأبيض المتوسط ثلاث مرات . وأظن أن كل ماذكرناه كاف لبيان أن فكرة الوحدانية قد عبر عنها في أناشيد « آمون رع » التي على ورقة « ليدن » بجانب فكرة تعدّد الآلهة التقليدية في الديانة (١) المصرية، وليس هناك تضارب ظاهر في التعبير عن هاتين الفكرتين في متن واحد.

ولا شك فى أنيا نشاهد فى هذه الأناشيد تأثير فكرة التوحيد التى ظهرت فى « تل المهارنة» ، ومع أنها أخمدت بتكل شدّة وعنف إلا أنها تركت أثرها فى أذ ` القوم بصفة جلية .

على أنه توجد أنشودة للإله « أو زير » من نفس ذلك العصر مخاطبة له بمـــا يانى : • و أبت أب الناس وأمهم " .

^{رو} وهم يعيشون من نفسك " .

وفى كل ذلك نجد روح المناية الإنسانية قد ظهرت مبكرة كاذ كرنا فيا تقدّم منذ التعليم الاجتماعي في العهد الإقطاعي المصرى . يضاف إلى ذلك أن تفضيل المستضعف على المستكبر والمتجبر والأمر السائد والمعرفة وهي الامتيازات الملكية الإلهية ، قد عثرنا عليها من قبل في المقالات الاجتماعية التي فاه بها أمثال « أبور » و « خعخبررع سنب » و « نفرروهو » ، وكذلك في الوثائق الحكومية و بخاصة في الدستور الذي وضعه الفرعون للوزير في عهد الأسرة الثانية عشرة وسار عليه الملوك فيا بعد . والحقيقة أن التعبير عن الإله بأنه هدو الأب والأم لمخلوقاته يرجع إلى ما كان عليه الاعتقاد في مذهب « آتون » .

ومع أن أمثال هــذه الأناشيد لا تزال كذلك تحتفظ فى شاياها بالعقيدة العالمية وبعدم الالتفات إلى حدود البلاد القومية، وبالنظرة الواسسعة البعيدة المرمى وهى الأشــياء التى ذكرناها فى تعاليم « اخناتون » ، فإنها على الرغم من ذلك تكشف لنا عن نقــة شخصية تدل على طبيسة الإله وهى بذلك برهان هام على طموح الإنسان

 ⁽١) وهذا بطابق ما نشاهده عند عامة الشعب المصرى الجاهل فإنهم يستقدون بوحدانية الله ولكنهم
 في آن واحد يتوسلون إلى أراياء الله معتقدين أنهم يتفعونهم أو يضرونهم .

الشخصى فى عون الله ورحمته، ومن ثم تكشف لنــا عن بداية العصر الجديد للتدين الانفرادى الذاتى وهو مناجاة الله مناجاة سامية خالصـــة تدل على الورع والخوف منه والتوسل إليه فى كل ما يحيق بالإنسان من ضر .

والواقع أننا عندما ننعم النظر في المقائد البسيطة التي لا نتصل بالكهانة كثيرا في خلال الفرنين الثالث عشر والشاني عشر أى في الفرنين اللذين أعقبا عصر « إخناتون » نجد أن ثقة المتعبد في عناية إله الشمس بكل المخلوقات حتى صغيرها قد تطورت إلى روح نقية خالصة وشعور فياض من الاتصال بالذات الإلمية وهو الذي ظهرت آثاره من قبل حينا قال « إخناتون » لإلمه : وو إلى الآن فإنك لا زلت في قلى " .

وعلى ذلك نرى أن نفوذ مذهب « آنون » الباق ، وعقائد العدالة الاجتاعية التي تجلت في العهد الإقطاعي ، عندما طالب الشعب بحقوقه ، قد سمت وقتئذ يظهورها في أعمق تعبير مؤثر الروح الدينية الورعة التي لم يصل إليها قبل رجال مصر قط، يضاف إلى ذلك أنها على الرغم من تأصلها في تعاليم فشة قليلة محصورة ، فإن تلك المعتقدات التي كانت ذات علاقة شخصية وشقة بين العبد وربه قد صارت آنثذ بمرور القرون متهاجا بطيئا متدرجا ، منتشرة انتشارا واسعا بين الشعب ، وكانت النتيجة انبتاق فح عصر التعبد الانفرادى والإلهام الباطني بين الله وعامة خلقه ، وذلك يمني التحنف والنعبد الاستصلاح النفس والروح وتحليتهما بالأخلاق الفاضلة عن طريق العيادة والورع والزحد والندك وهو ما يعرف بالتصوف عندنا الآن .

ومما يؤسف له جدّ الأسف أن الوثائق التي في أيدينا عن هذا التنسك والتعبد لم نجدها حتى الآن إلا في مكان واحد وهو « طبيسة » و يمكننا أن نتمقب هـذا المظهر الجديد من الديانة الحقة في تلك الجهة ، ولا يخلوذلك مر_ فائدة ، إذ أصبح في استطاعتنا معرفة مدى أرواح عامة الشعب الذين كانوا يملئون الطرقات والأسواق،والذين كانوا يحرثون الحقول ويزرعونها، ونهضوا بكثيرمن الصناعات العالمية ، وكذلك الذين كانوا يمسكون بدفاتر تدوين الحسابات ودؤنوا السجلات الرسمية، أو الذين كانوا يقطعون الأخشاب ويمتحون الماء وغير ذلك .

وهؤلاء هم الرجال والنساء الذين وقع على كواهلهم عب، تلك الحياة المادية الشاق المنهك للقوى في حاضرة البلاد المترامية الأطراف في خلال القرنين والنافي عشر والثالث عشر قبل الميسلاد ، فنجد مثلا أن كاتب في إحدى مستودعات الخزانة في جيانة « طبية » يدعو الإله « آمون » فيقول : "أما من جهة

الذي يأتى إلى الصامت .

والذى ينجى الفقير .

و يعطى النفس كل إنسان يحبه .

.

بجنی واسطع علی .

لأنك تخلق فؤتى .

...

وأنت الإله الأحد لا إله غيرك .

فأنت نفس «رع» الذى يشرق فى السهاء . و«آتوم» خالق البشر .

. ... ,.. ,..

الذي يسمع دعاء من يدعون .

والذي ينجي الإنسان من المنكبر .

والذى يجرى النيل لأجل من هو منهم . والهادى لجميع الأنام .

. وعندما يشرق يعيش البشر .

وقلوبهم تحيا عندما يرونه .

والذى يمنح النفس ما في البيضة .

والذي يجعل البشر والطيور تعيش .

والذي يرزق الفيران بحاجاتها في أجحارها .

والديدان والحشرات أيضا ".

ومن ذلك نفهم أن الإله الذى يوجه عنايته إلى كل شيء حتى المحافظة على العصافير مثل « إله عيسى » كان فى استطاعة أهل «طيبة» أن يشكوا إليه مصائبهم وهمومهم فى حياتهم اليومية واثقين فى شفقته وحنانه وفيض رحمته .

على أن أهم هـذه اللوحات التي يمثل فيها التعبد والتقرب إلى الله زلفي الإغاثة الملهوف عنداشتدادالكرب، لوحة محفوظة الآن فيتحا التعبد والتقرب إلى الله زلفي الإغاثة وقد عثر عليها في مجموعة معابد مصنوعة من اللبن أقيمت الإله « آمون» وهذه المعابد قد أقيمت لعال الجيانة الطبيبة ، ويحتمل أن معظم اللوحات التي من هذا القبيل « آمون» وقد الحجهة ، وقد أهدى الرسام « نب رع » هـذه اللوحة الإله ابن آخر « لنب رع » وفيها نرى بوضوح كيفية نجاة نجل هـذا الرسام العظيم من من آلم به بفضل « آمون» وشفقته العظيمة ، وقد كان « آمون» يعد في نظر مرض ألم به بفضل « آمون » وشفقته العظيمة ، وقد كان « آمون» يعد في نظر مرض ألم به بفضل « آمون» وشعيب العقير المعذب من قوس الدهر قناته النفس ، وهو في هذا النقش يقص عليا قصة طيبة الإله « آمون» ورحمته فاستم إليه (في أعلى اللوحة يشاهد « آمون» عليه عليا قصة طيبة الإله « آمون» ورحمته فاستم إليه (في أعلى اللوحة يشاهد « آمون» عليه عليه أله وفي عرشه أمام بؤابة عظيمة وعليه النقش التالي) :

وو « آمون » رب الكرنك .

والإله الأعظم في «طيبة» .

والإله السامى الذي يسمع الدعاء .

والذي يأتى عند نداء القانع والمعتر .

والذي يمنح البائس النفس٬٬۰

ويشاهد « نب رع » راكعا أمام « آمون » وفوقه النقش التالى :

تقديم المديح لآمون رب « الكرنك » .

وهو الذي في « طيبة » :

ور الخشوع « لآمون المدينة » الإله العظيم .

سيد هذا المحراب العظيم والعادل .

ليجعل عيني ترى حماله .

لأجل روح رسام « آمون » « نب رع » المنتصر " .

وفي أسفل اللوحة المتن التالي :

تقديم المديح لاَمون .

و سأضع له الأناشيد باسمه .

وسأمدحه حتى عنان السهاء .

وعرض الأرض.

وسأعلن قوته لمن ينحدر في النهر .

ومن يسبح مصعدا .

فاحذروه أنتم .

وأخبروا بذلك الابن والابنة .

والكبير والصغير .

وحدَّثوا عنه أجيالا بعد أجيال .

ومن لم يوجد بعد .

وعرفوا به السمك في النهر .

والطيور فى السماء .

وقدّموه لمن لا يُعرفه .

واحذروه أنتم ا

إنه « آمون » ربك الصامت .

ومن يأتى عندما ساديه المعتر .

وإنى أناديك عندما أكون في ضنك .

و إنك تأتى ختى تنحيني .

وحتى تعطى النفس لمن أصابه البؤس .

وحتى تخلصني أنا الذي في الأغلال .

و إنك « آمون » رب طيبة .

الذي ينجي حتى من في العالم السفل .

لأنك أنت الرحيم .

فإذا فادستك .

فإنك أنت الذي تأتى من سيد ".

أقامها رسام آمون في «مكان الصدق » « نب رع » المرحدوم ابن الرسام في مكان الصدق « باي » المرحوم باسم سيده « آمون » رب طيبة الذي يأتي عند

سماع صوت المتواضع .

لقد وضع الأناشيد باسمه .

بسبب عظم قوته :

وقدّم التضرعات الخاشعة أمامه .

أمام كل الأرض.

لأجل ألرسام « نخت آمون » المرحوم .

الذي رقد مريضاً حتى الموت .

والذي كان في قبضة سِلطان « آمون » بسبب إثمه .

وقد وجدت أن رب الآلحة قد أتى مثل النسيم ، والرياح الحميلة أمامه بفية أن يشفى «نخت آمون» رسام الإله « آمون» المرحوم أبن رسام « آمون» في مكان الصدق « نب رع » المرحوم وهو الذي وضعته السيدة «بشد» المرحومة فيقول :

" على الرغم من أن الخادم كان ميالا لفعل الشر .

فإن الربكان مهيأ ليكون رحيا .

ولن يمضى رب «طيبة» يوماكاملا فى حنق .

إذ أن حنقه ينصرف في لحظة ولا يبق منه شيء .

ويعود الحواء ثانية برحمته .

و يعود « آمون » جوائه .

و بحياة روحك كن رحيا ا

وليت ما قد أبعد لا بعدد"!

وعلى ذلك قال الرسام في « مكان الصدق » نب رع المرحوم :

و ساقع هذا التذكار باسمك .

وأضع لك هذه الأنشودة مدونة عليه .

لأنك شفيت لى الرسام « نخت آمون » .

وهكذا قلت أنا وقد أصغيت لي .

فاعلم الآن أني أنهذ ما قد قلته .

وأنك رب من مناديك .

مرتاح في الصدق يا رب «طيبة» ".

وهكذا صار إله الشمس أوه آمون» الذى يقوم مقامه لأنه يسمى كذلك « آمون رع» ملاذ المحزونين ، و يسمع الشكوى ، ويجيب دعاء من بستغيث به ، وهو الذى يجيب دعوة الداعى إذا دعاه ، وهو الذى يقبل صلاة المصلين و يمدّ يده إلى الفقير والمعتر و يشفى الموبض و يعفو عن المذب .

والواقع أن العدالة الاجتماعية التى أنحتها الثورة الاجتماعية فى العهد الإقطاعي كانت آنثذ ستما يدافع عنه كل فقير أمام الإله الذى صار هـــو نفسه قاضبا عادلا لا يقبل رشوة، رافعا من شأن الحقير، وحاميا الفقير، غير باسط يده للغنى .

ولدينا نص يحدثنا عن ذلك فاستم لما بأن فيه: ولا «آمون» أعراذنك فردا واففا وحده في المحكة (خصمه) غنى، والمحكة تظلمه بالفضة والذهب إلى كاتب الحساب والملابس إلى الحجاب (هذه هي الرشوة التي يطلبونها)، غير أنه عرف أن «تمون» يحوّل نفسه إلى وزير (وكان يعدّ القاضي الأعلى) ليجعل الرجل الفقير ينتصر . وقد وجد أن الرجل الفقير قدأنصف وأن هذا الفقير قد تفوق على النني، أنت يابها النوى الذي يعرف الماء! «آمون» يأبها المجداف المحرّك ... الذي يعطى الخير من ليس عنده وكذلك يفذى خادم بيته ، إنى لا أتخذ عظيا ليحميني في كل ... إذي أعرف واحدا قويا، وإنه لخادم قوى الساعد ، وهو وحده القوى . أنت يا مهاك الألهة الدور القوى الساعد وعب القوة" .

ومن هـ ذا النص نفهم أن كلا من الغنى والفقير يحيــق بهما عضب الإله على السواء إذا وقعت منهما خطبئة .

وكذلك نجد أن اليمين الذى يصدر استخفافا أوكذبا يجلب غضب الإله إذ يصيب الحانث المرض أو العمى وذلك لا يمكن النجاة منه إلا إذا أتبع الإنسان ذلك بالتوبة والندم ثم النجأ إلى التذلل والخضوع ليحوز عطف إلهه .

Pap. Anastasi. II, 8, 5. ff. : راجع (١)

ولدينا الأمثلة الكثيرة على ذلك . ففى « المتحف البريطانى » لوحة لشيخص يدعى « نفرابو » قدمها للإله « بتاح » جاء على أحد وجهيها ما يأتى :

وو إهداء الحمد « لبتاح » رب الصدق وملك الشاطئين .

جيـــل الوجه الذي على عرشه العظيم، والإله الواحد بين التاسوع، والمحبوب يوصفه ملك الأرضين .

ليته يمنح الحياة والفلاح والصحة والذكاء والحظوة والحب .

وليت عيني ترى « آمون » كل يوم (يقصد الشمس) ·

كما يعمل لرجل عادل .

يضع ه آمون » في قلبه .

و بذلك يكون الخادم في « بيت الصدق » « نفر ابو » منتصرا " .

وعلى ظهر نفس اللوحة نقرأ :

هنا يبتدئ الاعتراف بقوة «بتاح» القاطن جنو بى جداره من الخادم فى «بيت الصدق» فى غربى «طيبة» المسمى «نفر ابو» المرحوم فيقول :

و إنى رجل قد حلف كذبا بالإله « بتاح » رب الصدق .

ولذلك جعلني أرى ظلاما خلال النهار .

و إنى سأعلن قوته لمن لا يعرفه ولمن يعرفه .

واحذروا « ىتاح » رب الصدق .

فإنه لن يترك جانبا موتى أى رجل .

فاعريضوا عن النطق باسم « بتاح » كذبا .

تأمل فإن من ينطق به بهتانا

يسقط في الهماوية .

فقد جعلني مثل كلاب الشارع .

(ا راجع J. F. A. Vol. III, p. 88)

وقد كنت في قبضته .

وقد جعل الناس والآلهة ينبذونني .

بوصفي رجلا قد أذنب في حق سيده .

وقد كان « بتاح » رب الصدق عادلا معي .

وعندما عاقبني .

فكن رحيما بى وانظر إلى لترحمني ! ".

ومن هذا نجد لأؤل مرة أن الوعى قد تحرّر تماما لأن المخطئ يمتذر عن جهله وارتكابه للإنم . و يدل على ذلك فضلا عما ذكرنا أنشودة استغفار للإله « (٢) إذ يقول المذنب: " أنت أبها الواحد الأحد، لا أحد غيره ، يا حامى آلاف الآلاف، وعلص من يناديه ، يا رب عين شمس لا تعاقبني من أجل ذنوبي الكثيرة ، إنني شخص لا يعرف ننسه (؟) و إنني رجل لا عقل له إذ أتبع فمي طول اليسوم كالثور الذي تبع علفه ... " .

ومما تجدر ملاحظته هنا على الفور المقابلة الظاهرة بين ذلك الاعتراف وماجاء في « كتاب الموتى » الذي لا يعترف فيسه الروح بأي خطيئة بل يدعى البراءة التامة من كل الآثام الإنسانية ، ولكن هسذا الموقف الذي يعترف فيه الإنسان بخطيئته مع التذلل والخضوع والمسكنة لأكبر دليل على وجود اتصال بين العبد وربه آناء الليل وأطراف النهار .

وكما أننا نجد العبرى التتى يجب بيت المقدس، والمسلم الورع يتجه بقلبه إلى الكعبة بمكة، كذلك كان المصرى القديم يولى وجهه شطر مدينة عين شَمَسَ المطيمة التي نشأ منها مذهب آبائه منذ أقدم العهود فاستمع لأحد الأفراد وهو يقدّم صلاته للإله « رع » موليا وجهه شطر عين شمس إذ يقول :

Pap. Anastasi IV, 10, 5 ff. : راجع (١)

وتمال إلى يا «رع حور أختى» لترشدنى، إنك أنت الفعال وليس أحد سواك يفعل شيئا إنك أنت فحسب الذي يفعل كل شيء .

تعال إلى يا « آنوم » ... إنك أنت الإله السامى ، و إن قلبي يتطلع نحــو عين شمس ، ونفسى سعيدة ولبي منشرح .

إن التماساتي تسمع وكذلك تضرعاتي اليومية (لديك)، و إن صلواتي بالليسل وأدعيتي الني لا ينفك في يردّدها تسمع اليوم " .

فنجد فى تلك الأناشيد القديمة التى كانت فى الواقع تتألف من أوصاف ظاهرة ومقتبسات من الأساطير ومن إشارات إلى حوادث خرافية عتيقة ، وطلها أمور خارجية بالنسبية لحياة المتعبد ، إنه كان فى مقسدور كل إنسان أن يؤدى نفس الصلاة غير أن هذه الصلاة صارت وقتئذ بمثابة محاسبة باطنية ، أى أنها كانت تعبيرا يقصد به الاتصال المباشر الذاتى بين العبد ور به ، وهذا الاتصال هو الذى يرى فيه العبد أن ربه واحد يغذى روحه كما يغذى الراعى قطعانه فعجد مثلا لذلك فيا ياتى:

وو يا « آمون » أنت يا مخرج القطعان في الصباح .

ومرشد المتألم إلى المرعى .

وكما يقود الراعي القطعان إلى المرعى نفعل فأنت كذلك .

يا « آمون » ارشد المتألم إلى الطعام لأن « آمون رع » ·

يرعى من يتكل عليه .

یا « آمون رع » إنی أحبك وقد ملائت قلبی بك .

وستنجى من أفواه الناس في اليوم الذي سيفترون فيه على الكذب .

لأن رب الحق يعيش في الحق .

و إنى لن أستسلم للخوف الذى فى قلبى .

لأن ما قاله « آمون » فيه فلاح " .

Pap Anastasi II, 10. 1 ff. : راجع (۱)

فهرس الموضوعات

تمهيد

عصر « رعبسيس الثانى » الاسرة التاسعة عشرة

۸ « رعمسيس الأول » :

٨ نشأة قبل تولى المسلك - ٣ ١ أسرة « رعسيس الأتول » - ١٤ أسرة « رعسيس » مؤسس هسنه الأسرة - ١٤ أسرة « رعسيس الأتول» فى « سراية الخادم » (القنطرة) - ١٩
 ١٩ < تل البودية » - « المرج » - « القساعرة » - « العرابة المدفونة » - ١٠ آثار « رعسيس الأتول » في الكونك - ٢٢ قير «رعسيس» بعلية - ٣٢ معد « رعسيس الأتول» - ٢٣ معد « رعسيس الأتول» .

۲۷ « سيتي الأوّل » :

٢٩ سياسة «سيق الأول » — ٠ ٣ مروب «سيق الأول » — ٢١ طالة البلاد الداسبة والخارجية قبسل مروب «سيق الأول » — ٣٧ مروب مصر مع الناسو (البسدر) — ٤٠ طريق «سيق» لمل ظلم بين «سيق المألف » — ٢٥ المرحلة النانية من الحرب به ٤٤ الحرب مع لوبيا — ٠٠ الحلمة على بلاد لوبيا — ٣٠ ٥ دولة «خينا» وغام الحرب بينميار بين «سيق الأول » — ٧٠ «سيق الأول » — ٢٠ مكانة «سيق» في الناريخ — ١٦ نشاط «سيقي الأول » حدال البلاد — ١٦ قامة العمد الطعلمي بالكرنك — ٢٢ العرابة المدفونة — ٣٠ معيد العرابة الكوب — ٧٧ الغرض من هذا الكبر — ٧٧ الأوزيون أوضريح «سيق الأول » بالعرابة المدفونة — ٤٧ الغرض من هذا الجسيق – ٧٧ المورض من هذا المسريخ — ٧٠ الموست الخيرية التي أقامها «سيق » بالعرابة — ٨٨ المتعرقة المين أقامها وادي مياه المعروف بمبد الردسية — ١٠ ١ معيد القرنة — ١٠ ١ مقيرة «سيق » – ٣٠ ١ معيد وادى مياه المعروف بمبد الردسية — ١٠ ١ معيد القرنة — ١٠ ١ مقيرة «سيق الأول» .

. ١٢٠ آثار « سيتي » الأخرى في أنحاء امبراطوريته :

۱۲۰ سینا، ۱۲۰ الفنطرة — قتیر — کوم الشیخ رازق ۱۲۰ تائیس — ۱۲۳ تل الله المپودیة — ۱۲۶ علاقت ۱۲۳ تائیس — ۱۲۳ نقوش « سینی المپودیة — ۱۲۶ علوق (سینی الاتول » فی سپیوس آرتیدرس (اصلیل عنتر) — ۱۳۷ وادی همامات — ۱۳۸ فقط — الاتول » و ۱۳۸ المکاب — ۱۶۳ الفنین — ۱۶۳ المکاب — ۱۶۳ الفنین — ۱۶۱ المران — کلینته — دکه — ۱۶۶ کو بان — قصر أبریم — ۱۶۰ جبل برکل — میسیی — ۱۶۹ تار آخری « لسیتی الاتول » — اصلاحات « سبتی » البنائیة — ۱۶۷ بومبر — الکزنك .

۱٤۸ الأسرة المسألكة __ الملكة « تويا » _ ١٥٠ أولاد « سيتى الأوّل » _ ١٥٠ « درسيتى الأوّل » _ ١٥٠ « درسيتى الأوّل » _ . ١٥٠ « درسيت عن رع » .

١٥٢ الموظفون والحياة الاجتماعية في عهد « سبتى الأول » :
 ٢٥٢ « وننفر » وأسرته — « مرى » الكاهن الأول للاله « أوذر »

ه ۱ الوزراء في عهد « سيتي الأول » : الوزير دنبآمون» -- ۱۵۲ الوزير «حاصّتي» - الوزير د باسر» .

١٥١ (الكاهن الأكبر المجله < آمون » بالكرناك -- ١٥٧ (أَمَنَاتِ » (المسمى إني) -- ١٥٩ (أَمَنَاتِ » حامل المروحة على يمين الفسرعون ونائب بلاد «كوش » -- ١٩٩ (أمنمى » : الكاهن الأتل للفرعون « أمنعت الأول » صاحب الروهة الأمامة -- ١٦٢ (﴿ مِاصات » كائب حرس ﴿ مُمَاعَت بِع » -- ١٩٢ (﴿ مِراصات » كائب حرس ﴿ مُمَاعَت بِع » -- ١٩٢ (﴿ حرص شرا » حاسب الفضة والله جد لوب الأرمنين -- ١٩٦ (﴿ حجب » ؛ لوب الأرمنين -- ١٩٦ (﴿ حبب ») أنب الملك الحقيق ونحبوبه -- ١٩٩ (﴿ حبب ») أنب الملك المؤمنين -- ١٩٧ (﴿ مَن » : المشرف على جياد درب الأرمنين -- ١٩٧ (﴿ رَبّ : المشرف على جياد درب الأرمنين -- ١٧٤ (﴿ رَبّ : المشرف على جياد درب الأرمنين -- ١٧٤ ﴿ رَبّ نَا » : رئيس فرقة عمال -- ١٧٥ (مَن الله عبد الكاهن ﴿ ومرحات » الإلا « تحدوت ﴿ مَكَف » : رئيس فسرقة -- ١٧١ مَصْبرة الكاهن ﴿ ومرحات » ووصفها .- المنافقة عمال -- المنافقة عمال -- المنافقة المكاهن ﴿ ومرحات » المنافقة المكاهن ﴿ ومرحات » ووصفها .- المنافقة عمال -- المنافقة المكاهن ﴿ ومرحات » ووصفها .- المنافقة المكاهن ﴿ ومرحات » المنافقة المكاهن ﴿ ومرحات المكاهن ﴿ ومركات المكاهن للمكاهن ﴿ ومركات المكاهن ﴿ ومركات المكاهن للمكاهن ﴿ ومركات المكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن ﴿ ومركات المكاهن لمكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن للمكاهن للمك

رعميس الثانى :

۱۹۸۱ اشتراك « رحمسيس الشانى » في الملك مع والمه « ميني الأتول » — ۲۱۲ وثيقة الإهداء الكبرى في معبسد « العرابة المسدفونة » — ۲۲۲ حروب « رحمسيس الشانى » — ۲۶۰ حروب « رحمسيس الشانى » حروب « رحمسيس الشانى » في بلاد النوبة — ۲۶۲ حروب « رحمسيس الشانى » في بلاد النوبة — ۲۶۲ عروب « رحمسيس الشانى » في بلاد النوبة — ۲۶۲ عروب « رحمسيس الشانى » موقفة «قادش» — ۲۶۱ الفتر التمريالوسمي بلوقة وقادش» — ۲۲۱ الترو التروبالوسمي بلوقة وقادش» — ۲۸۱ مالئورة في ظلمان — ۲۸۱ حصار «دابور» — ۲۸۰ معاهدة التحالف التي أبرت بين « خاتوسيل » و « رحمسيس الشانى » — ۲۸۷ نصر المعاهدة في اللتين — ۲۸۹ الملاقات بين الروايتين — ۲۹۹ المرقف التاريخي لحملة المناهدة — ۲۸۰ قصرة «ركات بتاح» — ۲۶۲ لوسة زواج «رحمسيس الثانى» من بنت ملك «خيا» — ۲۲۳ وسة بترش أولومة بخنان » ۲۲۲ وسة بترش أولومة بخنان » ۲۲۲ وسة بترش أولومة بخنان »

۳۳۳ آثار « رعمسيس » الحالدة في بلاد النوبة :

٣٤٠ معيد « بيت الوالى » - ٣٧٧ معيد « جرف حسين » - ٣٢٨ معيد « السيونة »
 ٣٤٠ معيد « الدر » - ٣٤١ معيد « يوسميل » - ٣٤٦ معيد « حتمور » - ٣٤٧ معيد « ضمور » - ٣٤٧ معيد « ضمور » - ٣٤٧ معيد « سرة » ٠

٣٤٧ المعابد الضخمة التي أقامها « رعمسيس » في القطر المصرى :

٣٤٧ معيد الكاب ٣٤٠ معيد الأنصر ٢٥٠ أعمال « رعمس » في معيد الكرك ٢٥٠ مقبرة « رعمسيس » في معيد الأول » ٢٥٦ مقبرة « رعمسيس الشانى » سه ٢٥٦ معيد الرسيوم ٢٥٠ معيد « سيتى الأول » بالعرابة المدفونة ومبانى « رعمسيس الثانى » فيه ٣٠٠ معابد « منف » وتتو يج الفرمون ٢٨٠ معيد الإلا «تحميد» ٢٨٠ معيد الإلا «تحميد» ٢٨٠ معيد الإلا مقاد « وعمسيس » ٣٠٠ معيد الإلا من تعمد الله منه تعمد التلائمية تومسلاته .

۳۹۸ الآثار والمبانى الصغيرة الأخرى التي خلفها «رعمسيس الثانى» في أمحاء القطر: ۲۹۸ سراية الخادم (ف سينا) – ٤٠٠ أبر قبر – ٤٠١ الإسكندرية – ٤٠١ الفنطرة – ٤٠١ الفنطرة – ٤٠١ الفنطرة – ٤٠١ تا الفراءين – ٤٠٠ تبيشة وترفر فرون) – ٤٠٠ من المنطق – ٤٠٠ ترسطة – ٤٠٠ من المنطق – ٤٠ تل الربع (منديس) – ١٠٥ بهيت الحجارة – ١٠٥ تل المتسدام – تل طنبول – دنديت – پلجاى (تل أم حرب) – ١٠٥ البرنوجى – كرم فرين – كوم الفذر – ١٠٥ تل المسخوطة – ١١٠ الكبريت – ١١١ تل المودية – مسطرد – ٢١٠ منطقة هليو بوليس – ٢١٠ منشبة الصدر – تل الحصن – ٢١٠ الجيرة – ١١٠ بالمينة – ١١٠ بنا – ١١٠ المقارب – طهنا الجيرة – ١١٠ بالأمنة – ١١٠ المشتوين – ١٢٠ أسوط طهنا الجيرة – ١١٠ منطقة حد ١١٠ مسطوط الجيرة المتناسب عبد – ١٢٠ أسوط – ٢١٠ الكاب المعارب على السائم – ١١٠ الكاب الكاب الحاس – ١٠٠ الكاب الحاس – ١٠٠ المناسب – ١٠٠ الكاب الماسبة – ١٠٠ الكاب الماسبة – ١٠٠ الكاب المسائم – جل السائمة – ٢٠٠ الكاب الماسبة – ١٠٠ الكاب المسائم – إلى المسائم – إلى الماسبة – ١٠٠ الكاب المسائم – إلى المسائم المسائم المسائم المسائم – إلى المسائم – إلى المسائم – إلى المسائم المسائم المسائم المسائم المسائم – إلى المسائم – إلى المسائم – إلى المسائم المسائم – إلى المسائم المسائم – إلى المسائم المسائم – إلى المسائم المسائم المسائم – إلى المسائم المسائم المسائم المسائم – إلى المسائم المسائ

٢٩٤ تماثيل رعمسيس الثاني .

. ٢٠ أسرة رعمسيس الثاني :

۱۹۶ زرجانه ـــ الملكة «نفر تاری مرنموت» ــ ۴۶ الملكة «أست نفوت» ــ ۲۷؛
 الملكة « سات نفرورع » ــ الملكة « نوی » •

٣٧٥ أولاد «رعسيس النافي» الذكور ٣٨٠ « آموت مر مبشف» ٣٤٠ إلا أمير « رعسي » ٤٠٠ عالله و « مبي الأمير « مبي الأمير « مبي الأمير « مبي » ٤٠٠ الأمير « المبي » ١٠٠ الأمير « آمنون» » ٤٠٠ الأمير « أمنون» » ٤٠٠ الأمير « أمنون» » ١٠٠ الأمير « أمنون» » ١٠٠ الأمير « مبي الأمير « مبي تانب » ١٠٠ الأمير « مبي تانب » ١٠٠ الأمير « مبي من آمون» ١٠٠ الأمير « عمي من آمون» ١٠٠ الأمير « عمي » ١٠٠ الأمير « الأمير » ومسوم من الأمير « وعمي » ١٠٠ الأمير « الأمير » ١٠٠ الأمير « (عمي » ١٠٠ الأمير » ١٠٠ الأمير « (عمي » ١٠٠ الأمير » ١٠٠ الأمير » ١٠٠ الأمير « (عمي » ١٠٠ الأمير» » ١٠٠ الأمير » ١٠٠ الأمير « (عمي » ١٠٠ الأمير» » ١٠٠ الأمير» إلى الأمير « (عمي » ١٠٠ الأمير» » ١٠٠ الأمير» ١٠٠ الأمير « (عمي » ١٠٠ الأمير» » ١٠٠ الأمير» » ١١٠ الأمير» إلى الأمير» الأمير» إلى الأمير» الأمير» الأمير» الأمير» الأمير» ١١٠ الأمير» ١١٠

١٥٤ بنات رعمسيس الثاني :

۲۰۶ الأميرة «بنت عتا» ـــــــ ٤٥٤ الأميرة «باكوت» ــــــالأميرة «مريت آمون» ـــــ الأميرة «مريت آمون» ـــــ الأميرة «بنت الوي» ــــــا الأميرة «بنت الوي» ــــــ الأميرة «إست نفرت» ــــــ والأميرة «زم موت» ... الخميرة «زم موت» ... الخم موت» ... الخميرة «زم موت» ... الخم موت» ... الخم موت» ... الخمير

٥٥٦ الموظفون والحياة الاجتماعية والدينية في عهد رعمسيس الثاني :

هه ع وزراء رعمسیس الثانی : — ۴۰۸ الوزیر « باسر » — ۶۲۶ الوزیر «دنبت نفر» — ۶۲۶ الوزیر «روع حب» — ۴۷۲ الوزیر «بارع حب» — ۴۷۶ الوزیر «خس» .

٢. ٥ كيهنة آمـون الثانو يون وموظفوه في مختلف الأعمـال : - ٢٠٠ « (ت.»
 الكاهن الثانى - «وسرمتر» الخ .

٣٠٥ حريم « آمون» ومغنياته : -- ٥٠٦ نفرت مــوت -- نبي -- ٧٠٥ تاكس
 ٧٠٥ موظفو معبـــ « آمون » : -- سناو -- نخت تحونى -- مس (موس) -- « آمون
 راح سو» ٠

٥٠٥ موظفو معبد الرهسيوم: - ٥٠٥ «رحسين نحنى»: مسدر مبد الرسيوم - «ن خنوف» مدر الأعمال في الرسيوم - ٥٠٥ «رحسين نحنى»: مسدر معبد الرسيوم - ١٠٥ «ب سومنو» المدير العظم البيت ومدير معبد الرسيوم - ١٠٥ « عر» وبكل بت الرسيوم - ١٠٥ « بن عيت > كاتب اعجندين في الرسيوم - ١١٥ « نم بر » المشرف على الحديقة في الرسيوم - ١١٥ « بناح مو يا » المشرف على ماشية معبد الرسيوم - «ناح مو يا » المشرف على ماشية معبد الرسيوم - ٢١٥ « فقر دبيت » دئيس النساجين في الرسيوم - ٢١٥ « والمرتبل لمعبد الرسيوم - ٢١٥ « با كا» كاتب معبد الرسيوم - ١٤٥ « با كا» كاتب معازن الرسيوم - « بادع » كاتب غازن الرسيوم - « بادع عب » المشرف على ماشة معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » المشرف على ماشية معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير بيت معبد الرسيوم - « أبو با » مدير الرسيوم - « أبو با » مدير الرسيوم - « أبو با » أبو بيت معبد الرسيوم

١٣٥ كهنة أوزير في « العرابة المدفونة » وأسرتهم :

۱ برنفر – ۲ حورا – ۲ آمنابت – ۶ باسر – ۵ مغوس – ۲ بن نسسوت توی – ۷ خصواست – ۱۵ آمنانت – ۱۵ آمنانت – ۱۵ مغموسی – ۲۱ آمنانت – ۱۵ مغموسی – ۲۱ آمنانت – ۱۷ حاتیای – ۱۸ ناو – ۱۸ بسوترا – ۲۱ مسوترا – ۲۱ حت محبت – ۲۲ و یای – ۲۳ نفرتادی – ۲۵ فیرتو (الکاهن الاتول لاوزیر) – ۱۸ و در نفرالای (الکاهن الاتول لاوزیر) .

٢٣ كهنة الإلهين موت وخنسو ٢٥ كهنة الإله أنحور .

٧٤ كهنة الإله بتاح _ ، ٢٤ حسوى (الكاهن الأكبر في منت) — ٢٥ مر بشاح معى (رئيس الكهنة المطهرين الاله بتاح) — بتاح مس (المدير العنهام البيت) — بتاح مس (المدير المشرف على نخازن بتاح) معهد بشاح) — نخسو (المشرف على نخازن بتاح) — نفر ربيت (المشرف على نخازن بتاح) — مناح مس (الكاهن الأكبر لبناح العظيم) — ٧٦ ه تحنيس (المرتل الأولى في بيت التحنيط) — ريا (المرتل والمحتلف في البيت الجميل) — (عسيس (تحنيس) (المرتل الأولى في بيت التحنيط) .

٢٨ كهنة الإله مين :

۲۸ ه حورنخت — ماعت رومع

۲۸ جبانة خدّام مكان الصدق - كاسا - بنبوى ٠

۳۱ ه وازمس — رعميس الكاتب في مكان الصدق ~ ۳۲ ه نفر حنب (رئيس العال في مكان الصدق) — قن (نحات آمون في مكان الصدق) — قن (نحات آمون في مكان الصدق) .

ه إلى نحات آمون ٣٤ ٥ ٥ ٠ ٥ ٠ ٠ من مترة ٥ ٠ ٥ ٥ من (المشال الأول) - أمنحب (سائن عربة جلالته وأسرة) - شاح مو يا (المشرف على الاصطبلات الملكية) - ١ ٥ ما لك عا (رئيس الاصطبل) - أمنات (رئيس الاصطبل) - ثاثا (رئيس الاصطبل وابن الوزير باسر) - باك (التعاقق الأول بلعائه) - حود (رئيس أصطبل مقر الفرعون)

٢ ه ها كى آمون (الله ف على الخيسل وأسرته) — هج (سائق حلاته الوحيد ورسول الملك لكل أرض) — مرنبساح (سائق الفرعون وكاتب الملك) — ٣ ه ه نحف مين (ورسول الملك فى كل أرض أجنبية) — مر خبر (رسول الملك الى كل أرض أجنبية ورئيس الخيسل لرب الأرمين) — نرم (المشرف على أسفار الفرعون) — مرى آنوم (وكيل اسطبل وب الأرمين) — عوى (مدير اعمال كل آبار جلاله) — فى حنب (القائد الأعلى لجيش رب الأرمين) — ٤ ه ه نحف مين (رئيس الرماة) — من مس (حامل المروحة) — من مس (حامل المسروحة) .

٥٥٥ كتاب الفرعون : خعى (كاتب الفرعون ومحبوبه) — وننفر (كاتب الفرعون الأول) - يا تحس (كاتب الفرعون والمشرف على المالية) - ٢ ه ٥ من من المسمى كافرا (كاتب الفرعون ورئيس الأسرار على الأرض وفي العسالم السفل) -- حم (كاتب الملك ومدير البيت) -- أسمَأبت (كاتب الملك) - تحوتى محب (كاتب الملك) - ثيبا (كانب الفرعون الحقيق المحبوب) -٧ ه ه سا إست (كاتب الفرعون، والمشرف على غلال الوجه القبلي والوجه البحرى) - بياى (كاتب الفرعون والمستشار والمشرف على الخاتم) - مرى بتاح (كاتب الوثائق الفرعونية) -٨٥٥ ماري (كاتب الفسرعون) - بياي (كاتب الفسرعون والكاهن المسرقل الأقل) poo باخيري خعر (كاتب ما الدة الفرعون) - بن نستاوى (كاتب ما لدة نائب كوش) - كانا (الكاتب المشرف على عبيد رب الأرضين) - ٢٠٥ خصابت (كاتب كتاب الإله لرب الأرضين) - حورا (كاتب الحيزانة) - رعميس نختو (كاتب قوائم الجنبود) -حورمين (كاتب الفصر) - باسماتا (كاتب المعبد) - أسماب (كاتب وثائن الفرعون) -أمس (الكاتب الملكي لمائدة رب الأرضيز) - ٦١ ه وروشمبو (الكاتب الملكي ومدير البيت) - أمنيه (كاتب المائدة الملكية) - بي نفر (كاتب المائدة الملكية) - ٢٠ ه مرى بتساح — نفر حر (كاتب وثائن الفعر) — بثناود (كاتب ملحمة رعمسيس) — أمنويا (كاتب رب الأرضن) -- ٦٣ ه حور نخت (الكاتب) -- وسرماعت رع (الدكاتب الذي يدوّن إب الأرضين) - نفر حتب (كاتب ما ثدة رب الأرضين وأسرته) - ١٤ ه ما معي (كاتب المائدة) - خعمواست (كاتب العال) - باك وو (الحمارس الأول نخون الفسلال) -أمنس (رئيس العال) - معي (المشرف على العال) - ٥٩٥ تونوري (المشرف على أعمال كل أثر ملكي) -- ٦٦ ه أسماً يت (مدير الأعمال في اليرجين) - وعمسيس عشا وحب (مهندس ناء معبد بوسمل) - بترم (المشرف على الخزافة) - وعمسيس وسرحرخبش (المشرف العظيم

على المسالية فى الوجهين القبلى والبحرى) — إنى (حاصل الخاتم) — حورمس (رئيس الحزاس لمسالية معبسه الملك يطبيسة الفربية) — ٧٦ ه باكن آمون (حارس القصر) — سحت آنون عنف (ربان القارب) .

۵۹۷ كهنة معابد الفراعنة ... بانحس (كاهن نمثال أمنحت الأثول فى الردهة الأمامية) ... ٠ ١٨٥ خنسو (الكاهن الأثول للفرعون تخدس الثالث واسرته) ... ١٨٥ تحتوق عب (المشرف على معانم الملابس ووسف مقيرة) ..

مده المدنسة:

ه ٥٨ علاقة مصر بامبراطور يتها فى الشال والجنوب ــــــ ٩٣ ه العناصر الأجنبية فى مصر ـــــ

م ١٩ ٥ النبارة مع آسيا الصغرى _ ٧ ٩ ٥ الإدارة المحكومية في عهد « وعمسيس » _ ٩ ٩ ما النبارة مع آسيا الصغرى _ ٧ ٩ ٥ الإدارة المحكومية في عهد « وعمسيس » _ ٩ ٩ ما المحتالة وما تستازم من مصافع وأيد عاصلة _ ٧ ٠ ٦ المدن الأخرى التي أذا مها رحمسيس للسائل وتحاشيطه في المصابع الانترى _ ٢ ١ ٦ المسابع المنتوبة في الصغر _ ٧ ١ ٦ المسابع المنتوبة في الصغر _ ٧ ١ ٦ المسابع المنتوبة في الصغر _ ٧ ٢ ٢ ألفن نظام العمل والعال المنتين _ ٥ ٢ ٦ تماثيل « وعمسيس الثانى » وتأثير الفن الأسيوى فيها _ ٠ ٤ ٢ قيمة في النبت في عهد رعمسيس الثانى _ ٢ ٤ ٦ المسادين في مقد رعمسيس الثانى _ ٨ ٤ ٦ المعدادين في متعداد المسعب في عهد (عمسيس الثانى _ ٨ ٤ ٦ المعدادين في معمدالا المعربين في عهد الأمرة الناسعة عشرة _ ٥ ٥ ٦ المعدادين وأعميتها الثاريخية _ ٥ ٥ ٦ الأحد في عهد الأمرة الناسعة عشرة . و ١ ٦ ١ الشعر الغزل _ ٧ ٢ نصائح آنى _ ٢ ٧ ما تالة الشعب في عهد « إخذا تون » وتأثير ديا ته في نقوس الشعب _ عهد الأمرة الناسعة عشرة .

الأشكال الإيضاحية والخسرائط

			*		
	شكل	صفحة		شكل	مفحة
منظر معسكر موقعة قادش كما صوّر على	A f	7 £ A	الملك رعمسيس الأول	١	٨
قاعة العمد بالكرنك	19	801	الملكة ساترع زوج رعمسيس الأثرل	۲	1 2
جدار بؤابة معبد الأقصر			الملك سيتي الأول	٣	17
مومية رعمسيس الثانى	۲.	70 A	معبــد العرابة . سيتى الأرّل يطلق	٤	11
بقايا معبد الرمسيوم	۲1	۲٦.	البخور و يقدّم القربان		
منظر موقعة قادشكما صوّر على جدار	7 7	*71	مصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۰	44
البؤابة الثانية لمعبد الرمسيوم		:	جغراف في العالم		
رعمسيس الثانى يقدّم آسمه للإله	77	TV4	معبدوادى مياه الردسية	٦	1 . 1
خريطة الوجه البحرى	7 5	٤٠٣	تمثال سيتى الأوّل من المرمر	٧	1 : •
خريطة مصر الوسطى من الفاهرة إلى	70		تمثال رعمسيس الثانى في عنفو ان شبا به	٨	144
اهناسيا المدينة		. •,•	منظر تطهير رعمسيس الثاني في معبـــد	٩	777
خريطة مصر الوســطى من أهناســيا	*1	£19	سيتى		
المدينة الى درنكة ·		61	جنود شردانا	١.	***
خريطة الوجه القبل من أســيوط ألى	۲۷	877	خريطة الفتــوح المصرية والأمم التي	1.1	7 2 1
أسواب		•,,	حاربتها مصر في آسيا الصغرى في عهد		
الملكة نفر تارى	۲۸	£ 7 1	سبتى ورعمسيس الثانى		
الملكة نفر تارى أمام الإله تحوت	79	170	ً منظر موقعة قادش والتقرير الرسمى كما	17	778
الأمير خعبواست بن دعسيس الثاني	۳٠	٤٤٠	صقرر علی جدران معبد بو سمبل		
صدرية باسم رعمسيس الثانى • •	۳۱	733	موقعة قادش في عهدرعمسيسالثاني	14	777
صورة الأميرة بنت عنشا زوج	۳۲	207	ضرب الجاسوسين ليقترا بمكان العدتر	1 &	7.17
رعسيس النانى	1 1	, , ,	حصار دابور	١٥	7.7.4
الأسيرة مريت آمون بنت دعسيس	77	202	ملك خيتا وابنته أمام رعمسيس الثانى	17	717
الثانى وزوجه	.,		معبــد « بو سمبــل » الذي أقامه	1 ٧	76.
-,435 0		. 1	وعسييس الثاتى		

كل مورة زرج تحوق عب بملابس عصرها ٣٠ صورة زرج تحوق عب بالابس عصرها الإلمة موت ٤٤ صورة رجسيس الثانى فى طفولته	0.00	الشادوف (من مقبرة إلى) تحوتى ووالدته تحوتى محب وذوجه (؟)	۲۰ ۲۱	مغمة ١٤٥ ٢٧٥ ٢٧٥ ١٨٩
--	------	---	----------	----------------------------------

فهرس الأعلام والآلهة والأماكن وغيرها

آمون رعمسيس (إله): ۲٤٧ آمون مويا (أمير): ٢٨٣ ، ٢٤٨ آمون نفرنيف (أمير) : ١٥١ آمون واحسو (کاتب): ۲۰،۵۰۰، ۲۱،۵۰۰، ۵۲،۵۰۰، آنی (نمات) : ۳۲ ، ۴۹ ، ۴۹ ، ۴۹ ه آنی (حکیم): ۱۷۰ – ۱۷۹ آی (ملک): ۳، ۱۱، ۳، ۲۶۲، ۲۶۲ کا اب سقب (پئر) : ۳۷ أبت أسوت (الكرنك): ٦٩٧ أبرم (بلد) : ١٤٤ أبوتيج (بلد): ١٧١ أبود (حكيم) : ٧٠٣ أبوفيس (ملك) : ٦٦٠ أبوقير(بلد): ٤٠٠ أبوكبير(بلد): ١٥١ أبوللو (إله) : ٧٧ أبو المطامير (بلد) : ٢٠٢ أبوى (بناء) : ٥٠٠ الى (نحات) : ١٠٤٥، ٢٦٥، ١٨٥، ١٩٥٠ ، ١٠٤٠، ه ع ه ۲ ع ه الح . إبى (موظف) : ١٤٥ ، ٧٤٠ أبيس (العجل): ٣٨٣ ، ٣٤٦ ، ٢٨٥ ، ٢١٥ ، ٢٨٥ أبيس الرابع (العجل): ٥٥٨، ١٩٥٥ أنف آمون (أسر): ٤٤٩ أحد يدري (أثري) : ۲۸۳ ، ۲۸۳

() : 3 A . L . V . V . V . V . (4]) - 57 FITTO FTEN FTT آتوم خبر (إله): ٦٩٦ TEU(1): ATI > AII > 177 : (41) V . 2 6 V . T 6 7AV 67A0 آرون (طرواده) (بلد) : ۲۵۲ ، ۲۵۳ ، ۲۲۲ آشور (بلاد) : ١ ، ٢٨٥ ، ٣٠٣ ... الخ آلاشيا (قرص): ٧٥ آمور (بلاد): ۲۵، ۲۵، ۲۰۱، ۱۰۲، ۲۰۲، TAE 4 TAI 4 TVA 4 TVY آموك (إله): ١٦: ٢٢ ، ٢٤ ، ٢١ ، ١٠٢ ، ١٠٢ £1707 6719 6170 آمون أوزر (إله) : ٣٧٣ آمون الأوّل (فيلق) : ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٧٢، ٥٧٥، TVI آمون حرخيشف (أسير): ٣٤٦ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، 279 6 2TA آمون حروتنف (أمير): ۲۰۸ ، ۳۳۹ ، ۲۳۸ آمون خنوم واست (إله) : ١٠٥ آمسون رع (إله) : ٣٤ ، ٣٤ ، ٨٥ ، ١٠٦ -H 719 4 087 6 07 . (79A.

آمون رع حوراختي (إله): ١٢٥ ، ٧٤٥

(t)

ازی (بلاد) : ۲۵۰ أحمد فخرى (أثرى) : ٣٩٠ إديس (إلحة) : ١٤، ١٧، ٥٥، ٧٢، ١٨، ١١٢ أحد كال باشا (أثرى): ١٢٧ ؟ ١٢٢ ۲۱۲ ۲۱۹ الخ أحسر الأول (ملك) : ٢٦ ، ٧٥ ، ١٩٩ ازيس محب (علم) : ٥٥٥ أحس تفر تاري (ملكة) : ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٧٤ ، استماخ (أميرة) : ٥٥٥ 0 27 6 0 77 6 0 71 6 0 79 6 1 1 1 است نمرت (ملكة): ۲۹،٤۲۹،٤۳٠، ۲۹،٤ إختاتون (بلد) : ١٤٠ 173 133 A33 763 00S أتريم (مك): ٩٠٠ أسخاراً (بلد): ٢٩٦ أخمر(بلد): ٥٥٥ اسدرالون (سهل) : ۳۹ إخشاتون (ملك) : ٤ ، ١٠ ، ١٥ ، ١٨ ، ٨ ، ٤٨ 11146 406 4.671 الاسكندر الأكبر (ملك): ٦٨٣ ، ٦١٩ الاسكندرية (ننر) : ۲۳۱، ۹۹، ۹۳، ۹۳۲ إدجار (أثرى) : ١٢٢ اسنا (طدة) : ٣٠٠ إدفو (بلد): ۱۰۴، ۱۰۲، ۱۰۴ أسوان (بلد) : ۱۲۵ ، ۱۶۳ ، ۱۰۹ ، ۲۳۲ ، إدورد سر (أثرى) : ٣، ٤، ٥، ٧٤، ٨، ٢٠٦٠ £1 177 4 177 6 707 £1 274 427 6727 672. 6777 أرش (بلاد): ۲۲۲، ۲۶۹، ۲۵۳، ۱۹۳۶ ۲۲۲ أسيوط (بلد): ۲۸۰ ۲۲۴ ۲۸۰ ۲۸۰ آودنی تشوب (ملك) : ۳۰۳ أشرو (مكان) : ۲۸۷ ، ۷۶ ه الأشمونين (بلد) : ١٨٤، ٢١٨، ١٠٥ أرسا (بلد): ٥٤ أفريكانوس (مؤرّخ) : ٣٠ ه أرسلان تاش (بلد) : ۲۳۸ أفريم (مكان): ٥٨٥ أركانا (بلاد) : ٢٤٨ إرمان (أثرى) : ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۲۱۲ الأقصر (بلد): ۲۰۰۹ ، ۲۲۰ ، ۲۶۲ ، ۲۶۰ ، F1 277 6729 6728 6722 173 14 أرمت (بسك) : ١٠٣ ، ١٥٧ ، ١٨٣ ، ١٨٢ ، إكريت (أوجاريت) (رأس الشهرة) (بلد) : ٢٥٠، #1 809 (477 (FAY 6 FAZ أرفا نامي (غابة) : ١٧٥ اكشه (معبد) : ٢٩٩ أرفام (بلد): ٥٥٠ ایکونیم (بلاد) : ۲۴۷ أرزن (بلدة) : ٢٩٦ أرواد (بلد) ۲۸۴ ، ۲۸۴ اكتا (بلاد) : ۹۸ ، ۹۲۳ ، ۲۳۴ أرونفر(علم) : ۱۹۲ الفتتين (زبرة) : ۸۵-۱۲۳، ۱۶۸، ۲۲، ۳۷۹، ۳۷۲ #1 ar . - EVA 6891 أرينا (بلدة): ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨

أمنس (كاهن) : ١٥٩، ١٦٠، ٢٦٤ إما محاب (امرأة) : ٣٦٥ أمنس (رئيس عمال) : ٢٤ه أمحتب (مربي) : ١٩٠ أمدا (بلد) : ۱۸، ۱۶۶، ۱۶۸، ۲۷۲، ۳۰۳ أمنسو (موظف) : ١٦١ أسمئيون(كاهن): ٢٤ ه أمنحتب (حوى ددى) (سائق عربة) : ، ه ه أسنحتب (كاهن) : ١٩٣، ٨٨٤ أمنوسس (ملك): ۹۷؛ أمنحتب الأول (ملك) : ٢٥١١، ٢٠١٦، ٢٥١١، ٣٥٧، أمنموسي (كاهن) : ١٩٥ Flora forx for . 6271 أمنمويا (كاتب) : ۲۲،۰۰ ۲۳، أمنحت الثالث (ملك): ١٨٠١٩، ٢٠،٥٥١٥) أمونيت (إلهة) : ٩٢٤ #1 TTV 6189 617 . 61-8 أميلينو (أثرى) : ۲۱، ۲۲، أمتحتب الثاني (ملك) ٧٥، ٢٨، ١٤٨، ٧٤٠، أميني (حاكم) : ۲۷۰ #1 0 V 1 6019 68 TV 6 TOV أميت (بلد) ٦٣٨ أمنحتب الرابع (إخناتون) : ٣٠٦، ٣٠٦ الح أنارثا (بلد) : • ؛ امغابت (کاتب) : ۲۰ ، ، ۹۹ ، أنانا (كاتب): ٦٦٢ أسمَأْبِت (قائب الفرعون) : ه ١ ، ٧ ه ١ ، ٩ ه ١ ، انبوار رخو (أمير): ٤٣٢ انتس (أرى) : ٤٦٣ أسمأب (ضابط) : ١١ انجلباخ (أثرى): ١٥٤، ٥٨٥، ٩٠٠ أَمْنَابِتُ ﴿ رَئِيسِ الرِّمَاةُ ﴾ : ٢١٩ ، ٢٧ ، ٢٨٤ ، انحرکوی (علم) : ۲٦ انحرمس (كاهن): ۲٤ ه اسماب (اسير): ٤٨٤ ٤٨٠ انحرنخت (رئيس رماة) ۽ ه ه امناب (مدراعال) : ١٦٥ انحور (إله انظر انوسي) : ١٤٢ ، ١٥٢ ، ١٧٢ ، أمنأنت (رئيس شرطة) : ۰،۰، ۱۳،، ۱۴،، 071 6 £AT 6 £AT 6 £VT انسا (بلد) : ۲۹۲ أمغربي (موظف) : ۲۰۸ و ۲۰۸ ۲۹۸ انوب (إله): ٥٠٠ ٧٥٠، ٤٧٥ أمنؤن (كاتب) : ۲۲۵ : ۲۲۵ ، ۳۸۹ أنوب (علر) : ٦٦٢، ٦٦٢ أمنمات الثاني (ملك) : ١٠٢ أنوب أررخو (أسر): ٥٠؛ أمغمات الثالث (ملك) : ٢٧٠ أنونهت (مرضة) : ٢٧٥ أمنحب (كاتب) : ٥٦١ أنويس (إله): ١٦٣، ١٧١٠، ١٧٩، ٢٨٤، امنس (کاتب): ۵۱۱

باحم نتر (كاهن) : ٤٧٢ باحتر (رئيس كهنة) : ٤٨٣ باخرخع (كاتب) : ٥٥٥ البدارى (مركز): ٢٢٤ بارع حتب (وزير) : ۲۲، ۲۷، ۲۲، ۲۲۰ بارع سرا سف (أمير): ٤٤٠، ١٥٤ بارع محب (مشرف) : ۱۲ ه با رعمسيس (قائد) : ٤ ، ٨ ، ٩ ، ١١ ، ١٣ البرنوجه (بلد) ؛ ٢٠٩ باریس (متحف) : ۳۹۲،۳۹۱ ۴۳۹۸ باری (سائق) : ۵۰۰ باستت (المة) : ۱۲۹ ، ۱۳۵ ، ۷۸ ، ۷۸ ، ۲۲۲ باسر (وزير): ۲۹۹،۲۷،۴۳۹ که که که که ۲۹۹،۹۱۱ £AT 6£7£ 6£71 6£7. باسر (كاهن) : ۲۸۶،۶۸۶،۳،۵،۴،۵،۴۵، 310 770 100 باسرالثانی (وزیر): ۲۲۳ باشدو (رسام) : ۱۹۲، ۱۹۴ باك (سائق) : ١٥٥ باكا (كاتب): ۱۲۴،۹۷۳،۱۹۳ با کا (بلاد) : ۲۳۲، ۲۳۷ باكآمون (مغنية) : ٥٠٧ باكنآمون (المشرف على الأعمال) : ٢٥،٥٠٥ با كنأ مون (حارس القصم) ٦٧ ه باكنآمون (مشرف على الخيل) : ٢٥٥ بابل (بلاد) : ۲۲۹ ۲۲۹ ۲۳۷ ، ۲۲۷ ، ۲۸۰ ، ۳۰۰ باكنورل (نقاش) : . . ه باك عا (رئيس اصطبل) : ١٥٥ بالهُ موت (أميرة) : : ٥٤

أنوريس (إله) (انظرانحور): ٧٨،، ٢٥٩ إنى (حامل الختم) : ٦٦ ه إهناسيا المدينة (بلد) : ١٣٣ ، ١٣٣ أميفا (بلاد): ٣٢٦ أواريس (بلدة) : ۲۸۴ ، ۳۸۸ ، ۲۳۸ أوثوا (بلد): ٥٤ أورشلم (بلد): ۳۳ ، ۲۳۷ أوزير (إله): ٢٠٤١، ٥٦، ٧٠٠٧، ٥٧٠٧٠ ۸۱ ۹۶، ۹۰، ۱۰۲ الخ أوزير خنت منتي (إله) : ١٢٥،٥٥٢ ه أوسماندياس (رعمسيس الثاني) : ٣٩٧ ، ٣٩٩ أرلازا (بلد) : • ؛ ٧ ؛ أرهى تشوب (ملك) : ٣٢٦ اري (کاهن) : ٦٩ ه إيسوس (خليج) : ٢٤٨ آی (مغنیة) ۷۰ ه إيا (علم) : ۲۷ ه ، ۲۳ ه إيطاليا (بلاد): ١٧٤ إيوبا (مديرضياع) : ٣٩٦ ايون (بد) : ٥٥٤١ - ٢١ إيونموتف (كاهن) : ٤٤١ (ب) باإمرا إحو (مشرف) : ٢٥٥

بالجيون (مدينة) : ٢، ٢٩٦ الح

باتا (على) : ۱۸۳، ۲۲۲، ۲۲۲

بتاح نفرحر(أمير) : 41٣ باكنخسو (مغنية) : ٧٨٠، ٢٨٥، باكنشو (كاهن) : ٣٤٩ ، ٧٨٤ ، ٤٨٤ ، ١٨٤ بناحی (کاهن): ۲۷، ۹، ۹، ۵ بنر مر (مشرف) : ٦٦٥ باكنخنسو الثاني (كاهن): ٢٠٥٠، ٢٠٥٠، ١٢٠٥، بترى (مؤرّخ) : ۳، ۵، ۱۷، ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۹۹، ۹۹، اكنخنسو الثالث (كاهن) : ٥٨٥. H1128 (171 (110 باكنمان (بلاد): ۳۹،۲۳ بتلر (أثرى) : ٤٣٤ باك ور (حارس) ، ۲ ٥ بتيارك (بلد) : ٢٩٦ بامثو (باشما) (مثال) : ٥٥٥، ٥٦٥ بجه (جزيرة) : ٣٩٣ بانحسى (كأتب): ٥٥٦ محرنفر (موظف) : ۸ بانخسى (سائق) : ٥٥٠، ٢٨٥ بحرا (ملد): ٥٤ بانفيليا (إقليم): ٢٤٧ بدح (أثرى) : ۲۸۲ باهيريا (ولاية) : ٣٨ برآنوم (سّوم) (بلد) : ۸۶ ه بلوص (بلد) : ۲۶۰٬۰۹۱ رانتن (أثرى): ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۲۲۱ باح (إله) : ٤١،٤١،١٥،٥١٥،١٥،١٥، بربتاح (بیت بتاح) (مؤسمة) : ٣٣٧ H ... 017 بر دعمسیس (قنتیر) (بلا) : ۲۱۱ ، ۲۲۰ ، ۲۸۷ ، بناح (فیلق) : ۲۰۱۰ ۱۳۲۷، ۲۷۷، ۲۷۵، ۱۳۲۷ الح ٠٤١٠ ، ١٣ ، ٣١٠ ، ١٤٠ ساح تانس (إله): ۱۱۱، ۳۲۷، ۲۷۵، ۳۹، برستد (أثرى): ۲، ۵، ۲۲، ۲۲، ۷۷، ۹۹، . \$1 67. 4 6127 674 601 2 V & 6 £ . Y برسيد (صفط الحنا) : ٥٨٩ بناح سكر = (اوزير): ٢٧، ١٤، ٢٥، ١٥٤، ١٥٤، ٤٩. برع (إله الساء): ٥ ٢٩ ، ٢٩٧ ، ٢٩٧ بناح مريت (امرأة) : ۲۷ ه ركل (جيل): ٥٥ بتاحمس (كاهن): ٥٠٤ برلين (متحف) : ۳۹۲ ، ۲۵ ، ۲۲ ه بناحس (مدير): ٥٢٥ ، ٦٢٥ برنفر (کاتب): ۲۳ ه بتاح مع (سائق) : ٥٥٠ برن (ميجر) (مورّخ): ۲۷۲،۲۷۲،۲۷۷،۲۷۴ · FIYE1 (411, 414, 424) بتاح معي (رئيس اصطبل) : ٥٥٠ بتاح معی (رئیس کهنة) : ٣٨٦، ٥٢٥ روكسل: ٤١٧٤ روکش (أثری) : ۲۸٦ بتاح منف (إله): ٧٧ بری نفر(کانب) : ۲۱ه نتاح مو یا (مشرف) : ۱۱ ه

بن زرتی (علم) : ۲۱ه بن نستا و (كاتب) : ٥٥٩ بن نسوت توی (رئیس رماة) : ۱۵ بنوعنتا (ربان سفينة) : ٥٠٠ ينها (بلد) : ١٤٤ بنياتا (كاتب): ٢٣٥ ى حسن (مقاطعة) : ٢٠٠٢ ، ١٣٢ ، ٣٣٤ بهاء الدين يوسف (حاكم): ١٢٧ · بهبيت الحجارة (بلد) : ٢٠٨ بهتیم (بلد) : ۱۱۱ بوتو (إبطو) (بلد) : ٦٩١ بوتو (إلحة) : ۲۸ ، ۱۹۲ ، ۱۰۱ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۲۰۱ بوتوسيتي مرنبتاح (بنر) : ٣٦ بوزنر (أثرى) : ٣٢٧ بوسميل (معيسه): ۲۲، ۲۶، ۲۶، ۲۶، ۲۲، ٢١٤ الخ. بوصير (بلد): ۲۹۷، ۱۹۳، ۲۹۷ بوغاز کوی (بلد) : ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۷ 779 67.7 6791 بولهول (إله): ۱۲۸، ۱۳۱، ۲۵، ۲۵، ۳۷۳، ۳۷۳، بوهن (بلد) : ۲۶، ۲۳۲، ۳۳۷، ۲۰۳ بويا (آمرأة) : ١٥٤ ب (بوتو) (بلدة) : ٢٦١ بیای (کاتب): ۱۲،۷۰۰، ۸۰۰، ۸۰۰، ۹۰۰ بیای (رئیس رماهٔ) : ۱۵ بيامارادو (بلاد) : ٣٢٩

ريديا (بلاد): ٢٤٧ باسطاتا (كاتب): ٥٦٠ بمل (إله) : ۲۰۲، ۲۰۲، ۲۰۷، ۲۰۷، ۲۰۲، بعلات سايون (إلهة) : ه ٩ ه بكتريان (بختان) (بلاد) : ۳۲۷ ، ۳۲۸ ، ۴۲۹ *** *** · *** بكت ونورا (مغنبة) : ٢٠٠ بكور (حارس): ٢٢٤ بلا (بلد) ٠ بلجأى (بلد) : ۲۰۸ بلجيكا (بلاد): ١٧٤ بلزوتی (آثری) : ۱۱۹٬۱۱۷ بلسفون (بلد) : ۱۱۱ بلکمان (أثری) : ۰۳ ه بلوتارخ (مؤرّخ) : ٦٦٤ يلوزيوم (بلد) : ١٦، ٣٨٦ البليته (بلد): ٢٠ يمعي (كاتب) : ١٤ ه بنبوی (موظف) : ۲۱ ، ۲۸ ه ينت (بلاد): ۲۰۲۱، ۲۹۹، ۲۷۲، ۲۹۵، 141614. بنتاور (نساخ) : ۲۶۵، ۲۲۵ بنترش (بختان) : ۳۲۱ ، ۳۳۰ ، ۳۳۱ ينت عنا (أميرة) : ٣٤٣، ٣٧٤، ٩٩٩، ٣١٤، € 27 € 27 € 27 € € 47 € € 47 € € 7 Å

بت عنتا (بلد): ٥٤

زارد (أثرى) : ٧٤

```
تاور ( مقاطعة ) : ٢٣ ه
                                                                      ببسا (کانب) : ۹۹۰
                 تاوسرت (مغنية متو) : ٧٠ه
                                                                      بيس (علم): ٣٨٩
                تارسرت ( مغنية آمون ) : ٦٩ ه
                                                                  بيى الأوّل ( ملك ) : ٦٢٦
                       تای (کاهن) : ۲۹ ه
                                                             ىبى الثانى (ملك): ٢٢٦ ، ٢٢٦
                     تتی شری (ملکة ) : ۷۵
                                                                    بت إيل (مكان): ٥٨٥
                      تحتمس (أمير): ٥٠٠
                                                               بت شائيل (بلد) : ۳۸ ، ۵۶
                     تحتمس (كاهن): ۲۷ ه
                                                      بت شان (بیسان) ( مکان) : ۲۹ ، ۸۹ ،
             تحتمس (موظف) : ۸۵۵، ۹۵۵
                                              يت الوالي ( معيد ) : ٢٠٦ ، ٢٠٤ ، ٢٠٠ ، ٢٠٦
تحتمس الأول (ملك) : ١٧٦، ١٧٨، ١٨١٤ ١٨٤٤
                                                · +1 + 2 + 6 + 2 + 6 + 7 + 1 + 7 + 7 + 1 + 6 + 6 + 7 + 1 + 6 + 7 + 1
           191 - 19 - - 119 - 110
                                                                      يبو ( آمرأة ) : ٢٥٥
تحتمس الثالث ( ملك ) : ١ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٢٠ ٤٤ ، ٤٣
                                                                  بيروت (بلد) : ٥٦، ٢٤٣
  171 6 1 . 7 6 01 6 24 6 27 6 22
                                                بيان (بد) : ۲۹ - ۲۹ : (بد) ۲۳۷ - ۲۳۷
                  تحتمس الثاني ( ملك ) : ٧٦٥
                                                             بيسون دى لاروك (أثرى) : ١٣٨
تحتيس الرابع (ملك): ١، ٣٢٨، ٣٩٠، ٢٩٠،
                                                                     بكاى (أسرة): ٥٥٤
                  074 6 087 6 848
                                                                      يكي (مؤرّخ): ٦٥ ٥
تحوت (إله): ۸۶ ۱۳۷٬۱۳۷٬۱۳۲٬۸۱۶۲۰
                                                               (ご)
$ A ( ) ( T Y ) A T Y > T Y Y V . T > T $ T >
                                                                        ا (كاهن) ١٥٤٠
                           · +1 +71
                                                                        نابايا (علم) : ١٥٨
                       تحوت (كاتب) : ۱۹۴
                                                تحوت حرمكتف (علم): ١٧٥
                                                                    تاتويا (امرأة) : ١٥٨
                        تحوتی ( قائد ) : ۲۶۱
                                                                   تاخعيت (امرأة): ٦٣٥
  تحوتي (موظف ): ۷۱، ۵۷۴، ۵۷۰، ۲۷۵
                                                                    تاخعت (كاهنة ) : ٤٨١
تحوتي. محب ( مشرف على مصانع الملابس) : ٢٩،٥٥٩ هـ
                                                                    تاكد (امرأة) : ٢٠٥
                                                                     تاميو (منية ) : ٢٤٥
         تحوتی محب ( کاتب الملك) : ۳۳۰ ، ۵۰۱
                                                                     تاى (امرأة) : ٢٦٥
                    تحوتی محب (کاتب) : ۲ ه ه
                                                                        تاميو (علم) : ۲۷ ه
                     تحنو (بلاد): ۲۶،۰۰
                                                            تأنيس (بلد): ٤، ٨، ١٢٣،
                          تخس (بلاد): ٨٤
```

T. 0 6 7 2 7 6 7 2 . 6 7 4 9 6 7 7 0

```
تنت باتا ( امرأه ) ؟ ٥٥٢ .
                                                                           ترانسلقانيا (بلاد) ٩٦
                   تنتی ابونت ( مغنیة منتو ) : ۷۰
                                                                 رتشوب (رسول الفرعون): ۲۸۸
                          تنرو (كائب): ٦٠٣٥
                                                                          ترهاقا (ملك): ٢٦٣
                           تنت ( إلحة ) : ٢٨٤
                                                 تشب (تشوب) (إله) ۲۸۷، ۲۸۹، ۲۹۱، ۲۹۱،
          توزرت ( ملكة ) : ۱۸۲ ، ۱۸۹ ، ۲۰۸
                                                                            T . 2 6 Y 4 A
 توت عنخ آمون (ملك) : ٣ ، ٩ ، ١ ، ١ ، ٣١ ، ٤١ ،
                                                    تفنوت ( إلحة ) : ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، ۲۱ ، ۲۹۳
         . 147 6 1 £ 0 6 A 1 6 V 1 6 T 0
                                                                       تل أيوصيفه (بلد) : ٢٠١
                                                               تل أتريب (مكان): ١١٤، ١٧،
                          توری ( مدیر ) : ۲۳ ه
 تورين (بلد): ۱۱، ۱۲، ۱۰، ۲۹، ۲۹، ۳۶،
                                                            تلی أم حرب ( تل مسطای ) ( بلد ) : ۲۰۸
                   - 11V + 111 + a 14
                                                                         تل تبيشة (بلد): ١٣٥
                    توماس (أثرى) : ۹۹ ، ۲۰۰
                                                تل بسطة (بلد): ٣٨٦ ، ٣٩٧ ، ٢٠٤ ، ٧٤٤،
 تونب (بلدة) : ٥، ١ ٥٠ ، ٢٦٢ ، ٢٦٤ ، ٢٧٣ ،
                                                                                   772
                                                                        تل حابو (مكان) : ٣٦
                           توی (ملکة ) : ۲۳۷
                                                                           تل الحر (مكان) ٣٦
    تويا (ملكة): ١٤٨، ٣٤٣، ١٤٩، ٣٤٣، ٥٠٧
                                                                        تل الحمن (بلد) : ٢١٢
     تى (امراه): ١٥٤، ١٥٥، ١٧٥، ١٨٥
                                                                 تل الربع (منديس) (بلد) : ۲۰۷
                     تى (ملكة): ١٥٩، ٢٠٥
                                                                 تل رخابه (بلد): ۱۱۱ ، ۷۷ ه
                            تيا (مغنية ) : ١٠٥
                                                                        تق الشهاب (بلد) : ٤١
                     تيبريوس (امبراطور): ٢٢٦
                                                                        تل طنبول ( بلد ) : ۲۰۸
                            تيو (ملكة): ١٣
                                                تل المارنة (بلد): ٣٣، ١٦١، ١٩٢٠ ، ٢٢٧، ٢٢٧٠
                  ( )
                                                             YAT . YTV . Yol . Yo.
                            ثيون (رياضي) : ه
                                                                      تل الفراعين (بلد): ٤٠١
                  (ث)
                                                تل المسخوطة (بلد): ٢٠٩، ٨٨٥، ٨٨٥، ٦٣٠
                    تانا (رئيس اصطبل): ١٥٥
                                                               تل شي مندر ( مكان ) : ٥٥ ، ٢٦٢
ثارو ( تنل أبو صيفة ) ( بلد ) : ٣٣ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٤٢ ،
              744 6 441 6 444 6 44
                                                   تل اليودية (بلد): ١٩، ١٢٣، ١١١، ٣٧٠
                       ثاو (رئيس رماة): ١٥٥
                                                                 التمحو (قبائل): ۲۲۰،۲۲۱
             تونوري (مشرف على أعمال الملك) ٥٦٥
                                                                      تنت ابت ( امرأة ) : ٦٢ ه
```

چون ولسن (أثرى) : ١٦٠ (\overline{z}) الجيزة (بلد): ١٢٨، ٣١٤، ٢٤٢ جارستنج (أثرى) : ١٦٤ جيشا شابا (بلدة) ٢٩٦ ردزلوف (أثرى) : ۲۸۸ جيه (أرى): ۲۱؛ جاردنر (أثرى): ۲۳، ۳۷، ۲۰۱۱۲۲٬۱۰۱ ، ۲۰۱۲ (τ) جاسجاس (بلاد): ۲۲۵ جاسان (بلاد): ۸۸۰ حاني (إله) : ۱۷۲ جادو (بلدة): ١١ حات تي (رئيس وزراء): ١٥٦٠١٣١ جب (إله): ١٤٧ ، ١٤٢ ، ١٤٢ ، ١٤٧ ، حات عا (أمير): ٢٤٢ 104 FTV4 6 14V حات ياي (كاهن) ١٥٥ جبانة شيخ زبيدة : ٢١ حين تانب (أمير) : ١ ٤ ٤ جبانة شيخ عبد القرنة : ٧١٥ حبوسنب(کاهن): ۱۸۸، ۱۸۹، ۲۰۰ جانة دير المدينة : ١٧٥ حت (بلاد): ۲۰۱ جيانة ذراع أبو النجا: ٥٥١، ١٩٤، ٣٥٧، ٣٧٦، حتب حرس (أم ألملك خوفو): ٩٦ 01.60.16 44. حتحور (إلحة) : ١٤ ، ١٠٧ ، ١٢١ ، ١٣٩ ، ١٧٠ ، جيانة العساسيف: ١٠٥٠ ١٢٥ T.7 -147 -140 -141 - 1AA جيل بركل: ١٤٥ ، ٢٦٤ حتحور حنرا (علم امرأة) : ١٧٥ حيل السلسلة : (٤٤، ٤٤، ٤٤، ٤٧، ٩٣،٤، ٩٨. حتشبسوت (ملكة) : ۱۷، ۱۳۲، ۱۳۲، ۱۲۸ ، ۱۶۸، جبلين (بلد): ١٦٨،١١٥، حت كابتاح (منف) (بلدة) ، ١٣٥ جبيل (بيلوص) (بلد): ٢٣٧ حت نسوت (بلد) : ۱۳ جرفث (أثرى) ٦٣ ، ٣٧٨ حج (سائق): ٥٥٢ جرف حسين (معبد): ۲٤٠ ، ۲۲۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲٤٠ حرحكن (إله) : ٨٤ جزيرة سهيل : ۲۹۲،۳۹۲، ۲۹۹، ۲۹۹، ۲۸۶، ۲۸۶، حررونمف (أمير) : ٤٤٨ 001600760.1 حرخبشف (أمير): ٢٩٤ الجليل (إقليم): ٢٨١ سشني (سيفيس) (إله): ٢٤٦، ٢١٧ - ٢٧٤ ، جوتس (أثرى): ۲۰۳٬۳۰۲، ۲۶۸، ۲۰۳٬۳۰۲ جود فروی جوسنس (مؤرّخ): ٣٦٧ حرى حرآمون (مكان): ٢٧٩ جولنشیف (آثری) ۱۰۹

حور نخت (كاتب) : ٣٣٥ حمى (إله النيل) : ٢٠١٤ ٧٠١ حوران (بلاد) : ۲۱ ، ۵۳ ، ۲۸۳ ، ۹۱ حسى (موظف) : ١٦٩ حورتنن (إله): ٣١٦ ٤٣١٥ حلب (بلد): ۲۶۷، ۲۵۰، ۲۵۲، ۲۵۲۵ ۲۰۲۵ حور «حا» (إله) : ٣٤٢ TV0 - TTE - TTT - TT1 حورمويا (ان باكا): ١٦٤ حاه (بلد) : ۸۳ ، ۲۸ ، ٤٠ ، ۲۸۲ حور مین (کاتب) : ۱۹۸، ۲۰، هاده (أثرى) : ۲۰۶ حور نفر (علم): ١٧٥ حزة يك (أثرى): ۲۲۲، ۲۱۰، ۲۲۰ - ۲۸۳ - ۲۸۵ حُورون (إله) : ٦٣٧ 1.0 · 1.7 · TA4 · TAV حوري (رئيس عمال): ٤٨٢ حص (بلد): ٥٠٠ ، ٢٥٢ ، ٢٧٨ حوری (کاتب): ۲۵۸،۸۵۲ حنت إيون (مغنية) : ١٧٣ حوى (موظف): ١٦٨، ١٦٨، ٤٢٩ حنت تاوی (أميرة) : ٣٤٦ ، ٢٥٦ حوی شرا (حاسب) : ۱۶۸ حنت محيت (منية) : ۲۰۵٬ ۱۵٬ ماه ۱۹۰٬ حوى (كاهن): ۲۶، ۳۱، ۳۱، ۵۰، ۵۰، ۷۰ حنت می رع (أميرة): ١٥١ ، ١٥١ حوى (مدير أعمال) : ٥٥ ه حنت مهى رع (أميرة) : ٠٠٠ حوى (أمير) : ٤٤٣ حنت نفرت (امرأة) : ١٧٤ حوى (نائب الفرعون) : ۲۲ ، ۹۴ ، ۶ ، ۶ ، ۶ ، ۶ ، ۲ ، ۲ حور (إله): ١٩، ١٩، ٢٧، ٨٠ ، ٢٨، ٢٠، ١٩ حوی نفر (کاهن) : ۳٤ ه T17 61 V4 6121 61 TA حور (رئيس اصطبل) : ١٥٥ (÷) حورا (كاتب) ۲۵۶،۲۵۲ خابنتاریاش (مکان) : ۲۹۲ حورا (كاهن): ۲۷،۶۷۳،۲۵،۲۵۵ خاتوسیل الثانی (ملك) : ۲۹۸٬۲۸۰، ۲۸۸، ۲۸۸، حورا (مدر أعمال): ١٤،٥،٠٠٥ 144 674V 674£ حورا الثاني (رئيس كهنة) : ١٧ ه خاتوشا (بوغاز کوی) (بلد): ۲۵۰، ۲۵۰، ۲۵۱ حوراختي (إله) : ١٠١٤ ، ١٠٧٤ ، ١١١ ، ١١١ ، ١٢١ ، *** *** - 14. 6174 6170 خاتی (بلاد)(انظرخیتا): ۲۹۶ حور محب (ملك): ٢، ٥، ٨ -- ١٢، ١٦، ١٨، خارر (سوريا) (بلاد) : ۹۵، ۳۱۳ . 10V (40 CA1 CTT CT4 CT.

خانی (بلاد): ۲۸۷

حور بحدت (إله) : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۳۷۹

خوفو (ملك) : ۲۲، ۲۲، ۲۲۰ خبت (بلد) : ۲۹۹ خيري (إله): ٨٦، ٣٣٣، ٩٠٤، ٢٥١، ٣٥٤، غينا (بلاد): ۲۰۱۱، ۳۰، ۳۳، ۵۶، ۸۶، ۴۶، 701 6744 6748 6777 71 60V 607 601 607 601 الخناعنة (بلد): ٢٠٢ خيروف (موظف) : ۳۹۰ ، ۳۹۱ خربوت (بلاد): ۲۵۰ (4) خعمابت (کاتب): ۲۰۵ دابور (حصن) : ۲۰۲، ۲۸۲، ۲۸۲، ۲۸۲، ۲۲۲ خعفير رع سنب (حكيم): ٢٠٢ 17 - 124 124 YTA خصواست (مدیربیت): ۱۷٤ داتاشاش (بلدة): ۲۲۹، ۲۲۹ خعبواست (أمير): ٥٠٠، ٢٠٨ دارسی (أثری) : ۱۹۸ ، ۲۲۷ خعمواست (ولى العهد): ۲۸۳ ، ۳۹۳، ۹۹۰، ۳۹۷، دانيوس باشا(علم): ٤٠٠٠ دجلة (نهر): ٢٢٩ خعي (وزير) : ٣٨٦، ٣٩٤، ٥٣٩، ٣٩٧، دخ آمون (ملكة) : ٩ ٤ الدرابلد): ٣٣٨، ٣٣٤، ٤٥٤، ٥٥٤، ٢٥٤، خعی (ضابط) : ۱۹۳ 71167.8 خىي (كاتب) : ەەھ، ٢٢٥ درانوتي (أثري) : ۹۸ خىي نسوت (كاھة) : ٢٧٢ دردنی (پلاد) : ۲۹۲، ۴۶۲، ۵۵۲، ۲۲۲ خفرع (ملك): ۲۶،۷ ، ۲۶،۷ ، ۲۶،۵ ، ۲۹،۵ ، ۲۹،۵ دسوق (یلد) : ۲۹۱ ختا منتي (إله) : ١٦٣ الدلنجات (بلد) : ٢٠٩ خنتفر(بلاد النوبة) : ۲۳۲ دمشق (مديئة): ٨٤ خسحتب (علم) : ۲۷۸، ۲۷۹ دمنبور (مرکز) : ۲۰۹ خنسو (إله) : ٥٥٠ ٢٠٠ ، ٢٥٠ ٢٥٠ ٢٥٠ ٣٣٥، دمياط (بلد): ١٦ 701 6074 607A دن (ملك) : ١٤ خنسمت (کاهن): ۱۸۸ دندرة (بلد) : ۷۸ ، ۴۷۹ ، ۲۸۱ دندرة خنسو (كاهن متو): ٥٧ دنديت (بلد): ۸۰۸ غنوم (إله) : ٨ه ، ٩٥ ، ١٢٦ ، ٣٤١ ، ١٤٤ ، دنقلة (بلد): ۹۷، ه، ۱ 777 6712 6109 دهشور (یلادة): ۷۱ خنوم محاب (مشرف خزانهٔ) : ١٠ ه الخوالله (قرية): ١٧١ دوامواست (امرأة): ٥٥٥ دواموتف (إله) : ۱۷۲ الخوخة (جانة): ١٠٠ رع حورا ختی (إله) : ۲۲۰ ، ۱۲۴ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، رع جور مأخت (إله) : ٧٠٥ رع سبك (إله) : ٣٩٤ رع مرى (أمير) : ٤٤٨، ٢٥٥ رع مريت (امرأة): ٥٥٠ رعسسو (أمير) : ١٥٠، ١٥١، ٢٤٣، ٤٤٣ رعمسسو (كاهن): ۱۲ ه رعمسو (رئيس اصطبل): ١٧٥ رعمسسو (وکیل قصر) : ۲۵ رعمسسومرت ماعت دع (أمير) : ٥٥٠ رعمسسو مری (أمير): ٤٥١ رعمسو مرى آمون نب خنست (أمير): ٢٥ رعمسوسي آتوم (أمر): ١٥١ رعمسوس خبری (أمر): ۱۵۱ رعمسووسربحتی (أمیر): ٥٠٠ رعمسيس الأول (ملك) : ٨ -- ٢٧ رعسيس الثالث (ملك) : ٥٥، ٩٥، ٢٣٨، ٢٧٠ T. 0 4 7 4 1 رعمسيس الثاني (ملك) : ١٩٨ — ٧١٣ رعمسيس الرابع (ملك) : ١٠٦ رعمسيس السابع (ملك) : ٣٨٥ رعمسيس السادس (ملك) : ١٦١ رعمسيس العاشر (ملك): ٣٨٥ رعمسيس (كاهن): ۲۸، ۲۸، ۳۱، رعمسيس عشاحب (مهندس) : ۲۲، ۳٤۲ ، ۲۲۵ رعمسيس مرى آمون في بيت آمون (معيد) : ٣٤٩

دوشرتا (ملك) : ٣٢٧ دوشه (مکان) : ۱۰۹ ، ۱۰۹ دىك (أستاذ): ٧٦ ديدور الصقلي (مؤرّخ) : ٩٥٩ ، ٣٦٧ ، ٢٦٤ ، ٢٦٤ الديرالبحرى (معبد): ٣٣٤ ديرالمدينة (بلد): ١٧٤، ٣٢٠) ٩٠، ٥٣١، ٥٣١، ديفز (أثرى): ۱۷۷، ۱۸۲، ۱۸۲، ۸۲۰ دى مرجان (آثرى) : ١٤٣ (c) الردسية (معبد) (انظروادي مياه) : ۲۰۶، ۲۰۶ داشيل (علم): ٥٨٥ راما (مكان): مده رتنو (بلاد) : ۲۶، ۲۶، ۲۶، ۲۶، ۲۶، ۲۶، ۲۶، ۲۶، · +1 · ۲۲9 (۲) A (7) 0 رحوب (بلد): ۳۸، ۳۹، ۴۰، رر (كاتب الملك) : ٦٢ رشب (إله): ١٩٥ (١٠٨ ١٠٧ (٧٧ (٤١ (٣٩ (٢٤ : (الله) وي) ٠ ١٠ ١٣٤ ١٣٠ ١٢٩ ١٢٥ ١١١ رع (فيلق): ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۷۲، ۵۷۲،۲۷۲، رع آنوم (إله): ١٠٥ رع إرى (سائق) : ٢٤٥ رع توى (إلحة) : ٢٦ ؛ ٢٨ ٤ ، رع حنب (وزير): ٢٦٦، ٧٤، ٢٧١، ٢٧٤،

0 7 7 6 £ A 7 6 £ A 7

```
رعمسيس مرن رع (أمير): ٥٠٠
                     زخاروف (مؤرّخ) : ۳۹ ه
                      زمنت ( تا نیس ) : ۳۸۸
                                                              رعمسیس مری ست ( أمیر) : ۱ ه ٤
                          زفتی ( بلد ) : ۲۰۸
                                                              رعمسيس نختو (مدير معبد) : ٥٠٩
                           زن (بلد) : ۲۹۶
                                                               رعمسيس نختو (كاتب) : ٦٠ ه
                        زندىلى (بلد): ٢٣٩
                                                 رعسيس - وسر - حر - خبش ( مشرف) : ٦٦٥
زيته (أثرى) : ۱۹۸، ۲۱۰، ۲۲۰، ۳۲۰، ۴۹٤، ٤٩٤
                                                             رعمسوسي ( رسول الفرعون ) : ۲۸۸
                     زینخاریاش (بلدة) : ۲۹٦
                                                                      رعمومی (وزر) ۲۹۶
                                                                      رغ (بد): ۲۸ ۲۰
                 ( m)
                                              الرمسيوم (معيد): ١١٥ ، ٢٤٦ ، ٢٦٠ ، ٢٦٦،
                    سا إست (كاتب) : ٧٥٥
                                                             · +1 7 10 6 7 17 6 7 11
              سااست (كاهن): ۲۲،۰۱۷ ، ۲۳،۰
                                                                رنوتت ( إلهة ) : ٢٢ ه ، ٤٤ ه
            سارع (ملكة): ١٤، ١٧، ٢٣٤
                                                                          رو ( اثری ) : ٠ ٤
سات (المة): ۲۷۷، ۱۶۹، ۱۰۹، ۲۷۷،
                                                                     روزللني (أثرى): ٢٨٦
                          £ 74 6 74 7
                                                                      روما (عاصمة ) : ۲۹۲
                 ساحتحور (مديرخزانة ) : ١٠٢
                                                                      رومع (کاتب) : ۲۰ه
                         سارشا ( یلد ) : ۲۹۶
                                              رومع روی ( رئیس کهنة ) : ٤٩١ ، ٤٩١ - ١٠٥٠
                        ساليه (ويلة): ٢٤٥
                                                                        0 - 1 6 0 - 4
                     ساو (بنت کاهن) : ۲۶ه
                                                                       ريا (امرأة) : ٢٩٥
                    ساوزیت (کاهن) : ۲ ه ه
                                                                ريا (كامن) : ۲۷، ۴٥٥
                     سالمنزار الأول ( ملك ) : ١
                                             ريا ماساسا ماى - أمانا (رعمسيس الثاني) : ٢٨٨٠
                       سای (کاهن) : ۲۱۲
                                                                      144 - TA4
                                             ريزر (اثري): ۹۹، ۹۹، ۲۰۴، ۲۰۴، ۲۳، ۲۳،
                       سايس ( آثري ) : ه ١٤٥
       سايمېترف (رئيس مياغ) : ١٦٩، ١٧٠ ·
                                                                      ريفا (بردية): ٥٤٥
                       سب إيل (بلد): ٣٧
                                                                (ز)
                       سبخن ( ْبلدة ) : ۲۹۲
                                                                       زاهي (بلاد): ١٨٣
                         سبد ( إله ) : ١٠٠
                                                                  زاوية رازين (بله) : ١٤٤
                                                                     زبالاندا (بلد): ۲۹٦
سبك ( إله ) : ۲۶۲ ، ۳۹۳ ، ۴۹۵ ، ۲۸٤ ، ۲۶۵ ،
                         072 6 EVE
                                                                      زت (کاهن ) : ۲۰۵
```

سراية الخادم (بلد): ۱۸، ۲۰، ۲۹۸، ۴۰۰، السبوعة (معيد): ٢٠٣ ، ٣٣٨ السرابيوم (مدفن): ٤٤ ه ٥ ٧ ، ٩ ه ه ٥ ، ٢ ٩ ه سربونيس (بحيرة) : ٣٥ سردينيا (جزيرة) : ۲۲۰ ، ۲۲۰ سىي (معيد) : ٦١ سیسی (معبد) : ۱٤٥ سقارة (بلد): ۱۳۲، ۱۲۸، ۱۲۹، ۲۸۱، ۲۸۲، ۱۱: 070 4007 4017 40.7 سقنغرع (ملك) : ٦٦٠ سكر (إله) : ١٢ ه ، ١٧ ه سكوت (مكان) : ۸۷، ۵۸۸، ۹۸، السلسلة (بلد): ۲۹۱٬۹۲۱ ، ۲۹۲٬۹۳۱ ، ۲۹۳٬۳۳۶ 117 674V 6740 674E سمث (أثرى): ۲٤٠، ۲٤٨، ۲٥٠ سمس (بلد) : ۲۹٦ ممسون (بلد) : ۲۵۰ سمتو(أمير): ٥٠٠ ممتناوی (حارس) : ۰۰۰ سمنخكارع (ملك) : ٩ سمته (بلد) : ۲۰۳ حميرا (ميناء): ه٤٥ ٤٧ ، ٢٥١ ، ٢٨٥ السنبلاوين (بلد) : ٨ ٤ سنجار (بابل) (بلاد) : ۲۶۷ ، ۹۷ م سنختن آمون (أمير) : ٥٠ ٤ سئات (إلحة): ٢٦٨ سنوت (وذیر) : ۳۹۲ سدمنت (بلد) : ۱۲۷ ، ۲۲۶ ، ۲۷۴

سپيوس ارتميدوس (اصطبل عنتر) (معبد) : ٥٩ ٢ ٢٠ .ست (إله) : ٤ ، ٨٥ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٢٨ ، ستاو (حاكم): ٣٤٧ ، ٣٤٧ ستين رع (أمير): ٢٨٣ ستخ (انظرست) (إله) : ٣٩ ، ٥٥ ، ٢٨٧ ، ٢٨٩ ، " TIA " TIO " TIT " TO. " FAT " FAO **1 ستخ (فيسلق) : ۲۵۰ ، ۲۵۹ ، ۲۵۹ ، ۲۷۲ ، سترابون (مؤرخ) : ۷۷، ۷۸ ستار (مشرف) : ۲۰۵، ۵۵۹ ستار (نائب ملکی) : ۲۷ ؛ ست حتب (موظف) : ٠٠٠ ست سرخيشف (قائد) ٣٨٦، ٥٥٠ سترت (ستوریت) (بلد) : ۸، ۱۳،۹ ،۲۸ ، ۱۲۱ ستروف (أثرى) : ۲٬۰۰ ست نخت (موظف) : ٤٠٠ ستى (حامل المروحة): ١٧١ بـ ١٧٣، ٢٨٣، ٤٤٨ صحتب آتون ختف (بحار) : ۲۷ ه بمحودع (ملك) : ١٤٧ سخات حر (إلمة) : ۳۱۰ ، ۳۱۰ سختيو حنو = (حقل الحناء) (إقلم) : ١٨٥ سخمت (إلحة) : ۲۸۳۴۲۵ (إلحة) : ۲۸۳۴۲۵ (إلحة) £04 '£71 '£-1 'TTY

شبتون (بلد) : ۲۰۱۰ ، ۲۰۱۱ ، ۲۲۴ ، ۲۷۴ ، ۲۷۴ ستوس (ملك) : ٦ شبسوت (حنشبسوت) (امرأة) : ١٨٢٠١٨٠، سنوسرت الثاني (ملك) : ١٨ ٤ سنوسرت الثالث (ملك) : ٧٥ شبیجلبرج (أثری) : ۳۹۰ ، ۲۱۷ ، ۲۱۷ مهيل (جزيرة) : ١٥١ شردانا (بحنسود) : ۲۲۷ ، ۲۳۸ ، ۲٤٠ ، ۲٤١ ، سوريا (بلاد) : ٢، ٣٤٢، ٤٤٢، ٨٤٢، ١٥٢، TV . 6714 6717 ******** **** **** **** **** شستربيتي (ورقه) : ٦٦٥ السودان (بلاد): ٣٣٦ شو(إله) : ۲۹، ۱۲۷، ۲۵۳، ۲۵۳، ۲۹۳، ۲۹۳ سوم (آثری) : ۳۲۳ ، ۳۲۵ شسو بيليوليوما (ملك) : ١، ٤٩، ٢٥١، ٢٨٩، سونرا (موظف) : ١٦ ٥ سوى (أمبر) : ٣ \$ \$ شونا شورا (ملك) : ۲۹٤ سوی (ساتق) : ۵۰۰ شورتر (أثرى) : ١٤٦ السويس (بلد): ٢٠٩ الشيخ سعيد (قرية) : ۲۱ ، ۹۱ ، ۹۱ ه مي آمون (أمير) : ١٥١ الشيخ عبادة (بلد) : ١٩، ٢١، ٢١ سى بتاح (أمير): ١٥٤، ٧٩٤، ٣٠٥ شيخ عبد القرنة (مقابر): ١٥٧، ٨٥٨ ... أخ . سيتي (ستخي) (ضابط) : ۱۲ ٬۱۱ ، ۲۳ شيديا (بلد) : ٤٠١ سيتى الأوّل (ملك) : ٢٧ -- ١٩٧ شيشاق (ملك) : ۱۳، ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۲۳ ۲۲۷ سيتي الثاني (ملك) : ٤٩٤ ، ٤٩١ ، ٤٩٧ (ص) سيتي مر نبناح (ملك) : ه ، ٢٣ صان الحجر (انطر تا بيس) (بلد) : ۲۳۹ د ۲۳۹ سیزار یوم (مکان): ۲۰۱ صفت الحنا (بلد) : ۲۸۷ ، ۵۰۵ ، ۹۸۹ سیله (ا نظر ثارو) (تل آبو صیفه) (بلد) : ۹ ، ۹ ، ۹ ه الخ . صور (بلد) : ۲۹٦ سينا (شبه بزيرة) : ١٢٠، ٣٩٨ الخ . صولب (بلد): ۲۰۳، ۲۰۳ (ش) صيدا (ميناء) : ٤١ ، ٥٤ ، ٤٦ ، ٦٣٧ (ط) شابارللي (أثرى) : ۴۳۲ شارف (أثرى) : ۲۷٤ طرابلس (بلد) : ۲۰۲ ، ۲۷۸ شاماش (بلد): ۲۹۱،۲۸۹ طروادة (أرون) (بلد) : ۲۰۰، ۲۰۶، ۲۱۹ شامبلیون (.اثری) : ۲۸۵ ۲۸۹ ، ۳۹۰ طهنا الحبل (بلد): ١٨٠

طوخ (نبت) (بلد) : ۲۲۶

شاواشا (بلد): ۲۷۰

طيبة (بلد) : ۲۱۱ ° ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۱۱ ، ۲۱۱ ، ۲۱۱ ، (غ) 6 2 V A 6 1 2 A 6 1 2 7 6 1 7 9 6 1 7 A غراب (بلد): ۲ ه غزة (بلد) : ۲۷۳، ۹۰۲ (8) عا خبر کارع (ملك) : ١٨٠ (**ف**) العامرة (بلا) : ٢٣ ه فاری (أثری) : ۱۸۵ عبدی أشرتا (حاكم): ٢٥١ فاقوس (بلد): ۱۲۲، ۲۸۶ ، ۳۸۷ عبدی خیبا (حاکم) : ۳۳ فبر(كاتب) : ۲۶۹ العرابة المدفونة (بلد): ١٤، ٢٠، ٢٣، ٢٢٠٦٦ فشر(أثری): ۳۸،۳۲ V4 640 644 641 630 فرشنسكي (أثرى): ۱۹۱۱، ۵۰۱، عرونا (بلد) : ۲۳۵ الفرما (بلد): ٣٨٤ عريت (امرأة): ٥٠٠ فرنکفورت (آئری) : ۲۷،۷۲، ۲۱، عرين الأسد (قلمة): ٣٦ فلسطين (بلاد): ۲، ۲، ۳، ۲، ۷، ۲، ۲، ۸، ۸، العساسيف (بلدة): ١٠٠٥٠٧ ه 44 6041 604. 6047 عسقلان (بلد): ۲۸۱ ۲۸۱ فلورنس (بلد) : ۳۹۲، ۲۱۶ عشتارت (الحسة) : ۲۹۱، ۹۹، ۵۹، ۵۹، فنکار(أثری): ۲۹۸ فولکنز(آثری): ۱ ه عشو (إله) : ه ۹ ه في (أثرى): ۳۸٤، ۲۲۲، ۳۲۶ عشوحب سد (موظف) : ۲۹۹ فیدمان (آثری) : ۲۱ه عشيت (إلحة): ه ٩ ه فیل (آثری) : ۱٦ ه مكا (مينا) : ٤١، ٥٤ فيلة (جزيرة) : ٣٩٣، ٣٩٨ عمق (وادى) : ٤٨ عتا (المة) : ٢٩٥، ١٢٩ فينقيا (بلاد): ۲۱، ۲۶۹، ۲۹۷، ۲۸۷، ۸۹۱ عنفس ان آمون (ملكه) : ٢٨٤ الفيوم (بلد) : ۱۳۲ عقت (المة): ۲۱، ۲۷، ۲۲، ۲۶، ۲۶، ۲۹، ۲۲، (ق) عين شمس (بلد): ٥٧، ٧٧، ١١٣ ، ١٢٣ ، قادش (بلدة): ۲۰، ۲۰، ۲۰ با ۲۰ (۱۰، ۵۰، ۲۰) 10A 6122 6177 6170 7 20 4 7 27 4 777 6 7 + 1

```
القاطية (بلد) : ٣٦
                       کارختا (بلد) : ۲۹٦
                                                   القاهرة (عاصمة): ٢٠ ، ١٤ ، ٢٠ ؛ ١٤ الح
              كاسا (موظف) : ۲۸ ، ۲۹ ،
                                                                   قلت (امرأة) : ٤٤٣
                       کاٹا (کاتب) : ٥٥٥
        كاد اشمان أظيل (ملك ) : ۳۰۲ ، ۳۰۲
                                            ندى (بلاد) : ۱۶۲،۰۰۲، ۱۲۲،۱۲۳،۲۲۳،
        کاد اشمان ترجو (ملك ) ۳۰۰ — ۳۰۲ .
                                                                     1 - 7 6 0 1V
                    كافيرأياتي (امرأة) : ه ٢ ٤
                                                                       فراميم (بلد): ٥٤
                    كافنياك (أثرى) : ٣٢٣
                                            قرقيشيا (قرقاشا)(بلاد) : ۲۲۸،۰۵۲،۵۵۲،۲۲۲
                          كد (بلاد) : ه ٤
                                            القرنة (جبانه): ١٤ ، ٥٤ ، ٤٨ ، ١١ ، ١١٥ ، ٢٠١٠
                          كهم (بلا) : ه ۽
                                                        كامواست (كاتب) : ٢٦٥
                                                                       القصير (بلد) : ٩٧
                      کادوشیا (بلد) : ۲۹۶
                                                                         نطنا (بلد) ۲۸٤
                      كارزيش (بلد) : ٢٩٦
                                            تفط (بلد): ۱۰۲، ۳۸، ۱۳۸، ۲۵، ۲۵، ۵۲۰،
                 کرستنسن (أستاذ) : ۲۷ ، ۷۷
                                                                تن (نحات) : ۳۲،۰۳۲
  كركيش (بلاد): ۲۹۲ : ۲۰۰، ۲۰۰ ، ۲۹۲
                                                                          نا (بلد) : ۹۷
الكرنك (معبد): ۸۳ ، ۱۱۲ ، ۱۱۷ ، ۱۵۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷
                                            فتير (بلد) : ۱۳، ۱۲۲، ۲۱۱ ، ۲۲۴ ، ۲۸۳ ،
           . 71. 6717 671.67.4
                   كريت (جزيرة) : ٩٢، الخ.
                                                          2-0 6 2 . 2 6 44 6 4 4 4
كرواتنا ( فزوادنا ) ( بلاد ) : ۲٤٧ ، ۲٤٨ ، ٢٥٠ ،
                                             القنطرة (بسلد): ١٩، ٣٦، ٣٨، ٣٤، ١٢٢،
             W. . : 797 6798 6708
                                                                       £ . 1 6 TV .
   كشكش (بلاد): ۲۰۰، ۲۰۲، ۲۲۲، ۲۰۱
                                                            ننی ( مدیر مخازن ) : ۱۵۶ ، ۵۵۱
                        كفتيو( بلاد ) : ۲۸٤
                                                                (4)
                   کلبشه (معبد) ۲۰۲: ۲۰۲
                                             الكاب (بلد): ۲۶۸ ، ۱۶۸ ، ۳۲۷ (بلد)
                       كلارك (مهندس) ٤٥٣
                                             £77 · £77 · £ · · · ٣77 · ٣40 · ٣47
                        کلیدا (أثری) : ۱۱۱
                                                                       کابار (أثرى) : ۱۷
                 کلیکا (بلاد) : ۲۰۰، ۲۰۱،
                                                                    كادوا ( موظف) : ۵۸۳
                      كيلوباترا (ملكة): ٤٠١
                                                                کارای (بلد) : ۲٤۸،۱۳۲
                  كتعان (بلاد ) : ۲۶ : ۸۸۰
                                                                  كارتر (عالم) : ٤١ ، ٢٧٤
                        كهك (بلاد): ۲۷۰
```

لندن (شحف) : ۲۰۷ لوبيا (بلاد): ٥٠٠، ٢٤١ ٢٤١، ٣٧١ ٢٧١ لوكاس (كيائى) : ٩٠، ٧٩ اللاذنية (بلد): ٥٠٠ اللاهون (بلدة): ٧١ ليتوبوليس (أوسيم)(بلد) : ١٦٦، ٢٩٦ ليدن (بلد) ۲۰۴، ۲۰۷، ۲۰۳ ليسيا (إقليم): ٢٤٨ ليناندي بلفور (مهندس) : ۹۹، ۱۰۰ (٢) مات نفرورع (ملكة): ۲۱۵،۳۱۵، ۳۱۹، ۳۲۱، ۳۲۱، 6707 617V 617. 677V المازوى (قوم): ۲۹۱،۲۹۰ ماحور (إله) : ١١٢ ماعت (إلحسة) : ١٦ ، ٨٦ ، ٨٦ ، ١٧٩ ، ٢١٦ ، . FI 20 A 6 200 6 2 Y 1 اسا (بلاد): ۸۶۲، ۵۰۰، ۳۵۲، ۶۵۲، ۲۲۲ ماعت رومع (كاهن) : ه١٥، ٢٨٠ مان نختوف (رسام) : ۱۹۲ ما نيتون (مؤرّخ) : ٣ — ٦ ، ٣٢٨ متحف أثبنا : ١٧٥ متحف تورين : ۲۶، ۹۸،۱۹۸، ۱۹۸، ۱۹۸، ۲۸۲، .041 .014 . 505 . 504 . 544 . 544 300 370 6771 6078 6008 متحف جون ساون : ١١٩ متحف استوكهلم : ١٦٨

كوبان (قوبان) (بلد) ، ۹۸، ۲۰۰، ۱۶۶، ۲۰۰، ۵۲، ************ كوش(بلاد) : ۲۲، ۲۰۱، ۱۱۵ مرد) ۲۸۶ كوم أبو بللو (بلد) : 11 \$ كوم الأبقعين (بلد) : ٢٠٤ الكوم الأحمر(بلد) : ١٧٧ كوم امبو (بله) ، ۱۰۴ كوم الحصن (بلد) : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱۸ کومالفخری (بلد) : ۳۸۳ كوم فرين (بلد) : ١٠٩ كوم القلزم (بلد) : ٩٠٤ کونز(آئری)، ۲٤٦، ۳۱۵ كونوسو (لوحة) : ٥٠ كيث سلى (مؤتخ) ١٦، ٢٢، ٥١، ٦٨، ١٦٧، 721 4717 4194 كِمر(أثرى): ١٧٠ (4) لېسيوس (اتري): ۵، ۱۰۲، ۱۲۹: ۳۹۵ لينان (بلاد): ۲۱، ۲۲، ۲۵۱، ۲۷۲، ۲۷۲، *** ليب حبشي (أثرى): ه . ٤ 14A 6247 6241 غزن(بلا): ۲۹۶ لفبر (أثرى): ۲٤، ۲٤، ۲٤، ۲۵، ۸۵، ۲۵، ۸۹، ۸۰، لك (لوكر) (بلاد): ٢٤٨، ٢٥٠، ٣٥٠، ١٥٠، * 7 7

لنجدن (مؤرّخ) : ۲۸۷

منحف لاهای : ۱۹۹ منحف الاسكنادرية : ١٢٦، ٢٠٠ ىنى مانشستر: ٣٧٤ منحف الاسماعيلية : ١٠٠ متحف مترو بوليتان : ٣٥٢ متحف باریس : ۲۳۰ المتحف المصري (انظر متحف القاهرة) : ١٤٩ ، ١٥٢ ، 621262.A 42.V 6179 61716100 متحف روكسل: ۱۲۸ ، ۱۵۱ ، ۱۲۴ ، ۴۶۹ ، 014 0 - 4 6 545 6 544 متحف ميونخ : ٢٦، ٤١٠، ٤٨٥، ٤٦٠، ٢٦، ٢٥، ٥٢٦، المتحف البريطاني : ١٥٠ ، ١٧٤ ، ٢٠٤ ، ٣٠٤ ، *077 (011 (227 (27) (214 (214 متحف نابولي : ۲۱،۴۵۲،۱۵، ۲۰، ۲۱، متحف هادسهایم : ۲۰۹۰ 0776078 متحف هيدلبرج : ١٤٣ تحف بنسلفانيا : ١٨٤ مننی (نهرینا) (بلاد) : ۱، ۲۸۰، ۳۲۳، ۳۲۳ متحف بوستن : ۲۲۴ منحف جلاسجو : ١٣ مثيو أرنولد (كاتب) : ١٨٢ متحف فلادليفيا: ٣٧٣ مجدو (حصن): ۳۹، ۲۰، ۲۳۰، ۲۳۰ متحف دوان: ۱۲ ه متحف ستوتجارت : ۲۰ ه مجدول من ماعت (قلعة) : ٣٦ متحف سنتبتر زبورج : ٦٠ ه عاب (امرأة): ٣٥٠ متحف سيدنى : ٦١١ محو (وکیل سعبه) : ۱ ۰ ه المدمود (بلد) : ۱۲۸ ىتحف الفاتيكان: ١٥٠، ٤٣٢، ٩٥٤ المرج (بلد): ١٩ متحف فلورانس : ۲۹، ۲۲۵، ۲۵، ۵۰۲ مرنبتاح (أمير): ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۱، ۲۲۱، ۲۲۸، متحف فينا: ۲۴ (۲ ۲ ۶ ۶ ۲ ۲ ۵) ۲ (۵ ۷ ۵ ۵ \$ A o 6 \$ V · 6 \$ \$ A 6 \$ \$ 0 6 \$ \$ 7 6 \$ 7 \$ متحف القاهرة: ١٧٥ ، ٦٢٨ ، ٦٣١ ، 777 - 777 - 770 - 771 - 777 مربتاح (سائق): ۲۵۰ مرنبتاح (ملك) : ٢ ، ٩ ٩ ، ٢ ، ٢٣٠ ، ٢٧١ سحف کو بنهاجن : ۳۷۳ ، ۴۰۷ ، ۳۲۵ 7.1 60 77 6 8.4 644 64.9 متحف ليدن: ٢٦ ه ، ٦٠ ه مری (کاهن): ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۷، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، متحف ليقر بول: ٩٠٠ مرى (حامل المروحة) : ٢٥٥ متحف اللوفر (انظــر متحف باريس) : ١٩ ، ١٢٢، مرى آتوم (أمير): ٣٤٦، ٣٤٩

000 COIX COIT CEO. CETT CIVECIVE

معبدأز ويريون : ٦٣ معبد بيت الوالى : ٤٣٨ ، ٣٣٤ معيد الدر: ٦١٣ معبد الدير البحرى : ١٤٨ معبسدالرمسيوم : ۲٤ ، ۱۵۰ ، ۸ ، ۵ ، ۱۱ ، ۱۵ ، 014 6017 معيد السبوعه : ٣٣٨ معيد سيوس أرتميدوس : ١٣٢ معيد سره (اكشه) : ٣٤٦ ، ٣٤٦ معيد القرنه : ٢٤ ، ٧٤ معيد الكرنك : ٢٠ ، ١٥ الح معم (عنيبه) : ٣٣٧ معي (مغنية آمون) : ٧٠ه معی (کاتب قربان) : ۱۹۲، ۱۹۹، ۱۹۷ ىعى (موظف) : ٥٥٠، ٢٤٥٠ هـ ٥ ٥ معیانی (علر امرأة) : ۱۵۳، ۱۵۴، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ملوی (مرکز) : ۲۱۱ منباخيرتياريا (ملك) : ٢٨٩ منت (رئيسة حرم) : ٣٣٥ متو(إله) : ٢٤، ٥٥، ١٨٣، ١٣٢ ، ١٨٨، 701 4707 6719 6713 6777 متو(أمير): ٢٨٣ متوحرشف (أمير): ٤٤٧ متوحتب (کاتب) : ۲۰ ه منتوحتب (كاهن أمنحتب الثاني) : و ٦ ه متوحقو (أسر) : ١٥١ متومواس (أسر): ٤٥١

مرى آنوم (و ل اصطبل) : ٥٥٣ مری آمون (امیر) : ۲۸۳ ، ۳۹۹ ، ۲۳۶ ، ۴۳۹ ، 2 2 V مری بتاح (کاتب): ۷۵،۵۸،۵۵۸ مرى الثاني (كاهن) : ١٧ ه مری خنوم (رئیس کهنة) : ۸۰۸ مریت (اثری) : ۱۱۸، ۳۷۹ ، ۴٤۲ ، ۴۹۹ ، ۲۱۵ مريت آمون (أميرة): ٣٤٦، ١٨، ٢٠، ٣٣٠، مرت ميمر (رئيسة حريم) : ٩٠٠ مرت مير (إلمة) : ١٨٣ مرى دع (أمير): ٣٤٦، ٤٤٩، ٤٥٨ مرى ماعت (إله) : ٣١ ه مری مری (نعات) : ۳۲ ه مری مس (علم) : ۳۳ ه س (موظف): ۲۰۵ مسرو (أثرى) : ۱۷، ۲۷، ۲۹، ۲۲۹ 170 . 841 . LAN سخنت (الهة) : ٣٠٦ مسطرد (بلد) : ۱۱۱ مس مرى (أثرية) : ٤٤٥ مسو بوتاميا (بلاد) : ۲۶۹ مستن (بلد) : ۱۹ المشوش (قوم) : ٥٠،١٥ مصطفى الأمير (أثرى) : ٣٨٢ المطمر (بلد) : ٢٣ ٤ مىداكتە: ۲۰۲

من خبر (رسول ملکی) : ۴۵۵ موتمأنت (امرأة) : ٦١ ه منديس (تل الربع) (مكان) : ٣٠٠، ٣٠٠ موت نفرت (امرأة) : ١٦٢، ٢٦٥ منشية الصدر (ضاحية): ٢١٢ مورسيل (ملك) : ٥٦ ، ٢٨٩ ، ٢٨٩ ، ٢٩٩ ، المنصورة (يلد) : ١٠٨ *** 6 *** مورمه (أثرى) : ۲۹ ٤ منف (منفیس) (بلد): ۱۱، ۱۹، ۲۹، ۲۸، ۳۸، \$17 '78 V '777 '71 A '177' 171 موسى (ضابط) : ۲۰۶، ۶۷، ۴۷۱ خ منڤيس (مرور) (العجل) : ۲۸ ه ، ۸ ه ، ۹ ه ه موشنات (بلاد) : ۲۹۲، ۵۰، ۲۹۲ منتا (سائق) : ۲۰۸،۲۰۲ مولر(أثرى): ۲۸۱، ۲۸۱ ميت رهينة (بلد) : ۱۳۱، ۲۳۲ منس (حامل مردحة) : ١٥٥٥ ، ٥٥٥ میت غمر (مرکز) : ۸۰۸ منمس (كاهن): ۲۰،۵۲۰ ميرا (ماير) (بلاد) : ٣٠٣ منس الناني (كاهن) : ۲۱،۴۴،۲۱ ميستر (مؤرّخ) : ۲۹۶ منمسو (كاهن أوّل) : ۲۷ ؛ ۲۸ ؛ ۸۳ ميعام (بلد) ٢٣٢٠ منموسی (نائب فرعون): ۲۰۶ ميكال (إله) : ۲۳۷ متموسي (علم) : ۲۳ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۱۵ مين (اله) : ۱۰۶ ، ۱۰۷ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ده، ۵ منوفيس (ملك) : ٥٠٥ 074 6077 6018 مونتيه (أثرى) : ١٩٨٤ ، ٢٠٥ ، ٥٠٥ ، ٦٣٠ مين كاموتف (إله) : ۲۸ منكاورع (ملك) : ٢٥١ مبن آمون (اله) : ٦٩١ المنيا (بلد) : ١٨٤، ١٤١ منموريا (ملك) : ٢٨٩ مواتالو (ملك) : ٥٦، ٢٢، ٢٣٦ موت (إلحة) : ٢٤٧،١٠٧،٥٥ (٢٤٠) (ن)√ tar 'thy 'the 'tya 'tyt 'TAY نارا مسنّ (ملك) : ٦١٨ موت (ملکة) : ۲۲۱،۳۹۰ ، ۳۴۱، ۲۲۱ و ۲۱ ناشايت (امرأة): ١٦٩ موت اوی (مغنیة) : ۷۰ ه نافى (بنت كاهن) : ٢٦ ه موت خعتي (امرأة) : ٢٧ه موت سخمت (باستت) : ۱٤٧ نافیل (أثرى): ۱۹، ۱۲۳، ۲۸۷ موت موميا (امرأة) : ٦٦ ه نامنتو (علم): ۲۷ ه

نبيشة (تل فرعون): ٥٠٤٠ ٢٥٥ نجع الدير (بلد) : ٩٦ نجع المدامود (بلد): ٢٦٤ نجع مشيخ (بلد): ٢٣٥، ٤٥٥ نجس (بلاد): ٥٠٠ نحت عواي (إلمة) : ۹۲، ۹۲، ۲۱، نخبت (الحسة) : ۱۳۷ ، ۱۳۳ ، ۱۳۴ ، ۱۳۵ 17V 6 71A 6 71V 6 11A 6 177 نخت (موظف) : ۲۸ه نخت (كاتب): ٦٠٠ نخت آمون (ابن الرسام) : ۵۰۸ ، ۷۰۸ نخت من (رسول الملك) : ٥٥٣ نخت مين (رئيس رماة) : ٤٥٥ نخت تحوتی (مشرف): ۷۰۵ نخن (بلد) : ۱۹۱، ۲۷۹، ۳۹۵، ۴۹۵، ۸،۶۰۵، نختسو (مشرف): ۲۰، ۲۰، ۲۰ نزموت (أميرة) . ٥٦٦ نزم (امرأة) : ١٥٨ نزم (كاتب): ۸۰۰ نزم جر (مشرف) : ۱۱ ه ، ۳ ه ه نس حتب (قائد): ٥٥٥ نسو - توی - محب (سائق): ۲ ۵ ۵ نفتيس (الحسة): ۲۱؛ ۲۳، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، نفرابو(علم): ۲۱۱

نياتا (بلد): ۲٤٧ نب آمون (وزیر): ۱۵۵ ، ۲۲ ه نب انخاروا (أسر) : ٤٤٧ نبت تاری (ملکة) : ۲۳۰ نب تاوی (أمرة) : ٣٤٣ ئب تاوی رع (منتوحتب) : ۲۷۰ نېنترو (كاهن): ١٥٧، ١٥٧، لبت نوت حنت (مغنية) : ٦٤ ه نب دوای (موظف) : ۲۱ه نبرع (رسام) ۷۰۹ ، ۷۰۷ ، ۸۰۷ ، ۷۰۹ نب زفا (موظف) : ۱۷۶ ، ۵۷۵ نب سني (كاهن): ١٩٤ ئب سومنو (موظف) : ١٠٥ نب كو (إله) : ١٨٤ نېنترو (تری) (کاهن) : ۸۵۱، ۲۰۰، ۲۳۳، نب نخت (علم) : ٣٦ ه نب نختوف (مدر أعمال) : ۸ ۰ ۵ ، ۹ ، ۵ نب نفر (رئيس أعمال): ٣٢ ه نبن ماعت (كاهن): ۲۴ ه ن محيت (كاهن) : ١٨٤ ، ١٨٨ ن محيت (كاتب) : ١٠٠ نب محيت (مشرف على الخزالة) ١٩١ نب موسی (مشرف) : ۱۹۳ نبور (ضابط) : ۱۷٤ نب وتنف (كاهن): ۲۰۰، ۴۳۱، ۲۷۱، ۲۷۱، ۸۶۱ e Y ž

نهرين (بلاد): ١ ، ٥٤، ٧٤٧ ، ٢٤٩ ، ٢٦٢ ، 77) 4774 4 788 4 778 4774 نوت (إلحة) : ١٤٠ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٢٢ ، ١٤٠ 171 'TAY 'TTT '1AT '1A0 نوخاشی (بلاد) : ۳۲۳ نورودسری (بلد) : ۲۷۲ نوری (لوحة) : ٦٢ نيا (سماك): ٥٤٥ نیانی (موظف) : ۱۷٤ نيت (إلحة) : ٥٩ ؛ ٢٦، ٤ نيرو (امبراطور): ۱۸ نینوی (بلد) : ۳۲۷ نيو يورك (متحف) : ٢٢٤ (4) هابو (معبد) : ۲۶، ۲۶، ۲۵، ۱۹۸، ۱۹۸، 6 72 · 6 784 6 177 6 17 · 6 107 777 6T.0 ها كاتا أبديرا (كاتب) : ٣٦٧، ٢٠٦ هایس (أثری) : ۳۹۶ ۴۳۸۸ هربيط (بلد): ۲۰۶، ۷۰۰ هراكنوبوليس (الكاب): ۲۹۱ (۲۹۱ هرمبوليس (أرمنت) : ٤٤٤ الهرمل (قلعة): ٢٧٣ هليو بوليس (مدينة): ۱۲۲ (۱۱۱ ، ۱۲۳) ۱۲۲ ، هوجو فنكار (مؤرّخ) : ۲۸۰، ۲۸۵، ۲۸۹ هورا بولو (کاتب) : ۲۶۹

نفر تاری (ملکهٔ): ۲۰۵ ، ۲۰۸ ، ۳۰۳ ، ۳۴۳، نفر تاری (مغنیة): ۲۰۰ نفر تأري (امرأة) : ١٦ ٥ نفرتوم (إله): ۲۷، ۸، ۳۳۷، ۲۸، ۲۸، نفرحيف (كاهن): ١٩٤ نفرحت (كاتب): ١٠٠ ، ٣٢ ، ٣٢٥ قرورع (أميرة) ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ نفر رنبت (رئيس نساجين) : ١١ ه نفر رنبت (مشرف) : ۲۵ ه نفررنبت (كاتب) ۲ ه ه نفر رنبت (کاهن) : ۲۷ ه نفر رابت (كامن أعظم) : ٦١٦ نفر رنبت (الوزير) ٦٤ ٤ - ٢٦ ٤ نفردوهو (حکیم) : ۲۰۳ نفر عابو (كاتب): ۲۰۵ قهرموت (رئیسة حریم) : ۲۰۵ نكراتيس (كوم جعيف) (بلد): ٥٥٥ نيو الأردن (الأرثت): ۲۰، ۲۷، ۳۵، ۳۵، ۲۰ 110 . 114 . 114 . 104 . 10. . 11 نهرالعاصي : ۲٤۸ ، ۲٤۸ نهر الفرات : ٢٤٨ نبر الكلب : ١ ، ٢٤٤ ، ٢٦٧ ، ٢٦٢ ، ٢٨٠ نهو سادوس : ۲۹۶ نهر مباندر : ۲۶۸

تهر هاليس: ۲۸٦،۲۸۲

هول (آثری) : ۲ ۲۰ وسربحتی (کاهن) : ۱۹۳ وسرحات (كاهن): ۱۷۹ - ۱۹۸، ۲۲۷ و ۲۶۶، هیرودوت (مؤرّخ) : ۲۵۶ (و) وسرحات (کاتب حوس) : ۱۹۳ وادى الأرز (مدينة) : ٢٤٩ وسرماعت رع (کاتب) : ۹۳ ه •وادی حلفا (بلد) : ۲۶، ۲۹، ۲۵، ۸، ۲۰ ۳۰۳ وادی حمامات (بلد) : ۵۵۳ ؛ ۵۵ وسرمنتو(کاهن منتو) : ۲۰۵، ۴۰۵، ۲۷، وادی طلبات (بلد) : ۲۰۲، ۵۸۹، ۳۴، ۲۰۲ وسرمنتو (كاهن سبك) : ٢٩٥ وادى السبوع (معبد) ٣٠٠ ، ٥٤ وسر منتو (رئيس اصطبل) : ٧٠ ه وادي عباد (وادي مياه) (المخائس) : ١٠٤، ١٠٤ وناس (ملك) : ١٦٨ وادی علاقی : ۹۹، ۱۰۴، ۱۶۶ ونتاوات (كاهن) : ١٠١ وادى الملكات (مقابر) : ١٥٤، ٥٥٥ ونلك (أثرى): ١٤، ١٥ وأدى الملوك (مقابر) : ۲۲، ۱۱۶، ۲۱۲، ۲۱۲ وننفر (كاتب): ٥٥٥ وادی میاه (انظر وادی غیاد) : ۲۰۱۰ و ۲۰۱۰ و ۲۰۱۰ وننفر (کاهن): ۱۹۳، ۱۹۶۹ ه ۱۹۵۱ ه ۱۸۵، ۲۲۰ 741 64.8 6114 611 واذرميت (رئيسة حريم) : ١٦٣ 210 - 770 وازمس (موظف) : ۳۱، وننفر الثاني (كاهن): ١٩٥ وازيت (الحة) : ه ٠ ٤ ، ٩ ه ٤ ٧ ه ٥ ٤ ٥ ، ٢٣١ م ر یای (مغنیة آمون) ۲۹ ه واوات (إقليم) : ٢٣١ ويا (مغنية منتو) : ٢٩٥ وایجول (أثری): ۲۰، ۱۵، ۱۹، ۲۰، ۲۰ و یای (امرأة) : ۱۶ ه وبوات (إله) : ۲۰۵۰ ۱۵۵۰ ۳۰۵ وتي (كاهن) ١٧ ه (ی) ورت حقاو (إلحة) : ه ٢٤٥ ه ه ع ورترو (أسرة) : ٢٥٤ يا (مغنية) : ١٧٠ ودرشبو (کاتب): ۲۱،۵ يافا (بلد): ۲۲۰، ۲۲۲ ورقة أنسطاسي : ٣٣٧، ٣٨٧، ٥٥٥ الح یای (مغنیة) : ۲ . ه ورقة هاريس : ۲۳۸، ۲۹۳، ۲۹۷ اليرموك (وادى) : ٤٠ ورنر (أسرة) : ٣٦٥

يعقوب (نبي) : ۸۸ ه

ا يوسفس (مؤرّخ) : ٢٣٠	ينم (حصن) : ۲۶، ۲۸، ۴۹۹ ، ۲۰، ۵۹
يوسى (كاهن) : ۲۷ ه	ینکو(آڑی) : ۱۹۸۴ ۱۹۵
يوني (أمير) : ٢٠٤	يوا (امرأة) : ٢٢ ه
يونى (أسر): ٢٠٤ يويا (ملكة): ١٥	يوده (بلاد) : ٥٠٠
يويو(كاهن.) : ۱۷ه، ۱۸ه، ۱۹، ۲۹ه، ۲۹ه	يوزيب (مؤرّخ) ۲۳ ه
ا يى (مفنية): ه	يوسف (نبی) : ۸۸ ، ۹ ، ۵

ملاحظة : كتبت بعض الأعلام في صلب الكتاب مفلوطة فصححنا ها في الفهرس ، هذا إلى أنه اكتفى بكتابة معظم الأعلام الهامة ..

مختصر المصادر الأفرنجية

List of Abbreviations

- A. A. S. O. R. = "Annual of the American Schools of Oriental Research". (New-York, 1920 —).
- A. J. S. L. = "The American Journal of Semetic Languages and Literatures". (Chicago, 1884 —).
- Albright = From the Stone Age Mo Christianity.
- Am. = Knudtzon, "Die El-Amarna Taflen". (Leipzig, 1907-1915).
- Arundale and Bonomi, "Gallery".—Arundale and Bonomi, "Gallery of Antiquities Selected from the British Museum". (London).
- A. S. = Annales du Service des Antiquities de l'Egypte". (Cairo, 1901 —).
- A. Z. = "Zeitschrift f
 ür Agyptische Sprache und Altertumskunde". (Leipzig, 1863 --).
- Baikie, "History". = Baikie, "A History of Egypt". (London, 1929).
- B. A. S. O. R. = "Bulletin of Schools of Oriental Research". (South Hadly, Mass., 1919).
- Benson and Gourlay, "Temple of Mut". = Benson and Gourlay, "The Temple of Mut in Asher". (London, 1899).
- B. I. F. A. O. = "Bulletin de l'Institut Française d'Archeologie Orientale". (Cairo, 1901 —).
- Birch, "Pottery". = Birch, "History of Ancient Pottery, Egyptian, Assyrian, Greek, Etruscan and Roman". (London, 1858).
- Bisson de la Roque, "Medamoud". = Bisson de la Roque, "Les Fouilles de Medamoud", (Cairo).
- Boeser, "Leyden". = Boeser and Holwerda, "Beschreibung der Aegyptischen Sammlung des Niederlandischen Reichmuseums der Altertumer in Leiden". (Copenhagen, 1908 – 1918).
- Borchardt, "Statuen". = Borchardt, "Statuen und Statuetten von Konigen und Privalueten". Catalogue General des Antiquities Egyptien da Musee du Caire, (Berlin, 1911—1925).

- Breasted, A. R. = Breasted, "Ancient Records of Egypt." (Chicago, 1906 - 7).
- Brugsch, "Thesaurus" = Brugsch, "Thesaurus Inscription um Aegyptiacarum". (Leipzg, 1883 1891).
- Brugsh, "Recueil". = Brugsch and Dumichen, "Recueil de Monuments Egyptiens". (Leipzig, 1865 - 1885).
- Budge. "Guide". = Budge, "A Guide to the Egyptian Collections in the British Museum". (London, 1909).
- Budge, "Sculpture". = Budge, "A Guide to the Egyptian Galleries (Sculpture)", (London, 1909).
- Budge, "The Book of Kings". = Budge, "The Book of the Kings of Ehypt". (London, 1908).
- Budge, "History". = Budge, "A History of Egypt from the End of the Neolithic Period to the Death of Cleopatra VII, B. C. 30". (London, 1902).
- Champollion, "Notices". = Champollion, "Notice Descriptive des Monuments Egyptiens du Musee Charles X." (Paris, 1827).
- Champollion, "Letters". = Champollion, "Letters à M. le Duc de Blacas d'Aulps relatives au Muse Royal de Turin". (Paris, 1824).
- Coregency of Ramses II. = Coregency of Ramses II with Seti I and The Date of The Great Hypostyle Hall at Karnak, By Kieth C. Seele.
- Davis, "Tomb of Hatshepsut". = Davis, "Excavations at Biban el Moluk. The Tomb of Hatshepsut". (London, 1906).
- Evans, "Palace of Minos". = Evans, "The Palace of Minos at Knossos". (London, 1921).
- Fraser, Coll. = Fraser, "A Catalogue of the Scarabs Belonging to G. Fraser", (London, 1900).
- Gardiner, "Onomastica". = Gardiner, "Ancient Egyptian Onomastica", (Oxford, 1947).
- Gardiner and Peet, "Sinai". = Gardiner and Peet, "The Inscriptions of Sinai". (London, 1917).

- Gardiner and Weigall, "Catalogue". = Gardiner and Weigall, "A Topographical Catalogue of the Private Tombs of Thebes". (London, 1913).
- Gauthier, "Dict. Geog". = Gauthier, "Dictionnaire des Nom Geogradhiques Contenus dans les Textes Hieroglyphiques". (Cairo, 1925).
- Grifith, Kahun Papyri". = Griffith, "Hieratic Papyri from Kahun and Gurob". (London, 1898).
- Hall, "Catalogue of Scarabs". = Hall, "A Catalogue of Scarabs in the British Museum". (London, 1913).
- Hall, "Ancient History". = Hall, "The Ancient History of the Near East". (London, 1920).
- J. E. A. = "The Journal of Egyptian Archaeology". (London, 1914 — 1947).
- J. P. O. S. = "The Journal of the Palestine Oriental Society", (1923).
- Keith, Seele = Coregency: The Coregency of Ramses II, With Seti I and the Date of the Great Hypastyle Hall at Karnak.
- Heik = Hans Wolfgang Helk; Der Einfluss Militarfuhrer In der 18 Agyptischen Dynastie.
- Lanzone, "Cat. Turin". = Lanzone, "Catalogo generale dei Musei di antichita: Regio Museo di Torino".
- L. D. = Lepsius, "Denkmaler aus Aegypten und Aethiopien. (Berlin, 1894).
- Legrain, "Stalues". = Legrain, "Statues et Statuettes de Rois et de Particuliers" Catalogue General des Antiquities Egyptiens du Musee du Caire. (Cairo, 1906 — 1914).
- Legrain, "Repertoire". = Legrain, "Repertoire Geneologique et Onomastique du Musee Egyptien du Caire". (Geneva, 1908).
- Lepsius, "Auswahl". = Lepsius "Auswahl der wichtigsten Urkunden des agyptischen Altertums" (Leipzig, 1842).
- Lepsius, "Letters". = Lepsius, "Letters from Egypt, Ethiopia and the Peninsula of Sinai". (London, 1853).

- Lleblien, "Dict. Noms". = Lieblien, "Dictionnaire des Noms Hieroglyphiques en Ordre Genealogique et Alphabetique". (Christiania, 1871).
- Macallister, "Gerza". = Macailister, "The Excavation of Gerza". (London, 1912).
- Mariette, "Abydos". = Mariette "Catalogue General des Monuments d'Abydos Decouverts pendant les Fouilles de cette Ville". (Paris, 1880).
- Mariette, "Abydos II.". = Mariette, "Abydos. Description des Fotilles Executees sur l'Emplacement de cette Ville" (Paris, 1869-1880).
- Mariette, "Monuments". = Mariette, "Monuments Dilers Recueilles en Egypt et en Nubie". (Paris, 1889).
- Maspero, "Bib. Egypt". = Maspero, "Bibliotheque Egyptologique", OVII. (Paris, 1904).
- Maspero, Temples Immerges". = Maspero, "Les Temples Immergés de la Nubie Rapports relatifs a la Consolidation des Temples". (Cairo, 1909-1911).
- Maspero, "Guide". = Maspero, "Guide du Visiteur au Muse du Caire". (Cairo, 1915).
- Maspero, "Momies Royales". = Maspero, "Les Momies Royales de Deir el Bahari". (Paris, 1889).
- Maspero, "Melanges d'Arch". = Maspero, "Melanges d'Archeologie Egyptien".
- Massi, "Description". = Massi, "Description des Musees de Sculpture Antique Greque et Romaine. Musee du Vatican". (Rome. 1891).
- Mem. Miss. Franç. = Memoires Publiés par les Membres de la mission Archeologiques Française au Caire.
- Mercer, "Amarna". = Mercer, "The Tell el Amarna Tablets". (Toronto, 1939).
- Meyer, "Gesch". = Meyer, "Geschichte des Altertums". (Stuttgart, 1928).
- Meyer, "Hist. de l'Antiq." = Meyer, "Histoire de l'Antiquite". (Paris, 1912-1926).

- M. A. = "The Bulletin of the Metropolitan Museum of Art". (New York, 1909).
- Morgan (De), "Cat. Mon.".=Morgan (De), "Catalogue des Monuments et Inscriptions de l'Egypte Antique". (Vienna, 1894-1909).
- Murray, "Handbook". = Murray, Handbook for Travellers in Egypt". (London, 1880).
- Newberry, "Timins Collection". Newberry, "The Timins Collection of Ancient Egyptian Scarabs and Cylinder Seals". (London, 1907).
- O. J. P. = "The Chicago University. The Oriental Institute. The Oriental Institute Publications". (Chicago, 1924 —).
- "Paintings". = Davies, Paintings from the Tomb of Rekh-mi-Re at Thebes". (New York, 1935).
- Petrie, "Scarabs" .= Petrie, "Scarabs and Cylinders". (London, 1917).
- Petrie, "Six Temples". = Petrie, "Six Temples at Thebes, 1896". (London, 1897).
- Petrie, Illahun". = Petrie, "Illahun, Kahun and Gurob" (London, 1890).
- Petrie, "Hist. Scarabs". = Petrie, "Historical Scarabs". (London, 1927).
- Petrie, History". = Petrie, "A History of Egypt". (London, 1927).
- Petrie Season". = Petrie, "A Season in Egypt, 1887". (London, 1888).
- Petrie "Kahun". = Petrie, "Kahun, Gurob and Hawara". (London, 1890).
- Petrie "H. I. C.". = Petrie, "Hyksos and Israelite Cities". (London, 1906).
- P, E. F. Q. S. = "The Palestine Exploration Fund Quarterly Statement". (London, 1869—).
- Piehl, "Recueil". = Piehl, "Inscriptions Hieroglyphiques recueillies en Europe et en Egypt". (Stockholm, 1886 - 1903).
- Pierret, "Rec. d'Inscriptions". = Pierret, "Recueil d'Inscriptions Inedites du Musee Egyptien du Louvre". (Paris, 1874 - 1878).

- Porter and Moss, "Bibliography I". = Porter and Moss, "Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Inscriptions, Texts, Reliefs and Paintings", I. "The Theban Necropolis". (Oxford, 1921).
- Porter and Moss, "Bibliography II". = "The Theban Temples".
 (Oxford, 1929).
- Porter and Moss, "Bibliography III". = "Memphis" (Oxford, 1931).
- Porter and Moss, "Bibliography IV". = Lower and Middle Egypt. (Oxford, 1934).
- Porter and Moss, "Bibliography V". = Upper Egyptian Sites". (Oxford, 1937).
- P. S. B. A. = "The Proceedings of the Society of Biblical Archaeology". (London, 1879 1918).
- R. E. A. = "Revue de l'Egypte Ancienne". (Paris, 1929).
- Rec. Trav. = "Recueil de Travaux Relatifs à la Philologie et a l'Archeologie Egyptiennes et Assyriennes". (Paris, 1870 - 1923).
- Rev d'Arch. = "Revue d'Archeologie".
- Rouge (De), "Monuments". = Rouge (De), "Notice des Monuments Exposés dans la Galerie d'Antiquties Egyptiennes au Musee du Louvre. (Paris, 1885).
- A. O. C. = "Chicago University. The Oriental Institute. Studies in Oriental Civilization". (Chicago, 1931 —).
- Schafer. "Aeg. Insch. Berlin". = Schafer, "Aegyptische Inschriften aus den Koniglichen Museen zu Berlin". (Leipzig, 1924).
- Schiaparelli, "Catalogue". = Schiaparelli, "Catalogo Generale dei Musei di Antichita di Firenze". (Rome, 1887).
- Sethe, "Das Hatschepsut-Problem". = Sethe, "Das Hatschepsut-Problem noch Einmal Untersucht". (Berlin, 1932).
- Sethe, "Untersuchungen". = Sethe, "Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde Aegyptens". (Leipzig, 1896-1917).

- Sethe, "Urkunden IV, or Urk. IV". = Sethe, "Urkunden des Agyptischen Altertums". (Leipzig, 1906 1914).
- Sethe, "Pyramidentexte". = Sethe, "Die Altagyptischen Pyramidentexte" (Leipzig, 1908 1922).
- Sethe, "Achtung". = Sethe, "Die Achtung feindlicher Fursten-Volker und Dinge auf altagyptischen Tongeffasscherben des Mittleren Reiches". (Preussische Akademie der Wissenschaften Philos - Hist. Klass, 1926).
- Sharpe, "Inscriptions". = Sharpe, "Egyptian Inscriptions". (London, 1837 - 1855).
- V. S. = Vorderasiatische texte, Berlin.
- W. B. = Erman and Grapow, "Wörterbuch der Aegyptischen Sprache", (Leipzig, 1925).
- Weigall, "Guide". = Weigall, "A Guide to the Antiquities of Upper Egypt". (London, 1913).
- Weigall "History". = Weigall, "A History of the Pharaohs" (London, 1925).
- Weigall, "Lower Nubia". = Weigall, "A Report on the Antiquities of Lower Nubiain 1906-1987". (Oxford, 1907).
- Weil, "Veziere". = Weil, "Die Veziere des Pharaonenreiches". (Leipzig, 1908).
- Wiedemann, "Geschichte", = Wiedemann, "Agyptische Geschichte".
 (Gotha. 1884).
- Wiedemann, "Kleinere Agypt. Insc.". = Wiedemann. "Kleinere Inschriften aus der XIII-XIV Dynasie". (Bonn, 1891).
- Wilkinson, "Thebes". = Wilkinson, "Topography of Thebes and General View of Egypt". (London, 1835).
- Winlock, "Dier el Bahri". Winlock, "Excavations at Dier el Bahri". (1943).
- Wreszinski, "Atlas". = Wreszinski, "Atlas zur Altagyptishen Kulturgeschichte", (Leipzig, 1923 1936)
 - W. D. V. O. G. = "Deutsche Orient-Gesellschaft, Berlin Wissenschaftliche Veroflentlichungen". (Leipzig, 1900 —).

كتب المؤلف

بالعربية:

- (١) مصر القديمة : الجزء الأول ف عصر ماقبل التاريح إلى نهاية العهد الإهناسي •
- (٧) مصر القديمة : الجزء الثانى فى مدنية مصر وثقافتها فى الدولة القديمة والعهد الإهناسي •
- (٣) مصر القديمة : الجزء الثالث في العصر الذهبي في تاريخ الدولة الوسطى ومدنيتها وعلاقها بالسودان والأقطار الأسيوية ولو بيا .
 - (٤) مصر القديمة : الجزء الرابع في عهد الهكسوس وتأسيس الإمبراطورية ·
- (ه) مصر القديمة : الجزء الحامس في السيادة العالمية والتوحيد و يحمث في علاقات مصر مع ممالك آسيا وسيادة مصر عليها ، وأول عقيدة التوحيد بالله .
 - (٦) عصر رحمسيس الثانى وقيام الأمبراطورية الثانية •
 - (v) جغرافية مصر القديمة : (علاة بإحدى وأربعين خريطة) ·
- (٨) الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة : الجزء الأقرل في القصص والحكم والتأملات والرسائل .
- (٩) الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة: الجزء الثاني في الدرا ما والشعر وفنونه.
- (١٠) تاريخ مصر من الفتح العثانى إلى قبيل الوقت الحاضر : بالاشتراك مع عمر الاسكندرى .
- (١١) تاريخ أوربا الحديثة وحضارتها : (جزءان)بالاشتراك مع عمر الاسكندرى.
- (١٢) صفوة تاريخ مصر والدول العربية : (جزءان)بالاشتراك مع عمر الاسكندرى والشيخ أحمد الاسكندرى.
 - (١٣) تاريخ دولة الماليك في مصر : (تعريب) بالاشتراك مع محمود عابدين .
 - (١٤) ديانة قدماء المصريين : (تعريب) .
 - (١٥) صفحة من تاريخ مجمد على : (تعريب) بالاشتراك مع طه السباعى .

بالفرنسية :

- (1) "Hymnes Religieux du Moyen Empire"; 199 pages (1928, Cairo).
- (2) "Le Poeme dit de Pentaour et le Rapport Officiel sur la bataille de Qadesh". 162 plaies. Université Egyptienne, Faculté des Lettres. (1929, Cairo).

بالإنجلـــيزية :

- (3) "Excavations at Giza", Vol. I. (1929)-1930); 119 pages, 81 plates, 187 illustrations in the text, Plan (Oxford, 1932).
- (4) "Excavations at Giza", Vol II. (1930-1939); 225 pages, 83 plates, 251 illustrations in the text, 2 plans (Cairo, 1936).
- (5) "Excavations at Giza", Vol. III. (1931-1932); 229 pages, 71 plates, 227 illustrations in the text, 2 plans (Cairo, 1941).
- (6) "Excavations at Giza". Vol. IV, (1932-1833); 218 pages, 62 plates, 159 illustrations in the text, 3 Plans (Fourth Pyramid) (Cairo, 1943).
- (7) "Excavations at Giza", Vol. V. (1933 1934); 325 pages, 79 plates, (3 coloured), 169 illustrations in the text, 2 plans (Cairo, 1944).
 - (8) Excavations at Giza", Vol. VI, Part I, The Solar Boats. (1934-1935); (Cairo, 1947).
 - (9) Excavations at Giza", Vol. VI, Part II, The Offering-list in the Old Kingdom 504. pages, 174 Plates, and numerous illustrations in the text, (Cairo, 1948).
 - (10) "Excavations at Giza", Vol. VI, Part III, A Description of the Mastabas and their Contents, (in the Press).

Y···/\·oVV

I.S.B.N. 977-01-6777-6





هذا هو العام السابع من عمر «مكتبة الأسرة» .. ومنذ سنوات طوال لم يلتف الناس حول مشروع ثقافي كبيركما التفوا حول هذا المشروع الثقافي الضخم حتى أصبح مشروعهم الخاص، وطالبوا باستمراره طوال العام. واستجبنا لهذا المطلب الجماهيري العزيز إيمانًا منا بأهمية الكتاب؛ وبالكلمة الجادة العميقة التي يحتويها؛ في إعادة صياغة وتشكيل وجدان الأمة واستعادة دورها الحضاري العظيم عبر السنين.

لقد استطاعت «مكتبة الأسرة» .. أن تعيد الروح إلى الكتاب مصدرًا هامًا وخالدًا للثقافة في زمن الإبهارات التكنولوچية المعاصرة.. وها نحن نحتفقل ببدء العام السابع من عُمر هذه المكتبة التي أصدرت (١٧٠٠) عنوانًا في أكثر من «٣٠ مليون نسخة» تحتضنها الأسرة المصرية في عيونها وعقولها زادًا وتراثًا لايبلي من أجل حياة أفضل لهذه الأمة .. ومازلت أحلم بكتاب لكل مواطن ومكتبة في كل بيت.

سوزان مبارك





